



EXPOSITION UNIVERSELLE D'ANVERS 1894

Sous le Haut Patronage de S. M. LE ROI DES BELGES

et sous la Présidence d'Honneur de

S. A. R. Mgr LE COMTE DE FLANDRE

CATALOGUE OFFICIEL GÉNÉRAL

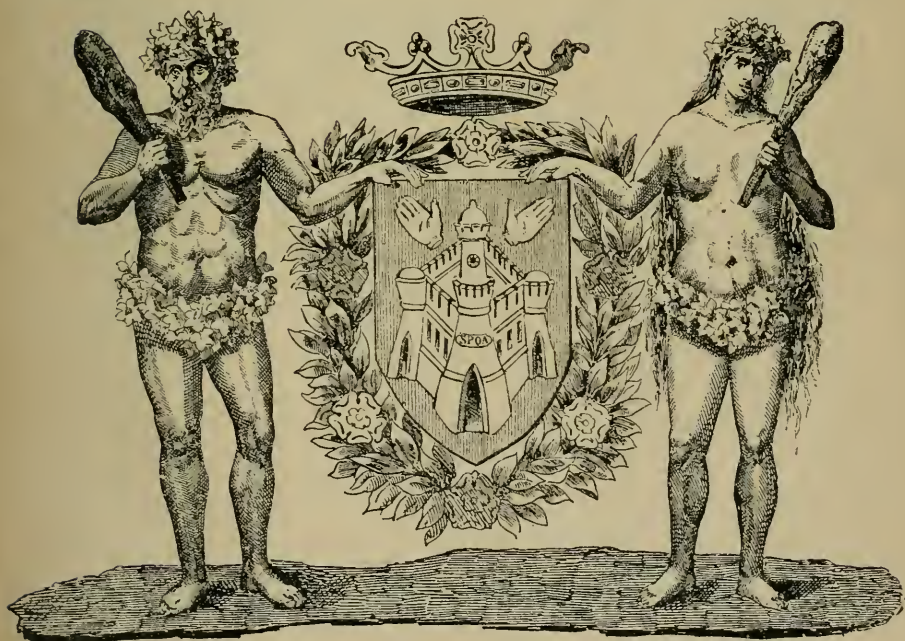
Exposition Universelle d'Anvers 1894

CATALOGUE OFFICIEL GÉNÉRAL

Sections Étrangères.

PREMIÈRE ÉDITION

Prix : 4 francs les deux volumes



BRUXELLES

Typographie et Lithographie Adolphe MERTENS

14 — Rue d'Or — 14

POUR LE COMITÉ EXÉCUTIF DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE D'ANVERS 1894:

Anvers, le *24 juillet* 1894.

Le Secrétaire Général,

H. de Ranst



Traduction et reproduction interdites.

SECTIONS ÉTRANGÈRES

SECTION ALLEMANDE

SECTION ALLEMANDE

Commissaire général :

M. Max. Guenther,

conseiller intime de commerce, Anvers.

COMITÉ DE BERLIN

Président :

Mgr le Prince **François d'Arenberg**, Membre du Reichstag et de la Chambre des Députés de Prusse, Berlin.

Vice-Présidents :

MM. **Hassler**, conseiller de commerce, conseiller de la couronne de Bavière et Président de l'Union Générale des Industriels allemands, Augsburg ;

Goldberger, Consul Général de Belgique, Berlin ;

Lanz, conseiller de commerce, Mannheim ;

Benger, consul général de Roumanie, Stuttgart.

Délégués :

MM. **Michels**, conseiller intime de commerce, président de la Chambre de commerce à Cologne et président du Comité Rhénan pour l'Exposition d'Anvers en 1894, Cologne ;

Thieme, conseiller intime de commerce, président de la Chambre de commerce de Leipzig, président du Comité saxo-thuringien pour l'Exposition Universelle d'Anvers en 1894, Leipzig ;

von Bary, Consul Général honoraire de la République Argentine en Belgique, consul d'Italie, président du Comité Allemand d'Anvers pour l'Exposition Universelle de 1894, Anvers.

Bureau :

MM. le Baron **von Asche**, conseiller intime de commerce, Harzburg ;

Lüdecke, conseiller de commerce, Berlin ;

Mey, conseiller de commerce, Leipzig-Plagwitz ;

Schneider, conseiller intime de commerce, Harzburg ;

Eisenberger, propriétaire, Deidesheim ;

le professeur **Berlin**, Hamburg.

Délégué du Bureau :

M. **C. Romer**, Charlottenburg (Berlin).

Membres du Comité :

- MM. **Behrends**, consul de Belgique, Francfort s/M. ;
Bensinger, directeur, Mannheim ;
Bing, négociant, Nuremberg ;
Rd. Böcking, industriel, Anvers ;
Brougier, conseiller de commerce, Munich ;
Diffené, conseiller intime de commerce et président de la Chambre de commerce, Mannheim ;
le professeur Dr **Engler**, conseiller intime d'Etat, Karlsruhe ;
Faber, industriel, Nuremberg ;
Federer, Consul Général de Belgique, Stuttgart ;
Franck, conseiller de commerce, Ludwigsburg ;
Frickart, directeur, Munich ;
Dan. Fuhrmann, négociant, Anvers ;
Goffin, directeur, Karlsruhe ;
W. Grote, négociant, Anvers ;
Grumbach, industriel, Mannheim ;
von Grundherr, conseiller de commerce, Nuremberg ;
von Guaita, conseiller de commerce, président de la Chambre de commerce de Francfort s/M. ;
Guenthes, conseiller intime de commerce, Neuilly s/Seine ;
Dr **Hermes**, membre du Reichstag, Berlin ;
von Jobst, conseiller intime d'Etat, président de la Chambre de commerce de Stuttgart ;
le professeur Dr **Kittler**, conseiller intime d'Etat, Darmstadt ;
Kopf, conseiller d'Etat, Nuremberg ;
Kröner, conseiller intime de commerce, Stuttgart ;
Kroos, conseiller de commerce, président de la Chambre de commerce, Harburg s.E. ;
le Baron **von Königswarter**, Dr jur., Consul Général honoraire, Hannover ;
Berthold Körting, industriel, Körtingsdorf près Hannover ;
le Dr **Landgraf**, syndic de la Chambre de commerce, Mannheim ;
Lang, conseiller de commerce, Blaubeuren-Ulm ;
Lorenz, ingénieur, conseiller de commerce, Karlsruhe ;
Merck, consul portugais, Nuremberg ;
Neumark, conseiller de commerce, Consul Général de Belgique, Nuremberg ;
von Oldenbourg, conseiller de commerce, Munich ;
le Dr **von Oven**, sénateur, Francfort s/M. ;
Puls, syndic de la Chambre de commerce, Francfort s/M. ;
Pröbst, industriel, Munich ;
Hector Roessler, industriel, Francfort s/M. ;
Jules Rautenstrauch, négociant, Anvers ;
Schrader, conseiller de commerce, Mannheim ;
Steub, consul de Belgique, Munich ;
Ph. Samhammer, industriel, Sonneberg ;
Wilhelm, conseiller de commerce, Munich ;
von Wörrishoffer, conseiller d'Etat, Karlsruhe.

COMITÉ D'ANVERS

Président :

M. **H. Albert de Bary**, Consul d'Italie, Consul Général honoraire de la République Argentine en Belgique, avenue Van Eyck, 44, Anvers.

Vice-Présidents :

MM. **Richard Böcking**, boulevard Léopold, 98, Anvers ;
Daniel Fuhrmann, boulevard Léopold, 179, Anvers ;
Jul. Rautenstrauch, rue de la Pépinière, 3, Anvers.

Secrétaires :

MM. **Ernst Eiffe**, boulevard Léopold, 137, Anvers ;
Ed. Frasch, rue Louise, 16, Anvers ;
W. Grote, chaussée de Malines, 132, Anvers

Trésorier :

M. **Ad. Mund**, rue du Robinet, 24, Berchem.

Membres :

MM. **Caesar Eiffe**, rue Léopold, 31, Anvers ;
Hugo Hütz, rue Mozart, 2, Anvers ;
W. A. Linden, rue du St-Esprit, 17, Anvers ;
W. Mallinckrodt, rue Gounod, 2, Anvers ;
O. Menzel, rue de Breda, Merxem ;
Director Dr **J. P. Müller**, rue Quellin, 27, Anvers ;
Freiherr Aug. von Ohlendorff, chaussée de Malines, 154, Anvers ;
Herm. Osterrieth, chaussée de Malines, 172, Anvers ;
E. Phlippsen, avenue Moretus, 28, Anvers ;
Dr **A. Preetorius**, longue rue d'Argile, 104, Anvers ;
Rich. Rhodius, avenue Charlotte, 30, Anvers ;
G. Schmalhausen, avenue Plantin, 19, Anvers ;
Aug. Schmitz, avenue des Arts, 95, Anvers ;
Max. Schnitzler, rue Léopold, 27, Anvers ;
Aug. Schramm, rue de la Justice, 5, Anvers ;
J. Svendsen, rue Terlinck, 13, Berchem ;
Alfred Schuchard, avenue Marie, 2, Anvers ;
W. Ubbelohde, rue des Aveugles, 2, Anvers ;
F. L. Wilkens, rue Van Schoonbeke, 18, Anvers ;
A. Zitting, rue Ommeganck, 74, Anvers.

COMITÉ DE COLOGNE

Président :

M. **G. Michels**, conseiller intime de commerce, président de la Chambre de commerce, Cologne.

Vice-Présidents :

MM. **Eug. Langen**, conseiller intime de commerce, Cologne ;
G. Mallinckrodt, Cologne.

Membres :

MM. **H. Horten**, industriel ;
Fr. Oehme, industriel ;
Eug. Rautenstrauch, conseiller de commerce, consul de Belgique, Cologne ;
D^r Wirminghaus, secrétaire de la Chambre de commerce, Cologne ;
Fr. Clouth, industriel ;
Aug. Hegener, directeur de la société « Humboldt » ;
Ferd. Mülhens, industriel ;
P. J. Stollwerck, industriel ;
Jul. van der Zypen, industriel ;
Karl Scheibler, industriel ;
Théod. Guillaume, industriel ;
W. Rautenstrauch, consul de Belgique, Trèves.

COMITÉ DE LEIPZIG

pour le Royaume de Saxe et les Etats Thuringiens

Président :

M. **A. Thieme**, conseiller intime de commerce et président de la Chambre de commerce, Leipzig.

Vice-Président :

M. **C. G. Hermann**, Leipzig.

Membres :

MM. **F. Derham**, consul de Belgique, Leipzig ;

Dr **Gensel**, secrétaire de la Chambre de commerce, Leipzig ;

Prof. Dr **Hasse**, membre du Reichstag, Leipzig

A. de Liagre, consul des Pays-Bas, Leipzig ;

Dr **Schrober**, consul d'Autriche-Hongrie, Leipzig.

SECTION ALLEMANDE

CATALOGUE

I. — BEAUX-ARTS

CLASSES 1, 2, 3 et 4 (1)

L'Exposition des Beaux-Arts est organisée exclusivement par les soins de la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers.

II. — ENSEIGNEMENT

CLASSE 6

Enseignements moyen et supérieur.

1. Frommann et Morian, Darmstadt.

Planches murales pour l'histoire naturelle de H. Jung; Dr von Koch; Dr Quentell.

2. Julius Groos, Heidelberg.

Grammaires en toutes langues; méthode Gaspey-Otto-Sauer.

CLASSE 7

Enseignement professionnel.

3. Heinsberger Schuhmacher Fachschule, Johanne Boshof, Heinsberg.

Articles pour cordonniers.

4. Hundt, H., maître tailleur, Mülheim s/Ruhr.

« Modèle universel » pour prendre la mesure.

(1) Voir le CATALOGUE OFFICIEL ILLUSTRÉ publié par la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers (Imprimerie Ballemans, Marché aux (Enfs, 12, Anvers), et le CATALOGUE ABRÉGÉ paru dans le premier volume.

5. Borchers, Fr. Jun^r, directeur,
48, Langelaupe, Hanovre.

Nouvelle coupe pratique de vêtements
pour dames.

6. Weber Boschke, 238, Gr. Berg-
strasse, Altona.

Robe nuptiale en soie; robe de société,
claire; peignoir élégant; robe d'enfant.

Médaille d'or et 1^{er} prix, exposition
de Dresde 1874.

7. Ihli L.-I., directeur et proprié-
taire de l'École des arts et mé-
tiers pour tailleurs, Munich.

Traité scientifiques et tableaux ana-
tomiques : a) cours complet de confection
pour dames : Mk. 5; b) la coupe pra-
tique et complète d'habillement pour
hommes et enfants : Mk. 7.50; c) la
coupe pratique des uniformes : Mk. 6;
d) tableaux anatomiques : Mk. 2.

III. — ARTS LIBÉRAUX

CLASSE 8

Objets scientifiques, cartographie, etc.

8. Sautter et Messner, fabricant
d'instruments de précision, As-
chaffembourg et Cologne s/Rhin.

9. Jörss, Gustav-Adolf, fabrique
de balances centésimales et à
baseule, et fabrique de presses
à copier, 77, Bayerschestrass,
Leipzig.

Spécialités : balances centésimales
jusqu'à 50,000 kil.; balances décimales
à baseule; balances de précision pesant
jusqu'à 1/10 de milligramme; balances
à colonne et presses à copier.

Médaille avec diplôme, Brunswick
1893.

10. Stephan, C.-F., fabricant de
rubans-mesures, Crimmitschau.

11. Fraiser, Carl, fabricant d'ins-
truments pour lithographes et
dessinateurs.

12. Rehfuss, Ferd., fabricant d'ins-
truments de précision, Ebingen
(Wurt.)

13. Reber, Gebr., fabricant d'instru-
ments de mesure de haute préci-
sion, Esslingen a/N. (Wurt.)

14. Hölbe, Fritz, Holzminden.
Instruments de mathématiques.

15. Licht, architecte de la ville de
Leipzig.
Plans.

16. Ermbter, Jacques-Hubert, 17,
rue Neuve, Neuss (Prusse rhé-
nane).

Machines de mesurage avec méca-
nisme pour imprimer la mesure sur
drap, papier, etc.

17. Stollet et C^{ie}, Julius, Dusseldorf.
Compteurs à gaz et à eau.

18. Lux, Friedrich, fonderie et atelier de mécanique, Ludwigshafen s/Rhin.

Balance pour gaz Lux. Prix : 400 fr.

Médaille d'or, Bruxelles 1888 ;
2 diplômes d'honneur, Cologne 1890 ;
diplôme d'honneur, Londres 1891 ;
diplôme, Chicago 1893.

19. Carette, Georges et C^{ie}, Nuremberg.

Articles optiques et mécaniques.

20. Grimme, Natalis et C^{io}, société en commandite, Brunswick.

Instruments de précision, machines à coudre, etc.

CLASSE 9

Médecine, chirurgie et hygiène.

21. Uebe Wilhelm, fabricant de thermomètres et d'instruments en verre, Zerbst.

Spécialité : thermomètres maxima à tout usage pour médecins.

Récompense, Exposition universelle de Chicago.

22. Ollendorf-Wilden, fournisseur de la Cour, Bonn s/Rhin.

Stérilisateurs pour cuire le lait pour enfants avec fermeture à capsule automatique brevetée.

Diplôme d'honneur, Cologne 1890 ;
médaillon de bronze, Stuttgart 1890 ;
médaillon d'or, Leipzig 1892.

23. Scharfenberg, O., vétérinaire, Mülheim s/Rhin.

Nouveau système de ferrure.

24. Blänsdorf, R. Nachflg., fabricants d'appareils électro-médicaux, 15, Gutleutstrasse, Francfort s/Mein.

25. Wormser Filterplatten Werk BITTEL et C^{io}, Worms s/Rhin.

Fabrication de filtres.

Diplôme, Chicago.

26. Hartmann, Paul, Heidenheim (Wurtemberg). Succursales : Berlin, Paul Hartmann ; Pavie, Hart-

mann et Guarneri ; Wohelbe, Hartmann et Kleining ; Chemnitz, Franz Mensel et C^o ; Paris, à l'Esculape ; Londres, The Sanitary Wood Wool C^o L^d ; Barcelone, Pablo Hartmann ; Francfort s/M., Paul Hartmann ; Bruxelles, Hartmann et Dewandre ; New-York, The Hygienic Wood Wool C^o.

Etoffes de pansements ; ouates et gaze hydrophiles et imprégnées ; charpie de bois ; ouate à la charpie de bois ; bandes hygiéniques pour dames, etc., etc.

Médailles d'or, Stuttgart 1881, Berlin 1883, Vienne 1883, Turin 1884, Pavie 1884, Nice 1890, Prague 1891, Spa 1891 ; et 9 autres récompenses.

27. Institut Raoul Pictet, Berlin.

Purification et fabrication des produits pharmaceutiques par l'emploi de très basses températures ; produits désinfectants.

Grande médaille d'or, Paris 1878 ; médaille d'or, prix Davy, Société royale de Londres 1878.

28. Dr Graf et C^{ie}, fabricant de produits chimiques, pharmaceutiques et techniques, 23, Brandenburgerstr., Berlin S42.

29. Mehlem, Fr.-A., Bonn s/Rhin.

Fermeture à stériliser.

30. Schülke et Mayr, fabrique de produits chimiques, Hambourg.

Collection de bouteilles de différentes grandeurs, renfermées dans une vitrine et contenant du « Lysol », désinfectant et antiseptique.

Grande médaille et prix d'honneur, exposition de la Croix-Rouge, Leipzig 1892; grande médaille d'Etat en argent, Société agricole, Munich 1893; grandes médailles d'or, exposition kynologique, Amsterdam 1892. Berlin 1892, Munich 1893: Diplôme d'honneur et médaille d'argent, expositions d'aviiculture, Berlin et Charlottenbourg 1892: médaille d'argent, Cannes 1892; médaille d'or, Tours 1892.

CLASSE 10

Photographie

31. Gerdom, H., photographe, Thorn (Allemagne).

Spécialité de portraits grandeur naturelle.

Récompenses, Wiesbaden 1892, etc.

32. Benque et Kindermann, Hambourg.

Platinotypies: épreuves négatives sur plaques « du Dr von Monckhoven. »

33. Goerz, C.-P., 140, Hauptstrasse, Schöneberg près Berlin.

Objectifs: appareil instantané « Anschütz », etc.

34. Meyer, Alb., photographe des cours de Saxe et de Meiningen, ateliers à Stettin, Berlin et Misdroy.**35. Schlütze et Noack, Hambourg.**

Articles photographiques, spécialité de papiers photographiques: papier collodionné au chlorure d'argent, prix fr. 22 la main de 24 feuilles 49/61 franco, emballage compris.

Mentions honorables, Bruxelles 1891, Paris 1892; premier prix, Chicago 1893.

36. Schippang et Wehenkel, 49, Stra-lauerstr., Berlin C2.

Obturbateurs système « Grundner ».

37. Steinbach et C^{ie}, fabricant de papiers pour la photographie, Malmedy (Prusse Rhénane).**38. Bazar des photographies et des souvenirs, Francfort s/Mein.**

Vues et souvenirs de l'exposition et de la ville d'Anvers peints et non peints.

39. Antonetty, M., fabricant de papiers photographiques, Cologne (Ehrenfeld).**40. Rheinische Albuminpapierfabrik, F. Dyck et C^{ie}, fabrique de papiers photographiques, Aix-la-Chapelle.****41. Ernst, Carl et C^{ie}, 112, Köpenickerstr., Berlin S. O.**

Cartons pour photographes en tous genres.

42. Lantin, Ph.-Th., photographe, Aix-la-Chapelle, Friedrich-Wilhelm Platz.

Photographies.

43. Buxenstein, Georg., et C^o, 240/41, Friedrichstrasse, Berlin S. W.

Environ 25 cadres avec tableaux faits suivant la chromotypographie naturelle du Dr E. Vogel et du Dr E. Albert, et l'autotypie en noir.

Diplôme avec le premier prix, Chicago 1893.

44. Curt Bentzin.

Appareils pour la photographie : a) chambre noire d'atelier ; b) chambre noire de voyage 9×12 c/m. ; c) chambre noire de voyage 13×18 c/m. ; d) chambre noire de voyage 18×24 c/m.

45. Gaertig et Thiemann, 12, Augustastr., Goerlitz.

Appareils pour la photographie : 4 chambres noires de voyage complètes de différentes grandeurs et constructions.

46. Kricheldorf, Jul., 26, Karlstr., Berlin N. W.

Vues prises la nuit à l'aide de la lumière du magnésium.

47. Engelmann et Schneider, 15, Schumannstr., Dresde.

Meubles de pose pour la photographie.

48. Anders A.-H., 43, Pfotenhauerstr., Dresde.

Machines à satiner pour la photographie ; 3 presses à satiner à chaud et à froid de différentes grandeurs.

Diplôme, Hildesheim 1893.

49. Pinger, Th., Niederschönhausen près Berlin.

Cartons en tous genres pour photographes.

50. Vassel, Léon-Alfred, 91a, Lützowstr, Berlin.

Photographies.

51. Schröeter, Theodor, 46, Windmuhlenstr., Leipzig.

Fournitures pour la photographie ; une série de boîtes à conserver les négatives.

Diplôme, Salzbourg 1893.

52. Schuler, Heinr., peintre et photographe, Heilbronn.

Photographies.

53. Feserich, Dr Paul, chimiste du tribunal.

Photographies de la police criminelle.

Les plus hautes récompenses à différentes expositions.

CLASSE 11

Typographie, lithographie, librairie, papeterie.

54. Gerstacker et Sohn, R., Chemnitz.

Impressions typo et lithographiques ; étiquettes en tous genres.

55. Siegismund, Karl, verlagsbuchhandlung, Berlin.

Galerie des portraits des souverains et souveraines de l'Europe, édition de

luxe reliée. Prix : M. 1.500. Ouvrage honoré par S. M. le roi de Wurtemberg de la grande médaille d'or pour les arts et les sciences.

Récompenses, Amsterdam 1892, Chicago 1893.

56. Schmidt et C^{ie}, lithographies, Strassbourg.

- 57. Lauer, L. Chr.**, graveur, Nuremberg.
Objets en tous genres.
- 58. Brünig, Heinr. et Aug.**, chromolithographie, Hanau s/M.
Affiches, étiquettes, etc.
- 59. Vereinigte Dampf - Buchbinde - reien**, BAUMBACH et C^o, atelier de reliure, Leipzig.
Reliures de luxe, albums, poésies, autographes, scraps, albums de timbres-poste à tous prix.
- 60. Paal, Hermann**, atelier de lithographie, Osnabruck.
Projets pour affiches; lithographies et imprimés.
- 61. Johann Faber**, Nuremberg (Bavière). Maison à Paris, maison à Londres, maison à Milan. Représentant pour la Belgique : Jacques Benkert, 22, rue Neuve, Bruxelles.
Crayons noirs et crayons de couleurs, porte-mines, porte-plumes, gommes à effacer, ardoises, articles nickelés, articles spéciaux pour dessin, architecture, bureaux, etc.
Médaille d'or, Amsterdam 1883; grand prix, Calcutta 1883; médaille de prix, Londres 1884; médaille d'or, Anvers 1885; grand prix, Adelaïde 1887; premier prix, Melbourne 1888; médaillé d'or, Bruxelles 1888; diplôme d'honneur, Edimbourg 1890; grande médaille, Chicago 1893.
- 62. Krakow, Otto**, Berlin.
Fournitures de bureau, articles pour cabinets d'histoire naturelle.
- 63. Deutsche Schirmmacher-Zeitung**, WILH. MEYER, 1, Yorkplatz, Leipzig.
Journal pour fabricants de parapluies.
- 64. Rehbach, J.-J.**, fabrique de crayons et pastels, Ratisbonne (Bavière).
Crayons, pastels, crayons à copier, craie noire et blanche, etc.
Diplômes à Paris; Londres, Berlin, Munich.
- 65. Cramer, Julius**, fabricant, maison fondée en 1847, Cologne.
Sachets et enveloppes pour échantillons: étiquettes à pendre aux colis. Emploi exclusif de matières offrant la meilleure garantie de résistance.
- 66. Schmidt, C.**, fabricant de couleurs et autres articles pour artistes peintres, Dusseldorf.
- 67. Müller, M.**, éditeur Gr.-Lichterfelde, Berlin.
Journaux, livres d'adresses etc.
- 68. Jagenberg, Ferd. Emil**, Dusseldorf.
Machines et ustensiles pour relieurs.
- 69. Molling, A. et C^{ie}** (société en commandite), Hannover.
Lithographies, imprimés, cartonnages de luxe, etc.
- 70. Pries, August**, imprimerie ordinaire et artistique, 59, Bruderstrasse, Leipzig.
Tableau avec illustrations imprimées; ouvrages en langues orientales; ouvrages de luxe avec illustrations: livraison de la bible hébraïque en quatre couleurs, exécution irréprochable.
Prix à Dresde 1875, Nürnberg 1877, Leipzig 1879, Munich 1888 (premiers prix et diplômes d'honneur).
- 71. Leipziger Kunstdruck et Verlags-Anstalt**, D^r PORTHEIM (maison fondée en 1882), Brandenwerkstrasse, Leipzig.
Produits lithographiques.

- 72. Henry, A.**, Bonn s/Rh.
Lithographies; spécialité d'ouvrages scientifiques.
- 73. Russell's Verlag, Adolf**, libraire-éditeur, Munster (Westphalie).
Catalogue général du commerce de librairie, tant en Allemagne qu'à l'étranger.
Médaille d'argent à l'exposition de Chicago 1893.
- 74. Richard, Anton**, fabricant de produits chimiques liant-caséine Gerhardt pour peinture, Düsseldorf.
- 75. Maier, Aloys**, éditeur, Fulda.
Musique d'église.
- 76. Schupp et Nierth**, chromolithographie, 17, Schumannstr., Dresde.
Étiquettes pour la fabrication des cigares.
Premier prix, Chicago 1893.
- 77. Luecke, C.-F.**, 4, Johannisgasse, Leipzig.
Albums pour timbres-poste.
- 78. Pustet, Fr.**, imprimeur pontifical, Ratisbonne (Bavière).
Livres liturgiques illustrés, approuvés par la S. Congrégation des Rites.
- 79. Backhaus et Weichelt**, Editeurs du Journal « Le Globe », Hanover.
Correspondance pour l'industrie, le commerce et les arts industriels.
- 80. Fr. Wilh. Ruhfus**, fabrique de livres et registres commerciaux, imprimerie et lithographie, Dortmund.
Livres de commerce de tout genre, copies de lettres, agendas, etc.
Récompenses à Dortmund, Berlin, Dusseldorf, Fesslitz.
- 81. Coerper, Carl**, directeur du « Helios », Cologne.
Installations à courant inverse à Cologne et Amsterdam.
- 82. Kamp, Dr Otto**, Francfort s/M.
Leçons de ménage pour de pauvres filles de la ville 1889; nouvelle édition en 1891; édition pour les filles de la campagne et pour les femmes, 1894.

IV. —INDUSTRIES D'ART

CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

- 83. Wenzel, Rud**, Oberstein s/Nahe.
Bijouterie en agate en tous genres.
- 84. Heymann, H.**, Danzig.
Objets en ambre jaune véritable: colliers, bijouterie et articles pour fumeurs.
Récompense, Londres 1891.
- 85. Zausmer A.**, 24, Langgasse, Danzig.
Bijouterie et objets d'art en ambre.
7 médailles aux différentes exposit.
- 86. Leyser III, Karl**, émailleur et bijoutier, Obertiefenbach, Idar.
Médaille d'argent, Exposition industrielle, Coblenze 1891.

87. Fillmann, August, Obertiefenbach, Oberstein.

Gravure et taille d'agate, objets d'art et de bijouterie en agate.

Récompense, Chicago 1893.

88. Rosenau, Simon, Kissingen et Paris.

Orfèrerie et antiquités.

Récompense, Chicago 1893.

89. Voigdt. E., 45, Ohlauerstr., Breslau.

Bijouterie en or et argent.

90. Lewin, Gebr., fabrique de bijouteries, Brunswick.

Spécialité : Chaînes de montre.

91. Hess, Gustav, Schwarzenbach (Birkenfeld).

Objets en agate.

COLLECTIVITÉ DOEBBEL :

92. Groetzing, W., Pforzheim.

93. Siegele et Bennert, Pforzheim.

94. Martin Mayer, Mainz.

95. Martin Lange, Berlin.

Bijouteries.

COLLECTIVITÉ DE PFORZHEIM.

96. Abrecht et Keppler, fabricants, Pforzheim.

Broches, bracelets, bagues et épingles pour hommes et dames, breloques, médaillons et boutons d'oreilles, tout en or, 12, 14 et 18 carats.

97. Albrecht, Joh., (de Bohême), fabricant, Pforzheim.

Bijouterie en grenat de Bohême.

98. Auwaerter et Hepke, fabricant, Pforzheim.

Bijouteries.

99. Augenstein, M., fabricant, Pforzheim.

Bijouteries.

100. Ayasse, Friedr., fabricant, Pforzheim.

Bagues en tous genres et carats ; bagues serpent se déployant ; n^o 3732, bague pouvant se démonter avec facilité pour en faire une paire de crocoles.

101. Bauer, Elias, fabricant, Pforzheim.

Bagues et épingles de chaque titre.

102. Bauer, Christoph, fabricant, Pforzheim.

Bracelets, broches, médaillons, breloques, etc. en or (contrôlable).

103. Beckh et Furba, fabricant, Pforzheim.

Chaînes or sur argent.

104. Blumberg, Franz, fabricant, Pforzheim.

Bagues.

105. Burkhardt et C^o, fabricants, Pforzheim.

Chaînes. Spécialité : colliers, léontines, judies et châtelaines.

106. Cleis, Eugen, Pforzheim.

Chaînes doublé or ordinaire, nickel vrai, et falmi or (dorure Mercure), métal blanc argenté ; médaillons, etc.

107. Doll, Jul, fabricant, Pforzheim.

Chaînes Spécialité : chaînes pour hommes et pour dames, colliers, bracelets, chaînes en or sur argent.

- 108. Fiessler, Louis et C^o,** (possesseurs : VAL. BROSSET EMIL FRIEDERICH), Pforzheim, maison en 1857.
Chaînes et bijoux en or, chaînes colonne et autres en or et en argent faites à la machine.
- 109. Fuchs et Heinze,** fabricant, Pforzheim.
Bagues d'or de tous carats.
- 110. Grossmann, Ludwig,** fabricant, Pforzheim.
Bagues en tous genres et de chaque titre.
- 111. Haussmann, A.,** Pforzheim.
Chaînes d'or pour hommes et pour dames, chaînettes de promenade et de voyage, chaînes bracelets, châtelaines, de tous carats.
- 112. Kollmar et Jourdan,** fabricant, Pforzheim.
Chaînes en métal faux. Spécialité : Roll plated.
- 113. Kuppenheim, Louis,** fabricant, Pforzheim.
Bijouterie, porte-mine et plumes, articles de fumeurs, etc., or, acier, argent.
- 114. Kuttroff, Gebr.,** fabricant, Pforzheim.
Chaînes, colliers, bracelets en or sur argent.
- 115. Landenberger Nachfolger, E.,** Pforzheim.
Boutons pour manchettes et chemises, en or, en argent et en or sur argent (doublé).
- 116. Odenwald, A.,** fabricant de bijouterie, Pforzheim.
Spécialité : bijouterie en argent, sertis en turquoises fines, améthystes, rubis, ainsi que des broches simples, blanches et dorées.
- 117. Reinholdt, J.-W.,** fabricant, Pforzheim.
Spécialité : boutons de manchettes et de chemises en or, argent, en or sur argent et niello.
- 118. Schuler et Kun,** fabricant, Pforzheim.
Chaînes pour hommes et dames, châtelaines en tout genre, bagues de chaîne. Spécialité : or sur argent.
- 119. Schanz et Katz,** fabricant de bijouterie en or, Pforzheim.
Spécialités : broches, bracelets, boucles d'oreilles, épingles à cravates pour l'Allemagne et l'exportation.
- 120. Stockert et Kern,** fabricant, Pforzheim.
Chaînes, bracelets-chaînes et épingles de cravate or sur argent ou sur cuivre (Roll plated). Usine à vapeur.
- 121. Sturn, Hermann,** fabricant de bijouterie, Pforzheim.
Chaînes et pommes de canne en argent et niellé.
- 122. Fodt, F.,** fabricant, Pforzheim.
Bijouterie, or et argent. Commission. Exportation.
- 123. Winter, Ed. et C^o,** fabricant, Pforzheim.
Bijouteries d'or en tout genre et en chaque titre.
- 124. Ziegler, Albert,** fabricant, bijoutier, Pforzheim.
Spécialités en or sur argent.

CLASSE 13

Musique, (instruments) etc.

125. Ecke Carl, manufacture de pianos, Berlin. Représenté par **FRED. RUMMEL**, 134, avenue des Arts, Anvers.

Grand piano buffet de concert en noyer, style Renaissance, à cordes croisées, châssis en fer, mécanique à étouffoirs en dessous; petit piano buffet noir, à cordes croisées, 1^m30 de haut.

Médaille d'or, Anvers 1885, etc.

126. Perzina Gebrueder, facteurs de pianos de S. A. R. le Grand-Duc de Mecklembourg Schwerin en Mecklembourg.

Médaille d'argent 1883 : médaille d'or 1892.

127. Link frères, manufacture d'orgues et harmoniums.

Orgue d'église. Prix 10,000 francs.

Médaille, Stuttgart 1881; diplôme d'honneur et médaille, Munich 1888.

128. Mann Th. et C^{ie}, fabrique de pianos, maison fondée en 1836, Bielefeld. Représentés par **FRED. RUMMEL**, 134, avenue des Arts, Anvers.

Quatre pianos buffets de divers modèles depuis 800 jusqu'à 1,200 francs.

Décorés de la médaille royale de l'Etat prussien, diverses médailles d'or (à Anvers 1885) et diplômes d'honneur.

129. Ritter, C. Rich, fabrique à vapeur de pianos, Halle s/Saale.

3 pianinos à cordes croisées, avec cadre entier en métal; modèle 9 avec double sourdine en basse; modèle 8 et 7 du prix-courant.

Médaille royale de l'Etat prussien.

130. Fabrik Lochmannscher Musikwerke, Société par actions, Leipzig. Seule fabrique du renommé « Symphonion », dans son genre la plus grande fabrique du monde 700 ouvriers. Représentée par **FRED. RUMMEL**, 134, avenue des Arts, Anvers.

131. Francke, A. H., manufacture de pianos de la Cour, Gustav-Adolphstrasse, 47, Leipzig.

Piano droit de salon, imitation ébène à cordes croisées, style Renaissance, 1,200 francs.

Piano droit, imitation ébène à cordes croisées, 1,000 francs.

Diplômes, médailles d'or et d'argent à différentes expositions: Ordre del Busto de Bolivar. Fournisseur de la Cour, de S. A. R. le Grand-Duc de Saxe-Weimar, et de S. M. le roi de Portugal.

132. Römhildt-Pianofortefabrik A.-G., maison fondée en 1845, Weimar.

Pianino de concert; pianino de salon; pianino de cabinet.

11 médailles d'or et premier prix.

133. Mand, Carl, fabricant de pianos, fournisseur de la Cour, Coblenze.

Pianos à queue et pianos buffets.

134. Bluthner, Julius, fabrique de pianos, fournisseur de la cour du Roi de Saxe et du Roi de Grèce, Leipzig. Représenté par **FRED. RUMMEL**, 134, avenue des Arts, Anvers.

1 piano à queue de concert fr. 4,500

1 Id. petit format

système Aliquot . . . » 2,500

1 piano buffet grand modèle	fr. 2,000
1 Id. petit id.	»
1 piano à cordes croisées	» 1,500
1 Id. id.	» 1,600
1 piano, petit modèle à cordes verticales	» 1,300

Il premiers prix aux expositions universelles.

135. Hupfeld Ludwig, ci-devant J. M. GROB & C^o, fabrique de pianos mécaniques et appareils pour jouer du piano.

Récompenses, Bologne 1888, Londres 1891, Chicago 1893.

136. The Lowendal! Star Works Lowenthal L., fabrique d'instruments de musique, Reichenberger Str. 121, Berlin, S.-O.

137. Görs et Kallmann, R., fabricants de pianos buffets et de pianos à queue, Berlin.

138. Hotz, Frédéric, fabrique à vapeur d'harmonicas à bouche, maison fondée en 1828, la plus ancienne fabrique d'Allemagne, Knittlingen (Wurtemberg).

Spécialité : Octave-harmonicas.

Récompenses, Philadelphie. 1876; Stuttgart, 1881.

139. Boden et Schlinemann, Halberstadt.

Piano avec double résonance et chevalet divisé. Brevets à vendre.

140. Muller, Clemens H., fabricant de pianos, Dresde.

141. Böcker, Ernst, Cologne.

Instruments de musique.

142. Hock, Mamert, fabricant, Saarlouis.

Orgues, boîtes à musique; orchestrons avec emboîtement automatique.

143. Holzweissig, Ernst, Nachf., fabrique de boîtes à musique en tous genres, Leipzig.

144. Buschmann, Gust.-Ad., facteur d'instruments, Hambourg.

Contre-basse.

145. Cocchi, Bacigalupo et Graffigna, 78, Schönhauser Allee, Berlin.

Orgues en tous genres.

146. Paulus Moritz, fabricant d'archets, Brambach, (Saxe.) Représentants : R. Koch et C^o, rempart Ste-Catherine, 2, Anvers.

147. Heyl, G., fabricant de pianos et d'harmoniums, Borna (près Leipzig).

148. Mannborg, Th., fabricant d'orgues-harmoniums brevetés, Borna (près Leipzig).

149. Brachhausen et Riessner, Leipzig Wahren.

150. Hauber, Julius, fabricant de pianos, Stuttgart.

Boîtes à musique en tous genres; Spécialité : « Polyphon. »

CLASSE 14

Les autres industries d'art, bronze, zinc, fer, galvanoplastie, émaux, coutellerie.

- 151. Kayser, Herm.**, serrurerie artistique et pour l'agriculture, 24, Wiesenstrasse, Leipzig.
Croix tombale en fer forgé: porte-album tournant pour musées, d'après les dessins de M. l'architecte Th. Koesser.
Récompenses : Munich 1888 et Berlin 1889.
- 152. Issleib et Bebel**, 5, Hauptmannstrasse, Leipzig.
Garnitures de portes et de fenêtres en bronze, bronze et bufile, bufile et ivoire.
- 153. Birgel Heinrich**, graveur, ciseleur, modeleur, émailleur; Allderheiligenstrasse, Cologne.
Objets ecclésiastiques et profanes en or, et argent, etc.
Médaille d'or, Cologne 1889.
- 154. Wiegel, A.**, médailleur, 15a, Humboldtstr, Cassel.
Bocaux en cristal gravés.
- 155. Saupe et Busch**. Radebeul près Dresde.
Affiches en métal en tous genres.
- 156. Wortmann et Elbers**, fabricants d'articles émaillés, Düsseldorf.
- 157. Bohnsack et Lorentz**, fabricants, Cologne-Ehrenfeld.
Ferrures pour constructions; constructions en fer.
- 158. Rheinische Metallwaaren Fabrik**, F.-H. DAUTZENBERG jun., Crefeld.
Objets d'art.
- 159. Hammelrath, Hermann**, Cologne-Ehrenfeld.
Enseignes en bronze, zinc, galvanoplastie et émail.
- 160. Gebr. R. et A. Müller**, fabricants de quincailleries, Langenfeld (Rheinland).
Serrures, équerrés, pivots, happes, targettes, etc.
- 161. Kirberg et Röltgen**, Ohligs.
Articles en acier.
- 162. Grunert et Lehmann**, maison fondée en 1863, fabrique de ferrures pour constructions, 81, Bayerschestrasse, Leipzig.
Spécialité : poignées pour portes et fenêtres, etc., des plus simples aux plus élégantes, suivant les modèles les plus conformes au style.
- 163. Vieregge, A.**, Elsethal près Plettenberg (Westphalie).
Travaux en fer forgé.
- 164. Weidner, J.**, 18, Stallschreiberstrasse, Berlin.
Objets d'art en bronze et bronze imitation.
- 165. Bischofi et Rauth**, fabricants d'émaux fins pour métaux précieux, Wurzburg.
Médaille d'argent à l'exposition des professions artistiques, Nurnberg, 1885.
- 166. Büscher, C.-H.**, Ferserlohn.
Lustres, chandeliers, miroirs, etc., en bronze de tous genres.

167. Rocholl, Arnold, 68, Skalitzerstr., Berlin S. O.

Cadres de photographie ; une collection de cadres de photographie en métal.

Premiers prix, Berlin 1879; Londres 1891.

168. Christians, W^{we} Ed., Cronenberg (Prusse Rhénane).

Articles en acier ; articles pour le ménage.

169. Laubisch, Auguste, serrurier, Magdebourg.

Travaux en fer forgé : lustre (Rococo) peinturé, composé par F. Moser, directeur, 2,000 francs; lustre gothique peinturé, 1,000 francs; une planche avec ornements divers.

170. Meyer, Wilh., Stuttgart.

Enseignes en bronze ; médailles ; articles de luxe.

COLLECTIVITÉ DOEBBEL

171. Lunitz, L., Berlin.

172. Schenk, Gust., Berlin.

173. Kraemer et C^{io}, Berlin.

174. Falcksohn, Eugen, Berlin.

175. Kielmann, H., Ruhrort.

176. Noelle, Gebr., Lüdenscheid.

177. Ponge, Charles, Berlin.

Objets en métal.

178. Gautsch, Conr., Munich.

Travaux en fer forgé.

CLASSE 14^{bis}

Application usuelle des arts du dessin et de la plastique

179. Ohrt, Carl, directeur du parc et ingénieur d'horticulture, Brême (Bürgerpark).

Reproduction graphique du Bürgerpark de Brême.

Diplôme et médailles, Chicago 1893

180. St-Josephs institut für Kirchl. Kunst, Th. SCHÜLTER, Cologne.

Statues en bois et terre cuite, stations d'un chemin de croix.

181. Häbler, C.-L., Baden-Baden.

Sculptures en ivoire.

182. Rudolph, Bernh., sculpteur en ivoire, fournisseur de la Cour, Stuttgart.

183. Keller, Moritz et C^{io}, 13, Leipzigerstr., Berlin.

Sculptures en ivoire, émail, etc.

COLLECTIVITÉ DOEBBEL

184. Hammer, Eduard, Berlin.

185. Schmidt, F.-A. et Sohn, Adorf (Saxe).

186. Arns, Johann, Kevelaer.

Sculptures.

V. — INDUSTRIE MINÉRALURGIQUE

CLASSE 15

Mines

187. Gewerkschaft Maria-Theresia, fabrique de briquettes de lignite et lavage de cailloux et sable, Herzogenrath (Rheinland).

Briquettes de lignite; cailloux et sable; briquettes : M. 85; sable : M. 14.90.

188. D^r C. Otto et C^o, fabrique de produits réfractaires, Dalhausen (Westphalie).

Produits réfractaires de tout genre; poêles à coke avec production secondaire des produits.

Médaille d'argent, Dusseldorf 1880; médaille d'or, Anvers 1885; médaille d'argent, Francfort s. M. 1891.

189. The Continental Diamond Rock-Boving Company, limited, 17, Victoria Street, Londres S. W.

Mine de plomb de Wohlfahrt (Prusse Rhénane).

190. Société anonyme, Syndicat de coke de Westphalie, Bochum (Westphalie). Représentant pour la Belgique : REITMAYER et C^{ie}, Bruxelles. Production annuelle environ 4,500,000 tonnes. Exportation pour toutes les parties de la terre.

15 quintaux (750 kilog.) coke de four rond de Ostermann et C^o, Bochum.

CLASSE 16

Carrières et ciments

191. Fuchs, Peter, usines à vapeur et hydraulique, maison fondée en 1838, propriétaire des mines de terre blanche réfractaire et terre jaune cuisant rouge et autres, exportation, Ransbach (H.-Nassau).

Emeri de Naxos et émeri de Thyra en roches, en grains et en poudre; meules pour l'affûtage des scies et le travail des métaux; pierres à faulx en émeri; papiers et toiles verrés, silicés et émerisés; tripoli de Venise et toutes autres qualités en morceaux et pulvérisés; rouge à polir en poudre et en grains; chaux de Vienne en morceaux et pulvérisée; poudres à polir; pierre-ponce choisie; potées d'étain; briques blan-

ches; Schumacher'sche Fabrik; pierres de Gothland.

Mention honorable, Paris 1867.

192. Fichtelgebirgs Granitwerke Künzel, Schedler et C^{ie}, carrières de granits, porphyres et syenites, façonnage et polissage, Schwarzenbach sur Saale (Bavière). Représentants : MM. UBBELOHDE ET SPANNUTH, 2, rue des Aveugles, Anvers.

Travaux d'art et d'architecture; monuments funéraires. Fournisseurs des 14 grandes colonnes-monolithes de 5 mètres de hauteur, en granit rouge

poli, de la nouvelle église des SS. Michel et Pierre à Anvers (près de l'entrée principale de l'Exposition).

193. Oppacher Syenitbrüche, Franz Névir, Oppach (Saxe).

Modèle d'un obélisque en syénite.

194. Michels, Joh., propriétaire de carrières et fabricant de meules à aiguiser en grès rouge. Speicher près Trèves (Prusse).

CLASSE 17

Céramique

195. Ens et Greiner, peintres sur porcelaine, Lauscha (Thuringe).

Peintures sur porcelaine.

Médailles d'argent, Meiningen, Weimar, Melbourne : grande médaille d'argent, Sydney : 1^{er} prix, Londres : diplôme d'honneur, Vienne.

196. Gerz, I.-S.-P., Höhr près Coblenze.

Faïences en tous genres.

197. Badische Thonröhren- u Steinzeugwaaren-Fabrik, Friedrichsfeld, près Mannheim (Bade).

1^o Fabrication de tuyaux en grès-cérame de 50 à 1080 m/m. de diamètre et de tous objets en grès pour canalisations.

2^o Produits céramiques pour l'usage de fabriques chimiques, savoir : Appareils et cheminées de condensation, vaisseaux d'acides, pots à transport des acides, serpentines, robinets, etc.

Récompenses Chicago 1893, Cologne, Dusseldorf, Carlsruhe.

198. Euskirchener Dampfziegelei et Thonwaaren Fabrik, HERM.-JOS., HUPPERTZ et C^{ie}, Euskirchen.

Tuyaux en grès-cérame, produits céramiques à l'usage de fabriques chimiques, etc.

199. Sächsische Porcellanfabrik, Carl Thieme, Potschappel-Dresde, représentant : F. LEHMANN, 32, boulevard du Midi, Bruxelles.

Porcelaines de luxe en tous genres.

200. B. Otto Roosen, fabrique de creusets en plombagine de Ceylan pour la fonte de tous les métaux, Kirchenallee, 35, Hambourg.

Creusets divers.

201. Stettines Chamotte Fabrik Actien Gesellschaft Stettin.

Premiers prix à Moscou, Vienne, Philadelphie, Sydney, Melbourne, Leipzig, Coblenze, Brunswick, Amsterdam, Madrid, Londres, Anvers 2 fois, Barcelone, Melbourne 1888, Dresde et Chicago.

COLLECTIVITÉ DOEBREL

202. Galluba et Hofmann, Ilmenau.

203. Reinhold-Hauke, Höhr.

204. Melkus, F., Turn.

Porcelaines et faïences.

205. Société en commandite de construction Mühle, Francfort s/M.

Grès artificiel ; pierres artificielles de toutes couleurs et pierres de taille employées dans le fonçage des puits.

206. Rud Lindner, Waltershausen,
près Gotha.

Têtes d'animaux et corps d'animaux
en terracotta.

207. Terranova-Industrie Freihung,
C. A. KAPFERER ET SCHLEUNING,
fabricants de Terranova, Frei-
hung (Bavière) et Francfort
s/Mein.

Nouveau produit capable de résister

aux changements du temps et destiné à
imiter la poterie, les pierres, les orne-
ments, le mannequinage et autres objets
en terre cuite..

Brevets d'invention dans tous les
pays.

208. Kieserling, Robert, Altona
(Elbe).

Tuyaux en ciment avec ou sans arma-
tures de fer, brevetés en divers pays.

CLASSE 18

Verrerie, cristallerie, glacerie

209. Aachener Spiegel Manufactur,
E. HELLENTHAL et C^{ie}, établisse-
ment pour étamage, argenture
et biseautage, Aix-la-Chapelle.

Médaille d'or, Amsterdam 1883.

210. Binsfeld et Janssen, Trèves.

Peinture sur verre, vitraux en style

roman ogival primaire et ogival secon-
daire.

**211. Koniglich Bayerische Hofglasma-
lerie, peinture sur verre, F. X.**
ZETTLER, Munich.

Fenêtre d'église, 1,500 francs; fenê-
êtres profanes, 2,000 francs.

11 médailles; 9 ordres de mérite.

CLASSE 19

Métallurgie du fer et de l'acier.

**212. Schmetz, Rudolf, fabrique d'ai-
guilles pour machines à coudre,**
Herzogenrath, près Aix-la-Cha-
pelle.

Diplôme, Chicago 1893.

213. Weder, Gust., Dortmund.

Articles de ménage.

**214. Schwanemeyer, Carl, fabricant
d'aiguilles et d'hameçons en tout
genre.**

Aiguilles à coudre, à emballer, à
ravauder, à tricoter, de sûreté, à tam-
bour; épingles à cheveux; hameçons.

Trois médailles avec diplômes,
Chicago 1893.

**215. Bœcker et C^o, Schalke (West-
phalie).**

Fils de fer et d'acier fondu, ateliers de
galvanisation; fabrique de clous en tous
genres, etc.

216. Menne, Gust. et C^o, Siegen.

**217. Müllers et C^o, Ehrenfeld près
Cologne.**

Tubes en fer forgé; serpentines de
tubes.

**218. Rheinische Gesellschaft für Metall
Industrie, GREVE, HERZBERG ET
C^o, Cologne.**

Appareils pour le soutirage, syphon
automatique, etc.

219. Nobis et Thissen, F.-H., Aix-la-Chapelle.

Aiguilles à coudre, à crocheter, de sûreté; épingles à cheveux, etc.

La plus haute distinction : Chicago 1893.

220. Funck Sohne, Reinh, Schmalkalden.

Quincaillerie; étailles; râtaux, etc.

221. Felten et Guilleaume, fabricants, Mulheim sur-Rhin.

Fils de fer et d'acier fondu; fils de cuivre et de bronze; cordes métalliques; fils et torons pour clôtures; ronces artificielles; grillages mécaniques; ressorts en fil d'acier; fils isolés et câbles pour télégraphie et téléphonie; éclairage électrique; ateliers de galvanisation; nombreux brevets.

Distinctions de premier rang à toutes les grandes expositions.

222. Koerver et Söhne, Eilendorf, près Aix-la-Chapelle.

Crochets à crocheter.

223. Stahl und Draht-werk, Roeslau.

Fils d'acier pour fabricants de pianos.

224. Guillot, Söhne, J.-P., Aix-la-Chapelle.

Chaînes de machines, etc. pour filatures et tisseranderies, etc.

Médaille et premier prix, exposition de l'Industrie à Aix-la-Chapelle 1887.

225. Gutekunst, R., fabricant, Owen u. Feck, Wurtemberg.

Vis et écrous polis, écrous de sûreté (système breveté).

226. Deutsch-Oesterreichische Mannesmann Röhrenwerke, Düsseldorf. Ateliers, à Remscheid, Bous s/Saar et Komotau (Bohême).**227. Phönix, Actiengesellschaft für Bergbau und Hüttenbetrieb in Laar hei Ruhrort, Eschweiler-****Aue, Berge-Borbeck, Kupferdreh.**

Deux grandes armoires avec différents profils, projectiles et flacons pressés en acier tranchés longitudinalement; deux tables avec différents assemblages de rails et éclisses; deux tables avec différents flacons et projectiles pressés en acier; grande pyramide composée de différents projectiles et flacons pressés en acier.

Récompenses : Exposition de l'Industrie nationale, Berlin 1844; Exposition universelle de Paris, 1855; Exposition générale du Commerce et de l'Industrie, Stettin 1865; Exposition universelle de Paris, 1867; Exposition universelle de Vienne, 1873; Exposition des Arts et de l'Industrie, Dusseldorf 1880; Exposition générale de Barcelone, 1888; Exposition universelle de Chicago, 1893.

228. Bechstein, C., Cannstatt sur le Neckar.

Poudre pour la trempe des métaux.

229. Bergische Eisen- et Drathindustrie, HERMÈS ET ZEYEN, Wald-Rheinland.

Fil de fer tréfilé; pointes de Paris; nattes de fil d'acier; goupilles en fer; courroies en fil d'acier, etc.

230. Heyden et C^o, Wilh. Fonderie de fer, Cologne (Lindenthal).

Spécialité : accessoires de gymnase.

231. Schmidt, Ferd., Ruckerstrasse, Berlin C 22.

Tuyau breveté pour le soutirage et fermeture brevetée pour bouteilles Columbus.

232. Beckert, E., fabrique d'aiguilles pour machines à tricoter en tous genres, Chemnitz (Saxe).**233. Zwarg, Jul.-Otto, fabrique électro-technique, Freiberg (Saxe).**

Paratonnerres.

Prix d'honneur, médaille d'argent, Cologne 1889, 1890; médaille d'argent, Bruxelles 1888; médaille de bronze, Francfort 1881.

CLASSE 21

Métallurgie des autres métaux (cuivre, plomb, nickel, etc.).

234. Richter, Gust., fabricant, Pforzheim.

Tubes en étain pour couleurs et essences de parfumerie : stilligouttes et rafraîchisseurs pour odeurs ; siphons pour eaux gazeuses et petites machines pour remplir les tubes.

235. Eiermann et Fabor, fabrique de bronze en poudre ; or faux, argent faux, etc. en feuilles, or clinquant, Fuerth (Bavière).

236. Hagen, Gottfried, fabrique d'articles en plomb et en étain en tous genres, Calk près Cologne.

237. Auerbach, L. et Cie, succ. de H. STÖEBER, maison fondée en 1797. Fuerth (Bavière).

Bronze en poudre ; or faux en feuilles ; argent faux en feuilles : aluminium en poudre et en feuilles ; or clinquant.

Médailles : Paris 1867, Londres 1851 et 1862, Philadelphie 1876.

238. Witte, Louis, fabricant de quincailleries, Barmen (Hohne-strasse).

Spécialité : crochets.

239. Elmore's Metall-Actiengesellschaft, Cologne.

Fabrication par voie électrotechnique

de tuyaux en cuivre sans couture jusqu'à 2000 ^m/_m de diamètre et de toute épaisseur ; tuyaux en fer cuivré selon le même procédé, cuivrage de cylindres et de tout corps rond, etc.

240. Tillmanns, J.-J., fabrique de quincaillerie, Neu-Cronenberg près Elberfeld.

241. Eiffe, R.-I., 9, Gr. Baeckerstr., Hambourg.

Clous de chaussures en aluminium.

242. Höveler et Dieckhaus, fonderie et laboratoire chimique, compositions blanches pour coussinets, Papenburg.

243. Rosenhaupt, H., fabricant, maison fondée en 1870, Fürth (Bavière). Usines à vapeur et hydraulique, Mosbach (Bade).

Bronze en poudre, brocart, or et argent faux et aluminium en feuilles. Spécialité : nouveau bronze extrabrilant breveté (brevet n° 44241 de l'Empire allemand), l'unique bronze breveté en Allemagne. Ce nouveau produit, exempt de tout ingrédient grassex est sans pareil sous le rapport du brillant et de la durabilité ; c'est le seul bronze remplaçant l'or faux en feuilles.

Haute récompenses, Chicago 1893.

VI. — GRANDE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

CLASSE 22

Machines motrices, machines d'épuisement, d'extraction, chaudières, etc.

- 244. Reiser, Hans**, Hubnsgasse, Cologne.
Niveaux, soupapes, boîtes à graisse, etc.
- 245. Kölner Eisenwerk**, Brühl près Cologne.
Grilles et pots de condensation.
- 246. Swidersky, Ph.**, fonderie et fabrique de machines, Leipzig-Plagwitz.
Moteurs à pétrole « Capitaine ».
- 247. Hochheim, Ed.**, fabricant de machines, M.-Gladbach.
Ventilateurs-aspirateurs pour déplacement d'air.
- 248. Richardswerk, F.-A.**, Herbertz, Cologne.
Cubilot à jet de vapeur système Herbertz ; appareils de chauffage à vapeur.
- 249. Grob, F.-M. et C^{ie}**, Leipzig-Eutritzsch. Dépôt, 34, place de Brouckere, Bruxelles.
Moteurs à gaz et à pétrole ordinaires : 1 moteur à pétrole ordinaire 2 chevaux ; 1 locomobile avec moteur à pétrole 6 chevaux ; 1 moteur à pétrole 4 chevaux pour bateaux.
Premiers prix à toutes les expositions.
- 250. Molitor et C^{ie}**, Heidelberg.
Moteurs à pétrole ; machines pour l'imprimerie.
- 251. Prött, C.-H.**, Rheydt.
Soupapes de réduction, flotteurs, etc.
- 252. Held, Heinr.**, mécanicien, Waiblingen (Wurtemberg).
Préservatifs pour niveau d'eau à 6.50 et 11 mark.
- 253. Kyll, Pierre**, Cologne-Bayenthal.
Installation de macération pour distilleries à travailler les grains et pommes de terre par le malt vert ; appareil à oxygéner, stériliser et refroidir le moût de bière avec épurateur d'air et pompe à air.
Médailles d'or, Anvers 1885, Barcelone 1888 ; médaille d'argent, Paris 1889.
- 254. Wolff, G. jnr**, Linden s/Ruhr.
Fonderie et fabrique de machines ; fabrication brevetée de grilles de tout système en fonte incombustible ; armatures pour fours complets avec chauffage indirect. (Voir fours en activité au jardin, pavillon Bloch frères.)
Récompenses à différentes expositions.

CLASSE 23

Mécaniques et machines-outils.

- 255. Rheinische Maschinenleder und Riemenfabrik, A. CAHEN-LEUDES-DORFF et C^{ie}, Mülheim s/Rhin.**
Cuir et courroies.
- 256. Com. Gesellschaft fur Lederfabrikation de HESSELLE et C^{ie}, Aix-la-Chapelle.**
Cuir et courroies.
- 257. Roedel, Rob., Cologne s/Rhin.**
Chasse-taquets « Eureka » pour métiers mécaniques ; courroies pour machines électriques, etc.
- 258. Garthe, Hugo, Elberfeld.**
Machines et instruments de reliure, pour imprimeries, litho- et zincographies.
- 259. Rüsck, Wilh., fabricant de machines pour graver et estamper en tous genres.**
- 260. Falk et Bloem, Düsseldorf.**
Machines-outils de précision.
- 261. Düsseldorfer Werkzeugmaschinenfabrik et Eisengiesserei, HAHBERSANG et ZINZEN, Düsseldorf.**
Machines à percer « Phönix ».
- 262. Koelner Werkzeugmaschinenfabrik, WILH. QUESTER, Cologne s/Rhin.**
Machines pour la fabrication du tabac.
- 263. Laeis, Ed. et C^{ie}, Trèves.**
Machines pour la fabrication de carreaux céramiques et briques.
- 264. Heine, Gebr., Viersen.**
Fabrique de machines centrifuges (essoreuse) à moteur direct.
- 265. Montforts, A.-M., fabricant de machines, Gladbach.**
Peigneuse pour coton ; tondeuse : canneuse ; machine à broser et décatir ; machine à nettoyer les tissus.
- 266. Funkenberg, Gust., Elberfeld.**
Métier mécanique pour rubans. Brevets à vendre.
- 267. Hildebrand Söhne, G., Faurnau-Goeppingen.**
Spécialités : communications de mouvement, poulies en fer forgé, etc.
- 268. Borbecker Maschinenfabrik et Giesserei, Bergeborbeck près Essen.**
Four double en fer à deux étages.
- 269. Mühlenbauanstalt, Maschinenfabrik et Eisengiesserei, ci-devant GEBR. SECK, Darmstadt.**
Broyeur modèle F. : convertisseur modèle L. F ; machine à laver et sécher le blé : machine à combiner, à décortiquer et broser le blé.
- 270. Metzger, Chr. et C^{ie}, fabrique de machines et fonderie. Homburg v. d. H.**
Spécialité : machines pour la fabrication de vermicelles et macaronis.
- 271. Burtscheid, Ulrich et C^{ie}, fabrique de machines et fonderie, Dülken.**
Métier à tisser.

CLASSE 16

Carrières et ciments.

9. Irgens, H., Anvers, représentant des carrières de marbre | de M. CH. ANKER, Fredrikshald. Marbres bruts et travaillés.

CLASSE 19

Métallurgie du fer et de l'acier.

10. Den Norske Hestes kosomfabrik, Christiania. | pool 1886, Barcelone 1888, Skien 1891; médailles d'argent, Christiania 1883, Anvers 1885; Copenhague 1888, la plus haute distinction; Paris 1889, hors concours.
Echantillons de clous à cheval.
Médailles d'or. Blidah 1884, Liver-

CLASSE 21

Métallurgie du cuivre, plomb, etc.

11. Røros Kobberværk, Drontheim. | Médailles, Paris 1867 et 1878, Anvers 1885, Copenhague 1888, Londres 1890.
Pyrites et minerais de cuivre des mines principales; minerais de chrome; galène argentifère; matte; produits et procédés blanchis; cuivre affiné.

VI. — GRANDE CONSTRUCTION MECANIQUE

CLASSE 23

Mécaniques et machines-outils.

12. Senstad, O., et C^o, Rena. | jusqu'à 31 cm. de largeur); f. o. b. à Christiania.
Machines pour la fabrication de la laine de bois (machines servant à transformer les copeaux en laine de bois.)
Prix : n^o 1, fr. 1,100 (pour copeaux atteignant jusqu'à 23 cm. de largeur); n^o 2, fr. 1,300 (pour copeaux atteignant

VII. — PETITE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

CLASSE 27

Mécanique de précision, etc.

13. Meyerson, Otto, Stockholm.

Instruments de précision : « Karlanders pyrometer » pour mesurer les plus

hautes températures jusqu'à 2000° Celsius. Prix : 330 francs avec tuyau.

X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

CLASSE 36

Dentelles, tulles, broderies, passementeries, etc.

14. Engman, S. J., Christiania.

Broderies.

15. M^{me} Lina Holm, national embroidery and fine weaving.

Broderies et filature.

CLASSE 37

Cuir et peaux.

16. Brandt, C., chevalier de la Légion d'honneur, Bergen.

Fourrures.

Diplôme d'honneur : 20 médailles de 1^{re} classe, en or et en argent.

Fourrures : manteaux pour messieurs et dames, bonnets, tapis, couvertures de traîneaux, etc.,

Récompenses, Londres 1851, Londres 1862, Paris 1868, Stockholm 1866, Stockholm 1868, Paris 1867, Havre 1868, Paris 1869, Philadelphie 1876, Vienne 1873, Londres 1884, Anvers 1885, Paris 1878, Malmö 1881, Chicago 1893.

17. D. Forssells Söner et C^{ie}, fabricants, 12, Drottninggatan. Stockholm.

CLASSE 38

Objets de voyage et de campement, etc.

18. Hagen, S.-H. et C^{ie}, Christiania.

Emblèmes de touristes.

272. Flinsch, Ferd., société anonyme pour la fabrication de machines, Offenbach s/Mein.

Machines pour la fabrication du tabac.

273. Heckner et C^{ie}, Brunswick, représentant : L. VALKE, Ostende.

Machines à travailler le bois.

274. Günther, C. et C^{ie}, Berlin.

Futres pour l'usage technique.

275. Société anonyme Seck frères, ateliers spéciaux pour construction et transformation de moulins, Dresde.

Tarare aspirateur sans poussière pour silo n^o 3; balance automatique « Norma » n^o 4; id. n^o 8; dégermeur « Reforme » n^o 1; brosse à blé n^o 3;

broyeur modèle 1894 avec 4 cylindres 600 × 300 millimètres; convertisseur modèle F n^o 52 4 cylindres 750 × 250 millimètres; bluterie centrifuge modèle 1 n^o 2; sasseur « Réforme » n^o 3; id. n^o 10; id. n^o 13.

12 diplômes, Paris, Milan, Bruxelles 1887; 1^{er} prix, Chicago 1893.

276. Dampfkessel et Gasometerfabrik, Brunswick.

Machines à cintrer pour tôles de métal de 0,5 à 40 millimètres d'épaisseur.

277. Martin, Emile, Duisburg.

Machines pour blanchisseries.

278. Karges, R., Brunswick.

Spécialité : Machines pour la fabrication de conserves alimentaires et de saucissons.

CLASSE 24

Matériel du chemin de fer.

279. Talbot et C^o, Gust., Aix-la-Chapelle.

Wagonnet avec décharge automatique à droite ou à gauche de la voie, système breveté.

280. Mecklenburgische Waggonfabrik, Güstrow.

Spécialité : Locomotive pour voie étroite.

VII. — PETITE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

CLASSE 25

Horlogerie

281. Thiel, Gebr., Ruhla. Représentant : E. Couzyx, Anvers.

Montres.

282. Landmann et C^o, G., Francfort-sur-Mein.

Pendules en bois sans aiguilles avec chiffres changeables.

283. Dresden Celluloidwaaren Fabrik, HANSEL et AURICH, 1, Am See, Dresde.

Collection de montres et fournitures d'horlogerie; les verres de montres sont incassables et brevetés dans tous les pays.

CLASSE 26

Armurerie.

284. Deutsche Metallpatronenfabrik, Karlsruhe.

Cartouches en métal et douilles pour l'armée, la marine et les particuliers: articles d'aluminium (bidons, etc.); pédales pour vélocipèdes; machines pour la fabrication des cartouches et installations complètes de fabriques de cartouches.

285. Polte. Armaturen et Patronenfabrik, Sulenburg-Magdebourg.

Cartouches, etc.

285bis. Weber, R., Haynau (Schlesien). Représentants: FRÈRES CLAES, Anvers.

Collection de pièges pour carnassiers, oiseaux et poissons.

CLASSE 27

Mécanique de précision et petite construction mécanique en général.

286. Lintz et Eckhardt, Berlin O. 27.

Machines à broder en tous genres.

287. Leinbrock, W., fabrication spéciale de moulins à café à mouvement breveté en Belgique et autres pays, Gottleuba (Saxe). Agent pour la Belgique, etc.: A. FISHER-DEVILLEZ, 3, rue de la Putterie, Bruxelles.**288. Nitsch, O.-R., fabrique d'essoreuses et lessiveuses. 112, Königgratzerstrasse, Berlin S. W. Représenté par M. W. WIECHERN, 46, Longue rue Pothoek, Anvers.**

Machines à tordre et à laver le linge.

289. Ehrenfelder Nietenfabrik, HARFF, MAX, Cologne s/Rhin.

Machine à coudre à main et à navette, nommée Simplex, pour faire des piqûres doubles.

290. Bielefelder Maschinenfabrik ci-devant DURKOPP et C^o, Bielefeld.

Machines à coudre en tous genres.

291. Tromme, Otto, fabrique de machines pour brasseries et négociants de vins, Francfort-sur-Mein.

Filtre à bière n^o 6; filtre à bière n^o 3; filtre à vin n^o 7; filtre à vin n^o 2; appareil à soutirer en bouteilles pour 6 bouteilles; id. pour 8 bouteilles; appareil déchargeur de pression pour foudres de garde réglant automatiquement la pression surnommé « régulateur de pression »; moteur pneumatique; machine à laver la futaille de transport; appareil réfrigérant; pompe à pression mue par transmission; autre mue à la main; appareil de coupage; canal fourché monté sur établi; appareil à laver et à stériliser la masse filtrante; appareil à pasteuriser les vins.

- 292. Fabrique rhénane de coffres-forts**, HEINRICH THIELE, Cologne s/Rh. et Bonn s/Rh.
Coffres-forts contre l'incendie, la chute, inérochetables : coffres cuirassés ; portes de voûte ; caisse de muraille ; caissettes, etc.
- 293. Sommermeyer et C^{ie}**, fabricants de coffres-forts, Magdebourg, maison fondée en 1848, fournisseurs de la Banque impériale allemande de Berlin.
Dix médailles aux différentes expositions.
- 294. Huck et C^{ie}**, fabrication de crics, balances et tous instruments pour enlever des charges, Bielefeld (Westphalie).
- 295. Sommermeyer et C^o, Steph.** (ERNST HELLER), Burtscheid près Aix-la-Chapelle.
Fabrique de coffres-forts.
- 296. Aachener Winden Fabrik**, Burtscheid près Aix-la-Chapelle.
Cric à crémaillère breveté.
- 297. Brill, Gebr.**, fabrique de machines, Barmen.
Spécialité : Machines à percer et à faucher.
- 298. Schröter, H.-W.**, Bielefeld.
Caisse universelle de sûreté et de contrôle ; appareils électriques, optiques et mécaniques.
- 299. Ade's Patent-Schloss und Geldschrankfabrik**, 55, Schauenburgerstrasse, Hamburg.
Coffres-forts, serrures, etc.
- 300. Goetz et C^o**, fabrique de coffres-forts et serrures, Stuttgart.
- 301. Weissenfeld et C^o, R.**, Remscheid.
Limes, filières, clefs à écrous, etc.
- 302. Lommel, W.**, Düsseldorf.
Machines à broder.
- 303. Wolf, Jahn et C^o**, Francfort-sur-Mein (Bornheim).
Machines et instruments de précision pour mécaniciens et horlogers.
- 304. Wertheimer et Mathias**, Carlsruhe.
Machines pour faire les cigares.
La plus haute distinction à Chicago.
- 305. Krliger Rich Otto**, constructeur-mécanicien, Berlin, S.-W., 13, Alte Jacobstr., 1^o.
Une presse typographique à main (Boston) fr. 350 ; une presse typographique à pédale 25.5 × 36.5, fr. 700 ; une presse typographique à pédale 17.5 × 25.6, fr. 500 ; ces presses fonctionnent pendant l'exposition.
- 306. Frucht Patent Artikel**, Luneburg (Hanovre).
Caisse universelle de sûreté et de contrôle ; classeurs pour lettres avec emporte-pièce automatique, M. 2.50 ; porte-journaux avec emporte-pièce automatique, M. 2.50.
- 307. Stein, G.**, fabrique de machines à broder, tricoter, etc., 24, Blumen-trasse, Berlin O.
- 308. Jacob, L.**, Cassel.
Freins.
- 309. Stollwerck, Gebr.**, fabrique de distributeurs automatiques, Cologne.

- 310. Gaudenberger'sche Maschinenfabrik von GEORG GOEBEL, Darmstadt.**
Machines pour imprimer, dater et numéroter les billets, pinces à découper et à plomber.
- 311. Scheiter et Glesecke, J.-G.,** fabrique de machines typographiques, Leipzig.
- 312. Dick, Friedr.,** Esslingem (Rottbg.).
Limes et outils de chaque genre pour horlogers, bijoutiers, électriciens, etc.
- 313. Meyer, Roth et Pastor,** fabrique de machines, Cologne.
Machine pour fabriquer des beules, etc.
- 314. Frankfurter Uhrmacher-Werkzeug-Fabrik. LORCH, SCHMIDT ET C^o,** Bockenheim-Francfort-sur-Mein.
Machines et outils pour horlogers.
- 315. Koch et C^o,** Elberfeld.
Outils pour horlogers, mécaniciens, bijoutiers, etc.
- 316. Berliner Thürschliesserfabrik, SCHUBERT ET WERTH,** Berlin.

VIII. — ÉLECTRICITÉ

CLASSE 28

Piles, Dynamos, Transmissions électriques, Eclairage.

- 317. Electricitätswerk Worms, CARL ET C^o,** Worms.
Pompe à vin, bière, huile, etc. mue par un électromoteur.
- 318. Schöffler et Jahr,** fabrique d'appareils électriques, Opladen.
- 319. J. Katzenstein et C^o,** Cologne et Anvers.
Accessoires pour installations électriques.
- 320. Kusterer, F.-X.,** Augsbourg.
Objets d'art en cuivre repoussé; lustres, candélabres, etc. pour l'éclairage électrique et à gaz; articles pour pompiers.
- 321. Wagner, C.-Théod.,** fabrique d'horloges et d'appareils électriques (Maison fondée en 1860), Wiesbaden.
Horloges électriques, système Grand breveté.
Diplôme d'honneur, médailles d'or, d'argent, etc.
- 322. Jaeger et Fischer,** Luedenscheid.
Articles électrotechniques disjuncteurs.
- 323. Schumanns Electricitätswerk,** Leipzig.
Fabrique de dynamos et électromoteurs.

324. von Mitkiewicz et C^o, Hugo, Cologne.

Appareil électrique pour ciseler.

325. Jäger, Georg., Schalksmühle.

Fabrique d'appareils électriques.

326. Allgemeine Electricitätsgesellschaft, Berlin.

Industrie électrotechnique : Machines et appareils pour l'éclairage et le transport de force électrique.

CLASSE 29

Télégraphie, Téléphonie.

327. Mullemann-Bonse, fabricant de papiers pour la télégraphie, Crefeld.

328. Paris, Adolf, 91, Königstrasse, Altona (Elbe).

Appareils électriques.

Médaille d'or, Troppau (Silésie d'Autriche); médaille d'argent, Amsterdam ; prix d'honneur, Hambourg.

329. Braunschweig, Emile, Francfort-sur-Mein.

Objets électrotechniques : Ampère mètres, voltmètres en tous genres.

330. Cahn, M.-J., Elberfeld.

Pyrotélégraphe Phlogoscop (signal électrique d'incendie).

IX. — INDUSTRIES TEXTILES

CLASSE 30

Fils de lin, de chanvre, de coton, de jute, de soie, etc.

331. Ruecker, W., teinturerie et manufacture de soies et chappes à broder, Weinheim (Grand-duché de Bade) et Francfort s/M.

Soies et chappes teintées à broder en couleurs d'aniline et garanties lavables;

filés or et argent fin, unfin et faux pour broderies.

332. Schmidt, Julius, teinturerie et filature de coton et laine, Crimmitschau (Saxe).

CLASSE 31

Tissus de lin, de chanvre, de coton, de jute, de soie, etc.

333. Weber Falkenberg, fabrique de draps imperméables, tentes, etc., Cologne.

Spécialités : toiles incombustibles im-

prégnées imperméables pour couvrir des constructions fixes et provisoires, particulièrement des constructions militaires, de chemins de fer, agricoles, des fabriques, etc., à employer également

comme revêtement intérieur contre l'action des acides et des vapeurs : fabrication d'hôpitaux démontables et de baraques militaires.

Récompenses, Bruxelles 1888; Berlin 1889 (grande médaille d'argent de Sa Majesté l'Impératrice Reine Augusta); Cologne 1889; exposition d'art de guerre, Cologne 1890; Brème 1890; Société industrielle (Gewerbeverein) de Tribsees 1892.

334. Patent Flachs Wirkerai Köln,
SCHÖNHERR ET C^o, Cologne s/Rh.

Vêtements de dessous système Schönherr.

335. Ziegler, Albert, Giengen-sur-Brenz (Wurtemberg).

Tuyaux en chanvre : tuyaux en chanvre caoutchoutés intérieurement.

336. Tissage mécanique de Sorau,
ci-devant MARTIN F.-A. et C^{ie}

(société anonyme), manufacture de linge de table, toilette et cuisine de tout genre : établissements et ateliers pour le finissage ; blanchiment et apprêts pour tous pays; articles spéciaux pour l'exportation. Sorau n/L. Agence à Anvers, 25, avenue de Keyser.

337. Rechberg, A., fabricants de draps pour uniformes et d'étoffes en tous genres, Hersfeld.

338. Weberei, Elmendorf, tissage mécanique, Isselhorst près Bielefeld (Westphalie).

Fabrication de linge de table, nappes, serviettes et essuie-mains. Spécialité pour le tissage des chiffres, initiales, etc. dans les tissus, sans frais extraordinaires.

Récompense, Chicago 1893.

CLASSE 32

Fils de laine

339. Michels et Co, fabricant de laine artificielle, Neuss s/Rhin.

CLASSE 33

Tissus de laine

340. Brandts et Co, Emil, filature tissage et teinturerie, M. Gladbach (Prusse rhénane).

Spécialité : cheviots pure laine pour hommes et dames.

X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

CLASSE 34

Vêtements des deux sexes.

341. H. Hintze, fabricant de chaussures, 45, Waldemarstr, Berlin (S. O.).

Spécialité : souliers de feutre.

342. Amberg jnr., Th., fabricant de chaussures, Hildburghausen.

Spécialité : sandales et chaussures de réforme.

343. Gruber, A., fabrique de chapeaux de paille, Scheidegg (Bavière).

Spécialité : chapeaux de paille pour hommes, cadets et enfants, en tous genres et de tous prix.

Récompenses, Augsbourg 1886, Nuremberg 1893.

344. Lion, H., fabricant de vêtements, Dusseldorf.

Spécialité : vêtements pour mécaniciens pour empêcher les accidents.

CLASSE 35

Bonneterie et Lingerie.

345. Berger, Max., Chemnitz (Saxe)

Bonneterie et ganterie ; cordons de crêpe en soie élastique.

CLASSE 36

Dentelles, Tulles, Broderies, Passementeries.

346. Koch, Anton, 55, Erfstrasse, Cologne.

Broderies à la mécanique.

347. Hartenstein, Léopold, Oscar, Plauen (Saxe).

Rideaux, guipures de coton.

348. Joseph, L. et C^o, fabrique de rideaux, Plauen, Stuttgart.

Spécialité : rideaux brodés, à spatules, rideaux de tulle anglais, rouleaux, dentelles, couvertures, etc.

349. Lange, A.-H., fabricant de rideaux et dentelles, Falkenstein (Saxe).

Rideaux et dentelles.

350. Schaefer et Dehmel, 78, Bergstrasse. Berlin.

Spécialité : canevas brodés.

351. Lüdlöf, A., Leipzig.

Broderie d'ameublement.

Diplôme de l'académie royale des Arts, Dresde 1893.

352. Speiser et C^o, Nuremberg.

Passementeries : galons, franges. etc.
Broderies pour ornements d'église et pour arbres de Noël.

CLASSE 37

Cuirs et Peaux.

353. Heil, I., Wandsbeck et Hambourg.

Tannerie et teinturerie de cuir pour sellerie, portefeuilles et bretelles, etc.
Importation et exportation.

Récompenses : Berlin, Hambourg, Londres et Chicago.

354. Perlinger, Aug., Furth i/Wald (Bavière).

Fabrique de cuir de veau.

355. Profitlich et Söhne, Unkel s/Rhin.

Teinturerie de peaux. Spécialité : peaux de lapin.

356. Niederrheinische Actien-Gesellschaft für Lederfabrikation, ci-devant Z. SPIER, Wickrath (Prusse rhénane).

Cuirs pour fabriques de portefeuilles, articles de voyage, sellerie, meubles, voitures, etc.

357. Wallach, Julius, Ruhrort-sur-Rhin.

Peaux chamoisées pour la ganterie. Fabrication de gants de daim, castor, renne, etc.

358. Dieroff, Eduard, Plauen.

Marchandises diverses en cuir de cheval.

359. Epstein, J.-H., Francfort s/M., usines à Bockenheim près Francfort.

Peausserie fine : peaux de maroquin, veau, cuir de Russie, crocodile, mouton, etc.

Diplôme, Francfort 1881.

360. Zender, C., 25, Alexandrinenstrasse, Berlin.

Articles en cuir.

361. Tuckermann, E., Cologne.

Cuir fort et à pompes.

362. Elsässer Söhne, J., manufacture de cuirs, tannerie et corroierie, Francfort s/M.

Veaux, vachettes, empeignes, blanches, cirés, chagrinés et satinés.

Diplôme d'honneur, Francfort s/M. 1881.

363. Hoenigsberger, J.-L., et C^o, Munich.

Filature de crin de cheval et apprêt de cheueux.

Médaille d'argent, Leipzig 1892 ; médaille et diplôme, Chicago 1893.

364. Caprano, H., teinturerie de cuir, Charlottenburg près Berlin.

Peaux de mouton, chèvre, etc., dédoublées et non dédoublées en toutes couleurs.

CLASSE 38

Articles de voyage et de campement et objets accessoires
du vêtement.

- 365. Kaufmann, Herm.**, Langerwehe (Prusse rhénane).
Ressorts de traction; Supports automatiques.
- 366. Weil-Auerbacher et C^{io}**, Strasbourg (Alsace-Lorraine). Robert RÉDELÉ, représentant général.
Baleines véritables et de corne, baleines recouvertes de tissus. Dépôt à Bruxelles, rue des Douze-Apôtres.
- 367. Gussmann, Paul**, fabricant de perruques brevetées, 2, Emilienstrasse, Leipzig.
Perruques.
5 Médailles d'or.
- 368. Puck et Co**, S. Gr. Bäckerstr., Hambourg.
Porte-vêtements de divers genres.
- 369. Haegermann, Hugo**, Dortmund.
Représentant : A. PARENT, 24, rue des Chartreux, Bruxelles.
Parapluie de poche, breveté en tous pays
- 370. Steinmann A., Jr**, Elberfeld.
Porte-vêtement et boutons corozos nouveau système.

XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

CLASSE 39

Matériaux de construction.

- 371. Hubaleck et C^{io}**, maison fondée en 1867. Weisenthurm s/Rhin.
Briques en pierre ponce, matériaux de construction les plus économiques, légers, secs et durables; sable de ponce, excellente matière d'isolement convenant particulièrement pour la construction de caves de brasseries, glaciers, de voûtes en béton et plafonds mitoyens, etc.
Diplômes, Berlin 1880, Coblenz 1891.
- (Westphalie). Représentants : FRÈRES CLAES, Anvers. (Bureau dans l'Exposition.)
Fenêtre à coulisses à fermeture hermétique, brevetée dans presque tous les pays. Brevet à vendre. On est prié de demander prospectus français, anglais ou allemand.
- 372. Schürmann, F.-J.**, Münster
- 373. Beer, C.-F.**, Cologne s/Rhin.
Modèle d'une villa recouverte en bois cimenté. Modèle d'une toiture en carton double et échantillons de carton.

CLASSE 40

Industrie des tapisseries et des décorateurs.

- 374. Schröter, W.**, fabricant, 9 et 11, Heroldstrasse, Ehrenfriedersdorf (Saxe).
Ornements en stuc, de xylogénite et de papier.
Récompense, Chicago 1893.
- 375. Weyersberg et C^{ie}**, fabricants, maison fondée en 1845, Cologne-Ehrenfeld.
Baguettes pour cadres et tentures, en or et imitation de bois, première qualité.
Médailles : Paris 1855, Dusseldorf 1880.
- 376. Schoeller, Gebrüder**, manufacture de tapis, Düren.
Tapis velours.
Diplôme d'honneur, Vienne 1873.
- 377. Geyer et Klömt**, Neurode (Silésie).
Marquises en bois et jalousies en grand choix.
- 378. Deutsche Jalousie-Automatenfabrik, J.-G. RAUM**, Nuremberg.
Machines automatiques à enrouler des jalousies, nouveauté pratique et à bon marché.
- 379. Wurtembergische Rollladenfabrik, ALBERT UBER**, Stuttgart.
Jalousies et fermeture : Un pavillon, 150 fr. ; deux persiennes, 12 fr. ; une jalousie en tôle, 60 fr. ; une jalousie en bois, 35 fr. ; un volet à brisure en bois, 34 fr. ; une fenêtre, 30 fr. ; une fenêtre double, 30 fr. ; un paravent, 35 fr. ; une couverture en bois pour serre, 10 fr.
- 380. Massau, Pet. Paul**, 56, Hohenstaufenring, Cologne.
Échafaudage à coulisses pour décorations intérieures.
1^{er} Prix à l'exposition des peintres et décorateurs, Dusseldorf 1893.
- 381. Fröhlich, B.**, 15, St-Sebastianstrasse, Berlin.
Décorations de murs peints.
Récompense, Chicago 1893.
- 382. Krugmann et Haarhaus**, Elberfeld.
Fabrique de tapis.
- 383. Cottbuser Teppich-Fabrik, OSCAR PRIETSCH**, Cottbus.
Tapis noués à la main.

CLASSE 41

Matériel et outillage des différentes professions de la construction

- 384. Blasberg, Eugen et C^{ie}**, Schutzenstrasse, 3, Berlin S. W.
Echelles.
32 médailles d'or et d'argent, etc. ; prix d'honneur de la ville de Dresde.
- 385. Heinrich et Co, O.**, Elberfeld.
Escalier « Columbus ».

CLASSE 42

Mobilier

- 386. Dyrhsen, Franz**, maison fondée en 1866, Döbeln (Saxe). Représenté par **W. WIECHERN**, Longue rue Pothoek, 46, Anvers.
Meubles de fantaisie et de luxe; tables à servir; garde-robes, etc.
- 387. Tripp, W.**, Oschersleben.
Bureau breveté.
- 388. von Hammerstein, A.**, Abenteuer bei Birkenfeld (Rhein-Nahe-Bahn).
Meubles avec sculpture à la main et parquets en hêtre imprégné.
- 389. Grobel et Co**, Barmen.
Buffet pour restaurant, fournisseurs du grand buffet dans le « Adler-Restaurant. »
- 390. Köster, Carl**, 7, Limburgerstr., Cologne.
Feuilles artificielles de placage.
- 391. Foerster, Carl Aug.**, fabricant de meubles, 15, Plagwitzerstr., Leipzig.
Armoire en noyer.
- 392. Krüger, Wwe. H.**, Harburg.
Ecrans brodés.
- 393. Avemann, W.**, Bismark (Prov. Saxe).
Billard avec musique, brevets à vendre.
- 394. Schuster, Carl**, fabricant de meubles, 25, Dorotheenstrasse, Berlin.
Pupitres d'école et bureau pour écrire à plateau réversible (brevet belge 93171); sièges hygiéniques.
Premier prix, Prague, Berlin, Londres, Chicago et Dresde.
- 395. Kapferer, C.-A.**, fabricant de sièges et bancs brevetés pour écoles. Francfort s/M. Fabriques succursales à Berlin, Stuttgart, Tauberbischofsheim et Neustettin.
Bancs brevetés pour écoles et pupitres « Columbus ».
Diplômes et distinctions honorifiques à diverses expositions.
- 396. Rummel, Stefan** (menuiserie et ébénisterie), Engelburgerstrasse, Ratisbonne (Bavière).
Une table de salon, sculptée style Renaissance, en noyer américain.
Médaille de bronze et diplôme, Munich 1888.
- 397. Gross, Jean**, fabricant de billards, rue des Dentelles, 9, Strasbourg.
Diplôme 1^{re} classe et médaille d'or, Freiburg i. B 1887.
- 398. Heine, Heinr.**, fabricant de meubles, Viersen.
Garde-robes en divers genres.
- 399. Müller jnr, Georg**, fabricant de meubles, Baden-Baden.
Bureau et petite armoire de luxe.
- 400. Seitz et Seidl**, (possesseur EMMANUEL SEIDL architecte), Munich.
Arrangements de salle de réception et de salle à manger.
Premières récompenses.

CLASSE 43

Tabletterie, vannerie, bimmeloterie.

- 401. Gerlach F.-W.**, fabrique de jouets en étain, Naumburg s/Saale.
Ustensiles pour chambres de poupée; services à thé et à café; services de table; tables garnies, etc.
Diplômes et médailles à Leipzig, Londres, Milan.
- 402. Abner, Christian**, manufacture de brosses mécaniques pour tapis, Cologne.
- 403. Meurs, W.**, fabricant de nattes en roseaux, Clèves.
- 404. Herbst, August**, vannerie et fabrique de meubles d'osier, Bonn s Rhin.
Un fauteuil en osier doré, prix : M. 90.
Mention honorable, Dublin 1865; médailles d'or, Bruxelles 1868, Namur 1869, Courtrai 1892; diplôme, Vienne 1873.
- 405. Buschow et Beck**, Reichenbach (Silésie).
Têtes de poupées en fer-blanc repoussé.
Récompenses à Bruxelles, Barcelone, Londres.
- 406. Meinung, C.-E.**, fabricant de jouets d'enfants, Ohrdruf (Thuringe).
Chevaux, chiens, meutens, voitures, etc.
- 407. Schwäbl, Johann-Georg**, Castans Panopticum, Friedrichstrasse, Berlin.
Sculpture artistique en bois; fleurs des Alpes.
- 408. Standow et C^o, F.-W.**, fabricant de cages d'oiseaux, 38, Prinzenstrasse, Berlin.
- 409. Taubert et Felber**, scierie de bois de construction et tonnellerie mécanique, Gengenbach (Bade).
Barriques d'emballage montées et démontées: cereles en bois.

CLASSE 44

Chauffage et ventilation.

- 410. Gutjahr, Fritz**, fabricant de poêles en majolique, baignoires en porcelaine, etc., Cologne s/Rhin.
- 411. Wimmersberger Nachfig**, Cologne.
Ventilateur en verre.

412. Erste Rheinische Ofen und Herdfabrik, WILH. DRESSER, M. Gladbach.

Poêles à gaz brevetés.

413. Behn, C., mécanicien, Strohhau, 5, Hambourg.

Appareils de ventilation ; tuyaux de décharge, soupape pour arrêter les eaux foulant en arrière, etc.

414. Krefft, Wilhelm, fabricant de foyers, Gevelsberg (Westphalie).

Cuisinières et poêles à gaz et à charbon.

415. Aschaffenburger Herdfabrik et Eisengiesserei, H. KOLOSEUS, Aschaffenburg.

416. Sauerbrey et Beygang, fabricant de machines, Neuwied s/Rhin.

Spécialité : ventilateurs.

CLASSE 45

Eclairage.

417. Friemann et Wolf, Zwickau (Saxe).

Lampes de mine en tous genres, dernières inventions brevetées ; machine à percer.

418. Rexroth-Lynen, Karl, Michelstadt (Hesse).

Bois d'allumettes en tous genres.

419. Siemens, Friedr., fabrique d'appareils brevetés pour l'éclairage et le chauffage, Dresde.

Brûleur Siemens Régénératif, poêles gaz Siemens Régénératif.

16 médailles d'or et 4 médailles d'argent à diverses expositions.

420. Silbermann, Albert, Blumenstrasse, 74.

Bees à gaz et accessoires.

Diplômes à Berlin, Sydney et Melbourne.

421. Kromschroder, G., fabricant, Osnabrück.

Un compteur à gaz (sec).

Récompenses, Vienne, Hannovre et Chicago.

422. Dürr et C^o, Ludwig, Brème.

Appareils pour l'éclairage dit : « Dürr-Licht ».

XII. — LOCOMOTION

CLASSE 46

Carrosserie et sellerie.

423. Kühlstein, Ed., carrossier, Charlottenbourg, Berlin.

Phaëton à guider par homme ; phaëton à guider par dame. Dogcart.

Médaille d'argent Moscou 1872 ; médaille de progrès, Vienne 1873 ; médaille d'or, Melbourne 1888-1889 ; diplôme d'honneur, Batavia 1893.

- 424. Scheele, Heinr.,** carrossier, Cologne-Elberfeld.
Landau: landau avec lumière électrique: clarence avec lumière électrique: coupé trois quarts avec lumière électrique: coupé trois quarts; vis-à-vis avec portes: Mylord: Victoria: voiture de chasse: voiture de société à quatre chevaux.
- 425. Schwab, Oscar,** Dresde.
Un traineau.

CLASSE 47

Vélocipédie

- 426. Schammingen, C.,** fabricant de lanternes pour vélocipèdes, Mannheim.
dresser pour prix, etc. à l'agent général pour les pays étrangers: E. Fochtenberger, Mannheim).
- 427. Bielefelder Maschinenfabrik** cidevant DÜRRKOPP et C^o, Bielefeld. Représentant général: EMILE WALDECKER, 15, rue de la Blanchisserie, Bruxelles.
Vélocipèdes pour chaque usage.
- 428. Deutsche Gussstahlkugelfabrik,** FRIES ET HÖPFLINGER, Schweinfurt.
Fabrique de billes de véloc (S'a
- 429. Sächsisch - Böhmisches Gummiwaren-Fabriken,** Dresden, Löbtau et Bunauburg (Bohême).
Pneumatiques pour vélocipèdes et autres articles vélocipédiques en caoutchouc.
Diplôme de 1^{re} classe, exposition allemande Londres 1891; hors concours, exposition nationale Prague 1891.

XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

CLASSE 49

Industrie du papier

- 430. Adtfrères,** fabricants, Forbach (Lorraine) et Ensheim (Palatinat du Rhin).
Ustensiles de ménage en carton comprimé, tels que: seaux, bassins, cuvettes, baignoires, garnitures de chambre, etc., et objets de fantaisie, tels que: tables, étagères, porte-parapluies et boîtes de tout genre, etc.
- 431. Geraer Pappspulen und Hülsen Fabrik, F. RICHTER,** Géra.
Bobines, etc. pour l'industrie textile, pommeaux, manches en tous genres.

CLASSE 50

Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques. Blanchiment, teinture, impression. Caoutchouc.

- 432. Berndt et C^o**, 32, Köpenickerstrasse, Berlin, S. O.
Fabrique de couleurs préparées sans poison pour le ménage.
Premiers prix, Amsterdam 1883, Bruxelles 1888; médaille d'or, Ostende 1888.
- 432bis. Aachener Thermal Wasser « Kaiserbrunnen », A.-G.**, Aix-la-Chapelle, Hamburg.
Eaux minérales naturelles des sources d'Aix-la-Chapelle.
- 433. Saline royale Wurtembergeoise de Friedrichshall**, représentant général: FRIEDRICH HECK, à Neckarsulm. Agence générale et seul dépôt pour toute la Belgique et les pays d'outre-mer: « Société anonyme Badoise pour la navigation sur le Rhin et les transports maritimes, directeur-gérant: LOUIS GUTJAHR, à Anvers. » — Production annuelle: 125,000 tonnes.
Sel de roche brut et égrugé pour les raffineries, l'industrie et l'agriculture; sels raffinés.
- 434. Chemische Fabriken**, ci-devant J.-W. WEILER et C^o, Cologne-Ehrenfeld.
La plus ancienne fabrique d'aniline, fondée en 1861: usines à Cologne-Ehrenfeld, Müngersdorf et Riehl. L'usine emploie les produits de la distillation du goudron de houille et fabrique la série des homologues du benzole et leurs dérivés, les nitro-dinitro et amido-benzoles-toluoles et xyloles, ainsi que les dérivés de la naphthaline. En outre, elle fait les acides nitrique et sulfurique de tous les degrés. Tous les produits sont fabriqués dans la plus grande pureté.
Médailles, Paris 1867, Vienne 1873.
- 435. Rutgers, Rud.**, fabrique chimique pour produits de goudron, Berlin, fabrique à Schwientochlitz (Silésie).
- 436. Fabrik chemisch-pharmaceutischer und technischer Präparate**, Dr CHR. BRUNNENGRÄBER, Rosstock.
Produits techniques, chimiques et pharmaceutiques.
- 437. The Apollinaris C^o limited**, Remagen et Londres.
Eaux minérales naturelles de table « Apollinaris ».
- 438. Dietrich et Brockhues**, Oberwalluf-s/Rhin.
Couleurs, noirs et engrais artificiels.
- 439. König et C^o**, Dr HEINR, 15, Dufourstraat, Leipzig.
Produits chimiques pour les sciences, la photographie, la céramique, la fabrication du verre, etc.
- 439bis. Chemische Fabrik, Otto et C^o**, Schierstein s/Rhin.
Engrais, fourrages, graisses et huiles d'origine animale.
- 440. Société d'exploitation de Hinten**. Manufacture de produits chimiques.
Acide acétique, essence de vinaigre, briquettes de charbon de bois.
- 441. Böhme, E.**, fabrique d'objets en gutta-percha et asbest, 17, Ferdinandstrasse, Dresde.
Médaille d'argent, Dresde 1893.

442. Sodafabrik Union, fabrique de soude, Ploen (Holstein).

Fabrique de soude.

443. Roller, Jules, manufacture générale de caoutchouc, Francfort s/M.

Manufacture de caoutchouc; atelier mécanique; tuyaux et autres articles en caoutchouc; articles techniques; pompes de divers systèmes pour chaque usage.

444. Brüning et Keller, fabricants de céruse, Düren.

445. Bieber, Joh.-Diehr, fabricants de produits chimiques et pharmaceutiques, droguistes, Hambourg, Uhlenh, Canalstr.

Produits chimiques et pharmaceutiques; droguerie; préparations alcooliques.

Médailles de bronze, Hambourg 1868, Vienne 1873; médaille d'argent, Altona 1869; médaille d'or, Hambourg 1889.

446. Rheinische Westfälische Thomaspophatfabriken, Actien Gesellschaft.

Produits de Thomasschlaeken, engrais.

447. Chemische Fabrik, Dr L.-C. MARQUART, Beuel-Bonn.

Produits chimiques et pharmaceutiques.

448. Avenarius et C^o, R., à Stuttgart, Hambourg et Berlin, représentant: M. MUND, Anvers.

Carbolinéum Avenarius.

449. Reye et Sohn, G.-W., Hambourg.

Engrais fossile et produits de cette matière.

450. Hitzacker Brunnenverwaltung, Hitzacker (prov. Hanovre).

Eaux minérales « Juventa »; eaux ferrugineuses « Augusta », etc.

451. Fabrik chemischer und pharmaceutischer Präparate (Actien Gesellschaft), ci-devant F. ASCHÉ et C^o, Hambourg.

Médicaments comprimés, sels artificiels des eaux minérales, pastilles, pilules, extraits liquides, confits de santoline.

Diplômes d'honneur: Bruxelles 1885, Melbourne 1888, Cologne 1890; médailles d'or: Londres 1884, Barcelone 1888, Nice 1890; médailles d'argent: Amsterdam 1883, Anvers 1886, Hambourg 1889, Cologne 1890.

452. Jaeger, P., Esslingen (Wurt)

Bois teints en diverses couleurs (imitation de noyer et d'autres sortes de bois).

Grande médaille d'argent, Dresde 1893.

453. Hansa et Charlotten-Quellen, (sources Hansa et Charlotten), C.-D.-E.-I. BOUCHÉ, Gépölsteln (province Rhénane).

Eau minérale naturelle, Hansa-Sprudel, eau de table de premier rang contenant naturellement l'acide carbonique.

Prix d'exportation en Mk. franco à bord emballage compris:

	I.	II.	III.
50 1 bout. Bordeaux	15.—	14.—	14.—
50 1 » Vichy	15.—	14.—	13.—
100 2 » »	21.—	19.—	19.—
50 2 » »	11.50	10.50	10.—
I. — Hambourg.			
II. — Rotterdam ou Amsterdam.			
III. — Anvers.			

Médaille d'or, Mühlheim-sur-Rhin 1892; Médailles d'argent, Elberfeld 1893, Chicago 1893.

454. Kneuertz junior, Carl, fabricant de couleurs pour la peinture, céruse, couleurs de terre, de chrome, de zinc, etc.

- 455. Vereinigte Farben - Fabriken, Weinheim.**
Couleurs noires et charbons à filtrer.
- 456. Verein Chemischer fabriken, Mannheim.**
Ether; carbonate de soude d'après le procédé de Leblanc; id. d'après celui de Solvay; carbonate de soude cristallisé; hyposulfite de sodium; acide nitrique (différents degrés); acide sulfurique; acide chlorhydrique; antifébrine cristallisé; chloroforme pur; soude caustique; id. blanche; sulfate de soude; sulfate d'aluminium; hydrate d'aluminium; chlorure de chaux, etc.
- 457. Koenigswarter et Ebell, fabricants de produits chimiques, Linden, près Hanovre.**
Produits chimiques.
Grande médaille d'or, nombreuses récompenses et distinctions.
- 458. Hüstener Gewerkschaft Chemische Abteilung, manufacture de produits chimiques, Bruchhausen-lez-Hüsten.**
Acide acétique; essence de vinaigre; briquettes de charbon de bois.
- 459. Direction der Kronthaler Mineral Quellen, Kronthal, près Francfort s/M.**
Eaux minérales naturelles de table: Kronthal Brunnen (eau de Kronthal); Wilhelms Quelle.
Médailles d'or, Munich 1879, Bruxelles 1880, Francfort 1881 et 1886, Gand 1889, Bruxelles 1893; diplôme d'honneur, Gènes 1880; diplôme, Mayence 1889; 2 premiers prix, Sydney 1879; 2 premiers prix et médaille d'or, Chicago 1893.
- 460. Lutz, Louis, fabrique de produits chimiques, Villingen (Bade).**
Charbon animal; poudre à tremper.
- 461. Dr Schmitz et Føenges, fabrique de dégras, Düsseldorf.**
Moëllon pur et dégras pour toutes sortes de cuir.
- 462. Thenn, Fr., fabricant chimiste, Munich.**
Spécialités : Pâte à polir les métaux; papier bleu d'indigo pour blanchir le linge; craie Monachia.
Diplôme, Liverpool 1885; médaille d'or, Liège 1890; médaille d'argent, Cologne 1890.
- 463. Harzburger Brunnen Gesellschaft ASCHÉ ET C^o, Harzburg.**
Produits de source : Kurbrunnen de la source Credo (Credoquelle), Sauerbrunnen de Julishall et autres produits de source.
Médailles d'argent, Berlin et Hambourg; médailles d'or, Londres, Barcelone et Brunswick; médaille de premier ordre de mérite, Melbourne; premier prix, Chicago.
- 464. Dr Graf et C^o, fabrique de produits chimiques, pharmaceutiques et techniques, 23, Brandenburgstrasse, Berlin S. 42.**
- 465. Wilh. Rogge et C^{io}, Goslar am Harz.**
Eau minérale. (Source d'eau acidulée du Harz dite source de vin.)
Prix à l'exposition d'art culinaire d'Anvers.
- 466. Wolff, Gustav, fabrique de produits chimiques et techniques, Mainkur, près Francfort-sur-Mein.**
- 467. Weissfarbenwerk Bourjau et C^o, Schöningen (Brunswick).**

CLASSE 50^{bis}

Huilerie, Savonnerie, Stéarinerie

- 468. Rheinische Vaseline Oel et fett fabrik, Gebr. STERN, Cologne.**
Huiles, graisses, vaselines, etc.
- 469. Maltz et Beyer, fabrique de produits chimiques et techniques, Zerbst.**
Cire de salon et poudre à lisser pour salles de danse. Cirage pour frotter les linoléums et parquets.
- 470. Norddeutsche Wollkämmerei et Kammgarnspinnerei, Brême, Delmenhorst (Oldenbourg) et Neudek (Bohême).**
Adeps lanae N. W. K.; graisse de laine pure et neutre, servant de base pour onguents, pour la fabrication de savons fins et de crème pour la peau; le prix de l'adeps lanae N. W. K. est de 5 francs par kilo, franco fabrique; savons à tous prix avec 10 p. c. d'adeps lanae F. W. K.
- 471. Schroeder, Auguste, Malmedy.**
Colle forte.
Médaille d'argent, Francfort s/M 1881; médailles de bronze, Aix-la-Chapelle 1879, Anvers 1885.
- 472. Seltsam Nachfolger. F., fabrique de produits chimiques: colles fortes et engrais, Forchheim (Bavière).**
- 473. Heidelberger Gelatine - fabrik, STOESS ET C^{ie}, Ziegelhausen, près Heidelberg.**
Gélatines de diverses qualités et genres; gélatines extra fines et fines, blanches et roses, à l'usage culinaire; gélatines pour procédés photographiques, pour émulsions, phototypie, etc.
2 médailles d'or, diplôme d'honneur, médailles d'argent et de bronze à diverses expositions.
- 474. Dr Schmitz et Foenges, fabricant d'huiles et graisses pour teintureriers, fabriques de laines, etc.**
- 475. Kölner Leimfabrik, WOLFF, A. ET SOHN, 10, Heumarkt, Cologne.**
Colle forte de Cologne, 1^{re} qualité.
- 476. Gessner, A.**

CLASSE 51

Parfumerie

- 477. Jaffé et Darmstädter, Benno, fabrique de lanoline, Martinkenfelde, près Berlin.**
Lanoline, savon-lanoline, etc.
- 478. Weil et C^o, Karol, fabrique de savon, Berlin.**
Spécialité: extrait de savon et savon en forme de fruits.

- 479. Leichner, L.**, fabricant de poudre à poudrer, houppe, fard, etc., 31, Schützenstraat, Berlin SW.
- 480. Collectivité Doebbel**, 52, Annenstraat, Berlin S 14.
Parfumerie.

CLASSE 52

Sucrerie, Boulangerie, Pâtisserie, Conserves et Condiments.

- 481. Moitrier, E.**, fabrique de conserves alimentaires en tous genres, 22^{bis}, rue de l'Évêché, Metz : usines à Paris, 40, rue Beaubourg; à Bayonville (Meurthe et Moselle) : à Bagnols s/Cèze (Gard) : maison de vente à Paris, 28, rue de Chateaudun;
Conserves alimentaires de viandes, gibiers, légumes, fruits, foies gras, truffes, champignons.
Médailles d'or, Strasbourg 1881, Metz 1892 : diplômes d'honneur, Bordeaux 1892.
- 482. Schneider, R.**, Barmen.
Biscuits pour enfants.
25 premières récompenses; médaille d'or à Chicago.
- 483. Coblenzer, Franz**, Cologne s/Rh.
Bois et sucs de réglisse pour pharmaciens, droguistes, confiseurs, en tous genres et qualités.
- 484. Hundhausen, R.**, le plus grand établissement, Hamm (Westphalie).
Amidon de froment : Aleuronat (albumine végétale), Aleuronat-Pepton.
45 premières récompenses.
- 485. Gebr. Stollwerck**, fabricants de chocolat et biscuits, confiserie, etc., Cologne.
Les plus hautes distinctions.
- 486. Chrétien Weber Luthy**, successeur : MULLER, I.-A., fabricant de pâtés de foie gras, 10, rue des Juifs, Strasbourg (Alsace).
Pâtés de foie gras truffés; terrines id.; pâtés de foie gras truffés en boîtes de fer-blanc à elef pour l'exportation; purée de foie gras truffés pour sandwichs en boîtes de fer-blanc à elef.
Médaille de 1^{re} classe à l'exposition de l'Académie industrielle à Paris; médaille d'argent à l'exposition universelle, Paris 1867; mention honorable à l'exposition du Havre 1868.
- 487. Engelhardt, Fried.**, fabricants de chicorée, torréfaction de cafés et grains, Rüsselsheim près Francfort-s/M.
- 488. Nitzsche, Rob.**, Hambourg.
Jambons fumés, bœuf fumé, langues de bœuf fumées.
- 489. Mertens et Jaenicke**, 34, Kastanien Allée, Berlin N.
Confiserie.
- 490. Heinrich Bauer**, fabrique de saucisses, Francfort-s/Mein.
Spécialité : saucisses de Francfort.
Médailles d'or et diplômes d'honneur, Marseille, Magdebourg, Hannover, Genève, Bruxelles, Chicago 1893, etc.

- 491. Kathreiners Malzkaffee**, fabriques à Munich, Vienne-Stadlan, Milan et Solothurn. Dépôts à Bruxelles, Paris, Amsterdam. Café-malt « Kneipp ».
- 492. Wasser und Dampf Oelmühlen Gebr.**, NELES, fabricants d'huiles, Kevelaer (Prusse rhénane). Huiles de lin, de navette, tourteaux de lin, etc.
- 493. Clot et C^o, F.**, Strasbourg. Conserves alimentaires en tous genres.
- 494. Jentsch et Sohn, H.-C.**, fabricants de conserves, Brunswick. Conserves alimentaires de légumes, fruits, viandes; spécialité: asperges.

CLASSE 53

Distillerie

- 495. Erste Deutsche Cognacbrennerei und Cognacfabrik, S. SCHOEMANN**, Cologne. Crème aux œufs « Advocaat ».
- 496. Deutsche Curaçao Gesellschaft Borchert et Co.**, Düsseldorf. Liqueur: véritable Curaçao.
- 497. Grégoire, Frédéric**, Apach (Alsace). Distillerie d'eau-de-vie de kirsch, mirabelles et quetsch.
- 498. Loebel, Henry**, 22, Catharinenstrasse, Hambourg. Angostura-Bitter « Gémine Oruro » en caisses de 24 2 bouteilles originales: prix par caisse, M. 20, en transit. Plusieurs diplômes.
- 499. Grossmann, Oscar**, Dresde. Fabrique d'alcool et pressurage de fruits.
- 500. Koeiner Cognac Gesellschaft Hammerschmidt et Gödderts**, Cologne. Liqueur.

COLLECTIVITÉ DOEBBEL :

- 501. G. Borchard**, Berlin. Liqueur, essence de citrons.

CLASSE 54

Brasserie

- 502. Vereinigte Brauerei Geisel et Mohr**, Neustadt a/Haardt. Bières d'exportation. Médailles d'argent et d'or.
- 503. Gehrke, Heinrich**, fabrique de machines de brasserie, 12, Berlin S. W. Spécialité: Appareils à filtrer « Triomphe » et matière filtrante de qualité supérieure.
- 504. Brasserie d'exportation Mönchshof** (Société anonyme), Kulmbach (Bavière). Bières claires et foncées pour tous les pays du monde. Médailles d'argent et d'or, Bruxelles 1888, Cologne 1889, Chicago 1893.

505. Bing, Bernhard, Nuremberg.

Houblon.

Médaille d'argent, Vienne 1875 ; médaille de bronze, Versailles 1881 ; médaille d'argent, Amsterdam 1885 ; diplôme d'honneur. Eght (Hollande) 1885 ; médaille d'or, Anvers 1885 ; diplôme d'honneur, la plus haute récompense, Bruxelles 1888.

506. Bergische Brauerei, Gesellschaft, ci-devant GUST. KÜPPER, Elberfeld.

Bières d'exportation.

507. Wirsing, Joh., maître brasseur, Röbel (Mecklembourg).

Diplôme d'honneur, Bruxelles 1892 ; médailles d'or, Nice 1891-92, Magdebourg 1893, etc.

508. Bürgerliches Brauhaus, Munich (Münchener Bürgerbrau).

Bières d'exportation pasteurisées en bouteilles.

509. Weilhöfer, Michael, fabricant de tonneaux, Heidingsfeld - Wurtzbourg.

Tonneaux de transport, guilloire, etc,

510. Pschorrbräu, brasserie de bières d'exportation, Munich.**511. Dierichs, Gust., Adler-Brauerei, Barmen.**

Bières claires et foncées.

Seule brasserie en Allemagne qui travaille sans bac refroidisseur avec l'appareil à stériliser et à oxygéner le moût de bière de la maison P. Kyll ; à Cologne, exposé dans la galerie des machines, section allemande.

512. Lüneburger Eisenwerk, Lüneburg.

Appareil pour tirer la bière « Comet ».

513. Barmer Actien Brauerei et Mälzerei, Barmen-Rittershausen.

Bières.

514. Herzog et Co, fabricants d'ustensiles en tous genres pour brasseries, Munich.

Médaille, Nuremberg 1882.

515. Moessner, Georg, Waldkirch-Gutach.

Bières en fûts et en bouteilles.

Médaille d'or, Londres 1893.

516. Actienbrauerei Karlsburg, Bremerhaven.

Bières.

517. Wagner, Joseph, bierbrauerei zum Augustiner, Munich.

Bière d'exportation en fûts et en bouteilles.

518. Bauer, Anton, Konstanz in Baden.

Bières champagnisées.

Médailles d'or, Paris, Havre, Londres et Bruxelles.

519. Binding'sche Brauereigesellschaft, Francfort-s/M.

Bière.

Médaille d'or de l'exposition Allgemeinen Deutsche Patent und Muster-schutz-Ausstellung à Francfort-sur-Mein 1881.

520. Gebrüder, Thomas, brasserie, Munich.

Bières allemandes, M. 18 l'hectolitre pris à Munich.

Médailles d'or, Paris 1889, La Haye 1892 ; diplôme d'honneur, Chicago 1893.

521. Petzl, Carl, seul exportateur en bouteilles de la brasserie « Zum bayerischen Löwen » (Société anonyme), Munich.

Bière d'exportation spécialement fabriquée pour les pays chauds : 100/1 bouteilles à 0,75 de litre, M. 50 : 100/2 bouteilles à 0,375 de litre, M. 30 : bière

bock : boisson forte, en cave de novembre à juin, pour le transport d'outre-mer : 100/1 bouteilles à 0,75 de litre, M. 60 : 180/2 bouteilles à 0,375 de litre, M. 40.

522. Wickülersche Brauereigesellschaft, Elberfeld.

Bières.

CLASSE 57

Vins et boissons fermentées

523. Anderson, Georg., propriétaire de vignobles : Johannisberg, Oestrich, Mittelheim, Winkel, Maison fondée en 1813, Francfort-s/Mein.

Vins.

Diplômes d'honneur, Francfort-s/Mein 1888 : Grand prix d'honneur, Hannover 1893 ; médaille d'or, Bruxelles 1893, Londres 1893, Hannover 1893, Chicago 1893.

524. Meuschel, J.-W., Senr., fournisseur breveté de la Cour royale de Bavière, à Buchbrunn et à Ruedesheim, propriétaire de vignobles et négociant en vins, propriétaire des grandes caves de l'ancienne abbaye des Bénédictines à Kitzingen-s/Mein, représenté par FRÈRES CLAES, 26, Grand-Goddaert, Anvers.

Premiers prix et diplômes à Philadelphie 1876, Nuremberg 1882, Strasbourg 1890 et 2 médailles avec diplômes à l'exposition universelle de Chicago 1893.

525. Kirschner, C. - A., propriétaire de vignobles, Altschweier (Bade).

Vins rouges et eau-de-vie.

Médailles à Bühl et Chicago.

526. Nassauer, H.-F., Giessen (Oberhessen).

Vin tiré des baies en général.

Les plus hautes distinctions à : Eberswalde 1891, Giessen 1891, Karlsruhe 1892, Leipzig 1893, Breslau 1893.

527. Orth, Fritz, négociant en vins, Trèves.

Vins de la Moselle et de la Sarre.

Médaille à Chicago.

528. Freiherrlich von Ziegler'scher keller (caves du baron de Ziegler), Würzburg.

Vieux « Steinweine » des années 1811, 1822, 1846, 1857, 1858, 1859.

Récompense à Chicago.

529. Deutsche Wein Gesellschaft, DURH ET C^{ie}, fournisseurs de la Cour, Cologne.

Vins de Rhin, de la Moselle et de l'Als., vins mousseux allemands, cognac.

52 médailles d'or et diplômes d'honneur aux diverses expositions.

530. Pies Söhne, A., négociant en vins de la Moselle et de la Sarre, Trèves.

531. Gebrüder Kempf, fournisseur de la Cour du prince Ludwig de Bavière, Neustadt-s/Haardt.

Vins mousseux fr. 3.50, 4, 4.75, 6 et 6.50 la bouteille.

Médailles et diplômes aux expositions.

532. Brodt, Fr.-S., propriétaire de vignobles et négociant en vins, Cologne et Bingen-s/Rhin.

Médailles d'or, Anvers 1885; Bruxelles 1888: diplômes d'honneur, Bruxelles 1888.

533. Zimmermann'sche Weinessig-Fabrik, ci - devant DE HAEN, Kreuznach.

Vinaigre.

534. D'Esther, O.-J. (Maison fondée en 1769), Vallendar-s/Rhin.

Vins mousseux.

4 diplômes d'honneur et plusieurs médailles aux expositions.

535. Gsell, Jos., fabrique de cidre et moutarde, représentée par P. LECHNER, 82, rue Ommeganck, Anvers.

536. Tempé, Constant, propriétaire et gourmet, Ribeauvillé (Alsace).

Vins blancs en bouteilles: 5 bouteilles 1884 Riesling; 5 id. 1887 Riesling; 5 id. 1891 Riesling; 5 id. 1891 Gentil (Edelwein); 5 id. 1889 Gentil (Edelwein).

Diplômes d'honneur: Colmar 1885, Fribourg 1887: Exposition vinicole de Strasbourg 1890, membre du jury, hors concours.

537. Littmann, M., Neumark.

Vins mousseux.

538. Gebrüder Altenkirch, propriétaires de vignobles, Lorch, Rhingau.

Vins blancs et vins rouges cultivés et pressurés par les exposants.

539. Kirchberger, Theod. fabricant de cognac et liqueurs: kirsch, eau-de-vie, prunes, etc., Oberlahnstein-s/Rhin.

540. Kölling et Schmitt, fabricants d'huiles essentielles et d'essences pour la fabrication de liqueurs, limonades, Zerbst.

541. Press, Louis, négociant en vins, Mayence.

Vins du Rhin et vins mousseux.

542. Pyhrr, F., « Zum Kopf » (à la Tête), maison fondée en 1870, vins en gros, Fribourg-s/Br.

543. Mayer Söhne, M.-D., propriétaires de vignobles, Mayence.

Vins du Rhin et de la Moselle.

544. Huesgen, J.-W., Traben-sur-Moselle.

Vins en gros. Débit dans la « Moselburg » au jardin, à gauche de l'entrée principale.

COLLECTIVITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE VIGNOBLES DU PALATINAT.

545. Franz Sibens Erben, (F.-M. EISENBERGER), Deidesheim.

546. G. Sibens Erben, Deidesheim.

547. H. Schultz-Nortz, Deidesheim.

548. H. Koch-Herzog, Deidesheim.

- | | |
|--|--|
| <p>549. F.-M. Stadler, Deidesheim.</p> <p>550. A. Friedheim Söhne, Deidesheim.</p> <p>551. Rud. et Wilh. Maucher, Neustadt (Palatinat).</p> <p>552. Gebr. Eckel, Deidesheim.</p> <p>553. Foh. Hartung, Neustadt.</p> <p>554. Fried. Bauer, Haardt.</p> | <p>555. Franz Klenger, Deidesheim.</p> <p>556. Carl Bernauer, Königabach.</p> <p>557. S. Eber, Haardt.</p> <p>558. Ph. Sigmund, Dürkheim.</p> <p>559. Aug. Golsen, Harxheim-Zell.</p> <p>560. Carl Platz, fabricant de machines pour la culture de la vigne, Deidesheim.</p> |
|--|--|

XVI. — NAVIGATION

CLASSE 58

Construction navales, armement, équipement et sauvetage.

- | | |
|---|---|
| <p>561. Beduwe, Jos., seule fabrique spéciale de pompes à incendie en tous genres, Aix-la-Chapelle.</p> <p>562. Gautsch, Conrad, laboratoire chimique technique pour l'extinction des incendies et la protection contre le feu.</p> <p>Vernis sur bois protégeant contre le feu : poudre normale de Gautsch pour éteindre les incendies : imprégnation de toutes les matières textiles contre le feu; bouteilles pour éteindre le feu : couvertures et seaux Gautsch pour le même usage, torches de zinc et de magnésium.</p> <p>Distinctions à toutes les expositions.</p> <p>563. Hamburg-Amerikansche Packetfahrt-Actien-Gesellschaft, 18-12, Dovenfleth, Hamburg.</p> | <p>Le catalogue spécial se distribue gratuitement dans le pavillon de la Société.</p> <p>Le pavillon se trouve dans la section maritime.</p> <p>564. Norddeutscher Lloyd, Bremen.</p> <p>Modèles de navires des types de vapeurs à grande vitesse du Lloyd et de ses vapeurs de poste : représentations graphiques : carte géographique représentant la terre avec le mouvement des vapeurs du Lloyd.</p> <p>Le pavillon se trouve dans la section maritime.</p> <p>565. Wielandt, M.-M., ingénieur, 49, Köpenickerstr., Berlin.</p> <p>Extincteur système « Reichel »; étui de pansement « Wielandt ».</p> |
|---|---|

XVIII. — COMMERCE

CLASSE 59

Statistique et bibliographie commerciales.

566. Union des Sociétés Credit reform, association internationale de fabricants et négociants de toutes les branches pour la sauvegarde du crédit par renseignements, recouvrement des créances douteuses, etc., Leipzig (Saxe).

1 carte murale (l'extension de l'Union); 2 tableaux (liste des Sociétés); 1 automate pour remettre des descriptions des Sociétés Creditreform.

567. Verband der deutschen Berufs-genossenschaften (Union des associations professionnelles en Allemagne), Berlin.

L'assurance ouvrière de l'Empire allemand (assurance contre maladies, accidents, incapacité de travail et vieillesse). Tableaux et imprimés, statistiques et graphiques; statuts, tarifs, règlements préventifs contre les accidents. Voir le « Guide ».

XIX. — AGRICULTURE

CLASSE 63

568. Loos, J., pharmacien, fabricant de produits auxiliaires pour la fabrication du petit lait, Rees (Bas-Rhin).

Présures, teintures de beurre, teintures de fromages; échantillons, brochures, tarifs spéciaux seront fournis gratuitement.

Dix diplômes aux expositions.

569. Société anonyme pour la fabrication de tourbes pour litières, ancienne maison FEDOR WOLFF ET C^{ie}, Brême. Fabriques en Hollande, Oldenburg et Hanovre.

Litières en tourbe.

Premiers prix aux expositions.

570. Gelhard et Sohn, P., Ransbach (Hesse-Nassau).

Produits auxiliaires pour la fabrication du petit lait.

571. Rheinische Sensenfabrik, GUSTAV WIPPERMANN et C^{ie}, Calk.

Faulx en tous genres.

572. Cronenberg, Julius, manufacture de faulx, Sophienhammer, près Husten.

Faulx, piquets, faucilles, lames, hachepaille; outils de plantage pour l'exportation.

573. Kayser, Herm, Wiesenstrasse, 24, Leipzig.

Instruments agricoles: trieurs centrifuges à la main.

Récompenses, Munich 1888 et Berlin 1889.

574. Lanz, Hch., Mannheim.

Machines agricoles.

XX. — SYLVICULTURE

CLASSE 64

575. W^m Merkel, propriétaire CARL LINDEMANN, conseiller de commerce, Dresde.

Travaux en liège, particulièrement toutes sortes de bouchons pour bouteilles et fûts; semelles, tablettes pour insectes; poudre de liège en grains de différentes grandeurs, outils de sauvetage.

L'établissement est le plus étendu de cette branche dans l'intérieur de l'Allemagne.

16 expositions avec les plus hautes distinctions, Vienne, Philadelphie, Melbourne, Londres, Amsterdam, Chicago.

XXI. — PÊCHE & PISCICULTURE

CLASSE 65

576. Schwanemeyer, Carl, Iserlohn.
Hameçons.

577. W^m Grote, propriétaire, Bar-men.

Gravures, etc.: illustrations de l'ouvrage en voie de publication: *Les Poissons d'eau douce de l'Europe centrale* (ouvrage complet, édition de luxe, coûtera environ 400 francs).

XXII. — HORTICULTURE

CLASSE 66

578. Paul Levinthal, Colberg.
Arrangement moderne des fleurs naturelles et artificielles d'un goût artistique.

579. Holzinger, J., construction de protège-arbres en tous genres, Saint-Avold (Lorraine).

Spécialité d'entourages galvanisés (système breveté).

580. Maack, Gustave, ateliers de construction de machines, Ehrenfeld-Cologne.

Deux arrosoirs de pelouse, système américain, se mouvant automatiquement. Ils fonctionnent dans les jardins de l'Exposition.

TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

	CLASSE.		CLASSE.
A			
Achner Spiegel Manufactur, Aix-la-Chapelle	18	Baner, E., »	12
Aachener Thermal Wasser, Aix-la-Chapelle	50	Barner actienbrauerei et Malzerei, Barmen	54
Aachener Winden Fabrik, Burtscheid	27	Bauer, C., Pforzheim	12
Abner, Ch., Cologne	43	Bauer, A., Konstanz in Baden	54
Actienbrauerei Karlsburg, Bremerhaven	54	Bauer, F., Haardt.	57
Actiengesellschaft für Lederfabrikation Wickrath	37	Bauer, H., Francfort s/M.	52
Ade's patent-Schloss und geldschrankfabrik, Hamburg.	27	Bazar des photographies et des souvenirs, Francfort s/M	10
Adt, frères, Easheim	49	Beckh et Furba	12
Albrecht Foh, Pforzheim.	12	Bechstein C ^o , Neckar	19
Albrecht et Keppler, Pforzheim	12	Beduwe, J., Aix-la-Chapelle	58
Allgemeine Electricitätsgesellschaft, Berlin	28	Beer, C.-F., Cologne s/R	39
Amberg, Th., Hildburghausen	34	Beckert, E., Chemnitz	19
Amerikanische Packetfabrik, Hambourg	53	Behn, C., Hambourg	44
Anders, A.-H., Dresde.	10	Beinsfeld et Janssen, Trèves	18
Anderson, G., Francfort s/M.	57	Bengue et Kindermann, Hambourg	10
Antonetty, M., Cologne	10	Bentzin Curt	10
Apollinaris C ^o Limited, Remagen	50	Berger, M., Chemnitz	35
Arns, J., Kevelaer	14 ^{bis}	Bergische Brauerei, Elberfeld	54
Aschaffenburg Herdfabrik et Eisen-giesserei	44	Bergische Eisen Darthindustrie, Waldt Rieulandt	19
Association professionnelle en Allemagne, Berlin.	59	Bernauer. Königabach.	57
Atenkirch Gebr., Rhingau	57	Bernh, R., Stuttgart	14 ^{bis}
Auerbach, L. et C ^o , Fuerth	21	Berndt et C ^o , Berlin	50
Augustein, M., Pforzheim	15	Berliner Thürschliesserfabrik, Berlin.	27
Anton Richard, Dusseldorf	11	Bielenfelder Maschinenfabrik, Bielenfeld	27—47
Auwaerter et Hepke, Pforzheim	12	Bindingsche Brauereigesellschaft, Francfort s/M.	54
Avemann, W., Bismark	42	Bing, B., Nurenberg	54
Avenarius et C ^o , Stuttgart	50	Birgel, H., Cologne.	14
Ayasse, F., Pforzheim	12	Bischoff Rauth, Wurzburg	14
B			
Backhäus et Weichelt, Hanover	11	Bocker, E., Cologne	13
Badische Thouröthren U Steinzeugwaaren Fabrik, Mannheim	17	Blasberg, E. et C ^o , Berlin.	41
		Blänsdorf, R., Francfort	9
		Blumberg, F., Pforzheim.	12
		Bluthner, J., Leipzig	13
		Boden et Schünemann, Halberstadt	13
		Boecker et C ^o , Schalke.	19
		Bohne, E., Dresde	50
		Bohnsack et Lorentz, Cologne	14
		Borchers, Fr., Hanovre	7
		Borbecker Maschinenfabrik, Essen	23

	CLASSE.
Brachausen et Riessner, Leipzig . . .	13
Brandts et Co, Gladbach	33
Brasserie Exportation Monchdorff, Kulmbach	54
Braunschweig, E., Francfort s/M . . .	29
Broctard, G., Berlin	53
Brodth, F.-S., Cologne	57
Brill, gebr., Barmen	27
Brüning, H.-A., Hanau s/M.	11
Bruüing et Keller, Düren	50
Buschard et Beck, Reichembach . . .	43
Buscher C.-H., Tserlohn	14
Buschmann, G., Hambourg	13
Bürgerliches Brauhaus, Munich . . .	54
Burkhardt et Co, Pforzheim	12
Burtscheid Ubriet et Co. Dülken . . .	23
Buxenstein, G. et Co, Berlin S. W. . .	10

C

Cah, M.-J., Elberfeld	29
Caprano, H., Charlottenburg	37
Carette, G. et Co, Nuremberg	8
Chemischefabrik. Beuel-Boun	50
» Cologne Ehrenfeld	50
» Schierstein s/R	50
Cleis, E., Pforzheim	12
Clot, F. et Co, Strasbourg	52
Cocchi Baegialupo et graffiqua, Berlin.	13
Coblener, F., Cologne s/R	25
Coerper, Carl, Co'ogne.	11
Collectivité Doebbe, Berlin	51bis
Com. gesellschaft fur Lederfabrikation, Aix-la-Chapelle	23
Cramer, J., Cologne	11
Christians, W. E., Cronenberg	37
Cronenberg, J., Husten	63

D

Dampfkessel und Gasometerfabrik, Brunswick	23
Deutsch Amerikanische Maschinege- sellschaft, Francfort.	23
Deutsche Cognacbrennerei, Cologne . .	53
Deutsche Curacao Gesellschaft, Dussel- dorf	53
DeutscheGusstahlkugelfabrik,Schwein- furt	47
Deutsch Jalousie automatenfabrik, Nu- renberg.	40
Deutsch Mannesmann Rothenwerke, Dusseldorf.	19

	CLASSE.
Deutsch. Metalpatronenfabrik, Karls- ruhe	26
Deutsche Schirmmacher Zeitung, Leip- zig	11
Deutsche Weingesellschaft, Cologne . .	57
D'Ester Q., Vallendar s/R.	57
Dick, F., Esslingem	27
Dierichs, G., Barmen	54
Dieroff, E., Plaumen	37
Dietrich und Brockhues, Oberwalluf s/R	50
Direction der Kronthaler Mineral, Francfort s/M.	50
Doll, J., Pforzheim.	12
Dresden Celluloidwaren, Dresden . . .	25
Durr et Co. Brème	45
Dusseldorfer Werkzeugmaschinenfa- brik, Dusseldorf	23
Dusseldorfer Werkzeugmaschinenfa- brik, Cologne s R.	23
Dyrhsen, F., Dobeln	42

E

Ecer, S., Haardt	57
Ecke, Carl, Berlin	13
Eckel, Gebr., Deidesheim.	57
Ehrenfelder Nietenfabrik, Cologne. . .	27
Eiffe, R.-I., Hambourg	21
Eirmann et Fabor, Fuerth	21
Electricitätswerk, Worms	28
Elmore's Metallactiöngesellschaft, Co- logne	21
Elsäser, Solme, Francfort s M.	37
Engelhard, F., Francfort s/M.	52
Engelmann et Schneider, Dresde	10
Ens et Greiner, Thuringe.	17
Eptein, J.-H., Francfort s M.	37
Ermbter, J.-H., Neuss	8
Ernest Carl et Co, Berlin S. O.	10
Erste Rheinische Ofen und Herdfabrik, Gladbach	44
Euskirchener Damplziegeleifabrik, Eus- kirchen.	17

F

Faber, J., Nuremberg	11
Fabrik Chemischer und Pharmac.Prä- parate, Hambourg	50
Fabrik chemische-pharmaceutischer Preparate, Rostock.	50
Fabrik Loemanscher Musikwerke, Leip- zig	13

	CLASSE.
Fabrique Rhénane de coffres-forts, Cologne s/R.	27
Falckson, E., Berlin	14
Falk et Bloem, Dusseldorf	23
Felten et Guillaume, Mulheim s/R.	19
Feserich, Dr. Darmstadt.	10
Fichtelgebirgs Granitwerk Kunzel Schedler Co, Schwarzenbach	16
Fiesler L. Co, Pforzheim	12
Filmann, A., Obersteiu	12
Flinsch, F., Offenbach s/M.	23
Fodt, F., Pforzheim	12
Foerster, C.-A., Leipzig	42
Fraiser, C., Darmstadt.	8
Franfurter Urmacher Werkzeugfabrik, Bockenheim	27
Franke, A.-H., Leipzig	13
Frecherlich von Ziegler'scherkeller, Wurzbourg	57
Freiherlich ziegler'sche Keller, Wurzburg	57
Friedheim Söhne A., Deidesheim	57
Friemann et Wolf, Zwickau.	45
Frohlich, B., Berlin	40
Frommann et Morian, Darmstadt	6
Fruchtpatent Artikel, Lünebourg	27
Fuchs et Heinze, Pforzheim	12
Fuchs, P., Ransbach	16
Funck Söhne, Reinh	19
Funckenberg, G., Elberfeld	23

G

Gaertig et Tilmann, Goerlitz.	10
Gandenberger'sche Maschinenfabrik, Darmstadt.	27
Garthe, H., Elberfeld	23
Gautsch, C., Munich	14—58
Gelhard et Sohn, Ransbach.	63
Gehrke, H., Berlin.	54
Gerdon, H., Thorn.	10
Gerlach, F., Naumburg	43
Gerstacker et Sohn R., Chemnitz	11
Gewerkschaft, Herzogenrath.	15
Geyer et Klemt, Neurode.	40
Ghers, I.-S.-P., Hohn.	17
Goetz et Co, Stuttgart	27
Goerz, C.-P., Schönenberg	10
Golsen, A., Haraxheim-Zell.	57
Görs et Kalmann, R., Berlin	13
Graf Co, Berlin S. W.	9—50
Gregoire, Frédéric, Apach	53
Gressner, A.	50

	CLASSE.
Grimme Nathalis Co, Brunswick	8
Grob, F.-M., Leipzig	22
Grobel et Co, Barmen.	42
Groetzinger, W., Pforzheim.	12
Groos, J., Heidelberg	6—8
Groos, J., Strasbourg.	42
Grossmann, L., Pforzheim	12
Grossmann, O., Dresde.	53
Grote, W., Barmen	65
Gruber, A., Scheidegg	34
Gsell, Jos., Anvers.	57
Guillot, Söhne J., Aix-la-Chapelle	19
Grunert et Lehman, Leipzig.	14
Guilaba et Hoffmann	17
Gunther, C. et Co, Berlin.	23
Gussmann, P., Leipzig	38
Gutjahr, F., Cologne s/R.	44

H

Häbler, C.-J., Baden	14bis
Hagen, G., Calk.	21
Hagermann, H., Dortmund	38
Hammerlath, H., Cologne.	14
Hammerstein (von), Berkenfeld	42
Hansa et Charlotten Quellen, Gérolstein.	50
Hartenstein, L., Plauen	36
Hartman, P., Heidenheim.	9
Hartung, F., Neustadt.	57
Harzburger Brunengesellschaft, Harzburg	50
Hauber, J., Stuttgart	13
Haussmann, A., Pforzheim	12
Heidelberger Gelatinefabrik, Zugelhausen	50bis
Heiden et Co, Cologne.	19
Heil, Hambourg.	37
Heine, Gebr., Viersen	23
Heine, H., Viersen	42
Heinrich et Co, Elberfeld	41
Held, H., Waiblingen	22
Heinsberger Schukmacker, Heimsberg.	7
Henry, A., Bonn-s/R.	11
Herbst, A., Bonn-s/R.	43
Herzag et Co, Munich.	54
Hess, G., Schwarzenbach.	12
Heyl, G., Borna	13
Heymann, H., Danzig	12
Hildebrand Söhne, Faurndau Coeppingen	23
Hintze, H., Berlin	34

CLASSE.

CLASSE.

Hitzacker Brunnenverwaltung, Hitzacker	50
Höbbe, F., Holzminden	8
Hocheim, E. I., Gladbach	22
Hock Hamert, Saarlouis	13
Hockner et C ^o , Brunswick	23
Hoeningberger, J.-L., Munich	37
Höveler et Dieckhaus, Papenburg	21
Holzinger, J., St-Avold	66
Holzweigesige, E., Leipzig	13
Hubalek et C ^o , Weissenthuren S/R.	39
Hundt, H., Mulheim-s/R.	7
Huck et C ^o , Bielefeld	27
Huesgen, J.-W., Traben-s/Moselle.	57
Hundhausen, R., Hamm	52
Hupfeld, L.	13
Hustener gewerkschaft Chemische Abteilung. Bruchhausen	50

I

Ihli, L., Munich	7
Institut Raoul Pietet, Berlin.	9
Issleib et Rebel, Leipzig	14

J

Jacob, L., Cassel.	27
Jaeger et Fischer, Leudenscheid.	28
Jaeger, P., Esslingen	50
Jagenberg, F.-E., Dusseldorf.	11
Jaffé et Darmstädter Benno, Martini- ke.-felde.	51
Jeutsch et Sohn, Brunswick	52
Jorss, G.-A., Leipzig	8
Joseph, L. et C ^o , Plauen	36

K

Kamp, A., Francfort-sur-Mein.	11
Kapfener, C.-A., Francfort-sur-Mein.	42
Karges, R., Brunswick	23
Kathreiners Malzkaffa, Munich.	52
Katzenstein, J. et C ^o , Cologne	28
Kaufmann, H., Langerwiche	37
Keller U. et C ^o , Berlin	14 ^{bis}
Kempff gebr., Neustadt-s/Haardt	56
Kielmann, H., Ruhrort	14
Kieserling, R., Altona.	17
Kirberg et Röltgen, Ohligs	14
Kirchberger, Th., Oberlahustein-s/R.	57
Kirschner, C.-A., Altschweier	57
Klenger, F., Deidesheim	57

Kneuert, C.	50
Koch, A., Cologne	36
Koch et C ^o , Elberfeld	27
Koch Herzog, Deidesheim	57
Koelner Cognacgesellschaft, Cologne	53
Koeningswater et Ebel, Linden.	50
Kölling et Schmitt, Zerbst	57
Kollmar et Jourdan, Pforzheim	12
Kölner Eisenwerk, Bruhl	22
Kölner Leimfabrik, Cologne	50 ^{bis}
Koniglich Bayerische Hofglasmaterie, Munich.	18
Koning et C ^o , Leipzig	50
Kraemer et C ^o , Berlin	14
Krakow O., Gevelsberg	44
Kricheldorf, Berlin	10
Kromschröder, Osnabruck	45
Kruger, R., Berlin.	27
Krüger, W., Harburg	42
Krugmann et Haarhaus, Elberfeld	40
Kühlstein, E., Berlin	46
Kuppsenheim, L., Pforzheim.	12
Kusteren, F., Augsbourg	28
Kuttr. pff. Geb., Pforzheim	12

L

Landenberger, E, Pforzheim	12
Landmann et C ^o , Francfort-sur-Mein.	25
Laeis, Ed., Trèves	23
Lange, A., Falkenstein	36
Latin, Ph., Aix-la-Chapelle	10
Lanz, H., Mannheim	63
Laubisch, A., Magdebourg	14
Lauer, L., Nuremberg.	11
Leichner, L., Berlin	51
Leinbrock, W., Gottleuba	27
Leipziger Kunsthandl., Leipzig	11
Leucke, C.-F., Leipzig	11
Levinthal, P., Colbery	66
Lewin, Geb., Brunswick	12
Leyser III K., Idar.	12
Licht, Leipzig	8
Liuck freres	13
Lintz et Eckhardt, Berlin.	27
Lion, H., Dusseldorf	34
Littmann, M., Neumark	57
Loebel, H., Hambourg	53
Lommers, W., Dusseldorf	27
Loos, J., Rees	63
Lowendall star Works, Berlin	13
Ludoff, A., Leipzig	36
Lüneburger Eisenwerk, Lüneburn	54

	CLASSE.
Lunitz, L., Berlin	14
Lutz, L., Vilbingen	50
Lux, F., Ludwigshafen s/R.	8

M

Maack, G., Ehrenfeld	66
Maier, A., Fulda	11
Maltz et Beyer, Zerbst.	50bis
Mann Th. et Co, Bielefeld.	13
Mand et Co, Coblenze	13
Mandborg, Ph., Borna	13
Martin, Emile, Duisburg	23
Martin Lange, Berlin	12
Massau, P., Cologne	40
Mayer, M., Mainz	11
Mayr Schilke, Hambourg.	9
Mayr Söhne, Mayence	57
Mecklenburgische Waggonfabrik, Gus- tröw.	24
Mehlem, F.-A., Bonn s/R.	9
Meinung, C.-T., Ohrdruf	43
Menne, G. et Co, Siegen	19
Melkus, F., Turn	17
Merkel, W., Dresde	64
Mertens, Jaenicke, Berlin	52
Metzger, Chr. et Co, Hamburg	23
Meurs, W., Clèves	43
Meuschel, J.-W., Buchbrunn.	57
Meyer, A., Stetting	9
Meyer Roth et Pastor, Cologne.	27
Meyer, W., Stuttgart	14
Michels, J., Trèves.	16
Michiels et Co, Neuss s/R.	32
Mitkiewicz (von) et Co, Cologne.	28
Moesner, G., Gustach	54
Moitrier, E., Metz	52
Molling, A., Hannover.	11
Molitor et Co, Heidelberg.	22
Montforts, A.-M., Gladbach	23
Mühlenbruanstalt. Maschinenfabrik et Eisengiesserei Darmstadt	23
Mullemans Bonze, Crefeld.	29
Muller-Clemens, Dresde	13
Muller, G., Baden	42
Muller, M., Berlin	11
Muller, R.-A. gebr., Langenfeld	14
Mullers et Co, Ehrenfeld	19

N

Nassauer, H.-F., Ghiessen	57
Nebe, W., Zerbst	9

	CLASSE.
Nitsch, O.-R., Berlin	27
Nitzsche Rod, Hambourg.	52
Nobis et Phissen, F.-H., Aix-la-Chap ^{lle}	19
Noelle Gebr., Lüdenscheid	14
Norddeutscher Lloyd, Bremen	58
Norddeutsche Wolkamerei, Brême.	50bis

O

Odenwald, A., Pforzheim	12
Ohr, C., Brême.	14bis
Ollendorff, W., Bonn s R.	9
Oppacher Syenitbruche, Oppach.	16
Orth, Fritz, Trèves	57
Otto, B. Roosen, Hambourg	17
Otto, C. et Co, Dalhausen	15

P

Paal H., Osnabruck	11
Pappspulen et Hülsenfabrik, Géra	49
Paris, A., Altona	29
Paulus Moritz, Brambach.	13
Patent Falchs Wirkerei, Cologne	31
Peltzi, Carl, Munich	54
Perlinger, A., Furth	37
Perzina Geb., Melkenborg.	13
Phonix.	19
Pies Söhne, Trèves	57
Pinger, Th., Berlin.	10
Platz, C., Deidesheim	57
Ponge, Ch., Berlin.	14
Polte Armaturen Patronenfabrik, Su- denburg.	26
Press, L., Mayeuce.	57
Pries, A., Leipzig	11
Profitlich et Söhne, Unkel	37
Prot, C.-H., Rheydt	22
Pschorrbräu, Munich	54
Puck et Co, Hambourg.	38
Pusset, F., Ratisbonne.	11
Pyhrr, F., Fribourg s/R.	57

R

Rechberg, A., Hersfeld	31
Reber Gebr., Esslingen	11
Rehbach, F.-F., Ratisbonne.	11
Rehfuss, F., Ebingen	8
Reinhold-Hauke, Hohr	17
Reinhold, J., Pforzheim	12
Reisert, Hans, Huchsmgasse, Cologne.	22
Reucker, W., Weinheim.	33

	CLASSE.		CLASSE.
Rescroth Lynen, K., Michelstadt . . .	45	Schmidt F., Berlin	19
Reye et Sohn, Hambourg	50	Schmidtz et Foenges, Dusseldorf. . .	50—50bis
Rheinische Albumin fabrik, Aix-la-Chapelle	10	Schmidt, J., Crimmitschau	30
Richardswerk, Fa, Herbertz.	22	Schneider, R., Barmen	52
Richter, G., Pforzheim	21	Schoeller gebr., Düren	40
Rieber, J. C., Hambourg.	50	Schöller et Jahr, Opladen.	28
Rik Ritter, C., Halle s/Haale.	13	Schroeder, A., Malmédy	50bis
Rocholl, A., Berlin.	13	Schroeter Th., Leipzig	10
Roedel, R., Cologne	24	Schröter, H.-W., Bielefeld	27
Rogge et C ^o , Harz	50	Schröter, W., Ehrenfriederodorf. . .	40
Roller, J., Francfort s/M.	50	Schuler, H., Heilbronn	10
Romhild pianoforte fabrik, Weimar . .	13	Schultz, H., Nortz, Deidesheim . . .	57
Rosenau, S., Kissingen	12	Schuler et Kun, Pforzheim	12
Rosenhaupt, H., Fürth	21	Schultze et Noack, Hambourg	10
Rheinische Gesellschaft für Metal Industrie, Cologne	19	Schumans Electricitätswerk, Leipzig .	23
Rheinische Maschinenleier, Mulheim s R	23	Schupp et Nierth, Dresde.	11
Rheinische Metallwaaren fabrik, Crefeld	14	Schurmanu, F.-J., Münster	39
Rheinische Sesenfabrik. Calk.	63	Schuster, C., Berlin	42
Rheinische Vaseline Oel et fett fabrik, Cologne.	50	Schwabl, J., Berlin.	43
Rheinische Westfaelische Thomas phosphatfabrik	50	Schwanemeyer, C., Iserlohn.	19—65
Ruhfus, W. F., Dortmund	11	Seek frères, I resde.	23
Rudet, W., Neustadt	57	Seitz et Seidl, Munich	42
Rummel, S., Ratisbonne	42	Seltsam, F., Forcheim	50bis
Rusch, W.	23	Siegelee et Bennert, Pforzheim	12
Russell's Verslag, A., Munster	11	Siegismund, K., Berlin	11
Rutgers Rud, Berlin	50	Siemens, F., Dresde	45
S			
Sachsische Porcellanfabrik, Dresden. .	17	Sigmund Ph., Durkheim	57
Sachsische-Bonische Gummiwaaren, Dresden.	47	Silberman, A.	45
Saline royale Wurtembergeoise, Neckarsulm.	50	Saint-Joseph (Institut), Cologne. . .	14bis
Sauerbrey et Beygang, Neuwied s R. . .	44	Société Crédit Reform, Leipzig	59
Sautter et Messner, Cologne s R	8	Société de construction, Francfort s M.	17
Schaefer et Dehmel, Berlin	36	Société d'exploitation de Hinten. . . .	50
Schammeringen, C., Mannheim.	47	Société de tourbes pour litières, Brème.	63
Schanz et Katz, Pforzheim	12	Sodafabrik Union, Ploen.	50
Scharfenberg, O., Mulheim s/R.	9	Sommermeier et C ^o , Magdebourg . . .	27
Scheeke, H., Cologne	46	Speiser et C ^o , Nuremberg	36
Schelter et Giesecke, J.-G., Leipzig . .	28	Staupe Busch, Badebeul	14
Schenk, G., Berl n	14	Standow et C ^o , Berlin	43
Schippang Wetenkel, Berlin.	10	Stadler, F.-M., Deidesheim	57
Schmetz, R., Aix-la-Chapelle	19	Stahl et Darthwerk, Roeslau.	19
Schmidt, C., Dusseldorf	11	Stein, G., Berlin	27
Schmidt et C ^o , Strasbourg	11	Steinbach et C ^o , Malmédy	10
Schmidt, F.-A., Adorf	14bis	Steinmann, A., Elberfeld.	28
		Stephan, C., Crimmitschau	8
		Stettius et Lamotte fabrik, Stettin. .	17
		Stockert et Kern, Pforzheim.	12
		Stollet et C ^o , Dusseldorf	8
		Stollwerk gebr., Cologne	27
		Stollwerk gebr., Cologne	52
		Sturn, H., Pforzheim	12
		Swidersky, Ph., Leipzig	22
		Syndicat de Coke de Westphalie, Bochum.	15

	CLASSE.		CLASSE.
T		Z	
Talbot, G. e. Co, Aix-la-Chapelle . . .	24	Zausmer A., Danzig	12
Taubert et Felber, Geuggenbach . . .	43	Zender C., Berlin	37
Tempé, C., Ribeaupville	57	Ziegler A., Brenz	31
Terranova Industrie, Frie hung . . .	17	Ziegler A., Pforzheim	12
The Continental Diamond Rock Boving Co, Londres	15	Zimmerman'sche Weinessig fabrik, Kreuznach	57
Them, F., Munich	50	Zwarg J., Freiberg	19
Thiel gebr., Ruhla	25		
Thomas, gebr., Munich	54		
Tillmanns, J.-J., Neu Croneaberg . . .	21		
Tissage mécanique de Sorau	31		
Tromme, O., Francfort	27		
Tuckermann, E., Cologne.	37		
V			
Vassel, L.-A., Berlin	10		
Verein Chemischerfabrik, Mannheim .	50		
Vereinigte Brauerei Geisel et Mohr, Neustadt	54		
Vereinigte Dampf Buchbinderei. Leip- zig	11		
Vereinigte Farbenfabrik, Wenchein . .	50		
Vieregge, A., Westphalie	14		
Voigt, E., Breslau	12		
W			
Wagner, C., Wiesbaden	28		
Wagner, J., Munich	54		
Wallach, J., Ruhrort-s R.	37		
Wasser et Dampf, Oelmuhlen, Geb. Kevelaer	52		
Weber, C., Strasbourg	52		
Weber Boschke, Altona	7		
		Weber Falkenberg, Cologne	31
		Weder, G., Dortmund	19
		Weidner, Berlin	14
		Weil et Co, C., Berlin	51
		Weisenfeld et Co, R., Remscheid . . .	27
		Weil Auerbacter et Co, Strasbourg . .	38
		Weilandt, M., Berlin	58
		Wellhofer, M., Heidingsfeld	54
		Wenzel, R., Oberstein-s/Nabe	12
		Wertheimer et Mathias, Carlsruhe . . .	27
		Weyerberg et Co, Cologne.	40
		Wickühlersche Brauereigesellschaft, Elberfeld	54
		Wiegas, A., Cassel	14
		Wimmersbergen, Cologne.	44
		Winter, Ed., Pforzheim	12
		Wirzing, J., Robel	54
		Willie, L., Barmen	21
		Wolff, G., Linden	22
		Wolff, G., Mainkur	50
		Wolff, J. et Co, Francfort-sur-Mein . .	27
		Worms er Pilterplatten Werk, Worms- s R.	9
		Wortmann et Elbers, Dusseldorf . . .	14
		Wurteubergische Rolladenfabrik, Stutt- gart	40

SECTION AUTRICHIENNE

SECTION AUTRICHIENNE

COMMISSION

HAUT PROTECTEUR :

Son Altesse Impériale et Royale l'Archiduc CHARLES-LOUIS

Président d'honneur :

M. **Max Mauthner**, président de la Chambre de commerce de la Basse-Autriche, membre de la Chambre des représentants, conseiller impérial, conseiller de commerce, membre de l'Administration des chemins de fer de l'Etat, etc., Vienne.

Président :

M. le chevalier **Paul de Schoeller**, consul général de la Grande-Bretagne, Vienne.

Président-Suppléant :

M. **Léon Doret**, consul général de Belgique, etc., Vienne.

Vice-Présidents :

MM. **Aloïs Hanusch**, conseiller impérial, président de l'Association d'industrie d'art (Wiener Kunstgewerbe Verein), Vienne.

Arthur Krupp, propriétaire de la manufacture I. et R. priv. métaux, à Berndorf (Basse-Autriche).

Membres :

MM. le chevalier Dr **George de Thaa**, conseiller aulique au ministère du commerce, etc., Vienne (délégué par ce ministère).

Oscar Beyer, professeur de l'Ecole d'industrie d'art au Musée I. R., Vienne.

Carl Ellissen, chef de la maison Ellissen Roeder et Cie, etc., Vienne.

Eduard Friedmann, industriel, etc., Vienne.

Laurenz Gstettner, conseiller impérial, vice-président de l'association d'industrie d'art à Vienne, directeur-général de la Société anonyme des fabriques I. et R. priv. de tapis et de tissus d'ameublements, ci-devant **Philipp Haas et fils**, etc., Vienne.

- MM. **Léopold von Herber-Rohow**, consul de Belgique, banquier, etc., Brunn (Moravie).
Le Dr **Anton Kofler**, conseiller impérial, vice-président et délégué du « Landesverband für Fremdenverkehr in Tyrol », secrétaire de la chambre de commerce, Innsbruck (Tyrol).
Carl Kohn, industriel, I. et R. priv., Vienne.
Le Dr **Eduard Leisching**, professeur à l'École d'industrie d'art au Musée I. R. autrichien pour l'art et l'industrie, etc., Vienne.
Wilhelm Neuber, conseiller impérial, membre de la Chambre des représentants, membre et délégué de la Chambre de commerce de la Basse-Autriche, Vienne.
Wilhelm Pollak, vice-président de l'Association pour le commerce et l'industrie, chef de la maison Em. Pollak et fils, fournisseurs de la Cour I. R. A. H., etc., Vienne.
Hermann Robitsek, conseiller impérial, maison d'exportation, membre et délégué de la chambre de commerce de la Basse-Autriche, etc., Vienne.
Josef Storck, conseiller aulique, professeur et directeur de l'École d'industrie d'art au Musée I. R., etc., Vienne.
Gottfried. Schenker conseiller de commerce de Bavière, chef de la maison Schenker et C^{ie}, etc., Vienne.
Maximilian Schiff, propriétaire, lieutenant I. R., etc., Vienne.
Franz Clemens Stiasny, conseiller de commerce, chef de la maison Franz et Max Stiasny, etc., Vienne.
Carl Sarg, jun., fabricant, etc., à Liesing, près Vienne.
le baron **Louis Weber de Treuenfels**, consul I. et R. d'Autriche-Hongrie, etc., Anvers.

Commissaire délégué de la Commission à Anvers :

- M. **Gustave Hartberger**, Exposition Universelle d'Anvers (Section autrichienne).
-

SECTION AUTRICHIENNE

CATALOGUE

I. — BEAUX-ARTS

CLASSES 1, 2, 3 et 4 ⁽¹⁾

L'Exposition des Beaux-Arts est organisée exclusivement par les soins de la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers.

La liste des exposants autrichiens de la section des Beaux-Arts n'ayant pu être publiée dans le premier volume de cet ouvrage parce que le catalogue de cette section n'avait pas paru lors de sa mise sous presse, nous croyons utile de la donner ici, ainsi que la composition de la Commission Spéciale des Beaux-Arts.

(Note du Rédacteur du Catalogue-Officiel Général.)

Direction de la Genossenschaft Bildender Künstler, Vienne.

Commissaire délégué :

M. Eugen Felix, artiste peintre.

CLASSE 1

Peinture

Ameseder, Eduard, Wien.
Bacher, Rudolf, Wien.
Bernatzik, Wilhelm, Wien.

Blaas, Julius, Ritter von, Wien.
Blume, Edmund, München.
Boznanska, Fraül. Olga de, Krakau.

(1) Voir le CATALOGUE OFFICIEL ILLUSTRÉ publié par la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers (Imprimerie Bellemans, Marché-aux-Œufs, 12, Anvers).

Brozik, Vasclav, Paris.
 Charlemont, Hugo, Wien.
 Darnaut, Hugo, Wien.
 Delug, Alois, München.
 Deutsch, Louis, Paris.
 Ditscheiner, Adolf, München.
 Doubek, Franz Bohumil, München.
 Egger, Albin, München.
 Egner, Fräul. Marie, Wien.
 Engellhart, Joseph, Wien.
 Falat, Julian, Berlin.
 Friedländer, Friedrich R. v., Wien.
 Glücklich, Simon, München.
 Gisela, Joseph, Wien.
 Goltz, Alexander-D., Wien.
 Hamza, Johann, Wien.
 Hessel, G.-A., Wien.
 Hirschl, Adolf, Wien.
 Hlavacek, Anton, Wien.
 Hörmann, Theodor von, Znaim (Mähren).
 Hynais, Adalbert, Praag.
 Jettel, Eugen, Paris.
 Kaufman, Adolf, Wien.
 Kaufmann, Isidor, Wien.
 Kinzel, Josef, Wien.
 Klimt, Gustav, Wien.
 Knüpfner, Beues, Rome.
 Konopa, Rudolf, Wien.
 Kunz, Adam, München.
 Lebiedzki, Eduard, Wien.
 Lenz, Maximilian, Wien.
 Lonza, Antonio, Trieste.

Moll, Carl, Wien.
 Müller, Anton, Wien.
 Müller, feu Carl-Leopold, Wien.
 Nowak, Ernst, Wien.
 Obermüllner, Adolf, Wien.
 Onken, Carl, Wien.
 Ottenfeld, Rudolf, Wien.
 Pausinger, Franz von, Salzburg.
 Pettenkofen, feu August, de Vienne.
 Pochwalski, Casimir, Wien.
 Probst, Carl, Wien.
 Ribarz, Rudolf, Wien.
 Rumppler, Franz, Wien.
 Russ, Robert, Wien.
 Schlinder, feu Jacob-Emil.
 Schmid, Julius, Wien.
 Schödl, Max, Wien.
 Schram, Alois-Hanz, Wien.
 Seligmann, Adalbert-F., Wien.
 Simm, Franz, München.
 Straka, Josef, Wien.
 Streckner, Emil, Wien.
 Schwaiger, Hans, Praag.
 Tarnoczy, Fräul. Bertha von, Wien.
 Unterberger, F.-R., Bruxelles.
 Veith, Eduard, Wien.
 Wilda, Charles, Wien.
 Wisinger-Florian, O., Wien.
 Zetsche, Eduard, Wien.
 Zewy, Carl, Wien.
 Zoff, Alfred, de Vienne, München.

CLASSE 2

Sculpture

Benk, Johannes, Wien.
 Bitterlich, Hans, Wien.
 Dürnbauer, Ludwig, Wien.
 Hellmer, Edmund, Wien.
 Kaan, Arthur, Wien.
 König, Otto, Wien.
 Pendl, Emmanuel, Wien.
 Scharff, Anton, Wien.

Schwartz, Stephan, Wien.
 Stein, Alwyn, Ritter von, Wien.
 Strasser, Arthur, Wien.
 Sucharda, Stanislav, Praag.
 Tilgner, Victor, Wien.
 Waschmann, Carl, Wien.
 Weigl, Robert, Wien.
 Weyr, Rudolf, Wien.

CLASSE 4

Aquarelles, etc.

Alt, Rudolf, Wien.
 Bamberger, Gustav, Wien.
 Egner, Fraül. Marie, Wien.
 Fischer, Ludwig-Hans, Wien.
 Fröschl, Carl, Wien.
 Hrneir, Thomas, Wien.

Krämer, J.-V., Wien.
 Laukota, Fraül. Hermine, Praag.
 Michalek, Ludwig, Wien.
 Schwaiger, Hans, Praag.
 Woernle, Wilhelm, Wien.
 Zetsche, Eduard, Wien.

III. — ARTS LIBÉRAUX

CLASSE 9

Médecine, chirurgie, hygiène.

1. Ville de Vienne, I, Neues Rath-
 haus.

Modèles et plans.
 Voir classe 57.

CLASSE 10

Photographie.

2. J. Forster, photographe, Salz-
 burg-Steinstrasse, 18.

Photographie sur toile.

3. Anton Huber, photographe, I,
 Singerstrasse, 1, Vienne.

Tableau avec photographies.

4. Husnik et Häusler, Königliche
 Weinberge, 95, Prague.

Reproductions photochromographiques.

5. Gottfried Schenker, Vienne.

Vues photographiques de villes et de
 paysages de provinces autrichiennes.

6. Jozef Trausilek, photographe,
 Smichov, Palackystr., 337,
 Prague.

Photographies sur métal brevetées.

7. Verein zur Hebung des Fremden-
 verkehrs Prag, Ferdinandstrasse,
 26, Prague.

Modèles et plans de la ville de Prague
 et environs.

8. Carl Seib ci-devant Julius Form-
 stecher, Judenplatz, 2, Vienne.

Maclines à l'usage des ateliers pho-
 tographiques.

CLASSE 11

Typographie, lithographie, librairie, papeterie.

- | | |
|--|---|
| <p>9. Administration du Journal Edel metall Industrie, I, Börsegasse, 18
Volumes du Journal susmentionné.</p> <p>10. August Henning, Viã Boschetto, 5, Trieste.
Livre d'adresses du commerce.</p> <p>11. Hirschwanger Holzschleiferei und Holzstoffwaarenfabrik Schöeller et C^{ie}, Hirschwang, (Basse-Autriche).
Boîtes pour l'exportation.
Voir classes 43, 49.</p> <p>12. Otto Hofbauer, Klosterneuburg près Vienne.</p> | <p>Editeur et propriétaire des journaux pomologiques et œnologiques.</p> <p>13. Dr Benno Freiherr von Possauner conseiller de finances, St-Pölten.
Un livre de technologie chimique des industries agricoles.</p> <p>14. M. Waschitz, calligraphe, Armeniergasse, 3, Lemberg.
Œuvre artistique calligraphique à la plume.</p> <p>15. Josef Wanka, Prague.
Tableau artistique concernant le service postal.</p> |
|--|---|

IV. — INDUSTRIES D'ART

CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

- | | |
|---|--|
| <p>16. Blum et Behrend, Gumpendorferstrasse, 55, Vienne.
Bijouteries.</p> <p>17. Josef Chruma, Poric 1059/II, Prague, Bohême.
Bijouterie en grenat de Bohême.</p> <p>18. S. Grünwald, VI, Webgasse, 38, Vienne.
Objets d'art en émail.</p> <p>19. Reinhold Hübner, Gablonz a/N., Bohême.
Bijouteries.</p> | <p>20. Klinger et Heller, I, Köllnerhofgasse, 1, Vienne.
Bijouteries.</p> <p>21. Jacques Kretsch, Fabricant de bijouterie, I, Vorlaufstrasse, 1, Vienne.
Bijouteries de Gablonz.</p> <p>22. Rudolf Emil Langer, Landskron, Bohême.
Bijouteries.</p> <p>23. Charles Paxreiner, I, Menzengasse, 15, Vienne.
Bijouteries.</p> |
|---|--|

- | | |
|---|--|
| <p>24. Alfred Pollak, Prague, Bohême.
Grenats de Bohême, bijouteries et objets en argent.</p> <p>25. Josef Pramer, VI, Gumpendorferstrasse, 74, Vienne.
Spécialités en émail.</p> <p>26. Heinrich Sachs, Bannoplatz, 3, Vienne VIII.
Bijouteries.</p> <p>27. Siegmund Schönau, I, Morzinplatz, Vienne.
Bijouteries.</p> | <p>28. Emanuel Schwarz, VI, Hirschengasse, 18, Vienne.
Bijouteries.</p> <p>29. Victor Seibert, VI, Mariahilferstrasse, 81, Vienne.
Bijouterie en bronze et argent.</p> <p>30. Turiet et Bardach, VII, Kirchengasse, 24, Vienne.
Bijouteries.</p> <p>31. Joseph Wawersich, Gablonz a/N., Bohême.
Fabrication de bijouterie.</p> |
|---|--|

CLASSE 13

Musique (instruments, etc.).

- | | |
|---|---|
| <p>32. Henry Fiehn, V, Hofgasse, 4, Vienne.
Instruments de musique (ocariuas).</p> <p>33. Anton Kiendl, VIII, Josefsgasse, 6, Vienne.
Instruments de musique, Cithares.</p> | <p>34. Gebrüder Stingl, Fabrique de pianos, X, Luxenburgerstrasse, 32, Vienne.
Piano mignon.</p> |
|---|---|

CLASSE 14

Les autres industries d'art (bronze, fer, zinc, galvanoplastie, émaux), etc.

- | | |
|---|---|
| <p>EXPOSITION COLLECTIVE de l'« Association d'Industrie d'Art », à Vienne.</p> <p>Atelier particulier pour peinture sur émail, classe 14.</p> <p>35. Bakalowits, E. et Söhne, cl. 18.</p> <p>36. Beschorner, A. M., cl. 14.</p> <p>37. Dzedzinski et Hanusch, cl. 14.</p> <p>38. Erdödy, Johanna, cl. 34.</p> | <p>39. Franke, Julius, cl. 43.</p> <p>40. Giliar, Valerian, cl. 14.</p> <p>41. Haas, Carl, cl. 14.</p> <p>42. Hollenbachs, D., Neffen, Ed. et Richter, F., cl. 14.</p> <p>43. Irmeler, H., cl. 42.</p> <p>44. Kiendl, Anton, cl. 13.</p> <p>45. Klöpfer, Johann, cl. 42.</p> |
|---|---|

46. Kölbl et Threm, cl. 43.
47. Kriss, Carl, cl. 42.
48. Lobmeyr, I. et L., cl. 18.
49. Lötz Joh, Witwe, cl. 18.
50. Melzer et Neuhardt, cl. 14.
51. Milde, Albert et Cie, cl. 14.
52. Mrazeck, Florian, cl. 42.
53. Papke, F. W., cl. 43.
54. Pilz, Robert, cl. 17.
55. Politzer, Ludwig, cl. 14.
56. Pönninger, Franz, cl. 14.
57. Portois et Fix, cl. 42.
58. Pramer, Josef, cl. 42.
59. Schmitt, Ludwig, cl. 42.
60. Schneider, G. Christ, cl. 42.
61. Schönthaler, F. et Söhne, cl. 42.
62. Schwarz, Anton, cl. 14.
63. Société anonyme des fabriques
I. et R. priv. de tissus d'ameuble-
ment, ci-devant Haas Philippe et
fils, cl. 40.
64. Ungethüm, August, cl. 43.
65. Wahliss. Ernst, cl. 17.
66. Wilhelm, Ludwig, cl. 14.

EXPOSITION COLLECTIVE du « Lan-
desverband für Fremdenverkehr
in Tirol », à Innsbruck.

Une hutte alpine avec panorama du
glacier du groupe d'Oetzthal.

A l'intérieur de la hutte, exposition
industrielle des Maisons :

67. Hammerl, Brüder, Innsbruck,
cl. 43.
68. Kalus, August, Kramsach, cl. 18.
69. Paschek, Franz, Innsbruck,
cl. 14.
70. Petrovitsch, Josef, jun., Ins-
bruck, cl. 42.
71. Thaler, Johann, Sterzing, cl. 42.
72. Uffenheimer, Hermann, Ins-
bruck, cl. 36.
73. Wittling, Aloïs, Innsbruck, cl. 38.
-
74. Musée I. R. A. pour l'art et
l'industrie, à Vienne.
Collection des objets d'industrie d'art
(propriété du Musée).
-
75. A. M. Beschorner, K. K. Hof- und
Landesbefugte Metallwaaren fa-
brik, VII, Dreilaufergasse, 9,
Vienne.
Statue et objets en bronze.
76. Friedrich Böhm und Sohn, fabri-
cants de bronze, VII, Ziegler-
gasse, 61, Vienne.
Articles de luxe, cadres pour portraits.
77. Emil Deutsch, fabricant de
bronze, VII, Mondscheingasse,
20, Vienne.
Objets en bronze.

- 78. Dzedzinski et Hanusch**, Fournisseurs de la Cour I. et R., VIII, Albertgasse, 3, Vienne.
Objets en bronze, lampes, pendules, vases, jardinières.
- 79. Valerian Gillar**, fournisseur de de la cour I. et R., II, Siebenbrunnengasse, 9, Vienne.
Objets de ferronnerie d'art.
- 80. Carl Haas**, fabrique d'objets en métal et atelier galvanoplastique des Musées impériaux, VII, Dreilaufgasse, 5, Vienne.
Objets en bronze.
- 81. D. Hollenbach's Neffen Ed. et F. Richter**, fabrique I. et R. priv. d'objets en bronze, VIII, Josefstädterstrasse, 44, Vienne.
Bronzes d'art.
- 82. Lorenz Kratochwil**, VII, Bernardgasse, 7, Vienne.
Articles de bronze.
- 83. Arthur Krupp**, manufacture I. et R. de métaux, Berndorf, Basse-Autriche.
Orfèvrerie et couverts de table en maillechort brut et argenté : batterie de cuisine en nickel pur, nickel brut et laminé; maillechort et laiton en planches et fils : plans pour monnaies de nickel, douilles et enveloppes de balles pour cartouches de guerre.
- 84. Melzer et Neuhardt**, VIII, Stolzenthalergasse, 6, Vienne.
Fabrication de lustres.
- 85. Albert Milde et C^{ie}**, fournisseur de la cour I. et R. d'Autriche-Hongrie, II, Untere Viaductgasse, 37, Vienne.
Objets artistiques en fer forgé.
- 86. Franz Paschek**, Innsbruck (Tyrol).
Objets de ferronnerie d'art.
- 87. Atelier particulier pour peinture sur émail**, I, Stubenring, 3, Vienne.
Peinture sur émail, portraits, vases, cassettes, bijouteries.
- 88. Ludwig Politzer**, III, Papagenogasse, 4, Vienne.
Emaux, bijouteries, objets d'art en émail et autres.
- 89. Franz Pönninger**, fabrique I. et R., IV, Gussaustrasse, 3, Vienne.
Objets en bronze, bronzes d'art.
- 90. Albert Samassa**, fonderie d'art, fournisseur de la Cour I. et R., Laibach.
Objets d'art en bronze.
- 91. Anion Schall**, fabrique de bronzes, V/2, Embelgasse, 66, Vienne.
Objets de luxe en bronze.
- 92. Anton Schwarz**, serrurerie artistique, VI, Esterhazygasse, 3, Vienne.
Objets en fer forgé.
- 93. Anton J. Singer**, fabricant de bronzes, VII, Burggasse, 46, Vienne.
Bijouterie en bronze et en argent.
- 94. Andreas Stingl**, fabricant de bronzes, VII, Halbgasse, 17, Vienne.
Objets en bronze.
- 95. Johann Thaler**, sculpteur, Sterzing (Tyrol).
Objets en os sculptés (Exposition collective du Tyrol).

- | | |
|--|---|
| <p>96. Franz Unger, manufacture de métaux, VII, Bandgasse, 4, Vienne.
Objets en bronze.</p> | <p>97. Ludwig Wilhelm, serrurerie artistique, atelier de construction en fer, IX, Hahngasse, 8-10, Vienne.
Ouvrages artistiques de serrurerie.</p> |
|--|---|

V. — INDUSTRIES MINÉRALURGIQUES

CLASSE 17

Céramique.

- | | |
|---|--|
| <p>98. Franz Welz, fabrique de porcelaine, Turen-Teplitz (Bohème).
Objets en porcelaine.</p> | <p>101. Friedrich Goldscheider, XVIII, Johannesgasse, II, Vienne.
Produits en terre cuite céramique : vases, couches, statues et autres objets de décoration.</p> |
| <p>99. Riessner, Stellmacher et Kessel, fabrique de porcelaine, Turn-Teplitz (Bohème).
Objets en porcelaine.</p> | <p>102. Ernst Wahlis, I, Kaernthnerstrasse, 17, Vienne.
Terre cuite, porcelaine et faïences artistiques.</p> |
| <p>100. Robert Pilz, VII, Zoller-gasse, 6.
Porcelaine.</p> | <p>103. Jos. Zasche, fabrique de porcelaine, I, Kaernthnerstrasse, 3, Vienne.
Porcelaine et faïence artistique.</p> |

CLASSE 18

Verrerie, cristallerie, glacerie, etc.

- | | |
|---|---|
| <p>104. E. Bakalowits Söhne, Vienne I, Hohermarkt, 5.
Objets de luxe en verre.</p> | <p>107. Angelina Granichtstädten, filature de verre, XVIII, Maynologasse, 7, Vienne.
Objets de luxe en verre filé. (Galerie des machines.)</p> |
| <p>105. Emerich Deutsch, VII, Neubaugasse, 59, Vienne.
Fabricant de cadres ; cadres de photographies et miroirs.</p> | <p>108. August Kalus, verrerie, Kramsach (Tyrol.)
Carreaux de vitrages.</p> |
| <p>106. Charles Goldberg, Arnsdorf-Haida (Bohème).
Fabrique de verreries ; articles de décoration.</p> | <p>109. J. et L. Lobmeyer, manufacture de verrerie, fournisseurs de la</p> |

Cour Impériale et Royale, I, Kaerthnerstrasse, 3, Vienne.

Articles de verrerie des plus simples jusqu'aux plus riches, principalement les articles de spécialités exécutés dans le meilleur style; girandoles en verre et en bronze, etc.

110. Joh Lötze V^o, Klostermühle, près Unterreichenstein (Bohême).
Chef: Max Chevalier, de Spaun.

Fabrique impériale et royale priv. de verre; objets de luxe en verre.

111. Glasfabrik Meierhöfen, Ludwig Moser et Söhne, Meierhöfen près Carlsbad (Bohême).

Verrerie; objets d'usage et de luxe.

112. B. Oppitz, ci-devant **Aug. Oppitz**, Haïda (Bohême).

Verrerie; objets en verre d'usage et de luxe.

113. Brüder Rachmann, Haïda (Bohême).

Verrerie; objets de luxe.

114. Clemens Rasch et Söhne, Ulrichsthal Meistersdorf (Bohême).

Fabrique de verreries; objets de fantaisie.

115. C. Stözl's Söhne, IV, Freihaus, Vienne.

Articles de verre; objets pour éclairage.

116. Franz Wagner, Ulrichsthal (Bohême).

Fabrique de verre raffiné et bronze; objets d'usage et de luxe en verre avec bronze.

117. Johann Zeckerl et Söhne, Meistersdorf (Bohême).

Fabrique de verreries; objets de verreries décorés.

CLASSE 21

Métallurgie du cuivre, du plomb, du nickel, etc.

118. Albert Samassa, (fabrique I. et R. priv. de cloches), Laibach.

Objets en bronze.

Voir classes 14, 42.

119. E. Skoda (fabr. de machines), Gussstahlhütte, Pilsen (Bohême).

Parties de machines; canons; hélice. (Galerie des machines.)

Voir classes 23, 58.

VI. — GRANDE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

CLASSE 23

Mécaniques et machines-outils.

120. Alois Kreidl, (fabrique d'appareils pour chimie et physique technique), Husstrasse, 7, Prague.

Appareils brevetés pour laboratoires chimiques et pour fabriques de sucres.

121. F. Richter, production de spécialités brevetées chimiques, Pilsen, (Bohême).

Enduit pour les engrenages; extrait de la graisse d'adhésion pour courroies; graisses pour courroies de coton; pour

courroies en cuir, sans résine ; consistante à machine sans chaux et sans acide : pour boîtes à étoupes restant consistante à 200° C. ; garniture de la presse-étoupe, huilant automatique. (Galerie des machines).

2^e prix, Melbourne 1888-1889.

122. E. Skoda, fabrique de machines, Gussstahlhütte, Pilsen (Bohême).

Parties de machines ; canons ; hélice. (Halle des machines).

Voir classes 21, 58.

VII. — PETITE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

CLASSE 25

Horlogerie.

123. Josef Goriup, Görz, III, Schützengasse, 12, Vienne.

Compteurs de pas et divers numéroteurs. (Galerie des machines.)

Voir classe 28.

CLASSE 27

Mécanique de précision et petite construction mécanique en général.

124. Edouard Schischka, Perchtoldsdorf, près Vienne.

Objets de ménage en métal.

VIII. — ÉLECTRICITÉ

CLASSE 28

Piles, dynamos, transmission électrique, etc.

125. Josef Goriup, Görz, III, Schützengasse, 12, Vienne.

Voir classe 25.

126. Alexander Neumann, galvaniseur, I, Franz-Josefs Quai, 35.

Objets galvanisés, argentés et dorés. (Galerie des machines.)

CLASSE 29

Télégraphie, téléphonie.

127. Ferdinand Silas, VI, Dreihufensengasse, 1, Vienne (Autriche).

Sémaphore électrique Silas pour tous genres de signaux sonores à grande distance ; psychro-thermophore pour

l'agriculture et l'industrie ; canon électrique système Silas, pour théâtres, orchestres militaires, réjouissances publiques, signaux d'alarmes réguliers et autres. (Galerie des machines.)

Médaille d'or, Paris 1878.

X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

CLASSE 34

Vêtements des deux sexes.

- | | |
|---|---|
| <p>128. Johanna Erdödy, fabr. d'éventails, VI, Mariahilferstrasse, 105, I, Weihburggasse, 2, Vienne.
Eventails en bois et en étoffe.</p> | <p>129. Ignaz Merta's Wituwe, fabrication de peignes et d'éventails, VII, Kirchengasse, 29, Vienne.
Eventails en plumes.</p> |
|---|---|

CLASSE 35

Bonneterie et lingerie.

- | | |
|--|--|
| <p>130. Procop Jäger et Söhne, boutons et bijoutiers, Tyssa par Bodenbach, Bohême.
Boutons en métal et bijouteries.</p> | <p>boutons en corne, Niedergrund a/E. par Bodenbach, Bohême.</p> |
| <p>131. Gebrüder Konrad, fabricant de</p> | <p>132. Adolf Pächter, Bodenbach a/E. Bohême.
Fabrication de boutons.</p> |

CLASSE 36

Dentelles, tulles, broderies, etc.

- | | |
|--|--|
| <p>133. Ecole professionnelle de dentelles, Vienne.</p> | <p>136. M^{me} Emma von Strassgi-Lederer institutrice à l'école de broderie, I, Rotenthurmstrasse, 21, Vienne.
Broderies.</p> |
| <p>134. M^{me} Leopoldine Guttmann, institutrice à l'école I. et R. pour broderie artistique, III, Seidlgasse, 19, Vienne.
Etudes de tapis orientaux.</p> | <p>137. Marie Edle von Strassgi, I, Rotenthurmstrasse, 21, Vienne.
Broderies.</p> |
| <p>135. M^{me} Louise Schinnerer, institutrice, IV, Karolinengasse, Vienne.
Broderies.</p> | <p>138. Hermann Uffenheimer, Innsbruck (Tyrol).
Atelier de broderies, linge brodé. (Exposition collective du Tyrol.)</p> |

CLASSE 38

Articles de voyage et de campement, objets accessoires du vêtement.

- | | |
|---|---|
| <p>139. Max Schlesinger, fabricant de garnitures de chapeaux, VI, Gumpendorferstrasse, 58^a, Vienne.
Plumes pour chapeaux.</p> | <p>140. Alois Witting, Innsbruck.
Objets d'équipement pour chasseurs et montagnards. (Exposition collective du Tyrol.)</p> |
|---|---|

XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

CLASSE 40

Industrie des tapissiers et décorateurs.

- | | |
|---|--|
| <p>141. D. I. Deutsch, I, Operaring, 2,
Magasin d'estampes et de peintures,
aquarelles.</p> <p>142. Société anonyme des fabriques
I. et R. priv. de tapis et de tissus
d'ameublement (ci-devant PHILIP
HAAS et FILS), I, Stockim Eisen-
platz, 6, Vienne.

Tapis orientaux et autres, tissus et
spécialités pour ameublement.</p> | <p>143. Philipp Schwarz, VII, Ziegler-
gasse, 11, Vienne.
Fabrique de passementerie.</p> <p>144. Alois Winkler et C^{ie}, I, Schot-
tenring, 2, Vienne, (fournisseur
de la cour I. et R. d'Autriche-
Hongrie).

Spécialité de plaques-firmes bre-
vées en Belgique et autres pays; affiches
sur tôle avec illustrations en relief
plastique et en impression de couleur.</p> |
|---|--|

CLASSE 42

Mobilier.

- | | |
|--|---|
| <p>145. Brausil et C^{ie}, VI, 57, Gum-
pendorferstrasse, Vienne.

Ornements en bois : échantillons d'or-
nements.</p> <p>146. Gebrüder Colli, fabricants de
meubles, Inspruck.
Meubles rustiques.</p> <p>147. Heinrich Irmeler, Währing, 10,
Theresiengasse, Vienne.

Meubles de luxe; secrétaire en bois de
noyer.</p> <p>148. Johann Klöpfer, fabricant I. et
R. priv. de meubles de luxe, V,
67, Wienstrasse, 37, Vienne.
Meubles.</p> | <p>149. Jacob et Josef Kohn, fabricants
I. et R. de meubles de luxe et
d'usage en bois courbé, I, 26,
Elisabethstrasse, Vienne.
Meubles en bois courbé.</p> <p>150. Carl Kriss, tapissier, VII, 10,
Neustiftgasse, Vienne.
Un fauteuil.</p> <p>151. Florian Mrazek, fabricant de
meubles, VI, 21, Mollardgasse,
Vienne.
Tables à jeu.</p> <p>152. Josef Petrowitch, junior, menui-
serie de meubles, Inspruck, Ty-
rol.
Meubles antiques:</p> |
|--|---|

153. Portois et Fix, ateliers de fabrication de meubles de luxe et décoration intérieure, III, 53, Ungargasse, Vienne.

Meubles.

154. Abert Samassa, fournisseur de la Cour I. et R. d'Autriche-Hongrie, fonderie de bronze, Laibach.

Objets divers en bronze.

Voir classes 14, 21.

155. Ludwig Schmitt, menuisier et fabricant de meubles, VIII, 54, Florianigasse, Vienne (succursale I, 6, Stefanplatz).

Meubles.

156. J. Christ Schneider, menuisier, XIV, 4, Schulgasse, Vienne.

Un bureau avec fauteuil.

CLASSE 43

Tabletterie, vannerie, bimbeloterie.

157. Franz Arneth, fabrique de maroquinerie, VII, 7, Andreasgasse, Vienne.

Articles en cuir, porte-monnaie, porte-cartes, portefeuilles, etc.

158. Joh Brix, tourneur, VI, 6, Gumpendorferstrasse, Vienne.

Porte-cigares et pipes en écume de mer et ambre.

159. A. Förster, fabrique de maroquinerie (fournisseur de la Cour I. et R.), V, Wehrgasse, 2, Vienne.

Maroquinerie et meubles de luxe en cuir.

160. Julius Franke, relieur, VI, Hirschengasse, 4, Vienne.

Articles en cuir.

161. Brüder Hammerl, tourneur, Innsbruck, Tyrol.

Objets en bois pour intérieurs rustiques.

162. K.-K. Oesterreichisches Handels-Museum, Vienne.

Sculptures en bois améliorées. (Industrie domestique.)

163. Schøeller et C^o, Hirschwanger Holzschleiferei und - Holz Stoffwaaren Fabrik, Hirschwang (Autriche), Bureau Vienne, I, Bauernmarkt, 13.

Objets d'usage en cellulose comprimée.

Voir classes 11, 49.

164. Kölbl et Threm, doreurs, VI, Kaunitzgasse, 4a, Vienne.

Meubles de luxe.

165. Leo Langstein, tourneur, VII, Westbahnstrasse, 19, Vienne

Articles en bois et en os.

166. Johann Lederer, fabricant tourneur, VII, Neubaugasse, 9, Vienne.

Pipes et porte-cigares en écume de mer et en ambre.

167. Josef Mischak, pirotypie, Innsbruck Hottingstrasse, 117.

Tableaux sur bois en pirotypie.

168. F.-W. Papke, fabrique d'objets en cuir, VI, Hauptstrasse, 27, Vienne.

- 169. Johann Perstinger**, tourneur, VI, Magdalenenstrasse, 100, Vienne.
Porte-cigares et objets en bois de gricottier et en métal.
- 170. Popp et Kretschmer**, magasin d'exportation, I, Kärnthnerstrasse, 51.
Articles en cuir, porte-monnaies, porte-cartes, portefeuilles, etc.
- 171. Josef Runggaldier**, sculpture, St-Ulrich-Gröden, Tyrol.
Statue sculptée en bois.
- 172. Bertha Rust**, II, Lampigasse, Vienne.
Meubles.
- 173. Schlenker et Kraus**, fabrication de maroquinerie, Kastienplatz, Prag, Bohême.
Objets d'usage et de luxe en cuir.
- 174. F. Schönthaler et Söhne**, atelier pour sculptures en bois, IV, Alleegasse, 39, Vienne.
Objets sculptés en bois pour intérieur.
- 175. Ferdinand Stuflesser**, sculpture, St-Ulrich-Gröden, Tyrol.
Statues en bois.
- 176. Aug. Ungethlim**, menuiserie d'art, V/2, Ob. Amtshausgasse, 27, Vienne.
Meubles.
- 177. Adolf Vogl**, atelier de sculpture, Inspruck, Tyrol.
Statues en bois.

XII. — LOCOMOTION

CLASSE 47

Vélocipédie.

- 178. Styria Fahrradwerke Joh. Puch et C^o**, Karlauerstrasse, 26, Graz. | Vélocipèdes.

XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

CLASSE 49

Industrie du papier.

- 179. Ellissen Roeder et C^o**, I, Albrechtgasse, 2, Vienne. | Papier.
et C^o, Hirschwang (Basse-Autriche). Bureau : I, Bauernmarkt, 13, Vienne.
Cellulose.
- 180. Hirschwanger Holzschleiferei und Holzstoffwaarenfabrik Schoeller** |
Voir classes 11, 43.

- | | |
|---|---|
| <p>181. Oswald Kob, Bozen (Tyrol).
Imitation en carton.</p> | <p>carton de bois, cellulose au bisulfite, pâte de paille, etc., etc.</p> |
| <p>182. Leykam-Josefsthal (Société anonyme pour l'industrie du papier et de l'imprimerie), Vienne.
Papier de tout genre, cartons fins,</p> | <p>183. Ignaz Spiro et Söhne, Böhm-Krumau.
Différents papiers et livres spécimens.</p> |

CLASSE 50

Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques.

- | | |
|---|---|
| <p>184. G. Hell et C^o, produits pharmaceutiques), Troppau (Silésie) et Vienne.
Différents produits.</p> | <p>Machine, spécimen, échantillons des produits de cette machine.</p> |
| <p>185. I. G. Lindner et Merz (production et raffinerie de talc), Brünn (Moravie).</p> | <p>186. H. et M. Oesinger (fabrique d'extraits de bois de teinture secs et liquides), Roztok, près Prague (Bohême).
Bois de teinture triturés et moulus, extraits pour tannerie.</p> |

CLASSE 50^{bis}

Huilerie, savonnerie, stéarinerie.

- | | |
|--|-----------------------------|
| <p>187. Unterweger, frères, Thal Assling (Tyrol.)</p> | <p>Huiles de conifères.</p> |
|--|-----------------------------|

CLASSE 51

Parfumerie.

- | | |
|---|--|
| <p>188. Anion, Adamek (parfumerie et savonnerie), VI, Webgasse, 12, Vienne.
Savons de toilette et articles de parfumerie.</p> | <p>F.-A. Sarg^o fils et C^o, fournisseurs de la Cour Imp. et R. Vienne.
Kalodont (crème dentifrice à la glycérine approuvée par les autorités sanitaires de Vienne); cérésine; Kalodont et autres produits.</p> |
| <p>189. Calderara et Bankmann, fournisseurs de la Cour I. et R., VI Gumpendorferstrasse, 62, Vienne
Savon de toilette, poudres et parfumeries.</p> | <p>191. Gottlieb, Taussig (fabrique de savon et de parfumerie), XII Schönbrunner Hauptstrasse, 67, Vienne.
Savon de toilette, poudres et parfumeries.</p> |
| <p>190. Fabrique Imp. et R. priv. de bougies, Milly, savons et glycérine</p> | |

XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

CLASSE 52

Sucrierie, boulangerie, pâtisserie, conserves, etc.

- | | |
|--|--|
| <p>192. Antonin Chmel, charcutier-exportateur, fournisseur de la Cour Imp. et R. d'Autriche-Hongrie, Königl. Weinberge, Prague.
Jambons de Prague et charcuterie.</p> | <p>193. Schoeller et C^o, meunerie, K. K. priv. Ebenfurther Dampfmühle, Ebenfurth; Bureau: I, Bauermarkt, 13, Vienne.
Grains et seigle bruts et moulus.</p> |
|--|--|

CLASSE 53

Distillerie.

- | | |
|--|--|
| <p>194. Gräfllich Ugarte - Lovatellische, Herrschaft. Jaispitz (Moravie), (distillerie), I, Ballhausplatz, 4, Vienne.</p> | <p>Matières premières.
Voir classe 63.</p> |
|--|--|

CLASSE 54

Brasserie.

- | | |
|---|---|
| <p>195. Ignaz et Wilhelm Briess, fabrication de malt, Olmütz (Moravie).
Malt.</p> | <p>197. Milchspeiser et Kaischer, fabrication de malt arêche orge, Jesuitengasse, Brünn.
Malt.</p> |
| <p>196. Hopfensignirhalle der Stadt Auscha, Auscha (Bohême).
Une balle contenant du houblon.</p> | <p>198. H. Rosenbaum, fabricant de malt, UnterThemenau (Autriche).
Malt.</p> |

CLASSE 56

Vins et boissons fermentées.

- | | |
|--|---|
| <p>199. Dubokovié, Ge'lsa (Dalmatie).
Vins et huiles en bouteilles.</p> | <p>201. Leopold Enzenbrunner, Mödling près Vienne.
Vins en bouteilles.</p> |
| <p>200. Ferdinand Dorfinger, négociant en vins, VIII Laudongasse, 40, Vienne.
Vins en bouteilles.</p> | |

- | | |
|--|--|
| <p>202. Stift Lilienfeld, Lilienfeld (Basse-Autriche).
Vins en bouteilles.</p> <p>203. Girolamo Luxardo, fabricant I. et R. priv. de Maraschino, Zara (Dalmatie).
Maraschino-Liqueur « Excelsior ».</p> <p>204. Carl-Rudolf Werner, négociant en vins, Martinstrasse, 12, Klosternenburg près Vienne.
Vins.</p> | <p>205. Fr. Kuppelweiser, St-Magdalena-Hortenberg, Bozen.
Différents vins en bouteilles.</p> <p>206. Pollak, Emmanuel et fils (vins en gros, fournisseurs de la Cour Imp. et R. d'Autriche), XIV, Schönbrunnerstrasse, 74, Vienne.
Vins en bouteilles.</p> <p>207. A. Wolf et C^o, Neudörfel, Wiener-Neustadt, près Vienne.
Vins en bouteilles.</p> |
|--|--|

XV. — GENIE CIVIL

CLASSE 57

Ports, canaux, routes, ponts, ascenseurs, architecture civile, etc.

- | | |
|--|---|
| <p>208. Ville de Vienne, I, Neues Rathhaus.</p> | <p>Modèles et plans.
Voir classe 9.</p> |
|--|---|

XVI. — NAVIGATION

CLASSE 58

Constructions navales, armement, équipement et sauvetage.

- | | |
|--|---|
| <p>209. E. Skoda, fabrique de machines, Gusstahlhütte, Pilsen (Bohême).</p> | <p>Hélice. (Galerie des machines.)
Voir classes 21, 23.</p> |
|--|---|
-

XVIII. — ART MILITAIRE

CLASSE 62

Armes de guerre, fortification, équipement, etc.

210. Isaac Mautner et Sohn (tissages mécaniques, etc., à Schumburg et à Nachod-Bohême) et à Trattenbach (Basse - Autriche), Vienne, I, Schottenring, 15.

Tentes pour militaires. (Galerie des machines.)

Médailles, Triest 1882, Vienne 1888, Philippopoli 1892.

XIX. — AGRICULTURE

CLASSE 63

211. Giuseppe L. Bilic, Sebenico (Dalmatie).

Poudre insecticide, mouture de chrysanthème naturel.

bureau : Vienne, I, Ballhausplatz, 4.

Produits de laiterie.

Voir classes 53, 64.

212. Gräfllich Ugarte Lovatellische, Herrschaft, Jaispitz (Moravie),

213. Stanislas Kubr, agriculteur, Knezeves (Bohême).

Orge.

XX. — SYLVICULTURE

CLASSE 64

214. Gräfllich Ugarte Lovatellische, Herrschaft, Jaispitz (Moravie), Vienne, I, Ballhausplatz, 4.

Produits de la scierie.

Voir classes 53, 63.

TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

A	CLASSE.	F	CLASSE.
Adameck, à Vienne	51	Fiehn, H., à Vienne	13
Administration du journal « Edel Metall Industrie »	11	Forster, A., »	43
Arneth, F., à Vienne	43	Forster, J., »	10
Atelier particulier pour peinture sur émail	14	Franke, J., »	43
B		G	
Bakalowitz Söhne, à Vienne	18	Giliar, V., à Vienne	14
Beaux-Arts, Catalogue spécial. 1—2—3—4		Girolamo Luxardo, Zara	56
Benno, docteur à St-Polten, à Vienne	11	Giuseppe Sebenico	63
Beschornér, à Vienne	14	Goldberg, Ch., à Arnsdorf.	18
Blum et Behrend, à Vienne	12	Goldscheider, F., à Vienne	17
Böhn et Sohn, »	14	Goriup Gorz, J., »	25—28
Brausil et Co, »	42	Gräflich Ugarte Lovatellische-Herr- schaft, à Vienne	53—63—64
Briess, I., à Olmütz.	54	Granichtstadten, A., à Vienne	18
Brix, à Vienne	43	Grünwald, S., »	12
C		Guttmann, L., »	36
Calderara et Bankmann, à Vienne	51	H	
Chmel, A., à Prague	52	Haas, C., à Vienne	14
Chruma, »	12	Hammerl, B., à Inspruck	43
Colli gebr., à Inspruck.	42	Hell, G. et C., à Vienne	50
D		Henning, A., à Trieste.	11
Deutsch, E., à Vienne	14	Hofbauer, O., à Vienne.	11
Deutsch, E., »	18	Hollenbach's Neffen	14
Deutsch, I.-D., à Operaring	40	Hopfensigneshalle, à Auscha.	53
Dorfinger, F., à Vienne.	56	Huber, A., à Vienne	10
Dziedzinski et Hanusch, à Vienne	14	Hübner, R., à Gablonz a/N	12
Duboković, N. A., Gelsa	56	Husnik et Hausler, à Prague.	10
E		I	
Ecole professionnelle de dentelles, à Vienne	36	Irmiler, H., à Vienne	42
Enzenbrauner, L., à Modling.	56	J	
Erdody, J., à Vienne	34	Jäger et Söhne, à Tyssa	53
K			
		Kalus, A., à Berndorf	18

	CLASSE.
Kiendl, H., à Vienne	13
Klinger et Heller, à Vienne	12
Klopfcr, J., à Vienne	42
Kob, O., Bozen	49
Kohn, J., »	42
Konrad Gebr., à Rodenbach	34
Kratochwill, L., à Vienne	14
Kreidl, A., à Prague	23
Kretsch, à Vienne	12
Kriss, »	42
Krupp, A., à Berndorf.	14
Kubr, S., à Knezeves	63
Kuppelweiser, F., à St-Madalen- Hortenberg.	56

L

Langer, R., à Landskron	12
Langstein, L., à Vienne	43
Lederer, J., »	43
Leykam, Josefsthall, à Vienne	49
Lilienfeld Stift, Lilienfeld.	56
Linder et Mertz, à Brünn	50
Lobmeyer, J.-L., à Vienne	18
Lotz, J., à Klostermühle	18

M

Mautner et Sohn, à Vienne	62
Melzer et Neuhardt »	14
Merta's Witwe, »	34
Milchspeiser et Hatscher, à Vienne	54
Milde et Co, à Vienne	14
Mischak, J., à Inspruck	43
Moser et Söhne, à Meierhofen	18
Mrazek, F., à Vienne	42

N

Neumann, A., à Vienne	28
---------------------------------	----

O

Oesinger, H. et M., à Roztok.	50
Oesterreichisches Handels-Museum, à Vienne	43
Oppitz, B., à Haïda.	18

P

Pächter, A., à Rodenbach a/E.	35
Papke, F.-W., à Vienne	43
Paschek, F., à Inspruck	14

	CLASSE.
Paxreiner, C., à Vienne	12
Perstinger, J., »	43
Petrowitch, J., à Inspruck	42
Pilz, R., à Vienne	17
Pollak, A., à Prague	12
Pollak, E. et fils, Vienne.	56
Pollitzer, L., à Vienne.	14
Ponninger, F., »	14
Popp et Kretschmer, à Vienne	43
Portois et Fix, »	42
Pramer, J., »	12
Puch, J. et Co, à Graz	47

R

Rachmann, B., à Haïda	18
Rasch et Söhne, à Meisteldorf	18
Richter, F., à Pilsen	23
Roeder et Co, à Vienne.	49
Rozenbaum Unter Themenau.	54
Runggaldier, J., à St-Ulrich Groden	43
Rust, B., à Vienne	43

S

Sachs, H., à Vienne.	12
Samassa, A., à Laibach.	14—21—42
Sargo, F.-A., fils, à Vienne	51
Schall, A., à Vienne.	14
Schenker, G., »	10
Schinnerer, L., à Vienne	36
Schischka, E., à Perchtoldsdorf.	27
Schlenker et Krauss, à Prague	43
Schlesinger, M., à Vienne.	38
Schmitt, L., »	42
Schneider, C., »	42
Schoeller et Co, à Hirschwang	11—43—49
Schoeller et Co, à Vienne	52
Schönau S., »	12
Schönthaler et Söhne, à Vienne	43
Schwarz, A., à Vienne	14
Schwarz, E., »	12
Schwarz, Ph., »	40
Seib, C., »	10
Seibert, V., »	12
Silas, F., »	29
Singer, A.-J., »	14
Skoda, E., à Pilsen	21—23—58
Société anonyme des fabriques de tissus d'ameublements et tapis, à Vienne	40
Spiro et Sohn, à Böhm Krumau	49
Stellemacher et Kesselfabrik à Telpitz	71
Stingl, A., à Vienne.	14

	CLASSE.
Stingl Gebr. à Vienne	13
Stolzles Söhne à Vienne	18
Stuflesse, F., à St-Ulrich Groden	43

T

Taussig, G., à Vienne	51
Thaler, J., à Sterzing	14
Threm et Kölbl, à Vienne.	43
Trausilek, J., à Prague	10
Turiet et Bardach. à Vienne.	12

U

Uffenheimer, H., à Innsbruck	36
Unger, F., Vienne	14
Ungethüm, A., à Vienne	43
Unterweger, frères. à Thalassling	50

V

Verein zur Hebung des Fremdenver- kerhs, à Prague	10
--	----

	CLASSE.
Ville de Vienne — Neues Rathaus	9—57
Vogl, A., à Innsbruck	43
Von Strassgi, E., à Vienne	56
Von Strassgi, M., »	36

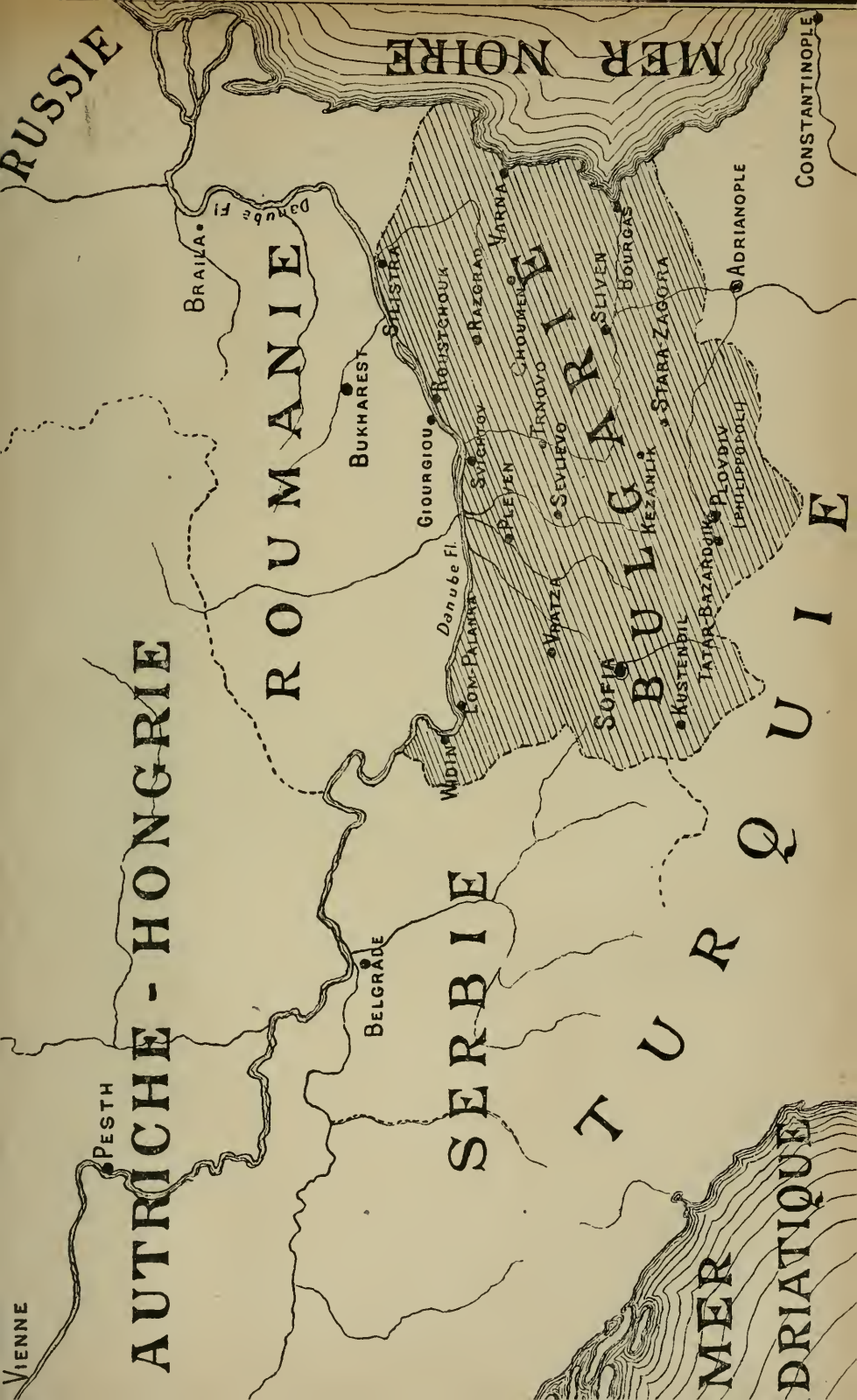
W

Wahlis, E., à Vienne	17
Wagner, F., à Ulrichstal	18
Wanka, J., Prague.	11
Wawersich, J., à Gablonz a/N	12
Waschitz, M., à Lemberg.	11
Welz, F., à Turen-Teplitz.	17
Werner, C., à Klosterneuburg	56
Wilhelm, L., à Vienne	14
Winkler et Co »	40
Witting, A., à Innsbruck	38
Wolf et Co, à Wiener-Neustadt	56

Z

Zasche, J., à Vienne.	17
Zecker J. et Söhne, à Meisterdorf	18

SECTION BULGARE



VIENNE

PESTH

AUTRICHE - HONGRIE

RUSSIE

BRAILA

ROUMANIE

BUKHAREST

BELGRADE

SERBIE

SILISTR

GIORGIOU

ROM-PAIANE

WIDIN

ROUSTCHOUK

SUPCHIOU

SELEVEN

VRATZA

TRNOVO

SEVIEVO

VARNA

CHOUMEU

SOFIA

T U R Q U I E

KUSTENDIL

KEZANLIK

SLIVEN

BOURGAS

B U L G A R I E

STARAZAGORA

ADRIANOPLE

MER ADRIATIQUE

TATARBAZARDJIK

PLEVDIV

CONSTANTINOPLE

MER NOIRE

SECTION BULGARE

COMMISSION

Président, Commissaire Général :

M. Georges N. Zlatarski, Directeur du Bureau Géologique au Ministère du Commerce et de l'Agriculture, à Sofia, Grand-Hôtel, Anvers.

Membres :

MM. S. J. Datzov, Secrétaire général au Ministère du Commerce et de l'Agriculture, à Sofia ;

V. Atanassov, délégué, chef de la section pour le Commerce et l'Industrie au même Ministère ;

J. Siméonov, chef de la section des Forêts au même Ministère ;

Chr. Fetvadjiev, délégué, gérant de la section de l'Agriculture au même Ministère ;

A. Manouchov, inspecteur général au même Ministère ;

Iv. Nestorov, ingénieur en chef des Ponts et Chaussées au Ministère des Travaux publics, Voies et Communications, à Sofia ;

D^r Iv. Schischmanov, délégué, inspecteur en chef au Ministère de l'Instruction publique, à Sofia.

Membre-Secrétaire :

A. Daskalov, contrôleur des Caisses rurales au Ministère du Commerce et de l'Agriculture, à Sofia.

Architecte de la Section :

L. Ruyten, architecte, place St-Jean, 23, Anvers.

INTRODUCTION

Aussitôt que la Bulgarie apprit qu'une Exposition Universelle devait s'ouvrir à Anvers en 1894, elle résolut d'y prendre part. C'est avec empressement qu'elle a saisi la première occasion qui lui était offerte depuis son indépendance, de montrer à l'Europe les immenses progrès réalisés par elle dans l'espace des quinze dernières années et de faire voir ainsi les richesses de son sol et les produits de son industrie naissante.

Le Gouvernement Bulgare ne tarda pas à envoyer à Anvers des délégués officiels qui choisirent un emplacement dans les halles de l'industrie, entre la section maritime et la Perse, à proximité de l'Autriche-Hongrie, de la Turquie et de la Roumanie. Cet emplacement est en quelque sorte symbolique, il montre que la Bulgarie est, en fait, le trait d'union entre l'Orient et l'Occident.

D'un autre côté, on s'occupait activement à réunir dans le pays une collection complète de produits qui devaient mettre les visiteurs de l'Exposition d'Anvers à même de juger par eux-mêmes des immenses ressources de la Bulgarie et qui devaient, en même temps, leur permettre de constater que la culture intellectuelle du peuple rend la Bulgarie digne de prendre rang dans le concert des nations européennes.

Le lecteur pourra apprécier, par ce catalogue, si le peuple Bulgare a réussi dans son entreprise.

La presse locale et la presse étrangère ont déjà répondu affirmativement. Puisse le *Vox populi* confirmer cette appréciation !

Cela dit, passons à la description du pays d'abord, puis à celle des produits qu'il a exposés à Anvers.

I

La Bulgarie au point de vue de la culture intellectuelle et économique.

La principauté de Bulgarie occupe la plus grande partie de la moitié orientale de la Péninsule Balcanique. Ses limites sont : à l'est : la mer Noire ; au nord : le Danube et le Royaume de Roumanie ; à l'ouest : le Royaume de Serbie, et au sud : la Turquie d'Europe. Limites

Surface Depuis la réunion, en 1885, de la Bulgarie du Sud, appelée en Europe Roumèlie orientale, la principauté entière a une superficie totale de 99,276 kil. carrés (ou 9,927,600 hectares).

Orographie La chaîne des Balcons (les monts Hæmus des anciens), qui s'étend depuis la mer Noire jusqu'à la frontière Serbe, coupe le pays en deux parties presque égales.

Au sud, se trouvent les *Monts Rhodopes* : ils forment une frontière naturelle entre la Bulgarie et la Turquie. Ces monts se reliait à l'ouest au massif du *Rila*, le plus haut de la principauté (2,930 mètres), que l'on aperçoit à l'œil nu de la capitale.

À l'ouest du Rila s'étend la chaîne d'*Ossogovo*. Parallèlement aux Balcons et à peu de distance, s'élève, dans la Bulgarie du sud, la chaîne de *Stredna Gora*. Un peu plus bas s'étend le massif isolé du *Vitocha*, aux pieds duquel est bâtie la capitale Sofia. Le plus haut sommet de ce massif, qui fait face à Sofia, a 2,291 mètres de hauteur.

La principauté possède deux grandes plaines.

L'une s'étend entre le Danube et les Balcons et l'autre entre les Balcons et les Monts Rhodopes.

Entre la *Strednia Gora* et les Balcons il y a quelques hautes vallées remarquables par leur richesse et célèbres à cause de leurs plantations de roses : telles sont les vallées de *Strema (Guiopsa)* et de *Kazanlik*.

Entre le massif de *Vitocha* et les Balcons se trouve le haut plateau de Sofia (553 m.).

Hydrographie Le Danube, qui est pour le moment l'unique fleuve navigable, forme la frontière du pays avec la Roumanie; il reçoit comme affluents une quantité de petites rivières arrosant la plaine du nord de la principauté. Seul le fleuve *Isker*, qui prend sa source sur le massif du Rila, perce les Balcons et va se jeter dans le Danube. C'est par le chemin naturel formé par ce fleuve à travers la montagne que passera le chemin de fer central, actuellement en construction, destiné à réunir les villes situées dans la plaine du nord avec la capitale et la mer Noire.

La *Maritza*, le second des grands fleuves bulgares peut, à très peu de frais, devenir navigable depuis la ville de Tatar-Pazardjik jusqu'à Andrinople (Turquie d'Europe). Elle arrose dans toute sa longueur la grande plaine du sud. Elle reçoit quelques petits affluents, entre autres la *Toundja*, qui vient de la haute vallée de *Kazanlik* et qui pourrait à son tour devenir navigable.

La *Toundja* arrose une contrée très riche.

Climat Le climat de la principauté peut être considéré comme tempéré, la vigne, par exemple, y prospère et donne un raisin d'excellente qualité.

L'été et l'hiver y sont généralement courts et secs; mais le printemps et l'automne sont, par contre, pluvieux et orageux dans les montagnes. En général, le climat bulgare est très sain.

Topographie La principauté a comparativement beaucoup de villes (76), mais elles sont encore petites. Actuellement la plus grande est Sofia, capitale, 46,593 habitants, d'après le recensement de 1893. Ensuite viennent : *Ploediv* (Philippopoli), 36,033 habitants; *Roussé* (Roustchouk) et *Varna*, 28,000 habitants chaque; *Slicen*, 23,210 habitants; *Choumen*, 22,517 habitants; *Starasagora*, *Tatar Pazardjik*, *Vidin*, *Pleven*, *Haskoro*, *Razgrad*, *Yambol*, *Sistor*, *Stanimaka*, *Trunoro*, *Vratsa*, *Kustendil*, *Tchirpan*, *Silistra*, *Dobritch*, *Kazanlik* ont de 20,000 à 10,000 habitants; 28 villes comptent entre 5,000 et 10,000 habitants.

Les Bulgares sont d'origine slave.

Le nom de Bulgares leur fut donné par une tribu turco-tartare ou finnoise qui subjuguait les peuplades slaves de la péninsule balcanique, les réunit en faisceau et constitua le *royaume bulgare* qui dura jusqu'au xv^e siècle.

Jusqu'à l'arrivée des Turcs, les Bulgares avaient toujours joué un grand rôle dans la péninsule des Balcons : ils formaient une nation puissante et cultivée qui a menacé plusieurs fois l'existence de Byzance elle-même. Quand ils eurent perdu la liberté, ils traversèrent des époques fort pénibles; pendant 500 longues années, le développement du peuple fut complètement arrêté. Les Bulgares étaient alors soumis aux Sultans Turcs et ne formaient qu'une province de l'empire; ils faisaient partie de la Roumélie. La guerre turco-russe de 1877, la paix de San-Stéphano et le traité de Berlin rendirent, en partie, à la Bulgarie son indépendance. Cependant, elle resta encore divisée en *partie nord*, la *principauté proprement dite*, et cette dernière *partie sud* forma une province autonome de la Turquie, la *Roumélie orientale*.

En 1885, les Bulgares du nord et ceux du sud se déclarèrent réunis en une seule principauté et ils défendirent héroïquement leur droit d'exister comme peuple indépendant dans une guerre que les Serbes leur firent la même année. Les Serbes furent repoussés. Le reste se devine : L'union était faite.

La Bulgarie est une monarchie constitutionnelle avec pouvoir représentatif. Le premier prince bulgare a été feu S. A. *Alexandre de Battenberg*. Depuis le 7 juin 1887, les Bulgares ont pour souverain Son Altesse Royale *Ferdinand I.* de la maison *Saxe-Cobourg-Gotha* qui épousa, en 1893, Son Altesse Royale *Marie-Louise, duchesse de Parme*. Le prince héritier est son Altesse Royale *Boris*, prince Tirnovo, duc de Saxe.

Gouvernement

L'écusson bulgare représente un lion d'or couronné sur fond rouge foncé, le tout surmonté d'une couronne princière. Le drapeau national est tricolore : blanc, vert et rouge placés horizontalement, le blanc au-dessus et le vert en bas.

La *religion d'État* est la *religion grecque-orthodoxe*. Le chef de l'Église est Son Éminence l'*Évêque*, S. E. siége à Constantinople et régit également les églises bulgares de la Macédoine, qui appartient à la Turquie, mais qui, comme on sait, est habitée par des Bulgares.

Religion

II

Données statistiques sur la population de la Principauté de la Bulgarie.

Le recensement de 1893 a donné comme habitants : 3,310,713 dont 1,690,626 hommes et 1,620,087 femmes (soit 958 femmes sur 1,000 hommes).

D'après la *langue maternelle*, la population se partage comme suit : 2,505,217 Bulgares (75,6 %); 569,728 Turcs (17,2 %); 62,628 Roumains (1,9 %); 58,518 Grecs (1,8 %); 51,770 Tziganes (1,5 %); 27,551 Juifs (0,9 %); 16,290 Tartares (0,5 %); 4,049 Russes, Serbes, Tchêques, Polonais et autres Slaves (0,12 %); 5,253 Allemands, Français, Italiens, Anglais, Hongrois (0,16 %); 6,445 Arméniens (0,19 %); 2,119 Albanais, Arabes, Tartares, Circassiens, Persans (0,07 %) et 1,145 inconnus (0,04 %).

Au point de vue de la religion, la population se partage en : 2,606,786 Grecs orthodoxes, 643,258 Mahométans, 22,617 Catholiques, 2,384 Protestants, 6,643 Arméniens grégoriens, 28,307 Juifs, 318 inconnus.

Il y a eu pendant l'année 1892 :

- a) 29,658 mariages ;
- b) 127,215 naissances, dont 66,379 du sexe masculin et 60,836 du sexe féminin ;
- c) 87,139 morts, dont 45,456 du sexe masculin et 41,683 du sexe féminin ;
- d) La population a augmenté de 40,076, dont 20,923 hommes et 19,153 femmes.

La densité de la population est de 33 habitants par kilomètre carré.

Plus de 70 % de la population s'occupe d'agriculture.

III

Monnaie, mesures et poids.

Depuis 1880, c'est le système monétaire français qui est en vigueur dans le pays. Il y a actuellement en circulation : des monnaies de cuivre de 10, 5 et 2 centimes (stotinka); des monnaies de nickel de 20, 10, 5 et 2 1/2 centimes; des monnaies d'argent de 5, 2, 1 francs (lev) et de 50 centimes. Des monnaies d'or seront frappées cette année pour la première fois. Jusqu'à présent, c'est la monnaie d'or de différents pays qui circule (Napoléon d'or, l'impérial russe, la livre turque, etc.). Les banknotes de la Banque Nationale fondée en 1885 ont la valeur de l'or. L'agio existe et varie suivant les besoins entre 2 % et 7 %.

On emploie dans le petit commerce actuellement encore, et cela dans beaucoup d'endroits, l'unité monétaire turque — *le groche* (piastre) qui vaut 20 centimes (1 franc = 5 groches).

Depuis 1892, le système métrique est définitivement introduit. La vieille mesure du poids était l'*oka* (78 okas = 100 kilogr.).

La mesure pour le blé est la *krina* qui équivaut à 20 litres. 5 krinas valent 1 hecto litre.

IV

Commerce.

Les relations commerciales entre la Bulgarie et les autres puissances ont été assez régulières pendant ces quinze dernières années. Le mouvement au commencement se chiffrait par 52,230,644 francs; depuis il a augmenté d'année en année et actuellement, en 1879, il a atteint le chiffre de 170,637,172 francs. Il est donc devenu trois fois plus important.

Nous croyons utile de donner les statistiques officielles du commerce des quinze dernières années :

Année.	Importation.	Exportation.	Echange.
1879	32,137,800	20,092,854	52,230,654
1880	48,223,637	33,118,200	81,341,837
1881	58,467,100	31,819,900	90,287,000
1882	41,564,966	34,252,421	75,817,387
1883	48,922,575	46,126,405	95,048,980
1884	51,194,324	35,297,160	86,421,484
1885	44,040,214	44,874,851	88,915,065
1886	64,285,309	50,404,314	114,689,623
1887	64,742,481	45,747,247	110,489,728
1888	66,362,431	64,198,637	130,561,065
1889	72,869,245	80,581,076	153,450,321
1890	84,530,497	71,051,123	155,581,520
1891	81,348,150	71,065,085	152,413,235
1892	77,303,007	74,640,354	151,943,361
1893	90,867,900	91,463,653	182,331,553

Ces chiffres prouvent que le commerce progresse rapidement dans la Principauté.

L'exportation pendant cette période de 15 années a dépassé de beaucoup l'importation. Quel meilleur signe peut-on trouver de la prospérité d'un pays?

Statistique comparée de l'importation et de l'exportation de la Bulgarie.

	Importation.							Exportation.						
	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893
Allemagne . . .	4.54	6.62	5.36	4.57	6.04	10.73	13.27	0.65	0.41	1.52	0.69	1.47	17.44	17.29
Angleterre . . .	33.86	29.41	29.09	23.69	19.66	23.19	22.14	12.68	16.77	15.63	21.02	23.60	9.78	18.63
Autriche-Hongrie	23.61	27.41	30.87	30.04	41.78	36.35	35.78	7.91	4.09	4.41	8.09	4.40	4.25	2.51
Belgique	1.64	2.01	2.70	2.94	1.77	1.72	1.67	0.84	0.97	1.51	0.90	0.98	0.83	0.95
Etats-Unis . . .	0.65	0.22	0.08	0.04	0.07	0.12	0.13	—	0.01	—	—	0.01	0.07	0.03
France	6.39	5.86	4.73	4.09	4.88	4.17	4.43	14.11	21.62	22.83	27.43	34.13	26.12	15.56
Grèce	0.55	0.42	0.21	0.13	0.20	0.07	0.10	0.79	1.17	1.52	1.01	0.62	0.20	0.56
Hollande	0.02	0.04	0.02	0.08	0.13	0.13	0.14	—	—	—	—	—	—	—
Italie	1.72	1.53	1.49	1.56	1.72	1.97	2.54	1.87	1.87	2.04	2.17	2.07	3.58	2.36
Roumanie	4.52	3.32	3.21	2.58	2.23	1.89	2.37	0.25	3.54	1.97	0.68	0.97	2.00	0.66
Russie	5.06	4.53	6.22	6.15	6.70	3.93	3.73	—	0.04	0.10	0.07	0.05	0.06	0.03
Serbie	1.23	2.24	1.32	1.39	1.11	1.11	1.31	0.57	0.41	0.44	0.29	0.75	0.48	0.20
Suède-Norvège .	—	—	—	0.03	0.14	0.04	0.05	—	—	—	—	—	—	—
Suisse	1.40	1.51	1.23	1.37	1.16	1.08	1.15	—	—	—	—	—	—	—
Turquie	14.81	14.88	13.42	12.29	12.34	13.23	11.02	54.34	43.22	37.91	30.86	24.14	28.89	26.79
	—	—	—	—	0.05	0.18	0.13	4.63	6.72	10.06	6.74	6.76	6.25	14.37

Pour l'importation, c'est l'Autriche-Hongrie qui occupe la première place ; ensuite viennent : l'Angleterre, la Turquie, l'Allemagne, la France, etc. Pour l'exportation, les puissances se présentent ainsi : la Turquie, la France, l'Angleterre et l'Autriche-Hongrie. En 1892 les marchandises suivantes ont été importées : *du fer et des objets en fer* (anglais pour 1,190,000 fr., allemands pour 900,000 fr., autrichiens pour 800,000 fr., belges pour 350,000 fr.) ; *du sucre* (de l'Autriche seulement) ; *du café* (anglais, français et autrichien) ; *du bois, meubles et autres objets de bois* (l'Autriche pour 2,700,000 fr., l'Angleterre pour 500,000 fr., la Roumanie 250,000 fr.) ; *des verreries diverses* (de l'Autriche, Belgique, Angleterre, etc.) ; *de la porcelaine, du bronze, du cuivre* (de l'Autriche seulement) ; *de l'esprit-de-vin* (de l'Autriche et de la Russie) ; *du pétrole* (de la Russie) ; *du papier et du carton* (de l'Autriche) ; *du cuir travaillé* (de l'Autriche, de la Turquie et de l'Allemagne) ; *de la cordonnerie et ganterie* (Autriche) ; *de la laine et des étoffes de laine* (de l'Autriche, d'Allemagne, d'Angleterre, de la France et de la Belgique) ; *du coton, des étoffes et des effets de coton* (pour 9,700,000 fr. de l'Angleterre, pour 1,600,000 fr., de l'Autriche, pour 1,200,000 fr., de la Turquie, pour 240,000 fr. de l'Allemagne) ; *étoffes de soie et mi-soie* (de l'Autriche, de l'Angleterre et la France) ; *habits et linges de corps pour hommes et femmes* (presque exclusivement de l'Autriche) ; *objets en caoutchouc* (de l'Autriche, l'Allemagne, l'Angleterre et la France) ; *locomobiles et autres machines à vapeur* (de l'Autriche et de l'Angleterre) ; *machines agricoles, instruments de physique et de chimie, appareils de chirurgie* (seulement de l'Autriche) ; *machines à coudre et outils d'agriculture* (de l'Autriche et l'Allemagne), *instruments de musique, montres, bijouterie et objets de luxe* (de l'Autriche, l'Angleterre, et l'Allemagne) ; *droguerie, couleurs, bougies* (de l'Autriche, de l'Angleterre, de l'Allemagne et de la Belgique, etc.) ; *allumets* (de l'Autriche) ; *engins de guerre* (de l'Autriche et de l'Allemagne), etc.

Les objets suivants forment la partie de l'exportation pour l'année 1892 : *le gros et le petit bétail, les chevaux, les ânes et les mulets* (exportés presque exclusivement en Turquie à peu près pour 6 millions de fr.) ; *le blé* (en France pour 18,900,000 fr. ; en Allemagne pour 13,150,000 fr. ; en Angleterre pour 5 1/2 millions de fr. ; en Italie pour 2 1/2 millions ; en Autriche pour 1 1/2 million et dans d'autres pays pour 4 millions environ) ; *la farine, les légumes séchés, les pruneaux, etc.* (en Turquie) ; *le colza* (en Angleterre et en Turquie) ; *le tabac naturel et fabriqué* (en Turquie, en Allemagne et en Roumanie) *l'essence de rose et l'eau de rose* (en France, en Angleterre, en Allemagne et en Turquie) ; *le bois* (en Turquie principalement) ; *les peaux de bœuf, de mouton, de chèvre* (en Autriche, en Turquie et en France) ; *les cuirs mi-travaillés* (en Autriche) ; *la laine et les étoffes de laine* (en Turquie, en Autriche et en Roumanie) ; *les tapis de laine* (en Turquie et en Australie) ; *les cocons de soie et la soie crue* (en Turquie, en France et en Italie), *le fromage, le beurre et les œufs*, etc. (en Turquie).

Les centres les plus importants pour l'exportation et l'importation sont : les ports de Varna et de Bourgas (sur la mer Noire), Roustchouk, Sistov, Silistra et Oriakhovo (sur le Danube) et Harmanli sur la frontière turque.

V

La nature du sol et sa production.

Le sol de la principauté peut être partagé ainsi :

I. — Sol cultivé :

1. Champs	2,170,000 hectares,	218.6 ‰	de la surface entière.	
2. Vignes	96,000 »	9.6 ‰	»	
3. Jardins potagers.	45,312 »	4.5 ‰	»	
	<u>2,311,312</u>	<u>232.7 ‰</u>	»	<u>2,311,312</u>

II. — Terrain productif :

1. Prés	312,000 hectares,	31.4 ‰	de la surface entière.	
2. Pâturages	5,526,859 »	556.7 ‰	»	
3. Forêts et buissons	1,332,429 »	134.2 ‰	»	
	<u>7,171,288</u>	<u>722.3 ‰</u>	»	<u>7,171,288</u>

III. — Terrains non cultivés et improductifs :

Terrain habité, routes, marécages, etc. . .

445,000 hectares,	44.8 ‰	du sol entier.	
<u>445,000</u>	<u>44.8 ‰</u>	»	<u>445,000</u>
Hectares.			9,927,600

Le terrain cultivé et productif est généralement très fertile. Se distinguent par leur fertilité les terrains noirs et riches en humus des plaines de la Bulgarie du Sud entre Tatar-Bazardjik et Iambol, ainsi que la plaine du Danube de Widin à Varna.

La prairies sont pour la plupart irriguées naturellement.

Les pâturages sont des terrains nus couverts d'une herbe courte : on y laisse le bétail toute l'année.

Les prairies sont généralement des propriétés particulières, tandis que les pâturages sont des *biens communaux*.

La terre cultivée est productive, mais elle n'est pas concentrée en peu de mains, comme dans beaucoup de pays. En Bulgarie, la terre est la propriété des cultivateurs qui la possèdent par lots plus ou moins grands (généralement de 6 à 50 hectares) et qui la cultivent eux-mêmes avec leurs propres ressources. Font exception seulement les grands biens de quelques bourgeois capitalistes, les *tchifliks* (fermes) qui toutefois, n'embrassent pas plus de 300 hectares. Du temps de la domination turque, il existait de plus grands biens, mais après l'indépendance de la Bulgarie ils furent morcelés, parce que leurs propriétaires, de riches beys turcs, émigrèrent de la Bulgarie et vendirent hâtivement leurs terres à des prix dérisoires. Actuellement le cultivateur bulgare possède de la terre en abondance et n'arrive pas toujours à cultiver, chaque année, son bien en entier. C'est là une des causes pour lesquelles le gouvernement s'est

jusqu'ici abstenu d'introduire l'impôt direct sur la propriété foncière. L'impôt existant consiste dans une *dîme* sur les productions ; elle était payée autrefois en nature, aujourd'hui elle l'est en monnaie.

Le terrain cultivé a augmenté en Bulgarie au détriment des forêts et des pâturages. Cela se produisait surtout avant l'indépendance, parce que tout se faisait sans contrôle ; mais aujourd'hui, grâce aux sages mesures prises pour la conservation des forêts, le mal est entravé. Les causes de la mauvaise habitude de changer les forêts en champs doivent être recherchées principalement dans la manière primitive dont la terre est encore cultivée (système de *jachère* et triennal) et dans la non-stabulation du bétail.

Le paysan bulgare ne connaît que peu l'engrais. Il laboure avec des charrues, fourcas romaines et prépare ainsi très peu la terre pour une nouvelle récolte. Dans ces conditions, il ne lui reste donc rien de mieux à faire que de laisser chaque champ deux ou trois ans en *jachère*, pour que la force productrice revienne naturellement. S'il ne possède pas assez de champs pour cette espèce de culture, il s'empare de la forêt, dont le terrain vierge est puissant et a naturellement un grand attrait pour lui. Cette façon de procéder n'est possible que grâce à la grande abondance de terre cultivée et grâce aussi à ce que la population n'est pas encore trop dense. L'inconvénient disparaîtra, sans doute, avec l'introduction de la culture rationnelle dont il existe déjà des essais, comme nous le verrons plus loin.

Le prix de la terre est très bas généralement, à cause d'abord de la grande abondance ; ensuite à cause de l'émigration de la population turque et du morcellement qui s'en est suivi. Un décare de la meilleure terre coûte tout au plus 100 francs. Quant au prix de la terre de culture ordinaire, il varie entre 8 et 20 francs.

La petite culture est la cause du bien être général de la population agricole. Chaque paysan travaille en effet pour lui-même et est content du fruit de son travail. L'amour du travail et de l'épargne sont les traits caractéristiques de la population.

Il n'existe pour ainsi dire pas de bras pour une grande entreprise agricole. C'est ce qui empêche le développement de grandes propriétés foncières. C'est là le motif pour lequel les essais des capitalistes bourgeois sont restés sans résultat et l'existence de grandes fermes est difficile. Tous ceux qui ont acheté des terres des Turcs émigrés n'ont pas prospéré, car ils ont eu à lutter avec le manque de travailleurs, ou bien ils se sont vu forcés de les louer extrêmement cher. A présent chacun cherche à se défaire de ces terres, d'autant plus, qu'en général, on n'aime pas beaucoup la vie de la campagne.

Ce manque de bras travailleurs a sa cause aussi dans l'émigration des cultivateurs turcs qui ne discontinuent pas depuis 1878, date de l'émancipation de la Bulgarie. Cette émigration est occasionnée par le fanatisme des Turcs qui ne peuvent supporter la domination des chrétiens, quoique, comme citoyens, ils aient les mêmes droits politiques que les Bulgares.

Ce qui manque surtout aux petits cultivateurs bulgares c'est un *crédit agricole*. Il existe, à vrai dire, dans la Principauté des *caisses agricoles* qui possèdent ensemble un capital de près de 20 millions de francs. Cependant, à cause du peu de capitaux avec lesquelles chacune d'elles opère pour des besoins comparativement grands, et à cause aussi d'une organisation défectueuse, elles ne sont pas d'un grand secours à la population. Le Gouvernement, qui se rend parfaitement compte de ces défauts et de la nécessité de soutenir l'agriculteur, qui est le plus grand facteur économique du pays, a préparé l'année dernière un projet de transformation des caisses agri-

coles en une Banque, ayant un capital double et des succursales dans tous les centres économiques du pays. Ce projet a été renvoyé par la Chambre à la session prochaine.

La *Banque Nationale* Bulgare à Sofia, qui a des succursales à Plovdiv, Philippopoli, Ternovo, Varna et Roustehouk et des correspondants dans presque tous les centres de districts de la Principauté occupe la première place parmi les établissements de crédit. Le cercle des opérations de cet établissement augmente d'année en année; il sert aux besoins commerciaux, au crédit personnel et à l'hypothèque (8 à 9 %); il reçoit également des capitaux (3-5 %).

Le second établissement est la *Banque Ottomane*, qui possède des succursales à Sofia et à Plovdiv.

D'autres espèces d'établissements comme : Sociétés par actions pour crédit aux agriculteurs, Sociétés d'épargne, Dépôts de blés, etc., existent en Bulgarie; mais, elles viennent seulement d'être constituées.

La Principauté Bulgare est essentiellement agricole, la statistique, en effet, démontre que l'agriculture occupe 70 % de la population totale.

Les produits agricoles sont :

- a) Blé dur, blé tendre, seigle, orge, épeautre, avoine, maïs, millet.
- b) Produits industriels et commerciaux : tabac, colza, coton, sésame, cummin, anis, lin, roses, pommes de terre, chanvre, pavot.
- c) Fourrages : foin, vesce et geste, luzerne, trèfle, etc.

A ces céréales, il faut ajouter : le raisin, le riz, le haricot, la lentille, le pois, le pois chiche, les fèves et autres légumes et fruits.

Parmi tous ceux-ci, le produit qui donnait le rendement le plus considérable est le blé; il donne annuellement 1,742,142,212 kilogrammes environ (moyenne de 1880 à 1891) :

Blé dur et tendre	772,026,006	kilogrammes.
Maïs	381,229,182	»
Orge	251,951,378	»
Avoine	108,898,434	»
Seigle	197,100,198	»
Millet	19,696,916	»
Epeautre	11,240,098	»

Pour mieux faire connaître l'importance de la production du sol de la Bulgarie, nous allons la comparer à celle des autres pays :

La Russie produit annuellement	633	millions	d'hectolitres	de blé.
La France	»	»	263	»
L'Allemagne	»	»	252	»
L'Autriche	»	»	242	»
L'Angleterre	»	»	142	»
L'Italie	»	»	84	»
L'Espagne	»	»	68	»
La Roumanie	»	»	52	»
La Suède	»	»	37	»
La Bulgarie	»	»	30	»

La Belgique	produit annuellement	25 millions d'hectolitres de blé.
La Hollande	»	» 14 »
Le Portugal	»	» 10 »
La Suisse	»	» 7 »
La Norwège	»	» 6 »
La Grèce	»	» 4 »

Rang que la Bulgarie occupe pour chaque produit séparément :

Pour le froment le 8^e, pour le seigle le 10^e, pour l'orge le 10^e, pour l'avoine le 10^e, pour le maïs le 8^e.

Si l'on ne tient compte que de la production du blé, la Bulgarie occupe la seconde place en Europe. Quant au blé tendre, elle est au premier rang.

Voici la production de chaque district séparément :

I ^{er} Groupe	II ^e Groupe	III ^e Groupe
de 980 à 868 kil. par tête.	de 797 à 575 kil. par tête.	de 479 à 343 kil. par tête.
1. District de Prazgrad.	7. District de Starazagora.	15. District de Kustendil.
2. » Silistra.	8. » Svichtov.	16. » Plovdiv.
3. » Varna.	9. » Haskovo.	17. » Sevlievo.
4. » Bourgas.	10. » Sliven.	18. » Sofia.
5. » Roustehouk.	11. » Tirnovo.	19. » Lovetch.
6. » Plevén.	12. » Lom.	20. » Tren.
	13. » Chumen.	21. » T. Bazardjik.
	14. » Vratza.	22. » Vidin.

Parmi les produits agricoles-industriels, le tabac vient en tête de ligne : sa récolte a été de 2,116,885 kil. en 1892. C'est le district de Haskovo qui en produit le plus (760 mille kil.) ; puis vient Plovdiv (306 mille kil.) ; ensuite, Kustendil (264 mille kil.) ; Silistra (209 mille kil.), etc.

Les tabacs bulgares sont de même qualité que les tabacs turcs de la Macédoine et de Enidjé ; ils se distinguent par leur couleur jaune, leur arôme agréable et conviennent surtout pour la fabrication des cigarettes. La culture du tabac est libre et n'est soumise à aucun impôt ; la fabrication et le commerce seuls y sont soumis. Le Gouvernement protège l'exportation du tabac de la façon suivante : l'impôt sur la fabrication et l'achat est remboursé, si le tabac est exporté à l'étranger. De cette façon, le prix du tabac est porté, soit naturel soit travaillé, diminue considérablement. Le tabac en feuilles se vend jusqu'à fr. 1.50 le kilogramme.

La deuxième place parmi les produits agricoles-industriels revient à l'essence de rose qui s'obtient au moyen de la distillation de roses rouges et blanches (*Rosa damascœna et alba*),

La production de l'essence de rose varie entre 1,500 kilog. (le minimum de l'année 1871) et 4,360 kilog. (le maximum atteint en 1887). Le prix dépend de l'abondance de la cueillette et varie entre 800 et 900 fr. le kilog.; cette année cependant, à cause de la faible récolte de l'année dernière, le prix s'est élevé à 1,400 fr. le kilog.

En 1888, le canton de Kazanlik (département de Stara Zagora) a produit 979 kilog., le canton de Nova Jagora 53 kilog., le canton de Tchirpan 103 kilog., le canton de Stara Zagora 87 kilog., le département de Philippopoli, canton de Karlovo, 809 kilog., canton de Novo Selo 99, kilog., canton de Brézovo, 363 kilog., le département de Tatar Pazardjik, canton de Pechtera, 80 kilog. Total, 8,573 kilogrammes.

La Principauté a donné en 1891, en outre, les produits agricoles-industriels suivants :

2,147,380 kilog. de colza ;
91,670 » de coton ;
22,200 » de sésame ;
44,180 » de graines de lin ;
376,000 » d'anis.

Les graines de lin, le sésame et les noix servent à produire des huiles destinées principalement à la consommation locale. La culture du chanvre est assez répandue ; on en fait des toiles rustiques et des cordes.

Le raisin et les vins de la principauté sont un produit important ; ils ont un grand avenir. La culture de la vigne est répandue dans tout le pays à de petites exceptions près : le district de Sofia et celui de Trn.

Les vins bulgares bien préparés et conservés peuvent se comparer aux vins du Midi épais et forts. Les vins les plus remarquables sont produits dans les régions suivantes :

I. Depuis la frontière serbe (dans le voisinage des vignes de Nigotin) jusqu'à Varna, tout le long du Danube et surtout dans les districts de Sistov, Roustehouk (des vins blancs), districts de Pleven, Vratza, Tirnov et Varna (vins rouges).

II. Pied des Balcons et de la Strednia-Gora, de Tatar-Pazardjik à Mesemvria (principalement excellents vins rouges) : districts de Tatar-Pazardjik, Stara Zagora et Sliven.

III. Versants nords des Rhodopes : Stanimaka (vins épais rouges), et Perouchitza, département de Philippopoli.

La production annuelle est supérieure à 3 millions d'hectolitres. Le prix moyen d'un litre de vin est de 40-60 centimes.

La production du *cognac* commence à se développer surtout depuis ces dernières années. On prépare aussi le *raki* (rakia), l'eau-de-vie tirée des mares de raisin et de vin nouveau par distillation.

Le raki devient la *mastika* quand il est recuit avec de l'anis et du mastic.

Le *vinigre* de vin rouge et blanc est abondant et excellent.

Le *riz* n'est produit que dans deux districts : celui de Philippopoli et de Tatar Pazardjik. On a fait ces dernières années des essais de culture également dans les districts de Kustendil (village de Koteharinovo) et de Pleven. (1,850,000 kil. de riz furent produits pendant l'année 1891.)

Parmi les *légumes*, ce sont les haricots (de très nombreuses espèces) qui sont principalement cultivés.

Malgré un excellent climat, les *fruits* ne servent qu'à la consommation locale. Les pruneaux, les noix et les amandes font exception; elles sont exportées.

Les *pruncaux séchés* de Kustendil, Trevna, Gabrovo, etc. sont renommés. Le noyer est très commun et procure, outre les noix et l'huile, d'excellents matériaux de menuiserie. L'huile de noix ne s'exporte qu'en Turquie. Les pruneaux servent également à la production de *slivovitza*, espèce d'eau-de-vie, excellente surtout à Kustendil, Gabrovo et Trojan.

Karlovo, Kazaulik et Berkovitzza sont les uniques endroits qui produisent des *châtaignes*.

On trouve aussi différentes espèces de *poires, pommes, cerises, griottes, abricots, pêches* et plus rarement des *coings, nèfles, grenades et figes*.

VI

Elevage du bétail.

La statistique approximative faite en 1888 et 1891 donne les chiffres suivants :

1. Gros bétail à cornes (bœufs, vaches, veaux, buffles)	1,565,489 têtes.
2. Chevaux	236,336 »
3. Moutons	7,112,212 »
4. Chèvres	1,378,220 »
5. Pores	417,388 »
6. Anes	61,994 »
7. Mulets	5,495 »
	<hr/>
Total	10,771,134 têtes.

Outre les agriculteurs, 70,000 personnes s'occupent de l'élevage des bestiaux. On nourrit le bétail de paille, foin, orge et avoine. En été, le bétail du village forme un seul troupeau qu'on envoie paître sur les pâturages communaux.

On envoie le bétail aussi sur les hautes plaines des montagnes — principalement pour l'engraissement et la transhumation.

C'est la Bulgarie du Nord (surtout les districts de Pleven et de Rahovo) qui donne le plus gros et le meilleur bétail pour l'exportation, il ressemble à celui de la Hongrie et de la Podolie. Dans la montagne, les bœufs et les vaches sont fort petits.

Le buffle est un bon travailleur. Il supporte un travail plus pénible que le bœuf : mais il est plus difficile à soigner. En hiver, il faut le couvrir pour le préserver du froid.

La Bulgarie n'a pas de bons chevaux de race locale; mais ils supportent un long voyage et un fort travail.

Les chevaux pour l'armée viennent de la Hongrie.

Le mouton et la chèvre sont très nombreux. Les moutons forment 70 p. c. de tout le bétail. Le mouton et la chèvre nourrissent et habillent le paysan bulgare. La brebis est le bétail le plus productif et le plus exploité. La chèvre est précieuse au montagnard, car la brebis ne prospère pas sur les grandes hauteurs. La chèvre, en outre,

n'est pas difficile à nourrir. C'est la chèvre qui a été en Bulgarie l'un des grands destructeurs des jeunes forêts. Les nouvelles lois ayant pour objet la conservation des forêts sont cause de la diminution du nombre des chèvres. La meilleure race de brebis est celle de Karnabad.

Les pores de race locale sont faibles, c'est pourquoi on introduit ceux de race anglaise (Yorkshire et Borgshire) et serbe. En été, les pores paissent au pâturage en même temps que le reste du troupeau. Ceux destinés à l'abattoir sont nourris de maïs et de glans.

L'âne et le mulet remplacent le cheval dans les districts montagneux.

La principale viande de consommation est celle de mouton. On en mange pendant toute l'année de préférence même à celle de bœuf. Au printemps, on mange exclusivement des agneaux et des cabris dans les montagnes. Des marchands achètent et font paître le bétail dans les hauts pâturages, puis l'abattent au mois d'août et préparent une espèce de salami (*soudjouk*) et du filet salé et fumé, qu'on nomme *pasterma*. La graisse est vendue à part pour diverses industries.

La brebis donne également plus de lait que la vache. Elle en donne pendant tout l'été et l'excédent de lait sur la consommation journalière sert à préparer le fromage, notamment une espèce appelée *kachkaval*, qui s'exporte en grande quantité en Turquie (pour 1 1/2 million environ).

La laine sert aux besoins locaux et s'exporte jusqu'à 336,180 kil. annuellement, soit pour une valeur de 300 mille francs. Depuis que l'industrie textile a pris du développement en Bulgarie, l'importation de la laine étrangère (plus douce que la laine indigène) a atteint un assez gros chiffre (jusqu'à 250 mille kil. par an). Les localités les plus importantes pour l'exportation de la laine sont Sleven et Karnabad.

Les peaux constituent également un article important tant pour l'industrie locale que pour l'exportation. Les peaux de bœuf servent de préférence aux besoins locaux, et celles d'agneau et de mouton sont expédiées en Autriche et en Allemagne. L'exportation des peaux non travaillées d'agneau et de chevreau augmente d'année en année ; elle a atteint en 1892 la somme d'un million de francs. Les peaux brutes sont surtout exportées en Autriche et en France.

La viande de porc est consommée soit fraîche, soit à l'état de salami (nommée *louhanki*) ; c'est à Koprivchitza et à Plovdiv qu'on la prépare le mieux sous cette forme.

VII

La sériciculture et l'apiculture.

Après quatre années de décadence causée par la maladie de *pébrine*, qui s'est répandue dans tout le midi de l'Europe, la sériciculture reprend sérieusement grâce aux bonnes mesures prises avec beaucoup de succès par le gouvernement.

L'on distribue tout à la fois des grains de vers à soie étrangers (de l'Italie, de la France et de l'Asie Mineure) préparés d'après le système de Pasteur et provenant des jeunes pousses de mûriers, qu'on se procure à l'étranger et dans des pépinières spéciales de l'État.

Les chiffres suivants démontrent les résultats obtenus :

Années.	Nombre d'onces distribuées (l'once = 30 grammes).	Nombre de kilog. de cocons obtenus.	Prix total des cocons
1890	2000	60.174	174.510
1891	6537	165.650	331.300
1892	7529	222.170	622.100
1893	11000	440.000	1.276 000

L'unique entrave au plus grand développement de la sériciculture est le manque de mûriers, car les vieux arbres ont été coupés et les jeunes n'ont pas encore poussé suffisamment. Les cas sont nombreux où les cultivateurs n'ont pas eu de nourriture suffisante pour nourrir tous leurs vers à soie.

La population de la Principauté est extrêmement bien disposée pour la sériciculture. Les familles riches et pauvres s'adonnent avec amour à cette industrie qui est pleine de profit, surtout parce que la saison de l'élevage coïncide fort heureusement avec l'époque libre des travaux des champs. Toutes ces conditions favorables à cette culture ont pour cause d'abord le *climat* qui permet la culture du mûrier et ensuite le fait que la sériciculture ne demande point d'autre sacrifice que celui du temps et du travail. Pour ces motifs, l'avenir de la sériciculture est assurée dans toute la Bulgarie, à l'exception toutefois des parties montagneuses où le mûrier ne prospère pas et nous pouvons dire qu'elle a un grand avenir en Bulgarie. Le prix moyen des cocons est de 2 à 3 francs le kilo. Une once de grains de vers à soie donne au moins 20 et au plus 50 kilos de cocons. La production moyenne est donc de 35 kilos et le prix moyen est de 2 fr. 50.

On remarque une amélioration dans la manière de dévider la soie des cocons. La fabrique de la *Société anonyme « Svila »* existe et fonctionne avec succès à Stanimaka depuis 1893. Elle possède tous les moyens modernes et prépare une soie égale comme qualité aux meilleures soies d'autres pays.

À Vratza, les frères Jordanoff ont introduit également des améliorations dans la sériciculture.

La soie et les cocons sont uniquement exportés en France et en Turquie.

L'*apiculture* commence à sortir de son état primitif et dans beaucoup d'endroits, surtout à Philippople et Roustchouk, elle est faite d'une manière plus rationnelle; mais elle ne sert pour le moment qu'aux besoins *locaux*.

Les soins et l'activité du Gouvernement sont concentrés actuellement sur les améliorations suivantes dans l'agriculture : une culture plus rationnelle de la terre, l'introduction des machines et des outils les plus nécessaires qui peuvent servir à la plus petite exploitation, l'introduction de l'engrais et l'établissement d'un crédit agricole.

Chaque département compte parmi son personnel des *maîtres voyageurs* qui ont une instruction agricole et qui instruisent les agriculteurs et les éclairent dans leurs affaires, les poussent au progrès, leur font connaître les cultures, et les machines nouvelles, etc. En outre, l'Etat entretient deux *écoles agricoles*, l'une à Sadovo (près de Philippopoli), l'autre près de Roustchouk.

Ces écoles sont installées sur le modèle des écoles européennes et préparent de bons agents pour le progrès de l'agriculture. Elles font également connaître aux élèves l'élevage des bestiaux et les essais d'amélioration des races surtout celle des chevaux. Ces essais se font de deux manières : par l'introduction du bétail de race locale et par l'introduction des reproducteurs étrangers. La viticulture est l'une des principales branches d'enseignement dans ces écoles, surtout à Sadovo. La sériciculture et l'agriculture occupent également une place importante ; elles sont enseignées théoriquement et pratiquement.

Pour améliorer la race des chevaux, l'Etat a déjà entrepris l'installation de haras ; il encourage, en outre, les haras départementaux et particuliers.

Les commissions permanentes (qui sont électives et qui s'occupent des intérêts locaux dans chaque district) sont aussi des facteurs importants pour toute espèce d'améliorations. On a installé dans quelques départements des *fermes modèles* afin de faire connaître aux agriculteurs la culture rationnelle.

Dans le district de Plevén, la commission permanente entretient une bonne école d'agriculture et de viticulture. Beaucoup de départements élèvent des étalons et des taureaux de races locale et étrangères. A Varna, la commission permanente s'occupe, en outre, d'une branche importante : la fabrication des *fromages*; elle a installé ces dernières années à Kavarna une laiterie de vaches suisses et hollandaises et un cours pratique pour la préparation du fromage de ces deux pays.

VIII

Sylviculture.

Les forêts du temps de la domination turque ont été exploitées d'une façon tout à fait barbare. La hache les a dévastées pendant des siècles sans que le Gouvernement s'inquiât des conséquences. Les troupeaux, surtout les chèvres, aidaient beaucoup à ces dévastations. Lors de la délivrance de la Bulgarie en 1878, les forêts étaient dans un pitoyable état : de grands espaces, jadis couverts d'épaisses forêts, n'étaient plus que des landes nues où le soleil d'été ne laissait même point d'herbe ; dans d'autres endroits, les jeunes pousses qui venaient sur les troncs des vieux arbres abattus étaient dévorées par le bétail. Seuls les Balkans inaccessibles et en général les endroits montagneux où la population était moindre ont conservé leurs forêts et c'est ainsi que la Principauté en possède encore.

Dès 1879, le Gouvernement commença à se préoccuper de cette question en organisant un service forestier.

La loi du 28 décembre 1883 fit faire un grand pas dans cette voie. Les forêts furent partagées en propriété de l'Etat, communale et particulière. La loi fut plus tard encore modifiée et améliorée. Toutefois cela n'était pas du goût de la population qui, ne comprenant rien aux craintes du Gouvernement au sujet des conséquences fâcheuses du déboisement, trouvait que les peines édictées contre ceux qui dévastaient les forêts étaient bien lourdes. Mais les heureuses conséquences de ces mesures ne se firent pas attendre, et les personnes qui n'avaient aucune idée de la chose finirent par comprendre que si le Gouvernement prenait un si grand soin et infligeait des peines aussi sévères,

c'est que la conservation des forêts devait avoir réellement une grande importance. C'est ainsi que les paysans, qui du temps ture coupaient librement le bois, finirent par se soumettre aux lois nouvelles. Les esprits une fois calmés, les améliorations progressèrent régulièrement et tranquillement. C'est à partir de 1888 surtout que date l'exploitation rationnelle des forêts. Un règlement élaboré en 1890 développa la loi en détail dans sa partie technique et économique.

Grâce au Gouvernement, le progrès se fait sentir chaque année davantage dans les forêts et dans leur administration.

La table du personnel attaché à l'administration des forêts constate la sollicitude de l'Etat pour ce service.

Année.	Administration centrale.	Inspecteurs des forêts.	Sous-inspecteurs.	Gardes-forestiers.	
1883	Dans la Section de l'agriculture et du commerce au Ministère des Finances.		14	229	
1884			14	314	
1885			5	379	
1886			5	379	
1887			7	—	542
1888			18	30	620
1889	Bureau pour les forêts, inspecteur général et 4 aides.	18	30	620	
1890	(Depuis 1894, section spéciale dans le Ministère du Commerce et de l'Agriculture.)	23	30	760	
1891		22	30	760	
1892		22	45	845	
1893		22	45	845	

Le budget des forêts a atteint, en 1894, le chiffre de 90,000 francs.

On ne saurait donner la surface exacte occupée par les forêts, car on n'a pas encore fait de mesurages.

Les différentes espèces d'arbres se répartissent comme suit :

Distriet de Sofia	90,000	hect. de sapin, hêtre, chêne.
» Bourgas	317,806	» chêne, hêtre et charme.
» Varna	150,000	» » »
» Vidden	100,000	» hêtre et chêne.
» Kustendil	50,000	» sapin, mélèze, hêtre et chêne.
» Vratja	85,000	» hêtre, charme et chêne.
» Lovetch	61,800	» » chêne et mélèze.
» Lom	150,000	» » » et pin.
» Plovdiv	200,000	» » » et sapin.
» Pleven	30,000	» » chêne.

District de Rasgrad	75.000	hectares de hêtre, chêne et bouleau.
» Roustehouk	75,000	» » » »
» Sistov	3,500	» chêne.
» Sivliero	44,350	» » hêtre.
» Silistra	90,000	» » »
» Sliven	282,390	» » »
» Stara Zagora	227,000	» » »
» T. Pazardjik	400,000	» sapin, mélèze, hêtre et chêne.
» Fren	50,000	» hêtre et chêne.
» Ternovo	107,200	» » »
» Hascovo	100,000	» » »
» Chumen	180,000	» » »

Total 2,869,046 hectares.

Les propriétés de l'Etat représentent 40 p. c. ; les propriétés communales 50 p. c. et celles des particuliers 10 p. c.

Depuis 1889 on a commencé à organiser des pépinières d'Etat et communales, leur nombre s'élève actuellement à 1000. On y cultive, outre le chêne, l'orme, le frêne, le pin blanc et noir, le mélèze, le sapin et enfin des mûriers, pour être distribués aux cultivateurs.

Il n'y a pas d'exploitation des forêts au sens propre du mot. L'exploitation actuelle n'est qu'une sorte de jardinage, il donne un revenu de 500,000 francs annuellement.

Le matériel que fournissent les forêts sert aux besoins locaux. Seul le district de Tatar Pazardjik exporte le matériel constructeur à l'étranger. Les scieries sont encore assez primitives, elles ont l'eau comme moteur et sont installées dans les forêts mêmes. Dans beaucoup d'endroits elle ne fonctionnent qu'au printemps, lorsque l'eau est abondante.

Dans les Baleans de Gabrovo et de Trevna, l'industrie pour la fabrication de la vaiselle de bois est assez développée. Sur tout le versant nord du Balean on fabrique des planchettes pour servir de toiture.

C'est surtout dans les Rhodopes que la population prépare le goudron au moyen d'une distillation sèche très primitive, ce goudron est employé pour les roues des chars.

IX

Le gibier et les poissons.

Le gibier et le poisson forment une richesse encore mal exploitée dans le pays. Dans ces derniers temps, le Gouvernement s'est occupé à restreindre la destruction sans contrôle du gibier et du poisson, tout en prenant, d'un autre côté, des mesures pour détruire les bêtes sauvages nuisibles.

La chasse est libre pourvu qu'on ait un permis (ce qu'on obtient en payant une taxe) et qu'on ne chasse pas en dehors du temps fixé pour la chasse.

Les forêts des montagnes sont encore peuplées de bêtes sauvages.

Les principales espèces sont: l'ours (*Ursus arcus*), le loup, le renard, le cerf (*Cervus elaphus*), le chamois (*Cervus capela*), la chèvre sauvage (*Capra rupicapra*), le lièvre, le chat sauvage (*Felis hacus*), la loutre (*Lutra vulg.*), la belette (*Mustela*), l'outarde (*Obis tarda*), le pélican (*Pelicanus*), le héron (*Ardea Bosaurus, Nictocerus*), etc., la bécasse, les canards sauvages, le cygne, le faisán, l'aigle, le faucon, le vautour, le hibou, la chouette, la caille, la perdrix, la colombe sauvage, etc.

La pêche, à cause de son état primitif, ne satisfait pas aux besoins locaux, bien que la principauté soit riche en eaux : la mer Noire, le Danube, la Maritja, la Toundja, l'Iskar, la Jantra, le Vit, etc.

Parmi les poissons d'eau douce, les plus remarquables sont : *Cyprinus caprio*, *Esoz licius*, *Silurus glanis*, *Accipenser ruthenus*, *Accipenser sturio*, *Accipenser hucho*, *Ruta lacustris*, *Truta fario*, *Anguila vulgaris*, *Abora vulgaris*, *Accipenser stellatus*, *Cobitis taenia*, *Chondrostronia nasus*, *Squalius cephalus*, *Idus melanatus*, *Abrams balerus*, *Darbus fluviatilis*, *Tinca vulgaris*, *Perca fluviatilis*, etc.

Parmi les poissons de mer : *Sciaena*, *Mulus barbatus*, *Scamber glauciscus*, *Pelamys sanda*, *Cobius*, *Mugil cephalus*, *Mugil capito*, *Rhombus maximus*, *Acanthias vulgaris*, *Herandula spratus*, *Acanthurus*, *Uranoscopus scaber*, *Trigla birundo*, *Trachinus draco*, *Benthophilus*, etc., etc.

L'on prépare du caviar à Vidin ; le caviar, comme qualité, ne le cède pas au caviar russe. L'on prépare beaucoup de poissons salés et fumés pour la consommation intérieure. Le maquereau salé et séché, appelé *tchiros*, est d'une consommation générale au printemps.

X

L'industrie et les métiers.

L'industrie est encore peu développée en Bulgarie et ne peut, par conséquent, satisfaire à tous les besoins locaux. Cependant, on remarque un progrès dans tous les métiers, sauf dans ceux dont les produits ne conviennent plus à la vie moderne.

Ici aussi, le Gouvernement a fait de grands sacrifices pécuniaires. Une école industrielle d'Etat a été fondée en 1881 au village de Kniajevo (près de Sofia), elle est en pleine prospérité et comprend des ateliers pour : la menuiserie, l'industrie du fer, la fonderie, la poterie, la fabrication des fourneaux, le tissage et la teinturerie. Quelques commissions permanentes ont ouvert des ateliers modèles pour le fer en mettant ce produit à la disposition de la population et en formant des élèves. Pendant la dernière session de la Chambre un projet de loi a été présenté ayant pour objet l'établissement d'ateliers d'Etat pour tous les métiers, ainsi que des petites fermes modèles pour l'instruction des cultivateurs. Ce projet de loi, vu sa grande importance, a été renvoyé à la session suivante pour un examen plus approfondi.

Les métiers qui, jusqu'à présent, ont fait le plus de progrès sont : la menuiserie, l'industrie du fer, la teinturerie, la cordonnerie, la couture, la tannerie, la fabrication de tapis, le tissage, la fabrication des briques et la poterie, la céramique, la bijouterie, la sellerie, la corderie, etc.

La bijouterie consiste surtout en objets faits en filigrane. Elle se fabrique principalement à Vidin, Lompalanka et Sofia.

Le tissage et la teinturerie qui s'y relie, se sont particulièrement développés dans ces derniers temps.

Cette industrie, autrefois purement manuelle, s'est transformée, depuis quinze ou vingt ans, en industrie mécanique. Sliven, Gabrovo, Karlovo et Samokov sont les centres de ce progrès. A Sliven seul, il existe près de 20 différentes fabriques pour filer la laine et préparer les tissus (chaïcek). Ces fabriques fournissent des étoffes pour l'armée et la gendarmerie; elles exportent, en outre, en Turquie.

Ce développement de l'industrie textile ne nuit nullement à l'existence de l'industrie manuelle dans des maisons particulières. Vratja qui, sous ce rapport, occupe le premier rang, fournit une assez grande quantité de toile de soie. Ces fabricats sont célèbres par leur finesse et leur solidité et les lecteurs peuvent les voir exposés dans les vitrines du compartiment bulgare. Karlovo produit des étoffes de laine et coton.

L'industrie des tapis fait des progrès chaque année plus grands. Les principaux centres de cette industrie, également privée et manuelle, sont : Kotel, Tzaribrod et Berkovitz. Il existe à Kotel, depuis deux ans, une Société « Kilim » qui reçoit des commandes sur échantillons et commence déjà à exporter.

La passementerie est en décadence à cause des droits de douanes à l'entrée en Turquie et en Serbie. Du temps de la domination turque, le « gaïtan » (espèce de galon) était travaillé en grande quantité et servait surtout pour l'ornementation des costumes tures. C'est à Triavna que l'on fabrique de beaux cordons de soie.

La production de la bière fait également de grands progrès : plus de quinze brasseries ont été installées. A Sofia seul, il y en a cinq.

La distillation de l'esprit de vin a fait des progrès analogues et a considérablement diminué l'importation d'esprit de vin étranger. La meunerie, la boulangerie, la fabrication des macaronis et des vermicelles ont également fait de réels progrès.

Parmi les huiles végétales, celles de sésame et de noix sont surtout fabriquées pour servir à la consommation et celle de lin pour préparer diverses couleurs. Les déchets sont vendus sous le nom de *kuspé* (tourteaux) et servent à la nourriture des bestiaux.

XI

Les Minéraux.

Le premier soin du Gouvernement a été d'exploiter les mines de charbon qui ont été découvertes sur divers points de la Principauté.

En 1879, on a mis en exploitation la première houillère, près du village Mochino (district de Sofia). Cette mine a fourni, en 14 ans, 113,103 tonnes valant 563,218 francs. Après 1892, la mine de Mochino a été abandonnée, parce qu'on en avait découvert une meilleure à Pernik. Presqu'en même temps, on en trouvait une près de Bobov-Dol. La mine de Pernik a un grand avenir : en 1891, elle a fourni 6,709 tonnes; en 1892 et en 1893, 28,000 tonnes. Il est certain que la ligne du chemin de fer nouvellement ouverte entre Sofia et Pernik contribuera dans une large mesure à l'exploitation de cette mine, car la houille sera transportée aisément sur toute la ligne de Tzaribrod à Bourgas.

On explore en ce moment dans le Balcan entre Triavna et Tverditza les couches houillères qui s'y trouvent et on y ouvrira sous peu des puits.

Le Gouvernement attache une grande importance à l'exploitation des mines de

houille pour préparer le matériel nécessaire à l'industrie métallurgique. Après cela, il s'occupera à mettre en valeur les richesses minérales du pays qui font actuellement l'objet d'études sérieuses de la part d'un bureau géologique spécial. Ce service est placé sous la direction du géologue bulgare bien connu, M. Zlatarski, dont les riches collections ainsi que les cartes géologiques sont étalées à l'Exposition.

Depuis les temps les plus reculés, l'or, l'argent, le plomb, le cuivre, le fer ont été extraits du sol de la Bulgarie, ainsi que l'attestent les mines abandonnées. On recueille encore actuellement du sable aurifère dans certaines rivières (dans la Bulgarie sud-ouest). Nous trouvons en outre, près de Samoket, des restes d'exploitation du fer par le système Catalan. Il y a deux ans, la Chambre a autorisé l'établissement de hauts fourneaux.

La Principauté est très riche en matériaux de construction et de décoration, tels que : granit, syenite, diorite, porphyrite, trachite, andésite, basalte, tuffe vulcanique et calcaire, serpentine, amphibolite, différents calcaires, grès, etc.

La terre glaise pour la faïence et pour la demi-porcelaine a été trouvée en différents endroits; quelques couches (près des villages Vacarel, Jassenov Dol et Jalov Dol) sont déjà exploitées et mises en œuvre dans l'école industrielle de Kniajëvo ainsi que par certains fabricants de Sofia pour la préparation de la terra-cotta et des fourneaux de porcelaine. La localité de Pernik est assez riche en chaux hydraulique propre à la fabrication du ciment artificiel.

XII

Enseignement.

Après la chute définitive de l'ancien empire bulgare, au xv^e siècle, la langue et la littérature faillirent disparaître complètement, à cause des menées et des visées de l'église grecque qui s'était emparée des écoles.

A cette époque sombre et dangereuse pour la nationalité bulgare, les seuls foyers patriotiques furent les *monastères*. Le moine bulgare, dans sa demeure isolée et cachée, conservait comme un bien précieux la langue et la littérature de ses pères. Ce sont ces petits foyers qui produisirent les étincelles qui devaient, un jour, chasser les ténèbres. C'est également des sombres cellules des monastères que sortit le premier élan pour la renaissance de la littérature bulgare.

Ce fut un acte très juste du gouvernement turc et très important dans l'histoire de la renaissance bulgare que le rétablissement des droits historiques de l'église bulgare et la reconnaissance de son indépendance.

La première organisation de l'enseignement en Bulgarie date de 1835. C'est à cette époque que fut fondé, par Aprilow, le célèbre gymnase de Gabrovo. Depuis ce temps, les écoles ne firent que progresser et leur nombre augmente rapidement. Les jeunes gens bulgares ne tardèrent pas à ressentir le besoin d'aller chercher hors de leur patrie une plus large instruction. Ce mouvement date de 1885. Les lumières nouvelles qu'ils acquirent contribuèrent largement quel ques années après à élever à un haut degré l'enseignement populaire. On installa à cette date, outre des écoles primaires, quelques écoles moyennes.

Après la proclamation de l'indépendance, l'un des premiers soins du Gouvernement nouveau fut de prendre sous sa direction les écoles communales déjà existantes. On entreprit aussitôt une série de mesures de transformation et d'amélioration : entre autres, l'envoi à l'étranger de jeunes gens destinés à l'enseignement. Grâce à cette mesure, les écoles bulgares sont parvenues actuellement à des résultats magnifiques auxquels tout le monde rend hommage.

La première université bulgare date de 1888.

La table suivante montre le développement scolaire pendant les années 1892-93 :

Écoles communales.

PRIMAIRES				PROGYMNASES. GYMNASES INCOMPLETS								
POUR GARÇONS	POUR FILLES	MIXTES	Total.	GARÇONS	FILLES	MIXTES	3 CLASSES	4 CLASSES	5 CLASSES	6 CLASSES	PÉDAGOGIQUE	AGRICOLE
571	79	2245	2895	63	33	3	82	11	7	1	2	1
NOMBRE D'ÉLÈVES				NOMBRE D'ÉLÈVES								
GARÇONS	FILLES	Total.		GARÇONS	FILLES							Total.
162,317	46,111	208,528		8,971	2,646							11,617

Écoles d'État.

	ÉCOLES MOYENNES (FILLES)	GYMNASES (GARÇONS)	ÉCOLES A 3 CLASSES (PROGYMNASES)	ÉCOLES PÉDAGOGIQUES	SÉMINAIRES	ÉCOLES SPÉCIALES	UNIVERSITÉ	ÉCOLE COMMERCIALE	Total.
Nombre d'écoles.....	5	8	3	4	2	3	1	1	27
Nombre d'élèves.....	1,789	4,269	209	2,033	157	292	231	312	9,292

La Bulgarie possède, en tout, 3,026 écoles comptant 229,438 élèves.

Voici d'ailleurs, pour l'année scolaire 1893-1894, la nomenclature des écoles de l'Etat en Bulgarie et le nombre des élèves dans chacune d'elles :

Université de Sofia : 1 recteur, 39 professeurs et 254 étudiants.

Gymnases des garçons classiques et professionnels (humanités modernes), *Sofia* : 1 directeur, 38 maîtres et 819 élèves ; *Philippopoli*, 1 directeur, 35 maîtres et 746 élèves ; *Gabrovo*, 1 directeur, 18 maîtres et 604 élèves ; *Rousthouck*, 1 directeur, 24 maîtres et 589 élèves ; *Ternovo*, 1 directeur, 31 maîtres et 869 élèves ; *Vidin*, 1 directeur, 22 maîtres et 419 élèves ; *Varna*, 1 directeur, 21 maîtres et 549 élèves ; *Sliven*, 1 directeur, 31 maîtres et 658 élèves.

Gymnases des filles : *Sofia*, 1 directeur, 21 maîtres et maîtresses, et 356 élèves ; *Ternovo*, 1 directeur, 18 maîtres et maîtresses, et 605 élèves ; *Philippopole*, 1 directeur, 11 maîtres et maîtresses et 299 élèves ; *Starajagora*, 1 directeur, 20 maîtres et maîtresses et 446 élèves ; *Varna*, 1 directeur, 14 maîtres et maîtresses, et 321 élèves.

Ecoles pédagogiques des garçons : (3 classes) : *Lompalanka*, 1 directeur, 18 maîtres et 166 élèves ; *Kustendil*, 1 directeur, 23 maîtres et 645 élèves ; *Kazanlik*, 1 directeur, 23 maîtres et 649 élèves ; *Stara Zagora*, 1 directeur, 14 maîtres et 429 élèves.

Ecoles théologiques (séminaires) : *Samocov*, 1 directeur, 10 maîtres et 149 élèves ; *Ternovo*, 1 directeur, 6 maîtres et 99 élèves.

Ecoles moyennes de 3 classes (progymnases) : *Bourgaz*, 6 maîtres et 117 élèves ; *Stanimaca*, 6 maîtres et 182 élèves ; *Orïahovo*, 6 maîtres et 182 élèves.

Ecole commerciale : *Sistovo*, 1 directeur, 15 maîtres et 393 élèves.

La Bulgarie est partagée en 45 districts scolaires ayant chacun un inspecteur.

Il y a actuellement 854 boursiers d'Etat (filles et garçons) qui reçoivent annuellement 360,000 francs.

Les boursiers d'Etat étudiant à l'étranger sont au nombre de 111 ; ils touchent 250,000 francs par an.

Médecine,	23 personnes.	Mathématiques,	6 personnes.
Philologie,	12 »	Architecture,	3 »
Pédagogie,	11 »	Technologie,	1 »
Sciences naturelles,	13 »	Arts industriels,	1 »
Peinture,	8 »	Vétérinaire,	1 »
Ingénieurs,	4 »		

Les maîtres pensionnés par l'Etat sont au nombre de 298. Les pensions de retraite s'élèvent à 205,000 francs par an.

Le budget des écoles de l'Etat est de 1,797,340 francs, des écoles communales de 3,600,000 francs.

En tout l'Etat dépense pour l'enseignement 5,397,340 francs.

XIII

Communications.

La Principauté de Bulgarie possède approximativement 3,000 kilomètres de chaussées d'Etat et 1,800 kilomètres de routes cantonales.

Il n'y a que six lignes de chemins de fer en exploitation : quatre appartiennent à l'Etat, deux sont privées.

Les lignes de l'État atteignent une longueur de 531 kilomètres ce sont :

1. Ligne Tzaribrod-Sofia-Belovo (159 k.).
2. Ligne Varna-Roustchouk (242 k.).
3. Yambol-Bourgas (100 k.).
4. Sofia-Pernik (31 k.).

Les lignes privées sont : celle de Belovo à Harmanli et celle de Tirnovo-Seimen à Yambole.

Actuellement l'État construit une grande ligne centrale allant de Sofia à Choumen.

La Principauté a quatre ports de mer : Varna, Bourgas, Baltchik et Anchialo et huit autres sur le Danube : Silistra, Toutrakan, Roustchouk, Sistov, Nicopoli, Rahovo, Lompalanka et Vidin.

XIV

Budget de l'État pour l'année 1894.

Recettes.	Dépenses.
Impôts directs fr. 41,972,250	Gouvernement (personnel) fr. 1,766,800
Impôts indirects 22,362,000	Dettes de l'État. 17,366,651
Dîmes. 3,906,500	Cour des comptes 270,397
Amendes. 720,500	Ministère des Affaires
Recettes des communica-	étrangères et des Cultes 3,403,292
tions 7,549,000	Ministère de l'Intérieur 9,351,268
Recettes des biens de l'État 5,757,800	Ministère de l'Instruction 8,823,743
Recettes imprévues 18,839,500	Ministère des Finances 17,024,956
Total. fr. 101,077,550	Ministère de la Justice 4,763,347
	Ministère de la Guerre. 22,412,787
	Ministère du Commerce et
	de l'Agriculture. 4,215,358
La différence sera cou-	Ministère des Travaux pu-
verte par les économies	blies et des Communica-
prévues dans le budget	tions 12,902,383
actuel 1,193,432	
Fr. 102,270,982	Fr. 102,270,982

XV

Dettes de l'État.

1. Dettes au Gouvernement russe pour l'occupation. . . fr. 26,120,896	
Payé. 13,776,000	
Reste.	12,344,896
2. Emprunt du Gouvernement de l'ancienne Roumélie orientale	3,313,277
Payé. 515,680	
Reste.	2,797,596

3. Dette à la Turquie pour le compte de la Roumédie orientale	4,024,541	
Payé.	3,000,000	
Reste.		1,024,541
4. Dette à la Turquie pour la Roumédie orientale annexée		2,951,000
5. Emprunt de 1888 pour le rachat de la ligne Varna-Rousschouk	46,777,500	
Payé.	9,681,000	
Reste.		44,096,500
6. Emprunt de 1889 pour la construction des lignes : Tzaribrod-Sofia, Vacarel et Yambol-Bourgas	30,000,000	
Payé.	1,330,000	
Reste.		28,670,000
7. Emprunt avec la Laenderbank de Vienne pour une somme de 142,780,000 francs.		
Reçu jusqu'ici	32,050,000	
Amorti jusqu'au 1 ^{er} janvier 1894	145,000	
Reste.		31,905,000
Dettes de l'Etat, en tout.		fr. 123,789,534

SECTION BULGARE

CATALOGUE

I. — BEAUX-ARTS

CLASSES 1, 2, 3 et 4 ⁽¹⁾

L'Exposition des Beaux-Arts est organisée exclusivement par les soins de la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers.

Peintures et Dessins

(dans la Section Bulgare des Halles de l'Industrie)

1. Professeur Mrkvicka, Sofia.
Tableaux.

*Types populaires et Récolte des roses
dans la vallée de Kazanlik.*

II. — ENSEIGNEMENT

CLASSE 6

Enseignements moyen et supérieur.

2. Gymnases de l'Etat (de 7 classes).

3. Gymnases des garçons.

Dessins des élèves du :

Gymnase de Sofia.

- » Trnovo.
- » Gabrovo.
- » Sliven.
- » Roustchouk.
- » Philippople.
- » Vidin.
- » Varna.

4. Gymnases des filles (de 6 classes).

a) Dessins des élèves du :

Gymnase de Sofia.

- » Philippople.
- » Stara-Zagora.
- » Varna.

b) Travaux manuels des filles : Travaux du ménage ; lingerie ; broderies de luxe, etc. ; costume de femme, travaillé par les élèves, etc.

Gymnase de Sofia.

- » Philippople.
- » Stara-Zagora.
- » Varna.

(1) Voir le CATALOGUE OFFICIEL ILLUSTRÉ (Section Internationale), publié par la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts, d'Anvers (Imprimerie Bellemans, Marché-aux-Œufs, 12, Anvers) et le CATALOGUE ABRÉGÉ paru dans le premier volume.

5. Ecole normale de Kustendil.**Travaux manuels.**

Les travaux manuels seront introduits aussi, d'après la nouvelle loi sur l'instruction publique de 1892, dans les écoles primaires. Le Ministère de l'instruction publique a envoyé, pendant deux années consécutives, des professeurs des écoles primaires à Leipzig et à Coire (Chur, Suisse), pour apprendre la méthode et la pratique de l'enseignement des travaux manuels.

6. Photographies de bâtiments scolaires.**7. Ministère de l'Instruction publique.**

Collection des lois et règlements du domaine de l'instruction publique.
Recueil pour Folklore, Science et

Littérature ; édité par le Ministère de l'Instruction publique. 10 volumes

8. V. Schourek, professeur à l'Université de Sofia.

Modèles originaux pour l'enseignement de la géométrie descriptive avec explication en français.

9. Musée de l'Etat, Sofia.

Collection de monnaies rares, appartenant au Musée et provenant des anciennes provinces romaines de la péninsule Balcanique. (Le Musée de Sofia possède la plus riche collection dans ce genre). Photographies des reliefs de Mithra, de statuettes en bronze et d'autres objets archéologiques. Costumes populaires ; costume de femme du district de Sofia ; costumes de femme du village Sétolé (district de Tétovo, en Macédoine) ; costumes de femme de Krouchevo (Macédoine).

CLASSE 7**Enseignement professionnel.****10. Ecole des arts et métiers de Kniajevo.****A. Section de Serrurerie, Forge et Fonderie.**

Collection systématique de modèles pour l'enseignement progressif de la ferronnerie.

Collection d'objets fabriqués par les élèves dans les ateliers de l'école.

Deux chandeliers en fer forgé.

Machine pour le modelage du savon.
Grillages en fer.

Pompe, mortier et robinet en bronze.

B. Section de Menuiserie.

Collection des matières premières de rabotage.

Collection des matières premières de menuiserie.

Modèles de parquets.

Deux buffets pour salles à manger.

Jeu de bac avec petite table.

C. Section de Céramique.

Collection de poteries (tablettes de faïence avec glasures sans plomb).

Collection de tuiles pour la fabrication de fourneaux.

Collection de modèles en plâtre.

D. Section de Tissage et Teinturerie.

Deux collections (en forme d'album) de modèles. Teinture de la laine, de la soie, du coton et du lin. Echantillons de tissus non apprêtés.

E. Collection de cartonages.

F. Données statistiques sur le développement de l'école.

Dessins des élèves.

11. Ecoles agricoles de Sadovo et près Roustchouk (fermes modèles).

Collection d'instruments viticoles et vinicoles.

Collection de soie, cocons, miel et instruments pour l'apiculture.

Collection de vins et produits agricoles.

(Pour les détails, voir classes 56 et 63.)

III. — ARTS LIBÉRAUX

CLASSE 8

Objets scientifiques, cartographie, etc.

- | | |
|---|--|
| <p>12. Chr. G. Danov.
Carte géographique de la Bulgarie.</p> <p>13. Ecole topographique de l'Etat-major général, fondée en 1893.
Exercices des élèves.</p> <p>14. Institut cartographique de l'Etat-major.
Carte topographique de la Bulgarie, à l'échelle de 1/20000, 1/25000, 1/50000.</p> | <p>15. G. N. Zlatarski.
Carte géologique de la Bulgarie à l'échelle de 1/750.000 (manuscrit).
Carte minière de la Bulgarie, comprenant les principaux gisements de minerais, charbons, eaux thermales, etc., à l'échelle de 1/750.000 (manuscrit).</p> <p>16. A. Ramu.
Relief du Vitocha et des environs de Sofia.</p> |
|---|--|

CLASSE 10

Photographie.

- | | |
|--|---|
| <p>17. Iv. A. Karastoyanov, Sofia.
Photographies.</p> <p>18. Dim. Karastoyanov, Philippople.
Idem.</p> <p>19. Th. Fakirov, Bucarest.
Idem.</p> <p>20. D. Kavra, Philippople.
Idem.</p> <p>21. O. Markolesko, Trnovo.
Idem.</p> <p>22. R. Liebich, Roustchouck.
Idem.</p> <p>23. Chr. Dachkov, Roustchouck et Razgrad.
Idem.</p> | <p>24. A. Ossipov, Pleven.
Idem.</p> <p>25. Chr. Ivanov, Widin.
Idem.</p> <p>26. K. Albrecht, Varna.
Idem.</p> <p>27. D. Mladenov-Germanski, Samokov.
Idem.</p> <p>28. Frères Katzarov, Philippople.
Idem.</p> <p>29. N. Minkov, Sliven.
Idem.</p> <p>30. E. Xanthopoulos et Kokinos, Bourgas.
Types et scènes populaires, portraits, albums, etc.</p> |
|--|---|

CLASSE 11

Typographie, lithographie, librairie, papeterie, reliure.

31. Imprimerie de l'Etat.

Quatre collections de modèles typographiques, lithographiques et chromos.

Différents ouvrages imprimés à l'imprimerie de l'Etat. A remarquer :

Recueil pour folklore, science et littérature, édité par le Ministère de l'Instruction publique depuis 1888.

Revue périodique de la Société littéraire et scientifique de Sofia.

32. Chr. Ghénov.

Collection de timbres-poste de la Bulgarie-Unie 1879-1894.

33. Imprimerie de l'Etat, Sofia.

Différentes reliures.

34. Atelier d'Ivan B. Kassarov, Sofia.

Idem.

35. Atelier de P. A. Pétrou, Sofia.

Idem.

IV. — INDUSTRIES D'ART

CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

36. Georges Kostov, Widin.

Travaux en filigrane; services de table, bracelets, broches, boucles d'oreille, tabatières, etc.

37. D. Gheorgiev, Lompalanka.

Idem.

38. Yonko Tzonev, Gabrovo.

Idem.

CLASSE 13

Musique (instruments, etc.)

39. Tchiporopoulos, Philippople.

Cordes pour instruments de musique.

CLASSE 14

Les autres industries d'art (bronze, fer, zinc, gaivanoplastie, émaux). Coutellerie.

40. Nikola H. Stanev, Stara-Zagora.

Marmites, plats, plateaux et différents autres ustensiles de ménage en cuivre.

41. G. Nikolov, Philippople.

Ustensiles de ménage en cuivre.

42. S.-V. Radev, Philippople.

Ustensiles de ménage en cuivre.

- | | |
|---|---|
| <p>43. Nikola Gotchev, Lovetch.
Ustensiles de ménage en cuivre.</p> <p>44. Ch. Dukmedjiev, fonderie à Sofia.
Objets en bronze, chandeliers, encensoirs, etc.</p> <p>45. Tzanio Panev et Donko Kovatchov, Gabrovo.
Couteaux de cuisine, canifs, yatagans, etc.</p> | <p>46. Ivan Nikolov, K stenetz.
Idem.</p> <p>47. G. Gantchew, Sistov.
Idem.</p> <p>48. Fakhir Ibriam, Mehmed Moustapha et Choukri Alichow, Roustchouk.
Idem.</p> <p>49. Akhmed Alichoooglou et Moustapha Osman, Silistra.
Idem.</p> |
|---|---|

CLASSE 14^{bis}

Application usuelle des arts du dessin et de la plastique.

- | | |
|--|----------------------------|
| 50. Collections de l'imprimerie de l'Etat. | Voir plus haut, classe 11. |
|--|----------------------------|

V. — INDUSTRIE MINÉRALURGIQUE

CLASSE 15

Mines.

- | | |
|--|--|
| 51. Bureau géologique, Sofia.
Collection de minéraux, minerais et combustibles. | Collection pétrographique : roches sédimentaires et roches cristallines. |
|--|--|

CLASSE 16

Carrières et ciments.

- | | |
|-------------------------------|--|
| 52. Bureau géologique, Sofia. | Collection et échantillons de pierres pour décoration et construction. |
|-------------------------------|--|

CLASSE 17

Céramique.

- | | |
|--|----------------|
| 53. Ecole des Arts et Métiers de Kniajevo. | Voir classe 7. |
|--|----------------|

CLASSES 19-21

Métallurgie du fer, de l'acier, du zinc et des autres métaux.

54. Bureau géologique, Sofia.

Voir classe 15, n° 51.

55. Ecole des Arts et Métiers, Kniajevo.

Voir classe 7, n° 10.

56. Chr. Dukmedjiev, Sofia.

Voir la collection classe 14, n° 44

VI. — GRANDE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

CLASSE 23

Mécaniques et machines-outils.

57. P. Aleksieff, ingénieur-mécanicien, Sofia.

Machine à résoudre : Disque à calcul.
Invention brevetée.

58. Christo, J.-M., Djapounov.

Pointes en bois pour chaussures.

59. Ecole des arts et métiers de Kniajevo.

Pompe et machine à couper et modeler le savon.

VII. — PETITE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

CLASSE 26

Armurerie.

60. Tzanio Panev et Donko Kovatchov, Gabrovo.

Yatagans.

Voir classe 14.

61. Ivan Nikolov, Kostenetz.

Idem.

Voir classe 14.

62. G. Gantchev, Sistov.

Idem.

Voir classe 14.

63. Fakhir Ibriam, Mehmed Moustapha et Choukri Alichov, Roustchouk.

Idem.

Voir classe 14.

64. Akhmed Alichoooglou et Moustapha Osman, Silistra.

Idem.

Voir classe 14.

X. — INDUSTRIES TEXTILES

CLASSE 30

Fils de lin, de chanvre, de coton, de jute, de soie, etc.

65. Ivan Vajarov, Philippople.

Chanvre brut et travaillé.

66. Ivan Poppov, Kazyl - Klissé (dist. de Sliven).

Lin brut.

67. Ivan Poppov, Batak (arrond. de Pechëtera).

Chanvre travaillé.

68. Peio Tanev, Srem (arrond. de Kazil-Agatch).

Coton brut.

69. Vassil Filippov, Brezник.

Lin brut.

70. Pavlov, Zabel (arron l. de Trn)

Chanvre brut.

Cocons et soie brute.

71. Filature de la Société Svila, Stanimaka.

Cocons blancs et soie grège.

72. Yanaki Kokinov, Vratza.

Soie grège.

73. Klissourski et Maznitchev, Berkovitza.

Cocons jaunes et blancs.

74. Maria Koleva, Harmanli.

Soie grège.

75. Ecole pratique d'agriculture, Sadovo.

Soie grège blanche et jaune, cocons.

Fils de lin, chanvre, coton.

76. Frères Stoïchev, Gabrovo.

Fils de coton.

77. Ivan Vajarov, Philippople.

Fils de chanvre.

78. Pop Nikola Iotzev, Bolev-dol
(arrond. de Tzaribrod).

Fils de lin.

79. Ivan Hadjiev, Dere-Keuy (ar-
rond. de Kazil-Agatch).

Fils de lin.

80. Ivan Poppov, Kizil-Klisse (dép.
de Sliven).

Fils de lin.

CLASSE 31

Tissus des mêmes matières.

81. Cathérine Pandeléeva, Philip-
pople.

Tissus fins de soie pure et mi-soie:
tissus de coton.

82. Anna Théodorova, Vidin.

Tissus en soie

83. Vassil Batakly, Stanimaka.

Tissus en soie.

84. Ghina Toscheva, Vidin.

Tissus en soie.

85. Frères Astardjiev, Philippople.

Tissus mi-soie.

86. Helena Kazandjieva, Vratza.

Tissus en soie.

87. Musée de Sofia.

Différents tissus en soie.

88. Frères Stoytchev, Gabrovo.

Tissus de coton.

89. Maria Anghélova, Vidin.

Tissus de coton.

90. Maria Taneva, Stanimaka.

Tissus de soie.

91. Vata Hadji Yontcheva, Vratza.

Tissus de soie et mi-soie (verte).

92. N. V. Stanev, Vratza.

Tissus de soie.

93. Kalitza Ch. Osikovska, Vratza.

Tissus de soie pure.

94. Asme Kadich, Roustchouk.

Tissus de soie fine.

95. Tzenka Popova, Vratza.

Tissus de soie et de soie mélangée.

96. Sevastia Ezekiiitza, Vratza.

Tissus fine soie (bouroundjouk).

97. Tzenka Kirkanova, Vratza.

Tissus de soie et de soie mélangée.

98. Elenka G. Kotzova, Vratza.

Tissus de soie.

99. Tzenka Samokowska, Vratza.

Idem.

100. Dimitritza H. Petova, Choumen.

Idem.

101. Tzenka Siméonova, Vratza.

Idem.

102. Maritza Krsteniakova, Vratza.

Idem.

CLASSE 32

Fils de laine.

- | | |
|---|--|
| <p>103. Frères Neitchev, Karnobad.
Laine brute lavée et non lavée.</p> <p>104. A. Kararoussev, Karnobad.
Idem.</p> <p>105. K. Draganov et K. Dimitrov, Vetren (dist. Silistria).
Idem.</p> <p>106. Ivan Radev, Eminé Mahle (dist. de Silistria).
Idem.</p> <p>107. Ivan Ivanov, Hodja Keuy (Dist. de Silistria).
Idem.</p> | <p>108. Commune de Kotel.</p> <p>109. Commune de Varna.</p> <p>110. Commune de Galeb-Tschataldja (distr. de Silistria).</p> <p>111. Commune de Golema-Kainardja (distr. de Silistria).</p> <p>112. Ivan Djablianski, Tchiflik Gledjevtzi (arrond. de Radomir).

Pois de chèvre.</p> |
|---|--|

CLASSE 33

Tissus de laine.

- | | |
|---|--|
| <p>113. Fabrique de Iv. Kalpazanov, Gabrovo.
Draps et autres tissus de laine.</p> <p>114. Fabrique « Alexandre I », Gabrovo.
Idem.</p> <p>115. Fabrique de H. Saryivanov, Sliven.
Idem.</p> <p>116. Fabrique de Ivan Zadgorski, Sliven.
Idem.</p> | <p>117. Frères Tzouklevski, Panagurichté.
Idem.</p> <p>118. Fabrique d'Evloghi Gheorghiev, Karlovo.
Idem.</p> <p>119. Demitre Zlatev, Trevna.
Idem.</p> <p>120. Ivan Nedev, Panagurichté.
Idem.</p> <p>121. Chr. M. Bontchev, Sliven.
Idem.</p> |
|---|--|

X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

CLASSE 34

Vêtements des deux sexes.

- | | |
|--|---|
| <p>122. Dénio Manov, Toutrakan.
Costumes tures.</p> <p>123. Musée de Sofia.
Costumes de femmes (voir classe 6);
tabliers.</p> <p>124. Ilia Christo Boulatov, Sistov.
Pelisses.</p> <p>125. Peter Velitchkov, Sofia.
Pelisses et chapeaux (kalpaks).</p> <p>126. Jordan Florov, Vidin.
Idem.</p> <p>127. Demétre Tzanew, Orehovo.
Idem.</p> <p>128. Société industrielle « Kilim »,
Kotel.
Tabliers.</p> | <p>129. Sava Kiriakov, Tchépélare
(arr. Stanimaka).
Tabliers.</p> <p>130. A. Konstantinov, Varna.
Bottes, bottines et souliers.</p> <p>131. Stoyan Kalaptchiev, Sofia.
Idem.</p> <p>132. Yantchev Frères, Silistria.
Idem.</p> <p>133. Kafaf Hadji Selim et Fils, Si-
listria.
Idem.</p> <p>134. P. S. C. Blaunstein. Roust-
chouk.
Chapeaux.</p> |
|--|---|

CLASSE 35

Bonneterie et lingerie.

- | | |
|--|---|
| <p>135. Astartdjiev, frères, Philippo-
poli (Plovdiv).
Chemises de nuit en soie, et en soie
mêlée; caleçons en soie et en soie
mêlée, ceintures et porte-linges,
mouchoirs de poche, etc., brodés à
l'orientale (Tchivré).</p> <p>Cathérina V. Pantéléeva, Phi-
popoli.
atelas et drap de lit.</p> | <p>137. Dobra Ch. Abadjieva, Stani-
maka.
Chemises de nuit en soie.</p> <p>138. Maria Tianeva, Stanimaka.
Chemise de nuit en soie.</p> <p>139. Anna Gu. Ignatowa, Stanimaka.
Idem.</p> |
|--|---|

- 140. Musée de Sofia.**
Drap de lit en soie et soie mélangée (haute fantaisie), porte-linge demi-soie, mouchoir batiste, essuie-mains.
- 141. Smaraïda Boïadjieva, Stanimaka.**
Mouchoir en soie.
- 142. Kata Vanova, Vratza.**
Couverture de table.
- 143. Dimitri Karaïvanoff, Philippopoli.**
Trois peignoirs et accessoires en coton pour femmes, hommes et enfants.
- 144. Ivana Zoéva, Karlovo.**
Drap de lit en soie.
- 145. Elenka M. V. Manova, Vratza.**
Drap de lit.
- 146. Kata Tr. Antova, Vratza.**
Idem.
- 147. Mitza I. Dotzeva, Vratza.**
Couverture de table.
- 148. Nayda I. Tzepilechtina, Vratza.**
Idem.
- 149. Ivana G. Netzova, Vratza.**
Idem (fantaisie).
- 150. Dim. H. Petovitza, Choumen.**
Rideaux en soie.
- 151. Kata A. Metchkarska, Vratza.**
Drap de lit.
- 152. Ts. Schopova, Choumen.**
Couverture de table.
- 153. Kost. Sofianska, Vratza.**
Drap de lit soie et coton.
- 154. Danka Ch. Kourechanska, Vratza.**
Idem.
- 155. Paraskeva Ignatova, Vratza.**
Drap de lit.
- 156. Antonie Milde, Sofia.**
Couverture de table, serviettes et 2 cadres.
- 157. Helena P. Kotzova, Vratza.**
Drap de lit de coton.
- 158. Kata. G. Hadji Atanosova, Vratza.**
Drap de lit demi-soie.
- 159. Maria Popova, Sofia.**
Mouchoir brodé.
- 160. Elenka Tocheva, Choumen.**
Tablier.
- 161. Maria Bakalbachiyiska, Vratza.**
Drap de lit (fantaisie).
- 162. Couvent catholique bulgare, Philippopoli.**
Porte-linge, essuie-mains, couverture de coussin.
- 163. Suleyman Fayn, T. Pazardjik.**
Mouchoir brodé en or.
- 164. Maria Todorova, Trnovo.**
Sortie de bal.
- 165. Penka Osenska, Vratza.**
Drap de lit en soie (fantaisie)
- 166. Tasa Tzenova, Vratza.**
Drap de lit.
- 167. Fatima Mehmedova, Vratza.**
Drap de lit soie et coton.

- | | |
|--|--|
| <p>168. Donka Hinkova, Sevlievo.
Idem.</p> <p>169. Iotza Nikoltcheva, Vratza.
Idem.</p> <p>170. Kiryack Todorov, Philippopoli.
Mouchoir brodé en or.</p> | <p>171. Anna Nikolova, Philippopoli.
Porte-linge.</p> <p>172. Ivan Ikonomov, Osman Pazar.
Tissus de coton.</p> <p>173. Z. D. Pandourski, Trevna.
Cordonnets en soie pour montre.</p> |
|--|--|

CLASSE 36

Dentelles, tulles, broderies, passementeries.

- | | |
|--|--|
| <p>174. Astardjiev, frères, Philippopoli.
Broderies en soie (Zaraflik).</p> <p>175. Catherina V. Panteleeva, Philippopoli.
Dentelles et broderies.</p> <p>176. Spas Zarzanov, Sofia.
Anciens tapis bulgares et broderies nationales.</p> <p>177. St. Ayvazian, Sofia.
Idem.</p> <p>178. Fabrique Chervenakov et C^{ie}, Gabrovo.
Gauses (Gaytans).</p> | <p>179. Fabrique S. X. Stoytchev, Gabrovo.
Idem.</p> <p>180. Fabrique Ivan K. Kalpazanov, Gabrovo.
Idem.</p> <p>181. Fabrique Christo Ivan Zlatarov, Gabrovo.
Idem.</p> <p>182. Fabrique Jossu Christov Batzourov, Kalofère.
Idem.</p> <p>183. Fabrique Stoynov, frères, Kazánlik.
Idem.</p> |
|--|--|

CLASSE 37

Cuirs et peaux.

- | | |
|---|--|
| <p>184. Karaivanov, frères, Sevlievo.</p> <p>185. Demètre Sotirov, Sofia.</p> <p>186. Roussi Ivanov, Trnovo.</p> <p>187. Stoyan Gheorgiev, Silistria.</p> <p>188. Ilija Kostadinov. Trnovo.</p> | <p>189. Demètre Ratchev, Sliven.</p> <p>190. Nikola Iv. Diptchikov, Sevlievo.</p> <p>191. Théodore Avramov, Trnovo.</p> <p>192. Tchelébi Ahmed Eminoglou, Tatar-Pazardjik.</p> |
|---|--|

- | | |
|---------------------------------------|----------------------|
| 193. Haki Aliloglou, Tatar-Pazardjik. | 195. Tz. R. Tzonkov, |
| 194. Topatsch C. Sali, Karlovo. | 196. Musée de Sofia. |

Fourrures.

- | | |
|--|---|
| 197. Peter Velitchkov, Sofia. | 201. Dimitri Tzanov, Orchovo. |
| 198. S. Ghinkov et D. Nentschov, Sevlievo. | 202. Isak Yakov, Kustendil.
Soies de pore. |
| 199. Chr. Kolev, Silistria. | 203. Maxime Markov, Varna.
Soies de pore. |
| 200. H.-Chr. Boulatoff, Sistov. | |

CLASSE 38

Articles de voyage et de campement et objets accessoires
du vêtement.

- | | |
|---|--|
| 204. Démètre K., Kounov, Etropole. | 206. Démètre, Deiantchino, Panagurichté. |
| 205. Yvan, Tzonkov, Sevlievo.
Bissaes. | Idem. |

XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

CLASSE 39

Matériaux de construction.

- | | |
|--|-----------------|
| 207. Bureau géologique à Sofia.
Collection de pierres pour décoration
et construction. | Voir classe 16. |
|--|-----------------|

CLASSE 40

Industrie des tapissiers et décorateurs.

- | | |
|---|--|
| 208. Société industrielle « Kilim », Kotel.
Tapis et étoffes pour meubles. | 209. Mintscho Popov, Tschiparovtzi.
Couverture de table, tapis, rideaux,
couverture de canapé, coussins. |
|---|--|

210. Maria Koleva, Tzaribrod.
Tapis, couverture de table et rideaux.
211. Roussi Stefanov, Elena.
Tapis.
212. Stéfan H. Nikolov, Elena.
Tapis.
213. Josef Pop-Mitov, Tzaribrod.
Tapis.
214. Joannes Bogassian, Panagurichté.
Tapis.
215. Panayot Topalov, Sliven.
Tapis.
216. Sophia Ignatova, Tzaribrod.
Tapis.
217. P. Piperkova, Sopot.
Tapis.
218. Maria Chabanova, Sopot.
Tapis.
219. Ivana Zoéva, Karlovo.
Tapis et rideaux.
220. Stoyo Dimov Terzi, Chiroka-Lyka (Distr. de Philippopoli).
Tapis.
221. Ibriam Osmanov, Kutchouk-Ahmed-Kourtounar.
Tapis.
222. Mintcho Popov, Tcheparovtzi.
Tapis.
223. Daskalov et C^{ie}, Tzaribrod.
Tapis.
224. Siyka Staneva, Todovtzi-Elena.
Tapis.
225. Hadji Mous'apha, Ahmet-Kourtounar (Silistria).
Tapis.
226. Société de bienfaisance des dames, Roustchouk.
Tapis.
227. Tseno S. Leonkieff, Vratza.
Tapis.
228. Tsana Parlapanova, Gabrovo.
Couverture de sofa.
229. Tota Petrova, Gabrovo.
Couverture de sofa.
230. Hadji Asan Abdoulov, Youkliy-Ak-Kadanlar.
Tapis.
231. Dim. Mikhaïlov, Alfatlar (dép. Silistria).
Tapis.
232. Dem. Deyantchine, Panagurichté.
Tapis en erin de chèvre.
233. Hassan Pop-Keuili, Choumen.
Idem.
234. Ivan Tzonkov, Sevlievo.
Idem.
235. Hadji Moustapha, Choumen.
Idem.
236. P. Dobrev, Lovetch.
Idem.
237. Maria Penkova, Kazanlik.
Rideaux.

- | | |
|--|--|
| 238. Iv. Kalpazanov et C^{ie}, Gabrovo.
Portières, rideaux, couvertures de table, etc. | 239. Musée de Sofia.
Tapis, etc. |
|--|--|

CLASSE 41

Matériel et outillage.

- | | |
|--|----------------|
| 240. Ecole des Arts et Métiers de Kniajevo. | Voir classe 7. |
|--|----------------|

CLASSE 42

Mobilier

- | | |
|--|--|
| 241. Ivan Bruha, Sofia.
Canapés et fauteuils en matière bulgare ; petite table de salon. | 243. Ecole des arts et métiers de Kniajevo.
Voir classe 7. |
| 242. Leon Frey, Sofia.
Idem. | |

CLASSE 43

Tabletterie, vannerie, bimbeloterie.

- | | |
|---|--|
| 244. Tzonio D. Tzviklio, Gabrovo.
Petits tonneaux à liqueur. | 250. Kolio Dobrev, Nova Mahla (district de Gabrovo).
Petit tonneau à liqueur. |
| 245. Stanko Igov, Berkovitza.
Idem. | 251. Monastère de Rilo.
Huit coupes en bois sculpté ; cassette en bois sculpté ; cuillers sculptées. |
| 246. Ivan Klatkov, Klissoura (district de Trn).
Idem. | 252. P. Ouzounov, Gabrovo.
Boîtes en bois (gavanki). |
| 247. Natcho Dentchov, Gabrovo.
Bol à vin (ploska) ; mortier en bois. | 253. Nikola Dobrev, Nova Mahla (district de Gabrovo). |
| 248. Kolio S. Tichkine, Spasetata (district de Gabrovo).
Idem. | 254. Hafouz Ahmed Hassan, Silistria.
Pipes et portes-cigarettes. |
| 249. Todor Nikolov, Baliovitza (district de Berkovitza).
Bouteille en bois. | 255. Tevfik Ibich, Roustchouk.
Idem. |

- | | |
|--|---|
| <p>256. Ibrahim Dukmène, Rous - tchouk.
Idem.</p> | <p>257. Prisons de l'Etat de Haskovo et de Sevlievo.
Travaux des prisonniers : bourses, boîtes à tabac, ceintures et autres.</p> |
|--|---|

XII. - LOCOMOTION

CLASSE 46

Carrosserie et sellerie

- | | |
|--|---|
| <p>258. Frères Karaivanov, Sevlievo.
Collection de harnais, selles, guides, brides, cingles, etc.</p> | <p>262. Ivan Tzoncov, Sevlievo.
Articles d'écurie.</p> |
| <p>259. Mehmed Ahmedooglou, Roustchouk.
Selle circassienne complète.</p> | <p>263. Demètre Deiantchine, Panagurichté.</p> |
| <p>260. Z. D. Pandourski, Trevna.
Brides.</p> | <p>Sacoches.</p> |
| <p>261. Hassan efendi Mehmed, Choumen.
Sacoches.</p> | <p>264. Alexandre Pounov, Sofia.
Harnais, brides, etc.</p> |

XIII. - INDUSTRIES CHIMIQUES

CLASSE 50

Teinture

- | | |
|---|--|
| <p>265. Marko Nemski, Stara-Zagora.
Sumac.</p> | <p>267. Kosta P. Daskalov, Lovetch.
Idem.</p> |
| <p>266. Ivan Karadjov, Plevén.
Idem.</p> | <p>268. Ahmed H. Alischoglou, Razgrad
Idem.</p> |

- | | |
|--|--|
| <p>269. N. S. Koundouradjiev, départ. de Sliven.
Viburnum.</p> <p>270. Ecole des arts et métiers de Kniajevo.
Voir classe 7.</p> | <p>271. Nicola Masiev, Panagurichté.
Eau pour éteindre des incendies.</p> |
|--|--|

CLASSE 50^{bis}

Savonnerie, huilerie, stéarinerie.

- | | |
|--|--|
| <p>272. Frères Fortuna, Varna.
Savons.</p> <p>273. Chr. Siarov, Philippopoli.
Idem.</p> <p>274. Chr. Rizov, Varna.
Idem.</p> <p>275. Nikola Stanev (district de Philippopoli).
Huile de sésame.</p> <p>276. Kouzma P. Tomov départem. de Tatar-Pazardjik.
Idem.</p> <p>277. Dimo Iv. Patchev (départem. de Philippopoli).
Idem.</p> <p>278. Département de Stara-Zagora.
Huile de lin et goudron.</p> <p>279. Département de Tatar-Pazardjik.
Huile de noix.</p> <p>280. Département de Varna.
Huile de pavot.</p> <p>281. Antoine Bezensck, Philippopoli.
Cire.</p> | <p>282. Ecole pratique d'Agriculture de Sadovo (près Philippople).
Idem.</p> <p>283. Toto Tzotzov (dép. de Sofia).
Idem.</p> <p>284. Ivan T. Todovov (départ. de Trnvo).
Idem.</p> <p>285. Ismaël Hadji Halil (départ. de Varna).
Idem.</p> <p>286. Ivan Anghelov (dép. de Varna).
Opium.</p> <p>287. Nikola Christov, Karlovo.
Idem.</p> <p>288. Société industrielle « I Mai ».
Encres, colles, etc.</p> <p>289. Philippe Semidov, Rahovo.
Cire à cacheter, encres, colles.</p> <p>290. Janko Boyadjiev, Tatar-Pazardjik.
Huile d'anis.</p> |
|--|--|

- | | |
|--|---|
| <p>291. Demètre K. Kounov, Etrepolé.
Vernis.</p> <p>292. Stefan Sitchev, Kazanlik.
Tourteaux de sésame, de noix.</p> | <p>293. Nikola Stanev, Karlovo.
Idem.</p> <p>294. Kouzmov, Pazardjik.
Idem.</p> |
|--|---|

CLASSE 51

Parfumerie

- | | |
|---|---|
| <p>295. Christo Christov, Kazanlik.
Essence et eau de rose. Appareil pour la distillation de l'essence en miniature. Brochure sur la fabrication de l'essence de rose, etc.</p> <p>296. Schipkov et C^{ie}, Kazanlik.
Essence et eau de rose. Modèles des roses damascènes et blanches. Carte de la région rosière de la Bulgarie du Sud, etc.</p> <p>297. Botu Papazoglou et C^{ie}, Kazanlik.
Essence et eau de rose, etc.</p> <p>298. S. Serafimov et C^{ie}, Kazanlik.
Idem.</p> <p>299. Yovtchev, frères, Kazanlik.
Idem.</p> | <p>300. St Keuybachiev, Karlovo.
Idem.</p> <p>301. Nikoia Kozarov, Karlovo.
Idem.</p> <p>302. Kidov, Kazanlik.
Idem.</p> <p>303. Chr. V. Komondo, Karlovo.
Idem.</p> <p>304. Chr. Dimov, Karlovo.
Idem.</p> <p>305. Stefan Obreïkov, Philippopoli.
Idem.</p> <p>306. Botio Nikov, Karlovo.
Essence de thym et de menthe.</p> |
|---|---|

XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

CLASSE 52

Sucrerie, pâtisserie, conserves et condiments.

- | | |
|--|---|
| <p>307. Momtschov, Popov, Petrov et C^{ie}, Trnovo.
Farines.</p> <p>308. Ivan H. Petrov, Bourgas.
Farines.</p> | <p>309. Stoyan Sariïyski, Kustendil.
Farines.</p> <p>310. D. Rizov, Kustendil.
Farines.</p> |
|--|---|

- 311. D. Chichkov, Kniajevo.**
Farines.
- 312. D.-G. Grigoriev et G.-D. Bankov, Haskovo.**
Farines.
- 313. D.-A. Mardas, Philippople.**
Vermicelles.
- 314. Ivantcho Petrov, Bourgas.**
Pâtisseries.
- 315. Frères Amira, Bourgas.**
Vermicelles.
- 316. G. Tzenov, Sistov.**
Confiture de cerises.
- 317. Anton Samokovliyski, Kustendil.**
Prunes sèches.
- 318. Archimandrite V. Dimitriev, Kustendil.**
Idem.
- 319. Commune de Kazanlik.**
Pestile, baume de prunes, châtaignes.
- 320. Commune Himitliř (dép. Philippople).**
Paires sèches.
- 321. Commune Kyrnaré (dép. Philippople).**
Cerises sèches.
- 322. Ahmed Hadji Hassan (dép. Philippople).**
Noix.
- 323. Sali Hadji Osman, Silistria.**
Noix.
- 324. Ibrahim Hadji Mehmed, Silistria.**
Noix.
- 325. Boutcho Stoyanov, Dragalevtzi (dép. de Sofia).**
Noix.
- 326. Baba Theodora Trevnenkata, Trnovo.**
Poivre.
- 327. Stoyan Gheorghiev (dép. de Silistria).**
Poivre et thym.
- 328. Stoyan Mladenov (dép. de Sofia.)**
Poivre.
- 329. Anton M. Borovski, Tzaribrod.**
Poivre.
- 330. Ilia Matinitchev, Pazardjik.**
Poivre.
- 331. Brayko Boudinov, Sofia.**
Salami.
- 332. Rachko Nechov, Koprivchitza.**
Salami.
- 333. Kalio H. Stanchew, Drenovo.**
Filet séché (Pastarma).
- 334. K. et A. Dulgherov, Trnovo.**
Cornichons.
- 335. Josif Aronov, Sofia.**
Loukoum, nougat, etc.

CLASSE 53

Distillerie.

336. Christo Christov, Kazanlik.

Appareil pour la distillation de l'essence de rose.

Voir classe 51.

CLASSE 54

Brasserie.

337. Frères Prochek, Sofia.

Bières et tonneaux en chêne bulgare. tableau graphique de la production annuelle de la bière de 1883-1893. photographie de la brasserie, orge, malt et houblon bohème.

339. Frères H. Slavtchev et Cie, Trnovo.

Bières.

339bis. Société de la Brasserie bulgare « Choumla », Choumen.

Bières.

338. Société « Soglasie », Sliven.

Bières.

340. Brasserie « Kamenitza » de Frick et Soultzer, Plovdiv.

Bières.

CLASSE 55

Tabacs.

A) TABACS EN FEUILLES

340bis. D. Stavrides et Cie, Philippople.**341. Athanase Gheorgiev, Dipsiz-Ghiol (dép. de Haskovo).****342. Anghèle Radkov, Doubnitza.****343. Raïtcho Chopov, Tchamourli (dép. de Haskovo).****344. Nicola S. Tchaprachikov, Doubnitza.****345. Gheorgi Latounov, Teke Keuï (dép. de Haskovo).****346. Abdoullah Hassanov, Tatar-Atmadja (dép. de Silistria).****347. Arhanghèle S. Ghinov, Perouchitza (dép. de Philippople).****348. Christo Ignatov, Kotcherinovo (distr. de Doubnitza).****349. Kosta Iliev, Tchamourli (dép. de Haskovo).****350. D. Moustafa, Bourhanlar (distr. Kourte-Boumar).****351. Gregoriades et Michaykov, Sofia**

352. Nikola Gheorghiev, Topolovo (dép. de Philippople).
353. Halile Moustafa, Bourhanlar (dist. de Kourte-Bouuar).
354. Stefan Dimitrov, Topolovo.
355. Maznikov et Bajdavelov, Doubnitza.
356. Christo Ilev, Kotcherinovo.
357. Alile Yomerov, Tourski Yovadjik (distr. de Harmanli).
(En feuilles et coupé).
358. Demètre Smotchev, Smotchevo (district de Doubnitza).
359. Kartal Redjib Mehmed, Kili-Kadi (distr. de Kourte-Bouuar).
360. Ivan Zagrov, Kotcherinovo.
361. Alexandre Bochkov, Doubnitza.
362. Anghèle Ivantchov, Kotcherinovo.
363. Anghelov frères, Harmanli.
364. Peyo Thodorov, Tchamourli (dép. de Haskovo).
365. Vanyo Thodorov, Tchamourli.
- B) TABACS COUPÉS ET CIGARETTES
366. D. Stavrides et C^{ie}, Philippopoli.
367. Greogoriades et Michaïkov, Sofia.
368. Ghinev, frères et N. Kovatchev, Varna.
369. R. V. Mirkovitch et C^{ie}, Jambol.
370. Ganev, Krdjiév et C^{ie}, Choumen.
371. Anghélov frères, Harmanli.
372. Tchelinghirov et Koranov, Choumen.
373. Vanyo Thodorov, Haskovo.
374. Peyo Thodorov, Tchamourli.
375. Demètre Vanev, Teke-Keuï (distr. de Haskovo).
376. Ghégo Lozev, Teke - Keuï (distr. de Haskovo).
377. Gheorghî Latounov, Teke-Keuï (id.).
378. Gogo Tenev, Teke-Keuï (id.).
379. Gogo Hadji Ivanov, Tchamourli.
380. Tenio Dimitrov, Semiztche (dép. de Haskovo).
381. Nedio Petkov, Sinidjik (dép. de Haskovo).
382. Christo Lozev, Teke - Keuï (dép. de Haskovo).
383. Kolio Kolev, Teke-Keuï (dép. de Haskovo).
384. D. Korov et D. Christov, Kustendil.
Tabacs et tabac à priser.
385. Peter H. Ilev,
Tabac à priser.

CLASSE 56

Vins et boissons fermentées.

A) VINS.

- | | |
|---|--|
| 386. Ivan. Panachov, Sofia. | 406. Agapi Seizov, Pleven. |
| 387. Iv.-Ja. Dayanov, Varna. | 407. Dem. Stoyanov, Pleven. |
| 388. M. Janoussi, Varna. | 408. Stef. Karapetrov, Pleven. |
| 389. A. Nedelkov, Varna. | 409. Iv. Mindilkov, Pleven. |
| 390. F. Christov, Varna. | 410. V. N. Troyanov et C ^{ie} , Pleven. |
| 391. Nikola Boev, Varna. | 411. Iv. Peev, Pleven. |
| 392. G.-P. Diveri, Varna. | 412. Petko Peev, Pleven. |
| 393. N. Pravadaliev, Varna. | 413. Chr. G. Vrbev, Pleven. |
| 394. Iv.-M. Zarokosta, Varna. | 414. G. Valsamidi et C ^{ie} , Dobritch
(départ. de Varna). |
| 395. Ghineli frères, Bourgas. | 415. J. Stoyanov, Preslav (départ.
de Choumen). |
| 396. Gh.-H. Denkov, Sistov. | 416. Dim. Markov, Preslav (dép.
de Choumen). |
| 397. Frères Gougouïchkov, Lesko-
vetz. | 417. Christo Varbev, Preslav (dép.
de Choumen). |
| 398. Kalio V. Draghiev, Souhindol. | 418. V. Ludskanov, Preslav (dép.
de Choumen.) |
| 399. Hadji Ivan Penev, Tchirpan. | 419. Dem. Staykov, Preslav (dép.
de Choumen). |
| 400. Ivan G. Zlatarov, Tchirpan. | 420. P. Tchuchmedjiev, Choumen. |
| 401. Manol Savov, Tchirpan. | 421. M. Dontchev, Choumen. |
| 402. Iv. Mitev, Tchirpan. | 422. V. Popov, Choumen. |
| 403. Iv. Slavov, Tchirpan. | 423. Zl. Banov, Choumen. |
| 404. Stefan Krskiev, Vratza. | |
| 405. Dem. Kostadinov, Pleven. | |

424. G. A. Arnaudov, Sliven.
425. Neno Tranev, Sliven.
426. Yordan Yordanov, Slieven.
427. D. H. Ivanov, Sliven.
428. Hadji Gheorghî H. Petrov, Silistria.
429. Chr. Papazoglou, Silistria.
430. Kaltcho Vasilev, Silistria.
431. Schwarz et Binder, Sofia.
432. Zlatine et Batchevvarov, Sofia.
433. Yankov frères, Sofia.
434. G. Trifonov et fils, Sofia.
435. Ecole pratique d'agriculture, Sadovo.
436. Société commerciale vinicole « Izvor », Philippopoli.
437. I. K. Volkov, frères, Philippopoli.
438. Arhanghèle S. Ghinov, Philippopoli.
439. Lubomir D. Ghitschov, Philippopoli.
440. Todar Gogov, Philippopoli.
441. Krstio Iv. Popov, Philippopoli.
442. Stefan Stanev, Philippopoli.
443. Philippe Philippov, Philippopoli.
444. Gheorghî Chopov, Philippopoli.
445. K. V. Dulghérov, Ferdinando (district de Philippopoli).
446. S. A. Trayanov, Perouchititza.
447. Friedrich Zanolouchi, Stanimaka.
448. K. Samogloou, Stanimaka.
449. V. P. Anastasopoulo, Stanimaka.
450. G. Ildi, Stanimaka.
451. D. Maliyadi, Stanimaka.
452. Gh. Tabak, Stanimaka.
453. Yanko Boyadjiski, Tatar-Pazardjik.
454. Kambourov, frères, Nova-Zagora.
455. G. Armenov et C^{ie}, Karlovo.
456. Iv. K. Bouhalov, Karlovo.
457. Botio Thodorov, Karlovo.
458. Iv. K. Kaniloukov, (district de Drenovo).
459. Iv. K. Borov (dép. de Lovetch).
460. Nenko Tzvetkov (départem. de Lovetch).
461. M. P. Loukanov (départem. de Lovetch).
462. Dotcho Mravkov (départ. de Lovetch).
463. D. P. Gheorgiev, Kustendil.

464. Totiadi, frères, Kustendil.
 465. Gogo Sokolov, Kustendil.
 466. Nikola Malechevski, Kustendil.
 467. G. Pelaghiou, Anchialo.
 468. Dem. Karipi, Anchialo.
 469. Odyssei Diamantopoulo, Anchialo.
 470. Letcho Mitev (dép. Haskovo).
 471. Trifon Roussev (départem. de Haskovo).
 472. K. Pavlitov (dép. Haskovo).
 473. M. Todorov, Trnovo.
 474. Yordan Todorov, Trnovo.
 475. G. V. Kisselov, Trnovo.
 476. Dr Draganov, Roustchouk.
 477. R. et V. Chahanov, Stara-Zagora.
 478. Pentcho Baev et C^{ie}, Stara-Zagora.
 479. P. Valtchanov, Stara-Zagora.
 480. Frères Mateev, Stara-Zagora.
 481. Stoyan Todorov, Stara - Zagopa.
 481bis. K. Michailov, Pleven.

B) VINAIGRES

482. Iv. Mindilikov, Pleven

483. Nikola D. Dimov, Sliven.
 484. P. Valtchanov, Stara-Zagora.
 485. Nikola Petkov, Stara-Zagora.
 486. Iv. G. Zlatarov, Tchirpan.
 487. Odyssey Diamantopoulo, Anchialo.
 488. Kaltcho Vassilev, Silistra.
 489. Yanko Boyadjiev, Tatar Pazardjik.
 490. Valko Todorov, Karlovo.

C) ALCOOLS

491. Yanco Ganéoglou, Stanimaka.
 492. Chr. Hadjienov, Sofia.
 493. V. H. Troyanov et C^{ie}, Pleven.
 494. Iv. Mindilikov, Pleven.
 495. R. et V. Chahanov, Stara-Zagora.

D) EAU-DE-VIE (Mastika, Slivovitza, etc.)

496. Société Izvor, Philippople.
 497. P. Hristov, Varna.
 498. G. P. Diveri, Varna.
 499. Iv. M. Zarokosta, Varna.
 500. T. D. Tchomaki, Kavarna.
 501. K. D. Tzomaki, Kavarna.

502. G. Ya. Tabak (Tchonta), Stanimaka.
503. V. H. Dimooglou, Stanimaka.
504. G. H. Malkotchov, Stanimaka.
505. Iv. N. Mitov, Karlovo.
506. Kaltcho Vaşilev, Silistria.
507. P. Valtchanov, Stara Zagora.
508. R. et V. Chahanov, Stara Zagora.
509. Kosta Jekov, Stara Zagora.
510. Yanko Boyadjiiski, Tatar Pazardjik.
511. Nikola Novkov, Kustendil.
512. Nikola Nakov, Kustendil.
513. Gheorghî Dinov, Kustendil.
514. Odyssey Diamontopoulo, Anchialo.
515. Marko K. Vatchkov, Souhindol.
516. Frères Nenov, Troyan.
517. Monastère de Troyan.
518. Ivan Mitev, Tchirpan.
519. Ivan G. Zlatarov, Tchirpan.
520. Nikola Mehotchev, Gabrovo.
521. S. Stravides, Sofia.
522. Schwarz et Binder, Sofia.
523. S. Tzatchev, Sofia.
524. P. Provadaliev, Varna.
525. K. D. Tzomaki, Varna.
526. Gh. P. Diveri, Varna.
527. M. Janoussi, Varna.
528. G. D. Tchomaki, Kavarna.
529. Yanko Boyadjiiski, Tatar-Pazardjik.
530. R. et V. Chahanov, Stara-Zagora.
531. Gh. O. Diamantopoulo, Anchialo.
532. Frères G. Petrakidi, Stanimaka.
533. G. V. P. Anastossopoulo, Stanimaka.
534. Lambri Danailov, Stanimaka.
535. G. Dalymis, Stanimaka.
536. Apostol Mihailo, Stanimaka.
537. Gh. Ilidi, Stanimaka.
538. Kostaki Hadji Nikolaou, Stanimaka.
539. Gh. H. Malkotchov, Stanimaka.
540. Friedrich Zanolouchi, Stanimaka.
541. Ivan Mindilikov, Pleven.
542. V. N. Trayanov, Pleven.

E) COGNACS

- | | |
|--|--|
| <p>543. Hadji N. P. Vaptzarov, Tchirpan.</p> <p>544. Gh. Tzenov, Sistov.</p> <p>545. Ghineli, frères, Bourgas.</p> <p style="padding-left: 2em;">F) LIQUEURS (absinthe, chartreuse, liqueur de cerises, amer, etc.)</p> <p>546. Anton Stanev, Philippopoli.
Liqueur de cerises.</p> <p>547. Société Izvor, Philippopoli.</p> <p>548. Iv. Mindilikov, Pleven.</p> <p>549. Pravadaliev, Varna.
Amer et absinthe.</p> | <p>550. Yanko Boyardjiiski, Tatar-Pazardjik.
Amer et absinthe.</p> <p>551. Ghinéli, frères, Bourgas.
Amer, chartreuse.</p> <p>552. R. et V. Chahanov, Stara-Zagora.
Amer.</p> <p>553. Gougoutchkov, frères, Leskovetz.
Amer et absinthe.</p> <p>554. K. D. Tzomaki, Kavarna.
Absinthe.</p> <p>555. Gh. Ghénov, Sistov.
Amer, piper-menthe, liqueur aux framboises.</p> |
|--|--|

XVII. — COMMERCE

CLASSE 59

Statistique et bibliographie commerciales.

- | | |
|--|--|
| <p>556. Ministère du Commerce et de l'Agriculture.
Tableaux graphiques sur l'agriculture, la viticulture, la sériciculture, le crédit agricole, etc.</p> | <p>557. Administration des Postes et Télégraphes.
Tableaux graphiques.</p> |
|--|--|

CLASSE 61

Articles d'exportation.

- | | |
|--|---|
| <p>SOIERIES, voir classe 30.</p> <p>LAINES, voir classe 32.</p> <p>DRAPS, voir classe 33.</p> <p>CUIRS ET PEAUX, voir classe 37.</p> <p>TAPIS, voir classe 40.</p> | <p>ESSENCES DE ROSE, voir classe 51.</p> <p>FARINES, voir classe 52.</p> <p>TABAC EN FEUILLES ET TRAVAILLE, voir classe 55.</p> <p>VINS, voir classe 56.</p> <p>GRAINS, voir classe 63.</p> |
|--|---|

XVIII. — ART MILITAIRE

CLASSE 62

Armes de guerre, fortifications, équipement, matériel de transport, topographie et géographie militaires, etc.

558. Thoma Malkov, Sofia.

Modèles d'uniformes d'officiers bulgares.

559. Frères Karaivanoff, Sevlievo.

Porte-épée, porte-revolver, cartouchières et autres.

560. Z. D. Pandourski, Trevna.

Porte-épée en soie, galons et ceintures militaires.

561. Mito Tachev, Trevna.

Brandebourgs de laine, porte-revolver et ceintures militaires.

XIX. — AGRICULTURE

CLASSE 63

Productions du sol.

BLÉ DUR

562. Teodor Milenkov, Slatina, dép. Lovetch.

563. D. Gheorghiev, Dolnia-Grachitza (dép. Kustendil).

564. Stoimen Milenov, Kustendil.

565. Yanko Bogdanov, Kustendil.

566. Dimitri Kanev, Salmanovo (arr. Preslav).

567. Sidère Petrov, Douganovo (arr. Kavakli).

568. Nikolas Smékov, Djinovo (arr. Sliven).

569. Neyco Dimitrov, Jamboli.

570. Stéfan Apostolov, Kermenli (arr. Sliven).

571. Veliko Manov, Gornio-Alexandrovo (dép. Sliven).

572. Veliko Teodorov, Kazil-Agatch.

573. Vasil Petrov, Tchokoba (arr. Sliven).

574. D. Gheorghiev, Skobeleva (arr. Sliven).

575. Gantcho Dobrev, Nicolaevka (dép. Varna).

576. **Stoyko Ivanov**, Kaia - Bey - Keuï (arr. Baltchik).
577. **Athanase Jélév**, Teké (arr. Baltchik).
578. **Athanase Stoyanov**, Monastère (arr. Pravodia).
579. **Petar A. Kalinkov**, Yanlidja, (arr. Baltchik).
580. **Panio Valtchanov**, Chabla.
581. **Georghî Yanev**, Klimentovo (arr. Varna).
582. **Dimitar Anastasov**, Chabla (arr. Baltchik).
583. **Ilia Petkov**, Elibey (arr. Dobritch).
584. **Ilia Kostov**, Chabla (arr. Baltchik).
585. **Frères Neytchov**, Karnobat.
586. **Athanase Roudnev**, Orhankeuy (arr. Bourgas).
587. **Apostol Vazvazov**, Aytos.
588. **Vitcho Ielezov**, Aytos.
589. **Dimo Ielezov**, Aytos.
590. **Krstio Velikov**, Tas-Tépé (arr. Aytos).
591. **St. K. Dimitrov**, Troyanova (arr. Bourgas).
592. **Denu Semov**, Ketchiler-Mahale (arr. Stara-Zagora).
593. **Toyo Stoytchef**, Sari-Smayl (arr. Tchirpan).
594. **Petre Petkov**, Guiokpala (arr. Stara-Zagora).
595. **Ivan Avramov**, Mourzalkovo (arr. Thirpan).
596. **Totev Frères**, Arnaoutito (arr. Stara-Zagora).
597. **Soultan Dimo**, Sveti Kyrilovo (arr. Stara-Zagora).
598. **Naidin Mintchov**, Tchaplî (arr. Tchirpan).
599. **Anguél Radev**, Moursalkovo (arr. Tchirpan).
600. **Manu Videv**, à Moursalkovo (arr. Tchirpan).
601. **Natcho Gékov**, Sari-Smayl (arr. Tchirpan).
602. **Ganu Gatchev**, à Tchaplî (arr. Tchirpan).
603. **Christo Kanev**, Endjé-Keuy (arr. Nova-Zagora).
604. **Entcho Ivanov**, Tchiflik (arr. Nova-Zagora).
605. **Guentcho Ivanov**, Guiokpala (arr. Stara-Zagora).
606. **Gantcho Ivanov**, Sari-Smayl (arr. Tchirpan).
607. **Ivan P. Tchorbadjiski**, Endjé-Keuy (arr. Nova-Zagora).
608. **Vatu Penev**, Moursalkovo (arr. Tchirpan).
609. **Guénu Stoitchev**, Tchaplî (arr. Tchirpan).

610. Minko T. Chivarov, Tchalpi (arr. Tchirpan).
611. Petko Kolev, Sari-Smayil (arr. Tchirpan).
612. Todor Stoev, Stara-Zagora.
613. Davtcho S. Pandourov, Ferdinandovo (arr. Philippopoli).
614. Ivan Gatev, Ferdinandovo (arr. Philippopoli).
615. Pètre Philippov, Metchkur (arr. Philippopoli).
616. Pavlu Mitov, Brestovitza (arr. Philippopoli).
617. Tanu Radev, Sadakli (arr. Sarneno-Gorska).
618. Dragan Donev, Sadakli (arr. Sarneno-Gorska).
619. Delu Bogilov, Saladinovo (arr. Tatar-Bazardjik).
620. Tolu Markov, Tchernogorovo (arr. Tatar-Bazardjik).
621. Milu Zaprianov, Tatarevo (arr. de Borissovska).
622. Stoyan Mitev, Tatarevo (arr. de Borissovska).
623. Pètre B. Kantardjiev, Lom-Palanka.
624. Vassil Gotzov, Soumère (arr. de Ferdinandovska).
625. Miko Dilov, Slivata (arr. Lom-Palanka).
626. Christo Popov, Ovtcha-Moguila (arr. de Sistov).
627. Ivan Dobrev, Aktchaer (arr. de Sistov).
628. Toma Valev, Tchervena (arr. de Sistov).
629. Christo Ivanov, Aktchaer (arr. de Sistov).
630. Guéorgui Bojanov, Aktchaer (arr. de Sistov).
631. Mitu Gétzov, Kozlovetz (arr. de Sistov).
632. Kolu Christov, Kozlovetz (arr. de Sistov).
633. Perko N. Vassiltchin, Dragomirovo (arr. de Sistov).
634. Nicolas P. Radoev, Srebé (arr. de Sevlievo).
635. Mitcho Dotchev, Srebé (arr. de Sevlievo).
636. Stoyan Valtchev, Agatovo (arr. de Sevlievo).
637. Ivan Atanassov, Kramolin.
638. Vitcho Pentchov, Gornio Slivovo.
639. Ghéorghis A. Martchooglou, Jamboli.
640. Guéorgui Mitev, Gornia-Alexandrovo (arr. de Sliven).

BIÈ TENDRE.

641. **Mintcho Ivanov**, Djinovo (arr. de Sliven).
642. **Ilia Petrov**, Borissoygrad.
643. **Petre Pantchev**, Bela-Rada (arr. de Vidin).
644. **Neno K. Kovatchev**, Bela-Rada (arr. de Vidin).
645. **Jiko Kolev**, Boynitza (arr. de Koula).
646. **Guentcho Bratinov**, Tchakalité (arr. de Drénovo).
647. **Ivan Draganov**, Pavlikeni (arr. de Pavlékiani).
648. **Nikiphore Trifonov**, Nikup (arr. de Trnovo).
649. **Grigore Guéorguiev**, Varbovka (arr. de Pavlékiani).
650. **Guiogui Ivanov**, Ouzounov (arr. de Pavlékiani).
651. **Guiorgui Penev**, Ressen (arr. de Trnovo).
652. **Kostadin Yordanov**, Pol.-Senovetz (arr. de Pavlékiani).
653. **Guentcho Néykov**, Daskot (arr. de Pavlékiani).
654. **Atanas Vlahov**, Pol-Senovetz (arr. de Pavlékiani).
655. **Yordan S. Ouzounov**, Pavlékiani (arr. de Pavlékiani).
656. **Ivan Kratchmanov**, Devria (arr. de Pravadia).
657. **Stoyko Vassilev**, Kroumovo (arr. de Varna).
658. **Danu Gatchov**, Botevo (arr. de Dobritch).
659. **Atanase Jelev**, Chabla (arr. de Baltchik).
660. **Dimitre Baev**, Nikolaevska (arr. de Varna).
661. **Mitu Djedjov**, Devnia (arr. de Pravodia).
662. **N. T. Svinarov**, Novo-Selo (arr. de Novo-Selo).
663. **Dimo Stoyanov**, Botevo (arr. de Dobritch).
664. **Gospodin Noikov**, Devnia (arr. de Pravadia).
665. **Atanas Ivanov**, Sara-Guiol (arr. de Varna).
666. **Donu Stoev**, Sepet (arr. de Dobritch).
667. **Dimitre Panayotov**, Alekaria (arr. de Anhielo).
668. **Stéphan Stambolov et Kostantin Popov**, Dulguerli (arr. de Bourgas).
669. **Christo Tontchev**, Roussocastro (arr. de Bourgas).
670. **Neitchov frères**, Karnabad.
671. **Gheorghî Kourmounatov**, Guerdeli (arr. de Karnabad).
672. **Stéphane K. Dimitrov**, Trôyanovo (arr. de Bourgas).

673. **Gospodin Draganov**, Karnabad.
674. **Jani Kutchukov**, Daoutli (arr. de Anhielo).
675. **Christov frères**, Soungulari (arr. de Karnabad).
676. **Dimitre Panayotov**, Alekaria (arr. de Anhielo).
677. **Anastas Roudnev**, Orhankeuy (arr. de Bourgas).
678. **Dimi Jelezov**, Aytos.
679. **Todore Stoev**, Stara-Zagora.
680. **Mintcho Sivtchev**, Ahievo (arr. de Stara-Zagora).
681. **Ivan N. Paloukov** (dép. de Philippople).
682. **Janko Vouïkov** (dép. de Philippople).
683. **Ghéorghî Petrov** (dép. de Philippople).
684. **Kost. Gargov** (dép. de Philippople).
685. **Ilia J. Chilew** (dép. de Philippople).
586. **Ilia Christov** (dép. de Plevén).
687. **Dako Christov** (dép. de Plevén).
688. **Vouïo Gheghev** (départem. de Plevén.)
689. **Ivan Siméonov** (départem. de Plevén.)
690. **Peter Vatov** (dép. de Plevén).
691. **Bojin Ivankhov** (départem. de Plevén).
692. **Syméon Trifonov** (départ. de Plevén).
693. **Ivan Syméonov** (départem. de Plevén).
694. **Demètre Velikov** (départem. de Plevén).
695. **Kolio Stoyanov** (départem. de Plevén).
696. **Dem. Michine** (dép. de Plevén).
697. **Mehmed Efendi Moustapha** (départ. de Choumen).
698. **Mehmed Kodja Kafa** (départ. de Choumen).
699. **Ivan Mirtchev** (départem. de Choumen).
700. **Mehmed Tchaouch** (départ. de Choumen).
701. **Ivan Kaltchev** (départem. de Choumen).
702. **Peter Christov** (départem. de Choumen).
703. **Jeliazé Hinev** (département de Choumen).
704. **Jeliazé Athanasov** (départ. de Choumen).
705. **Stoyan Ghenev Boyev** (départ. de Choumen).
706. **D. Kanov** (dép. de Choumen).

707. **Hassan Seyfoul** (départem. de Choumen).
708. **Th. Tronev** (dép. de Choumen).
709. **Mitio Ivanov** (département de Roustchouk).
710. **Ilia Radoslavov** (départem. de Roustchouk).
711. **Petko Chvratchilkov** (départ. de Roustchouk).
712. **Anghèle Athanassov** (départ. de Roustchouk).
713. **Mitio Ivanov** (départem. de Roustchouk).
714. **Tatcho Doudev** (départem. de Roustchouk).
715. **Tzanie Mihailov** (départem. de Roustchouk).
716. **Gheorghii Nedelkov** (départ. de Roustchouk).
717. **Peter Dimov** (département de Roustchouk).
718. **Marine Gaydardjiev** (départ. de Roustchouk).
719. **Ecole pratique d'agriculture de Roustchouk.**
720. **Stoimène Milenov** (départ. de Kustendil).
721. **Dem. Robev** (département de Kustendil).
722. **Trifon Todorov** (départem. de Vratza).
723. **Netko Trenkov** (départem. de Vratza).
724. **Petko Ivanov** (départem. de Vratza).
725. **Ivan Marine** (dép. de Vratza).
726. **Christo Iv. Grantcharov** (dép. de Lovetch).
727. **Tornio Natchev** (départem. de Lovetch).
728. **Vlago Draganov** (départem. de Lovetch).
729. **Sabi Iliev** (dép. de Razgrad).
730. **Omer Yakoub** (département de Razgrad).
731. **Andréy Denev** (département de Razgrad).
732. **Ghénio D. Koulov** (départem. de Razgrad).
733. **Leko Jeleu** (dép. de Razgrad).
734. **Kolio Markov Bozdarov** (département de Razgrad).
735. **Nede!tcho Mitchov** (départ. de Razgrad).
736. **Hassan Mehmed** (départem. de Razgrad).
737. **Tzania Stoyanov** (départem. de Razgrad).
738. **Halil Bey Moustapha** (départ. de Silistra).
739. **Rachid Selime** (département de Silistra).

- | | |
|--|--|
| <p>740. Krestio Koliou (départem. de Silistra).</p> <p>741. Marine Markov (départem. de Silistra).</p> <p>742. Thanasse Kotzev (départem. de Silistra).</p> <p>743. Kolio Draganov (départem. de Silistra).</p> <p>744. Gheorghis Sabev (départem. de Silistra).</p> <p>745. Tatio Pantchev (dép. de Sofia).</p> <p>746. Tzvetan Manolov (départ. de Sofia).</p> <p>747. Gheorghis Tchohadjis (départ. de Sofia).</p> <p>748. Dem. Iliev (dép. de Pazardjik).</p> <p style="text-align: center;">BLÈ, ÉPEAUTRE.</p> <p>749. Anghèle T. Grouev (départ. de Philippople).</p> <p>750. Nikola Makakov (départem. de Philippople).</p> <p>751. Kolio Nounine (dép. de Lom).</p> <p>752. Mladène Ivanine (dép. de Lom).</p> <p>753. Minko Todorov (dép. de Lom).</p> <p>754. Arhanghèle Ivanov (départ. de Kustendil).</p> <p>755. Stoyan Stoyanov (départ. de Sevlievo).</p> | <p>756. Kolio Gospodinov (départ. de Stara-Zagora).</p> <p>757. Dotcho Dantchov (départ. de Lovetch).</p> <p>758. Atanas Todorov (départ. de Lovetch).</p> <p style="text-align: center;">SEIGLE.</p> <p>759. Voutko Yotkov (départem. de Vratza).</p> <p>760. Parvan Mitov (départem. de Vratza).</p> <p>761. Ahmed Sali (départ. de Razgrad).</p> <p>762. Penio Stravrev (départem. de Razgrad).</p> <p>763. Angèle Voulchev (départ. de Routschouk).</p> <p>764. Velko Stoyanov (départ. de Pleven).</p> <p>765. Anghèle Ghéorghiev (départ. de Pleven).</p> <p>766. Panio Trifonov (départem. de Pleven).</p> <p>767. Dacho Ivanov (départem. de Pleven).</p> <p>768. Nikola N. Tzvetkov (départ. de Lom).</p> <p>769. Spass Parvanov (départ. de Lom).</p> <p>770. Vassile Iliev (départem. de Lom).</p> |
|--|--|

771. Moustapha H. Yomer (départ. de Bourgas).
772. Dem. Panayotov (départ. de Bourgas).
773. Stephan Stambolov et K. Popov (départem. de Bourgas).
774. Gheorgaki Dragnev (départ. de Bourgas).
775. Frères Neytchev (départ. de Bourgas).
776. Frères Christov (départem. de Bourgas).
777. Gheorghî Kormounata (départ. de Bourgas).
778. Kolio Stoyanov (départem. de Bourgas).
779. Stefan Popov (départem. de Bourgas).
780. Stoyan K. Dimitrov (départ. de Bourgas).
781. Christo K. Ghénov (départ. de Lovetch).
782. Stoyan Chouchkov (départ. de Kustendil).
783. D. Pavlov (départ. de Sofia).
784. S. Mitrov (départ. de Sofia).
785. Petko Miïrov (départ. de Philippople.)
786. Voulio Voulkov (départ. de Philippople).
787. Gantcho Ivanov Balakov (dép. de Philippople).
788. Petko T. Malamov (départ. de Pazardjik).
789. Petko Stoyanov (départ. de Trnovo).
790. Hadji Radé Minev (départ. de Sistovo).
791. Danio Mirkov (départ. de Sistovo).
792. Prodan Ivanov (départem. de Sliven).
793. Kolio Ivanov Lapata (départ. de Stara-Zagora).
794. Stoïl Pavlov (départ. de Trnovo).
795. Naoumcho Mikailov (départ. de Trnovo).
796. Vidine Ghéorev (départem. de Trnovo).
797. Andone Ghéorev (départ. de Trnovo).

ORGE.

798. Neno K. Kovatchev (départ. de Vidin).
799. Trifon Theodorov (départ. de Vratza).
800. Petko Ivanov (départem. de Vratza).
801. Ecole pratique d'agriculture de Sadovo.

802. **Neyko Kolev** (départ. de Stara-Zagora).
803. **Nikola P. Radoyev** (départ. de Sevlievo).
804. **Todor Dimov** (départem. de Varna).
805. **Vassile Iliev** (départem. de Varna).
806. **Yordan D. Paraskov** (départ. Haskovo).
807. **Mitio Stalev** (départem. de Haskovo).
808. **Voultcho Christov** (départ. de Lovetch).
809. **Ivan Ivanov** (départem. de Sistov).
810. **Yordan Natchov** (départem. de Sistov).
811. **Velitchko Arizanov** (départem. de Kustendil).
812. **Roustcho Ratchkov** (départem. de Sliven).
813. **Dem. S. Kissov** (départem. de Sliven).
814. **Panayot Manolov** (départ. de Sliven).
815. **Dinko Kassyrov** (départem. de Sliven).
816. **Marine Yontchev** (départem. de Pleven).
817. **Salio Gheorgov** (départem. de Pleven).
818. **Kosi. Velitchkov** (départem. de Pleven).
819. **Halid Bey Moustapha** (départ. de Silistra).
820. **Frères Neiychev** (départem. de Bourgas).
821. **Frères Christov** (départ. de Bourgas).
822. **Voultcho Jelezov** (départem. de Bourgas.)
823. **Kutchuk Yani** (département de Bourgas.)
824. **Dimo Jelezov** (département de Bourgas.)
825. **Apostole Vazvazov** (départ. de Bourgas).
826. **Yordan Yanakiev** (départ. de Bourgas).
827. **Gospodine Dragonov** (départ. de Bourgas).
828. **Steph. Stembolov et K. Popov** (département de Bourgas).
829. **Stoyan K. Dimitrov** (départ. de Bourgas).
830. **Christo Tontchev** (départ. de Bourgas).
831. **Gheorgaki Dragnev** (départ. de Bourgas).
832. **A. Roudnev** (dép. de Bourgas).
833. **Mantcho Ghentchev** (dép. de Roustchouk).

834. Vassile St. Kandarachev (dép. de Roustchouk).
835. Kollo Tanassov (département de Lom).
836. Mano Goranov (dép. de Lom).
837. Marine Nikolov (dép. de Lom).
838. Iv. B. Baldevski (départem. de Pazardjik).
839. Petko G. Malamov (départem. de Pazardjik).
840. Peter Stoyanov (dép. de Sofia).
841. Dobré Sabev (département de Silistra).
842. Ahmed Osman Yoroukooglou (dép. de Silistra).
843. Halim Bey Moustapha (dép. de Silistra).
844. Gheorghis Sabev (départem. de Silistra).
845. Osman Hadji Mehmed (dép. de Silistra).
846. Brasserie « Frères Hadji Slavtchev » (dép. de Trnovo).
Orge et malt.
847. Yordan S. Ouzounov (dép. de Trnovo).
848. Hadji Anton Hadji Donev (dép. de Trnovo).
849. Ghéorghis Yorgov (départem. de Trnovo).
850. Abdoullah Hadji Ali (dép. de Choumen).
- AVOINE.
851. Todor Ghéchev (département de Vratza).
852. Trifon Todorov (département de Vratza).
853. Peter Stamenov (département de Vratza).
854. Stoyan K. Dimitrov (départem. de Bourgas).
855. Apostole Vazvazov (départem. de Bourgas).
856. Frères Neytchev (départem. de Bourgas).
857. Frères Christov (départem. de Bourgas).
858. Kyriak Tzerinov (départem. de Bourgas).
859. Dem. Panayotov (départem. de Bourgas).
860. Stephan Popov (départem. de Bourgas).
861. Voultscho Jelezov (département de Bourgas).
862. Ghéno Raynov (départem. de Bourgas).
863. Christo Tontchev (départem. de Bourgas).
864. Stephan Stambolov et K. Popov (département de Bourgas).

865. Ibrahim Halil (dép. de Varna).
866. Ratcho Christov (départem. de Sistov).
867. Ahmed Youssouf (départem. de Choumen).
868. Christo Zlatarov (départem. de Haskovo).
869. Chécho Manolov (départem. de Haskovo).
870. I. Petkov (départ. de Sofia).
871. Kolio Dikov (départ. de Sofia).
872. Ecole pratique d'agriculture, Sadovo.
873. Apostole Kostadinov (départ. de Philippople).
874. Jelio Gothev (département de Razgrad).
875. Ignate Anghélov (département de Roustchouk.)
876. Ivan Nikolov (département de Pleven).
877. Voulko Dimitrov (départem. de Pleven).
878. Gantcho Kostadinov (départ. de Stara-Zagora).
879. Todor Stoyev (départem. de Stara-Zagora).
880. Christo P. Brachnoto (départ. de Sevlievo.)
881. Kolio K. Tapovetza (départ. de Sliven).
882. Ivan Jelezkov (département de Sliven).
883. Yovtcho Manov (département de Sliven).
- MAÏS.
884. Gheorghî T. Totev (départ. de Sistov).
885. Tzvetko J. Diakov (départem. de Sistov).
886. Hassan Herov (départem. de Sistov).
887. Todor Gionkov (dép. de Sistov).
888. Natcho Petkov (dép. de Lom).
889. Ilia Prvanov (dép. de Lom).
890. Jiko Tz. Lichkov (département de Vidin).
891. Ivan Naydenov (département de Vidin).
892. Meno K. Kovatchev (départem. de Vidin).
893. Gheorghî Mihalov (départem. de Varna).
894. Nestor Stoyanov (départem. de Varna).
895. Kosta Iliev (dép. de Varna).
896. Dobre Stanev (départem. de Silistra).
897. Ilia Brezoev (dép. de Silistra).
898. Ignat Petrov (dép. de Silistra).

899. Kosta Babayachev (départ. de Silistra).
900. Ghéorgo Todor Genovski (départ. de Vratza).
901. Alia Anov (départ. de Vratza).
902. Tzeno Pichtovski (départ. de Vratza).
903. Ghéorghî Vassilev (départ. de Vratza).
904. Ivan B. Baldevski (départ. de Pazardjik).
905. Dem. Todorov (département de Philippople).
906. Kost P. Kassabov (départem. de Philippople).
907. Gheorghî Atanassov (départ. de Philippople).
908. Mitîo Stoïkov (département de Philippople).
909. Kosta Iliev (département de Philippople).
910. Christo Jeleskov (département de Philippople).
911. Yordan D. Parsakov (départ. de Haskovo).
912. Stoyan Tonev (départ. de Haskovo).
913. Ilia Petrov (départ. de Haskovo).
914. Christo Zlatarev (départ. de Haskovo).
915. Alexi Dimitrov (départ. de Trn).
916. Tzani Tcholov (départ. de Roustchouk).
917. Milan Petrov (départ. de Roustchouk).
918. Christo Radew (départ. de Roustchouk).
919. Peter Dinev (départ. de Roustchouk).
920. Christo Raev (départ. de Roustchouk).
921. Ecole pratique d'agriculture de Roustchouk.
922. Pavli P. Vassilev (départ. de Choumen).
923. Krestîo Dondolov (départ. de Pleven).
924. Dotko Kalitchev (départ. de Pleven).
925. Zlatko Lakov (départ. de Pleven).
926. Ghéorghî Iliev (départ. de Pleven).
927. Ivan Stefanov (départ. de Pleven).
928. Petko Dentchev (départ. de Pleven).
929. Ivan Toliïov (départ. de Pleven).
930. Todor Stoyev (départ. de Stara-Zagora).
931. Balîo Stoyanov (départ. de Stara-Zagora).

932. Ivan Delev Gantchev (dép. de Stara-Zagora).

933. Todor Kaikov (dép. de Stara-Zagora).

934. Apostole Slavkov (dép. de Stara-Zagora).

935. Doytcho Dinkov (dép. de Stara-Zagora).

936. Peter Velenov (dép. de Kustendil).

937. Ivan Zograf (dép. de Kustendil).

938. Stef. Stambolov et K. Popov (dép. de Bourgas).

939. Yordan V. Ozounov (dép. de Trnovo).

RIZ DÉCORTIQUE ET NON
DÉCORTIQUÉ.

940. Ivan Zagrov (dép. de Kustendil).

941. Christo Popov (dép. de Plevén).

942. Petko Atanassov (dép. de Plevén).

943. Boris Dospevski (dép. de Pazardjik).

944. Ivan Kissovski (dép. de Pazardjik).

945. Kotzé Veltchev (dép. de Pazardjik).

946. Damat Hassan Efendi Hadji Mehmed (dép. de Pazardjik).

947. Atim Hadji Ibrahim (dép. de Philippople).

948. Anastasse Koyoumdjioglou (dép. de Philippople).

949. Hassan Efendi Hadji Zaadé (dép. de Philippople).

950. Tanio Petrov (dép. de Philippople).

951. Atanasse Marinov (dép. de Philippople).

952. Riza Efendi Ibrahim (dép. de Philippople).

953. Anghèle Zlatanov (dép. de Philippople).

954. Kotze G. Velitchkov, Pazardjik.
(Epis de riz).

HARICOTS.

955. Mourad (dép. de Varna).

956. Peter D. Kalinkov (dép. de Varna).

957. Kouni Dimitrov (dép. de Varna).

958. Dobri K. Ivanov (dép. de Varna).

959. Dem. Trifonov (dép. de Varna).

960. Muslime Hadji Gafar (dép. de Varna).

961. Peter Stoyanov (dép. de Sofia).

962. Kolio H. Stantchev (dép. de Trnovo).

963. Dem. Krestev (dép. de Pazardjik).

964. Peter Houkov (dép. de Pazardjik).

965. Dem. Stoykov (dép. de Trn).

966. Marko Ivanov (dép. de Haskovo).

967. Michal Popov (dép. de Haskovo)

968. Ivan J. Mitrakov (dép. de Haskovo).

969. Matio Roussev (dép. de Choumen).

970. Djemaleddin Mourtasse (dép. de Silistra).

971. Ecole pratique d'agriculture, Roustchouk.

LENTILLES.

972. Gospodin Ivanov (dép. de Varna).

973. Christo Yanev (dép. de Haskovo).

974. Christo Stoyanov (dép. de Stara-Zagora).

975. Vele Nikov (dép. de Kustendil).

976. K. Dobrev (dép. de Silistra).

977. Ghéorghî Svilenov (dép. de Sofia).

978. Mitio Anghelov (dép. de Trn).

979. T. Yordanov (dép. de Trnovo).

980. Tiufekchi Ali (dép. de Sliven).

POIS CHICHES.

981. Kotze J. Pachev (dép. de Pazardjik).

982. Yordan D. Paraskov (dép. de Haskovo).

983. Marine Nikov (dép. de Haskovo).

984. Christo Zlatarov (dép. de Haskovo).

POIS.

985. Arhangèle Ivanov (dép. de Kustendil).

986. Anghèle Tzigov (dép. de Pazardjik).

VESCES.

987. Jelko Vlkov (dép. de Haskovo).

988. Ivan Dragonov (dép. de Trnovo).

989. Nikolitch Mihov (dép. de Varna)

990. Trnko Anastasov (départ. de Varna).

991. Andon Vassilev (départ. de Varna).

992. Gheorghî Sabev (département de Silistra).

993. Ecole pratique d'agriculture, Roustchouk.

994. Peter Radev (dép. de Trnovo).

995. Yordan D. Paraskov (départ. de Haskovo).

MILLET.

996. Petko T. Malamov (départem. de Pazardjik).

997. Ivan B. Baldevski (départem. de Pazardjik).

998. Frères Dimitrov (départem. de Stara-Zagora).

999. S. D. Gantchev (département de Stara-Zagora).

1000. Botio Stoyanov (département de Philippople).

1001. Avram Iv. Baytchev (département de Trnovo).

1002. Droumé R. Staykov (départ. de Trnovo).

1003. Roussi Semov (départem. de Sliven).

1004. Ditcho Mirtchev (départem. de Sliven).

1005. Ecole pratique d'agriculture (près Roustchouk).

COLZA.

1006. St. Stambolov et K. Popov (département de Bourgas).

1007. Stantcho Christos (départem. de Trnovo).

1008. Peter Markov (départem. de Plevén).

1009. Ivan Karadjov (départem. de Plevén).

1010. Anghèle Gagov (départem. de Pazardjik).

1011. Ecole pratique d'agriculture, Sadovo.

1012. Ecole pratique d'agriculture, Roustchouk.

1013. Chakir Mehmed (départem. de Roustchouk).

1014. Yordan Paraskov (départ. de Haskovo).

1015. Vassile Markov (départem. de Sofia).

GRAINS DE SÉSAME.

1016. Frères Gospodinov (départ. de Haskovo).

1017. Yordan Paraskov (départem. de Haskovo).

1018. Kostadine Krstanov (départ. de Philippople).

1019. Yordan Christov (départ. de Philippople).

1020. Zlatan Anghelov (départem. de Stara-Zagora).

GRAINES DE LIN.

1021. Dragnio Stoyanov (départ. de Sofia).

1022. Nikola Yotzev (départ. de Trn).

1023. Andon Ghéorev (départ. de Trn).

1024. P. Ivanov (dép. de Bourgas).

1025. V. Kostadinov (départem. de Stara-Zagora).

1026. Ecole pratique d'agriculture, Sadovo.

GRAINS DE CHANVRE.

1027. Stoyantcho Stankov (départ. de Sofia).

1028. Todor Pavlov (dép. de Trn).

1029. Ecole pratique d'agriculture Sadovo.

1030. Ivan Draganov (départem. de Trnovo).

GRAINS DE CUMIN.

1031. Dimo Deltchev (départ. de Haskovo).

GRAINS D'ANIS.

1032. Velitchko Rachev (départ. de Kustendil).

1033. Ivan K. Mitov (départem. de Kustendil).

1034. Velitchko Gheorghiev (départ. de Kustendil).

1035. Dem. Smotchevski (départ. de Kustendil).

1036. Kolio Mintchev (départem. de Philippople).

1037. Vassile Mintchev (départem. de Philippople).

GRAINS DE CANARIS.

1038. Stef. Stambolov et K. Popov (départ. de Bourgas).

GRAINS DE COTON.

1039. Département de Philippople.

1040. Département de Sliven.

1041. Iako Mordohay salep konfort, Kustendil.

Apiculture.

1042. Antoine Bezenchek, Philippople.

Miel, cire, etc.

1043. Ecole pratique d'agriculture, Sadovo.

Collections de miel, cire, etc.

1044. Toto Tzotzov (dép. de Sofia).

Miel, cire.

1045. Ivan T. Todorov (départ. de Trnovo).

Idem.

1046. Ismail Hadji Halil (départ. de Varna).

Idem.

XX. — SYLVICULTURE

CLASSE 64

1047. Ministère du Commerce et de l'Agriculture (section des forêts).

Echantillons d'essences forestières, feuillues et conifères : chêne, hêtre, érable, charme, pin, sapin, mélèze, etc., et coupes de ces arbres.

1048. Youssef Toumbev et D. Dermochev, commune de Bania (Pechtera).

Ecorces, résine.

1049. Tontcho Troptchev, Panaghourichie.

Amadou.

1050. Panayot Vrbanov, Doubnitza.

Fleurs de tilleuls sèches.

XXI. — PÊCHE ET PISCICULTURE

CLASSE 65

1051. Gheorghi Gantchov, Sistov.

Matériel de la pêche en eau douce : filet, épervier, etc.

1052. Ivan Vajarov, Philippopoli.

Filets et éperviers.

XXII. — HORTICULTURE

CLASSE 66

1053. Ecole pratique d'agriculture de Roustchouk.

Collection d'instruments viticoles.

Classe, 8. — *Omission.*

16bis. Bureau de statistique.

16 cartogrammes représentant différents états de la population au dernier recensement, 1^{er} janvier 1893.

TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

A	CLASSE.	B	CLASSE.
Abadjieva, Dobra, Stanimaka	35	Babayachev, Silistra	63
Abdoulov, Asan, Joukliy-Ak-Kandanlar	40	Baev, Dimitre, Nikolaevska	63
Administration des Postes et Télé- graphes	59	Batchevarov, Zlatine, Sofia	56
Ahmedooglou, Mehmed, Roustchouk . . .	46	Baev, Pentcho et C ^o , Stara-Zagora . . .	56
Akhmed, Alichoooglou, Silistra	14—26	Beaux-Arts (Voir catalogue spécial) . . .	1—2—3—4
Albrecht, K., Varna	10	Bakalbachiyiska, M., Vratza	35
Alcksieff, Sofia	23	Baldevski, B., Pazardjik	63
Ali Tinfekchi, Sliven	63	Balakov Gantcho, Ivanov, Philippopole . .	63
Alischoglou, H., Ahmed, Razgrad . . .	50	Banov, Z., Choumen	56
Aliloglou, Kaki, Tatar-Pazardjik . . .	37	Batakly, Vassil, Stanimaka	31
Amira, frères, Bourgas	52	Batzourov, Chr., Kalofère	36
Anastasov, Dimitar, Chabla	63	Baytchev, A.-I., Trnovo	63
Astanasov, Trnko, Varna	63	Bezensck, A., Philippopole	50 ^{bis} —63
Atanasova Kata, G., Vratza	35	Blaunstein, P.-S., Roustchouk	34
Anastasopoulo, Stanimaka	56	Bochhov, A., Doubnitza	55
Anastossopoulo, G., Stanimaka	56	Boev, N., Varna	56
Anghelov, frères, Harmenli	55	Bogdanov, Yanko, Kustendil	63
Anghelov, I., Roustchouk	63	Bogilov, Delu, Saladinovo	63
Anghelov, I., Varna	50 ^{bis}	Boïadjieva, Smaraïda, Stanimaka	35
Anghélova, M., Vidin	31	Bojanov, G., Aktchaer	63
Anghelov, Mitio, Trn	63	Bontchev, Chr., Sliven	33
Anghelov, Zlatan, Stara-Zagora	63	Borov, K., Lovetch	56
Anov, Alia, Vratza	63	Borovski, M.-A., Tzaribrod	52
Apostolov, S., Kermenli	63	Botu, Papazoglou et C ^o , Kazanlik	51
Apostol Vazvazov, Aytos	63	Boudinov, Brayko, Sofia	52
Archimandrite, V., Kustendil	52	Bougassian, J., Panagurichté	40
Arizanov, Velitchko, Kustendil	63	Bouhalov, K., Karlovo	56
Arnaoudov, G.-A., Sliven	56	Boulatoff, H., Sistov	37
Armenov et C ^o , Karlovo	56	Boutchev, Chr., Sliven	53
Aronov, Jt, Sofia	52	Boutalov, Chris., Sistov	34
Astardjiev, frères, Philippopole	31—35—36	Boyev Ghenev Stoyan, Choumen	63
Athanassov, A., Roustchouk	63	Boyadjiev, J., Tatar-Pazardjik	50 ^{bis} —56
Athanassov, G., Philippopole	63	Boyadjiski, Yanko, Tatar Pazardjik . . .	56
Athanassov, I., Kramolin	63	Bozdarov Markov Kolio, Razgrad	63
Athanassov, Jeliaze, Choumen	63	Brachnoto, P. Chr., Sevlievo	63
Athanassov, Petko, Plevén	63	Bratinov, G., Tchakalité	63
Atelier Ivan B. Kasarov, Sofia	11	Brasserie Kamenitza, Plovdiv	54
Atelier P.-A., Petrov, Sofia	11	Brasserie Slavtchev, frères, Trnovo	63
Atova Kata Tr., Vratza	35	Brezoev, I., Silistra	63
Avramov, I., Mourzalkovo	63	Bureau géologique, Sofia	15—16—19—39
Avramov, Th., Trnovo	37	Bruha, Ivan, Sofia	42
Ayvazian St., Sofia	36		

	CLASSE.		CLASSE.
C			
Chabanova, M., Sopot	40	Daskalov Kosta, P., Lovetch	50
Chachanov, R. et V., Stara-Zagora	56	Dayanov, Jr., Varna	56
Chervenakov et Co, Gabrovo	36	Dejantchino, Panagyurichté	38—40—46
Chichkov, Kniajevo	52	Peltchev Dimo, Haskoro	63
Chilew, Ilia, Philippopole	63	Demitre Zlatev, Trevna	33
Chivarov, T., Tchalpi	63	Denev, A., Razgard	63
Chopov, G., Philippopole	56	Denkov, H., Sistov	56
Chopov, Raitcho, Tchamourli	55	Dentchev Petkos, Pleven	63
Chouchkov, Stoyan, Kustendil	63	Dentchov, N., Gabrovo	43
Choumla (brasserie), Choumen	54	Département de Philippopole	63
Christov, Varna	56	Département de Stara Zagora	50bis
Christo, Christov, Kazanlik	51—53	Département du Tatar Pazardjik	50bis
Christov, Dako, Pleven	63	Département de Silven	63
Christov, frères, Bourgas	63	Département du Varna	50bis
Christov, frères, Soungulari	63	Diamanto poule Odyssei, Anchialo	56
Christov, Yordan, Philippopole	63	Dikov Kolio, Sofia	63
Christo, J.-M., Djapounov	23	Diakov, J. Tzvetko, Sistov	63
Christo, Ignatov, Kotcherinovo	3.	Dilov Miko, Slivata	63
Christo, Ilev, id.	55	Dimitrov, K., Troyanovo	63
Christos Stancho, Trnovo	63	Dimitrov, K. Stoyan, Bourgas	63
Christov, Il., Pleven	63	Dimitrov Neyco, Jamboli	63
Christov, Kolu, Kozlovetz	63	Dimitrov Tenio, Semiztche	55
Christov, P., Choumen	63	Dimitrov Steph., Troyanovo	63
Christov, N., Karlovo	50bis	Dimitrov Stoyan K., Bourgas	63
Christov, Ratcho, Listov	63	Dimitrov Voulko, Pleven	63
Christov, Voultocho, Lovetch	63	Dimitrov, A., Trn	63
Chvratchilkov, P., Roustchouk	63	Dimitrov frères, Stara Zagora	63
Collection, imprimerie de l'Etat	14bis	Dimitrov Kouui, Varna	63
Commune de Galed Tschataldja, Silistria	32	Dimitrov Stefan, Topolovo	55
Commune de Golema Kainardja, Silistria	32	Dimo Soultan, Sveti Kyrilovo	63
Commune de Himitlii	52	Dimov, P., Roustchouk	63
Commune de Kotel	32	Dimov Todor, Varna	63
Commune de Kyrnaré	52	Dimov, D., Sliven	56
Commune de Kazanlik	52	Dimov, Ch., Karlovo	51
Commune de Varna	32	Dimov Terzi Stoyo, Chyroka-Lejka	40
Couvent catholique bulgare, Philippopole	35	Dimooglou, Stanimaka	56
D		Dinov, G., Kustendil	56
Dachkov, Chr., Roustchouk	10	Diveri, G.-P., Varna	56
Dalymis, G., Stanimaka	56	Diveri, G.-P., Varna	56
Damat Hassan Efendi Hadji Mehmed, Pazardjik	63	Dinev, P., Roustchouk	63
Danailov, L., Stanimaka	56	Dinkov Doytcho, Stara Zagora	63
Danov, G.,	8	Djablianski, J., Gledjvetzi	32
Dantchov Dotcho, Lovetch	63	Djedjov, M., Devina	63
Daskalov et Co, Tzaribrod	40	Djemaleddin Montrasse, Silistra	63
		Diptchikov Nikola Iv., Sevlievo	37
		Dobrev, P., Lovetch	40
		Dobrev, K., Nova Mahla	43
		Dobrev, N., Nova Mahla	43
		Dobrev, G., Nicolaevka	63
		Dobrev, S., Aktchaer	63
		Dobrev, K., Silistra	63
		Dondolov Krestio, Pleven	63
		Donev Dragan, Sadakli	63

	CLASSE.
Dontchev, M., Choumen	56
Dospevski Boris, Pazardjik	63
Dotchev Mitcho, Srebé	63
Dotzeva, J.-M., Vratza	35
Doudev, T., Roustchouk	63
Draganov, Karnabad	63
Draganov, K., Vetren	32
Draganov, Dr. Roustchouk.	56
Draganov, J., Pavlikeni	63
Draganov Vlado, Lovetch	63
Draganov Kolio, Silistra	63
Draganov Gospodine, Bourgas	63
Dragonov, I., Trnovo	63
Draghiev, Souhindol.	56
Droume R. Staykov, Trnovo	63
Dragnev, G., Bourgas	63
Dukmène, Roustchouk	43
Dukmedjiev, Sofia.	14—19—21
Dulgherov, K., Trnovo	52
Dulgherov, K.-V., Ferdinandovo	56

E

Ecole agricole, Sadovo	7—30
Ecole des arts et métiers, Kouajevo 7—17—19—21—23—41—42—50	
Ecole normale, Kustendil	6
Ecole pratique d'agriculture, Roust- chouk	63
Ecole pratique d'agriculture, Sadovo 30—36—50 ^{bis} —56—63	
Ecole topographique de l'état-major	8
Eminoglou Tenelebi Ahmed, Tatar-Pa- zardjik	37
Evloghi Georghiev, Karlovo	33
Ezekiitza Sevasta, Vratza	31

F

Fabrique Alexandre Ier, Gabrovo	33
Fabrique Christo Zlatorov, Gabrovo	36
Fabrique I. Zadgorski, Sliven.	33
Fabrique I. Kalpazanov, Gabrovo.	36
Fabrique I.-K. Kalpazanov, Gabrovo.	36
Fabrique H. Saryivanov, Sliven.	33
Fabrique Stoytchev, S.-X., Gabrovo	36
Fabrique Stoynov, frères, Kazalink	36
Fakir Ibriam Mehmed Moustapha, Roustchouk	14—26
Fakirov Th., Bucarest.	10
Fayn Suleyman, Pazardjik	35

	CLASSE.
Filature de la société Svila, Stanimaka	30
Filippov Vassil, Breznik	30
Florov Jordan, Vidin	34
Fortuna, frères, Varna	50 ^{bis}
Frey, L., Sofia	42

G

Gafar Muslime, Varna	63
Gagov, A. Pazardjik	63
Ganev Krdjiev et Co, Choumen	55
Ganéoglou, Y., Stanimaka.	56
Gantchev Delev, I., Stara-Zagora	63
Gantchev, S.-D. Stara-Zagora	63
Gantchev, G., Sistov.	14—26—65
Gargov Kost, Philippopoli	63
Gatchev Ganu, Tchalpi.	63
Glancho Dobrev, Nicolaevka	63
Gatchev Danu, Botevo	63
Gatev, I., Ferdinandovo	63
Ghego Lovez, Teke-Keui	55
Gaydardjiev, M., Roustchouk.	63
Ghékov Natcho, Saril-Smayil	63
Géztov Mitu, Kozlovetz.	63
Gheorgiev, Anathas, Dipsiz-Ghiol	55
Ghechov, T., Vratza	63
Gheorgleiv, D., Lompalanka	12
Ghénov, Chr., Sistov.	11—56
Gheorgiev, D., Delina-Grachtitza	63
Gheghev, V., Plevén.	63
Gheorghiev, D., Skobelevo	63
Ghenov, Chr.-K., Lovetch.	63
Gheorghii Hadji et Petrov, Silistra	56
Ghenovski, T.-Ghéor, Vratza.	63
Ghéorev V., Trn.	63
Ghéorev, A., Trn.	63
Gheorghiev, D.-P., Kustendil.	56
Ghentchev, M., Roustchouk	63
Gheorghiev, N., Topolovo	55
Gheorghiev, A., Plevén	63
Georghiev Stoyan, Silistra.	37—52
Gheorghiev Velitchko, Kustendil	63
Ghineli, frères, Bourgas	56
Ghinev, frères, et N. Kovatchev, Varna	55
Gheorgov, S., Plevén	63
Ghinkov, S. et D. Nentschov, Sevlievo	37
Gheorev, A., Trn.	63
Ghinov, S.-Arch., Philippopoli	55—65
Ghéorev Vidine, Trn.	63
Ghinov, S.-Archangéle, Perouchitza	55
Ghitchov, D. Lubomir, Philippopoli	56
Gionkov, T., Sistovo.	63

	CLASSE.		CLASSE.
Gothev, J., Razgrad	63	Iliev, P.	55
Gogov, T., Philippopoli	56	Iliidi, Ch., Stanimaka	56
Gotchev, N., Lovetch	14	Iliev, Dem, Pazardjik	63
Gougoutchkov, frères, Leskovetz	56	Iliev, Ghéorghî, Pleven.	63
Goranov, M., Lom	63	Iliev, Kosta, Philippopoli	63
Gregoriades et Michaykov, Sofia	55	Iliev, Kosta, Tchamourli	55
Gospodin Ivanov, Varna	63	Iliev, Kosta, Varna.	63
Gospodinov, Kolio.	63	Iliev, Sabi, Razgrad	63
Grigoriev et Bonkov, Haskovo	52	Iliev, Vassile, Varna	63
Gospodinov, K., Stara-Zagora	63	Imprimerie de l'Etat, Sofia	11
Gospodinov, frères, Haskovo.	63	Institut cartographique de l'Etat-Major	8
Gotzov Vassil, Soumère	63	Iotzev, Nikola, Bolev-dol	30
Grantcharov, Chr., Lovetch	63	Ivanine, M., Lom	63
Grouev, T.-A., Philippopoli	63	Ivankhov, Bojin, Pleven	63
Guéorguiev, Varbovka	63	Ivanov, A., Sara Guiol	63
Gymnase de l'Etat	6	Ivanov, Archanghele, Kustendil	63
Gymnase des garçons	6	Ivanov, Christo, Aktchaer.	63
Gymnase des filles	6	Ivanov, Chr., Widin	10
H		Ivanov, Dacho, Pleven	63
Hadji, Ali, Abdoullach, Choumen	63	Ivanov, D.-H., Sliven	56
Hadji Anton, Hadji Doney, Trorovo	63	Ivanov, Entcho, Tchiflik	63
Hadji, Atim Ibrahim, Philoppopoli	63	Ivanov, Ivanov, Sari Smail	63
Hadji, Ivan Penev, Tchirpan	56	Ivanov, Gogo Hadji, Tchamourli	55
Hadji Vaptzarov, Tchirpan	56	Ivanov Guentcho, Guïokpala	63
Hadjiev, Dere-Keuy	30	Ivanov Guiogui, Ouzounov	63
Hadjienov, Chr., Sofia.	56	Ivanov, Ivan, Sistov.	63
Halil Hadji, I., Varna	50 ^{his} —63	Ivanov, I., Hodja Keuy	32
Halil, I., Varna	63	Ivanov, K.-D., Varna	63
Hassanov, Abdoullah, Atmadja.	55	Ivanov, Marko, Haskovo	63
Hassan Ahmed Hafouz, Silistria.	43	Ivanov, Mintcho, Djinovo	63
Hassan Efendi Hadji Zaadé	63	Ivanov, Mitio, Roustouck.	63
Hassan Efendi Mehmed, Choumen	46	Ivanov, P., Bourgas	63
Hassan Hadji Ahmed, Philippopoli	50	Ivanov, Petko, Vratza	63
Herov, Hassan, Sistov	63	Ivanov, Prodan, Sliven	63
Hinev, Jeliazé, Choumen	63	Ivanov, Roussi, Trnovo	37
Hinkova, Donka, Sevlievo	35	Ivanov, Stoyko, Kraia-Bey-Keni	63
Houkov, P., Pazardjik	63	Ivantchov, A., Kotcherinovo.	55
Hristov, P., Varna	56	Ivanov Gospodin, Varna	63
I		J	
Iako Mordohay Salep Ronfort, Kus- tendil	63	Jekeskov I., Sliven	63
Ibich, Tefik, Roustouck	43	Janous, Varna	56
Ignatowa, Amra, Stanimaka.	35	Janoussi, M., Varna	56
Ignatova, Paraskeva, Vratza.	35	Jeleskov, Christo, Philippopole	63
Ignatova, Sofia, Tzaribrod	40	Jélér, Athanase, Péké	63
Igov, Stanko, Berkovitz	43	Jelev, Leko, Razgrad	63
Ikonomov, I., Osman Pazar	35	Jelev, Dimi et D. Aytos	63
Ildi, G., Stanimaka	56	Jelev, Voulcho, Bourgas	63
Ilev, H., Peter	55	K	
		Kadich, Roustchouk.	31

	CLASSE.		CLASSE.
Kafa Kodja Mehmed, Choumen	63	Kosta Jekov, Stara Zagora	56
Kaikov, T., Stara Zagora	63	Kostadinov, Trnovo.	37
Kalaptchiev Stoyan, Sofia.	34	Kostadinov, A., Philippopole	63
Kaliukov, P., Varna.	63	Kostadinov Dem., Pleven	56
Kallinkof, A., Janlidja	63	Kostadinov G., Stara Zagora	63
Kalpazanov et Co, Gabrovo	40	Kostadinov V., Stara Zagora.	63
Kaltchev Dotko, Pleven	63	Kostaki Hadji Nikoleou, Stanimaka	56
Kaltchev Ivan, Choumen	63	Kostov, G., Vidin	12
Kambourov, frères, Nova zagora	56	Kostov Ilija, Chabla	63
Konarov et Tchelinghirov, Choumen.	55	Kotzev Thanas, Silistra.	7
Kandarachevo Vassile, Roustchouk	63	Kotzova Elenka, Vratza	31
Kanev Christo, Endje Keuy	63	Kotzova, H., Vratza.	35
Kanev Dimitri, Salmanov	63	Koulov, D., Bazgrad	7
Kaniloukov, K., Drenovo	56	Koundouradjiev, Sliven.	50
Kanov, D., Choumen	63	Kounov, K. D., Etropole.	38—50 ^{bis}
Kantardjiev, B., Lompalanka	63	Kourechanska, Ch., Vratza	35
Karadjov, Pleven.	50	Kourmounatov, G., Guerdeli.	63
Karadjov, J., Pleven.	63	Kouzma, P., Tatar-Pazardjik.	50 ^{bis}
Karaïvanoff, D., Philippoli	35	Kouzmov, Pazardjik.	50 ^{bis}
Karaïvanoff, frères, Sevlievo	62	Kovatchev, Bela-Rada	63
Karaïvanov, frères, Sevlievo	37—46	Kovatchev Meno, Vidin.	63
Karapetrov, Pleven.	56	Kovatchev 'Neno, Vidin	63
Kararoussev, A., Karnobad.	32	Kovatchev, Vidin	63
Karastoyanov, A.	10	Koyoundjioglou, Anat., Philippopole	63
Karastoyanov, Dim., Philippopole	10	Kozarov, N., Karlovo	51
Karipi, Dem., Anchialos	56	Kratchmanov, Devria	63
Kassabov Kost, Philippopole	63	Krestev Dem, Pazardjik	63
Kassyrov, D., Sliven.	63	Krestio Koliou, Silistra.	7
Katzarov, frères, Philippopole	10	Krskiev, S., Vratza	56
Kavra, D.,	10	Krstanov Kostadine, Philippopole	63
Kazandjieva, Vratza	31	Krsteniakova, M., Vratza,	31
Kiriakov Sava, Téhépelare.	34	Krstio Popov, Philippopole	56
Keuybachiev, Karlovo	51	Kutchukov, J., Daoutli,	7
Kidov, Kazanlik	51		
Kilio Ivanov Lapata, Stara-Zagora	63	L	
Kirkanova Tzenka, Vratza	31	Lakov Zlatko, Pleven	63
Kisselov, G.-V., Trnovo	56	Latounov, Teke Keui	55
Kissof, S. Dem, Sliven.	63	Leonkieff S. Tseno, Vratza.	40
Kissovski, J., Pazarajik	»	Lichkov, V., Preslav	56
Klatkov, J., Klissoura.	43	Liebig, R., Roustchouk.	10
Klissourski et Maznitchev, Berkovitza.	30	Lozev Chégo, Teke Keui	55
Kokinov Yunaki, Vratza	»	Lozev, Christo, Teke Keui	55
Kolev, Chr., Silistria.	37	Loukanov, Lovetch	56
Kolev Jiko, Boynitza	63	Ludskanov, V., Preslav	56
Kolev Neyko, Stara zagora	63		
Kolev Petko, Sari Smayl	63	M	
Koleva, M., Harmanli	30	Mladenov, Germanski, Samokov	10
Koleva, M., Tzaribrod.	40	Mladenov, Stoyan, Sofia	52
Kolio Kolev, Teke Keui	55	Makakov, Nikola, Philippopole	63
Komondo, Chr., Karloro	51	Malamov, T.-Petko, Pazardjik	63
Konstantinov, A., Varna	34	Malechevski, Kustendil	56
Kormounata, G., Bourgas.	7		
Korov et Christov, Kustenail.	55		

	CLASSE.		CLASSE.
Maliyadi, D., Stanimaka	56	Ministère de l'Instruction publique.Sofia	6
Malkotchov, Ch., Stanimaka	56	Minkov, N., Sliven	10
Malkotchov, G.-H., Stanimaka	56	Mintchev, Kolio, Philippopole	63
Malkov, T., Sofia	62	Mintchev, Vassile, Philippopole	63
Malanov, Checto, Haskovo	63	Mintchov Naidin, Tchapli	63
Manolov, Panayot, Sliven	63	Mirtehev, Ivan, Choumen	63
Manolov Tzvetan, Sofia	63	Mirtchev Ditcho, Sliven	63
Manov, Denio, Toutrakan	34	Mirkov Danio, Sistovo	63
Manov Veliko, Gornio Alexandrovo	63	Mitchov, Nedeltcho, Razgrad	63
Manov, Yootcho, Sliven	63	Mitev Stoyan, Tatarevo	63
Manova, M.-V., Vratza	35	Mitev, Gueorgui, Gornia Alexandrovo.	63
Mardas, D.-A., Philippopoli	52	Mitev Letcho, Haskovo	56
Marine, Ivan, Vratza	63	Mitev, Iv., Tchirpan	56
Marinov, Atanas, Philippopole	63	Mitev, Ivan, Tchirpan	56
Markoleskos, O., Trnovo	10	Mitor, K., Kustendil	63
Markov, Dim., Preslav	56	Mitov, Pavlu, Brestovitzza	63
Markov, Maxime, Varna	37	Mitov, Parvan, Vratza	63
Markov, Tolu, Tatar Bazardijk	63	Mitrakov Ivan, Haskovo	63
Markov, Peter, Plevén	63	Mitrov, S., Sofia	63
Markov, Marive, Silistra	63	Mitrov, Petho, Philippopole	63
Markov, Vassile, Sofia	63	Momtschov, Popov Pchovet C ^o , Trnovo.	52
Martchooglou-Gheorgghi, A., Jamboli	63	Monastère de Troyan	56
Maslev Nicola, Panagourichté	50	Monastère de Rilos	43
Mateev, Stara Zagora	56	Mourad, Varna	63
Matinitchev Ilia, Pazardjik	52	Mourtasse, Djemaled-lin, Silistra	63
Maznikov et Bajdavelo, Doubnitza	55	Moustapha, Bey-Halil, Silistra	63
Mehalov Gheorgi, Varna	63	Moustapha, Hadji, Choumen	40
Mehmed Hadji Osman, Silistra	63	Moustapha Efendi Mehmed, Choumen	63
Mehmed, Hassan, Razgrad	63	Moustapha, Hadji, Ahmet Kourtbouнар	40
Mehmed Redjid Karsal. Kili Kadi	55	Moustafa, D., Bourhanlar	55
Mehmed, Chakir, Roustcouk	36	Moustafa, Halile, Bourhanlar	55
Mehmed, Hadji, Ibrahim, Silistra	52	Mravkov, Dotcho, Lovetch	56
Mehmedova, Fatima, Vratza	35	Musée de l'État	6
Mehotchev, N., Gabrovo	56	Musée de Sofia	31—31—35—37—40
Metchkarska, A. Vratza	35		
Michine, Dem., Plevén	63		
Michailov, K., Pleve n.	56		
Mihalov Tzanio, Roustchouk	63		
Mihalov, G., Varna	63		
Mihailo, A., Stanimaka	56		
Mihov Nikolitch, Varna	63		
Mikaïlov, Naoumtcho, Trn	63		
Mikhaïlov, Alfatar	40		
Mikrovitch et C ^o , Jambol	55		
Milde, A., Sofia	35		
Milenkov, T., Slatina	63		
Milenov Stoimen, Kustendil	63		
Mitov, N., Karlovo	56		
Mindilkov, Iv., Plevén	56		
Mindilkov, Plevén	56		
Minev Radé Hadji. Sistovo	63		
Ministère du commerce et de l'agri- culture	59—64		
		N	
		Nakov Nikola, Kustendil	56
		Natchev Torino, Lovetch	63
		Natchov Yordau, Sistov.	63
		Naydenov Ivan, Vidin	63
		Nechov Rachko, Koprivchtitza	52
		Nedev Ivan, Panagourichté	33
		Nedelkov, Varna	56—63
		Neitchev frères, Karnobad	32—63
		Nenov frères, Troyan	56
		Nemski Marko, Stara Zagora	50
		Netzova G.-I., Vratza	35
		Néykov Guentcho, Daskot.	63
		Neytchev frères, Bourgas	63
		Nikov Marine, Haskovo	63
		Nikov Vele, Kustendil	63

CLASSE.

Nikov Botio, Karlovo	51
Nikolov, G., Philippopole	14
Nikolov Ivan, Pleven	63
Nikolov I., Kostenetz	14—26
Nikolov Marine, Lom	63
Nikolov Stefan, Elena	40
Nikolov Todor, Baliovitza	43
Nikolova A., Philippopole	35
Nikoltcheva Iotza, Vratza	35
Noikov Gospodin, Devnia	63
Novkov Nikola, Kustendil	56
Nounine Kolio, Lom	63

O

Obreïkov Stefan, Philippopole	51
Osenka Penka, Vratza	35
Osman Sali Hadji, Silistra	52
Osmanov Ibriam, Kutchouk-Ahmed-Kourtboumar	40
Osikovska Ch. Kalitza, Vratza	31
Ossipov A., Pleven	10
Ouzounov, P., Gabrovo	43
Ouzounov Yordan, Pavlékiani	63

P

Pachev J. Kotze, Pazardjik	63
Paloukov Ivan, Philippopole	63
Panachov Ivan, Sofia	56
Panayotov Dem., Bourgas	63
Panayotov Dim, Aekaria	63
Pandourov S. Davtcho, Ferdinando	63
Pandourski Z. D., Trevna	35—62
Panev Tzaniv et Donko, Kovatchov Gabrovo	14—26
Pantchev, Sofia	63
Pantchev P., Bela Rada	63
Panteleeva C., Philippopole	31—35—36
Pantélérva, C., Philippopole	35
Papazoglou Chr., Silistra	51—56
Paraskov D. Yordan, Haskovo	63
Parlapanova Tsana, Gabrovo	40
Parsakov Yordan, Haskovo	63
Parvavov Spass, Lom	63
Patchev Dimo Iv., Philippopole	50bis
Pavlitov K., Haskovo	56
Pavlov, Zabel	30
Pavlov D., Sofia	63
Pavlov Stoïle, Trn	63
Pavlov Todor, Trn	63
Peev Iv., Pleven	56
Peev Pekto, Pleven	56

CLASSE.

Pelaghiou G., Anchialo	56
Penev Guiorgui, Ressen	63
Penev Vatu, Moursalkovo	63
Penkova M., Kazanlik	40
Pentchov Vitcho, Gornio Slivovo	63
Petkov I., Sofia	63
Petkov Ilia, Elibey	63
Petkov Natcho, Lom	63
Petkov Nedio, Sinidjik	55
Petkov Nikola, Stara Zagora	56
Petkov Petre, Guioknala	63
Petova H. Dimitritza, Choumen	31
Petovitza Din., Choumen	35
Petrakidi frères, Stanimaka	56
Petrov Ivan, Bourgas	52
Petrov, Ilia, Borisovgrad	63
Petrov S., Douganovo	63
Petrov Vasil, Tchokoba	63
Petrov Gheorgghi, Philippopole	63
Petrov Ignat, Silistra	63
Petrov Milan, Roustchouk	63
Petrov Tanio, Philippopole	63
Petrova Tota, Gabrovo	40
Philipov Philippe, Philippopole	56
Philippov P., Metchkur	63
Photographies des bâtiments scolaires	6
Piperkova P., Sopot	40
Pichtovski, Tratzao	63
Planteleeva V., Philippopole	36
Pop Keulli Hassan, Choumen	40
Pop Mitov Josef, Tzaribond	40
Popov Mintscho, Tschiparovtzi	40
Popov V., Choumen	56
Popov Stefan, Bourgas	63
Popov Christ, Ovtcha Monguiba	63
Popov Michal, Haskovo	63
Popov Christo, Pleven	63
Popova M., Sofia	35
Popovo Tzenka, Vratza	31
Poppov I., Kazyl-Klissé	30
Poppov, I., Batak	30
Pounov A., Sofia	45
Pravadaliev Varna	56
Prison de l'Etat, Haskovo	43
Prochek frères, Sofia	54
Professeur Mekvika, Sofia	1
Provadaliev P., Varna	56
Prvanov Ilia, Lom	63

R

Rachev, Velitchko, Kustendil	63
Radoev, Tanu, Sadkli	63

	CLASSE.		CLASSE.
Radkov, Anghèle, Doubnitsa	55—63	Smekov, Nikolas, Djinovo	63
Radew, Christo, Roustchouck	63	Smotchev, Demètre, Smotchevo	55
Radev, Ivan, Silistria	32	Smotchevski, Dem, Kustendil	63
Radev, Peter, Trnovo	63	Société industrielle Kilim, Kotel	34—40
Radoev, P. Nicolas, Srebé	63	Société de bienfaisance de dames, Roustouck	40
Radev, S.-V., Philippopole	14	Société Soglasié, Slieven	54
Raev, Christo, Roustchouck	63	Société commerciale vinicole Izvor, Philippopole	56
Ramu, A.	8	Société Izvor, Philippopole	56
Radoslavov, Ilia, Roustchouck	63	Société industrielle « 1 ^{er} Mai »	50 ^{bis}
Radoyev, Nikola, Sevlievo	63	Sofianska, Kost, Vratza	35
Ratchev, D., Slieven.	37—63	Sokolov, Gogo, Kustendil	56
Ratchov, Roustcho, Slieven.	63	Sotirov, Demètre, Sofia.	37
Raynov, Ghéno, Bourgas		Stalev, Mitiv, Haskovo	63
Riza Efendi Ibrahim, Philippopole	63	Stambouldov, Steph. et Popov Koust. Dulguerli	63
Rizov, Chr., Varna	50 ^{bis}	Stamenov, Peter, Vratza	63
Rizov, D., Kustendil	52	Stanchev, Kailo, Drenovo	52
Robev, Dem., Kustendil	63	Stanev, A., Philippopole	56
Roudnev, Anastas, Orhankeuy	63	Stanev, Dobre, Silistra	63
Roussev, Martio, Choumen	63	Stanev, Nikola, Stara-Zegora	14—31—50 ^{bis}
Ronssev Triffon Haskovo	56	Stanev, V.-N., Vratza	31
S			
Sabev, Dobré, Silistra	63	Stanev, Stefan, Philippopole	55
Sabev, Gheorghî, Silistra	63	Stankov, Stoyantcho, Sofia	63
Sali Ahmed, Razgrad	63	Stantchev, Kolio, Trnovo	63
Sali C. Topatsch, Karlovo	37	Stavrîdes, D. et Co, Philippopole	55
Samoglou, K., Stanimaka	56	Staykov, Dem., Preslav	56—63
Samokovlyiski, A., Kustendil	52	Stefanov, Ivan, Pleven	63
Samokowska, Tzenka, Vratza	31	Stefanov, Roussi, Elena	40
Sarijski, Kustendil	52	Stoiev, Donu, Sepet	63
Savov, Manol, Tchirpan	56	Stoiev, Todor, Stara-Zagora	63
Schipkov et Co, Kazanlik	51	Stoïtchev, frères, Gabrovo	30—31
Schopova, Ts., Choumen	35	Stoichev, Guénu, Tchalti	63
Schourek, V., Sofia	6	Stoïkov, Mitio, Philippopole	63
Schwarz et Binder, Sofia	56	Stoyanov, Boutchov, Drayalevtzi	52
Seizov, Plevén	56	Stoyanov, Dem, Plevén	56
Selim, Kafaf et fils, Silistria	34	Stoyanov, J., Preslav	56
Selime, Rachid, Silistria.	63	Stoyanov, Athanas	63
Semidov, Phil, Rahovo	50 ^{bis}	Stoyanov, Dimo, Botero	63
Semov, Denu, Ketchiler Mahale.	63	Stoyanov, Kolio, Plevén	63
Semov, Roussi, Sliven	63	Stoyanov, Kolio, Bourgas.	63
Sera fimor et Co, Kazanlik	51	Stoyanov, Tzania, Razgrad	63
Sey foul Hassan, Choumen.	63	Stoyanov, Stoyan, Sevlievo	63
Siarov, Chr., Philippopole	50 ^{bis}	Stoyanov, Velko, Plevén	63
Sitchev, Stefan, Kazalik	50 ^{bis}	Stoyanov, Petko, Trnovo	63
Siméonov, Plevén.	63	Stoyanov, Peter, Haskovo	63
Siméonova, Tzenka, Vratza	31	Stoyanov, Nestor, Varna	63
Sivtchev, Mintcho, Ahievo.	63	Stoyanov, Balio, Stara-Zagora	63
Slavkov, Apostole, Stara-Zagora	63	Stoyanov, Christo, »	63
Slavov, I., Tchirpan.	56	Stoyanov, Botio, Philippopole	63
Slavtchev et Co, Trnovo	54	Stoyanov, Dragino, Sofia	63
		Stoyev, Todor, Stara-Zagora.	63

	CLASSE.		CLASSE.
Stoytchev, Sari-Smayl	63	Todorova, Maria, Tonovo	35
Stravides, S., Sofia	56	Tontchev, Christo, Roussocastro	63
Stravrev, Penio, Razgrad	63	Tzotzov Toto, Sofia	50 ^{bis} —63
Stuveva, Siyka, Todovtzi	40	Topalov Panayot, Sliven	40
Svilenov, Gheorghî, Sofia	63	Totev, frères, Arnaoutito	63
Svinarov, N.-T., Noro-Selo	63	Totiadi, frères, Kustendil	56
Symeonov, Ivan, Pleven	63	Topatsch C. Sali, Karlovo	37
T		Toscheva Ghina, Vidin	31
Tabak, Ch., Stanimaka	56	Trayanov, S.-A., Verouchtitzza	56
Tanev Peio, Srem	30	Tranev Neno, Sliven	56
Tapalov Panayot, Sliven	40	Trifonov Syméon, Pleven	63
Tapovetza Kolio, Sliven	63	Troyanov et Co, Pleven	56
Tachev Mito, Trevna	62	Trenkov Netko, Vratza	63
Tanassov Kolio, Lom	63	Trevnenkata Baba, Trnovo	52
Taneva, Maria, Stanimaka	31	Trifonov Panio, Pleven	63
Tenev Gogo, Teke Keui	55	Trifonov Nikiphore, Nikup	63
Tchaonck Mehmed, Choumen	63	Trifonov et fils, Sofia	56
Tchioropoulos, Philippopole	13	Tzanew Demetre, Orchovo	34
Tchohadjî Gheorghî, Sofia	63	Tzanov, D., Orchovo	37
Tcholorv Tzani, Roustchouk	63	Tronev, Th., Choumen	63
Tchorbadjiski, P.-Ivan, Endjé-Keuy	63	Tzatchev, S., Sofia	56
Tchomaki, T.-D., Kavarna	56	Tzepilechtina, Vratza	35
Tchapractikov Nicola S., Doubnitza	55	Zigov Anghèle, Pazardjik	63
Thodorov Botio, Karlovo	56	Tzonkov, Tr.-R., Philippoli	37
Todonov, Yondan, Trnow	56	Tzenov, Ch., Sistov	56
Todorov Dem, Philippopole	63	Tzonkov, Yvan, Sevlievo	38—40—46
Tonev Stoyan, Hoskovo	63	Tzerinov Kyriak, Bourgas	63
Todorov, Ivan-T.	63	Tzomaki, K.-D., Kavarna	56
Tchuchmedjiev, Choumen	56	Tzonev Yonko, Gabrovo	12
Toliov, Ivan, Pleven	63	Tzoutzov, Toto, Sofia	50 ^{bis} —63
Tenevgogo, Teke-Keui	55	Tzouklevski, Panagurichte	33
Teodorov Veliko, Kazil-Agatch	63	Tzetkov Nenko, Lovetch	56
Theodorova Anna, Vidin	31	Tzviklio Tzonio, Gahrovo	43
Tocheva, Tlenka, Choumen	35	Tzvetkov, Nikola, Lom	63
Todorov Atanas, Lovetch	63	V	
Totev T. Gheorghî, Sistov	63	Vajarov, Ivan, Philippopole	30—63—65
Thodorov Peyo, Tchamourli	55	Vanev, Demètre, Teke Keeie	55
Thodorov Vanyo, Tchamourli	55	Valev, Toma, Tchervena	63
Todorov, M., Trnovo	56	Valsamidi et Co, Dobritch	56
Toumbev et Dermchev, Bania	64	Valtchanov, P., Stara Zagora	63
Todorov Stoyan, Stara-Zagora	56	Valtchanov, P., Chabla	63
Tichkine S. Kolio, Spasatata	43	Valtchev, Stoyan, Agatovo	63
Troptchev Tontcho, Panayhurichie	64	Vanova, Kata, Vratza	35
Tianeva, Stanimaka	35	Varbev, Christo, Preslav	56
Todorov Trifon, Vratza	63	Vasilev, Kaltcho, Silistra	63
Tzenova Tasa, Vratza	35	Vassilev, Andon, Varna	63
Todorov Kiryack, Philippopoli	35	Vassilev, Gheorghî, Vratza	63
Todorov Valko, Karlovo	56	Vassilev, Stoyko, Kroumiovo	63
Todorov, Ivan, Trnovo	50 ^{bis}	Vassilev, P. Pavli, Choumen	63
Todorov Yordan, Trnovo	56	Vassilchin, Perko, Dragomirova	63
Tzonev Yonko, Gabrovo	12	Vatchkov, Marko, Souhindol	63

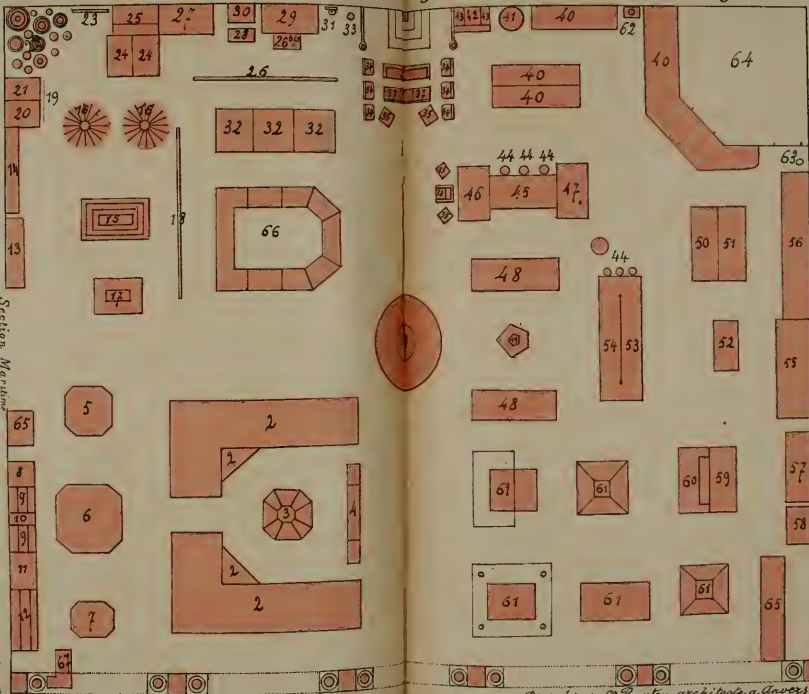
	CLASSE.		CLASSE.
Vlkov, Jelko, Haskovo	63	Yanev, Christo, Haskovo	63
Vatov, Peter, Pleven	63	Yankov, frères, Sofia	56
Vazvazov, Apostol, Aytos	63	Yantchev, frères, Silistra	34
Velenov, Peter, Kustendil	63	Yomer, Mousthapha H., Bourgas	63
Velichkov, Peter, Sofia	37	Yomerov, Alile, Tourski	55
Velikov, Demètre, Pleven	63	Yontchev, Marine, Pleven	63
Velikov, Kristo, Tas Tepé	63	Yordanov, T., Trnovo	63
Velitchkov, Peter, Sofia	63	Yordanov, Kostadin, Pol-Senovetz	63
Velitchkov, Kost, Pleveu	63	Yoroukooglou, Ahmed, Silistra	63
Velitchkov, Kotzé, Pazardjik	63	Yontcheva, Vata, Vratza	31
Veltchev, Kotzé, Pazardjik	63	Yotkov, Voutko, Vratza	63
Videv, Manu, Moursalkovo	63	Yotzev, Nikola, Trn	63
Vlahov, Atanas, Pol-Senovetz	63	Youssof, Amed, Choumen	63
Volkov frères, Philippopole	63	Yovtchev, frères, Kazanlik	51
Voulov, Voulio, Philippopole	63	Yorgov, Gheorghi, Trnovo	63
Voulkov, Janko, Philippopole	63	Yordanov, Yordan, Slieven	56
Voultchev, Angèle, Roustouck	63		
Vrbanov, Panayot, Doubnitza	64	Z	
Vrbev, Ch.-G., Pleven	56	Zagrov, Ivan, Kotcherinovo	63
X		Zanlouchi, Friedrich, Staninaka	56
Xanthopoulos et Kokinos, Bourgas	10	Zarokosta, M.-Iv., Varna	56
Y		Zarzanov, Spas, Sofia	36
Yakov, Isak, Kiostendil	37	Zelevov, Dimo, Aytos	63
Yakoub, Omer, Razgrad	63	Zelevov, Vitcho, Aytos	63
Yanakiev, Jordan, Bourgas	63	Zoéva, Ivana, Karlovo	35—40
Yanev, Georghi, Klimentova	63	Zograf, Ivan, Kustendil	63
		Zyaprianov, Tartarevo	63
		Zlatarski, G.-N.	8
		Zlatarov, Ivan-G., Tchirpau	56
		Zlatanov, Angèle, Philippopole	63
		Zlatarov, Christo, Haskovo	63

LÉGENDE

Exposition Universelle d'Anvers 1894. Plan de la Section Bulgare

LÉGENDE

- ronne et buste de S. A. R. le Prince régnant de Bulgarie, à droite du buste la photographie de S. A. R. la Princesse régnante et à gauche la photographie de S. A. R. la Princesse Clémentine, mère du Prince régnant.
- Produits agricoles.
- Idem et farines.
- Arc de triomphe en maïs.
- Alcools et liqueurs.
- Vins.
- Cognacs.
- Vermicelle et macaroni.
- Fruits, bonbons et grauu.
- Salamis.
- Bières.
- Huiles, miel et cire.
- Minéraux, charbons et carte.
- Collection pétrographique et cartes.
- Pierres de décoration et de construction.
- 16. Photographies, vues de la Bulgarie.
- Argenteries.
- Plans de l'Institut cartographique et de l'Ecole topographique de l'état-major de Bulgarie.
- Cannes de promenade et vernis.
- Enseignement primaire de menuiserie.
- Enseignement primaire du tourneur.
- Produits forestiers.
- Instruments de viticulture.
- M. Ecole technique de Kniajevo — Serrures et forges.
- Cordages et lin.
- Statistiques.
- Cartogrammes statistiques, dernier recensement 1893.
- Armoire et collection de tissus (Ecole de Kniajevo.)
- Table avec dessins des élèves.
- Ecole technique de l'Etat à Kniajevo. — Armoires.



- 39. Ecole technique de l'Etat à Jevo. — Serrurerie et fonderie.
- 31. Pompe. — Ecole technique de Kniajevo.
- 32. Tabacs.
- 33. Mannequin costume d'homme.
- 34. 34. Chaises et fauteuils.
- 35. 35. Coussins.
- 36. Sofa.
- 37. Tables.
- 38. Fantouil.
- 39. Divan.
- 40. Enseignement et ouvrages manuels.
- 41. Relief de Vitocha et des environs de Sofia.
- 42. Imprimerie de l'Etat.
- 43. Reliure et cartonnage.
- 44. Mannequins costumes d'homme.
- 45. Tissus, étoffes de laine et coton.
- 46. Tissus soieries.
- 47. Laines et passementeries.
- 48. Soieries.
- 49. Cocons de soie.
- 50. Costumes populaires bulgares.
- 51. Gymnase des filles, travaux manuels.
- 52. Sellerie de luxe.
- 53. Manufactures.
- 54. Tapis.
- 55. Sellerie ordinaire.
- 56. Monnaies rares du monde.
- 57. Petites industries.
- 58. Cordonnerie.
- 59. Cuir et maroquineries.
- 60. Fournures.
- 61. Essences et eau de rose.
- 62. Machine à calculer.
- 63. Mannequin costume de femme.
- 64. Bureau du Commissaire.
- 65. 65. Broderies bulgares (sans).
- 66. Tabacs D. Stavrides et C. (posants).
- 67. Vendeur de Rahat-louca.

SECTION CHINOISE

SECTION CHINOISE

COMMISSION

Délégué :

M. **Konc-Kia-Tchi**, attaché de Légation, Paris.

Commissaire délégué :

M. **Verspreuwen-Hertojs**, rue Ommeganck, 65, Anvers.

SECTION CHINOISE

CATALOGUE

IV. – INDUSTRIES D'ART

CLASSE 14

Industries d'art en bronze, fer, zinc, galvanoplastie, émail, etc.

- | | |
|---|--|
| <p>1. Chun Quan Kee et C^{ie}, Canton (Chine).
Articles en ivoire sculpté.
Médailles d'or, Londres 1884 et 1886, Barcelone 1888, Chicago 1893.</p> | <p>Médailles d'argent, Paris 1889; Chicago 1893.</p> <p>2. Yor Kung Tian, Ning-Po (Chine).
Objets d'art de Chine en porcelaine, en bois et en ivoire sculpté.</p> |
|---|--|

V. – INDUSTRIES MINÉRALURGIQUES

CLASSE 18

Verrerie, cristallerie, glacerie, gobeletterie, vitraux.

- | | |
|--|--|
| <p>3. Chun Quan Kee et C^{ie}, Canton (Chine).
Porcelaines.</p> <p>4. The Lee Kwong Kee et C^o, Kiu-kiang (Chine).</p> | <p>Porcelaines de Chine
Médaille d'argent, Chicago 1893.</p> <p>5. Van der Stegen et C^{ie}, Shanghai (Chine).
Glaces, verreries.</p> |
|--|--|
-

IX. — INDUSTRIES TEXTILES

CLASSE 31

Tissus de lin, de chanvre, de coton, de jute et de soie.

- | | |
|--|--|
| <p>6. Chun Quan Kee et C^{ie}, Canton (Chine).
Etoffes, crêpe de Chine, soieries, etc.
Médailles d'or, Londres 1884 et 1886, Barcelone 1888, Chicago 1893.</p> | <p>Médailles d'argent, Paris 1889, Chicago 1893.</p> |
| | <p>7. Yor Kung Tian, Ning-Po (Chine).
Soieries, crêpe de Chine, etc.</p> |

CLASSE 33

Tissus de laine.

- | | |
|---|---|
| <p>8. Van der Stegen et C^{ie}, Shanghai (Chine).</p> | <p>Flanelles, tissus de laine, etc.</p> |
|---|---|

X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

CLASSE 36

Dentelles, tulles, broderies, passementerie.

- | | |
|---|--|
| <p>9. Chun Quan Kee et C^{ie}, Canton (Chine).
Broderies chinoises.
Médailles d'or, Londres 1884 et 1886, Barcelone 1888, Chicago 1893.</p> | <p>Médailles d'argent, Paris 1889, Chicago 1893.</p> |
| | <p>10. Yor Kung Tian, Ning-Po (Chine).
Broderies de Chine.</p> |

XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

CLASSE 42

Mobilier.

- | | |
|---|--|
| <p>11. Chun Quan Kee et C^{ie}, Canton (Chine).
Meubles en bois de fer.</p> | <p>12. Yor Kung Tian, Ning-Po (Chine).
Meubles en bois de fer.</p> |
|---|--|

XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

CLASSE 50

Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques. Blanchiment, teinture et impression. Caoutchouc.

- | | | |
|--|--|-------------------|
| 13. Van der Stegen et C ^{ie} , Shanghai
(Chine). | | Colle de poisson. |
|--|--|-------------------|

XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

CLASSE 52

Sucrierie, boulangerie, pâtisserie, conserves et condiments.

- | | | |
|---|--|---|
| 14. Chun Quan Kee et C ^{ie} , Canton
(Chine).
Thé des premières marques.
Médailles d'or, Londres 1884 et
1886, Barcelone 1888, Chicago 1893;
médailles d'argent, Paris 1889, Chi-
cago 1893. | | 15. Van der Stegen et C ^{ie} , Shanghai
(Chine).
Thé de Chine. |
| | | 16. Yor Kung Tian, Ning-Po(Chine).
Véritable thé de Chine. |

XVII. — COMMERCE

CLASSE 61

Colonies : Articles d'exportation et d'importation, ethnographie, minéralogie, etc.

- | | | |
|--|--|---|
| 17. Van der Stegen et C ^{ie} , Shanghai
(Chine). | | Tous les objets d'importation et d'ex-
portation. Seule maison belge en Chine. |
|--|--|---|

TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

	CLASSE.		CLASSE.
C		V	
Chun Quan Kee et C ^{ie} , Canton.		Van der Stegen et C ^{ie} , Shanghai.	
14—18—31—36—42—52		18—33—50—52—61	
T		Y	
The Lee Kwong Kee et C ^{ie} , Kiukiang.		Yor Kung Tian, Ning-Po.	
18		14—31—36—42—52	

SECTION CONGOLAISE

SECTION CONGOLAISE

COMMISSION

Président :

M. **Van Eetvelde, Ed.**, secrétaire d'Etat de l'Intérieur et des Finances, 51, rue des Drapiers, Ixelles.

Vice-Président :

M. le major **Thys**, officier d'ordonnance du Roi, administrateur délégué de la Compagnie du chemin de fer du Congo, 13, rue Bréderode, Bruxelles.

Commissaire général :

M. le baron **Béthune, Léon**, secrétaire du Conseil supérieur du Congo, Alost.

Commissaire général adjoint :

M. **Baerts, A.**, chef de cabinet du Département de l'Intérieur, 13, rue St-Quentin, Bruxelles.

Directeurs des services techniques :

MM. **Diderrich, N.**, ingénieur, directeur de l'industrie et de l'agriculture à l'Etat du Congo, rue de Stassart, 72, Ixelles.

Masui, lieutenant d'artillerie, 176, avenue du Sud, Anvers.

Secrétaire :

M. **de Cock, G.**, 221, chaussée de Malines, Anvers;

Secrétaire adjoint :

M. **De Meuse, F.**, boulevard Anspach, Bruxelles.

Attachés au secrétariat :

MM. **Samyn, A.**, sous-intendant de l'Etat Indépendant, 1, rue du Marais, 70, Bruxelles;
Van Laere, agent de l'Etat Indépendant, chaussée de Malines, 50, Anvers.

Membres :

MM. **Baynes**, secrétaire général de la Baptist Missionary Society, Furnival street, 19, Hobborn, Londres;
le baron **Buñin**, colonel du corps d'état-major, secrétaire-général de l'Association congolaise et africaine de la Croix-Rouge, 52, rue d'Arlon, Bruxelles;
Buysse, G., industriel, Gand;
Cambier, major-directeur technique de la Compagnie du chemin de fer du Congo, 13, rue Bréderode, Bruxelles;
Chalrin, capitaine d'infanterie, Ixelles;
le R. P. **Croonenbergs**, de la Compagnie de Jésus, Liège;
le comte de **Brouhoven de Bergeyck**, sénateur, Beveren-Waes;
de **Browne de Tiège, A.**, administrateur de la Société anversoise du commerce au Congo, Anvers;
le chevalier de **Cuvellier**, secrétaire général du Département des affaires étrangères, 10, rue de Namur, Bruxelles;
le comte de **Hemptinne**, industriel, Gand;
De Keyn, industriel, Bruxelles;
de **Moore**, capitaine adjoint d'état-major, secrétaire adjoint de l'Association congolaise et africaine de la Croix-Rouge, 93, rue de la Loi, Bruxelles;
le baron de **Stein**, consul général de la République de Libéria, 8, avenue de l'Industrie, Anvers;
Delcommune, A., consul de Belgique à Léopoldville, 48, rue d'Arlon, Bruxelles;
Dröogmans, directeur au Département des finances, 10, rue de Namur, Bruxelles;
Goris, Augustin, fabricant, St-Nicolas;
Grandgaignage, directeur de l'Institut supérieur de commerce, Anvers;
Greiner, directeur général de la Société anonyme John Cockerill, Seraing;
l'abbé **Guefuy**, vice-supérieur de la congrégation des missions de belges de Scheut, 376, chaussée de Nimove, Bruxelles;
Haneuse, L., capitaine commandant, 35, rue du Midi, Bruxelles;
Laurent, major, 13, rue Bréderode, Bruxelles;
Le Marinel, G., capitaine, inspecteur d'Etat, Bruxelles;
Liebrechts, capitaine d'artillerie, 4, place du Trône, Bruxelles;
Leroy, supérieur de l'Institut commercial de Saint-Ignace, Anvers;
Mahillon, H., fabricant d'armes, rue de Loxum, Bruxelles;
le R. P. **Malfray**, supérieur des missions d'Alger, rue du Bruel, Malines;
Maton, intendant général de l'armée, trésorier général de l'Association congolaise et africaine de la Croix-Rouge, 34, rue de Livourne, Bruxelles;
Mols, Robert, artiste-peintre, rue Van Schoonbeek, Anvers;
North, colonel, avery Hill-Eltham, Londres;
Osterrieth, négociant, Anvers;
Parmentier, G., industriel, 7, petite rue des Longs-Chariots, Bruxelles;
Pavoux, Eug., industriel, Molenbeek-St-Jean;
Pochez, trésorier général de l'Etat indépendant, 10, rue de Namur, Bruxelles;
Roget, capitaine d'état-major, 10, rue de la Pacification, Bruxelles;

- Scarsez de Locquenuille**, membre de la Société antiesclavagiste, 24, rue de Stassart, Bruxelles ;
- Storme**, capitaine commandant adjoint d'état-major. 46, chaussée d'Ixelles, Bruxelles ;
- Strauss, L.**, consul honoraire, 120, boulevard Léopold, Anvers ;
- Van Den Nest**, échevin, Anvers ;
- Vanderhaegen, D.**, industriel, Gand ;
- Van Gèle**, capitaine commandant adjoint d'état-major, inspecteur d'Etat, 22, rue du Pépin, Bruxelles ;
- le baron de **Vinck de Winnezeele**, avenue des Arts, Anvers ;
- Wauters**, secrétaire général de la Société anonyme belge pour le commerce du Haut-Congo, 49, rue St-Bernard, Bruxelles ;
- le baron **Weber de Treuenfels**, consul général d'Autriche-Hongrie, administrateur de la Société anonyme belge pour le commerce du Haut-Congo, rue des Beggards, Anvers ;
- Willaert**, général-major, commandant la garde civique, Anvers.

COMMISSION ORGANISATRICE AU CONGO

Président :

M. **Wahis**, Gouverneur général.

Secrétaire :

M. **Van Damme**, Sous-intendant de 1^{re} classe.

Membres :

MM. **Fuchs**, Inspecteur d'Etat;

De Keyser, Directeur général des finances ;

Rezette, Directeur des transports, de la marine et des travaux publics ;

Leroi, Secrétaire général ;

Vandenplas, Intendant ;

Tschoffen, Directeur intérimaire de la justice ;

Dielman, Commandant intérimaire de la force publique ;

Reytter, Médecin de 1^{re} classe.

SECTION CONGOLAISE

CATALOGUE

~~~~~

A. — Exposition de l'Etat Indépendant du Congo

---

### III. — ARTS LIBÉRAUX

---

#### CLASSE 8

**Objets scientifiques, cartographie, etc.**

Cartes anciennes et modernes. — Relevés | des localités les plus caractéristiques du  
topographiques et statistiques. — Vues | Congo.

---

### XVII. — COMMERCE

---

#### CLASSE 61

##### **Ethnographie**

Cité indigène. — Meubles et ustensiles. —  
Poteries, sculpture, vannerie, costumes  
indigènes et arabes, instruments de  
musique, collections ethnographiques  
recueillies par l'Etat indépendant, les  
compagnies commerciales et les particu-  
liers. — Dictionnaires, grammaires, etc.

---

##### **Services Publics**

Justice. — Postes. — Travaux publics. —  
Finances, impôts et douanes. — Régime  
foucier. — Monnaies. — Force publique  
et marine. — Armement, uniformes, ins-

truction et répartition de la force pu-  
blique.

---

##### **Richesses naturelles et Industries indigènes**

Règne végétal. — Règne minéral. — Mé-  
tallurgie. — Tissage. Vannerie. — Pote-  
rie, etc.

Voir Catalogue spécial.

---

##### **Exportation**

Collection des étoffes et marchandises  
d'échange employées par l'Etat.

**N. B. — Un Catalogue spécial donnera le détail des collections énumé-  
rées ci-dessus.**

## B. — Exposants divers

## I. — BEAUX-ARTS

## CLASSE 1

## Peintures et dessins.

- |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. <b>Mols et Van Engelen</b>, Anvers.<br/>Diorama du Congo (6 vues).</p> <p>2. <b>Mols, Robert</b>, Anvers.<br/>Peintures sur ivoire.</p> <p>3. <b>Van Engelen</b>, Anvers.<br/>Peintures sur ivoire.</p> <p>4. <b>Laforce</b>, Bruxelles.</p> | <p>Scènes de la campagne arabe. Portrait du baron Dhanis.</p> <p>5. <b>Heins</b>, Bruxelles.<br/>Tableaux divers.</p> <p>6. <b>Masui</b> (lieutenant), Anvers.<br/>Dessins rapportés du Congo.</p> <p>7. <b>Jaeger</b>, Bruxelles.<br/>Dessins rapportés du Congo.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 2

## Sculptures sur ivoire.

- |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Œuvres de M. J.</p> <p>8. <b>Cracco</b>.</p> <p>9. <b>De Vigne</b>.</p> <p>10. <b>Dillens</b>.</p> <p>11. <b>Dupont</b>.</p> <p>12. <b>De Rudder</b>.</p> <p>13. <b>Jespers</b>.</p> <p>14. <b>Lefever</b>.</p> <p>15. <b>Samuel</b>.</p> | <p>16. <b>de Tombay</b>.</p> <p>17. <b>Van Beurden</b>.</p> <p>18. <b>Vinçotte</b>.</p> <p>19. <b>Watson</b>.</p> <p>20. <b>Wolfers</b>.</p> <p>21. <b>Etat Indépendant du Congo</b>.</p> <p>Les signatures des plénipotentiaires de l'acte de la Conférence de Bruxelles, exécutées sur ivoire par des artistes indigènes.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 3

## Architecture.

- |                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>22. Delpy</b>, architecte, rue du Congrès, Bruxelles.</p> <p>Types de huttes indigènes exécutées d'après les plans de M. l'ingénieur Diderrich, directeur de l'agriculture au Congo.</p> | <p><b>23. Hasse</b>, architecte, Anvers.</p> <p>Plans du pavillon de la Section du Congo.</p> <p><b>23bis. Fuchs</b>, architecte de jardins, rue du Prince Royal, Ixelles.</p> <p>Plan du Jardin de la section du Congo.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## II. — ENSEIGNEMENT

## CLASSE 5

## Enseignement primaire.

- |                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>24. Œuvre de l'éducation des jeunes Congolais en Belgique.</b> Directeur, l'abbé Van Impe, à Gysegem.</p> <p>Travaux des élèves.</p> <p><b>25. London Missionary Society.</b></p> <p>Livres et travaux.</p> | <p><b>26. Mission Suédoise.</b></p> <p>Vues et photographies de ses établissements.</p> <p><b>27. Sœurs de Charité de Moanda (Bas-Congo).</b></p> <p>Collections et travaux préparés par les élèves.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 7

## Enseignement professionnel.

- |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>28. Etat Indépendant du Congo.</b></p> <p>Colonies scolaires, vues.</p> <p><b>29. Œuvre de l'éducation des jeunes Congolais en Belgique.</b> Directeur, l'abbé Van Impe, à Gysegem.</p> <p>Collections et travaux des élèves.</p> | <p><b>30. Sœurs de charité de Moanda (Bas-Congo).</b></p> <p>Collections, travaux des élèves.</p> <p><b>30bis. Etat indépendant du Congo.</b></p> <p>L'imprimerie de l'Etat à Boma desservi par des noirs.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### III. — ARTS LIBÉRAUX

#### CLASSE 8

##### Cartographie.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>31. Etat Indépendant du Congo.</b><br/>Voir plus haut, sub. litt. A.</p> <p><b>32. Ceulemans, E.,</b> consul général du Congo à Lisbonne.<br/>Documents cartographiques anciens relatifs au Congo.</p> <p><b>33. Léopold Vidi, Gysegem.</b><br/>Carte du Congo exécutée par un enfant congolais.</p> | <p><b>34. Alexis Gochet, Carlsbourg.</b><br/>Cartes d'Afrique et du Congo, destinées à l'enseignement.<br/>Voir classes 5, 6 et 7.</p> <p><b>35. Windels, Bruxelles.</b><br/>Carte murale du Congo destinée à l'enseignement.<br/>Voir classes 5, 6 et 7.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### CLASSE 9

##### Hygiène.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>36. Etat Indépendant du Congo.</b><br/>Services hospitaliers, médicaux et pharmaceutiques; vues d'hôpitaux, etc.</p> <p><b>37. Association africaine et congolaise de la Croix-Rouge.</b><br/>Organisation intérieure. Pavillons sanitaires, aménagement, mobilier d'intérieur.</p> <p><b>38. Christoph et Unmach.</b><br/>Voir classe 61 E.</p> <p><b>39. Compagnie des constructions démontables et hygiéniques.</b><br/>Voir classe 61, E.</p> | <p><b>40. Lassinat.</b><br/>Voir classe 61, E.</p> <p><b>41. Humphreys.</b><br/>Voir classe 61, E.</p> <p><b>42. Semal.</b><br/>Voir classe 61, E.</p> <p><b>43. Forges d'Aiseau.</b><br/>Voir classe 61, E.</p> <p><b>43bis. Van den Broeck.</b><br/>Filtres.<br/>Voir classe 61, I.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### CLASSE 10

##### Photographie.

- |                                                                                       |                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <p><b>44. Etat Indépendant du Congo.</b><br/>Collections photographiques recueil-</p> | <p>lies par les agents de l'Etat et développées par M. Alexandre.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|



## CLASSE 11

## Typographie, lithographie, librairie, papeterie.

**45. Dupont, H., docteur.**

Situation sanitaire du Camp de l'Arouwimi.

**46. Béthune, Léon (baron).**

Les Missions catholiques d'Afrique.  
Les Missions catholiques de l'Etat indépendant du Congo etc.

**47. Descamps-David, E.**

La Part de la Belgique dans le Mouvement africain.

Les grandes Initiatives dans la lutte contre l'esclavage.

Discours sur l'Afrique nouvelle, prononcé à la salle de Géographie de Paris le jour de l'ouverture du Congrès libre antiesclavagiste.

Discours sur l'Avenir de la civilisation en Afrique. — Congrès de Malines.

Législation pénale contre la traite des esclaves. — Avant-projet et rapport au Conseil supérieur du Congo.

Sénat de Belgique. — Rapport fait au nom de la commission de revision de la Constitution sur la revision de l'article premier de la Constitution.

Africa (drame en cinq actes).

**48. Alexis, M.-G.**

La Traite des nègres et la croisade africaine.

Les Congolais, leurs mœurs et usages.

Le Congo belge et ses progrès.

La Terre illustrée.

La Traite des esclaves.

Stanley l'Africain.

Le Congo belge illustré.

**49. Dubois, Pascal.**

L'Education des jeunes Congolais en Belgique.

Actes de la Conférence de Bruxelles.

Documents du Congrès postal de Vienne.

La Belgique et le Congo.

**50. Publications de l'Etat indépendant du Congo.**

Rapport sur l'état sanitaire de Léopoldville, par le docteur Meuse.

Rapport sur Léopoldville, par Ch. Liebrechts.

Le District d'Upoto, par le lieutenant D'Hanis.

Bassin du Quibou Niadi et le district minier de Mboko Songho.

Le District de l'Arouwimi et Ouellé, par Roget.

Bassin du Quibou Niadi et le district minier de Mboko Songho.

District de l'Equateur. — Station d'Equateurville. — Observations météorologiques, par Ch. Lemaire.

**51. Dewèvre, Alfred.**

Les Plantes utiles du Congo.

**52. Dupont, Ed.**

Lettres sur le Congo.

Extrait du Bulletin de la Société belge de Géographie, de Paléontologie et d'Hydrologie de Bruxelles. — Conférence de Ed. Dupont sur le résultat de ses explorations géologiques au Congo.

Résultats de l'Exploration scientifique faite au Congo.

**53. Herbette, Louis, et Petit, Lambert.**

Les Codes du Congo.

**54. Van Moorsel, G.**

Etude sur la Législation de l'Etat indépendant du Congo.

**55. Desoer, Flor.**

Le Congo belge.

**56. Droogmans, H.**

Notice sur l'Etat indépendant du Congo.

**57. Stillemans (M<sup>sr</sup>) et baron Léon Béthune.**

Discours : Les Missions catholiques de l'Etat indépendant du Congo au Congrès de Malines.

**58. Etienne, docteur.**

Le Climat de Banana en 1890.

**59. Lamotte, Edouard.**

Chez les Congolais.

**60. Oppelt, Gust.**

Léopold II, Roi des Belges, Chef de l'Etat indépendant du Congo.

**61. Coquilhat, Camille.**

Sur le Haut-Congo.

**61bis. Masui (lieutenant).**

d'Anvers à Banzyville.

**62. Moynier, G.**

La Fondation de l'Etat indépendant du Congo au point de vue juridique.

**63. de Ramaix, Maurice.**

La Question sociale en Belgique et au Congo.

**64. de Ramaix, Maurits, et Poffé, Edward.**

Beschaving en Rykdom in Belgisch Congo.

**64bis. Etat indépendant du Congo.**

Bulletin officiel.

**65. Thys, major.**

Au Congo et au Kassai.

Carte du Kassai et de la Lualaba, de Kwamouth à Luebo.

**66. Wauters, A.-J.**

Le Mouvement géographique : 1884 à 1893.

Le Congo illustré : 1892 et 1893.

Le Congo au point de vue économique.

Stanley au secours d'Emin Pacha.

De Bruxelles à Karema.

Karema.

Sur les bords du Tanganika.

La Rivière Ubanghi et le problème de l'Uellé.

Le Chemin de fer du Congo.

Les Expéditions de la Compagnie du Congo.

Conférence sur le Congo à la Maison du Peuple. — Conclusions.

L'orthographe des noms géographiques du Congo.

Rapports de la Compagnie du Congo pour le Commerce et l'Industrie.

Rapports de la Compagnie des Magasins généraux.

Rapports de la Société anonyme belge pour le Commerce du Haut-Congo.

Rapports de la Compagnie du Chemin de fer du Congo.

Rapports de la Compagnie du Kattanga.

Catalogue des photographies des vues et types du Congo exposées au Cercle artistique en 1890.

**67. Ceulemans, Emile, consul général de l'Etat à Lisbonne.**

Collections de documents portugais relatifs au Congo et atlas composé de mappemondes et de cartes hydrographiques et historiques du XI<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle, exposés par M. Ceulemans, consul de l'Etat indépendant à Lisbonne.

## V. — INDUSTRIE MINÉRALURGIQUE

### CLASSE 19

#### Métallurgie du fer et de l'acier.

**68. Baudoux, Alex.,** Fontaine-l'Évêque, clouterie.

Spécialité de semences ; bossettes et becquets (tôle) ; semences en acier doux ; semences petites têtes noires et blanches (fer extra) ; bombes ; caboches et becquets ; fil de fer ; elous en cuivre, zinc, étamés galvanisés et laqués ; chevilles en tôle ; crampons de ressort et de clôture galvanisés et autres ; pointes de

Paris en tout genre ; chevilles (coniques) rondes en fer et en cuivre ; tréfilerie ; fabrication générale des elous à froid.

Médailles, Bruxelles 1880, Amsterdam 1883, Nouvelle-Orléans 1884, Anvers 1885, Barcelone 1888 ; Grand Concours de Bruxelles 1888, exposition internationale industrielle et artistique de Liège 1890 (grand prix) ; Spa 1891 ; diplôme de membre du jury (hors concours).

## VI. — GRANDE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

### CLASSE 24

#### Chemins de fer.

**69. Compagnie du chemin de fer du Congo.**

Maquette des quarante premiers

kilomètres de la voie. Plans, photographies, cartes et documents divers.

## IX. — INDUSTRIES TEXTILES

### CLASSE 31

#### Tissus de lin, chanvre, coton, etc.

**70. Cranleux, Charles,** Bornhem, province d'Anvers.

Tissus divers en fil, coton laine et soie ; spécialité de rayures laine et soie pour jupons.

Médailles d'argent, Anvers 1885 et Bruxelles 1888.

**71. Philips-Glazer, J., et fils,** boulevard Léopold II, et rue de Bruxelles, Termonde.

Couvertures en coton, blanches et de couleurs, torchons en coton, cuirs

anglais, piloux, velours, diable forts, beverteens, dimittes et molletons écrus et couleurs, calicots, toiles en tous genres, emballages, etc., etc., spécialité de couvertures pour l'exportation et articles pour sucreries.

2 médailles d'or, Anvers 1885 ; 1 médaille d'argent, Bruxelles 1880 ; médaille d'or, Liège 1891 ; diplôme d'honneur, Amsterdam 1869 ; médailles d'argent, Paris 1867, Londres 1862, Bruxelles 1856 ; médailles de bronze.

Voir classe 33.

## CLASSE 33

## Tissus de laine.

72. Cranleux, Ch., Bornhem, province d'Anvers.

Voir classe 31.

73. Philips-Glazer, J., et fils, boulevard Léopold II, et rue de Bruxelles, Termonde.

Voir classe 31.

74. De Smeth et C<sup>ie</sup>, 38, rue du

Vieux-Marché-aux-Grains, Bruxelles.

Fabricants de couvertures de laines, frises, etc.

Médaille à l'Exposition nationale de Bruxelles 1880; médaille d'or, Exposition universelle d'Anvers 1885; croix de chevalier de l'ordre de Léopold au chef de la firme; 3 médailles industrielles; diplôme de médaille d'or à l'Exposition industrielle d'Anvers 1887.

## XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

## CLASSE 41

## Matériel et outillage des différentes professions de la construction.

75. Société anonyme des Forges d'Aiseau, Aiseau.

Une construction en tôles d'acier embouties et galvanisées, à doubles parois.

Médaille de progrès, exposition Vienne 1873; exposition Croix-Rouge, 1<sup>er</sup> prix médaille d'or, Le Havre 1888; 1<sup>er</sup> prix médaille de 1<sup>re</sup> classe, Buenos-Ayres 1890; méd. d'or, Chicago 1893

## XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

## CLASSE 50

## Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques, etc.

76. De Keyn, E., fabrique de vernis et couleurs, produits chimiques, droguerie, fournisseur de l'Etat belge et des principales sociétés de chemins de fer du pays, de l'Etat indépendant du Congo, etc., etc., 27, rue aux Choux, Bruxelles.

a) *Les gommes copales d'Afrique*, 1 volume, par Eugène De Keyn; b) une

collection de toutes les gommes copales d'Afrique et spécialement de celles récoltées dans le territoire de l'Etat indépendant du Congo; c) différents vernis industriels fabriqués au moyen des susdites gommes.

4 diplômes d'honneur, médailles d'or, membre du jury, vice-président, décorations industrielles, membre de la Commission belge, hors concours à l'Exposition universelle de Paris 1889; officier d'Académie de France.

CLASSE 50<sup>bis</sup>

## Huilerie, savonnerie, stéarinerie.

77. Waldack, Emile, Petit Dock, Gand.

Raffinerie d'huiles et graisses, goudron, poix, étoupes goudronnées.

## XVI. — NAVIGATION

## CLASSE 58

## Constructions navales et sauvetage.

78. Dutry-Colson, maison fondée en 1812, 12, rue des Champs, Gand.

Extincteur d'incendie brevet Dutry-

|                          | n <sup>o</sup> 1. | n <sup>o</sup> 2. |
|--------------------------|-------------------|-------------------|
| Colson ; boîte à charger | 150               | 175               |
|                          | 37                | 14                |

filtres rapides système Cheavin à l'usage domestique, pour navires et pour explo-

rateurs, de tous prix et de toutes dimensions.

Plus de 200 médailles aux diverses expositions internation. et nationales.

79. Mateysen-Aimé, Jemeppe-sur-Meuse, chantier naval et chaudronnerie.

Une bouée de rivière, 200 francs.

## XVII. — COMMERCE

## CLASSE 61

## Colonies : articles d'exportation et d'importation, etc.

## A. Tissus. Cotonnades.

80. Etat Indépendant du Congo.

Collections de tissus et marchandises d'échange.

81. d'Heygere, Camille, 35, rue Charles-Quint, Gand. Usine à Waerschoot.

Tissage mécanique et teinturerie américaine, grey domestic, pagnes, cheeks blue and white, ghingham, spécialité de pagnes.

Médailles aux Expositions, Amsterdam 1883, Anvers 1885, Barcelone 1889, Paris 1890.

82. Fallows et Keymer, Parker street, Manchester.

Manufacturers of roman Madras handkerchiefs ghinghams, chilloes, domestics, meeanees, denims cheeks, scarves, salempores white hem stitched, embroidered handkerchiefs woven, bordered et zephyr, handkerchiefs printers of satin stripes bafts, fancy prints scarves.

**83. Crosse et Blackwell, L<sup>d</sup>, Soho Square, London.**

Manufactures de conserves, provisions de table et desserts.

**84. Buquet, Aimé-Arthur, fabricant de conserves alimentaires en boîtes, 36 et 38, rue de l'Olivier, Bruxelles.**

Viandes, fruits et légumes.

Médailles d'or Anvers 1885, Paris 1889; membre du jury, hors concours, Bruxelles 1888.

**85. Goris, Augustin, Saint-Nicolas (Waes).**

Savedlist, impressions, pagnes, couvertures, flanelles, châles en tous genres.

**86. Haarblicher et Reiss, Manchester.**

Tissus de coton.

Diplôme, Paris 1878.

**87. James et Hutton, African Mills Co Limited, 24, Dale street, Manchester, fabricants et négociants.**

Tissus de toutes natures, coton, laine, soie, jute. Spécialité pour l'Afrique.

**88. Société anonyme Ferd. Lousbergs, 30, quai du Bas-Escaut, Gand.**

Filature et tissage de coton, teinturerie de fil de coton mélangé et jaspé, calicots et croisés écrus, blanchis et teints, madapolans et cretonnes, piqués, basins, damas, courtépointes, etc.

**89. Moerman, Achille et C<sup>ie</sup>, 76, rue Saint-Georges, Gand.**

Toiles à voiles, toiles à bâches, toiles écrémées et écrues, toiles blanches 5/4, 5 1/2, 7/4, 10/4, 11/4, 12/4, toiles doubles 58, 65, 70 centimètres, russias 100, 105, 110, 130, 160, 180, 200 centimètres, toiles écrémées fortes de 70 à 112 centimètres, scheerdoeks et ravens ducke 70 centimètres, toiles écrues en toutes largeurs, toiles à bâches en toutes qualités et longueurs, toiles à voiles.

Médailles d'or, Gand 1849; prix, médaille 1851; médaille d'or, New-York 1858; médaille de bronze, Paris 1855; médaille d'or, Bruges 1856; médaille d'argent, Paris 1867; Rappel, médailles d'or Altona 1869.

**90. Parmentier, Van Hoegaerden et C<sup>ie</sup>, Gand.**

Filature et tissage de coton, fils de coton simples, retors, écrus, blanchis et teints, tissus de coton écrus, blanchis, teints et imprimés.

Philadelphie 1876; diplôme d'honneur, Paris 1878; médaille d'or, Sydney 1879; premier degré de mérite, Amsterdam 1883; diplôme d'honneur, Paris 1889; Grand Prix.

**91. Vertongen-Goens, manufacture de câbles, de cordages et de ficelles, maison fondée depuis plus de 2 siècles et demi. Force motrice 400 chevaux, Termonde (Belgique).**

Câbles de transmission en aloès et en acier, cordages en chanvre et câbles flexibles en fil d'acier pour travaux publics, cordages pour la marine, cordages pour grément de navires, ficelles en tous genres, cordelles, cordeaux, etc., chanvre pour bourrages.

Voir classe 31.

**92. Société anonyme Union Textile, Alost.**

Tissage mécanique et ficellerie; spécialité d'emballages de tous genres et de sacs pour l'exportation.

Voir dans les halles de l'Industrie, Section belge.

Londres 1859, Amsterdam 1869, Vienne 1873, Philadelphie 1876; médaille d'or, Paris 1878, Sydney 1879, Melbourne et Bruxelles 1880, Amsterdam 1883; diplôme d'honneur, Nice 1884; hors concours, membre du jury, Anvers 1885, Bruxelles 1888; pour les tissus, 3 médailles, Paris 1889; pour les fils et ficelles, vice-président du jury, hors concours à Paris 1889.

**93. Roos, Termonde.**

Couvertures.

**94. Vanderhaegen et Cruyplants, 13, quai de Terplaeten, Gand.**

Filature et tissage de coton et de lin; toiles, toiles mixtes et cotons éerus, blanchis et teints.

Médailles d'or et d'argent, Paris 1878, Amsterdam 1883, Anvers 1885, Nouvelle-Orléans 1885.

**95. Baertsoen et Buysse, Gand.**

Tissus de coton.

**96. Société anonyme de Waerschot** pour la fabrication de tissus de coton en tous genres, 24, boulevard du Château, Gand (Belgique). Usine à Waerschot.

Spécialités : Tous les articles d'exportation, toiles de Vichy, coutils, chemises, flanelles, peignés coton, essuie-mains tures ou de bains, etc., etc.

Médaille d'argent, Barcelone 1888.

**B. Verroterie, bijouterie.****97. Weberbeck, F. et C<sup>ie</sup>, Venise (Italie.)**

Perles en verre dites rocailles et à la lampe.

Médailles d'or et d'argent obtenues aux expositions de Vienne, Paris, Melbourne, Liverpool, Amsterdam, Anvers.

**98. Ceresa Millin.**

Perles.

**99. De Curte, Henri, fabrication de bijouterie, 15, boulevard Baudouin, Bruxelles.****100. Roos, Venise.**

Perles.

**101. Schwister, rue de Turbigo, Paris.**

Coraux.

**C. Armes.****102. Mahillon, H., fabricant d'armes, fournisseur breveté de l'Etat Indépendant du Congo, 7, rue de Lozum, Bruxelles.**

Armes à l'usage des Européens au Congo.

Médailles à Paris, 1867, 1891; Anvers, 1885.

**103. Riga, Alphonse-François, fabricant d'armes, chevalier de l'ordre de Léopold et chevalier de l'ordre du Christ de Portugal, 12, rue Trappé, Liège,**

Fusils à silex et à piston pour l'Afrique; fusils de chasse, revolvers et pistolets pour le Brésil et les autres pays.

**D. Chemins de fer.****104. Compagnie du chemin de fer du Congo.**

Plans, dessins, photographies, maquette des quarante premiers kilomètres de la voie.

**105. Delsa, H., constructeur-mécanicien, 18, rue de la Limite, Liège.**

Plan d'une sonnette à mouton automate à vapeur, fournie à la Compagnie du chemin de fer du Congo.

Certificat d'admission à l'Exposition de Bruxelles 1880.

**106. Usine de Baume et Marpent.**

Wagon.

**107. La Métallurgique (Société anonyme de construction), 1, place de Louvain, Bruxelles.**

Matériel fixe et mobile pour chemin de fer et tramways : un wagon à hausses, sans trappes, avec frein à vis, pour chargement de 5 tonnes.

Médaille de progrès, Vienne 1873, médaille d'argent, Paris, 1878; médaille d'or et diplôme d'honneur

Anvers, 1885; certificat de 1<sup>er</sup> degré, Nouvelle-Orléans, 1885; diplôme d'honneur, Bruxelles, 1888; lors concours, (membre du jury supérieur); Paris 1889.

### 108. Aciéries d'Angleur.

Voie ferrée type chemin de fer Congo.

### 109. Société anonyme de travaux Dyle et Bacalan, 15, avenue Matignon, Paris.

Exposant : Atelier de la Dyle, Louvain. Construction de matériel de chemin de fer, matériel roulant : tenders, voitures, wagons, roues en fer forgé; matériel fixe : ponts, charpentes, plaques tournantes, etc.

Vienne, 1873; médaille de mérite. Santiago, 1875; 3 médailles de 1<sup>o</sup> et 2<sup>e</sup> classe. Philadelphie, 1876; 2 médailles, Paris, 1878; 2 médailles, Amsterdam, 1888; grand diplôme d'honneur. Exposition nationale, 1880; médaille d'or, Anvers, 1885; diplôme d'honneur et médaille d'or.

### 110. Société anonyme de Saint-Léonard (outils), directeur-gérant : O. BINET, Liège, Belgique.

Matériel fixe et roulant pour chemins de fer : locomotives de tous systèmes; machines à vapeur fixes ou locomobiles, moteurs d'ateliers, machines d'extraction, forges, chaudronneries et fonderies de premier ordre, matériel électrique; exploitants des brevets de la société The Brush Electrical Engineering Co de Londres.

### 111. Société anonyme des Usines de Jumet. Direction : E.-H. GERMEAU frères, ingénieurs, Jumet.

Constructions métalliques, chaudronnerie, etc.

Médailles d'or Bruxelles et Paris.

### 112. Legrand, Achille, Mons.

Types de petites voies ferrées et de wagonnets fournis au Congo pour le service des ports, des magasins et pour les terrassements du chemin de fer.

## E. Habitations.

*Concours spécial de la Croix-Rouge.*

### 113. Christoph et Unmach, Copenhague.

Constructions hygiéniques; pavillons pour les pays chauds, hôpitaux, etc.

### 114. Compagnie des constructions démontables et hygiéniques, 51, rue Lafayette, Paris.

Un pavillon colonial, deux pour officiers ou assimilés, 3.800 francs.

Médaille d'argent, Paris 1889; médaille d'or Dijon 1893.

### 115. Lassinat, Braine-le-Comte.

### 116. Humphreys, Londres.

Pavillon colonial.

### 117. North's Portland Cement Works, Anvers.

Maison coloniale en béton de ciment Portland.

### 118. Semal, Emile, Nivelles.

Meubles en fer et en bois.

Diplôme de progrès; médaille d'or, exposition de Santiago (Chili) 1875; médaille d'or, exposition Palais du Midi, Bruxelles 1880; médaille d'argent, exposition d'Amsterdam 1883; médaille d'or, deux médailles d'argent, exposition d'Anvers 1885; diplôme d'honneur, diplôme de progrès, deux médailles d'or, Grand Concours international de Bruxelles 1888.

### 119. Forges d'Aiseau (voir n° 75).

## F. Construction maritime et artillerie.

### 120. Société anonyme John Cockerill, Seraing.

Modèles de bateaux pour la navigation du Congo: un tronçon de canot démontable; deux canons démontables, système Nordenfeld, du calibre de 47 m. m. avec affûts et munitions; l'un de ces canons est exposé démonté avec ses différentes parties disposées sur des mannequins figurant des porteurs.



**G. Aciers, limes, métaux et outils**

**121. de Koning, A. et C<sup>io</sup>**, 108, boulevard du Nord, Bruxelles.

Aciers, limes, métaux.

**122. Malevez, Eugène**, maître de forges à Rouillon - Annevoie, fabrication du fer ou du bois pour armes de luxe, outils pour toutes industries et travaux de chemin de fer et armée.

Anspechts, leviers, pelles, pioches, haches, cognées, houes, pelles, masses, coins, herminettes, griffes, bèches, matchettes, etc.; charrues simples et doubles brabant, versoirs, corps, soes, lames, extirpateurs, etc.

Diplôme et médaille d'or, Anvers 1885; diplôme d'honneur et médaille d'or encadrée, Luxembourg 1891; diplôme d'honneur et médaille d'or encadrée, concours Exposition Charleroi 1892; nombreuses distinctions aux concours agricoles cantonaux.

**123. Société anonyme des usines à cuivre et à zinc, de Liège**, fonderies, laminoirs, tréfileries de cuivre, laiton, zinc et autres métaux, rue Grètry, Liège.

Fil de cuivre rouge et de laiton.

**124. William Van den Abeele et C<sup>io</sup>**, fabrique d'outils, Anvers.

Outils divers.

Médailles, Amsterdam, Anvers, Paris.

**H. Equipements militaires, habillements, chaussures.**

**125. Bouvy, Fontaine-Olinger et Hap**, fournisseurs de l'Etat Indépendant du Congo et du département de la Guerre de Belgique, 30, rue de Terre-Neuve, Bruxelles.

Equipements militaires: havre-sac, cartouchière, bretelle de fusil, ceinturon, porte-baïonnette, fourneau de baïonnette; mannequin représentant un Congolais complètement équipé.

Médaille d'or, Amsterdam 1883, Anvers 1885, Bruxelles 1888, membre du jury Exposition Universelle de Bruxelles 1888 et de Paris 1889.

**126. Bosmans, Jean-Baptiste**, maître sellier au 1<sup>er</sup> régiment des guides, 23, rue de l'Union, Saint-Josse-ten-Noode.

Sellerie; harnais pour 4 ânes, selle pour 2 ânes, brides, bridons pour 2 ânes, selle et bride d'ordonnance de cavalerie.

Deux médailles d'or et une de bronze.

**127. De Bruycker, Th. et C<sup>io</sup>**, fournisseurs de la Compagnie des Magasins généraux du Congo; gros, exportation; fabrique de chemises, cols, cravates, faux-cols, gilets, chemises, caleçons en flanelle, 10, 12, rue du Poinçon, Bruxelles.

**128. Guillon et C<sup>io</sup>**, Magasins de la Bourse, boulevard Anspach, Bruxelles.

Tout ce qui a trait à l'habillement complet des fonctionnaires civils et militaires, administration, police, marine: équipements pour ouvriers, explorateurs, agents des compagnies commerciales; hygiène, etc.

**129. De Smedt-Troch, J.**, à la Ville de Bordeaux, maison fondée en 1828, fournisseur de l'Etat Indépendant du Congo, 21, rue des Eperonniers, Bruxelles.

Chaussures.

**130. Licoppe, Alexis**, marchand tailleur, 87, rue du Midi, Bruxelles.

Redingote or fin, fr. 46; gilet, fr. 9; pantalon, fr. 17; grande tenue, fr. 72; petite tenue officielle, fr. 42; costume blanc, fr. 14 et fr. 20.

**131. Moray, Victor**, marchand tailleur et négociant en tissus de tous genres, 59, chaussée de Wavre, Bruxelles.

Vêtements officiels et trousseaux pour messieurs les agents du Congo.

Diplôme à l'Exposition du Travail à Bruxelles 1893.

**132. Mulbach, N.,** chasseur breveté, fournisseur de l'Etat Indépendant et des Compagnies du Congo.

Spécialité de chaussures imperméables en cuir et toile à voile recommandées aux chasseurs et aux explorateurs ; bottes, jambières, etc.

Diplôme d'honneur.

**133. Sneyers Jules et fils,** grande maison du Congo, fournisseurs de l'Etat Belge, de l'armée, des Sociétés et de l'Etat Indépendant du Congo, Société nationale des chemins de fer Vicinaux, etc.

Trousseaux complets pour l'Afrique : Exposition d'Anvers : costumes d'officiers blancs, chef de tribu, chefs arabes, soldats négres.

**134. Mahillon et C<sup>ie</sup>,** manufacture d'instruments de musique, 23, chaussée d'Anvers, Bruxelles.

Tambours, clairons et fifres à l'usage des armées.

Médailles aux expositions nationales 1841 et 1847 et aux expositions universelles de Londres 1851 et 1862 ; médaille d'argent à l'exposition universelle de Paris 1867 ; médaille de 1<sup>re</sup> classe aux expositions internationales de Santiago 1875 et de Philadelphie 1876 ; médaille d'or à l'exposition universelle de Paris 1878 ; seul premier prix spécial de mérite à l'exposition internationale de Sydney 1877.

**135. T'Sas, J.,** 30, 32, rue de Louvain, Bruxelles.

Chapellerie : équipements militaires.

**136. Lefebvre, Eugène,** Grande Maison de Blanc, la plus importante de l'Europe, 24 à 34, rue du Marché-aux-Poulets, Bruxelles.

Chemises, caleçons, gilets, vestes, ceintures, chaussettes, essuie-mains, moustiquaires, costumes pratiques pour explorateurs, propriété de la maison.

Diplôme de médaille d'or, Bruxelles 1888 ; médaille d'or, Anvers 1885. Fournisseur breveté de S. M. la Reine des Belges et de S. A. R. Madame la Comtesse de Flandre.

**I. Matériel pour Explorateurs.**

**137. Fisch, A.,** constructeur d'instruments de nivellement, d'arpentage et de géodésie. Spécialité d'instruments de lever rapide pour explorateurs, 70, rue de la Madeleine, Bruxelles.

**138. Maison Mathys-Declerck, P<sup>H</sup>.** MATHYS, successeur, 165, boulevard du Nord, Bruxelles.

Malles en fer pour explorateurs ; malles pour explorateurs. Prix : 28 fr.

20 médailles de bronze, argent, or.

**139. Ribeaupville, L.,** constructeur-mécanicien, 120, boulevard Anspach, et 56, rue Fonsny, Bruxelles, 68, rue Porte-aux-Vaches, Anvers.

Coffres-forts, malles et malles-bains.

Récompenses, Bruxelles 1880 médailles d'or et d'argent ; Bruxe 1888 prix d'excellence ; Liège 1891 diplôme d'honneur.

**139bis. Ricard,** artificier du Gouvernement et de la ville de Bruxelles, 44, boulevard du Hainaut, Bruxelles.

Artifices et signaux.

**140. Simon, H.,** ferblanterie industrielle, place Saintelette, 19, Molenbeek, Bruxelles.

Malle de 30 et 22 fr. ; Malle-bain de 32 fr. ; Cuisinière de campagne, de 18 fr.

**141. Van den Broeck, F.,** quincaillerie et coutellerie, agent général des filtres (à eau) Maignen,

filtres d'explorateurs, de voyage, d'industries et de ménage. Seuls filtres imposés par les sommités médicales. Grand'Place, Bruxelles. Importation et exportation.

Plus de 40 médailles et diplômes d'honneur. Tous premiers prix

**142. Van Neck, frères, A. et E., 2<sup>e</sup> f.**  
Grand'Place, Bruxelles.

Matériel pour explorateurs : Malle, lit belge breveté, chaise longue, pliants, tables pliantes. hamaes, malles en acier, seaux et sacs en toile à voile, etc.

**142bis. Snyers, Bruxelles.**

Tentes pour explorateurs.

**142ter. Edgington, Benjamin, Londres.**

Abri pour explorateurs.

**J. Chocolats, conserves alimentaires, boissons.**

**143. Delacre et fils, Vilvorde.**

Biscuits de table et de conserve, chocolats, cacao, extrait de viande.

19 médailles d'or et d'argent, diplôme d'honneur ; membre de divers jurys.

**144. De Kuyper, Jacques et C<sup>ie</sup>, manufacture et minoterie industrielle (De Koornbloem), rue du Pont, Anvers.**

Farines spéciales de froment destinées pour l'exportation aux Tropiques.

Médaille d'argent, Amsterdam 1869; deux diplômes de médaille d'or, Anvers 1885; membre du jury international des récompenses, Anvers 1885.

**145. Joveneau, Arthur, fabricant de chocolat, Tournai.**

Assortiment de chocolat et cacao en poudre fabriqué avec des produits du Congo.

Médailles à toutes les expositions internationales.

**146. Peleheid, fournisseur de l'État indépendant du Congo, 51, rue rue Seutin, Bruxelles.**

Importation, exportation et fabrication de conserves alimentaires, fruits, légumes, viandes, poissons.

Médaille d'or, Bruxelles 1886.

**147. Société anonyme des Eaux minérales de Spontin.**

Eaux minérales : en bouteilles entières, 0.35; en flacons 1/2 litre, 0.32; en demi-bouteilles, 0.32.

Médaille d'argent, Gand 1889; médaille d'or, Paris 1889; diplôme de grand prix, Bruxelles 1893.

**148. Stauffer, Jean et C<sup>ie</sup>, Enghien (Belgique).**

Conserves alimentaires.

**149. Grande vinaigrerie nationale (Société anonyme), 53, rue des Quatre-Vents, Molenbeek-Saint-Jean.**

Vinaigre pur vin de fruits : échantillons de vinaigre en petits flacons de six centilitres ; l'hectolitre 30 francs.

Exposition d'art culinaire Bruxelles 1888, médaille d'or ; exposition universelle Paris 1889, médaille d'argent ; concours de produits alimentaires Paris 1889, diplôme d'honneur ; Anvers 1891, médaille d'or ; Tunis 1892, grand prix d'honneur ; Paris alcool 1892, médaille d'or ; Genève 1893, diplôme, palme d'honneur ; Londres 1893, grand prix d'honneur ; Bruxelles 1893, hors concours, membre du jury.

**150. Belleau, Désiré, officier de l'ordre du Nicham, successeur de COUVERT, 1, rue Notre-Dame-des-Épines, Reims (France).**

Vins de Champagne.

**151. Delgouffre, Eugène, négociant en vins, 4, rue de l'Hôtel-des-Monnaies, Bruxelles.**

**152. Deymann-Druart**, distillateur, 120, rue Royale-Sainte-Marie, Bruxelles.

Distillerie de la liqueur Deymann-Bitter et de l'Élixir du Congo.

**153. Fourcade et C<sup>ie</sup>**, négociant en vins, Cours du Médoc et 25, rue Payenne, Bordeaux.

**K. Pharmacie, Instruments de chirurgie.**

**154. Delacre, Ch. et C<sup>ie</sup>**, pharmaciens, fournisseurs de l'État Indépendant et des chemins de fer du Congo, Bruxelles.

Pharmacie d'explorateur.

Diplôme d'honneur, Exposition du Congo, Liège 1891; membre du Jury, hors concours, Bruxelles 1888; Berlin 1889; Paris 1890; Paris 1893, etc.

**155. Kalcker-Wielemans**, fabrique de pansements antiseptiques, d'instruments de chirurgie, d'accessoires de pharmacie, etc., etc., 104, boulevard du Hainaut, Bruxelles.

**L. Vernis, huilerie, savonnerie.**

**156. Claessens frères et C<sup>o</sup>**, fabricants de vernis, Anvers. Usines et bureaux, Courte rue de la Digue.

Vernis pour chemins de fer, trams-ways, compagnies maritimes, constructeurs de wagons et de machines, carrossiers, peintres en bâtiments et décors, et pour toutes autres industries.

Dépôts et agences générales :

Londres : Mark Lane.

Paris : Boulevard St-Marcel et rue Chanoinesse.

Lille : Rue de la Louvière (Saint-Maurice).

Cologne : Hansaring.

Francfort a/M. : Oppenheimer Landstrasse.

Madrid : Veneras.

Milan : Corso Venezia.

**157. De Roubaix, Oedenkoven et C<sup>o</sup>**, manufacture royale de bougies, fondée en 1852, Anvers.

Produits des fruits du palmier, beurre de palme, acide palmitique, acide oléique, glycérine, goudron.

Médailles d'or et diplômes d'honneur à toutes les expositions.

**158. Eeckelaers, Louis**, savonnerie et parfumerie, 47, rue Gillon, Bruxelles.

Savon de toilette, de ménage et industriels, tous les articles de la parfumerie.

2 diplômes d'honneur, Exposition universelle Paris 1855; 2 diplômes d'honneur, Exposition universelle Londres 1862; 2 médailles d'or, Exposition universelle Paris 1868. Chevalier de l'Ordre de Léopold. Bruxelles 1880: médaille d'or, Exposition universelle Paris 1889, etc., etc.

**M. Imprimerie et reliure.**

**159. Cartuyvels-Defacqz, Hyacinthe**, 81, rue Keyenveld, Ixelles.

Reliure et dorure.

**160. Van Campenhout, frères et sœurs** (Imprimerie), 13, rue de la Colline, Bruxelles.

Impressions typographiques.

Mention honorable, Londres 1862; médaille de bronze, Paris 1878; médaille d'argent, Paris 1889.

**160<sup>bis</sup>. État Indépendant du Congo.**

Voir n<sup>o</sup> 30<sup>bis</sup>.

**N. Caoutchouc.**

**160<sup>ter</sup>. Pavoux, Eugène**, ingénieur, 14, rue Delaunoy, Bruxelles.

Le caoutchouc du Congo, ses transformations industrielles et ses produits manufacturés.

Membre du jury aux principales expositions; chevalier des ordres de Léopold et de la Légion d'honneur.

## O. Articles divers.

**161. Brulé, Léon**, 27, rue de l'Hôpital, Bruxelles.

Articles pour fumeurs et fabrique de pipes.

**162. De Curte, Henri**, 15, boulevard Baudouin.

Fabrication de bijouterie.

Voir n° 99.

**163. Emailleries Bruxelloises**, Société anonyme, 166, rue Jourdan, St-Gilles, Bruxelles. (Directeur-gérant : H. FLEURY.)

Ustensiles de ménage en fer battu émaillé, décoré et étamé.

**164. Fétu, J., aîné**, fabricant de bâches en toile imperméable et courroies en cuir, 39, rue du Chimiste, Bruxelles.

Une bâche en toile imperméable.

Médailles d'or, argent et bronze à toutes les expositions universelles.

**165. Leroy, Albert**, fabricant d'objets en ivoire, 5<sup>bis</sup>, rue la Madeleine, Bruxelles.

Statuettes, christs, broserie et fantaisie ivoire en tous genres.

Grand Concours Bruxelles 1888, diplômes et 2 médailles de bronze.

**166. Nestor d'Argent**, marchand grainier, 12, place Sainte-Gudule, Bruxelles.

Graines potagères, fourragères, de fleurs et arbres ; outils de jardinage, tuteurs et étiquettes de tous systèmes.

**167. Pieters, P.-F.**, 224, rue de la Poste, Bruxelles (Nord).

Fours portatifs à cuire le pain, pâtisseries, etc. ; brochures gratis.

**168. Vermeiren-Coché, V<sup>o</sup>**, manufacture de porcelaine, 141, chaussée de Wavre, Bruxelles.

Porcelaines, verreries et filtres, etc.

**169. La Visserie belge** (Société anonyme), 7, quai des Usines, Bruxelles (Laeken).

Fabrication et vente de vis à bois et à métaux ; rivets, pitons, crochets, pièces décollées, etc.

Médailles d'argent et d'or aux expositions d'Amsterdam 1883, Anvers 1885 et Paris 1889.

**170. Van-Poucke, Camille**, fabricant de meubles en tous genres, 46<sup>1</sup>, rue d'Anvers, Gand.

Buffet à crédence en woukou et sambé, bois massif du Congo, grandeur : 2<sup>m</sup>50 hauteur sans fronton, 1<sup>m</sup>80 de large et 0<sup>m</sup>55 de profondeur, avec trois portes s'ouvrant à deux côtés (nouvelle invention), panneaux sculptés en emblèmes du Congo belge.

Diplôme de médaille d'argent à l'exposition de Gand 1889.

**171. Fichet, frères**, Bruxelles.

Meubles en bois du Congo.

**172. Snyers-Rang**, Bruxelles.

Meubles en bois du Congo.

## CLASSE 61 (Supplément).

## Protection des indigènes.

**173. La Société antiesclavagiste de Belgique.**

Organisation.  
Documents et collections diverses.



# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

|                                                   | CLASSE. |
|---------------------------------------------------|---------|
| <b>A</b>                                          |         |
| Aciéries d'Angleur, Angleur . . . . .             | 61      |
| Alexis, M. G. . . . .                             | 8—11    |
| Association africaine de la Croix Rouge . . . . . | 9       |

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| <b>B</b>                                          |    |
| Baertsoen et Buyse, Gand . . . . .                | 61 |
| Baudoux, A., Fontaine l'Evêque . . . . .          | 19 |
| Belleau, D., Reims (France). . . . .              | 61 |
| Bethune (baron L.) . . . . .                      | 11 |
| Bosmans, Bruxelles. . . . .                       | 61 |
| Bovy-Fontaine, Olinger et Nap, Bruxelles. . . . . | 61 |
| Brulé, L., Bruxelles . . . . .                    | 61 |
| Buquet, A., Bruxelles . . . . .                   | 61 |

|                                                                          |       |
|--------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>C</b>                                                                 |       |
| Cartuyvels-Defaqs, H., Bruxelles . . . . .                               | 61    |
| Cérésia, M. . . . .                                                      | 61    |
| Christoph et Unmach, Copenhague . . . . .                                | 9—61  |
| Claessens et C <sup>o</sup> , Anvers . . . . .                           | 61    |
| Compagnie du chemin de fer du Congo . . . . .                            | 24—61 |
| Compagnies des constructions démontables et hygiéniques, Paris . . . . . | 9—61  |
| Coquilhat, C. . . . .                                                    | 11    |
| Cracco . . . . .                                                         | 2     |
| Crauleux, Ch., Bornhem . . . . .                                         | 31—33 |
| Crosse et Blackwel, Londres . . . . .                                    | 61    |

|                                                          |       |
|----------------------------------------------------------|-------|
| <b>D</b>                                                 |       |
| D'Argent, M., Bruxelles . . . . .                        | 61    |
| De Bruycker, Th. et C <sup>o</sup> , Bruxelles . . . . . | 61    |
| De Curte, H., Bruxelles . . . . .                        | 61    |
| D'Heygere, Waerschot. . . . .                            | 61    |
| De Keyn, Bruxelles . . . . .                             | 50    |
| De Koning, A. et C <sup>o</sup> , Bruxelles . . . . .    | 61    |
| De Kuyper, J. et C <sup>o</sup> , Anvers . . . . .       | 61    |
| Delacre, Ch. et C <sup>ie</sup> , Bruxelles. . . . .     | 61—61 |
| Delacre fils, Vilvorde . . . . .                         | 61    |
| Delgouffre, E., Bruxelles . . . . .                      | 61    |

|                                                             | CLASSE. |
|-------------------------------------------------------------|---------|
| Delpy . . . . .                                             | 4       |
| Delsa, H., Liège. . . . .                                   | 61      |
| de Ramaix, M. . . . .                                       | 11      |
| de Ramaix, M. et Poffé, E. . . . .                          | 11      |
| De Roubaix, Oedenhoven et C <sup>o</sup> , Anvers . . . . . | 61      |
| De Rudder. . . . .                                          | 4       |
| Descamps-David, E. . . . .                                  | 11      |
| De Smedt et C <sup>o</sup> , Bruxelles . . . . .            | 33      |
| De Smedt-Troch, J., Bruxelles . . . . .                     | 61      |
| Desoer, F. . . . .                                          | 11      |
| De Tombay . . . . .                                         | 2       |
| Devigne. . . . .                                            | 2       |
| Dewevre, A. . . . .                                         | 11      |
| Deymann-Druart, Bruxelles . . . . .                         | 61      |
| Dillens . . . . .                                           | 2       |
| Droogmans, H. . . . .                                       | 11      |
| Dupont, E. . . . .                                          | 11      |
| Dupont, H. . . . .                                          | 11      |
| Dupont. . . . .                                             | 2       |
| Dutry-Colson, Gand. . . . .                                 | 58      |

|                                              |                          |
|----------------------------------------------|--------------------------|
| <b>E</b>                                     |                          |
| Edgington. . . . .                           | 61                       |
| Eeckelaers, L., Bruxelles . . . . .          | 61                       |
| Emailleries Bruxelloises, Bruxelles. . . . . | 61                       |
| Etat indépendant du Congo . . . . .          | 8—61—2—7—9<br>10—11—61—4 |
| Etienne. . . . .                             | 11                       |

|                                                |      |
|------------------------------------------------|------|
| <b>F</b>                                       |      |
| Fallows et Keymer, Mauchester. . . . .         | 61   |
| Fétu, J. aîné, Bruxelles . . . . .             | 61   |
| Fichefet, frères, Bruxelles. . . . .           | 61   |
| Fisch, A., Bruxelles . . . . .                 | 61   |
| Forges d'Aiseau . . . . .                      | 9—61 |
| Fourcade et C <sup>o</sup> , Bordeaux. . . . . | 61   |
| Fuchs . . . . .                                | 4    |

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| <b>G</b>                              |       |
| Glazer et fils, Termonde . . . . .    | 31—33 |
| Goris, A., St-Nicolas (Waas). . . . . | 61    |

CLASSE.

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Grande vinaigrerie Nationale, Bruxelles | 61 |
| Guillon et Co, Bruxelles . . . . .      | 61 |

**H**

|                                         |      |
|-----------------------------------------|------|
| Haarbleicter et Reiss, Manchester . . . | 61   |
| Hasse . . . . .                         | 4    |
| Hebette, L. et Petit, L. . . . .        | 11   |
| Heins . . . . .                         | 1    |
| Humphreys, Londres . . . . .            | 9—61 |

**J**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Jaeger . . . . .                     | 1  |
| Jespers. . . . .                     | 2  |
| James et Huton, Manchester . . . . . | 61 |
| Joveneau, A., Tournai . . . . .      | 61 |

**K**

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Kalcker-Wielemans, Bruxelles . . . . . | 61 |
|----------------------------------------|----|

**L**

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| Laforce. . . . .                    | 1    |
| Lassinat, Braine-le-Comte . . . . . | 9—61 |
| Lamotte . . . . .                   | 11   |
| Lefebvre, E., Bruxelles . . . . .   | 61   |
| Lefever. . . . .                    | 2    |
| Legrand, A., Mous . . . . .         | 61   |
| Léopold Vidi . . . . .              | 8    |
| Le Roy, A., Bruxelles. . . . .      | 61   |
| Licoppe, A., Bruxelles . . . . .    | 61   |
| London Missionary Society . . . . . | 5    |

**M**

|                                         |      |
|-----------------------------------------|------|
| Mahillon et Co, Bruxelles . . . . .     | 61   |
| Mahillon, H. . . . .                    | 61   |
| Malevez, E., Annevoie-Rouillon. . . . . | 61   |
| Masui . . . . .                         | 6—11 |
| Mateysens, A., Jemeppe . . . . .        | 58   |
| Mathys-Declerck, Bruxelles . . . . .    | 61   |
| Métallurgique (La), Bruxelles . . . . . | 61   |
| Mission suédoise. . . . .               | 4    |
| Moermans, A. et Co, Gand. . . . .       | 61   |
| Mols et Van Engelen . . . . .           | 1    |
| Mols . . . . .                          | 1    |
| Moray, V., Bruxelles . . . . .          | 61   |
| Moynier, G. . . . .                     | 11   |
| Mulbach, N., Bruxelles. . . . .         | 61   |

CLASSE.

**N**

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| North's Portland Cement Works, An- |    |
| vers . . . . .                     | 61 |

**O**

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Oppelt, G. . . . .                | 11  |
| Oeuvres de l'éducation des Jeunes |     |
| congolais . . . . .               | 5—7 |

**P**

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Parmentier Van Hoegaerden et Co,    |    |
| Gand. . . . .                       | 61 |
| Pavoux, Eug., Bruxelles . . . . .   | 61 |
| Pelchied, Bruxelles. . . . .        | 61 |
| Pieters, P.-F., Bruxelles . . . . . | 61 |

**R**

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Ribeauville, L., Bruxelles. . . . . | 61 |
| Ricard, Bruxelles . . . . .         | 61 |
| Riga, A., Liège . . . . .           | 61 |
| Roos, Termonde . . . . .            | 61 |

**S**

|                                                     |       |
|-----------------------------------------------------|-------|
| Samuel. . . . .                                     | 2     |
| Semal, E., Nivelles . . . . .                       | 61    |
| Schrister, Paris . . . . .                          | 61    |
| Simon, H., Bruxelles . . . . .                      | 61    |
| Sneyers, J. et fils, Bruxelles . . . . .            | 61    |
| Snyers. . . . .                                     | 61    |
| Société anonyme Dyle et Bacalan, Lou-               |       |
| vain . . . . .                                      | 61    |
| Société anonyme des eaux minérales de               |       |
| et à Spontin . . . . .                              | 61    |
| Société anonyme des forges de et à Ai-              |       |
| seau . . . . .                                      | 41—61 |
| Société anonyme Ferd. Lousberg, Gand. . . . .       | 61    |
| Société anonyme John Cockerill, Seraing . . . . .   | 61    |
| Société anonyme St-Léonard, Liège . . . . .         | 61    |
| Société anonyme des usines cuivre et zinc . . . . . | 61    |
| Société anonyme des usines de Jumet,                |       |
| à Jumet . . . . .                                   | 61    |
| Société anonyme UnionTextile, Alost. . . . .        | 61    |
| Société anonyme Waerschot, Gand. . . . .            | 61    |
| Société antiesclavagiste de Belgique . . . . .      | 61    |
| Sœurs de charité de Moanda . . . . .                | 5—7   |
| Stauffer, J. et Co, Enghien. . . . .                | 61    |
| Stillemans (Mgr). . . . .                           | 11    |



|                                                         | CLASSE. |                                          | CLASSE. |
|---------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------|---------|
| <b>T</b>                                                |         | Van Engelen . . . . .                    | 1       |
| Thys . . . . .                                          | 11      | Van Moorsel, G. . . . .                  | 11      |
| T'Sas, J., Bruxelles . . . . .                          | 61      | Van Neck, frères, Bruxelles . . . . .    | 61      |
| <b>U</b>                                                |         | Van Poucke, C., Gand. . . . .            | 61      |
| Usines Baume et Marpent. . . . .                        | 61      | Vermeire-Coché, V., Bruxelles . . . . .  | 61      |
| <b>V</b>                                                |         | Vertongen-Goens, Termonde . . . . .      | 61      |
| Van Beurden. . . . .                                    | 2       | Vinçotte . . . . .                       | 2       |
| Van den Abeele, W. et Co, Anvers . . . . .              | 61      | Visserie Belge (La), Bruxelles . . . . . | 61      |
| Van Campenhout, frères et sœurs,<br>Bruxelles . . . . . | 61      | <b>W</b>                                 |         |
| Vanden Broek, F., Bruxelles. . . . .                    | 9—61    | Waldack, E., Gand. . . . .               | 61      |
| Vanderhaegen et Cruyplants, Gand. . . . .               | 61      | Watson . . . . .                         | 2       |
|                                                         |         | Wauters, G. A. J. . . . .                | 11      |
|                                                         |         | Weberbeeck, F. et Co, Venise. . . . .    | 61      |
|                                                         |         | Windels . . . . .                        | 11      |
|                                                         |         | Wolfers . . . . .                        | 2       |



SECTION DANOISE



## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

### CLASSE 53

#### Distillerie.

6. Aktieselskabit De Danske Spritfabriker (distillerie), Copenhague.

Alcool et eau-de-vie rectifiée ; levure.  
7 médailles à différentes expositions.

### CLASSE 54

#### Brasserie.

7. Société d'actionnaires « Les Brasseries Réunies » fondée en janvier 1891, par la fusion de douze brasseries, avec un capital de 12 millions de couronnes (16 millions de francs), vente annuelle : environ 500,000 hectolitres de bière, Copenhague.

Les brasseries produisent (l'extrait de malt exposé non compris) : bière d'exportation, de conserve, de Porter, de Pilsen, de Vienne, de Würzburg, plu-

sieurs sortes de bière blanche (de fermentation haute) comme double bière, bière-marine, etc. L'extrait de malt est produit à la Brasserie royale fondée en 1843.

Récompenses, Stockholm 1866, Copenhague 1872, Philadelphie 1876, Paris 1878, Anvers 1885, Frederikssund 1886, Edimbourg 1886, Copenhague 1888 ; grand prix d'excellence avec médaille d'or à l'exposition hygiénique, Bruxelles 1889 et grand prix à l'exposition de Chicago 1893.

## XVIII. — ART MILITAIRE

### CLASSE 62

Armes de guerre, fortification, équipement, matériel de transport, topographie et géographie militaires, etc.

8. Christoff et Unmack, Copenhague.

Lazaret démontable et transportable,

système Döcker. Au jardin du Congo : Construction pour habitation destinée aux pays tropicaux, système Döcker.

## XIX. — AGRICULTURE

---

### CLASSE 63

9. Jensen, Jes et Son, à Svendborg. | Fabrique de margarine.

---

# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

---

| <b>A</b>                                                        |    | CLASSE. | <b>L</b>                                         |    | CLASSE. |
|-----------------------------------------------------------------|----|---------|--------------------------------------------------|----|---------|
| Aktieselskrabit, de Danske Spiritfabriker, Copenhague . . . . . | 53 |         | « Les Brasseries Réunies », Copenhague . . . . . | 54 |         |
| Andreasen, K., Copenhague. . . . .                              | 36 |         |                                                  |    |         |
| <b>C</b>                                                        |    |         | <b>O</b>                                         |    |         |
| Christoff et Unmack, Copenhague . . . . .                       | 62 |         | Olsen, José, Copenhague. . . . .                 | 24 |         |
| <b>G</b>                                                        |    |         | <b>R</b>                                         |    |         |
| Gylstorff, Ch., Anvers . . . . .                                | 30 |         | Reck, A. B., Copenhague . . . . .                | 23 |         |
| <b>J</b>                                                        |    |         | <b>V</b>                                         |    |         |
| Jensen, Jes et Son, Svendborg . . . . .                         | 52 |         | Van der Voort, Anvers . . . . .                  | 47 |         |

---





**SECTION ESPAGNOLE**



# SECTION ESPAGNOLE

---

**Commissaire Général :**

**M. de Serra y Larrea,**

Consul général d'Espagne, chaussée de Malines, 53, Anvers.

**Attaché au Commissariat général :**

**M. A. Ganivet y Garcia,**

Vice-Consul d'Espagne, Anvers.

---

## COMITÉ CENTRAL DE MADRID

---

*Président d'honneur :*

M. le Ministre de Belgique en Espagne.

*Président :*

M. José Canalejas, ancien Ministre de la Justice, Madrid.

*Vice-Président :*

M. J. Jordana y Morera, Inspecteur général des forêts, Madrid.

*Membres :*

MM. le Marquis de Urquijo, Président de la Chambre de commerce, Madrid.

Sabas Muniesa, Président du Cercle de l'Union mercantile, Madrid.

le Marquis de Monistrol, Président de l'Institut catalan de San Isidro, Barcelone.

Escribá de Romani, Président du Cercle protecteur du travail national, Barcelone.

A. Hertogs, Industriel, Madrid.

Raphaël Puig, délégué du Gouvernement Espagnol à l'Exposition de Chicago, Madrid.

*Secrétaire-général :*

M. Ch. Van den Eynde, Consul de Belgique, Madrid.

---

# COMITÉ DE CATALOGNE

---

*Président d'honneur :*

M. E. Boot, Consul général de Belgique, Barcelone.

*Président :*

M. D. José M<sup>a</sup> Rius y Badia, Vice-président de l'Institut Agricole Catalan de San Isidro.

*Vice-Présidents :*

MM. D. Delmiró Carolt, Délégué du Conseil Provincial de l'Agriculture, de l'Industrie, du Commerce et de la Chambre de Commerce, Barcelone.

D. Juan Ferrer y Soler, Délégué du Ministère des Travaux Publics, Barcelone.

*Secrétaire :*

M. M. Mariano Capdevila, Délégué de l'Institut Agricole Catalan de San Isidro et du Consulat de Belgique, Barcelone.

*Membres :*

- MM. D. José M<sup>a</sup> de Ortega  
D. José Pujol Fernandez  
D. Guillermo J. de Guillen  
Sr Baron de la Puebla  
D. Luis Sagnier, Délégué du Conseil Provincial de l'Agriculture, de l'Industrie et du Commerce, Barcelone.  
D. Rafael Puig y Valls, Délégué du Ministère des Travaux Publics, Barcelone.  
D. Francisco Gusi de Bofarull  
D. Ramon Soriano  
D. Geronymo Bolibar  
D. Miguel Pujol  
D. Pedro G. Maristany  
D. Francisco Domenech  
D. Antonio Jeanbernart, Délégué du Consulat de Belgique, Barcelone.  
D. Alejandro Bergé, Délégué de la Chambre de Commerce, Barcelone.  
D. Ramon M<sup>e</sup> Pons y Bas, Délégué du centre industriel de Catalogne, Barcelone.  
D. Antonio Caba  
D. Augusto Font y Carreras  
D. Francisco J. Tobella, Directeur de « La Pagesia », Barcelone.  
D. Casimiro Brugués, Directeur de la « Revista del Instituto », Barcelone.  
D. Manuel Raventos, Directeur del « Resumen de Agricultura », Barcelone.
- } Délégués de l'Institut Agricole Catalan de San Isidro, Barcelone.  
} Délégués de la Société Economique de Barcelone des Amis de la Paix.  
} Délégués de l'Association des Ingénieurs industriels, Barcelone.  
} Délégués du Syndicat des Exportateurs de Vins, Barcelone.

# SECTION ESPAGNOLE

---

## CATALOGUE

---

### I. - BEAUX-ARTS

---

CLASSES 1, 2, 3 et 4 <sup>(1)</sup>

---

L'Exposition des Beaux-Arts est organisée exclusivement par les soins de la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers.

---

La liste des exposants espagnols de la section des Beaux-Arts n'ayant pu être publiée dans le premier volume de cet ouvrage, parce que le catalogue de cette section n'avait pas paru lors de sa mise sous presse, nous croyons utile de la donner ici, ainsi que la composition de la Commission spéciale des Beaux-Arts.

*(Note du Rédacteur du Catalogue Officiel Général.)*

---

*Commissaire :*

M. de Serra Y Larrea, Consul général de S. M. Catholique, Anvers.

---

(1) Voir le CATALOGUE OFFICIEL ILLUSTRÉ (Section Internationale) publié par la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers (Imprimerie Bellemans, Marché-aux-Œufs, 12, Anvers).

## CLASSES 1 et 4

## Peinture et dessin.

|                                                |                                        |
|------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Gari-Torrent, Onofre, Barcelona.               | Pellicer, J.-L., Barcelona.            |
| Graner-Arrufi, Luis, Barcelona.                | Serra y Fiter, Antonio, Barcelona.     |
| Ferrer y Corrio, Antonio, Barcelona.           | Vancelle y Vieta, Joaquim, Barcelona.  |
| Leimona Bruguera, Juan, Barcelona.             | Soler, Catarinen-Frederico, Barcelona. |
| Montagn, M <sup>lle</sup> Mercedes, Barcelona. |                                        |

## II. — ENSEIGNEMENT

## CLASSE 6

## Enseignement moyen et supérieur.

- |                                                                        |                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Liceo de Barcelone, « Conservatoire de musique et de déclamation ». | Neuf ouvrages pour l'enseignement de la musique.<br>Médaille d'or, Barcelone 1888. |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 7

## Enseignement professionnel.

- |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. Castello y Carreras, Salvador, 74, Calle de Lauria, Barcelone.<br>Traité complet de « Colombefilia ».                                   | 4. March, J.-M., 80, Calle de Fuenarral, Madrid.<br>Clef télégraphique internationale d'après une nouvelle méthode.<br>Grande médaille d'or de l'Académie parisienne des Inventeurs. |
| 3. Fuster, Mariano, 8, Rambla de Canaletas, Barcelone.<br>« L'aquarelle et ses applications ».<br>Médaille à l'exposition de Chicago 1893. |                                                                                                                                                                                      |

## IV. — INDUSTRIES D'ART

---

### CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie, etc.

- |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>5. Eguiazu, Léon, San Sebastian.</b><br/>Bijoux et objets d'art en or, argent et acier damasquinés.<br/>Médailles d'or, Paris 1878, Barcelone, Anvers, Vienne et Madrid 1883.</p> | <p><b>6. Guisasola, Felipa, 14, Arenal, Madrid.</b><br/>Bijouterie artistique en or, argent et acier damasquinés.<br/>Médailles d'or, Paris, Barcelone, Anvers, Vienne et Chicago.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### CLASSE 13

Musique (instruments, etc.).

- |                                                                 |                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>7. Izabal, Paul, 20, Calle de Tallers, Barcelone.</b></p> | <p>Piano oblique, nouveau modèle 1,250 fr.<br/>Récompenses à diverses expositions.</p> |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|

## V. — INDUSTRIES MINÉRALURGIQUES

---

### CLASSE 16

Carrières et ciments.

- |                                                                                                             |                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>8. Fuster, Mariano, 8, Rembla de Canaletas, Barcelone.</b><br/>Echantillons de marbres d'Espagne.</p> | <p>exploitation des Carrières et Travaux en marbres en Espagne, 5, Alameda Hermosa, Malaga.</p> |
| <p><b>9. La Hollandesa, Société pour l'ex-</b></p>                                                          | <p>Diverses pièces de marbre d'Espagne.</p>                                                     |

## CLASSE 19

## Métallurgie du fer et de l'acier.

10. **Santa Maria, Arturo et Alfredo, 11,**  
Consejo de Ciento, Barcelone.  
Appareil de fermeture en acier, nou-  
veau système.

Médailles d'or, Barcelone 1888 et  
1892; médaille d'argent, Paris 1889;  
diplôme d'honneur, Chicago 1893.

## X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

## CLASSE 37

## Cuirs et peaux.

11. **Torreadella é hijos, S. Martin**  
de Provencals, Barcelone.  
Matières à tanner.

Récompenses, Barcelone 1888,  
Paris 1889, Chicago 1893.

## XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

## CLASSE 50

## Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques, etc.

12. **Arenas y Arenas, Juan,** Bada-  
lona.  
Elixir Odontalgique.

Récompenses, Madrid 1877, Paris  
1878, Badalona 1892.

13. **Porcar y Tió, Manuel, 9,** Dor-  
mitorio de San Francisco, Bar-  
celone.

Eaux minérales.

Médailles d'or, Madrid, Bruxelles,  
Barcelone, Paris, Vienne, Chi-  
cago, etc.

14. **Sans, Roman,** Calle Templarios,  
Barcelone.

Eaux minérales de Caldas de Mon-  
thuy.

15. **Uberti, Juan, 18,** Paseo de la  
Aduana, Barcelone.

Guano pour céréales et vignes.



## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

## CLASSE 53

## Distillerie

- 16. Adolfo de Torres y Hermano, Malaga.**  
Distillerie à vapeur. Cognac.  
Médailles d'or, Paris 1878, Bordeaux 1882, Le Havre 1887, Buenos-Ayres 1889.
- 17. Amat Hermanos, Valence.**  
Cognac de vin.
- 18. Amoros, Christòbal, Villena.**  
Liqueurs.  
Diplômes, Barcelone 1888, Paris 1889.
- 19. Arno Maristany, Pedro, 31, Ausias-March, Barcelone.**  
Vermouth, type Marseille.
- 20. Battle y Forment Rafael, Sitjes, Barcelone.**  
Eaux-de-vie.  
Diplôme, Chicago 1893.
- 21. Bosch y hermano, José, Badalona**  
Alcool à 97°.  
Diplômes, Madrid 1877, Matanzas 1881, Zaragoza 1887, Barcelone 1888, Paris 1889, Chicago 1893.
- 22. Casablanca, Giurico, 17, Paseo de Colon, Barcelone.**  
Eaux-de-vie.  
Médailles d'or, Barcelone 1888, Paris 1890, 1891.
- 23. Compagnie vinicole du Nord de l'Espagne, Bilbao, Haro.**  
Eaux-de-vie.  
Médailles d'or, Paris 1889, Barcelone 1888 ; diplôme de mérite extraordinaire, exposition espagnole de Londres 1889 ; 2 médailles d'argent, Anvers 1885.
- 24. Domecq y C<sup>o</sup> (B.L.), Santander**  
Elixir d'anis, chartreux et rhum.  
Diplômes, Chicago, Lyon 1892.
- 25. Faulos Simon, Miguel, Exatroa, Zaragoza.**  
Eaux-de-vie et anisette.  
Médailles, Zaragoza 1867, Madrid 1873, Barcelone 1888, Bruxelles 1891 ; diplôme de la société agricole.
- 26. Lopez, Alonso, Celedonio, Arganda, Madrid.**  
Eaux-de-vie et alcool.  
Diplômes, Madrid 1877, Paris 1889, Chicago 1893.
- 27. Llopis, José, Sitjes, Barcelone.**  
Eaux-de-vie et alcool.  
Récompense, Barcelone.
- 28. Martori Catala, 40, Monterols, Reus (Espagne).**  
Eaux-de-vie.  
Médailles d'or, Paris 1867, 1878, Barcelone 1888.

- |                                                                                                                      |                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>29. Ribas, Miguel, Sitjes, Barcelone.</b><br/>Eaux-de-vie et anis.<br/>Récompenses à diverses expositions.</p> | <p><b>30. Solano Salas, Francisco, Montilla.</b><br/>Cognac de Montilla.<br/>Récompenses, Philadelphie 1876, Chicago 1893.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 55

## Tabacs.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>31. Alvarez et C<sup>o</sup>, Justo, fabricants de cigares, 26, Figuras, La Havane.</b><br/>Marque « Estanillo ».</p> <p><b>32. Alvarez et C<sup>o</sup>, Segundo, fabricants de cigares, 1, Calzada de la Reina, La Havane.</b><br/>Marque « Corona ».</p> <p><b>33. Alvarez, José, fabricant de cigares, 98-100, Estrella, La Havane.</b><br/>Marque « Flor de J. Alvarez ».</p> <p><b>34. Alvarez, Inocencio, fabricant de cigares, 129-131, Animas, La Havane.</b><br/>Marque « Romeo y Julieta ».</p> <p><b>35. A y Arenal, Lucio, fabricant de cigares, 1, Barcelona, La Havane.</b><br/>Marque « Ecuador ».</p> <p><b>36. Ascano, Sebastian, fabricant de cigares, 68, Suarez, La Havane.</b><br/>Marque « Flor de las Flores ».</p> <p><b>37. Barquinero, A., fabricant de cigares, 172-174, Industria, La Havane.</b><br/>Marque « Villar y Villar ».</p> | <p><b>38. Behrens et C<sup>o</sup>, La Havane.</b><br/>Spécialité de cigares en cylindres de verre. Marque « Sol ».</p> <p><b>39. Bustillo y H<sup>o</sup> (V.), fabricants de cigares, 95, Amistad, La Havane.</b></p> <p><b>40. Caras et Alvarez, fabricants de cigares, La Havane.</b></p> <p><b>41. Carvajal et C<sup>o</sup>, fabricants de cigares, 20, Calle de la Reina, La Havane.</b><br/>Marque « Cabanas ».</p> <p><b>42. Chao et Alvarez, fabricants de cigares, 35-37, Estrella, La Havane.</b><br/>Marque « Capitana ».</p> <p><b>43. Compania General de Tabacos de Filipinas (Compagnie Générale de Tabacs des Iles Philippines).</b><br/>Un pavillon dans les jardins.<br/>Hors concours.</p> <p><b>44. Compania Arrendataria de Tabacos de Espana (régie d'Espagne),</b><br/>Un pavillon dans les jardins, près du palais des fêtes.</p> <p><b>45. Cueto y H<sup>o</sup> Juan, fabricants de cigares, 19, Estrella, La Havane.</b><br/>Marque « Don Quijote ».</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- 46. Diaz et C<sup>o</sup>, Julian**, fabricants de cigares, 58, San Miguel, La Havane.  
Marque « Inelan ».
- 47. Diaz, C.**, fabricant de cigares, 134-136, San Rafael, La Havane.  
Marque « Mapa Mundi ».
- 48. Diaz y Hermano**, fabricants de cigares, 117-119, Principe Alfonso, La Havane.  
Marque « Washington ».
- 49. Donnet, Léon**, représentant officiel du Syndicat des fabricants de cigares de La Havane, 13, rue des Douze Mois, Anvers.  
Pavillon dans les jardins, près du palais des fêtes. Importations de toutes les principales marques à des prix très avantageux.
- 50. Ehnner, Eugenio**, fabricant de cigares et cigarettes, La Havane  
Marque « Cabanas Cigarettes ».
- 51. Fernandez y Montoto**, fabricants de cigares, 9-11-13, San José, La Havane.  
Marque « Flor de F. Y. M. ».
- 52. Fernandez Garcia é Hijas**, fabricants de cigares, 170 et 172, Neptuno, La Havane.  
Marque « Las Hermanas ».
- 53. Fernandez y Pelaez**, fabricants de cigares, 96, Estrella, La Havane.  
Marque « Sofia ».
- 54. Garbaloso y H<sup>o</sup> Juan**, fabricants de cigares, Santiago de las Vegas (Ile de Cuba).  
Marque « Flor de Santiago de las Vegas ».
- 55. Garcia et Co**, fabricants de cigares, 70, Maloja, La Havane.  
Marque « Lolita ».
- 56. Garcia et Co (M.)**, fabricants de cigares, 129, Salud, La Havane.  
Marque « Figaro ».
- 57. Grau, Juan**, fabricant de cigares, La Havane.  
Marque « Talisman ».
- 58. Lopez, Antonio**, fabricant de cigares, 139, Manrique, La Havane.  
Marque « Rosa Aromatica ».
- 59. Lopez, Ramon**, fabricant de cigares, 234, Principe Alfonso, La Havane.  
Marque « Vencedora ».
- 60. Marinas, Manuel**, fabricant de cigares, La Havane.
- 61. Marqués, Raphael**, fabricant de cigares, 148, Animas, La Havane.  
Marque « Granadina ».
- 62. Menendez et Co**, fabricants de cigares, 198 et 190, Campanario, La Havane.  
Marque « Certamen ».
- 63. Morales et Co (José)**, fabricants de cigares, 127, Galiano, La Havane.
- 64. Moreda, Pedro**, fabricant de cigares, 51, Dragones, La Havane.  
Marque « Diligencia ».
- 65. Murias et Co (J. S.)**, fabricants de cigares, Bejucal (Cuba).  
Marque « Flor de Bejucal ».

- 66. P. Murias, Ramon**, fabricant de cigares, 11, San José, La Havane.  
Marque « La Ley ».
- 67. Pino Villamil et Co**, fabricants de cigares, 108, San Miguel, La Havane.  
Marque « Africana ».
- 68. Posada, J.-A.**, fabricant de cigares, 128, Gervasio, La Havane.  
Marque « Newton ».
- 69. Rendueles, Juan**, fabricant de cigares, 109, Manrique, La Havane.  
Marque « Garita ».
- 70. del Real (José)**, fabricant de cigares, 90, Lealtad, La Havane.  
Marque « Piloteo ».
- 71. Rodriguez, Enrique**, fabricant de cigares, 2, Belascoain, La Havane.  
Marque « Larranaga ».
- 72. Rodriguez, Manuel**, fabricant de cigares, 188, Manrique, La Havane.  
Marque « Venus ».
- 73. Roger et Co**, fabricants de cigares, 2, Belascoain, La Havane.  
Marque « Rosa de Santiago ».
- 74. Saavedra y H<sup>o</sup> (J.)**, fabricants de cigares, 140, Manrique, La Havane.  
Marque « Antilla Cubana ».
- 75. Sanchez, Facundo**, fabricant de cigares, 107, Maloja, La Havane.
- 76. Suavez Flora et Co**, fabricants de cigares. Florencia, La Havane.
- 77. Suarey, Cayetano**, fabricant de cigares, 100-102, Animas, La Havane.  
Marque « Carolina ».
- 78. Trespalacios, Segundo**, fabricant de cigares, Santiago de las Vegas (Cuba).  
Marque « Flor de Santiago de las Vegas ».
- 79. Vinas Prieto et Co**, fabricants de cigares, Pinar del Rio (Cuba).  
Marque « Conquistadora ».
- 80. Upmann, H.**, fabricant de cigares, 3, Amargura, La Havane.  
Hors concours.

## CLASSE 56

## Vins et boissons fermentées.

- 81. Adolfo de Torres y Hermano**, exportation de vins fins d'Espagne, Malaga.  
Diplômes, Barcelone 1888 et Paris 1889.  
Médailles d'or, Paris 1878; Bordeaux 1882; Le Havre 1887; Buenos-Ayres 1889.
- 82. Amoros, Christobal, Villena**.  
Vins rouge, muscat et clarete.
- 83. Andreu, Juan, Alconer**, exportation de vins d'Espagne, Tarragone.
- 84. Arnò Maristany, Pedro, 31, Ausias-March**. Barcelone.  
Vins vieux d'Espagne.

- 85. Barot Sonet, Francisco**, exportation de vins d'Espagne, 22, Duque de la Victoria, Vendrell, Tarragone.
- 86. Battle y Forment, Rafael**, Sitjes, Barcelone.  
Vin doux « Colon ». Production annuelle 2000 caisses de 12 bouteilles.  
Diplôme, Chicago 1893.
- 87. Berge Ofuer, Alejandro**, exportation de vins d'Espagne, 4, Plaza Medinaceli, Barcelone.
- 88. Bescós Hermanos**, exportation de vins de coupage et de table, Huesca.  
Diplômes d'honneur, médailles d'argent et de bronze, Paris 1867, 1878, 1889; Vienne; Amsterdam; Vinicole de Madrid 1880; Zaragoza 1888.
- 89. Bosch y Hermano, José**, Badalona.  
Liqueurs « Anís del Mono » et « Aroma ».  
Diplômes, Madrid 1877; Matanzas 1881; Zaragoza 1887, Barcelone 1888; Paris 1889; Chicago 1893.
- 90. (J. C.) Bühler et A. Issanjou**, fabrique de vermouth, Danniell (Espagne).
- 91. Catasus y Catasus, Antonio**, Sitjes, Barcelone.  
Vin doux, muscat de fabrication spéciale.  
Médailles d'argent, Paris 1889; Bordeaux 1890; diplôme, Chicago 1893.
- 92. Casablanca, Ofuirico**, 17, Pasea de Colon, Barcelone.  
Vins rouges d'Espagne.  
Médailles d'or, Barcelone 1888; Paris 1890 et 1891.
- 93. Camps, Bardaji et C<sup>ie</sup>**, fabricants de liqueurs, Calle de la Roca, 16, Barcelone.
- 94. Compagnie Vinicole du Nord de l'Espagne**, Bilbao, Haro.  
Vins rouges, vins blancs. Production annuelle 30.000 hect.  
Médailles d'or. Paris 1889; Barcelone 1888. Diplôme de mérite extraordinaire à l'Exposition Espagnole de Londres 1889. Deux médailles d'argent, Exposition universelle d'Anvers 1885.
- 95. Egea, Manuel**, exportation de vins fins d'Espagne, Malaga.
- 96. Esquirol y Camalo, Miguel**, Diputacion, 341, Barcelone.  
Vins vieux, sec, muscat et vigne de Pineau.  
Médaille et diplôme d'honneur à Villanueva de Geltru 1882.
- 97. Garchen y C<sup>o</sup>, Alfredo**, 14, Paseo del Cementerio, Barcelone.  
Vins rouge et blanc de table.  
Médaille d'or, Chicago 1893
- 98. Garcia Castillo, Raimundo**, 32, Moneda, Burgos.  
Vins doux, vins de table et vinaigre.  
Médailles d'or, Genève, Versailles, Chicago et Paris 1889. Diplômes, Burgos 1887, Genève et Chicago 1893.
- 99. Garcia del Salto, Rafael**, Jerez de la Frontera (Espagne).  
Vins de Xeres et Pedro Jimenez.  
Diplômes, Londres 1862, à Bordeaux 1882 et Chicago 1893.
- 100. Galtes y Rivera, Fortunato**, 32, Santa Ana, Barcelone.  
Vins rouge et blanc de table. Production annuelle 700 hect.

- 101. Gusi de Bofarull, Francisco, 2,** Boters, Barcelone.  
Vins muscat et garnacha du champ de Tarragone.  
Médailles d'or, Barcelone 1888 et Paris 1889.
- 102. Jené y Capell, Cervera-Lerida.**  
Vin type Bordeaux de 1889 et 1890.
- 103. Lepine é hijo (Vinda de), Tudela, Espagne.**  
Vins fins de la Rioja, marque «Royal Claret», «El Diamante» y Murchantina.
- 104. Lorenzale, Ricardo, 12, Paseo de Gracia, Barcelone.**  
Vins rouges d'Espagne.  
Médailles d'or, Barcelone 1888, Paris 1889, Dublin 1892; diplôme d'excellence, Chicago 1893.
- 105. Lorente Sebastian, Tudela, Navarra.**  
Vins.  
Diplôme, Chicago 1893.
- 106. Lopez Alonso, Celedonio, Arganda, Madrid.**  
Vin rouge de table. Production 50,000 hect.  
Diplômes, Madrid 1877, Paris 1889 et Chicago 1893.
- 107. Llopis, José, Sitjes, Barcelone.**  
Exportation de vin muscat spécial. Production annuelle 2600 caisses de 12 bouteilles.  
Récompense à l'Exposition de Barcelone.
- 108. Martori, Catalá, 40, Monterols, Reus, Espagne.**  
Vins doux. Production annuelle 5000 hect.  
Médailles d'or, Paris 1867 et 1878; Barcelone 1888.
- 109. Otero Rivera, Abraham, Santander, Espagne.**  
Vins rouges de table et vins type Sauterne.  
Diplômes, Dublin 1892 et Chicago 1893.
- 110. Ornosa y Cia, Reus, Tarragone.**  
Exportation de vins fins d'Espagne.  
Médaille d'or, Barcelone 1888.
- 111. Porcar y Tió, Manuel, 9, Dormitorio de San Francisco, Barcelone.**  
Vins rouges et vieux d'Espagne.  
Médailles d'or, Madrid, Barcelone, Bruxelles, Paris, Vienne, Chicago, etc.
- 112. Puig Moré, José, San Ciprian, Barcelone (Espagne).**  
Vins de table.
- 113. Raventos, Manuel, San Sadurn de Noya.**  
Vins mousseux (Champagne).  
Deux médailles d'or, Barcelone 1888.
- 114. Ribas, Miguel, Sitjes, Barcelone.**  
Vin muscat de fabrication spéciale. Production annuelle 3,500 caisses de 12 bouteilles.  
Médailles d'argent, Barcelone 1888, Paris 1889; diplôme d'honneur, Londres 1889; médaille d'or, Bordeaux 1890; diplôme, Chicago 1893.
- 115. M. Sanguinetti, Malaga, Anvers**  
Exportation de vins fins d'Espagne.  
Médailles d'or, Anvers 1885, Paris 1889, Liège 1890, Bruxelles 1893.

**116. Scals y Perez, Antonio de,** Alcoy (Espagne).

Vins rouge et blanc de table.

Médaille d'or, Philadelphie; diplôme, Chicago 1893.

**117. Sierra, Eustasio, Aleson,** Logroño (Espagne).

Vins.

**118. Sierra Jimenez, Eustasio, Aleson,** Logroño (Espagne).

Vins rouges de table. Production 2000 hect.

Récompenses, Barcelone 1888, Londres 1889, Bruxelles, Paris 1889 et Chicago 1893.

**119. Solano Salas, Francisco,** Montilla (Espagne).

Vins doux de Montilla.

Récompenses, Philadelphie 1876 et Chicago 1893.

**120. Soler y Fenech, Tarragone** (Espagne). Exportation de vins d'Espagne.

Récompenses à diverses expositions.

**121. Valdespino, A. R.** Xerez de la Frontera (Espagne). Fournisseur de la Maison royale d'Espagne et de S. A. R. le Duc de Montpensier.

Vins fins de Xeres.

Médailles d'or, Barcelone 1888 et Paris 1889.

**122. Vives y Colom, Antonio.**

Vin du château « Miramar », Mallorca (Espagne).

## XIX. — AGRICULTURE

## CLASSE 63

**123. Baron de la Puebla,** Castellon de la Plana (Espagne).

Amandes. Production 600 hect.

Médaille de bronze, Valence 1867.

**124. Baron Van den Bosch de Heyliessen,** Castellon de la Plana (Espagne).

Huile d'olive.

**125. Castello y Carreras, Salvador,** 74, Lauria, Barcelonè.

Vitrine contenant une collection sur l'élevage des pigeons messagers.

**126. Castellvi y de Marti, Luis,** 13, Xuelà, Barcelone.

Amandes et huile d'olive.

Médailles d'or, Paris, Barcelone, Tarrara et Chicago; médaille de bronze, Barcelone.

**127. Jorba, Pons, Antonio,** Collbato de Monserrat, Barcelone.

Huile d'olive.

**128. Jorbá Subirana, Antonio,** Collbato de Monserrat, Barcelone.

Huile d'olive. Production 100 hect.

**129. Martori Catalá, Jaime,** Reus, Tarragone.

Amandes, noix, noisettes et huile d'olive.

Médailles d'or, Paris 1867 et 1878, et Barcelone 1888.

**130. Nicolau, Hermános, Albacete,**  
(Espagne).

Safran à 60 fr. le kilo. Production  
700 kilos.

Médailles d'or, Barcelone 1888 et  
Paris 1889; diplômes d'honneur,  
Londres 1889 et Chicago 1893.

**131. Ortega, José, M<sup>a</sup> de, 5, Ronda**  
de San Pedro, Barcelone.

Huile d'olive.

**132. Porcar y Tio, Manuel, 9, Dor-**  
mitorio de S. Francisco, Barce-  
lone.

Huile d'olive.

Médailles d'or, Madrid, Bruxelles,  
Barcelone, Paris, Vienne, Chicago,  
etc.

**133. Vives y Colom, Antonio.**

Huile d'olive du château « Miramar »,  
Mallorca (Espagne).

---

## XX. <sup>es</sup> SYLVICULTURE

---

### CLASSE 64

**134. Batet, José,** fabricant de  
bouchons, San Felin de Guixols,  
Barcelone.

**135. Noël et C<sup>ie</sup>,** fabrique de jus,  
pâte et bois de réglisse, Séville.

Médailles à diverses expositions.

---



# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

|                                                        | CLASSE. |                                                           | CLASSE. |
|--------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------|---------|
| <b>A</b>                                               |         | Chao et Alvarez, La Havane . . . . .                      | 55      |
| Adolfo de Torres y Hermano, Malaga                     | 53—56   | Compania Arrendataria de Tabacos de España . . . . .      | 55      |
| Alvarez et C <sup>o</sup> Justo, La Havane . . . . .   | 55      | Compania general de Tabacos de Filipinas . . . . .        | 55      |
| Alvarez et C <sup>o</sup> Segundo, La Havane . . . . . | 55      | Compagnie vinicole du Nord de l'Espagne, Bilbao . . . . . | 53—56   |
| Alvarez, I., La Havane . . . . .                       | 55      | Cueto, y H. Juan, La Havane . . . . .                     | 55      |
| Alvarez, José, La Havane . . . . .                     | 55      | <b>D</b>                                                  |         |
| Amat, Hermanos, Valence . . . . .                      | 53      | Donnet, L. (représentant), Anvers . . . . .               | 55      |
| Amoros, Christobal, Villena . . . . .                  | 53—56   | Domecq y C <sup>o</sup> (B.-L.), Santander . . . . .      | 53      |
| Andreu, Juan-Alconer, Tarragone . . . . .              | 56      | Diaz, C., San-Rafael, . . . . .                           | 55      |
| Arenas y Arenas, J., Badalona . . . . .                | 50      | Diaz et C <sup>o</sup> , J., San-Miguel . . . . .         | 55      |
| Arno, Maristany, P., Barcelone . . . . .               | 53—56   | Diaz y Hermano, La Havane . . . . .                       | 55      |
| Ascano, Seb., La Havane . . . . .                      | 55      | <b>E</b>                                                  |         |
| A. y Arenal, L., La Havane . . . . .                   | 55      | Egea, M., Malaga . . . . .                                | 56      |
| <b>B</b>                                               |         | Eguiazu, L., San-Sebastian . . . . .                      | 12      |
| Barquinero, A., La Havane . . . . .                    | 55      | Ehner, E., La Havane . . . . .                            | 55      |
| Baron de la Puebla, Castellon de la Plana . . . . .    | 63      | Esquirol, y Camalo Miguel, Barcelone                      | 56      |
| Baron Vanden Bosch de Heyliesen, Lerida . . . . .      | 63      | <b>F</b>                                                  |         |
| Barot-Sonet, Francisco, Tarragone . . . . .            | 56      | Faulos, Simon Miguel Exatroa, Zaragoza . . . . .          | 53      |
| Barquinero, A., La Havane . . . . .                    | 55      | Fernandez Garcia é Hijas, La Havane                       | 55      |
| Batet, J., Barcelone . . . . .                         | 64      | Fernandez, y Montoto, La Havane . . . . .                 | 55      |
| Battle, y Forment Rafael, Barcelone                    | 53—56   | Fernandez, y Pelaez, La Havane . . . . .                  | 55      |
| Behrens et C <sup>o</sup> , La Havane . . . . .        | 55      | Fuster, Mariano, Barcelone . . . . .                      | 7—16    |
| Berge Ofuér Alejandro, Barcelone . . . . .             | 56      | <b>G</b>                                                  |         |
| Boscós, Hermanos, Huesca . . . . .                     | 56      | Garchen, y C <sup>o</sup> Alfredo, Barcelone . . . . .    | 56      |
| Bühler, J. C. et A. Issanjou, Danniell . . . . .       | 56      | Garbaloso y H. Juan, Santiago de las Vegas . . . . .      | 55      |
| Bosch, y Hermano J., Badalona . . . . .                | 53—56   | Garcia del Salto Rafael, Jerez de la Frontera . . . . .   | 56      |
| Bustillo y H. (V.), La Havane . . . . .                | 55      | Garcia, Castillo Raimundo, Burgos . . . . .               | 56      |
| <b>C</b>                                               |         | Garcia et C <sup>o</sup> , La Havane . . . . .            | 55      |
| Camps Bardaji et C <sup>o</sup> , Barcelone . . . . .  | 56      | Garcia et C <sup>o</sup> M., La Havane . . . . .          | 55      |
| Caras et Alvarez, La Havane . . . . .                  | 55      |                                                           |         |
| Carvajal et C <sup>o</sup> , La Havane . . . . .       | 55      |                                                           |         |
| Casablanca Ofuirico, Barcelone . . . . .               | 53—56   |                                                           |         |
| Castello y Carreras Salvador, Barcelone . . . . .      | 7—63    |                                                           |         |
| Castellvi y de Marti Luis, Barcelone . . . . .         | 63      |                                                           |         |
| Catasus y Catasus, Antonio, Barcelone . . . . .        | 56      |                                                           |         |

|                                                | CLASSE. |
|------------------------------------------------|---------|
| Galtes y Rivera Fortunato, Barcelone . . . . . | 56      |
| Grau, Juan, La Havane. . . . .                 | 55      |
| Guisasola, Felipe, Madrid . . . . .            | 12      |
| Gusi de Bofarull, Francisco, Barcelone         | 56      |

**I**

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Izabal, Paul, Barcelone . . . . . | 13 |
|-----------------------------------|----|

**J**

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Jené y Capell, Cervera Lerida . . . . .  | 56 |
| Jorba, Pons Ant. Barcelone . . . . .     | 63 |
| Jorba, Subirana, A., Barcelone . . . . . | 63 |

**L**

|                                            |       |
|--------------------------------------------|-------|
| « La Hollandesa », Malaga. . . . .         | 16    |
| Lepine é hyjó (Vinda de), Tudela . . . . . | 56    |
| Liceo de Barcelone . . . . .               | 6     |
| Llopis, J., Barcelone . . . . .            | 53—56 |
| Lopez, Antonio, La Havane. . . . .         | 55    |
| Lopez, Alonso-Celedonio, Madrid . . . . .  | 53—56 |
| Lopez, Ramon, La Havane. . . . .           | 55    |
| Lorente, Seb., Navarra. . . . .            | 56    |
| Lorenzale, Ricardo, Barcelone. . . . .     | 56    |

**M**

|                                                   |          |
|---------------------------------------------------|----------|
| March, J.-M., Madrid . . . . .                    | 7        |
| Marinas, M., La Havane . . . . .                  | 55       |
| Martori, Catala, Reus . . . . .                   | 53—56—63 |
| Marquès, Raphael, La Havane. . . . .              | 55       |
| Menendez et C <sup>o</sup> , La Havane. . . . .   | 55       |
| Morales et C <sup>o</sup> , La Havane . . . . .   | 55       |
| Moreda, P., La Havane. . . . .                    | 55       |
| Murias et C <sup>o</sup> J.-S., Bejucal . . . . . | 55       |
| Murias, P.-Ramon, La Havane . . . . .             | 55       |

**N**

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Nicolau, Hermanos, Albacete . . . . .       | 63 |
| Noël et C <sup>ie</sup> , Séville . . . . . | 64 |

**O**

|                                                |       |
|------------------------------------------------|-------|
| Ornosa y C <sup>ia</sup> , Tarragone . . . . . | 56—63 |
| Ortega, José-Ma de, Barcelone. . . . .         | 63    |
| Otero, Rivera-Abraham, Santander . . . . .     | 56    |

**P**

|                                                      |          |
|------------------------------------------------------|----------|
| Porcar y Tio-Manuel, Barcelone                       | 50—56—63 |
| Posada, J.-A., La Havane . . . . .                   | 55       |
| Puig, Moré-José, Barcelone. . . . .                  | 56       |
| Pino Villamil et C <sup>o</sup> , La Havane. . . . . | 55       |

**R**

|                                                 |       |
|-------------------------------------------------|-------|
| Raventos, Manuel, San-Sadurni de Noya . . . . . | 56    |
| Real, del, José, La Havane. . . . .             | 55    |
| Rendueles, J., La Havane . . . . .              | 55    |
| Ribas, Miguel, Barcelone . . . . .              | 53—56 |
| Rodriguez, Enrique, La Havane . . . . .         | 55    |
| Rodriguez, Manuel, La Havane . . . . .          | 55    |
| Roger et C <sup>o</sup> , La Havane. . . . .    | 55    |

**S**

|                                                       |       |
|-------------------------------------------------------|-------|
| Saavedra y H <sup>o</sup> -J., La Havane . . . . .    | 55    |
| Sanchez, Facundo, La Havane. . . . .                  | 55    |
| Sanguinetti, M., Malaga . . . . .                     | 56    |
| Sans, Roman, Barcelone . . . . .                      | 50    |
| Santa-Maria, Arturo et Alf., Barcelone                | 19    |
| Scals y Perez, A., de, Alcoy. . . . .                 | 56    |
| Sierra, Eustasio-Aleson, Logrono . . . . .            | 56    |
| Sierra, Jimenez-Eustasio, Logrono. . . . .            | 56    |
| Solano, Salas-Francisco, Montilla. . . . .            | 53—56 |
| Soler y Fenech, Tarragone . . . . .                   | 56    |
| Suarey, Cayetano, La Havane . . . . .                 | 55    |
| Suavez, Flora et C <sup>o</sup> , La Havane . . . . . | 55    |

**T**

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Trespacios, Segundo, Santiago de las Vegas . . . . . | 55 |
| Torrebadella é hyos, Barcelone. . . . .              | 37 |

**U**

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Uberti, Juan, Barcelone . . . . . | 50 |
| Upmann, H., La Havane . . . . .   | 55 |

**V**

|                                                   |       |
|---------------------------------------------------|-------|
| Valdespino, A.-R., Xerès de la Frontera . . . . . | 56    |
| Vinas, Prieto et C <sup>o</sup> , Cuba . . . . .  | 55    |
| Vives y Colom, Antonio, Mallorca. . . . .         | 56-63 |

CLASSE.

SECTION DES ÉTATS-UNIS

DE

L'AMÉRIQUE DU NORD



# SECTION DES ÉTATS-UNIS

---

## COMMISSION OFFICIELLE

---

*Commissaire Général :*

**M. J. H. Gore**, Virginie.

*Commissaires :*

**MM. Henry W. Gilbert**, New-York ;  
**Adlai T. Ewing**, Illinois ;  
**F. R. Gammon**, Washington, D. C. ;  
**Alphonse Le Duc**, Louisiana.

*Commissaire honoraire :*

**M. Harvey Johnson**, Consul des Etats-Unis, Anvers.

---

# COMMISSION HONORAIRE

## *Président :*

M. Thomas B. Bryan, Illinois;

## *Secrétaire :*

M. James P. Holland, Illinois;

## *Membres :*

MM. Thomas W. Palmer, Michigan;  
John T. Dickinson, Texas;  
James W. St-Clair, West-Virginie;  
C. K. Holliday, Kansas;  
W. Ritchie, Ohio;  
John S. Apperson, Virginie;  
John W. Woodside, Pennsylvanie;  
P. H. Lannan, Utah;  
H. P. Becker, North-Dakota;  
Thomas L. Williams, Tennessee;  
J. D. Butt, West-Virginie;  
S. A. Ramsey, South-Dakota;  
Mark L. Mc Donald, Californie;  
John E. Stearns, Idaho;  
A. G. Scott, Nebraska;  
E. B. Fenn., Louisiana;  
C. B. Hopkins, Washington;  
L. W. Robinson, Washington, D. C.;  
James Allison, Ohio;  
F. J. V. Skiff, Illinois;  
Selim H. Peabody, Illinois;  
John Thorpe, New-York;  
J. Allen Hornsby, Illinois;  
Willard A. Smith, Illinois;  
Stanislas H. Haïne, Antwerp;

John C. Koch, Wisconsin;  
Charles Henrotin, Illinois;  
Samuel Bettle, Pennsylvanie;  
W. E. D. Stokes, New-York;  
J. G. Pangborn, Maryland;  
J. W. Howard, New-York;  
J. W. O'Neill, Arizona;  
T. P. Egan, Ohio;  
J. Guy Lewis, Oregon;  
T. B. Mills, New-Mexico;  
E. L. Hallock, Oklahoma;  
D. J. Ryan, Ohio;  
C. Mc O. Reeve, Minnesota;  
F. N. Chase, Iowa;  
A. C. Jackson, Florida;  
B. F. Favens, Indiana;  
O. C. French, Colorado;  
W. S. Peabody, Washington;  
A. Beebe, Illinois;  
C. E. Morgenthaler, Ohio;  
J. W. Ryckman, Pennsylvanie;  
C. A. Saportas, New-York;  
James A. Wright Jr, New-York;  
T. A. Matthews, New-York.

# SECTION DES ÉTATS-UNIS

## CATALOGUE

### I. - BEAUX-ARTS

CLASSES 1, 2, 3 et 4 <sup>(1)</sup>

L'Exposition des Beaux-Arts est organisée exclusivement par les soins de la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts, d'Anvers.

### II. - ENSEIGNEMENT

CLASSE 6

Mobilier pour écoles.

- |                                                                                                                  |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. United School Furniture Co,<br>Chicago, représentés par FRED.<br>STIELTJES ET C <sup>ie</sup> , 54, boulevard | de la Senne, Bruxelles, Amsterdam et Copenhague.<br>Chaises et pupitres pour écoles. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|

### III. - ARTS LIBÉRAUX

CLASSE 8

Objets scientifiques, cartographie, etc.

- |                                                                  |                                                  |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 2. Andrews, A.-H. and Co, Chicago.<br>Mappemondes, planisphères. | 3. Lubin, S., Philadelphie.<br>Objets d'optique. |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|

(1) Voir le CATALOGUE OFFICIEL ILLUSTRÉ publié par la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers (Imprimerie Bellemans, Marché-aux-Eufs, 12, Anvers), et le CATALOGUE ABRÉGÉ paru dans le premier volume.

## CLASSE 9

## Médecine, chirurgie et hygiène.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>4. Francis Newbery et Sons, 1 et 3, King Edward Street, London.</b></p> <p>Produits pharmaceutiques, pilules sucrées, parvules, « l'Inglwine » contre les vomissements de la grossesse, tablettes comprimées, bromo-soda, sels effervescents, médicaments spéciaux contre le mal de mer, la migraine et la fatigue du cerveau.</p> | <p><b>5. Poland mineral Spring C<sup>o</sup>, South Poland, M. E. C.</b></p> <p>Eaux minérales.</p> <p><b>5bis. W<sup>m</sup> R. Warner et C<sup>ie</sup>, Philadelphie.</b></p> <p>Produits pharmaceutiques.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 10

## Photographie.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>6. Franklin Engraving Company, Chicago.</b></p> <p>Echantillons de gravures sur acier et sur cuivre, gravures sur zinc à l'eau forte, galvanocaustique, lithogravures et photogravures.</p> <p>Médaille d'honneur, Chicago, 1893.</p> <p><b>7. Max Levy, New-York.</b></p> <p>Grillages pour photogravures.</p> | <p><b>8. Arthur C. Jackson, Jacksonville Florida.</b></p> <p>Photographies, photogravures et autres reproductions photographiques.</p> <p>Médaille d'or, Paris, 1889.</p> <p><b>9. M<sup>mo</sup> H. F. Kimball, Brookline (Mass.).</b></p> <p>Photographies et gravures de l'hôpital de New-England.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 11

## Typographie, lithographie, librairie, papeterie.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>10. American Carbonator, New-York.</b></p> <p>Journal illustré, mensuel, de 80 pages. Tirage : 3,000.</p> <p><b>11. American Engineer and Railroad Journal, New-York.</b></p> <p>Revue mensuelle des Chemins de fer. Tirage : 3,500.</p> <p><b>12. American Industries, New-York et Washington, D. C.</b></p> <p>Journal industriel illustré de 8 pages.</p> <p><b>13. American Jeweller, Chicago.</b></p> <p>Journal illustré de l'orfèvrerie. Tirage : 2,000.</p> | <p><b>14. American Mail and Export Journal, Philadelphia (Pa.).</b></p> <p>Journal quotidien. Tirage : 4,500.</p> <p><b>15. American Manufacturer and Iron World, Pittsburg.</b></p> <p>Revue mensuelle de la métallurgie. Tirage : 1,500.</p> <p><b>16. American Carbonator and American Bottler, New-York.</b></p> <p>Revue mensuelle du bouteillage. Tirage : 2,000.</p> <p><b>17. American Engineer, New-York.</b></p> <p>Journal technique mensuel.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



- 18. American Mail and Export Journal, New-York.**  
Journal quotidien de l'exportation, de 20 pages. Tirage : 5,000.
- 19. American Youth, Chicago**  
Journal hebdomadaire de la Jeunesse. Tirage : 42,611.
- 20. Argonaut, San Francisco(Cal.).**  
Journal quotidien littéraire de 16 pages. Tirage : 15,000.
- 21. Atlantic Monthly, Boston(Mass.).**  
Revue littéraire mensuelle. Tirage : 9,000.
- 22. A week at the Fair, Chicago.**  
Guide de l'exposition de Chicago, publié par Rand, Mc Nally et C<sup>o</sup>, Chicago.
- 23. Baltimore Weekly Sun, Baltimore.**  
Journal hebdomadaire. Tirage: 15,000.
- 24. Boots and Shoes Weekly, New-York.**  
Revue hebdomadaire de la cordonnerie.
- 25. Brewers Journal, Chicago.**  
Journal mensuel de la Brasserie, imprimé en allemand et en anglais. Tirage : 5,000.
- 26. Boston Daily Globe, Boston (Mass.).**  
Journal quotidien de 10 pages. Tirage : 162,057.
- 27. Boston Herald, Boston (Mass.).**  
Journal quotidien de 10 pages. Tirage : 156,000.
- 28. Boston Sunday Globe, Boston (Mass.).**  
Journal du dimanche, Tir.: 153,676.
- 29 Budget, Troy, New-York.**  
Journal quotidien. Tirage : 42,000.
- 30. Call, The, Philadelphie.**  
Journal quotidien. Tirage : 58,573.
- 31. Canada Lumberman, Toronto.**  
Journal des Intérêts forestiers. Hebdomadaire : tirage : 18,913.
- 32. Chicago Daily News, Chicago.**  
Journal quotidien de 12 pages. Tirage: 110,000.
- 33. Chicago Furniture Dealer, Chicago.**  
Revue mensuelle illustrée de l'industrie des meubles. Tirage : 3,500.
- 34. Chicago Record, Chicago.**  
Journal quotidien de 12 pages. Tirage: 78,000.
- 35. Chicago Tribune, Chicago.**  
Journal quotidien. Tirage : 135,000.
- 36. Chicago Times, Chicago.**  
Journal quotidien de 8 pages. Tirage : 74,317.
- 37. Chicago Herald, Chicago.**  
Journal quotidien de 12 pages. Tirage : 125,000.
- 38. Clothiers and Haberdashers Weekly, New-York.**  
Journal illustré hebdomadaire de l'habillement pour hommes.
- 39. Commoner and Glass Worker, Pittsburg (Pa.).**  
Journal quotidien de la verrerie. Tirage : 10,000.
- 40. Courrier - Journal, Louisville (Kentucky).**  
Journal quotidien. Tirage : 22,000.

- 41. Comfort Review**, Augusta (Maine).  
Journal mensuel. Tirage : 1,500.
- 42. Courrier de Chicago**, Chicago.  
Journal hebdomadaire français, tirage : 2,000.
- 43. Daily Picayune**, New-Orleans.  
Journal quotidien de 14 pages. Tirage : 32,000.
- 44. Demokrat**, Philadelphie.  
Journal quotidien allemand. Tirage : 35,000.
- 45. Detroit Bulletin of Pharmacy**, Detroit.  
Journal pharmaceutique hebdomadaire. Tirage : 10,000.
- 46. Detroit Journal**, Detroit.  
Journal de 8 pages. Tirage : 27,000.
- 47. Druggist's Journal**, Chicago.  
Revue hebdomadaire pharmaceutique. Tirage : 18,000.
- 48. Enquirer**, Cincinnati.  
Journal quotidien, 12 pages. Tirage : 138,000.
- 49. Evening Post**, San Francisco.  
Journal quotidien de 6 pages. Tirage : 35,000.
- 50. Evening Wisconsin**, Milwaukee.  
Journal quotidien de 8 pages. Tirage : 25,000.
- 51. Evening Times**, Buffalo (N.-Y.).  
Journal quotidien de 8 pages. Tirage : 33,500.
- 52. Fishing Gazette**, the New-York.  
Journal hebdomadaire de la pêche.
- 53. Footlight Favorites**, Chicago.  
6 cahiers artistiques publiés par le *Times*, de Chicago.
- 54. Fur Trade Revue**, the New-York.  
Revue mensuelle de la pelleterie. Tirage : 1,500.
- 55. Farm Implement News**, Chicago.  
Journal hebdomadaire des machines agricoles. Tirage : 10,000.
- 56. Frank Leslie's Monthly**, New-York.  
Revue mensuelle illustrée. Tirage : 125,000.
- 57. Graphic**, Chicago.  
Journal illustré hebdomadaire. Tirage : 40,000.
- 58. Harper's Monthly Magazine**, New-York,  
Revue littéraire illustrée mensuelle. Tirage : 125,000.
- 59. Herald**, St-Joseph (Mo).  
Journal quotidien, 8 pages. Tirage : 18,000.
- 60. Herald**, Dayton (Ohio).  
Journal quotidien, 8 pages. Tirage : 6,000.
- 61. Hide and Leather Trade Journal**, Chicago.  
Revue de la corroierie. Tirage : 3,000.
- 62. Hub**, 247, Broadway, New-York.  
Journal commercial illustré. Tirage : 5,000.
- 63. Hus bibliothek**, Chicago.  
Journal suédois mensuel illustré. Tirage : 18,000.
- 64. Ink Fiend**, Chicago.  
Journal hebdomadaire de l'imprimerie.
- 65. Illinois Staats Zeitung**, Chicago.  
Journal de 8 pages, allemand. Tirage : 23,800.

- 66. Illustrated American**, New-York.  
Journal illustré hebdomadaire. Tirage : 62,000.
- 66bis. Illustrated World's Fair**, Chicago.  
Phototypies de l'Exposition de Chicago.
- 67. Inter Ocean**, Chicago.  
Journal quotidien. Tirage : 52,782.
- 68. Iron Trade Review**, Cleveland (Ohio).  
Revue métallurgique hebdomadaire de 24 pages.
- 69. Iron Trade Review**, Chicago.  
Journal métallurgique quotidien.
- 70. Iron Industry Gazette**, Buffalo (N.-Y.).  
Revue métallurgique mensuelle. Tirage : 1,500.
- 71. Irrigation Age**, Chicago.  
Revue mensuelle des procédés d'irrigation.
- 72. Jewellers Weekly**, Chicago et New-York.  
Revue hebdomadaire de la joaillerie. Tirage : 9,554.
- 73. Journal**, Dayton (Ohio).  
Journal quotidien de 8 pages. Tirage : 2,800.
- 74. Kate Field's Washington**, Washington D.C.  
Revue littéraire hebdomadaire. Tirage : 26,000.
- 75. Kelloggs' Lists**, Chicago.  
Guide illustré des journaux américains.
- 76. Kinderpost**, Milwaukee.  
Journal de la Jeunesse, en allemand, hebdomadaire. Tirage : 5,000.
- 77. Ledger**, Philadelphia.  
Journal quotidien de 10 pages. Tirage : 121,000.
- 78. Lord and Thomas' Lists**, Chicago.  
Guide des journaux américains.
- 79. Louisville Commercial**, Louisville (Kentucky).  
Journal quotidien, 8 pages. Tirage : 18,800.
- 80. Louisville Courier - Journal**, Louisville (Ky).  
Journal quotidien, 10 pages. Tirage : 25,000.
- 81. Mc Falls Factory and Dealers Supply**, Glen Rock, (Pa.) et Buffalo (N.-Y.).  
Revue industrielle.
- 82. Manufacturer and Builder Monthly**, New-York.  
Journal industriel mensuel. Tirage : 15,000.
- 83. Midway**, Types.  
12 cahiers artistiques, publiés par le *Times* de Chicago.
- 84. Milling World**, Buffalo (N.-Y.).  
Revue minotière mensuelle. Tirage : 3,000.
- 85. Milwaukee-Herold**, Milwaukee.  
Journal allemand de 8 pages. Tirage : 9,000.
- 86. Minneapolis Journal**, Minneapolis.  
Journal quotidien de 10 pages. Tirage : 38,112.
- 87. Music Trade Review**, New-York.  
Journal musical illustré hebdomadaire. Tirage : 3,000.

- 88. The Monist Quarterly**, Chicago.  
Journal philosophique bi-semestriel.  
Tirage : 800.
- 89. National Druggist**, St-Louis, Mo.  
Revue pharmaceutique mensuelle.  
Tirage : 4,000.
- 90. National Economist**, Washing-  
ton (D. C.).  
Journal quotidien et hebdomadaire.  
Tirage : 123,000.
- 91. Neue Welt**, Philadelphie.  
Journal allemand hebdomadaire. Ti-  
rage : 20,000.
- 92. New-York Ledger**, New-York.  
Journal hebdomadaire de 16 pages.  
Tirage : 100,000.
- 93. Omaha Daily Bee**, Omaha (Neb.)  
Journal quotidien. Tirage : 41,000.
- 94. Official Guide of the W. C. E.**  
Guide officiel de l'exposition de Chi-  
cago.
- 95. Open Court**, Chicago.  
Journal philosophique hebdomadaire.
- 96. Patent Office News**, Washington  
(D. C.).  
Revue quotidienne et hebdomadaire  
des brevets. Tirage : 10,000.
- 97. Presto**, Chicago.  
Revue musicale hebdomadaire. Ti-  
rage : 18,000.
- 98. Rider and Driver**, New-York.  
Journal hebdomadaire de sport hip-  
pique. Tirage : 3,000.
- 99. Seebote, Der**, Milwaukee.  
Journal allemand quotidien. Tirage :  
18,000.
- 100. Souvenir Guide**, Chicago.  
Guide illustré de Chicago, publié par  
T.-E. Hill.
- 101. Standard Guide**, Chicago.  
2 volumes illustrés relatifs à l'expo-  
sition de Chicago.
- 102. Star Sayings**, St-Louis (Mass.).  
Journal quotidien. Tirage : 32,000.  
(14 pages de supplément littéraire.)
- 103. Sun**, Baltimore.  
Journal quotidien de 8 pages. Tirage :  
15,000.
- 104. Sunday Inter-Ocean**, Chicago.  
Journal hebdomadaire de 36 pages.  
Tirage : 75,000.
- 105. Sunday Tribune**, Chicago.  
Journal du dimanche, 44 pages. Ti-  
rage : 153,000.
- 106. Sunday Herald**, Boston (Mass.).  
Journal du Dimanche de 32 pages.  
Tirage : 121,232.
- 107. St-Louis Chronicle**, St-Louis  
(Mo).  
Journal quotidien, 8 pages. Tirage :  
40,000.
- 108. St-Louis Post Dispatch**, Saint-  
Louis (Mo).  
Journal quotidien, 10 pages. Tirage :  
41,711.
- 109. Supply World**, Buffalo (N.-Y.).  
Journal mensuel du commerce.
- 110. Telephon**, Milwaukee.  
Journal allemand hebdomadaire. Ti-  
rage : 6,000.
- 111. Textile Colorist**, Philadelphie.  
Revue mensuelle de la teinturerie  
des tissus. Tirage : 2,000.
- 112. Times**, Dayton (Ohio).  
Journal quotidien. Tirage : 4,500.

- 113. Times Democrat, New-Orleans.**  
Journal de 16 pages. Tirage : 15,000.
- 114. Tribun, Washington (D. C.).**  
Journal quotidien. Tirage : 11,612.
- 115. Volksfreund, Buffalo (N.-Y.).**  
Journal allemand hebdomadaire. Tirage : 2,500.
- 116. Weekly Inter Ocean, Chicago.**  
Journal hebdomadaire. Tirage : 108,432.
- 117. Weekly Commercial, Louisville (Ky).**  
Journal hebdomadaire. Tirage : 25,000.
- 118. Weekly Herald, Chicago.**  
Journal hebdomadaire, 40 pages. Tirage : 142,000.
- 119. Weekly Courier Journal, Louisville (Kentucky).**  
Journal hebdomadaire. Tirage : 28,000.
- 120. Weekly Sun, Baltimore.**  
Journal hebdomadaire de 8 pages. Tirage : 22,500.
- 121. Weekly Times Union, Jacksonville (Florida).**  
Journal hebdomadaire. Tirage : 10,000.
- 122. Westen, Chicago.**  
Journal quotidien allemand de 20 pages. Tirage : 37,000.
- 123. Wonderful, Chicago.**  
Guide illustré de l'exposition et de la ville de Chicago.
- 124. World's Fair Souvenir, Chicago.**  
Portefeuille illustré de l'exposition de Chicago, publié par le *Chicago Herald*.
- 125. Youth Companion, Boston.**  
Revue mensuelle illustrée de l'enfance et de l'adolescence. Tirage : 550,000.

## IV. — INDUSTRIES D'ART

### CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

- 126. Benchitt Bros, Chicago.**  
Nouveautés en bijouterie.
- 127. Busch, William, 5496, Lake Avenue, Chicago.**  
Objets de fantaisie et bijouterie.
- 128. Eisenberg, T. et C<sup>o</sup>, New-York.**  
Diamants faux et brillants de l'Arkansas.
- 129. Fischel, Isidor, Loomis street, Chicago.**  
Imitation de diamants des Blackhills.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>130. Fischel, Sol.</b>, 508, Washington street, Saint-Louis,<br/>Bijouterie et diamants du Colorado.</p> <p><b>131. Kokocinski, Léon</b>, New-York et Berlin.<br/>Bijouterie et diamants de l'Arkansas.</p> <p><b>132. Lubie, Joseph</b>, Philadelphie.<br/>Joaillerie et diamants de l'Alaska.</p> <p><b>133. Lubin, S.</b>, Philadelphie.<br/>Articles de bijouterie.</p> | <p><b>134. Lyngaard, C.-F.</b>, Hoboken (N.-J.).<br/>Joaillerie et imitations de diamants.</p> <p><b>135. Schischka, Ed.</b>, Baltimore (Md).<br/>Nouveautés en joaillerie.</p> <p><b>136. Ternendt, F.</b>, 57, Washington street, Chicago.<br/>Bijouterie et joaillerie.</p> <p><b>137. Weissman, L.</b>, Chicago.<br/>Joaillerie et diamants faux de l'Alaska.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 13

## Musique (instruments, etc.).

- |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>138. Brachausen et Riessner</b>, Jersey City N. J. et Leipzig.<br/>Boîtes à musique Regina et Polyphon, instruments de musique sans et avec horloges, automates.</p> <p><b>139. Jos Bohmann luthiers</b>, Wabash Ave, Chicago<br/>Médaille d'argent, Paris 1889.</p> | <p><b>140. Mason et Hamlin</b>, Boston.<br/>Orgues et instruments de musique.</p> <p><b>141. Lyon et Healy</b>, State street, Chicago.<br/>Instruments de musique à cordes : harpes, guitares, mandolines, banjos, etc.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 14

Les autres industries d'art, (bronze, fer, zinc, galvanoplastie, émaux, etc.). — Coutellerie.

- 142. Fischel, Isidor**, Loomis street, Chicago.  
Bronzes et joaillerie de bronze.

CLASSE 14<sup>bis</sup>

Application usuelle des arts du dessin et de la plastique

- |                                                                       |                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>143. Dobbel, J.</b>, Chicago.<br/>Bois américains sculptés.</p> | <p><b>144. Frackelton, L.-S.</b>, Milwaukee (Wisconsin).<br/>Coulur minérale et dorure sur poterie en terre glaise américaine, décoration faite par une dame américaine.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## V. — INDUSTRIES MINÉRALURGIQUES

### CLASSE 15

#### Mines.

- |                                                                                                                                                           |                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>145. Keith et Allabaugh, Montana.</b><br/>Reproduction et cristaux de la Mammoth Cave, du Montana; écorce de l'arbre Red Wood de la Californie.</p> | <p><b>146. J.-T. Haywood et J.-J. Linney, Denver.</b><br/>Mine d'or américaine en opération.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|

## VI. — GRANDE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

### CLASSE 22

Machines motrices, machines d'épuisement, d'extraction, chaudières, etc.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>147. The New-York Air Brake Company, New-York.</b> Représentant F. STIELTJES, 54, boulevard de la Senne, Bruxelles.<br/>Quatre pompes à comprimer l'air « Duplex » avec régulateur pour freîn.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>149. American Radiator Company, New-York.</b> Représentant F. STIELTJES, 54, boulevard de la Senne, Bruxelles.<br/>Quelques radiateurs de chauffage à vapeur à basse pression.</p> |
| <p><b>148. The Sturtevant Engineering Company, New-York.</b> Représentant F. STIELTJES, 54, boulevard de la Senne, Bruxelles.<br/>Appareils de chauffage à air chaud avec ventilateur petit modèle; grand modèle avec machine à vapeur accouplée directement; ventilateur avec machine à vapeur accouplée directement; ventilateur électrique; quelques petits ventilateurs à courroie; deux indicateurs Crosby (grand prix, Paris 1889); quelques valves robinets « Chopman ».</p> | <p><b>150. Gould Mfg. C<sup>o</sup>, Seneca Falls, New-York.</b><br/>Pompes simples, à double et triple effet.</p>                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>151. Locke Regulator Company, Salem (Massachusetts).</b><br/>Régulateur automatique de tirage pour chaudières à vapeur.</p>                                                        |

- 152. Ludlow Valve Co**, Troy, New-York.  
Soupapes à vapeur et à eau.
- 153. Powell, William et Co**, Cincinnati (Ohio).  
Lubrificateur automatique pour machines à vapeur et dynamos.
- 154. Howes, Simon**, Silver Creek, New-York, et 64, Mark Lane, Londres.  
Grenoir zigzag pour moulins Eurêka; nettoyeur horizontal à blé Eurêka; machine à brosser horizontale à blé Eurêka; grenoir automatique magnétique Eurêka; turbine double petit géant; voiture (buggy) américaine.  
Récompenses à toutes les Expositions.
- 155. Chapman Valve Company**, Indian Orchard (Massachusetts).  
Soupapes à vapeur et à eau.
- 156. Gardner Governor Co**, Quincy (Ill.), représentés par FRED, STIELTJES ET C<sup>ie</sup>, 54, boulevard de la Senne, Bruxelles, Amsterdam et Copenhague.  
Régulateurs pour machines à vapeur.
- 157. Cleveland Twist drill Co**, Cleveland (Ohio), représentant pour l'Europe: SELING SONNENTHAL et Co, 85, Queen Victoria Street, London.  
Mèches hélicoïdales, alésoirs, etc.
- 158. Gillespie, H.-R.**, Denver.  
Alésoirs automatiques pour pierres de roche.

## CLASSE 23

## Mécaniques et machines-outils.

- 158bis. Airmotor C<sup>ie</sup>**, Chicago (Ill.).  
Moulin à vent; une scie circulaire; une pompe.
- 159. Elliot Cigarette Machine Co**, New-York and London.  
Machines à fabriquer les cigarettes.
- 160. T.-A. Fay and Egan Co**, Cincinnati, représentés par FRED. STIELTJES, 54, boulevard de la Senne, Bruxelles, Amsterdam et Copenhague.  
Machines-outils à façonner le bois.
- 161. Fox Machine Company**, Grand-Rapids (Mich.)  
Machines à façonner et ciseler le bois.  
Médailles d'honneur, Philadelphie 1876; Chicago 1893.
- 162. Stone, J.-B. et Co**, Grand-Rapids (Mich.)  
Machines à façonner le bois.
- 163. Troy Laundry Machine Co**, Troy (N.-Y.), représentant FRED. STIELTJES, 54, boulevard de la Senne, Bruxelles, Amsterdam et Copenhague.  
Outillage et machines pour blanchisseries.
- 164. Wood Embossing Machine Co**, Indianapolis.  
Machines à repousser sur bois.
- 165. M. C. Kay Metallic Fastening Association**, Boston.  
Machines à fabriquer les clous.
- 166. Fay, J.-A. et Egan, Co**—Cincinnati (Ohio), représentés par F. STIELTJES, 54, boulevard de la Senne Bruxelles.  
Une machine à raboter; une machine universelle à travailler le bois; une scie à ruban; une toupie; une machine à pédale pour faire les onglets.



## CLASSE 24

## Matériel de chemins de fer.

**167. New-York Car Wheel Works,**  
Buffalo, N. Y., U. S. A.

Machined Chilled Wheels « Roue à la machine » pour chemin de fer, voitures à traction par chevaux, électricité et câble, ainsi que roues spéciales pour grues et ponts roulants, plaques tournantes et affûts de canon, etc.

Pour tous renseignements s'adresser à C. Jorgensen, section américaine,

halle de l'industrie ou 15, Longue rue de l'Hôpital, Anvers. Jno. H. Fleming, 18, St-Swithins-Lane, London, E. C.

**168. Patterson, D.-G.,** Titusville (Pa).

2 machines et outils pour aplatir les voies ferrées ; étré sillon pour joints de rails.

## VII. - PETITE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

## CLASSE 26

## Armurerie.

**169. Union Metallic Cartridge C<sup>o</sup>,**  
515, Broadway, New-York.

Cartouches en métal.

## CLASSE 27

Mécanique de précision et petite construction mécanique  
en général.**170. American Caligraph C<sup>o</sup>,** Hartford, Conn. Agents : ALLMAN et C<sup>o</sup>, rue Kipdorp, Anvers.

Machines à écrire.

**172. Dick, A.-B. et C<sup>o</sup>,** Chicago (Illinois).

Edison-Mimeograph, machine à reproduire l'écriture.

**171. American Typewriter Company,**  
265, Broadway. New-York.

Machines à écrire.

**173. Edison's - Mimeograph.** Agent pour la Belgique ALLMANN et C<sup>ie</sup>, rue Kipdorp, Anvers.

Mimeograph, machine à écrire.

**174. Mainzer, Isaac, Chicago.**

Machines à broder sur mouchoirs, soie et étoffes.

**175. Prouty, G.-W. C<sup>o</sup>, Boston (Mass.)**

Presses d'imprimerie perfectionnées Prouty.

**176. The National Cash Register C<sup>o</sup>, Dayton (Ohio). Agent général pour la Hollande et la Belgique C. H. VAN ERK, Rotterdam.**

Caisses contrôlant et additionnant automatiquement les recettes de toutes transactions monétaires dans un magasin, café, hôtel ou autre établissement.

**177. Remington Typewriter, New-York, représenté par FR. STIELTJES, 54, boulevard de la Senne, Bruxelles, Amsterdam et Copenhague.**

Machines à écrire.

**178. Yost Typewriter Co, New-York.**  
Machines à écrire.**179. International Goodyear Shoe Machinery C<sup>o</sup>, Boston (Mass.) Agent: J.-W. JANSON, Northampton (Angleterre)**

1 machine à coudre les semelles à trépoint; 2 machines à piquer les semelles à petits points; 2 machines à monter (Copeland Rapid Laster); 1 machine à canneler et à façonner les semelles (Rough Rounder et Channeller).

Diplôme d'honneur, Chicago 1893.

**180. New Home Sewing Machine Co, Orange (Mass). Représentant pour l'Europe : M. G.-W. SILCOX, 170, rue Royale, Bruxelles. Représentant pour l'Exposition : O. JOCRISSEN, ingénieur agricole.**

Grande collection de machines à coudre à main, à pédales et à vapeur.

**181. Boston Lasting Machine C<sup>o</sup>, Boston (Mass.), représentée par la Société Germano-Américaine de machines-outils, fondée en 1862, Francfort-s/Mein (Allemagne).**

Une machine à monter.

**182. Busell Trimmer C<sup>o</sup>, Boston (Mass.). représentée par la Société Germano-Américaine de machines-outils, fondée en 1862, Francfort-s/Mein (Allemagne).**

Machine à fraiser les lisses.

**183. Flagg Manufacturing C<sup>o</sup>, Boston (Mass.), représentée par la Société Germano-Américaine de machines-outils, fondée en 1862, Francfort-s/Mein (Allemagne).**

Machine à chiffonner les tiges; machine à découper sans emporte-pièce; machine à affûter les fraises.

**184. Globe Buffer C<sup>o</sup>, Boston (Mass.), représentée par la Société Germano-Américaine de machines-outils, fondée en 1862, Francfort-s/Mein (Allemagne).**

Machine à poncer les talons; machine pneumatique à finir les semelles à l'émeri; machine à gratter les semelles.

**185. Mc Kay Metallic Fastening Association, Boston (Mass.).**

Machines servant à la manufacture de chaussures : 1 machine Rapide à visser les semelles; 2 machines différentes à clouer les semelles; 1 machine à ferrer les talons; 2 machines différentes à poser les talons.

Diplôme d'honneur, Chicago 1893.

**186. National Sewing Machine C<sup>o</sup>, Boston.**

Machines à coudre pour la chaussure.

**187. Union Edge Setter C<sup>o</sup>,** Boston (Mass.), représentée par la Société Germano-Américaine de machines-outils, fondée en 1862, Francfort-s/Mein (Allemagne).

1 machine à déformer les lisses.

**188. Union Heel Trimmer C<sup>o</sup>,** Boston (Mass.), représentée par la Société Germano-Américaine de machines-outils, fondée en 1862, Francfort-s/Mein (Allemagne).

1 machine à fraiser les talons.

**189. Wire Grip Fastening Machine C<sup>o</sup>,** Boston (Mass.), représentée par la Société Germano-Américaine de machines-outils, fondée en 1862, Francfort-sur-Mein (Allemagne).

1 machine à cheviller.

**190. Weston Paper Manufacturing C<sup>o</sup>.**

Outillage pour tenir et couper le papier en rouleaux.

**191. Eick Bottle Cleansing C<sup>o</sup>,** Philadelphie.

Machines à nettoyer les bouteilles.

**192. Ernold Bottling C<sup>o</sup>,** Philadelphie.

Machines à boucher les bouteilles.

**193. Mosler Safe Co,** Hamilton (O), représentés par FRED. STIELTJES, 54, boulevard de la Senne, Bruxelles, Amsterdam et Copenhague.

Coffres-forts à l'épreuve du feu et des voleurs.

## VIII — ÉLECTRICITÉ

### CLASSE 28

Piles, dynamos, transmission électrique, éclairage, etc.

**194. Interior Conduct Insulation Co,** New-York.

Eventails électriques (système Lunden).

### CLASSE 29

Télégraphie, téléphonie.

**195. Edison United Phonograph Company,** New-York et Londres.

Phonographes, graphophones et autres machines à parler.

Médailles à toutes les expositions.

## IX. — INDUSTRIES TEXTILES

---

### CLASSE 31

Tissus de lin, de chanvre, de coton, de jute, de soie, etc.

- |                                                                                |                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 196. Anderson et Bros. Paterson,<br>New-Jersey. JULIUS V. RANCHI,<br>New-York. | Fabrique d'articles de soie; imprimerie sur soie, verre et argent; machine pour écrire sur soie. |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
- 

## X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

---

### CLASSE 35

Passementerie de soie ou de poils.

- |                                                                          |                           |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 197. Charade, Christine, Watsonville (Californie), Frameries (Belgique). | Fleurs faites en cheveux. |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|

### CLASSE 36

Dentelles, tulles, broderies, passementeries, etc.

- |                                             |                                 |
|---------------------------------------------|---------------------------------|
| 198. Hugentobler, Claire, Chicago et Paris. | Broderies artistiques sur soie. |
|---------------------------------------------|---------------------------------|

### CLASSE 37

Cuirs et peaux.

- |                                                     |                                                          |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 199. Lambeau Leather Company, Chicago and New-York. | Veau kangorou. Dongola ternemohawk (Tampico.) Veau roux. |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
-

# XI — INDUSTRIE DU BATIMENT

## CLASSE 41

Matériel et outillage des différentes professions de la construction.

- 200. Bostwick, Cyrille**, de la BOSTWICK GATE AND SCHUTTER C<sup>o</sup>, New-York et Londres, représenté par F. STIELTJES, 54, boulevard de la Senne, Bruxelles.

## CLASSE 42

### Mobilier.

- 201. Derby Kilmer et Pond Desk C<sup>ie</sup>**, Roller Top Desks « Bureaux. » Agent pour l'Europe H. P. MOORHOUSE, 17, rue de Paradis, Paris. chevalets et râteliers pour journaux, pamphlets et livres reliés. Médaille d'honneur, Chicago, 1893.
- 201bis. Mark's Adjustable Folding Chair C<sup>o</sup>**, New-York U. S. A. Seuls propriétaires et fabricants des fauteuils pliants et ajustables et à la Voltaire de Marks, des fauteuils balançoires ajustables et à la Voltaire. Pupitres de bureau à rouleaux (roll-top), en chêne, acajou, palissandre, etc.
- Ces fauteuils se combinent dans un article : un fauteuil de salon, un fauteuil de librairie, sofa et lit. Ces fauteuils sont ajustables à plus de 50 changements de position. Les meilleurs fauteuils du monde entier ; ils ne cassent jamais, et ne sont jamais dérangés.
- Pour tous renseignements, s'adresser à N. B. Harmon, agent, Section américaine, Halle de l'Industrie, à l'Exposition universelle d'Anvers.
- 202. A. H. Andrews C<sup>o</sup>, Wabash Ave, Chicago.** Chaises et tables en fer et acier pour service de bureau ; tabourets à piano (brevetés) ; lits pliants formant armoires à glace (folding beds) ; pupitres américains à dessus roulants. (Roll-top desks) ;
- 203. Peterson, A. et C<sup>o</sup>, Chicago.** Pupitres américains à rouleaux (roll-top desks) brevetés ; presses à copier en bois brevetées.
- 204. Welch Folding Bed Company, Grands Rapids (Mich.).** Lits pliants formant armoires à glace (folding beds).
- 205. The Feige Desk Company, Saginaw (Mich.).** Chaises de bureau ; chaises pour salle à manger ; chaises d'invalides ; berceaux à balançoire. Médailles d'honneur, Cincinnati 1888, Chicago 1893.
- 206. Herhold and Sons, F., Chicago.** Ameublements pour bars et buvettes américains.
- 207. D.-C. Cooper and Co, Chicago.**

**208. Grand Rapids Refrigerator Company, Grand Rapids (Mich.)**

Réfrigérateurs et glacières pour usage domestique et commercial. Garde-manger.

Médaille d'or, La Nouvelle-Orléans 1886; médaille d'honneur, Chicago 1893.

**209. M. Ohmer Sons and Co, Dayton (O.).**

Classeurs pour documents et pupitres de bureaux.

Sept médailles à l'exposition de Chicago.

**210. Ferd. Stieltjes et C<sup>o</sup>.**

Quelques chaises en cuivre américain

« Andrews »: deux porte-journaux et catalogues américains « Andrews »; bureau avec machine à écrire « Remington; ventilateurs-rafraîchisseurs électriques pour bureaux, etc.; deux appareils de sauvetage d'incendie pour bâtiments privés et publics; quelques régulateurs de machines « Gardner »; divers plans, illustrations, photos des ascenseurs hydrauliques et électriques « Otis ».

**210bis. The Mosely Folding Bath C<sup>ie</sup>, Chicago.**

Baignoires pliantes portatives avec réservoir et chauffeur indépendant à gaz ou gazoline.

## CLASSE 44

## Chauffage et ventilation.

**211. Piraut et C<sup>ie</sup>, 15, boulevard Jamar, Bruxelles.**

Appareils de chauffage, Radiateurs « Bundy », Chaudières « Florida. »

Senne, Bruxelles, Amsterdam et Copenhague.

Poêles et fourneaux à gaz.

**212. Kahn, F.-C. Bros, Hamilton (O.), représentés par FRED. STIELTJES and C<sup>o</sup>, 54, boulevard de la****218. James Stott, Oldham Stott Thorp.**

Lampe d'éclairage ventilée.

## XII. — LOCOMOTION

## CLASSE 46

## Carrosserie et sellerie.

**214. Van Brabant, Edward and C<sup>o</sup>, Chicago.**

Matériel pour voitures, harnais, sellerie et outillage pour voitures.

ne. Bruxelles, Amsterdam et Copenhague.

Voitures pour service de ville et de campagne.

**215. H.-H. Babcock Co, Watertown (N.-Y.), représentés par FRED. STIELTJES, boulevard de la Sen-****216. Rattan Roller Chair Co, Chicago.**

Chaises roulantes.

## CLASSE 48

## Locomotion aérienne.

- |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>217. Wilson Manufacturing Co, New-York.</b> Représentant FRED. STIELTJES ET C<sup>ie</sup>, 54, boulevard de la Senne, Bruxelles, Amsterdam et Copenhague.</p> <p>Appareils de sauvetage pour incendies.</p> | <p><b>218. Otis Elevator Co, New-York et Londres.</b></p> <p>Dessin d'ascenseur hydraulique, dit Standard.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

## CLASSE 49

## Industrie du papier

- |                                                                                                                     |                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>219. Union Bag and Paper C<sup>o</sup>, Chicago.</b></p> <p>Sacs à papier et cornets, faits à la machine.</p> | <p><b>220. Weston Paper Manufacturing Company.</b></p> <p>Papier en rouleau.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 50

## Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques ; blanchiment, teinture, impression ; caoutchouc.

- |                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>221. Union Challenge Glue Co, Boston (Mass.).</b></p> <p>Glu et colle liquides, marque Challenge.</p> | <p>Fontaine à soda-water et appareils pour mélanger et distribuer les eaux minérales, les sirops et les boissons gazeuses.</p>                                                                           |
| <p><b>222. Valentine and Co, New-York.</b></p> <p>Vernis pour voitures et wagons de chemins de fer.</p>     | <p><b>224. Jare and Woutons, Copperpaint and Racing Compound de Gloucester (Mass.).</b> Représentant : F. STIELTJES et C<sup>o</sup>, 54, boulevard de la Senne, Bruxelles, Amsterdam et Copenhague.</p> |
| <p><b>223. Zwietusch, Otto, Milwaukee (Wisconsin).</b></p>                                                  |                                                                                                                                                                                                          |

## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

## CLASSE 52

Sucrerie. boulangerie. pâtisserie, conserves et condiments.

- 225. Américan Manna Co, Chicago.**  
Soda-water, cordiaux, glaces, sorbets, eaux minérales, cidre d'oranges.
- 226. M<sup>me</sup> Brinton, E.-S., Washington D. C.**  
Céréales américaines enites, gâteaux buckwheat cakes, tartes américaines.  
Médaille de bronze, Philadelphie 1876 ; diplôme d'honneur, Chicago 1893.
- 227. Curtice Brothers, Rochester (New-York).**  
Collection de conserves de viandes, fruits, etc.
- 228. Dunbar, G.-W. fils, Nouvelle-Orléans, (Louisiane).**  
Conserves alimentaires : crevettes : figues au plein sirop, écorces d'oranges au plein sirop, sirop de canne à sucre, sauce de piment.  
Médailles d'argent, Paris 1878 ; Londres 1883 ; médailles d'or et d'argent, Nouvelle-Orléans 1884 ; médaille et diplôme, Chicago 1893.
- 229. Fuller et C<sup>ie</sup>, Chicago.**  
Bonbons et confiserie variée.
- 230. H.-O. Company, New-York, BISCOM et VAN DER BERGH, agents, Anvers.**  
Farines de gruau et d'avoine.
- 231. Imperial Milling et C<sup>ie</sup>, Duluth (Minnesota), représentant MA-**
- THEU LUCHSINGER, 38, rue van Straelen, Anvers.**  
Installation représentant un moulin.
- 232. Ballenberg, A., Chicago.**  
Sirops de fruits : ananas, bananes, framboises, fraises, orange, de vanille, chocolat, café, salsepareille, etc. et vin d'orange mousseux.
- 233. Wolf Sayer et Heller, Chicago.**  
Boyaux pour la fabrication de saucisses ; boyaux de bœuf, porc et mouton.  
Diplômes à Chicago 1893.
- 234. Thurber, Wyland et C<sup>o</sup>, New-York.**  
Paniers servant à l'emballage et au transport des épiceries ; conserves de petits pois, haricots verts en boîtes métalliques ; conserves de raisins, pommes, pêches, abricots en boîtes métalliques.
- 235. Montague, H. and Son, New-York.**  
Caisses et boîtes ventilées servant à l'emballage des fruits.
- 236. Anglo-American Provision C<sup>o</sup>, Chicago.**  
Boîtes en bois et en fer servant à l'emboîtage des conserves de viande.
- 236<sup>bis</sup>. H.-J. Heinz C<sup>ie</sup>, Pittsburg (Pa).**  
Pickles aigres-doux, etc.  
Récompenses, Pittsburg 1884, Cincinnati 1885, New-Orléans 1884, Baltimore 1878, Paris 1889, Chicago 1893.



**237. Fowler Bros, Chicago.**

Boîtes en fer et en bois servant à l'emboîtement des conserves de viande.

**238. Wright, James et C<sup>o</sup>, Chicago.**

Boîtes en fer et en bois servant à l'emboîtement des conserves de viande.

**239. Hecker et C<sup>o</sup>, Croton Mills (N.-Y.).**

Blé noir, blé écrasé, blé granulé, Wheat grits, Houriny Farina, Farina Jelly, farine de maïs douce, semoule dite « Graham », farine dite « Graham ».

**240. South-Side Manufacturing C<sup>o</sup>, Richmond.**

Caisses et boîtes ventilées servant à l'emballage des fruits.

**241. The Chicago Sugar Refining C<sup>o</sup>, Chicago.**

Fabrication de glucoses, sucres raffinés, gomme américaine, gomme anglaise, dextrine A. B. C, amidon perlé, amidon en poudre, farine de gluten, huile de maïs, nourriture de maïs, sucre anhydre en morceaux, sucre anhydre granulé, sucre de raisin, climax Standard, climax blanc, climax spécial foncé, farine de tourteau, cidre carbonisé en bouteilles, cidre doux en bouteilles, amidon poudre, glucose, sucre raffiné.

**CLASSE 53****Distillerie.****242. Cooper, D.-C. et C<sup>o</sup>, Chicago.**

Vins de Californie et whiskey de Louisville, Ludlow et Springfield; boissons mélangées américaines.

sentés par H. DE BRACKELEER, 9, rue du Lombard, Anvers.

**243. John Osborn Sons and Co, 45. Beaver St. New-York. Représentés par**

Whiskey américain (marque Antediluvian).

Médailles et diplômes d'honneur à toutes les expositions.

**CLASSE 54****Brasserie.****244. Bergner et Engel Brewing Cy., Philadelphie.**

Bière américaine de garde (Lager); bière Gulmbacher; bière Tannhaeuser; ale, stout.

Concours, Bruxelles 1888; Grand Prix, Paris 1889; diplôme d'honneur, Chicago 1893.

2 médailles d'or, Centenaire Philadelphie 1876; Grand Prix et médaille d'or, Paris 1878; Diplôme, Grand

**245. Bieckerts Brewery et C<sup>ie</sup>, Calle Juncal. Buenos-Ayres.**

Bière en bouteilles.

**CLASSE 55****Tabacs.****246. Hershheim, S. Bros et C<sup>o</sup>, Nouvelle Orléans.**

Manufacture de tabacs et cigares, tabacs en feuilles, cigares fins et ordinaires, tabacs à fumer, priser, etc., cigarettes.

Médailles d'argent Paris; médailles d'or Nouvelle-Orléans 1884.

**247. Rattner, Albert, Fonddu Lac (Wis.).**

Tabacs et cigarettes.

## CLASSE 56

## Vins et boissons fermentées.

- |                                                                            |                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>248. Jackson, A. C., Florida.<br/>Champagne, cidre et vin d'orange.</p> | <p>249. Ballenberg, Adolph, Chicago.<br/>Boissons gazeuses, soda water américain, eaux minérales de tous genres.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XV. — GÉNIE CIVIL

## CLASSE 57

## Ports, canaux, routes, ponts, ascenseurs, constructions civiles, édifices publics, etc.

- |                                                                                                                         |                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <p>250. Palais Américain. Architecte : J.-L. HASSE, Anvers. Entrepreneur : V. BERTAUX ET C<sup>ie</sup>, Bruxelles.</p> | <p>Longueur 50 mètres. largeur 40 mètres, hauteur 21 mètres.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|

## XVI. — NAVIGATION

## CLASSE 58

## Constructions navales, armement, équipement et sauvetage.

- |                                      |                                                 |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <p>251. Mannion, J.-J., Chicago.</p> | <p>Scaphandres et appareils pour plongeurs.</p> |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------|

## XVII. — COMMERCE

### CLASSE 59

#### Statistique et bibliographie commerciales.

- |                                                                                    |                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <p>252. <b>United States Government</b>, Department of Labor, Washington D. C.</p> | <p>Quatorze volumes de statistiques au sujet du labeur aux Etats-Unis.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|

## XVIII. — ART MILITAIRE

### CLASSE 62

#### Armes de guerre, fortification, équipement, matériel de transport, topographie et géographie militaires, etc.

- |                                                       |                                                        |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <p>253. <b>Hathaway, G.-M.</b>, Wellbors (Penns).</p> | <p>Projectiles à fusée et à concussion (Hathaway).</p> |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|

## XIX. — AGRICULTURE

### CLASSE 63

- |                                                                                                                             |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>254. <b>Ballenberg, Adolph</b>, Chicago.<br/>Peanuts (arachides) et pop corn (maïs santé) américains, crus et cuits.</p> | <p>Senne, Bruxelles, Amsterdam et Copenhague.<br/>Coupe-gazon mécanique.</p>                                            |
| <p>255. <b>American Lawn Mower Co</b>, New-York, représentés par <b>FRED. STIELTJES</b>, 54, boulevard de la</p>            | <p>256. <b>J.-I. Case Threshing Machine Co</b>, Racine (Wis.). Représentants pour l'Europe, <b>M. G.-W. SILCOX</b>.</p> |

170, rue Royale, Bruxelles; pour l'Exposition. M. OSC. JOERISSEN, ingénieur agricole.

Machine motrice et batteuse de blé.

**257. Stoddard Manufacturing Co,** Dayton (O.). Représentant pour l'Europe, M. G.-W. SILCOX, 170, rue Royale, Bruxelles; pour l'Exposition. OSC. JOERISSEN, ingénieur agricole.

Râteuse pour chevaux (marque Tiger), moissonneuses, semoirs (dits Havana Press Drills), herbes à disques, planteuses à graines et coupe-gazon.

**258. Keystone Manufacturing Co,** Dayton (O.). Représentant pour l'Europe, M. G.-W. SILCOX, 170, rue Royale, Bruxelles; pour l'Exposition. OSC. JOERISSEN, ingénieur agricole.

Ecosseuse à maïs et coupeuse de fourrage combinées, égrenoir à maïs, planteuse de maïs, etc.

**259. Birdsell Manufacturing Co,** South Bend (Ind.).

Vanneuse, batteuse et nettoyeuse à trèfle.

**260. Bateman and Co,** Grenloch (New-York). Représentant pour l'Europe, M. G.-W. SILCOX, 170, rue Royale, Bruxelles; pour l'Exposition, OSC. JOERISSEN, ingénieur agricole.

Cultivateurs (marque Iron Age), semoirs à graines (nouveau modèle), fers à cheval, etc.

**261. Utica Tool Co,** Utica (N.-Y.).

Collection de fourches et petits instruments agricoles.

**282. G.-W. Sillcox,** New-York.

Batteuse (marque Tiger): un électro-désinfecteur pour détruire les insectes.

**263. Mc. Cormick Harvesting Machine Co,** Chicago. Représentant pour l'Europe, M. G.-W. SILCOX, 170, rue Royale, Bruxelles; pour l'Exposition, OSC. JOERISSEN, ingénieur agricole.

Lieuses, moissonneuses et faucheuses.

**264. Waiter, A. Wood Reaper and Binder Co,** Hossick Falls (N.-Y.) Représentants pour la Belgique et la Hollande: GRADON et C<sup>ie</sup>, 16, rue des Lions, Anvers. Représentant pour l'Europe, M. G.-W. SILCOX, 170, rue Royale, Bruxelles; pour l'Exposition, OSC. JOERISSEN, ingénieur agricole.

Moissonneuses, faucheuses, moissonneuses-lieuses, râteaux à cheval, etc.

**265. Scott stamp et Coin C<sup>o</sup> Ltd,** East Street, New-York. Représentant pour la Belgique, T. K. SHUL, rue du Collège, 50, Bruxelles. Représentant pour l'Europe, M. G.-W. SILCOX, 170, rue Royale, Bruxelles; pour l'Exposition, OSC. JOERISSEN, ingénieur agricole.

**266. Biesecker, J.-S.,** New-York.

Bouteilles à l'épreuve de l'air (bouchon breveté) servant au bouteillage du lait et autres outillages pour métairies.

# TABLE ALPHABETIQUE DES EXPOSANTS

|                                                    | CLASSE.              |                                                  | CLASSE.              |
|----------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------|----------------------|
| <b>A</b>                                           |                      |                                                  |                      |
| Air Brake Company, New-York . . . . .              | 22                   | Bohmann, Jos., Chicago . . . . .                 | 13                   |
| American Bottler, New-York . . . . .               | 11                   | Boots and Shoes Weekly, New-York                 | 11—11 <sup>bis</sup> |
| » Carbonator, New-York . . . . .                   | 11                   | Boston Lasting Machine Co, Boston . . . . .      | 37                   |
| » Caligraph Co, Anvers. . . . .                    | 27                   | Bostwick, New-York . . . . .                     | 41                   |
| » Engineer and Railroad Journal, New-York. . . . . | 11                   | Brackhausen et Riessner, Fersy City . . . . .    | 13                   |
| » Engineer, New-York . . . . .                     | 11                   | Brewers Journal, Chicago . . . . .               | 11                   |
| » Industries, New-York . . . . .                   | 11                   | Brinton, E.-S., Washington . . . . .             | 52                   |
| » » Washington D.C. . . . .                        | 11                   | Budget Troy, New-York . . . . .                  | 11                   |
| » Jeweller, Chicago . . . . .                      | 11                   | Busch, W., Chicago . . . . .                     | 12                   |
| » Lawn Mower Co . . . . .                          | 63                   | Busell Trimmer Co, Chicago . . . . .             | 37                   |
| » Mail and Export Journal, Philadelphie . . . . .  | 11                   | <b>C</b>                                         |                      |
| » Mail et Export Journal, New-York . . . . .       |                      | Canada Luberman, Toronto . . . . .               | 11                   |
| » Manna Co, Chicago . . . . .                      | 52                   | Case Threshing manuf. Co, Racine. . . . .        | 63                   |
| » Manufacturer and Iron World, Pittsburg . . . . . | 11—11 <sup>bis</sup> | Charade Christ, Watsonville . . . . .            | 35                   |
| » Radiator Co . . . . .                            | 22                   | Chicago Daily News, Chicago . . . . .            | 11                   |
| » Youth, Chicago . . . . .                         | 11                   | » Furniture Dealer, Chicago . . . . .            | 11                   |
| » Typewriter Co, New-York . . . . .                | 27                   | » Herald . . . . .                               | 11                   |
| Anderson et Bros, New-York . . . . .               | 31                   | » Record, Chicago. . . . .                       | 11                   |
| Andrews et Co, A H t, Chicago. . . . .             | 8—11—42              | » Tribune, » . . . . .                           | 11                   |
| Anglo american Provision Co, Chicago. . . . .      | 52                   | Cleveland Twist Drill Co, Cleveland . . . . .    | 27                   |
| Argonaut, San-Francisco . . . . .                  | 11                   | Comfort Review, Augusta . . . . .                | 11                   |
| Atlantic Monthly, Boston . . . . .                 | 11                   | Company H. O., New-York . . . . .                | 52                   |
| Aweek at the Fair, Chicago . . . . .               | 11                   | Conduct Insulation Co, New-York . . . . .        | 28                   |
| <b>B</b>                                           |                      | Cooper, D.-C. et Co, Chicago. . . . .            | 42—53                |
| Babcock Co, Watertown . . . . .                    | 46                   | Cornick Harvesting, Chicago . . . . .            | 63                   |
| Ballenberg, A., Chicago . . . . .                  | 52—56—63             | Car wheel works Co, Buffalo . . . . .            | 24                   |
| Baltimore Weekly Sun, Baltimore. . . . .           | 11                   | Courier de Chicago, Chicago . . . . .            | 11                   |
| Bateman et Co, Grenloch . . . . .                  | 63                   | Curtice Brothers Rochester . . . . .             | 52                   |
| Benchritret Bros, Chicago . . . . .                | 12                   | <b>D</b>                                         |                      |
| Beaux-Arts (voir catalogue spécial) . . . . .      | 1—2—3—4              | Daily Picayune, New-Orleans . . . . .            | 11                   |
| Bergner et Engel Co, Philadelphie . . . . .        | 54                   | Demokrat, Philadelphie . . . . .                 | 11                   |
| Bieckerts Brewery Co, Buenos-Ayres . . . . .       | 54                   | Derby, Kilmer, Pond et Co, Boston . . . . .      | 42                   |
| Biesecker, J.-S., New-York . . . . .               | 63                   | Dick, A.-B. et Co, Chicago . . . . .             | 27                   |
| Birdsell manuf. and Co . . . . .                   | 63                   | Dobbel, Chicago . . . . .                        | 14 <sup>bis</sup>    |
|                                                    |                      | Druggist Journal, Chicago . . . . .              | 11                   |
|                                                    |                      | Dunbar, G.-W., frères, Nouvelle-Orléans. . . . . | 52                   |

CLASSE.

CLASSE.

**E**

Edison's Mimeograph, Anvers . . . 27  
 » United Phonograph Co, New-York . . . 29  
 Eick bottle Cleansing Co, Philadelphie 27—54  
 Eisenberg, T. et Co, New-York . . . 12  
 Elliott Cigarette Machine Co, New-York . . . 23  
 Enquirer, Cincinnati . . . 11  
 Enquirer, Cincinnati . . . 11  
 Ernold Bottling Co, Philadelphie . . 27—54  
 Evening Times Buffalo . . . 11

**F**

Fay et Egan Co, Cincinnati . . . 23  
 Fischel, I., Chicago . . . 11—14  
 Fischel, S., St-Louis . . . 42  
 Footlight Favorites, Chicago . . . 11  
 Fowler bros, Chicago . . . 52  
 Fox Machine Co, Grand Rapids . . . 32  
 Frank Leslie's Monthly, New-York . . 11  
 Frackelton, L.-S., Milwaukee . . . 14<sup>bis</sup>  
 Franklin Engraving Co. . . . 10  
 Fuller et Co, Chicago . . . 52

**G**

Gardner Governor Co, Quincy . . . 22  
 Gillespie, H.-R. . . . 22  
 Gould Mfg, Co, Seneca falls . . . 22  
 Grand Rapids Refrigerator Co (Mich.) . 42

**H**

Hamlin and Mason, Boston . . . 13  
 Harpers Monthly Magazine, New-York . 11  
 Hathaway, G., Wellbors . . . 62  
 Haywood et Linney, Denver . . . 15  
 Hecker et Co, Croton Mills . . . 50  
 H.-J. Heinz, Co, Pittsburg . . . 11  
 Herald Dayton (Ohio) . . . 11  
 Herald St-Joseph (Mos) . . . 11  
 Herhold and Sons, F., Chicago . . . 42  
 Hershheim, S., Bros et Co, Nouvelle-Orléans . . . 55  
 Hide et Leather, Trade Journal Chicago . 11  
 H. O. Company, New-York . . . 52  
 Howes Simon . . . 22  
 Hugentobler, C., Chicago . . . 36  
 Hus bibliothek, Chicago . . . 11

**I**

Illustrated American, New-York . . 11

Illinois Staats Zeitung, Chicago . . . 11  
 Illustrated Worlds Fair, Chicago . . . 11  
 Imperial Milling Co, Duluth . . . 51—52  
 Ink Fiend, Chicago . . . 11  
 Inter Ocean, Chicago . . . 11—11<sup>bis</sup>  
 International Goodyear Shoe Machinery Co, Boston . . . 37  
 Irrigation Age, Chicago . . . 11

**J**

Jackson, A.-C., Florida . . . 10—56—66  
 Jare et Woutons, Gloucester . . . 50  
 Journal Dayton . . . 11

**K**

Kahn, F.-C., Bros, Hamilton . . . 44  
 Kate Field's, Washington . . . 11  
 Keith et Allabaugh, Montana . . . 18  
 Kellogg's Lists, Chicago . . . 11  
 Keystone manuf. et Co, Dayton . . . 63  
 Kimball, H.-F., Brooklyne . . . 10  
 Kinderpost, Milwaukee . . . 11  
 Kokocinski, L., New-York . . . 42

**L**

Lambeau, Leather, Co . . . 37  
 Ledger, Philadelphie . . . 11  
 Levy, M., New-York . . . 10  
 Locke Regulator Co, Salem . . . 22  
 Lord et Thomas Lists, Chicago . . . 11  
 Louisville Commercial, Louisville . . 11  
 Lubie, J., Philadelphie . . . 21  
 Lubin, S., » . . . 8—12  
 Lyngaard, Hoboken . . . 12  
 Lyon et Healy, Chicago . . . 13

**M**

Mc Fauls Factory et Deaters Supply, Glen Rock Buffalo . . . 11—11<sup>bis</sup>  
 Mc Kay Metallic Fastening Association Boston . . . 23—27  
 Mainzer, I., Chicago . . . 27  
 Mannion, J.-J., Chicago . . . 58  
 Manufacturer and Builder's Monthly, New-York . . . 11  
 Midway, Types . . . 11  
 Milling World, Buffalo . . . 11

|                                                         | CLASSE. |
|---------------------------------------------------------|---------|
| Milwaukee Herald, Milwaukee . . . . .                   | 11      |
| Minneapolis Journal, Minneapolis . . . . .              | 11      |
| Montague, H. et Son, New-York . . . . .                 | 52      |
| Mosely Folding Bath C <sup>ie</sup> , Chicago . . . . . | 42      |
| Mosler Safe C <sup>o</sup> , Hamilton . . . . .         | 27      |
| Music Trade Review, New-York 12—11 <sup>bis</sup>       |         |

**N**

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| National Druggist, St-Louis . . . . .            | 11 |
| » Economist, Washington 11—11 <sup>bis</sup>     |    |
| Newbery et Sons, London . . . . .                | 9  |
| National Caste Register C <sup>o</sup> . . . . . | 27 |
| Neue Welt, Philadelphie . . . . .                | 11 |
| New home Sewing Mach. C <sup>o</sup> . . . . .   | 27 |
| New-York Car Wheel Works, Buffalo. . . . .       | 24 |
| » Ledger, New-York . . . . .                     | 11 |

**O**

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| Official guides . . . . .                         | 11 |
| Ohmer-Sons C <sup>o</sup> , Dayton . . . . .      | 42 |
| Omaha Daily Beel, Omaha . . . . .                 | 11 |
| Otis Elevator C <sup>o</sup> , New-York . . . . . | 48 |
| Osborn, J. C <sup>o</sup> . New-York . . . . .    | 53 |

**P**

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| Palais américain. . . . .                           | 57 |
| Patent Office News, Washington 11—11 <sup>bis</sup> |    |
| Patterson, D.-G., Titusville . . . . .              | 24 |
| Peterson, A.-C., Chicago . . . . .                  | 11 |
| Piraut et C <sup>o</sup> , Bruxelles. . . . .       | 44 |
| Poland mineral Spring, South Poland . . . . .       | 9  |
| Powell, W., C <sup>o</sup> , Cincinnati . . . . .   | 22 |
| Presto, Chicago . . . . .                           | 11 |
| Prouty, G.-W., Boston . . . . .                     | 26 |

**R**

|                                                        |    |
|--------------------------------------------------------|----|
| Rattan Roller Chair C <sup>o</sup> , Chicago . . . . . | 46 |
| Rattner, Alb., Fond-du-Lac . . . . .                   | 55 |
| Remington Typewriter, New-York . . . . .               | 27 |

**S**

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| St-Louis Chronicle, St-Louis. . . . .                         | 11 |
| » Post Dispatch, St-Louis . . . . .                           | 11 |
| Schiska, Ed., Baltimore . . . . .                             | 12 |
| Scott Stamp et Coin C <sup>o</sup> limited, New-York. . . . . | 11 |

|                                                             | CLASSE. |
|-------------------------------------------------------------|---------|
| Sillcox, New-York . . . . .                                 | 63      |
| Stieljes, E. et C <sup>o</sup> . . . . .                    | 42      |
| South Side Manufacturing C <sup>o</sup> , Richmond. . . . . | 52      |
| Souvenir Guide Chicago . . . . .                            | 11      |
| Standard Guide Chicago . . . . .                            | 11      |
| Stott, J., Oldham . . . . .                                 | 44      |
| Stoddard manuf. C <sup>o</sup> , Dayton. . . . .            | 63      |
| Sturtevant Engeneering Company . . . . .                    | 22      |
| Seebote Der Milwaka . . . . .                               | 11      |
| Sugar Refining C <sup>o</sup> . . . . .                     | 52      |
| Supply World, Buffalo. . . . .                              | 11      |
| Stone, J., Grand Rapids . . . . .                           | 23      |

**T**

|                                                            |    |
|------------------------------------------------------------|----|
| Telephon, Milwaukee . . . . .                              | 11 |
| Ternendt, F., Washington . . . . .                         | 12 |
| Tribune, Washington . . . . .                              | 11 |
| Troy Landry Machine C <sup>o</sup> . . . . .               | 23 |
| Textile Colorist, Philadelphie . . . . .                   | 11 |
| The Airmotor et C <sup>o</sup> , Chicago . . . . .         | 23 |
| The Argonaut, San Francisco . . . . .                      | 11 |
| The Atlantic Monthly, Boston . . . . .                     | 11 |
| The Boston Daily Globe, Boston. . . . .                    | 11 |
| » Herald, Boston . . . . .                                 | 11 |
| The Boston Sunday Globe, Boston . . . . .                  | 11 |
| TheChapmann Valve C <sup>o</sup> , IndianOrchard . . . . . | 22 |
| The Chicago Times, Chicago. . . . .                        | 11 |
| » Herald, » . . . . .                                      | 11 |
| The Clothiers' and Haberdashers Weekly, New-York . . . . . | 11 |
| The Commoner and Glass Worker, Pittsburg . . . . .         | 11 |
| The Courier Journal, Louisville. . . . .                   | 11 |
| The Daily Picayune, New-Orléans . . . . .                  | 11 |
| The Detroit Bulletin of Pharmacy, Detroit . . . . .        | 11 |
| The Detroit Journal, Detroit. . . . .                      | 11 |
| Thé Evening Post, San Francisco . . . . .                  | 11 |
| » Wisconsin, Milwaukee . . . . .                           | 11 |
| The Feige Desk C <sup>o</sup> , Saginard . . . . .         | 42 |
| The Fishing Gazette, New-York. . . . .                     | 11 |
| The Flagg Manufacturing C <sup>o</sup> , Boston . . . . .  | 27 |
| The Fur Trade Revue, New-York . . . . .                    | 11 |
| The Graphic, Chicago. . . . .                              | 11 |
| The Globe Bufler C <sup>o</sup> , Boston . . . . .         | 27 |
| The Hub, New-York . . . . .                                | 11 |
| The Iron Industry Gazette, Buffalo. . . . .                | 11 |
| The Iron Trade Review, Chicago . . . . .                   | 11 |
| The Iron Trade Review, Cleveland 11—11 <sup>bis</sup>      |    |
| The Jewellers Weekly, Chicago. 11—11 <sup>bis</sup>        |    |
| The Monist Quarterly Chicago . . . . .                     | 11 |

|                                         | CLASSE. |                                     | CLASSE. |
|-----------------------------------------|---------|-------------------------------------|---------|
| The National Cash Register Co, Dayton   | 27      | Van Brabant Ed. et Co, Chicago      | 46      |
| » Sewing Machine Co, Boston             | 37      | Volksfreund, Buffalo                | 11      |
| The Open Court, Chicago                 | 11      |                                     |         |
| The Rider and Driver, New-York          | 11      | <b>W</b>                            |         |
| The Star Sayings, St-Louis              | 11      | Walter, A.                          | 63      |
| The Sunday Inter Ocean, Chicago         | 11      | Warner et Cie.                      | 9       |
| » Herald, Boston                        | 11      | Weekly Courier Journal, Louisville  | 11      |
| The Sun, Baltimore                      | 11      | » Inter Ocean, Chicago              | 11      |
| The Sunday Tribune, Chicago             | 11      | » Commercial, Louisville            | 11      |
| The Times Democrat, New-Orléans         | 11      | » Herald, Chicago                   | 11      |
| The Union Edge Setter Co, Boston        | 27      | » Times Union, Jacksonville         | 11      |
| » Heel Trimmer, Co, Boston              | 27      | » Sun, Baltimore                    | 11      |
| The Wire Grip fastening Machine, Boston | 27      | Weisman, L., Chicago                | 12      |
| The Youth Companion, Boston             | 11      | Welch Folding Bed. Co, Grand Rapids | 42      |
| Thruber, Wyland et Co. New-York.        | 52      | Westen, Chicago                     | 11      |
|                                         |         | Weston paper manufacturing Co       | 27—49   |
| <b>U</b>                                |         | Wilson manuf. Co, New-York          | 48      |
| Utica Tool Co                           | 63      | World's fair souvenir, Chicago      | 11      |
| Union Bag and Paper Co, Chicago         | 49      | Wolf Sayer et Heller, Chicago       | 52      |
| Union Metallic Cartridge Co, New-York   | 26      | Wonderful, Chicago                  | 11      |
| United States Government, Washington    | 59      | Wood Embossing Machine Co           | 23      |
| United School Furniture Co, Chicago     | 6       | Wright, J. et Co, Chicago           | 52      |
| Union Challenge Glue Co, Boston         | 50      | Wyland H. et Co, New-York.          | 52      |
|                                         |         |                                     |         |
| <b>V</b>                                |         | <b>Y</b>                            |         |
| Valentine et Cedry                      | 50      | Yost Typewriter, New-York.          | 27      |
| Valve Ludlow Co, New-York.              | 22      |                                     |         |
|                                         |         | <b>Z</b>                            |         |
|                                         |         | Zwietusch, Otto, Milwaukee.         | 50      |



SECTION FRANÇAISE



# SECTION FRANÇAISE

---

## COMMISSION D'ORGANISATION

---

### *Président-Commissaire Général :*

- M. **A. Muzet, O.**, ✱, membre du Conseil municipal de Paris, membre de la Commission supérieure des Expositions internationales, Commissaire général de la Section française à l'Exposition universelle de Bruxelles 1888.

### *Vice-Présidents :*

- MM. **Bertrand, Frédéric**, ✱, Président du Conseil des Chambres syndicales de l'Industrie et du Bâtiment, membre du Conseil supérieur du travail, Vice-président du Jury supérieur à l'Exposition universelle de Bruxelles 1888 ;
- Garnier, Hubert**, ✱, ingénieur-constructeur, ancien Président de section au Tribunal de commerce de la Seine, membre des Comités des expositions universelles de Paris 1889, Chicago 1893, Grand Prix en 1889 ;
- Jarlaud**, ✱, Secrétaire de la Chambre de Commerce de Paris, Président honoraire du Syndicat vinicole général de France, ancien Président du Jury aux Expositions universelles d'Anvers 1885, Bruxelles 1888, Paris 1889 ;
- Thiébaud, Jules**, ✱, Bronzes d'art. Juge au Tribunal de Commerce de la Seine. Grand Prix à l'Exposition universelle de Paris 1889.

### *Secrétaires :*


- MM. **Cahen, Jules**, ✱, Secrétaire de la Chambre syndicale des Conserves alimentaires, membre du Conseil des Prud'hommes de la Seine, membre des Comités à l'Exposition universelle de Paris 1889 ;
- Chapel**, ✱, Secrétaire de la Chambre syndicale du Caoutchouc, membre des Comités de l'Exposition universelle de 1889 ;
- Chevrie**, ✱, Président de la Chambre syndicale de l'Ameublement, membre des Comités à l'Exposition universelle de Paris 1889 ;
- Lyon**, ✱, Directeur de la maison Pleyel, Wolff et Cie, facteur de pianos, ancien élève de l'Ecole Polytechnique, Grand Prix en 1889.


### *Trésorier :*


- M. **Giraudon**, ✱, Président honoraire de la Chambre syndicale de la Maroquinerie, membre du Conseil des Prud'hommes, membre des Comités à l'Exposition universelle de Paris 1889.

*Membres :*

- MM. **Bougault**, ✱, Ingénieur civil, directeur des Etablissements Cail, membre des Comités à l'Exposition universelle de Paris 1889 ;
- Bérenger**, ✱, Président de la Société des Carrières de Porphyre du Var ;
- Cusenier, Elysée**, ✱, distillateur, membre du Jury à l'Exposition universelle de Paris 1889 ;
- Davanne, O.**, ✱, Président de la Société française de Photographie, Président du Jury aux Expositions universelles de Bruxelles 1888 et Paris 1889 ;
- Defosse**, ✱, de la maison Braquenière, tapisseries d'Aubusson, Grand Prix à l'Exposition universelle de Paris 1889 ;
- Ducher, G.**, 🌀, Manufacture d'uniformes, membre du Jury à l'Exposition universelle de Paris 1889 ;
- Falco, Alphonse**, ✱, Président de la Chambre syndicale des Diamants et Pierres précieuses, ancien juge au Tribunal de Commerce, membre des Comités à l'Exposition universelle de Paris 1889.
- Fontaine, H.**, O. ✱, ancien président de la Chambre syndicale de l'Electricité, ancien juge au tribunal de commerce, président des Comités à l'Exposition universelle de Paris 1889 ;
- Geneste, O.** ✱, ingénieur-constructeur, de la maison Geneste et Herscher, Grand Prix à l'Exposition universelle de Paris 1889 ;
- Girault**, ✱, ingénieur, membre du Conseil supérieur du travail, Grand Prix à l'Exposition universelle de Paris 1889, membre de la Commission préparatoire de l'Exposition universelle de Paris 1900 ;
- Gibert, E.**, O. ✱, membre du Conseil municipal de Paris, membre de la Chambre de commerce de Paris, président de la Chambre syndicale de la Draperie, Membre du jury à l'Exposition universelle de Paris 1889 ;
- Legrand, Victor**, ✱, manufacture de tissus, juge au tribunal de commerce de la Seine, membre du jury à l'Exposition universelle de Paris 1889 ;
- Lébaud, O.** ✱, ingénieur civil, membre de la Commission des machines à vapeur, secrétaire perpétuel de la Société nationale d'agriculture de France ;
- Mascuraud, Alfred**, ✱, président de la Chambre syndicale de la Bijouterie imitation, membre du Conseil des Prud'hommes, membre du jury aux Expositions universelles de Bruxelles 1888, Paris 1889, Chicago 1893 ;
- Marguery**, ✱, président du Comité de l'alimentation parisienne, membre du Conseil supérieur du travail, membre des comités à l'Exposition universelle de Paris 1889 ;
- Maquaire**, 🌀, ancien manufacturier, organisateur de la section tunisienne à l'Exposition universelle de Chicago 1893 ;
- Mesureur, Jules.** O. ✱, membre du Conseil supérieur de l'enseignement technique, membre des comités de l'Exposition universelle de Paris 1889 ;
- Patay, Edgard**, ✱, ancien président de la Chambre syndicale des Fleurs et Plumes, membre du jury à l'Exposition de Paris 1889 ;
- Poupinel, Paul**, 🌀, président de la Chambre syndicale des Bois de sciage et d'industrie, membre des Comités à l'Exposition universelle de Paris 1889 ;
- Ranvier, Jules**, ✱, fabricant de zinc d'art, membre de la Chambre de commerce de Paris, membre du jury à l'Exposition de Paris 1889 ;
- Ravasse, Eugène**, ✱, ingénieur-constructeur, membre des Comités à l'Exposition universelle de Paris 1889 ;

MM. **Simon, Eugène**, , président de la Chambre syndicale des Confectionneurs en gros, membre des Comités à l'Exposition universelle de Paris 1889, membre du jury à l'Exposition de Chicago 1893;

**Thibouville-Lamy, J.**, O. , président de la Chambre syndicale des Instruments de musique, membre de la Chambre de commerce de Paris, membre du jury à l'Exposition universelle de Paris 1889;

**Way, H.-A.**, O. , président de la Chambre syndicale des Grains, farines et huiles, membre de la Chambre de commerce de Paris, président du jury à l'Exposition universelle de Paris 1889.

---

# ADMINISTRATION

---

## *Commissaire général :*

M. **A. Muzet**, O. ✱, membre du Conseil municipal de Paris, membre de la Commission supérieure des Expositions internationales, Commissaire général de la Section française à l'Exposition universelle de Bruxelles 1888.

## *Délégué de la Commission :*

M. **Ch. Rolland**, président de la Chambre de Commerce française de Bruxelles, délégué à l'Exposition universelle de Bruxelles 1888.

## *Commissaire spécial pour l'Algérie :*

M. **Monteils**, chef de service des renseignements généraux au Gouvernement général de l'Algérie, commissaire à l'Exposition universelle de Chicago 1893.

## *Commissaire spécial pour les colonies françaises :*

M. **Bilbaut**, conservateur-adjoint de l'Exposition permanente des Colonies, commissaire à l'Exposition universelle de Chicago 1893.

## *Secrétariat à Anvers :*

MM. **Prod'homme**, H., secrétaire de la Chambre de commerce française de Bruxelles;  
**Lecherf**, V., secrétaire de l'Union française de Bruxelles.

## *Service mécanique :*

MM. **Chabrand**, ingénieur des arts et manufactures.  
**Millière**, ingénieur-adjoint.

## *Service d'architecture :*

M. **Boulangier**, architecte de la section française aux expositions universelles d'Amsterdam 1883, Anvers 1885, Bruxelles 1888.

## *Secrétariat à Paris :*

M. **Epinat**, A., secrétaire administratif.

# SECTION FRANÇAISE

---

## CATALOGUE

---

### I. — BEAUX-ARTS

---

CLASSES 1, 2, 3 et 4<sup>(1)</sup>

---

L'Exposition des Beaux-Arts est organisée exclusivement par les soins de la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers.

---

### II. — ENSEIGNEMENT

---

CLASSE 5

Enseignement primaire.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1. Dumont et C<sup>io</sup>, Les Andelys</b> (Eure).<br/>Tableau solfège.</p> <p><b>2. Ecole primaire de Bétheniville,</b> M. DELIÈGE, directeur, Bétheniville (Marne).<br/>Travaux d'élèves.</p> <p><b>3. Flament, Edouard,</b> rue de l'Abbaye-des-Près, Douai (Nord).<br/>Méthode d'écriture.</p> | <p><b>4. Flament-Duhaut,</b> 6, rue des Huit-Prêtres, Douai.<br/>Méthode d'écriture; album de calligraphie; travaux d'élèves.</p> <p><b>5. Féret, Alfred,</b> 16, rue Etienne-Marcel, Paris.<br/>Mobilier scolaire.</p> <p><b>6. Fontaine-Souverain, fils,</b> 9, rue des Roses, Dijon (Côte-d'Or.)<br/>Mobilier scolaire.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

(1) Voir le CATALOGUE OFFICIEL ILLUSTRÉ publié par la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers (Impr. Bellemans, Marché-aux-Étuis, 12, Anvers) et le CATALOGUE ABRÉGÉ paru dans le premier volume.

- 7. Ganne, Azaël**, instituteur public, Aubigny (Deux-Sèvres).  
Travaux de maître et travaux d'élèves
- 8. Institut des Frères des Ecoles chrétiennes**, 27, rue Oudinot, Paris.  
Travaux des écoles des colonies d'Orient.
- 9. Institution des Enfants arriérés** (BAETGE et LANGLOIS, directeurs), Eaubonne (Seine-et-Oise).  
Plan de l'établissement.
- 10. Lévy, J., et ses fils**, 28, avenue de l'Opéra, Paris.  
Epreuves de projections pour l'enseignement.
- 11. Société anonyme d'Imprimerie et de Librairie administrative et de chemins de fer**, 4, rue du Bouloi, Paris.  
Livres pour l'enseignement primaire.
- 12. Ville de Paris**, Ecoles maternelles.  
Travaux d'élèves.  
Ecoles primaires publiques de garçons et de jeunes filles.  
Travaux d'élèves.

## CLASSE 6

## Enseignement moyen et supérieur.

- 13. Bastide, Léon**, professeur de calligraphie, 5, rue Elie Berthet, Limoges.  
*L'Art d'écrire vite et bien, mis à la portée de tout le monde*, méthode pratique d'écriture anglaise et autres.
- 14. Biard, Amédée**, 17, rue Ségulier, Bordeaux.  
Grammaire anglaise de révision.
- 15. Cassagne, Eugène**, 20, rue d'Edimbourg, Paris.  
Cours d'écriture commerciale et administrative.
- 16. Flament, Edouard**, rue de l'Abbaye-des-Prés, Douai (Nord).  
Album de calligraphie.
- 17. Braun, Clément et C<sup>ie</sup>**, éditeurs-photographes officiels du Louvre et des musées nationaux, 18, rue Louis-le-Grand, Paris.  
Collections pour l'enseignement de l'histoire de l'Art.
- 18. Moreau, Joseph**, directeur des Archives de la noblesse et du Collège héraldique de France, 51, rue Taitbout, Paris.  
Tableau généalogique et héraldique de S. M. la Reine régente des Pays-Bas.
- 19. Société anon<sup>me</sup> d'Imprimerie et de Librairie administrative et des chemins de fer**, 4, r. du Bouloi, Paris.  
Ouvrages pour l'enseignement secondaire.
- 20. Ville de Paris**. Cours d'adultes (hommes).  
Travaux d'élèves.  
Cours de dessin subventionnés.  
Travaux d'élèves.  
Ecoles primaires supérieures de garçons et de jeunes filles.  
Travaux d'élèves.



## CLASSE 7

## Enseignement professionnel.

- 21. Casalonga, Charles**, 15, rue des Halles, Paris.  
Méthode générale d'enseignement.
- 22. Courtoy**, instituteur, Hautmont (Nord).  
Travaux d'élèves.
- 23. Depierre, Jos.**, 5, rue de Thann, Paris et 11, rue du Bassin, Mulhouse.  
Traité de teinture et d'impression des matières colorantes artificielles, 3 vol.;  
Traité des apprêts, 1 vol.  
Médaille d'or, Bruxelles 1888; prix de 2,500 francs de la Société d'encouragement de Paris.
- 24. Ecole d'Alembert**. Pupilles (garçons) du département de la Seine, Montevrain (Seine-et-Marne).  
Travaux d'élèves.
- 25. Ecole de filles de la Pointe-à-Pitre**, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Travaux d'élèves.
- 26. Ecole de filles de Saïgon**, Saïgon (Cochinchine).  
Travaux d'élèves.
- 27. Ecole manuelle d'apprentissage de Monthermé** (Ardennes), M. VANSCHOOR, directeur.  
Travaux d'élèves.
- 28. Ecole mixte de Saint-Joseph de Cluny**, Cayenne (Guyane française).  
Travaux d'élèves.
- 29. Ecole nationale d'Arts et Métiers**, Châlons-sur-Marne (Marne).  
Travaux d'élèves.
- 30. Ecole primaire de Bétheniville**, Bétheniville (Marne), L. DELIÈGE, directeur.  
Collection de travaux manuels d'élèves.
- 31. Ecole d'Yzeure** (Allier). Pupilles (filles) du département de la Seine.  
Travaux d'élèves.
- 32. Ecole professionnelle de la Chambre syndicale des entrepreneurs de menuiserie et parquets**, 3, rue de Lutèce, Paris.  
Méthodes appliquées pour les cours professionnels de dessin et de modelage.
- 33. Edom, Henri**, 135, Cours Lafayette, Lyon.  
Traité de comptabilité industrielle. Etude sur l'établissement des prix de revient.
- 34. Lanquest, G.**, 1, rue Gay-Lussac, Paris.  
Ouvrages professionnels.
- 35. Messier, M<sup>me</sup> Clémentine**, 119, avenue Parmentier, Paris.  
Modèles en papier pour classes de jeunes filles.

- 36. Provost-Blondel**, graveur, 38, rue de Richelieu, Paris.  
Enseignement professionnel, apprentissage, dessin, gravure, creux modelé, relief modelé.
- 37. Ville de Paris**. Ecoles professionnelles de garçons et de jeunes filles.  
Travaux d'élèves.

### III. — ARTS LIBÉRAUX

#### CLASSE 8

#### Objets scientifiques, cartographie, etc.

- 38. Alexis** (frère), de l'Institut des frères des Ecoles chrétiennes, 27, rue Oudinot, Paris.  
Carte d'Afrique.
- 39. Balbreck aîné**, 81, boulevard Montparnasse, Paris.  
Instruments de précision.
- 40. Barbotheu, Georges**, 17, rue Béranger, Paris.  
Instruments de précision pour le dessin et l'arpentage.
- 41. Barrère, Henri**, 4, rue du Bac, Paris.  
Cartes géographiques.
- 42. Bellieni, Henri**, 17, place de l'Académie, Nancy.  
Instruments de précision.
- 43. Berthélemy, Alfred**, 16, rue Dauphine, Paris.  
Instruments de précision, optique, mathématique, géodésie, nivellement, topographie.
- 44. Billet, François et C<sup>ie</sup>**, Marly-lez-Valenciennes (Nord).  
Instruments pour analyse volumétrique et essai de levures.
- 45. Bollée, Léon**, Le Mans (Sarthe).  
Machine à calculer, contrôleurs de caisse, appareils pour la distribution et le contrôle des billets de chemins de fer, anémomètres, etc.
- 46. Bourraux, frères**, 32-34, rue Michel-le-Comte, Paris.  
Optique.
- 47. Cahen, Salomon**, 10, place Thiers, Morlaix (Finistère).  
Instruments d'optique.
- 48. Challamel aîné**, 5, rue Jacob, Paris.  
Cartes coloniales.
- 49. Collot, A.**, boulevard Edgar-Quinet, 8, et boulevard Raspail, 226, Paris.  
Balances et poids de précision ; système métrique.  
Grand prix, Paris 1889.
- 50. Colmont, Edmond**, 39, avenue de la République, Paris.  
Optique, jumelles et compas.
- 51. Debiais, Célestin**, 8, rue Chauvin, Nice (Alpes-Maritimes).  
Jumelles, loupes, microscopes.

- 52. Duboscq, Albert**, 55, rue St-Jacques. Paris.  
Instruments d'optique.
- 53. Ducretet, E., et Lejeune, L.**, 75, rue Claude-Bernard, Paris.  
Instruments de précision pour les sciences et l'industrie.  
Grand prix, Paris 1889.
- 54. Ecole nationale d'Arts et Métiers de Châlons**, Châlons-sur-Marne (Marne).  
Série de modèles de cinématique.
- 55. Falk, Edouard**, 131, rue de Villeneuve, Alfortville (Seine).  
Optique.
- 56. Fleury-Hermagis**, 18, rue de Rambuteau, Paris.  
Optique.
- 57. Garnier, Paul**, 16, rue Taitbout, Paris.  
Optique.
- 58. Golaz, L.**, 282, rue St-Jacques, Paris.  
Instruments de physique et de chimie.
- 59. Henry, Paul et Prosper**, Observatoire de Paris.  
Photographies astronomiques.
- 60. Houdart, Eugène**, avenue de la République, 7, Paris.  
Instruments pour les sciences.
- 61. Hunolt, François**, 17, boulevard de l'Observatoire, Montpellier (Hérault).  
Appareils d'optique.
- 62. Hurlimann, Alfred**, 13, Passage Dauphine, Paris.  
Instruments pour les sciences.
- 63. Jarlaud**, 52, quai de Bercy, Paris.  
Optique scientifique.
- 64. Jarret, F.**, 10, rue Bertrand, Paris.  
Optique scientifique.
- 65. Krauss et C<sup>ie</sup>**, Rue de Bonly, 32, Paris.  
Appareil destiné à l'essai des objectifs photographiques.
- 66. Lacombe, Etienne**, 9, boulevard des Filles du Calvaire, Paris.  
Jumelles de théâtre et de campagne.
- 67. Lebreton**, 11, rue de Sèvres, Paris.  
Hygro-baromètre-thermo.
- 68. Le Vasseur et C<sup>ie</sup>**, 33, rue de Fœurus, Paris.  
Instruments d'optique et de sciences.
- 69. Levy, Hector**, 139, boulevard Sébastopol, Paris.  
Instruments de précision.
- 70. L'Observatoire de Paris**, Paris.  
Photographies astronomiques.
- 71. Londe, A.**, directeur du service photographique de la Salpêtrière, 8<sup>bis</sup>, r. Lafontaine, Paris.  
Epreuves photochromographiques.
- 72. Mabyre, Maxime**, 30, rue des Saints-Pères, Paris.  
Géographie commerciale et industrielle; postes, télégraphes.
- 73. Martet, G.**, Le Creusot (Saône-et-Loire.)  
Cartes et reliefs géographiques et topographiques.

- 74. Mattioli-Gravillon**, 7, rue Broca, Paris.  
Instruments de précision.
- 75. Pellin, Ph.**, ingénieur civil, successeur de Jules DUBOSQ, rue de l'Odéon, Paris.  
Optique, précision, météorologie.  
Diplômes d'honneur, médailles d'or.
- 76. Ramond, G.**, assistant au Muséum d'histoire naturelle de Paris, 25, rue Jacques-Dulud, Neuilly-sur-Seine.  
Coupes et profils géologiques relevés sur divers travaux publics (aqueducs, chemins de fer, sondages, etc.), dans la région parisienne.
- 77. Richard, Jules**, 8, imp. Fessart, Paris.  
Instruments de précision.
- 78. Société anonyme des Manufactures de glaces et produits chimiques de St-Gobain, Chauny et Cirey**, 9, rue Ste-Cécile, Paris.  
Verres pour optique.
- 79. Tonnelot, Jules**, 25, rue du Sommerard, Paris.  
Instruments de précision.
- 80. Vion, frères**, 38, rue de Turanne, Paris.  
Instruments d'optique, mathématiques, géodésie, marine.

## CLASSE 9

## Médecine, chirurgie, hygiène.

- 81. Adnet**, 26, rue Vauquelin, Paris.  
Nouveaux stérilisateur appliqués à la chirurgie.
- 82. Allez et fils**, 1, rue Saint-Martin, Paris.  
Hydrothérapie.
- 83. Association de l'école odontotechnique**, reconnue d'utilité par décret du 22 mai 1892 ; Henri CRIGNIER, président du Conseil d'administration, 27, rue Taitbout, Paris.  
Résultats du fonctionnement en dix ans.
- 84. Balme et Vigier**, 70, rue du Bac, Paris.  
Papier au sublimé pour faire les solutions antiseptiques.
- 85. Bateur et Guermontprez**, Lille (Nord).  
Boîte de secours ; volumes ; brochures ; photographies ; cadres et dessins.
- 86. Brenot, Edme**, 29, rue des Gravilliers, Paris.  
Instruments de chirurgie.
- 87. Casau, D<sup>r</sup>**, 44, rue du Bac, Paris.  
Tableaux médicaux et méthode diplômée pour la guérison des maladies dites incurables.
- 88. Carue Ph.**, 269, rue St-Denis, Paris.  
Traité et appareils de gymnastique.
- 89. Chardin, Charles**, 5, rue de Chateaudun, Paris.  
Appareils électro-médicaux.

**90. Commission des Ardoisières d'Angers, Larivière et C<sup>ie</sup>,** CH. FOUINAT, 170, quai Jemmapes, Paris.

Applications d'ardoises aux installations sanitaires, urinoirs.

**91. Compagnie générale des Asphaltes de France,** 117-119, quai de Valmy, Paris.

Application du mastic de Seyssel à l'assainissement des habitations.

**92. Crèche de la Bastide,** 139, avenue Thiers, Bordeaux (Gironde).

Photographies et brochures. Causerie sur l'hygiène de l'enfance.

**93. De Rothschild, H.,** 38, avenue de Friedland, Paris.

Lait stérilisé de la ferme des Aigles, Gouvieux (Oise).

**94. Doyen, E., D<sup>r</sup>, et Rothier, Fr.,** photographes, Reims (Marne).

Micrographie.

Mention honorable, Paris 1889; médailles d'argent, Académie nationale de Reims 1890, Paris 1890; diplôme d'honneur, Paris 1890; admis à l'Exposition française de Moscou 1891; diplôme d'honneur, Monaco 1892.

**95. Dreux, Alfred-Alexandre,** 4, rue Voltaire, Angers (Maine-et-Loire).

Pince-nez horizontal du D<sup>r</sup> Motais, pince-nez lunettes Dreux, lunettes Excelsior, lunettes pour la correction du strabisme.

**96. Euzet, A.,** Cours Julien, Marseille (Bouches-du-Rhône).

Filtres divers.

**97. Faës, A.,** 141, rue St-Martin, Paris.

Semelles hygiéniques mobiles.

**98. Féret, Alfred,** 16, rue Etienne-Marcel, Paris.

Tables scolaires et bureaux à élévation facultative et automatique.

**99. Fleury, Pierre,** 8, rue Jean Virriot, Epinal (Vosges).

Des causes de la dépopulation française; mode de calcul de la mortalité des nourrissons; des crèches industrielles dans les Vosges.

**100. Fontaine-Souverain, fils,** 9, rue des Roses, Dijon (Côte-d'Or).

Gymnase.

**101. Fortin Eugène,** Clermont(Oise).

Feutres absorbants pour enfants et vieillards.

**102. Frièse, Jules,** 23, rue de la Chaussée d'Antin, Paris.

Dents artificielles, émail plastique et caoutchouc.

**103. Gaillet, Paul,** ingénieur-constructeur, 8, rue Nicolas-Leblanc, Lille (Nord). Ateliers de construction, La Madeleine lez-Lille.

Spécialité d'appareils pour l'épuration des eaux.

Douze premiers prix; médaille d'or, exposition universelle 1889.

**104. Galibert, Albert,** 31, boulevard Bonne-Nouvelle, Paris.

Appareils respiratoires.

**105. Genest, Herscher et C<sup>io</sup>,** ingénieurs-constructeurs, 42, rue du Chemin Vert, Paris. Succursale à Bruxelles, 130, rue Terre-Neuve.

Application du Génie sanitaire: chauffage et ventilation, désinfection, assainissement, ventilateur à force centrifuge.

- 106. Gentile, 49, rue St-André des Arts, Paris.**  
Appareils stérilisateurs pour le lait.
- 107. M<sup>me</sup> Gouyen Françoise, 28, rue du Petit Musc, Paris.**  
Gilets, genouillères hygiéniques en peaux de chat sauvage.
- 108. Gouyen, Dominique, 28, rue du Petit Musc, Paris.**  
Liquueur hygiénique.
- 109. Institut de vaccine animale, E. CHAMBON et D<sup>r</sup> SAINT-YVES MENARD, 8, rue Ballu, Paris.**  
Service officiel des hôpitaux, mairies et écoles de Paris: envoi de vaccin en tubes (pulpe glycéinée liquide).  
Médailles d'or, exposition universelle 1889; Dijon, Le Havre 1893.
- 110. Institution des enfants arriérés, Eaubonne (Seine-et-Oise) OTTO BAETGE et LANGLOIS, directeurs.**  
Plan de l'établissement.
- 111. Javal D<sup>r</sup>, 52, rue de Grenelle, Paris.**  
Appareils pour le traitement du strabisme.
- 112. Journal de la Santé, 5, boulevard Montmartre, Paris.**  
Journaux.
- 113. Le Blanc, Jules, 52, rue du Rendez-vous, Paris.**  
Etuve de désinfection par la vapeur sous pression: pulvérisateur de liquides désinfectants antiseptiques système breveté Jules Le Blanc.
- 114. Leger-Dorez, mécanicien-dentiste, 23, rue Joubert, Paris.**  
Inventions nouvelles en appareils dentaires.
- 115. Leroy, Charles fils, 7, rue Danton, Levallois (Seine).**  
Epurateur d'eau.
- 116. Liskenne, Henri, 68, rue de Rivoli, Paris.**  
Yeux artificiels.
- 117. Maiche et Goubaux, 45, rue Jacob, Paris.**  
Appareil de stérilisation de l'eau.
- 118. Major et Génisson, 23, rue Racine, Paris.**  
Instruments de chirurgie: spécialité pour gorge, yeux, nez, oreilles. Electricité médicale.
- 119. Mallié, 155, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.**  
Aéri-filtre Mallié.
- 120. Mesnard Alexandre D<sup>r</sup>, 9, rue de Montholon, Paris.**  
*Les Vers et les Vermifuges*: ouvrage illustré nouveau, utile à toutes les mères.
- 121. Mousnier, Jules, 26, rue Houdon, Sceaux (Seine).**  
Seringues pour injections hypodermiques (seringues antiseptiques incassables en celluloid) dites seringues de Roussel: trousse de cabinet, trousse de poche, médicaments spéciaux pour injections hypodermiques, savon chirurgical antiseptique de Retour au cyanure de mercure, flacons à bouchon spécial en celluloid pour médicaments hypodermiques.
- 122. Œuvre Bordelaise des bains à bon marché, 21, Quai de la Monnaie, Bordeaux (Gironde).**  
Photographie et brochures.

- 123. Padrona et Pichereau**, 17, rue Vivienne, Paris.  
Prothèse oculaire ; yeux artificiels.
- 124. Pollet Adolphe**, 8, rue Sedaine, Paris.  
Poudre insecticide.
- 125. Porgès, Ferdinand et C<sup>ie</sup>**, 197, rue du Temple, Paris.  
Instruments de chirurgie en gomme.
- 126. Regnard, E.**, 9, chaussée d'Antin, Paris.  
Ozonateur et ozonoline.
- 127. Richard D<sup>r</sup>**, 7, rue de Turbigo, Paris.  
Plan, modèle et mobilier d'une crèche.
- 128. Robert-Bouin et Garnier**, 41, rue Boileau, Paris,  
Produits hygiéniques.
- 129. Roqueblave**, 12, place Bréda, Paris.  
Eau parisienne hygiénique Roqueblave et hygiène de la vue : conservation des yeux ; autres produits hygiéniques non moins utiles.  
Diplômes d'honneur, 35 médailles d'or, vermeil ; récompenses à l'exposition universelle, Paris 1889 ; exposition internationale d'hygiène, Paris 1891, etc.
- 130. Rouart frères et C<sup>ie</sup>**, 137, boulevard Voltaire, Paris.  
Appareil pour la stérilisation des eaux.
- 131. Société des produits céramiques et réfractaires de Boulogne-sur-Mer**, 2, place Capescure, Boulogne-sur-Mer.  
Articles sanitaires.
- 132. Société française du Carbonyle**, 188-190, rue du Faubourg St-Denis, Paris.  
Le Carbonyle, huile antiseptique.
- 133. Tincq, A.-J.**, 6, rue Nationale Argenteuil (Seine-et-Oise).  
Produit pour l'épuration des eaux industrielles.
- 134. Service photographique de la Salpêtrière**, Paris.  
Analyse du mouvement par la photographie.
- 135. Vasselín, E.-Z.**, vétérinaire, 186, rue de Grenelle-Saint-Germain, Paris.  
Médecine, chirurgie, maréchalerie.  
6 médailles d'argent, 4 médailles d'or : 2 hors concours ; membre et vice-président du jury, Vienne (Autriche) 1890 ; membre du jury, Paris 1890. Exposant à Moscou, à l'Agriculture et à la Section militaire.
- 136. Verdin, Charles**, 7, rue Linné, Paris.  
Instruments servant en médecine.
- 137. Ville de Paris, Service des inhumations.**  
Levés reproduisant les appareils crématoires et le système d'introduction du corps dans l'appareil. Vues du cimetière de l'Est. Dessins à la plume donnant un aperçu des locaux servant à l'incinération du corps et des opérations qui s'y pratiquent. Notes et documents relatifs au service des cimetières.  
Service des affaires municipales.  
Vues des asiles municipaux.
- 138. Weil, Adrien**, Marly-lez-Valenciennes (Nord).  
Plan d'un nouveau système de four pour carboniser et distiller les immondices des villes.

**139. Wickham, Georges,** 16, rue de la Banque, Paris.

Bandages herniaires et appareils de l'art médical.

Membre des comités d'admission, d'installation et du jury aux Expositions universelles.

## CLASSE 10

### Photographie.

**140. Attout-Tailfer,** 63, rue du Moulin de la Pointe, Paris.

Plaques photographiques.

**141. Balbreck aîné,** 81, boulevard Montparnasse, Paris.

Objectifs photographiques.

**142. Boyer, Paul,** maison Van Bosch, 35, boulevard des Capucines, Paris.

Photographies.

**143. Braun, Clément et C<sup>ie</sup>,** 18, rue Louis-le-Grand, Paris.

Collections de photographies pour l'histoire de l'art, enseignement moyen et supérieur.

**144. Carsault, A., et C<sup>ie</sup>,** 11, rue de l'Hôpital Saint-Louis, Paris.

Papiers simple et double albuminés et sensibilisés : papier au citrate d'argent « l'Email » : papier mat velouté « l'Idéal ».

Médaille de vermeil, Paris 1892.

**145. Colmont, Edmond,** 35, avenue de la République, Paris.

Optique pour la photographie.

**146. Dehors et Deslandres,** 8, rue des Haudriettes, Paris.

Papier pour photographie.

**147. De Mazibourg, Carle,** 42, rue Galilée, Paris.

Amateur photographe. Portraits.

11 médailles or, vermeil, argent et bronze, Paris, Oran, Rennes, Lille, Bruxelles, Chicago, Genève et Hambourg.

**148. De Rothschild, H.,** 38, avenue de Friedland, Paris.

Photographies d'amateur.

**149. D'Espagne, Fernand,** 68, rue du Bac, Paris.

Objectifs et chambres noires pour la photographie.

**150. Dubouloz, José,** 9, boulevard Poissonnière, Paris.

Autocopiste photographique.

**151. Faller, Eug.,** 6, rue du Temple, Paris.

Fonds peints pour photographies.

**152. Fleury-Hermagis,** 18, rue de Rambuteau, Paris.

Objectifs et optique pour la photographie.

**153. Gallot,** 1, boulevard Beaumarchais, Paris.

Epreuves photographiques.

**154. Gendraud, Alfred,** 5, rue d'Assas, Clermont-Ferrand (Pay-de-Dôme).

Epreuves photographiques.



- 155. Jarret, F.**, 10, rue Bertrand, Paris.  
Objectifs pour la photographie.
- 156. Hanau, E.**, 27, boulevard de Strasbourg, Paris.  
Appareils photographiques.
- 157. Krauss, E. et C<sup>io</sup>**, 32, rue de Bondy, Paris. Maison à Bruxelles : 84, boulevard Auspach.  
Optique et mécanique de précision; objectifs photographiques; prismes; loupes; jumelles et jumelles-longues-vues.
- 158. Lanquest, G.**, 1, rue Gay-Lussac, Paris.  
Traité sur la photographie.
- 159. Levasseur, A. et C<sup>io</sup>**, 33, rue de Fleurus, Paris.  
Appareils photographiques « Lux ».
- 160. Levy, J. et C<sup>io</sup>**, 28, avenue de l'Opéra, Paris.  
Photographies sur verre; collections de 20,000 sujets pour le stéréoscope et la projection.  
32 médailles.
- 161. Londe, A.**, directeur du service photographique de la Salpêtrière, 8<sup>bis</sup>, rue Lafontaine, Paris.  
Epreuves photochromographiques (analyse du mouvement).
- 162. Marco-Mendoza**, 148, boul. St-Germain, Paris.  
Appareils et produits photographiques.
- 163. Mattioli-Gravillon**, 7, rue Broca, Paris.  
Obturateurs et pieds photo-vélocipédiques brevetés S. G. D. G.; niveaux; plans sphériques. Lauréat de la Société Française de photographie et du Photo-Club.  
4 médailles d'or; médaille comm. à l'Exposition de Moscou; Membre du jury à l'Exposition du Progrès.
- 164. Monnier, M.**, Paris.  
Photographies de l'exploration du capitaine Binger.
- 165. Reeb, H.**, 158, avenue de Neuilly, Neuilly-s/Seine (Seine).  
Produits photographiques spéciaux.
- 166. Richard, Félix**, 57, rue St-Roch, Paris.  
Appareils de photographie.
- 167. Rosemann, M.**, 32, rue de Bondy, Paris.  
Photo-pliant; photo-poche; photo-bijou « Le Populaire ».
- 168. Rothier, F.**, photographe, 9, place Saint-Maurice, Reims (Marne).  
Photographies de monuments et de bébés.
- 169. Villain, A.**, 17, route de Flandre, Aubervilliers près Paris.  
Impressions photographiques sur tissus.

## CLASSE 11

## Typographie, lithographie, librairie, papeterie.

- 170. Bac, Charles.** 64, boulevard de Strasbourg, Paris.  
Porte-plumes.  
Arts industriels, Paris 1890: Travail, Paris 1891, Moscou 1891 : médailles d'or et vermeil Paris, Progrès 1893.
- 171. Barrère, H.,** 4, rue du Bac, Paris.  
Impressions.
- 172. Besnard, M.,** 58, rue du Poteau, Paris.  
Encriers.
- 173. Charaire, E.,** Sceaux (Seine).  
Chromo-typographie, simili-gravure, photogravure.
- 174. Charpentier et Fasquelle,** 13, rue de Grenelle, Paris.  
Livres et publications.
- 175. Debesnoit, J.-B.,** place du Marché, Vichy (Allier).  
Presse à affiches « La Parfaite. »
- 176. Dubouloz, J.,** 9, boulevard Poissonnière, Paris.  
Autocopiste, photographique et céramique.  
Médaille d'argent, Amsterdam 1883: médaille d'argent, Barcelone 1888: médaille d'argent, Paris 1889; médaille de vermeil, exposition de photographie, Paris 1892: diplôme d'honneur, Progrès, Paris 1893: hors concours, Exposition de photographie, Genève 1893, la plus haute récompense de l'Exposition.
- 177. Duvoye, E.,** 17, rue de Choiseul, Paris.  
Graveur-imprimeur: travaux artistiques et industriels: timbres-poste, chèques, actions.  
Médailles d'argent, Sciences et Arts industriels, Paris 1890: Travail, Paris 1891, Moscou 1891 : médailles d'or et vermeil Paris, Progrès 1893.
- 178. Ecole d'Alembert,** Pupilles du département de la Seine, Montevrain (Seine-et-Marne).  
Typographie.
- 179. Moullot, fils aîné** (établissements), place de la Bourse et rue de la Tour, Marseille. Succursales: Bordeaux, Toulouse, Hanoï, Tunis, Alger, Paris.  
Typographie, lithographie, gravure, taille-douce, chromolitho, phototypie, photogravure.
- 180. Grimaud et Chartier,** 54, rue de Lancry, Paris.  
Cartes à jouer françaises et étrangères.
- 181. Herissey, Charles,** Evreux (Eure).  
Impressions, livres.  
Médaille de bronze, Paris 1867; médaille d'argent, Paris 1878: médaille d'or, Paris 1889.
- 182. L'Annuaire illustré,** 31, rue Saint-Lazare, Paris.  
Volumes.
- 183. Lefranc et C<sup>ie</sup>,** 64, rue de Turenne, Paris.  
Couleurs fines pour les arts.
- 184. Lessertisseux, Oscar,** 68, passage du Caire, Paris.  
Lithographie.

**185. Levasseur, A., et C<sup>ie</sup>,** libraires-éditeurs, 33, rue de Fleurus, Paris.

Librairie, estampes, partitions et publications musicales. Appareils photographiques «Lux»; jumelles «Arago»; microscopes.

**186. Levée, F.,** 8, rue du Sentier, Paris.

Papeterie, registres et cartes d'échantillons.

**187. Levý, Emile,** 132, rue Montmartre, Paris.

Impressions et affiches illustrées.

**188. Lotz, Arthur,** 51, rue Hauteville, Paris.

Papeterie.

**189. Orsini, Philippe,** 67, rue de Grenelle, Paris.

*La Mode Française et Le Petit Echo de la Mode.*

Médaille d'argent, Vienne 1873; médaille de bronze, Paris 1879; médailles d'or, Boulogne 1887, Bruxelles 1888; mention honorable Paris 1889; médaille d'or, Ajaccio 1890.

**190. Pannier, J.-S.,** 3, rue du Vieux Colombier, Paris.

Vignettes religieuses artistiques gravées au burin.

Chevalier St-Grégoire, 1 médaille d'argent; 2 médailles d'or; 3 grands prix; 4 diplômes d'honneur; 5 fois juré.

**191. Poyet,** 17, rue du Louvre, Paris.

Gravures industrielles sur bois.

**192. Protectorat de l'Annam et du Tonkin,** Hué (Tonkin).

Papiers, enveloppes, pinceaux, godets.

**193. Provost-Blondel,** 38, rue de Richelieu, Paris.

Gravure pour le décor en général et l'impression.

**194. Ringaud et Meyer,** 33, rue Grange-aux-Belles, Paris.

Couleurs pour impressions lithographiques.

**195. Rosemann, M.,** 32, rue de Bondy, Paris.

Plume Mica, dite incassable et inoxydable.

**196. Schmautz, Charles,** Maison fondée en 1816, 31, rue de Sèvres, Paris.

Rouleaux, cuirs et cylindres pour la lithographie.

**197. Société anonyme d'imprimerie et de librairie administratives et des chemins de fer,** PAUL DUPONT ET C<sup>ie</sup>, rue du Bouloi, 4, Paris.

Livres, affiches, impressions.

Médaille d'honneur 1855; médaille d'or 1849, 1867, 1889; nombreuses médailles aux diverses expositions.

**198. Testard, E.,** Librairie de l'Édition nationale, 18, rue de Condé, Paris.

Livres et gravures.

**199. Thevenon et C<sup>ie</sup>,** 39, rue Montmorency, Paris.

Articles pour graveurs et papetiers.

**200. Weill, Nathan,** 42, boulevard Bonne-Nouvelle, Paris.

Gravure.

Médailles d'or et d'argent, Expositions universelles Barcelone 1888, Paris 1889; hors concours, membre du jury, Paris 1890 et 1891; secrétaire-rapporteur du jury, 1891.

## IV. — INDUSTRIES D'ART

## CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

- 201. Aucoc, Louis, fils**, 9, rue du Quatre-Septembre, Paris.  
Fabricant bijoutier-joaillier.  
Membre du jury, hors concours, Paris 1889.
- 202. Beatrice, Console**, 30-32, rue des Gravilliers, Paris.  
Bijouterie de fantaisie.
- 203. Beaudouin, Antony**, 3, place des Petits-Pères, Paris.  
Bijouterie, joaillerie, fabricant.  
Médaille d'argent, Paris 1889; médailles d'or, Chambre syndicale 1889; Arts industriels 1890; hors concours, membre du jury, Londres 1890; grand prix, Exposition du travail 1891; diplôme d'honneur, Exposition du Progrès 1893.
- 204. Besson, Auguste**, 245, rue St-Martin, Paris.  
Bijouterie, or et argent; imitation de diamants, de perles et pierres fines.  
Médaille d'argent, Paris 1889; diplôme d'honneur, Londres 1891.
- 205. Blum, A.**, 16, rue du Pont-aux-Choux, Paris.  
Bijouterie.
- 206. Boucheron, Frédéric**, \*, magasins et ateliers: 26, place Vendôme, Paris (anciennement au Palais-Royal).  
Joaillerie, bijouterie; objets d'art.
- Médaille d'or, Paris 1867; grand diplôme, Vienne 1873; prize medal, Philadelphie 1876; grands prix, Paris 1878 et 1889; hors concours, Chicago 1893.
- 207. Boulenger, A., et C<sup>e</sup>**, 4, rue du Vert-Bois, Paris. Usine à Créteil-sur-Marne.  
Couverts et orfèvrerie argentés; métal blanc extra.  
Médaille d'or, Paris 1889; 4 récompenses de collaborateurs.
- 208. Bunon**, 18, rue de Montmorency, Paris.  
Bijouterie imitation, fabrication.
- 209. Champion, E.**, graveur héraldique, 23, rue des Bons Enfants, Paris.  
Bijouterie, ciselure.  
Médaille d'or, Paris 1889.
- 210. Charansonnay, Victor**, 7, rue Charlot, Paris.  
Bijouterie, or, argent; imitation.
- 211. Chargueraud, N.**, 7, rue Tesson, Paris.  
Bijouterie, imitation.
- 212. Charvet, Louis**, 55, rue de Turbigo, Paris.  
Bijouterie, or et argent; imitation de diamant.

- 213. Christofle et C<sup>o</sup>,** 56, rue de Bondy, Paris.  
Orfèvrerie.
- 214. Comice agricole de Bougie, Constantine.**  
Bracelets et épingles en argent.
- 215. Cosman, C.,** 189, rue du Temple, Paris.  
Bijouterie, imitation.
- 216. Couturier, A.,** 126, rue de Turenne, Paris.  
Bijouterie et boutons de manchettes.
- 217. David, J., frères,** 4, rue Grenier-St-Lazare, Paris.  
Pierres fines et fausses pour bijoux.
- 218. Delattre, J.,** 44, rue d'Austerlitz, Lille (Nord).  
Bijouterie imitation.
- 219. Després, Félix,** 62, rue d'Hautleville, Paris.  
Joaillerie.
- 220. Détœuf, E.,** 22, rue des Gravilliers, Paris.  
Bijouterie imitation.
- 221. Fontaine, Armand,** 1, rue du Helder, Paris.  
Orfèvrerie argent émaillée et niellée.
- 222. Fornet, Bourg (Ain).**  
Bijouterie.
- 223. Galleni, Napoléon,** 37, boulevard du Temple, Paris.  
Bijouterie, imitation.
- 224. Gauthier, L. fils,** rue de Turbigo, Paris.  
Pierres précieuses et imitées.
- 225. Guerchet, veuve,** 62, 64, 66, quai des Orfèvres, Paris.  
Orfèvrerie de luxe et de table, argent, couverts, coutellerie, services à thé, sur-touts; pièces artistiques et de style.
- 226. Hemery, Edouard,** 68, rue des Archives, Paris.  
Bijouterie, imitation.
- 227. Huet, L. et Ligier, E.,** successeurs de J. HUET, bureaux et magasins: 118, rue de Turenne, Paris. Manufacture d'acier poli, fondée en 1823. Usine à Coye (Oise).
- 228. Hup, C.,** 15, rue Béranger, Paris.  
Perles en acier poli.
- 229. Jean, Auguste,** 17, rue Réaumur, Paris.  
Bijouterie, orfèvrerie.
- 230. Joz-Roland, Léon-Emile,** 160, rue du Temple, Paris.  
Pierres précieuses, imitation.
- 231. Kintz, Ch.,** 117, rue du Temple, Paris.  
Bijouterie imitation.
- 232. Labouriau, Ch.,** 119, rue de Turenne, Paris.  
Joaillerie.
- 233. Laumel, H.,** 187, rue du Temple, Paris.  
Bijoux dorés et aluminium.
- 234. Lefebvre, fils aîné,** ✱ 106, rue de Rivoli, Paris.  
Fabricant joaillier-orfèvre.  
Médaille d'or, Paris 1839; diplôme d'honneur, Paris 1890.

- 235. Lorieux, M<sup>lle</sup> Théodérine**, 1, rue Castiglione, Paris.  
Bijouterie de deuil; imitation de diamants et bijouterie fantaisie.
- 236. Maison Rouvenat, DESPRÈS**, successeur, 62, rue d'Hauteville, Paris.  
Joaillerie.
- 237. Mangon, Pierre**, 15, rue de Poitou, Paris.  
Bijouterie-joaillerie, or et argent, imitation de diamants.
- 238. Marmorat, frères**, 23, rue Michel-le-Comte, Paris.  
Bijouterie, imitation or doublé.
- 239. Mascuraud, frères**, 8, rue du Général Morin, Paris.  
Bijouterie pour modes.
- 240. Mavré, L.**, 14, rue Milton, Paris.  
Bijouterie, imitation.
- 241. Noiriel et C<sup>o</sup>**, 114, rue de Turanne, Paris.  
Bijouterie, imitation.
- 242. Paiseau-Feil**, 24, rue Turbigo, Paris.  
Imitation de perles et pierres fines, perles et pierres précieuses.  
Médailles d'argent, Paris 1889, Moscou 1891, Paris 1892; hors concours, Chicago 1893.
- 243. Persianinoff, Alexis**, 52, rue Turbigo, Paris.  
Bijouterie, joaillerie.
- 244. Pici, Alexandre et fils**, 31, rue Meslay, Paris.  
Bijouterie, imitation.
- 245. Plichon et C<sup>ie</sup>**, 10, rue du Parc Royal, Paris.  
Bijouterie doublé or et or sur argent.
- 246. Plumet, P.**, 7, rue Chapon, Paris.  
Bijouterie, imitation.
- 247. Printemps, E.**, 164, Galerie de Valois, Palais-Royal, Paris.  
Bijouterie or et imitation; imitation perles et pierres fines.
- 248. Ruteau, L.**, 31, rue Chapon, Paris.  
Perles, imitation.
- 249. Société des Perles des Indes**, HEUSCH, G. et C<sup>o</sup>, 255, avenue Daumesnil, Paris.  
Imitation de perles et applications.
- 250. Soyer, fils**, 4<sup>bis</sup>, rue Saint-Sauveur, Paris.  
Emaux pour bijouterie.
- 251. Taisne et Flinois**, fabricants-bijoutiers, Walncourt (Nord).  
Bijouterie doublée or supérieure; dormeuses, broches, chaînes, etc.  
Médaille de bronze, Paris 1889; médaille d'argent, Scheveningue.
- 252. Union coopérative des Ouvriers bijoutiers en doré**, Cité Dupetit-Thouars, Paris.  
Bijouterie dorée.
- 253. Union des fabricants français**, directeur: LECORSIER, 130, rue Amelot, Paris.  
Bijouterie.
- 254. Vaguer, Léon**, 37, rue Etienne Marcel, Paris.  
Bijouterie-joaillerie.

- 255. Vaguer, Alexandre**, 37, rue Etienne Marcel, Paris.  
Bijoutier-orfèvre.  
Médaille de bronze, Paris 1878; médaille d'argent, La Haye 1892; médaille d'argent, Barcelone 1888; médaille d'or, Londres 1890; médaille d'argent, Paris 1889.
- 256. Valès, Constant**, maison fondée en 1827, 213, rue St-Martin, Paris.  
Imitation de perles fines; spécialité pour la joaillerie.  
3 médailles de bronze; 8 médailles d'argent; médaille d'or, Paris 1889.
- 257. Veeck, frères**, 79, rue N.-D. de Nazareth, Paris.  
Bijouterie, imitation.
- 258. Weil, Ferdinand**, 7, rue des Chats Bossus, Lille (Nord).  
Bijouterie, imitation.
- 259. White, F.**, 32, rue de Clignancourt, Paris. Magasin à Palerme (Sicile), 403, Via Macqueda.  
Bijouterie, joaillerie.  
Mention honorable, Liverpool 1886; médailles de bronze, Toulouse 1887, Barcelone 1888; diplôme de collaborateur, Londres 1890; diplôme de collaborateur comme unique représentant des classes 24, 26, 35, 11<sup>e</sup> section, Exposition du Travail, Paris 1891.

## CLASSE 13

## Musique (instruments, etc.).

- 260. Administration locale de Mayotte**, Mayotte.  
Tam-tams.
- 261. Administration locale de Pondichéry**, Pondichéry (Indes françaises).  
Instruments de musique, guitares, mandolines, tambourins, tam-tams.
- 262. Administration locale de Saïgon**, Saïgon (Cochinchine).  
Instruments de musique.
- 263. Administration locale du Sénégal**, Saint-Louis (Sénégal).  
Tatalas et tam-tams.
- 264. Bernardel, G.**, successeur de GAND et BERNADEL, Luthier du Conservatoire, Passage Saulnier, 4, Paris.
- Violons, altos, violoncelles, contre basses et archets.  
Seule médaille d'or Paris 1878; hors concours, membre du Jury: Paris 1889; 2 médailles d'or aux collaborateurs, Paris 1889.
- 265. Blondel, A.**, facteur de pianos, 53, rue de l'Echiquier et 16, rue du Faubourg Poissonnière, Paris. Maison fondée en 1839.  
Pianos.
- 266. Burgasser et Theilmann**, 37, boulevard du Temple, Paris.  
Pianos.
- 267. Christophe, H. et E.**, 97, rue de Charonne, Paris.  
Harmoniums.

- 268. Chevrel, Georges**, 11, rue de la Cerisaie, Paris.  
Marqueterie, mosaïque et adresses pour pianos et orgues.
- 269. Cottereau, Alphonse**, 261, rue St-Denis, Paris.  
Fabricants d'anches pour instruments à vent.
- 270. Cottino et Tailleur**, 119, rue de Montreuil, Paris.  
Harmoniums pour salons et chapelles.
- 271. Dumont et C<sup>ie</sup>**, Les Andelys (Eure).  
Orgues-Harmoniums de divers genres, de 55 à 4.000 francs, harmonium, orgue-médiophone, harmonium-harmoniphase, choriphone-contrebasse, claviphone, tableau solfège pour églises, salons et maisons d'enseignement.  
4 diplômes d'honneur, 10 médailles, or, vermeil, argent et-bronze.
- 272. Erard et C<sup>ie</sup>**, 13, rue du Mail, Paris.  
Pianos et harpes.
- 273. Evette et Schaeffer**, 18, passage du Grand Cerf, Paris.  
Instruments de musique.  
Grand prix à l'exposition universelle de Paris 1889.
- 274. Focke**, 9, rue Morand, Paris.  
Pianos.
- 275. Fortin, Eugène**, à Clermont, (Oise).  
Feutres pour pianos.
- 276. Foucher-Gasparini**, 17-19, rue de la Vége, Paris.  
Orgue-musique militaire avec bouteillephone.
- 277. Gallet, E.**, maison COLOMBIER, 6, rue Vivienne, Paris.  
Editions musicales.
- 278. Gaudet, E.**, 19, rue Montmartre, Paris.  
Méthode de cornet à pistons Alexandre Petit.
- 279. Gauvin**, 2-4, Galerie d'Orléans, Paris.  
Editions musicales.
- 280. Gaveau, frères**, 47-49, rue Servan, Paris.  
Pianos droits et à queue.
- 281. Gavioli et C<sup>ie</sup>**, 2bis, avenue de Taillebourg, Paris.  
Instruments de musique.
- 282. Gouttière, Edmond**, 47, rue de Babylone, Paris.  
Pianos droits et à queue.
- 283. Hansen, P.**, facteur de pianos, avenue Frayer, St-Ouen (Seine).  
Deux pianos.
- 284. Herz, Henri, O. \***, 28, rue Victor Massé, Paris.  
Pianos droits et à queue.  
Hors concours, membre du Jury 1867, diplôme d'honneur, usine à St-Ouen (Seine).
- 285. Herz, Ph., NEVEU ET C<sup>ie</sup>**, 20, rue St-Lazare, Paris. Agent pour la Belgique : DUBOIS-MATON, 8, rue de la Station, Charleroi.  
Pianos droits, obliques, croisés et à queue.  
Seule médaille d'or pour la France, Paris 1867; Hors concours, Paris 1875; premier grand prix Canada 1880; diplôme d'honneur, Alger 1880; 2 médailles d'or, Melbourne 1881, Amsterdam 1883.



- 286. Jaulin, Emile**, 27, rue du Château d'Eau, Paris.  
Harmoni-cor dit hautbois Jaulin.
- 287. Klein, Henri**, 29, rue des Ecoles, Montreuil - sous - Bois (Seine).  
Manufacture de pianos. Pianos de style sur commande.  
Envoi franco du Catalogue.  
Diplômes d'honneur, médailles d'or.
- 288. Kriegelstein et C<sup>ie</sup>**, 4, rue Char-ras, Paris.  
Pianos à queue et droits.
- 289. Lary, J.**, 81, rue Laugier, Paris.  
Pianos. Maison fondée en 1871.
- 290. Le Vasseur, A.**, 35, rue de Fleurus, Paris.  
Instruments de musique et publica-tions musicales.
- 291. Millereau**, 66, rue d'Angou-lême, Paris.  
Instruments de musique.
- 292. Monti et Delloye**, 127, rue Oberkampf, Paris.  
Claviers pour pianos et orgues.
- 293. Morhange, A.**, 38, rue Vivien-ne, Paris.  
Manufacture d'instruments de mu-sique.
- 294. Mustel, Auguste fils**, 168, rue St-Maur, Paris.  
Orgue Céleste et Celesta-Mustel.
- 295. Pinet, Léon**, 66, Cours de Vincennes, Paris.  
Anches libres métalliques et fourni-tures pour harmoniums.
- 296. Pleyel, Wolff et C<sup>ie</sup>**, 22, rue Rochechouart, Paris. Agent général pour la Belgique : M. L. DE SMET, 99, rue Royale, Bru-xelles.  
Pianos droits et à queue, pédaliers.
- 297. Poulalion**, 35, rue des Petits-Champs, Paris.  
Editions musicales.
- 298. Protectorat du Cambodge**, Pnom-Penh (Cambodge).  
Instruments de musique, balafon, guitare.
- 299. Pruvost, Edmond fils**, 109, rue de Clignancourt, Paris.  
Pianos.
- 300. Ruch**, 207, boulevard Vol-taire, Paris.  
Pianos.
- 301. Schindler, A.**, facteur de pia-nos, 9, rue de Rivoli, Paris.  
Pianos.
- 302. Staub, J.**, rue du Fanbourg Stanislas, Nancy (Meurthe-et-Moselle).  
Pianos.
- 303. Thibout, Amédée et C<sup>ie</sup>**, 28, rue Victor Massé, Paris.  
Pianos droits et à queue. Usine à St-Ouen (Seine).  
Médailles d'or aux expositions de Paris, Bruxelles, Anvers 1885.

**304. Thibouville, Martin fils, 91,**  
rue de Turenne, Paris.

Clarinètes, flûtes, petites flûtes,  
Boëhm et de tous systèmes, bassons,  
contre-bassons, cors anglais, hautbois,  
saxophones, etc.

Récompenses à toutes les exposi-  
tions, Paris 1889, médaille d'argent;  
1890, médaille d'or; Chicago 1893,  
hors concours.

**305. Thibouville-Lamy, Jérôme et**  
**C<sup>ie</sup>, 68 70, rue Réaumur, Paris.**

Instruments de musique et pianos.

**306. Ulmann, J., 47, rue de Para-**  
**dis, Paris.**

Piano exécutant, artiste électrique,  
orchestrinas à lames et à flûtes, brev-  
tés S. G. D. G.

## CLASSE 14

Les autres industries d'art (bronze, fer, zinc, galvanoplastie,  
émaux). — Coutellerie.

**307. Administration locale de Pondi-**  
**chery. Pondichery (Indes fran-**  
**çaises).**

Lampes, plateaux.

**308. Administration locale de Saïgon,**  
**Saïgon (Cochinchine).**

Brûle - parfums, chandeliers, pla-  
teaux.

**309. Aubry, A., 131, rue Vieille du**  
**Temple, Paris.**

Coutellerie.

**310. Babani, V. 98, boulevard**  
**Haussmann, Paris.**

Objets en bronze.

**311. Barbedienne, LEBLANC, suc-**  
**cesseur, 30, boulevard Poisson-**  
**nière, Paris.**

Bronzes d'art.

**312. Blemont, F., 14, rue Portefoin,**  
**Paris.**

Petits bronzes.

**313. Blot, E., 84, rue des Archives,**  
**Paris.**

Bronzes et fontes d'art.

**314. Borgest, G., 7, rue Charlot,**  
**Paris.**

Bronzes algériens.

**315. Bourdais, Louis, 26, rue Cha-**  
**pon, Paris.**

Petits bronzes genre oriental.

**316. Boudet, Victor, 43, boulevard**  
**des Capucines, Paris.**

Bronzes d'art.

**317. Commune indigène de Bou-**  
**Saada, Alger.**

Couteaux de luxe.

**318. Commune mixte d'Aumale, Al-**  
**ger.**

Cuillers à couscous, mortiers à café.

**319. Coupier fils et Drouart, 100,**  
**rue Amelot, Paris.**

Bronzes d'art.

**320. De Sainte-Anne (M<sup>me</sup>), 1, rue**  
**François I<sup>er</sup>, Paris.**

Tableau, émail de Limoges.

- 321. Grand, Alexis**, 145, rue de la Grosse Horloge, Rouen (Seine-Inférieure).  
Coutellerie.
- 322. Grenot, Jean**, 26, rue de Crusol, Paris.  
Porcelaines montées.
- 323. Hottot et Charpentier**, 38<sup>bis</sup>, rue des Petites-Ecuries, Paris.  
Bronze d'art et imitation.
- 324. Jean, A.**, peintre-émailleur, 17, rue Réaumur, Paris.  
Emaux.
- 325. Kunz et Hoffmeister, frères**, 269, rue St-Denis, Paris.  
Articles en ivoire et corne pour coutellerie.
- 326. Memmeri-Saïd-ben-Mohamed**, fort national, Alger.  
Porte-montres, couteaux, porte-photographies, euillers.
- 327. Martin et Rigual**, 19, rue Bé-ranger, Paris.  
Compositions, bronzes, statuettes, bustes, jardinières, figures décoratives pour lumière électrique, pétrole, gaz, etc.  
Médaille de bronze, Paris 1894.
- 328. Pilot, (Veuve F.)**, 12, Cité Du-petit Thouars, Paris.  
Bronze fantaisie.
- 329. Protectorat de l'Annam et du Tonkin**, Hué (Indo-Chine).  
Bassines, boîtes à bétel, candélabres, chandeliers.
- 330. Rollet, A.**, 71, rue Charlot, Paris.  
Bronzes.
- 331. Soleau, E.**, 127, rue de Tu-renne, Paris.  
Bronzes d'art.
- 332. Soyer, P.**, SOYER FILS, succes-seur, 4<sup>bis</sup>, rue St-Sauveur, Paris.  
Emaux d'art, émaux pour bijouterie, meubles, etc.
- 333. Susse frères**, 31, place de la Bourse, Paris.  
Bronzes d'art.  
Médaille d'or, Paris 1889.
- 334. Thiebaut, frères**, 32, rue Guer-saut, Paris.  
Bronzes d'art.
- 335. Thinet, Jules**, 28, rue Gre-nier St-Lazare, Paris.  
Coutellerie de luxe et ordinaire.
- 336. Weil, Ferdinand**, 7, rue des Chats Bossus, Lille (Nord).  
Petits bronzes.

CLASSE 14<sup>bis</sup>

Application usuelle des arts du dessin et de la plastique.

- 337. Aucoc fils**, 9, rue du Quatre-Septembre, Paris.  
Bijouterie, joaillerie.
- 338. Barbedienne** (Maison), 30, boulevard Poissonnière, Paris.  
Bronzes d'art.

- 339. Brateau, Jules-Paul**, 8, rue Lallier, Paris.  
Ecuelle (3 pièces); plateau à cartes avec pieds; salière et sa pelle; assiette (le Zodiaque); plateau à lettres; gobelet (feuille de lierre); gobelet (feuille de brionne); gobelet (framboise).
- 340. Beaudoin, Antony**, 3, place des Petits-Pères, Paris.  
Bijouterie, joaillerie.
- 341. Blot, Eugène**, 84, rue des Archives, Paris.  
Bronzes et fontes d'art.
- 342. Boucheron, Frédéric**, 26, place Vendôme, Paris.  
Bijouterie, objets d'art.
- 343. Boulenger et C<sup>ie</sup>**, 4, rue du Vertbois, Paris.  
Orfèvrerie.
- 344. Braquenié et C<sup>ie</sup>**, rue Vivienne, Paris.  
Tapisseries.
- 345. Brossier, Victor**, 8, rue Hélène, Paris.  
Meubles sculptés.
- 346. Carabin, François-Rupert**, 16, rue Richomme, Paris.  
Baguier (la Limace); baguier (la Chauve-Souris).
- 347. Carrière, Ernest**, 97, rue de Vaugirard, Paris.  
Faisan doré et roses trémières.
- 348. Cazin, J.-Charles**, 40, rue du Luxembourg, Paris.  
Grès.
- 349. Chabin**, 230, boulevard Raspail, Paris.  
Vitraux d'art.
- 350. Champion**, 23, rue des Bons-Enfants, Paris.  
Gravure héraldique.
- 351. Chaplet, Ernest**, Choisy-le-Roi (Seine).  
Vase rond; vase long.
- 352. Charaire, Sceaux**, (Seine).  
Impressions en couleurs.
- 353. Charpentier, Louis**, 52<sup>bis</sup>, rue du Chemin-Vert, Billancourt, (près Paris).  
Pot à vin nouveau; pot à tisane.
- 354. Chédeville**, 21, rue Duval, Paris.  
Marqueterie.
- 355. Chéret, Joseph**, 67, rue Rochecouart, Paris.  
Un vase.
- 356. Chevrel**, 11, rue de la Cerisaie, Paris.  
Marqueterie.
- 357. Chevré**, 7, rue de Braque, Paris.  
Ebénisterie d'art.
- 358. Christofle et C<sup>ie</sup>**, 56, rue de Bondy, Paris.  
Orfèvrerie.
- 359. Coupier et Drouard**, 100, rue Amelot, Paris.  
Bronzes d'art.
- 360. Dalpayrat et Lesbros**, Bourglala-Reine (Seine).  
Un grand vase.
- 361. Dammouse, Albert**, 12<sup>bis</sup>, rue des Fontaines, Sèvres (Seine).  
Grès et porcelaine, huit pièces.

- 362. Deforge**, 5, place des Victoires, Paris.  
Broderies d'art.
- 363. Delaherche, Auguste**, 1, rue Halévy, Paris.  
Grès flambés.
- 364. Delbois, Jules**, 3, rue des Plantés, impasse Camus, Paris.  
Deux étains.
- 365. De Sainte-Anne (M<sup>me</sup>)**, rue François I<sup>er</sup>, Paris.  
Emaux d'art.
- 366. Dervillé**, 164, quai Jemmapes, Paris.  
Cheminée ornementale.
- 367. Doat, Taxile**, 146, rue de Rennes, Paris.  
Phœbé, porcelaine.
- 368. Duvoye**, 17, rue de Choiseul, Paris.  
Gravure.
- 369. Gally, Emile**, maître verrier à Nancy et chez M. Daigueperce, 12, rue Richer, Paris.  
Vases en pâte et cristaux ciselés au tourlet : les grands Bois et les Champs sont de vastes asiles (Alfred de Vigny) ; les Grillons ; à l'heure où pas un jonc, pas un glaïeul ne bouge (Sully-Prudhomme) ; consultation ; séduction.
- 370. Garnier et Grandhomme**, 19, rue Couesnon, Paris.  
Vierge et enfant Jésus, d'après Cruvelli (émail) ; enlèvement de Déjanire d'après J.-Elie Delaunay (émail).
- 371. Grenot**, 26, rue de Crussol, Paris.  
Peintures sur porcelaine.
- 372. Gros-Renaud**, 4, rue du Faubourg-Montmartre, Paris.  
Dessins pour papiers peints.
- 373. Guerchet**, 62, quai des Orfèvres, Paris.  
Orfèvrerie.
- 374. Guérin, William**, Limoges (Haute-Vienne).  
Porcelaines.
- 375. Guilbert-Martin**, Saint-Denis (Seine).  
Mosaïque.
- 376. Hanne**, L'Isle-Adam (Seine-et-Oise).  
Terres cuites d'art.
- 377. Hering**, 24, rue du Caire, Paris.  
Statuette ivoire (Silène).
- 378. Herissey**, Evreux (Eure).  
Impressions de luxe.
- 379. Hoas-Tien-Hong**, Cholon (Cochinchine).  
Terres cuites décoratives.
- 380. Hottot et Charpentier**, 48<sup>bis</sup>, rue des Petites-Ecuries, Paris.  
Bronze d'art.
- 381. Jansen et C<sup>ie</sup>**, 9, rue Royale, Paris.  
Décoration.
- 382. Jean, Auguste**, 17, rue Réaumur, Paris.  
Emaux d'art.
- 383. Labouriau**, 119, rue de Turrenne, Paris.  
Bijouterie.

- 384. Lebon, Jeumont (Nord).**  
Cheminée décorative.
- 385. Lefebvre fils, aîné, 106, rue de Rivoli, Paris.**  
Orfèvrerie, bijouterie.
- 386. Léveillé, 74, boulevard Haussmann, Paris.**  
Porcelaines.
- 387. Lévy (Emile), 132, rue Montmartre, Paris.**  
Affiches artistiques.
- 388. Massier (Clément), golfe Juan (Alpes-Maritimes).**  
Céramique d'art.
- 389. Massier (Jérôme), Vallauris (Alpes-Maritimes).**  
Céramique d'art.
- 390. Mérou et Régnier, 217, boulevard Voltaire, Paris.**  
Toiles peintes pour tentures.
- 391. Moullot fils, 41, rue Vacon, Marseille (Bouches-du-Rhône).**  
Impressions artistiques.
- 392. Pannier, 3, rue du Vieux-Colombier, Paris.**  
Gravure, imagerie.
- 393. Petitjean, 4-6, rue Fabred'Englantine, Paris.**  
Papiers peints et tenture métallique.
- 394. Poiret, 38, rue Bonaparte, Paris.**  
Statues religieuses.
- 395. Poyet, 17, rue du Louvre, Paris.**  
Gravure sur bois.
- 396. Provost-Blondel, 38, rue de Richelieu, Paris.**  
Gravure.
- 397. Société d'imprimerie administrative et des chemins de fer, Paul Dupont et C<sup>o</sup>, 4, rue du Bouloi, Paris.**  
Affiches artistiques.
- 398. Soleau, 127, rue de Turenne, Paris.**  
Bronze d'art.
- 399. Susse père, 31, place de la Bourse, Paris.**  
Bronze d'art.
- 400. Soyer, fils, 4<sup>bis</sup>, rue Saint-Sauveur, Paris.**  
Émaux d'art.
- 401. Testard (Emile), 18, rue de Condé, Paris.**  
Impressions de luxe et gravures.
- 402. Thesmar (Fernand), 63, avenue du Roule, Neuilly-sur-Seine.**  
Deux tasses en émaux transparents cloisonnés d'or.
- 403. Thiébaud frère, 32, rue Guersant, Paris.**  
Bronze d'art.
- 404. Vaguer (Alexandre) 37, rue Etienne-Marcel, Paris.**  
Orfèvrerie.
- 405. Weil (Nathan), 42, boulevard Bonne-Nouvelle, Paris.**

## V. — INDUSTRIES MINERALURGIQUES

## CLASSE 15

## Mines.

- 406. Administration locale de Nossi-Bé**, Hell-ville, Nossi-Bé (Afrique).  
Cristal de roche.
- 407. Bernheim L.**, 29, Holbeinstrasse, Bâle (Suisse) : propr. de mines à Nouméa (Nouvelle Calédonie).  
Minerais, cobalt, nickel, chrome.
- 408. Berton Théophile**, 215<sup>bis</sup>, rue de Paris, Angers (Maine et Loire).  
Densitricur expulseur de matières légères pour sables aurifères, argentifères ou autres, matières granuleuses métallifères.
- 409. Comité des forges du Nord**, Maubeuge (Nord).  
Minerais de fer.
- 410. Compagnie française des mines d'Aguas - Tenidas (Espagne)**, 18, boulevard Montmartre, Paris. Agents généraux pour la Belgique : la Société maritime et commerciale, 84, place de Meir, Anvers.  
Pyrite de fer très riche en soufre, résidus du grillage de pyrite de fer à haute teneur en fer (66 à 70 %).
- 411. Chatellain**, domaine du Fendick, Jemmapes (Constantine).  
Minerai de fer, oligiste.
- 412. Chauvain fils et C<sup>ie</sup>**, Collo (Constantine).  
Alquefoux, galène argentifère, galène avec sulfure de mercure.
- 413. Compagnie des mines de Bruay**, (Pas-de-Calais).  
Plan relief des mines, plan de la surface, spécimen de la fosse n<sup>o</sup> 1, plan de basculeur hydraulique.
- 414. Compagnie des mines de Courrières**, Billy-Montigny (Pas-de-Calais).  
Plans, coupes et échantillons de mines de houille.
- 415. Desouches et Bruyer**, 71, Quai d'Ivry, Ivry-sur-Seine (Seine).  
Combustibles agglomérés de houille.
- 416. Donegani, L.**, El-Bir-Beni-Salah près Collo (Constantine).  
Sulfure de mercure, mercure.
- 417. Dubreuil, P.**, 5, rue Tronchet, Paris.  
Vues photographiques de sondages dans la Limagne d'Auvergne pour la découverte du pétrole.
- 418. Eyme, M.**, Collo (Constantine).  
Minerai de fer, pyrite, carbonate de magnésie.
- 419. Farcot fils, E.**, rue Lafayette, Paris.  
Ventilateurs pour mines.

- 420. Geneste, Herscher et C<sup>ie</sup>**, 42, rue du Chemin Vert, Paris.  
Ventilateurs pour mines.
- 420bis. Harlaut père, Mustapha** (Alger).  
Minerai de fer hématite, magnésie, fer.
- 421. Laur, Francis**, 26, rue Brunel, Paris.  
Bauxites (oxydes d'aluminium naturels et tous les produits manufacturés dérivés).
- 422. Legrand, Achille**, (Raismes (Nord)).  
Traverses métalliques pour mines.
- 423. Mines de Manganèse « Las Cabesses »**, St-Girons (Ariège)  
M. CHARLES SIMON, 9, Allée de Tourny, Bordeaux (Gironde).  
Différentes espèces de manganès.
- 424. Moïse, Ch.**, minéralogiste, 20, rue Richer, Paris.  
La Ferrennière, mine de manganèse (Aude). Pyrolusite cristallisée, radiée, aiguillée.  
Amiante de Portugal (asbeste blanche) longue fibreuse et soyeuse.
- 425. Peiafan, L.**, 53, rue de la Chaussée d'Antin, Paris.  
Soufre des Nouvelles Hébrides.
- 426. Société anonyme des Mines de Guerrouma**, Alger.  
Minerai de fer.
- 427. Société des mines de Ras-el-Ma**, Jemmapes (Constantine).  
Minerai de mercure.
- 428. Société de Mokta-el-Hadid**, Algérie.  
Minerai de fer.
- 429. Schneider, Paul**, 32, rue de la Ville-l'Évêque, Paris.  
Graphiques concernant les mines de houille.
- 430. Société anonyme des hauts fourneaux de Maubeuge**, Maubeuge (Nord).  
Minerais.
- 431. Société des aciéries de Longwy**, Mont-St-Martin (Meurthe-et-Moselle).  
Minerais, essais techniques de toute nature, tableaux graphiques. Vues photographiques.
- 432. Société des hauts-fourneaux, forges et aciéries de Denain et d'Anzin**, 4, rue Mogador prolongée, Paris.  
Minerais.
- 433. Société des forges de la Providence**, Hautmont (Nord).  
Minerais.
- 434. Société métallurgique de l'Est**, Longwy (Meurthe-et-Moselle).  
Minerais de fer.
- 435. Société anonyme des forges et aciéries du Nord et de l'Est**, à Valenciennes (Nord).  
Minerais de fer.
- 436. Tommasi et Goubaux**, 45, rue Jacob, Paris.  
Appareils pour extraction des métaux.



## CLASSE 16

## Carrières et ciments.

- 437. Administration locale de Nouméa**, Nouméa (Nouvelle Calédonie).  
Marbres.
- 438. Allard, Joseph**, 106, avenue Kléber, Paris.  
Echantillons de pierres.
- 439. Bernard, L.**, ingénieur, Mesvin-Ciply (Belgique). Usines et exploitations françaises à Beuval et Doullens (Somme), à Orville, Haravesnes et Fillièvres (Pas-de-Calais).  
Phosphates fossiles, superphosphates de chaux.
- 440. Carrières de la Forêt de Morley**, Dannemarie - sur - Saulx (Meuse).  
Pierres de taille.
- 441. Civet, Crouet, Gauthier et C<sup>ie</sup>**, 5, rue de l'Aqueduc, Paris.  
Pierres de taille de toute nature.  
Médailles, Paris 1867 et 1878; Vienne (Autriche) 1873; médaille d'or, Anvers; grand prix, Paris 1889.
- 442. Compagnie des engrais contrôlés**, 47, rue de Maubeuge, Paris.  
Phosphates.
- 443. Compagnie générale des asphaltes de France**, 117-119, Quai Valmy, Paris.  
Roches de Seyssel, mastic de Seyssel, roches de Mons.
- 444. Compagnie des ardoisières d'Angers**, CH. LARIVIÈRE ET C<sup>ie</sup>, CH. FOUINAT, 170, quai Jemmapes, Paris.  
Ardoises pour toitures, applications aux institutions sanitaires; câbles métalliques en fer, acier, cuivre.  
Hors concours, membre jury, Paris 1889.
- 445. Compagnie générale des ocres et terres à décors du Nord**, 9, rue Nationale, Lille (Nord).  
Terres de Cassel naturelles, ocres, terres de Sienna.
- 446. Lagogué père et fils** (maison fondée en 1820), 23 et 25, rue du Chemin Vert, Paris.  
Plâtre; spécialement plâtre à mouler et albâtre pour mouleurs, sculpteurs, etc.
- 447. Leroux, E.**, Ile de la Guadeloupe (Antilles françaises).  
Chaux.
- 448. Mouneret frères**, rue de l'Entrepôt, Dieppe.  
Silice pure, broyée et pulvérisée à sec, silex bruts et calcinés pour faïencerie, céramique, etc.
- 449. Pellienc, U.**, Blidah (Algérie).  
Ciments, calcaires à chaux.
- 450. Société des Blancs Minéraux de la Marne**, COLLARD (LÉON), OTTMANN et MÜLLER; usines à vapeur et hydraulique de Saint-Germain-la-Ville.  
Blanc de craie pour fabriques de papiers peints, toiles cirées, mastie.  
Médaille d'argent, Châlons-sur-Marne 1888; bronze, Paris 1889.

**451. Société des ciments français de Boulogne-sur-Mer, Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais).**

Ciment Portland en poudre et en roche; matières premières utilisées dans la fabrication du ciment.

**452. Société générale meulière, La Ferté-sous-Jouarre (Seine-et-Marne).**

Meules pour céréales, ciments, phosphates, couleurs, etc. — Installations mécaniques de moulins par meules ou cylindres.

**453. Société des plâtrières réunies du Bassin de Paris, 76, Quai Jemmapes, Paris.**

Plâtres.

**454. Taté, L., bureau, 7, quai Austerlitz, Paris. Usine aux Vallières.**

Echantillons d'alabastrine (plâtre aluné d'albâtre) bruts et travaillés.

## CLASSE 17

### Céramique.

**455. Administration locale de Cayenne (Guyane française).**

Poteries de Galibia.

**456. Administration locale de Nossi-Bé, Hellville, Nossi-Bé (Afrique).**

Poteries indigènes.

**457. Administration locale de Pondichéry, Pondichéry (Indes françaises).**

Céramique, fruits en terre cuites.

**458. Administration locale de Saïgon (Cochinchine).**

Carreaux, faitières, tuiles de Cholon.

**459. Administration locale du Sénégal, St-Louis.**

Gargoulette et poterie de Cayor.

**460. Batiani, V., 98, boulevard Haussmann, Paris.**

Céramique.

**461. Bacri, J. et S., 1, rue de Richelieu, Paris.**

Céramique.

**462. Bilbant Th., Palais de l'Industrie, Paris.**

Céramique des colonies françaises.

**463. Bossot, J., Ciry-le-Noble (Saône-et-Loire).**

Poteries diverses.

**464. Charansonnay, Victor, 7, rue Charlot, Paris.**

Mosaïque.

**465. Comité d'exposition de la Pointe-à-Pitre (La Pointe-à-Pitre), Guadeloupe.**

Poteries de Saint-Martin.

**466. Comité local d'exposition de St-Pierre, La Martinique (Antilles françaises).**

Poterie.

**467. Coudert, H., 13, rue Paradis, Paris.**

Porcelaines, cristaux, faïences et fantaisie.

**468. De Sainte-Anne (M<sup>me</sup>), rue François 1<sup>er</sup>, Paris.**

Portrait de M<sup>lle</sup> Z..... (émail).

**469. De Smet, Léon et C<sup>ie</sup>,** place de l'Amiral-Courbet, Canteleu-lez-Lille (Nord).

Carrelages céramiques, grés cérame fin à dessins, carreaux et pavés en grés céramique, mosaïque.

**470. Fabrique de produits céramiques de Maubeuge,** Maubeuge. Usine à la gare de Douzies. Marque de fabrique : « Aux Armes de Maubeuge ».

Carrelages inusables riches et ordinaires ; dessins spéciaux sur commande pour décoration intérieure et extérieure. Commission et exportation.

**471. Goldscheider, Frédéric,** ateliers d'objets d'art, éditeur et fabricant de chefs-d'œuvre d'art plastique en bronze, bronze d'art, etc. Fabrique et dépôt à Paris, 45, rue de Paradis. Fabrique à Vienne (Autriche), XVIII, 11, Johannesgasse. Dépôts à Berlin, Kommandautenstrasse, 86, et à Leipzig, Neumarkt (Gewandhaus).

Médailles d'or et d'argent, Paris, Barcelone, Edimbourg, Chicago, etc.

**472. Grenot, Jean,** 26, rue de Crusol, Paris.

Porcelaines décorées.

**473. Guerin, William et C<sup>ie</sup>,** Limoges (Haute-Vienne).

Porcelaines.

**474. Guilbert-Martin, Auguste,** 20, rue Genin, St-Denis (Seine).

Mosaïque.

**475. Hanne, Alphonse,** Isle-Adam (Seine-et-Oise).

Terres cuites d'art.

**476. Hoas Tien-Hong,** Cholon (Cochinchine).

Poteries de Cholon.

**477. Jean, Auguste,** 17, rue Réaumur, Paris.

Emaux.

**478. Lacroix, A.,** chimiste, 184-186, avenue Parmentier, Paris.

Couleurs vitrifiables en tous genres.

**479. Leveillé, Ernest,** 74, boulevard Hausmann, Paris.

Porcelaines.

**480. Monneret frères,** rue de l'Entrepôt, Dieppe.

Silices pour faïencerie.

**480 bis. Massier, J. fils,** Vallauris (Alpes Maritimes).

Faïences d'art, à reflets métalliques.

**481. Massier, Clément,** Golfe Juan (Alpes Maritimes).

Poterie d'art d'ameublement et de jardin.

Médaille d'or, Paris 1889.

**482. Protectorat de l'Annam et du Tonkin,** Hué (Indo-Chine).

Cérames et porcelaines.

**483. Rousset, Gaston,** 128 et 130, boulevard Montparnasse, Paris.

Nouvelle poterie de ménage.

**484. Société anonyme « Le Silex »,** St-Valéry-sur-Somme (Somme).

Silex bruts, silex calcinés, silex en poudre.

**485. Société des Produits céramiques et réfractaires de Boulogne-sur-Mer,** 2, place de Capescure, Boulogne-sur-Mer.

Cornues à gaz ; pièces et briques réfractaires ; pièces et briques de silice ;

pavés en grès cérame pour trottoirs, cours, ateliers : carreaux céramiques ; tuyaux en grès vernissé pour canalisation ; grès sanitaires ; cuvettes pour water-closets, éviers.

Diplôme d'honneur, médailles d'or et d'argent aux diverses expositions ; membre du Jury à l'exposition d'hygiène du Havre 1893.

**486. Ville de Paris.** Ecole professionnelle Bernard Palissy.

Travaux d'élèves, dessin, céramique, modelage, sculpture.

Ecoles professionnelles de jeunes filles.

Céramique.

## CLASSE 18

Verrerie, cristallerie, glacerie, gobeletterie et vitraux.

**487. Bachelier, Prosper,** 10, rue de Paradis, Paris.

Gravure sur cristaux.

**488. Bay. P.,** 16, cour des Petites-Écuries, Paris.

Miroirs à trois faces, cuillère à sauce, tringles à coulisses.

Médaille d'argent, Paris 1889.

**489. Compagnie des Glaces et verres spéciaux du Nord,** Jeumont (Nord), Société anonyme au capital de 7 1/2 millions de francs. Usines à Jeumont et Recquignies (Nord) M. Georges DESPRET, directeur-gérant.

Glaces et miroirs : verres bruts à reliefs, striés, losangés, martelés pour vitrages et toitures ; verres striés, mous-selinés, brevetés S. G. D. G. ; dalles brutes moulées pour pavements ; pièces moulées en verre : verres cathédrales minces, blancs et de couleur pour vitraux.

**490. Cahen. Salomon,** 10, place Thiers, Morlaix.

Verres bruts et travaillés pour optique.

**491. Chabin. H.,** 230, boulevard Raspail, Paris.

Vitraux d'art.

**492. Coudert, Henri,** 13, rue Paradis, Paris.

Cristaux.

**493. Carrière, Ernest,** 115, boulevard Richard-Lenoir, Paris.

Petite miroiterie.

**494. Guilbert-Martin, Auguste,** 20, rue Genin, St-Denis (Seine).

Emaux pour mosaïque.

**495. Hérard et C<sup>ie</sup>,** 32, rue Pajou, Paris.

Rideaux de serre, vitraux mobiles.

**496. Leleu fils,** 114, boulevard de la Liberté, Lille (Nord).

Glaces gravées à l'acide fluorhydrique.

**497. Leveillé, Ernest,** 74, boulevard Haussmann, Paris.

Verreries.

**498. Manufacture nationale de Sèvres,** (Seine-et-Oise).

Vases en porcelaine.

**499. Murat, Joachim,** 66, boulevard Malesherbes, Paris.

Vitraux d'art et décoration artistique sur verre.

**500. Oger, F.**, 32, rue Charles Nodier aux Près Saint-Gervais (Seine).

Gravure sur cristaux.

**501. Poutrain-Aglave et fils**, Fresnes (Nord).

Spécialité de cannes de verrerie à vitres et à bouteilles, tubes en fer étiré; fabrication soignée et garantie.

**502. Regin, Albert**, 6, avenue Ardouin, St-Ouen (Seine).

Gravure sur cristaux.

**503. Regnault, René**, 126, route de la Révolte, St-Denis (Seine).

Plan d'un four à gaz à une seule grille

breveté S. G. D. G. pour verrerie; machine à graver au jet de sable marchant au pied.

Médaille d'argent, Paris 1889.

**504. Société anonyme des manufactures de Glaces et produits chimiques de St-Gobain, Chauny et Cirey** (fondée en 1665), 9, rue Sainte-Cécile, Paris.

Glaces et dalles brutes ou polies de toutes épaisseurs; verres coulés minces unis et à reliefs pour vitrages et toitures; tuiles et carrelages en verre; moulages; verres d'optique; verres imprimés brevetés: isolateurs; seule concessionnaire des brevets Appert pour la fabrication des tuyaux et des bacs en verre épais de grande dimension.

## CLASSE<sup>e</sup> 19

### Métallurgie du fer et de l'acier.

**504bis. Allez et C<sup>ie</sup>**, rue Saint-Martin, Paris.

Quincaillerie, articles de jardin.

**505. Aubry, Adrien et fils**, Saultain (Nord).

Ustensiles en fer battu émaillés et décorés.

**506. Bail, Pozzy et C<sup>ie</sup>**, 143, quai Jemmapes, Paris.

Ressorts et essieux.

**507. Barbou fils**, 52, rue Montmartre, Paris.

Articles en fer.

**508. Benet, Duboul et C<sup>ie</sup>**, 3, rue du Trésor, Marseille (Bouches-du-Rhône).

Câbles en fils métalliques.

**509. Bouchacourt et C<sup>ie</sup>**, 3, rue Rampon, Paris.

Boulonnerie, pièces de forge, clous à cheval.

**510. Brunon, Barthélémy**, Rive-de-Gier (Loire).

Roues métalliques, pièces embouties en tôle d'acier.

**511. Camion frères**, Vivier-au-Court (Ardennes).

Manufacture de ferronnerie et de quincaillerie. Fonderies de fer et fonte malléable. Fonderies de cuivre, nickel, melchior, aluminium et leurs alliages. Pièces sur modèles. Articles de bâtiment et de ménage. Exportation.

Médailles d'argent, Paris 1878; or et argent, Paris 1889.

**512. Claude-Claudel**, Darney (Vosges).

Couverts en fer battu.

- 513. Compagnie française des Métaux**,  
10, rue Volney, Paris.  
Tubes en acier.
- 514. Comité des forges du Nord**, Mau-  
beuge (Nord).  
Fers, fontes, aciers.
- 515. Commission des ardoisières  
d'Angers**. CH. LARIVIÈRE ET C<sup>ie</sup>,  
CH. FOÛNAT, 170, quai Jemma-  
pes, Paris.  
Câbles métalliques en fer et en acier.
- 516. Compagnie anonyme de Châ-  
tillon et Commentry**, 19, rue La  
Rochefoucauld, Paris.  
Métallurgie de l'acier.
- 517. Compagnie des hauts fourneaux,  
forges et aciéries de la Marine et  
des chemins de fer**, rue des Pyra-  
mides, Paris.  
Métallurgie de l'acier.
- 518. Compagnie française des mé-  
taux**, 10, rue Volney, Paris.  
Tubes en acier lissés et à ailerons  
sans soudure : tubes sans soudures pour  
vélocipèdes en acier doux et en acier  
rigide.  
Voir classes 21, 22, 47, 52.
- 519. Ecole nationale d'arts et mé-  
tiers de Châlons**. Châlons-sur-  
Marne (Marne).  
Pièces de quincaillerie, séries de  
pièces de forges.
- 520. Fontaine, H. et L.**, 181, rue  
Saint-Honoré, Paris.  
Quincaillerie.
- 521. Forges et chantiers de la Médi-  
terranée**, 1, rue Vignon, Paris.  
Métallurgie de l'acier.
- 522. Forges, Tréfileries et Pointeries  
de Creil (Oise)**. Etablissements  
DE HONNAU.  
Fil machine, fil clair, fil cuivré, fil  
recuit, fil galvanisé, ronces artificielles,  
pointes de Paris et autres de toutes  
formes et dimensions, rivets, ressorts ou  
élastiques pour meubles, semences et  
bossettes pour tapissiers, le tout en acier  
doux ou en fer ou bois.  
Médaille d'argent, Paris 1889.
- 523. Grand, Alexis**, 145, rue de la  
Grosse Horloge, Rouen (Seine-  
Inférieure).  
Quincaillerie de poche et de table.
- 524. La Fabrique de fer de Maubeuge**,  
Louvroil (Nord).  
Tôles, fers, aciers.
- 525. Laurent - Colas**, Bogny-sur-  
Meuse (Ardennes).  
Ferrures diverses.
- 526. Legrand, Achille**, Raismes  
(Nord).  
Traverses en fer.
- 527. Lemoine fils**, 21, rue de Lappe.  
Paris.  
Resorts et essieux.
- 528. Leroy fils Ch.**, 7, rue Danton,  
Levallois (Seine).  
Tuyaux métalliques flexibles pour  
fluides.
- 529. Levent (V<sup>ve</sup>), Sylvère et C<sup>ie</sup>**,  
Bavay (Nord).  
Manufacture de boulons en tous  
genres fer ou acier, tirefonds, rivets,  
chevilletes, crampons, etc. Articles de  
chemins de fer.  
Exposition de Chicago 1893.

- 530. Martin, Maitte et Huberland,** Pont-sur-Sambre (Nord).  
Essieux de tous genres. Etaux.
- 531. Mathelin et Garnier,** 26, rue Boursault, Paris.  
Tuyaux en fonte et acier.
- 532. Morin, Félix,** 14, rue du Vert-Bois, Paris.  
Gravure sur métaux.
- 533. Naze, L.,** 3, rue Réaumur, Paris.  
Limes et outils.
- 534. Pontrain-Alglave et fils,** Fresnes (Nord).  
Tubes en fer étiré.
- 535. Société anonyme des forges et aciéries du Nord et de l'Est,** Valenciennes (Nord).  
Minerais, fontes, fers, aciers.
- 536. Société anonyme des hauts fourneaux, forges et aciéries de Denain et d'Anzin,** 4, rue Mogador prolongée, Paris. Direction à Denain.  
Fontes brutes de moulage et d'affinage, lingots d'acier et blooms pour pièces de forges. Brames pour tôles. Billettes pour machines. Acier doux et extra doux. Aciers à ressorts supérieurs de grande résistance à texture nerveuse après trempe pour ressorts de locomotives et de tampons de choc. Acier à ressort pour wagons de chemins de fer. Fers et aciers marchands. Tôles de fer et d'acier. Profilés en fer et en acier. Fontes moulées et aciers moulés. Rails, traverses et éclisses en fer et en acier.  
Hors concours, Paris 1878 et 1889.
- 537. Société anonyme des hauts fourneaux de Maubeuge,** Maubeuge (Nord).  
Fontes, fers et aciers.
- 538. Société anonyme « Le Ferro Nickel »** 10, rue de Louvois, Paris.  
Fer.
- 539. Société des aciéries de Longwy,** Mont-Saint-Martin (Meurthe-et-Moselle).  
Produits métalliques, fontes, aciers.
- 540. Société des Établissements métallurgiques de Ferrière-la-Grande, Ferrière-la-Grande**(Nord). E. LE-SAFFRE, administrateur délégué.  
Fers.
- 541. Société des forges de la Providence,** Hautmont (Nord).  
Minerais, fontes, fers, aciers.
- 542. Société de Vezin-Aulnoye,** Maubeuge (Nord).  
Fonte d'affinage et fers.
- 543. Société française pour la fabrication des tubes,** Louvroil (Nord).  
Tubes en fer et en acier, raccords, serpentins.
- 544. Société métallurgique de l'Est,** Longwy (Meurthe-et-Moselle).  
Fontes brutes et moulées.
- 545. Schneider et C<sup>io</sup>,** Le Creusot (Saône-et-Loire).  
Fers et aciers.
- 546. Tommasi et Goubaux,** 45, rue Jacob, Paris.  
Appareil pour affinage des métaux.
- 547. Vallerand, A.,** 74, boulevard Richard Lenoir, Paris.  
Quincaillerie.

**548. Vasselin, Z.**, 186, rue de Grenelle, Paris.

Fers à cheval.

**549. Vilain, R. fils et C<sup>ie</sup>**, 18, rue des Rogations, Lille (Nord).

Machines automatiques à enrouler les fils sur cartes, pelotes et bobines; machines à cirer, glacer; machines à laminer; métiers à gazes; dévidoirs continus et doubleuses.

Médailles d'or, Société industrielle du Nord de la France 1892, et prix de 500 francs Société industrielle du Nord de la France 1890; Société d'encouragement à l'industrie 1892; médaille d'argent, Paris 1878; médaille de bronze, Paris 1867.

**550. Warein fils, et Defrance**, 51, boulevard Montebello, Lille.

Appareils en cuivre.

## CLASSE 20

### Métallurgie du zinc.

**550bis. Bloi**, 84, rue des Archives, Paris.

Vases et statues en zinc oxydé.

**551bis. Delmas, Léon**, 45, rue du Faubourg Saint-Antoine, Paris.

Tuiles en zinc.

**551. Chauvain fils et C<sup>ie</sup>**, Collo, Constantine.

Minerai de zinc.

**552. Goubaux et Tommasi**, 45, rue Jacob, Paris.

Electrolyseurs.

## CLASSE 21

### Métallurgie des autres métaux (cuivre, plomb, nickel, etc.).

**553. Bac, Charles**, 64, boulevard de Strasbourg, Paris.

Épillets métalliques.

**557. Camion frères**, Vivier-aucourt (Ardennes).

Fonderie de cuivre, nickel, maillechort, aluminium et leurs alliages.

**554. Bar. Jean-Victor**, Rantigny (Oise).

Paillassons en cuivre dorés et argentés.

**558. Commission des ardoisières d'Angers, Larivière Ch. et C<sup>ie</sup>**, Ch. FOUINAT, 170, quai Jemmapes, Paris.

Câbles métalliques en cuivre.

**555. Bernard frères**, 9, rue Edouard Detaille, Paris.

Aluminium, ferro-aluminium et alliages.

Médaille d'or, Paris 1889; diplôme d'honneur, Paris 1889; Expositions de Moscou et de Chicago.

**559. Compagnie française des Métaux**. Société anonyme au capital de 25 millions de francs. Siège social, 10, rue Volney, Paris. Usines à Déville lez-Rouen, St-Denis, près Paris, Givet (Ardennes), Sérifontaine (Oise), Castelsarrasin (Tarn-et-Garonne), rue Vieille-du-Temple, Paris, Bornel (Oise).

Fonderie, laminage, tréfilage du cuivre rouge et de ses alliages: laiton,

**556. Brehier E. et C<sup>ie</sup>**, 52, rue de l'Ouercq, Paris.

Chaudronnerie en acier.



- bronze, maillechort ; fabrication de tubes laiton cuivre rouge, acier, sans soudures, lisses et à ailerons pour chaudières ; tubes pour vélocipèdes en acier doux et acier rigide ; obus acier, culots et douilles laiton, enveloppes de balles en maillechort ; planches, fils et cornières aluminium ; tables, fils, profilés, tuyaux plomb ; tuyaux plomb doublés d'étain ; tuyaux étain ; étain en feuilles pour tabacs, pour confiseurs et chocolatiers.
- 560. Cremers et C<sup>ie</sup>**, 33, quai des Chartrons, Bordeaux.  
Capsules métalliques.
- 561. Delmas, Léon**, 45, rue du Faubourg St-Antoine, Paris.  
Tuiles métalliques.
- 562. Grandry fils**, Nouzon (Ardennes).  
Manufacture de cuivre.
- 563. Le Ferro-Nickel**, Société anonyme, capital 2,500,000 francs. Siège social, Paris, 10, rue de Louvois. Dépôt commercial, Paris, 17, rue du Pont aux Choux. Usine, Lizy-s/-Ourcq (S. et M.)
- 564. Lotz, A.**, 51, rue d'Hauteville, Paris.  
Agrafes en cuivre.
- 565. Masson, Georges**, 33, rue Réaumur, Paris.  
Articles en cuivre.
- 566. Mathelin et Garnier**, 26, rue Boursault, Paris.  
Alliages de cuivre, bronzes spéciaux de haute résistance, bronze « Roma », pièces laminées, forgées et fondues, bronzes phosphoreux, anti-friction.  
Principales récompenses obtenues par la maison pour l'ensemble de ses travaux :  
Médaille d'or, Paris 1878 ; grand prix, Paris 1889 ; diplôme d'honneur, Paris 1890 ; grand prix de progrès, Paris 1893 ; diplômes d'honneur, Bruxelles 1888 ; Anvers, 1885, etc.
- 567. Muller et Roger**, 108, Avenue Philippe Auguste, Paris.  
Fonderie de cuivre.
- 568. Munier, Ch. fils**, 23, rue Grégoire, Nancy.  
Cuivrierie.
- 569. Plessy, Gabriel**, 44, rue Oberkampf, Paris.  
Articles divers en aluminium.
- 570. Thiriet, Gustave**, Raucourt (Ardennes).  
Bouclerie en cuivre.
- 571. Vienne frères**, 25, rue Debelleye, Paris.  
Objets ouvrés en aluminium.

## VI. — GRANDE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

### CLASSE 22

Machines motrices, machines d'épuisement et d'extraction, chaudières, etc.

- 572. Albaret (V<sup>e</sup>) et Lefebvre, G.**, Rantigny près Liancourt (Oise).  
Machines.
- 573. Beaume, Léon**, 60, avenue de la Reine, Boulogne-sur-Seine.  
Pompes et machines hydrauliques.

- 574. Bollée, Ernest**, Le Mans (Sarthe).  
Béliers hydrauliques; machines élévatoires d'eau.
- 575. Bouché, Jean**, 19, rue de Brezetz, Bordeaux.  
Dessin d'un élévateur à vapeur.
- 576. Brault, Teisset et Gillet**, 14, rue du Ranelagh, Paris.  
Turbines hydrauliques.
- 577. Brehier E. et C<sup>ie</sup>**, 52, rue de l'Ourcq, Paris.  
Appareils de chaudronnerie.
- 578. Bon et Lustrement**, 25, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.  
Treuil roulant hydraulique.
- 579. Bouchacourt et C<sup>ie</sup>**, 3, rue Rampon, Paris.  
Boulons pour machines.
- 580. Boulet**, 31, rue Boïnod, Paris.  
Machines à vapeur.
- 581. Compagnie française des Moteurs à gaz et constructions mécaniques**, 155, rue Cr ix-Nivert, Paris.  
Machines à glace.
- 582. Compagnie française des Métaux**, 10, rue Volney, Paris.  
Tubes sans soudures pour chaudières.
- 583. Compagnie des Forges et Chantiers de la Méditerranée**, 1, rue Vignon, Paris.  
Machines diverses.
- 584. Cabasson, J.**, 108, rue Saint-Maur, Paris.  
Machines industrielles.
- 585. Cambon, Ch.**, Sumène (Gard).  
Appareil d'arrêt pour moteurs.
- 586. Comité des Forges du Nord**, Maubeuge (Nord).  
Machines.
- 587. Delaunay-Belleville**, St-Denis (Seine).  
Générateurs Belleville.
- 588. Delettretz, Gustave**, 7, rue Gide, Levallois (Seine).  
Graisseurs automatiques à dépense variable et réglable à volonté.
- 589. Dresco (V<sup>o</sup> L.)**, 62, rue Amelot, Paris.  
Pompes.
- 590. Droux, Léon**, 48, 50, boulevard des Batignolles, Paris.  
Chaudronnerie.
- 591. Ecole industrielle d'Arts et Métiers de Châlons-sur-Marne**.  
Machines.
- 592. Egrot**, 19, 21 et 23, rue Mathis, Paris.  
Chaudronnerie.
- 593. Farcot, fils**, 189, rue Lafayette, Paris.  
Ventilateur.
- 594. Fabrique de fer de Maubeuge**, Louvroil (Nord).  
Tubes pour machines à vapeur.
- 595. Gaillet, Paul**, 8, rue Nicolas Leblanc, Lille (Nord).  
Appareils pour l'épuration des eaux.
- 596. Gautreau, Th.**, Dourdan (Seine-et-Oise).  
Locomotive.

**597. Gauthier et C<sup>ie</sup>**, 10, rue Corne de Cerf, Lyon.

Jointes de vapeur.

**598. Godillot, Alexis**, 50, rue d'Anjou, Paris.

Dessins et foyers utilisant les mauvais combustibles au chauffage des générateurs.

**599. Grangé, H. D.**, 38, rue Notre-Dame de Nazareth, Paris.

Tubes niveau à flotteur incassable pour chaudières à vapeur, breveté S. G. D. G.

Médaille de bronze exposition du Progrès.

**600. Génie civil**, 6, rue de la Chaussée d'Antin, Paris.

Journaux professionnels.

**601. Hennequin, P.**, 45, rue Jacob, Paris.

Moteurs rotatifs; lampes régulateurs, électriques simplifiées, système Suisse. Avertisseur électrique de vitesse comp-  
teur d'eau.

**602. Henrion, Fabius**, Nancy, (Meurthe-et-Moselle).

Machines.

**603. Hillairet, Huguet**, 22, rue Vicq d'Azir, Paris.

Constructions mécaniques.

**604. Labitte, C.**, 25, Passage Ménilmontant, Paris.

Moteurs.

**605. Lebouvier, Menard et Papin**, Bootz (Maine-et-Loire).

Ventilateurs.

**606. Leroy, Charles, fils**, 7, rue Danton, Levallois (Seine).

Epurateur d'eau pour alimentation de générateurs à vapeur et tuyaux flexibles.

**607. Maiche et Goubaux**, 45, rue Jacob, Paris.

Générateur inexplosible de vapeur, appareil de stérilisation de l'eau.

**608. Moniteur industriel (Le)**, 16, rue de Berlin, Paris.

Journaux professionnels.

**609. Munier, Ch. fils**, 23, rue Grégoire, Nancy.

Chaudronnerie.

**610. Morane jeune**, 23, rue Jenner, Paris.

Presses et pompes hydrauliques.

**611. Muller et Roger**, 108, avenue Philippe-Auguste, Paris.

Accessoires pour machines à vapeur.

**612. Paupier, Léonard**, 1 et 3, rue Sthendal, Paris.

Instruments de pesage.

**613. Pelletreau**, ingénieur en chef des ponts et chaussées, Constantine.

Répartiteur d'eau pour irrigations.

**614. Philippe, A.**, 124, boulevard Magenta, Paris.

Filtres divers.

**615. Prudon et Dubost**, 210, boulevard Voltaire, Paris.

Pompes de tous systèmes.

- 616. Richard, Jules**, 8, imp. Fessart, Paris.  
Instruments pour le contrôle et la mesure de la vapeur.
- 617. Roser**, constructeur, St-Denis (Seine).  
Chaudières à vapeur et chevaux alimentaires.
- 618. Schmautz, Charles**, 31, rue de Sèvres, Paris.  
Rouleaux, cuirs et cylindres pour la mécanique.
- 619. Société anonyme des hauts fourneaux de Maubeuge**, Maubeuge (Nord).  
Machines.
- 620. Société Française pour la fabrication des courroies, en coton Américain « La Gauloise »**, adresse pour lettres : Société Française La Gauloise, 47, avenue Parmentier, Paris. Téléphone.
- 621. Société française des moteurs « Cre-Bessac »**, 92, rue de Richelieu, Paris.  
Moteur à gaz et à pétrole.
- 622. Tincq, A.-J.**, 6, rue Nationale, Argenteuil (Seine-et-Oise).  
Produit pour empêcher la congélation de l'eau dans les conduits des machines à vapeur.
- 623. Tommasi et Goubaux**, 45, rue Jacob, Paris.  
Electrolyseurs.
- 624. Wauquier E. et fils**, constructeurs, 69, rue de Wazemmes, Lille (Nord).  
Pompes centrifuges du type ordinaire pour élévations jusque 15 mètres du type bis à vitesse réduite pouvant aussi élever directement à 30 mètres, du type à dragues pour eaux chargées de sables, graviers, boues, etc. Pompes centrifuges actionnées directement par machines dynamo électriques. Pompes doubles à action directe pour refoulement de tous liquides et alimentation de chaudières.
- 625. Warein, fils et DeFrance**, 54, boulev. Montebello, Lille (Nord).  
Chaudronnerie.
- 626. Weerts, Papon et C<sup>ie</sup>**, Roubaix (Nord).  
Cotons pour essuyage de machines; production journalière 10,000 kilogr., marque déposée «China».  
Médailles d'or, d'argent et de bronze, Rouen 1884, Paris, 1887, Lille 1888, Bruxelles, concours 1888, Paris 1889.
- 627. Weil, A.**, Marly-lez-Valenciennes.  
Outils pour mécaniciens; mastie pour joints.

## CLASSE 23

## Mécanique et machines-outils.

- 628. Beaumont, Samuel et C<sup>ie</sup>**, 48, Grande Rue, Roubaix (Nord).  
Garnitures de cartes.
- 629. Berton, Théophile**, 215<sup>bis</sup>, rue de Paris, Angers (Maine-et-Loire).  
Machine densitricur pour l'épierrage

des cafés; densitrieur épierreur pour blés et petites graines; densitrieur expulseur de matières légères pour sables aurifères, argentifères ou autres matières granuleuses métallifères; cribleurs diviseurs pour cafés.

**630. Bonelli, G.,** Boulogne-s/Seine.

Machines à broder.

**631. Bouhey, E. et Ph., fils,** 43, avenue Daumesnil, Paris.

Machines-outils pour travailler les métaux.

**632. Boulet et C<sup>ie</sup>,** 28, rue des Ecluses-St-Martin, Paris.

Machines pour briqueterie et tuilerie.

**633. Boulet, J. et C<sup>ie</sup>,** 31, rue Boinod, Paris.

Machines à eaux gazeuses en mouvement.

**634. Cahen, Salomon,** 10, place Thiers, à Morlaix (Finistère).

Machine à fabriquer les verres pour optique.

**635. Casalonga, Charles,** 15, rue des Halles, Paris.

Mécanique professionnelle.

**636. Chapal, C. et E. frères et C<sup>ie</sup>,** 41, rue Godefroy Cavaignac, Paris.

Ejarreuse mécanique.

**637. Chartet,** 135, boulevard Magenta, Paris.

Machine à fabriquer les glaces, miroirs.

**638. Compagnie des Forges et Chantiers de la Méditerranée,** 1, rue Vignon, Paris.

Machines à briquettes.

**639. Couturier, Albert-Charles,** 125, rue de Turenne, Paris.

Machines.

**640. Decq et C<sup>ie</sup>,** 40, rue de Chabrol, Paris.

Courroies de transmission.

**641. Delaroche, E. et ses neveux,** 9, rue Friant, Paris.

Matériel pour le blanchissage.

**642. Desbenoit, Jules-Benoit,** place du Marché, Vichy (Allier).

Une presse à affiches « La Parfaite » J. B. D. format 1/2 raisin, de son invention et de sa construction.

**643. Droux, Léon,** 48, boulevard des Batignolles, Paris.

Machines pour produits chimiques.

**644. Dye, Louis,** Issoire (Puy-de-Dôme).

Machines-outils.

**645. Ecole nationale d'Arts et Métiers de Châlons-sur-Marne.**

Machines-outils.

**646. Falk, Edouard,** 131, rue de Villeneuve, Alfortville (Seine).

Machine à tailler les verres d'optique.

**647. Grosselin, père et fils,** Sedan, (Ardennes).

Machine à lainer les tissus.

**648. Gueret, frères,** 72, boulevard de la Gare, Paris.

Machines pour la fabrication des eaux gazeuses.

**649. Herlin, Auguste,** 108, quai Jemmapes, Paris.

Tours et accessoires à polir, raboteuses.

- 650. Hillairet-Huguet**, 22, rue Vicq d'Azir, Paris.  
Presse à sécher la tannée.
- 651. Him, J.**, 184, rue de Rivoli, Paris.  
Machines à fabriquer les cannes.
- 652. Labitte, C.**, 25, passage Ménilmontant, Paris.  
Tours.
- 653. Lavenas, Auguste, aîné**, 24, rue des Gravilliers, Paris.  
Articles en métal anglais, spécialité pour coiffeurs.
- 654. Le Blanc, Jules**, 52, rue du Rendez-Vous, Paris.  
Machine à filer à chaud les tirefonds de chemins de fer et les vis; machines à forger les écrous; machines à frapper les têtes de boulons, rivets.
- 655. Lechat**, Lille (Nord) et Paris.  
Courroies de transmission.  
Médailles d'argent, Anvers 1885, Paris 1889.
- 656. Longuemare (V<sup>e</sup>)**, 12, rue du Buisson St-Louis, Paris. *n*  
Lampe à souder.
- 657. Martin, Maïtte et Huberland**, Pont-sur-Sambre (Nord).  
Eaux.
- 658. Morane**, 23, rue Jenner, Paris.  
Machines à fabriquer les bougies et le celluloïd.
- 659. Pesant, frères**, Maubeuge (Nord)  
Seierie circulaire; seierie à ruban; moulureuse dite toupie-machine à raboter; dégauchisseuse; machine à mortaiser; machine à mortaiser verticale.
- 660. Plessy, Gabriel**, 44, rue Oberkampf, Paris.  
Machine à estamper.
- 661. Poullain-Beurier**, 99, rue de Flandre, Paris.  
Courroies de transmission.
- 662. Ravasse, E.**, 99, rue de Crimée, Paris.  
Presses et machines, machines-outils de précision et perfectionnées.
- 663. Regnault René**, 126, route de la Révolte, St-Denis (Seine).  
Machine à graver les cristaux.
- 664. Schmautz, Charles**, 31, rue de Sévres, Paris.  
Rouleaux, cuirs et cylindres pour machines outils.
- 665. Sculfort et Fockedej**, Maubeuge (Nord).  
Machines-outils à travailler les métaux
- 666. Société Dandoy-Mailliard, Lucq et C<sup>ie</sup>**, Maubeuge (Nord).  
Machines-outils pour le travail des métaux.
- 667. Société de soudage**, 7, 9, rue Cail, Paris.  
Machines à souder les boîtes à conserves.
- 668. Société française pour la fabrication de courroies en coton américain « La Gauloise »** 47, avenue Parmentier, Paris.  
Courroies pour machines.
- 669. Thessier, E.**, 9, rue Castex, Paris  
Appareils pour la fabrication des eaux gazeuses.

- 670. Vigneron, H.**, 70, boulevard Sébastopol, Paris.  
Machines à coudre.
- 671. Villain, R. fils et C<sup>ie</sup>**, 18, rue des Rogations, Lille (Nord).  
Machines automatiques à enrouler les fils sur cartes, pelotes et bobines; machine à cirer, glacer; machine à laminer; métier à gazer; dévidoirs continus et doubleuses.
- 672. Wallois, Maurice**, 171, rue de Flandre, Paris.  
Machines à fabriquer le savon.
- 673. Weil, A.**, Marly lez-Valenciennes.  
Outils pour mécaniciens.
- 674. Wickens, Pease et C<sup>ie</sup>**, 62, rue Tiquetonne, Paris.  
Machines.

## CLASSE 24

## Matériel de chemins de fer.

- 675. Bollée, Léon**, Le Mans (Sarthe).  
Appareils pour la distribution des billets de chemins de fer.
- 676. Bouchacourt et C<sup>ie</sup>**, 3, rue Rampon, Paris.  
Boulons d'éclisses; tirefonds et crampons pour chemins de fer, et ferrures pour wagons.
- 677. Brunon, Barthélemy**, Rive-de-Gier (Loire).  
Roues de fer.
- 678. Combelles, E.**, ingénieur, 49, avenue de Neuilly, Neuilly-sur-Seine.  
Projet de chemin de fer.
- 679. Compagnie des Chemins de fer de Paris à Lyon et à la Méditerranée**, 88, rue Saint-Lazare, Paris.  
Locomotive et deux voitures.
- 680. Compagnie des hauts-fourneaux, forges et aciéries de la marine et des chemins de fer**, 20, rue des Pyramides, Paris.  
Rails, essieux, roues montées, bandages et ressorts.
- 681. Legrand, Achille**, Raismes (Nord).  
Voies portatives et matériel roulant; traversines métalliques brevetées en usage dans toutes les grandes houillères de France.  
Les plus hautes récompenses aux Expositions Anvers, Bruxelles, Paris.
- 682. Le Blanc, J.**, 152, rue du Rendez-vous, Paris.  
Machine à fileter à chaud les tirefonds des chemins de fer.
- 683. Levent (V<sup>e</sup>) Sylvère et C<sup>ie</sup>**, Bavay (Nord).  
Petit matériel de chemin de fer.
- 684. Paupier, Léonard**, 1 et 3, rue Stendhal, Paris.  
Matériel de chemin de fer à voie étroite.
- 685. Rotival, J.**, 97, rue Lafayette, Paris.  
Tableau de wagons-réservoirs pour transport de liquides, vins, alcools, pétrole, thérébentine.
- 686. Société anonyme des Hauts-Fourneaux, Forges et Aciéries de Denain et Anzin**, 4, rue Mogador prolongée, Paris.  
Rails et ressorts pour wagons.

## VII. — PETITE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

## CLASSE 25

## Horlogerie.

**687. Bollée, Léon, Le Mans (Sarthe).**  
Appareils de contrôle.

**688. Champion, Emile, 23, rue des Bons-Enfants, Paris.**  
Horlogerie.

**689. Delepine, Emile, Saint-Nicolas-d'Aliermont (Seine-Inférieure).**  
Chronomètres.

**690. Drocourt, Alfred, 28, rue Debelleye, Paris.**  
Pendules de voyage.

---

COLLECTIVITÉ DE L'HORLOGERIE,  
PARIS.

**691. Champion.**

**692. Delepine.**

**693. Drocourt.**

**694. Ecalle.**

**695. Garnier, P.**

**696. Marzaine.**

**697. Rodanet.**

**698. Thomas.**

---

**699. Ecalle, Auguste, 93 et 94, Palais-Royal, Paris.**

Chronomètres, pendules de voyage, régulateurs et montres.

**700. Garnier, Paul, 16, rue Taitbout, Paris.**

Pendules de voyage, compteurs, indicateurs, dynamomètres et instruments.

**701. Japy L.-P. et C<sup>ie</sup>, horlogerie, Berne par Seloncourt (Doubs), France.**

Fabrication de montres métal en tous genres, mouvements de pendules, etc. et tout ce qui concerne l'horlogerie; montres métal à clef et à remontoir.

Médailles aux Expositions de 1844, 1849, 1855, 1860 et 1863; hors concours 1878 et 1883.

**702. Levy, Hector, 135, boulevard de Sébastopol, Paris.**

Horlogerie.

**703. Margaine, Arsène, 22, rue Béranger, Paris.**

Horlogerie, pendules de voyage.

**704. Rodanet, Auguste-Hilaire, 36, rue Vivienne, Paris.**

Chronomètres, pendules de voyages, régulateurs, montres.

**705. Thomas, Emile, horloger de la marine de l'Etat et de l'Observatoire, fournisseur breveté de l'Union des Yachts français. 10, rue la Boétie, Paris.**



**706. Ulmann frères, Montbéliard**  
(Doubs).

Montres or, argent, nickel, acier.

**707. Union des fabricants français,**  
LECORSIER, directeur, 130, rue  
Amelot, Paris.

Montre « l'Incomparable. »

## CLASSE 26

### Armurerie.

**708. Aurouze, Etienne, 8, rue des**  
Halles, Paris.

Pièges pour la destruction des ani-  
maux nuisibles.

**709. Administration locale du Séné-**  
gal, Saint-Louis.

Poires à poudre et sacs à balles.

**710. Babani, V., 98, boulevard**  
Haussmann, Paris.

Armes indo-chinoises.

**711. Bacri, S. et J., 1, rue Riche-**  
lieu, Paris.

Armes tunisiennes.

**712. Ben-Aouda-Ould-Mazarey, Ain,**  
Temouchent (Oran).

Pistolets arabes.

**713. Comice agricole de Bougie (Al-**  
gérie).

Poignards kabyles, sabres en bois.

**714. Lochet aîné et Debertrand, 192,**  
rue St-Maur, Paris.

Colliers pour chiens.

**715. Société française d'armes por-**  
tatives, 13, rue Tronchet, Paris.

Fusils, carabines et mousquetons.

## CLASSE 27

### Mécanique de précision et petite construction mécanique en général.

**716. Compagnie pour la fabrication**  
des compteurs et matériel d'usines  
à Gaz, 29, 31 et 33, rue Claude  
Vellefaux, Paris.

Compteurs à gaz de 2,000 becs.

**717. Hennequin, 45, rue Jacob,**  
Paris.

Compteur d'eau.

**718. Japy et C<sup>ie</sup>, Berne par Selon-**  
court (Doubs).

Compteurs.

**719. Levy et ses fils, 28, avenue de**  
l'Opéra, Paris.

Appareils stéréoscopiques automa-  
tiques.

**720. Ravasse, 99, rue de Crimée,**  
Paris.

Machines à imprimer les billets de  
de banque.

**721. Société anonyme du compteur-**  
contrôleur « Sirech », 29, rue  
Deffès, Bordeaux.

Compteur-contrôleur enregistreur.

**722. Vigneron, H., 70, boulevard**  
Sébastopol, Paris.

Machines à coudre brevetées S.G.D.G.

Médaille d'or, Paris 1889; membre  
du jury; hors concours, etc.

## VIII. — ELECTRICITÉ

## CLASSE 28

## Piles, dynamos, transmission électrique, éclairage.

- 723. Benard et Thiberge**, 12 et 14, rue Bridaine, Paris.  
Appareils électriques.  
Médaille, Le Havre 1887, Paris 1889; diplôme d'honneur, Moscou, St-Petersbourg, membre du jury, 1892.
- 724. Breguet (Maison)**, 19, rue Didot, Paris.  
Appareils d'électricité.
- 725. Cadot de Solange, Maurice**, 18, rue Cadet, Paris.  
Nouveau compteur-horaire d'électricité servant d'interrupteur et à marche indépendante.
- 726. Compagnie des forges et chantiers de la Méditerranée**, 1, rue Vignon, Paris.  
Appareils électriques.
- 727. Hennequin, P.**, 45, rue Jacob, Paris,  
Lampes régulateurs électriques simplifiées, système suisse.
- 728. Henrion, Fabius**, Nancy (Meurthe-et-Moselle).  
Machines et appareils électriques.
- 729. Hillaireit, Huguét**, 22, rue Vicq d'Azir, Paris.  
Machines électriques.
- 730. Labitte, C.**, 25 Passage Ménilmontant, Paris.  
Bains pour la galvanoplastie.
- 731. Leguay, E.**, 63, rue de la Voie Verte, Paris  
Bobinage pour électricité.
- 732. Japy et C<sup>ie</sup>**, Berne près Seloncourt (Doubs).  
Appareils électriques.
- 733. Major et Genisson**, 23, rue Racine, Paris.  
Accumulateurs électriques.
- 734. Mors, Emile**, 48, rue du Théâtre, Paris.  
Dynamos, charbons pour piles et lumière électrique.
- 735. Plessy, Gabriel**, 44, rue Oberkampf, Paris.  
Métal électro-aluminium.
- 736. Reignard, Emile**, 9, chaussée d'Antin, Paris.  
Ozonateurs électriques.
- 737. Richard, Jules**, 8, impasse Fessart, Paris.  
Instruments pour la mesure et le contrôle de l'électricité.
- 738. Rosemann, M.**, 32, rue de Bondy, Paris.  
Appareils électriques à graver sur métaux.

**739. Société française d'éclairage par les Globes Holophanes**, 8, rue St-Quentin, Paris.

Globes diffusants, entièrement lumineux (holophanes) évitant les pertes de

lumière et la répartissant sur des espaces déterminés.

**740. Ullmann, Jacques**, 47, rue de Paradis, Paris.

Piano électrique.

CLASSE 29

Télégraphie et téléphonie.

**741. Garnier, Paul**, 16, rue Taitbout, Paris.

Horlogerie électrique.

**742. Japy et C<sup>ie</sup>**, Berne par Seloncourt (Doubs).

Télégraphie.

**743. Mildé, Charles**, 26, rue Laugier, Paris.

Transmetteur microphonique ; récepteur téléphonique.

**744. Mors, Emile**, 48, rue du Théâtre, Paris.

Téléphones, microphones, télégraphes.

**745. Société anonyme des manufactures de glaces et produits chimiques de St-Gervais, Chauny et Cirey**, 9, rue Ste-Cécile, Paris.

Isolateurs électriques.

IX. — INDUSTRIES TEXTILES

CLASSE 30

Fils de lin, de chanvre, de coton, de jute, de soie, etc.

**746. Administration locale de Diégo-Suarez**, Diégo-Suarez (Madagascar).

Fibres de kirizy.

**747. Administration locale de Mayotte**, Mayotte (Afrique).

Cotons.

**748. Administration locale de Nouméa**, Nouméa (N<sup>lle</sup> Calédonie).

Fibres de gommier, textiles et cordes de buras et de coco.

**749. Administration locale de Pondichéry**, Pondichéry (Indes françaises).

Cotés préparés et filés, soies.

**750. Administration locale de Saïgon**, Saïgon (Cochinchine).

Fibres d'ananas, de bananiers-cochon, de china-gras, d'ortie de Chine, soies.

**751. Administration locale de Tahiti**, Tahiti (Océanie).

Fibres et pailles de tambou, de pandamus, de rami, de roa.

- 752. Administration locale du Congo français.** Libreville (Congo).  
Fibres de mandire et de nicoris.
- 753. Archinard, Paris.**  
Coton et cotons filés de Soudan.
- 754. Baudin (V<sup>e</sup>), El-Biar, Alger.**  
Cocons de vers à soie.
- 755. Bertin. Ch., Oued-Amizour (Constantine).**  
Fils de rame, urtica nivea.
- 756. Benet, L., Duboul, A. et C<sup>ie</sup>, Mazargues, Marseille.**  
Cordages et câbles ronds et plats en chanvre, en aloès, et en fils métalliques, fils et ficelles.  
6 médailles d'or, 4 diplômes d'honneur, membres de jury ; Marseille, Barcelone, St-Etienne 1886-1889 ; Exposition Universelle, Paris 1889, médaille d'or.
- 757. Bernard-Flipo, L., Tourcoing (Nord).**  
Fils de coton simples et retors.
- 758. Bessonau, Julien, filature et corderie du Mail, Angers (Maine-et-Loire).**  
Echantillons de câbles, cordages, ficelles et fils.
- 759. Blaye, 10, rue de Courcelles, Levallois (Seine).**  
Ramie.
- 760. Boudon, L. et C<sup>ie</sup>, St-Jean du Gard (Gard).**  
Soies grêges et ouvrées.
- 761. Bourgeaud, J., boulevard de la République, Alger.**  
Crin végétal alfa.
- 762. Boutemy frères, rue de Roubaix, Lannoy (Nord).**  
Fils de lin, fils d'étoüpes.
- 763. Carue, Ph., 269, rue St-Denis, Paris**  
Corderie et ficellerie.
- 764. Chafaroux, Emile, 15, rue du Petit Pont, Paris.**  
Corderie.
- 765. Comité d'exposition de la Pointe-à-Pitre (Guadeloupe).**  
Cotons décortiqués, cotons des saintes, fibres d'aloès, filasse de haratri, cordes.
- 766. Commune indigène de Djelfa, Alger.**  
Cordes en poil de chameau.
- 767. Commune mixte d'Aumale, Alger.**  
Gerves de rins d'alfa.
- 768. Comptoir de l'Industrie linière, MAGNIER, FLEURY, P. FLEURY, MARTEL & C<sup>ie</sup>, 9, rue d'Uzès, Paris. Maison à Lille, rue de Paris, 80 ; filature à Frévent, tissages ; Abbeville, Cambrai, Le Breil.**  
Fabrication française de toiles fines blanc de France, genre et apprêt Irlande, toiles en tous genres, linge de table ouvré et damassé, mouchoirs, linge confectionné.
- 769. Cousin, frères, Comines (Nord), Wervicq Sud.**  
Fils simili soie et fils de lin pour arcades lissés brevetés ; lacets et ficelles ; cotons.  
Médaille d'argent Paris 1889, médaille d'or St-Etienne 1891 ; hors concours, Chicago 1890.

- 770. Crespel - Descamps, veuve et fils, Lille (Nord).**  
Fils de lin retors en tous genres.
- 771. Crespel et Descamps, Lille.**  
Fils de lin à coudre en écheveaux, pelotes, cartes et bobines.  
Médaille de progrès, Vienne 1873; médailles d'or, Paris 1878 et 1889.
- 772. De Jouvaucourt. O., St-Denis (Ile de la Réunion).**  
Fibres d'aloès.
- 773. Desurmont et C<sup>ie</sup>, Tourcoing (Nord).**  
Fils de coton chaîne simple; Mull Jenny et continus.
- 774. Dewavrin, Paul, rue Claire-Lemette à Tourcoing (Nord).**  
Filature de coton et tissage mécanique.
- 775. Duviller-Motte et fils, Tourcoing (Nord).**  
Cotons filés.
- 776. Duvillier - Watine, Tourcoing (Nord).**  
Fils de coton simples et retors; continus.
- 777. Flipo Charles et François, Tourcoing (Nord).**  
Fils de coton simples et retors.
- 778. Flipo, fils aîné, Tourcoing (Nord).**  
Fils de coton simples et retors.
- 779. Gardault, Moulin Joli, Pointe des Galets (Ile de la Réunion).**  
Cotons.
- 780. Hulot et Colin-Chambaut, 25, quai National, Puteaux (Seine).**  
Soies, cotons teints et blanchis.
- 781. Jacquart (Veuve J.-L.), Tourcoing (Nord).**  
Fils de coton écrus et de couleurs simples et retors.
- 782. Joire, Alexandre, Tourcoing (Nord).**  
Fils de coton simples et retors.
- 783. Les fils d'Emmanuel Lang, Bon-Secours (Nancy), (Meurthe-et-Moselle).**  
Fils de coton.
- 784. Legrand, Ludovic et Joseph, Tourcoing (Nord).**  
Fils de coton simples et retors.
- 785. Loridant, veuve Eugène, Tourcoing (Nord).**  
Fils de coton simples et retors.
- 786. Motte, L. et F., Tourcoing (Nord).**  
Fils de coton écrus, couleurs et mélangés.
- 787. Mias, Cayenne (Guyane française).**  
Coton.
- 788. Mourre, L., Alger.**  
Cocons de vers à soie.
- 789. Nègre, L., Bône (Constantine).**  
Cocons de vers à soie.
- 790. Parrès, J., Aumale, Alger.**  
Béhma.
- 791. Pauchet, A., 48, rue Victor Hugo, Boulogne-sur-Mer.**  
Cordages et ficelles.
- 792. Pollet-Delobel, fils, Tourcoing.**  
Fils de coton simples et retors.

**793. Poullier-Longhaye, rue de Valenciennes, Lille (Nord).**

Maison fondée en 1839. Filature de lin et fabrique de fils à coudre.

Médaille d'or, Anvers 1885.

**794. Protectorat de l'Annam et du Tonkin, Hué (Indo-Chine).**

Soie brute et soie filée.

**795. Roussel, P., Affreville, Alger.**

Crin végétal.

**796. Stigès frères, Alger.**

Alfa.

**797. Vancauwenberghe, G., Davenport, S. et C<sup>ie</sup>, Saint-Pol-sur-Mer (Nord).**

Filature et tissage de jute; fils et toiles de jute.

Mention honorable, Paris 1878; médailles de bronze, Amsterdam 1883, Anvers 1885; médaille d'or, Bruxelles 1888; médaille d'argent, Paris 1889.

**798. Verhaeghe-Vandewynckele, H., Blanchisserie de la Lys, successeur de DASSONVILLE et L. PHALEMPIN, Halluin (Nord).**

Spécialité de fils blancs; jute; apprêts.

Médaille d'argent, Paris 1867; médaille d'or, Lyon 1872.

**799. Villain, R. fils et C<sup>ie</sup>, 18, rue des Rogations, Lille (Nord).**

Machine à enrouler les fils.

**800. Weinert, B., Bordj-Menaiël (Alger).**

Crin végétal.

**801. Zéza fils, Alger.**

Crin végétal.

## CLASSE 31

## Tissus des mêmes matières.

**802. Administration locale de Pondichéry, Pondichéry (Indes françaises).**

Tissus de coton, guinées, soieries.

**803. Administration locale de Saïgon, Saïgon (Cochinchine).**

Soieries.

**804. Administration locale du Sénégal, St-Louis.**

Boutons, guinées, pagnes, cotonnades.

**805. Archinard, Paris.**

Tissus de coton de Soudan.

**806. Atuyer, Bianchini et Ferrier, Lyon (Rhône).**

Soieries haute nouveauté, façonnées et velours.

**807. Bachelard, J. et C<sup>ie</sup>, 12, Quai St-Clair, Lyon (Rhône).**

Soieries et velours.

**808. Bacri, J. et S., 1, rue de Richelieu, Paris.**

Etoffes de soie.

**809. Beraud, J. et C<sup>ie</sup>, 18, place Tholozan, Lyon (Rhône).**

Soieries.

810. Besselievre, fils, Maromme (Seine-Inférieure).  
Impressions sur tissus de coton et divers.
811. Bonnet et C<sup>ie</sup> (les petits-fils de C., J.), 8, rue du Griffon, Lyon (Rhône).  
Soieries noires, nouveautés et couleurs.  
Diplômes d'honneur et récompenses à toutes les expositions.
812. Bouffier et Pravaz, fils, 16, rue Lafont, Lyon (Rhône).  
Crêpés et grenadines.
813. Bresson, 1, rue de la République, Lyon (Rhône).  
Soieries.
814. Brunet-Lecomte et Devay, 24, place Tholozan, Lyon (Rhône).  
Soieries et gazes.
815. Chavent, père et fils, 1, rue du Théâtre, Lyon (Rhône).  
Soieries.
816. Cochaud et Gay, 17, rue Griffon, Lyon (Rhône).  
Soieries.
- 
817. Collectivité de la fabrique Lyonnaise, 7, rue de la République, Lyon (Rhône).
818. Atuyer, Bianchini et C<sup>io</sup>.
819. Bachelard, J. et C<sup>ie</sup>.
820. Beraud, J. et C<sup>io</sup>.
821. Bouffier et Pravaz, fils.
822. Bresson.
823. Brunet, Lecomte et Devay.
824. Chavent, père et fils.
825. Cochaud et Gay.
826. Forest, J. et C<sup>ie</sup>.
827. Gindre et C<sup>ie</sup>.
828. Guinet, Ant. et C<sup>ie</sup>.
829. Guise et C<sup>ie</sup>.
830. Guigou.
831. Gueneau.
832. Gustelle, H.
833. Lamy, A. et C<sup>o</sup>.
834. Les petits-fils de C. J. Bonnet et C<sup>ie</sup>.
835. Martin, J.-B.
836. Permezal, Léon et C<sup>ie</sup>.
837. Piotet, J. M. et Roques.
838. Riboud, frères.
839. Schuler et C<sup>ie</sup>.
840. Tresca, frères.
- 
841. Comptoir de l'industrie linière, 9, rue d'Uzès, Paris.  
Toiles diverses, linge damassé, mouchoirs.
842. Delauney, Henri, 324, rue St-Martin, Paris.  
Produit pour l'apprêt des tissus.

**843. Depierre, Joseph**, 11, rue du Bassin, Mulhouse (Alsace) 13, rue Lamarck, Paris.

Ouvrages concernant la chimie de la toile peinte.

**844. Dewavrin, Paul**, rue Claire Lemettre, Tourcoing (Nord).

Filature de coton et tissage mécanique.

**845. Forest, J. et C<sup>ie</sup>**, 14, rue Buisson, St-Etienne, rubans, soieries et velours, tissage mécanique, usines à St-Etienne, 14, rue Buisson, et à St-Maurice de Lignon (Haute-Loire)

Première installation en Europe de métiers actionnés par moteurs électriques individuels.

Médailles, Chili 1875, Paris 1876, Hanoi 1887, Barcelone 1888, Paris 1889; médaille d'or, St-Etienne 1891: grand prix.

**846. Garnier - Thiebaut, frères, Gérardmer** (Vosges)

Manufacture de toiles, mouchoirs et damassé: tissage mécanique et à la main; blanchisserie à l'eau sur le pré.

Médaille d'argent, Paris 1878; médaille d'or, Paris 1889: médaille d'honneur de la Société d'Encouragement au bien, Paris 1890.

**847. Géliot et fils**, Plainfaing (Vosges).

Tissus de coton.

**848. Gindre et C<sup>ie</sup>**, 2, rue Puits Gaillot, Lyon (Rhône).

Soieries.

**849. Gros-Renaud, Edouard**, 4, rue du Faubourg Montmartre, Paris.

Dessins pour cretonnes.

**850. Gueneau, C.**, Lyon (Rhône).

Soieries.

**851. Gueneau, P.**, 7, place du Griffon, Lyon (Rhône).

Soieries, lustrines, surah, satin, tafetas, moires: parapluies.

**852. Guigou, C.**, 1, Grande rue des Feuillants, Lyon (Rhône).

Soieries.

**853. Guinet, Antoine et C<sup>ie</sup>**, 31, rue Puits Gaillot, Lyon (Rhône), usine à Pont de Beauvoisin (Savoie), maison fondée en 1834.

Fabrique de soieries noires et couleur, velours, failles, taffetas, satins, armures, doublures, crêpes, mousselines, tissus pour la Tunisie, l'Algérie, les Indes, Java, Manille, les Antilles: spécialité de châles de soie, écharpes et rebozos.

**854. Guise et C<sup>ie</sup>**, 33, rue Puits Gaillot, Lyon (Rhône).

Soieries et velours.

**855. Gustelle, H.**, 21, rue d'Alsace, Lyon (Rhône).

Soieries.

**856. Huber, Emile et C<sup>ie</sup>**, fabricants de peluches et velours de soie, 20, rue de Rambuteau, Paris

**857. Lamy et C<sup>ie</sup>**, 3, Quai de Retz, Lyon (Rhône).

Soieries.

**858. Lehoucq, frère, Fils et Bourgeois**, Tourcoing (Nord).

Fabrique de tissus nouveautés, coton, laine et coton et pure laine, pour robes et doublures.



**859. Emmanuel Lang, fils, Nancy** (Meurthe-et-Moselle).

Filatures et tissages de Bonsecours-Nancy et Waldighoffen-Mulhouse; tissus de coton érus et blancs: spécialité d'articles supérieurs fins et renforcés; sehirlings, erétonnes, percales, madapolams, toutes laizes et tous blancs. Croisés sees, croisés molletonnés blancs et érus; façonnés en tous genres et en toutes largeurs; brillantés, damas, satin à bandes, piqués, brocarts.

Médaille d'argent, Paris 1867; médaille d'or, Lyon 1872.

**860. Martin, J.-B., 19, place Tholozan, Lyon (Rhône).**

Peluches et velours.

**861. Massing frères et C<sup>ie</sup>, 20, rue Béranger, Paris.**

Peluche.

**862. Permezol, Léon et C<sup>ie</sup>, 7, rue de l'Arbre-Sec, Lyon (Rhône).**

Soieries unies et façonnées teintées en pièces.

**863. Peyrache frères, 31, rue du Temple, Paris.**

Galons.

**864. Piotet J.-M. et Roque, J., 4, Grande rue des Feuillants, Lyon (Rhône).**

Soieries.

**865. Protectorat du Cambodge, Pnom-Penh (Cambodge).**

Soieries.

**866. Protectorat de l'Annam-Tonkin, Hué (Indo-Chine).**

Soieries.

**867. Riboud frères, 20, rue des Capucins, Lyon (Rhône).**

Velours.

**868. Rombeau et Monnier, 133, rue Nationale, Tourcoing (Nord).**

Velours, lin et jute.

**869. Schulz et C<sup>ie</sup>, 8, rue du Griffon, Lyon.**

Hautes nouveautés pour robes et confections, unies et façonnées riches.

Grands prix.

**870. Simonot-Godart et fils, 33, rue du Sentier, Paris.**

Batistes, toiles fines, linons unis et imprimés, mouchoirs.

**871. Société française pour la fabrication de courroies perfectionnées en coton américain, 47, avenue Parmentier, Paris.**

Courroies en coton.

**872. Tresca frères et C<sup>ie</sup>, 8, rue du Griffon, Lyon (Rhône), successeurs de JAUBERT AUDRAS C.**

Soieries noires et couleurs, unies et façonnées, haute nouveauté.

Médailles de 1<sup>re</sup> classe. Londres 1851, Paris 1855, Londres 1862, Paris 1867; diplôme d'honneur, Lyon 1872; médailles de Progrès, Vienne 1873, Philadelphie 1876; grand prix d'honneur, Paris 1878; croix de la Légion d'honneur; diplôme d'honneur à Amsterdam; grand prix, Paris en 1889 et croix de la Légion d'honneur.

**873. Tronel F. et C<sup>ie</sup>, 5, rue du Griffon, Lyon (Rhône).**

Nouveautés de soieries.

**874. Villain, A., 17, route de Flandre, Aubervilliers (Seine).**

Procédés d'impression de tissus.

**875. Vancauwenberghe G<sup>os</sup>, Davenport S. et C<sup>ie</sup>, Saint-Pol-sur-Mer (Nord).**

Filature et tissage de jute; fils peignés et cardés simples et retors; fils de corderie; toiles, sacs et emballages; couture mécanique; sacs marqués à la machine.

## CLASSE 32

## Fils de laine.

- 876. Ali-ben-Amed**, caïd aux Aziz, commune mixte de Boghari, Alger.  
Laine de mouton.
- 877. Bloch, Justin**, 1, place du Rivage, Sedan (Ardennes).  
Série complète de fils en poils de chèvre, vigogne, etc.
- 878. Camus-Vieville**, Pontruet par Vermand (Aisne).  
Laines.
- 879. Chambre de commerce**, Tourcoing (Nord).  
Peignés, fils de laine.
- 880. Carrafang frères**, Mascara (Oran).  
Laine brute non lavée.
- 881. Comice et syndicat agricole de Sétif**, Constantine.  
Laines de mouton de la Crau, laines mérinos.
- 882. Commune indigène de Djelfa**, Alger.  
Toisons de laine.
- 883. Commune mixte d'Aumale**, Alger.  
Toisons de laine de mouton et bélier mérinos.
- 884. Herbaux-Tibeauts fils**, Tourcoing (Nord).  
Peigneurs et filateurs de laines.
- 885. Holden Isaac et fils**, Croix près Roubaix (Nord). Même maison à Reims (Marne) et à Bradford (Angleterre).  
Peignage de laines.  
Médaille de 1<sup>re</sup> classe, Paris 1855; médailles d'or, Paris 1878, Amsterdam 1883; diplômes d'honneur, Rouen 1884, Anvers 1885; Bruxelles 1888; hors concours, membre du jury, Paris 1889.
- 886. Hulot et Colin-Chambaut**, 25, quai National, Puteaux (Seine).  
Fils de laine teints.
- 887. Malard Albert et C<sup>ie</sup>**, Tourcoing (Nord).  
Peignage de laines.
- 888. Masurel et Caen**, Croix (Nord).  
Laines.
- 889. Masurel François frères**, rue de Wailly, Tourcoing (Nord).  
Filature, teinturerie et retorderie de laines peignées; spécialité de fils retors écus et teints pour draperie, 50.000 broches à filer et 17.000 à retordre.  
Médaille d'or à l'Exposition universelle de Paris 1889.
- 890. Motte Alfred et C<sup>ie</sup>**, 68, rue d'Avelghem, Roubaix (Nord).  
Laines peignées et sous-produits.
- 891. Pollet Pierre et Achille**, Tourcoing (Nord).  
Peignage de laines fines.

**892. Samson Sidi Mabrouck, Constantine.**

Laines.

**893. Scalabre-Delcour et fils, Tourcoing (Nord).**

Filateurs de laines peignées et mixtes pour bonneterie et tissus ; spécialité de fils pour tapis.

Médaille d'argent, Paris 1867 ; médaille de Progrès, Vienne 1873 ; médaille d'or, Paris 1878.

**894. Société anonyme de peignage, 112, rue du Collège, Roubaix (Nord).**

Laines peignées.

**895. Teule, L., Soumah (Alger).**

Laine mérinos.

**896. Tiberghien frères, Tourcoing (Nord).**

Peignage, filature et tissage.

**897. Vanzeveren, Alphonse et C<sup>ie</sup>, Tourcoing (Nord).**

Teintures sur laines brutes peignées et filées ; impression système Vigoureux ; spécialité de grand teint pour draperie.

**898. Voisin, Jules, Elbeuf (Seine-Inférieure).**

Effilochage de laines.

**899. Wagnon, H., Kherba (Alger).**

Laine croisement mérinos ; laine indigène.

**900. Ziza fils, Alger.**

Laines assorties.

## CLASSE 33

## Tissus de laine.

**901. Ben-Aouda-Ould-Mazary, commune mixte d'Aïn-Temouchent (Oran).**

Natte laine et alfa.

**902. Bernheim frères, 208, boulevard Voltaire, Paris.**

Tissus Jersey.

**903. Bertout, Adolphe, 34, rue des Bourdonnais, Paris.**

Tissus Jersey.

**904. Blin et Blin, manufacturiers à Elbeuf (Seine-Inférieure).**

Draperies unies et mélangées en tous genres pour civils, militaires, administrations, voitures, livrées, ameublements, billards, robes et manteaux ; tissus unis et cheviots unis et mélangés ; flanelles blanches, couleurs et fantaisie ; titulaires du Gouvernement français pour

l'habillement des troupes ; usines à vapeur ; teintures ; filatures ; tissages mécaniques ; foulons ; blanchiment ; épauillages et apprêts.

Récompenses : Paris 1849, 1855, 1867 ; Londres 1862 ; Vienne 1873 ; Anvers 1885 ; Exposition Paris 1878, Membre du Jury, rapporteur et croix de la Légion d'honneur ; Exposition Paris 1889, membre du Jury et croix de la Légion d'honneur ; Moscou 1891, membre du Comité d'admission.

**905. Bonnier et fils, manufacture spéciale de draps imprimés, molletons, cheviots teints et mélangés, Vienne (Isère). Etablissements considérablement agrandis depuis 1889. Production actuelle, sept mille mètres par jour.**

Médailles d'argent, Melbourne 1888, Paris 1889.

- 906. Canthelou, Albert**, 12, rue St-Jacques, Elbeuf (Seine-Inférieure).  
Draperie.
- 907. Chambre de Commerce de Tourcoing**. (Nord).  
Tissus de laine et draperie.
- 908. Commune indigène de Boghar**, Alger.  
Pièces d'étoffes, tapis et gheraras.
- 909. Commune indigène de Ben-Saada**, Alger.  
Tapis.
- 910. Commune indigène de Djelfa**, Alger.  
Coussins, couvertures, manteaux.
- 911. Commune mixte d'Aumale**, Alger.  
Plateaux de laine, manteaux, coussins de laine.
- 912. Delmasure, Auguste**, Tourcoing (Nord).  
Draperies, nouveautés, articles bouclés, amazones, draps coton noir grand teint.
- 913. Flipo-Bouchart et fils**, Tourcoing (Nord).  
Tissus de laine.
- 914. Fortin, Eugène**, Clermont(Oise).  
Feutres pour usages industriels.
- 915. Fraenckel-Blin**, rue Camille-Randoing, Elbeuf(S<sup>no</sup>-Inf<sup>ro</sup>).  
Draperie.
- 916. Gouvernement général de l'Algérie**, Alger.  
Tapis.
- 917. Grosselin Père et fils**, Sedan (Ardennes).  
Machine à lainer les tissus.
- 918. Jourdain-Defontaine fils**, draperies, Tourcoing (Nord).  
Médailles d'or 1878, 1883, membre du Jury 1889.
- 919. Lagache, Julien**, 27, rue Pellart, Roubaix (Nord).  
Draperie.
- 920. Lainé et C<sup>ie</sup>**, Beauvais (Oise).  
Couvertures.
- 921. Lehoucq frères fils et Bourgois**, Tourcoing (Nord).  
Tissus de laine.
- 922. Mathon et Dubrulle**, boulevard Gambetta, Tourcoing (Nord).  
Fabricants de draperies, nouveautés, doublures, confections et lainages.
- 923. Nivert et Boulet**, 41, rue Camille Randoing, Elbeuf (Seine-Inférieure).  
Nouveautés, draps pour administrations.  
Hors concours, membre du Jury, Paris 1889; fournisseurs du Gouvernement français pour l'habillement des troupes: des ministères des finances, de l'agriculture (administration des forêts), de l'instruction publique, des chemins de fer, etc.
- 924. Poiret, Auguste**, 21, rue des Deux-Ecus, Paris.  
Draperie.
- 925. Pollet, Alphonse**, rue de Bradford, Tourcoing (Nord).  
Manufacture de tissus anglais fondée en 1883; l'usine comprend l'effilochage, filature, tissage, teinture et apprêt draperies anglaises, Melton, Président, Beaver, genres Leeds, Yeadon, Dewsbury et Batley; représentants à Paris, Lyon, Amiens, Lille et plusieurs voyageurs parcourant la France.

**926. Scalabrè-Deicour et fils, Tourcoing (Nord).**

Filatures de laines peignées et mixtes pour bonneterie et tissus. Spécialité de fil pour tapis.

Médaille d'argent, Paris 1867 ; médaille de progrès, Vienne 1873 ; médaille d'or, Paris 1878.

**927. Sion, H. et Vienne, Roubaix, Tourcoing et Halluin (Nord).**

Tissage mécanique et filature conti-

nue : spécialité de satin de Chine noir, couleurs et fantaisie ; cretonne, pacha et reps noir et couleurs ; draperie et confection.

**928. Tiberghien frères, Tourcoing (Nord).**

Tissus de laine.

**929. Vanzeveren et C<sup>ie</sup>, rue de la Belle-Vue, Tourcoing (Nord).**

Tissus de laine.

## X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

### CLASSE 34

#### Vêtements des deux sexes.

**930. Aine, 27, rue du Faubourg-St-Honoré, Paris.**

Robes et confections.

**931. Bernheim, frères, 208, boulevard Voltaire, Paris.**

Jerseys.

**932. Berteil, A., et C<sup>ie</sup>, 79, rue Richelieu, et 134, boulevard St-Germain.**

Chapeaux de soie et de feutre.

Médailles de bronze, Paris 1867 ; or, Paris 1878 et 1889.

**933. Bonhomme, Eloy et Mignot, 85, rue Montmartre, Paris.**

Jupons et confections pour dames.

**934. Brunot, Louis, 43, avenue des Ternes, Paris.**

Habillements confectionnés.

**935. Calvayrac, 12, rue d'Uzès, Paris.**

Robes.

**936. Chapal, C. et E. frères et C<sup>ie</sup>, 41, rue Godefroy Cavaignac, Paris.**

Poils pour chapellerie.

**937. Chapel, E., 69, rue Caumartin, Paris.**

Vêtements en caoutchouc.

**938. Chaumonot et C<sup>ie</sup>, 138, rue Montmartre, Paris.**

Chapeaux de paille et feutre pour dames.

Médaille d'or, Paris 1889.

COLLECTIVITÉ DE LA CHAMBRE SYNDICALE DE LA CONFECTION ET DE LA COUTURE, 6, rue d'Aboukir, Paris.

939. Aine.

940. Bonhomme, Eloy et Mignot.

941. Calvayrac, L.

942. Félix.

943. Legrand.

944. Mélése, Gustave.

945. Paquin.

946. Revillon, frères.

947. Storch, L.

948. Turbeaux, Y.

949. Weil, Albert.

Vêtements pour dames.

---

COLLECTIVITÉ DE LA CHAPELLERIE FRANÇAISE.

950. Bertail et C<sup>o</sup>.

951. Fournier, G.

952. Gaudriau, fils.

953. Haas et C<sup>o</sup>.

954. Hochet.

955. Huter et C<sup>o</sup>.

956. Kaupmann et C<sup>o</sup>.

957. De Langenhayen, C.

958. Leborgne, Simon et C<sup>o</sup>.

959. Massing, frères, et C<sup>o</sup>.

960. Mossant, frères, et Vallon.

961. Peyrache, frères.

962. Quesney, frères.

963. Schorestein, frères.

964. Tirard, frères.

---

COLLECTIVITÉ DES FABRICANTS PARISIENS DE CHAPEAUX DE PAILLE ET FEÛTRE POUR DAMES.

965. Chaumonot et C<sup>o</sup>.

966. Cuny-Ravet.

967. Daniel, B.

968. Dothée, H.

969. Jacquemard.

970. Langangne.

971. Larousse et Mermillod.

972. Picard, L., fils.

973. Agnellet, frères.

974. Liez, E.

975. Woylt et C<sup>o</sup>.

---

976. Collin, 53, rue J.-J. Rousseau, Paris.

Vêtements.

- 977. Commune indigène de Djelfa,** Alger.  
Manteaux.
- 978. Commune mixte d'Aumale,** Alger.  
Manteaux.
- 979. Cuny-Ravet,** 11, rue de la Paix, Paris.  
Chapeaux de paille et feutre pour dames.
- 980. Daniel, J.-B.,** 73, rue Sainte-Anne, Paris.  
Chapeaux palmiers et panamas.
- 981. De Langehagen, O.,** Lunéville (Meurthe-et-Moselle).  
Chapeaux de paille.  
Médailles Progrès, Vienne 1873; argent, Paris 1878 et Anvers 1885; or, Paris 1889; mérite, Sydney, 1879; Melbourne, 1888.
- 982. Déon, Ulysse,** Sens (Yonne).  
Poils pour la chapellerie.
- 983. Dolat, frères,** 89, rue Alexandre Dumas, Paris.  
Poils pour la chapellerie.
- 984. Dothée, H.,** 6, rue Monsigny, Paris.  
Chapeaux de paille et feutre pour dames.
- 985. Ducher,** 42, rue Richelieu, Paris.  
Vêtements.
- 986. Faës, A.,** 141, rue St-Martin, Paris.  
Semelles hygiéniques mobiles contre le froid et l'humidité; chaussures hygiéniques pour l'enfance en peau de mouton imperméabilisée portant sa laine, brevetées en France et à l'étranger, et pour l'appartement en feutre, drap et cuir en toutes tailles; peaux en laine pour jouets, doublure de gants, chaussures, vêtements.
- 987. Félix,** 15, Faubourg Saint-Honoré, Paris.  
Robes, modes et confections.
- 988. Fretin, Auguste, C. \* O. \* ☼,** officier d'Académie. Manufacture de chaussures vissées, clouées. Spécialité de cousu à la main. Usine à Auxi-le-Château (Pas-de-Calais), 64, rue de Rennes, Paris.  
8 fois membre du jury expositions nationales et internationales; 10 diplômes d'honneur; 11 médailles d'or; 2 médailles de vermeil; 7 médailles d'argent; 9 fois hors concours; 128 médailles de collaborateurs.
- 989. Gaudriau, R., fils,** 39, rue du Temple, Paris.  
Manufacture de chapeaux de laine.  
Mention honorable, Paris 1845, médailles bronze, Paris 1855; argent, Paris 1867; or, Paris, 1867-1878, 1889. Diplôme de mérite, Melbourne 1888.
- 990. Giroult,** 16, rue Coquillière, Paris.  
Vêtements.
- 991. Got, Henri,** 34, rue des Bourdonnais, Paris.  
Confections pour dames et hommes.
- 992. Grebert et Grison,** 48, rue de l'Arbre-Sec, Paris.  
Vêtements de fourrures.
- 993. Haas et C<sup>ie</sup>,** 71, rue du Temple, Paris.  
Chapeaux de feutre, chapellerie.  
Médaille bronze, 1855; price medal, Londres 1862; hors concours, Porto 1865; Paris 1867, 1878; Melbourne 1881; Paris; Chicago 1893.

- 994. Hamard, Octave**, rue Lyonnaise, Angers (Maine-et-Loire).  
Chaussures pour dames et pour hommes.
- 995. Hattat, Frédéric**, 21, rue de l'Acqueduc, Paris.  
Chaussures.
- 996. Hubert de Vautier et fils**, 114, rue de la République, Marseille (Bouches-du-Rhône).  
Vêtements et coiffures civiles.
- 997. Huber, Emile et C<sup>ie</sup>**, 20, rue Rambuteau, Paris.  
Peluche pour chapellerie.
- 998. Jacquemard, A.**, 3, rue de Choiseul, Paris.  
Chapeaux de paille et de feutre pour dames.
- 999. Kahn, Paul**, 18-20-22, rue du Mail, Paris.  
Vêtements haute nouveauté pour garçons et jeunes gens.  
Médaille d'argent, Paris 1889; exposant à Chicago.
- 1000. Kampmann et C<sup>ie</sup>**, Epinal.  
Chapeaux de paille.  
Médailles or, Paris 1878, 1889; mérite Sydney 1879; diplôme d'honneur, Bruxelles 1870.
- 1001. Lafrique et Pinton**, pelletiers, lustreurs et coupeurs de poils, 166, rue de Charonne, Paris.  
Médailles d'or, Anvers 1885; Paris 1889.
- 1002. Legrand**, 7, boulevard de la Madeleine, Paris.  
Robes et confections.
- 1003. Langangne**, 7, rue du Mail, Paris.  
Chapeaux de paille et feutre pour dames.  
Médaille argent Paris 1889.
- 1004. Larousse et Mermilliod**, 137, rue d'Aboukir, Paris.  
Chapeaux de paille et feutre pour dames.  
Médaille argent Paris 1889.
- 1005. Leborgne. Simon, et C<sup>ie</sup>**, Grenoble (Isère).  
Chapeaux de paille.  
Médailles bronze, 1855, 1867; argent, Paris 1878; or, Paris 1889; hors concours, Dijon 1894.
- 1006. Lesfils de L. Picard**, 45, rue d'Aboukir, Paris.  
Chapeaux de paille et feutre pour dames.  
Médaille argent Paris 1889.
- 1007. Liez, E.**, 83, rue des Petits-Champs.  
Chapeaux de paille et feutre pour dames.
- 1008. Maison Fournier, G.**, Yvetot (Seine-Inférieure).  
Manufacture de chapeaux de feutre.  
Mention honorable, Paris 1867; médailles bronze, Paris 1878; argent, le Havre 1868; Vienne 1873; Paris 1889.
- 1009. Massing, frères, et C<sup>ie</sup>**, 20, rue Béranger, Paris.  
Peluche pour chapellerie.  
Médailles or, Paris 1834, 1844, 1849, 1855, 1867, 1878, 1889; Anvers 1885; de prix, Londres 1851, 1862; New-York 1853; Metz 1861; Philadelphie 1876.



- 1010. Martin, J.-B.**, 19, place Tholozan, Lyon (Rhône).  
Peluche pour chapellerie.
- 1011. Masson, Georges**, 33, rue Reaumur, Paris.  
Œillets métalliques, boutons.
- 1012. Masurel et Caen**, Croix (Nord).  
Peaux pour chaussures.
- 1013. Montailié**, 27 et 29, rue Faubourg Saint-Honoré, Paris.  
Robes, confections, modes.
- 1014. Mossant, frères, et Vallon**, Bourg de Péage (Drôme).  
Chapeaux de feutre.  
Médailles argent, Paris 1867, 1878; or, Anvers 1885; grand prix, Paris 1889.
- 1015. Mèlèse, Gustave**, 20, rue du Sentier, Paris.  
Confections, haute nouveauté pour dames; modèles.
- 1016. Orsoni, Philippe**, 67, rue de Grenelle, Paris.  
*Journaux : la Mode française, le Petit Echo de la Mode.*
- 1017. Paquin**, 3, rue de la Paix, Paris.  
Robes et confections.
- 1018. Peyrache, frères**, 31, rue du Temple, Paris.  
Galons pour la chapellerie.  
Médailles bronze, Paris 1878; argent, Paris 1889; or, St-Etienne 1891; hors concours, Chicago 1893.
- 1019. Prati, Robert**, Charleville (Ardennes).  
Vêtements.
- 1020. Quesney, frères**, Charleval (Eure).  
Casquettes.
- 1021. Reichenbach et C<sup>ie</sup>**, 14, boulevard Poissonnière, Paris.  
Robes.
- 1022. Revillon, frères**, 79, rue de Rivoli, Paris.  
Vêtements en fourrures.
- 1023. Revillon, Stanislas**, 89, rue des Petits-Champs, Paris.  
Vêtements en fourrures.
- 1024. Schorestène, frères**, 178, rue du Temple, Paris.  
Peaux pour chapellerie.  
Diplôme d'honneur, Boston 1883; médaille d'argent, Paris 1889; membre du jury, Chicago 1893.
- 1025. Société de Belle-Rive**, Mazamet (Tarn).  
Peaux pour chaussures.
- 1026. Stockmann, frères**, 150, rue Legendre, Paris.  
Bustes pour tailleurs et couturières.
- 1027. Storch**, 26, rue d'Aboukir, Paris.  
Confections pour dames.
- 1028. Turboux**, 3, rue du Sentier, Paris.  
Confections pour dames et enfants.
- 1029. Tirard, frères**, 23, boulevard Poissonnière, Paris.  
Chapeaux de laine.  
1<sup>re</sup> médaille, Chicago 1875; or, Paris 1878; diplômes d'honneur, Amsterdam, Anvers; grand prix, Paris 1889.

**1030. Ville de Paris.** Ecole professionnelle de jeunes filles.

Modes, couture, dessins professionnels.

**1031. Weil, Albert,** 18 et 20, rue Poissonnière, Paris.

Confections pour dames.

**1032. Volland,** 1, rue Pernelle, Paris.

Vêtements imperméables.

**1033. Woytt, F.,** 4, rue de Choiseul, Paris.

Chapeaux de paille pour dames.

## CLASSE 35

### Bonneterie et lingerie.

**1034. Anglade et C<sup>ie</sup>,** 3, rue de la Feuillade, Paris.

Manufacture de boutons et de passementeries, cuivrieres militaires.

**1035. Aubertin,** 50, passage du Saumon, Paris.

Gants de peau.

**1036. Bac,** 64, boulevard de Strasbourg, Paris.

Œillets métalliques.

**1037. Berthe, Wulveryck et C<sup>ie</sup>,** rue Tiquetonne, Paris.

Boutons corozo, soie et métal.

Médaille argent, Paris 1889.

**1038. Bertout, Adolphe,** 34, rue des Bourdonnais, Paris.

Bonneterie.

**1039. Bonhomme, Eloy et Mignot,** 85, rue Montmartre, Paris.

Lingerie et trousseaux.

**1040. Calvayrac,** 12, rue d'Uzès, Paris.

Lingerie.

**1041. Duc, L.,** Berthelot et Vigo, successeurs, 35, rue des Jeuneurs, Paris.

Chemises et gilets de flanelle, caleçons toile, croisé blanc et coton ééru.

**1042. Dumas, L., et Raymond,** St-Jussieu (Haute-Vienne).

Peaux pour ganterie.

**1043. Ecole d'Yzeure** (Allier). Pupilles du département de la Seine (filles).

Lingerie.

**1044. Ecole des filles de Saïgon,** Saïgon (Cochinchine).

Robes et chemises d'enfants.

**1045. Chagot et C<sup>ie</sup>,** 50, boulevard Sébastopol, Paris.

Gants de peau.

---

COLLECTIVITÉ DE LA GANTERIE  
DE PARIS,

10, rue de Lancry, Paris.

**1046. Aubertin.**

**1047. Chagot et C<sup>ie</sup>.**

**1048. Laporte, fils.**

**1049. Malot, fils.**

- 1050. Marcault.**
- 1051. Prevot et Lafon.**
- 
- 1052. Dheilly-Hordé (veuve), Villers-Bretonneux (Somme),**  
Bonneterie, gilets de chasse et vestons.
- 1053. Got, Henri, 34, rue des Bourdonnais, Paris.**  
Bonneterie.
- 1054. Mauchauffée, M. et C<sup>ie</sup>, 26, rue Bégand, Troyes (Aube). Maisons, 15, rue du Louvre, et 11, rue d'Hauteville, Paris. Exportation : 456, Broome Street, New-York.**  
Bonneterie et tricots circulaires.  
Médaille d'or Exposition universelle Paris 1889.
- 1055. Malo, fils, 43, rue Greneta, Paris.**  
Gants de peau.
- 1056. Marcault, G., 8, boulevard Bonne-Nouvelle, Paris.**  
Gants de peau.
- 1057. Maçon, G., 33, rue Réaumur, Paris.**  
Boutons, ceilllets, boucles.
- 1058. Peiffer, R., 7, passage du Buisson, Saint-Louis, Paris.**  
Boutons en papier.
- 1059. Prévot et Lafon, 90, rue St-Denis, Paris.**  
Gants de peau.
- 1060. Scalabre-Delcour et fils, Tourcoing (Nord).**  
Bonneterie.
- 1061. Verdier, Gaston, 13, r. d'Uzès, Paris.**  
Bonneterie de soie.
- 1062. Ville de Paris. Ecoles professionnelles de jeunes filles.**  
Corsets et lingerie.

## CLASSE 36

## Dentelles, etc.

- 1063. Administration locale de Saint-Pierre et Miquelon (Antilles françaises).**  
Dentelles fabriquées par les jeunes filles du pays.
- 1064. Ancelot, A., 12, rue du Hanoivre, Paris.**  
Dentelles.
- 1065. Bellan, Léopold, 30, rue des Jeûneurs, Paris.**  
Broderies, tulle perlé.
- 1066. Bonelli, G., Boulogne-sur-Seine (Seine).**  
Broderies.
- 1067. Cheminais, G., boulevard des Italiens, Paris.**  
Dentelles, mouchoirs brodés.
- 1068. Crouvezier, Ch., 24, rue du Sentier, Paris.**  
Broderies fines à la main.

- Médailles de bronze, Paris 1823; médaille d'argent, 1827; Prize medal, Londres 1851; médailles d'argent, 1<sup>re</sup> classe Paris 1855; médailles d'or, Paris 1878, Amsterdam 1883; hors concours, membre du Jury, Paris 1889; J. Crouvezier père, Chevalier de la Légion d'honneur, Chicago 1893.
- 1069. Deforge, 5,** place des Victoires, Paris.  
Broderies.
- 1070. Ecole d'Yzeure (Allier).** Pupilles du département de la Seine (filles).  
Broderies.
- 1071. Martin, Georges** (Compagnie des Indes), 80, rue Richelieu, Paris.  
Dentelles.  
Grand prix exposition universelle Paris 1889; décoration de l'ordre de Léopold, Chicago 1893.
- 1072. Protectorat de l'Annam et du Tonkin, Hué (Indo-Chine).**  
Broderies et passementeries.
- 1073. Reichenbach et C<sup>ie</sup>, 14,** boulevard Poissonnière, Paris.  
Dentelles, broderies, robes, mouchoirs brodés.
- 1074. Terrasse, Pierre, 6,** rue des Capucins, Lyon (Rhône).  
Chenilles genre passementerie.
- 1075. Tronel, F. et C<sup>ie</sup>, 5,** rue du Griffon, Lyon (Rhône).  
Tulles et grenadines.
- 1076. Ville de Paris.** Ecoles professionnelles de filles.  
Broderies.

## CLASSE 37

## Cuirs et peaux.

- 1077. Ali-ben-Amed, Caïd aux Oziz C. M.,** Boghari (Alger).  
Poils de chameau.
- 1078. Administration locale de Cayenne,** Cayenne (Guyane française.)  
Peaux de serpent.
- 1079. Amiel,** quartier Saint-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1080. Andral, aîné,** quartier Saint-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1081. Anglès, Clément,** quartier Saint-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1082. Archinard,** Paris.  
Peaux du Soudan.
- 1083. Armengaud, Charles,** quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1084. Armengaud, Ernest,** quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1085. Armengaud, Léon,** quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.

- 1086. Auque, Paul**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1087. Azémar, Charles**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1088. Bardou, Philomen**, quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1089. Bardou, frères**, quartier Saint-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1090. Bardy, fils**, quartier de la Ville Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1091. Barthès, Jean**, quartier Saint-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1092. Basset, fils, frères et Cie**, 40 et 42, rue Louis Blanc, Paris.  
Peaux de chevreau.
- 1093. Bastide, Romain**, quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1094. Berthoumieux, Charles**, quartier Saint-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1095. Berthoumieux, Jean**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1096. Borgeaud, J.**, boulevard de la République, Alger.  
Ecorce à tan.
- 1097. Bosc, Auguste**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1098. Boudon**, quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1099. Boulade, aîné**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1100. Boulade, jeune**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1101. Brehier, 50 et 51**, rue de l'Oureq.  
Appareils pour l'extraction du tannin.
- 1102. Brioussel, Albert**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1103. Brioussel, Jules**, quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1104. Brioussel, Marc.**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1105. Brioussel - Maurel**, quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1106. Brioussel-Salvy**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1107. Bruyère, Jules**, quartier Saint-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux mégissées.

**1108. Calvel, fils, Louis**, quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).

Peaux mégissées.

**1109. Cantayré frères**, Briatexte (Tarn).

Peaux mégissées.

**1110. Caries, Ernest**, quartier de la Ville, Graulet (Tarn).

Peaux mégissées.

**1111. Catalhau, Charles**, quartier Saint-Pierre, Graulhet (Tarn).

Peaux maroquinées.

**1112. Cazelles et Batigne**, quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).

Peaux maroquinées.

**1113. Chabbal, Marius**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).

Peaux maroquinées.

**1114. Chapal, C. et E., frères et C<sup>ie</sup>**, 41, rue Godefroy-Cavaignac, Paris, successeurs de CHAPAL frères et de GIRODIAS (maisons fondées en 1857 et 1832.)

Peaux de lapin brutes; peaux de lapin teintes pour fourrures; poils pour chapellerie; lustrage en pelleteries et fourrures; éjarreuses mécaniques Chapal-Dresdner, brevetées S. G. D. G., pour peaux de lapin.

Médaille d'argent en 1867 et médailles d'or en 1878 et 1889, Paris. Couperie de poils à Brooklyn (New-York) et usine de lustrage et teinture à Montreuil-sous-Bois (Seine).

**1115. Chevillard, Albert**, 28, rue des Trois-Frères, Paris.

Conroies diverses.

COLLECTIVITÉ DES CUIRS ET PEAUX,  
A PARIS.

**1116. Basset, fils, frères et C<sup>ie</sup>.**

**1117. Chambre syndicale des Patrons Mégissiers**, de Graulhet.

**1118. Combe et Oriol.**

**1119. Denant, Achille.**

**1120. Déon, Ulysse.**

**1121. Dumas et Raymond.**

**1122. Guillou et fils.**

**1123. Hillairet-Huguet.**

**1124. Jacob et Wolfers.**

**1125. Jossier.**

**1126. Krempf.**

**1127. Lafrique et Pinton.**

**1128. Masurel et Caen.**

**1129. Meyzonnier, fils.**

**1130. Petitpont et C<sup>ie</sup>.**

**1131. Poullain-Beurier.**

**1132. Prévot-Carrière et fils.**

**1133. Société de Belle-Rive.**

**1134. Sueur, Th.**

**1135. Combe et Oriol**, 18, rue Claude-Vellefaux, Paris.

Chevreaux pour chaussures.

**1136. Combès, Charles**, quartier St-Jean, Graulhet (Tarn).

Peaux maroquinées.

**1137-1138. Comice et syndicat agricoles de Sétif, Constantine.**

Peaux brutes de bœuf, de veau, de chèvre et de mouton.

**1139. Commune indigène de Djelfa, Alger.**

Toisons, poils de chameau, cordes en poils de chameau.

**1140. Dauzat, Léon, quartier St-Jean, Graulhet (Tarn).**

Peaux maroquinées.

**1141. Davy, quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).**

Peaux maroquinées.

**1142. Decq et Cie, 40, rue de Chabrol, Paris.**

Courroies en cuir.

**1143. Denant, Achille, 8, rue de Valenciennes, Paris.**

Cuir vernis.

**1144. Déon, Ulysse, Sens (Yonne).**

Pelleteries pour fourrures.

**1145. Dolat, J.-B., frères, 89, rue Alexandre Dumas, Paris.**

Pelleterie pour fourrures et poils pour chapellerie.

**1146. Dubosc, E., 16, rue Jules Lecesne, Le Havre (Seine Inférieure).**

Extraits de bois tannants.

**1147. Douziech, Oscar, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).**

Peaux maroquinées.

**1148. Dugland, Léon, quartier St-Jean, Graulhet (Tarn).**

Peaux maroquinées.

**1149. Dumas, L., et Raymond, mégisserie et peausserie en gros, spécialité d'agneaux pour ganterie, la plus importante maison du monde dans cette branche d'industrie, Saint-Junien (Haute-Vienne).**

Médailles d'or, Paris 1878 et 1879.

**1150. Exposition permanente des colonies, Paris.**

Peaux et baudruche de Cochinchine.

**1151. Fabre-Laurens fils, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).**

Peaux maroquinées.

**1152. Faës, A., 141, rue Saint-Martin, Paris.**

Peaux en laine.

**1153. Fonvieille, Paul, quartier St-Jean, Graulhet (Tarn).**

Peaux maroquinées.

**1154. Fonvieille et Combès, quartier St-Jean, Graulhet (Tarn).**

Peaux maroquinées.

**1155. Frager, Diego-Suarez (Madagascar).**

Peaux de Diego-Suarez.

**1156. Gau, Jacques-Venu, quartier St-Jean, Graulhet (Tarn).**

Peaux maroquinées.

**1157. Gau, Léon, quartier St-Jean, Graulhet (Tarn).**

Peaux maroquinées.

**1158. Gaulène et Cie, quartier St-Jean, Graulhet (Tarn).**

Peaux maroquinées.

- 1159. Gieusse**, quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1160. Gontier, Joseph**, père, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1161. Grebert, E., et Grison** (ancienne maison J.-B. GREBERT-BORGNIS), 48, rue de l'Arbre-Sec, Paris.  
Pelletteries et fourrures confectionnées.
- 1162. Guillou, Marius, et fils**, 241, rue Saint-Martin, Paris. Agent en Belgique : M. V. MOGUEZ, 49, rue Bara, Bruxelles.  
Peaux de veau mégissées et de chèvre corroyées.
- 1163. Hillairet-Huguët**, 22, rue Vicq-d'Azir, Paris.  
Presse à sécher la tannée.
- 1164. Hiversenc, père et fils**, quartier St-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1165. Huc, Elie**, quartier St-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1166. Huillard et C<sup>ie</sup>**, Suresnes (Seine).  
Extraits pour la tannerie.
- 1167. Jacob, Jules et Wolfers, O. & C<sup>o</sup>**, 103-105, rue Lafayette, Paris. Usine au Pré-Saint-Gervais, (Seine).  
Veaux blancs, cirés, satinés, mégis, couleurs, croupons mis et autres façons, moutons mégis, glacés, cordovans, etc., chèvres chagrinées, peausserie en tous genres.  
Médaille de mérite, Melbourne 1888 ; médaille d'argent, Paris 1889.
- 1168. Joqueviel père et C<sup>ie</sup>**, quartier St-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1169. Jossier, G.**, 7, rue Charlot, Paris.  
Cuirs corroyés et vernis.
- 1170. Julien jeune**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1171. Krempp, G.** (successeur de GEORGES LUTZ), 3, rue Dieu, Paris.  
Machines et outils pour tanneurs, corroyeurs, mégissiers, maroquiniers, coupeurs de poils et pelletiers.  
Médailles d'or, Barcelone 1888, Paris 1889.
- 1172. Lacour et Assalit**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1173. Lacourbat, Henri**, Cours Lafayette prolongé, Lyon-Villeurbanne (Rhône).  
Peaux de lapin, de lièvre et autres peaux pour fourrures.
- 1174. Lafrique et Pinton**, pelletiers, lustreurs et coupeurs de poils, 166, rue de Charonne, Paris.  
Médailles d'or, Anvers 1885, Paris 1889.
- 1175. Laurens-Mendirac (Vve)**, quartier St-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1176. Lavit et C<sup>ie</sup>**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1177. Lavit et Grèzes**, quartier St-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.



- 1178. Lechat, J.**, Lille (Nord).  
Courroies en cuir.
- 1179. Malet, cadet**, quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1180. Malet, Etienne**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1181. Manavit, Joseph**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1182. Marty, jean**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1183. Masurel et Caen, \***, Croix (Nord).  
Peaux de mouton mégissées et teintes.  
Hors concours : le Havre 1887 ; diplôme d'honneur, Bruxelles 1888 ; membre du jury, Barcelone 1888 ; hors concours, Paris 1889, Chicago 1893.
- 1184. Maurel, Henri**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1185. Maurel et Estadieu**, quartier Saint-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1186. Mauriès, Armand**, quartier St-Paul, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1187. Mauriès, Léon**, quartier St-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1188. Mauriès, Pascal**, quartier St-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1189. Meyzonier, E., fils**, Annonay (Ardèche).  
Veaux cirés et mégissés.
- 1190. Miquel et Tayac**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1191. Pélisson, Auguste**, quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1192. Perry, aîné**, quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1193. Perry, Félix**, quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1194. Perry, Louis**, quartier Saint-Pierre, Graulhet (Tarn).  
Peaux mégissées.
- 1195. Petitpont, G. et C<sup>ie</sup>**, Choisy-le-Roi (Seine) : dépôt : 55, rue des Petites-Ecuries, Paris.  
Maroquins et peaux maroquinées pour chaussures, tapisserie, carrosserie et reliure.
- 1196. Pons père et fils**, quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.
- 1197. Poullain-Beurrier, \***, 99, rue de Flandre, Paris.  
Courroies, cuirs pour usines, filatures, tissages, cartes, lithographie, sellerie.  
Médaille d'or, Exposition universelle de Paris 1878 ; hors concours, rapporteur général du jury des cuirs, Exposition universelle de Paris 1889.
- 1198. Pradines et Sabatier**, quartier Saint-Pierre, Graulhet (Tarn).

**1199. Prévot-Carrière, J.-M., & fils,** Millau (Aveyron), et 11, rue des Vinaigriers, Paris.

Veaux cirés; veaux et moutons mégis.

Paris 1878 et 1889, hors concours, membre du jury.

**1200. Revillon, frères,** 77, 79 et 81, rue de Rivoli, Paris. Maisons à Londres, Leipzig et New-York.

Fourrures et pelleteries.

Premières récompenses aux expositions suivantes: Paris 1867, Philadelphie 1876, Paris 1878 et 1889, Melbourne 1880, Boston 1883, Amsterdam 1883, Moscou 1891, Chicago 1893.

**1201. Revillon, Stanislas,** 89, rue des Petits-Champs, Paris.

Pelleteries et fourrures.

**1202. Rieupeyroux,** quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).

Peaux maroquinées.

**1203. Roques, Emile,** quartier St-Jean, Graulhet (Tarn).

Peaux maroquinées.

**1204. Roques et Cazelles,** quartier Saint-Pierre, Graulhet (Tarn).

Peaux maroquinées.

**1205. Rouffiac, aîné,** quartier St-Jean, Graulhet (Tarn).

Peaux maroquinées.

**1206. Rouffiac (V<sup>o</sup>),** quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).

Peaux maroquinées.

**1207. Saulières, Jacques,** quartier Saint-Pierre, Graulhet (Tarn).

Peaux maroquinées.

**1208. Schorestène, frère,** 178, rue du Temple, Paris.

Cuir et peaux pour la chapellerie.

**1209. Simonin, Blanchard et C<sup>o</sup>,** rue Fontaine-au-Roi, Paris.

Outils pour tanneurs et corroyeurs.

**1210. Société anonyme de Belle-Rive,** Mazamet (Tarn).

Mégisserie, maroquinerie; spécialité de doublures pour chaussures en peaux étrangères: moutons paille et couleurs, mats, lissés: basanes.

**1211. Sudre et Maliave,** quartier de la Ville, Graulhet (Tarn).

Peaux maroquinées.

**1212. Sueur, Th.,** 4, rue du Faubourg-Montmartre, Paris.

Cuir vernis.

**1213. Syndicat des Patrons Mégissiers de Graulhet (Tarn).**

Peaux de mouton d'outre-mer maroquinées pour l'usage à doublure. Production annuelle: 10 millions de peaux.

Amiel.

Andral, aîné.

Anglès, Clément.

Armengaud, Charles.

Armengaud, Ernest.

Armengaud, Léon.

Auque, Paul.

Azémar, Charles.

Bardou, Philomen.

Bardou, frères.

Bardy, fils.

Barthès, Jean.

Bastide, Romain.

Berthoumieux, Charles.

Berthoumieux, Jean.  
 Bosc, Auguste.  
 Boudon.  
 Boulade, aîné.  
 Boulade, jeune.  
 Brioussel, Albert.  
 Brioussel, Jules.  
 Brioussel, Marc.  
 Brioussel-Maurel.  
 Brioussel-Salvy.  
 Bruyère, Jules.  
 Calvel fils, Louis.  
 Cantayré, frères,  
 Charles, Ernest.  
 Catalhau, Charles.  
 Cazelles et Batigne.  
 Chabbal, Marius.  
 Combès, Charles.  
 Dauzat, Léon.  
 Davy.  
 Douziech, Oscar.  
 Dugland, Léon.  
 Fabre-Laurens, fils.  
 Fonvieille, Paul.  
 Fonvieille et Combès.  
 Gau, Jacques (V<sup>o</sup>).  
 Gau, Léon.  
 Gaulène et C<sup>ie</sup>.  
 Gieusse.  
 Gontier, père, Joseph.  
 Hiversenc, père et fils.  
 Huc, Elie.  
 Joqueviel, frères et C<sup>ie</sup>.  
 Julien, jeune.  
 Lacour et Assalit.  
 Laurens-Mendirac (V<sup>o</sup>).

Lavit et C<sup>ie</sup>.  
 Lavit et Grèzes.  
 Malet, cadet.  
 Malet, Etienne.  
 Manavit, Joseph.  
 Marty, Jean.  
 Maurel, Henri.  
 Mauriès, Armand.  
 Mauriès, Léon.  
 Mauriès, Pascal.  
 Miquel et Tayac.  
 Pelisson, Auguste.  
 Perry, aîné.  
 Perry, Félix.  
 Perry, Louis.  
 Pons, père et fils.  
 Pradines et Sabatier.  
 Rieupeyroux.  
 Roques, Emile.  
 Roques et Cazelles.  
 Rouffiac, aîné.  
 Rouffiac (V<sup>o</sup>).  
 Saulières, Jacques.  
 Sudre et Marliaves.  
 Vaissières et Sablayrolles.  
 Viguier, Marc.  
 Villeneuve.

Médailles d'argent, Barcelone 1888,  
 Paris 1889; médaille d'or, Edimbourg  
 1891; admis à l'exposition de Moscou  
 1892; hors concours, Chicago 1893.

**1214. Tousseau, Ph.,** Constantine.  
 Ecole à tan.

**1215. Vaissières et Sablayrolles,**  
 quartier Saint-Pierre, Graulhet,  
 (Tarn).  
 Peaux maroquinées.

**1216. Viguier, Marc,** quartier St-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.

**1217. Villeneuve,** quartier Saint-Jean, Graulhet (Tarn).  
Peaux maroquinées.

**1218. Ziza, fils,** Alger.

Peaux de mouton et de chèvre écoree à tan.

## CLASSE 38

## Articles de voyage, de campement, et objets accessoires du vêtement.

**1219. Administration locale de Cayenne,** Cayenne (Guyane française).  
Oiseaux pour parures et travaux en plumes.

**1220. Administration locale de Saïgon,** Saïgon (Cochinchine).  
Plumes de Marabout : éventails.

**1221. Administration locale du Sénégal,** St-Louis (Sénégal).  
Oiseaux pour parures.

**1222. Agnellet frères,** 73, rue de Richelieu, Paris.  
Chapeaux de paille et feutre pour dames; fournitures pour modes; tulles, dentelles.

**1223. Alberti, Max.,** 121, rue d'Aboukir, Paris.  
Imitation de fruits.

**1224. Amoric,** 52, rue du Faubourg St-Martin, Paris.  
Fleurs artificielles.

**1225. Bac, Charles,** 64, boulevard de Strasbourg, Paris.  
Éillets pour chaussures et corsets.

**1226. Bacquet,** 249, rue St-Denis, Paris.  
Fleurs artificielles.

**1227. Bar, Jean-Victor,** Rantigny (Oise).  
Paillons pour fleurs artificielles.

**1228. Bardel, M<sup>mos</sup>,** 176, rue Montmartre, Paris.  
Fabrique de roses et fleurs copiées d'après nature.

**1229. Beaumont, Samuel et C<sup>ie</sup>,** 48 Grande Rue, Roubaix (Nord).  
Épingles à cheveux perlées.

**1230. Bennevald, E.,** 23, r. du Caire, Paris.  
Fleurs artificielles.

**1231. Boulinguez, R.,** 30, rue Baudin, Paris.  
Corsets.

**1232. Brisse,** 48, rue du Faubourg St-Denis, Paris.  
Fleurs artificielles.

**1233. Brunelière,** 146, rue Montmartre, Paris.  
Fleurs artificielles.

- 1234. Caillaux**, 90, boulev. Sébastopol, Paris,  
Fleurs artificielles.
- 1235. Carcaut, Gustave**, 127, rue St-Martin, Paris.  
Buses et ressorts de corsets.
- 1236. Carue, Ph.**, 269, rue Saint-Denis, Paris.  
Hamacs.
- 1237. Chandelet, frères**, 6, rue Thevenot, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1238. Charles, Jeune**, 11, rue Joquelet, Paris.  
Fabrique d'ornements pour modes, fleurs et plumes.  
Médaille d'argent, Paris 1889.
- 1239. Charluet, Camille**, 163, rue St-Denis, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1240. Charton et Ottmann**, 20, rue Aumaire, Paris.  
Valises et sacoches en peau de serpent.
- 1241. Clair, Maxime**, 146 et 148, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.  
Articles de voyage.
- 1242. Clapin, J.**, 14, rue St-Sauveur, Paris.  
Corsets pour enfants et fillettes.
- 
- 1243. Alberti.**
- 1243. Bardel, sœurs.**
- 1245. Caillaux.**
- 1246. Chandelet, frères.**
- 1247. Charles jeune.**
- 1248. D'Isle, capitaine.**
- 1249. Guérin.**
- 1250. Lavanaux.**
- 1251. Lemièrre et C<sup>io</sup>.**
- 1252. Patay.**  
Fleurs artificielles.
- 
- 1253. Cuny-Ravet, E.**, 4, rue de la Paix, Paris.  
Fabrique de chapeaux de paille et feutre.
- 1254. Dablemont, Célestin**, 91, rue Colbert, Lille (Nord).  
Dessinateur en cheveux en tous genres.  
Médaille d'or, Lille 1892 ; diplôme d'honneur, Boulogne s/Mer 1892.
- 1255. Daire**, 66, rue Bondy, Paris.  
Giroflée, géranium, quarantaine.
- 1256. Damoiseau, Albert**, 24, rue du Faubourg St-Denis, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1257. Diringer, A.**, 47, rue des Petits Champs, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1258. D'Isle, Raoul**, 42, rue Notre-Dame-des-Victoires, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1259. Dourlet**, 126, rue St-Denis, Paris.  
Fleurs et feuillages artificiels.

COLLECTIVITÉ DE LA CHAMBRE SYNDICALE DES FLEURS ET PLUMES-10, rue de Lancry, Paris.

- 1260. Drault-Brezin**, 18, Cour des Petites Ecuries, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1261. Duème, E.**, 10, rue de Grammont, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1262. Dumont, Edouard**, 1, avenue de la République, Paris.  
Hamaes.
- 1263. Ecole mixte de St-Joseph de Cluny**, Cayenne (Guyane française).  
Fleurs en plumes.
- 1264. Farcy et Oppenheim**, 13, r. des Petits Hôtels, Paris.  
Corssets.
- 1265. Fruchart et Bontemps (M<sup>lles</sup>)**, 103, Faubourg St-Denis, Paris.  
Fabrique de fleurs et chardons en tous genres.
- 1266. Gosse, Auguste**, 178, rue du Temple, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1267. Gouret et Noël**, 46, r. Notre-Dame de Nazareth, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1268. Guerin**, 135, boulev. Sébastopol, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1269. Hayott et Baron, fils**, 24, rue du Faubourg St-Denis, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1270. Him, J.**, 184, rue de Rivoli, Paris.  
Cannes.
- 1271. Javey et C<sup>ie</sup>**, 224, rue St-Denis, Paris.  
Fleurs artificielles.  
Médaille d'or, Paris 1889.
- 1272. Joguet**, 1, rue Hauteville, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1273. Kunz et Hoffmeister, frères**, 269, rue St-Denis, Paris.  
Articles en ivoire et corne pour cannes, parapluies et ombrelles.
- 1274. Lafond-Clary, M<sup>me</sup>**, 20, rue Montmartre, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1275. Lafon, frères**, 59, boulevard de Strasbourg, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1276. Laroche**, 54, rue Greneta, Paris.  
Feuillages artificiels.
- 1277. Lavanoux**, 226, rue St-Denis, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1278. Leclanch**, 171, rue St-Denis, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1279. Lefrère et Jarry**, 128, rue Montmartre, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1280. Lemaire-Demouy**, 125, boulevard Sébastopol, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1281. Lemièrre et C<sup>ie</sup>**, 89, Passage Choiseul, Paris.  
Fleurs artificielles.

- 1282. Limare, Charles et fils**, constructeurs, Fécamp (Seine-Infér.).  
Fauteuil-hamac et pliants articulés et suspendus.
- 1283. Lippmann aîné**, 80, boulevard Sébastopol, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1284. Loroué, Abel**, 135, r. d'Aboukir, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1285. Loubète**, 14, r. du Faubourg St-Denis, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1286. Maquaire, A.**, 31, boulevard Montmorency, Paris.  
Tentes et objets de campement.
- 1287. Marion, C.**, 163, rue St-Denis, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1288. Mascuraud, frères**, 8, rue du Général Morin, Paris.  
Bijoux pour modes.
- 1289. Mayer Mirtil**, 11, rue Thevenot, Paris.  
Tissus, garnitures, boas, mouchoirs, cols en plumes.  
Médaille d'or, Paris 1889.
- 1290. Menut, A.**, 27, r. du Château-d'Eau, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1291. Moche, L., frères**, 29, rue du Château-d'Eau, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1292. Morin-Hiélard**, 27, rue des Pyramides (avenue de l'Opéra), Paris.  
Plumes pour parures ; teinturerie à vapeur.  
Médaille d'argent, Paris 1867 ; médaille de progrès, Vienne 1873 ; prize medal, Philadelphie 1876 ; médailles d'or, Paris 1878, Melbourne 1881, Moscou 1891 ; hors concours, Paris 1889, membre du jury.
- 1293. Mouilban et Chevreau**, 4, rue Etienne Marcel, Paris.  
Bretelles, jarretières, dessous de bras, tissus élastiques.
- 1294. Naudet**, 120, rue St-Denis, Paris.  
Fleurs artificielles.
- 1295. Paquignon et Marouzeau J.**, pharmacie normale, 19, rue Dronot, Paris.  
Pharmacie de poche, de chasse, de voyage, de campagne, de châteaux, ambulances ; boîtes de secours, trousseaux d'officiers.  
Médaille d'argent, Paris 1890 ; médailles de vermeil, Paris 1891, 1893 ; diplôme d'honneur, Paris 1893.
- 1296. Parent, Frédéric**, 126, avenue de Versailles, Paris.  
Travaux en plumes et fleurs artificielles.
- 1297. Patay, Edgard** (maison Camille Marchais), 17, rue de la Paix, Paris.  
Fleurs et plumes.
- 1298. Picard, Meunier et Maurice**, 64, boulevard Sébastopol, Paris.  
Corsets.
- 1299. Pinel**, 27, rue du Caire, Paris.  
Fleurs artificielles.

- 1300. Poiret, Auguste**, 21, rue des Deux Ecus, Paris.  
Drap spéciaux pour la chasse.
- 1301. Postel, Auguste**, Pont Saint-Pierre (Eure).  
Balaines de corne pour corsets et robes.
- 1302. Protectorat de l'Annam et du Tonkin**, Hué (Indo-Chine).  
Hamaes.
- 1303. Raboteau**, 6, boulevard de Strasbourg, Paris.  
Fleurs artificielles.  
Médaille d'argent, Paris 1889.
- 1304. Schluter, Théodore**, 2, rue du Bourg-l'Abbé, Paris.  
Bretelles, jarrettières, jarretelles, ceintures.
- 1305. Sous-Comité d'Exposition de la Pointe-à-Pitre**, Pointe-à-Pitre (Guadeloupe).  
Oiseaux en peau.
- 1306. Stockman** (pour la Belgique, la Hollande et l'Allemagne, adresser les ordres 27, rue du Poinçon, Bruxelles), 150, rue Legendre, Paris.  
Bustes pour tailleurs, couturières; corsets; musées, expositions et vêtements historiques.
- 
- SYNDICAT DES FABRICANTS DE FLEURS ARTIFICIELLES, FEUILLAGES, FRUITS ET VERDURES, 125, boulevard Sébastopol, Paris.
- 1307. Amoric.**
- 1308. Bacquet.**
- 1309. Bennevald.**
- 1310. Brisse.**
- 1311. Brunelière.**
- 1312. Charluet.**
- 1313. Daire.**
- 1214. Damoiseau.**
- 1215. Diringer.**
- 1216. Drault-Brezin.**
- 1317. Duème.**
- 1318. Dourlet.**
- 1319. Fruchart, M<sup>lles</sup>.**
- 1320. Gouret et Noël.**
- 1321. Hayott et Baron, fils.**
- 1322. Joguet.**
- 1323. Laroche.**
- 1324. Lafon, frères.**
- 1325. Lafont-Clary.**
- 1326. Leclanch.**
- 1327. Lefrère et Jarry.**
- 1328. Lemaire-Demouy.**
- 1329. Lippmann.**
- 1330. Loroué, Abel.**
- 1331. Loubette.**
- 1332. Marion.**



- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1333. Menut.</p> <p>1334. Moche, frères.</p> <p>1335. Person-Audefroy.</p> <p>1336. Pinel.</p> <p>1337. Raboteau.</p> <p>1338. Usannaz, aîné.</p> <p>1339. Usannaz, frères.</p> <p>1340. Vanhoutte.</p> <p>1341. Violleau.<br/>Flours, fruits et feuillages artificiels.</p> <hr style="width: 20%; margin: 10px auto;"/> <p>1342. Triquet, Octave, 7-9, rue Ste-Appoline, Paris.<br/>Parapluies, ombrelles et montures.</p> <p>1343. Usannaz, aîné, 12, rue d'Enghien, Paris.<br/>Flours artificielles.</p> | <p>1344. Usannaz, frères, 61, rue du Faubourg St-Denis, Paris.<br/>Verdures pour fleurs artificielles.</p> <p>1345. Vanhoutte, 6, rue Thorel, Paris.<br/>Flours artificielles.</p> <p>1346. Violleau, 21, rue Poissonnière, Paris.<br/>Feuillages artificiels.</p> <p>1347. Vollant, A., 1, rue Pernelle, Paris.<br/>Vêtements imperméables en peau et articles de chasse.</p> <p>1348. Vuitton, Louis, fabrication française (usine : 18, rue des Congrès, à Asnières, Seine). Seules maisons de vente : Paris, 1, rue Scribe ; London, 154, Strand (Charing Cross).<br/>Articles de voyage, fabrication française.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

---

### CLASSE 39

#### Matériaux de construction.

- |                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1349. Administration locale de Saïgon, Saïgon (Cochinchine).<br/>Tuiles et faitières.</p> <p>1350. Benet, Duboul et C<sup>ie</sup>, 3, rue du Trésor, Marseille (Bouches-du-Rhône).<br/>Cordages.</p> | <p>1351. Bessonneau, Angers (Maine-et-Loire).<br/>Cordages.</p> <p>1352. Bossot, J., Ciry Le Noble (Saône-et-Loire).<br/>Tuiles et briques.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**1353. Bouchacourt et C<sup>ie</sup>**, 3, rue Rampon, Paris.

Boulonnerie pour bâtiment.

**1354. Camion frères**, Vivier-aucourt (Ardennes).

Ferronnerie pour bâtiments.

**1355. Carrières de la forêt de Morley**, Dannemarie-sur-Saulx (Meuse).

Pierre de taille.

**1356. Civet, Crouet, Gautier et C<sup>ie</sup>**, 5, rue de l'Aqueduc, Paris.

Echantillons de pierres de taille.

**1357. Commission des ardoisières d'Angers**, Ch. LARIVIÈRE, Ch. Foninat, 170, quai Jemmapes, Paris.

Ardoises pour toitures et dalles en ardoises.

**1358. Compagnie des glaces et verres spéciaux du Nord**, Jeumont (Nord).

Dalles brutes, doucies et polies; verres spéciaux à reliefs pour toitures et pavements; pavés et tuiles en verre.

**1359. Compagnie générale des asphaltes de France**, 117-119, quai de Valmy, Paris.

Spécimens de travaux en asphalte de Seyssel, modèles d'application de mastic de Seyssel à l'assainissement des habitations, de dallage d'écurie en mastic d'asphalte de Seyssel, de chaussées en asphalte comprimé avec enduit pour égout, de parquet sur mastic d'asphalte de Seyssel, de chape de casemate et de pont en mastic d'asphalte de Seyssel, de meule de blé suraire en mastic d'asphalte de Seyssel, de poudrière avec enduit en mastic d'asphalte de Seyssel pur, de scellement de lambourdes sur mastic d'asphalte sablé de Seyssel, de massif de fondations de machines en béton asphaltique de Seyssel, d'enduit en mastic

d'asphalte de Seyssel pour empêcher l'humidité de monter dans les murs; échantillons de chaussée en asphalte comprimé sur béton de ciment, de trottoir en mastic de Seyssel coulé sur béton de chaux; de roches de Seyssel (Ain), de Mons (Gard) et de Ragusa (Sicile); de poudres d'asphalte de Seyssel, de Mons et de Sicile; dalle en asphalte coulé uni à 0.015 m/m d'épaisseur, dalle en asphalte coulé quadrillé à 0.040 m/m d'épaisseur; échantillon de bitume minéral épuré; pains de mastic de Seyssel, carreaux en asphalte comprimé uni et à biseau.

2 médailles d'or et grand prix, Paris 1889.

**1360. Delmas, Léon**, 45, Faubourg St-Antoine, Paris.

Couverture économique en ardoises « dite carrelage »: tuiles métalliques.

Récompenses aux expositions des chemins de fer français, Toulouse, Havre, Melbourne, Barcelone et Paris.

**1361. De Smet, Léon et C<sup>ie</sup>**, place de l'Amiral Courbet, Canteleu lez-Lille.

Carreaux en grès cérame et céramiques unis et à incrustation.

**1362. Drouet, Gustave**, 3, rue Martel, Paris.

Fermeture de portes contre toute éfraction.

**1363. Dubos, Paul et C<sup>ie</sup>**, 6, rue Coignet, St-Denis (Seine).

Bétons agglomérés et bétons polychromes (B. S. G. D. G.) tuyaux, pierres de bâtiments: statues, animaux, vases.

Médailles d'or, expositions universelles 1878 et 1889; internationale 1890; horticoles, Paris 1886, 1887, 1888, 1890, 1891, 1892, 1893; Le Havre 1887; Rennes 1887; membre du Jury St-Cloud 1888; grand diplôme, Rouen 1893, St-Lô.

**1364. Fabrique de produits céramiques de Maubeuge**, Maubeuge (Nord).

Carreaux céramiques.

- 1365. Fontaine H. et L.**, 181, rue St-Honoré, Paris.  
Articles de serrurerie pour bâtiment.
- 1366. Fontaine-Souverain fils**, 9, rue des Roses, Dijon (Côte d'or).  
Echelles pour la construction, jalousies.
- 1367. Lacour, Louis**, 22, passage du Génie, Paris.  
Nouveau système de fermeture à charnières.
- 1368. Lagoué père et fils**, 23 et 25, rue du Chemin Vert, Paris.  
Plâtre à mouler.
- 1369. Leroux, Edouard**, Ile de la Guadeloupe (Antilles françaises).  
Chaux vive et éteinte.
- 1370. Pauchet, A.**, 48, rue Victor-Hugo, Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais).  
Cordages.
- 1371. Pellenc, U.**, Blidah.  
Ciments, chaux, calcaires à chaux, mortier.
- 1372. Poupinel, Paul**, 37, quai de la Gare, Paris.  
Bois sciés et façonnés.
- 1373. Société des ciments français de Boulogne-sur-Mer**, Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais).  
Ciments divers.
- 1374. Société des plâtrières réunies du Bassin de Paris**, 176, quai Jemmapes, Paris.  
Plâtres.
- 1875. Société des produits céramiques et réfractaires de Boulogne-sur-Mer**, 2, place de Capécure, Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais).  
Briques et carreaux émaillés.
- 1376. Taté, L.**, bureau, 7, quai Austerlitz. Usine aux Vallières près Lagny-Thorigny.  
Alabastrine (plâtre aluné d'albâtre ou ciment blanc ou anglais) brute ou travaillée.
- 1377. Vallerand, A.**, 74, boulevard Voltaire, Paris.  
Serrures et articles de serrurerie.

## CLASSE 40

## Industrie des tapissiers et décorateurs.

- 1378. Argand, P. et C<sup>ie</sup>**, magasins de la place Clichy, Paris.  
Ameublement oriental; tapis orientaux.
- 1379. Ateliers Froc-Robert, POIRET** successeur, 38, rue Bonaparte, Paris.  
Statues religieuses.
- 1380. Blondet, Louis et C<sup>ie</sup>**, manufacture et tissage mécanique à Mouveaux (Nord). Maison de vente, 20, rue du Sentier, Paris.  
Etoffes pour ameublements, portières, tapis de table et panneaux décoratifs.
- 1381. Boudet, Victor**, 43, boulevard des Capucines, Paris.  
Marbres.

**1382. Bouvais, Emile (N. C.),** 13, rue des Petits Champs, Paris.

Enseignes d'art; dessinateur, inventeur des lettres en bois à ciseaux inter-sectionnés et de l'enseigne en xilogravure. (Travaux donnés aux Arts et Métiers et au Musée Forestier).

Seule maison de Paris récompensée par 5 médailles d'or; deux diplômes d'honneur; médaille d'argent 1878. Maison de premier ordre.

**1383. Braquenié et C<sup>ie</sup>,** Aubusson (Creuse) et 16, rue Vivienne, Paris.

Tapis et tapisseries.

**1384. Brillant Sing. C<sup>o</sup> limited,** 12, rue du Quatre-Septembre, Paris.

Lettres sous glaces pour enseignes.

**1385. Carrière, Ernest,** 115, boulevard Richard Lenoir, Paris.

Miroiterie encadrée.

**1386. Chambre de commerce de Tourcoing (Nord).**

Tissus d'ameublement.

**1387. Clair, Maxime,** 146 et 148, rue du Faubourg Poissonnière, Paris.

Usine à Crespy en Valois: sièges et meubles de fantaisie et broderies d'ameublement, articles de jardin et de plage.

Médaille d'or, Paris 1889.

**1388. Commune indigène de Bou-Saada,** Alger.

Tapis.

**1389. Commune indigène de Boghar,** Alger.

Tapis.

**1390. Déforge,** 5, place des Victoires, Paris.

Broderies et tapisseries pour ameublements.

**1391. Dervillé et C<sup>ie</sup>,** 164, quai Jemmapes, Paris.

Cheminées en marbre.

**1392. Flipo-Bouchard, Edouard et fils,** 52, rue St-Pierre, Tourcoing (Nord).

Tissus pour ameublement.

**1393. Folcher M<sup>mo</sup>,** 34, rue Custine, Paris.

Vieux meubles bretons et objets d'art.

**1394. Gouvernement général de l'Algérie,** Alger.

Tapis.

**1395. Gros-Renaud, Edouard,** 4, rue du Faubourg Montmartre, Paris.

Dessins pour papiers peints.

**1396. Hamelin et Stéphaney,** 12, rue de Rivoli, Paris.

Tableaux décoratifs.

**1397. Hérard et C<sup>ie</sup>,** 32, rue Pajou, Paris.

Rideaux en verre.

**1398. Herbauts-Tibeauts fils,** Tourcoing (Nord).

Tapis.

**1399. Jansen et C<sup>ie</sup>,** 9, rue Royale, Paris.

Tentures.

**1400. Lainé, Ed. et C<sup>ie</sup>,** Beauvais (Oise).

Tapis.

- 1401. Lamy et C<sup>ie</sup>**, 3, quai de Retz, Lyon (Rhône).  
Soieries pour ameublements.
- 1402. Lebon, A.**, Jeumont (Nord).  
Gâines et cheminée moulurées.
- 1403. Leborgne, Ferdinand**, tapis et étoffes pour ameublements, Lannoy (Nord) et 28, rue du Sentier, Paris.  
Médaille d'or 1878; grand prix 1889.
- 1404. Legrand frères**, 7, rue Ste-Foy, Paris.  
Portières et tissus d'ameublement.
- 1405. Lorthois, J. et F.**, Tourcoing (Nord).  
Tapis et tissus d'ameublement.
- 1406. Mayer, E.**, 7, rue Sedaine, Paris.  
Tableaux pypographiques.
- 1407. Méron et Regnier**, décorateurs, 217, boulevard Voltaire, Paris.  
Reproduction de tapisseries anciennes et modernes.
- 1408. Martin, J.-B.**, 19, place Tholozan, Lyon (Rhône).  
Velours pour ameublement.
- 1409. Moulin-Pipart, J.-B.**, 155, rue Nationale, Roubaix (Nord).  
Tapis.
- 1410. Petitjean, Joseph**, 4 et 6, rue Fabre d'Eglantine, Paris.  
Papiers peints et tentures métalliques.
- 1411. Piotet, J.-M. et Roque, J.**, 4, Grande Rue des Feuillants, Lyon (Rhône).  
Soieries pour ameublements.
- 1412. Piquée, François et Gendres**, 122, rue de Rivoli, Paris. Agent pour la Belgique : V. ALHAIZA, place des Martyrs, Bruxelles; agent pour la Hollande : HUGO GOULMY, 203, O. Z. Voorburgwal, Amsterdam.  
Velours d'Utrecht et tissus unis pour ameublements.
- 1413. Rombeau, J. et Monnier**, 133, rue Nationale, Tourcoing (Nord). Dépôt, Bruxelles, 16, place des Martyrs.  
Tapis moquette, tapis point noué, ameublement, velours jute et lin simple et double face.
- 1414. Sallandrouze frères**, 36, rue des Jeûneurs, Paris.  
Tapis, carpettes et moquettes.
- 1415. Tissot, J. et C<sup>ie</sup>**, 31, rue des Bourdonnais, Paris.  
Décoration florale.
- 1416. Ville de Paris**. Ecole professionnelle Germain Pilon.  
Compositions décoratives.
- 1417. Weil, A.**, Marly lez-Valenciennes.  
Tapis décrottoir.

## CLASSE 41

Matériel et outillage des différentes professions  
de la construction

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1418. Benet, Duboul et C<sup>ie</sup></b>, Marseille (Bouches-du-Rhône).<br/>Cordages.</p> <p><b>1419. Besonneau</b>, Angers (Maine-et-Loire).<br/>Cordages.</p> <p><b>1420. Berthelemy, Alfred</b>, 16, rue Dauphiné, Paris.<br/>Elasticimètre enregistreur.</p> <p><b>1421. Carue, Ph.</b>, 269, rue Saint-Denis, Paris.<br/>Cordages.</p> | <p><b>1422. Chassin</b>, 132, rue Croix-Nivert, Paris.<br/>Plans d'installations pour Expositions.</p> <p><b>1423. Fontaine-Souverain, fils</b>, 9, rue des Roses, Dijon (Côte-d'Or).<br/>Echelles et coulisses en bois.</p> <p><b>1424. Longuemare (veuve)</b>, 12, rue du Buisson-Saint-Louis, Paris.<br/>Lampe à souder.</p> <p><b>1425. Pauchet</b>, Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais).<br/>Cordages.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 42

## Mobilier.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1426. Babani, Vital</b>, 98, boulevard Haussmann, Paris.<br/>Meubles algériens.</p> <p><b>1427. Brossier, Victor</b>, 8, rue Hélène, Paris.<br/>Meubles sculptés.</p> <p><b>1428. Chedeville, L.</b>, 21, rue Daval, Paris.<br/>Marqueterie pour meubles et billards.</p> <p><b>1429. Chevrel, Georges</b>, 11, rue de la Gerisaie, Paris.<br/>Marqueterie et mosaïque.</p> | <p><b>1430. Chevie, Auguste</b>, 7, rue de Braque, Paris.<br/>Sièges et meubles d'art.</p> <p><b>1431. Clair, Maxime</b>, 146, rue du Faubourg-Poissonnière, Paris.<br/>Meubles.</p> <p><b>1432. Ecole d'Alembert</b>. Pupilles du dép. de la Seine (garçons) Montevrain (Seine-et-Marne).<br/>Meubles, ébénisterie.</p> <p><b>1433. Féret, Alfred</b>, 16, rue Etienne-Marcel, Paris.<br/>Meubles de bureau.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- 1434. Folcher**, 34, rue Custine, Paris.  
Meubles antiques datant d'Anne de Bretagne.
- 1435. Jansen et C<sup>ie</sup>**, 9, rue Royale, Paris.  
Meubles.
- 1436. Muller et fils**, 50, rue de Chateaudun, Paris.  
Meubles de bureau.
- 1437. Poiret**, 38, rue Bonaparte, Paris.  
Ameublements d'église.
- 1438. Quignon, Gustave**, fabricant de meubles d'art, 38, rue Saint-Sabin, Paris.  
Meubles et sièges.
- 1439. Simonet**, 60, avenue de Breteuil, Paris.  
Menuiserie d'art en bois des colonies.
- 1440. Ville de Paris**. Ecole professionnelle Boule (ameublement).  
Dessins d'élèves, aquarelles ; travaux d'élèves, ébénisterie, sculpture, tapisserie.

## CLASSE 43

## Tabletterie, vannerie, bimmeloterie.

- 1441. Administration locale de Pondichéry**, Pondichéry (Indes françaises).  
Nécessaires et petits meubles.
- 1442. Administration locale de Saïgon**, Saïgon (Cochinchine).  
Sparterie et vannerie.
- 1443. Administration locale du Sénégal**, Saint-Louis (Sénégal).  
Bourses.
- 1444. Apfler, Rodolphe**, 96, rue des Archives, Paris.  
Gainerie.
- 1445. Babani, Vital**, 98, boulevard Haussmann, Paris.  
Incrustations et objets en laque.
- 1446. Baudry, H., fils** (successeur de JEAN BAUDRY), fabrique de plumeaux et plumes brutes, 11, rue Greneta, Paris.
- Les plus hautes récompenses obtenues pour la fabrication des plumeaux. Médaille unique, Paris 1878 ; médaille d'argent, Paris 1889.
- 1447. Beaume, L.**, 29, rue du Château-d'Eau, Paris.  
Maroquinerie.
- 1448. Bertin, L.**, 15, rue Pastourelle, Paris.  
Bourses, blagues, porte-monnaie, maroquinerie.  
Médailles, Bordeaux 1882, Paris 1878, 1889.
- 1449. Bourraux, frères**, 32-34, rue Michel-le-Comte, Paris.  
Articles pour fumeurs.
- 1450. Carue, Ph.**, 269, rue Saint-Denis, Paris.  
Jeux.

- 1451. Chaboche, A.**, 82, boulevard Ménilmontant, Paris.  
Jouets d'enfants.
- 1452. Cheminais, G.**, 12, boulevard des Italiens, Paris.  
Eventails; articles en écaille; nécessaires de toilette.
- 1453. Comité d'Exposition de La Pointe-à-Pitre, La Pointe-à-Pitre (Guadeloupe).**  
Coffrets; boîtes à mouchoirs; bracelets; objets en bois divers.
- 1454. Commune indigène de Bou-Saada, Alger.**  
Eventails.
- 1455. Delattre, J.**, 43, rue d'Austerlitz, Paris.  
Maroquinerie.
- 1456. Deseulle, L.**, 7, cité d'Angoulême, Paris.  
Maroquinerie.
- 1457. Didout, fils**, 28, rue du Buisson-Saint-Louis, Paris.  
Cadres, bourses, porte-monnaie, porte-cigares.
- 1458. Ducollet, frères**, 20, boulevard Saint-Denis, Paris.  
Eventails.
- 1459. Dumont, Edouard**, 1, avenue de la République, Paris.  
Sparterie fine.
- 1460. Ecole de filles de la Pointe-à-Pitre, Pointe-à-Pitre (Guadeloupe).**  
Nécessaires; porte-montre; vide-poches.
- 1461. Evette, B.**, 9, rue Castiglione, Paris.  
Eventails.
- 1462. Gauchot**, 223, rue St-Martin, Paris.  
Objets en ivoire pour brosse.
- 1463. Grimaud et Chartier**, 54, rue de Lancry, Paris.  
Cartes à jouer françaises et étrangères.
- 1464. Harleux, A.**, 31, rue des Gravilliers, Paris.  
Tabletterie.
- 1465. Hasslauer (veuve), De Champeaux et Quentin**, fabricants de pipes de terre marques *Gambier* et *Noël*, Givet (Ardennes). — **QUENTIN et C<sup>ie</sup>**, fabricants de pipes en bruyère et dépositaires des pipes Gambier et Noël, 22, rue de Bondy, Paris.
- 1466. Him, J.**, 184, rue de Rivoli, Paris.  
Briquets.
- 1467. Holmès, J.**, 14, rue de l'Abreuvoir, Chantilly (Oise).  
Tabletterie, vannerie.
- 1468. Kunz et Hoffmeister, frères**, 269, rue Saint-Denis, Paris.  
Tabletterie.
- 1469. Lavenas, Aug., aîné**, 24, rue des Gravilliers, Paris.  
Machines pour la fabrication des boîtes et timbales en métal anglais.
- 1470. Legavre, Jules**, 60, boulevard de Sébastopol, Paris.  
Peignes et épingles.



- 1471. Martin, Fernand**, 88, boulevard Ménilmontant, Paris.  
Jouets mécaniques.
- 1472. Mathérion, Lucien**, 105, boulevard Sébastopol, Paris.  
Brosserie fine et tabletterie.
- 1473. Maurey-Deschamps, Félix**, 65, rue Turbigo, Paris.  
Brosserie fine et peignes.
- 1474. Nowy, Antoine, fils**, 41, rue des Petits-Champs, Paris.  
Jouets.
- 1475. Ollivon, Henry**, 19, rue Rambuteau, Paris.  
Plumeaux.
- 1476. Peiffer**, 7, passage du Buisson St-Louis, Paris.  
Confetti, serpentins.
- 1477. Peyres**, 127, rue du Faubourg-du-Temple, Paris.  
Peignes en ivoire.
- 1478. Perret et Vibert**, 33, rue du Quatre-Septembre, Paris.  
Vannerie en rotin et bambou.
- 1479. Prevel, H.**, 40, rue Turbigo, Paris.  
Peignes et brosse en écaille.
- 1480. Protectorat de l'Annam et du Tonkin, Hué (Indo-Chine)**.  
Objets incrustés et laqués; nattes.
- 1481. Protectorat du Cambodge, Pnom-Penh (Cambodge)**.  
Jeux de salon; cartes; dés.
- 1482. Quentin et C<sup>ie</sup>**, 22, rue de Bondy, Paris.  
Pipes en bois.
- 1483. Quitte, Prudent**, 27, rue Notre-Dame-de-Nazareth, Paris.  
Articles pour fumeurs; bonbonnières.
- 1484. Tissier, E., jeune**, 20, rue des Folies-Méricourt, Paris.  
Articles pour fumeurs.
- 1485. Tissot, J., et C<sup>ie</sup>**, 31, rue des Bourdonnais, Paris.  
Fournitures générales pour horticulteurs et fleuristes.
- 1486. Wogue, Alph., et Levy, G.**, 28, rue Michel-le-Comte, Paris.  
Tabletterie; jeux; cartonnages.

## CLASSE 44

## Chauffage et ventilation.

- 1487. Allez et fils**, 1, rue St-Martin, Paris.  
Articles de chauffage.
- 1488. Besnard, père, fils et gendres**, 28, rue Geoffroy-Lasnier, Paris.  
Lampes et fourneaux à pétrole.
- 1489. Desouches et Bruyer**, 71, quai d'Ivry, Ivry-s/Seine.  
Appareils pour chauffage.
- 1490. Dewatine et Desrumeaux**, ingénieurs constructeurs, 82-84, rue Princesse, Lille.  
Chauffage en tous genres, air chaud, eau et vapeur.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1491. Farcot, fils</b>, 189, rue Lafayette, Paris.<br/>Ventilateur.</p> <p><b>1492. Geneste Herscher et C<sup>ie</sup></b>, 42, rue du Chemin Vert, Paris.<br/>Dessins de combustion méthodique, dessins de chargeurs mécaniques de combustibles.</p> <p><b>1493. Godillot, Alexis</b>, 50, rue d'Anjou, Paris.<br/>Dessins de combustion méthodique. Dessins de chargeurs mécaniques de combustibles.</p> <p><b>1494. Grandry, fils</b>, Nouzon (Ardennes).<br/>Garnitures de cheminée.</p> | <p><b>1495. Mathelin et Garnier</b>, 26, rue Boursault, Paris.<br/>Tuyaux de chauffage en fonte, à ailettes en acier.<br/>Principales récompenses obtenues par la maison pour l'ensemble de ces travaux. Voir classe 21.</p> <p><b>1496. Panchèvre, Louis</b>, 255, rue de Vaugirard, Paris.<br/>Charbons de bois.</p> <p><b>1497. Valtat, E.</b>, 7, rue d'Edimbourg, Paris.<br/>Allume-feux dits « Allumettes landaises »</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 45

## Eclairage.

- |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1498. Borgest, G.</b>, 8, rue Charlot, Paris.<br/>Bronzes d'éclairage.</p> <p><b>1499. Bourdais, Louis</b>, 26, rue Chapon, Paris.<br/>Bronze d'éclairage.</p> <p><b>1500. Cambon, Charles</b>, Sumène (Gard).<br/>Allumeur-extincteur.</p> | <p><b>1501. Société des produits céramiques et réfractaires de Boulogne-sur-Mer</b>, 2, place de Capescure, Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais).<br/>Cornues à gaz. Pièces de fours à gaz.</p> <p><b>1502. Valtat, E.</b>, 7, rue d'Edimbourg, Paris.<br/>Porte-allumettes.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XII. — LOCOMOTION

## CLASSE 46

## Carrosserie et sellerie.

- |                                                                                                                              |                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1503. Bail, Pozzy et C<sup>ie</sup></b>, 143, quai de Valmy, Paris.<br/>Ressorts, essieux, ferrures pour voitures.</p> | <p><b>1504. Barbou, fils</b>, 52, rue Montmartre, Paris.<br/>Lève-roue en fer.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|

- 1505. Blondon, Charles**, rue des Martelots, Besançon (Doubs).  
Selle, étrier Blondon, breveté S.G.D.G.
- 1506. Bouchacourt, C.**, 3, rue Rampon, Paris.  
Boulonnerie pour la carrosserie.
- 1507. Chaboche, A.**, 82, boulevard Ménilmontant, Paris.  
Voitures d'enfants.
- 1508. Chevillard, Albert**, 28, rue des Trois-Frères, Paris.  
Traits de voitures de commerce.
- 1509. Commune indigène de Bou-Saada** (Algérie).  
Musette pour chevaux.
- 1510. Desouches, Charles et Bruyer**, 71, quai d'Ivry, Ivry-sur-Seine.  
Appareils et combustibles pour le chauffage des voitures.
- 1511. Ducellier, Gabriel**, 25, passage Dubail, Paris.  
Manufacture de lanternes.  
Hors concours, Paris 1893.
- 1512. Fortin, Eugène**, Clermont (Oise).  
Feutres pour sellerie et tapis de selle.
- 1513. Gillet et Cie**, Mohon (Ardennes).  
Limonières de voitures façonnées, ferrées et demi ferrées.
- 1514. Laurent, Colas**, Bogny-sur-Meuse (Ardennes).  
Ferrures pour carrosserie.
- 1515. Lemaitre, Albert**, 14, avenue de la Gare, Alençon (Orne).  
Voitures.
- 1516. Lemoine**, 21, rue de Lappe, Paris.  
Ressorts, essieux, ferrures pour la carrosserie et le charronnage.
- 1517. Locht et Debertrand**, 192, rue St-Maur, Paris.  
Sellerie.
- 1518. Martin, Maitte et Huberland**, Pont-sur-Sambre (Nord).  
Essieux de voitures et accessoires.
- 1519. Petitpont, G. et C<sup>ie</sup>**, Choisy-le-Roi (Seine).  
Maroquins pour carrosserie.
- 1520. Peiffer**, 7, passage du Buisson St-Louis, Paris.  
Boulons pour carrosserie.
- 1521. Protectorat de l'Annam et du Tonkin**, Hué (Indo-Chine).  
Modèles de voitures annamites.
- 1522. Poutrain-Alglave et fils**, Fresnes (Nord).  
Mors et avant-mors en fer.
- 1523. Rabourdin**, 39, rue Boissy d'Anglès, Paris.  
Entreprise générale d'installations d'écuries et selleries.  
Médailles d'or uniques Paris 1878 et 1889 ; membre du Jury, hors concours, Paris, Le Havre, Alger, Scheveningue ; officier de l'Ordre Impérial de l'Osmanie.
- 1524. Raguin**, Montrichard (Loire et Cher).  
Deux ressorts en C nouveau système.
- 1525. Si-Mohamed-Taiëb-ben-Koin-der**, Bou-Saada (Algérie).  
Brides arabes.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1526. Simonin, Blanchard et C<sup>io</sup></b>, 13, rue Fontaine au Roi, Paris.<br/>Outils pour carossiers, selliers, bourreliers, tanneurs, corroyeurs.<br/>Médaille d'or, exposition universelle Paris 1889.</p> <p><b>1527. Société anonyme du Compteur-Contrôleur Sirech</b>, 29, rue Deffès, Bordeaux (Gironde).<br/>Compteurs pour voitures publiques.</p> | <p><b>1528. Sueur, Th.</b>, 4, rue du Faubourg Montmartre, Paris.<br/>Cuirs pour la carrosserie.</p> <p><b>1529. Thiriet Gustave</b>, Raucourt (Ardennes).<br/>Articles de sellerie.</p> <p><b>1530. Vinet et Duplan</b>, 178, boulevard Pereire, Paris.<br/>Roues sans moyeu.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 47

## Vélocipédie.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1531. Achard-Milhet, Joseph</b>, 95, rue de l'Hôtel-de-Ville, Lyon (Rhône).<br/>Selle pneumatique.</p> <p><b>1532. Bertout, A.</b>, 34, rue des Bourdonnais, Paris.<br/>Vêtements pour vélocipédistes.</p> <p><b>1533. Cadot de Solange</b>, 18, rue Cadet, Paris.<br/>Vélocipèdes.</p> <p><b>1534. Clément, Gustave</b>, 20, rue Brunel, Paris.<br/>Vélocipèdes et accessoires.</p> | <p><b>1535. Compagnie Générale des Cycles</b>, 23, avenue des Champs-Élysées, Paris.<br/>Cycles et accessoires.</p> <p><b>1536. Ducellier, Gabriel</b>, 25, passage Dubail, Paris.<br/>Lanternes de vélocipèdes.</p> <p><b>1537. Société Française des Cycles Gladiator</b>, 18, boulevard Montmartre, Paris.<br/>Bicyclettes et vélocipèdes.</p> <p><b>1538. Vignerou, H.</b>, 70, boulevard Sébastopol, Paris.<br/>Vélocipèdes.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

## CLASSE 49

## Industrie du papier.

- |                                                                                                           |                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1539. Bartissol, Ed.</b>, Perpignan (Pyrenées Orientales).<br/>Papier à cigarettes « Le Sulz ».</p> | <p><b>1540. Dalle, frères et Lecomte</b>, Bousbecque (Nord).<br/>Papiers en rames et en rouleaux.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- 1541. Darblay, père et fils**, 3, rue du Louvre, Paris.  
Tableau graphique et échantillons de papiers.
- 1542. Dehors et Deslandres**, 8, rue des Haudriettes, Paris.  
Papiers à fond mat gros grain.
- 1543. Dumas, Bernard et C<sup>ie</sup>**, Creysse par Mouleydier (Dordogne).  
Papier à filtres.
- 1544. Durif, Antoine fils**, fabricant de papiers à Ponts-et-Marais (Seine-Inférieure), manufacturier à Gisors (Eure), maire de Ponts-et-Marais, officier d'Académie.  
Papiers.
- 1545. Failliot fils aîné**, Usine à Conty près Amiens (Somme); maison à Paris, 37, rue Sainte-Croix de la Bretonnerie.  
Papiers et cartons pour emballage, carton postal, carton double, boîtes pour raffineries de sucre.
- 1546. Metenett et C<sup>ie</sup>**, Papeteries de Raon-l'Étape-Laneuville (Vosges).  
Papiers bulles, blancs et couleurs pour impressions et tentures; spécialité de papiers bulles satinés d'un côté pour enveloppes de lettres.
- 1547. Moullet, fils aîné**, 75, rue de la Darse, Marseille.  
Papiers en gros.
- 1548. Peiffer, R.**, 7, passage du Buisson-St-Louis, Paris.  
Confettis.
- 1549. Simonet, Maxime, Quintin** (Côtes-du-Nord).  
Machine pour faire la pâte à papier.
- 1550. Société anonyme des Papeteries du Marais et de Sainte-Marie**, 3, rue du Pont de Lodi, Paris.  
Papiers d'impression, papier filigrané pour actions et billets de banque.

## CLASSE 50

## Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques. — Blanchiment. teinture et impression. — Caoutchouc.

- 1551. Administration locale de Cayenne**, Cayenne (Guyane française).  
Caoutchouc.
- 1552. Administration locale de Nossi-Bé**, Hell-Ville, Nossi-Bé (Afrique).  
Caoutchouc.
- 1553. Administration locale de Saïgon**, Saïgon (Cochinchine).  
Gomme laque.
- 1554. Administration locale du Congo**, Libreville (Congo).  
Caoutchouc.
- 1555. Administration locale du Sénégal**, Saint-Louis (Sénégal).  
Caoutchouc, indigos, gommés.
- 1556. Angesile, Joseph, frère**, Ploermel (Morbihan).  
Pastilles pectorales.

**1557. Asselin, Eugène, Saint-Denis (Seine).**

Produits chimiques.

**1558. Aubrespy, P., Uzès (Gard).**

Sucs, bois et pastilles de réglisse. Réglisse Zan.

**1559. Balme et Vigier, 70, rue du Bac, Paris.**

Papier au sublimé.

**1560. Bernard, Léopold, Mesvin-Ciply (Belgique).**

Phosphates, superphosphates de chaux.

**1561. Bouin, L., et Garnier, Paris.**

Elatine Bouin, goudron et sève de sapin de Norvège, M. Garnier, pharmacien, Paris.

**1562. Boulet, J., et C<sup>ie</sup>, 31, rue Boinod, Paris.**

Appareils pour la fabrication des eaux gazeuses.

**1563. Bréhier, E., 50, rue de l'Ourcq, Paris.**

Laboratoire pour pharmaciens.

**1564. Brignonnet et Naville, 15, route de Landy, La Plaine-St-Denis (Seine).**

Produits chimiques.

Médaille d'argent, Paris 1878; médaille d'or, Paris 1889, etc.

**1565. Caron, L., 58, rue du Cherche-Midi, Paris**

Enduits contre l'humidité des murs, peinture sur plâtre frais, peinture sur ciment.

22 médailles, 8 diplômes d'honneur.

**1566. Chalmel, Gustave, Ⓜ, ✱, ✱, fils et gendre, 32, avenue Daumesnil, Paris.**

Vernis perfectionnés à l'alcool.

Médailles : Vienne, Anvers 1885-Amsterdam, Melbourne: jury, comités d'admission, Barcelone, Moscou, Londres, Chicago.

**1567. Champion, R., Sanvic (Seine-Inférieure).**

Vins pharmaceutiques.

**1568. Chanteaud, Gustave, 108, rue Vieille-du-Temple, Paris**

Produits pharmaceutiques.

**1569. Chapel, E., 69, rue Caumartin, Paris.**

Caoutchouc: appareils divers; tissus; vêtements.

**1570. Chassaing et C<sup>ie</sup>, 6, avenue Victoria, Paris.**

Produits pharmaceutiques.

**1571. Coignet et C<sup>ie</sup>, 130, rue Lafayette, Paris.**

Phosphore noir.

**1572. Collot, Tibulle, 70, rue du Faubourg de Roubaix, Lille.**

Superphosphates et engrais chimiques.

**1573. Comité d'exposition de la Pointe-à-Pitre, Pointe-à-Pitre (Guadeloupe).**

Ecorce de mangue rouge.

**1574. Compagnie des Engrais contrôlés (E. BERTHIER et C<sup>ie</sup>), 47, rue de Maubeuge, Paris.**

Acide sulfurique et ses dérivés.

**1575. Compagnie fermière de l'établissement thermal de Vichy, propriété de l'Etat, 8, boulevard Montmartre, Paris.**

Vichy Célestins, Vichy Grande Grille, Vichy Hôpital: pastilles Vichy Etat; sels Vichy Etat.

- 1576. Compagnie générale des ocres et terres à décors du Nord de la France**, 9, rue Nationale, Lille (Nord).  
Terre et brun de Cassel calcinés; ocres et terre de Sienna.
- 1577. Cornudet (M<sup>lle</sup> M.)**, La Bourboule (Puy-de-Dôme).  
Eau minérale de la source « Clémence ».
- 1578. David, Auguste**, Basse-Terre (Guadeloupe).  
Produits chimiques.
- 1579. Delaroche, E., et ses neveux**, successeurs de I. DECOUDUN et Cie, 9, rue Friant, Paris.  
Matériel de blanchissage, teintures et apprêts.  
Médailles d'or, Paris 1889, exposition du Progrès, Paris 1893, exposition d'hygiène, Le Havre 1893.
- 1580. Delauney, Henri**, 324, rue Saint-Martin, Paris.  
Pâte universelle pour apprêt.
- 1581. Delplace, frères**, chimistes industriels, 7, avenue Trudaine, Paris.  
Installations d'usines.
- 1582. Depierre, Joseph**, 11, rue du Bassin, Mulhouse, et 13, rue Lamarck, Paris.  
Ouvrages sur la teinture des étoffes.
- 1583. Descouraux, E.**, Vernon (Eure).  
Parfums concentrés.
- 1584. Dubosc, E.**, 16, rue Jules-Lecesse, Le Havre (Seine-Inférieure).  
Extraits de bois de teinture.
- 1585. Edeline, Léon**, 33, quai National, Puteaux (Seine).  
Caoutchouc manufacturé.
- 1586. Egrot**, 19-21-23, rue Mathis, Paris.  
Appareils pour pharmaciens.
- 1587. Etablissement thermal de Forges-les-Eaux** (Seine-Inférieure).  
Eau minérale.
- 1588. Fayard, Blayn et Cie**, 30, rue Saint-Merri, Paris.  
Papier emplastique et élixir de rhubarbe.
- 1589. Fayet, A.**, 37, boulevard du Temple, Paris.  
Eaux minérales de Vic-sur-Cère (Cantal) déclarées d'intérêt public le 2 septembre 1890, goutte, diabète, anémie; la plus digestive des eaux minérales, souveraine contre les maux d'estomac, recommandée par tous les médecins.
- 1590. Fichot-Landrin, L.**, 15, rue Montorgueil, Paris.  
Couleurs végétales.
- 1591. Fillion**, fabricant, 182, rue des Aubépines, Colombes (Seine).  
Fabrique de siccatif et blanc pour badigeons, brevetés S. G. D. G.
- 1592. Fillot**.  
Noix de cola fraîches.
- 1593. Fortin**, maison fondée en 1828, 34 et 36, rue Sedaine, Paris.  
Emeris, rouges à polir, papiers et toiles à polir, potée d'étain, meules à ébarber, blanchir et polir, verre, silex, galets pulvérisés, pierres et meules artificielles à aiguiser, tripolis, talcs, ponces en pierre et en poudre, brosses à polir sur le tour, pulvérisations et calcinations, façon.  
Médailles à toutes les expositions depuis 1878; hors concours, Chicago; médaille d'honneur, section grecque.

- 1594. Fouquier, Ernest**, 171, rue d'Allemagne, Paris,  
Capsules pharmaceutiques.
- 1595. Frager, Diego-Suarez** (île de Madagascar).  
Caoutchouc et gomme.
- 1596. Gornard De Coudré**, docteur-pharmacien, 39, rue Notre-Dame de Lorette, Paris. Usine au Croisic (Loire-Inférieure).  
La mer chez soi : bains de mer et bains d'eaux-mères à domicile, par le sel de Thalassa, extrait sec concentré des marais salants de Bretagne, breveté S. G. D. G.  
Médaille à l'exposition d'hygiène de Dijon 1893.
- 1597. Guéret, frères**, 72, boulevard de la Gare, Paris.  
Appareils à eaux gazeuses.
- 1598. Huillard, Alphonse, et Cie**, rue du Chalet, Suresnes (Seine).  
Extraits de bois de teinture; matières colorantes; produits chimiques.
- 1599. Hulot et Colin-Chambaut**, 25, quai National, Puteaux (Seine).  
Teintures.
- 1600. Jeanneney, Nouméa** (Nouvelle Calédonie).  
Caoutchouc de Banian.
- 1601. Kaulek, Adolphe**, 41, quai National, Puteaux (Seine).  
Extraits de bois de teinture.
- 1602. Lachartre**, pharmacien, 50, rue Boileau, Paris.  
Fer Martial Bodin, vin Durand; maltose Durand; pepsimaltose Durand.
- 1603. Lamouroux, Alfred**, 150, rue de Rivoli, Paris.  
« Apiol » de Joret et Homolle.
- 1604. La Soude française**, Montferand (Doubs)  
Soude et ses dérivés; produits chimiques.
- 1605. Lechaux, Marie**, 164, rue Sainte-Catherine, Bordeaux (Gironde).  
Lotion régénératrice et pommade quinine.
- 1606. Malessset, Joseph**, 148, rue du Faubourg-St-Denis, Paris.  
Siphons et appareils pour eaux gazeuses.
- 1607. Manufactures de Produits chimiques du Nord** (établissements KUHLMANN), 10, rue des Canonniers, Lille (Nord). Administrateur-délégué : M. I. KOLB.  
Hors concours, Paris 1889.
- 1608. Marchal, A.**, Diego-Suarez (Madagascar).  
Caoutchouc.
- 1609. Mas**, Cayenne (Guyane française).  
Gomme d'acajou.
- 1610. Monavon, M.**, pharmacien spécialiste, 10, rue de Trion, Lyon (Rhône).  
Spécialités toni-reconstituantes à base de noix de kola.  
2 fois hors concours; 2 diplômes d'honneur; 2 croix insignes; 2 grands prix; 9 médailles d'or; 1 médaille d'argent.
- 1611. Mouilbaud-Chevreau**, 4, rue Etienne Marcel, Paris.  
Application du caoutchouc.



- 1612. Moreau, Eugène**, 17, rue de Lancry, Paris.  
Couleurs fines.
- 1613. Mousnier, Jules**, 26, rue Houdon, Sceaux (Seine).  
Produits pharmaceutiques.
- 1614. Naline, Auguste**, 82, rue de Paris, Saint-Denis (Seine).  
Produits pharmaceutiques.
- 1615. Natton, J.**, 35, rue Coquil-  
lière, Paris.  
Préparations pharmaceutiques.
- 1616. Olive et Thibault.**  
Préparations pharmaceutiques.
- 1617. Pailard, J. et Moreau, E.**,  
successeur, 17, rue de Lancry,  
Paris.  
Couleurs fines.
- 1618. Paquignon et Marouzeau**, 19,  
rue Drouot, Paris.  
Pharmacies de famille.
- 1619. Parent, R.**, Diego-Suarez  
(Madagascar).  
Caoutchouc.
- 1620. Pharmacie centrale de France**,  
CHARLES BUCHET, directeur, 7,  
rue de Jouy, Paris.  
Produits chimiques et pharmaceuti-  
ques.
- 1621. Protectorat du Cambodge**,  
Pnem-Penh (Cambodge).  
Gomme-gutte, gomme laque.
- 1622. Pollet, A.**, 79, rue de Lagny,  
Saint-Mandé.  
Fabrique de produits à nettoyer et à  
polir les métaux; poudre insecticide.
- 1623. Prudon et Dubost**, 40, boule-  
vard Voltaire, Paris.  
Pompes; appareils à boissons gazue-  
ses; siphons.
- 1624. Riche, P.**, Saint-Malo (Ile  
et Vilaine).  
Huiles de foie de morue de St-Pierre  
de Miquelon.
- 1625. Richter, F.**, 71 et 73, rue  
Gantois, Lille (Nord). Usine à  
Lille et Loos lez-Lille.  
Bleus d'outremer, couleurs minérales.  
Nombreuses récompenses depuis  
1849; médailles d'or, Paris 1878 et  
1889.
- 1626. Rigaud et Chapotaud**, 8, rue  
Vivienne, Paris.  
Produits pharmaceutiques.
- 1627. Ringaud, E. et Meyer, C.**,  
fabricants, 33, rue Grange-aux-  
Belles, Paris.  
Fabrique de couleurs, vert de chrome,  
vert de zinc, jaune de chrome, ver-  
millons voie sèche et voie humide,  
bleu de Prusse et bleu de Brême, laques  
de bois des îles et d'aniline et couleurs  
spéciales pour impressions lithographi-  
ques, impressions des métaux; papiers  
peints; cires à cacheter; toiles cirées,  
etc.; siccatif de Paris.
- 1628. Rollin, La Guadeloupe** (An-  
tilles françaises).  
Rocou en pâte.
- 1629. Rounnel, C.**, 3 et 6, passage  
Chausson, Paris.  
Encres du Congo.
- 1630. Schmoll, E.**, entrepôt géné-  
ral des eaux de table, 20, rue  
des Quatre-Fils, Paris. Dépôt  
général pour la Belgique: Caves  
du Grand-Hôtel, rue Grétry,  
Bruxelles.  
Eau gazeuse Schmoll.

Médaille d'argent, Paris 1886; mention honorable, Paris 1889; grand prix d'honneur, Bruxelles 1893.

**1631. Société anonyme de Peignage,**  
112, rue du Collège, Paris.

Potasses et sous-produits de laine.

**1632. Société anonyme de Produits chimiques de Saint-Denis,** 29, rue de la Victoire, Paris.

Acides, vernis.

**1633. Société de Contrexeville,** source du Pavillon, seule décrétée d'intérêt public. Administration : 6, rue de la Chaussée d'Antin, Paris.

Grandes médailles d'argent, Paris 1878, 1889.

**1634. Thessier, E.,** 9, rue Castex, Paris.

Appareils à eaux gazeuses.

**1635. Vandal, Ch.,** directeur-proprétaire, Santenay (Côte d'Or).

Fontaine salée: eau minérale naturelle la plus lithinée connue, souveraine contre goutte, gravelle, coliques néphrétiques et hépathiques.

**1636. Villain, A.,** 17, route de Flan bre, Aubervilliers (Seine).

Procédé de teinture.

**1637. Waché, Locoge et Cie,** 27, rue Morel, Douai (Nord).

Chlorure de potassium; sulfate de potasse; potasses caustiques.

**1638. Weil, A.,** Marly-lez-Valenciennes.

Mastic pour joints.

**1639. Zemmer et Duchiron,** 91, rue Petit, Paris.

Caoutchouc factice blanc et noir.

CLASSE 50<sup>bis</sup>

Huilerie, savonnerie, stéarinerie.

**1640. Administration locale de Saïgon,** Saïgon (Cochinchine).

Cires.

**1641. Administration locale du Sénégal,** St-Louis (Sénégal).

Résine de Bursera.

**1642. André, A. fils,** 11, rue de la Tour-des-Dames, Paris.

Huiles de graissage.

**1643. Artus,** concessionnaire des abattoirs de la ville de Paris, bureaux : 13, rue Montmartre, usines : Abattoir de La Villette

et 58, route du Landy, à La Plaine-St-Denis.

Huile de pieds de mouton garantie pure, suif, os, laines, matières premières pour colles, gélatines.

Grand prix et médaille d'or, Paris 1889; médaille d'or, Anvers 1885.

**1644. Asselin, Eugène,** Saint-Denis (Seine).

Utilisation des matières perdues : traitement des matières vieilles de graissage des chemins de fer; acides gras; cuivre de ciment; bioxyde de cuivre; sels de manganèse et de baryte.

- 1645. Audrain, Nouméa** (Nouvelle Calédonie).  
Résine de kaori.
- 1646. Barron, Emile fils, 5, boulevard Romieu, Marseille** (Bouches-du-Rhône).  
Savons blancs.
- 1647. Basso, Jemmapes** (Constantine).  
Huiles d'olive.
- 1648. Bonnemain, E., Tizi-Ouzou** (Alger).  
Huiles d'olive.
- 1649. Borgeaud, J., boulevard de la République** (Alger).  
Cire.
- 1650. Bourjois, A. et C<sup>ie</sup>, 12 et 14, boulevard Saint-Martin, Paris.**  
Savons.
- 1651. Boutié, J., Ain-Tédilès** (Oran).  
Huiles d'olive.
- 1652. Caron, Léon, 58, rue du Cherche-Midi, Paris.**  
Enduits contre l'humidité dite peinture sur ciments; applications.
- 1653. Carrot, A., Duvivier** (Constantine).  
Huiles d'olive.
- 1654. Chiroux - Lecerf, Cambrai** (Nord).  
Cirage Martin-Martine, pour la chaussure. Devise: « Qui s'en servira, en redemandera ».  
  
36 récompenses à diverses expositions.
- 1655. Claret, E., Chabet-El-Ameur** (Alger).  
Huiles et pulpes d'olive.
- 1656. Clayton, J., El-Kseur** (Constantine).  
Huiles d'olive.
- 1657. Coignet et C<sup>ie</sup>, 130, rue Lafayette, Paris.**  
Colles et gélatines.
- 1658. Comité local d'Exposition de St-Pierre, La Martinique** (Antilles françaises).  
Cire.
- 1659. Cordier, J., Maillot** (Alger).  
Huiles d'olive.
- 1660. Couput, G., Ichou** (Constantine).  
Huiles d'olive.
- 1661. Cousin-Devos, rue de Luigne, Haubourdin** (Nord).  
Huiles.
- 1662. Decq, E. et C<sup>ie</sup>, 40, rue Chabrol, Paris.**  
Onguent-cire pour l'entretien des courroies.
- 1663. Delbeke, E., 63, rue Emmerly, Dunkerque** (Nord).  
Enduits métalliques.
- 1664. Delettrez, G., 7, rue Gide, Levallois** (Seine).  
Graisse infuide ininflammable, brevetée S. G. D. G.  
Médaille d'or, Anvers 1885; médaille d'argent (section des machines) médaille d'or unique, Leeds 1890.
- 1665. De Redon de Colombier, La Chiffa** (Alger).  
Huiles d'olive.

- 1666. De Sinety, château d'Esparon** par Rians (Var).  
Huiles d'olive.
- 1667. Droux, Léon, ingénieur, 48,** boulevard des Batignolles, Paris.  
Appareils pour la distillation des acides gras ; appareils pour la distillation des glycérides dans le vide.  
Médaille d'or, Paris 1878 ; hors concours, membre du jury, Paris 1889.
- 1668. Fonder central de la Bouche-rie** (M. GARDE, directeur), 86, route de Flandre, Pantin (Seine).  
Margarine ; oléo-margarine ; premiers jus de bœuf et de mouton ; suifs divers.  
Médailles d'or, Paris 1889 ; Paris 1890, concours d'alimentation générale.
- 1669. Fonder d'Aubervilliers** (TRICOCHE fils, successeur de son père), 62, avenue de la République, Aubervilliers (Seine).  
Oléo-margarine supérieure ; premier jus de mouton alimentaire ; suifs pressés comestibles et à fabrique ; suifs de bœuf alimentaires ; suifs pour corroierie, savonnerie, stéarinerie.
- 1670. Gedon, E., La Pointe-à-Pitre** (Guadeloupe).  
Cire blanche.
- 1671. Gillet, Joseph, Salon** (Bouches-du-Rhône).  
Huiles d'olive.
- 1672. Holden, Isaac et fils, Croix,** près Roubaix (Nord).  
Euration des eaux de peignage de laines, et extraction industrielle des produits qu'elles contiennent.
- 1673. Isnard, P., 12, rue Gubernatis,** Nice (Alpes-Maritimes).  
Huile d'olive vierge.
- 1674. Lacour, Georges, Petit-Quevilly** (Seine-Inférieure).  
Savons.
- 1675. Lecat, veuve J., Maison-Alfort** (Seine).  
Savon minéral.
- 1676. Lefranc et C<sup>ie</sup>, 64, rue de Tur-  
renne, Paris.**  
Couleurs, vernis, encres d'imprimerie.
- 1677. Leroy (veuve Ch.) et C<sup>ie</sup>, 10,** rue Collange, Levallois-Perre, (Seine). Dépôts à Paris : 70, rue Montmartre, et à Bruxelles, chez M. Jules Noizet, 36, rue de Russie.  
Cirage onctueux Th. Marcerou.  
Médaille d'or, Paris 1889.
- 1678. Leusenegger, O. et C<sup>ie</sup>, Oued-  
Aïssi, près Tizi-Ouzou (Alger).**  
Huiles d'olive.
- 1679. Levasseur, Eugène, 61, rue  
du Faubourg-St-Denis, Paris.**  
Savons de toilette.
- 1680. Malet, veuve Léon et Delmas,** Salon (Bouches du Rhône).  
Huiles d'olive.
- 1681. Martel, Clément, Bougie** (Algérie).  
Huiles d'olive.
- 1682. Martin, père, Gouraya** (Alger).  
Huiles d'olive.
- 1683. Médalle, La Robertsau** (Constantine).  
Huiles d'olive.
- 1684. Menny, P., Bordj-Menaïel** (Alger).  
Huiles d'olive.

- 1685. Michaud, fils, frères**, 89, avenue de la République, Aubervilliers (Seine).  
Savons et glycérines.
- 1686. Morane, Florentin, jeune**, 23, rue Jenner, Paris.  
Machines pour la fabrication des bougies.
- 1687. Motte, Alfred et C<sup>ie</sup>**, 68, rue d'Avelghem, Roubaix.  
Sous-produits de laines.
- 1688. Mouroux, C.**, Salon (Bouches-du-Rhône).  
Huile d'olive et savons.
- 1689. Mours, Enchir-Saïd** (Constantine).  
Huiles d'olive.
- 1690. Pénitencier de l'Île des Pins**, (Nouvelle Calédonie).  
Résine d'Araucaria.
- 1691. Perré, A. et fils**, Elbeuf (Seine-Inférieure).  
Acides stéariques et oléiques, glycérine, bougies, savons.
- 1692. Philippe, Alfred**, 124, boulevard Magenta, Paris.  
Filtres pour huileries.
- 1693. Picot, J.**, 41, rue de l'Échiquier, Paris.  
Lessive Iris.
- 1694. Pollet, Adolphe**, 8, rue Sedaine, Paris.  
Produit à polir les métaux, cirage.
- 1695. Rebière, père et fils**, Salon (Bouches-du-Rhône).  
Huiles d'olive.
- 1695<sup>bis</sup>. Richaud, A.**, Abkon (Constantine).  
Huiles d'olive.
- 1696. Richaud, P.**, Abkon (Constantine).  
Huiles d'olive.
- 1697. Rigaudias, Placide**, 140, boulevard Victor Hugo, Saint-Ouen (Seine).  
Savonnerie.
- 1698. Rousselet, Ant.**, Tazmalt (Constantine).  
Huiles d'olive.
- 1799. Société anonyme de peignage**, 112, rue du Collège, Roubaix.  
Potasses de suint.
- 1700. Société française du carbonyle**, 188-190, rue du Faubourg-St-Denis, Paris.  
Carbonyle, huile-couleur antiseptique pour la conservation du bois.
- 1701. Sous-Comité d'exposition de la Pointe-à-Pitre**, Pointe-à-Pitre (Guadeloupe).  
Cire vierge.
- 1702. Stéarinerie de Dijon, M. MENARD**, directeur, au Petit Bernard, Dijon (Côte-d'Or).  
Bougies, stéarines, oléine, glycérine.
- 1703. Tarry et Rocca**, 52, rue de la Capelette, Marseille.  
Huiles.
- 1704. Tellié, G.**, 1, rue du Midi, Neuilly-sur-Seine (Seine).  
Savonnerie.
- 1705. Teule, Léon**, Souma (Alger).  
Huiles d'olive.

**1706. Union des Propriétaires de Nice, 7, place Delfy, Nice (Alpes-Maritimes).**

Huile d'olive supérieure.

Médailles d'or, Anvers 1885 ; Amsterdam 1887 ; hors concours, Paris 1889, membre du Jury.

**1707. Vidalain, Noély, Philippeville (Constantine).**

Huiles d'olive.

**1708. Wallois, Maurice, 171, rue de Flandre, Paris.**

Machines à fabriquer le savon et savon fabriqué.

**1709. Zemmer et Duchiron, 91, rue Petit, Paris.**

Huiles de provenance française et russe ; épuration et fabrication d'huiles de toutes espèces et extraction de corps gras ; fabrique spéciale de caoutchouc factice blanc et noir.

**1710. Ziza fils, Alger.**

Cires.

## CLASSE 51.

### Parfumerie.

**1711. Borgeaud, J., boulevard de la République, Alger.**

Essence de geranium et d'eucalyptus.

**1712. Bouffet, Gustave, Chimiste, a Verberie (Oise).**

Dentrifiées des chevaliers de Malte.

Médaille d'or St-Quentin 1893, membre du Jury, hors concours Londres.

**1713. Bourjois, A. et C<sup>ie</sup>, 12 et 14, boulevard St-Martin, Paris.**

Poudre de riz de Java. Parfumerie, savons ; fards de toilette. Extrait Riviera-Violet.

**1714. Bilbaut, Gaëtan, à Boulogne-sur-Seine (Seine).**

Elixir dentifrice à base d'Areck catechu.

**1715. Chouet, A., maison du D<sup>r</sup> Pierre, 8, Place de l'Opéra, Paris.**

Dentifrices du D<sup>r</sup> Pierre.

**1716. Champion, Raymond, à Sanvie (Seine-Inférieure).**

Vins pharmaceutiques.

**1717. Carrère et De Rolland, Brulé de St-Denis (Ile de la Réunion).**

Essence de géranium.

**1718. Comité d'Exposition de Pointe-à-Pitre, à Pointe-à-Pitre (Gua-deloupe).**

Encens Vetyver.

**1719. Darthialh, 40, rue Sainte-Anne, Paris.**

Parfumerie.

**1720. Delaire, Joseph, 27, rue Blatin, Clermont-Ferrand (Puy-de-Dôme).**

Elixir dentifrice, des RR. PP. Minimes de Clermont-Ferrand.

Formulé par le T. R. P. Antoine Banneire, provincial d'Auvergne, pour Blaise Pascal, en MDCXXXVIII. Dépôt à Paris, chez M. Nadal, 31, rue de Paradis.

- 1721. De Ricqlès, E. et C<sup>ie</sup>**, 9, Cours d'Herbouville. Lyon (Rhône).  
Alcool de menthe, maison à Paris, rue Richer, 41.  
54 récompenses dont 14 médailles d'or et 16 diplômes d'honneur.
- 1722. Gouyen, D.**, 28, chimiste, rue du Petit Musc, Paris.  
Teinture pour cheveux et barbe, et parfumerie dentifrice.
- 1723. Lechaux, Marie**, pharmacien à Bordeaux (Gironde).  
Lotion du Dr Roff, dentifrice du Dr Roff, pommade Lechaux.
- 1724. Leyritz, J.**, à St-Denis (Ile de la Réunion).  
Essences d'Ayapana, de citronnelle, de géranium, de girofle et de thym.
- 1725. Martel, C.**, à Bougie (Algérie).  
Huile d'olive surfine de producteur.
- 1726. Millot**, 98, boulevard Sébastopol, Paris.  
Parfumerie.
- 1727. Noir, L.**, 14, rue de Castiglione, Paris.  
Parfums.
- 1728. Rigaudias, Placide**, 140, boulevard Victor Hugo, St-Ouen, (Seine).  
Parfumerie.
- 1729. Tellié, G.**, 21, boulevard Poissonnière, Paris.  
Parfumerie.
- 1730. Wiggishoff, J. C.**, 153, rue Marcadet, Paris.  
Parfumeries diverses, fards de théâtre.

## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

### CLASSE 52

Sucrierie, boulangerie, pâtisserie, conserves, condiments.

- 1731. Administration locale de Mayotte.**  
Sucre de Combani.
- 1732. Administration locale de Nouméa**, Nouméa (Nouvelle-Calédonie).  
Cafés.
- 1733. Administration locale de Pondichéry**, Pondichéry (Indes françaises).  
Vanille.
- 1734. Administration locale du Sénégal**, Saint-Louis (Sénégal).  
Café de Rio-Nunez.

**1735. Administration pénitentiaire de Cayenne, Cayenne (Guyane française).**

Cafés, cacao.

**1736. Amieux et C<sup>ie</sup>, Chantenay-les-Nantes (Loire-Inférieure).**

Conserves alimentaires et beurres conservés.

**1737. Arnou, Charles, 33<sup>bis</sup>, rue Boileau, Paris.**

Fruits et marrons confits, confitures, bonbons et pâtes de fruits, pulpes et conserves de fruits.

**1738. Auber, Saint-Benoît (Ile de la Réunion).**

Clous de girofle.

**1739. Barbet frères, Saint-Pierre (Ile de la Réunion).**

Café Leroy.

**1740. Bay, 16, cour des Petites-Ecuries, Paris.**

Cuillère à sauce auto-dégraissense.

**1741. Beauperthuy, usine Duval, La Pointe-à-Pitre (Guadeloupe).**

Sucre de premier et deuxième jet.

**1742. Benoît, Fernand, La Ville-en-Bois, Nantes (Loire-Inférieure).**

Conserves alimentaires.

**1743. Benoît, J., Mallemort (Bouches-du-Rhône). Successeur de la marque « La Fruitière de Provence » et « La Confiance ».**

Pulpes abricot, reine-claude, fruits au sirop en boîtes et en flacons, tomates, truffes et légumes.

**1744. Berton, Théophile, 215<sup>bis</sup>, rue de Paris, Angers (Maine-et-Loire).**

Machine-densitrieur triant par den-

sité ou pesanteur spécifique toutes matières granuleuses, épierage des cafés, blés, petites graines, densitrieur expulseur de matières légères pour sables aurifères, argentifères, tapiocas, riz ; diviseurs, trieurs-alvéoles.

**1745. Blanchet, G., La Guadeloupe (Antilles françaises).**

Sucre premier jet.

**1746. Boudier, 54, rue de la Verrierie, Paris.**

Pâtes alimentaires et tapiocas.

**1747. Boué, Isidore, Saint-Leu (Ile de la Réunion).**

Café d'Eden, café Lorey.

**1748. Bouleillier, Nakety (Nouvelle-Calédonie).**

Cafés.

**1749. Bourgeois, Stora, Constantine.**

Sardines à l'huile.

**1750. Brault, Teisset et Gillet, 14 rue du Ranelagh, Paris.**

Broyeurs à cylindres, bluteries et appareils pour meunerie.

**1751. Cabre, Maurice, La Guadeloupe (Antilles françaises).**

Cafés Bourbon pointu.

**1752. Cadars, J., Saint-Pierre (Ile de la Réunion).**

Cafés.

**1753. Casiez-Bourgeois, fabricant de chicorée, Cambrai (Nord).**

Chicorée nouvelle, paquetage jaune quadrillé rouge et chicorée des Mandarins pour exportation.

Les plus hautes récompenses aux expositions de Bruxelles 1888 et Paris 1889, hors concours, 6 diplômes d'honneur.



- 1754. Cayrol, G.**, La Pointe-à-Pitre (Guadeloupe).  
Cacaos, cannelle.
- 1755. Chalut, Etienne**, 19, rue de Choiseul, Paris.  
Confitures.
- 1756. Chambre de Commerce de la Basse-Terre**, La Guadeloupe (Antilles-françaises).  
Cacaos et cafés.
- 1757. Chauvain, fils**, Collo, Constantine.  
Sardines à l'huile et tomates.
- 1758. Chapu, A.**, successeur BOISSONNET, Gustave, 22, impasse Jean-Bouton, Paris.  
Tapiocas.
- 1759. Charbonnel, Paul**, 22, rue d'Auxonne, Dijon (Côte-d'Or).  
Pain d'épices.
- 1760. Chevalier-Appert**, 30, rue de la Mare, Paris.  
Conserves alimentaires.
- 1761. Chivot**, Moindou (Nouvelle-Calédonie).  
Cafés.
- 1762. Clayssen, H.**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Chocolat vierge.
- 1763. Clément, Auguste**, Cilaos (Ile de la Réunion).  
Cafés.
- 1764. Colonie Calédonienne des Nouvelles-Hébrides** (Océanie).  
Cafés.
- 1765. Comité central d'Exposition de La Réunion**, Saint-Denis (Ile de la Réunion).  
Vanille.
- 1766. Comité d'Exposition de La Pointe-à-Pitre**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Cannelle.
- 1767. Compagnie française des Métaux**, 10, rue Volney, Paris.  
Étain en feuilles pour confiseurs et chocolatiers.  
Voir classe 21.
- 1768. Compagnie Marseillaise de Sucrierie Coloniale**, Morne à l'Eau, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Sucre premier jet.
- 1769. Cossé-Duval et C<sup>ie</sup>**, Nantes (Loire-Inférieure). Maison fondée en 1836.  
Sucres candis de canne pour les vins de Champagne et produits dérivés de la fabrication des candis.  
Médailles d'or, Paris 1878, 1<sup>re</sup> classe Académie Nationale 1878, Epernay 1884, Anvers 1885; médaille d'argent : Nantes 1861 ; médaille de bronze : Paris 1867 ; diplômes d'honneur, Nantes 1882, Epernay 1884 ; grand diplôme d'honneur, hors concours Nantes.
- 1770. Courtin-Rossignol**, fabricant de vinaigre pur vin, Orléans (Loiret).  
Vinaigres vieux pour la table en bonbonnes et paniers.  
Six médailles d'argent, Paris 1878 ; médaille d'or, Anvers 1885 ; hors concours, membre du jury, Paris 1889 ; membre des comités, secrétaire du comité de Chicago 1893 ; membre du comité de la classe 48, Lyon 1894.

- 1771. Gousin-Devos**, rue de Luigne, Haubourdin (Nord).  
Amidons, glucoses, sirops.
- 1772. Crédit Foncier Colonial**, usine du Querry, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Sucre premier jet.
- 1773. Daudé**, St-Denis (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1774. Dubos, E.**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Café Libéria.
- 1775. Dubos frères**, usine Courcelles, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Sucre premier et deuxième jet.
- 1776. Dufau, Léo**, habitation Grand'-Maison, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Cacaos, farine de manioc, cafés.
- 1777. Dussac**, Saint-Leu (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1778. Egrot**, 19, 21 et 23, rue Mathis, Paris.  
Appareils pour cuisine à vapeur.
- 1779. Estoga, Célestine**, Pointe-à-Pitre (Guadeloupe).  
Piments-Grive au vinaigre.
- 1780. Etablissements F. Delory**, Lorient (Finistère).  
Conserves alimentaires.
- 1781. Exposition permanente des colonies**, Paris.  
Confiserie et condiments.
- 1782. Fonderie central de la Bouche-rie**, 86, route de Flandre, Pantin (Seine).  
Margarine.
- 1783. Fontaine, Augustin**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1784. Foucher, P., Mongin et Herbet**, La Briche, St-Denis (Seine).  
Fécules, glucoses.
- 1785. Fouquier, Ernest**, 171, rue d'Allemagne, Paris.  
Fécule, amidon.
- 1786. Frager**, Diego-Suarez (Ile de Madagascar).  
Cacaos, café, girofle.
- 1787. Fullet, Nakety** (Nouvelle-Calédonie).  
Cafés.
- 1788. Gérard frères**, usine La Retraite, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Sucre premier jet.
- 1789. Giroux-Ploton, Antony**, 19, rue de Patay, Orléans (Loiret).  
Vinaigre fin de table pur vin.
- 1790. Gogny, Marie**, La Pointe-à-Pitre (Guadeloupe).  
Confitures créoles, achards confits au vinaigre.
- 1791. Grosse et Cahen**, 18, rue Simon-le-Franc, Paris.  
Conserves alimentaires.
- 1792. Guillout et C<sup>ie</sup>**, 116, rue de Rambuteau, Paris.  
Biscuits, pain d'épices, petits fours, biscuits secs.

- 1793. Heneaux-Lefebvre, Marquette** lez-Lille (Nord).  
Façade de four pour boulangers et pâtisseries.
- 1794. Héritiers de Chazelles, usine** de Marly, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Sucre premier et deuxième jet.
- 1795. Héritiers Rous, La Pointe-à-Pitre** (Guadeloupe).  
Ananas et confitures.
- 1796. Hoaran, Alexandre, Entre-Deux** (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1797. Hoaran, Anaclet, Entre-Deux** (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1798. Hoaran, Cornélie, Entre-Deux** (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1799. Hoaran, Duportail, Entre-Deux** (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1800. Hoaran, Gaston, Entre-Deux** (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1801. Hoaran, Henri, Entre-Deux** (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1802. Hoaran, Léopold, Entre-Deux** (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1803. Hoaran, Mikel, Entre-Deux** (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1804. Hoaran, Origène, Entre-Deux** (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1805. Hoaran, Romain, Entre-Deux** (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1806. Hoff, Dumbéa** (Nouvelle-Calédonie).  
Cafés.
- 1807. Huyot, Gustave, 81, rue de la Glacière, Paris.**  
Confitures.
- 1808. Icard, Léopold, Saint-Paul** (Ile de La Réunion).  
Cafés.
- 1809. Jacquemin, Jules, fabricant de moutarde, Meursault (Côte-d'Or).**  
Moutarde.  
Médailles d'argent, Expositions Dijon et Bruxelles 1893; médailles d'or, Paris 1893-1894; diplôme d'honneur, Paris et Bordeaux 1894; membres du jury, hors concours, Paris 1894.
- 1810. Jacquot, fils, usine du Parc, Dijon (Côte-d'Or).**  
Tapiocas, fécules, farineux.
- 1811. Joannidès, Athanase, 12, boulevard des Italiens, Paris.**  
Figues sèches.
- 1812. Joulaud, Saint-Brieuc (Côtes-du-Nord).**  
Beurres en gros, exportation.
- 1813. K'Houry, au Petit-Canal (La Guadeloupe).**  
Fécule de malango, de manioc, de patates.

**1814. Lagache, G.**, 1, rue des Petits-Champs, près la Banque de France, Paris.

Confiserie, nougats, fondants, violettes pralinées.

14 médailles, 3 diplômes d'honneur, membre du jury, Paris 1888; hors concours, membre du jury, Exposition du Progrès, Paris 1893.

**1815. Lager, E.**, 65, rue Letellier, Paris.

Tripes à la mode de Caen (en gros).

Médaille d'argent, Exposition du Progrès, Paris 1893; médaille d'or, Exposition culinaire, Paris 1894.

**1816. La Peyrère, Joseph**, Saint-Denis (Ile de La Réunion).

Café Massaenda torréfié.

**1817. Lapie**, successeur de *Féa*, place Masséna, Nice (Alpes-Maritimes).

Fruits confits, fleurs pralinées.

**1818. Laurial**, Trois-Rivières (Ile de La Réunion).

Café bonifieur.

**1819. Lauric**, Canala (Nouvelle-Calédonie).

Cafés.

**1820. Lauvin, Paul**, 113, boulevard de Strasbourg, Le Havre (Seine-Inférieure).

Orangine, citronnade.

**1821. Le Blanc, Alfred**, 13, rue Henri-Kolb, Lille (Nord).

Confiserie et chocolaterie.

**1822. Leblond, fils, aîné et C<sup>ie</sup>**, Distillateurs, 18-20, rue Herbère, Rouen (Seine-Inférieure).

Fruits confits.

**1823. Le Coat de Kervéguen et de Trévisé**, Saint-Pierre et Sainte-Suzanne (Ile de La Réunion).

Café de l'Etang, café Grand Bourbon, café pointu des Casernes.

**1824. Legouey et Delbergue**, 13, 15, 17, rue Thévenot, Paris.

Fruits à l'eau-de-vie.

**1825. Les Fils de Veuve Billette**, Concarneau (Finistère), brevetés S.G.D.G. Maison fondée en 1806.

Conserves alimentaires, sardines, thon, maquereaux, légumes. Etablissements à Concarneau et Port-Manek (Finistère), Belle-Isle et Port-Guen (Morbihan).

Médailles d'Argent, Anvers 1885, Paris 1889; diplôme d'honneur, Lisbonne 1890.

**1826. Levassort, Emile**, 12, rue du Grand-Cerf, Chartres (Eure-et-Loire).

Cafés torréfiés.

**1827. Libord, J.**, 28, 30, 32, rue de Lorraine, Paris.

Fabrique de salaisons et saucissons.

Médaille d'argent et d'or, membre du jury, hors concours aux Expositions de Lyon 1885, Paris 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, Tours 1892, Chicago 1893; expert en douanes au ministère du commerce.

**1828. Lombart, Jules**, 75, avenue de Choisy, Paris.

Chocolats, thés, etc.

Hors concours, membre du jury, Paris 1878; hors concours, membre du jury, Paris 1889.

**1829. Longuemare (Veuve)**, 12, rue du Buisson-Saint-Louis, Paris.

Brûloir à café.

- 1830. Lory, Jules**, Rivière des Pluies, Saint-Louis (Ile de la Réunion).  
Café du pays et café Libéria.
- 1831. Maguin, Auguste**, Charmes, près La Fère (Aisne).  
Matériel de sucrerie et spécialité de couteaux de diffusion.
- 1832. Mailliez, Alphonse**, 4, place de l'École, Paris.  
Ananas au kirsch.
- 1833. Maillot, Agapit**, Entre-Deux (Ile de la Réunion).  
Café.
- 1834. Maison Breton, L.**, successeur FICHOT-LANDRIN, rue Montorgueil, Paris.  
Couleurs végétales perfectionnées (brevetées S. G. D. G.) et garanties inoffensives, pour confiseurs, pâtisseries, glaciers et distillateurs.  
Médaille d'argent, Paris 1889.
- 1835. Manufacture Parisienne des Biscuits Olibet**, Suresnes (Seine).  
Biscuits secs de luxe.
- 1836. Marché des Farines 12 Marques de Paris**, Bourse de Commerce, Paris.  
Types des farines du marché, spécimens de mouture.
- 1837. Martel, Ch.**, 4, rue d'Orléans, Nantes (Loire-Inférieure).  
Véritables pastilles au miel de Bretagne vanillées.  
Deux médailles de vermeil; six médailles d'or; quatre diplômes d'honneur.
- 1838. Menier**, 56, rue de Château-dun, Paris.  
Chocolats de qualité supérieure.  
Diplômes d'honneur, Anvers 1885; grand prix Paris 1889.
- 1839. Millienne**, Cayenne (Guyane française).  
Chocolat non sucré.
- 1840. Moureaux, Georges, fils**, 37, rue des Bourdonnais, Paris.  
Fruits à l'eau-de-vie.
- 1841. Narbonne, frères**, Hussein-Dey (Alger).  
Semoule fine, semoule étoile grenée.
- 1842. Nativel, Emery**, Entre-Deux (Ile de la Réunion).  
Café Leroy.
- 1843. Nativel, Herald**, Entre-Deux (Ile de la Réunion).  
Cafés.
- 1844. Navarro, Pedro**, Sidi-Bel-Abbès (Oran).  
Semoule fine, semoule grosse.
- 1845. Olivari, Antoine, fils**, fabricant de pâtes alimentaires, (usine hydraulique) Nice (Alpes-Maritimes).
- 1846. Oulédi, Paul**, (Ile de la Réunion).  
Piment et safran.
- 1847. Payot, Evenor**, Entre-Deux (Ile de la Réunion).  
Café du pays et café Leroy.
- 1848. Payot, Omer**, Entre-Deux (Ile de la Réunion).  
Café du pays et café Leroy.

- 1849. Philippe, A.**, ingénieur-constructeur, 124, boulevard Magenta, Paris.  
Filtres Philippe pour toutes industries : sucrerie, raffinerie, distillerie, produits chimiques, vins, huiles, alcools, eaux, etc. ; installation de raffineries et sucreries de canne et de betterave.  
Trois diplômes d'honneur.
- 1850. Pothier, Simon**, Saint-Denis (Ile de la Réunion).  
Café du pays et café Leroy.
- 1851. Poupon, Auguste**, Dijon (Côte-d'Or).  
Moutarde Grey-Poupon.
- 1852. Prevet, Ch. et C<sup>ie</sup>**, 48, rue des Petites-Ecuries, Paris.  
Légumes desséchés, julienne, conserves Driessnaces.  
Trente-huit médailles d'or.
- 1853. Raffinerie C. Say**, société anonyme, E. CRONIER, administrateur délégué, 123, boulevard de la Gare, Paris.  
Sucres raffinés.  
Grand Prix, Paris 1889.
- 1854. Ragot**, Saint-Pierre (Ile de la Réunion).  
Café Leroy.
- 1855. Renoir, Charlemagne**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Café en parche et décortiqué.
- 1856. Richard, E.**, 42, rue Chanzy, Rochefort-sur-Mer (Charente-Inférieure).  
Conserves alimentaires.  
Plusieurs médailles or, argent et vermeil, quatre diplômes d'honneur, quatre grands prix, trois fois membre du jury et hors concours aux Expositions de Saintes, Rochefort, Royan, Londres, Nîmes, Bordeaux, et Paris Concours agricole 1894.
- 1857. Robillard, Moindou** (Nouvelle-Calédonie).  
Cafés.
- 1858. Rollin**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Cacaos et cafés.
- 1859. Rouillon**, 45, boulevard de Sébastopol, Paris.  
Albumine pour pâtisserie.
- 1860. Rous, Léo**, La Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Ananas au naturel.
- 1861. Saint-Martin**, Trois-Rivières (La Guadeloupe).  
Cacao en grains.
- 1862. Selhausen (Veuve)**, La Réserve - Sainte - Marie (Ile de la Réunion).  
Café du pays.
- 1863. Sers, Ernest**, Saint-André (Ile de la Réunion).  
Macis et noix-muscade.
- 1864. Séverin, Antoine**, Entre-Deux (Ile de la Réunion).  
Café du pays.
- 1865. Sider**, Philippeville (Constantine).  
Conserves alimentaires.
- 1866. Simonovici, Henri**, 59, boulevard Barbès, Paris.  
Confiserie.
- 1867. Société anonyme des Amidoneries et Rizeries de France**, Marquette-lez-Lille (Nord).  
Amidons de riz.

**1868. Société anonyme des Etablissements Saupiquet, A.**, Nantes (Loire-Inférieure).

Sardines et thons à l'huile, légumes conservés, propriétaire des marques Jokey-Club, sardines des Lords et Marquet.

**1869. Société de soudage.** 7 et 9, rue Cail, Paris.

Machines à souder les boîtes de conserves.

**1870. Société sucrière de Port-Louis**, usine Beauport, Port-Louis, La Guadeloupe (Antilles françaises)

Sucre premier jet.

**1871. Souques, E. et C<sup>ie</sup>**, usine d'Arboussier, La Guadeloupe (Antilles françaises).

Sucre premier jet.

**1872. Sous - Comité d'Exposition de La Pointe-à-Pitre**, La Guadeloupe (Antilles françaises).

Arrowroot, vanille.

**1873. Texier, Justine**, habitation Bonfils, La Goyave (Guadeloupe).

Conserves.

**1874. Thiel, D.**, 37, rue Bernardin-de - Saint - Pierre, Le Havre (Seine-Inférieure).

Thés de l'Indo-Chine.

**1875. Tricoche, Jules**, 62, avenue de la République, Aubervilliers (Seine).

Graisses comestibles.

**1876. Vitalo, Théophile**, Cayenne (Guyane française).

Cafés, cacao.

## CLASSE 53

### Distillerie.

**1877. Abadie, Ed.**, Philippeville (Constantine).

Eau-de-vie.

**1878. Administration locale de Mayotte**, à Mayotte (Colonies françaises).

Rhum de Cavani, de Combani et de Dzoumogné.

**1879. Administration locale de Nossi-Bé**, Hell-Ville, Nossi-Bé (Afrique).

Tafia.

**1880. Administration pénitentiaire du Maroni** (Guyane Française).

Absinthe maronienne au Pareira brava, anis, tafia.

**1881. Administration pénitentiaire de Bourail** (Nouvelle-Calédonie).

Rhum 1883.

**1882. Administration pénitentiaire de la commune de Koé** (Nouvelle-Calédonie).

Rhum 1883.

**1883. Albert L.**, à St-Pierre (La Martinique).

Schrubb, eau-de-vie de canne et rhum.

**1884. Amphoux (Veuve)**, à St-Pierre (La Martinique).

Liqueur des Iles.

- 1885. Bailly, G., et Lesaint, J.,** à Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Vieux rhum.
- 1886. Barrot, R.,** Philippeville (Constantine).  
Eau-de-vie.
- 1887. Bastien, L.,** St-Cloud (Oran).  
Eau-de-vie de vin et de marc.
- 1888. Battestini, P.,** Aïn-Farès (Oran).  
Eau-de-vie.
- 1889. Benon, Fernand,** propriétaire à Fontaulierre, commune de Cherves de Cognac (Charente).  
Eaux-de-vie fines.
- 1890. Berthaud, Auguste,** à Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum de l'Habitation St-Sauveur.
- 1891. Besançon, à Nouméa** (Nouvelle-Calédonie).  
Liqueur Takati.
- 1892. Bessat,** Habitation La Viard Ste-Rose (La Guadeloupe).  
Eaux-de-vie de canne.
- 1893. Besse neveux, Cabrol jeune,** 9, allée de Chartres, Bordeaux (Gironde).  
Rhum Macouba et Schrub-Musky ; liqueurs de la Martinique.
- 1894. Besson-Perrault,** La Reghaïa (Alger).  
Eau-de-vie.
- 1895. Beutier et C<sup>ie</sup>,** à Port-Louis (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 1896. Bézier G.,** à Pointre-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 1897. Billet, François et C<sup>o</sup>,** à Marly-lez-Valenciennes (Nord).  
Alcools de mélasse, de grains, de betteraves et genièvres.
- 1898. Bisquit-Dubouché,** Jarnac-Cognac (Charente), maison fondée en 1819.  
Eau-de-vie.
- 1899. Blairon,** Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhums vieux.
- 1900. Blaisemont,** Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum.
- 1901. Blaizot, A.,** La Rochelle (Charente-Inférieure).  
Eau-de-vie.
- 1902. Blanchard P. et C<sup>ie</sup>,** Rochefort-sur-Mer (Charente).  
Liqueurs.
- 1903. Blandin,** Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum de l'Habitation Bovis.
- 1904. Blanjot, J.-Baptiste,** 26, rue de Pontoise, Paris.  
Vin de Coca.
- 1905. Bocquillon,** Cheraïa, commune mixte d'Attia (Constantine).  
Eau-de-vie.
- 1906. Boixeau et C<sup>ie</sup>,** 136, cours Gambetta, Talence-Bordeaux.  
Rhums.



- 1907. Bonnaud, H. et C<sup>ie</sup>.** Cognac (Charente).  
Eaux-de-vie.
- 1908. Bonvalet, J.,** Lessy, commune de Nieuille-le-Virouil (Charente-Inférieure).  
Eau-de-vie.
- 1909. Borde, E.,** clos Bedarna, l'Arba (Alger).  
Eau-de-vie.
- 1810. Bornand, P.,** El-Kseur (Constantine).  
Eau-de-vie.
- 1911. Bougenot,** Port-de-France (La Martinique).  
Rhum.
- 1912. Bouisson, Coquelin et Pourpoint,** Bled-Gaffar (Algérie).  
Eaux-de-vie et eaux-de-vie de marc.
- 1913. Bouland (V<sup>re</sup>), et Flandin,** Tizi-Ouzou, Alger.  
Amers.
- 1914. Boulogne, Paul,** Marie-Galante (Antilles françaises).  
Tafia.
- 1915. Boulognet et Vergé,** Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Vieux rhum.
- 1916. Boulognet, E., et Vergé,** Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Absinthe amère et anis sec.
- 1917. Bourbon, Alf.,** Chaniers (Charente-Inférieure).  
Eau-de-vie de Cognac.
- 1918. Bourcier,** Souk-Ahras (Constantine).  
Eau-de-vie.
- 1919. Bros, Odilon,** 10, rue Gail-  
lon, Paris.  
Eau-de-vie de marc.
- 1920. Brugère et Remonencq,** habi-  
tation Welch, Sainte-Rose (La  
Guadeloupe).  
Rhum.
- 1921. Brumant, E., et Beauperthuy  
A.,** La Guadeloupe (Antilles  
françaises).  
Rhum.
- 1922. Buisson et Rials,** Périgueux  
(Dordogne).  
Liqueurs.
- 1923. Bures E., aîné,** distillerie  
normande d'eaux-de-vie et li-  
queurs, 38, quai Vendeuvre,  
Caen (Calvados).  
Diplôme d'honneur, Bruxelles 1888;  
médaillés d'argent, Barcelone 1888,  
Paris 1889.
- 1924. Cabanel, Georges et C<sup>ie</sup>,** Saint-  
Pierre (La Martinique).  
Liqueurs des Iles.
- 1925. Cabran, A.,** La Crau (Var).  
Liqueurs.
- 1926. Casse A.,** La Guadeloupe  
(Antilles françaises).  
Crème de Monbin.
- 1927. Castrique, Justin,** 4, rue de  
la Deule, Haubourdin (Nord).  
Apéritifs et liqueurs.
- 1928. Catherineau,** Saint-Antoine,  
par Philippeville (Alger).  
Eau-de-vie de vin.
- 1929. Caylus,** Mékla, par Tizi-Ou-  
zou (Alger).  
Eau-de-vie, kirsch, fine champagne.

- 1930. Cayrol, Gustave**, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 1931. Chabrier**, île de la Réunion.  
Rhum vieux.
- 1932. Chalut, Etienne**, 19, rue de Choiseul, Paris.  
Spiritueux.
- 1933. Chamonard, J.-B.**, Moulin-à-Vent, par Romanèche-Thorins (Saône-et-Loire).  
Fine Beaujolaise.
- 1934. Champion, Paul**, distillateur, Aubervilliers (Seine).  
Spécialité Amer Champion.
- 1935. Chardavoine**, Biron (Charente-Inférieure).  
Fine champagne 1843.
- 1936. Charlins-Saint Ande**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum.
- 1937. Charrière, J., Belcourt**(Alger).  
Liqueur « Eureka ».
- 1938. Charvet, Camille**, Castiglione (Alger).  
Eaux-de-vie de vin et de marc.
- 1939. Chasseriau**, Saint-Denis (île de la Réunion).  
Tafia Bourbon.
- 1940. Chassignol, Ed.**, Arfeuilles (Allier).  
Eau-de-vie de marc.
- 1941. Chatellain**, domaine du Fendek, Jemappes (Constantine).  
Eau-de-vie.
- 1942. Chauvet-Volluet**, La-Chapelle-de-Guinchay (Saône-et-Loire).  
Eau-de-vie.
- 1943. Chevallier, J.**, Peyrignac, par La Bachellerie (Dordogne).  
Eaux-de-vie, rhum et cognac.
- 1944. Clacquesin-Lefèvre**, distillateur, 3 et 5, rue du Dragon, Paris.  
Amer goudron hygiénique et produits de la distillerie, liqueurs.
- 1945. Cointreau, fils**, quai Gambetta, Angers (Maine-et-Loire).  
Véritable Guignolet d'Angers ; triple-sec Cointreau ; menthe anglaise ; crème supérieure de cassis d'Anjou.
- 1946. Colas, Alberi**, 1, place Jus-sieu, Paris. Fabrique d'absinthe à Pontarlier (Doubs), distillerie à Jarnac (Charente). (Exportation).  
Absinthe « Monopole », liqueur d'Alsace ; rhum pur ; fine eau-de-vie.  
Hors concours, membre du jury, Paris 1890, 1891, 1892, 1893, Tours 1892.
- 1947. Collette, René**, distillateur, Aux Moères, par Hondschoote (Nord).  
Alcools « Neutres » et « Extra-Neutres ».  
Grand prix, Paris 1889.
- 1948. Colomb-Maréchal**, Meursault (Côte-d'Or).  
Eaux-de-vie de Bourgogne.
- 1949. Compagnie marseillaise de Sucrierie coloniale**, 2, rue de Grignan, Marseille (Bouches-du-Rhône).  
Rhum.

- 1950. Convert, J.**, El-tchoûr (Alger).  
Eaux-de-vie de mare.
- 1951. Cordonnié, P.**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Eau-de-vie de canne et rhum vieux.
- 1952. Cordonnié, P.**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Absinthe amère.
- 1953. Coubard, D.**, Le Havre (Seine-Inférieure).  
Eaux-de-vie de mare.
- 1954. Coulon, Ch. et frères**, importateurs de rhums fins de la Martinique, 6, rue de la Paix, Le Havre.  
Membre du Jury, Expositions universelles: Nice 1884, Anvers 1885, Le Havre 1887, Barcelone 1888, Paris 1889; secrétaire du Jury et membre de la Commission coloniale, Moscou 1891; membre du Comité d'admission, Anvers et Lyon 1894.
- 1955. Coureau, Charles**, habitation Monplaisir, Le Lamentin (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 1956. Crédit Foncier Colonial**, habitation Bonne-Mère (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 1957. Crepelle-Fontaine**, La Madeleine lez-Lille.  
Appareil à vieillir les rhums, tafias et eaux-de-vie; appareil de rectification continue.
- 1958. Crozet, Pierre**, Romanèche-Thorins (Saône-et-Loire).  
Eau-de-vie de mare.
- 1959. Courvoisier et Curlier, frères**, à Jarnac-Cognac (Charente).  
Eaux-de-vie.  
Médaille d'or, Paris 1889.
- 1960. Dagomal, G.**, habitation Bellevue-Devardieux, Le Canal (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 1961. Damour-Boissard**, Angoulins (Charente-Inférieure).  
Eau-de-vie de Cognac.
- 1962. Darriet, Th. et C<sup>ie</sup>**, 45, cours du Médoc, Bordeaux.  
Cognac.
- 1963. Dauge, C. et C<sup>ie</sup>**, 35, route d'Eauplet, Rouen.  
Liqueur de N.-D. de Bon-Secours.
- 1964. Dauvergne, E.**, Les Andelys (Eure).  
Apéritif « Thévine ».
- 1965. De Demandot (comte)**, château d'Agut, par Les Martigues (Bouches-du-Rhône).  
Eau-de-vie de mare.
- 1966. De Faymoreau**, Mayotte (colonies françaises).  
Rhum.
- 1967. Degand**, Vallée (Alger).  
Eaux-de-vie de vin.
- 1968. De Labretoigne du Mazel, Léon**, château Bonnet, près Pontaneveaux (Saône-et-Loire).  
Eau-de-vie.
- 1969. Delamare, Emile**, 4, rue de Boulogne, Sanvic (Seine-Inférieure).  
Bitter blanc et noir.

- 1970. De Laroche, Antus**, habitation Jola, Le Lamentin (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 1971. Delbays frères**, 12, rue Joinville (Alger).  
Fine champagne, liqueur mandarine, amer.
- 1972. Delos, Victor (Veuve)**, Baie-Mahault (La Guadeloupe).  
Rhum et tafia.
- 1973. Delpirou, Charles**, 7, rue de la Brasserie, Nantes (Loire-Inférieure).  
« La Saint-Jean » de l'Abbaye de St-Jean l'Orbestier.
- 1974. Delpy et Allien**, Montpellier (Hérault).  
Eaux-de-vie.
- 1975. De Maupassant, Charles (C<sup>te</sup>)**, château de Clermont, Cellier (Loire-Inférieure).  
Eaux-de-vie.
- 1976. De Pompignan, Arthur**, habitation Basse-Pointe (La Martinique).  
Eau-de-vie de canne.
- 1977. De Sainte-Foix, A. et C<sup>ie</sup>**, Alger.  
Alcools de mélasse, maïs et riz ; alcools de vin, rhums, tafia.
- 1978. Deschuches, Henry**, Coulanges-la-Vineuse (Yonne).  
Eau-de-vie de marc.
- 1979. Descouraux, E.**, Vernon (Eure).  
Parfums concentrés pour liqueurs.
- 1980. Des Grottes, Eugène (comte)**, Saint-Pierre (Martinique).  
Rhum.
- 1981. D'Hautussac de Pravieux (baron)**, Saint-Laurent-du-Pape (Ardèche).  
Eaux-de-vie et eau-de-vie de marc.
- 1982. Dormoy (Veuve)**, habitation Bois-Debout, Capesterre (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 1983. Douet, Almere**, Sées (Orne).  
Eau-de-vie de cidre.
- 1984. Doulay, E.**, Bernay (Eure).  
Eau-de-vie de cidre.
- 1985. Dubois-Pennes, L.**, Angoulême (Charente).  
Eaux-de-vie de cognac, fines champagnes.
- 1986. Dubonnet, frères**, 16bis, boulevard Morland, Paris.  
Médaille d'argent, Liverpool 1886 ; médaille d'or, Havre 1887 ; hors concours, membre du Jury, Bruxelles 1888 ; médaille d'or, Barcelone 1888 ; médaille de premier mérite, Melbourne 1888 ; médaille d'argent, Paris 1889.
- 1987. Dubos et Carmichaël**, Saint-Claude (La Guadeloupe).  
Rhum et tafia.
- 1988. Dubreuil, J.**, habitation Grand-Parc, La-Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 1989. Dueil**, domaine de Gnessibah, Arzew (Oran).  
Eau-de-vie.

- 1990. Dufrère et Versaud**, Villefranche (Rhône).  
Eau-de-vie de marc.
- 1991. Dupont, Louis**, château de Bédât, par Aignan (Gers).  
Eaux-de-vie d'Armagnac.
- 1992. Durand, Georges et C<sup>ie</sup>**, Saint-Denis (île de la Réunion).  
Rhum et liqueurs.
- 1993. Dusautoir, A.**, 43, boulevard Voltaire, Asnières (Seine).  
Amer et liqueurs.
- 1994. Egrot**, 19, 21, 23, rue Mathis, Paris.  
Appareils de distillation.
- 1995. Epoudry, L.**, Saint-Louis (Sénégal).  
Elixir sénégalais ; élixir du Soudan Français.  
Médaille, Anvers 1885.
- 1996. Ettoci, aîné**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum et bay-rhum.
- 1997. Fanton et fils**, 22, cour Louis Proust, Bercy-Paris.  
Rhum Martinique.
- 1998. Fernel, G.**, Chablis (Yonne).  
Marc de Bourgogne.
- 1999. Floquet, A.**, Pont-l'Évêque (Calvados).  
Eaux-de-vie de cidre ; liqueur « Le Cristal ».
- 2000. Fonfrède, Jean**, Rochefort-sur-Mer (Charente-Inférieure).  
Eaux-de-vie.
- 2001. Forner**, 2, place de la Lyre, Alger.  
Apéritifs.
- 2002. Fouché, Virgile**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Crème de vanille et vin d'orange.
- 2003. Fousson**, Bordj-Bouïra (Alger).  
Eau-de-vie de vin.
- 2004. Fouquet, E.**, 66, rue de la Chaussée-d'Antin, Paris.  
Cocktails-Kalivaya.
- 2005. Fourcaud, V. et fils**, 2, quai du Port, Libourne (Gironde).  
Spiritueux.
- 2006. Garnier-Quittot**, Chichée, par Chablis (Yonne).  
Marc de Bourgogne.
- 2007. Gault, E.**, château de Bédât, par Aignan (Gers).  
Eau-de-vie d'Armagnac.
- 2008. Gérard, frères**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhums.
- 2009. Gérard, frères**, usine La Retraite. La Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 2010. Gibert, Henri**, Coursan (Aude).  
Eau-de-vie de vin.
- 2011. Gilson, Jules et C<sup>ie</sup>**, propriétaires (ancienne maison LÉONIN ARNAUD, fondée en 1861), Cognac (Charente).  
Spécialité d'eaux-de-vie fines.

- 2012. Girard, Arthur, fils,** Savigny-les-Beaune (Côte-d'Or).  
Eau-de-vie de marc.
- 2013. Grande Distillerie de Chantilly,** Colombes, près Paris.  
Bitters, sirops et liqueurs.
- 2014. Grande Union viticole de France,** 85, rue Richelieu, Paris.  
Cognac.
- 2015. Grandmaison, fils,** Port-St-Pierre (La Martinique).  
Bitter et liqueurs.
- 2016. Gross, Gustave,** Gouhenans (Haute-Saône).  
Kirsch.
- 2017. Guépin, Henri,** distillateur, 17, route de Vitry, Ivry-Port (Seine).  
Monopole exclusif. Fabrication et vente de « l'Elixir Cordial Pasteur ». Liqueur hygiénique et digestive seule diplômée et approuvée par la Société de médecine de France.  
Médailles d'or, Exposition Tunis 1892, Exposition de Bruxelles 1893, Exposition Coulommiers 1893, Paris 1893; diplôme d'honneur et médaille d'or, Chicago 1893; médaille d'or Exposition culinaire Paris 1894; diplôme d'honneur et médaille d'or, Concours universel Paris 1894; grand diplôme d'honneur et médaille d'or Exposition commerciale et alimentaire Anvers 1894.
- 2018. Guillaud, D<sup>r</sup>,** Saint-Eugène (Charente-Inférieure).  
Fine champagne de 1802.
- 2019. Guy, A.,** habitation Néron, La Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 2020. Guyot (Veuve),** La Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum des habitations La-Haut et le Pavillon.
- 2021. Hammel, frères et C<sup>ie</sup>,** 44, rue Clovis, Reims (Marne).  
Kummel cristallisé et absinthe.
- 2022. Hartmann, G.,** 34, rue du Renard, Paris.  
Liqueur de la Visitandine.
- 2023. Haudricourt et Gonnart,** Rivoli (Algérie).  
Alcools, eau-de-vie de marc.
- 2024. Hélie, Ad.,** St-Cloud (Oran).  
Eau-de-vie de vin.
- 2025. Héritiers Cesaïre Ricou,** Le Moule (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 2026. Héritiers de Chazelles,** usine Marly (La Guadeloupe).  
Tafia.
- 2027. Hervé, F., fils,** château de Chantelouve, Fronsac (Gironde).  
Eaux-de-vie.
- 2028. Jallageas,** Mayotte (colonies françaises).  
Rhum des Cinq-Frères.
- 2029. Jandard, A.,** propriétaire, Romanèche-Thorins (Saône-et-Loire).  
Distillerie d'eau-de-vie de marc. Vins du Beaujolais et du Maconnais (à forfait et à la commission).
- 2030. Jourdan, Antonin,** Fleurie (Rhône).  
Eau-de-vie de marc.

- 2031. Kerkhoven et Lebard**, Neauphle-le-Château (Seine-et-Oise).  
Liqueurs et spiritueux.
- 2032. K' Loury**, Au Petit Canal (La Guadeloupe).  
Alcoolat de baies de bois d'Inde.
- 2033. Knight**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum.
- 2034. Laden, L. et C<sup>io</sup>**, Balbigny (Loire).  
Grande Distillerie du Beaujolais. Spécialités : mares : le Beaujolais (apéritif à base de quinquina) : amer Laden : prunelle de Beaujolais. Fabrique de liqueurs fines.  
Paris 1888 Exposition Vinicole, médaille d'argent ; Barcelone 1888, médaille d'argent.
- 2035. Lafont-Rapnouil, père**, Genac (Charente).  
Cognac.
- 2036. Lalung-Saint-Léger**, St-Pierre (La Martinique).  
Rhum fin.
- 2037. Lamare, L.**, Lagord (Charente-Inférieure).  
Eau-de-vie de Cognac.
- 2038. Langueteau, H.**, Capesterre (La Guadeloupe).  
Eau-de-vie de canne et tafia.
- 2039. Laroche, fils aîné et C<sup>io</sup>**, St-Ciers - Champagne (Charente-Inférieure).  
Sève de fine champagne.
- 2040. Lasserre, frères**, St-Pierre (La Martinique).  
Rhums.
- 2041. Lauraine**, Burie (Charente-Inférieure).  
Fine champagne 1830.
- 2042. Lauvin, Paul**, 113, boulevard de Strasbourg, Le Havre (Seine-Inférieure).  
Bitters.
- 2043. Leblond, fils aîné et C<sup>io</sup>**, distillateurs, 18, 20, 21, rue Herbière, Rouen (Seine-Inférieure).  
Liqueurs et fruits confits.  
11 diplômes de grands prix, de médailles d'or et d'argent.
- 2044. Lefol, Emile**, Bourg-sur-Gironde (Gironde).  
Eaux-de-vie.
- 2045. Legouey et Debergue**, 13, 15, 17, rue Thevenot, Paris.  
Liqueurs.
- 2046. Legrain et Tirveillot**, distillateurs, 20, place Chaptal, Levallois-Perret (Seine).  
Kummel cristallisé, curacao de France, La Fraîse.  
Mention honorable, Paris 1867 ; médaille d'argent, Beauvais 1869 ; médaille de bronze, Paris 1878 ; 2 médailles d'or, grand diplôme d'honneur et grand prix du Ministre, Troyes 1888 ; médaille d'argent, Paris 1889.
- 2047. Lesage et Dufour**, 2, place Petite-Hollande, Nantes (Loire-Inférieure).  
Maag-bitter.
- 2048. L'Héritier-Guyot**, Dijon (Côte-d'Or).  
Eaux-de-vie de marc ; liqueurs, crème de cassis de Dijon et de Vougeot.

- 2049. Lherminier, E.**, habitation Le Boyer. Sainte-Rose (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 2050. Lheureux, Aïn-Tédélis**(Oran).  
Eau-de-vie de vin.
- 2051. Liet fils et C<sup>ie</sup>**, propriétaires de vignobles et distillateurs, Guimps, près Cognac (Charente).  
Fines eaux-de-vie de Cognac. Vente exclusive au commerce de gros.
- 2052. Ligogne, H.**, Saint-Cloud (Oran).  
Eau-de-vie de vin.
- 2053. Lieutard (Veuve) et fils**, Aix (Bouches-du-Rhône).  
Liqueurs.
- 2054. Liottier, E.**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum.
- 2055. Littée, frères**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum vieux.
- 2056. Lorquin, C.**, distillateur, Bône (Constantine).  
Amer bônois.
- 2057. Louvard de Pontlevoye, frères**, Saint-Denis (île de la Réunion).  
Rhum vieux des Cascades.
- 2058. Lozes dit Fernand**, aux Trois Marabouts, Aïn-Temouchent (Oran).  
Eau-de-vie.
- 2059. Luzet**, distillateur, Luxeuil (Haute-Saône).  
Kirsch de commerce et eau-de-vie de cerises naturelle. Renseignements à la Grande Union Viticole de France, 85, rue de Richelieu, Paris.
- 2060. Maguier**, Thénac (Charente-Inférieure).  
Eau-de-vie fin bois 1846.
- 2061. Marbeau**, Réaux (Charente-Inférieure).  
Fine champagne 1875.
- 2062. Mabileau**, Nantes (Loire-Inférieure).  
Eaux-de-vie.
- 2063. Mas, E.**, Perpignan (Pyrénées-Orientales).  
Liqueurs : spécialité d'anisette.
- 2064. Martineau**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Schrub-Musky.
- 2065. Maubourguet (Veuve) A.**, seule concessionnaire de la liqueur du Grand Prieuré, 138, quai des Chartrons, Bordeaux (Gironde).
- 2066. Mayol**, habitation La Blondinière, Capesterre (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 2067. Melhie (veuve)**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Liqueurs et vin d'orange.
- 2068. Mervaud, aîné**, Coucoury (Charente-Inférieure).  
Eau-de-vie fin bois 1870.
- 2069. Merzeau, A.**, Gimaux (Charente).  
Grande fine champagne 1860.
- 2070. Merzeau, Fr.**, Coulonges (Charente-Inférieure).  
Fine champagne 1843.



- 2071. Molinard, fils et C<sup>ie</sup>**, rhumerie Sainte-Philomène, St-Pierre (La Martinique).  
Rhum vieux.
- 2072. Morize, R.**, 32, rue Dicquemare, Le Havre (Seine-Inférieure).  
Spécialité de bitters.  
Médaille d'or, Le Havre 1887, la plus haute récompense décernée aux bitters.
- 2073. Moureaux, frères** (MOUREAUX, fils, successeur), 37, rue des Bourdonnais, Paris.  
Liqueurs; fruits; sirops.
- 2074. Michenot, La Prée** (Charente-Inférieure).  
Eau-de-vie fin bois 1844 et 1880.
- 2075. Muller, Ignace**, Chaniers, près Cognac (Charente).  
Eaux-de-vie.
- 2076. Nègre, pharmacien**, Bône (Constantine).  
Eaux-de-vie et alcools de vin.
- 2077. Nollet, E.**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Schrubb et vin d'orange.
- 2078. Normand-Duffié, Les Eglises d'Argenteuil** (Charente-Inférieure).  
Eau-de-vie fin bois 1858 et 1875.
- 2079. Nouy, A.**, habitation Le Comté, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 2080. Omnès, L.**, 4, rue de Phalsbourg, le Havre (Seine-Inférieure).  
Bitters blanc et noir.
- 2081. O'Lanyer, Saint-Pierre** (La Martinique).  
Rhum vieux.
- 2082. Pairault, Elie**, Bourgueil (Indre).  
Liqueurs.
- 2063. Pandin, H.**, Fléac (Charente-Inférieure).  
Fine champagne 1862.
- 2084. Payrault et Ferrouillat**, 5, rue de France, Grenoble (Isère).  
Ratafia de cerises.
- 2085. Peilé, Henri et fils** (buffet de la gare), Le Mans (Sarthe).  
Eau-de-vie de cidre.
- 2086. Pelletier, Emile**, 33, rue de Belleville, Paris.  
Liqueurs supérieures: spécialité de curaçao.
- 2087. Pelliesson, père et C<sup>i</sup>**, Cognac (Charente).  
Cognac.
- 2088. Philippe, Alfred**, 124, boulevard Magenta, Paris.  
Filtres pour distillerie.
- 2089. Pic, Emile**, La Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Eaux-de-vie de canne et rhum.
- 2090. Picard, E.**, membre du jury du Concours général agricole de Paris 1894, 94, rue de Paris, Pantin (Seine).  
Amer Pantinois: bonificateur pour eaux-de-vie, etc.; spécialité d'eaux-de-vie et cognacs d'exportation.

- 2091. Poitevin**, Burie (Charente-Inférieure).  
Fine champagne 1875.
- 2092. Poupard**, Brizembourg (Charente-Inférieure).  
Eau-de-vie fin bois 1887.
- 2093. Pourpoint, E.**, Ble l-Gaffar (Constantine).  
Eaux-de-vie.
- 2094. Plasse L.**, Alfort (Seine).  
Rectification d'alcools, distillation : absinthe et amer.
- 2095. Propriété d'Androdat**, Nossibé (Afrique française).  
Rhum 1883.
- 2096. Protectorat de l'Annam et du Tonkin**, Hué (Indo-Chine).  
Alcool de riz.
- 2097. Prou**, Gemozac (Charente-Inférieure).  
Eau-de-vie bon bois 1865.
- 2098. Py, Victor**, 167, rue du Faubourg-Saint-Antoine, Paris.  
Liqueurs.
- 2099. Ragetty-Meng**, Segré (Maine-et-Loire).  
Liqueurs.
- 2100. Rallu, frères**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Eau-de-vie de canne et rhum.
- 2101. Reverchon, L.**, Birkadem (Alger).  
Eau-de-vie.
- 2102. Rhumerie de la Galère**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhums supérieurs.
- 2103. Roque, fils**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Vin d'orange.
- 2104. Rotival**, 97, rue Lafayette, Paris.  
Wagons-réservoirs pour le transport des alcools.
- 2105. Rousseau, Ch.**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Tafia et rhum.
- 2106. Rouclo-Alma**, Bou-Yersem Marengo (Alger).  
Eau-de-vie.
- 2107. Rousseau**, Cereoux (Charente-Inférieure).  
Eau-de-vie de Cognac.
- 2108. Rouvière, Jules**, 10, rue du Ruffi, Nîmes (Gard).  
Eaux-de-vie.
- 2109. Roy, Th.**, habitation Mahault, Le Lamentin (La Martinique).  
Rhum.
- 2110. Roy, frères**, Echebrune (Charente-Inférieure).  
Fine champagne 1848 et 1860.
- 2111. Sainte-Colombe-Réaugar**, St-Pierre (La Martinique).  
Vin d'orange.
- 2112. Saint-Martin et C<sup>ie</sup>**, La Martinique (Antilles françaises).  
Rhum.
- 2113. Salmon, Alexandre**, St-Denis (Ile de la Réunion).  
Rhum vieux.

**2114. Salomon, L.**, distillateur, Limoges (Haute-Vienne).

Nectarine et triple sec de Salomon ; sève de champagne ; anisette ; crème de cacao. Prix et échantillons à la Grande Union viticole de France, 85, rue de Richelieu, Paris.

**2115. Sapin, Henry**, 15, boulevard Gambetta, Limoges (Haute-Vienne).

Grandes liqueurs et cognac fine champagne.

12 diplômes d'honneur et 20 médailles d'or aux grandes Expositions françaises et étrangères ; médaille de progrès à l'Exposition Universelle de Vienne 1873 ; médailles d'or aux Expositions universelles de Paris 1878 et 1889 ; hors concours à l'Exposition Universelle de Chicago 1893.

**2116. Saudau, A. et C<sup>ie</sup>**, Cognac (Charente).

Cognaes et fines champagnes.

**2117. Schmith, J.**, Saint - Cloud (Oran).

Eau-de-vie.

**2118. Séguin, Georges et C<sup>ie</sup>**, Cognac (Charente).

Eaux-de-vie de Cognac.

**2119. Service local de Cochinchine**, Saïgon (Cochinchine).

Alcool de riz.

**2120. Société anonyme de la Grande Distillerie E. Cusenier et C<sup>ie</sup>**, château de Salençon (Charente).

Eaux-de-vie des Charentes de notre fabrication.

**2121. Souques, E. et C<sup>ie</sup>**, usine d'Arboussier, La Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).

Vieux rhum.

**2122. Syndicat des Bouilleurs de Cru**, La Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe)

Eaux-de-vie.

**2123. Syndicat des Viticulteurs de la Charente-Inférieure**, 35, rue St-Macault, Saintes.

Eaux-de-vie pures à bouquet.

**2124. Teule, L.**, Souma (Alger).

Eaux-de-vie.

**2125. Thomachot, A.**, Prissé-lez-Mâcon (Saône-et-Loire).

Eau-de-vie fine Bourgogne ; eau-de-vie de Marc.

**2126. Thuillier, H.**, Menrad (Alger).

Eaux-de-vie.

**2127. Tisserand, Epargne** (Charente-Inférieure).

Eau-de-vie bon bois 1875.

**2128. Tournade**, Dompierre-sur-Mer (Charente-Inférieure).

Eau-de-vie bon bois 1884.

**2129. Triphon, veuve**, Chirac (Charente-Inférieure).

Fine champagne 1870.

**2130. Usine de Saint-Maurice**, Le Maroni (Guyane française).

Rhum et tafia.

**2131. Usine de Soulon**. Mayotte (colonies françaises).

Rhum.

**2132. Verdier et Savard**, 86, route de Fontainebleau, Gentilly (Seine).

Liqueurs.

- 2133. Verger, St-Germain de Sun-**  
gnan (Charente-Inférieure).  
Eau-de-vie.
- 2134. Vignati, 47, Grande-Rue,**  
Saint-Maurice (Seine).  
Liqueur « Orpheline ».
- 2135. Vitalo, Théophile, Cayenne**  
(Guyane française).  
Rhum et tafia.
- 2136. Vivier, A., Criteuil la Ma-**  
deleine (Charente).  
Grande fine champagne 1844 et 1858.
- 2137. Wachter, Albert, La Pointe-**  
à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum du Moulin à Vent.
- 2138. Warein, fils, et DeFrance, 54,**  
boulevard Montebello, Lille  
(Nord).  
Appareils de distillation.
- 2139. Weinert, B., Bordj-Menaïl**  
(Alger).  
Eau-de-vie.
- 2140. Yvon, A. et C<sup>ie</sup>, Jarnac (Cha-**  
rente).  
Eaux-de-vie.

## CLASSE 54

## Brasserie.

- 2141. Bouchart, René, St-Amand-**  
les-Eaux (Nord). — Deux mal-  
teries à Saint-Amand-les-Eaux  
(Nord), une malterie en con-  
struction à Belœil (Belgique).  
Médailles d'or, Amsterdam 1883,  
Paris 1889, Moscou 1891; membre  
du jury, Exposition de la brasserie  
Paris 1891.
- 2142. Brasserie Nationale de Saint-**  
Etienne (Loire) et Malterie Gallia,  
Rond-Point, St-Etienne (Loire).  
*Adresse télégraphique : Gallia-*  
*Saint-Etienne.*  
Bières d'exportation (spécialité), malts  
de choix, vendus avec garantie de qua-  
lité et de provenance d'orges du Puy;  
établissements uniques dans leur genre  
situés au centre des pays de production  
d'orge; capacité de production : 140.000  
hectolitres; expéditions par wagons-  
glacières.
- 2143. Cirier-Pavard, O., et C<sup>ie</sup>, St-**  
Germain-en-Laye (Seine-et-  
Oise).  
Bières à fermentation basse.
- Médailles d'or, Exposition univer-  
selle de Paris 1878, Melbourne 1888;  
hors concours, membre du comité  
d'admission et du jury des récom-  
penses, Paris 1889; président et  
membre du jury aux principales  
expositions françaises et étrangères.
- 2144. Comice et Syndicat agricoles**  
de Sétif, Constantine.  
Orges pour brasseries.
- 2145. Grandè Brasserie Achille Ra-**  
vinet, Dunkerque (Nord).  
Bière.  
Médaille d'or, Exposition univer-  
selle de Paris 1889; membre du jury,  
hors concours, Exposition interna-  
tionale de Paris 1891.
- 2146. Hirner, J., 136, rue des Py-**  
rénées, Paris.  
Colle de poisson de toutes prove-  
nances en nature et préparée, en feuilles,  
vermicelles, fils fins, frisons et crochets.
- 2147. Karcher et C<sup>ie</sup>, 105, rue de**  
Bagnolet, Paris.  
Bière.

**2148. Munier Ch., fils.** ingénieurs, constructeurs et fondeurs, Nancy, Frouard, Longwy (Meurthe-et-Moselle) et Devant-les-Ponts, près Metz (Lorraine).

Nouveau réfrigérant pour cuves à fermentation.

Médaille d'argent, Exposition universelle de Paris 1889; officier d'Académie, Exposition universelle de Paris 1889; médaille d'or, Exposition des bières et alcools, Paris 1892.

**2149. Rotival, Jules.** 97, rue Lafayette, Paris.

Wagons-réservoirs pour le transport des bières.

**2150. Société anonyme de la Brasserie de Fresnes,** Fresnes (Nord).

Bière.

## CLASSE 55

### Tabacs.

**2151. Administration locale de Diego-Suarez,** Diego-Suarez (Madagascar).

Tabac.

**2152. Administration locale du Congo,** Libreville (Congo).

Tabac batiké.

**2153. Bellanger fils,** Saint-Denis (Ile de La Réunion).

Cigares.

**2154. Ben-Smaïa-Omar-Ben-Ali,** rue Bab-Azoum, Alger.

Tabacs et cigarettes.

**2155. Climent, J. et C<sup>ie</sup>,** seuls fabricants en Algérie des cigarettes sans colle, Bab-El-Oued (Alger).

Manufacture de tabacs et cigarettes.

Médailles : Le Havre 1887, Paris 1889, Alger 1889.

**2156. Comité de Karikal,** Karikal (Indes françaises).

Tabac.

**2157. Comité d'Exposition de la Basse-Terre,** La Guadeloupe (Antilles françaises).

Tabac en feuilles de goyave, tabac à fumer et à cliquer, cigares.

**2158. Comité local d'Exposition de Pondichéry,** Pondichéry (Indes françaises).

Tabac en feuilles de Négapatam.

**2159. Delolmo, V<sup>o</sup>,** Mascara, Oran.

Cigares, cigarettes.

**2160. Delpit, Valentin,** Ile de La Réunion.

Tabac à priser.

**2161. Domaine de la Providence,** Ile de la Réunion.

Tabac, Havane, Java, Sumatra.

**2162. Domaine Savana,** Ile de La Réunion.

Tabac de 2<sup>e</sup> qualité.

**2163. Fernandez, Jules,** Oran.

Cigarettes.

- 2164. Fournier, Paul**, Ile de La Réunion.  
Tabac pour cigarettes.
- 2165. Garsault**, Au Moulin-Joli, Pointe-des-Galets (Ile de La Réunion)  
Tabacs et cigares.
- 2166. Gévin-Masseaux**, Ile de La Réunion.  
Cigarettes.
- 2167. Gouvernement Général de l'Algérie**, Magasins des tabacs d'Hussein-Dey.  
Tabacs en maniques.
- 2168. Lapierre, Benoit**, Téléphe, Saint-Pierre (Martinique).  
Tabacs divers.
- 2169. Laporte, Delphine**, La Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Tabac en poudre.
- 2170. Le Coat de Kervéguen et de Trévisé**, Saint-Pierre et Sainte-Suzanne (Ile de la Réunion).  
Cigares.
- 2171. Manthim**, Ile de La Réunion.  
Cigares.
- 2172. Masseaux**, Ile de La Réunion.  
Cigarettes.
- 2173. Mazeau**, Saint-Denis (Ile de La Réunion).  
Cigares et tabac pour cigarettes.
- 2174. Nouy, Auguste**, Le Lamentin (La Guadeloupe).  
Tabac en carotte.
- 2175. Pourquoi frères**, Ile de La Réunion.  
Tabac haché.
- 2176. Protectorat de l'Annam et du Tonkin**, Hué (Indo-Chine).  
Tabac en feuilles.
- 2177. Protectorat du Cambodge**, Pnom-Penh (Cambodge).  
Tabac en tablettes et à chiquer.
- 2178. Rivière**, Jardin d'essai du Hamma, Alger.  
Tabacs.
- 2179. Sanchez fils, D.**, 31, rue de Mostaganem, Oran.  
Tabacs.
- 2180. Service local de Saïgon**, Saïgon (Cochinchine).  
Tabac.
- 2181. Teule, Léon**, Souma, Alger.  
Tabacs.
- 2182. Thégary, F.**, Sainte-Marie (La Martinique).  
Tabac à priser.
- 2183. Thoiré**, Libreville (Congo français).  
Tabac de Ashykouyas.
- 2184. Weinert, Balthazar**, Bordj-Menaïel, Alger.  
Tabacs en feuilles.

## CLASSE 56

## Vins et boissons fermentées.

**2185. Abadie E.**, Philippeville (Constantine).

Vermouth.

**2186. Abel, François**, 12, rue du Collège, Aurillac (Cantal).

Vins.

**2187. Albert, J.**, Cuiseaux (Saône-et-Loire).

Spécialité de vins blancs.

**2188. Alibert, Marius**, propriétaire viticulteur, vice-président du syndicat agricole de la Région d'Hyères (Var). Au château du Canadel, commune de Brignoles (Var) et à Hyères, villa Lazarine (Var).

Vins.

**2189. Amans, J.**, propriétaire viticulteur, Para a (Aude).

Bons vins de table, grand crû Rec Timbaud.

Médaille de bronze concours général viticole, Paris 1894; médaille d'argent, concours international Bordeaux 1894.

**2190. Amitrano, F.**, rue Damrémont, Bône (Constantine).

Quina apéritif aux vins d'Algérie.

**2191. Anglade, Clément**, Grisolles (Tarn-et-Garonne).

Clos Guilhote, grand vin bourgeois.

Médaille d'argent, Paris 1894; médaille d'or, Bordeaux 1894.

**2192. Archevêché de Carthage**, à Carthage (Tunisie).

Vins de Muscat ayant obtenu le diplôme d'honneur à l'Exposition universelle de Paris 1889, échantillons à la Grande Union viticole de France, 85, rue de Richelieu, Paris.

**2193. Ardouin, Léopold**, propriétaire viticulteur, Cerons (Gironde).

Grands vins de la Gironde. Expédition directe des grands vins blancs et rouges 2<sup>me</sup> Graves de Bordeaux récoltés dans les vignobles de l'exposant.

Médailles de bronze et d'argent, concours général Paris 1894.

**2194. Arnaud, Antoine**, propriétaire à Villié-Morgon (Rhône) et négociant, rue d'Anse, 18, à Villefranche (Rhône).

Vins recommandés du Clos de la Briate.

**2195. Aubry, 1**, rue Sainte-Anne, Nancy (Meurthe-et-Moselle).

Vins de Tunisie.

**2196. Aubry frères et Mathon**, à Ras-El-Tabia (Tunisie).

Vins blancs.

**2197. Bachelier N.**, Ferme Seuillet, Marengo (Alger.)

Vins rouges et blancs.

- 2198. Baket, L.**, propriétaire viticulteur, aux Riceys (Aube).  
Vins.
- 2199. Bal, J.**, Saint-Cloud (Oran).  
Vin blanc.
- 2200. Bara, Auguste**, propriétaire et négociant, Avize (Marne).  
Grands vins de Champagne.
- 2201. Barbou, fils, 52**, rue Montmartre, Paris.  
Inventeur des porte-bouteilles en fer. Lève-roues en fer, porte-fruits, machine à boucher dite « La Meilleure ».  
Médaille d'or, mérite agricole, exposition universelle Paris 1889.
- 2202. Barrot, R.**, Philippeville (Constantine).  
Vins rouges et blancs.
- 2203. Bassot, Jemmapes** (Constantine).  
Vins rouges et blancs.
- 2204. Battestini, P.**, Aïn-Farès (Oran).  
Vins rouges et blancs.
- 2205. Bay, 16**, Cour des Petites-Ecuries, Paris.  
Pince coupe Champagne.
- 2206. Beaufas-Morel, Nuits-Saint-Georges** (Côte-d'Or).  
Vin des Chênes-Quartauts, St-Julien et Fleurières.
- 2207. Belleau, D.**, 1, rue Notre-Dame de l'Épine, Reims (Marne).  
Vins de Champagne.
- 2208. Bertin, L. E.**, propriétaire du château Croûte-Charlus, à Bourg-sur-Gironde (Gironde).  
Vins.
- 2209. Bertrand, Adrien**, Milianah (Alger).  
Vins rouges et blancs.
- 2210. Bertrand, Louis**, Rilly - la Montagne (Marne).  
Vins de champagne.
- 2211. Bertrand, J.**, St-Émilion (Gironde).  
Vins du clos La Marzelle.
- 2212. Besnard, F. père, fils et gendres**, 28, rue Geoffroy-Lasnier, Paris, et à La Chartre sur le Loir (Sarthe).  
Vins.  
Médaille d'or, Exposition universelle Paris 1889.
- 2213. Besse, Neveux et Cabrol, Jeune**, négociants en vins 9, Allées de Chartres à Bordeaux (Gironde).  
Bouteilles Château Camelon 1887, 1888, 1890, 1891; bouteilles Château Lafite 1881; bouteilles rhum, habitation Potiches à Macouba (Martinique), bouteilles Schrub-Musky, liqueur de l'île de la Martinique.  
Médaille d'or, Exposition internationale d'Anvers 1885.



- 2214. Bessieux, Clément**, propriétaire viticulteur, Paraza(Aude)  
Vins de crû garantis naturels.
- 2215. Besson-Perrault**, la Reghaïa (Alger).  
Vins rouges et blancs, vins mousseux.
- 2216. Bichot - Moÿne**, Chambolle-Musigny (Côte-d'Or).  
Vins de Musigny et Bonnes-Mares.
- 2217. Bignon, fils**, Château de la Houringne, commune de Macau (Gironde).  
Années 1874, 1888, 1893.
- 2218. Billaud, P.**, Rouïba (Alger).  
Vins rouges.
- 2219. Bissey, Léon et Fleutiaux**, 18, rue de Bordeaux. (Entrepôt général) Paris.  
Vins du Château de Lestrilles.
- 2220. Blachas, Justinien**, propriétaire, Loupian (Hérault).  
Vins de table, clientèle bourgeoise.  
Médaille d'or, Exposition Paris 1894.
- 2221. Blum, A.**, Philippeville (Constantine).  
Vins rouges et vins muscats.
- 2222. Bocquillon**, Cheraïa (Constantine).  
Vins rouges.
- 2223. Bonnet, Vital**, Aïn - Farès (Oran).  
Vins rouges.
- 2224. Bonnery, G.**, Saint-Lucien (Oran).  
Vins rouges.
- 2225. Borde E.**, Clos Be'arna à l'Arba (Alger).  
Vins rouges et blancs.
- 2226. Borgnet, veuve**, Jemmapes (Constantine).  
Vins rouges et blancs.
- 2227. Borie, Eugène**, négociant à Pauillac (Médoc) (Gironde).  
Spécialité de vins fins du Médoc.
- 2228. Bories, Henri**, Clos Ste-Marguerite, à Rivoli (Algérie).  
Vins.
- 2229. Borin-Fournet, J.**, Julliers (Rhône).  
Vins blancs et rouges du Château-Emerings 1886, 1889, 1892, 1893.
- 2230. Bornand, F.**, El Kœur (Constantine).  
Vins rouges et blancs.
- 2231. Bossuge, Abel**, St-Sulpice de la Pointe (Tarn).  
Vins.
- 2232. Bouchard, Clément**, à Comblanchien (Côte-d'Or).  
Vins.
- 2233. Boudier, frères**, à Corgoloin (Côte-d'Or).  
Vins.

- 2234. Bouisson - Coquelin et Pourpoint**, Bled-Gaffar (Algérie).  
Vins rouges, blancs et gris.
- 2235. Bouland (veuve), et Flandin**, Tizi-Ouzou (Alger).  
Vermouth, vins blancs.
- 2236. Boullu, Joseph**, Mekla par Tizi-Ouzou (Alger).  
Vins rouges.
- 2237. Bourcier**, Souk-Ahras (Constantine).  
Vins rouges et blancs.
- 2238. Boureau - Moreau**, Vouvray (Indre-et-Loire).  
Vins blancs.
- 2239. Boursot. Guillaume**, Mesanges (Côte-d'Or).  
Vins.
- 2240. Brandeau (veuve J.)**, Saint-Georges-Montagne (Gironde).  
Vins du domaine de Cazelon.
- 2241. Bremont, Gustave**, Solliès-Pont (Var).  
Vins.
- 2242. Brigot, H.**, Thiers (Alger).  
Vins rouges.
- 2243. Bros, Odilon**, 10, rue Gail-  
lon, Paris.  
Vins.
- 2244. Brisson et C<sup>ie</sup>**, 18 et 20, Al-  
lées de Boutant, Bordeaux.  
Vins.
- 2245. Bruguières, Camille**, Cous-  
tèges-Montbarla par Lauzerte  
(Tarn-et-Garonne).  
Vins.
- 2246. Brun, Marius**, Chevalier du  
mérite agricole, Moulin-à-Vent  
par Romanèche Thorins (Saône-  
et-Loire).
- 2247. Bruno, Ch.**, Philippeville  
(Constantine).  
Vins rouges et blancs, vins muscats.
- 2248. Buhan, Eugène**, propriétaire,  
40, rue Ferrère, Bordeaux  
(Gironde).  
Vins du Château Moulereus à Gradi-  
gnan.
- 2249. Buisson et Rials**, négociants  
propriétaires, Périgueux (Dor-  
dogne).  
Vins de la Gironde et du Périgord.  
Importateurs du Rhum Santa-Victoria.  
Médaille d'or Limoges 1893; di-  
plôme d'honneur, Médaille d'or,  
Royan 1894.
- 2250. Cabassot, frères**, Mascara  
(Oran).  
Vins rouges et blancs, vins muscats.
- 2251. Cabet. frères**, Nuits-Saint-  
Georges (Côte-d'Or).  
Vins.
- 2252. Caffin, Charles**, à Roma-  
nèche-Thorins (Saône-et-Loire).  
Vins de Moulin-à-Vent.
- 2253. Cailleux, Eugène**, Comps,  
près Bourg (Gironde).  
Vins du Château-Berthou.
- 2254. Callet, René**, 34, rue des  
Carmes, Angers (Maine-et-Loire)  
Vins blancs d'Anjou.
- 2255. Calmette, veuve**, Pomerol  
(Gironde).  
Vin du Château la Papeterie, 2<sup>e</sup> cru  
de Pomerol.

- 2256. Cardes, Alma**, à la Poutonne par Montréal (Aude).  
Vins.
- 2257. Carrafang, frères**, Mascara (Oran).  
Vins rouges et blancs.
- 2258. Carré, An.**, Vaas (Sarthe).  
Vins.
- 2259. Carrot, Alexis**, Duvivier (Constantine).  
Vins.
- 2260. Cartoux, H.**, Ouilis (Oran).  
Vins rouges.
- 2261. Cassan-Mèze, G.**, Libourne (Gironde).  
Vins.
- 2262. Catherineau**, Saint-Antoine près Philippeville (Constantine).  
Vins rouges et blancs.
- 2263. Caves du Grand-Hôtel**, 12, boulevard des Capucines, Paris.  
Vins.  
Médaille or, Paris 1889 ; diplôme d'honneur, exposition d'alcools et de l'alimentation, 1892, 1893, 1894. Dépositaire général pour la Belgique: M. Hamels, 30, rue d'Arenberg.
- 2264. Caylus**, Mekla par Tizi-Ouzon (Alger).  
Vins rouges et blancs.
- 2265. Cazalet et fils**, A. N. Ct., négoc. en vins, propriétaires du Château Duplessis et du domaine de Lacour-Bouqueyran, Moulis-Médoc, 8, rue Reignier, à La Bastide, Bordeaux (Gironde).  
Médailles d'argent et de bronze Paris 1889.
- 2266. Chaleuil, Eugène**, Crest (Drôme).  
Vins rouges et blancs.
- 2267. Chalut, Etienne**, 19, rue de Cloiseul, Paris.  
Vins.
- 2268. Chalut-Voiry**, 62, rue des Halles, Tours (Indre-et-Loire).  
Vins de Vouvray. Naturels et mousseux. Médaille d'or, Exposition Universelle Paris 1889. Diplômes d'honneur, médailles d'or, hors concours.
- 2269. Chamonard, J.-B.**, viticulteur et propriétaire du Clos-Portier, Moulin à Vent 1<sup>er</sup> cru, Romagné-Thorins (Saône-et-Loire).
- 2270 Charrière, J.**, Belcourt (Alger).  
Vermouth, quinquina.
- 2271. Chambœuf, Fr.**, Philippeville (Constantine).  
Vins rouges et blancs, vins muscats.
- 2272. Chanut, D<sup>r</sup>**, Vosne-Romanée (Côte-d'Or).  
Vin de Richebourg, Malconsorts, Souchot et Grands-Echezeaux.  
Médaille d'or, Paris 1889.
- 2273. Chaperon et Morange**, Libourne (Gironde).  
Vins.
- 2274. Chartier, Armand**, Courde-  
manche (Sarthe).  
Vin blanc de Jasnieres.  
Diplôme d'honneur au Mans 1885, Médaille d'or à Paris 1893.
- 2275. Charvet, C.**, \* \* \* Médaille or Paris 1889, etc. Viticulteur Castiglione (Algérie).  
Médaille or Paris 1889, 1890 ; membre du Comité, Chicago 1893.

- 2276. Charvet Benoit**, La Chapelle de Guinchay (Saône-et-Loire).  
Vins.
- 2277. Chassignol, Edmond**, Arfeuilles (Allier).  
Vins.
- 2278. Chatellain**, domaine du Fendek, Jemnapes (Constantine).  
Vins rouges et blancs.
- 2279. Chauvenet-Magnier**, Nuits-St-Georges (Côte-d'Or).  
Vins.
- 2280. Chauvet - Volluet**, La Chapelle de Guinchay (Saône-et-Loire).  
Vins.
- 2281. Chevalley**, La Bouzaréa (Alger).  
Vins rouges et blancs, vins roses doux.
- 2282. Chevalier, J.**, Peyrignac près La Bachellerie (Dordogne).  
Vins.
- 2283. Chollet, André**, Château de la Garde, Montbrison (Loire).  
Vins rouge et blanc.
- 2284. Clayton, John**, El-Kseur (Constantine).  
☐ Vins rouges et blancs, vins de liqueurs. ☐
- 2285. Clerc, E.**, Aïn-Tédelès (Oran).  
Vins rouges et blancs.
- 2286. Claret, E.**, Chabet - el-Amens (Alger).  
Vins rouges et grenaches.
- 2287. Cleret**, La Chartre - sur-Loire (Sarthe).  
Vins blancs.
- COLLECTIVITÉ DE LA COTE DE NUITS SAINT-GEORGES (COTE-D'OR).
- 2288. Beaufas-Morel.**
- 2289. Bichot-Moyne.**
- 2290. Bouchard, Clément.**
- 2291. Boudier, frères.**
- 2292. Boursot, Guillaume.**
- 2293. Cabet, frères.**
- 2294. Chanut, Dr.**
- 2295. Chauvenet-Magnier.**
- 2296. Daranière.**
- 2297. De Voguë (comte).**
- 2298. Faiveley, Paul.**
- 2299. Faiveley-Boideux.**
- 2300. Galland, Louis.**
- 2301. Girard-Grapin.**
- 2302. Girardot, E.**
- 2303. Gouroux, Henri.**
- 2304. Grandné-Lecrivain.**
- 2305. Grivelet.**
- 2306. Grivelet-Cusset.**
- 2307. Grivot-Philippe.**
- 2308. Gros-Lecrivain.**
- 2309. Guy-Meige.**

2310. Jorrot, Joseph.

2311. Jorrot, Paul.

2312. Labouré, Hubert.

2313. Lamarche.

2314. Liger-Belair (comte).

2315. Marey.

2316. Marguerit-Grandné.

2317. Morin, Edouard.

2318. Popp, A.

2319. Poupon.

2320. Prudhomme, Th.

2321. Reitz, Paul.

2322. Robert-Garnier.

2323. Rodier-Vacherot.

2324. Vacherot.

Vins.

Grand prix Paris 1889. Diplôme d'honneur Dijon 1893.

2325. Collevray et Lapierre, Chenas (Rhône).

Vins.

2326. Collin-Genty, propriétaire-négociant, Crèches-sur-Saône (Saône-et-Loire).

Vins de Bourgogne, Beaujolais et Maconnais, propriétaire de grands crus de vins blancs à Pouilly-Puissé.

2327. Colomb-Maréchal, Meursault (Côte-d'Or).

Vins.

2328. Condeminal, Alfred, château de Belleverne (Saône-et-Loire).

Propriétaire de 40 hectares de vignobles situés dans les meilleurs crus de vins grands ordinaires et de vins fins sur les communes de : Fleurie, Lanciaé, Corcelles, Chénas (Rhône), Clos de Belleverne, La Chapelle de Guinelay, Romanèche-Thorins (Saône-et-Loire).

Nombreuses médailles, or, argent, vermeil.

2329. Condorret et Terradas, 8, rue Mahou, Alger.

Bouchons de liège.

2330. Condemine, Fronsac (Gironde).

Vins.

2331. Convert, J., El-Achour (Alger).

Vins rouges et blancs.

2332. Corbière, Saint-Emilion (Gironde).

Vins du château La Tour Figee.

2333. Corre (V<sup>e</sup> L.) née KIRCHEN. Domaine de Belle-Vue, Sainte-Léonie (Oran).

Vins rouges, production annuelle 6,000 à 7,000 hectolitres, prix 15 fr. l'hectolitre.

2334. Costes, Amédée, propriétaire, Touzac, par Puy-l'Evêque (Lot).

Vins de table (Côtes-du-Lot).

Médaille de bronze Paris 1894.

2335. Coubard, Eugène-Désiré, au Havre (Seine inférieure).

Propriétaire du Château de la Malterie, Clos Bel Air et Clos des Perrières. Vins rouges de Bourgeuil. Renseignements à la Grande Union Viticole de France, rue de Richelieu, 85, Paris.

- 2336. Coyne, Léonce**, propriétaire viticulteur, au Clos de la Gravette près Montauban (Tarn-et-Garonne).  
Médaille au concours vinicole, Paris 1894.
- 2337. Cortès, L.**, Philippeville (Constantine).  
Vins rouges.
- 2338. Cremers et C<sup>ie</sup>**, quai des Chartrons, 33, Bordeaux (Gironde).  
Capsules métalliques pour bouteilles.
- 2339. Crepaux, Fleurie** (Rhône).  
Vins du Château de la Chapelle.
- 2340. Cristal. Antoine**, Parnay par Saumur (Maine-et-Loire).  
Grands vins blancs Parnay, Clos de Bel Air. Grands vins rouges de Champigny le Sec, Clos des Brulons.  
Médaille d'or Paris 1894; diplôme de grand prix d'honneur, Saumur 1891.
- 2341. Crozet, Pierre**, Romanèche-Thorins (Saône-et-Loire).  
Vins de Romanèche.
- 2342. Darantière, Dijon** (Côte-d'Or).  
Vins des corvées (Nuits).
- 2343. d'Arnaudy, Th.**, propriétaire, Ouveillan (Aude).  
Grand vin ordinaire, récolte 1893.
- 2344. de Baillet, H.**, Château de Sireygeol par Mouleydier (1<sup>re</sup> ordogne).  
Vins.
- 2345. Darriet et C<sup>ie</sup> Th.**, 45 cours du Médoc, Bordeaux.  
Vins blancs et rouges.  
Médaille d'argent, Bordeaux 1882, Paris 1889.
- 2346. de Barbentane** (marquis), propriétaire viticulteur, Saint-Jean le Priche par Macon (Saône-et-Loire).  
Vins blancs Clos Senailles; vins rouges Clos des Teppes.
- 2347. de Beaucourt** (comte), Beauvais (Oise). Représenté par M. d'ENCLIN, 67, avenue de la République, au Grand-Mont-rouge (Seine).  
Vin Muscat de Tunisie.
- 2348. Debray, F.**, La Bouzarie (Alger).  
Vins rouges et blancs.
- 2349. Duc de Cazes**, propriétaire du château de la Grave, 12, rue de Lubeck, Paris.  
Vin de St-Emilion. Echantillons et prix: Grande Union viticole de France, 85, rue Richelieu, Paris.
- 2350. de Demandot** (comte), propriétaire viticulteur, château d'Agut, St-Julien les Martigues (Bouches-du-Rhône).  
Vins de première qualité: vente directe aux consommateurs.
- 2351. de Faget de Casteljau, G.**, propriétaire du château de la Rouvière, par Rochefort (Gard).  
Vins des côtes du Rhône. Renseignements à lui-même ou à la Grande Union viticole de France, 85, rue de Richelieu, Paris.
- 2352. de Fontenailles** (comte) château de Murains-Dampierre (Maine et Loire).  
Vins rouges et blancs.
- 2353. Degand, Valée** (Constantine).  
Vins rouges et blancs.

**2354. de Gargan** (baron), propriétaire du vignoble de château de Vergnes-Beaulieu, membre de la Société des agriculteurs de France, château de Vergnes-Beaulieu, par les Lèves près S<sup>te</sup> Foy-la-Grande (Gironde.)

Fondé de pouvoirs: M. J. PROCHE membre de la Société des Agriculteurs de France.

La propriété, située sur les coteaux de Sainte-Foy-la-Grande, région Bordelaise, est classée comme 1<sup>er</sup> crû pour ses vins rouges et blancs qui se rapprochent des bonnes qualités des St-Emilion et des Sauternes. On ne cultive dans ce domaine que les meilleurs cépages français à l'exclusion de tous plants exotiques, afin de conserver aux produits, leur ancienne et légitime réputation.

Distinctions obtenues par ce vignoble: médaille d'or 1890, prix d'honneur, hors concours 1891, médaille d'or 1892, médaille de vermeil 1894, concours général des vins de France à Paris, médaille de bronze, médaille d'or.

**2355. de Labretoigne du Mazel. Léon**, château Bonnet près Pontaneveaux (Saône-et-Loire).

Vins.

**2356. Delbays frères**, 12, rue Joinville (Alger).

Vermouth, quinquina, vins rouges et blancs, vins mousseux.

**2357. Delbeck et C<sup>ie</sup>**, fournisseurs de l'ancienne Cour de France, DE LA MORINERIE-DELBECK et C<sup>ie</sup>, successeurs, Reims (Marne).

Vins fins de Champagne.

**2358. Delpy et Allien**, Montpellier (Hérault).

Vins.

**2359. Demagnez. Eugène**, négociant en vins, La Chapelle de Guinchay (Saône-et-Loire).

Vins de Bourgogne.

Bureaux et entrepôts, 5, rue Gallois, Paris.

**2360. Demangeat, Berrouaghia** (Alger).

Vins rouges et blancs.

**2361. de Maupassant, Charles**, (comte) château de Clermont, Cellier (Loire-Inférieure).

Vins.

**2362. de Meynot, Gabriel**, St-Peyd'Armens (Gironde).

Vins.

**2363. de Milly** (comtesse), Romaneche-Thorins (Saône-et-Loire).

Vins.

**2364. Dencausse, Julin**, Staoueli (Alger).

Vins rouges.

**2365. Deniau, Léopold**, St-Emilion (Gironde).

Vins du château Franc-Pourret.

**2366. de Peyrecave, René**, 15, rue Ninau, Toulouse (Haute-Garonne).

Vins.

**2367. de Pigache Sainte-Marie**, château des Palieux, Villaudric (Haute-Garonne).

Vins.

**2368. De Potestad** (M<sup>me</sup>), Château de Villeneuve, à Souzay (Maine-et-Loire).

Vins du crû de Villeneuve.

- 2369. Deschuches.** Coulanges-la-Vineuse, (Yonne).  
Vins.
- 2370. de Sinety, G.** château d'Esparron, par Rians (Var).  
Vin rouge de table bon ordinaire. Vin blanc de Tockay (et huile d'olive extra fine) de sa propriété d'Esparron. Envoi d'échantillons sur demande.
- 2371. Desmant.** courtier en vins, propriétaire de St-Mathurin, 1<sup>er</sup> crû de Vouvray.  
Diplôme de grand Prix, Tours 1892.
- 2372. d'Espagne, Auguste-Henry,** viticulteur, propriétaire du domaine d'Hassen-Bey, près Tunis.  
2 bouteilles Mourvèdre, levure de Mâcon, à 30 francs l'hect., année 1893. 2 bouteilles Aramon levure naturelle à 30 francs l'hect., année 1893. 2 bouteilles Muscat blanc doux à 100 francs l'hect., année 1892.  
Deux médailles d'argent à Tunis et à Paris.
- 2373. de Sparre** (comte), St-Georges-de-Reneins (Rhône).  
Vins.
- 2374. Despaux, E.,** Menrad (Alger).  
Vins rouges.
- 2375. Desse, Paulin,** château Beland, Pauillac (Gironde).  
Vins.
- 2376. Dessoliers, Hipp.,** Tenès (Alger).  
Vins rouges et blancs.
- 2377. Desvignes, Aîné et fils,** propriétaires de vignes et négociants en vins de Mâcon et du Beaujolais, spécialité à Pontanaveaux, hameau de la Chapelle de Guinchay, chef-lieu de canton, près Mâcon (Seine-et-Loire).  
Les vignes de la maison sont toujours plantées en cépages du pays, sans avoir un seul cep greffé sur américain.  
La récolte en vin est chaque année très satisfaisante.
- 2378. Desvignes, Albert,** Pontanaveaux (Saône-et-Loire).  
Vins rouges et blancs.
- 2379. de Tournonnet Vicomte,** Philippeville (Constantine).  
Vins rouges et blancs.
- 2380. Devès, Eugène,** La Palanque Saint-Louis de Montferrand (Gironde).  
Médaille d'argent, Exposition Paris 1889.
- 2381. de Vaguè** (comte), Chambole-Musigny (Côte d'Or).  
Vins de Musigny et Bonnes-Mares.  
Médailles d'or, Paris 1867, 1878, 1889.
- 2382. d'Hautussac de Praveux** (baron), St-Laurent du Pape (Ardèche).  
Vins rouges, vins mousseux et eaux-de-vie de marc de son Domaine. Renseignements à la Grande Union viticole de France, 85, rue de Richelieu, Paris.
- 2383. Doulay, E. A.,** 6, rue de la Comédie, Bernay (Eure).  
Cidres et eaux-de-vie de Cidre (spécialité).
- 2384. Dru, Jules fils,** Chenas (Rhône).  
Vins rouges, blancs et mousseux.
- 2385. Dubel, J.,** Fleurie (Rhône).  
Vins.



- 2386. Dubisson, Ch.**, Oued-Amizour (Constantine).  
Vins rouges, blancs et roses.
- 2387. Dubosc, E.**, domaine d'Arsac par Margaux (Gironde).  
Grand vin Monteil-Ségur.
- 2388. Dueil**, Domaine de Guessibah, Arzew (Oran).  
Vins rouges et blancs, vinsmousseux.
- 2389. Dufaitre et Versaud**, Villefranche (Rhône).  
Vins de Beaujolais.
- 2390. Dumas, Christian**, rue Saint-Nicolas, Saumur (Maine-et-Loire).  
Vin blanc des Coteaux de Saumur, Morains de Richaudeau.
- 2391. Dumas, Francis**, Villefranche-sur-Saône (Rhône).  
Vins du Beaujolais.
- 2392. Dupasquier, François**, 34, rue de Lyon, Mâcon (Saône-et-Loire).  
Vins de Leynes.
- 2393. Duplessis Millon**, Chablis (Yonne).  
Vins blancs.
- 2394. Dupont, Louis**, régisseur du château de Bedat par Aignan (Gers), propriétaire E. GAULT.  
Vins blancs et rouges : eau-de-vie d'Armagnac, garantis purs. Vente directe à la propriété.
- 2395. Duquenne, Georges**, domaine de Mazerolles, Saint-Martin-la-Caussade (Gironde).  
Vins, récolte 1893.
- 2396. Durand, Georges et C<sup>ie</sup>**, Rochepinard (Indre-et-Loire).  
Vins.
- 2397. Durand-Bourdon**, propriétaire de vignes, Crêches (Saône-et-Loire).  
Vins du Maconnais-Beaujolais.
- 2398. Durand de Fontmagne**, au Château de Fontmagne par Castries (Hérault).  
Vin pur de messe, de table et de coupage.
- 2399. Duvivier-Sarran, Pierre**, 125, rue de Reuilly, Paris.  
Levure cultivée pour la fermentation des vins, cidres et bières.
- 2400. Egrot**, 19, 21, 23, rue Mathès, Paris.  
Appareils oenologiques.
- 2401. Eschenauer, Frédéric**, 24, quai des Chartrons, Bordeaux (Gironde).  
Vins.  
Médaille d'or, Paris 1889.
- 2402. Euzet, Achille**, 6, Cours Julien, Marseille (Bouches-du-Rhône).  
Filtres pour les vins.
- 2403. Eyre-Ledgard**, Bermandreïs (Alger).  
Quinine, vermouth.
- 2404. Faiveley, Paul**, Vosne-Romanée (Côte-d'Or).  
Vins.
- 2405. Faiveley-Bordeux**, Nuits-St-Georges (Côte-d'Or).  
Vins de Corton et Foret St-Georges.
- 2406. Faucheux**, Vouvray (Indre-et-Loire).  
Vins de Vouvray 1846, 1858, 1893.

- 2407. Faure, Pierre.** Château de Bellefont-Belier par St-Emilion (Gironde).  
Unique médaille d'or accordée aux vins de Bordeaux, concours général, Paris 1892.
- 2408. Favre, Armand,** Cheraïa (Constantine).  
Vins rouges.
- 2409. Fayolle du Moustier,** Oued-el-Alleuy (Alger).  
Vins rouges et vins de liqueurs.
- 2410. Ferne!, G.,** Chablis (Yonne).  
Vins blancs.
- 2411. Finck, Ch.,** Palestro (Alger).  
Vins rouges.
- 2412. Fisse-Thirion et C<sup>ie</sup>,** avenue de Béthisy, Reims (Marne).  
Vins de Champagne.
- 2413. Flaugergues, Raoul,** Quinsac (Gironde).  
Vins.
- 2414. Fleury, P.,** Vaufoignard, commune de Rochecorbon (Indre-et-Loire).  
Vins.
- 2415. Floquet, A.,** Pont-l'Evêque (Calvados).  
Cidre mousseux.
- 2416. Fondeur, Pol,** Viry-Moureuil (Aisne).  
Cidre.
- 2417. Fonfrède, Jean,** Rochefort-sur-Mer (Charente-Inférieure).  
Vente de production directe au consommateur en vins et eaux-de-vie des meilleurs crus de la Gironde et eaux-de-vie des Charentes.
- 2418. Foudriat père, U.,** Franay (Yonne).  
Vins de Bourgogne.
- 2419. Fourcaud, Victor,** St-Emilion (Gironde).  
Vins.  
Médaille d'or, Paris 1889.
- 2420. Fourcaud - Laussat,** Pomerol (Gironde).  
Vins.
- 2421. Fourcaud, Victor et fils, 2,** quai du Pont, Libourne et Château Couperie, St-Emilion (Gironde).  
Vins et eaux-de-vie français et étrangers; spécialité de grands vins de la Gironde en fûts et en bouteilles; agents sérieux acceptés partout; envoi d'échantillons sur demande.  
Médaille d'or, Paris 1889.
- 2422. Froger, Virgile,** Philippeville (Constantine).  
Vins blancs et rouges.
- 2423. Fruitier-Roulleau,** St-Emilion (Gironde).  
Vins.
- 2424. Gailhac, Pierre, 10,** Cours de Tournon, (Gironde).  
Vins rouges 1<sup>er</sup> graves « Château Bagatelle » à Mérignac près Bordeaux.  
Médailles or et bronze, Bordeaux 1893; Nice 1893.
- 2425. Galinier, Philippe,** Château de Fonlue par Caussade (Tarn-et-Garonne).  
Vins.
- 2426. Galland, Louis,** Vosne Romanée (Côte-d'Or).  
Vins.

**2427. Garnier-Quittot**, Chichée par Chablis (Yonne).

Vins.

**2428. Garrigues, Henri**, propriétaire Château de Cransac par Fontenay (Haute-Garonne).

Diplôme d'honneur Exposition Société d'agriculture de la Haute-Garonne, novembre 1893; (syndicat agricole de la Haute-Garonne).

**2429. Gaudron-Vaugondy**, Montlouis (Indre-et-Loire).

Vins blancs de Vouvray.

**2430. Gauthier, Jules et Eugène fils**, Ay (Marne).

Vins de Champagne.

**2431. Gérard - Calmette**, Pomerol (Gironde).

Vins.

**2432. Gibert, Henri**, Coursan (Aude).

Vins rouges et blancs.

**2433. Girard, Arthur fils**, Savigny-lez-Beaune (Côte-d'Or).

Vins.

**2434. Girard-Gravin**, Nuits-Saint-Georges (Côte-d'Or).

Vins.

**2435. Girardot, E.**, Nuits-Saint-Georges (Côte-d'Or).

Vins.

**2436. Giroux-Ploton, Antony**, 19, rue de Patay, Orléans (Loiret).

Vins mousseux.

**2437. Gohaud, frères**, St-Julien de Concelles (Loire-Inférieure).

« Kinagoh » vin tonique apéritif.

**2438. Gourdin, Léon**, Saint-Andiol (Bouches-du-Rhône).

Vins.

**2439. Gouroux, Henri**, Gevrey-Chambertin (Côte-d'Or).

Vins.

**2440. Grande Union viticole de France**, siège social, salle d'exposition et bureau central de commandes, 85, rue Richelieu, à Paris. Chais d'approvisionnement à Bordeaux, Beaune, Mâcon, Lunel, Avize (Marne), St-Même (Charente), Tunis et Paris.

Vins de France et de Tunisie; cognacs; monopole de diverses grandes marques.

Société de propriétaires viticulteurs ayant obtenu dans l'ensemble soixante hautes récompenses.

**2441. Grandné-Lécrivain**, Nuits-Saint-Georges (Côte-d'Or).

Vins.

**2442. Gratien, Alfred**, Beaulieu-les-Saumur (Maine-et-Loire).

Vins mousseux.

**2443. Grech, Salvator**, carrières romaines, Philippeville (Constantine).

Vins rouges et blancs.

**2444. Grégoire, Abel**, 45, rue de la Harpe, Paris.

Bouchons de liège.

**2445. Grivelet**, Vosne - Romanée (Côte-d'Or).

Vins.

**2446. Grivelet-Cusset**, Nuits-Saint-Georges (Côte-d'Or).

Vins.

- 2447. Grivot-Philippe.** Nuits-Saint-Georges (Côte-d'Or).  
Vins.  
Médaille d'argent, Exposition des vins, Paris 1894.
- 2448. Gronier. Emile.** 5, rue de l'Industrie. Alger « Clos d'Hydra » Birmandreïs (Algérie).  
Vins blancs et rouges des coteaux du Sahel.  
Médaille d'or, concours Paris 1894.
- 2449. Gronier. Jacques.** Clos d'Hydra (Alger).  
Vins rouges et blancs.
- 2450. Gros-Lécrivain.** Vosne-Romanée (Côte d'or).  
Vins de Beaumont et Suchot.
- 2451. Gross. Gustave.** Gouhenans (Haute-Saône).  
Vins.
- 2452. Groupe des grands propriétaires** de St-Emilion, Pomerol et Canon (Gironde).  
Vins.
- 2453. Guillaume. L.,** à Mascara (Oran).  
Vins blancs.
- 2454. Guillemard. Olivier aîné,** Chorreyles-Beaune (Côte-d'Or).  
Vins rouges et blancs de la Bourgogne, échantillons et prix, 85, rue Richelieu, Paris, à la Grande Union Viticole de France.
- 2455. Guillois-Housseau.** la Chartre-sur-le-Loir (Sarthe).  
Vins blancs des coteaux du Loir.
- 2456. Guillot-Durant, Ernest,** propriétaire vigneron, Moneteau (Yonne).  
Vins rouges de Bourgogne, récolte 1893.
- 2457. Guilpin - Jahannault.** Chaumont-sur-Loire (Indre-et-Loire)  
Vins.
- 2458. Guy-Mège.** Nuits-St-Georges (Côte-d'Or).  
Vins.
- 2459. Harlaut père,** Mustapha (Alger).  
Vins de liqueurs et muscats.
- 2460. Haudricourt et Gonnard.** Rivoli (Algérie).  
Vins rouges.
- 2461. Hébrard. Emile.** 14, rue St-Bernard, Toulouse (Haute-Garonne).  
Vins.
- 2462. Hélié, Adolphe,** Saint-Cloud (Oran).  
Vins rouges.
- 2463. Heron, G.,** propriétaire viticulteur, Château Latour à Berat, 11, rue Fermat, Toulouse (Haute-Garonne).  
Médaille d'argent Exposition Paris janvier 1894. (Syndicat agricole de la Haute-Garonne).
- 2464. Hertogh et Cie,** Clos Soleil, El-Ançor (Oran).  
Médaille d'argent Paris 1889; diplôme d'honneur, Bordemx 1892; classé le 1<sup>er</sup> des vins algériens, Chicago 1893.
- 2465. Hervé, fils,** Château de Chantelouve, Fronsac (Gironde).  
Vins.

**2466. Houdart, Eugène,** 7, avenue de la République, Paris.

Appareils œnologiques: œnobaromètre E. Houdart pour le pesage rapide de l'extrait sec des vins; pasteurisateur E. Houdart pour le chauffage automatique des vins.

• Médailles d'or, Paris 1878, 1889.

**2467. Jacquemart, F.,** Douera (Alger).

Vins rouges et blancs.

**2468. Jaeger, Emile,** Saint-Cloud (Oran).

Vins rouges et blancs.

**2469. Jailloux-Merle,** Rully (Saône-et-Loire).

Bourgogne mousseux.

**2470. Jalabert, François,** 19, rue J.-J. Rousseau, Coursan (Aude)

Vins.

**2471. Jamin, Aifred,** La Chartre-sur-le-Loir (Sarthe).

Vins blancs.

**2472. Jandard, Alphonse,** Romaneche-Thorins (Saône-et-Loire).

Vins.

**2473. Jarlaud, François,** 52, Quai de Bercy, Paris.

Cartes géographiques, graphiques, bibliothèque vinicole.

**2474. Javal, Ernest,** Bouïneau (Alger).

Vins rouges et blancs.

**2475. Jeanjean-Brissac et Astruc-Delon,** Valergues St-Brès (Hérault).

Vins.

**2476. Jeannot, Antoinette,** St-Antoine (près Philippeville).

Vins blancs secs.

**2477. Jenoudet, Marc,** Margueritte (Alger).

Vins rouges et blancs.

**2478. Jorroï, Joseph,** Chambolle-Musigny (Côte-d'Or).

Vins des Bonnes-Mares, Charmes et Amoureuses.

Médaille d'argent Paris 1889; et Dijon 1893.

**2479. Jorrot, Paul,** Chambolle-Musigny (Côte-d'Or).

Vins.

**2480. Jourdan, Antonin,** propriétaire de vignobles, à Fleurie (Rhône).

Vins fins et ordinaires de Beaujolais et de Macon.

Médaille d'or, Exposition universelle Paris 1889.

**2481. Julien, J.,** propriétaire, Siggyle-Chatel (Côte Chalonaise), Charnay et Prissé près Macon. Entrepôt 17, rue Victor Hugo, Charenton (Seine).

**2482. Jullien, père et fils,** Die (Drome).

Vins mousseux, museat et clairette.

**2483. Kerkhoven et Lebard,** Neauphle-le-Château (S.-et-O.).

Vins.

**2484. Labarrère, Eugène,** Lambèse (Constantine).

Vins rouges et blancs.

- 2485. Labarthe, Emile**, propriétaire à Frontignan des Clos Pastourel et Matemalle (Hérault).  
Premiers crus classés comme qualité des muscats Frontignan.  
12 médailles aux grandes expositions ; médaille d'or, Anvers 1885
- 2486. Labouré, Hubert**, Nuits-Saint-Georges (Côte-d'Or).  
Vin du Clos de Vougeot.
- 2487. Lacoste, J.**, propriétaire du Château de la Salle, près Rauzan, Castillon (Gironde).  
Echantillons et prix à la grande union viticole de France, 85, rue Richelieu, Paris.  
Vins rouges crus de Mangot-Saint-Etienne près St-Emilion et de Fillol à Sainte-Colombe près Castillon.
- 2488. Lamarche, Vosne-Romanée** (Côte-d'Or).  
Vins.
- 2489. Larradet et Soumet**, 23, rue Bernadotte, Pau (Basses-Pyrénées).  
Vins Jurançon.
- 2490. Larroucaud, Pierre**, Pomerol (Gironde).  
Vins du domaine de l'Enclos.
- 2491. Lassalle, Théodule**, propriétaire à Fronton, 16, rue Riguelles, Toulouse (Haute-Garonne).  
Vins français sans mélange d'américains, récolte 1839.  
Médaille d'or, Toulouse 1893 ; médaille d'argent, Paris 1894 ; (concours général). Vignoble depuis 1887 ; 3 médailles d'or, 1 de vermeil, 2 d'argent.
- 2492. Laublanc, J.**, propriétaire viticulteur, St-Désert (Saône-et-Loire).  
Greffes de vignes, bois pour greffons.  
Médailles d'or et d'argent pour vins.
- 2493. Laurent, Abel, Marcel**, 10, rue de Châteaudun, Paris.  
Adresser les commandes, Paris, 10, rue de Châteaudun, ou à l'Exposition à M. DUBRUEL représentant.  
Vins rouges et blancs des domaines de l'Île Verte du Château de la Terrasse (Ile du Nord) du château du Grand-Soussans sur Margaux (Médoc).  
Médailles d'or et d'argent aux diverses expositions.
- 2494. Laurent, Alexandre**, Fleurie (Yonne).  
Vins.
- 2495. Lavie, Jean**, St-Cloud (Oran).  
Vins rouges.
- 2496. Lechelle, J.**, Quai Central (Marine) Oran.  
Vins.
- 2497. Lefevre, Eugène**, château Recougne, Galgon (Gironde).  
Vin 1<sup>es</sup> côtes Fronsac.  
Médaille d'or, Bordeaux 1877 ; médaille d'argent, Paris 1894.
- 2498. Lefol, Emile**, Bourg sur Gironde (Gironde). Propriétaire du château Gouthier et du Domaine de la Monge. Renseignements à lui-même et à la Grande Union viticole de France, 85, rue de Richelieu, Paris.  
Vins rouges et blancs et eaux-de-vie de sa distillation.
- 2499. Lemarchand, Pradet** près Toulon (Var).  
Vins.
- 2500. Leroux**, ingénieur agronome viticulteur, officier du mérite agricole, 62, rue Michelet, Mustapha (Algérie).  
Création d'exploitations rurales et constructions pour les colonies.

- 2501. Leroy, Francis**, Cheraïa (Constantine).  
Vins rouges et blancs.
- 2502. Letot, Lucien**, Mailly-la-Ville (Yonne).  
Vins.
- 2503. L'Heritier-Guyot**, Dijon (Côte-d'Or).  
Vins.
- 2504. Lieutard (V<sup>e</sup>) et fils**, Aix (Bouches-du-Rhône).  
Vins à base de Quinquina.
- 2505. Igougne, Henri**, St-Cloud (Oran).  
Vins rouges.
- 2506. Liger-Belair (Comte)**, Nuits St-Georges (Côte-d'Or).  
Vins.
- 2507. Llado et C<sup>ie</sup>**, Philippeville (Constantine).  
Vins rouges et blancs.
- 2508. Loche, G.**, Avize (Marne).  
Monopole de la vente à la Grande Union viticole de France, 85, rue Richelieu, Paris.  
Vin de champagne.  
Diplôme d'honneur à l'exposition du Progrès, Paris 1894.
- 2509. Lorrain, Cyprien**, 24, rue de la Montagne, Libourne (Gironde).  
Propriétaire de vignobles. Crû Pressac, St-Etienne de Lisse, près St-Emilion (Gironde).
- 2510. Louis, V.-A.**, Staouëli (Alger).  
Vins rouges et blancs rosés.
- 2511. Loron frères**, La Chapelle de Guinchay (Saône-et-Loire).  
Vins.
- 2512. Loyet, Louis**, propriétaire de vignobles, Barsac (Gironde).  
Vins rouges et blancs de Barsac. Les prix varient suivant les années :  
Médaille de bronze et mention honorable, Bordeaux 1883; médaille d'argent 1<sup>re</sup> classe, Rochefort 1883; médaille de bronze, Amsterdam 1883; médailles d'argent, Nice 1883-1884; Anvers 1885; médaille d'or 1<sup>re</sup> classe, Arcachon 1886; médaille d'argent, Paris 1889.
- 2513. Lozes dit Fernand**, aux Trois Marabouts, Aïn - Temouchent (Oran).  
Vins rouges.
- 2514. Lubin et Descamps**, La Mothe Montravel (Dordogne).  
Vins.
- 2515. Lung, frères. I**, rue du Laurier (Alger).  
Vins de liqueurs; vins rouges et blancs.
- 2516. Maldant, Alexis**, propriétaire Savigny-lez-Beaune (Côte-d'Or).  
Bordeaux, château Chenove - Ermitage.
- 2517. Malgontier, Camille**, La Chapelle de Guinchay (Saône-et-Loire).  
Vins.
- 2518. Marès, Alexis, J.**, Camiran (Gironde).  
Vins rouges et blancs.
- 2519. Marey, C.**, Nuits-St-Georges (Côte-d'Or).  
Vins.

- 2520. Marguerit-Grandné.** Cham-bolle-Musigny (Côte-d'Or).  
Vins de Charmes et Varoilles.  
Médailles de bronze, Paris 1878 et 1889.
- 2521. Marquet, Ch.,** Saint-Cloud (Oran).  
Vins rouges.
- 2522. Martin, Henri,** Chahaignes (Sarthe).  
Vin des Janières.
- 2523. Mas, E.,** Perpignan (Pyrénées-Orientales).  
Vins.
- 2524. Maubourguet (V<sup>o</sup> A.),** 138, quai des Chartrons, Bordeaux (Gironde).  
Vins.
- 2525. Maurin J. et B.,** propriétaire de Château-Tourteau et Domaine de Damlue, quai de la Brède, 15, Bordeaux (Gironde).  
Vins rouges de Comblaines et de Graves (Gironde). Pour les renseignements, à la Grande Union Viticole de France, 85, rue de Richelieu, Paris.
- 2526. Menet, Henri,** Birmandreïs (Alger).  
Vins rouges et blancs.
- 2527. Merchica, Charles,** Marengo (Alger).  
Vins rouges.
- 2528. Mercier E. et C<sup>ie</sup>,** Epernay (Marne).  
Compagnie des grands vins de Champagne. Union de Propriétaires, fondée en 1858.  
15 diplômes d'honneur, 36 premières médailles, membre du jury, Exposition universelle Paris 1889. Production annuelle 4 millions de bouteilles.
- 2529. Mervy Dr.,** boulevard Malesherbes, 97, Paris.  
Vins.
- 2530. Meyal-Augier,** St-Germain-Lembron (Puy-de-Dôme).  
Vins.
- 2531. Mignot-Mignot, S.,** la Vallée coquette, près Vouvray (Indre-et-Loire).  
Vin blanc 1893.
- 2532. Moity, père, Jules,** Fourmies (Nor 1), 6, rue Sencier.  
Désinfectant pour futailles puantes.  
2 diplômes d'honneur, 6 médailles et grand prix.
- 2533. Molé, Jules,** viticulteur, Vic-sur-Seille (Lorraine).  
Vins.
- 2534. Moniteur viticole.** M. LE-SOURD, directeur, 6, rue de Beaune, Paris.  
Collection du journal.
- 2535. Montouroy, G.,** Lussac (Gironde).  
Vins du Château de Lussac, 1<sup>er</sup> crû bourgeois.
- 2536. Morange, Edmond,** Libourne (Gironde).  
Vins.
- 2537. Moreau,** aux Carrières romaines, près Philippeville (Constantine).  
Vins rouges et blancs.
- 2538. Moreau, J.,** propriétaire viticulteur, Château-des-Bois, commune de Sologny près Macon (Saône-et-Loire). Négociant en vins, 11, rue de Macon, Bercy-Paris.  
Vins.



- 2539. Morel** (commandant) St-Emilion (Gironde).  
Vins.
- 2540. Morin, Edouard**, Nuits-St-Georges (Côte-d'Or).  
Vins des Grands-Echezeaux et Forêts St-Georges.
- 2541. Mouraille, Louis**, propriétaire, maître de chais, Clos Criterion, Nîmes (Gard).  
Vins de table.  
Auteur de « Wines in English Cellars ». Demande agents.  
Médaille d'argent et diplôme d'honneur 1888, 1894.
- 2542. Mouchef, J.**, Milianah (Alger).  
Vins rouges.
- 2543. Musset, P.**, rue des Fontaines, 9, Libourne (Gironde).  
Vins.
- 2544. Muzet et Collas**, Castillon-sur-Dordogne (Gironde).  
Vins de Bordeaux.  
Médaille d'or. Paris 1894.
- 2545. Nau, Jules**, propriétaire du château Lacatagne, Ste-Terre-St-Emilion (Gironde).  
Médaille d'argent du Ministère de l'Agriculture, 1894.
- 2546. Nicolas, frères**, Pomerol (Gironde).  
Vins du château la Conseillante.
- 2547. Navarro Pedro**, Sidi-bel-Abés (Oran).  
Vins rouges et blancs.
- 2548. Nègre**, pharmacien, Bône (Constantine).  
Vins rouges et blancs, vins de liqueurs.
- 2549. Olivier, Leutenegger et C<sup>ie</sup>**, Oued-Aïssi, par Tizi-Oued-Onzon (Alger).  
Vins blancs.
- 2550. Oriol et Cortès, L.-B.**, fermiers, Philippeville (Constantine).  
Vins rouges et blancs.
- 2551. Oyon Gustave**, rue de Miro-mesnil, 88, Paris.  
Vins de la Moselle.
- 2552. Païun M. G. A. et C<sup>ie</sup>**, propriétaires, Avignon (Vaucluse).  
Grands vins mousseux des côtes du Rhône.  
Grande médaille Moscou 1891.
- 2553. Pascal, Augustin**, propriétaire viticulteur, Gruisau (Aude).  
Vins rouges et blancs garantis par jus de raisin.
- 2554. Passemard, Raoul**, St-Emilion (Gironde).  
Vins.
- 2555. Patissier, Joseph**, Chénas (Rhône).  
Vins rouges.
- 2556. Pellé, Henri et fils**, buffet de la gare, Le Mans (Sarthe).  
Vins et cidres.
- 2557. Pérès, Eugène**, 11, rue d'Enghien, Bordeaux (Gironde).  
Vins.
- 2558. Perrier, Henri**, Nîmes (Gard).  
Apéritif « Kina-Perrier ».

- 2559. Philibert, S.**, propriétaire de vignobles en Beaujolais et Maconnais, Macon (Saône-et-Loire). Bureaux et entrepôt principal à Charenton (Seine). Dépôt : 54, rue des Batignolles, Paris.
- 2560. Philippe, Alfred**, 124, boulevard Magenta, Paris.  
Filtres pour vins.
- 2561. Planiefol et Pottier**, Thieville (Calvados).  
Cidre en fûts et en bouteilles.
- 2562. Popp, A.**, Corgoloin (Côte-d'Or).  
Vins.
- 2563. Portron, Nestor**, 16, rue Ste-Marguerite, Beaune (Côte-d'Or).  
Vins mousseux.
- 2564. Poupon**, Morey-Chambertin (Côte-d'Or).  
Vins de Bonnes Mares.  
Médaille d'or, Paris 1889.
- 2565. Prouvost, frères**, propriétaires. M Rira, près Tunis. Renseignements à la Grande Union Viticole de France, 85, rue Richelieu, Paris.  
Vins rouges de Tunisie.
- 2566. Provost-Dumarchais, Gaston**, Château d'Insèches par Alligny-Cosne (Nièvre).  
Vins blancs.
- 2567. Prudhomme, Th.**, Nuits-St-Georges (Côte-d'Or).  
Vins.
- 2568. Prudon et Dubost**, 210, boulevard Voltaire, Paris.  
Pompes pour le transvasement des vins.
- 2569. Puisard, Arthur**, Cramant (Marne).  
Vins fins de Champagne.
- 2570. Py, Victor**, rue du Faubourg St-Antoine, Paris.  
Vins.
- 2571. Rabère, François**, Valeyrac (Gironde).  
Vins.
- 2572. Ragetty-Meng, Henri**, Segré (Maine-et-Loire).  
Vins d'Anjou.
- 2573. Raguin, Emile**, rue del'Epeau, Chinon (Indre-et-Loire).  
Vins de Chinon.
- 2574. Reitz, Paul**, Corgoloin (Côte-d'Or).  
Vins.  
Médaille argent, Paris 1889.
- 2575. Remond (veuve)**, Nuits (Côte-d'Or).  
Vins.
- 2576. Reverchon, L.**, Birkadem (Alger).  
Vins rouge et blanc, vin rosé et de liqueurs.
- 2577. Richard, F.**, Touka (Alger).  
Vin rouge.
- 2578. Rigaux**, professeur d'agriculture, Mende (Lozère).  
Brochure sur la fabrication du cidre.

- 2579. Robert-Garnier**, Nuits-Saint-Georges (Côte-d'Or).  
Vins du Clos de la Roche.
- 2580. Robin, P.-J.**, au Doumayne, près Libourne (Gironde).  
Vins du Château-Sansonnet.
- 2581. Rodberg, Charles**, 8, rue Foy, Bordeaux (Gironde).  
Vins du Château-Cantigul.
- 2582. Rodier-Vacherot**, Villars-Fontaine (Côte-d'Or).  
Vins.
- 2583. Rosset, G. et C<sup>ie</sup>**, Epernay (Marne).  
Vins de Champagne.
- 2584. Roualet-Calmesse**, Dizy (Marne).  
Vins de Champagne.
- 2585. Rouch-Alma**, Bou-Versen, près Marengo (Alger).  
Vins rouges et de liqueurs.
- 2586. Rouffy, Albert**, La Mayne par St-Aivère (Dordogne).  
Vin rouge.
- 2587. Rouget, P.**, chevalier de la Légion d'honneur, château St-Michel, La Garde (Var).  
Vins rouges et blancs.  
Médaille d'or, Concours général agricole, Paris 1892.
- 2588. Rouillon frères**, 45, boulevard Sébastopol, Paris,  
Clarifiants pour vins, bières, colle de poisson.
- 2589. Roussin, Louis**, avocat et bâtonnier de l'Ordre, propriétaire du domaine du Monard, 10, rue Ste-Croix, Montélimar (Drôme).  
Vins des Côtes du Rhône.  
Médaille d'argent, Palais de l'Industrie, Paris 1894; médaille d'or, Exposition internationale, Nice 1894.
- 2590. Rouvière, Jules**, viticulteur, 10, rue Ruffi, Nîmes (Gard). Propriétaire de vignobles importants : Communes de Vauvert-Costièrre (Gard), Graveson et Châteaurenard (Bouches-du-Rhône), Châteauneuf-du-Pape (Vaucluse).  
Médailles d'argent aux expositions universelles de Paris 1878 et 1889; médailles de vermeil à l'exposition internationale de Paris 1890; médailles d'argent aux concours régionaux agricoles de Nîmes 1888, de Perpignan 1890, d'Avignon 1891; médailles d'or et d'argent au concours général agricole de Paris 1894.
- 2591. Russo et Camillierie**, Collo (Constantine).  
Bouchons de liège.
- 2592. Saule Edme**, Mailly-la-Ville (Yonne).  
Vins.
- 2593. Sartor, J., et Barthélémy**, boulevard Bon Accueil (Oran).  
Vins rouges, blancs et roses.
- 2594. Saugey, Désiré**, Thieroville (Oran).  
Vins rouges.
- 2595. Schmith, J.**, Saint-Cloud (Oran).  
Vins rouges.

- 2596. Scotto, J.**, Philippeville (Constantine).  
Vins rouges.
- 2597. Seltzer Ed.**, Souma (Alger).  
Vins rouges.
- 2598. Sider**, Philippeville (Constantine).  
Vins rouges et blancs.
- 2599. Société fermière de la Gironde.** Siège social, Paris, 91, rue de Maubeuge.  
Vins de la Gironde.  
Exposition des Propriétaires, du Bourgeois et du Blayais; dégustation en bouteilles dans les restaurants du Palais des Fêtes.
- 2600. Savignon. Henri.** 19, avenue de l'Opéra, Paris. Propriétaire de Bir-Kassa près Tunis. Monopole de la vente des vins rouges, vins blancs et muscats de son domaine, à la Grande Union viticole de France, 85, rue Richelieu, Paris.  
22 récompenses; 3 fois hors concours.
- 2601. Syvestre. G.** 25, rue Falque, Marseille (Bouches-du-Rhône).  
Vins.  
Médaille d'or, Paris 1894; diplôme d'honneur Nice 1894; grand prix Bordeaux 1894.<sup>5</sup>
- 2602. Syndicat agricole et viticole de Mâcon.** rue du Collège, Mâcon (Saône-et-Loire).  
Vins.
- 2603. Syndicat agricole de la Haute-Garonne,** 26, place Dupuy, Toulouse (Haute-Garonne).  
Vins.
- 2604. Syndicat viticole de Vouvray,** Vouvray (Indre-et-Loire).  
Vins blancs et rouges 1893 et autres années.
- 2605. Taillan, P. et C<sup>o</sup>,** 3, quai des Moulins, Cette (Hérault).  
Vermouth cristal.
- 2606. Têto, Alphonse,** Saint-Emilion (Gironde).  
Vins du château de la Couspaude.
- 2607. Teule, Léon,** Souma (Alger).  
Vins rouges.
- 2608. Teyseyre, Louis.** Sayrac par Villemur (Haute-Garonne).  
Vins.
- 2609. Théron de Montaugé H.,** propriétaire-viticulteur, Château de Grammont - Périole, Toulouse. (Syndicat agricole de la Haute-Garonne.)  
Vins.
- 2610. Thirion-Montauban,** Lamothe-Montravel (Dordogne).  
L'Arrosée Saint-Emilion 1<sup>er</sup> cru.  
Grande médaille d'or, Exposition 1869.
- 2611. Théry, André,** St-Charles, près Philippeville (Constantine).  
Vin blanc.
- 2612. Thiriet (M<sup>me</sup>),** aux Carrières romaines, Philippeville (Constantine).  
Vin blanc.
- 2613. Thomas-Bassot,** propriétaire de vignobles, Gevrey-Chambertin (Côte-d'Or).  
Vin du Clos des Ruchettes.  
Médaille or 1878; hors concours 1889 et Exposition de Moscou.

**2614. Thomas et Tournut**, Arzew (Oran).

Vin rouge et blanc.

Médaille argent, Paris 1889; or, Bordeaux 1893.

**2615. Thomas, M.**, propriétaire du Château de Saint-Paul par Lé vignac (Haute-Garonne), 90, rue Montaudran, Toulouse (Haute-Garonne).

Récolte du Château de Saint-Paul : Vin rouge et vin blanc.

**2616. Thuillier, H.**, Menrad (Alger).

Vin blanc muscat, vin mousseux.

**2617. Toutée, G.**, propriétaire, Fondouk-Djedid (Tunisie). Prix et échantillons à la Grande-Union viticole de France, 85, rue Richelieu, Paris.

Vins rouges et blancs.

**2618. Trémaux, J.-B.**, Tipaza (Alger).

Vin rouge.

**2619. Tricot, Valée** (Constantine).

Vin rouge et vin blanc doux.

**2620. Union vinicole des Propriétaires d'Indre-et-Loire**, 23, rue de Bordeaux, Tours (Indre-et-Loire).

Boureau-Moreau.

Faucheur.

Fleury, P.

Mignot-Mignot.

Raguin, E.

Vavasseur.

**2621. Vacherot.** Legrois (Côte-d'Or).

Vins.

**2622. Vagnon H.**, Kherba (Alger).

Vins rouge et blanc.

**2623. Valet, Albert et Cie**, propriétaires et négociants en vins de Champagne, Mareuil-sur-Ay (Marne).

Royal Mareuil.

**2624. Van Cronenburg, Guy**, Pontanaveaux (Saône-et-Loire).

Vins.

**2625. Vasseur, Eugène.** la Croix de Bléré (Indre-et-Loire).

Grands vins mousseux.

**2626. Vavasseur, Charles**, caves du Bouy et Bidaudières, Vouvray (Indre-et-Loire).

Vins blancs et rouges.

Plusieurs récompenses aux concours régionaux.

**2627. Vieilhomme, H.**, 36, rue Taitbout, Paris.

Vins de Beaune de ses récoltes.

Médailles vermeil, Dijon 1892; or, Paris 1867; diplôme d'honneur, le Havre 1868; médaille or, Vienne 1873, Anvers 1885; hors concours, Paris 1889.

**2628. Violet frères**, Thuir (Pyrénées-Orientales).

Byrrh, vin tonique et apéritif.

**2629. Violand, Léon.** Beaune (Côte-d'Or).

Vins de Bourgogne.

**2630. Virieux Tony**, Chevrain (Constantine).

Vin rouge.

**2631. Vix Bara**, propriétaire, Avize (Marne).

Grands vins de Champagne; crémant blanc.

**2632. Waëtjen, Carlos**, El Briar (Alger).

Vins rouges et blancs, vins muscats.

**2633. Weinert, B.**, Bordj-Menaïel (Alger).

Vins rouges.

## XV. — GÉNIE CIVIL

### CLASSE 57

Ports, canaux, routes, ponts, ascenseurs, architecture civile, etc.

**2634. Allard, Joseph**, entrepreneur de travaux publics, 106, avenue Kléber, Paris.

Creusement du canal du Havre à Tancarville; tunnel des Escharneaux (Loire), côté Belleroche; Viaduc d'Oisilly (Côte-d'Or).

**2635. Arnodin, F.**, Châteauneuf-sur-Loire (Loiret).

Spécialité de ponts suspendus et transbordeurs.

**2636. Baudet, Donon et C<sup>ie</sup>**, 139, rue Saussure, Paris.

Constructions métalliques: ponts, portes d'écluse, bateaux-portes, docks, etc.

Diplôme d'honneur à l'Exposition de Bruxelles 1888; grand prix à l'Exposition de Paris 1889.

**2637. Bouche, Jean**, entrepreneur de travaux publics, 19, rue de Brezetz, Bordeaux (Gironde).

Élévateur employé à la construction de la gare définitive de Bordeaux-Saint-Jean (Compagnie du Midi). Scie à récupérer les pieux dans l'eau, employée aux travaux des quais du port de Rouen.

**2638. Chassin, fils**, 132, rue Croix-Nivert, Paris.

Installations pour Expositions.

**2639. Coiseau, L., Couvreur, A., fils et Allard, Félix**, 78, rue d'Anjou, Paris.

Travaux du port extérieur de Bilbao (Espagne). Appareils mus par l'électricité, employés à la construction des jetées.

**2640. Combelles, Edouard**, ingénieur civil, sociétaire, 49, avenue de Neuilly (Seine).





Projets de chemins de fer, plan côte tachéométrique, etc.

Lauréat de la Société de Topographie. Médaille de 1<sup>re</sup> classe 1893.

Spécialiste en matière d'études de chemins de fer, canaux, etc., etc.

**2641. Compagnie du Port de Bizerte** (Tunisie), 78, rue d'Anjou, Paris.

Plan du Port de Bizerte et des environs.

- 2642. Compagnie générale des Asphaltes de France**, 117-119, quai Valmy, Paris.  
Travaux en ciments.
- 2643. Delisle, Jules**, architecte, 43, rue de Berlin, Paris.  
Dessins d'architecture civile.
- 2644. Dior, L.**, 6, rue de Monceau Paris.  
Travaux publics.
- 2645. Dollfus, J.**, 41, rue de Saint-Pétersbourg, Paris.  
Entreprise de travaux publics.
- 2646. Dutocq, Victor**, 48, avenue de Neuilly, Neuilly-sur-Seine (Seine).  
Relevé et essai de restauration du Château d'Ecouen.
- 2647. Gabory, F., fils**, 16, rue d'Orléans, Nantes (Loire-Inférieure).  
Dessins de travaux.
- 2648. Genesta, Herscher et C<sup>ie</sup>**, 42, rue du Chemin-Vert, Paris.  
Egouts.
- 2649. Haret, frères**, entrepreneurs, 16, rue de Bruxelles, Paris.  
Appareil dit « Meuble tournant » avec châssis doubles, pour dessins, photographies, etc. (Modèle déposé). Menuiserie d'art.  
Médaille d'argent à l'Exposition universelle de Bruxelles 1888; médaille de bronze à l'Exposition universelle de Paris 1889.
- 2650. Hersent, Hildevet, \***, , C. , , C. , 60, rue de Londres, Paris.  
Entreprise du port de Lisbonne. Quais verticaux de Bordeaux. Ports de Philppeville, etc., etc.
- Grands Prix aux Expositions universelles de Paris 1878 et 1889. diplôme d'honneur à l'Exposition d'Anvers 1885; grand prix à l'Exposition de Lisbonne 1889.
- 2651. Kaleski, frères**, 35, rue d'Hauteville, Paris.  
Vitrines, matériel d'exposition.
- 2652. Landry, L.**, constructeur, 13, rue de Berlin, Paris.  
Dessins relatifs aux travaux publics, maisons ouvrières, constructions diverses.
- 2653. Lang, Léon**, 17, avenue de Labourdonnais, Paris.  
Vues photographiques de travaux exécutés : châteaux, maisons de rapport, villas, etc., etc.  
Médaille de bronze, Paris 1889.
- 2654. Le Génie civil**, Revue générale des industries françaises et étrangères, 6, rue de la Chaussée d'Antin, Paris.  
Médaille d'Or à l'Exposition universelle de Paris.
- 2655. Lejeune, Clément**, 5, avenue de Roehégude, Nanterre (Seine).  
Projet d'Exposition universelle.
- 2656. Le Moniteur Industriel**, 16, rue de Berlin, Paris.  
Collections de journaux.
- 2657. Many, Pierre**, 40, avenue de la Grande-Armée, Paris.  
Dessins de maisons ouvrières.
- 2658. Moisant, Laurent, Savey et C<sup>ie</sup>**, 20, boulevard de Vaugirard, Paris.  
Plans et dessins de travaux métalliques en tous genres.

**2659. Muller et Roger**, 108, avenue Philippe-Auguste, Paris.

Appareils pour distribution d'eau.

**2660. Pucey, Henri**, architecte, 45, rue de Courcelles, Paris.

Hygiène dans l'habitation.

**2661. Schneider et C<sup>ie</sup>**, Le Creusot, Saône-et-Loire).

Pont-route.

**2662. Société des Ingénieurs civils de France**, 10, cité Rougemont, Paris.

Travaux et Bulletins de la Société depuis sa fondation (1848).

**2663. Société des Ponts et Travaux en fer** (anciens établissements H. Joret), 93, rue Taitbout, Paris.

Ponts-Charpentes en fer et en acier. Entreprises générales des travaux publics.

Grand prix à l'Exposition universelle de 1889.

**2664. Société d'études pour le raccordement des voies ferrées d'Europe à celles d'Asie**, 8, rue Gail-lon, Paris.

Avant-projet d'un pont tubulaire immergé pour la traversée du Bosphore. Système S. Préault, constructeur de chemins de fer (breveté S. G. D. G.)

**2665. Société nationale d'Initiative et de Propagande pour l'exécution du Canal des Deux-Mers**, 22, rue Rossini, Paris.

Plan en relief indiquant les tracés de plusieurs projets du concours ouvert par la *Société Nationale* et dessins relatifs au canal des Deux-Mers, entre l'Océan et la Méditerranée. Profils en long. Documents divers.

**2666. Vallerant, A.**, Sally-le-Sec (Somme), Maison à Paris, 74, boulevard Richard-Lenoir.

Serrurerie spéciale pour meubles et bâtiments, cadenas brevetés, timbres de porte, poulies brevetés et tringles étamées, articles spéciaux pour l'exportation.

Médaille d'or Exposition universelle, Paris 1889.

**2667. Veyseyre, frères**, Brioude, (Haute-Loire).

Travaux publics.

**2668. Ville de Paris.**

*Service d'architecture* : Vues de différents édifices et bâtiments municipaux.

*Service des alignements* : Ouvrages et rapports divers sur la législation des constructions.

*Direction des eaux* : Plan général de la canalisation; dessins de modèles d'appareils et vues de travaux.

*Service de l'assainissement* : Plan général des égouts et types divers; travaux exécutés et instruments employés dans ce service.

## XVI. — NAVIGATION

### CLASSE 58

Constructions navales, armement, équipement et sauvetage.

**2669. Administration locale de Saïgon**, Saïgon (Cochinchine).

Modèles de barques, sampan.



- 2670. Benet, Dubou! et Cie**, 3, rue du Trésor, Marseille (Bouches-du-Rhône).  
Cordages et câbles.
- 2671. Bernheim, Gustave**, ingénieur, 27, rue du Pont-Neuf, Reims (Marne).  
Appareils extincteurs, peintures ignifuges, grenades extinctrices, pompes à incendie, le Parafeu (breveté S.G.D.G., extincteur à main), fournisseur des Ministères, des Compagnies de Chemins de fer et Administrations.
- 2672. Bessonneau, Julien**, filature et corderie du Mail, Angers (Maine-et-Loire).  
Câbles et cordages.
- 2673. Bouchacourt et Cie**, 3, rue Rampon, Paris.  
Ferrures pour constructions navales.
- 2674. Breysse, Alexis**, boulevard Rabatau, Marseille (Bouches-du-Rhône).  
Composition d'enduits pour la conservation des navires.
- 2675. Cambon, Charles**, Sumène (Gard).  
Cloche d'alame.
- 2676. Carue, Ph.**, 259, rue Saint-Denis, Paris.  
Cordages et agrès.  
18 diplômes d'honneur et 68 médailles or et vermeil aux Expositions de 1864 à 1893.
- 2677. Chafaroux, Emile**, 15, rue du Petit-Pont, Paris.  
Cordages pour la marine.
- 2678. Chambre de Commerce de Calais**, Calais (Pas-de-Calais).  
Plan du port de Calais.
- 2679. Chambre de Commerce de Dunkerque** (Nord).  
Plan du port de Dunkerque.
- 2680. Compagnie anonyme des Forges de Châtillon et Commentry**, 19, rue de Larochehoucauld, Paris.  
Coupoles cuirassées, blindages, filets pare-torpille.
- 2681. Compagnie des Forges et Acieries de la Marine et des Chemins de fer**, Saint-Chamond (Loire).  
Plaques de blindage en acier et projectiles pour la marine.
- 2682. Compagnie Générale des Bateaux à vapeur à hélices du Nord**, 6, place des Nations, Dunkerque (Nord).  
Modèles de navires.
- 2683. Compagnie générale Transatlantique**, 6, rue Auber, Paris.  
1<sup>o</sup> Modèle du paquebot *La Bourgo-gne*, ligne du Havre à New-York; 2<sup>o</sup> Modèle d'un paquebot des lignes de la Méditerranée.
- 2684. Deibeke, E.**, 63, rue Em-mery, Dunkerque (Nord).  
Enduits métalliques pour carènes de navires en bois et en fer.
- 2685. Delegrange, Paul**, 8, rue Foucques, Douai (Nord).  
Agent général d'assurances maritimes fluviales, nouvelles pompes et avertisseurs à l'usage des bateaux et navires.
- 2686. Fontaine-Souverain fils**, \*, 9, rue des Roses, Dijon (Côte-d'Or).  
Échelles à coulisses pour construction et sauvetage. Industrie horticole, mobilier scolaire, gymnase, chalet, kiosque, bois découpés, échelles en tous genres, jalousies, etc.

**2687. Forges et Chantiers de la Méditerranée.** 1, rue Vignon, Paris.

Navires de guerre et de commerce, machines marines.

**2688. Galibert, Albert.** 31, boulevard Bonne-Nouvelle, Paris.

Bouées réductibles.

**2689. Lacombe, Etienne.** 9, boulevard des Filles - du-Calvaire, Paris.

Jumelles de marine.

**2690. La Fabrique de fer de Maubeuge.** Louvroil (Nord).

Plaque forgée pour devantures de foyer de torpilleur.

**2691. Mabyre, Maxime.** 39, rue des Saints-Pères, Paris.

Album des services maritimes.

**2692. Mathelin et Garnier.** 26, rue Boursault, Paris.

Coque de torpilleur entièrement construite en bronze Roma.

**2693. Pauchet, F.** 48, rue Victor-Hugo, Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais).

Filature et corderie mécaniques.

Maison fondée en 1802. Manufacture de câbles et cordages pour la marine et l'industrie, spécialité de

câbles de transmission, exportation pour tous pays.

**2694. Philippe, Philippe.** 59, rue des Trois - Cailloux, Amiens (Somme).

Jumelles de marine.

**2695. Schneider et Cie.** Forges, Aciéries et Ateliers de Construction du Creusot (Saône-et-Loire).

Tourelles cuirassées, blindages, appareils de marine, torpilleurs.

**2696. Tellier.** 52, quai de la Rapée, Paris.

Baleinière en acajou pointes de planches et levées en caillebotis, allant à la voile et à l'aviron. Dérive, voile et foc à antennes en bambou de Chine représentant la forme d'une aile de papillon.

**2697. Thomas, Emile.** 10, rue La Béotie, Paris.

Montres pour torpilleurs, montre d'axiomètre à fusée.

**2698. Vion frères.** 38, rue de Turanne, Paris.

Instruments pour la marine.

**2699. Vollant, A.** 1, rue Pernelle, Paris.

Vêtements en peau souple et imperméable, marque « Le Danois », guêtres et molletières de chasse.

## XVII. — COMMERCE

### CLASSE 59

#### Statistique et bibliographie commerciales.

**2700. Bernheim, frères.** 208, boulevard Voltaire, Paris.

Caisse de retraites pour les ouvriers.

**2701. Bfum, Fernand.** 94, boulevard Richard-Lenoir, Paris.

Statistique des Colonies françaises.

**2702. Bourguignon-Raguet, Braux**  
(Ardennes).

Ouvrage sur les grèves.

**2703 Caisse d'épargne des retraites,**  
M. Aubry, directeur-fondateur,  
16, place Vendôme, Paris.

Tableau contenant le but et les statuts de l'Œuvre.

**2704. Caisse de retraite des travailleurs du 1<sup>er</sup> arrondissement,** 3,  
rue des Pyramides, Paris.

Documents.

**2705. Cazalet et fils, 8, rue Regnier,**  
La Bastide-Bordeaux (Gironde).

Participation aux bénéfices des employés et ouvriers.

**2706. Chambre consultatrice des Associations ouvrières de production,**  
80, rue de Bondy, Paris.

Travaux, documents.

**2707. Chambre de commerce de Paris,** 2, place de la Bourse, Paris.

Travaux, statistique, documents. Enseignement technique commercial.

*École commerciale*, 39, avenue, Trudaine, Paris. — Cette école, créée en 1863, est un établissement d'instruction commerciale primaire et secondaire avec cours préparatoire. Pendant le cours normal de quatre années, les élèves acquièrent les notions nécessaires pour former de bons employés et sont à même de se placer avantageusement dès leur sortie de l'école.

*École supérieure de commerce*, 102, rue Amelot, Paris. — L'école, créée en 1820, est destinée à former des négociants, des banquiers, des administrateurs, des directeurs, des employés d'établissements industriels et commerciaux.

*École des hautes études commerciales.* — Fondée en 1881, par la Chambre de commerce, cette école a pour but de donner un complément d'instruction

spéciale aux jeunes gens ayant déjà achevé leurs études classiques et se proposant de suivre la carrière commerciale.

*Cours commerciaux*, 39, avenue Trudaine, Paris. — Des cours gratuits de comptabilité pour les adultes, hommes et femmes, ont lieu le soir trois fois par semaine, en vue de répandre l'instruction parmi les classes laborieuses et de leur faciliter l'accès de meilleures situations. — Cours spéciaux pour les femmes. Ces cours constituent un enseignement complet de comptabilité et de tenue de livres. En deux années, les jeunes filles ayant au moins seize ans obtiennent, à la suite d'un examen, un certificat garantissant leur aptitude pour les chefs de maisons disposés à les employer. — Ces jeunes filles comptables sont très recherchées par les commerçants et les grandes administrations.

Récompenses obtenues par la Chambre de commerce aux Expositions universelles (Paris, 1878 et 1889), cinq médailles d'or.

**2708. Chambre syndicale de l'Industrie du bâtiment,** 3, rue de Lutèce, Paris.

Historique des Chambres syndicales.

**2709. Chapellier, Le Raincy (Seine-et-Oise).**

Tableau : Assistance par le travail.

**2710. Délégation permanente du Congrès des Chambres syndicales de France,** 3, rue des Pyramides, Paris.

Documents.

**2711. Direction de l'office du travail au ministère du commerce et de l'industrie,** M. Moron, directeur.

Ouvrages publiés par l'Office du Travail.

**2712. Dugny, Justin, instituteur,**  
Hevilliers, par Ligny (Meuse).

Mémoire sur le fonctionnement de la Caisse d'épargne scolaire d'Hevilliers.

- 2713. Freyssinaud, au Mouhaud** (Creuse).  
Livre foncier (cadastre).
- 2714. Garby, 38, rue de Saintonge** Paris.  
Rapport sur la Société des Commis-Marchands-Tailleurs. Rapport sur la Caisse de réassurance des Sociétés de secours mutuels.
- 2715. La Fourmi, Société d'Épargne**, fondée en 1879 : 23, rue du Louvre, Paris. (Capitaux épargnés, 17 millions), fondateur-directeur : M. GEORGES BOLLE.
- 2716. L'Annuaire universel, 31, rue** Saint-Lazare, Paris.  
Deux exemplaires 1893 et deux exemplaires 1894.
- 2717. Mairie de la ville de Bordeaux** (Gironde).  
Assistance par le travail. Service municipal de la ville de Bordeaux.
- 2718. Orphelinat de la Bijouterie,** 15, rue Jean-Lantier, Paris.  
Documents.
- 2719. Périer-Lefranc, 64, rue de** Turenne, Paris.  
Institutions de Prévoyance. Brochures.
- 2720. Société Bordelaise des Habitations à bon marché,** siège social : 8, rue Reignier, Bordeaux-La-Bastide (Gironde).  
Documents.
- 2721. Société coopérative de la Région d'Hyères, Hyères (Var).**  
Documents.
- 2722. Société de Gymnastique et de Tir « La Bastidienne », 8, rue** Reignier, Bordeaux-La-Bastide (Gironde).  
Documents.
- 2723. Société de Propagation du Crédit populaire** (Banques populaires et caisses agricoles), publie un Bulletin mensuel du Crédit Populaire, boulevard Saint-Martin, Paris. 6 francs par an.
- 2724. Société de Secours mutuels des ouvriers tanneurs et corroyeurs de Millau** (Aveyron).  
Documents.
- 2725. Société de Secours mutuels des ouvriers gantiers de Millau** (Aveyron).  
Documents.
- 2726. Société Nationale des Sciences et des Arts Industriels, 3, rue** des Pyramides, Paris.  
Statuts.
- 2727. Syndicat Général de l'Union Nationale du Commerce et de l'Industrie, 10, rue de Lancry,** Paris.  
Documents.

## CLASSE 60

## Musées commerciaux.

- 2728. Délégation permanente du Congrès des Chambres syndicales de France, 3, rue des Pyramides,** Paris.  
Questions coloniales.
- 2729. Des Tournelles (Ferdinand).**  
Les Musées commerciaux.

## CLASSE 61

Colonies : Articles d'exportation et d'importation, ethnographie, minéralogie, etc.

- 2730. Albaret (veuve) et Lefèvre,** Liancourt-Rantigny (Oise).  
Machines agricoles.
- 2731. Albert, L.,** Saint-Pierre (La Martinique).  
Schrub, eaux-de-vie de canne, rhum, tafia.
- 2732. Alexis (Frère),** de l'Institut des Frères des Ecoles chrétiennes, 27, rue Oudinot, Paris.  
Carte de l'Afrique.
- 2733. Amieux et Cie,** Chantenay-lès-Nantes (Loire Inférieure).  
Conserves alimentaires.
- 2734. Amphoux (veuve),** Saint-Pierre (La Martinique).  
Liqueurs des Iles.
- 2735. Archinard (Colonel),** Paris.  
Coton, coton filé, peaux et tissus du Soudan.
- 2736. Arnould, Charles,** 79, rue d'Amsterdam, Paris.  
Collection ethnographique.
- 2737. Auber,** Saint-Denis (Ile de la Réunion).  
Clous de girofle.
- 2738. Audrain,** Nouméa (Nouvelle-Calédonie).  
Résine de Kaori (Dammara ovata).
- 2739. Aubry et fils,** Saultain (Nord).  
Ustensiles en fer battu émaillés.
- 2740. Babani, Vital,** 93, boulevard Hausmann, Paris.  
Objets en bronze, céramique de l'Indo-Chine, armes indo-chinoises, meubles algériens, incrustations, objets divers en laque.
- 2741. Bac, Charles,** 64, boulevard de Strasbourg, Paris.  
Œillets métalliques.
- 2742. Bacri, Jacob et Saïomon,** 3 rue de Richelieu, Paris.  
Orfèvrerie tunisienne de décoration, céramique tunisienne, armes arabes, étoffes de soie et tentures tunisiennes.
- 2743. Bailly et Lesaint,** Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Vieux rhum.
- 2744. Bejac,** Liancourt (Oise).  
Instruments agricoles.
- 2745. Bar,** Rantigny (Oise).  
Paillons en cuivre, dorés et argentés.
- 2746. Barbet, frères,** Saint-Pierre (Ile de la Réunion).  
Café Leroy.
- 2747. Barbou fils,** 52, rue Montmartre, Paris.  
Porte-bouteilles en fer.
- 2748. Barrère,** 4, rue du Bac, Paris.  
Cartes.

- 2749. Baudry, fils**, 11, rue Greneta, Paris.  
Plumeaux.
- 2750. Basse-Terre** (Comité d'Exposition de la), La Guadeloupe  
Tabacs en feuilles de Goyave, carotte de tabac, tabac à fumer, cigares dits « Bouts de Nègre ».
- 2751. Beaume**, 60, avenue de la Reine, Boulogne-s/Seine (Seine).  
Instruments pour l'agriculture.
- 2752. Bellanger fils**, Saint-Denis (Ile de la Réunion).  
Cigares.
- 2753. Benet, Duboul et Cie**, Marseille (Bouches-du-Rhône).  
Cordages.
- 2754. Benoit, Fernand**, La Ville-en-Bois, Nantes (Loire-Inférieure).  
Conserves alimentaires.
- 2755. Benoit, J.**, Mallemort (Bouches-du-Rhône).  
Conserves alimentaires.
- 2756. Bernard, frères**, 9, rue Edmond-Detaille, Paris.  
Aluminium.
- 2757. Bernard - Flipo**, Tourcoing (Nord).  
Fils de coton.
- 2758. Bernheim, L.**, Paris et 29, Holbeinstrasse, Bâle (Suisse).  
Minerais de la Nouvelle Calédonie.
- 2759. Berthaud, Auguste**, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum de l'Habitation Saint-Sauveur.
- 2760. Besançon**, Nouméa (Nouvelle-Calédonie).  
Ligneur Takata.
- 2761. Bessaï**, Habitation LaViard, Sainte-Rose (La Guadeloupe).  
Eau-de-vie de canne.
- 2762. Beutier et Cie**, Port-Louis (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 2763. Bezier, G.**, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum de canne.
- 2764. Bilbaut, Gaëtan**, chimiste, Boulogne-sur-Seine (Seine).  
Elixir dentifrice d'Areck, catechu indien.
- 2765. Bilbaut, Th.**, Paris.  
La céramique des colonies françaises (Guyane et Antilles).
- 2766. Binger**, capitaine.  
Photographies de son exploration dans le Soudan.
- 2767. Bisquit-Dubouché et C<sup>ie</sup>**, Jarnac-Cognac (Charente).  
Eau-de-vie.
- 2768. Blairon**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum 1876-1877-1878.
- 2769. Blaisemont**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum
- 2770. Blanchet, G.**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Sucre premier jet.

- 2771. Blandin**, Habitation Bovis, Pointre-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum de canne.
- 2772. Blaye**, 10, rue de Courcelles, Levallois (Seine).  
Ranée à divers états de préparation.
- 2773. Blin et Blin**, Elbeuf (Seine-Inférieure).  
Flanelle blanche et mélangée.
- 2774. Blum, A.**, 16, rue du Pont-aux-Choux, Paris.  
Bijouterie.
- 2775. Blum, Fernand**, 94, boulevard Richard-Lenoir, Paris.  
Statistique des colonies françaises.
- 2776. Boissonnet**, 22, impasse Jean-Bouton, Paris.  
Tapiocas.
- 2777. Boixeu et C<sup>ie</sup>**, 136, cours Gambetta, Bordeaux (Gironde).  
Importation de rhum.
- 2778. Bonnier et fils**, Vienne (Isère).  
Draps et molletons.
- 2779. Boudier**, 54, rue de la Verrière, Paris.  
Tapiocas.
- 2780. Boué, Isidore**, Saint-Leu (Ile de La Réunion).  
Café d'Eden, café du pays, café Leroy.
- 2781. Bougenot**, Port-au-Prince (La Martinique).  
Rhum.
- 2782. Bouley, S.**, 31, rue Boinod, Paris.  
Machines agricoles.
- 2783. Boulogne, Paul**, Marie-Galante (Antilles françaises).  
Tafia.
- 2784. Boulognet et Vergé**, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Vieux rhum, anis, absinthe amère.
- 2785. Bourjois et C<sup>ie</sup>**, 12-14, boulevard Saint-Martin, Paris.  
Parfumerie.
- 2786. Bouteiller**, Naquety (Nouvelle-Calédonie).  
Cafés.
- 2787. Brault, Teissat et Gillet**, 15, rue du Ranelagh, Paris.  
Turbines hydrauliques.
- 2788. Brehier, E. et C<sup>ie</sup>**, 52, rue de l'Ouercq, Paris.  
Appareils pour distillerie et sucrerie.
- 2789. Brugère et Remonencq**, Habitation We'ch, Sainte-Rose (La Guadeloupe).  
Rhum de canne à sucre.
- 2790. Brumant et Beauperthuy**, usine Duval (La Guadeloupe).  
Rhum de canne à sucre, sucre premier et deuxième jet, filtration sur toile, clarification sans noir animal.
- 2791. Cabanel, Georges et C<sup>ie</sup>**, St-Pierre (La Martinique).  
Crème de barbadine, de pomme, cythère.
- 2792. Cabasson**, 108, rue Saint-Maur, Paris.  
Machines agricoles.
- 2793. Cabre, Maurice**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Café Bourbon pointu.

- 2794. Cadars, J.**, Saint-Pierre (Ile de la Réunion).  
Café du pays, café Leroy.
- 2795. Cambodge** (Protectorat du) (Indo-Chine).  
Balafou, guitare, soieries, jeux de salon, cartes, dés, gomme-gutte, gomme-laque, tabac à cliquer, tabac en tablettes.
- 2796. Camion frères**, Vivier-aucourt (Ardennes).  
Quincaillerie.
- 2797-2798. Carrère et de Roland**, distillerie de l'Espérance, Brûlé de St-Denis (Ile de La Réunion).  
Essence de géranium.
- 2799. Carue, Ph.**, 269, rue Saint-Paris.  
Cordages.
- 2800. Casse, A.**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Crème de Moubin.
- 2801. Cayenne** (Administration locale de) (Guyane française). —  
Poterie du Galibis, oiseaux et peaux pour parure, peaux de serpent, travaux en plumes, caoutchouc de l'Hévéa Guianensis, écailles de tortue.
- 2802. Cayenne** (Administration pénitentiaire de) (Guyane française).  
Cafés, cacao, collection de bois de la Guyane.
- 2803. Cayrol, Gustave**, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum de Vesou, cacao en grains, cannelle.
- 2804. Cazalet et Fils**, 8, rue Reignier, Bordeaux.  
Vins et spiritueux.
- 2805. Chabrier** (Ile de la Réunion).  
Rhum.
- 2806. Chafaroux, Emile**, 15, rue du Pont-Neuf, Paris.  
Cordages.
- 2807. Challamel aîné**, 5, rue Jacob, Paris.  
Cartes coloniales.
- 2808. Chambre de Commerce de la Basse-Terre** (La Guadeloupe).  
Cacaos en fèves, café de la commune de Gourbeyre, café de la commune de la Pointe-Noire.
- 2809. Chantier Forestier de l'Orapa** (Guyane française).  
Bois.
- 2810. Charaire, Paul**, Sceaux (Seine).  
Impressions.
- 2811. Charlins, Saint-Aude**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum.
- 2812. Charpentier et Fasquelle**, 13, de Grenelle, Paris.  
Livres et publications.
- 2813. Charton et Ottmann**, 20, rue Aumaire, Paris.  
Valises et sacoches en peau de serpent.
- 2814. Chasseriau**, Saint-Denis (Ile de la Réunion).  
Tafia Bourbon marque Co-Ch.
- 2815. Chaumonot et Cie**, 138, rue Montmartre, Paris.  
Chapeaux de paille.



- 2816. Chevalier-Appert**, 30, rue de la Mare, Paris.  
Conserves alimentaires.
- 2817. Chevrel, Georges**, 11, rue de la Cerisaie, Paris.  
Marqueterie en bois des Colonies.
- 2818. Chivot, Moindou** (Nouvelle-Calédonie).  
Cafés.
- 2819. Chossonnerie**, 14, passage Gatbois, Paris.  
Placage en bois des Iles.
- 2820. Chouet**, 8, place de l'Opéra, Paris.  
Dentifrice du docteur Pierre.
- 2821. Clacquesin-Lefebvre**, 3-5, rue du Dragon, Paris.  
Liqueurs.
- 2822. Clair, Maxime**, 146, rue du Faubourg-Poissonnière, Paris.  
Sièges et meubles de fantaisie.
- 2823. Claude-Claudé**, Darnay (Vosges).  
Couverts en fer battu.
- 2824. Clayssen**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Chocolat vierge.
- 2825. Clément, Auguste**, Cilaos et Saint-Louis (Ile de la Réunion).  
Café Leroy.
- 2826. Cler**, Niort (Deux-Sèvres).  
Machines agricoles.
- 2827. Coiseau, Couvreur, fils et Allard**, 78, rue d'Anjou, Paris.  
Travaux publics.
- 2828. Colas, Albert**, 1, place Jusseu, Paris.  
Rhum, absinthe, liqueurs.
- 2829. Collin**, Rhumerie de la Galère, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum supérieur.
- 2830. Colonie calédonienne des Nouvelles-Hébrides** (Océanie).  
Cafés.
- 2831. Comité d'Exposition de la Pointe-à-Pitre** (La Guadeloupe).  
Poteries de Saint-Martin, coton décoré, coton des Saintes, fibres d'aloës, fibres de Karata, cordes en corossol et en mahot, coffret, boîte à mouchoirs en bois divers, bracelets en graines, verres en quassia et en gaiac, écorces de man-gue rouge, gomme, encens, vétyver, cocos, graines variées, noix d'acajou, miels, muscades, coquilles madrépores.
- 2832. Comité local d'Exposition, Pondichéry** (Inde française).  
Tabac en feuille de Négapatam.
- 2833. Comité central d'Exposition de Saint-Denis** (Ile de la Réunion).  
Vanilles.
- 2834. Comité local d'Exposition de Saint-Louis** (Sénégal.)  
Pains d'indigo.
- 2835. Commune de Bourail** (administration pénitentiaire de la) (Nouvelle-Calédonie).  
Rhum 1883.
- 2836. Commune de Rhoé** (administration pénitentiaire de la) (Nouvelle-Calédonie).  
Rhum 1883.

- 2837. Compagnie des Constructions démontables et hygiéniques**, 97, rue Lafayette, Paris.  
Constructions à doubles parois en agglomérés imputrescibles pour les colonies.
- 2838. Compagnie du Port de Bizerte** (Tunisie), 78, rue d'Anjou, Paris.  
Plans.
- 2839. Compagnie forestière de Madagascar**, 103, rue de Miromesnil, Paris.  
Bois divers.
- 2840. Compagnie Marseillaise de sucrerie coloniale**, 2, rue de Grignan, Marseille.  
Rhum, sucre gros grains 1<sup>er</sup> jet, sucre grains fins 1<sup>er</sup> jet.
- 2841. Congo français** (administration locale du) (Afrique).  
Fibres végétales, paille de mandire et de nicoris, caoutchouc, arcs, boucliers, couteau de sacrifices.
- 2842. Cordonnié, P.**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Eau-de-vie de canne 1890, rhum vieux 1880-1883-1885, absinthe amère.
- 2843. Cossé-Duval et C<sup>ie</sup>**, Nantes (Loire-Inférieure).  
Sucre.
- 2844. Coulon, Ch. et frères**, 6, rue de la Paix, Le Havre (Seine-Inférieure).  
Importation de rhums
- 2845. Coureau, Charles**, habitation Monplaisir, Le Lamentin (La Guadeloupe).  
Rhum de canne.
- 2846. Courvoisier et Curlier, frères**, Jarnac-Cognac (Charente).  
Eau-de-vie de cognac.
- 2847. Cousin, frères**, Comines (Nord).  
Fils de coton.
- 2848. Crédit foncier colonial**, habitation Bonne-Mère (La Guadeloupe) et usine du Querry.  
Rhum et sucre premier jet.
- 2849. Cremers et C<sup>ie</sup>**, 38, quai des Chartrons, Bordeaux.  
Capsules métalliques.
- 2850. Crespel et Descamps**, Lille (Nord).  
Fils à coudre.
- 2851. Dagomel, G.**, habitation Bellevue-Devardieux, au canal (La Guadeloupe).  
Rhum de canne.
- 2852. Dandoy, Mailliard, Lucq et C<sup>ie</sup>**, Maubeuge (Nord).  
Machines-outils.
- 2853. Daudé**, Saint-Denis (Ile de La Réunion).  
Café du Pays, café Leroy.
- 2854. David, Auguste**, La Basse-Terre (La Guadeloupe).  
Produits pharmaceutiques.
- 2855. David, frères**, 4, rue Grenier-Saint-Lazare, Paris.  
Pierres fines et fausses pour bijoux.
- 2856. De Faymoreau**, Mayotte (Afrique).  
Rhum.

- 2857. De Jouvancourt, Oscar**, Saint-Denis (Ile de La Réunion).  
Fibres d'aloès.
- 2858. De Langenhagen, Octave**, Lunéville (Meurthe-et-Moselle).  
Chapeaux de paille.
- 2859. De La Roche, Antus**, Habitation Jola, Le Lamentin (La Guadeloupe).  
Rhum de canne.
- 2860. Delory, F.**, Lorient (Finistère).  
Conserves alimentaires.
- 2861. Delos, veuve Victor**, La Baie Mahault (La Guadeloupe).  
Rhum, tafia.
- 2862. Delpit, Valentin**, Ile de la Réunion.  
Tabac à priser.
- 2863. De Pompignan, Arthur**, Habitation de la Basse-Pointe (La Martinique).  
Eau-de-vie de canne.
- 2864. De Ricqlès et Cie**, 9, cours d'Herbouville, Lyon (Rhône).  
Alcool de menthe.
- 2865. Des Grottes, comte Eugène**, 40, boulevard Montparnasse, Paris.  
Rhum de la Martinique.
- 2866. De Smet et Cie**, Cantelenu-  
lez-Lille (Nord).  
Revêtements céramiques
- 2867. Des Tournelles, Ferdinand**, Paris.  
Les musées commerciaux
- 2868. Desurmont et Cie**, Tourcoing (Nord).  
Fils de coton.
- 2869. Dewavrin, Paul**, rue Claire-Lemettre, Tourcoing (Nord).  
Filature et tissage de coton.
- 2870. Diégo-Suarez** (administration locale de) (Afrique).  
Fibres végétales de Kirizy; tabac.
- 2871. Domaine de la Providence**, Ile de La Réunion.  
Tabacs : Havana, Java et Sumatra.
- 2872. Domaine Savana**, Ile de la Réunion.  
Tabac.
- 2873. Dormoy (veuve)**, Habitation Bois-Debout, Capesterre (La Guadeloupe).  
Rhum de canne.
- 2874. Droux, Léon**, 48-50, boulevard des Batignolles, Paris.  
Chaudronnerie.
- 2875. Dubonnet frères**, 16<sup>bis</sup>, boulevard Morland, Paris.  
Vins et liqueurs.
- 2876. Dubos, E.**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Café Libéria.
- 2877. Dubos frères**, usines à Courcelles, à La Guadeloupe, à Gentilly (Antilles françaises).  
Sucre premier et deuxième jet.
- 2878. Dubos et Carmichaël**, Saint Claude (La Guadeloupe).  
Rhum, tafia.

**2879. Dubosq, Le Havre** (Seine-Inférieure).

Bois de teinture.

**2880. Dubreuil, J., Habitation Grand-Parc, Pointe-à-Pitre** (La Guadeloupe).

Rhum de canne.

**2881. Dufau, Léo, Habitation Grand'Maison, Trois-Rivières** (La Guadeloupe).

Cacao en grains, farine de manioc, café bonifieur.

**2882. Édouard, Dumont, 1, avenue de la République, Paris.**

Hamac, sparterie fine.

**2883. Durand, Saint-Denis** (Ile de La Réunion).

Rhum.

**2884. Durand Georges et C<sup>e</sup>, Rochepinard** (Indre-et-Loire).

Importation de rhum.

**2885. Dussac, Saint-Leu** (Ile de La Réunion).

Café du pays.

**2886. Duvillier-Motte et Fils, Tourcoing** (Nord).

Coton filé.

**2887. Duvillier-Watine, Tourcoing** (Nord).

Fils de coton.

**2888. École de Filles de Pointe-à-Pitre, La Guadeloupe.**

Nécessaire, porte-montre, vide-poche en fibre de torchon (Luffa pentandra).

**2889. École de Filles de Saïgon, Cochinchine**

Robes et chemises d'enfants confec-

tionnées, broderies, sacs et autres ouvrages à la main confectionnés par les élèves.

**2890. École mixte de Saint-Joseph de Cluny, Cayenne** (Guyane française).

Fleurs et plumes.

**2891. Egrot, 19-21-23, rue Methis, Paris.**

Appareils de distillerie et de sucrerie.

**2892. Epoudry, E., Saint-Louis** (Sénégal).

Elixir sénégalais, élixir du Soudan français.

Médaille, Anvers 1885.

**2893. Eschenauer, 24, quai des Chartrons, Bordeaux** (Gironde).

Vins.

**2894. Estoga, Célestine, Pointe-à-Pitre** (La Guadeloupe).

Piments-grive au vinaigre.

**2895. Ettoci, aîné, Saint-Pierre** (La Martinique).

Rhum, bay-rhum.

**2896. Exposition permanente des Colonies, Paris.**

Gommes du Sénégal, tabac du Congo français, collection d'instruments de musique, poteries kabyles, bois de l'Annam, Ran-Cau (gélidium spini-forme) et ses applications pour la fabrication de baudruches, peaux, ivoire, chapeaux cochinchinois, café en cerises, types de vanniers et de tisserands de l'Inde, sujets peints en polychromie et or, collection de tabacs calédoniens, collection d'arnes de la Nouvelle-Calédonie.

**2897. Fabrique de produits céramiques de Maubeuge, Maubeuge** (Nord).

Carrelages céramiques.

- 2898. Fanton et fils**, 22, cour Louis-Proust, Bercy-Paris.  
Rhum de la Martinique.
- 2899. Féret**, 14, Etienne-Marcel, Paris.  
Mobilier scolaire.
- 2900. Les fils de veuve Billette**, Concarneau (Finistère).  
Conserves alimentaires.
- 2901. Flipo, Charles et François**, Tourcoing (Nord).  
Fils de coton simples et retors.
- 2902. Flipo, fils aîné**, Tourcoing (Nord).  
Fils de coton simples et retors.
- 2903. Fontaine, Augustin**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Cafés du pays.
- 2904. Forgeot, E.**, 8, quai de la Mégisserie, Paris.  
Graines pour l'agriculture.
- 2905. Fouché, Virgile**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Crème de vanille, vin d'orange.
- 2906. Fouquet, E.**, Paris.  
Cocktails, kalivaya à base de produits des colonies françaises.
- 2907. Fourcaud et fils**, 2, quai du Pont, Libourne (Gironde).  
Vins de Bordeaux.
- 2908. Fournier, Henri**, 83, rue Demours, Paris.  
Bois annamites.
- 2909. Fournier, Paul**, Ile de La Réunion.  
Tabac haché pour cigarettes.
- 2910. Fraenkel-Blin**, Elbeuf (Seine-Inférieure).  
Draperie.
- 2911. Frager**, Paris.  
Collection ethnographique de Madagascar, peaux, caoutchouc, gommes, gomme copale, cacao, cafés, girofle, coquille, naere, case de Madagascar.
- 2912. Fullet**, Nakéty, (Nouvelle-Calédonie).  
Cafés.
- 2913. Garnier-Thiébaud frères**, Gérardmer (Vosges).  
Toiles.
- 2914. Garsault**, au Moulin-Joli, Pointe-de-Galets (Ile de La Réunion).  
Coton, tabacs et cigares.
- 2915. Gauchot**, 223, rue St-Martin, Paris.  
Emploi de l'ivoire pour brosse et articles divers.
- 2916. Gautreau, Th.**, Dourdan (Seine-et-Oise).  
Machines agricoles.
- 2917. Gedon, E.**, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Cire blanche.
- 2918. Geliot et fils**, Plainfaing (Vosges).  
Tissus de coton.
- 2919. Gerard frères**, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum.
- 2920. Gérard frères**, Saint-Pierre, (La Martinique).  
Rhum Trois-Etoiles, rhum Champ-flore.

- 2921. Gevin-Masseaux, Ile de La Réunion.**  
Cigarettes, seaferlati.
- 2922. Gilson et C<sup>ie</sup>, Cognac (Charente).**  
Eaux-de-vie.
- 2923. Gogny, Marie, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).**  
Achards confits au vinaigre, palmistes, noix rôties, confitures créoles, ananas, bananes, barbadiènes, cerises, goyaves, grappes cythère, tamarins.
- 2924. Gouyen, Dominique, 28, rue du Petit-Muse, Paris.**  
Parfumerie exotique.
- 2925. Grandmaison fils, Fort Saint-Pierre (La Martinique).**  
Bitter, crème de cacao, de vanille, de noyau.
- 2926. Grimaud et Chartier, 54, rue de Lancry, Paris.**  
Cartes à jouer françaises et étrangères.
- 2927. Grasse et Cahen, 18, rue Simon-le-Franc, Paris.**  
Conserves alimentaires.
- 2928. Guéret frères, 72, boulevard de la Gare, Paris.**  
Appareils à eaux gazeuses.
- 2929. Guillout et C<sup>ie</sup>, 116, rue Rambuteau, Paris.**  
Biscuits et petits fours.
- 2930. Guinée française (Administration de la) (Afrique).**  
Armes diverses, poires à poudre, sabres, sac à balles.
- 2931. Guinet et C<sup>ie</sup>, 31, rue Puits-Gaillot, Lyon.**  
Echarpes et Rebozos.
- 2932. Guy, A., Habitation Néron, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).**  
Rhum de canne.
- 2933. Guyot (V<sup>o</sup>), Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).**  
Rhum de l'Habitation Le Haut, rhum de l'Habitation Le Pavillon.
- 2934. Harleux, A., 31, rue des Gravilliers, Paris.**  
Emploi des bois des îles et de l'ivoire pour la tabletterie.
- 2935. Hartmann, 34, rue du Renard, Paris.**  
Liqueurs.
- 2936. Haslaue (V<sup>o</sup>), de Champeaux et Quentin, Givet (Ardennes).**  
Pipes.
- 2937. Hérard et C<sup>ie</sup>, 32, rue Pajou, Paris.**  
Rideaux en verre.
- 2938. Héritiers, Césaire, Ricou, Moule (La Guadeloupe).**  
Rhum de canne.
- 2939. Héritiers de Chazelles, usine Marly, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).**  
Sucre premier et deuxième jet.
- 2940. Héritiers, Rous, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).**  
Ananas et confitures.
- 2941. Hirner, J., 133, rue des Pyrénées, Paris.**  
Ichthyocolle du Sénégal.
- 2942. Hoaran, Alexandre Entre-Deux (Ile de la Réunion).**  
Café du pays, café Leroy.

- 2943. Hoaran, Anaclet**, Entre-Deux (Ile de la Réunion).  
Café Leroy.
- 2944. Hoaran, M<sup>lle</sup> Cornélie**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Café du pays.
- 2945. Hoaran, Duportail**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Café du pays, café Leroy.
- 2946. Hoaran, Gaston**, Entre-Deux, au Tampon de Saint-Pierre (Ile de La Réunion).  
Café du pays, café Leroy.
- 2947. Hoaran, Henri**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Café du pays, café Leroy.
- 2948. Hoaran, Léopold**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Café du pays, café Leroy.
- 2949. Hoaran, Mikel**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Café du pays, café Leroy.
- 2950. Hoaran, Origène**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Café du pays, café Leroy.
- 2951. Hoaran, Romain**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Café du pays, café Leroy.
- 2952. Hoas-Thien-Hong**, Cholon (Cochinchine).  
Poteries de Cholon.
- 2953. Hoff, Dumbéa** (Nouvelle-Calédonie).  
Cafés, maïs, avoine.
- 2954. Huillard et C<sup>ie</sup>**, rue du Chalet, Suresne (Seine).  
Extrait de bois de teinture.
- 2955. Icard, Léopold**, Saint-Paul (Ile de La Réunion).  
Café du pays.
- 2956. Institut des Frères des Écoles chrétiennes**, 27, rue Oudinot, Paris.  
Travaux des écoles des colonies d'Orient.
- 2957. Isautier (V<sup>o</sup>) et fils**, St-Pierre (Ile de la Réunion).  
Essence de basilic, de géranium, de patchouly, d'ylang-ylang.
- 2958. Jacquart (V<sup>o</sup>)**, Tourcoing (Nord).  
Fils de coton éru et de couleur.
- 2959. Jacquemard**, 3, rue de Choiseul, Paris.  
Chapeaux de paille.
- 2960. Jallageas**, Le Havre (Seine-Inférieure).  
Rhum de Mayotte.
- 2961. Japy**, Berne (Doubs).  
Horlogerie.
- 2962. Jeanneney**, Nouméa (Nouvelle-Calédonie).  
Caoutchouc de banian (Ficus religiosa).
- 2963. Joire, Alexandra**, Tourcoing (Nord).  
Fils de coton.
- 2964. Jullien, E.**, 4, rue Chaptal, Paris.  
Plateaux de bois, meuble et porte en bois de Madagascar.
- 2965. Kahn, Paul**, 18, rue du Mail, Paris.  
Vêtements d'enfants.

- 2966. Kampmann et Cie**, Epinal (Vosges).  
Chapeaux de paille.
- 2967. Karikal** (Comité de), Indes françaises.  
Tabac pougailai.
- 2968. Kauleck, Adolphe**, 41, quai National, Puteaux (Seine).  
Extraits de bois de teinture.
- 2969. K-Loury**, au Petit Canal (La Guadeloupe).  
Fécules de manioc, de manioc, de patates, alcoolat de baies de bois d'Inde.
- 2970. Knight et fils aîné**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhums.
- 2971. Kunz et Hoffmeister frères**, 269, rue Saint-Denis, Paris.  
Articles en ivoire.
- 2972. Laïung**, Saint-Léger, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum.
- 2973. Lamiral**, Trois-Rivières (Ile de la Réunion).  
Café bonifieur.
- 2974. Lapeyère, Joseph**, Saint-Denis (Ile de La Réunion).  
Café Massacenda torréfié.
- 2975. Lapierre, Benoit - Théléphe**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Tabacs divers.
- 2976. Laporte, Delphin**, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Tabac en poudre.
- 2977. Laserre frères**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum.
- 2978. Lauvic**, Canala (Nouvelle-Calédonie).  
Café de Canala.
- 2979. Lauvin, Paul**, 113, boulevard de Strasbourg, Le Havre (Seine-Inférieure).  
Bitter.
- 2980. Lebouvier, Ménard et Papin, Botz** (Maine-et-Loire).  
Machines agricoles.
- 2981. Le Coat de Kervéguen et de Trévisse**, Saint-Pierre et Sainte-Suzanne (Ile de la Réunion).  
Café du pays (des Casernes), de l'Étang, café Grand-Bourbon, café Leroy, café pointu (des Casernes), cigares.
- 2982. Legave, Jules**, boulevard de Sébastopol, Paris.  
Peignes en écaille.
- 2983. Legouey et Delbergue**, 13-15, rue Thévenot, Paris.  
Liqueurs.
- 2984. Legrand, Ludovic - Joseph**, Tourcoing (Nord).  
Fils de coton simples et retors.
- 2985. Lehoucq, père, fils et Bourgeois**, Tourcoing (Nord).  
Tissus de coton.
- 2986. Leroux, Edouard**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Chaux vive et éteinte.
- 2987. Les Fils d'Emmanuel Lang**, Usine de Bon-Secours (Nancy).  
Fils et tissus de coton.



- 2988. Lévy, Emile**, 132, rue Montmartre, Paris.  
Emploi en lithographie des pierres lithographiques de la Nouvelle-Calédonie.
- 2989. Leyritz, G.**, Saint-Denis (Ile de la Réunion).  
Essence d'ayapana, de citronnelle, de géranium rose, de girofle, de thym.
- 2990. Lhéritier-Guyot**, Dijon (Côte-d'Or).  
Vins et liqueurs.
- 2991. Lherminier Em.**, Habitation Le Royer, Sainte-Rose (La Guadeloupe).  
Rhum de canne.
- 2992. Libord**, 28-30, rue de Lorraine, Paris.  
Salaisons.
- 2993. Liet, fils Guimps**, près Cognac (Charente).  
Eaux-de-vie.
- 2994. Limare**, Fécamp (Seine-Inférieure).  
Hamaes.
- 2995. Liottier, E.**, Français (La Martinique).  
Rhum.
- 2996. Littée, frères**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum vieux.
- 2997. Lochet et Debertrand**, 192, rue Saint-Maur, Paris.  
Colliers pour chiens.
- 2998. Lombart**, 75, avenue de Paris, Paris.  
Chocolats et thés.
- 2999. Longueleau, H.**, Capesterre, (La Guadeloupe).  
Eau-de-vie de canne, tafia.
- 3000. Loridant, (V<sup>o</sup>)**, Tourcoing (Nord).  
Fils de coton simples et retors.
- 3001. Lory, Jules**, Rivière des Pluies, Saint-Louis, (Ile de la Réunion).  
Café du pays, café Libéria.
- 3002. Louvard de Pontlevoye frères**, Saint-Denis (Ile de La Réunion).  
Rhum vieux des Cascades.
- 3003. Maguin**, Charmes (Aisne).  
Outillage de sucrerie.
- 3004. Mailliez, Alphonse**, 4, place de l'Ecole, Paris.  
Ananas de la Martinique au kirsch.
- 3005. Maillot, Agapit**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Café du pays.
- 3006. Maindron**, Paris.  
Collection d'armes d'Obock.
- 3007. Mallié**, 155, rue du Faubourg-Poissonnière, Paris.  
Aéri-filtre Mallié.
- 3008. Manthim** (Ile de La Réunion).  
Cigares.
- 3009. Manufacture Parisienne de Biscuits Olibet**, Suresnes (Seine).  
Biscuits secs de luxe.
- 3010. Maquaire**, 31, boulevard de Montmorency, Paris.  
Tentes et objets de campement des colonies.

- 3011. Marchal, A.**, Diego-Suarez (Afrique).  
Caoutchouc du territoire de Fort-Dauphin.
- 3012. Maroni** (Administration pénitentiaire du) (Guyane française).  
Absinthe maronienne au pareira brava, tafia au pareira brava anisé, tafia pour les placers.
- 3013. Marot, Niort** (Deux-Sèvres).  
Machines agricoles.
- 3014. Martineau, Saint-Pierre** (La Martinique).  
Schrub-musky.
- 3015. Mascuraud, frères**, 8, rue du Général-Morin, Paris.  
Bijoux pour modes.
- 3016. Mauchauffée et C<sup>ie</sup>**, 26, rue Bégand, Troyes (Aube).  
Bonneterie.
- 3017. Mayer-Myrtil**, 11, rue Thévenot, Paris.  
Objets en plumes.
- 3018. Mayol, Habitation La Blondinière-Capesterre** (La Guadeloupe).  
Rhum de canne.
- 3019. Mayotte** (Administration locale de) (Afrique).  
Tam-tam, cotons, sucre de Combani.
- 3020. Mazeau, Saint-Denis** (Ile de La Réunion).  
Cigares carrés, tabac haché pour cigarettes.
- 3021. Melhié (Veuve), Saint-Pierre** (La Martinique).  
Liqueurs, vin d'orange.
- 3022. Ménier**, 56, rue de Château-dun, Paris.  
Chocolat.
- 3023. Mercier, E., et C<sup>ie</sup>**, Epernay (Marne).  
Vin de Champagne.
- 3024. Mias, Cayenne** (Guyane française).  
Coton, gomme d'acajou (Anacardium occidental).
- 3025. Millienne, Cayenne** (Guyane française).  
Chocolat pur cacao sans sucre).
- 3026. Molinard fils et C<sup>ie</sup>**, Rhumerie Saint-Philomène, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum 1880.
- 3027. Monavon**, 10, rue de Trion, Lyon (Rhône).  
Produits à la noix de Kola.
- 3028. Monti et Delloye**, 127, rue Oberkampf, Paris.  
Claviers pour pianos et orgues en ivoire des colonies.
- 3029. Morane, jeune**, 23, rue Jenner, Paris.  
Machines.
- 3030. Morin-Hiélard**, 27, rue des Pyramides, Paris.  
Plumes pour parure.
- 3031. Motte, D. et F.**, Tourcoing (Nord).  
Fils de coton éterns et couleur.
- 3032. Mounier, Marcel**, Paris.  
Photographies de l'exploration Binger dans le Soudan.

- 3033. Nativel, Emery**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Café Leroy.
- 3034. Nativel, Hérald**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Café du pays.
- 3035. Natton, G.**, 35, rue Coquil-  
lière, Paris.  
Produits pharmaceutiques au sarracenia, au cassia et à base de Kola.
- 3036. Nollet, E.**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Schrub, vin d'orange.
- 3037. Nossi-Bé** (administration locale de), Afrique.  
Cristal de roche, poteries indigènes, caoutchouc, tafia, carapaces de tortue.
- 3038. Nouméa** (administration locale de), Nouvelle-Calédonie.  
Marbres, fibres de gommier, fibres diverses, textiles, cordes de burao et de coco, cafés, coquilles, bénitiers, huître perlières.
- 3039. Nouméa** (Administration pénitentiaire de), Nouvelle-Calédonie.  
Huîtres perlières gravées.
- 3040. Nouy, Auguste**, Habitation Le Comté, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Rhum de canne, carotte de tabac.
- 3041. Obock** (Administration locale d'), Afrique.  
Objets divers en sparterie, coquilles et perles.
- 3042. O'Lanyer**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Rhum 1875 et 1887.
- 3043. Olivari fils**, Nice (Alpes-Maritimes).  
Pâtes alimentaires.
- 3044. Ollivon**, 19, rue de Rambuteau, Paris.  
Plumeaux.
- 3045. Orsoni, Félix**, 67, rue de Grenelle, Paris.  
Journal La Mode française et le Petit Echo de la Mode.
- 3046. Oulédy, Paul**, Ile de La Réunion.  
Piment et safran, safran naturel.
- 3047. Paquignon et Marouzeau**, 19, rue Drouot, Paris.  
Pharmacie de voyage.
- 3048. Parent, Frédéric**, 126, avenue de Versailles, Paris.  
Travaux en plumes et fleurs exotiques.
- 3049. Parent, R.**, Diégo-Suarez (Afrique).  
Caoutchouc de la région Nord de Madagascar.
- 4050. Pauchet**, Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais).  
Cordages.
- 3051. Paupier, Léonard**, 1, rue Stendhal, Paris.  
Chemin de fer à voie étroite.
- 3052. Payet, Evenor**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Café du pays, café Leroy.
- 3053. Payet, Omer**, Entre-Deux (Ile de La Réunion).  
Café du pays, café Leroy.

- 3054. Pélatan, L.**, ingénieur des mines, Paris.  
Soufre des Nouvelles-Hébrides.
- 3055. Pellison père et fils**, Cognac (Charente).  
Eaux-de-vie.
- 3056. Pénitencier de l'île des Pins**, Nouvelle-Calédonie.  
Résine d'arancaria.
- 3057. Pesant frères**, Maubeuge (Nord).  
Machines-outils.
- 3058. Peyres**, Paris.  
Emploi de l'ivoire pour peignes et arteles de parure.
- 3059. Philippe**, 124, boulevard Magenta, Paris.  
Filtres pour sucrerie.
- 3060. Pic, Emile**, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Eaux-de-vie de canne, rhum.
- 3061. Pie! et fils**, 31, rue Meslay, Paris.  
Bijouterie imitation.
- 3062. Poillet-Delobel fils**, Tourcoing (Nord).  
Fils de coton simple et retors.
- 3063. Administration locale de Pondichéry**, (Indes françaises).  
Guitares, mandolines, tambourins, tam-tams, lampes, plateaux, céramiques diverses, fruits en terre cuite, cotons préparés et filés, soies, tissus de coton, guinées, soieries, nécessaires, petits meubles de fantaisie, vanille.
- 3064. Postel**, Pont-Saint-Pierre (Eure).  
Baleines.
- 3065. Pothin, Simon**, Saint-Denis (Ile de La Réunion).  
Café du pays, café Leroy.
- 3066. Poullicier-Longhaye**, 48, rue de Valenciennes, Lille (Nord).  
Fils.
- 3067. Pourquoi frères**, Ile de La Réunion.  
Tabac haché.
- 3068. Prevel, H.**, 40, rue Turbigo, Paris.  
Emploi de l'écaille pour broserie et peignes.
- 3069. Prevel et C<sup>o</sup>**, 40, rue des Petites-Écuries, Paris.  
Légumes desséchés.
- 3070. Propriété d'Androdoat**, Nossi-Bé (Afrique).  
Rhum 1883.
- 3071. Protectorat de l'Annam et du Tonkin.**  
Papiers, enveloppes, pinceaux, godets, bassines, boîtes à bétel, candélabres, chandeliers, marmites, cérames, porcelaines, soie brute, soie filée, soieries, broderies, passementeries, hamac en fibres de gommier de la Nouvelle-Calédonie, objets laqués et incrustés, tabac en feuilles, alcool de riz, modèles de voitures annamites.
- 3072. Raffinerie Say**, 123, boulevard de la Gare, Paris.  
Sucre.
- 3073. Ragot**, Saint-Pierre (Ile de La Réunion).  
Café Leroy.
- 3074. Rallu, frères**, Saint-Pierre (La Martinique).  
Eau-de-vie de canne, rhum fine fleur.

**3075. Ravasse, Eugène**, 99, rue de Crimée, Paris.

Machines-outils.

**3076. Renoir, Charlemagne**, La Guadeloupe (Antilles françaises).

Café en parche, café décortiqué.

**3077. Riche, P.**, Saint-Malo (Ille-et-Vilaine).

Huile de foie de morue des Antilles françaises.

**3078. Richi, L.-H.**, 66, rue Lafayette, Paris.

Case de Mandarin des Provinces françaises du Royaume de Siam.

**3079. Richter**, 71-73, rue Gantois, Lille (Nord).

Bleus d'outremer.

**3080. Ringaud et Meyer**, 33, rue Grange-aux-Belles, Paris.

Laque de bois des Iles.

**3081. Robillard**, Meindou (Nouvelle-Calédonie).

Cafés.

**3082. Rollin**, La Guadeloupe (Antilles françaises).

Rocou en pâte, cacao séché, cacao terré, café moka.

**3083. Roque, fils**, Saint-Pierre (La Martinique).

Vin d'orange.

**3084. Rous, Léo**, Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).

Ananas au naturel.

**3085. Rousseau, Ch.** Saint-Pierre (La Martinique).

Tafia, rhum nouveau, vieux rhum.

**3086. Roy, Th.**, Habitation Mahault, Le Lamentin (La Martinique).

Rhum.

**3087. Ruteau**, 31, rue Chapon, Paris.

Imitation de perles.

**3088. Saïgon**, (Administration locale de) (Cochinchine).

Instruments de musique, brûle-parfums, chandeliers, chauffeuses, plateaux, carreaux, faitières, tuiles de Cholou, fibres d'ananas, de bananier, de china-gras, d'ortie de Chine, de grande et petite sansevière, soies, soieries, plumes de marabout, éventails, martin-pêcheur en peau, ouvrages de fantaisie en clissage et sparterie fine, gomme laque, cire, thas, agar-agar, gelose ou mousse du Japon pour la confiserie, aleool de riz, modèles de barques sampan.

**3089. Saïgon** (service local de) (Cochinchine).

Tabac en feuilles de Gô-Vap et de Sadeç.

**3090. Sainte-Colombe-Reaucar**, St-Pierre (La Martinique).

Vin d'orange.

**3091. Saint-Martin**, Trois-Rivières (La Guadeloupe).

Cacao en grains.

**3092. Saint-Pierre** (Comité local d'Exposition de) (La Martinique).

Poterie du Chaxel, cire, vases en racine de fougère.

**3093. Saint-Pierre et Miquelon** (Administration locale de) (Antilles françaises).

Dentelles fabriquées par les jeunes filles du pays.

- 3094. Salmon, Alexandre, Saint-Denis** (Ile de La Réunion).  
Rhum vieux.
- 3095. Savignon, Henri, 19, avenue de l'Opéra, Paris.**  
Vins de Bir-Kassa (Tunisie).
- 3096. Sculfort et Fockedey, Maubeuge** (Nord).  
Machines-outils pour le travail du bois.
- 3097. Selhausen (V<sup>e</sup>), La Réserve Sainte-Marie** (Ile de La Réunion).  
Café du pays.
- 3098. Sénégal** (Administration locale du) (Afrique).  
Tabalas ou tam-tams, gargoulettes et poteries du Cayot, bonbons, guinées, pagnes, cotonnades, oiseaux pour parure, bourses, poires à poudre, sac à balles, caoutchouc, résine de Bursera, armes diverses.
- 3099. Sers, Ernest, Saint-André** (Ile de La Réunion).  
Macis et noix muscades.
- 3100. Service local de Mayotte** (Afrique).  
Rhum de Cavani, de Combani, de Dzoumagné.
- 3101. Service local de Saint-Louis** (Sénégal).  
Café du Rio-Numez.
- 3102. Séverin, Antoine, Entre-Deux** (Ile de La Réunion).  
Café du pays.
- 3103. Simonet, 60, avenue de Ereuteuil, Paris.**  
Menuiserie en bois des colonies.
- 3104. Société anonyme de la Grande Distillerie E. Cusenier et Cie, 226, boulevard Voltaire, Paris.**  
Eaux-de-vie du château de Salençon (Charente).
- 3105. Société anonyme des Etablissements Saupiquet, Nantes** (Loire-Inférieure).  
Conserves alimentaires.
- 3106. Société anonyme des Manufactures de Glaces et Produits chimiques de Saint-Gobain, Chauny et Cirey, 9, rue Sainte-Cécile, Paris.**  
Verres et glaces.
- 3107. Société anonyme d'Imprimerie et de Librairie administratives et des Chemins de fer, Paul Dupont et Cie, 4, rue du Bouloi, Paris.**  
Livres, affiches, impressions.
- 3108. Société des Perles des Indes, 255, avenue Daumesnil, Paris.**  
Imitation de perles et application.
- 3109. Société de Soudage, 7-9, rue Caill, Paris.**  
Machine à souder les boîtes à conserves.
- 3110. Société française pour la fabrication des Courroies perfectionnées en coton américain, 47, avenue Parmentier, Paris.**  
Courroies en coton.
- 3111. Société sucrière de Port-Louis.**  
Résine Peauport (La Guadeloupe), sucre premier jet.
- 3112. Souques et Cie, Pointe-à-Pitre** (La Guadeloupe).  
Rhum 1880 et 1888, sucre premier jet.

- 3113. Sous-Comité d'Exposition de La Pointe-à-Pitre** (La Guadeloupe).  
Oiseaux en peau, cire vierge arrow-root, vanille.
- 3114. Syndicat des Bouilleurs de cru, Pointe-à-Pitre** (La Guadeloupe).  
Eau-de-vie.
- 3115. Tahiti** (Administration locale de) (Océanie).  
Fibres et paille de bambou de Gandanus, de Ramie, de Roa-Tapa (étouffe obtenue par l'agglomération d'écorce de banian), coquilles, nacre, madrépores.
- 3116. Tassi, F. et Rocca, 52, avenue de La Capelette, Marseille** (Bouches-du-Rhône).  
Graines oléagineuses, amandes de coco et palmistes.
- 3117. Texier, Justini, Halitation Bonfils, La Goyave** (La Guadeloupe).  
Acajou (ancecardium occidental).
- 3118. Thégary, F., Sainte-Marie** (La Martinique).  
Tabac à priser.
- 3119. Thiel, D., Le Havre** (Seine-Inférieure).  
Thés de l'Indo-Chine.
- 3120. Thinet, 28, rue Grenier-Saint-Lazare, Paris.**  
Contellerie.
- 3121. Thoiré.**  
Tabac du Ashikouyas (Congo français).
- 3122. Tissot et C<sup>ie</sup>, 31, rue des Bourdonnais, Paris.**  
Décoration en fleurs exotiques.
- 3123. Tommasi et Goubaux, 45, rue Jacob, Paris.**  
Appareils pour mines.
- 3124. Usines Bouhey, 43, avenue Daumesnil, Paris.**  
Machines-outils pour les colonies.
- 3125. Usine de Saint-Maurice-du-Maroni** (Guyane française).  
Rhum et tafia.
- 3126. Usine de Souïou, Mayotte** (Afrique).  
Rhum authentique de Soulou.
- 3127. Vancauwenberghe, Davenport et C<sup>ie</sup>, Saint-Pol-sur-Mer** (Nord).  
Tissage de jute.
- 3128. Vitale, Théophile, Cayenne** (Guyane française).  
Cafés, cacao, rhum, tafia.
- 3129. Violet, frères, Thuir** (Pyrénées-Orientales).  
Byrrh.
- 3130. Wachter, Albert, Pointe-à-Pitre** (La Guadeloupe).  
Rhum de canne du Moulin-à-Vent.
- 3131. Warein et DeFrance, 54, boulevard Montebello, Lille** (Nord).  
Appareils de distillerie et de sucrerie.
- 3132. Woytt, 4, rue de Choiseul, Paris.**  
Chapeaux de paille.
- 3133. Zay, 3, rue Montholon, Paris.**  
Monnaies coloniales.

## XVIII. — ART MILITAIRE

## CLASSE 62

Armes de guerre, fortification, équipement, matériel de transport, topographie et géographie militaire, etc.

**3134. Anglade et Cie**, 3, rue de La Feuillade, Paris.

Boutons d'uniformes civils et militaires.

**3135. Bail, Pozzy et Cie**, 143, quai Jemmapes, Paris.

Ressorts et essieux pour l'artillerie.

**3136. Brunon, Barthélemy.**

Roues métalliques pour affûts d'artillerie, obus et tubes de canons en acier étiré.

**3137. Chevillard et Richard**, 17, boulevard de la Madeleine, Paris.

Traits pour l'armée.

**3138. Collin, L.**, 53, rue Jean-Jacques-Rousseau, Paris.

Uniformes militaires.

**3139. Compagnie des Constructions démontables et hygiéniques**, 97, rue Lafayette, Paris.

Baraquements de troupes et ambulances.

**3140. Compagnie anonyme des Forges de Châtillon et Commentry**, 19, rue de La Rochefoucauld, Paris.

Matériel de guerre, coupes cuirassées, blindages, projectiles, canons, pièces moulées en acier, filets pare-torpille, etc.

**3141. Compagnie des Hauts-Fourneaux, Forges et Aciéries de la Marine et des Chemins de Fer.** Société anonyme. Capital : 20 millions, siège social : à Saint-Chamond (Loire). Directeur général : M. A. de Montgolfier. Établissements métallurgiques : à St-Chamond, Assailly et Rivede-Gier (Loire), Givors (Rhône), Boucau (Basses-Pyrénées). Maison de représentation, à Paris, 20, rue des Pyramides, M. BONNASSIÈS, ingénieur, fondé de pouvoirs.

Artillerie de campagne et de siège. Artillerie de marine. Canons de tous calibres. Affûts. Projectiles. Tourelles cuirassées pour la défense des côtes et des places. Blindages en fer, blindages mixtes, blindages en acier, blindages en fonte dure.

Grande Médaille d'honneur; grands prix et médailles d'or aux Expositions universelles de Paris 1855, 1867 et 1878; hors concours, membre du Jury, Exposition universelle de 1889.

**3142. Compagnie Française des Métaux**, 10, rue Volney, Paris.

Obus acier, boîtes à mitraille, acier et laiton. Ceintures et bagues d'obus en cuivre rouge. — Culots et douilles laiton pour canons à tir rapide. — Bandes et culots laiton pour étuis de cartouches. — Bandes et culots maillechort pour enveloppes de balles. — Bandes, cuivre rouge pour capsules, amorces et étoupilles.

Voir classes 19, 21, 22, 52 et 58.



**3143. Ducher, 42, rue de Riche-lieu, Paris.**

Uniformes militaires.

**3144. Forges et Chantiers de la Méditerranée, 1, rue Vignon, Paris.**

Navires de guerre et de commerce, machines marines et machines diverses, machines à briquettes, appareils électriques, artillerie Canet pour le service à terre et à bord, canons à tir rapide, affûts, tourelles cuirassées à manœuvres hydraulique, électrique et à la main, munitions, tubes lance-torpilles, torpilles, appareils balistiques. Etablissements au Havre, à Marseille, à La Seyne.

Grands Prix à l'Exposition universelle de 1889.

**3145. Giroult, A., 16, rue Coquil-lière, Paris.**

Uniformes militaires.

**3146. Hubert de Vautier et fils, 114, rue de la République, Marseille (Bouches-du-Rhône) et 12, rue Lacuée, Paris.**

Fournisseurs d'habillements du 15<sup>e</sup> corps d'armée et chasseurs alpins, de la C<sup>ie</sup> Paris - Lyon - Méditerranée, C<sup>ies</sup> de chemins de fer et lignes d'intérêt local; douanes, lycées, collèges, institutions, écoles nationales, C<sup>ies</sup> de tramways et d'omnibus, pompiers, gardiens de la paix, octrois, C<sup>ies</sup> de navigation, sociétés de banque et de crédit, de musique et de gymnastique; uniformes pour

armées étrangères. Maison fondée en 1843.

Médaille d'or, exposition universelle, Paris 1889; Légion d'honneur, exposition française, Moscou 1891.

**3147. Masson, Georges, 33, rue Réaumur, Paris.**

Boucles et boutons.

**3148. Mathelin et Garnier, 26, rue Boursault, Paris.**

Spécimens de freins pour affûts et de supports de fermetures de culasses, de pièces de gros calibre en bronze Roma.

**3149. Schneider et C<sup>ie</sup>, propriétaires des houillères, forges, aciéries et ateliers de constructions, au Creusot (Saône-et-Loire) et 1, boulevard Malesherbes, Paris.**

Artillerie de campagne, grosse artillerie, ponts militaires, tourelles cuirassées, blindages, appareils de marine.

**3150. Société anonyme des Hauts-Fourneaux de Maubeuge, Maubeuge (Nord).**

Obus.

**3151. Thiriet, Gustave, Raucourt (Ardennes).**

Articles pour équipement militaire.

**3152. Vollant, 2, rue Pernelle, Paris.**

Molletières pour l'armée.

## XIX. — AGRICULTURE

### CLASSE 63

**3153. Ali-Ben-Hamed, Caïd, aux Aziz, commune mixte de Boghari (Alger).**

Blé dur, orge.

**3154. Bajac, A., ✱, ✨, Liancourt (Oise).**

Instruments d'agriculture.

Charrues, herses, rouleaux, hoes à

- cheval, arracheurs. Matériels de culture à vapeur. Défoncements et déboisements. Charrues rigoleuses pour canne à sucre. Outils pour culture coloniale.  
Grand Prix Exposition universelle de Paris 1889.
- 3155. Barbou fils, 52, rue Montmartre, Paris.**  
Fruitiers en fer.
- 3156. Baudin (V<sup>o</sup>), El-Biar (Alger).**  
Coccons de vers à soie.
- 3157. Beaume, Léon, 60, avenue de La Reine, Boulogne-sur-Seine (Seine).**  
Instruments pour l'agriculture.
- 3158. Ben - Aouda - Ouled - Mazary, Aïn-Temouchent (Alger).**  
Gerbes de blé dur et d'orge.
- 3159. Bernard, Léopold, Mesvins-Ciply (Belgique).**  
Phosphates fossiles et superphosphates de chaux.
- 3160. Berton, Théophile, 215, rue de Paris, Angers (Maine-et-Loire).**  
Densitricur pour blé et petites graines.
- 3161. Besnard père, fils et gendres, 28, rue Geoffroy-Lasnier, Paris.**  
Pulvérisateurs et alambies.
- 3162. Billet, François et C<sup>ie</sup>, Marly-lez-Valenciennes (Nord).**  
Drèches et produits dérivés de distillation.
- 3163. Bonnemanis, Ernest, Tizi-Ouzou (Alger).**  
Asperges de Kabylie.
- 3164. Borgeaud, Jules, boulevard de la République (Alger).**  
Cire de miel kabyle.
- 3165. Boulet J. et C<sup>ie</sup>, 31, rue Boinot, Paris.**  
Machines agricoles.
- 3166. Boutemy frères, Lannoy (Nord).**  
Lin en faille, lin teillé, chanvre.
- 3167. Brault, Teisset et Gillet, 11, rue du Ranelagh, Paris. Usines à Chartres (Eure-et-Loir).**  
Installations complètes de moulins à cylindres, appareils de nettoyage, broyeurs, convertisseurs, bluteries rondes, sasseurs « Réforme ». Turbines Fontaine perfectionnées, turbines américaines à grande vitesse, roues hydrauliques, élévations d'eau.  
Grand Prix et médaille d'or à l'Exposition universelle de Paris 1889.
- 3168. Bulletin Agricole, 83<sup>bis</sup>, rue Lafayette, Paris.**  
Publications.
- 3169. Cabasson, J., 108, rue Saint-Maur, Paris.**  
Machines agricoles.
- 3170. Camion frères, Vivier-aucourt (Ardennes).**  
Outils et pièces servant à l'agriculture.
- 3171. Camus-Viéville, Pontruet, par Vermand (Aisne).**  
Laine mérinos en suint.
- 3172. Carrafang frères, Mascara (Oran).**  
Blé dur indigène, orge, avoine, farine.

- 3173. Chevrolat, Louis**, membre de la Société des Agriculteurs de France, 141, rue Lafayette, Paris.  
Pain-foufrage concentré pour l'alimentation des animaux, nutritif, tonique, économique et rafraîchissant. Economie sur la nourriture habituelle. 30 p. c.
- 3174. Chiffemann, Eusèbe**, rue d'Alençon, à Lisieux (Calvados).  
Fromages.
- 3175. Clerf, Alfred**, Niort (Deux-Sèvres).  
Fabrique de trieurs.
- 3176. Coignet et C<sup>ie</sup>**, 130, rue Lafayette, Paris.  
Engrais.
- 3177. Collot, Tibulle**, 70, rue du Faubourg - de - Roubaix, Lille (Nord).  
Engrais chimiques et superphosphates.
- 3178. Comité d'Exposition de La Pointe-à-Pitre**, La Pointe-à-Pitre (La Guadeloupe).  
Miels.
- 3179. Comice et Syndicats agricoles de Sétif** (Constantine).  
Orge.
- 3180. Commune mixte d'Aumale** (Alger).  
Blés et orges.
- 3181. Compagnie des Constructions démontables et hygiéniques**, 97, rue Lafayette, Paris.  
Ecuries démontables.
- 3182. Compagnie des Engrais contrôlés** (E. BERTHIER ET C<sup>ie</sup>), 47, rue de Maubeuge, Paris.  
Phosphates minéraux de toute nature, superphosphates, engrais chimiques et leurs dérivés.
- 3183. Cousin-Devos**, rue de Laigne, Haubourdin (Nord).  
Tourteaux de maïs.
- 3184. Deny, E. et Marcel. C.**, 30, rue Spontini, Paris.  
Plans et dessins de parcs et jardins.
- 3185. De Rotschild, Henri**, 38, avenue de Friedland, Paris.  
Lait stérilisé de la ferme des Aigles, Gouvieux (Oise).
- 3186. Duvivier-Sarran**, 125, rue de Reuilly, Paris.  
Levure cultivée pour la fermentation alcoolique des fruits et miels.
- 3187. Egrot**, 19-21-23, rue Mathis, Paris.  
Alambic brûleur à bascule.
- 3188. Forgeot, E. \***, et C<sup>ie</sup>, cultivateurs de graines et plantes potagères, quai de la Mégisserie, Paris.
- 3189. Forges, Tréfileries et Pointeries de Creil**, Oise.  
Ronces artificielles.
- 3190. Fouquier, Louis**, 171, rue d'Allemagne, Paris.  
Farines de toutes qualités.
- 3191. Gautreau, Th.**, ingénieur-constructeur, Dourdan (Seine-et-Oise).  
Construction spéciale de locomobiles, de batteuses à vapeur et à manège.  
285 médailles, 5 grands prix, 12 diplômes d'honneur, objets d'art, chevalier de la Légion d'honneur, officier du Mérite agricole.

- 3192. Giraud, Jacques.** Blidah (Alger).  
Farine de blé tendre, blé dur, blé tendre, orge, gruau.
- 3193. Haudricourt, Victor,** Rivoli (Alger).  
Blés, orges, avoines, maïs, pommes de terre.
- 3194. Hoffi, Dambca** (Nouvelle-Calédonie).  
Maïs, avoine.
- 3195. Hunolt, François,** 17, boulevard de l'Observatoire, Montpellier (Hérault).  
Appareils pour étudier les maladies des plantes.
- 3196. Lebouvier, Ménard et Papin,** Botz (Maine-et-Loire).  
Tarares ou ventilateurs pour le nettoyage des céréales.
- 3197. Lebret, H,** rue de Sèvres, Paris.  
Baromètre-thermo.
- 3198. Lesaffre et Bonduelle,** Marce-en-Barceul (Nord).  
Drèches pour l'alimentation des bestiaux.
- 3199. Maguin, Alfred,** Charmes (Aisne).  
Appareils et outils agricoles.
- 3200. Maison Albarét,** veuve Albarét et G. Lefebvre, successeurs, Liancourt-Rantigny (Oise).  
Machines agricoles.
- 3201. Maison Carlier** (UNION AGRICOLE), Orches (France), Kiew (Russie).  
Produits de culture sélectionnés :
- graines de betteraves, blés, avoines, pommes de terre, etc., etc.  
Médailles d'or, Bruxelles 1888, Paris 1889; Diplôme d'honneur, Moscou 1891; médaille d'or, Arras 1893.
- 3202. Marot frères et C<sup>ie</sup>,** constructeurs, Niort (Deux-Sèvres).  
Trieurs pour le triage des grains.
- 3203. Meunier-Martin,** Anor (Nord).  
Cribles et tamis.
- 3204. Motte, Alfred et C<sup>ie</sup>,** Roubaix (Nord).  
Tourteaux pour la nourriture des bestiaux.
- 3205. Mourre, L.,** Alger.  
Cocons de vers à soie.
- 3206. Narbonne frères,** Hussein-Dey (Alger).  
Farines, blés, blé tendre, blé dur.
- 3207. Navarro, Pedro,** Sidi-Bel-Abbès (Oran).  
Farine tuzelle, farine blé dur, farine.
- 3208. Nègre, Louis,** Bône (Constantine).  
Miel, cocons de vers à soie.
- 3209. Nicolas, Ch.,** Bou-Zitoun (Constantine).  
Produits agricoles.
- 3210. Noël, A.,** 1, rue Frochot, Paris.  
Fruits et légumes.
- 3211. Paupier, Léonard,** 1, rue Stendhal, Paris.  
Matériel agricole.

- 3212. Pelletereau**, ingénieur en chef des ponts-et-chaussées, Constantine (Algérie).  
Répartition d'eau pour irrigation.
- 3213. Perroud, Jules**, Oued-Foddo (Alger).  
Sorgho blanc.
- 3214. Redont, Ed.**, architecte-pay-sagiste, 71, rue de Buffon, Paris ; 26, boulevard Louis-Rœderer, Reims (Marne).  
Entreprise générale de parcs et jardins, travaux à forfait pour la France et l'étranger.  
Grand prix 1892.
- 3215. Revue de Chimie analytique**, S. J. bis, rue Lafayette, Paris.  
Publications.
- 3216. Rigaux, Eugène**, professeur d'agriculture, Mende (Lozère).  
Brochures ou Mémoire relatifs à l'industrie laitière, à la fabrication du cidre, à l'azote des plantes et à l'emploi du nitrate de soude.
- 3217. Roussel, Ferdinand**, Affreville (Alger).  
Blé tendre indigène.
- 3218. Saint-Ville-Rameaux**, La Guadeloupe (Antilles françaises).  
Mais.
- 3219. Samson**, Sidi-Mabruck (Constantine).  
Céréales.
- 3220. Savignon, Henri**, Bir-Kassa (Tunisie).  
Céréales.
- 3221. Société anonyme de Produits chimiques de Saint-Denis**, 29, rue de la Victoire, Paris.  
Engrais et superphosphates.
- 3222. Société anonyme de Peignage**, 112, rue du Collège, Roubaix (Nord).  
Tourteaux.
- 3223. Société Générale Meulière**, La Ferté-sous-Jouarre (Seine-et-Marne).  
Meules pour céréales. Installation de moulins.
- 3234. Tournier**, au Col des Oliviers (Constantine).  
Blé dur, blé tendre, orge indigène.
- 3225. Vermorel, Victor**, Villefranche (Rhône).  
Pulvérisateurs contre la maladie de la vigne et autres plantes.
- 3226. Viéville, Edouard**, 9, boulevard Bonne-Nouvelle, Paris.  
Registre de comptabilité agricole.
- 3227. Zemmer et Duchiron**, 91, rue Petit, Paris.  
Tourteaux pour l'alimentation des animaux.
- 3228. Ziza, fils**, Alger (Algérie).  
Cire de miel, orge.

## XX. — SYLVICULTURE

## CLASSE 64

- 3229. Administration locale de Tahiti, Tahiti (Océanie).**  
Tapa, étoffe obtenue par l'agglutination d'écorce de baobab.
- 3230. Administration pénitentiaire de Cayenne, Cayenne (Guyane française).**  
Bois pour la menuiserie et l'ébénisterie.
- 3231. Borgeaud, Jules, boulevard de la République, Alger (Algérie).**  
Sièges, écrites à tan, écrites de chêne vert, cannes.
- 3232. Chantier forestier de l'Orapa, Orapa (Guyane française).**  
Bois.
- 3233. Chateilain (Domaine du Tendeck), Jemmapes (Constantine).**  
Lièges.
- 3234. Chossonnerie, 14, passage Gatbois, Paris.**  
Fabrique de placages, usine à vapeur, bois des îles et de France, tranchage à façon. Magasins et chantiers, 10-12-14-15 et 17, même passage. Placages divers.  
Médaille d'argent, exposition internationale de Tours 1892; grand diplôme d'honneur, exposition internationale de Monaco 1893.
- 3235. Compagnie forestière de Madagascar, 103, rue de Miromesnil, Paris.**  
Bois de Madagascar.
- 3236. Condorret et Terradas, 8, rue Mahon, Alger (Algérie).**  
Bouchons de liège.
- 3237. De la Frégeolière (vicomte Renold), Zeramna (Constantine).**  
Lièges.
- 3238. Degand, Valée (Constantine).**  
Lièges.
- 3239. Desouches et Bruyer, 71, quai d'Ivry, Ivry (Seine).**  
Charbons de bois.
- 3240. Fournier, Henry, 83, rue Demours, Paris.**  
Bois.
- 3241. Giraud, Jacques, Blidah (Algérie).**  
Lièges.
- 3242. Gouvernement Général de l'Algérie, Alger (Algérie).**  
Liège en planches, canon-liège.
- 3243. Grégoire, Abel, 45, rue de la Harpe, Paris.**  
Bouchons de liège.
- 3244. Jullien, E., 4, rue Chaptal, Paris.**  
Bois de Madagascar.
- 3245. Les successeurs de J.-J. Lassallaz, Mustapna (Algérie).**  
Lièges.

**3246. Liza, fils, Alger (Algérie).**

Écorces à tan.

**3247. Kasel, 291, rue de Belleville, Paris.**

Bois sculptés de l'Annam.

**3248. Nicolas, Charles, Bou-Zitoun (Constantine).**

Produits forestiers, plantes.

**3249. Paillet, Louis, vallée de Chatenay (Seine).**

Arbres et arbustes.

**3250. Panchèvre, L., 235, rue de Vaugirard, Paris.**

Produits forestiers de Touraine (France), écorces, tan, charbons de bois.

Récompenses déjà obtenues : Médaille de bronze, Exposition universelle Paris 1878 ; médaille d'argent, Exposition universelle de Paris 1889 ; médaille d'or, Exposition d'Ajaccio 1891 ; hors concours, Tours, 1892 ; membre du jury, chevalier du mérite agricole.

**3251. Poupinel, Paul, 37, quai de la Gare, Paris.**

Bois de sciage. Exploitation mécanique de peupliers sur pied au moyen de scieries mobiles. Bois spécialement

préparés pour la fabrication des caisses d'emballages, boîtes, articles de voyage, colis postaux, etc. Bois pour l'ébénisterie et la gainerie.

**3252. Rebattu, Beni-Salah (Constantine).**

Lièges.

**3253. Rivière, Jardin d'Essai du Hamma, Alger (Algérie).**

Graines d'arbres.

**3254. Russo et Camillerie, Collo (Constantine).**

Lièges et bouchons de liège.

**3255. Simonin-Blanchard et C<sup>io</sup>, 13, rue Fontaine-au-Roi, Paris.**

Outils pour la sylviculture.

**3256. Société des Lièges du Hamendas, Collo (Constantine).**

Lièges surfins.

**3257. Tousseau, Philippeville, Constantine).**

Liège ouvré, écorce à tan.

**3258. Valtat, 7, rue d'Edimbourg, Paris.**

Allumettes landaises.

## XXI. — PÊCHE ET PISCICULTURE

### CLASSE 65

**3259. Administration locale de Cayenne, Cayenne (Guyane française).**

Écailles de tortue.

**3260. Administration locale de Nouméa, Nouméa (Nouvelle-Calédonie).**

Coquilles, huîtres perlières.

- 3261. Administration locale de Nossi-Bé.** Hell-Ville, Nossi-Bé (Afrique).  
Carapace de tortue.
- 3262. Administration locale de Tahiti,** Tahiti (Océanie).  
Coquilles, naere, madrépore.
- 3263. Comité d'Exposition de la Pointe-à-Pitre.** Guadeloupe (Antilles françaises).  
Coquilles et madrépores.
- 3264. Frager,** Paris.  
Coquilles et naeres de Madagascar.
- 3265. Hirner, J.,** 136, rue des Pyrénées, Paris.  
Ielthyocolle.
- 3266. Tellier,** 5, quai de la Rapée, Paris.  
Embarcations pour la pêche.

## XXII. — HORTICULTURE

### CLASSE 66

- 3267. Alisse, M<sup>me</sup>,** au ravin de la Femme sauvage, Kouba (Alger).  
Palmiers.  
Médailles d'or et d'argent. Expositions universelles Paris 1867, 1878, 1889. Diplôme d'honneur. — Nombreux travaux en Belgique et Hollande.
- 3268. Allez et fils,** 1, rue Saint-Martin, Paris.  
Meubles de jardin.
- 3269. Aubry, Emile,** 131, rue Vieille-du-Temple, Paris.  
Fabricant d'instruments de jardinage.  
60 médailles à diverses expositions. Chevalier du Mérite agricole.
- 3270. Barbou fils,** 52, rue Montmartre, Paris.  
Meuble pour la conservation des fruits.
- 3271. Bergerot, Schwartz et Meurer,** 76, boulevard de la Villette, Paris.  
Serres, jardins d'hiver, vérandas, constructions en fer, marquises.
- 3272. Casablancas, L.,** 36, rue de Longchamps, Paris.  
Fruits et fleurs.
- 3273. Charmeux fils, François,** Thormery (Seine-et-Oise).  
Raisins et système d'emballage pour raisin.
- 3274. Cordonnier, Anatole,** Bailleul et Roubaix (Nord).  
Fleurs.
- 3275. Dresco (Veuv L.),** 62, rue Amélot, Paris.  
Pompes d'arrosage pour jardin.
- 3276. Fontaine-Souverain fils,** 9, rue des Roses, Dijon.  
Matériel horticole.



- 3277. Forgeot, E.**, 8, quai de la Mégisserie, Paris.  
Collection de dahlias et de cannas variés.
- 3278. Lovis**, 40, avenue des Moulinaux, Billancourt (Seine).  
Engrais chimiques pour plantes d'appartement.
- 3279. Menny, Paul**. Bordj-Menaül (Alger).  
Figues.
- 3280. Moser, Jean. I.**, rue Saint-Symphorien, Versailles (Seine-et-Oise).  
Collection de rhododendrons variés.
- 3281. Paillet, Louis**. Vallée de Châtenay (Seine).  
Arbres et arbustes d'ornement.
- 3282. Redont. Edouard**, boulevard Louis-Roëderer, Reims (Marne).  
Plans de jardins.
- 3283. Rivière**, Jardin du Hamma (Alger).  
Plantes d'ornement.
- 3284. Sardon, frères**, Biskra (Constantine).  
Dattes de Biskra.
- 3285. Société anonyme des Etablissements métallurgiques de Ferrière-la-Grande** (Nord).  
Fers rustique ronds et 1/2 ronds.
- 3286. Thomas, M<sup>me</sup> Alice**, Neuilly-en-Thelle (Oise).  
Fleurs cueillies.
- 3287. Thomas, Désiré**, Neuilly-en-Thelle (Oise).  
Fleurs coupées.
- 3288. Van - den - Heede, A.**, Saint-Maurice-lez-Lille (Nord).  
Fleurs.



# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

| <b>A</b>                                                                           | CLASSE         |                                                              | CLASSE                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Abadie, Ld., Philippeville . . . . .                                               | 53—56          | Allez et Co, Paris . . . . .                                 | 19                                 |
| Abel, F., Aurillac . . . . .                                                       | 56             | Allez, fils, Paris. . . . .                                  | 9—43—66                            |
| Achard-Milbet, J., Lyon . . . . .                                                  | 47             | Amans, J., Paraza . . . . .                                  | 56                                 |
| Adeline, E., Paris . . . . .                                                       | 27             | Amiel, St-Pierre . . . . .                                   | 37                                 |
| Administration locale de Tahiti . . . . .                                          | 30—64—65       | Amieux et Co, Chantenay-Nantes . . . . .                     | 52—61                              |
| Administration pénitentiaire de Cayenne . . . . .                                  | 64             | Amitrano, F., Bône . . . . .                                 | 56 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> —56 |
| Administration locale de Cayenne . . . . .                                         | 65             | Amoric, Paris . . . . .                                      | 38                                 |
| Administration locale de Nouméa . . . . .                                          | 16—30<br>52—65 | Amptoux, veuve, S.-Pierre . . . . .                          | 53—61                              |
| Administration locale de Noissi-Bé. . . . .                                        | 65             | Ancelot, A., Paris . . . . .                                 | 36                                 |
| Administration locale de Diégo Suarez. . . . .                                     | 30             | Andral, aîné, St-Pierre . . . . .                            | 37                                 |
| Administration locale Saint-Pierre et<br>Miquelon . . . . .                        | 36             | André, A., Paris. . . . .                                    | 50 <sup>bis</sup>                  |
| Administration de l'Eau épithéliale,<br>Paris . . . . .                            | 51             | Angesile, J., Ploermel. . . . .                              | 50                                 |
| Administration de et à Mayotte. 13—30—53                                           |                | Anglade, Cl., Grisolles . . . . .                            | 56                                 |
| Administration pénitentiaire, Maroni . . . . .                                     | 53             | Anglade et Co, Paris . . . . .                               | 35—61                              |
| Administration pénitentiaire, Bourail. . . . .                                     | 53             | Anglès, C., St-Pierre . . . . .                              | 37                                 |
| Administration pénitentiaire, com-<br>mune de Koé . . . . .                        | 53             | Apfler, R., Paris . . . . .                                  | 43                                 |
| Administration de Nossi-Bé 15—17—50—53                                             |                | Archinard, Paris . . . . .                                   | 39—31—37—61                        |
| Administration du Congo, Libreville. 30—50                                         |                | Archevêché de Garthage . . . . .                             | 56                                 |
| Administration de et à Pondichéry. 13—14<br>17—30—31—43—52                         |                | Ardouin, L., Cerons . . . . .                                | 56                                 |
| Administration de et à Saïgon. 14—17—30<br>31—38—39—43—50—50 <sup>bis</sup> —58    |                | Argand, P. et Co, Paris . . . . .                            | 40                                 |
| Administration de Sénégal, St-Louis. 13<br>17—26—31—28—43—50—50 <sup>bis</sup> —52 |                | Armengaud, Ch., Graulhet . . . . .                           | 37                                 |
| Administration de et à Cayenne. 17—37<br>38—50—52                                  |                | Armengaud, E., Graulhet . . . . .                            | 37                                 |
| Adnet, Paris. . . . .                                                              | 9              | Armengaud, L., Graulhet . . . . .                            | 37                                 |
| Agnellet, frères, Paris. . . . .                                                   | 38             | Arnaud, A., Villié-Morgon . . . . .                          | 56                                 |
| Aine, Paris . . . . .                                                              | 34             | Arnodin, F., Château-Neuf s/Loire. . . . .                   | 57                                 |
| Albaret, veuve et Lefebvre, Liancourt<br>(Oise) . . . . .                          | 22—61          | Arnou, Ch., Paris . . . . .                                  | 52                                 |
| Albert, J., Cuiseaux . . . . .                                                     | 56             | Arnould, Ch., Paris . . . . .                                | 61                                 |
| Albert, L., St-Pierre . . . . .                                                    | 53—61          | Artus, Paris . . . . .                                       | 50 <sup>bis</sup>                  |
| Albert-Marius, F., Hyères . . . . .                                                | 56             | Asselin, E., St-Denis . . . . .                              | 50—50 <sup>bis</sup>               |
| Alberti, M., Paris . . . . .                                                       | 38             | Association des écoles odontotechni-<br>ques, Paris. . . . . | 9                                  |
| Alexis, frère, Paris. . . . .                                                      | 8—61           | Ateliers Prox-Robert, Paris . . . . .                        | 40                                 |
| Ali-ben-Amed, Alger . . . . .                                                      | 32—37—63       | Attout-Trailfer, Paris . . . . .                             | 10                                 |
| Alisse, M <sup>me</sup> , Alger . . . . .                                          | 66             | Atuyer, Branchini et Fériet, Lyon . . . . .                  | 31                                 |
| Allard, J., Paris . . . . .                                                        | 16             | Auber, St-Benoit . . . . .                                   | 52                                 |
|                                                                                    |                | Auber, St-Denis. . . . .                                     | 61                                 |
|                                                                                    |                | Aubertin, Paris . . . . .                                    | 35—36                              |
|                                                                                    |                | Aubrespy, P., Uzès. . . . .                                  | 50                                 |
|                                                                                    |                | Aubry, A. fils. Saultin (N.) . . . . .                       | 19—61                              |
|                                                                                    |                | Aubry, Nancy . . . . .                                       | 56                                 |
|                                                                                    |                | Aubry, frères, Ras-el-Tabia . . . . .                        | 56                                 |
|                                                                                    |                | Aubry, A., Paris . . . . .                                   | 14                                 |
|                                                                                    |                | Aubry, E., Paris . . . . .                                   | 66                                 |
|                                                                                    |                | Aucoc, L. fils, Paris . . . . .                              | 12—14 <sup>bis</sup>               |

|                                 | CLASSE                |
|---------------------------------|-----------------------|
| Audrain, Nouméa . . . . .       | 50 <sup>bis</sup> —61 |
| Auque, P., Graulhet . . . . .   | 37                    |
| Aurouze, E., Paris . . . . .    | 26                    |
| Azémar, Ch., Graulhet . . . . . | 37                    |

**B**

|                                                    |                      |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| Babani, V., Paris . . . . .                        | 14—26—12—43—61       |
| Bac, Ch., Paris . . . . .                          | 11—12—21—35—38—61    |
| Bachelard, J., Lyon . . . . .                      | 31                   |
| Bachelier, P., Paris . . . . .                     | 18                   |
| Bacquet, Paris . . . . .                           | 38                   |
| Bacri, J. et S., Paris . . . . .                   | 17—26—31—61          |
| Bacri, V. et Adès, Paris . . . . .                 | 12—43                |
| Bail Pozzy et C <sup>o</sup> , Paris . . . . .     | 19—46—62             |
| Bailly et Lesaint, Pointe-à-Pitre . . . . .        | 61                   |
| Bailly, G., Pointe-à-Pitre . . . . .               | 53                   |
| Bajac, Liancourt . . . . .                         | 61—63                |
| Balbrek, A., Paris . . . . .                       | 8—10                 |
| Balme et Vigier, Paris . . . . .                   | 9—50                 |
| Bar, J.-V., Rautigny . . . . .                     | 21—38                |
| Bar, Rantigny . . . . .                            | 61                   |
| Bara, A., Arize . . . . .                          | 56                   |
| Barbedienne et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .   | 14—14 <sup>bis</sup> |
| Barbet, frères, St-Pierre . . . . .                | 52—61                |
| Barbothein, G., Paris . . . . .                    | 3                    |
| Barbou, fils, Paris . . . . .                      | 55—61—63—66          |
| Bardel, Paris . . . . .                            | 38                   |
| Bardou, Ph., Graulhet . . . . .                    | 37                   |
| Bardou, frères, Graulhet . . . . .                 | 37                   |
| Bardou, fils, Paris . . . . .                      | 19—46                |
| Bardy, fils, Graulhet . . . . .                    | 37                   |
| Barrère, H., Paris . . . . .                       | 8—11                 |
| Barrère, Paris . . . . .                           | 61                   |
| Barron, E. fils, Marseille . . . . .               | 50 <sup>bis</sup>    |
| Barrot, R., Philippeville . . . . .                | 53                   |
| Bartheleny, A., Paris . . . . .                    | 8—41                 |
| Barthès, J., Graulhet . . . . .                    | 37                   |
| Bartissol, Ed., Perpignan . . . . .                | 49                   |
| Basse Terre, La Guadeloupe . . . . .               | 61                   |
| Basset, fils, Paris . . . . .                      | 37                   |
| Basso, Jenmapes . . . . .                          | 50 <sup>bis</sup>    |
| Bastide, R., Graulhet . . . . .                    | 37                   |
| Bastide, Léon, Limoges . . . . .                   | 6                    |
| Bastien, L., St-Cloud . . . . .                    | 53—56                |
| Batini, V., Paris . . . . .                        | 17                   |
| Batteur et Guermontprez, Lille (N.) . . . . .      | 9                    |
| Battestini, Ain Fares . . . . .                    | 53                   |
| Baudet, Donon et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . . | 57                   |
| Baudin, V., Alger . . . . .                        | 30                   |
| Baudin, V., El-biar . . . . .                      | 63                   |
| Baudry, H. fils, Paris . . . . .                   | 43                   |
| Baudry, fils, Paris . . . . .                      | 61                   |

|                                                       | CLASSE               |
|-------------------------------------------------------|----------------------|
| Bauperthuy, Pointe-à-Pitre . . . . .                  | 52                   |
| Bay, P., Paris . . . . .                              | 18—52—56             |
| Beatrice, C., Paris . . . . .                         | 12                   |
| Beaudouin, A., Paris . . . . .                        | 12—14 <sup>bis</sup> |
| Beaufas-Moré, Nuits-St-George . . . . .               | 56                   |
| Beaume, L., Paris . . . . .                           | 43                   |
| Beaume, L., Boulogne s/Seine . . . . .                | 23—63                |
| Beaume, Seieue . . . . .                              | 61                   |
| Beaumont, S. et C <sup>o</sup> , Roubaix . . . . .    | 23—38                |
| Beaux-Arts, catalogue spécial . . . . .               | 1—2—3—4              |
| Bellan, L., Paris . . . . .                           | 36                   |
| Bellanger, fils, St-Denis (Réunion). . . . .          | 55—61                |
| Belleau, D., Reims . . . . .                          | 56                   |
| Bellieni, H., Nancy . . . . .                         | 8                    |
| Ben Aouda-Ouled-Mazarey, Oran . . . . .               | 23—33—63             |
| Ben-Smaïa-Omar-Ben-Ali, Alger . . . . .               | 55                   |
| Benet, Duboul et C <sup>o</sup> , Marseille . . . . . | 58—61                |
| Benet et C <sup>o</sup> , Marseille . . . . .         | 39—41                |
| Benet, L. et C <sup>o</sup> , Marseille . . . . .     | 19—30                |
| Bennevad, E., Paris . . . . .                         | 38                   |
| Benon, F., Cognac . . . . .                           | 53                   |
| Benoit, F., Nantes . . . . .                          | 52—51                |
| Benoit, J., Mallemort . . . . .                       | 52—61                |
| Beraud, J. et C <sup>o</sup> , Lyon . . . . .         | 31                   |
| Bergerot, Schwartz et Maurer, Paris . . . . .         | 66                   |
| Berheim, L., Paris . . . . .                          | 61                   |
| Berheim, frères, Paris . . . . .                      | 33—34—59             |
| Bernadel, G., Paris . . . . .                         | 13                   |
| Bernard, L., Mesvin-Ciply . . . . .                   | 50—63                |
| Bernard, L., Beuval et Douleux<br>(Somme) . . . . .   | 16                   |
| Bernard, frères, Paris . . . . .                      | 21—61                |
| Bernard et Thiberge, Paris . . . . .                  | 28                   |
| Bernard Flipo, Tourcoing . . . . .                    | 30—61                |
| Bernheim, frères, Paris . . . . .                     | 59                   |
| Bernheim, G., Reims . . . . .                         | 58                   |
| Bernheim, L., Bâle (Suisse) . . . . .                 | 15                   |
| Berteil, A. et C <sup>o</sup> , St-Germain . . . . .  | 34                   |
| Berthaud, A., Pointe-à-Pitre . . . . .                | 53—61                |
| Berthe et C <sup>o</sup> , Paris . . . . .            | 35                   |
| Berthoumieux, Ch., Graulhet . . . . .                 | 37                   |
| Berthoumieux, J., Graulhet . . . . .                  | 37                   |
| Bertin, Ch., Constantine . . . . .                    | 30                   |
| Bertin, L., Paris . . . . .                           | 43                   |
| Bertin, L.-E., Bourg s/Gironde . . . . .              | 56                   |
| Berton, Th., Angers . . . . .                         | 15—23—52             |
| Bertout, A., Paris . . . . .                          | 33—35—47             |
| Bertrand, L., Rilly-la-Montagne . . . . .             | 56                   |
| Bertrand, J., St-Emilion . . . . .                    | 56                   |
| Bescançon, Nouméa . . . . .                           | 53—61                |
| Besnard, père et fils, Paris . . . . .                | 44                   |
| Besnard, M., Paris . . . . .                          | 11                   |
| Besnard, F., père et fils, La Chartre . . . . .       | 56                   |

|                                                         | CLASSE                   |                                                     | CLASSE               |
|---------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------|
| Bessat, Ste-Rose . . . . .                              | 53—61                    | Bonnet, Vital, Ain-Farès . . . . .                  | 56                   |
| Besse, neveux et Cabrol, jeune, Bordeaux . . . . .      | 53—56                    | Bonnier et fils, Isère . . . . .                    | 61                   |
| Besselièvre, fils, Maromme . . . . .                    | 31                       | Bonnier et fils, Vienne . . . . .                   | 33                   |
| Bessieux, Cl., Paraza . . . . .                         | 56                       | Bonvalet, J., Lessy . . . . .                       | 53                   |
| Besson, A., Paris . . . . .                             | 12                       | Borde, E., Bedarme . . . . .                        | 53—56                |
| Besson-Perrault, La Rajhaïa . . . . .                   | 53—56                    | Borgeaud, J., Alger. 37—50 <sup>bis</sup> —51—63—64 |                      |
| Bessonneau, J., Angers . . . . .                        | 30—39—41—53              | Borgest, G., Paris . . . . .                        | 14—45                |
| Beutier et Co, Port-Louis . . . . .                     | 53—61                    | Borgnet, Constantine . . . . .                      | 56                   |
| Bézier, G., Pointe-à-Pitre . . . . .                    | 53—61                    | Borie, E., Pauillac . . . . .                       | 56                   |
| Biard, A., Bordeaux . . . . .                           | 6                        | Bories, H., Rivoli . . . . .                        | 56                   |
| Bichot-Moyne, ChambollesMusigny . . . . .               | 56                       | Borin-Fournet, J., Julliers . . . . .               | 56                   |
| Bignon, fils, Gironde . . . . .                         | 56                       | Bornard, F., El-Kseur . . . . .                     | 56                   |
| Bilbaut, Th., Paris . . . . .                           | 17—61                    | Bornard, P., El-Kseur . . . . .                     | 53                   |
| Bilbaut, Gaëten, Boulogne-s/Seine. . . . .              | 51—61                    | Bosc, A., Graulhet . . . . .                        | 37                   |
| Billaud, P., Loupiau . . . . .                          | 56                       | Bossot, J., Ciry-le-Noble . . . . .                 | 17—39                |
| Billet, F. et Co, Marly-lez-Valenciennes (N.) . . . . . | 8—53—63                  | Bossuge, A., Tarn . . . . .                         | 56                   |
| Binger . . . . .                                        | 61                       | Bouchacourt et Co, Paris. 19—22—24—39—46—58         |                      |
| Bisquit-Dubouché, Jarnac-Cognac . . . . .               | 53—61                    | Bouchart, René, St-Amand-les-Eaux (Nord) . . . . .  | 54                   |
| Bissey, L. et Pleutiaux, Paris . . . . .                | 56                       | Bouchard, Cl., Comblanchien . . . . .               | 56                   |
| Blachas, J., Loupain . . . . .                          | 56                       | Bouché, J., Bordeaux . . . . .                      | 22—57                |
| Blairon, St-Pierre . . . . .                            | 53—61                    | Boucheron, F., Paris . . . . .                      | 12—14 <sup>bis</sup> |
| Blaisement, St-Pierre . . . . .                         | 53—61                    | Boudet, V., Paris . . . . .                         | 14—40                |
| Blaizot, A., La Rochelle . . . . .                      | 53—56                    | Boudier, P., Gorgoloin . . . . .                    | 56                   |
| Blanchard, P., Rochetort-s/Mer . . . . .                | 53                       | Boudier, Paris . . . . .                            | 61                   |
| Blanchet, G., La Guadeloupe . . . . .                   | 52—61                    | Boudon, Graulhet . . . . .                          | 37                   |
| Blandin, Pointe-à-Pitre . . . . .                       | 53—61                    | Boudon, L. et Co, Gard . . . . .                    | 30                   |
| Blanjot, J., Paris . . . . .                            | 53                       | Boué, I., St-Leu . . . . .                          | 52—61                |
| Blaye, Levallois . . . . .                              | 30—61                    | Bouffet, G., Verberie . . . . .                     | 51                   |
| Blemont, F., Paris . . . . .                            | 14                       | Bouffier et Pravaz, Lyon . . . . .                  | 31                   |
| Blin et Blin, Elbeuf . . . . .                          | 33—61                    | Bougenot, Port au-Prince . . . . .                  | 61                   |
| Bloch, J., Sedan . . . . .                              | 32                       | Bougenot, Fort-de-France . . . . .                  | 53                   |
| Blondel, A., Paris . . . . .                            | 13                       | Bouhey, Paris . . . . .                             | 23                   |
| Blondet, L. et Co, Paris . . . . .                      | 40                       | Boulade, aîné, Graulhet . . . . .                   | 37                   |
| Blondon, Ch., Besançon . . . . .                        | 46                       | Boulade, jeune, Graulhet . . . . .                  | 37                   |
| Blot, E., Paris . . . . .                               | 14—11 <sup>bis</sup> —20 | Boulard, V <sup>e</sup> , Tizi-Ouzou . . . . .      | 53—56                |
| Blum, F., Paris . . . . .                               | 59—61                    | Boulanger, Paris . . . . .                          | 12—14 <sup>bis</sup> |
| Blum, A., Paris . . . . .                               | 12—56—66                 | Bouleillier, Nakety . . . . .                       | 52                   |
| Bocquillon, Cheraïa . . . . .                           | 53                       | Boulet et Co, Paris . . . . .                       | 23                   |
| Boissonnet, Paris . . . . .                             | 61                       | Boulet, J. et Co, Paris. 22—23—50—63                |                      |
| Boixeau et Co, Bordeaux . . . . .                       | 53—55—61                 | Bouley, Paris . . . . .                             | 61                   |
| Bollée, L., Le Mans . . . . .                           | 8—24—25                  | Boulingniz, R., Paris . . . . .                     | 38                   |
| Bollée, E., Le Mans (Sarthe) . . . . .                  | 22                       | Boullu, J., Alger . . . . .                         | 56                   |
| Bon et Lustrement, Paris . . . . .                      | 22                       | Boulogne, P., Marie-Galante . . . . .               | 53—61                |
| Bondier, Paris . . . . .                                | 52—61                    | Boulognet et Vergé, Pointe-à-Pitre . . . . .        | 53—61                |
| Bonelli, G., Boulogne s/Seine . . . . .                 | 23—36                    | Bouquillon, Cheraïa . . . . .                       | 56                   |
| Bonhomme, E. et Co, Paris . . . . .                     | 34—35                    | Bourbon, Alf., Chaniers . . . . .                   | 53                   |
| Bonnaud, H. et Co, Cognac . . . . .                     | 53                       | Bourcier, Souk-Ahras . . . . .                      | 53—56                |
| Bonnemain, E., Tizi-Ouzou . . . . .                     | 50 <sup>bis</sup>        | Bourdais, L., Paris . . . . .                       | 14—45                |
| Bonnemainis, E., Alger . . . . .                        | 63                       | Boureau, Moreau . . . . .                           | 00                   |
| Bonnery, G., St-Lucien . . . . .                        | 56                       | Bourgeaud, Alger . . . . .                          | 30                   |
| Bonnet et Co, Lyon . . . . .                            | 31                       | Bourgeois, Stora . . . . .                          | 52                   |

CLASSE.

|                                                                             |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Bourguignon-Raquet, Braux (Ardennes)                                        | 59                       |
| Bourjois, A. et C <sup>o</sup> , Paris.                                     | 50 <sup>bis</sup> —51—61 |
| Bourreaux, frères, Paris                                                    | 8                        |
| Boursot, G., Messanges                                                      | 56                       |
| Boutellier, Naquety                                                         | 61                       |
| Boutemy, frères, Lannoy (N.)                                                | 30—63                    |
| Boutié, J., Ain-Tédilés                                                     | 50 <sup>bis</sup>        |
| Bouvais, E., Paris                                                          | 40                       |
| Bovin et Garnier, Paris                                                     | 50                       |
| Boyer, P., Paris                                                            | 10                       |
| Bracquenie et C <sup>o</sup> , Paris                                        | 14 <sup>bis</sup> —40    |
| Brandeau, J., St-George-Montagne                                            | 56                       |
| Brasserie Nationale de St-Etienne et<br>malterie Gallia, St-Etienne (Loire) | 54                       |
| Brasserie Achille Ravinet, Dunkerque                                        | 54                       |
| Brasserie de Fresnes (société anonyme),<br>Fresnes                          | 54                       |
| Brateau, J.-Paul, Paris                                                     | 14 <sup>bis</sup>        |
| Brault, Teisset et Gillet, Paris                                            | 22—52—61<br>63           |
| Braun, Clément, Paris                                                       | 6—10                     |
| Breguet, Paris                                                              | 28                       |
| Brehier, E. et C., Paris                                                    | 21—22                    |
| Brehier, E., Paris                                                          | 50—61                    |
| Bremont, G., Solliès-Pont                                                   | 56                       |
| Brenot, E., Paris                                                           | 9                        |
| Bresson, Lyon                                                               | 31                       |
| Breyse, A., Marseille                                                       | 58                       |
| Briussel, A., Graulhet                                                      | 37                       |
| Briussel, J., Graulhet                                                      | 37                       |
| Briussel, M., Graulhet                                                      | 37                       |
| Briussel-Maurel, Graulhet                                                   | 37                       |
| Briussel, Salvy, Graulhet                                                   | 37                       |
| Brigonnnet et Maville, La plaine St-<br>Denis                               | 50                       |
| Brillant Sing. C <sup>o</sup> L <sup>d</sup>                                | 40                       |
| Brisse, Paris                                                               | 38                       |
| Bros, O., Paris                                                             | 53—56                    |
| Brossier, V., Paris                                                         | 14 <sup>bis</sup> —42    |
| Bruguières, C., Tarn-et-Garonne                                             | 56                       |
| Brumant, E., La Guadeloupe                                                  | 53                       |
| Brumat et Beaupertuy, La Guade-<br>loupe                                    | 61                       |
| Brun, Marius, Moulin-à-Vent                                                 | 56                       |
| Brunelière, Paris                                                           | 38                       |
| Brunet et C <sup>o</sup> , Lyon                                             | 31                       |
| Bruno, Ch., Philippeville                                                   | 56                       |
| Brunon, B.                                                                  | 62                       |
| Brunon, B., Rive de Gier (Loire)                                            | 19—22—24                 |
| Brunot, L., Paris                                                           | 34                       |
| Bruyère et Remonencq, Sainte-Rose                                           | 53—61                    |
| Bruyère, J., Graulhet                                                       | 37                       |
| Buhan, E., Bordeaux                                                         | 56                       |

CLASSE.

|                                                  |       |
|--------------------------------------------------|-------|
| Buisson-Coquelin et C <sup>o</sup> , Bled-Gaffar | 53—56 |
| Buisson et Riels, Périgueux                      | 53—56 |
| Bulletin agricole, Paris                         | 63    |
| Bunon, Paris                                     | 12    |
| Bures E., Caen                                   | 53    |
| Burgasser et Theilmann, Paris                    | 13    |

C

|                                                                                 |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Cabanel, G. et Cie, St-Pierre                                                   | 61                       |
| Cabasson, J., Paris                                                             | 22—61—63                 |
| Cabassot, frères, Mascara                                                       | 56                       |
| Cabet, frères, Nuits-St-Georges                                                 | 56                       |
| Cabrau, A., La Crau                                                             | 53                       |
| Cabre, M., La Guadeloupe                                                        | 52—61                    |
| Cadars, J., St-Pierre                                                           | 52—61                    |
| Cadot de Solange, M., Paris                                                     | 28—47                    |
| Caflin, Charles, Romanèche-Thorins                                              | 56                       |
| Cahen, S., Morlaix                                                              | 8—18—23                  |
| Caillaux, Paris                                                                 | 38                       |
| Cailleux, E., Comps                                                             | 56                       |
| Caisse d'Epargne et de retraite, Paris                                          | 59                       |
| Caisse de retraite des Travailleurs du 1 <sup>er</sup><br>arrondissement, Paris | 59                       |
| Callet, R., Angers                                                              | 56                       |
| Calmette, Pomerol                                                               | 56                       |
| Calvayrac, Paris                                                                | 34—35                    |
| Calvel, fils L., Graulhet                                                       | 37                       |
| Cambodge (Protectorat du), Indo-Chine                                           | 61                       |
| Cambou, Ch., Sumène                                                             | 22—45—58                 |
| Camion, frères, Vivier-au-Court                                                 | 19—39—21<br>63—61        |
| Camus, Viéville, Pontruet                                                       | 32—63                    |
| Canabel G. et Cie, St-Pierre                                                    | 53                       |
| Cantayré, frères, Briatexte                                                     | 37                       |
| Carabin, F. R., Paris                                                           | 14 <sup>bis</sup>        |
| Cardes, Alma, Poutonne                                                          | 56                       |
| Cargaut, G., Paris                                                              | 38                       |
| Carles, E., Graulhet                                                            | 37                       |
| Caron, L., Paris                                                                | 50—50 <sup>bis</sup>     |
| Carrafang, frères, Mascara                                                      | 56—63                    |
| Carrafang, frères, Oran                                                         | 32                       |
| Carré, A., Vaas                                                                 | 56                       |
| Carré, Rob., Vaas                                                               | 56                       |
| Carrière et de Rolland, St-Denis                                                | 51—61                    |
| Carrière E., Paris                                                              | 14 <sup>bis</sup> —18—40 |
| Carrières de la forêt de Morley, Daune-<br>marie                                | 16—39                    |
| Carrot, A., Constantine                                                         | 50 <sup>bis</sup>        |
| Carrot, A., Duvivier                                                            | 56                       |
| Carsault, A., Paris                                                             | 10                       |
| Cartona, H., Oreillis                                                           | 56                       |

|                                                                                   | CLASSE.                  |                                                          | CLASSE                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------|
| Carue, Ph., Paris.                                                                | 9—30—33—41—43—58         | Champuis, François, Paris . . . . .                      | 27                    |
|                                                                                   | 61                       | Chanteau, G., Paris . . . . .                            | 50                    |
| Casablancas, L., Paris. . . . .                                                   | 66                       | Chantellain, Jemmapes . . . . .                          | 64                    |
| Casalonga, Ch., Paris. . . . .                                                    | 7—23                     | Chantier forestier de l'Orapa, Orapa.                    | 61—64                 |
| Casiez, Bourgeois, Cambrai . . . . .                                              | 52                       | Chantelou, A., Elbeuf. . . . .                           | 33                    |
| Casin, J. Ch., Paris. . . . .                                                     | 14 <sup>bis</sup>        | Chanut, Dr, Vosne-Romanée . . . . .                      | 56                    |
| Cassan, Meze, G., Libourne. . . . .                                               | 56                       | Chapal, C. et E. et Cie, Paris . . . . .                 | 23—34—37              |
| Cassagne, E., Paris . . . . .                                                     | 6                        | Chapel, E., Paris . . . . .                              | 50                    |
| Cassau, Dr, Paris . . . . .                                                       | 9                        | Chapellier, Le Raincy . . . . .                          | 59                    |
| Casse, A., La Guadeloupe. . . . .                                                 | 53—61                    | Chaperon et Morange, Libourne . . . . .                  | 56                    |
| Castrique, J., Haubourdin . . . . .                                               | 53                       | Chaperon, N., Paris . . . . .                            | 13                    |
| Catalhau, Ch., Graulhet . . . . .                                                 | 37                       | Chaplet, E., Choisy-le-Roi. . . . .                      | 14                    |
| Cathérineau, St-Antoine . . . . .                                                 | 53—56                    | Chapu, A., Paris . . . . .                               | 52                    |
| Caves du Grand Hôtel, Paris. . . . .                                              | 56                       | Charaire, P., Sceaux . . . . .                           | 11—61                 |
| Cayenne (administration de) . . . . .                                             | 61                       | Charansonmay, V., Paris. . . . .                         | 12—17—27              |
| Cayenne (administration pénitentiaire<br>de) . . . . .                            | 61                       | Charbonnel, P., Dijon. . . . .                           | 52                    |
| Cayrol, G., Pointe à Pitre. . . . .                                               | 53—51                    | Charbrier, Rhum . . . . .                                | 61                    |
| Cazot et fils, Bordeaux . . . . .                                                 | 56—59—61                 | Chardavoine, Biron. . . . .                              | 53                    |
| Cazelles et Batigne, Graulhet. . . . .                                            | 37                       | Chardin, Ch., Paris. . . . .                             | 9                     |
| Caylus, Mékla . . . . .                                                           | 53—56                    | Chargueraud, N., Paris . . . . .                         | 12                    |
| Cayrol, G., La Guadeloupe . . . . .                                               | 52                       | Charles, jeune, Paris . . . . .                          | 38                    |
| Chabbal, Mar., Graulhet . . . . .                                                 | 37                       | Charlins-St-Aude. St-Pierre . . . . .                    | 53—61                 |
| Chabin, Paris. . . . .                                                            | 14 <sup>bis</sup> —18    | Charluet, C., Paris. . . . .                             | 38                    |
| Chaboche, A., Paris . . . . .                                                     | 43—46                    | Charmeux, fils F., Thomery . . . . .                     | 66                    |
| Chabrier, Ile Réunion. . . . .                                                    | 53                       | Charpentier, L., Billancourt. . . . .                    | 14 <sup>bis</sup>     |
| Chafaroux, E., Paris . . . . .                                                    | 30—58—61                 | Charpentier et Fasquelle, Paris. . . . .                 | 11—61                 |
| Chagot et Cie, Paris. . . . .                                                     | 35                       | Charraire, Sceaux . . . . .                              | 14 <sup>bis</sup>     |
| Chaleuil, E., Crest . . . . .                                                     | 56                       | Charrière, J. Belcourt, Alger . . . . .                  | 53—56                 |
| Challamel, aîné, Paris. . . . .                                                   | 8—51                     | Chartet Paris . . . . .                                  | 23                    |
| Chalmel, G., Paris . . . . .                                                      | 50                       | Chartier, Arm., Courdemanche . . . . .                   | 56                    |
| Chalut, E., Paris. . . . .                                                        | 52—53—56                 | Charion et Ottmann, Paris . . . . .                      | 38—61                 |
| Chalut, Voiry, Tours . . . . .                                                    | 56                       | Charvet, B., Guinchay . . . . .                          | 56                    |
| Chamboeuf, Fr., Philippeville . . . . .                                           | 56                       | Charvet, B., La Chapelle . . . . .                       | 53                    |
| Chambre consultative des associations<br>ouvrières de production, Paris . . . . . | 59                       | Charvet, C., Castiglione . . . . .                       | 53—56                 |
| Chambre de Commerce, Basse-Terre . . . . .                                        | 61                       | Charvet, L., Paris . . . . .                             | 12                    |
| Chambre de Commerce de Calais . . . . .                                           | 58                       | Chassaing et Cie, Paris. . . . .                         | 50                    |
| Chambre de Commerce de Dunkerque . . . . .                                        | 58                       | Chassériau, St-Denis . . . . .                           | 53—61                 |
| Chambre de commerce, La Guade-<br>loupe. . . . .                                  | 52                       | Chassignol, Ed., Arfeuilles . . . . .                    | 53—56                 |
| Chambre de comm., Tourcoing . . . . .                                             | 32—33—40                 | Chassin, fils, Paris . . . . .                           | 57                    |
| Chambre de Commerce de Paris. . . . .                                             | 59                       | Chassin, Paris . . . . .                                 | 41                    |
| Chambre syndicale de l'industrie du<br>Bâtiment, Paris . . . . .                  | 59                       | Chatelain, Jemmapes . . . . .                            | 15—20—53—56           |
| Chambre Syndicale des Mégissiers,<br>Graulhet . . . . .                           | 57                       | Chateuil, E., Crest . . . . .                            | 56                    |
| Chamonard, J. B., Moulin à Vent . . . . .                                         | 53                       | Chaudelet, frères, Paris . . . . .                       | 38                    |
| Chamonard, J.-B., Romanèche Thorins<br>. . . . .                                  | 56—59                    | Chaumont et Cie, Paris . . . . .                         | 34—61                 |
| Champion, E., Paris . . . . .                                                     | 12—14 <sup>bis</sup> —25 | Chaussonnerie, Paris . . . . .                           | 64                    |
| Champion, R., Sauvie . . . . .                                                    | 50—51                    | Chauvenet-Magnier, Nuits-Saint-Geor-<br>ges . . . . .    | 56                    |
| Champion, P., Aubervilliers . . . . .                                             | 53                       | Chauvet, Volluet, La Chapelle-de-Guin-<br>chay . . . . . | 53—56                 |
|                                                                                   |                          | Chauvin, fils et Cie, Collo. . . . .                     | 15—52                 |
|                                                                                   |                          | Chavent, père et fils, Lyon. . . . .                     | 31                    |
|                                                                                   |                          | Chédeville, Paris . . . . .                              | 14 <sup>bis</sup> —42 |
|                                                                                   |                          | Cheminais, G, Paris . . . . .                            | 36—43—50              |

|                                                                               | SE.                      | CLASSE.                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Chéret, J., Paris . . . . .                                                   | 14 <sup>bis</sup>        | Collectivité des cuirs et peaux, Paris . . . . . 37                               |
| Chevalier, Appert, Paris . . . . .                                            | 52—61                    | Collevray et Lapière, Chevas . . . . . 56                                         |
| Chevalley, La Bouzariga . . . . .                                             | 56                       | Collin-Genty, Crèches-sur-Saône . . . . . 56                                      |
| Chevallier, J., Peyrignac . . . . .                                           | 53—56                    | Collin, Paris . . . . . 34—62                                                     |
| Chevillard et Richard, Paris . . . . .                                        | 62                       | Collin (Rhumerie de la Galère) Saint-<br>Pierre . . . . . 61                      |
| Chevillard, A., Paris . . . . .                                               | 37—38—46                 | Collot-Tibulle, Roubaix . . . . . 50                                              |
| Chevrel, G., Paris . . . . .                                                  | 61                       | Collot, T., Lille . . . . . 63                                                    |
| Chevrie, A., Paris . . . . .                                                  | 11 <sup>bis</sup> —42    | Collot, A., Paris . . . . . 8—18                                                  |
| Chevrolat, Louis, Paris . . . . .                                             | 63                       | Colmont, E., Paris . . . . . 8—10                                                 |
| Chiffemann, E., Lisieux . . . . .                                             | 63                       | Colomb-Maréchal, Meursault . . . . . 53—56                                        |
| Chiraux-Lecerf, Cambrai . . . . .                                             | 50 <sup>bis</sup>        | Colonie des Nouvelles Hébrides . . . . . 61                                       |
| Chivot, Moindou . . . . .                                                     | 58                       | Colonies calédoniennes, Océanie . . . . . 52                                      |
| Chollet, An., Montbrison . . . . .                                            | 56                       | Combe et Oriol, Paris . . . . . 37                                                |
| Chonet, A., Paris . . . . .                                                   | 61                       | Combelles, E., Neuilly-s-Seine . . . . . 24—57                                    |
| Chopard, A., Paris . . . . .                                                  | 12                       | Combès, Ch., Graulhet . . . . . 37                                                |
| Chossonnerie, Paris . . . . .                                                 | 61                       | Comice agricole de Bougie, Constan-<br>tine . . . . . 12—26                       |
| Chouet, Paris . . . . .                                                       | 51                       | Comice et syndicat agricoles de Sétif,<br>Constantine . . . . . 32—37—54—63       |
| Chrevel, G., Paris . . . . .                                                  | 13—14 <sup>bis</sup> —42 | Comité d'Exposition de la Basse-Terre<br>(Guadeloupe) . . . . . 55                |
| Christoffe, H. E., Paris . . . . .                                            | 13                       | Comité d'Exposition de Pointe à Pitre . . . . . 17<br>30—43—50—51—52—61—63—65     |
| Christofle et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .                               | 12—14 <sup>bis</sup>     | Comité d'Exposition La Réunion, St-<br>Denis . . . . . 52—61                      |
| Cirier - Pavard, Saint - Germain - en -<br>Laye . . . . .                     | 54                       | Comité d'Exposition de St-Pierre, La<br>Martinique . . . . . 17—50 <sup>bis</sup> |
| Civet, Cronet, Gauthier et C <sup>o</sup> , Paris . . . . .                   | 16—39                    | Comité de Karikal, (Indes françaises) . . . . . 55                                |
| Clair, M., Paris . . . . .                                                    | 38—40—42—61              | Comité des Forges du Nord, Mau-<br>beuge . . . . . 15—19—22                       |
| Clapin, J., Paris . . . . .                                                   | 34—38                    | Comité local d'Exposition de Pondi-<br>chery (Indes françaises) . . . . . 55—61   |
| Claret, E., Chabet-el-Ameur . . . . .                                         | 50 <sup>bis</sup> —56    | Comité local d'Exposition, St-Louis . . . . . 61                                  |
| Clasquesin-Lefèvre, Paris . . . . .                                           | 53—61                    | Commission des Ardoisières d'Angers,<br>Paris . . . . . 9—16—19—21—39             |
| Claudé, C., Darney . . . . .                                                  | 19—61                    | Commune de Bourail (administra-<br>tion) . . . . . 61                             |
| Clayssen, H., La Guadeloupe . . . . .                                         | 52—61                    | Commune de Rhœ (administration) . . . . . 61                                      |
| Clayton, J., El Kœur . . . . .                                                | 50 <sup>bis</sup>        | Commune indigène de Bon Saado,<br>Alger . . . . . 14—33—40—16                     |
| Clément, A., Cilaos . . . . .                                                 | 52                       | Commune indigène de Boghar, Alger . . . . . 30<br>40—43                           |
| Clément, A. St-Louis . . . . .                                                | 61                       | Commune indigène de Djelfa 30—32—34—37                                            |
| Clément, G., Paris . . . . .                                                  | 47                       | Commune mixte d'Annale, Alger . . . . . 14—30<br>32—34—63                         |
| Clément et C <sup>ie</sup> , Alger . . . . .                                  | 55                       | Compagnie anonyme des Forges de<br>Chantillon et Commeny, Paris 19—58—62          |
| Cler, Niort . . . . .                                                         | 61                       | Compagnie des Chemins de fer, Paris . . . . . 24                                  |
| Clerc, E., Ain Tédélès . . . . .                                              | 56                       | Compagnie de Constructions démonta-<br>bles, Paris . . . . . 61—62—63             |
| Cleret, La Chartre-sur-Loire . . . . .                                        | 56                       | Compagnie des asphaltes de France,<br>Paris . . . . . 9—16—39—57                  |
| Clert, A., Niort . . . . .                                                    | 63                       |                                                                                   |
| Cochaud et Gay, Lyon . . . . .                                                | 31                       |                                                                                   |
| Codier, J., Maillot . . . . .                                                 | 50 <sup>bis</sup>        |                                                                                   |
| Coignet et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .                                  | 50—50 <sup>bis</sup> —63 |                                                                                   |
| Cointreau, fils, Angers . . . . .                                             | 53                       |                                                                                   |
| Coiseau, Couvreur et Allard, Paris . . . . .                                  | 57—61                    |                                                                                   |
| Colas, A., Paris . . . . .                                                    | 53—61                    |                                                                                   |
| Colette, R., Hondschoote . . . . .                                            | 53                       |                                                                                   |
| Collectivité de la Côte de Nuts-St-<br>Georges . . . . .                      | 56                       |                                                                                   |
| Collectivité de l'Horlogerie, Paris . . . . .                                 | 25                       |                                                                                   |
| Collectivité de la Chambre syndicale<br>des fleurs et plumes, Paris . . . . . | 38                       |                                                                                   |
| Collectivité de la fabrique Lyonnaise,<br>Lyon . . . . .                      | 31                       |                                                                                   |
| Collectivité de la ganterie, Paris . . . . .                                  | 36                       |                                                                                   |



|                                         | CLASSE.     |                                         | CLASSE.               |
|-----------------------------------------|-------------|-----------------------------------------|-----------------------|
| Compagnie des Engrais contrôlés, Paris  | 16          | Costes, A., Tousac                      | 56                    |
|                                         | 50—63       | Cottureau, A., Paris                    | 13                    |
| Compagnie des forges et aciéries de la  |             | Cottino et Tailleur, Paris.             | 13                    |
| Marine et des chemins de fer            | 58          | Coubard, D., Le Havre                   | 53                    |
| Compagnie des forges et chantiers de    |             | Coubard, E., Havre                      | 56                    |
| la Méditerranée, Paris                  | 22—23—28    | Coudert, H., Paris                      | 17—18                 |
| Comp. des hauts fourneaux, St-Cha-      |             | Coulon, Ch. et frères, Le Havre.        | 53—61                 |
| mond                                    | 62          | Coupier, fils et Drouart, Paris         | 14—14 <sup>bis</sup>  |
| Compagnie des hauts fourneaux, forges,  |             | Couput, G., Ichore                      | 50 <sup>bis</sup>     |
| marine, etc., Paris                     | 19—24       | Coureau, Ch., La Guadeloupe             | 61                    |
| Compagnie des Mines de Courrières-      |             | Coureau, Ch., Le Lamentin               | 53                    |
| Billy, Montigny                         | 15          | Courtiu-Rossignol, Orléans              | 52                    |
| Compagnie des Mines de Bruay, Pas-de-   |             | Courtoy, Hautmont                       | 7                     |
| Calais                                  | 15          | Courvoisier et Curlier, frères, Jaruac- |                       |
| Compagnie des Glaces N., Jeumont.       | 18—39       | Cognac                                  | 53—61                 |
| Compagnie des Ocres, etc., Paris        | 16—50       | Cousin De Vos, Haubourdin N.            | 50 <sup>bis</sup> —63 |
| Compagnie fermière de Vichy, Paris      | 50          | Cousin, frères, Comines                 | 30—61                 |
| Compagnie du port de Bizerte (Tunisie), |             | Couturier, A., Paris                    | 12—23                 |
| Paris                                   | 57—61       | Couvert, J., El Schour                  | 53                    |
| Compagnie forestière de Madagascar,     |             | Couvezier, Ch., Paris                   | 36                    |
| Paris                                   | 61—64       | Coyne, Léonce, Montauban                | 56                    |
| Comp. française des métaux, Paris       | 19          | Crèche de la Bastide, Paris             | 9                     |
|                                         | 20—21—22—52 | Crédit foncier Colonial, La Guadeloupe  |                       |
| Compagnie française des mines d'Agua-   |             |                                         | 35—61                 |
| Tenidas, Paris                          | 15          | Crédit foncier Colonial, Bonne Mère     | 53                    |
| Compagnie française des Mines, Paris    | 19          | Cremers et Cie, Bordeaux                | 21—56—61              |
|                                         | 21—22—47—52 | Crepaux, Fleuric                        | 56                    |
| Compagnie française des moteurs à gaz   |             | Crepelle-Fontaine, La Madeleine         | 53                    |
| et construction mécanique, Paris        | 22          | Crespel-Descamps, veuve et fils, Lille  | 30                    |
| Compagnie Générale Cycles, Paris.       | 47          | Crespel et Descamps, Lille N.           | 30—61                 |
| Compagnie générale des Bateaux à va-    |             | Cristal, A., Parnay                     | 56                    |
| peur et hélices du Nord                 | 58          | Crozet, P., Romanèche-Thorius           | 53—56                 |
| Compagnie générale transatlantique      | 58          |                                         |                       |
| Compagnie Marseillaise de la Sucrierie, |             |                                         |                       |
| La Guadeloupe                           | 52—53       |                                         |                       |
| Compagnie Marseillaise de sucrierie     |             |                                         |                       |
| coloniaie, Marseille                    | 53—61       |                                         |                       |
| Compagnie pour la fabrication des       |             |                                         |                       |
| compteurs à gaz, etc., Paris            | 27          |                                         |                       |
| Comptoir de l'industrie linière, Paris. | 30          |                                         |                       |
|                                         | —31         |                                         |                       |
| Condémial, A., Belleverne               | 56          | Dablemont, C., Lille                    | 38                    |
| Condennine, Fronsac                     | 56          | Dagomal, G., Le Canal                   | 53                    |
| Coudorret et Terradas, Alger            | 64          | Dagomel, G., La Guadeloupe              | 53—61                 |
| Cougo français                          | 61          | Daire, Paris                            | 38                    |
| Corbière, St-Emilion                    | 53          | Dalle, frères et Lecomte, Bousbecque    |                       |
| Cordonnié, P., La Guadeloupe            | 53—61       | (Nord)                                  | 49                    |
| Cordonnier, A., Roubaix                 | 66          | Dalpayrat et Lesbros, Bourg-la-Reine.   | 14 <sup>bis</sup>     |
| Cornudet, M., La Bourboule              | 50          | Dammouse, A., Sèvres.                   | 14 <sup>bis</sup>     |
| Corre, veuve L., née Kirchen, Oran      | 56          | Damoiseau, A., St-Denis                 | 38                    |
| Cortès, L., Philippeville               | 56          | Damour-Boissard, Angoulême              | 53                    |
| Cosman, C., Paris                       | 12          | Dandoy et Cie, Maubeuge                 | 61                    |
| Cossé, Duval et Co, Nantes              | 52—61       | Daniel, J.-B., Paris                    | 34                    |
|                                         |             | Darantière, Dijon                       | 56                    |
|                                         |             | Darblay, père et fils, Paris            | 49                    |
|                                         |             | d'Arnaudy, Th., Ouveïllan               | 56                    |

## D

|                                                          | CLASSE.                  |
|----------------------------------------------------------|--------------------------|
| Darriet, Ch. et C <sup>ie</sup> , Bordeaux . . .         | 53—56                    |
| Darthiailh, Paris . . . . .                              | 51                       |
| Daudé, St-Denis . . . . .                                | 52—61                    |
| Dauge, C. et C <sup>ie</sup> , Rouen . . . . .           | 53                       |
| Dauvergne, E., Les Andelys. . . . .                      | 53                       |
| Dauzat, L., Graulhet . . . . .                           | 37                       |
| David, J., Paris . . . . .                               | 12                       |
| David, A., Basse-Terre . . . . .                         | 50                       |
| David, A., La Guadeloupe . . . . .                       | 61                       |
| David, frères, Paris . . . . .                           | 61                       |
| Davy, Graulhet . . . . .                                 | 37                       |
| De Baillet, H., Dordogne . . . . .                       | 56                       |
| de Baillet, H., Sireygeol . . . . .                      | 56                       |
| Debain, A., Paris . . . . .                              | 12                       |
| de Barbentane, St-Jean-le-Priche . . . . .               | 56                       |
| de Beaucourt, Beauvais . . . . .                         | 56                       |
| Debesnoit, J.-B., Vichy . . . . .                        | 11                       |
| Debais, C., Nice . . . . .                               | 8                        |
| Debray F., La Bouzarie . . . . .                         | 56                       |
| Decq, E. et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .            | 23—37—50 <sup>bis</sup>  |
| De Demandot, Agut . . . . .                              | 53                       |
| de Demandot, St-Julien-les-Martignes. . . . .            | 56                       |
| De Demandot, Les Martignes . . . . .                     | 53                       |
| De Faget de Casteljan, G., Rochefort . . . . .           | 56                       |
| De Faymoreau, Mayotte . . . . .                          | 53—61                    |
| De Fontenailles, Maine-et-Loire. . . . .                 | 56                       |
| Deforge, Paris . . . . .                                 | 14 <sup>bis</sup> —36—40 |
| De Gaud, Valée . . . . .                                 | 53—56—64                 |
| De Gargan, Gironde . . . . .                             | 56                       |
| de Gargau, St-Foi-la-Grande. . . . .                     | 56                       |
| Dehors et Deslandres, Paris . . . . .                    | 10—49                    |
| Deil, A., Valenciennes . . . . .                         | 40—50                    |
| de Jouvanecourt, O., Saint-Denis . . . . .               | 61                       |
| de Labretoigne, Pantaneveaux . . . . .                   | 56                       |
| De Labretoigne, Bonnet . . . . .                         | 53                       |
| De Labretoigne du Mazél, L., Pouta-<br>neveaux . . . . . | 53—56                    |
| De la Frigeolière, R., Zeramna . . . . .                 | 64                       |
| Delaherche, A., Paris. . . . .                           | 14 <sup>bis</sup>        |
| Delaire, J., Clermont-Ferrand . . . . .                  | 51                       |
| Delamare, E., Sauvic . . . . .                           | 53                       |
| Delangehagen, C., Luneville. . . . .                     | 34                       |
| De Langenhagen, O., Luneville . . . . .                  | 61                       |
| De Laroche, A., Le Lamentin . . . . .                    | 53                       |
| Delaroche, E., Paris . . . . .                           | 23—50                    |
| De la Roche, A., La Guadeloupe . . . . .                 | 61                       |
| Delattre, J., Lille . . . . .                            | 12—43                    |
| Delaunay-Belleville, St-Denis . . . . .                  | 22                       |
| Delaunay, H., Paris . . . . .                            | 31—50                    |
| Delbays, frères, Alger . . . . .                         | 53—56                    |
| Delbeck et C <sup>ie</sup> , Reims . . . . .             | 56                       |
| Delbeke, E., Dunkerque (Nord) . . . . .                  | 50 <sup>bis</sup> —58    |
| Delbois, J., Paris . . . . .                             | 14 <sup>bis</sup>        |

|                                                                                           | CLASSE.               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Délégation permanente du Congrès des<br>Chambres syndicales de France,<br>Paris . . . . . | 59—60                 |
| Delegrange, P., Douai. . . . .                                                            | 58                    |
| Deleltrez, G., Levallois (Seine). . . . .                                                 | 22—50 <sup>bis</sup>  |
| Delisle, Jules, Paris . . . . .                                                           | 57                    |
| Delmas, L., Paris . . . . .                                                               | 20—21—39              |
| Delmasure, A., Tourcoing . . . . .                                                        | 33                    |
| Delolmo (V <sup>e</sup> ), Mascara (Oran) . . . . .                                       | 55                    |
| Delory, F., Lorient. . . . .                                                              | 61                    |
| Delos, V., Baie Mahault . . . . .                                                         | 53                    |
| Delos, Victor, La Guadeloupe . . . . .                                                    | 53—61                 |
| Delpeine, E., St-Nicolas-d'Aliermont. . . . .                                             | 25                    |
| Delpiron, Ch., Nantes . . . . .                                                           | 53                    |
| Delpit, Valentin, Ile de la Réunion. . . . .                                              | 55—61                 |
| Delplace, frères, Paris. . . . .                                                          | 50                    |
| Delpy et Allien, Montpellier . . . . .                                                    | 53—55                 |
| Demagnez, E., La Chapelle de Guin-<br>chay . . . . .                                      | 56                    |
| de Maupassant, Ch., Cellier . . . . .                                                     | 53—56                 |
| De Mazibourg, C., Paris . . . . .                                                         | 10                    |
| de Meynot, G., St-Pey-d'Armens . . . . .                                                  | 56                    |
| de Milly, Romanèche-Thorius . . . . .                                                     | 55                    |
| Denant, A. . . . .                                                                        | 37                    |
| Denlau, L., St-Emilion. . . . .                                                           | 56                    |
| Denravrin, P., Tourcoing (Nord) . . . . .                                                 | 30—31                 |
| Deny E. et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .                                              | 63                    |
| Déon, Ulysse, Sens . . . . .                                                              | 34—37                 |
| de Peyrecave, R., Toulouse . . . . .                                                      | 56                    |
| Depierre, Jos., Paris . . . . .                                                           | 7—50                  |
| Depierre, J., Mulhouse . . . . .                                                          | 31—50                 |
| de Pigache Ste-Marie, Villaudrie . . . . .                                                | 56                    |
| De Pompignan, A., Basse-Pointe . . . . .                                                  | 53—61                 |
| De Redon de Colombier, La Cliffre. . . . .                                                | 50 <sup>bis</sup>     |
| De Riegnlès et C <sup>ie</sup> , Lyon . . . . .                                           | 51—61                 |
| De Rothschild, H., Paris . . . . .                                                        | 9—10—63               |
| Derville, Paris . . . . .                                                                 | 14 <sup>bis</sup> —40 |
| De Sainte-Anne, Paris. . . . .                                                            | 14—17                 |
| De Saint-Foix, A. et C <sup>ie</sup> , Alger . . . . .                                    | 53                    |
| Desbenoit, J., Paris. . . . .                                                             | 23                    |
| Deschuches, Coulanges-la-Vineuse . . . . .                                                | 53—56                 |
| Deschuches, H., Yonne . . . . .                                                           | 53—56                 |
| Descouraux E., Vernon . . . . .                                                           | 50—53                 |
| Des Grottes, E., St-Pierre. . . . .                                                       | 53                    |
| Des Grottes, E., Paris . . . . .                                                          | 61                    |
| de Sinety, G., Rians . . . . .                                                            | 56                    |
| De Sinety, G., Var . . . . .                                                              | 56                    |
| De Sintey, Rians . . . . .                                                                | 50 <sup>bis</sup>     |
| Desmant, St-Mathurin . . . . .                                                            | 56                    |
| Desmaut, Vauvray . . . . .                                                                | 56                    |
| Desmet, L. et C <sup>ie</sup> , Canteleu (Lille) . . . . .                                | 17—39—61              |
| Desouches et Bruyer, Ivry-sur-Seine. . . . .                                              | 15—44—46              |

|                                                                                       | CLASSE. |                                             | CLASSE.        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------|----------------|
| D'Espagne, F., Paris . . . . .                                                        | 10      | Drault-Brezin, Paris . . . . .              | 38             |
| d'Espagne, A.-H., Hassen-Bey . . . . .                                                | 56      | Dresco, L., Paris . . . . .                 | 22—65          |
| de Sparre, St-Georges-de-Reuains . . . . .                                            | 56      | Dreux, A., Angers . . . . .                 | 9              |
| Despaux, E., Menard . . . . .                                                         | 56      | Drocourt, A., Paris . . . . .               | 25             |
| Desprès, F., Paris . . . . .                                                          | 12      | Drouet, G., Paris . . . . .                 | 39             |
| Desse, Paulin, Pauillac . . . . .                                                     | 56      | Droux, L., Paris . . . . .                  | 22—23—50bis—61 |
| Dessoliers, H., Alger . . . . .                                                       | 56      | Dru, J., Chenas . . . . .                   | 56             |
| Desuelle, L., Paris . . . . .                                                         | 43      | Dru, J. et fils, Rhône . . . . .            | 56             |
| Desurmont et Cie, Tourcoing (Nord) . . . . .                                          | 30—61   | Dubel, J., Fleuric . . . . .                | 56             |
| Desvignes, A., Pontaveaux . . . . .                                                   | 56      | Dubel, J., Rhône . . . . .                  | 56             |
| Desvignes, aîné et fils, Seine-et-Loire . . . . .                                     | 56      | Dubissou, Ch., Constantine . . . . .        | 56             |
| Des Tournelles, F., Paris . . . . .                                                   | 60—61   | Dubois-Pennes, L., Angoulême . . . . .      | 53             |
| Detouf, E., Paris . . . . .                                                           | 12      | Dubonnet, frères, Paris . . . . .           | 53—61          |
| De Tourdonnet, Constantine . . . . .                                                  | 56      | Dubos, E., La Guadeloupe . . . . .          | 52—61          |
| Devès, E., St-Louis . . . . .                                                         | 56      | Dubos, frères, Gentilly . . . . .           | 61             |
| Devis, E., Gironde . . . . .                                                          | 56      | Dubos, frères, La Guadeloupe . . . . .      | 52             |
| de Vogué, Chambolle-Musigny . . . . .                                                 | 56      | Dubos P. et Cie, St-Denis . . . . .         | 39             |
| Dewaline et Desrumaux, Lille . . . . .                                                | 44      | Dubos et Carmichael, St-Claude . . . . .    | 53—61          |
| Dewavrin, P., Tourcoing . . . . .                                                     | 61      | Dubosc, E., Arsac . . . . .                 | 56             |
| D'Hautussac et Cie, Ardèche . . . . .                                                 | 56      | Dubosc, E., Le Havre . . . . .              | 37—50          |
| D'Hautussac, Ardèche . . . . .                                                        | 53      | Dubosc, E., Gironde . . . . .               | 56             |
| d'Hautussac, St-Laurent . . . . .                                                     | 56      | Duboseq, A., Paris . . . . .                | 8              |
| D'Hautussac de Pravieux, St-Laurent du Sape . . . . .                                 | 53      | Dubosq, Le Havre . . . . .                  | 61             |
| Dheilly-Hordé, Villers-Bretonneux . . . . .                                           | 35      | Dubouloz, J., Paris . . . . .               | 10—11          |
| Didout, fils, Paris . . . . .                                                         | 43      | Dubreuil, J., Pointe-à-Pitre . . . . .      | 53—61          |
| Diégo-Saurez, (Administration locale) . . . . .                                       | 61      | Dubreuil, P., Paris . . . . .               | 15             |
| Dior, Paris . . . . .                                                                 | 57      | Duc, L., Paris . . . . .                    | 35             |
| Direction de l'Office du Travail au Ministère du Commerce et de l'Industrie . . . . . | 59      | Duc Berthelot et Cie, Paris . . . . .       | 31—33          |
| Diringer, A., Paris . . . . .                                                         | 38      | Duc Decazes, Paris . . . . .                | 56             |
| D'Isle . . . . .                                                                      | 38      | Ducellier, G., Paris . . . . .              | 46—47          |
| Doat-Taxile, Paris . . . . .                                                          | 14bis   | Ducher, Paris . . . . .                     | 34—62          |
| Dolat, J.-B., Paris . . . . .                                                         | 37      | Ducollet, frères, Paris . . . . .           | 43             |
| Dolat, frères, Paris . . . . .                                                        | 34      | Ducretet, E., Paris . . . . .               | 8              |
| Dollfus, Paris . . . . .                                                              | 57      | Dueil, Arzew . . . . .                      | 53—56          |
| Domaine de la Providence, Ile de la Réunion . . . . .                                 | 55—61   | Duème, E., Paris . . . . .                  | 33             |
| Domaine Savana, Ile de la Réunion . . . . .                                           | 55—61   | Dufaitre et Versaud, Villefranche . . . . . | 53—56          |
| Donegani, L., Colo . . . . .                                                          | 15      | Dufau, L., Trois-Rivières . . . . .         | 61             |
| Dormoy, Capesterre . . . . .                                                          | 53      | Dufau, L., La Guadeloupe . . . . .          | 52             |
| Dormoy (V°), Capesterre . . . . .                                                     | 53      | Dugland, L., Graulhet . . . . .             | 37             |
| Dormoy (V°), La Guadeloupe . . . . .                                                  | 61      | Dugny, J., Hevillers . . . . .              | 59             |
| Dothée, H., Paris . . . . .                                                           | 34      | Dumas, B. et Cie, Creysse . . . . .         | 49             |
| Douet, A., Sès . . . . .                                                              | 53—56   | Dumas, F., Villefranche-s/Saône . . . . .   | 56             |
| Doulay, E., Bernay . . . . .                                                          | 53—56   | Dumas, L. et Raymond, St-Jussien . . . . .  | 35—37          |
| Doulay, E.-A., Eure . . . . .                                                         | 56      | Dumas, F., Rhône . . . . .                  | 56             |
| Dourlet, St-Denis . . . . .                                                           | 38      | Dumas-Chris, Saumur . . . . .               | 56             |
| Douziech, O., Graulhet . . . . .                                                      | 37      | Dumas, Chr., Maine-et-Loire . . . . .       | 56             |
| Doyen, E.-D. et Rother Fr., Reims . . . . .                                           | 9       | Dumont, E., Paris . . . . .                 | 38—43—61       |
|                                                                                       |         | Dumont et Cie, Les Andelys . . . . .        | 5—13           |
|                                                                                       |         | Dupasgnier, F., Mâcon . . . . .             | 56             |
|                                                                                       |         | Dupasgnier, F., Saône-et-Loire . . . . .    | 56             |
|                                                                                       |         | Duplessis-Millon, Yonne . . . . .           | 56             |
|                                                                                       |         | Dupont, L., Aignan . . . . .                | 53—56          |
|                                                                                       |         | Dupont, L., Gers . . . . .                  | 53—56          |

CLASSE.

|                                                               |       |
|---------------------------------------------------------------|-------|
| Duquenne, G., St-Martin-la-Caussade . . . . .                 | 56    |
| Durand, G., St-Denis . . . . .                                | 53—61 |
| Durand, G. et Cie, Rochepinard . . . . .                      | 56—61 |
| Durand, G. et Cie, Indre-et-Loire . . . . .                   | 56    |
| Durand-Bourdon, Crèches . . . . .                             | 56    |
| Durand-Bourdon, Saône-et-Loire . . . . .                      | 56    |
| Durand de Fontmagne, Castries . . . . .                       | 56    |
| Durand et Fontmagne, Hérault . . . . .                        | 56    |
| Durif, fils, Pont-et-Marais (Seine-Infé-<br>rienne) . . . . . | 49    |
| Dusautoir, A., Asnières . . . . .                             | 53—56 |
| Dussac, St-Len . . . . .                                      | 52—61 |
| Dutocq, Neuilly . . . . .                                     | 57    |
| Duvillier-Motte et fils, Tourcoing<br>(Nord) . . . . .        | 30—61 |
| Duvillier-Wattine, Tourcoing (Nord)                           | 30—61 |
| Duvivier-Sarrau, P., Paris . . . . .                          | 54—63 |
| Duvoye, E., Paris . . . . .                                   | 11    |
| Duvoye, Paris . . . . .                                       | 11bis |
| Dye, L., Puy-de-Dôme . . . . .                                | 23    |

**E**

|                                                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------|
| Ecalle, A., Paris . . . . .                                     | 25                   |
| Ecole d'Alembert, Monsevrain . . . . .                          | 7—11—42              |
| Ecole d'Arts et Métiers, Châlons<br>8—10—22—23                  |                      |
| Ecole de la Chambre des Entrepreneurs,<br>etc., Paris . . . . . | 7                    |
| Ecole de filles, Pointe à Pitre . . . . .                       | 7—43—61              |
| Ecole mixte, St-Joseph-de-Cluny,<br>Cayenne . . . . .           | 61                   |
| Ecole de filles, Saïgon . . . . .                               | 7—35—61              |
| Ecole manuelle d'apprentissage,<br>Montiermé . . . . .          | 7                    |
| Ecole primaire de Bethenville . . . . .                         | 5—7                  |
| Ecole St-Joseph, Cayenne . . . . .                              | 7—33                 |
| Ecole d'Yzeure, Yzeure . . . . .                                | 7—35—36              |
| Edeline, L., Puteaux . . . . .                                  | 50                   |
| Edom, H., Lyon . . . . .                                        | 7                    |
| Egme, M., Collo . . . . .                                       | 15                   |
| Epoudry, L., St-Louis, Sénégal . . . . .                        | 53—61                |
| Erard & Cie, Paris . . . . .                                    | 13                   |
| Ergot, Paris . . . . .                                          | 22—50—52—53—56—61—63 |
| Eschanner, F., Bordeaux . . . . .                               | 56—61                |
| Estoga, Célestine, Pointe-à-Pitre . . . . .                     | 52—61                |
| Etablissements P. Delory, Lorient . . . . .                     | 52                   |
| Etablissement de Forges-les-Eaux . . . . .                      | 50                   |
| Ettoci, A., La Martinique . . . . .                             | 53—61                |
| Euzet, A., Marseille . . . . .                                  | 9—56                 |
| Evette, B., Paris . . . . .                                     | 43                   |

CLASSE

|                                          |          |
|------------------------------------------|----------|
| Evette & Schaeffer, Paris . . . . .      | 13       |
| Exposition des Colonies, Paris . . . . . | 37—52—61 |
| Eyre Ledgard, Alger . . . . .            | 56       |

**F**

|                                                      |           |
|------------------------------------------------------|-----------|
| Fabre-Laurens, fils, Graulhet . . . . .              | 37        |
| Fabrique de Maubeuge, Louvroil . . . . .             | 19—22     |
| Fabrique produits céramiques,<br>Maubeuge . . . . .  | 17—39—61  |
| Fabrique de fer, Louvroil . . . . .                  | 19        |
| Faès, A., Paris . . . . .                            | 9—34—37   |
| Fagart Blay et Cie, Paris . . . . .                  | 50        |
| Faillot, fils, A., Amiens . . . . .                  | 49        |
| Faiveley, P., Vosne-Romanée . . . . .                | 56        |
| Faiveley-Bordeux, Nuits-St-Georges . . . . .         | 56        |
| Falk, E., Alfortville . . . . .                      | 8—23      |
| Faller, E., Paris . . . . .                          | 10        |
| Fanton et fils, Paris . . . . .                      | 53—61     |
| Farcy et Oppenheim, Paris . . . . .                  | 38        |
| Faucheux, Indre-et-Loire . . . . .                   | 56        |
| Faure, P., St-Emilion . . . . .                      | 56        |
| Favre, A., Constantine . . . . .                     | 56        |
| Fayet, A., Paris . . . . .                           | 50        |
| Fayolle du Moustier, Alger . . . . .                 | 56        |
| Félix, Paris . . . . .                               | 34        |
| Féret, A., Paris . . . . .                           | 5—9—41—61 |
| Fernandez, Jules, Oran . . . . .                     | 55        |
| Fernel, G., Chablis . . . . .                        | 56        |
| Fernel, C., Yonne . . . . .                          | 53        |
| Fillon, Colombes . . . . .                           | 50        |
| Fillot, Paris . . . . .                              | 50        |
| Fils Billelte (Ips), Concarneau . . . . .            | 61        |
| Finck, C., Alger . . . . .                           | 56        |
| Firhot-Laudrin, L., Paris . . . . .                  | 59        |
| Fisse-Thirion et Cie Reims . . . . .                 | 56        |
| Flament-Duhaut, Douai N. . . . .                     | 5         |
| Flament, E., Douai . . . . .                         | 5—6       |
| Flaugergues, R., Quinsac . . . . .                   | 56        |
| Fleury-Hermagis, Paris . . . . .                     | 8—10      |
| Fleury, P., Epinal . . . . .                         | 9         |
| Fleury, P., Indre et Loire . . . . .                 | 56        |
| Flipe-Bouckart et fils, Tourcoing . . . . .          | 33—40     |
| Flipe, Ch. et François, Tourcoing . . . . .          | 30—61     |
| Flipe, fils aîné, Tourcoing . . . . .                | 30—61     |
| Floquet, A., Calvados . . . . .                      | 53—56     |
| Foeke, Paris . . . . .                               | 13        |
| Folcher, Paris . . . . .                             | 40—42     |
| Fondeur, P., Vivry-Moreuil . . . . .                 | 56        |
| Fondoir d'Aubervilliers . . . . .                    | 50bis     |
| Fondoir central de la Boucherie,<br>Pantin . . . . . | 50bis—52  |
| Fondriat, père U., Yonne . . . . .                   | 53        |

|                                                                   | CLASSE.          |                                                              | CLASSE.    |
|-------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------|------------|
| Fonfrède, J., Rochefort-sur-Mer . . . . .                         | 53—55            | Gallet, E., Paris . . . . .                                  | 13         |
| Fonquier, E., Paris . . . . .                                     | 50—53            | Gallot, Paris . . . . .                                      | 10         |
| Fonsson, Alger . . . . .                                          | 53               | Gally, E., Paris . . . . .                                   | 14bis      |
| Fontaine, A., Entre-Deux . . . . .                                | 52—61            | Gaune, A., Aubigny . . . . .                                 | 5          |
| Fontaine, A., Paris . . . . .                                     | 12               | Garby, Paris . . . . .                                       | 59         |
| Fontaine, H. et L., Paris . . . . .                               | 19—39            | Gardault, Moulin-Joli . . . . .                              | 30         |
| Fontaine-Souverain, Dijon . . . . .                               | 6—9—29—41—58—66  | Garnier, P., Paris . . . . .                                 | 8—25—29    |
| Fonvieille et Combès, Graulhet . . . . .                          | 37               | Garnier et Graudhomme, Paris . . . . .                       | 14bis      |
| Fonvieille, P., Graulhet . . . . .                                | 37               | Garnier-Quitot, Chablis . . . . .                            | 53—56      |
| Forcot, fils, Paris . . . . .                                     | 15—22—44         | Garnier-Thiebaut, frères, Gerardmer . . . . .                | 31—31      |
| Forest, J. et C <sup>ie</sup> , St-Maurice de<br>Linion . . . . . | 31               | Garrigues, H., Haute-Garonne . . . . .                       | 56         |
| Forgeot, E., Paris . . . . .                                      | 61—63—66         | Garsault, Pointe-des-Galets (île de la<br>Réunion) . . . . . | 51—55      |
| Forges et Chantiers de la Méditer-<br>ranée, Paris . . . . .      | 19—58            | Gau, Jacques (Veuve), Graulhet . . . . .                     | 37         |
| Forges, Tréfileries et Pointeries de<br>Creil . . . . .           | 19—63            | Gau, L., Graulhet . . . . .                                  | 37         |
| Fornier, Alger . . . . .                                          | 53               | Gauchot, Paris . . . . .                                     | 43—61      |
| Fornet, Bourg . . . . .                                           | 12               | Gaudet, E., Paris . . . . .                                  | 13         |
| Fortin, E., Clermont . . . . .                                    | 9—13—15—33—46—50 | Gaudriaux, H., fils, Paris . . . . .                         | 34         |
| Fouché, V., La Martinique . . . . .                               | 53—61            | Gaudron-Vangondy, Indre-et-Loire . . . . .                   | 56         |
| Foucher-Gasperini, Paris . . . . .                                | 13               | Gaulène et C <sup>ie</sup> , Graulhet . . . . .              | 37         |
| Foucher, P. et C <sup>ie</sup> , La Briche . . . . .              | 52               | Gault, T., Gers . . . . .                                    | 53         |
| Fouquet, E., Paris . . . . .                                      | 53—61            | Gauthier, L., Paris . . . . .                                | 12         |
| Fonquier, L., Paris . . . . .                                     | 52—63            | Gauthier et C <sup>ie</sup> , Lyon . . . . .                 | 22         |
| Fourcaud, V., fils, St-Emilion . . . . .                          | 53—56—61         | Gauthier, J. et fils, Marne . . . . .                        | 56         |
| Fourcaud-Lassat, Pomerol . . . . .                                | 56               | Gautrau, Th., Dourdan . . . . .                              | 22—61—63   |
| Fournier, H., Paris . . . . .                                     | 61—64            | Gauvin, Paris . . . . .                                      | 13         |
| Fournier, Paul, Ile de la Réunion . . . . .                       | 55               | Gaveau, frères, Paris . . . . .                              | 13         |
| Fraenkel-Blin, Elbeuf . . . . .                                   | 33—61            | Gavioli et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .                 | 13—17      |
| Frager, Paris . . . . .                                           | 61—64            | Gedon, E., Pointe-à-Pitre . . . . .                          | 50bis—61   |
| Frager, Diego Suarez . . . . .                                    | 52—61            | Geliot et fils, Plainfaing . . . . .                         | 31—61      |
| Frager, Madagascar . . . . .                                      | 37—50            | Genet, Herscher et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .         | 8—15—44—57 |
| Fretin, A., Paris . . . . .                                       | 34               | Génie civil, Paris . . . . .                                 | 22         |
| Freyssinaud, au Mouhaud (Creuse) . . . . .                        | 59               | Gendraud, A., Clermont-Ferrand . . . . .                     | 10         |
| Friese, J., Paris . . . . .                                       | 9                | Gentile, Paris . . . . .                                     | 9          |
| Froger, V., Constantine . . . . .                                 | 56               | Géoris-Masseaux, île de la Réunion . . . . .                 | 55         |
| Fruckart-Bontemps, St-Denis . . . . .                             | 38               | Gérard, frères, Pointe-à-Pitre . . . . .                     | 53—61      |
| Fruittier-Rouleau, St-Emilion . . . . .                           | 56               | Gerard, frères, Saint-Pierre . . . . .                       | 52—53—61   |
| Fullet, Nakety . . . . .                                          | 52—61            | Gérard, frères, La Martinique . . . . .                      | 9          |
| <b>G</b>                                                          |                  |                                                              |            |
| Gabory, fils, Nantes . . . . .                                    | 57               | Girard, J., Blidah . . . . .                                 | 63—64      |
| Gailliac, P., Gironde . . . . .                                   | 56               | Gérard-Calmette, Gironde . . . . .                           | 56         |
| Gaillet, P., Lille . . . . .                                      | 9—22             | Gevin-Masseux, île de la Réunion . . . . .                   | 61         |
| Galibert, A., Paris . . . . .                                     | 9—58             | Gibert, H., Coursau . . . . .                                | 53—56      |
| Galinié, T., Tarn-et-Garonne . . . . .                            | 56               | Gieusse, Graulhet . . . . .                                  | 37         |
| Galland, L., Côte-d'Or . . . . .                                  | 56               | Gilbert, H., Coursau . . . . .                               | 53—56      |
| Galleni, N., Paris . . . . .                                      | 12               | Gillet, J., Salon . . . . .                                  | 50bis      |
|                                                                   |                  | Gillet et C <sup>ie</sup> , Mohon . . . . .                  | 46         |
|                                                                   |                  | Gilson, J. et C <sup>ie</sup> , Cognac . . . . .             | 53—61      |
|                                                                   |                  | Ginder et C <sup>ie</sup> , Lyon . . . . .                   | 31         |
|                                                                   |                  | Girard, A., fils, Savigny-les-Beaune . . . . .               | 53—56      |
|                                                                   |                  | Girard-Grapin, Côte-d'Or . . . . .                           | 56         |
|                                                                   |                  | Girardot, E., Côte-d'Or . . . . .                            | 56         |
|                                                                   |                  | Giroult, A., Paris . . . . .                                 | 34—62      |
|                                                                   |                  | Giroux-Ploton, Antony, Orléans . . . . .                     | 52         |

|                                            | CLASSE                   |                                                         | CLASSE                |
|--------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------|
| Giroux-Ploton, Loiret. . . . .             | 56                       | Gueret, frères, Paris . . . . .                         | 23—50—61              |
| Godillot, A., Paris . . . . .              | 22—44                    | Guerin, Paris . . . . .                                 | 38                    |
| Gogny, M., Pointe-à-Pitre . . . . .        | 52—61                    | Guerin, W., Limoges . . . . .                           | 14 <sup>bis</sup> —17 |
| Gohaud, frères, Loire-Inférieure . . . . . | 56                       | Guigou, C., Lyon . . . . .                              | 31                    |
| Golaz, L., Paris. . . . .                  | 8                        | Guilbert, Martin, Saint-Denis. 14 <sup>bis</sup> —17—18 |                       |
| Goldscheider, F., Paris . . . . .          | 17                       | Guilboubt et Cie, Paris . . . . .                       | 52                    |
| Gontier, J., Graulhet . . . . .            | 37                       | Guillaume, Dr, Charente-Inférieure . . . . .            | 53                    |
| Gornard De Coudré, Paris . . . . .         | 50                       | Guillaume, L., Oran . . . . .                           | 56                    |
| Gosse, A., Paris. . . . .                  | 38                       | Guillemard, O., Côte-d'Or. . . . .                      | 56                    |
| Got, H., Paris . . . . .                   | 34—35                    | Guillois-Housseau, Sarthe . . . . .                     | 56                    |
| Goubaux et Tommasi, Paris. . . . .         | 20                       | Guillon, M., fils, Paris. . . . .                       | 37                    |
| Goulette, E., Paris . . . . .              | 36                       | Guillon et Cie, Paris . . . . .                         | 61                    |
| Gourbeyre, E., Bruxelles . . . . .         | 43                       | Guillot-Durant, E., Yonne . . . . .                     | 56                    |
| Gourdin, L., Rhône . . . . .               | 56                       | Guilpin-Jahannault, Indre-et-Loire . . . . .            | 56                    |
| Gouret et Noël, Paris . . . . .            | 38                       | Guinée française (administration de la) 61              |                       |
| Gouroux, H., Côte-d'Or . . . . .           | 56                       | Guinet, A. et Cie, Lyon . . . . .                       | 31—61                 |
| Gouttière, E., Paris . . . . .             | 13                       | Guise et Cie, Lyon . . . . .                            | 31                    |
| Gouvernement d'Alger. . . . .              | 33—40                    | Gustelle, H., Lyon . . . . .                            | 31                    |
| Gouvernement général de l'Algérie 55—64    |                          | Guy, A., Pointe-à-Pitre . . . . .                       | 53—61                 |
| Gouyen, D., Paris . . . . .                | 9—51—61                  | Guy, A., La Guadeloupe . . . . .                        | 53                    |
| Gouyen, F., Paris . . . . .                | 9                        | Guy-Mège, Côte-d'Or . . . . .                           | 56                    |
| Grand, A., Rouen . . . . .                 | 14—19                    | Guyot (veuve), Pointe-à-Pitre . . . . .                 | 53—61                 |
| Grande Distillerie de Chantilly, Co-       |                          |                                                         |                       |
| lombes . . . . .                           | 53                       |                                                         |                       |
| Grande Union Viticole, Paris . . . . .     | 53—56                    |                                                         |                       |
| Grandmaison, fils, Port-Saint-Pierre 53—61 |                          |                                                         |                       |
| Grandmaison, fils, La Martinique . . . . . | 53                       |                                                         |                       |
| Grandné-Lécivain, Côte-d'Or . . . . .      | 56                       |                                                         |                       |
| Grandry, Nouzon . . . . .                  | 12—21—44                 |                                                         |                       |
| Grangé, Paris . . . . .                    | 22                       |                                                         |                       |
| Gratien, A., Maine-et-Loire . . . . .      | 56                       |                                                         |                       |
| Grebert et Grison, Paris . . . . .         | 34—37                    |                                                         |                       |
| Grech, Salvator, Constantine . . . . .     | 56                       |                                                         |                       |
| Grégoire, A., Paris. . . . .               | 56—64                    |                                                         |                       |
| Grenot, Paris . . . . .                    | 14—14 <sup>bis</sup> —17 |                                                         |                       |
| Grimaud et Chartier, Paris . . . . .       | 11—43—61                 |                                                         |                       |
| Grivelet, Côte-d'Or . . . . .              | 56                       |                                                         |                       |
| Grivelet-Cusset, Côte-d'Or . . . . .       | 56                       |                                                         |                       |
| Grivot, Philippe, Côte-d'Or . . . . .      | 56                       |                                                         |                       |
| Gronier, E., Alger . . . . .               | 56                       |                                                         |                       |
| Gronier, J., Alger . . . . .               | 56                       |                                                         |                       |
| Gros-Renaud, E., Paris . . . . .           | 14 <sup>bis</sup> —31—40 |                                                         |                       |
| Gross, G., Gouhenans . . . . .             | 53                       |                                                         |                       |
| Gross, G., Haute-Saône . . . . .           | 53—56                    |                                                         |                       |
| Grosse et Cahen, Paris. . . . .            | 52—61                    |                                                         |                       |
| Grosselin, père et fils, Sedan . . . . .   | 23—33                    |                                                         |                       |
| Groupe des grands propriétaires, Gi-       |                          |                                                         |                       |
| ronde . . . . .                            | 56                       |                                                         |                       |
| Gueneau, C., Lyon. . . . .                 | 31                       |                                                         |                       |
| Gueneau, P., Lyon. . . . .                 | 31                       |                                                         |                       |
| Guepin, H., Ivry-Port. . . . .             | 53                       |                                                         |                       |
| Guépin, H., Seine . . . . .                | 53                       |                                                         |                       |
| Guerchet, V., Paris . . . . .              | 12—14 <sup>bis</sup>     |                                                         |                       |

## H

|                                          |                       |
|------------------------------------------|-----------------------|
| Haas et Cie, Paris. . . . .              | 34                    |
| Hamard, O., Angers . . . . .             | 34                    |
| Hamelin et Stephany, Paris . . . . .     | 40                    |
| Hammel, frères et Cie, Reims. . . . .    | 53                    |
| Hanau, E., Paris . . . . .               | 10                    |
| Hanne, A., Isle-Adam . . . . .           | 14 <sup>bis</sup> —17 |
| Hannequin-Naudet, St-Denis . . . . .     | 38                    |
| Hansen, P., St-Ouen . . . . .            | 13                    |
| Haret, frères, Paris . . . . .           | 57                    |
| Harlaud, père, Alger. . . . .            | 65                    |
| Harleux, A., Paris . . . . .             | 43—61                 |
| Harlot, père, Mustapha . . . . .         | 15                    |
| Hartmann, G., Paris. . . . .             | 53—56—61              |
| Hasslauer, Veuve, Givet . . . . .        | 43—61                 |
| Hattat, F., Paris . . . . .              | 34                    |
| Haudricourt et Gonnart, Rivoli. . . . .  | 53—56                 |
| Haudricourt, V., Rivoli . . . . .        | 63                    |
| Hayott et Baron, St-Denis . . . . .      | 38                    |
| Hebrard, E., Toulouse . . . . .          | 56                    |
| Helie, A., Oran. . . . .                 | 53—56                 |
| Hemery, E., Paris. . . . .               | 12                    |
| Henneaux-Lefebvre, Marquette . . . . .   | 52                    |
| Hennequin, P., Paris. . . . .            | 22—27—28              |
| Henrion, Fabius, Nancy. . . . .          | 22—28                 |
| Henry, P. et P., Paris. . . . .          | 8                     |
| Herard et Cie, Paris . . . . .           | 18—40—61              |
| Herboux-Tibeauts, fils, Tourcoing. 32—40 |                       |

|                                                      | CLASSE.                  |
|------------------------------------------------------|--------------------------|
| Heriny, Paris . . . . .                              | 14 <sup>bis</sup>        |
| Herissey, Evreux . . . . .                           | 14 <sup>bis</sup>        |
| Herissey, C., Evreux . . . . .                       | 11                       |
| Héritiers Césaire Ricou, Le Moule .                  | 53—61                    |
| Héritiers de Chazelles, Marly .                      | 52—53—61                 |
| Héritiers Rous, Pointe à Pitre .                     | 52—61                    |
| Herlin, A., Paris . . . . .                          | 23                       |
| Heron, G., Toulouse . . . . .                        | 56                       |
| Herscher, Geneste et C <sup>ie</sup> , Paris . .     | 41                       |
| Hersent, H., Paris . . . . .                         | 57                       |
| Hertogh et C <sup>ie</sup> , Elançor . . . . .       | 56                       |
| Hervé, F., fils, Fronsac . . . . .                   | 53—56                    |
| Herz, H. O., Paris . . . . .                         | 13                       |
| Herz, Ph., Paris . . . . .                           | 13                       |
| Hillairet-Huguet, Paris . . . . .                    | 22—23—28—37              |
| Him, J., Paris . . . . .                             | 23—38—43                 |
| Hirner, J., Paris . . . . .                          | 54—61—65                 |
| Hiversene, père et fils, Graulhet . .                | 37                       |
| Hoas-Tieu-Hong, Cholon . . . . .                     | 14 <sup>bis</sup> —17—61 |
| Hoff, Dumbéa . . . . .                               | 52—61—63                 |
| Holden, I. et fils, Roubaix . . . . .                | 32—50 <sup>bis</sup>     |
| Holenès, J., Chantilly . . . . .                     | 43                       |
| Hoaran, A., Entre-Deux . . . . .                     | 52—61                    |
| Hoaran, Anaclet, Entre-Deux . . . .                  | 52—61                    |
| Hoaran, C., Entre-Deux . . . . .                     | 52—61                    |
| Hoaran-Duportail, Entre-Deux . . . .                 | 52—61                    |
| Hoaran, G., Entre-Deux . . . . .                     | 52—61                    |
| Hoaran, H., » . . . . .                              | 52—61                    |
| Hoaran, L., » . . . . .                              | 52—61                    |
| Hoaran, M., » . . . . .                              | 52—61                    |
| Hoaran, O., » . . . . .                              | 52—61                    |
| Hoaran, R., » . . . . .                              | 52—61                    |
| Hottot et Charpentier, Paris . . . . .               | 11—14 <sup>bis</sup>     |
| Houdart, E., Paris . . . . .                         | 8—56                     |
| Huber, E. et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .       | 31                       |
| Hubert de Vautier et fils, Paris . . . .             | 62                       |
| Hubert de Vautier, Marseille . . . . .               | 31                       |
| Hubert, E., Paris . . . . .                          | 34                       |
| Huc, E., Graulhet . . . . .                          | 37                       |
| Huet, L., Paris . . . . .                            | 12                       |
| Huillard, A. et C <sup>ie</sup> , Suresnes . . . . . | 50                       |
| Huillard et C <sup>ie</sup> , Suresnes . . . . .     | 37—61                    |
| Hulot et Colin, Puteaux . . . . .                    | 32—50                    |
| Hulot et Colin-Chambaut, Puteaux .                   | 31                       |
| Hunolt, F., Montpellier . . . . .                    | 8—63                     |
| Hup, C., Paris . . . . .                             | 12                       |
| Hurlimann, A., Paris . . . . .                       | 8                        |
| Huyot, G., Paris . . . . .                           | 52—61—63                 |

I

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| Icard, L., St-Paul . . . . .  | 52—61 |
| Imbryczk, M., Paris . . . . . | 50    |

|                                         | CLASSE.           |
|-----------------------------------------|-------------------|
| Institut des frères des écoles chré-    |                   |
| tiennes, Paris . . . . .                | 5                 |
| Institut vaccine animale, Paris . . . . | 9                 |
| Institution des Enfants arriérés, Eau-  |                   |
| bonne . . . . .                         | 5—9               |
| Isantier et fils, St-Pierre . . . . .   |                   |
| Isnard, P., Nice . . . . .              | 50 <sup>bis</sup> |

J

|                                                        |                             |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Jacquart, J. L., Tourcoing . . . . .                   | 30—61                       |
| Jacquemard, A., Paris . . . . .                        | 34—61                       |
| Jacquemart, F., Alger . . . . .                        | 56                          |
| Jacquemin, J., Meursault . . . . .                     | 52                          |
| Jacquot, fils, Dijon . . . . .                         | 52                          |
| Jacob et Wolfers, Paris . . . . .                      | 37                          |
| Jaeger, E., Oran . . . . .                             | 56                          |
| Jailloux-Merle, Rully . . . . .                        | 56                          |
| Jalabert, F., Coursan . . . . .                        | 56                          |
| Jallageas, Mayotte . . . . .                           | 53—56—61                    |
| Jamin, Alf., La Chartre sur le Loir .                  | 56                          |
| Jandard, A., Romanèche Torius . . . .                  | 53—56                       |
| Jansen et C <sup>ie</sup> Paris . . . . .              | 14 <sup>bis</sup> —40—42    |
| Jappy, Berne . . . . .                                 | 61                          |
| Japy, L. P. et C <sup>ie</sup> , Seloncourt (Doubs)    | 25—27—28—29                 |
| Jarlaud, F., Paris . . . . .                           | 8—56                        |
| Jarret, F., Paris . . . . .                            | 8—10                        |
| Jaulin, E., Paris . . . . .                            | 13                          |
| Javal, Dr, Paris . . . . .                             | 9                           |
| Javal, E., Alger . . . . .                             | 56                          |
| Javey et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .             | 38                          |
| Jean, Aug., Paris . . . . .                            | 12—14—14 <sup>bis</sup> —17 |
| Jeanjean, Brissac et C <sup>ie</sup> , St-Brès . . . . | 56                          |
| Jeanneney, Nouméa . . . . .                            | 50—61                       |
| Jeannot, A., Philippeville . . . . .                   | 56                          |
| Jenonnet, M., Alger . . . . .                          | 56                          |
| Joannidès, A., Paris . . . . .                         | 52                          |
| Jobit, E., Paris . . . . .                             | 38                          |
| Joguet, Paris . . . . .                                | 38                          |
| Joire, A., Tourcoing . . . . .                         | 30—61                       |
| Joqueviel, père et C <sup>ie</sup> , Graulhet . . . .  | 37                          |
| Jorrot, J., Chambolle-Musigny . . . . .                | 56                          |
| Jorrot, P., Chambolle-Musigny . . . . .                | 56                          |
| Jossier, Paris . . . . .                               | 37                          |
| Joubull, A., Paris . . . . .                           | 14                          |
| Joulard, St-Brieux . . . . .                           | 52                          |
| Jourdain-Defontaine, fils, Tourcoing .                 | 33                          |
| Jourdan, A., Fleurie . . . . .                         | 53—56                       |
| Journal de la Santé, Paris . . . . .                   | 9                           |
| Joz-Roland, L., Paris . . . . .                        | 12                          |

|                                                         | CLASSE      |                                                           | CLASSE   |
|---------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------|----------|
| Julien, J., Sigy-le-Châtel . . . . .                    | 56          | Lager, E., Paris . . . . .                                | 52       |
| Julien, père et fils, Die . . . . .                     | 56          | Lagoué, père et fils, Paris . . . . .                     | 16—39    |
| Julien, jeune, Graulhet . . . . .                       | 37          | Lainé et Cie, Beauvais . . . . .                          | 33—40    |
| Jullien, E., Paris . . . . .                            | 61—64       | Lalung-St-Léger, La Martinique . . . . .                  | 53       |
| <b>K</b>                                                |             |                                                           |          |
| Kahn, P., Paris . . . . .                               | 34—61       | Lalung, St-Pierre . . . . .                               | 61       |
| Kaleski, frères, Paris . . . . .                        | 57          | Lamare, L., Charente-Inférieure . . . . .                 | 53       |
| Kampmann et Co, Epinal . . . . .                        | 34—61       | Lamarche, Vosne-Romanée . . . . .                         | 56       |
| Karcher et Co, Paris . . . . .                          | 54          | Lamiral, Trois Rivières . . . . .                         | 61       |
| Karikal (Comité de) . . . . .                           | 61          | Lamouroux, A., Paris . . . . .                            | 50       |
| Kasel, Paris . . . . .                                  | 64          | Lamy et Cie, Lyon . . . . .                               | 31—40    |
| Kaulek, A., Puteaux . . . . .                           | 6—56—61     | Landry, L., Paris . . . . .                               | 57       |
| Kerkhoven et Lebard, Neauphle-le-<br>Château . . . . .  | 53—56       | Lang, L., Paris . . . . .                                 | 57       |
| Kintz, Ch., Paris . . . . .                             | 6—12        | Lang, E. fils, Bon-Secours (Nancy) . . . . .              | 30—31—61 |
| Klein, H., Montreuil-sous-Bois (Seine). . . . .         | 13          | Langlade, M., Paris . . . . .                             | 14       |
| K'Houry, La Guadeloupe . . . . .                        | 52—53—61    | Languetau, H., La Guadeloupe . . . . .                    | 53       |
| Knight, St-Pierre . . . . .                             | 53—61       | Lanquest, G., Paris . . . . .                             | 6—7—10   |
| Knight, La Martinique . . . . .                         | 53          | L'Annuaire illustré, Paris . . . . .                      | 11       |
| Korken, E., Ste-Léonie . . . . .                        | 56          | L'Annuaire universel, Paris . . . . .                     | 60       |
| Krauss et Co, Paris . . . . .                           | 8—10        | La Peyère, J., St-Denis . . . . .                         | 52—61    |
| Krempp, G., Paris . . . . .                             | 37          | Lapie, Nice . . . . .                                     | 52       |
| Kriegelstein et Co, Paris . . . . .                     | 13          | Lapierre, Benoit, St-Pierre (Marti-<br>nique) . . . . .   | 55—61    |
| Kunz et Hoffmeister, frères, Paris . . . . .            | 38—43—61    | Laporte, Delphine, Pointe-à-Pitre . . . . .               | 55—61    |
| <b>L</b>                                                |             |                                                           |          |
| Labarrère, E., Lambèse . . . . .                        | 56          | Laporte, fils, Paris . . . . .                            | 36       |
| Labarthe, E., Herault . . . . .                         | 56          | La Roche, fils et Cie, Charente-Infé-<br>rièrre . . . . . | 53       |
| Labitte, C., Paris . . . . .                            | 22—23—28    | Laroche, Paris . . . . .                                  | 38       |
| Labouré, H., Côte d'Or . . . . .                        | 56          | Larousse et Mermilliod, Paris . . . . .                   | 34       |
| Labouriau, Ch., Paris . . . . .                         | 12—14bis    | Larradet et Soumet, Pau . . . . .                         | 56       |
| Lachartre, Paris . . . . .                              | 50          | Larroucaud, P., Pomerol . . . . .                         | 56       |
| Lacombe, E., Paris . . . . .                            | 8—58        | Lary, J., Paris . . . . .                                 | 13       |
| Lacost, J., Gironde . . . . .                           | 56          | Lassalle, Th., Toulouse . . . . .                         | 56       |
| Lacour, G., Petit-Quevilly . . . . .                    | 50bis       | Lasserre, frères, La Martinique . . . . .                 | 53—61    |
| Lacour, L., Paris . . . . .                             | 39          | La Sonde française, Montferand . . . . .                  | 50       |
| Lacour et Assalit, Graulhet . . . . .                   | 37          | Laublauc, J., St-Désert . . . . .                         | 56       |
| Lacourbat, H., Lyon-Villeurbanne . . . . .              | 37          | Laumel, H., Paris . . . . .                               | 12       |
| Lacroix, A., Paris . . . . .                            | 14bis—17—18 | Laur, F., Paris . . . . .                                 | 15       |
| Ladeu, L. et Cie, Loire . . . . .                       | 53          | Lauraine, Charente-Inférieure . . . . .                   | 53       |
| La Fabrique de fer de Maubeuge, Lou-<br>vroil . . . . . | 58          | Laurens-Mendirac (V <sup>e</sup> ), Graulhet . . . . .    | 37       |
| Lafond-Clary, Paris . . . . .                           | 38          | Laurent, A., Fleury . . . . .                             | 56       |
| Lafond, frères, Paris . . . . .                         | 38          | Laurent, Abel-Marcel, Chateaudun . . . . .                | 56       |
| Lafont-Rapnouil, père, Charente . . . . .               | 53          | Laurent-Colas, Brogny-s-Meuse . . . . .                   | 19—46    |
| La Fourmi, Paris . . . . .                              | 60          | Laurial, Trois-Rivières . . . . .                         | 52       |
| Lafrique et Pinton, Paris . . . . .                     | 34—37       | Laurie, Canala . . . . .                                  | 52—61    |
| Lagache, G., Paris . . . . .                            | 52          | Lauvin, P., Le Havre . . . . .                            | 52—53—61 |
| Lagache, J., Roubaix (N.) . . . . .                     | 33          | Lavanaux, Paris . . . . .                                 | 38       |
|                                                         |             | Laveas, Aug., Paris . . . . .                             | 23—43    |
|                                                         |             | Lavie, J., St-Cloud . . . . .                             | 56       |
|                                                         |             | Lavit et Cie, Graulhet . . . . .                          | 37       |
|                                                         |             | Lavit et Grèzes, Graulhet . . . . .                       | 37       |
|                                                         |             | Le Blanc, A., Lille . . . . .                             | 52       |
|                                                         |             | Le Blanc, J., Paris . . . . .                             | 9—23—24  |



|                                                                            | CLASSE                |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Leblond, fils et C <sup>ie</sup> , Rouen . . . . .                         | 52—53                 |
| Lebon, A., Jeumont . . . . .                                               | 14 <sup>bis</sup> —40 |
| Leborgne, F., Lannoy (Nord) . . . . .                                      | 40                    |
| Leborgne, S., et C <sup>ie</sup> , Grenoble . . . . .                      | 34                    |
| Lebouvier, M., Bootz . . . . .                                             | 22—23                 |
| Lebouvier, Menard et C <sup>ie</sup> , Botz . . . . .                      | 61—63                 |
| Lebret, Paris. . . . .                                                     | 8—63                  |
| Lecat, J., Maison-Alfort . . . . .                                         | 50 <sup>bis</sup>     |
| Lechat, Lille. . . . .                                                     | 23—37                 |
| Lechaux, M., Bordeaux . . . . .                                            | 50—51                 |
| Lechelle, J., Oran . . . . .                                               | 56                    |
| Leclanch, Paris. . . . .                                                   | 38                    |
| Le Coat de Kervéguen de Trévisé,<br>St-Pierre (île de la Réunion). . . . . | 52—55—61              |
| Le Ferro-Nickel, Paris . . . . .                                           | 21                    |
| Lefebvre, F., aîné, Paris . . . . .                                        | 12—14 <sup>bis</sup>  |
| Lefèvre, E., Galgon . . . . .                                              | 56                    |
| Lefranc et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .                               | 11—50 <sup>bis</sup>  |
| Lefol, E., Bourg-sur-Gironde . . . . .                                     | 53—56                 |
| Lefrère et Jarry, Paris . . . . .                                          | 38                    |
| Legangne, Paris . . . . .                                                  | 31                    |
| Le Génie civil, Paris . . . . .                                            | 57                    |
| Leger-Dorez, Paris. . . . .                                                | 9                     |
| Legrain et Tirveillot, Seine . . . . .                                     | 53                    |
| Legrand, Paris . . . . .                                                   | 34                    |
| Legrand, frères, Paris. . . . .                                            | 40                    |
| Legrand, A., Raismes. . . . .                                              | 15—19—24              |
| Legrand, L., Tourcoing . . . . .                                           | 30—61                 |
| Legrave, J., Paris . . . . .                                               | 43—61                 |
| Legouey et Delbergue, Paris. . . . .                                       | 52—53—61              |
| Leguay, E. et J., Paris . . . . .                                          | 28                    |
| Lehoucq, père, fils et C <sup>ie</sup> , Tourcoing . . . . .               | 61                    |
| Lehoucq, frères, et Bourgeois, Tour-<br>coing . . . . .                    | 31—33                 |
| Lejeune, Cl., Nanterre . . . . .                                           | 57                    |
| Lemaire-Demouy, Paris . . . . .                                            | 38                    |
| Lemaitre, A., Alençon. . . . .                                             | 46                    |
| Lemarchand, Pradet . . . . .                                               | 56                    |
| Lemarchand, Toulon . . . . .                                               | 56                    |
| Lemière et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .                               | 38                    |
| Lemoine, Paris . . . . .                                                   | 46                    |
| Lemoine, fils, Paris . . . . .                                             | 19                    |
| Leroux, Mustapha . . . . .                                                 | 56                    |
| Leroux, E., La Guadeloupe . . . . .                                        | 16—39—61              |
| Leroy, Ch. et C <sup>ie</sup> , Levallois-Perret. . . . .                  | 50 <sup>bis</sup>     |
| Leroy, Ch., fils, Levallois . . . . .                                      | 9—19—20—22            |
| Leroy, F., Cherain. . . . .                                                | 56                    |
| Lesaffre et Bonduelle, Marcq-en-Ba-<br>rœul. . . . .                       | 63                    |
| Lesage et Dufour, Nantes . . . . .                                         | 53                    |
| Les fils Billette, Courcaneau. . . . .                                     | 52                    |
| Lessertisseux, O., Paris . . . . .                                         | 11                    |
| Les successeurs Lassalaz, Mustapha . . . . .                               | 64                    |

|                                                              | CLASSE                   |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Leteu, fils, Lille (N.) . . . . .                            | 18                       |
| Letct, L., Yonne . . . . .                                   | 56                       |
| Leusenegger, O. et C <sup>ie</sup> , Oued-Aïssi. . . . .     | 50 <sup>bis</sup>        |
| Levasseur, E., Paris . . . . .                               | 50 <sup>bis</sup>        |
| Levasseur et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .               | 8—10—11—13               |
| Levassort, E., Chartres . . . . .                            | 52                       |
| Levé, F., Paris. . . . .                                     | 11                       |
| Leveille, E., Paris . . . . .                                | 17—18                    |
| Levent (V <sup>e</sup> ) et C <sup>ie</sup> , Bayay. . . . . | 19—24                    |
| Levy, E., Paris . . . . .                                    | 11—14 <sup>bis</sup> —61 |
| Levy, H., Paris . . . . .                                    | 25                       |
| Levy, J. et fils, Paris . . . . .                            | 8—10—27                  |
| Leyritz, G., Saint-Denis . . . . .                           | 61                       |
| Libord, J., Paris . . . . .                                  | 52—61                    |
| L'Heritier-Guyot, Dijon . . . . .                            | 53—56—61                 |
| Lherminier, E., Ste-Rose. . . . .                            | 53—61                    |
| Lheureux, Sin Tédélie . . . . .                              | 53                       |
| Lientard, V <sup>e</sup> et fils, Aix . . . . .              | 53—56                    |
| Liet, fils et C <sup>ie</sup> , Guimps . . . . .             | 53—61                    |
| Liez, E., Paris . . . . .                                    | 34                       |
| Liger-Belair, Nuits-St-Georges. . . . .                      | 56                       |
| Ligougne H., St-Cloud . . . . .                              | 53—56                    |
| Limare, Ch., Fécamp . . . . .                                | 38—61                    |
| Liottier, E., St-Pierre. . . . .                             | 53—61                    |
| Lippmann, aîné, Paris . . . . .                              | 38                       |
| Liskenne, H., Paris . . . . .                                | 9                        |
| Littée, frères, St-Pierre . . . . .                          | 53—61                    |
| Liza fils, Alger . . . . .                                   | 64                       |
| Llado et C <sup>ie</sup> , Philippeville . . . . .           | 56                       |
| L'Observatoire de Paris . . . . .                            | 8                        |
| Loche, G., Avize . . . . .                                   | 56                       |
| Lochet aîné et Debertrand, Paris 26—46—61                    | 26—46—61                 |
| Lombart, J., Paris . . . . .                                 | 52—61                    |
| Londe, A., Paris . . . . .                                   | 8—10                     |
| Longuemare (V <sup>e</sup> ), Paris . . . . .                | 23                       |
| Longuemare, Paris. . . . .                                   | 41—52                    |
| Longueteau, H., Capesterre . . . . .                         | 61                       |
| Lonry, K., Petit Canal . . . . .                             | 53                       |
| Loridant (V <sup>e</sup> ), Tourcoing. . . . .               | 30—31—61                 |
| Lorieux, Th., Paris . . . . .                                | 12                       |
| Loron, frères, Saône-et-Loire . . . . .                      | 56                       |
| Loron, frères, La Chapelle de Guinchay . . . . .             | 56                       |
| Loroué, A., Paris . . . . .                                  | 38                       |
| Lorquin, C., Bône . . . . .                                  | 53                       |
| Lorrain, Cyprien, Libourne . . . . .                         | 56                       |
| Lorthois, J. et F., Tourcoing . . . . .                      | 40                       |
| Lory, J., St-Louis . . . . .                                 | 52—61                    |
| Lotz, A., Paris . . . . .                                    | 11—21                    |
| Loubète, Paris. . . . .                                      | 38                       |
| Louis, V.-A., Staouéli. . . . .                              | 56                       |
| Louvard de Pontlevoeye, St-Denis . . . . .                   | 53—61                    |
| Loyet, L., Barsac . . . . .                                  | 56                       |
| Lozes dit Fernand, Oran . . . . .                            | 52—56                    |

|                                                                  | CLASSE   |                                                         | CLASSE            |
|------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------|-------------------|
| Lubin-Descamps Montravel . . . . .                               | 56       | Marès, A., Camirau . . . . .                            | 56                |
| Lunel, V., Paris . . . . .                                       | 38       | Marey, C., Nuits-St-Georges . . . . .                   | 56                |
| Lung, frères, Alger . . . . .                                    | 53       | Margaïue, A., Paris . . . . .                           | 25                |
| Luzet, Luxeuil . . . . .                                         | 53       | Marguet, Ch., St-Cloud . . . . .                        | 56                |
|                                                                  |          | Marguerit-Grandné, Chambolle-Musi-<br>gny . . . . .     | 56                |
| <b>M</b>                                                         |          | Marion, C., Paris . . . . .                             | 38                |
| Mabilleau, Nantes . . . . .                                      | 53       | Marmorat, frères, Paris . . . . .                       | 12                |
| Mabyre, Max., Paris . . . . .                                    | 8—58     | Maroni (Administration pénitentiaire<br>du) . . . . .   | 61                |
| Maertens, P., Paris . . . . .                                    | 12—14    | Marot, frères et C <sup>ie</sup> , Niort . . . . .      | 63                |
| Maignaire, A., Paris . . . . .                                   | 38—61    | Martel, Ch., Nantes . . . . .                           | 52                |
| Magnier-Fléury, P., Paris . . . . .                              | 31       | Martel, Clément, Bougie . . . . .                       | 50—50bis—51       |
| Maguier, Thénac . . . . .                                        | 53       | Martet, G., Le Creusot . . . . .                        | 8                 |
| Maguin, A., Charmes . . . . .                                    | 52—61—63 | Martin et Rigual, Paris . . . . .                       | 14                |
| Maiche et Goubaux, Paris . . . . .                               | 9—22     | Martin, Maitte, Huberland, Pont-s/-<br>Sambre . . . . . | 19—23—46          |
| Maillez, A., Paris . . . . .                                     | 52—61    | Martin, J.-B., Lyon . . . . .                           | 31—34—40          |
| Maillot, A., Entre-Deux . . . . .                                | 52—61    | Martin, G., Paris . . . . .                             | 36                |
| Maindron, Paris . . . . .                                        | 61       | Martin F., Paris . . . . .                              | 43                |
| Mairie de la ville de Bordeaux . . . . .                         | 60       | Martin, H., Chahaigues . . . . .                        | 56                |
| Maison Rouvenat, Paris . . . . .                                 | 12       | Martineau, St-Pierre . . . . .                          | 53—61             |
| Maison Fournier, G., Yvetot . . . . .                            | 32       | Marty, J., Graulhet . . . . .                           | 37                |
| Maison Breton, L., Paris . . . . .                               | 52       | Marvé, L., Paris . . . . .                              | 12                |
| Maison Albaret, Liancourt . . . . .                              | 63       | Mas, E., Perpignan . . . . .                            | 53—56             |
| Maison Carlier, Orchies . . . . .                                | 63       | Mas, Cayenne . . . . .                                  | 50                |
| Major et Genisson, Paris . . . . .                               | 9—28     | Mascuraud, frères, Paris . . . . .                      | 12—38—61          |
| Malard, A., Tourcoing . . . . .                                  | 32       | Masseau, Ile de la Réunion . . . . .                    | 55                |
| Maldant, A., Savigny-les-Beaune . . . . .                        | 56       | Massier, Cl., Golfe-Juan . . . . .                      | 14bis—17          |
| Maldant, A., Bordeaux . . . . .                                  | 56       | Massier, J., Valauris . . . . .                         | 14bis—17          |
| Malesset, J., Paris . . . . .                                    | 50       | Massiny, frère et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .     | 31—32             |
| Malet, cadet, Graulhet . . . . .                                 | 37       | Masson, G., Paris . . . . .                             | 21—34—36—62       |
| Malet, E., Graulhet . . . . .                                    | 37       | Masurel et Caen, Croix . . . . .                        | 32—34—36—37       |
| Malet, L. et Delmas, Salon . . . . .                             | 50bis    | Masurel, Fr., Tourcoing . . . . .                       | 32                |
| Malgotier, C., La Chapelle de Guin-<br>chay . . . . .            | 56       | Matholin et Garnier, Paris . . . . .                    | 19—21—44<br>58—62 |
| Mallié, Paris . . . . .                                          | 9—61     | Mathérion, L., Paris . . . . .                          | 43                |
| Malo, fils, Paris . . . . .                                      | 36       | Mathon et Dubrulle, Tourcoing . . . . .                 | 33                |
| Manavit, J., Graulhet . . . . .                                  | 37       | Matiolli-Gravillon, Paris . . . . .                     | 8—10              |
| Maugon, P., Paris . . . . .                                      | 12       | Mattenett et C <sup>ie</sup> , Vosges . . . . .         | 49                |
| Manufacture nationale de Sèvres . . . . .                        | 18       | Maubourguet, A., Bordeaux . . . . .                     | 53—56             |
| Manufacture nationale de Beauvais . . . . .                      | 40       | Mauchaulée et C <sup>ie</sup> , Troyes . . . . .        | 35—61             |
| Manufacture nationale des Gobelins . . . . .                     | 40       | Maurel, H., Graulhet . . . . .                          | 37                |
| Manufacture des produits chimiques,<br>Lille . . . . .           | 50       | Maurel et Estadiou, Graulhet . . . . .                  | 37                |
| Manufacture parisienne de biscuits<br>Olivet, Suresnes . . . . . | 52—61    | Maurey-Deschamps, F., Paris . . . . .                   | 43                |
| Maury, P., Paris . . . . .                                       | 57       | Mauriès, P., Graulhet . . . . .                         | 37                |
| Marbeux, Réaux . . . . .                                         | 53       | Mauriès, A., Graulhet . . . . .                         | 37                |
| Marcault, G., Paris . . . . .                                    | 36       | Mauriès, L., Graulhet . . . . .                         | 37                |
| Marchal, A., Diego-Suarez . . . . .                              | 50—61    | Maurin, J.-B., Bordeaux . . . . .                       | 56                |
| Marché des farines, Paris . . . . .                              | 52       | Mauthin, Ile de la Réunion . . . . .                    | 55—61             |
| Marco-Mendoza, Paris . . . . .                                   | 10       | Mayer, E., Paris . . . . .                              | 34—38—40          |
| Marcot, Niort . . . . .                                          | 61       | Mayer-Myrtil, Paris . . . . .                           | 61                |
|                                                                  |          | Mayol, Capesterre . . . . .                             | 53                |

|                                                                              | CLASSE   |
|------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Mayol, La Guadeloupe. . . . .                                                | 61       |
| Mayotte (Administration locale de). . . . .                                  | 61       |
| Mazeau, St-Denis, Ile de la Réunion . . . . .                                | 55—61    |
| Médalle, La Robertsau . . . . .                                              | 50bis    |
| Mélése, G., Paris . . . . .                                                  | 31       |
| Melhie, St-Pierre . . . . .                                                  | 57       |
| Melhié (V <sup>e</sup> ), St-Pierre. . . . .                                 | 61       |
| Memmeri-Laid-Ben-Mohamed, Alger . . . . .                                    | 14       |
| Menek, H., Birmandraï . . . . .                                              | 56       |
| Menier, Paris . . . . .                                                      | 61       |
| Menny, P., Alger . . . . .                                                   | 66       |
| Menny, P., Bordj-Menaïel . . . . .                                           | 50bis    |
| Menuit, A., Paris . . . . .                                                  | 38       |
| Merchica, Ch., Marengo . . . . .                                             | 56       |
| Mercier, E. et C <sup>o</sup> , Epernay . . . . .                            | 56—61    |
| Mérou et Régnier, Paris . . . . .                                            | 14bis—40 |
| Mervaud, aîné, Coucoury . . . . .                                            | 53       |
| Mervy, D., Paris . . . . .                                                   | 56       |
| Merzeau, A., Gimaux . . . . .                                                | 53       |
| Merzeau, Fr., Coulouges . . . . .                                            | 53       |
| Mesnard, A., Paris. . . . .                                                  | 9        |
| Messier, C., Paris . . . . .                                                 | 7        |
| Metennet et C <sup>o</sup> , Raon-l'Etape-Laneu-<br>ville (Vosges) . . . . . | 49       |
| Meunier, Paris . . . . .                                                     | 52       |
| Meunier, Martin, Anor . . . . .                                              | 63       |
| Meyal-Augier, St-Germain-Lembron . . . . .                                   | 56       |
| Meyzonnier, E., fils, Annonay . . . . .                                      | 37       |
| Mias, Cayenne . . . . .                                                      | 31—61    |
| Michaud, Aubervilliers . . . . .                                             | 50bis    |
| Michenot, La Prée . . . . .                                                  | 53       |
| Miguel et Tayac, Graulhet . . . . .                                          | 37       |
| Mignot-Mignot, Vouvray. . . . .                                              | 55       |
| Mildé, Ch., Paris . . . . .                                                  | 29       |
| Millereau, Paris. . . . .                                                    | 13       |
| Millienne, Cayenne. . . . .                                                  | 52—61    |
| Millot, Paris. . . . .                                                       | 51       |
| Mine de Maganèse, St-Girous . . . . .                                        | 15       |
| Moche, L., frères, Paris . . . . .                                           | 33       |
| Moisant, Laurent, Savèz et C <sup>o</sup> , Paris . . . . .                  | 57       |
| Moise, Ch., Paris . . . . .                                                  | 14bis    |
| Moity, père Jules, Fourmies . . . . .                                        | 56       |
| Molé, J., Vie s/Seille . . . . .                                             | 56       |
| Molinard, fils et C <sup>o</sup> , St-Pierre . . . . .                       | 53—61    |
| Monavon, M., Lyon . . . . .                                                  | 50—61    |
| Mondon, G., Bordeaux . . . . .                                               | 9        |
| Moniteur industriel, Paris . . . . .                                         | 22—57    |
| Moniteur vinicole, Paris . . . . .                                           | 56       |
| Monneret, frères, Dieppe . . . . .                                           | 16—17    |
| Monnier, M., Paris. . . . .                                                  | 10       |
| Montallé, Paris . . . . .                                                    | 34       |
| Mouti et Delloye, Paris . . . . .                                            | 13—61    |
| Montouroy, G., Lussac . . . . .                                              | 56       |

|                                                        | CLASSE      |
|--------------------------------------------------------|-------------|
| Moraly, Zacharie, fils, Sarlande. . . . .              | 12          |
| Moraly, Zacharie, Alger . . . . .                      | 43          |
| Morane, F., Paris . . . . .                            | 50bis       |
| Morane, jeune, Paris . . . . .                         | 22—23—61    |
| Morange, E., Libourne . . . . .                        | 56          |
| Moreau, J., Paris . . . . .                            | 6           |
| Moreau, E., Paris . . . . .                            | 50          |
| Moreau, J., Bercy-Paris . . . . .                      | 56          |
| Moreau, Philippeville . . . . .                        | 56          |
| Morel, St-Emilion . . . . .                            | 56          |
| Morhange, A., Paris . . . . .                          | 13          |
| Moria, F., Paris . . . . .                             | 11—19       |
| Morin-Héliard, Paris . . . . .                         | 38—61       |
| Morin, E., Nuits-St-Georges. . . . .                   | 56          |
| Morize, R., Le Havre . . . . .                         | 53          |
| Mors, E., Paris . . . . .                              | 28—29       |
| Mossant, frères et Vallou, Bourg de<br>Péage . . . . . | 34          |
| Mosser, J., Versailles . . . . .                       | 66          |
| Motte, L. et F., Tourcoing . . . . .                   | 30—61       |
| Motte, A. et C <sup>o</sup> , Roubaix . . . . .        | 32—50bis—63 |
| Moucheff, J., Milianach . . . . .                      | 56          |
| Mouilban et Chevreau, Paris . . . . .                  | 38          |
| Moulin Pipart, J.-B., Roubaix . . . . .                | 40          |
| Moullot, fils aîné, Paris . . . . .                    | 11          |
| Moulot fils, Marseille . . . . .                       | 14bis—49    |
| Mouraille, L., Nîmes . . . . .                         | 56          |
| Moureaux, G. . . . .                                   | 52          |
| Moureaux, frères, Paris . . . . .                      | 53          |
| Moureux, C., Salon . . . . .                           | 50bis       |
| Mourre, L., Alger . . . . .                            | 31—63       |
| Mours, Enchir-Said . . . . .                           | 50bi        |
| Mousnier, J., Sceaux . . . . .                         | 9—50        |
| Muller et Roger, Paris. . . . .                        | 21—22—57    |
| Muller et fils, Paris. . . . .                         | 42          |
| Muller, J., Chaniers . . . . .                         | 53          |
| Munier, Ch., fils, Nancy . . . . .                     | 21—22       |
| Murat, J., Paris. . . . .                              | 12—18       |
| Musset, P., Livourne . . . . .                         | 56          |
| Musset et Collas, Castillou-s-Dordogne . . . . .       | 56          |
| Mustel, A., fils Paris . . . . .                       | 13          |

N

|                                         |          |
|-----------------------------------------|----------|
| Naline, A., St-Denis . . . . .          | 50       |
| Narbonne, frères, Alger . . . . .       | 63       |
| Narbonne, frères, Hussein Dey . . . . . | 52       |
| Nativel, E., Entre-Deux . . . . .       | 52—61    |
| Nativel, H., Entre-Deux . . . . .       | 52—61    |
| Naton, J., Paris . . . . .              | 50—61    |
| Nau, J., St-Emilion . . . . .           | 56       |
| Naudet, Paris . . . . .                 | 38       |
| Navaro, P., Sidi-Bel-Abbès . . . . .    | 52—56—63 |

|                                                              | CLASSE | E<br>CLASS                                                  |
|--------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------|
| Naze, L., Paris . . . . .                                    | 19     | Patay, E., Paris . . . . . 38                               |
| Nègre, L., Bône. . . . . 30—53—56—63                         |        | Pâtissier, J., Rhône . . . . . 56                           |
| Nicolas, frères, Pomerol . . . . . 56                        |        | Pauchet, A., Boulogne-s/Mer 30—39—41—61                     |
| Nicolas, Ch., Bou Zitoun. . . . . 63—64                      |        | Pauchet, F., Paris. . . . . 58                              |
| Nicolas, Gironde. . . . . 56                                 |        | Pauchèvre, L., Paris . . . . . 44—64                        |
| Nivret et Boulet, Elbeuf . . . . . 33                        |        | Paupier, L., Paris. . . . . 22—24—61—63                     |
| Noël, A., Paris . . . . . 63                                 |        | Payot, E., Entre-Deux. . . . . 52—61                        |
| Noël, J.-B., Paris . . . . . 56                              |        | Payot, O., Entre-Deux. . . . . 52—61                        |
| Noir, L., Paris . . . . . 51                                 |        | Payraut et Ferrouillat, Grenoble . . . . . 53               |
| Noiriel et Co, Paris. . . . . 12                             |        | Peiffer, R., Paris . . . . . 36—41—49                       |
| Noissi-Bé (administration locale de) . . . . . 61            |        | Pelatan, L., Paris . . . . . 15—61                          |
| Nollet, E., St-Pierre . . . . . 53—61                        |        | Pelisson, Aug., Graulhet. . . . . 37                        |
| Normand Duffié, Charente . . . . . 53                        |        | Pellé, H., et fils, Le Mans . . . . . 53—56                 |
| Nouméa (administration locale de) . . . . . 61               |        | Pellenc, U., Blidah. . . . . 16—39                          |
| Nouméa (administration pénitentiaire de) . . . . . 61        |        | Pelletier, E., Paris. . . . . 53                            |
| Nouy, A., Pointe à Pitre. . . . . 53—55—61                   |        | Pelletreau, Constantine . . . . . 22—63                     |
| Nowy, A., Paris . . . . . 43                                 |        | Pellin, Ph., Paris . . . . . 8                              |
| <b>O</b>                                                     |        |                                                             |
| Obock (administration locale d') . . . . . 61                |        | Pellisson, père et C <sup>ie</sup> , Cognac . . . . . 53—61 |
| Oenns, L., Le Havre . . . . . 53                             |        | Pénitencier de l'île des Pins . . . . . 50bis—61            |
| (Œuvre Bordelaise des Bains, Bordeaux . . . . . 9            |        | Pérès, E., Bordeaux . . . . . 53                            |
| Oger, F., Saint-Gervais . . . . . 19                         |        | Périer-LeFranc, Paris . . . . . 59                          |
| O'Lanier, Saint-Pierre . . . . . 61—53                       |        | Permezol, L., et C <sup>ie</sup> , Lyon . . . . . 31        |
| Olivari, A., fils, Nice . . . . . 61—52                      |        | Perré, A., Elbeuf . . . . . 50bis                           |
| Olive et Thibault . . . . . 50                               |        | Perret et Vibert, Paris . . . . . 43                        |
| Ollivier-Lentenegger et C <sup>ie</sup> , Alger . . . . . 56 |        | Perrier, H., Nîmes . . . . . 56                             |
| Ollivon, H., Paris . . . . . 6—43                            |        | Perroud, J., Oued-Foddo . . . . . 63                        |
| Oriol et Cortès, L., B., Philippeville . . . . . 56          |        | Perry, aîné, Graulhet . . . . . 37                          |
| Orphelinat de la Bijouterie, Paris . . . . . 59              |        | Perry, F., Graulhet . . . . . 37                            |
| Orsoni, F., Paris . . . . . 61                               |        | Perry, L., Graulhet . . . . . 37                            |
| Orsoni, Ph., Paris . . . . . 11—34                           |        | Persaninoff, A., Paris . . . . . 12                         |
| Oulédi, P. (Ile de la Réunion) . . . . . 6—52                |        | Person, A., Paris . . . . . 38                              |
| Oyon, G., Paris . . . . . 56                                 |        | Petitjean, Joseph, Paris . . . . . 14bis—40                 |
| <b>P</b>                                                     |        |                                                             |
| Pachinelli, P., Bois-Colombes . . . . . 12                   |        | Petitpont et C <sup>ie</sup> , Paris. . . . . 37—46         |
| Paillard et Moreau, E., Paris . . . . . 50                   |        | Pesant, frères, Maubeuge . . . . . 23—61                    |
| Paillet, L., Seine . . . . . 64—66                           |        | Peyrache, frères, Paris . . . . . 31—34                     |
| Pairault, E., Bourgueil . . . . . 53                         |        | Peyres, Paris. . . . . 42—61                                |
| Paiseau-Feil, Paris . . . . . 12                             |        | Pharmacie centrale, Paris . . . . . 50                      |
| Palum, M.-G. et C <sup>ie</sup> , Avignon . . . . . 56       |        | Philibert, S., Paris. . . . . 56                            |
| Pandin, H., Fliac . . . . . 53                               |        | Phillipe, Ph., Amiens . . . . . 8—58                        |
| Pannier, J.-S., Paris . . . . . 11—14bis                     |        | Philippe, A., Paris. . . . . 22—50bis—52—53                 |
| Paquignon et Marouzeau, Paris 38—50—61                       |        | 55—61                                                       |
| Paquin, Paris . . . . . 34                                   |        | Pic, E., Pointe-à-Pitre. . . . . 53—61                      |
| Parent, F., Paris . . . . . 38—61                            |        | Picard, E., Pantin. . . . . 53                              |
| Parent, R., Diego-Suarez. . . . . 50—61                      |        | Picard et C <sup>ie</sup> , Paris. . . . . 38               |
| Parrès, J., Aumale. . . . . 30                               |        | Picot, J., Paris . . . . . 50bis                            |
| Pascal, A., Gruissan . . . . . 55                            |        | Piel, A. et fils, Paris . . . . . 12—61                     |
| Passemard, R., Saint-Emilion . . . . . 56                    |        | Piqués, Franç., et gendres, Paris . . . . . 40              |
|                                                              |        | Pilot, F., Paris . . . . . 14                               |
|                                                              |        | Pinel, Paris . . . . . 38                                   |
|                                                              |        | Pinet, L., Paris. . . . . 13                                |
|                                                              |        | Piotet, J.-M.: Lyon . . . . . 31—40                         |
|                                                              |        | Plantefol et Pottier, Thieville . . . . . 56                |
|                                                              |        | Plasse, L., Alfort . . . . . 53                             |

|                                                         | CLASSE                              |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Plessy, G., Paris . . . . .                             | 21—23—28                            |
| Pleyel, Wolff et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .      | 13                                  |
| Plichon et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .            | 12                                  |
| Pliffier, Paris. . . . .                                | 43—46                               |
| Plumet, P., Paris . . . . .                             | 12                                  |
| Poiret, Paris. . . . .                                  | 38—42                               |
| Poiret, A., Paris . . . . .                             | 14 <sup>bis</sup> —33               |
| Poitevin, Burie . . . . .                               | 53                                  |
| Pollet, A., Paris . . . . .                             | 9—50—50 <sup>bis</sup>              |
| Pollet, P. et A., Tourcoing . . . . .                   | 32—33                               |
| Pollet-Delobel, fils, Tourcoing . . . . .               | 30—61                               |
| Pondichéry (administration locale de). . . . .          | 61                                  |
| Pons, père et fils, Graulhet . . . . .                  | 37                                  |
| Popp, A., Corgoloin . . . . .                           | 56                                  |
| Portron, N., Beaune . . . . .                           | 56                                  |
| Postel, Pont-Saint-Pierre. . . . .                      | 61                                  |
| Postel, A., Paris . . . . .                             | 38                                  |
| Pothier, S., Saint-Denis . . . . .                      | 52—61                               |
| Poulain-Beurier, Paris . . . . .                        | 23—37                               |
| Poulalion, Paris. . . . .                               | 13                                  |
| Poullier-Longhaye, Lille . . . . .                      | 30—61                               |
| Poupard, Brizembourg . . . . .                          | 53                                  |
| Poupinel, P., Paris . . . . .                           | 39—64                               |
| Poupon, Mopen-Chambertin. . . . .                       | 56                                  |
| Poupon, A., Dijon . . . . .                             | 52                                  |
| Pourpoint, E., Bled-Eaffar . . . . .                    | 53                                  |
| Pourquier, frères, ile de la Réunion . . . . .          | 55—61                               |
| Poutrain-Alglave et fils, Fresnes . . . . .             | 18—19—46                            |
| Poyet, Paris . . . . .                                  | 11—14 <sup>bis</sup>                |
| Pradines et Sabatier, Graulhet . . . . .                | 37                                  |
| Pradona et Pichereau, Paris. . . . .                    | 9                                   |
| Prati, R., Charleville . . . . .                        | 34                                  |
| Prevel, H., Paris . . . . .                             | 43—61                               |
| Prevot, Ch., et C <sup>ie</sup> , Paris. . . . .        | 52—61                               |
| Prevot-Carrière et fils, Paris . . . . .                | 37                                  |
| Prevot et Lafon, Paris. . . . .                         | 36                                  |
| Printemps, E., Paris . . . . .                          | 12                                  |
| Progrès, F., Paris . . . . .                            | 9                                   |
| Propriété d'Androdoat, Nossi-Bé . . . . .               | 53—61                               |
| Protectorat de l'Aunam et du Tonkin,<br>Hué. . . . .    | 11—14—17—30—31—38—43—46<br>53—55—61 |
| Protectorat de l'Arcadie et du Tonkin,<br>Hué . . . . . | 37                                  |
| Protectorat du Cambodge, Pnom-<br>Penh. . . . .         | 13—31—43—50—55                      |
| Prou. Gemszac . . . . .                                 | 53                                  |
| Prouvost, frères, Paris . . . . .                       | 56                                  |
| Provost-Blondel, Paris . . . . .                        | 7—11—14 <sup>bis</sup>              |
| Provost-Dumarchais, G., Nièvre . . . . .                | 56                                  |
| Prudhomme et Dubost, Paris . . . . .                    | 56                                  |
| Prudhomme, Th., Nuits-St-Georges . . . . .              | 56                                  |
| Prudon et Dubost, Paris. . . . .                        | 22—50                               |

|                                   | CLASSE |
|-----------------------------------|--------|
| Pruvost, E., fils, Paris. . . . . | 13     |
| Pucey, H., Paris . . . . .        | 57     |
| Puisard, A., Cramant . . . . .    | 56     |
| Py, V., Paris. . . . .            | 53—61  |

**Q**

|                                             |       |
|---------------------------------------------|-------|
| Quentin et C <sup>ie</sup> , Paris. . . . . | 40—43 |
| Quesney, frères, Charleval . . . . .        | 34    |
| Quignon, G., Paris. . . . .                 | 42    |
| Quitte, P., Paris. . . . .                  | 43    |

**R**

|                                                 |                   |
|-------------------------------------------------|-------------------|
| Rabère, F., Valeyrac . . . . .                  | 56                |
| Raboteau, Paris. . . . .                        | 38                |
| Rabourdin, Paris . . . . .                      | 46                |
| Raffinerie C. Say, Paris . . . . .              | 52—61             |
| Ragetty-Meung, Segré . . . . .                  | 53—56             |
| Raguin, E., Chinou. . . . .                     | 56                |
| Raguin, Montricta . . . . .                     | 46                |
| Ragot, St-Pierre . . . . .                      | 52—61             |
| Rallu, frères, St-Pierre . . . . .              | 53—61             |
| Ramond, G., Neuilly-s/Seine. . . . .            | 8                 |
| Ravasse, E., Paris. . . . .                     | 23—27—61          |
| Rebattu, Beni-Salah . . . . .                   | 64                |
| Rebière, père et fils, Salon . . . . .          | 50 <sup>bis</sup> |
| Redout, Ed., Paris. . . . .                     | 63—66             |
| Reeb, H., Neuilly . . . . .                     | 10                |
| Régès, V., Paris . . . . .                      | 38                |
| Regin, A., St-Ouen (Seine) . . . . .            | 18                |
| Regnault, R., St-Denis . . . . .                | 18—23             |
| Reichenbach et C <sup>ie</sup> , Paris. . . . . | 34—36             |
| Reignard, E., Paris . . . . .                   | 28                |
| Reinard, E., Paris . . . . .                    | 9                 |
| Reitz, P., Corgoloin . . . . .                  | 56                |
| Remond, Nuits . . . . .                         | 56                |
| Renoir, Ch., La Guadeloupe . . . . .            | 52—61             |
| Reverchon, L., Birkadem. . . . .                | 53—56             |
| Revillon, frères, Paris. . . . .                | 34—37             |
| Revillon, St., Paris. . . . .                   | 34—37             |
| Revue de chimie analytique, Paris. . . . .      | 63                |
| Rhumerie de la Galère, St-Pierre . . . . .      | 53                |
| Riboud, frères, Lyon . . . . .                  | 31                |
| Rieuepeyroux, Graulhet . . . . .                | 37                |
| Richard, Dr, Paris. . . . .                     | 9                 |
| Richard, E., Rochefort-s-Mer . . . . .          | 58                |
| Richard, Félix, Paris . . . . .                 | 10                |
| Richard, F., Touka. . . . .                     | 56                |
| Richard, J., Paris . . . . .                    | 9—22—28           |
| Richaud, A., Alkon. . . . .                     | 50 <sup>bis</sup> |
| Richard, P., Alkon, . . . . .                   | 50 <sup>bis</sup> |
| Riché, P., San-Malo . . . . .                   | 50—61             |

|                                                        | CLASSE                |
|--------------------------------------------------------|-----------------------|
| Riché, L. H., Paris . . . . .                          | 61                    |
| Richter, F., Lille . . . . .                           | 50—61                 |
| Rigaud et Chapotaud, Paris . . . . .                   | 50—61                 |
| Rigaud E. et Mayer . . . . .                           | 50—61                 |
| Rigaudias, P., St-Ouen . . . . .                       | 50 <sup>bis</sup> —51 |
| Rigaux, E., Meude . . . . .                            | 56—63                 |
| Ringaud et Meyer, Paris . . . . .                      | 11                    |
| Rivière, Algérie, . . . . .                            | 55—64—66              |
| Robert, Bouin et Garnier, Paris . . . . .              | 9                     |
| Robert-Bouin et C <sup>ie</sup> . . . . .              | 50                    |
| Robert-Garnier, Nuits - Saint - Geor-<br>ges . . . . . | 56                    |
| Robillard, Moindou. . . . .                            | 52—61                 |
| Robiu, P. J., Doumayne . . . . .                       | 56                    |
| Rodanet, A., Paris. . . . .                            | 25                    |
| Rodberg, Ch., Bordeaux . . . . .                       | 56                    |
| Rodier-Vacherot, Villars-Fontaine. . . . .             | 56                    |
| Rogne, fils. . . . .                                   | 53—61                 |
| Roguelave, Paris . . . . .                             | 9                     |
| Rollet, A., Paris . . . . .                            | 14                    |
| Rollin, La Guadeloupe. . . . .                         | 50—52—61              |
| Rombeau et Monnier, Tourcoing . . . . .                | 31                    |
| Rombau, J. et C <sup>o</sup> , Tourcoing . . . . .     | 40                    |
| Roques et Gazelles, Graulhet. . . . .                  | 37                    |
| Roques, E., Graulhet . . . . .                         | 37                    |
| Rosemann, M., Paris . . . . .                          | 10—11—28              |
| Roser, St-Denis . . . . .                              | 22                    |
| Rosset, G., Epernay. . . . .                           | 56                    |
| Rotier, F., Reims. . . . .                             | 10                    |
| Rotival, J., Paris . . . . .                           | 24—53—54              |
| Roualet-Calmesse, Dizy . . . . .                       | 55                    |
| Rouart, frères et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .    | 9                     |
| Rouelo, Alma, Bon-Yersem . . . . .                     | 53—56                 |
| Rouffiac, aîné, Graulhet . . . . .                     | 37                    |
| Rouffiac, V., Graulhet . . . . .                       | 37                    |
| Rouffy, A., Le Mayne . . . . .                         | 56                    |
| Rouget, P., La Garde. . . . .                          | 56                    |
| Rouillon, Paris . . . . .                              | 52—56                 |
| Roupnel, C., Paris . . . . .                           | 50                    |
| Rous. Leo, Pointe-à-Pitre . . . . .                    | 52—61                 |
| Rousseau, Charente infér. . . . .                      | 53                    |
| Rousseau, Ch., St-Pierre . . . . .                     | 53—61                 |
| Roussel, P., Alger . . . . .                           | 30                    |
| Roussel, F., Alfreville . . . . .                      | 63                    |
| Rousselet, A., Tazmalt . . . . .                       | 50 <sup>bis</sup>     |
| Rousset, G., Paris . . . . .                           | 17                    |
| Roussin, L., Montélimar . . . . .                      | 56                    |
| Rouvière, J., Nimes . . . . .                          | 53—56                 |
| Roy, frères, Echebrune . . . . .                       | 53                    |
| Roy, Th., Lementiu . . . . .                           | 53—61                 |
| Ruch, Paris . . . . .                                  | 13                    |
| Russo et Camillerie, Collo . . . . .                   | 55—64                 |
| Ruteau, L., Paris . . . . .                            | 12—61                 |

**S**

|                                                                   | CLASSE      |
|-------------------------------------------------------------------|-------------|
| Saïgon (Administration locale de) . . . . .                       | 61          |
| Saint Martin et C <sup>o</sup> , La Martinique. . . . .           | 53          |
| Saint-Martin, Trois-Rivières. . . . .                             | 52—61       |
| Saint-Pierre (Comité local de l'Expo-<br>sition de) . . . . .     | 61          |
| Saint-Pierre et Mignelou (Administra-<br>tion locale de). . . . . | 61          |
| Saint Ville Rameaux, La Guadeloupe . . . . .                      | 63          |
| Sainte Colomba Reauca, St-Pierre . . . . .                        | 53—61       |
| Sallandrouze, F., Paris . . . . .                                 | 40          |
| Salmon, A., St-Denis . . . . .                                    | 53—61       |
| Salmon, L., Limoges . . . . .                                     | 53          |
| Samson, Sidi, Constantines . . . . .                              | 32—63       |
| Sapin, H., Limoges . . . . .                                      | 53          |
| Sardon, frères, Biskra. . . . .                                   | 66          |
| Sartor, J. et Barthélémy, Oran . . . . .                          | 56          |
| Sanchez, fils, Oran. . . . .                                      | 55          |
| Saudau, A. et C <sup>o</sup> , Cognac. . . . .                    | 53          |
| Saugé, D., Thieroville . . . . .                                  | 56          |
| Saule, Edme, Mailly-la-Ville. . . . .                             | 56          |
| Saulières, J., Graulhet . . . . .                                 | 37          |
| Savignon, H., Bir Kassa . . . . .                                 | 63          |
| Savignon, H., Paris . . . . .                                     | 56—61       |
| Scalabre-Delcour, Tourcoing . . . . .                             | 32—33—35    |
| Schiudler, A., Paris . . . . .                                    | 13          |
| Schmautz, Ch., Paris . . . . .                                    | 9—22—23     |
| Schmith, J., Saint-Cloud . . . . .                                | 53—56       |
| Schmoll, E., Paris . . . . .                                      | 50          |
| Schneider, P., Paris . . . . .                                    | 15          |
| Schneider et C <sup>ie</sup> , Le Creusot. . . . .                | 19—57—58    |
| Schneider et C <sup>ie</sup> , Paris. . . . .                     | 62          |
| Schorestene, frères, Paris . . . . .                              | 34—37       |
| Schuler et C <sup>ie</sup> , Lyon . . . . .                       | 31          |
| Schulter, Th., Paris . . . . .                                    | 38          |
| Schultz et C <sup>ie</sup> , Lyon . . . . .                       | 31          |
| Scott, J., Philippeville . . . . .                                | 56          |
| Sculfort et Fockedey, Maubeuge . . . . .                          | 23—61       |
| Séguin, G., et C <sup>o</sup> , Cognac . . . . .                  | 53          |
| Selhausen, Ile de la Réunion. . . . .                             | 61          |
| Selhausen, Ste-Marie . . . . .                                    | 52          |
| Seltzer, Ed., Souma . . . . .                                     | 56          |
| Sénégal (Administration locale du). . . . .                       | 61          |
| Sers, E., St-André. . . . .                                       | 52—61       |
| Service local de Mayotte . . . . .                                | 61          |
| Service local de St-Louis . . . . .                               | 61          |
| Service local Cochinchine, Saïgon. . . . .                        | 53—55<br>61 |
| Service photographique de la Salpê-<br>trière, Paris . . . . .    | 9           |
| Séverin, A., Entre-Deux . . . . .                                 | 52—61       |

|                                                                                       | CLASSE                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Sider, Philippeville . . . . .                                                        | 52—56                    |
| Si Mohamed Taïeb-ben-Koinaer, Alger                                                   | 46                       |
| Simon, Ph., Paris . . . . .                                                           | 38                       |
| Simonet, Paris . . . . .                                                              | 42—61                    |
| Simonet, M., Quintin . . . . .                                                        | 49                       |
| Simonin-Blanchard et C <sup>ie</sup> , Paris.                                         | 37—46—64                 |
| Simonot, G., Paris . . . . .                                                          | 30                       |
| Simonovici, H., Paris . . . . .                                                       | 52                       |
| Simonet-Godarts et fils, Paris . . . .                                                | 31                       |
| Siou, H., Roubaix . . . . .                                                           | 33                       |
| Société anonyme de la Distillerie E. Cusenier et C <sup>ie</sup> , Valençon . . . . . | 53                       |
| Société anonyme de Peignage, Paris                                                    | 50—50 <sup>bis</sup>     |
| Société anonyme de Peignage, Roubaix                                                  | 32                       |
| Société anonyme de Peignage, Tourteaux . . . . .                                      | 63                       |
| Société des Etablissements métallurgiques, Ferrière-la-Grande (Nord).                 | 19—65                    |
| Société anonyme des Etablissements Saupiquet . . . . .                                | 61                       |
| Société anonyme des Forges du Nord et de l'Est, Valenciennes . . . . .                | 15—19                    |
| Société anonyme des Glaces, etc., Paris . . . . .                                     | 8—18—29—61               |
| Société anonyme des Hauts-Fourneaux de et à Maubeuge . . . . .                        | 15—19—22—62              |
| Société anonyme des Mines, Guerrouma . . . . .                                        | 15                       |
| Société anonyme des Papeteries, Paris                                                 | 49                       |
| Société anonyme de Produits chimiques, Paris . . . . .                                | 50                       |
| Société anonyme des Produits chimiques de St-Denis . . . . .                          | 63                       |
| Société anonyme du Compteur-Contrôleur Sirech, Bordeaux . . . . .                     | 46                       |
| Société anonyme « Le Ferro-Nickel », Paris . . . . .                                  | 19                       |
| Société anonyme Le Silex, Saint-Valéry-s/Somme . . . . .                              | 17                       |
| Société anonyme d'Imprimerie, Paris . . . . .                                         | 5—7—11—14 <sup>bis</sup> |
| Société anonyme, Imprimerie des Chemins de fer . . . . .                              | 61                       |
| Société anonyme E. Cusenier et C <sup>o</sup> , Paris . . . . .                       | 61                       |
| Société anonyme, Saupiquet, A., Nantes . . . . .                                      | 52                       |
| Société anonyme « Sirech », Bordeaux.                                                 | 27                       |
| Société Belle-Rive, Mazamet . . . . .                                                 | 34—37                    |
| Société Bordelaise des Habitations à bon marché . . . . .                             | 59                       |
| Société coopérative des régions d'Hyères . . . . .                                    | 59                       |

|                                                                                                   | CLASSE                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Société Dandoy, Maillard et C <sup>ie</sup> , Maubeuge (Nord) . . . . .                           | 23                     |
| Société d'Eclairage, Paris . . . . .                                                              | 28                     |
| Société de Contrexeville, Paris . . . .                                                           | 50                     |
| Société de Motka-el-Hadid, Algérie . .                                                            | 15                     |
| Société de propagande du Crédit populaire, Paris . . . . .                                        | 59                     |
| Société des Acières de Longwy, Mont-Saint-Martin . . . . .                                        | 15—19                  |
| Société des Amidonneries, Marquette.                                                              | 52                     |
| Société des Armes portatives, Paris . .                                                           | 26                     |
| Société des Blancs Minéraux de la Marne . . . . .                                                 | 16                     |
| Société des Ciments français, Boulogne-sur-Mer . . . . .                                          | 16—39                  |
| Société des Forges (Providence), Hautmont (Nord) . . . . .                                        | 15—19                  |
| Société des Hauts-Fourneaux de Denain et d'Anzin, Paris . . . . .                                 | 15—19—24               |
| Société des Ingénieurs civils de France, Paris . . . . .                                          | 57                     |
| Société des Lièges du Hamendas, Collo.                                                            | 64                     |
| Société des Mines de Ras-il-Ma . . . . .                                                          | 15                     |
| Société des Perles des Indes, Paris.                                                              | 12—61                  |
| Société des Plâtr'ères réunies, Paris                                                             | 16—39                  |
| Société des Ponts et Travaux en fer, Paris . . . . .                                              | 57                     |
| Société des Produits céramiques, Boulogne-s/Mer . . . . .                                         | 9—17—39—45             |
| Société de Secours mutuels des Ouvriers Tanneurs et Corroyeurs de Millau (Aveyron) . . . . .      | 59                     |
| Société de Secours mutuels des Ouvriers gautiers de Millau (Aveyron) . . . .                      | 59                     |
| Société d'Études pour le raccordement des voies ferrées d'Europe à celles d'Asie, Paris . . . . . | 57                     |
| Société de Vezin-Anloye, Maubeuge(N.)                                                             | 19                     |
| Société Fermière de la Gironde, Paris.                                                            | 56                     |
| Société française de fabrication de Tubes, Louvroil (Nord) . . . . .                              | 19                     |
| Société française des Courroies américaines, Paris . . . . .                                      | 61                     |
| Société française des Cycles, Paris . . .                                                         | 47                     |
| Société française des Moteurs Cré Bes-sac, Paris . . . . .                                        | 22                     |
| Société française du Carbonyle, Saint-Denis . . . . .                                             | 9—50—50 <sup>bis</sup> |
| Société générale meulière, La-Ferté-s/Jouarre . . . . .                                           | 16—63                  |
| Société « La Gauloise », Paris . . . . .                                                          | 22—23                  |
| Société métallurg. de l'Est, Longwy                                                               | 15—19                  |
| Société nationale des Sciences et des                                                             |                        |

|                                                                                                           | CLASSE            |                                                            | CLASSE     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------|------------|
| Arts industriels, Paris . . . . .                                                                         | 59                | Théron de Montagné, H., Toulouse . . . . .                 | 56         |
| Société nationale d'initiative et de propagation pour l'exécution du canal des Deux Mers, Paris . . . . . | 57                | Théry, A., Saint-Charles . . . . .                         | 56         |
| Société pour la Fabrication des Courroies perfectionnées, Paris. . . . .                                  | 31                | Thesmar, F., Neuilly-sur-Seine. . . . .                    | 14bis      |
| Société de soudage, Paris . . . . .                                                                       | 23—52—61          | Thessier, E., Paris. . . . .                               | 23—50      |
| Société Sucrière, Port-St-Louis . . . . .                                                                 | 52—61             | Thevenon et C <sup>ie</sup> , Paris. . . . .               | 11         |
| Soleau, E., Paris . . . . .                                                                               | 11—14bis          | Thibaut, A., et C <sup>ie</sup> , Paris . . . . .          | 13         |
| Souques, E. et C <sup>ie</sup> , Pointe-à-Pitre 52—53—61                                                  |                   | Thibouville-Lamy, J., Paris. . . . .                       | 13         |
| Sous-comité de l'Exposition de Pointe-à-Pitre . . . . .                                                   | 38—50bis—52—61    | Thibouville, M., et fils. . . . .                          | 13         |
| Soyer, frères, Paris. . . . .                                                                             | 12—14—14bis       | Thiebaut, frères, Paris . . . . .                          | 14—14bis   |
| Stages, frères, Alger . . . . .                                                                           | 30                | Thiel, D., Saint-Pierre . . . . .                          | 53—61      |
| Staub, J., Nancy . . . . .                                                                                | 13                | Thinet, J., Paris . . . . .                                | 14—61      |
| Stéarinerie de Dijon . . . . .                                                                            | 50bis             | Thiriet, Gust., Raucourt . . . . .                         | 21—46—62   |
| Stroch, L., Paris . . . . .                                                                               | 34                | Thiriet, M <sup>me</sup> , Philippeville . . . . .         | 56         |
| Stockmann, frères, Paris. . . . .                                                                         | 31—38             | Thirion-Montauban, Montravel . . . . .                     | 56         |
| Sudre et Maliave, Graulhet . . . . .                                                                      | 37                | Tinoiré, Assikouyas . . . . .                              | 61         |
| Sueur, Th., Paris . . . . .                                                                               | 37—46             | Thomachot, Prisé-lez-Mâcon . . . . .                       | 53         |
| Susse, frères, Paris . . . . .                                                                            | 14—14bis          | Thomas-Bassot, Cevrey-Chambertin . . . . .                 | 56         |
| Sylvestre, G., Marseille . . . . .                                                                        | 56                | Thomas, D., Neuilly-en-Thelle. . . . .                     | 66         |
| Syndicat agricole, Mâcon. . . . .                                                                         | 56                | Thomas, E., Paris. . . . .                                 | 25         |
| Syndicat agricole, Toulouse . . . . .                                                                     | 56                | Thomas et Tourant, Arzew . . . . .                         | 56         |
| Syndicat Bouilleurs de Cru, Pointe-à-Pitre . . . . .                                                      | 53—61             | Thomas, M., Toulouse. . . . .                              | 56         |
| Syndicat des Patrons Mégissiers, Graulhet . . . . .                                                       | 37                | Thomas, M <sup>me</sup> Alice, Neuilly-en-Thelle . . . . . | 65         |
| Syndicat des Fabricants de fleurs artificielles, Paris . . . . .                                          | 37                | Thoné, Libreville, Congo français . . . . .                | 55         |
| Syndicat des Viticulteurs de la Charente-Inférieure, Saintes . . . . .                                    | 53                | Thuillier, H., Marad . . . . .                             | 53—56      |
| Syndicat général de l'Union nationale du Commerce et de l'Industrie, Paris. . . . .                       | 59                | Tiberghien, frères, Tourcoing . . . . .                    | 32—33      |
| Syndicat viticole, Vouvray . . . . .                                                                      | 56                | Tineq, A.-J., Argenteuil . . . . .                         | 9—22       |
| <b>T</b>                                                                                                  |                   |                                                            |            |
| Taillan, P. et C <sup>ie</sup> , Cette . . . . .                                                          | 56                | Tirard frère, Paris . . . . .                              | 34         |
| Taisne et Flinois, Walincourt . . . . .                                                                   | 12                | Tisserand, Epagne . . . . .                                | 53         |
| Tarry et Rocca, Marseille . . . . .                                                                       | 50bis             | Tissot, J. et C <sup>ie</sup> , Paris. . . . .             | 10—43—51   |
| Tassi, F., et Rocca, Marseille . . . . .                                                                  | 61                | Tommasi et Goubaux, Paris. . . . .                         | 6—15—19—21 |
| Tâté, L., Paris . . . . .                                                                                 | 16—39—40          | Tounelo, J., Paris . . . . .                               | 8          |
| Tellié, G., Neuilly-s/Seine . . . . .                                                                     | 50bis—51          | Tournade, Dompierre-s-Mer . . . . .                        | 53         |
| Tellier, Paris. . . . .                                                                                   | 53—65             | Tournier, Constantine . . . . .                            | 63         |
| Terrasse, P., Lyon. . . . .                                                                               | 36                | Toussseau, Ph., Constantine . . . . .                      | 37—63      |
| Testard, E., Paris . . . . .                                                                              | 11—14bis          | Toutée, G., Paris . . . . .                                | 56         |
| Této, A., St-Émilion . . . . .                                                                            | 56                | Trémaux, J.-B., Tipaza . . . . .                           | 56         |
| Teule, L., Souma . . . . .                                                                                | 32—50bis—53—55—56 | Tresca frères et C <sup>ie</sup> , Lyon . . . . .          | 31         |
| Texier, J., La Guadeloupe . . . . .                                                                       | 53—61             | Tricoche, J., Aubervilliers . . . . .                      | 50bis—53   |
| Teyssyre, L., Sayrac. . . . .                                                                             | 56                | Tricot, Valée. . . . .                                     | 56         |
| Thégary, F., Sainte-Marie . . . . .                                                                       | 61                | Triphon (V <sup>e</sup> ), Chirac . . . . .                | 53         |
| Thégary, Sainte-Marie, Martinique . . . . .                                                               | 55                | Triquet, O., Paris . . . . .                               | 38         |
|                                                                                                           |                   | Trissier, E., Paris . . . . .                              | 43         |
|                                                                                                           |                   | Tronel, F. et C <sup>ie</sup> , Lyon . . . . .             | 31—36      |
|                                                                                                           |                   | Turbau, Paris . . . . .                                    | 31         |
|                                                                                                           |                   | <b>U</b>                                                   |            |
|                                                                                                           |                   | Ulmann, frères, Montbéliard. . . . .                       | 25         |
|                                                                                                           |                   | Ulmann-Fagnes, Paris. . . . .                              | 13—28      |
|                                                                                                           |                   | Union coopérative des bijoutiers . . . . .                 | 12         |
|                                                                                                           |                   | Union des Fabricants français, Paris . . . . .             | 12—25      |
|                                                                                                           |                   | Union des propriétaires, Nice . . . . .                    | 50bis      |
|                                                                                                           |                   | Usine de St-Maurice, Maroni. . . . .                       | 53—61      |



|                                                                   | CLASSE |
|-------------------------------------------------------------------|--------|
| Usine de St-Soulon, Mayotte. . . . .                              | 53-61  |
| Usine vinicole des propriétaires, Indre-et-Loire, Tours . . . . . | 56     |
| Usines Bouhey, Paris . . . . .                                    | 61     |
| Czannas, aîné, Paris . . . . .                                    | 38     |
| Czannas, frères, Paris. . . . .                                   | 33     |

## V

|                                                        |                      |
|--------------------------------------------------------|----------------------|
| Vacherot, Legrois . . . . .                            | 56                   |
| Vagner, L., Paris . . . . .                            | 12                   |
| Vagner, A., Paris . . . . .                            | 12-14 <sup>bis</sup> |
| Vagnon, H., Kherba . . . . .                           | 56                   |
| Valès, C., Paris. . . . .                              | 12                   |
| Valet, A. et C <sup>ie</sup> , Mareuil-sur-Ay. . . . . | 53                   |
| Vallerand, A., Paris . . . . .                         | 19-39-40-57          |
| Valtat, E., Paris . . . . .                            | 44-45-64             |
| Van Cauwenberghé, St-Pol-sur-Mer. . . . .              | 30-31-61             |

|                                                          |                   |
|----------------------------------------------------------|-------------------|
| Van Cronenburg-Guy, Pontaneveaux. . . . .                | 56                |
| Vandal, Ch., Santeney. . . . .                           | 50                |
| Vanden Heede, A., St-Maurice . . . . .                   | 66                |
| Vanhoutte, Paris . . . . .                               | 38                |
| Van Vlyck, A., Bruxelles . . . . .                       | 16                |
| Vanzeveren, A. et C <sup>ie</sup> , Tourcoing . . . . .  | 32-33             |
| Vasselin, E.-Z., Paris . . . . .                         | 9-19              |
| Vasseur, E., Croix de Bléré . . . . .                    | 53                |
| Vassières et Sablayrolles, Graulhet. . . . .             | 37                |
| Vavasseur, Ch., Vouvray. . . . .                         | 56                |
| Vœck frères, Paris. . . . .                              | 12                |
| Verdier, G., Paris . . . . .                             | 35                |
| Verdier et Savard, Gentilly . . . . .                    | 53                |
| Verdin, Ch., Paris . . . . .                             | 9                 |
| Verger, Saint-Germain . . . . .                          | 53                |
| Verhaege-Vandewynckele, Halluin . . . . .                | 30-31             |
| Vermorel, V., Villefranche . . . . .                     | 63                |
| Veysseyre, frères, Brioude, Haute-Loire . . . . .        | 57                |
| Vidalain, N., Philippeville . . . . .                    | 50 <sup>bis</sup> |
| Vieilhonne, Paris . . . . .                              | 56                |
| Vieune frères, Paris . . . . .                           | 20                |
| Viénot, P., Amiens . . . . .                             | 8                 |
| Viéville, E., Paris . . . . .                            | 63                |
| Vigeron, H., Paris . . . . .                             | 23-27-47          |
| Vigniati, St-Maurice . . . . .                           | 53                |
| Vignier, M., Graulhet. . . . .                           | 37                |
| Villain, A., Aubervilliers . . . . .                     | 10-31-50          |
| Villain, R., fils, et C <sup>ie</sup> , Lille N. . . . . | 19-23-30          |

|                                   | CLASSE                          |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| Ville de Paris. . . . .           | 5-6-7-9-17-34-35<br>36-40-42-57 |
| Villeneuve, Graulhet . . . . .    | 37                              |
| Vinet et Duplan, Paris . . . . .  | 46                              |
| Violet frères, Thuir. . . . .     | 56-61                           |
| Violland, L., Beaune . . . . .    | 56                              |
| Violleau, Paris . . . . .         | 38                              |
| Vion, frères, Paris . . . . .     | 8-58                            |
| Virieuy Tony, Chevrain . . . . .  | 56                              |
| Vitalo, Th., Cayenne . . . . .    | 52-53-61                        |
| Vivier, A., La Madeleine. . . . . | 53                              |
| Vix-Bara, Avize. . . . .          | 56                              |
| Voisin, J., Elbeuf . . . . .      | 32                              |
| Vollant, A., Paris . . . . .      | 39-40-58-62                     |
| Vuitton, L., Asnières . . . . .   | 38                              |

## W

|                                                      |                      |
|------------------------------------------------------|----------------------|
| Waché, Locoge et C <sup>ie</sup> , Douai . . . . .   | 50                   |
| Wachter, A., Pointe-à-Pitre . . . . .                | 53-61                |
| Wallois, M., Paris. . . . .                          | 23-50 <sup>bis</sup> |
| Waldjen, C., El Briar . . . . .                      | 56                   |
| Warein, fils, Lille . . . . .                        | 19-22-53-53-61       |
| Wauquier, E., Wazemmes . . . . .                     | 22                   |
| Wagnon, H., Kherbo . . . . .                         | 32                   |
| Weertss, Papon et C <sup>ie</sup> , Roubaix. . . . . | 22                   |
| Weil, A., Marly. . . . .                             | 9-22-23-40-50        |
| Weil, A., Paris . . . . .                            | 34                   |
| Weil, F., Lille N. . . . .                           | 14-12                |
| Weil, N., Paris. . . . .                             | 11-14 <sup>bis</sup> |
| Weineris, B., Menaiél. . . . .                       | 56                   |
| Weinert, B., Bordy Menaiél. . . . .                  | 20-53-55             |
| Wendling, Paris. . . . .                             | 9                    |
| White, F., Paris. . . . .                            | 12                   |
| Wickens, Pease et C <sup>ie</sup> , Paris. . . . .   | 23                   |
| Wickham, G., Paris . . . . .                         | 9                    |
| Wiggishoff, J. C., Paris . . . . .                   | 51                   |
| Wogne, A., Paris . . . . .                           | 43                   |
| Woyt, F., Paris . . . . .                            | 34-61                |

## Y

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Yvon, A. et C <sup>ie</sup> , Jarnac . . . . . | 53 |
|------------------------------------------------|----|

## Z

|                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| Zay, Paris . . . . .                | 61                             |
| Zemmer et Duchiron, Paris . . . . . | 50-50 <sup>bis</sup> -63       |
| Zéza, fils, Alger . . . . .         | 30-32-37-70 <sup>bis</sup> -61 |



**SECTION BRITANNIQUE**



# SECTION BRITANNIQUE

---

**Commissaire Général :**

**Gerald R. de Courcy-Perry, Esq. C. M. G. H. B. M.**  
Consul-général en Belgique, Anvers.

*Commissaire-Délégué :*

**D. Agelasto, Esq., Anvers.**

*Secrétaires :*

**William Lydcotte, Esq.,** vice-consul britannique, Anvers.

**William Layton, Esq.,** professeur à l'Institut supérieur de commerce, Anvers.

---

## COMITÉ EXÉCUTIF

---

**Son Excellence le Lord Maire de Londres.**

**Sir George C. M. Birdwood, K. C. I. E., C. S. I.,** Département de la Statistique, Office  
des Indes, Londres.

**James Dredge, Esq.,** ancien commissaire royal britannique à l'Exposition de Chicago.

**Sir David Evans, K. C. M. G.,** ancien lord-maire de Londres.

**Walfer H. Harris, Esq. J. P.,** ancien shériff de la ville de Londres; ancien commissaire  
royal britannique à l'Exposition de Chicago 1893.

**John W. Hunter, Esq., Anvers.**

**Sir Charles Malcolm Kennedy, K. C. M. G., C. B.,** ancien Directeur du Département du  
Commerce, Exposition de Chicago, Foreign Office, Londres, commissaire royal des  
Beaux-Arts et président du jury à l'Exposition d'Anvers, 1885.

**Sir Frederick Leighton, Bart.,** Président de l'Académie royale de Londres.

**John Morgan, Esq.,** Secrétaire, London Chatham and Dover Railway Company.

**Colonel J. T. North, Londres.**

**Sir Albert K. Rollit, M. P.,** Président de la Chambre de commerce de Londres.

**W. J. Soulsby, Esq.,** secrétaire du lord-maire de Londres.

---

# COMITÉ

formé par le Lord-Maire et la Chambre de Commerce de Londres.

---

*Président :*

**Son Excellence le Lord Maire.**

*Chairman :*

**Sir Albert K. Rollit, M. P. L. L. D., M. G.**

*Membres :*

**Birdwood, Sir George, K. C. I. E., C. S. I., M. D., L. L. D.**

**Carbutt, Sir E. H. Bart.**

**Chubb, Sir George Hayter.**

**De Grelle-Rogier, H.,** vice-consul pour la Belgique.

**Dredge, James,** commissaire royal britannique pour l'Exposition de Chicago.

**Elgar, Francis, L. L. D.**

**Fenton, Sir Myles** (South Eastern Railway Company).

**Flood-Page, Major S.**

**Gooday J. F. S.** (Great Eastern Railway Company).

**Harris, ex-sheriff W. H.,** commissaire royal britannique pour l'Exposition de Chicago.

**Hooper, G. N.**

**Kennedy, Sir C. M., K. C. M. G., C. B.**

**Kennet-Barrington, Sir Vincent.**

**Morgan John** (London Chatham et Dover Railway Company).

**Sandeman, A. G.,** Député Gouverneur de la Banque d'Angleterre.

**Willans, W. H.,** Président du Conseil de la Chambre de commerce de Londres.

*Secrétaires :*

**W. J. Soulsby.**

**Kenric B. Murray.**

---

# COMITÉ CONSULTATIF

---

## *Président :*

**Sir Albert K. Rollit, M. P., L. L. D.**, Président de la Chambre de commerce de Londres et de l'Association des Chambres de commerce de la Grande-Bretagne.

## *Membres :*

- Abel, Sir Frederick, Bart., K. C. B., D. C. L., F. R. S.**  
**Abernethy, James, C. E., F. R. S.**  
**Anderson, John Macvicar**, Président de l'Institut royal des Architectes britanniques.  
**Atkinson John F.**, Sheffield, R. N. R.  
**Bailey, Walter S., D. L., J. P.**  
**Bain, Sir James.**  
**Bainbridge, Emmerson**, Lancashire, Derbyshire, et East Coast Railway C<sup>ie</sup>, Sheffield.  
**Balfour, A. B.**  
**Bannerman, David**, Président de la Chambre de commerce de Glasgow.  
**Barnby, Sir Joseph**, de l'école de musique du Guildhall, Londres.  
**Barrington, Sir V. K.**, Membre de la Chambre de commerce de Londres.  
**Barry, Charles, F. R. I. B. A., F. S. A.**  
**Beaufoy, Mark, H. J. P., M. P.**  
**Behren, Frederick**, sBradford.  
**Birdwood, Sir G. C. M., K. C. I. E., C. S. I., M. D., L. L. D.**  
**Birt, W<sup>m</sup>**, Great Eastern Railway.  
**Booth, Alderman James J. P.**, Maire de Halifax et Président de la Chambre de commerce de Halifax.  
**Booth, J. S. J. P.**, Wakefield.  
**Briggs, William, J. P.**, Rutland Mills, Wakefield.  
**Brittain, W. H.**, Président de la Chambre de commerce de Sheffield.  
**Burdett-Coutts, W. L., M. P.**  
**Caine, W. S., M. P.**, Président de l'Association des Sociétés métallurgiques britanniques.  
**Carbutt, Sir E. H., Bart.**, Membre du Conseil de la Chambre de commerce de Londres.  
**Christmas, H. W., F. R. G. S.**, Consul-général de Serbie, Londres.  
**Chubb, Sir George Hayter.**  
**Clarke, D<sup>r</sup> Minto.**  
**Courtney, J. Lord**, Vice-Consul pour les Etats-Unis du Brésil, Birmingham.  
**Crane, W.**  
**Crompton, R. E.**  
**Cross, Alexandre, M. P.**, Glasgow.  
**Crundall, Sir H. H.**, Consul pour la Belgique, Douvres.  
**Cummings, William H., F. S. A., Hon. R. A. M.**  
**Currie, Sir Donald, K. C. M. G., M. P.**  
**Cuthbert, James**, Clyde Shipping C<sup>o</sup>, Glasgow.

**Dams, C. J.**, Président de la Société belge de bienfaisance, vice-président de la Chambre de commerce anglo-belge.  
**Darlington, Latimer, C. O. L.**, Consul de Belgique, Bradford.  
**Deed, Martin**, Président de la section des cuirs, Chambre de commerce de Londres.  
**Devonshire, His Grace the Duke of, K. G., P. C.**  
**Dewar, Professor James, M. A., L. L. D., F. R. S.**  
**De Grelle-Rogier, H.**, Vice-consul pour la Belgique, vice-président de la Chambre de commerce anglo-belge.  
**De Keyser. Sir Polydore**, ancien Lord Maire de Londres.  
**Dixon, John**, Directeur des Docks et de la Marine, Southampton.  
**Donelly, Major General Sir John F. Dykes, R. E., K. C. B.**  
**Drage, Geoffrey**, Commission royale sur le règlement du travail.  
**Dredge, James**, ingénieur.  
**Elgar, Francis, L. L. D., M. I. C. E.**  
**Fenton, Sir Myles**, South Eastern Railway.  
**Firth, T. F. Heckmndwike** Chambre de Commerce.  
**Flood-Page, Major P.**, Membre du Conseil de la Chambre de commerce de Londres.  
**Forbes, James**, London. Chatham and Dover Railway Company.  
**Forbes, William**, London, Chatham and Dover Railway Company ;  
**Fowler, Sir John, Bt, K. C. M. G. ;**  
**Fowler, W. H.**, Leeds ;  
**Gallé, A. R.**, consul pour la Belgique et consul pour l'Etat indépendant du Congo, Manchester ;  
**Galton, capt. Sir Douglas, K. C. B., F. R. S., D. C. L., F. G. S., F. L. S., J. P., R. E., F. R. G. S. ;**  
**Gardiner, Robert**, secrétaire de la Compagnie impériale continentale du Gaz ;  
**Garnett, Richard, L. L. D.**, British Museum ;  
**Geikie, Sir Archibald, L. L. D., F. R. S., F. R. G. S.**, président de la British Association ;  
**Gooday, J. F. S.**, Great Eastern Railway ;  
**Grenfeld, capt. H. H. ;**  
**Gretton, John H., L. L. M., M. A. ;**  
**Hadfield, R. A.**, membre du comité de l'école technique de Sheffield ;  
**Hall, John W.**, Bristol ;  
**Hamilton, lord Claud ;**  
**Harding, col. Walter, J. P.**, président de la Chambre de commerce de Leeds ;  
**Harland, Sir Edward, J., Bart, M. P. ;**  
**Harris, Walter, H.**, ex-shériff de Londres ;  
**Hattersley, Richard L. J. P.**, Keighley ;  
**Hepworth, B. P.**, Président de la Chambre de Commerce de Morley ;  
**Hogg, Robert, L. L. D., F. L. S. ;**  
**Hooper, G. N.**, membre du Conseil de la Chambre de Commerce de Londres ;  
**Houdret, Jules**, Consul Général de l'Etat indépendant du Congo ;  
**Kennedy, Sir Charles M., K. C. M. G., C. B. ;**  
**Kitson, Sir James, Bart., M. P. ;**  
**Knill, Alderman. Sir Stuart. Bart., L. L. D. ;**  
**Law, Joseph**, Président de la Chambre de Commerce de Cleekheaton ;  
**Lawrence, Sir Trevor, Bart., F. R. S., J. P.**, Président de la Société horticole ;  
**Lee, Sir Joseph C.**  
**Leighton. Sir Frederick, Bart.**, Président de l'Académie royale de Beaux-Arts de Londres ;  
**Lenders, F. H.**, Consul Général pour la Belgique à Londres ;  
**Leng, Sir John, M. P. ;**



Leng, Sir William, Sheffield ;  
 Lewis, Sir William ;  
 Linton, Sir James D., Président de l'Institut royal des Aquarellistes ;  
 Maclean, R. M. ;  
 Magnus, Sir Philipp, M. A., B. Sc., City and Guilds of London Institute ;  
 Markham, Clements R., F. R. S., C. B., Président de la Société royale de Géographie.  
 Martin, John B.  
 Massey, W.-A., Consul pour la Belgique, Hull.  
 Mc Intyre, J.-P.  
 Michel E., Continental Traffic Superintendent, L. et N. W. Ry.  
 Mitchell, Sir Henry, Président du Collège technique de Bradford.  
 Montagu, Samuel, M. P.  
 Moore, Ch., Président de la Chambre de Commerce, Longton.  
 Morris, Thomas H., J. P., Halifax.  
 Morris, W.  
 Muir, Sir John, Barth.  
 Naoropi, Dadathar, M. P.  
 North, Colonel John T.  
 Palmer, Sir Charles M., Bart., M. P.  
 Platt, James, Oldham.  
 Plummer B., Secrétaire de la Chambre de Commerce, Newcastle-on-Tyne.  
 Rawlinson, Sir Robert, K. C. B., Président I. C. E.  
 Reay, Lord, G. C. S. I., G. C. I. E.  
 Reed, Sir Edward, K. C. B., M. P., F. I. S., M. R. C. E.  
 Reid, Sir George, Président de l'Académie royale des Beaux-Arts en Ecosse.  
 Roscoe, Sir Henry E., M. P., L. L. D., F. R. S.  
 Rosse, Earl of, K. P., D. C. L., F. R. S., Président de la Société royale de Dublin.  
 Samuel, Sir Saul, K. C. M. G., C. B., Agent général pour la Nouvelle-Zélande.  
 Sandeman, A.-G., Trésorier de la Chambre de Commerce de Londres.  
 Schett R., Consul pour la Belgique et Vice-Consul pour la Suède et la Norvège, Sheffield.  
 Schwann, Charles E., M. P.  
 Scott, Clement.  
 Séve, Ed., Consul-Général pour la Belgique en Angleterre, Président de la Chambre de Commerce anglo-belge.  
 Shaw, captain Sir Eyre M., K. C. B.  
 Sheriff, Herbert H.  
 Sinauer, S. Stein, Consul pour Libéria, Londres.  
 Smith, Swire, Keighley.  
 Stanley, Hon. E. Lyuph, M. A.  
 Stanley, Henry M., D. C. L., L. L. D., Ph. D.  
 Stuart, James, Président de la Chambre de Commerce de Hull.  
 Sullivan, Sir Arthur S.  
 Swanston, G. J., C. B.  
 Tadema, Alma L., R. A.  
 Tennant, lieut.-gén. J. F. C. I. E., F., R. S., ex-président de la Société royale d'astronomie ;  
 Tennant, J.-J. P., Newcastle-on-Tyne ;  
 The President, The Institution of Civil Engineers ;  
 The President, The Institution of Electrical Engineers ;  
 The President, The Institution of Mechanical Engineers ;  
 Son Excellence le Lord-Maire de Londres ;

**Thompson, George**, président de la Chambre de commerce de Huddersfield ;  
**Thompson, Sir Henry**, F. R. C. S. ;  
**Trendall, A. J.**, C. M. G. ;  
**Truscott, Alderman, Sir F. Wyatt** ;  
**Tupper, The Rt. Hon. Sir Charles Bart.**, G. C. M. G., C. B., High Commissioner  
for Canada ;  
**Twist, Charles**, consul pour la Belgique, Birmingham ;  
**Verspreuwen, Ed.**, consul pour la Belgique, Liverpool ;  
**Vyvyan, G.-R.**, commander, B. N. R. ;  
**Watkin, Sir Edward, Bart.**, M. P. ;  
**Webster, The Rt. Hon. Sir Richard**, Q. C., M. P. ;  
**Willans, W.-H.**, président du Conseil de la Chambre de commerce de Londres ;  
**Wood, Sir Henry Trueman**, secrétaire de la Société des Arts.

---

# SECTION BRITANNIQUE

## CATALOGUE

### I. — BEAUX-ARTS

CLASSES 1, 2, 3 et 4 <sup>(1)</sup>

L'Exposition des Beaux-Arts est organisée exclusivement par les soins de la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers.

### II. — ENSEIGNEMENT

CLASSE 5

Enseignement primaire.

- |                                                                                                 |                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. <b>Gibson, J.</b>, Quernmore, Bromley, Kent.<br/>Guide Gibson pour l'éducation : lois</p> | <p>préliminaires, histoire et géographie rendues faciles, grammaires française et latine, etc.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|

CLASSE 6

Enseignement moyen et supérieur.

- |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2. <b>William Layton</b>, professeur à l'Institut supérieur de Commerce d'Anvers. « Etude pratique de la langue anglaise ».<br/><i>Première partie</i> Guide très pratique</p> | <p>d'étude de la différence du génie de la langue anglaise et du génie de la langue française.<br/><i>Deuxième partie.</i> La correspondance au point de vue commerciale et les renseignements commerciaux.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### III. — ARTS LIBÉRAUX

CLASSE 8

Objets scientifiques, cartographie, etc.

- |                                                                            |                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <p>3. <b>York et Son</b>, 67, Lancaster Road, Notting Hill, London, W.</p> | <p>Fabrique de lanternes d'optique.<br/>13 Médailles or, argent, bronze.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|

(1) Voir le CATALOGUE OFFICIEL ILLUSTRÉ publié par la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers (Imprimerie Bellemans, Marché-aux-Ceufs, 12, Anvers), et le CATALOGUE ABRÉGÉ paru dans le premier volume.

- 4. Watson et Sons, W.,** Opticians to the English Government, 313, High Holborn, London. Established 1837.

Microscope, dont celui dessiné par le Dr Van Heurck d'Anvers, pour rechercher, approfondir. Appareils accessoires pour microscopes. Objectifs. Chambres. Objectifs grand angle, rapides. Lanternes d'optique et dissolvantes. Télescopes astronomiques et terrestres. Jumelles pour la marine. Baromètres, thermomètres, instruments mathématiques et à surveillance.

36 médailles d'or et autres obtenues aux différentes Expositions, dont 5

récompenses Chicago 1893; 2 médailles d'or Paris 1889, etc., 9 fois hors concours.

Voir classe 5.

- 5. Leon et C<sup>o</sup>, L.-K.,** Ophthalmic opticians, 167, Piccadilly (opposite old Bond Street), London, W.

Objets d'optique, etc., en acier.

- 6. Howling, H.,** 271, Rail on Road Herne Hill, Londres.

Objets d'optique; pince-nez breveté et lunettes incassables.

## CLASSE 9

### Médecine, chirurgie, hygiène.

- 7. The Cyona Company, Limited,** 88, Bishopsgate street Within, London E. C.

Préparations adoucissantes et antiseptiques pour usage médical et vétérinaire : médical, 2 s. 6 d. ou 1 s. 9 d.; vétérinaire 3 s. 6 d. ou 2 s.

Les plus hautes récompenses, médailles et diplômes Chicago 1893 et à Vienne 1894.

- 8. Rein et Son, F.-C.,** inventeurs et seuls fabricants de nouveaux instruments acoustiques, Strand, London.

Une collection complète de véritables instruments acoustiques et d'inventions pour tous les degrés de surdité, etc.

9 Diplômes, médailles, prix, distinctions, etc., obtenues antérieurement.

- 9. Musto et C<sup>o</sup>, J.-J.,** Clinton Road, London, E.

Filtres à haute pression pour séparer les matières solubles des matières insolubles, par exemple, pour les levures, les bières troubles, le sucre, etc., 35 liv.

- 10. Copley, Turner et C<sup>o</sup>, Limited,**

Vulcan Works, Commercial street, Middlesborough. Seuls concessionnaires pour la Grande Bretagne,

Filtres à eau alimentaire, pour enlever la graisse et les autres impuretés de l'eau des chaudières. Grandeur 50 J. H. P. à 40.000 J. H. P., employés dans la marine. Ce filtre est le seul efficace. Plus de 2.000.000 J. H. P. sont en train d'être construits pour :

Amirauté anglaise, la marine volontaire de la Russie, navigation intérieure de la Russie, Lloyd nord allemand, Cunard S. S., Pacific Steam Navig. Company, Donald Currie et C<sup>o</sup> Dundee Lock Line, Dundee Thomson Line, Newhaven and Dieppe Mail service, Victoria Steamboat C<sup>o</sup>, County Down S.-S. C<sup>o</sup>, Hawthorn, Leslie et C<sup>o</sup>, John Cockerill et C<sup>o</sup>, Seraing, sir Wm. Armstrong et C<sup>o</sup>, Boulanger et C<sup>o</sup>, Head Line, Bates Line, Milton, Andersen et Brookes, Quale et C<sup>o</sup>, Denny Bros., Dumbarton, J.-M. Lennard et Sons, Redson et C<sup>o</sup>, Wallsend Slipway et C<sup>o</sup>, Colonial C<sup>o</sup>, Trinidad, Ducal Line, Indian Government, Barclay, Curle et C<sup>o</sup>, Gordon Bennett, sir Raylton DIXON C<sup>o</sup>, Glasgow and S. W. Railway, E. Harris et C<sup>o</sup>, Allan S.-S et C<sup>o</sup>, Ledward et C<sup>o</sup>, and many others.

## CLASSE 10

## Photographie.

**11. Belfast and Northern Counties Railway Company, Belfast, Ireland.**

6 photographies de paysages du nord de l'Irlande mesurant chacune 36 × 38 pouces (encadrées, 54 × 41 pouces).

**12. W. Watson et Sons, opticians to the English Government, 313, High Holborn, London. Established 1837.**

Objectifs, chambres; objectifs grand angle, rapides.

36 médailles d'or et autres obtenues aux différentes expositions, dont 5 récompenses Chicago 1893; 2 médailles or Paris 1889, etc. 9 fois hors concours.

Voir classe 3.

**13. Haden, T., Florence Villa, 41, Spring Road, Edgbaston, Birmingham.**

Portraits du vieux temps. Silhouettes, paysages, animaux.

Diplôme d'honneur et médaille d'or Exposition internationale. Patronné par S. A. le prince de Galles et le duc de Cambridge. Témoignage de Rustem Pacha, ambassadeur de Turquie et Ringhsaib.

**14. Waterlow et Sons, Limited, Great Winchester Street, London.**

Spécimens de reproduction artistique de photogravure, photographie, etc.

Voir classe 6.

**15. Cecil Hertslet, E., Foreign Office, London.**

Photographie à la platinotypie : N<sup>o</sup> 1 le Baptistère, cathédrale de Canterbury; n<sup>o</sup> 2, ruines près de la cathédrale de Canterbury; n<sup>o</sup> 3, vieux mur à Easing, Surrey, tous à l'uranium.

**16. Byrne et C<sup>o</sup>, W.-J., Richmond, Surrey.**

Photographies imprimées à la platinotypie.

**17. Byrne et C<sup>o</sup>, W.-J., Richmond, Surrey.**

Photographie à la platinotypie; spécialité de portraits d'enfants.

Seventy-Three Champion, médailles d'or, d'argent; diplômes d'honneur depuis 1882.

## CLASSE 11

## Typographie, lithographie, librairie, papeterie.

**18. British and Foreign Bible Society, 146, Queen Victoria Street, London.**

Une collection des 320 langues et

dialectes en lesquels la Sainte-Ecriture a été publiée par la Société.

Médailles d'or, Amsterdam 1838; Anvers 1885; médaille d'argent, Melbourne 1888, etc

**19. Waterlow et Sons, Limited,**  
Great Winchester street, Lon-  
don.

Spécimens d'imprimerie sur plaques en acier et en cuivre pour billets de banque, timbres-poste et autres timbres, obligations, notes de change, chèques et autres gravures commerciales et artistiques. Spécimens de reproduction artistique de photogravure, photographie, gravures à l'eau-forte, sur plaques de zinc et de cuivre.

Paris 1855, médaille argent; Londres 1862, bronze; Paris 1878, or; Sydney 1878, argent; Crystal Palace 1882, bronze; Calcutta 1883, or; Calcutta 1883, 2 argent; Pêche 1883, bronze; Hygiène 1884, bronze; Inventions 1885, or; Indian and Colonial 1886, bronze; Barcelone 1888, or et argent; Edinburgh 1890, or; Leeds 1891, argent et bronze; Chicago 1893, diplôme.

Voir classe 5.

**20. The Electro-Plate-Manufacturers' Alliance,** 134, Cheapside, London, E. C.

Collection d'électro-plate, gravés par le procédé électrique.

**21. Sissons Brothers et C<sup>o</sup>, Limited,** Hull.

Vernis, peintures et couleurs. Pour plus amples renseignements, voir le catalogue à l'Exposition.

Médailles Vienne 1879; Anvers 1885; Liverpool 1886; Hull 1893.

Voir classe 39.

**22. Hull and Liverpool Red Oxide Company Limited,** Hull.

Rouge de Venise et des Indes, rouge de Turquie, oxyde de fer.

Voir classe 39.

**23. Upcott Gill, L.,** 170, Strand and London and County Printing Works, Drury Lane, London.

Spécimens d'imprimerie et de publications : « The Bazaar », journal 2 d., « The Dictionary of Needlework », 31 s. 6 d.; « Book of Choice Ferns » (3 vol.), 1. 3, 3 s.; « Dictionary of Gardening » (4 vol.), 1. 3; « Orchids », 15 s. 6 d.; « Fancy Pigeons », 10 s. 6 d.; « War Medals and Decorations », 7 s. 6 d.; « Encyclopaedia of Practical Cookery » (8 vol.), 1. 3, 8 s., and various Practical Handbooks.

**24. The International Album Guide,** by Alfred Brocas, 21, Mincing Lane, London, E. C.

Guide illustré pour voyageurs, malades, touristes, concernant la santé, les bords de la mer, les villes d'eau, les villes, les endroits intéressants, les chemins de fer, la navigation; descriptions des vues, informations générales, hôtels, commerçants, etc. Distribué gratuitement aux principaux hôtels, clubs, stations de chemins de fer, salons de bateaux à vapeur. Premier moyen de publicité. Prix 30 fr., franco, relié en toile.

## IV. — INDUSTRIES D'ART

### CLASSE 12

#### Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

**25. Wilson et Gill,** fabricants d'orfèvrerie, 134, Regent Street, London W.

Argent massif, vaisselle électro, bijouterie; services à thé en porcelaine avec

montures en argent massif; carafes à vin et flacons à odeur en cristal avec montures en argent massif; garnitures de toilette; services à café et à liqueurs.

Voir classe 12.

**26. Johnson, Mathey et C<sup>o</sup>, Limited,** Hatton Garden, London.

Platine et appareils en platine ; métaux rares et précieux surtout dans le groupe du platine.

Les plus hautes récompenses aux Expositions internationales 1851, 1855, 1862, 1865, 1867, 1873, 1878, 1889, 1893 pour produits et fabrication de platine et métaux précieux.

**27. Rowe, Richard,** 78, Sandgate Road, Folkestone, Kent.

Objets en dorure et platine électro ; bijouterie ; tout article doré ou argenté instantanément.

1<sup>er</sup> prix et diplôme, Londres 1887.

**28. Heymann, J. et C<sup>o</sup>,** 121, Newgate Street, London, E. C.

Objets en ambre, différentes bijouteries.

Six médailles d'or obtenues à différentes expositions.

**29. Ardeshir et Byramji,** 22, Oxford Street ; and Fort Bombay.

Objets artistiques indiens en cuivre, étain ; objets émaillés ; ameublement, tapis, couvertures, broderies ; boîtes en bois de Santal sculptées en marqueterie ; bijouterie en or et en argent.

Diplômes et médailles.

Voir classe 42.

**30. Goldstein, Morris,** 35, Oxford Street, London, W.

Diamants chimiques ; bijouterie ; bijouterie en or électrique ; diamants chimiques montés en or et argent ; spécialité de montres à remontoir en or électrique 12 s. 6 d.

Médailles d'or, Blackburn, Newcastle, Bradford, Keighley, Bristol.

Voir classe 25.

**31. Taylor, George,** 1, Beaumont Crescent, West Kensington, W.

Bijouterie, bois d'olivier, perles.

**32. Procter et C<sup>o</sup>,** 428, Oxford Street, London.

Bijouterie en pierres précieuses des Indes ; ameublements de Bombay, objets incrustés ; tapis indiens, couvertures, broderies et rideaux indiens.

Voir classe 42.

**33. Goggin, E.-M.,** 20<sup>a</sup>, Nassau Street, Dublin.

Bijouterie montée en or et en argent.

Voir classe 38.

**34. Zara, Vincent,** 259, Hampstead Road, London, N. W.

Bijouterie en cristal de roche ; articles en cuir et de fantaisie.

## CLASSE 13

## Musique (instruments, etc.).

**35. Bishop et Sons, E.,** Belmont Street, London, N. W.

Pianos, pianos en noyer, dessin Renaissance ; piano noir style Louis XVI avec toutes les dernières inventions.

Chicago, deux prix pour le son, le toucher, le fini et les matériaux employés ; Kimberley 1892, deux plus hautes récompenses pour pianos anglais droits, médaille d'argent pour le meilleur piano sans égard au prix et médaille spéciale de bronze.

**36. Bourne's Timber Store and Moulding Mill,** 9, Kingsland Road, Shoreditch, London, N.

Moules coupés dans du bois dur pour le commerce de pianos et fabrication d'armoires, exposés tels qu'ils sortent de la machine sans avoir été touchés.

**37. The Hillier Organ Company,** 288, York Road, London, N.

Six orgues, deux harmoniums. Prix : de 7 à 400 £.

**38. Lachenal et C<sup>o</sup>**, 4, Little James Street, Gray's Inn Road, W. C.

Concertinas, nouveau modèle d'Ediophone, 14 treble, 1 baryton et basse, 1 duet. Prix : 2 £. 2 s. à 21 £.

Londres 1862; Paris 1878; Sydney 1880; Londres 1884; Exposition inventions Londres 1885; Liverpool 1886; médaille d'or, Adelaïde 1887; médaille d'argent, Paris 1889.

## CLASSE 14

Les autres industries [d'art (bronze, fer, zinc, galvanoplastie, émaux). Coutellerie.

**39. Morton, Joseph**, 39, Cheapside, London.

Coutellerie fine, rasoirs, ciseaux, aiguilles.

Médailles d'or à Londres, Paris, Bruxelles, Anvers, etc.

**40. Heilbuth, G. et C<sup>o</sup>**, 121, Cannon Street, London E. C.; et Bombay, Madras et Constantinople.

Objets en métal artistique des Indes; boîtes en bois de Santal sculptées et en marqueterie; rideaux, draperies, broderies, poteries, bijouterie; spécialité de tables et armoires turques en marqueterie, etc.

Voir classe 42.

**41. Harris et Sheldon**, Stafford Street, Birmingham. London :

7, Wood Street; Manchester : 1, Hilton Street.

Vitrines d'exposition pour bijouterie en acajou, imperméables; ornements en cuivre.

La plus haute récompense, Adelaïde 1887, Cologne 1889, Kimberley 1893; diplôme d'honneur, Brème 1890; diplôme, Glasgow 1888.

**42. Atkinson Bros.**, Milton Works, Sheffield; 12, James Street, Saint-Paul's, Birmingham; 62, Holborn Viaduct, London, E. C.

Limes et couteaux de table; prix et échantillons de toute espèce de coutellerie d'électro-silver plate; scies; instruments tranchants en acier.

La plus haute récompense, Exposition internationale Jubilé 1887; médaille d'argent, Bruxelles 1888.

## V. — INDUSTRIES MINÉRALURGIQUES

## CLASSE 16

Carrières et ciments.

**43. Evelyne Adams-Randall, Caspar et C<sup>o</sup>**, « Mattapoissett », Bedford Park, W.

Appareils breveté pour ôter les noyaux des raisins.

Voir classe 57.



**44. La Société française des asphaltes, Limited**, 4, Laurence Pountney Hill, London, E. C. Représenté en Belgique par M. JOHN P. BEST C<sup>o</sup>, Anvers.

Asphalte naturel de roc des mines de la Compagnie des asphaltes préparé pour le pavage et la bâtisse; bitumes excellents.

Voir classe 57.

CLASSE 17

Céramique.

**45. Tooth et C<sup>o</sup>**, Brethby Art Pottery, Woodville, near Burton-on-Trent.

Une collection de poterie artistique comprenant jardinières, vases, piédestal, plaques, porte-parapluies, statues, etc.

Médaille d'or, Exposition internationale de Londres 1884; médailles d'argent, Hygiène 1884, Liverpool 1886.

et 1889; Chicago 1893 et à toutes les expositions importantes.

**46. Sir Edmund Harry Elton, Bart.**, Clevedon Court, Clevedon, Somerset.

Collection de marchandises « Elton » dessinée par Sir E.-H. Elton-Bart et exécutée par lui à « Sunflower Pottery, Clevedon », la seule fabrique de poteries d'art dans le comté de Somerset.

Médaille d'argent, Taunton 1885; médaille d'argent, Exposition internationale d'Edimbourg 1890; médaille d'or, Plymouth 1890; Derby, Sheffield, Wolverhampton 1891; Exposition internationale de Tasmanie 1892; Exposition internationale de Jamaïque 1891.

**49. N. B. Allen et C<sup>o</sup>, Silica Manufacturers**, 110, Cannon Street, London E.C, Ateliers : Hirwain and Neath, South Wales.

Briques réfractaires spécialement pour le « Siemens Patent » et pour tous les fours.

Médailles d'or, Anvers 1885, Paris -1889.

**50. The Glenboig Union Fire-Clay Company, Limited**, 4, West Regent Street, Glasgow. Agents : MM. JULES SOUHEUR ET C<sup>ie</sup>, Anvers.

Briques réfractaires Glenboig; retorts gaz; briques spéciales pour générateurs, poêles; chaudières pour locomotives.

Prix et catalogue sur demande.

Les plus hautes récompenses, 34 médailles d'or, d'argent et de bronze comme suit : Santiago 1875, 1 bronze; Paris 1878, 3 argent; Sydney 1879, 1 or et 1 argent; Melbourne 1880, 2 argent et 1 bronze; Glasgow 1880, 3 bronze; Londres 1882, 1 bronze; Institution sanitaire de la Grande-Bretagne 1883, 1 médaille; Glasgow 1883, 1 bronze; Amsterdam 1883, 1 or; Calcutta 1884, 1 bronze; Londres 1884, 1 argent; Londres Inventions 1884, 1 argent; Anvers 1885, 1 or et 1 bronze; Glasgow 1885, 1 argent; Londres 1885, 1 or; Edimbourg 1886, 2 argent; Liverpool 1886, 1 argent; Cardiff 1888, 1 or; Bruxelles 1888, 1 argent; Barcelone 1888, 1 or; Paris 1889, 3 or; Leeds 1890, 1 or; Edimbourg 1890, 1 or; 36 diplômes d'honneur.

**47. Walbottle Coal and Fire Brick C<sup>o</sup>**, Guildhall Chambers, Sandhill, Newcastle-on-Tyne. Agent pour Anvers : MM. V. HAMELS ET C<sup>ie</sup>, 23, aven. du Commerce, Anvers.

Objets de toutes espèces en argile réfractaire. Prix sur demande.

**48. Arup Brothers**, 120, New Bond Street, London, W.

Vases, statues, reliefs; copies d'après l'antique en terre cuite; verres et majoliques; décorations intérieures.

Médailles et diplômes, Paris 1878

## CLASSE 18

Verrerie, glacerie, cristallerie, gobeletterie et vitrerie.

**51. Holtorp, Oscar-J.**, 105, Forest Road, Dalston, London.

Vitraux pour usage domestiques (appartements) et églises.

**52. Wilson and Gill**, fabricants d'or-

fèvrerie, 134, Regent street, London W.

Carafes à vin et flacons à odeurs en cristal avec montures en argent massif; garnitures de toilette, services à café et à liqueurs.

Voir classe 12.

## CLASSE 19

Métallurgie du fer et de l'acier.

**53. Cradock, Georges and C<sup>o</sup>**, Wire Rope Works and Wire Drawing Mills, Wakefield.

Echantillons de câbles fils de fer.

Médaille, Chicago 1893; médaille de bronze, (et 1<sup>er</sup> ordre de mérite), Adélaïde 1887; médaille d'argent (la plus haute récompense), Mining Institute, Cornwall, 1888; médaille d'argent avec mention spéciale pour la qualité, Melbourne 1888; récompense de 1<sup>re</sup> classe, Dunedin 1889; médaille d'argent, Société royale d'Agriculture, 1883; médaille d'or, Calcutta 1884; médaille d'argent, Calcutta 1884; médaille de bronze, Calcutta 1884; médaille d'argent, Mining Institute d'Ecosse 1885; médaille d'or, Anvers 1885; médaille d'argent, Anvers 1885.

**54. Hindes, Limited**, London and Birmingham.

Épingles à cheveux, épingles à frises.

Voir classe 42.

**55. Kirby, Beard and C<sup>o</sup>, Limited**, Bradford street, Birmingham.

Aiguilles.

**56. Milward, Henry and Sons, Limited**, Manufacturers of Needles, Fish Hooks, and Fishing Tackle, Washford Mills, Redditch.

Spécialité d'aiguilles « bras de fer »; aiguilles « Calix-eyed ».

**57. Twyford, Cliffe Vale Pottery and Enamelled Fire clay Works**, Hanley.

Spécialités sanitaires en porcelaine et terre de fer émaillée et explanations.

## CLASSE 21

Métallurgie des autres métaux (cuivre, plomb, nickel, etc.).

**58. Mohamed, Hashim**, Oriental Importer from Damascus, Syria. Established in England 1883. London Address: 64, Queen's Road, Bayswater W.

Grande exposition d'objets en cuivre gravé.

## VI. — GRANDE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

## CLASSE 22

Machines motrices, machines d'extraction, d'épuisement, chaudières, etc.

- 59. Babcock et Wilcox, Limited**, 14, place de Brouckère, Bruxelles.  
Chaudière multitubulaire inexplosible, système Babcock et Wilcox.
- 60. Bryan Donkin et C<sup>o</sup>**, Southwark Park R., London S. E.  
Machines d'épuisement et accessoires ; soupapes au gaz, glissières, etc., pour travaux au gaz.
- 61. Peter Burt et C<sup>o</sup>**, fabricants de moteurs à gaz, Mountblueion, Engineering Works, Glasgow. Représentant pour l'Exposition, L. VALCKE, Ostende.  
Un moteur à gaz de 16 à 18 chevaux, muni d'un « selfstarter » construit pour la production de la lumière électrique ; un moteur à gaz de 4 à 5 chevaux ; un moteur à gaz de 2 chevaux. Tous ces moteurs fonctionnent.
- 62. Davis et C<sup>o</sup>, Limited** 12, Fenchurch Street, London E. C. Représentant : MAYER ET MERTZ, 30, rue de la Princesse, Anvers.  
Machines à vapeur motrices.
- 63. Fielding et Platt**, Atlas Iron Works, Gloucester. Représentant, THÉO HEIGES, 110, boulevard du Nord, Bruxelles.  
Moteurs à gaz (en mouvement.)
- 64. Galloways Limited**, Knot Mill Iron Works, Manchester. Représentant : MAURICE DE LÉON ET C<sup>o</sup>, 7, Lower College Green-Bristol.  
Fabrique de chaudières et de machines ; intérieur d'une chaudière du type Galloway 28.0×7.0 avec tubes de toutes espèces.  
Récompenses, Vienne, Paris, Londres, Philadelphie, etc.
- 64bis. Picksley Sims et C<sup>io</sup>**, constructeurs de machines à vapeur et agricoles, Leigh, Lancashire. Représentés par M. MALEVEZ, Marché aux Chevaux, 54, Anvers
- 65. Linotype Company, Limited.** For sole agents : the machinery Trust Limited, 16, Serjeants Inn Fleet Street, London.  
Une machine linotype.
- 66. J. H. Pickup et C<sup>o</sup>, Limited** 64, Queen Victoria street, London. Représentant : FRÈRES CLAES, 26, rue du Grand Goddaert, Anvers.  
Fabrique de moteurs, ventilateurs, carboliné et duroline.  
7 médailles et diplômes.
- 67. Smith Brothers and C<sup>o</sup>**, Hyson Green Works, Nottingham.  
Acier pour canons ; locomotives (appareils pour l'eau et la vapeur) ; machines et chaudières pour la marine ; jauges de pression, soupapes d'arrêt à vapeur, soupapes de sûreté ; robinets, jauges à eau, robinets d'épreuve ; sifflets, che-

villes, injecteurs; ascenseurs hydrauliques; moteurs à eau; pompes, etc.

Mention honorable, Londres 1862; médaille d'or Liverpool 1886; la plus haute récompense, 1<sup>er</sup> ordre de mérite, Adélaïde 1887; diplôme, Glasgow 1888; médaille d'argent, Amsterdam 1890.

**68. Williams, John, George,** Icknield Square Wharves, Birmingham.

Un modèle breveté de chauffoir à eau, pour utiliser une partie de la vapeur venant des hautes pressions des machines, condensant la vapeur, et par l'emploi de pompes refoulant l'eau dans la chaudière à une température de 200 degrés Fahrenheit (les brevets pour la Belgique et la France sont en vente); objet exposé pour la première fois.

**69. The Steel Forging and Ball Bearing C<sup>o</sup>,** 22, Chancery Lane, London W. C.

Laminoir (Simon's Patent), produisant en une opération des articles en fer et en acier complètement achevés, ronds ou irréguliers; spécimens d'articles produits par la machine laminoir.

Médaille, Paris 1889: la plus haute récompense, Chicago 1893.

Voir classe 46.

**70. Tangyes, Limited,** Cornwall Works, Birmingham

Une machine à gaz « Tangye » principe Otto: « Pinkney's Patent », force nominale: 30 chevaux, force indiquée: 80 chevaux, force actuelle: 73 chevaux: autre machine, force actuelle, 6 chevaux: peut aussi faire fonctionner une dynamo Siemens.

**71. Bryan Donkin and Company, Limited,** Southwark Park Road, Bermondsey, London S. E.

Machine d'aspiration de gaz et d'air; soupapes à gaz; guidons brevetés pour aspirateurs à gaz; révélateurs en verre pour expériences. Prix sur demande.

**72. The Frictionless Engine Packing Company,** fabricants de toute espèce d'emballage pour machi-

nes et pompes, Cable Mills, Oldham Road, Manchester.

12 hautes récompenses.

**73. Davis and C<sup>o</sup>, Limited,** fabrique de cabestans, machines, etc., fournisseurs de la marine anglaise et étrangère et du gouvernement belge, 12, Fenchurch Street, London. Ateliers: Garford Street, Poplar London; and Garleston, Great Yarmouth.

Voir classe 48.

**74. Howes, S.,** ingénieur, 64, Mark Lane, London E. C.

Eureka n<sup>o</sup> 8, nettoyeur horizontal pour séparer mécaniquement le grain; Eureka n<sup>o</sup> 8, élévateur séparateur pour magasins; Eureka n<sup>o</sup> 5, machine horizontale à brosses; Eureka, séparateur double; Eureka, nettoyeur pour l'orge et l'avoine; Eureka, turbine double; cylindre pour les graines.

Médaille d'or, Paris 1889.

**75. Peter Burt and C<sup>o</sup>,** Glasgow. Agent pour la Belgique: L. VALCKE, Ostende.

Machine à gaz « Acme ».

**76. Temperley, Joseph,** 72, Bishopsgate Street, Within, London E. C.

Transbordeur Temperley breveté, pour charger, décharger le charbon, pour bateaux, pour transporter des marchandises de toute espèce. Celui exposé est fabriqué pour fonctionner à l'entrée des magasins, peut être mis dans toutes les positions possibles, reste stationnaire quand il fonctionne; les marchandises sont levées et transportées dans toutes les directions puis descendues au moyen d'une seule corde passant sur une poulie et mise en mouvement par une grue hydraulique, électrique, à vapeur ou tout autre moyen. On fait aussi des transbordeurs du type portatif employé.

**77. Smith et Coventry, L.,** Gresley ironworks, Salford, Manchester. Agent général et dépositaire,

Ad. JANSSENS, 16, place de la République, Paris.

Four vertical de 1,500 sur 750 m/m à deux barres porte-outils. Poids 8,500 kilos. . . . 11,500

Four duplex pour la robinetterie, brevet « Ford Smith » 550 m/m de pointes, banc de 3,200. Poids 2,000 kilos. . . . 4,900

Four revolver, à façonner et à fileter le cuivre, brevet « Cooper » 200 m/m de pointes, banc de 1,500. Poids 900 kilos . . . 2,750

Four revolver automatique, à fileter et à façonner les boulons, vis, etc., brevet Smith et Coventry, 230 m/m de pointes admettant 65 m/m et pour fileter à 50 m/m, banc de 2,44. Poids 1,700 kilos . . . . . 4,950

Machine à faire les rainures de clavetage, brevet « Knowles » pour rainures jusqu'à 20 m/m × 10 m/m. Poids 800 kilos . . . . 2,100

Machine radiale à percer, à tarauder et à goujonner perfectionnée, rayon de 1,500, arbre de 63 m/m. Poids 3,700 kilos . . 4,700

Machine verticale à percer, à tarauder et à goujonner perfectionnée admettant 900 m/m, arbre de 50 m/m, chariots composés. Poids. 1,500 kilos. . . . . 3,450

Machine à fraiser horizontale et verticale, brevet « Adamson » pour fraises jusqu'à 300 m/m de diamètre 600 m/m de longueur, largeur 1,060, hauteur admise 750 m/m, course du plateau 3,000. Poids 11,500 kilos . . . 12,500

Machine universelle à affûter les fraises. Poids 250 kilos . . . 975

Outils divers : porte-outils brevetés, appareils à tarauder brevet « Pearn ». Mèches hélicoïdales et alésoir.

Médailles d'or, Manchester 1875 et 1876, Amsterdam 1883; diplômes d'honneur, Anvers 1885, Paris 1886.

CLASSE 23

Mécaniques et machines-outils.

78. H. Brooks et C<sup>o</sup>, Salford, Manchester.

Machine légère à tisser.

79. Copley Turner et C<sup>o</sup>, Limited, Vulcan Works, Middlesbrough.

Filtre « the Harris » pour eau alimentaire.

80. John Henry Hall, 47, West Bank Stanford Hill, London.

81. David Liebermaan, Représentant, MAURICE DE LÉON ET C<sup>o</sup>, 7, Lower College green, Bristol.

Procédé pour gravure et vaisselle « électro ». Collection d'articles gravés et argentés par ce procédé.

Médaille d'or, Paris 1893; diplôme d'honneur, Monaco 1893.

82. J. J. Musto et C<sup>o</sup>, Clinton Rd. Mile End, London, E.

Filtres.

83. Thomas Robinson et Sons, Rochdale (Railway Works).

Machine à travailler le bois.

84. Joseph Royle, 75, Lily street, Manchester. Représentant, DERIDOUX, Bruxelles.

Machine à graver le verre (en fonctionnement); machine à tisser; fabrique sur place. Objets fabriqués à vendre.

85. G. Sagar et C<sup>o</sup>, Halifax, Yorkshire.

Machine pour travailler le bois.

86. Smith et Coventry, Limited. Gresley Ironworks, Manchester. Représentant à Anvers : A. JANSSENS, ingénieur, 16, place de la République, Paris.

Machines-outils: tours perfectionnés, fraiseuses, machines à tailler les engrenages, machine à affûter les fraises.

Médailles d'or, Manchester 1875,

Amsterdam 1883, Paris 1889 : diplômes d'honneur, Paris 1886, Anvers 1885.

**87. Thomas Stevens, Stevengraph Works, Coventry.**

Métier perfectionné Jacquard (en mouvement) et métiers pour soie épaisse.

**88. The Hardy Patent Pick Co, Sheffield. Représentant, THÉO HEIGES, 110, boulevard du Nord, Bruxelles.**

Désintégateurs, pulvérisateurs.

**89. William Wilde, 3, Paulton's Square Chelsea, London.**

Métiers à tisser la soie pour les fabriques de trocards en soie pour messieurs et dames. Ce métier fonctionne à la main.

**90. Wilson Brothers, Cornholmé Mills, Todmorton.**

Bobines pour le tissage, etc.

**91. Stevens, Thomas, Stevengraph Works, Coventry.**

Métiers Jacquard perfectionnés pour tisser toutes les espèces de soies, de fantaisie et enluminées, telles que signets, tableaux, bretelles, jarretières, cravates, etc. ; métiers (grands) pour faire toutes espèces de mouchoirs, voiles, etc.

Plus de 50 premières récompenses : York, Coventry, Darwin, Wolverhampton, London, Cardiff, Birmingham, Glasgow, Edinburgh, Leeds, Bristol, Manchester, Saltaire, Indiana, Philadelphie, Cincinnati, Boston, etc.

**92. Miller and Richard, 14, Water Lane, Ludgate Hill, London. Foundry : Edinburgh.**

Spécimens et liste illustrée de matériaux et machines à imprimer.

**93. Robinson, Thomas, and Sons, Limited, Rochdale.**

Machines pour travailler le bois et machines pour moulins à farine.

Médaille d'or et grand prix, Paris 1889.

**94. Leggott, W. and R., 226, High Holborn, London W. C. ; and Silens Works, Bradford.**

Appareil pour ouvrir et fermer sans efforts les fenêtres, lucarnes, vastas, tabatières, etc., et pour les tenir en sécurité dans toutes les positions.

Prix obtenus : Congrès de Science hygiénique, Dublin 1884 ; Exposition internationale d'Hygiène Londres, 1884 ; Exposition d'Hygiène, Leicester 1885 ; Congrès de Science hygiénique, Glasgow 1883 ; Arts et Manufactures, Péterborough 1884 ; Exposition d'Hygiène, York 1886 ; Saltaire 1887.

**95. Barnett and Foster, « Niagara Works » Eagle Wharf Road, London N.**

Machines pour sodas de toutes espèces, à fabriquer avec acide carbonique.

8 médailles d'or, 40 des plus hautes récompenses.

Voir classe 50.

**96. Lockwood, Wm. and Co, Ocean Works, St Mary's Road, Sheffield.**

Anneaux de piston brevetés et « Flangeliss ».

**97. The United Horse-Shoe and Nail Company, Limited, Wharf Road, Cubitt Town, E. ; and Gothenburg, Sweden.**

Machines pour fabriquer les fers à cheval et clous.

Récompenses : Sydney, France, Adelaïde, Philadelphie, Amsterdam, Melbourne, Dunedin, Gothenbourg, Tasmanie.

**98. de Grelle, Ch. and Co, 57, rue de l'Association. Bruxelles**

« Dodge » poulies pour toutes espèces d'installations, admises à travailler à l'exposition.

**99. David Sowden and Sons, Loom and Jacquard Machine Makers, Shipley.**

Métiers pour tisser les cotonnades, calicots uniset de fantaisie ; taies d'oreil-

ler, toile ; laines de fantaisie et filées ; métiers Jacquard et articles pour filatures.

- 100. Marchant, John and C<sup>o</sup>,** ingénieur, 35, Queen Victoria street, London E. C.

Machines à mortaiser, nouveau brevet ; cette machine peut mortaiser en une opération, sans fatigue, dans les ouvrages durs ; grande rapidité d'action et économie de temps.

- 101. Tilghman's Patent Sand Blast C<sup>o</sup>, Limited,** Bellefield Works, Sheffield.

Appareils desséchant le sable, pour les décorations, pour perforer, glacer et nettoyer le verre, la poterie, les pierres et le métal.

- 102. The Central Cyclone C<sup>o</sup>, Limited,** 9-11, Fenchurch Avenue, London E. C.

Pulvérisateurs et séparateurs « Cyclone ».

- 103. The Dermantine C<sup>o</sup>, Limited,** 95, Neate Street, Camberwell, London S. E. Agent pour la Belgique: DEWEERT, J.-L., 3, Longue rue des Claires, Anvers.

Fabrique de courroies, de tuyaux, conduites, jauges, anneaux, emballages, joints, semelles de bottines, etc. ; la Dermatine supporte la chaleur, la vapeur, l'huile, les acides, mieux que n'importe quel caoutchouc, cuir, etc. ; spécialement bon pour les climats chauds ; employée par les gouvernements anglais, allemand, autrichien, et par les plus grandes fabriques du monde.

## CLASSE 24

### Matériel de chemins de fer.

- 104. The Westinghouse Brake Company, Limited,** 82, York Road, King's Cross, London N.

Freins Westinghouse à action rapide ; appareils complets pour un train de 20 voitures. En fonctionnement.

- 105. London, Chatham and Dover Railway Company,** Victoria Station, London.

Exposition du système combiné de blocs et écluses de « Sykes » ; appareils de signaux pour chemins de fer et de ceux employés dans le London Chatham and Dover System.

- 106. Lancashire and Yorkshire Railway,** Horwich, Lancashire, ASPINALL, John-A.-F., Esq., C. E., ingénieur-mécanicien en chef.

Modèle complet des cylindres et mouvements employés dans la construction des locomotives par le « Lancashire and Yorkshire Railway », dans ses ateliers d'Harwich ; échantillons de croisements ; modèles de voitures employées en 1825, 1839 et 1894 ; modèle du « SS. Duke of

Clarence », du service de Fleetwood à Belfast ; modèle de mélangeur de grains en usage dans les élévateurs de Fleetwood.

- 107. Great Eastern Railway Company,** Liverpool Street Station, London.

Carte montrant la route Anvers-Harwich, vers l'Angleterre et l'Ecosse et correspondances ; vues d'endroits par où l'on passe.

- 108. The Midland Railway Company, Limited,** Derby.

Vitrine contenant les photographies montées, vues d'endroits que peuvent visiter les touristes sur le parcours et par les communications du Midland Railway. — Pas à vendre.

Médaille, Chicago 1893.

- 109. Great Western Railway Company,** Paddington Station, London.

Photographies de quelques-uns des endroits intéressants du Great Western Railway. — Pas à vendre.

Récompense, Chicago 1893.

**110. London and North Western Railway of England, Caledonian Railway of Scotland, and Great Southern and Western Railway of Ireland.**

Photographies et vues peintes des endroits intéressants le long de ces lignes.

**111. The Patent Nut and Bolt Company, Limited, London Works near Birmingham, England; Stour Valley Works, West Bromwich; and Cwm Bran Works, Newport.**

Attaches de rails, rivets, vis, boulons, vis pour les voitures, objets en fer

pour le télégraphe, etc., etc., en cuivre et acier, noirs, clairs, galvanisés comme ceux employés par les compagnies de chemins de fer; construction d'objets télégraphique; fabrique de voitures et wagons, etc.

Médailles antérieurement obtenues: Londres 1862, Paris 1887, Vienne 1873, Philadelphie 1876, Paris 1878, Sydney 1879, Melbourne 1880, Calcutta 1894; Londres, Inventions 1885, Melbourne 1888; médaille d'or, Paris 1889.

**112. Skelsey, George-Henry, 18, Cook Street, Liverpool.**

Modèle d'une porte de voiture de chemin de fer, avec fenêtre automatique.

## VII. — PETITE CONSTRUCTION MECANIQUE

### CLASSE 25

#### Horlogerie.

**113. Nicole Nielson and C<sup>o</sup>, Limited, 14, Soho Square, London.**

Montres et pièces séparées.

Médailles de 1<sup>re</sup> classe, Melbourne 1880, Sydney 1879, Philadelphie 1876; médailles d'argent, Paris 1855, 1867; médaille de bronze, Londres 1862.

Limited London and Liverpool.  
Montres et chronomètres.

**114. Goldstein, Morris, 84, Oxford Street, London W.**

Montres électriques à remontoiren or, 12 s. 6 d.

Médailles d'or: Blackburn, Newcastle, Bradford, Keighley, Bristol.

Voir classe 12.

**113bis. Roskell, Robt. and C<sup>o</sup>, Limited,**

### CLASSE 26

#### Armurerie.

**115. The Schultze Gunpowder Company, Limited, 32, Gresham Street, London E.C. Ateliers: Eyworth Lodge, Hampshire.**

Poudre sans fumée de Schultze.

Médaille d'argent (la plus haute récompense), Exposition internatio-

nale d'Inventions, Londres 1885: la plus haute récompense pour la poudre sans fumée, Chicago 1893.

**116. Eley Brothers, Limited, 254, Gray's Inn Road, London W.C.**

Cartouches pour usage sportif et militaire, bourres, douilles, etc.



**117. Maxim-Nordenfelt Guns and Ammunition C<sup>o</sup>, Limited**, fabrique de machines automatiques, fusils à

tir rapide, munitions, etc., 32, Victoria street, London S. W.

CLASSE 27

Mécanique de précision.

**118. North's Type-writer Manufacturing Company, Limited**, 53, Queen Victoria Street, London E. C.

Machines à écrire et accessoires, prix de la machine avec enveloppe: 21 l. pièce: la seule machine faite entièrement en Angleterre; clavier universel, écriture lisible, alignement parfait.

**119. Chubb and Sons, Lock and Safe C<sup>o</sup>, Limited**, 128, Queen Victoria Street, London E. C.: also at Manchester, Liverpool, Wolverhampton, Melbourne, Sydney, Cape-Town, etc. Telegraphic address: « Chubb, London. »

Fermetures de portes de différentes qualités; serrures diagonales de détente et les derniers modes de sécurité; serrures artistiques; clefs ornementales; anneaux de clefs (classe 14); serrures et clichés brevetés, « Chubb detector », etc. Fermetures automatiques des portes; boîtes à dépêches: boîtes de récolement (chemin de fer); chronomètres « Chubb »; armoires pour valeurs, bijoux, argenteries: alarmes d'incendie; portes en fer résistantes.

Médailles d'or et diplômes, les plus hautes récompenses, et en plus 31 autres récompenses aux expositions suivantes: Kimberley 1893 (2); Jamaïque 1891; Edimbourg 1890 (3); Paris 1889; Melbourne 1889 (3); Bruxelles 1888 (5); Newcastle 1887 (2); Saltaire 1887; Adelaïde 1883 (3); Edimbourg international 1886; Liverpool 1886 (2); International

Inventions 1885 (3); Society of Arts 1884; Hygiène 1884; Amsterdam 1883; Melbourne 1881; Bruxelles 1876.

**120. Over, George-E.**, The Rugby Press, Rugby.

Livres imprimés sur les presses Rugby: *A Light Load*; *Flowers from Oversea*; *Fellowship in Song*; *Under the Hawthorn*; *Thistle-town*; *Violets*, by Norman Gale; *A June Romance*, by Norman Gale, with title-page designed by Madame Basil Johnson, price 2 s. 6 d.; ditto, large paper edition, with etched portrait by Herbert Dicksee, price: 12 s. 6 d.

Diplôme et médaille (la plus haute récompense), Chicago 1893.

**121. Sagar, J. and C<sup>o</sup>**, fabricant de première classe de machines à travailler le bois, machines-outils, Canal Works, Halifax, Yorks.

Machine à joindre, machines à raboter, machine à mouleres.

Médailles: Melbourne, 1884; Londres 1885.

**122. The Tourist Printing and Publishing C<sup>o</sup>, Limited**, 100, Fleet street, London.

Copies de lettres; reproductions de vues par « The Tourist ».

## VIII. — ÉLECTRICITÉ

## CLASSES 28 et 29

Piles, dynamos, transmission électrique, éclairage, etc. —  
Télégraphie, téléphonie, etc.

**123. Herbert H. Seaton**, 5458, Nedgewood Court, Chicago ; 488, London Rd, Manchester.

Méthode de gravure par l'électricité sur l'ivoire, l'or, l'argent et les perles ; moteurs électriques et autres appareils ; collection d' « électro-plate », argent, objets en cristal.

**124. Siebe, Gorman and C<sup>o</sup>**, Bridge Road, Westminster, London E. C.

Appareils plongeurs pour la marine royale ; lumières électriques sous-marines diverses ; appareils téléphoniques pour plongeurs ; modèles de cloches à air ; appareils en fonctionnement et plongeurs visibles dans les jardins.

Médailles d'or. Londres 1851, 1862, 1874, 1883, 1884, Paris 1855, 1875, Naples 1871, Vienne 1873, Philadelphie 1876, Melbourne 1880, 1889,

Sydney 1880, Adelaïde 1887, Edimbourg 1890, etc., etc.

Voir classe 58.

**125. The Electro-Plate Manufacturers Alliance**, 134, Cheapside, London E. C. Représentant : WALTER STENNING.

Coutellerie ; vaisselle électro et gravure à l'électricité.

**126. Ander's Telephone Company, Limited**, Telephone Buildings, 31, Queen Victoria Street, London E. C.

Fabrique brevetée d'appareils téléphoniques ; spécialité « Simplex » téléphone, remplaçant le bouton des sonneries électriques, pour hôtels, maisons privées, bureaux, bateaux, assurant les communications verbales. « Simplex telephone » 25 francs.

## IX. — INDUSTRIES TEXTILES

## CLASSE 30

Fils de lin, de chanvre, de coton, de jute et de soie.

**127. Finlay, James et C<sup>o</sup>** (vendeur : T. S. NAHAPETS, Naraingunge ; agents : FINLAY, MUIR ET C<sup>o</sup>, Calcutta ; JAMES FINLAY ET C<sup>o</sup>, London), Leadenhall street, London.

2 balles de jute Naraingunge, extra-fine.

Idem, fine.

Idem good.

## CLASSE 31

## Tissus des mêmes matières.

128. Brooks et C<sup>o</sup>, Chief Street, Salford, Manchester.

Tissage de soie de fantaisie.

129. Fredk. Jones et C<sup>o</sup>, Perren Street, Kentish Town, London N. W.

Coton « silicate » breveté, produits des scories desséchées des fournaies.

130. Fredk. Jones et C<sup>o</sup>, Perren street, Kentish Town, Londres. Représentant à Anvers, J.-L. DEWEERT, 3, Longue rue des Claires.

Laine de scories en flocons et en matelas et bandes pour calorifuge, pour couverture de chaudières et tuyaux à vapeur, pour glacières et frigorifères, pour mettre les bâtiments à l'abri du feu.

## CLASSE 32

## Fils de laine.

131. William Cleghorn, junior, Clepington, Dundee.

Etopes blanchies et colorées pour mélanger la laine ; déchets de fils teints et gris pour nettoyage des machines ;

déchets et découpures de toiles pour la fabrication du papier ; laines filées et draps de jute. Spécialité : étoupe faite de vieux cordages tissés et peignés.

2 médailles d'or, Tasmanie ; 2 plus hautes récompenses, Chicago.

## X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

## CLASSE 34

## Vêtements des deux sexes.

132. Apperly, Curtis et C<sup>o</sup>, Dudbridge Mills, Stroud, Gloucestershire.

Habillements en laine, vigogne, noir superfin ; nouveautés en habits de soirée, draps pour costumes, pardessus ; serges ; étoffes pour vestons et étoffes pour pays tropicaux.

133. Royce, Gascoine et C<sup>o</sup>, Limited (agents pour la Belgique : S. DE LEEUW ET FILS, Amsterdam), Leicester (England).

Chaussures et bottines pour hommes et dames, pour tous pays.

Médaille de bronze, Paris 1889.

Voir classe 37.

**134. Macqueen et C<sup>o</sup>,** 8 and 9, Barbican and 14 Long Lane, London, E. C. ; and Bredbury, Stockport.

Chapeaux en soie et en feutre.

Récompenses : Vienne 1873 ; Paris 1878 ; Chicago 1893.

**135. Pigott et C<sup>o</sup>, Limited,** Blacking and Varnish Manufacturers, 36, Milkwood Road, Loughborough

Junction, S. E. (Agents dans l'Exposition : HENRY JOHNSON ET SONS, Anvers).

Vernis pour souliers noirs et de peau de veau. Poli pour cuirs bruns et rénovateur pour toutes espèces de cuirs bruns. Crème noire, blanche et brune; teinture brune pour teindre tous les cuirs, Poli « Windsor » pour souliers et bottines noirs de dames et d'enfants. Noir Dubbin et brun.

Voir classe 59.

### CLASSE 35

#### Bonneterie et lingerie.

**135bis. Minnie, G. Noble (Miss),** 61, West street, Hull, Yorkshire (England).

Courte-pointe imprimée, rapiécée (15,672 pièces).

Médaille, exposition de Chicago.

Bonneterie, ganterie et chemiserie. Médaille d'or, Paris 1889.

**137. Spielmann H. Mabel, (Mrs),** (temporary address) c/o M. H. Spielmann, la belle Sauvage, London, E. C.

Linge en toile, brodé par l'exposante d'après les autographes au crayon des artistes et auteurs dont l'écriture n'est nullement altérée. (Pas à vendre.)

**136. Foster, Porter et C<sup>o</sup>, Limited,** 47, Wood street, London.

### CLASSE 36

#### Dentelles, broderies, passementerie.

**138. Fras. Hinde et Sons** (agent à Bruxelles, MM. J. G. Mogin et fils, 66, rue de Bodeghem), Friday Street, London ; and Norwich.

Crêpes de soie pour deuil. Spécialité : waterproofs fins et demi-souples (soft finish).

Médailles, Paris, 1889, Chicago 1893.

### CLASSE 37

#### Cuirs et peaux.

**139. Fenner, J.-H. et C<sup>o</sup>, Belting and Hose Manufacturers,** Hull.

Courroies de transmissions en cuirs, chaînes-courroies ; cuirs pour pompes ; frotteurs, condenseurs en cuirs ; courroies rondes en cuirs.

(agents pour la Belgique : S. DE LEUW ET FILS, Amsterdam), Leicester (England).

Chaussures et bottines pour hommes et dames, pour tous les pays.

Médaille de bronze, Paris 1889.

**140. Royce, Gascoine et C<sup>o</sup>, Limited,**

Voir classe 34.

**141. Day et Martin, 49, Borough Road London, S. E.**

Pâtes et liquides pour noircir, cirages, crème pour souliers bruns, etc. Crème blanche et noire pour souliers de dames et pour cuirs brevetés de toute espèce.

Récompenses : Chicago, Melbourne, Londres, Paris, Boston, Jamaïque, Liverpool.

**142. Siderfin, John et C<sup>o</sup>, The Tannery, Minehead.**

Cuirs lourds pour semelles, coupés des peaux les plus fines d'Amérique et d'Angleterre. Spécialité de cuirs les mieux préparés pour ouvrages à la main et à la machine.

**143. Wayre, C. et C<sup>o</sup>, 249, Oxford Street, corner of Regent Street, W.**

Spécialité de fourrures riches, jaquettes en loutre, pelisses pour Messieurs, couvertures de voitures de la plus fine qualité. Tous les objets étant fabriqués chez nous, nous pouvons don-

ner les objets les mieux faits à des prix raisonnables. Teinture des objets en loutre.

**144. Scriven Brothers et C<sup>o</sup>, 35, St-Thomas's Street and 15, Maze Pond, Bermondsey, London, S. E.**

Spécialités : tout le matériel de tannerie, du crin, les cuirs anglais : spécialité pour les tanneurs belges de crins irlandais, secs ou mouillés, ou australiens, etc.

**145. Evans, P. et S. et C<sup>o</sup>, Limited, Avonside Tannery, Bristol.**

Cuirs pour semelles, cuirs pour pompes, cuirs pour exploitation de mines. Prix sur demande.

Médaille d'or, Amsterdam 1883 ; médaille d'argent, Paris 1887 ; médaille d'argent, Paris 1878 ; médaille d'argent, Melbourne ; Australie, 1<sup>er</sup> degré de mérite, 1880 ; 5 médailles de bronze, Londres 1884 et 1885, Sydney 1879, Vienne 1873, Northampton 1873 ; toutes les plus hautes récompenses, médailles remportées pour « excellence et bon marché ».

## CLASSE 38

### Articles de voyage et de campement et objets accessoires du vêtement.

**146. Barnard, W. - G. et C<sup>o</sup>, 36, Primrose Street, London, E. C.**

Vêtements imperméables pour dames et pour messieurs, depuis 10 s. ; couvertures depuis 4 s. 6 d. pièce. Bouteilles à eau ; bas de jardin, etc.

**147. Goggin, E.-M., 20a, Nassau Street, Dublin.**

Rayons en chêne irlandais et en marbre, dessinés d'après les livres de Kells, comprenant cassettes, encriers, bougeoirs, cannes montées en or et en grenat ; une voiture d'excursion en chêne : bijouterie montée en or et en argent, minerais trouvés dans les mines de Wicklow. Copie exacte de la vieille harpe irlandaise, qui a remporté la mé-

daille d'or à l'exposition de Chicago 1893.

Voir classe 12.

**148. Gustave, L., 89, Long Acre, London, W. C.**

Perruquier du théâtre « Historical and private wig-maker ».

**149. Edgington, Benjamin (Limited), 3, Duke Street, London Bridge, London.**

Fournisseur de tentes de S. M la Reine et S. A. R. le prince de Galles. Tentes pour explorateurs et voyageurs. Cantines, équipements de camp. Le « Shakespeare », hamac portatif pour enfants.

## XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

### CLASSE 39

#### Matériaux de construction.

**150. Edwards, Macdougall et C<sup>o</sup>,**  
Granite and Stone Merchants,  
188, West Regent Street, Glas-  
gow.

Collection de granits polis pour monu-

ments funéraires et bâtiments ; pierres  
de sable pour la construction ; globules  
métalliques pour le travail rapide des  
pierres ; tables et monuments en granit  
poli.

### CLASSE 40

#### Industrie des tapissiers et des décorateurs.

**151. Marchand, A.,** 42, Lillie Road,  
West Br mpton.

Liquide doreur « Victoria » préparé  
pour dorer les ornements, les ameuble-  
ments, cadres, objets en bois, métal,

poterie, papier, cuir, plâtre. 1 fr. et 4 fr.  
la bouteille avec brosse.

Médaille de 1<sup>re</sup> classe et diplôme,  
Académie des sciences et des arts,  
Bruxelles 1893.

### CLASSE 42

#### Mobilier

**152. Davis, W.-H. et C<sup>o</sup>,** Macdonald  
Street, Birmingham.

Lits en cuivre, style et modèles supé-  
rieurs.

**153. Henry, J.-S.,** 287-9, Old street,  
London, E. C.

Nouveautés d'ameublement.

**154. William Angus et C<sup>o</sup>,** 66, Ta-  
bernacle street, E. C. London.

Le « Angus », pupitre et chaise de  
bureau employé par les administrations  
officielles.

**155. Howard et Sons,** 25, 26 et 27,  
Berners street, Oxford Street,  
London, W.

Buffet de salle à manger en noyer  
d'Amérique ; panneaux en châtaignier  
anglais et papier cuir. Ameublements  
de salle à manger, parquets, etc. Ameu-  
blement de chambre à coucher. Chaises  
et causeuses. Armoires de salon incrus-  
tées. Tapis faits à la main. Papiers  
peints.

**156. Ardeshir et Byramji,** 22, Oxford  
Street ; and Fort Bombay.

Ameublements, tapis, couvertures.

Voir classe 12.

**157. Procter et C<sup>o</sup>,** 428, Oxford Street, London.

Ameublement de Bombay, objets incrustés. Tapis indiens, couvertures.

Voir classe 7.

**158. Hampton et Sons,** Pall Mall East and Cockspur Street, London. Ateliers : Belvedere Road, S. E.

Reproduction fac-simile de la salle des banquets à Hatfield-House, résidence du marquis de Salisbury, K. G. Ameublements en chêne sculpté, dessin du style Elisabeth, ameublements antiques, tapisseries, armures, tapis, bric-à-brac, etc.

2 récompenses, Chicago 1893.

**159. Heilbuth, G. et C<sup>o</sup>,** 121, Cannon Street, London, E. C. ; and Bombay, Madras and Constantinople.

Objets d'art indien en métal ; boîtes en bois de Santal incrustées et sculptées. Rideaux, broderies, poterie, tables turques avec incrustations paravents, antiquités, nouveautés orientales.

**160. Wright, W.-H. et C<sup>o</sup>,** ingénieur sanitaire, Bruxelles.

Installation de waters-closets des systèmes les derniers et les meilleurs ; lavabos, bains, urinoirs. Extincteur d'incendie de la maison Merryweather et Sons. Destructeur d'insectes pour usage agricole. La « Muraline », nouvelle décoration pour peintures. Le « Eiffel », couloir d'escalier durable et non-glissant.

## CLASSE 43

### Tabletterie, vannerie, bimbeloterie.

**161. Kent, G.-B. et Sons,** Great Marlborough Street, London, W.

Brosses de toutes espèces.

18 prix et médailles aux expositions internationales ; médaille d'or, Paris 1889.

**162. Rattner, Albert,** 63, Southampton, Row, London, W. C.

Pipes, blagues à tabac, porte-cigares et porte-cigarettes et tous accessoires pour fumeurs. Avec droit de vente.

**163. Harry Hems et Sons,** Ecclesiastical Art Works, Exeter.

Croix, prie-Dieu, crucifix (ce dernier est une reproduction du « vultus de Luca, attribué à Nicodème ») ; tous ces objets sont en chêne le plus dur et le plus solide d'Angleterre. Les trois statues et la croix sont sculptées d'un seul

tronc de teck, probablement le plus grand tronc qui ait jamais été importé.

2 médailles et la plus grande récompense, Chicago 1893 ; 28 autres médailles d'or, d'argent, de bronze et récompenses à différentes expositions.

**164. Jeremiah Goggin,** 74, Grafton Street, Dublin.

Bois de chêne irlandais pour plateaux et tables et ornements montés en or et en argent ; marbre de Connemara en plateaux.

Médailles : Londres 1851, Dublin 1865, Dublin 1872 ; Vienne 1873, Philadelphie 1876, Paris 1877 et 1878, Dublin 1882, Cork 1883, Bruxelles 1888, Chicago 1893.

**165. Hindes Limited,** London and Birmingham.

Brosses à cheveux, épingles à cheveux, épingles pour frisures, objets de toilette, etc.

Voir classe 19.

## CLASSE 44

## Chauffage et ventilation.

**166. Cowan, W. et B., London, Manchester, and Edinburgh.**

Compteurs secs et à eau pour gaz. Enregistreur pour paiement d'avance. Registres imprimés. Epreuves, jauges, régulateurs.

**167. Chance Brothers et C<sup>o</sup>, Limited, Lighthouse Works, near Birmingham.**

Appareils d'éclairage; lumières pour bateaux et lumières à recherches.

**168. Dowson Economic Gas and Power Company Limited, 39, Old Queen street, Westminster, London S, W.**

Modèle d'appareil générateur à gaz, force 50 chevaux, pouvant servir comme appareil de chauffage. Un appareil force 200 chevaux est visible en fonctionnement à l'emplacement des installations du « ballon dirigeable ». — Le « Dowson Gas Power » est 50 % meilleur marché que le Steam Power.

Récompenses précédentes : Smoke Abatement Exhibition, Londres 1882; en Italie, prix spécial de 50 guinées donné par feu Sir W. Siemens F. R. S. « pour la meilleure méthode d'utilisation du combustible comme agent de chauffage pour usage domestique et industriel contenant le plus d'économie avec l'absence de fumée nuisibles.

Médaille d'argent, Exposition de l'Industrie, Bradford 1882; médailles d'or, Exposition internationale d'hygiène, Londres 1884; Exposition internationale, Marseille 1886; Exposition maritime, Havre 1887.

**169. J. Grayson Lowd et C<sup>o</sup>, Limited, Attercliffe Road, Sheffield.**

Works : Sheffield ; Deepcar, near Sheffield; and Middlesbrough-Tees.

Modèles de feux pour fondre; modèles de foyers à gaz « Valv reversing kircham's patent »; foyers et garnitures pour la chaleur la plus intense et surtout pour les appareils « Siemens »; fours à pains; fours à gaz pour expériences chimiques et verreries; fours pour fonte de cuivre; matériel nécessaire pour la réparation des fours; moules; creusets.

Les plus hautes récompenses : Anvers 1885, Liverpool 1886, Newcastle-on-Tyne 1887, Bruxelles 1888, Paris 1889, Londres 1890.

**170. Crawshay, Francis-G., Highfield, Southampton.**

Économisateur de charbon pour passer les cendres, les charbons et autres produits économisant de cette façon 300 %. Prix : 2 liv. st. 10 s.

N'a pas été exposé antérieurement et possède un brevet.

**171. Edward Green et Son, Limited, 2, Exchange street, Manchester.**

Machine économisatrice de combustible.

**172. Sydney, E. et C<sup>o</sup>, 38, Walham Grove, Fulham, London.**

Réfrigérateurs portatifs, ventilateurs; conservateurs de viande; l'« Instantaneous », machine pour glace et crème de glace; l'« Electric », nettoyeur de couteaux; ciment égyptien; le « Victory », nettoyeur.

20 médailles et récompenses; médailles d'argent, Truro, Newcastle et Londres 1893.



**173. Wilson, Charles et Sons, Carlton Works, Leeds.**

Feux Wilson brevetés pour chauffer, cuire, bouillir l'eau et tous appareils au gaz pour usage domestique.

36 récompenses dont 8 médailles d'or.

Vis d'Archimède, ventilateurs ; machines à refouler l'air.

**174. Dutry-Colson (Agent général pour MUSGRAVE ET C<sup>o</sup>, LIMITED, Belfast. Foyer breveté à combustion lente. JAMES HOWORTH ET C<sup>o</sup>), Ghent (Belgium).**

## CLASSE 45

## Eclairage.

**175. Scott, James et C<sup>o</sup>, Vernon Works, Oldham.**

Le « Scott Patent », régulateur à gaz ;

le « Scott Thorp », réflecteur breveté.

60 diplômes, médailles, récompenses, distinctions obtenues antérieurement.

## XII. — LOCOMOTION

## CLASSE 46

## Carrosserie, sellerie.

**176. Bird, Frederick et C<sup>o</sup>, 11, Great Castle Street, Regent Street, London.**

Caoutchoucs brevetés ; bandes pour roues de voitures ordinaires et de voitures de malades.

Médaille de bronze, Exposition d'hygiène de Londres 1884 ; médaille d'argent, Exposition internationale d'inventions de Londres 1885 ; médaille de bronze, Exposition internationale de Paris 1889.

**177. The Steel Forging et Ball Bearing C<sup>o</sup>, 22, Chancery Lane, London W. C.**

Bandes pneumatiques applicables aux roues de voitures ordinaires sans avoir à changer les roues ; les bandes peuvent

être enlevées immédiatement en cas d'accident et les roues employées comme roues ordinaires.

Voir classe 22.

**178. The Institute of British Carriage Manufacturers (incorporated 1883), 30, Moorgate Street London E. C.**

Holland et Holland, 479, Oxford Street, London, W.

Four in hand mail-coach complet avec tous les objets pour déjeuner, 320 guinées ; char à bancs à quatre chevaux suspendu comme les mails, complet avec lampe et timon, 180 guinées ; légère charrette pour un ou deux chevaux et siège renversable, 90 guinées ; charrette pour tandem, 75 guinées.

**Wyburn et C<sup>o</sup>.** London.

Voiture.

**Knight, Alfred,** Dorchester.

Cab breveté.

**John Wilkinson et Son,** Saint-George's Square, Huddersfield.

Draps de voitures : bleu, brun, olive ; accessoires de voitures.

**179. Davis, A. et C<sup>o</sup>,** 10, Strand London, W.-C. (Seule adresse).

Fabricants de harnais et de selles.

## CLASSE 47

### Vélocipédie.

**180. Bennett, Cotton et C<sup>o</sup>, Limited,** Cow Lane, Coventry.

Cycles de course, de route, de dames ; tous avec des bandes pneumatiques et du meilleur fini.

**181. Marriott et Cooper, 1,** Holborn Viaduct, London.

Sept bicyclettes de sûreté, prix : 15 à 20 liv. st ; un tricycle-tandem Olympia, 45 liv. st. ; bicyclette-tandem de sûreté, 37 liv. st. Les célèbres cycles « Humber » les machines les plus répandues actuellement, renommées par leur fini, les meilleurs matériaux et les plus beaux dessins.

Inventions Expos. Londres ; Exposition internationale Anvers.

**182. The Coventry Machinists Company Limited.**

Un modèle E. Swift, machine légère de route avec pneumatique Dunlop. Un Swift de course avec rayons tangents et bandes Palmer. Un t. Swift de route avec pneumatiques Klincher. Un c. Swift, bandes Cushions. Un military Swift. Un military Swift. Un cycle de sûreté pour dame. Un très léger tricycle avec pneumatiques, etc.

**183. The Elswick Cycle Company Limited,** Elswick Cycle Works, Newcastle-on-Tyne.

Une machine Elswick pour cycles de course ; cycle pour dame ; trois cycles pour routes ; sept machines légères pour routes. Chacune de ces machines est achevée en émail et peinte de différentes couleurs avec des ornements en argent plaqué.

**184. Starley J.-K. et C<sup>o</sup>, Limited,** Meteor Works, Coventry.

Dix machines : cycles de courses bandes Dunlop, 630 fr. ; cycles de courses, sur route, bandes Dunlop, 630 fr. (rac. n<sup>o</sup> 2) ; bandes Dunlop, 580 fr. ; cycles légers, bandes Michelin, 640 fr. ; cycles de route, bandes Cook, 640 fr. ; cycles de dames, bandes Michelin, 650 fr. ; cycles de dames, bandes Dunlop, 580 fr. Nouveau « Popular rover » bandes Jenatzy, 560 fr.

**185. Hotchkiss, Mayo et Meek,** Will Cross Works, Coventry.

Trois modèles de bicyclettes de sûreté « Humber » dont deux avec les bandes Dunlop et l'autre avec les bandes Michelin. Prix : 23 et 25 liv. st. Une bicyclette de sûreté pour dame avec bandes Michelin. Prix : 26 liv. st.

**186. The Whitworth Cycle C<sup>o</sup> Limited,** Rea Street South, Birmingham (England).

Bicyclettes de première qualité et de premier fini. Spécialité : production de qualité unique et de premier choix de bicyclettes-tandem, de course, etc.

**187. Bayliss, Thomas et C<sup>o</sup>,** Coventry.

Douze cycles « Excelsior » avec différentes espèces de bandes pneumatiques, quelques-unes avec des bandes Seddon, d'une belle couleur rouge.

## XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

## CLASSE 50

## Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques, caoutchouc.

**188. Permanent Nitrate Committee,**  
3, Gracechurch street, London,  
E. C.

Le nitrate de soude est la forme commerciale la plus importante du nitrogène, il en contient de 15 à 16 %. Le nitrate de soude est spécialement employé en agriculture comme fertilisant; mais il est aussi employé et répandu dans les manufactures de produits chimiques, poudres à canon, etc. Le vaste et rapide agrandissement de cette industrie se montre par les chiffres ci-dessous. Exportation du nitrate de soude du Chili: 1830, 800 tonnes: 1840, 10,000 tonnes: 1880, 225,000 tonnes: 1890, 1,050,000 tonnes.

L'exposition comprend aussi des échantillons de matières brutes ou « caliche matière » avec lesquelles on fait le nitrate de soude.

L'iode est également exposée, telle qu'elle est importée du Chili, dans son état imparfait et dans son état parfait.

**189. Hull and Liverpool Red Oxide Company Limited,** Hull.

Rouge de Venise et des Indes, rouge de Turquie, oxyde de fer.

Voir classe 6.

**190. Langton and Bicknell,** 89, Newington Butts, London, S. E.

Huile blanche de baleine, frai de poisson.

Récompenses, Londres, 1862; Paris 1887; Moscou 1872.

**191. Sissons Brothers and Co, Limited,** Hull.

Vernis, peintures, couleurs.

Voir récompenses classe 11.

**192. Winsor and Newton, Ltd.,** Rathbone Place, 38, London, W.; North London Colour Works, Kentish Town, N. W.; and New-York.

Collection de couleurs pour artistes et couleurs pour la décoration.

Médailles Exp. intern. 1851, 1862: les plus hautes récompenses Chicago 1893.

**193. Piggott and Co, Limited,** Blacking and Varnish Manufacturers, Milkwood Road, 36, Loughborough Junction, S. E., London.

Vernis pour souliers noirs.

Voir classe 34.

**194. Irrwell Rubber Co,** Salford, Manchester.

Feuilles, soupapes, laveurs, emballage, courroies en caoutchouc. Tous les articles de caoutchouc pour usage mécanique employés dans la marine et pour les chemins de fer.

**195. John Corbett,** Worcestershire Salt Works, Stoke Prior. Agents pour Londres: WESTON et WESTALL.

Médailles d'or, Londres 1873, Sydney 1880; médailles, Paris 1875; Philadelphie 1876; 2 médailles, Paris 1878; Belgique 1881.

**196. Bratby and Hinchliffe, Limited,** Manchester, Glasgow and London.

« Soda Water Plant » capable de produire de 100 à 1,200 douzaines de bouteilles d'eau de première classe. The « Standard », machine à vapeur pour remplir 110 douzaines de bouteilles par jour : Patent automatic générateur au gaz : « Monarch », machine pour boucher les bouteilles ; huiles et fruits solubles : bouteilles brevetées, boîtes et tous les objets nécessaires pour les eaux minérales.

**197. Stephenson, Mager and Co,** Albion Street, King's Cross, London, N.

Plomb noir, siphons. Prix par boîte : 3 l. 6 d., Londres ; siphons bleus, prix par boîte : 5 l., Londres.

**198. Alfred Bishop et Sons, Limited,** Spelman street, Mile End New Town, London.

Préparations diverses.

**199. The Glass Lined Syphon Co,** Ltd, London and Paris.

Selzogènes et syphons avec tête en métal, spécialement pour préserver la corruption des eaux et acides contenus dans l'appareil.

Médaille d'or, Birmingham 1893 ; médailles d'argent, Londres 1873, Paris 1873.

**200. Barnet and Foster,** Niagara Works, Eagle Wharf Road, London, N.

Machines pour sodas de toute espèce à fabriquer avec acide carbonique : machines pour générateurs à gaz : bouteilles, boîtes, essences, ingrédients, fontaines de comptoir et accessoires ; appareils à l'acide carbonique pour bières, vins et cidres. Fabrique en activité, pouvant produire par jour 5,500 douzaines de grandes bouteilles.

8 médailles d'or, 40 des plus hautes récompenses.

Voir classe 23.

**201. Weeks, J.-W. and Son,** Inventors and Manufacturers, Westminster Road N., 276, Liverpool.

Vitrine contenant de petits tuyaux de fer entourés de la composition de la surface chauffée, montrant les couleurs employées par les principales compagnies de bateaux à vapeur, et couleurs employées à cet usage.

**202. The Johannis Company, Limited,** Regent Street, 25, London, S. W.

Eau de table naturelle, mise en bouteilles à la source Zollhauss (Allemagne), différentes grandeurs de bouteilles.

Médailles d'or, Anvers, Cologne, Amsterdam, Bruxelles, La Haye, Dublin, Birmingham, etc.

CLASSE 50<sup>bis</sup>

Huilerie, savonnerie, stéarinerie.

**203. Price's Patent Candle Company Limited,** Belmont Works, Battersea, London S. W.

Bougies, paraffine, stéarine, glycé-

rine, savons, cierges, veilleuses, savons de toilette.

64 diplômes, médailles, récompenses et distinctions obtenus antérieurement.

**204. Suter Harimann and Rahjén's  
Composition Company Limited,  
Billiter street, 18, London.**

Composition antialissante et anticorrosive pour fond de bateaux, cales et toutes espèces d'ouvrages en métal. Livre annuellement aux marines anglaise et étrangères : 872,000 tonnes; à la marine marchande : 5,433,000 tonnes.

Les plus hautes récompenses, Chicago 1893, Liverpool 1886, Exposition d'Inventions, 1885 et Hambourg 1889.

**205. Strutt, Henry and C<sup>o</sup>, Victoria Buildings, Victoria Street, Liverpool.**

« Utopia », savon breveté; savon de toilette; savon pour l'argenterie.

**206. Renard, Jules and C<sup>o</sup>, Anvers.  
Agents pour :**

W.-H. BURFORD AND SONS, Adelaide (S. A.).

Bougies, savons, amidon, de fabrication australienne.

**SMITH, S., AND SONS, Ongaston (S. A.).**

Vins australiens.

**RUSSELL, GEORGE AND SONS, Melbourne.**

Laine australienne.

« THE GRAZIERS » BOUCHERIE, exportation de viande.

**SKINNER, B., Brisbane (Queensland).**

Pure turtle soup, etc.

**LABRY, F. AND SONS, Pimpana (Queensland).**

Australian Arrowroot.

Voir classes 52, 56.

## CLASSE 51

### Parfumerie.

**207. Knight, John, and Sons, Silver-  
town Soap Works and Oil Mills,  
London.**

Savons pour usages domestique et sanitaire; savons de toilette; huile de semence de coton; glycérine.

Médaille-prize, Londres 1851, 1862; médaille d'argent, Paris 1867; médaille d'or, Londres 1884.

**208. The Patent Borax Company,  
Limited, Ladywood, Birmingham.**

Tresor des ménages, Californian; Queen of Antiseptics; poudre de borax New, finement préparée; cristaux Granular de borax New brevetés; Borax Faultless, conservant la nourriture; cristaux électrique, pour la voix et la gorge; extrait de savon; savon sec; cristaux de borax blanc pour amidon; borax pour bleu de lessive; poudres

douces de borax; poudre borax parisienne; borax soluble breveté, préparé et parfumé pour la toilette; borax Queen of Beauty; poudre dentifrice au borax; nouvelle poudre de toilette Beauty; poudre pour laver les éponges et les brosses; nouveau savon de toilette Beauty; savon transparent; savon transparent à la glycérine; savon Cold Cream; savons de toilette assortis; savon pour la barbe.

Médailles, Association anglaise; Birmingham 1886, la plus haute récompense, Tasmanie 1892; médailles d'or et de bronze, et diplôme supplémentaire; Chicago 1893, deux diplômes et la médaille de Chicago.

**209. de Leon, Maurice, Keens Road,  
22, South Croydon, Surrey.**

Ciment d'Arménie (parfum), aiguilles et objets de fantaisie.

**210. Tidman and Son, Bushell Street, London E.**

Sel de mer pour bains à domicile, savon de toilette; parfumerie, etc.: spécialité: sel de mer Tidman et savon de toilette salicylique de Tidman.

**211. Gosnell, John and C<sup>o</sup>, parfumeurs, fournisseurs de S. M. la reine des Belges, Upper Thames street, 93, Londres E. C.**

Parfums Cherry-Blossom, poudres et savons de toilette.

## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

### CLASSE 52

#### Sucrierie, boulangerie, pâtisserie, conserves, condiments.

**212. Spratt's Patent, Limited, Bermondsey, Londres S. E.**

Collection d'échantillons de gâteaux Spratt's Patent, à la fibrine végétale de viande, pour chiens; toutes espèces de nourriture pour chiens, volaille, gibier, pigeons; remèdes, etc. Nourriture pour lapins et oiseaux en cage.

**213. The British Tea and Trading Association, Limited, Southwark Street, 118, London.**

« Bleu Cross », thé de Ceylan en paquets; thé impérial mandarin en paquets.

Voir classe 61.

**214. Brand and C<sup>o</sup>, Little Stanhope Street, 11, Mayfair, London.**

Spécialités pour malades, consistant en extraits de bœuf, mouton, veau, poulet; jus de viande; bouillon concentré de bœuf et autres bouillons; délicieuses pastilles de viande; soupes, bouillon de bœuf, « Al » sauce, entrées; viandes conservées, etc.

Médailles d'or, Paris 1878 et 1889, Vienne 1891; médaille d'argent, Exposition d'hygiène 1884.

**215. Duckworth and C<sup>o</sup>, Corporation street, 93, Manchester, and Fenchurch Street, 102, London.**

Essence de fruits et huiles d'essences; essences en usage en confiserie et commerce d'eaux gazeuses.

**216. Idris and C<sup>o</sup>, Limited, Pratt Street, Camden Town, London N. W.**

Eaux gazeuses Idris; jus de citron, cordiaux aux fruits; sirops, essences, siphons, poudres et appareils à eau de Selz. Préparation de viandes pour malades en flacons; vraie turtle-soup; pastilles à la viande; jus de viande; sauces; extraits de viande. — Fournisseurs des eaux de table de S. M. la Reine.

Médailles d'or et les plus hautes récompenses à La Jamaïque, Tasmanie, Kimberley et Chicago.

**217. Edmunds, Joseph, Belper Street, Barnsbury, London, N.**

Empress, poudre de Currie, 10 d. pièce; Empress, pâte de Currie, etc., 1 s. pièce; Empress, sauce de Currie, 1 s. pièce; anchois, extraits d'anchois; vanille, 28 s., par J. B.; essence de vanille, etc., 8 d. pièce; cochenille préparée, 8 d. pièce.

53 récompenses dont 8 médailles d'or à différentes Expositions et 8 récompenses pour le plus grand mérite, Chicago 1893.

**218. Burroughs, Wellcome and C<sup>o</sup>, Snow Hill Buildings, London E. C.**

« Tabloïds » de thé compressé, faisant une tasse de thé délicieux en 30 secondes. Absolument purs, préviennent gaspillages, sont sans tannin ni autres ingrédients dangereux. Faciles à transporter, spécialement arrangés pour voyageurs, écoles, hospices, etc., comme pour l'usage domestique. Ils sont destinés à révolutionner l'ancienne méthode de faire du thé.

**219. The Indian Planters Co-operative Tea Supply Association, Limited, 37, Saint-Mary Axe, London.**

Le « Meta Cha », thé pur de Ceylan, est importé directement des plantations par la Compagnie coopérative des planteurs indiens Bureau d'importation : 37, St-Mary Axe, Londres.

Tous les thés employés et débités dans la section britannique sont livrés par l'Indian Planters Association.

Le « Meta Cha » peut être acheté en paquets ou en boîtes en fer blanc dans les bars de la section britannique. Prix : 3 et 5 francs. Agent pour la Belgique et la Hollande : Claude J. H. Winter, quai à la Chaux, 3, Bruxelles.

Médaille de bronze, Calcutta 1884; médaille d'or, Exp. d'alimentation, Londres 1890 : certificat de mérite de l'Institut sanitaire de la Grande-Bretagne.

**220. Australian Meat C<sup>o</sup>, « Ramornie », Fenchurch Avenue, 9 and 11, London E. C.**

« Ramornie », extrait de viande fabriqué par la Compagnie australienne des viandes « Ramornie », Nouvelle-Galles du Sud.

**221. Renard, Jules and C<sup>o</sup>, Anvers.**  
Agents pour :

THE GRAZIERS' BOUCHERIE, exportation de viande.

SKINNER, B., Brisbane (Queensland).

Pure turtle soup, etc.

RABRY, F., AND SONS, Pimpana (Queensland).

Australian Arrowroot.

Voir classe 50<sup>bis</sup>, 56.

**222. Gaskins' Colonial Cocoa, British Guiana.**

Essence de poudre de cacao colonial, fabriqué directement à son endroit d'origine. 2 s. 9 d. per lb.

La plus haute récompense Guyane 1885 : Exp. indienne et coloniale, Londres 1886 : Chicago 1893.

**223. Fuller and C<sup>o</sup>, Regent street, 206, London W.**

Confiserie américaine.

**224. The Bovine Foods Company, Pockock Street, Blackfriars, London S. E.**

Nourriture pour la race bovine et les chevaux, prix par sac, 24 s. Mélangée avec la nourriture des chevaux, des vaches, des moutons, des porcs, elle les fait se développer considérablement et réduit le prix de leur entretien. « Bovine » pour les veaux, 20 s., pour les porcs, 14 s. Echantillons gratuits et explications.

## CLASSE 53

## Distillerie.

**225. Hiram Walker and Sons, Limited.** Walkerville, Ontario, Canada. London office: Mark Lane, E. C., 69 and 70. New-York: Broadway, 1.232. Chicago: Monadnock Building, 223 and 224.

Whisky «Canadian Club» distillé et mis en bouteilles par Hiram Walker and Sons, limited, Wakerville (Canada). Le «Canadian Club» est mis en bouteilles à la distillerie, sous la surveil-

lance du Gouvernement; l'âge et l'authenticité sont garantis par une empreinte officielle sur chaque capsule.

**226. Walter, F.-C. and C<sup>o</sup>,** Nicholas Lane, 12 and 13, London.

Whisky écossais et irlandais, spiritueux; genièvre supérieur. Liste de prix sur demande.

Agent à Bruxelles: Claude J.-M. Winter, quai à la Chaux.

## CLASSE 54

## Brasserie.

**227. The Nottingham Brewery Limited,** Nottingham.

«Golden May» Ale, India Pale-Ale, Mild Ale, stout en bouteilles ou en fûts, spécialement brassés pour l'usage domestique.

Médaille d'or, Exposition int. des industries de fermentation, Paris 1892.

**228. Ind Coope et C<sup>io</sup>, Limited,** Brewers, at Romford and Burton-on-Trent. Agent général pour la Belgique: G. VANDENPERRE, Bruxelles (Q. L.)

Dégustation de bières: Pavillon international dans les jardins (côté du «Vieil Anvers»).

**229. Hewitt Brothers, Limited,** T - wer Brewery, Grimsby.

Boissons, ales exposés en bouteilles: vieil ale et stout en fûts; n'a jamais exposé antérieurement. Prix aux docks de Grimsby.

|                  |            |          |            |
|------------------|------------|----------|------------|
| X at 1/-         | par gallon | or 27 c. | par litre. |
| XX at 1/2        | »          | »        | 31 c. »    |
| XXX at 1/4       | »          | »        | 36 c. »    |
| XXXX at 1/6      | »          | »        | 40 c. »    |
| Bitterale at 1/6 | »          | »        | 40 c. »    |
| Stout at 1/4     | »          | »        | 36 c. »    |

Escompte ordinaire.

**230. Lyell, Bros,** South Malling Brewery, Lewes, Sussex.

Pale-ale avec les meilleurs malts et houblons, avec 25% de grain; prix 50 s. pour 36 galons F. O. B. Expose pour la première fois.

**231. Ross, W.-A. et Sons, Limited,** Belfast, Ireland.

Ginger ale Ross's Royal Belfast, cidre, champagne; jus de citron et vinaigre de fruits.

Médailles d'or et les plus hautes récompenses, Nouvelle-Zélande 1882, Amsterdam 1883, Calcutta 1884, Nouvelle-Orléans 1885, Liverpool 1886, Glasgow 1888, Chicago 1893.



## CLASSE 55

## Tabacs.

**232. Lambert et Butler, Londres.**

Fabricant de tabac, cigares et cigarettes pour l'exportation; convenables pour tous les climats.

Récompenses, Londres 1851, Paris 1855, Londres 1873, Anvers 1885, Edimbourg 1886, Kimberley 1892.

**233. The Richmond Cavendish Company Limited, Roberts Street, Paisley Street, and Greenock Street, Liverpool.**

Fabrique de tabacs doux et de tabacs cavendish pour l'exportation; « Pionner Brand », le mélange Richmond.

## CLASSE 56

## Vins et boissons fermentées.

**234. Edward Vaughan-Jones, 17. Water Lane, Londres; 58, Dottie's Loan, Glasgow.**

Le plus fin genièvre « Old Tom » de Londres; dry gin; le plus fin whisky écossais; ginger-brandy; sherry brandy; orange-bitters; le plus vieux whisky irlandais (3 étoiles) de John Jameson et Sons.

15 médailles d'or et les plus hautes récompenses, Sydney 1879, Melbourne 1880, Calcutta 1883.

**235. Renard, Jules et C<sup>ie</sup>, Anvers, agents pour S. SMITH ET SONS, Ongaston (S. A).**

Vins Australiens.

Voir classe 50<sup>bis</sup> et 52.

**236. Sandeman, George, G. Sons et C<sup>ie</sup>, 20, St-Swithin's Lane, Londres.**

Vins d'Espagne et de Portugal.

Médailles, Philadelphie 1876; Cologne 1875; Paris 1878; Chicago 1893; la plus haute récompense.

**237. Dewar, John and Sons, Limited, fournisseurs de S. M. la Reine, Perth, N. B.; Tullymet Distillery, Perthshire; and 48, Times Street, Londres, E. C.**

Vieux whisky écossais.

24 médailles d'or et prix.

**238. Bratby et Hinchliffe, Sandford Street, Manchester; Représentants à ANVERS: FRÈRES CLAES, 26, rue du Grand Goddaert.**

Fabrique d'eaux minérales gazeuses et de tous les accessoires pour les fabriquer; machines pour fabriquer eaux et limonades gazeuses, machines à loucher, bouteilles mécaniques, syphons, caisses et étiquettes.

14 médailles d'or et d'argent et diplômes d'honneur, Bruxelles 1888, Paris 1889, Saltaire 1887, Melbourne 1889, York 1889, Adelaïde 1887, Dublin 1892, Calcutta 1883.

**239. Buchanan, James and C<sup>o</sup>, Glasgow, Leith et Londres. Head offices: 20, Bucklersbury, Londres.**

Seul vendeur de whisky écossais dans les bars de l'Exposition britannique.

**240. M<sup>c</sup> Donald, D.-P. and Sons, Ben Ferris Distilleries, Fort William, N. B.**

Whisky pur des montagnes, fait de grain seulement, garanti pur et sans mélange. Vieux de cinq ans, 50 l. par caisse.

**241. Joshua Brothers,** 26, 28, Mark Lane, E. C. Agence : 26, Mark Lane, 26, Loudres.

Brandy australien, distillé par les frères Joshua, Melbourne.

**242. Anderson, John-J. and C<sup>o</sup>. Limited,** 11, Great Tower Street, Londres, E. C.

« Liquid Sunshine », rhum. S'adresser pavillon Gillhardi.

Grand prix, Spa 1891.

**243. The Savoy Contracting Company, Limited,** 115, Strand, Londres.

Restaurant anglais : déjeuners, dîners, servis de la façon la plus recherchée. Côtelettes et beefsteaks grillés. Dîners : 5 fr. par tête, servis tous les soirs depuis 6 heures. Liste de vins excellents des meilleures années.

Les clients trouveront le restaurant et le bar à gauche du Dôme, près du bureau de poste.

## XV. — GENIE CIVIL

### CLASSE 57

Ports, canaux, routes, ponts, ascenseurs, constructions civiles, édifices publics, etc.

**244. The Société française des Asphaltes, Limited,** 4, Laurence Pountney Hill, Londres, E. C. Représentant pour la Belgique : MM. JOHN-P. BEST and C<sup>o</sup>, Anvers.

Asphalte naturel de roc des usines de la Compagnie des Asphaltes, préparé pour le pavage et la bâtisse : bitumes excellents.

Voir classe 16.

## XVI. — NAVIGATION

### CLASSE 58

Constructions navales, armement, équipement et sauvetage.

**245. Cook, Thomas and Sons,** Ludgate Circus, E. C.

Spécimens des steamers employés sur

le Nil; photographies, collections, explications pour voyages dans toutes les parties du monde.

**246. Davis et C<sup>o</sup>, Limited**, fabrique de cabestans, etc., fournisseurs de la marine anglaise et étrangère et du gouvernement belge, 12, Fenchurch Street, Londres. Ateliers : Garford street, Poplar, Londres ; and Gorleston, Great Yarmouth.

Voir classe 22.

**247. Pain, James and Sons**, Londres, Liverpool et New-York.

Feux d'artifice ; signaux pyrotechniques. Signaux en général et pour la marine.

Diplômes d'honneur et récompenses

aux récentes Expositions ; la plus haute récompense, Chicago 1893.

**248. Siebe, Gorman and C<sup>o</sup>**, Westminster Bridge Road, Londres, E. C.

Appareils plongeurs pour la marine royale ; appareils en fonctionnement et plongeurs visibles dans le jardin.

Médailles et récompenses, voir classes 21, 22.

Voir classes 28, 29.

## XVII. — COMMERCE

### CLASSE 60

#### Musées commerciaux.

**249. Johnson, Henry and Sons**, Official Transport Agents to the British Section, Antwerp Exhibition, 39, Great Tower street, London, E. C.

Bureau de renseignements pour tout ce qui concerne le bureau de la douane.

**250. The Belgian News and Conti-**

**ental Advertiser**, 2, rue du Pe-pin, Bruxelles.

Le *Belgian News*, fondé en 1874, journal publié à Bruxelles, paraît tous les samedis matin ; *Histoire du Journalisme anglais et de l'Imprimerie en Belgique depuis 1815* ; anciens journaux, brochures et pamphlets.

### CLASSE 61

Colonies : articles d'exportation et d'importation, ethnographie, etc.

**251. The British Tea and Trading Association, Limited**, 118, Southwark Street, Londres.

« Blue Cross », thé de Ceylan en pa-

quets ; thé impérial mandarin en paquets.

Voir classe 42.

## XIX. — AGRICULTURE

### CLASSE 63

#### Laiterie, instruments.

**252. John Crowlay et C<sup>o</sup>,** Sheffield.  
Représentants : FRÈRES CLAES,  
26, rue du Grand Goddaert,  
Anvers.

Machines agricoles.

**253. James Coultas,** ingénieur,  
constructeur de semoirs à grains  
et engrais, Grantham, Lincolns-  
hire. Représenté par M. MALEVEZ,  
54, Marché-aux-Chevaux,  
Anvers.

**254. Watson, Laitlaw et C<sup>o</sup>,** cons-  
tructeurs des écrémeuses « Vic-  
toria », Glasgow. Représentés  
par M. MALEVEZ, 54, Marché-  
aux-Chevaux, Anvers.

**255. Llewelin et Son,** constructeurs  
de barattes, malaxeurs et appa-  
reils de laiteries. Représentés  
par M. MALEVEZ, 54, Marché-  
aux-Chevaux, Anvers.

**256. London et Provincial Dairy Com-  
pany** (E.-P. EULLER, M.-P. and

J.-I. WATTS, proprietors). Head  
London Offices : West Halkin  
Street, Belgrave Square, Lon-  
dres, S. W. Chief London  
Branches : Avenue Farm, Brix-  
ton Hill, S. W., and 9, Queen's  
Road, Lancaster Gate, W.,  
Country Dairy Farms : Whist-  
ley, near Devizes, Wiltshire.

« Working Dairy », machines moder-  
nes, ustensiles montrant la fabrication  
du beurre, du fromage, etc. ; le lait dans  
son état naturel, comme il est donné par  
des vaches bien nourries : mesures sani-  
taires recommandées et adoptées par les  
exposants contre les maladies conta-  
gieuses et infectieuses ; distributeurs de  
lait et de crème dans des bouteilles ca-  
chetées pour l'usage d'enfants, de ma-  
lades, etc. ; lait et crème condensés et  
conservés, spécialement préparés pour  
les bateaux, les camps et les hôpitaux ;  
crème Devonshire, aux fruits glacés :  
beurre fait sans être touché par les  
mains, frais et épuré ; crème et fro-  
mages ; koumiss, lait peptonisé, lait de  
chèvre, etc. ; petit lait et lait caillé,  
Milk sodas, lait au beurre ; boissons et  
nourriture Dairy.

## XX. — SYLVICULTURE

### CLASSE 64

**257. Temperley, J.,** 72, Bishopsgate  
Street Within, Londres, E. C.  
Agent : H. WILLIAMS, 2, rue  
Waghmakers, Anvers.

Bloc de bois dur de l'ouest de l'Aus-  
tralie pour pavage, employé à Londres,  
Paris, Manchester, Edimbourg, Glas-  
gow et autres grandes villes.

Ce pavage est fait avec du bois karri  
(*Eucalyptus collosa* ou *diversicolor*) :  
il a été reconnu le meilleur système de  
pavage des rues avec un lourd trafic :  
trois fois aussi solide que le bois ordi-  
naire : il s'use également et demande  
peu de réparations.

## XXII. — HORTICULTURE

## CLASSE 66

**258. Sutton and Sons, Queen's Seedsmen, Reading (Angleterre).**

Collection de semences pour fleurs et légumes, montrant la pureté des échantillons fournis par MM. Sutton à leurs clients du monde entier.

Récompense de 1<sup>er</sup> ordre de mérite, Adélaïde, Exp. internat. 1887 ; 1<sup>er</sup> ordre de mérite et médaille d'or, d'or, Melbourne 1888 ; 1<sup>er</sup> ordre de mérite, Nouvelle-Zélande 1890 ; médaille d'or, Jamaïque 1891 ; 1<sup>re</sup> récompense, Exp. intern. de Tasmanie 1892 ; médaille d'or, Exp. sud africaine et Exp. internationale 1892.

Collection d'ustensiles de jardin.

Récompense de 1<sup>er</sup> ordre de mérite Melbourne 1888 ; 1<sup>re</sup> récompense, Expos. internat. de Tasmanie 1892.

Exposition de seringues de jardin, contenant comme spécialité et nouveauté la seringue Sutton.

1<sup>re</sup> récompense, Exp. internat. de Tasmanie 1892.

Exposition de coutellerie de jardin, etc.

Récompense de 1<sup>er</sup> ordre de mérite et médaille d'or, Melbourne 1888 ; 1<sup>er</sup> ordre de mérite, Nouvelle-Zélande 1890 ; 1<sup>re</sup> récompense, Exp. intern. Tasmanie 1892.

Exposition de thermomètres.

Collection de légumes remarquables et racines faite d'après nature par Sutton et Sons.

Médaille d'or, Paris 1878 ; 1<sup>er</sup> ordre

de mérite, Expos. internat. Adélaïde 1887 ; 1<sup>er</sup> ordre de mérite et médaille d'or, Melbourne 1888 ; 1<sup>er</sup> ordre de mérite, Nouvelle-Zélande 1890 ; 1<sup>re</sup> récompense, Exp. intern. Tasmanie 1892.

Six collections d'herbes naturelles pour pâturages permanents et temporaires, montrant les variétés adaptées à tous les sols.

Récompenses : 1<sup>er</sup> ordre de mérite, Exp. intern. Adélaïde 1887 ; 1<sup>er</sup> ordre de mérite et médaille d'or, Melbourne 1888 ; 1<sup>er</sup> ordre de mérite, Nouvelle-Zélande 1890 ; 1<sup>re</sup> récompense, Exp. intern. Tasmanie 1892.

Livre : *Permanent and Temporary Pastures*, dédié, par autorisation spéciale, à Son Altesse Royale le prince de Galles, par Martin J. Sutton (Sutton and Sons), Reading (Angleterre).

Récompenses : 1<sup>er</sup> ordre de mérite, Exp. intern. Adélaïde 1887 ; 1<sup>er</sup> ordre de mérite et médaille d'or, Melbourne 1888 ; 1<sup>er</sup> ordre de mérite, Nouvelle-Zélande 1890 ; 1<sup>re</sup> récompense, Exp. intern. Tasmanie 1892.

Collection instructive d'herbes naturelles, de semences pour les champs, livrées par Sutton au Collège principal d'agriculture, aux musées et aux centres agricoles de la Grande-Bretagne.

Récompenses : 1<sup>er</sup> ordre de mérite, Exp. intern. Adélaïde 1887 ; 1<sup>er</sup> ordre de mérite et médaille d'or, Melbourne 1888 ; 1<sup>er</sup> ordre de mérite, Nouvelle-Zélande 1890 ; 1<sup>re</sup> récompense, Exp. intern. Tasmanie 1892.



# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

|                                            | CLASSE. |                                           | CLASSE. |
|--------------------------------------------|---------|-------------------------------------------|---------|
| <b>A</b>                                   |         | Corbett, J., Stoke Prior . . . . .        | 50      |
| Adams Raudall, Bedford Park. W.            | 57      | Cowan, W. et B., London . . . . .         | 44      |
| Allen, N.-B. et Co, London E. C. . . . .   | 17      | Cradock, G. et Co, Wakefield . . . . .    | 19      |
| Ander's Telephone Co, Ld, London.          | 28—29   | Crawshay, F.-G., Southampton . . . . .    | 44      |
| Angus, W. et Co, London E. C. . . . .      | 42      | Crowlay, J. et Co, Sheffield . . . . .    | 63      |
| Apperly Curtis et Co, Gloucestershire,     | 34      | Coultas J., Grantham . . . . .            | 63      |
| Ardeshire et Byramji. . . . .              | 12—42   | <b>D</b>                                  |         |
| Arup Brothers, London W. . . . .           | 17      | Davis, A. et Co, Strand, London W. C.     | 462     |
| Atkinson, Bros, Sheffield . . . . .        | 14      | Davis et Co, London. . . . .              | 22—58   |
| Anderson, John et Co, London E. C. . . . . | 56      | Davis, W.-H. et Co, Birmingham , . . . .  | 42      |
| Australian Meat Co, London E. C. . . . .   | 52      | Day et Martin, London E. S. . . . .       | 37      |
| <b>B</b>                                   |         | Dewar, J. et Sons, London E. C. . . . .   | 56      |
| Babcock et Wilson, Bruxelles. . . . .      | 22      | Donald, D.-Pet et Sons, Fort William N.B. | 56      |
| Barnett et Foster, London N. . . . .       | 23—50   | Dowson Economic Gas Co, Westminster       | 44      |
| Bayliss, Th. et Co, Coventry. . . . .      | 47      | Duckworth et Co, London . . . . .         | 52      |
| Barnard, W.-G. et Co, London E. C. . . . . | 37      | Dutruy Colson, Belfast. . . . .           | 44      |
| Belfast et Northern Counties Railway       |         | <b>E</b>                                  |         |
| Co, Belfast. . . . .                       | 10      | Edgington, Benjamin Ld, London . . . . .  | 38      |
| Bennett Cotton et Co, Coventry. . . . .    | 47      | Edmunds, Joseph, London N. . . . .        | 52      |
| Bryan, Doukin et Co . . . . .              | 22      | Edwards Macdougall et Co, Glasgow.        | 39      |
| Bird, F. et Co, London . . . . .           | 46      | Elton Sir Edmund Harry Bart, Cleve-       |         |
| Bishop, A. et Sons, London . . . . .       | 50      | don . . . . .                             | 17      |
| Bishop, E. et Sons, London . . . . .       | 13      | Evans, P. et S. et Co, Bristol. . . . .   | 37      |
| Bourne's Timber Store, London N. . . . .   | 13      | Eley Brothers, London W. C. . . . .       | 26      |
| Brand et Co, London . . . . .              | 52      | <b>F</b>                                  |         |
| Bratby et Hinchliffe, Ld. . . . .          | 50—56   | Fenner, J.-H. et Co, Hull. . . . .        | 37      |
| British Foreign Bible Society, London      | 11      | Finlay James et Co, London. . . . .       | 30      |
| Brooks et Co, Manchester. . . . .          | 23—31   | Foster Porter et Co, London. . . . .      | 35      |
| Bros, L. . . . .                           | 54      | Fielding et Platt, Gloucester . . . . .   | 22      |
| Buchanan, J. et C., Glasgow. . . . .       | 56      | Fras Hinde et Sons, Norwich. . . . .      | 36      |
| Burroughs Welcome et Co, London E.C.       | 52      | Fredk Jones et Co, London N. W. . . . .   | 31      |
| Burt, P. et Co, Glasgow. . . . .           | 22      | Fuller et Co, London W. . . . .           | 52      |
| Byrne et Co, Surrey . . . . .              | 10      | <b>G</b>                                  |         |
| <b>C</b>                                   |         | Galloways, Ld, Manchester. . . . .        | 22      |
| Chance Brothers, Lightouse . . . . .       | 44      | Gaskins' Colonial Cacao British Guiana.   | 52      |
| Chubb et Sons, London E. C. . . . .        | 27      |                                           |         |
| Cleghorn, W. junior, Dundee. . . . .       | 32      |                                           |         |
| Cook, Th. et Sons, London E. C. . . . .    | 58      |                                           |         |
| Copley Turner et Co, Middlesborough        | 9—23    |                                           |         |

|                                                     | CLASSE. |                                                                  | CLASSE. |
|-----------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------|---------|
| Gibson, J., Kent. . . . .                           | 5       | Knight, A., Dorchester . . . . .                                 | 46      |
| Goggin, E.-M., Dublin. . . . .                      | 12—38   | Knight, J. et Sons, London . . . . .                             | 51      |
| Goggin, Jeremiah, Dublin. . . . .                   | 43      |                                                                  |         |
| Goldstein, Morris, London . . . . .                 | 12—25   | <b>L</b>                                                         |         |
| Gosnell, J. et Co, Londres E. C. . . . .            | 51      | Lachenal et Co, Gray's In Road W. C. . . . .                     | 13      |
| Grayson Lownd et Co, Sheffield . . . . .            | 44      | Lambert et Bulter, Londres. . . . .                              | 55      |
| Great Eastern Railway Co, London. . . . .           | 24      | Lancashire et Yorkshire Railway Co,<br>Lancashire. . . . .       | 24      |
| Great Western Railway Co, London . . . . .          | 24      | Langton et Bicknell-, London S. E. . . . .                       | 50      |
| Grell (de) Ch. et Co, Bruxelles. . . . .            | 23      | Layton, William. . . . .                                         | 6       |
| Green, T. et Son, Manchester . . . . .              | 44      | Leggott, W. R., Bradford . . . . .                               | 23      |
| Gustave, L., London W. C. . . . .                   | 38      | Leon, L.-K. et Co, London W. . . . .                             | 8       |
| <b>H</b>                                            |         | Leon (de), Maurice, Surrey. . . . .                              | 51      |
| Haden, J.-T., Birmingham . . . . .                  | 10      | Liebermann, Bristol . . . . .                                    | 23      |
| Hall, J. Henry, London. . . . .                     | 23      | Linotype Company Limited, London. . . . .                        | 22      |
| Hampton et Sons, London . . . . .                   | 42      | Llewellyn, G. et Son. Haverford West. . . . .                    | 63      |
| Harris et Sheldon, Birmingham. . . . .              | 14      | Lockwood et Co, Sheffield. . . . .                               | 23      |
| Hashim Mohamed, Bayswater W. . . . .                | 21      | London et North Western Railway of<br>England. . . . .           | 24      |
| Heilbuth, G. et Co, London E. C. . . . .            | 14—42   | London Chatham et Dover Railway<br>Company London. . . . .       | 24      |
| Henry, J., London . . . . .                         | 42      | London Provincial Dairy Company. . . . .                         | 63      |
| Heyman, J. et Co, London E. C. . . . .              | 12      | Lyell Cross Lewes . . . . .                                      | 54      |
| Hems Harry et Sons, Exeter. . . . .                 | 43      | <b>M</b>                                                         |         |
| Herbert, H. Seaton, Manchester. . . . .             | 28      | Mabel, H. et Spielmann, London E. C. . . . .                     | 35      |
| Hertslet Cecil, E., Londres . . . . .               | 10      | Macqueen et Co, Londres E. C. . . . .                            | 34      |
| Hewitt Brothers Ld, Grimsby . . . . .               | 54      | Marchand, A., West Brompton . . . . .                            | 40      |
| Hindes Ld., Birmingham. . . . .                     | 19—43   | Marchant, J. et Co, London E. C. . . . .                         | 23      |
| Hiram Walker and Sons Ld, London . . . . .          | 53      | Mariott et Cooper, London . . . . .                              | 47      |
| Holland et Holland. London W. . . . .               | 46      | Maxim Nordenfelt Guns et Ammunition<br>Co, Londres S. W. . . . . | 26      |
| Holtorp, O., London . . . . .                       | 18      | Miller et Richard, London. . . . .                               | 23      |
| Hotchkies Mayo et Meek, Coentry. . . . .            | 47      | Milward, H. et Sons, Redditch. . . . .                           | 19      |
| Howard et Sons, London W. . . . .                   | 42      | Minnie, G., Hull. . . . .                                        | 35      |
| Howes, S., London E. C. . . . .                     | 22      | Morton, J., London. . . . .                                      | 14      |
| Howling, H., Londres. . . . .                       | 8       | Musto et Co, J.-J., London E. . . . .                            | 9—23    |
| Hull et Liverpool Red Oxide Co Ld,<br>Hull. . . . . | 11—50   | <b>N</b>                                                         |         |
| <b>I</b>                                            |         | Nelson Nicole Co, London. . . . .                                | 25      |
| Idris et Co Ld, London N. W. . . . .                | 52      | North's Type writer Manufacturing Co,<br>London E. C. . . . .    | 27      |
| Ind. Coope et Co Ld. Romford . . . . .              | 54      |                                                                  |         |
| Irwell Rubber et Co, Manchester . . . . .           | 50      | <b>O</b>                                                         |         |
| <b>J</b>                                            |         | Over George, E., Rugby . . . . .                                 | 26      |
| Johnson, H. et Sons, Londres E. C. . . . .          | 60      |                                                                  |         |
| Johnson Mathey et Co, Londres. . . . .              | 12      |                                                                  |         |
| Joshua Brothers, Londres . . . . .                  | 56      |                                                                  |         |
| <b>K</b>                                            |         |                                                                  |         |
| Kent, G. B. et Sons, London W. . . . .              | 43      |                                                                  |         |
| Kirby Beard et Co, Birmingham. . . . .              | 19      |                                                                  |         |



CLASSE.

CLASSE.

## P

|                                                       |                   |
|-------------------------------------------------------|-------------------|
| Pain, J., Liverpool . . . . .                         | 58                |
| Permanent Nitrate Committee, London<br>E. C. . . . .  | 50                |
| Pichsley, Sims et Co, Leigh-Lancas-<br>hire . . . . . | 22                |
| Picknke, J.-H. et Co, London. . . . .                 | 22                |
| Pigott et Co, Loughborough Junction<br>E. C. . . . .  | 34—50             |
| Price's Patent Candle Co, London S. W.                | 50 <sup>bis</sup> |
| Procter et Co, London . . . . .                       | 12—42             |

## R

|                                          |                          |
|------------------------------------------|--------------------------|
| Rattner, A., London W. C. . . . .        | 43                       |
| Rein, F.-C. et Sons, London. . . . .     | 9                        |
| Renard, J. et Co. . . . .                | 50 <sup>bis</sup> —52—56 |
| Robinson, Th. et Sons, Rochdale. . . . . | 23                       |
| Roskelt, Rob. et Co, Liverpool. . . . .  | 24                       |
| Ross W. A. et Sons, Belfast . . . . .    | 54                       |
| Rowe, R., Kent. . . . .                  | 12                       |
| Royce Gascoine et Co. . . . .            | 34—37                    |
| Royle, J., Manchester. . . . .           | 23                       |

## S

|                                              |                   |
|----------------------------------------------|-------------------|
| Sandeman, G. et Sons, Londres. . . . .       | 56                |
| Sagar, J. et Co, Halifax. . . . .            | 23—27             |
| Scriven Brothers et Co, London S. E. . . . . | 37                |
| Siebe Gorman et Co, London E. C. 28—29—58    |                   |
| Sissons Brothers et Co, Hull. . . . .        | 11—50             |
| Skelsey, George-H., Liverpool. . . . .       | 24                |
| Smith Brothers et Co, Nottingham. . . . .    | 22                |
| Smith et Coventry, Manchester. . . . .       | 22—23             |
| Société française des asphaltes . . . . .    | 16—57             |
| Sowden, D. et Sons, London. . . . .          | 23                |
| Spielman-Mabel, H., London . . . . .         | 35                |
| Spratt's Patent Ld, London S. E. . . . .     | 52                |
| Starley, J.-K. et Co, Coventry. . . . .      | 47                |
| Stephenson Mager et Co, London N. . . . .    | 50                |
| Stevens, Th., Coventry. . . . .              | 23                |
| Scott, J. et Co, Oldham. . . . .             | 45                |
| Strutt, Henry Co, Liverpool. . . . .         | 50 <sup>bis</sup> |
| Suderfin, J. et Co. . . . .                  | 37                |
| Suter Hartmann, London . . . . .             | 50 <sup>bis</sup> |
| Sutton et Sons, Reading. . . . .             | 66                |
| Sydney, E. et Co, London. . . . .            | 44                |

## T

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| Tangyes Ld, Birmingham. . . . .              | 22 |
| Taylor, G., West Kensington, London. . . . . | 12 |

|                                                                                 |       |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------|
| The Belgian News et Continental Ad-<br>vertiser, Bruxelles . . . . .            | 60    |
| The British Tea et Trading Assoc. Ld,<br>London. . . . .                        | 52—61 |
| The Bovine-Foods Co, London S. E. . . . .                                       | 52    |
| The Central Cyclone Co Ld, Londres E. C. . . . .                                | 26    |
| The Coventry Machinist Co Ld . . . . .                                          | 47    |
| The Cyona Co Ld, London E. C. . . . .                                           | 9     |
| The Dermantine Co Ld, Londres S. E. . . . .                                     | 23    |
| The Electro Plate Manufacturer's Al-<br>liance, London E. C. . . . .            | H—28  |
| The Elswick Cycle Co Ld, Newcastle-<br>on-Tyne. . . . .                         | 47    |
| Temperley, J., Londres E. C. . . . .                                            | 22—64 |
| The Friction less Engine Packing Co,<br>Manchester. . . . .                     | 22    |
| The Glass Lined Syphon Co Ld, London . . . . .                                  | 50    |
| The Glenboig Union Fire Clay Co Ld,<br>Glasgow. . . . .                         | 17    |
| The Hardy Patent Pick Co, Sneffeld. . . . .                                     | 23    |
| The Hillier Organ Co, London N. . . . .                                         | 13    |
| Tidman et Son, London E. . . . .                                                | 51    |
| Tilghman's Paten. Sand Blast Co, Shef-<br>field. . . . .                        | 23    |
| The Indian Planters Co-operative Tea<br>supply Association Ld, London . . . . . | 52    |
| The Institute of British Carriage Manu-<br>facturers, London E. C. . . . .      | 46    |
| The International Album Guide, Lon-<br>don E. C. . . . .                        | 11    |
| The Johannis Co, Ld, London S. W. . . . .                                       | 50    |
| The Midland Railway Co Ld, Derby. . . . .                                       | 24    |
| The Nottingham Brewery Ld, Nottin-<br>gham. . . . .                             | 54    |
| Tooth et Co, Woodville. . . . .                                                 | 17    |
| The Patent Borax Co Ld, Birmingham. . . . .                                     | 51    |
| The Patent Nut et Bolt Co Ld, London. . . . .                                   | 24    |
| The Richmond Cavendish Co Ld, Li-<br>verpool. . . . .                           | 55    |
| The Savoy Contracting Co Ld, London. . . . .                                    | 56    |
| The Schutze Gunpowder Co Ld, Lon-<br>dres E. C. . . . .                         | 26    |
| The Steel forging et Ball Bearing Co,<br>London W. C. . . . .                   | 22—46 |
| The Tourist Printing et Publishing Co<br>Ld, London. . . . .                    | 27    |
| The United Horse Shoe and Nail Co Ld,<br>Cubitt Town. . . . .                   | 23    |
| The Westinghouse Brake Co Ld, Lon-<br>don N. . . . .                            | 24    |
| The Witworth Cycle Co Ld, Birmingham . . . . .                                  | 47    |
| Trewell, Rubber Co, Manchester . . . . .                                        | 50    |
| Twyford, Hanley . . . . .                                                       | 19    |

|                                                              | CLASSE. |                                                      | CLASSE. |
|--------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------|---------|
| <b>U</b>                                                     |         |                                                      |         |
| Upcott Gill, L., London. . . . .                             | 11      | Wilde, Williams, London. . . . .                     | 23      |
| <b>V</b>                                                     |         |                                                      |         |
| Vaughan, Jones, Glasgow. . . . .                             | 56      | Wilkinson et Son, Huddersfield. . . . .              | 46      |
| <b>W</b>                                                     |         |                                                      |         |
| Walter, F.-C. et C <sup>o</sup> , London. . . . .            | 53      | Williams John, G., Birmingham . . . . .              | 22      |
| Walton et Son, London. . . . .                               | 8—10    | Wilson Brothers. . . . .                             | 23      |
| Walbottle Coal et Fire Brick, Newcastle-<br>on-Tyne. . . . . | 17      | Wilson, Ch. et Sons. . . . .                         | 44      |
| Waterlow et Sons L <sup>d</sup> , London. 8—9—10—11          |         | Wilson et Gill, London W. . . . .                    | 12—18   |
| Watson, Laidlaw et C <sup>o</sup> , Glasgow . . . . .        | 63      | Winsor et Newton, London W. . . . .                  | 50      |
| Wayre, C. et C <sup>o</sup> , London . . . . .               | 37      | Wright, W.-H. et C <sup>o</sup> , Bruxelles. . . . . | 42      |
| Weeks, J.-W. et Son, Liverpool. . . . .                      | 50      | Wyburn et C <sup>o</sup> , London. . . . .           | 46      |
|                                                              |         | <b>Y</b>                                             |         |
|                                                              |         | York et Son, London W. . . . .                       | 8       |
|                                                              |         | <b>Z</b>                                             |         |
|                                                              |         | Zara, Vincent, London N. W. . . . .                  | 12      |

**SECTION GRECQUE**



# SECTION GRECQUE

## CATALOGUE

### XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

#### CLASSE 50

Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques.

Blanchiment, teinture et impression. Caoutchouc.

**1. Gennatas, Eustache, Céphalonie, Argostoli.**

Sirop de tolu et codéine, 1 bouteille ;  
diachylon, 2 boîtes ; eau de cédrat,  
1 bouteille ; eau de rose, id. ; kina  
Gennatas, id. ; sirop d'iodure de fer, id.

Mention honorable, Paris 1889 ;  
médaillé d'argent, Bruxelles 1891.

**2. Société des travaux publics et communaux, Athènes, représenté par OTTEN, JOH. EN ZOON, Rotterdam.**

Magnésie crue et calcinée ; briques  
en magnésie, ciment magnésien.



# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

---

|                                   | CLASSE. |                                                                 | CLASSE. |
|-----------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------|---------|
| <b>G</b>                          |         | <b>S</b>                                                        |         |
| Gennatas, E., Céphalonie. . . . . | 50      | Société des Travaux publics et Com-<br>munaux, Athènes. . . . . | 50      |





**SECTION HONGROISE**



# SECTION HONGROISE

---

## COMMISSION

---

*Président :*

M. Jules Duckerts, consul général de Belgique en Hongrie, Budapest.

*Secrétaire :*

M. Andor Saxlehner, industriel, Budapest.

*Membres :*

MM. Jos. de Agoston, vice-président de la commission des caves centrales de l'Etat, Budapest ;

Charles de Barcza, directeur de l'Association agricole hongroise, Budapest ;

Charles Mandello, rédacteur en chef de la partie économique du *Pester Lloyd*, Budapest ;

Nicolas A. Plavslo, inspecteur de l'industrie, secrétaire de la Chambre de commerce de la Slavonie, Eszek ;

Adelf Zückler, vice-président du syndicat général de la meunerie, Budapest.

*Agent de la section :*

M. Ch. Fichtel, Anvers.

---



# SECTION HONGROISE

---

## CATALOGUE

---

### I. — BEAUX-ARTS

---

CLASSES 1, 2, 3 et 4 <sup>(1)</sup>

---

L'Exposition des Beaux-Arts est organisée exclusivement par les soins de la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers.

---

La liste des Exposants Hongrois de la Section des Beaux-Arts n'ayant pu être publiée dans le premier volume de cet ouvrage parce que le Catalogue de cette section n'avait pas paru lors de sa mise sous presse, nous croyons utile de la donner ici, ainsi que la composition de la Commission spéciale des Beaux-Arts.

*(Note du Rédacteur du Catalogue Officiel Général.)*

---

#### Comité Organisateur :

*Président :*

M. **Bihari, Alexandre**, peintre.

*Vice-Président :*

M. **Rona, Joseph**, sculpteur.

*Membres :*

MM. **Strobl, Aloys**,  
**Benczur, Jules**,  
**Ebner, Louis**,  
**Baditz, Othon**,  
**Jendrassik, Eugène**,

MM. **Karlowszki, Barthélemi**,  
**Nadler, Robert**,  
**Stetka, Jules**,  
**Vastagh, Georges**,  
**Keleti, Gustave**.

*Commissaire délégué du Gouvernement hongrois :*

**Abry, Léon**.

(1) Voir le CATALOGUE OFFICIEL ILLUSTRÉ publié par la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers (Imprimerie Bollemans, Marché-aux-Eufs, 12, Anvers).

## CLASSE 1

## Peinture.

- Baditz de, Othon, Nagy Iános utca, 1, Budapest.
- Ballo, Edouard, Pallazo Venezia, Rome.
- Basch, Jules, Vörösmartyutca, 34, Budapest.
- Benczur, Jules, Budapest.
- Bihari, Alexandre, Aradi utca, 59, Budapest.
- Brodzky, Alexandre, Izabella utca, 44, Budapest.
- Bruck, Maximilien, Nagy Iános, 19, Budapest.
- Czok, Etienne, Findling str., 33/3, Munich.
- Déri, Colomann, Schwanthaler str., 53, Munich.
- Duditz, André, Bajza utca, 19, Budapest.
- Ebner, Louis, Andrássy út, 102, Budapest.
- Eisenhut, François, Max Josef str., 1, Munich.
- Ferenczy, Charles de, Akademia utca, 14, Budapest.
- Ferraris, Arthur, Tudományos Akademia, Budapest.
- Grünwald, Béla, Caire, Egypte.
- Halmi, Arthur, Tata, Hongrie.
- Jendrassik, Eugène, Aradi utca, 59.
- Kardos, Jules de, Muzeum Körút, 23, Budapest.
- Katona, Ferdinand, Késmárk, Hongrie.
- Kuopp, Emélique, Bajza utca, 19, Budapest.
- Kimmach, Ladislav, Nagy Iános utca, 19, Budapest.
- Kriesch, Aladár, Kisfaludy utca, 11, Budapest.
- Laszló, Philipp, Erzsébet tér, 3, Budapest.
- Manuheimer, Gustave, Max Josef str., 1, Munich.
- Margitay, Tihamer de, Baross utca, 79, Budapest.
- Mark, Louis, Nagy Iános utca, 19, Budapest.
- Mednyanszky, B<sup>on</sup> Ladislav de, Ujpest-Budapest.
- Molnar, Joseph, Felsőerdü sor, 1, Budapest.
- Munkacsy, Michel de, Paris.
- Nadler, Robert, Teréz Körút, 56, Budapest.
- Pallik, Béla, Kmetty, 27, Budapest.
- Pallya, Celestin, Baja utca, 19, Budapest.
- Pap, Henri, Bajza utca, 19, Budapest.
- Poll, Hugo, rue Say, 9, Paris.
- Réti, Etienne, Nagybánya, Hongrie.
- Rippl-Ronai, Joseph, rue de Villiers, 65, Paris-Neuilly.
- Skutezky, Dominique, Szt., Lőrincz, Hongrie.
- Spanyi, Béla de, Pestmegye, Hongrie.
- Stetka, Jules, Bajza utca, 19, Budapest.
- Tahi, Antoine, Medve utca, 4, Budapest.
- Telepy, Charles de, Andrássyút, 69, Budapest.
- Than, Maurice, Neuczeti Museum, Budapest.
- Tolgyessi, Arthur, Felsőerdősor, 1, Budapest.
- Tornai, Jules, Budapest.
- Valentiny, Jean, Nadasd-Ladány, Hongrie.
- Vastagh, George, Lipót utca, 54, Budapest.
- Wellmann, Robert, Nagy-Szeben, Hongrie.
- Ypoly, Alexandre.
- Zemplényi, Théodore, Röck Szilard utca, 20, Budapest.

## CLASSE 2

## Sculpture.

|                                         |                                             |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------|
| Rona, Joseph, Váci Körút, 74, Budapest. | Teltsch, Edouard, Arsenalweg, 1307, Vienne. |
|                                         | Zala, Georges.                              |

## CLASSE 4

## Aquarelle, pastel et gravure.

|                                             |                                                      |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Doby, Eugène, Zsigmond utca. 45, Budapest.  | Nadler, Robert.                                      |
| Hari, Jules, Rózsa utca, 46, Budapest.      | Nadler, Emma.                                        |
| Kassay, Ferdinand, Nagy Kálló Kéaulish.     | Neogrady, Antoine, Budapest.                         |
| Morelli, Gustave, Eötvös utca, 6, Budapest. | Rippl-Ronai, Joseph.                                 |
|                                             | Strassgurtl, Charles, Schoneberger ufer, 42, Berlin. |
|                                             | Tahi, Antoine.                                       |

## V. — INDUSTRIES MINÉRALURGIQUES

## CLASSE 17

## Céramique.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1. Société anonyme Jg. Fischer,</b> fabrique de porcelaine et de majolique, Budapest.</p> <p>Vases, jardinières, girandoles, amphores, services de table, etc.; peinture artistique sur porcelaine.</p> <p>35 diplômes et médailles, membre du jury à plusieurs expositions.</p> | <p>13 médailles et diplômes aux expositions en Hongrie et à l'étranger.</p>                       |
| <p><b>2. William de Fischer,</b> Kolosvár (Klausenburg).</p> <p>Atelier de peinture sur porcelaine et sur majolique.</p>                                                                                                                                                               | <p><b>3. Musée commercial de Budapest.</b> Céramiques rustiques.</p> <p>EXPOSITION COLLECTIVE</p> |
| <p><b>4. Jules Bach,</b> Oravicza.</p> <p>Poteries.</p>                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>5. Blaise Badar,</b> Mezötúr.</p> <p>Poteries.</p>                                          |

- |                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>6. <b>Simon et François Nagy</b>, Spatfalva.<br/>Faïences.</p> <p>7. <b>Max Koos</b>, Miskolcz.<br/>Faïences.</p> <p>8. <b>Fabrique de faïences de Hollóháza</b>.<br/>Faïences.</p> <p>9. <b>Georges Mayer</b>, Városlöd.<br/>Faïences.</p> | <p>10. <b>W. Zsolnay</b>, fabrique de porcelaines et faïences par procédés spéciaux, Pécs (Fünfkirchen).<br/><br/>Majolique artistique, porcelaine pour l'industrie et pour la bâtisse, mosaïque, produits réfractaires.<br/><br/>Diplômes et médailles, Vienne, Paris, Melbourne, Sydney, Budapest, Bruxelles, Barcelone et Chicago.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## IX. — INDUSTRIES TEXTILES

### CLASSE 30

Fils de lin, de chanvre, de coton, de jute, de soie, etc.

- |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>11. <b>Association agricole hongroise</b>, Budapest.</p> <p><b>Établissement de l'Etat à Szegszárd</b>.<br/>Produits de l'industrie séricicole ; soies brutes et moulinées.</p> | <p>12. <b>Jacob Birnbaum</b>, Budapest.<br/>Chanvres teillés.<br/><br/>Diplômes et médailles, Londres 1851 et 1862, Paris 1867 et 1878 ; membre du jury : Vienne 1873, Budapest 1885, Bruxelles 1888.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### CLASSE 32

Fils de laine.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>13. <b>Association agricole hongroise</b>, Budapest.<br/>Exposition collective de laines.</p> <p>14. <b>Ecole d'agriculture</b>, Kolozs.</p> <p>15. <b>Le comte Eméric Hunyady</b>, Urmeny.</p> <p>16. <b>Le comte Tassilo Festetics</b>, Keszthely.</p> <p>17. <b>Ecole d'agriculture</b>, Debreczin.</p> | <p>18. <b>Joseph de Döry</b>, Dombovár.</p> <p>19. <b>Guillaume de Döry</b>, Leperd.</p> <p>20. <b>Michel Steinfeld</b>, Macs.</p> <p>21. <b>Samuel Baruch</b>, Vany.</p> <p>22. <b>Henri de Schosberger</b>, Budapest.<br/>Laines brutes.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



## CLASSE 33

## Tissus de laine.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>23. Daniel Hermann, Zágráb (Agram).</b><br/>Produits variés des industries textiles domestiques.<br/>Médailles et diplômes, Budapest, Bruxelles, etc.</p> <p><b>24. Musée commercial de Budapest.</b><br/>Articles d'industries textiles domestiques.</p> <p style="text-align: center;">EXPOSITION COLLECTIVE</p> <p><b>25. Kammer et Jekelius, Brassó (Kronstadt).</b><br/>Couvertures à longs poils.</p> | <p><b>26. Charlotte Kovalszky, Elemér.</b><br/>Tapis du district de Torontál.</p> <p><b>27. M<sup>me</sup> Simon Gyarmathy, Bánffy-Hunyad.</b><br/>Broderies hongroises dites Varrotas.</p> <p><b>28. Jules Schnabel, Oravicza.</b><br/>Tissus variés.</p> <p><b>29. Gisèle Farkas, Budapest.</b><br/>Broderies hongroises dites Varrotas.</p> <p><b>30. M<sup>me</sup> Etienne Istvanfi, Török-Becse.</b><br/>Tapis et rideaux.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

## CLASSE 37

## Cuirs et peaux.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>31. S. H. Gutmann, fabrique d'extrait de chêne pour la tannerie, Belisce (Slavonie).</b></p> <p><b>32. Neuschlosz, Schmidt et Marchetti, fabrique d'extrait de chêne pour la tannerie, Nasic (Slavonie).</b></p> <p><b>33. A. Cerych, fabrique d'extrait de chêne pour la tannerie, Mitrovitz (Slavonie).</b><br/>Médailles et diplômes, Vienne 1890, Agram 1891 et Philippopoli 1893.</p> | <p><b>34. Oak extract Company, fabrique d'extrait de chêne pour la tannerie, Zupanje (Slavonie).</b><br/>Diplômes et médailles; membre du jury, Bruxelles 1888.</p> <p><b>35. Société anonyme hongroise de commerce, Budapest (Ungarische Handels-Actien-Gesellschaft).</b><br/>Département des articles pour la tannerie: vallonées, mirobolans, galles de chêne (knoppeln), écorces de chêne et de sapin, extraits de chêne et de sapin, extraits de chêne Quebracho, Dividivi Algorabilla, Japonica, Sumac Pefko Canaigre.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

### CLASSE 39

#### Matériaux de construction.

- |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>36. Baidersdorff et Biach</b>, Budapest.<br/>Parquets et bois travaillés pour constructions.<br/>Diplômes et médailles; membre du jury, Bruxelles 1888.</p> | <p>Bois sciés pour constructions.<br/>Médailles d'or, Paris 1878, Anvers 1885, membre du jury à Trieste 1882, Budapest 1885 et Bruxelles 1888.</p> |
| <p><b>37. S. H. Guttman</b>, Belisce (Slavonie).</p>                                                                                                              | <p><b>38. K. Neuschlosz et fils</b>, Budapest.<br/>Bois travaillés pour constructions.<br/>Voir classe 64.</p>                                     |

### CLASSE 42

#### Mobilier.

- |                                                                                           |                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p><b>39. Société anonyme Ladislav Dobrovits et C<sup>ie</sup></b>, Turocz-St-Marton.</p> | <p>Fabrique de meubles en bois courbé.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|

### CLASSE 43

#### Tabletterie, vannerie, bimbéloterie.

- |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>40. Arm. Falk et C<sup>ie</sup></b>, Debreczin. (ci-devant PAUL KNOLL).<br/>Articles de brosse rie depuis les qualités les plus fines jusqu'aux plus ordinaires.<br/>Médailles, Vienne 1873, Stuhweissenbourg 1879, Budapest 1885.</p> | <p><b>41. Musée commercial de Budapest.</b><br/>Produits de la vannerie domestique. (Association des dames de Nagybánya). Petits paniers et autres objets analogues.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

### CLASSE 49

#### Industrie du papier.

- |                                                                                                           |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>42. Schöller et C<sup>ie</sup></b>, Torda (Transylvanie).<br/>Fabrique de cellulose; production</p> | <p>annuelle 36,000 quintaux métriques; exportation dans tous les pays du monde.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 50

## Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques, etc.

## 43. Maurice Hirschler, Budapest.

Eaux purgatives naturelles; source François-Joseph.

Médailles et diplômes à différentes expositions.

## 44. Andreas Saxlehner, propriétaire des sources d'eaux purgatives « Hunyadi János », Budapest.

Diplômes et médailles, Lyon 1872, Vienne 1873, Paris 1878; membre du jury, Trieste 1882, Budapest 1885, Barcelone 1888, Bruxelles 1888.

## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

## CLASSE 52

## Sucrerie, boulangerie, pâtisserie, conserves et condiments

## 45. Association agricole hongroise, Budapest.

Produits de l'apiculture.

Voir classes 39, 32, 54, 63, 63<sup>1</sup>, 63<sup>2</sup>

## 46. Antoine Kovács, Buzias.

Miels de diverses qualités.

## 47. Henri de Schosberger (fabrique de sucres), Selp.

Sucres bruts.

Voir classes 32, 63.

## 48. Association générale de la Meunerie hongroise, Budapest.

Exposition collective de farines de Budapest.

## 49. Société du Moulin « Louise », Budapest.

## 50. Moulins réunis de la Banque de Crédit, Budapest.

## 51. Société du Moulin « Victoria », Budapest.

## 52. Société du Moulin « Elisabeth », Budapest.

## 53. Société du Moulin « Pannonia », Budapest.

## 54. Société du Moulin à cylindres, Budapest.

## 55. Société du Moulin « Ofen-Pesth », Budapest.

## 56. Société du Moulin des meuniers et des boulangers, Budapest.

## 57. Société du Moulin « Concordia », Budapest.

## 58. Société du Moulin « Gisella », Budapest.

## 59. Moulins de M. Henri Haggemacher, Budapest.

Moulins des provinces.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>60. Moulins de Losoncz et Hatvan, Losoncz.</p> <p>61. Moulin de MM. Neumann, frères. Arad.</p> <p>62. Moulin de MM. B. Back, fils, Szegedin.</p> <p>63. Moulin de M. Gottfried Ludwig, Presbourg.</p> <p>64. Moulin de MM. Weiss, Engel et Hertzka, Zólyom (Neusohl).</p> | <p>65. Moulin de la Société « Union », Eszék.</p> <p>66. Moulin de la Société « Istvan », Debreczin.</p> <p>67. Moulin de Waitzen, Vác (Waitzen).</p> <p>68. Moulin « Laszlo », Nagyvarad (Grosswardein).</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 54

## Brasserie.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>69. Association agricole hongroise, Budapest.<br/>Orges pour la brasserie.<br/>Voir classes 30, 32, 52, 63, 63<sup>1</sup>, 63<sup>2</sup></p> <p>70. Bayerthal et Lévy, Budapest, Fiume, Worms et Crefeld.<br/>Orges pour la brasserie.</p> <p>71. Louis Hirsch, Budapest.<br/>Orges pour la brasserie.<br/>Voir classe 63.</p> | <p>72. Maurice Picker, Budapest.<br/>Orges pour la brasserie.<br/>Voir classe 63.</p> <p>73. Strasser et König, Budapest.<br/>Orges pour la brasserie.<br/>Voir classe 63.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 55

## Tabacs.

- |                                                                   |                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <p>74. Société anonyme pour le commerce des tabacs, Budapest.</p> | <p>Monopole pour l'exportation des tabacs bruts et travaillés de Hongrie.</p> |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 56

## Vins et boissons fermentées.

- |                                                                                                                                                                                      |                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>75. Association viticole nationale hongroise, Budapest. (Caves centrales de l'Etat).<br/>Exposition collective de vins de Hongrie; vins blancs; vins rouges; vins de dessert.</p> | <p>76. Le comte Alex. Eszterházy.</p> <p>77. Le baron Alex. Vay.</p> <p>78. Le baron Edm. Horváth.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|

79. M<sup>me</sup> Auguste Károlyi.

80. Alex. Jantsits.

81. Koloman de Nádosy.

82. F. Tarányi.

83. Jules de Miklós.

84. Edmond Weber.

85. Eugène Hammersberg.

86. François de Miklós.

87. Adolphe Lanszky.

88. Louis Szabó.

89. André Horváth.

90. Joseph de Gall.

91. Joseph d'Agoston.

92. Géza Koppély.

93. Charles Kerkápoly.

94. Association des viticulteurs de  
Gödöllő, sous la surveillance de  
la direction des domaines de la  
Couronne.

Vins blancs et rouges de Hongrie.

95. Jules de Szabó, Miskolcz.

Vins de Tokay.

## XIX. — AGRICULTURE

### CLASSE 63

96. Association agricole hongroise,  
Budapest.

Exposition collective de céréales.

97. Domaines de S. A. l'archiduc  
Joseph, Alcsuth.98. Le comte Frédéric Wenckheim,  
Szt. Miklós.99. Le comte Géza Széchényi, Cso-  
konya.100. Le comte Etienne Zichy, Kis  
Jenő.101. Le comte Théodore Andrassy,  
Terebes.102. Le comte Auréle Desselwffy,  
Szt. Mihály.103. Le comte François Nádasday,  
Lepsény.

104. Le comte Tibor Károlyi, Macsa.

105. Le baron Henri Rothenthal,  
Szökefalva.106. Le domaine du haras de l'Etat,  
Kisbér.107. Le domaine du haras de l'Etat,  
Mezőhegyes.108. Le domaine du haras de l'Etat,  
Bábolna.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>109. Association centrale de laiterie, Macsa.</p> <p>110. Le Chapitre de l'évêché, Veszprém.</p> <p>111. Maurice Brüll, Kisujfalu.</p> <p>112. Joseph de Döry, Dombovár.</p> <p>113. Guillaume de Döry, Leperd.</p> <p>114. Pierre de Otlík, Sáp.</p> <p>115. Auréle de Sarkozy, Pettend.</p> <p>116. Charles de Barcza, Zámor.</p> <p>117. Exploitation agricole, Pusztá Pékla.</p> <hr style="width: 20%; margin: 10px auto;"/> <p>118. Association agricole hongroise, Budapest.</p> <p>119. Jean Bischitz, Török Becse.</p> <p>120. Le comte André Bethlen, Bethlen.</p> <p>121. Sigismond Deutsch, Budapest.</p> <p>122. Michel Steinfeld, Macs.</p> <p>123. Le comte Joseph Teleki, Tetétlen.</p> <p>124. Sigismond Nagy, Szalonta.</p> <p>125. Jean Kubiczek, Abony.</p> <p>126. Gabriel Ködmön, Karczag.</p> <p>127. Louis Frogács, Békés.</p> | <p>EXPOSITION COLLECTIVE DE SEMENCES VARIÉES.</p> <p>128. Domaines du haras de l'Etat hongrois, Mezöhegyes.</p> <p>129. Le comte Eméric Széchényi, Somogyvár.</p> <p>130. Le comte Nicolas Eszterházy, Csákvár.</p> <p>131. Le comte Frédéric Wenckheim, Békés.</p> <p>132. Le comte Aladár Andrassy, Vecsés.</p> <p>133. Le comte Eméric Hunyady, Réthely.</p> <p>134. Le comte Antoine Zichy, Hőrsök.</p> <p>135. Le baron Géza Mandorf, Tükrös.</p> <p>136. Zoltan Vertan, Szombatsag.</p> <p>137. Jules de Gaál, Búsü.</p> <p>138. Pierre de Otlík, Sáp.</p> <p>139. Rudolphe de Biederman, Mozsgo.</p> <p>140. Alexandre de Jurenak, Tenyö.</p> <p>141. Ladislaus Ondrejovich, Bagyon.</p> <p>142. Géza de Baranyay, Orkény.</p> <p>143. Etienne Horvath, Orkény.</p> <p>144. Joseph Pscherer, Nyirbogát.</p> <p>145. Ecole d'agriculture, Kolozs.</p> <p>146. Oscar de Jvanka, Kistur.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

147. Joseph Abafi, Szegszard.
148. Alexandre Czako, Nagy-Kata.
149. Alexandre Kövary, Oravicza.
150. Charles Fauszt, Jaszbérény.
151. Guillaume Hirschmann, Arad.
152. Alexandre Pékri, D. Szt Marton.
153. Ladislas Barcza, Csabrendek.
154. Association agricole hongroise, Budapest.  
Exposition d'oignons et autres légumes secs
155. Bayerthal et Lévy, Budapest, Fiume, Worms et Crefeld.  
Ateliers pour le nettoyage des orges et autres céréales; exportation.
156. Exploitation agricole (consortium : J. Birnbaum, J. Beimel, Kálnoky et Simon), Pusztapékla.  
Culture et décortilage du riz.
157. Louis Hirsch, Budapest et Mannheim.  
Céréales, froment et orge.
158. Ed. Mauthner, Budapest.  
Collection variée de semences.  
Médailles et diplômes à plusieurs expositions.
159. Strasser et König, Budapest.  
Céréales; froment, orge, etc.
160. Maurice Picker, Budapest.  
Céréales et graines diverses.
161. Henri de Schosberger, Budapest.  
Exploitations agricoles; ferme modèle, produits de ses domaines, céréales.  
Médailles aux expositions Vienne 1873, Paris 1878, Trieste 1882, Amsterdam 1883, Budapest 1885, Bruxelles 1888, Barcelone 1888.
162. Antoine Strauss, Budapest. (Succursales en Bosnie et en Serbie).  
Pruneaux à double étuvage système français, légumes secs, etc.  
Médaille d'or, Bruxelles 1888.

## XX. — SYLVICULTURE

### CLASSE 64

163. Baidersdorf et Biach, Budapest et Vienne.  
Exploitation de forêts; scieries à vapeur; fabrique de parquets.  
Diplômes d'honneur; membre du jury à Bruxelles 1888.
164. Flosshandelsgesellschaft (Société anonyme), Szász Régen (Transylvanie).  
Exploitation de forêts et scieries à vapeur de bois résineux.
165. S.-H. Gutmann, Belisce (Slavonie).  
Exploitation forestière et scierie à vapeur de bois de chêne.  
Médailles d'or aux expositions de Paris 1878, Anvers 1885; membre du jury à Trieste 1882, Budapest 1885 et Bruxelles 1888.

**166. K. Neuschlosz et fils, Budapest.**

Scieries à vapeur de bois de chêne.

Médailles et diplômes à différentes expositions; diplôme d'honneur, Bruxelles 1888.

**167. Jacob Sorger et C<sup>ie</sup>, Eszek (Slavonie).**

Exploitations forestières et scierie à vapeur de bois de chêne, d'orme et de frêne.

Membre du jury à Budapest 1885, diplôme d'honneur et médaille d'or; Bruxelles 1888.



# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

|                                                   | CLASSE.                                         |                                                  | CLASSE.            |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------|
| <b>A</b>                                          |                                                 | de Jurenak, A., Tenyo . . . . .                  | 63                 |
| Abafi, J., Szegszard . . . . .                    | 63                                              | de Jvanka, O., Kistur . . . . .                  | 63                 |
| Andrassy, A., Vecsés . . . . .                    | 63                                              | de Miklos, F., Budapest. . . . .                 | 56                 |
| Andrassy, Th., Térébès. . . . .                   | 63                                              | de Miklos, J., » . . . . .                       | 56                 |
| Association agricole, Budapest. . . . .           | 30—32—52—54—63—63 <sup>1</sup> —63 <sup>2</sup> | de Nadosy, K. » . . . . .                        | 56                 |
| Association centrale de Laiterie, Macsa . . . . . | 63                                              | de Otlík, P., Sap . . . . .                      | 63—63 <sup>1</sup> |
| Association de la Meunerie, Budapest . . . . .    | 52                                              | de Sarkosy, Pettend . . . . .                    | 63—63 <sup>1</sup> |
| Association viticole, Budapest . . . . .          | 52                                              | de Schosberger, H., Budapest . . . . .           | 32—52—63           |
| Association des viticulteurs, Gödöllő. . . . .    | 56                                              | de Schosberger, H., Selp . . . . .               | 52                 |
| <b>B</b>                                          |                                                 | de Szabo, J., Miskolcz . . . . .                 | 56                 |
| Bach, J., Oravicza . . . . .                      | 17                                              | Dessewffy, A., Mihaly . . . . .                  | 63                 |
| Badar, B., Mezötur . . . . .                      | 17                                              | Deutsch, S., Budapest . . . . .                  | 63                 |
| Baiersdorf et Biach, Budapest . . . . .           | 39—65                                           | Domaines archiduc Joseph, Alcsuth . . . . .      | 63                 |
| Banque du Crédit, Budapest . . . . .              | 52                                              | Domaines du haras de l'Etat, Babolna . . . . .   | 63                 |
| Barcza, J., Csabrendek . . . . .                  | 63                                              | Domaines du haras de l'Etat, Kisber . . . . .    | 63                 |
| Baruch S., Vany, . . . . .                        | 32                                              | » » Mező-hegyes . . . . .                        | 63—61 <sup>1</sup> |
| Bayerthal et Levy, Budapest . . . . .             | 54                                              | <b>E</b>                                         |                    |
| Bethlen A., Bethlen . . . . .                     | 63                                              | Ecole d'agriculture, Kolozs . . . . .            | 63                 |
| Birnbaum, Budapest . . . . .                      | 30                                              | » » Debreneszio . . . . .                        | 32                 |
| Bischitz, Török Beesc . . . . .                   | 63                                              | Eszterhazy, A., Budapest . . . . .               | 56                 |
| Brüll, N., Kisujfalu . . . . .                    | 63                                              | Etablissement de l'Etat, Szegszard . . . . .     | 30                 |
| <b>C</b>                                          |                                                 | Eszterhazy, N., Csakvar . . . . .                | 63                 |
| Chapitre de l'évêché, Veszprém . . . . .          | 63                                              | Exploitation agricole, Pusztá-Pékla . . . . .    | 63                 |
| Cerych, A., Mitrovitz . . . . .                   | 37                                              | <b>F</b>                                         |                    |
| Czako, A., Nagykata . . . . .                     | 63                                              | Fabrique de faïences, Hollohaza . . . . .        | 17                 |
| <b>D</b>                                          |                                                 | Falk et Co, Debreczin . . . . .                  | 42                 |
| d'Agoston, J., Budapest . . . . .                 | 56                                              | Fauszt, Ch., Jazbereny . . . . .                 | 63                 |
| de Barcza, Zamor . . . . .                        | 63                                              | Farkas, G., Budapest . . . . .                   | 32                 |
| de Baranyay, Orkeny . . . . .                     | 63                                              | Festetics, T., Keszthely . . . . .               | 32                 |
| de Biedermann, Mozsgo . . . . .                   | 63                                              | Fischer, W., Koloszvar . . . . .                 | 17                 |
| de Dory, G., Leperd . . . . .                     | 32—63                                           | Flosshandels-gesellschaft, Szasz-Régen . . . . . | 63                 |
| de Dory, J., Dombovar . . . . .                   | 32—63                                           | Frogacs, L., Békés. . . . .                      | 63                 |
| de Fischer, W., Koloszvar . . . . .               | 17                                              | <b>G</b>                                         |                    |
| de Gaal, J., Busi . . . . .                       | 63                                              | Gutmann, S., Belisce . . . . .                   | 37—39—64           |
| de Gall, J., Budapest . . . . .                   | 56                                              | Gyarmathy, S., Banffy-Hunyad . . . . .           | 33                 |

CLASSE.

**H**

|                                         |       |
|-----------------------------------------|-------|
| Hammersberg, E., Budapest . . . . .     | 63    |
| Herrmann, D., Zagrab . . . . .          | 33    |
| Hirsch, L., Budapest-Mannheim . . . . . | 54—63 |
| Hirschler, M., Budapest . . . . .       | 50    |
| Hirschmann, G., Arad . . . . .          | 63    |
| Horvath, A., Budapest . . . . .         | 63    |
| Hervath, Em., . . . . .                 | 63    |
| Horvath, Et., Ockony . . . . .          | 63    |
| Hunyady E., Rethely-Urmeny . . . . .    | 32—63 |

**I**

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Istvani, E., Torok-Becse . . . . . | 33 |
|------------------------------------|----|

**J**

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Jantsit, A., Budapest . . . . . | 56 |
|---------------------------------|----|

**K**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Kammer et Jekelius, Brasso . . . . . | 33 |
| Karolyi, A., Budapest . . . . .      | 56 |
| Karolyi, T., Masea . . . . .         | 63 |
| Karkapoly, Ch., Budapest . . . . .   | 56 |
| Kodmon, G., Karczag . . . . .        | 63 |
| Koos, M., Miskolcz . . . . .         | 17 |
| Koppely, G., Budapest . . . . .      | 56 |
| Kovacs, A., Buzias . . . . .         | 52 |
| Kovary, A., Oravicza . . . . .       | 63 |
| Kovalszky, Ch., Elemer . . . . .     | 33 |
| Kabiosek, J., Abony . . . . .        | 63 |

**L**

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Lanszky, A., Budapest . . . . . | 56—63 |
|---------------------------------|-------|

**M**

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Mandorf, G., Tunkros . . . . .         | 63 |
| Mauthner, E., Budapest . . . . .       | 63 |
| Mayer, G., à Valroslod . . . . .       | 17 |
| Moulin, Beck frs., Szezelein . . . . . | 52 |
| » Banque du Crédit, Budapest . . . . . | 52 |
| » Comptea, . . . . .                   | 52 |
| » a cnyndres, . . . . .                | 52 |
| » Elisabeth, . . . . .                 | 52 |
| » Gisella, . . . . .                   | 52 |
| » Hagenmacher, . . . . .               | 52 |
| » Istvan, Debreczin . . . . .          | 52 |
| » Litslo, Nagyvarada . . . . .         | 52 |
| » Louise, Budapest . . . . .           | 52 |
| » Losoncz et Hatvan, Losoncz . . . . . | 52 |

CLASSE.

|                                               |       |
|-----------------------------------------------|-------|
| Moulin, Ludwig, G., Presbourg . . . . .       | 52    |
| » Meuniers et boulangers, Budapest . . . . .  | 52    |
| » Neumann frères, Arad . . . . .              | 52    |
| » Ofen-Pesth, Budapest . . . . .              | 52    |
| » Pannonia, . . . . .                         | 52    |
| » Union, Eszek . . . . .                      | 53    |
| » Victoria, Budapest . . . . .                | 52    |
| » Waitzen, Vacz . . . . .                     | 52    |
| » Weiss, Engel et Hertzka, à Zolyom . . . . . | 52    |
| Musée commercial, Budapest . . . . .          | 33—43 |

**N**

|                                                 |       |
|-------------------------------------------------|-------|
| Nadasday, F., Lepseny . . . . .                 | 63    |
| Nadosy, K., Budapest . . . . .                  | 56    |
| Nagy, S. et F., Spafalfa . . . . .              | 17    |
| Nagy, S., Szalouta . . . . .                    | 56    |
| Neuschlosz et frs., Budapest . . . . .          | 39—64 |
| Neuschlosz, Schmidt, Marchetti, Nasie . . . . . | 37    |

**O**

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Oak extract, Zupanje . . . . .    | 57 |
| Oudrejovich, L., Bagyon . . . . . | 63 |

**P**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Pikri, A., St-Martin . . . . .    | 63    |
| Picker, M., Budapest . . . . .    | 51—63 |
| Pscherer, J., Nyirbogaz . . . . . | 63    |

**R**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Rochenthal, H., Szokefalva . . . . . | 63 |
|--------------------------------------|----|

**S**

|                                                             |       |
|-------------------------------------------------------------|-------|
| Saxlehner, A., Budapest . . . . .                           | 50    |
| Schoffer et Co, Torba . . . . .                             | 43    |
| Schnabel, J., Oravicza . . . . .                            | 33    |
| Société anonyme Dobrovits et Co, Turocz-St-Martin . . . . . | 42    |
| Société anonyme hongroise de commerce, Budapest . . . . .   | 37    |
| Société anonyme Fischer, Budapest . . . . .                 | 17    |
| » des Tabacs, Budapest . . . . .                            | 55    |
| Sorger et Co, Eszek . . . . .                               | 63    |
| Steinfel, M., Macs . . . . .                                | 22—63 |
| Strasser et König, Budapest . . . . .                       | 54—63 |
| Strauss, A., Budapest . . . . .                             | 63    |

|                                    | CLASSE. |                                          | CLASSE. |
|------------------------------------|---------|------------------------------------------|---------|
| Szabo, J., Miskolez . . . . .      | 56      |                                          |         |
| Szabo, L., Budapest. . . . .       | 56      |                                          |         |
| Szechenyi, E., Somogyvar . . . . . | 63      |                                          |         |
| Szechenyi, G., Csokonya. . . . .   | 63      |                                          |         |
| <b>T</b>                           |         |                                          |         |
| Taranyi, F., Budapest . . . . .    | 56      |                                          |         |
| Teleki, J., Tetetlen . . . . .     | 63      |                                          |         |
| <b>V</b>                           |         |                                          |         |
| Vay, A., Budapest . . . . .        | 56      |                                          |         |
| Vertam, Z., Szombatsag . . . . .   | 63      |                                          |         |
|                                    |         | <b>W</b>                                 |         |
|                                    |         | Weber, E., Budapest. . . . .             | 56      |
|                                    |         | Wenckheim F., Szt Miklos Békés . . . . . | 63—63   |
|                                    |         | <b>Z</b>                                 |         |
|                                    |         | Zichy, A., Horcsok . . . . .             | 67      |
|                                    |         | Zsolnay, W., Pecs . . . . .              | 13      |



SECTION INTERNATIONALE



# SECTION INTERNATIONALE

---

## CATALOGUE

---

### III. – ARTS LIBÉRAUX

---

#### CLASSE 8

Objets scientifiques, cartographie, etc.

1. **Horsley, Richard**, opticien, 286, St Balsall Heats, Birmingham.  
Articles d'optique de tout genre.

Les plus hautes récompenses aux expositions de Birmingham, Bristol, Wolverhampton et Sheffield.

---

### IV. – INDUSTRIES D'ART

---

#### CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

2. **Beaumont, Charles**, 41, rue Brant, Anvers, et 44, rue Longue, Roubaix.  
Épingles à cheveux « la Perlée ».  
Brevet d'invention.

3. **Coeckelbergh, J.**, 254, rue de la Victoire, Bruxelles.  
Imitation nouvelle de diamant ; diamant Rivière.

4. **Garceau, Paul**, fabrique de bijouterie de fantaisie, commission-exportation, 16, rue Rambuteau, Paris.

5. **Hartman, Ernest**, monture et fabrication de bijouterie de fantaisie, palais des Indes, Liège et Paris.

6. **Millière, père et fils, et Bunon**, 18, rue Montmorency, Paris.  
Bijouterie de fantaisie.

7. **The Electro Plate Manufacturers Alliance**, fabricants d'articles de fantaisie en métal blanc, 134, Cheapside, London E. C.  
Médailles, Londres, Edimbourg, Chicago.

8. **Tokkie, M<sup>lle</sup> Anna**, 6, rue Simons, Anvers. | Filigrane, objets travaillés à la main.

## CLASSE 14

## Industries d'art en bronze, fer, zinc, galvanoplastie, émaux.

9. **Bachelier, P.** graveur sur cristaux, 10, rue de Paradis, Paris.  
Gravure sur cristaux à la meule et non au sable.  
Médailles de vermeil et d'argent, Paris 1893.
10. **Holmes et Collieson**, graveurs sur verre et importateurs, Surrey (Angleterre).
11. **Liebermann, D.**, Vienne, Budapest, Bristol.  
Gravure électrique instantanée sur or, argent ou tout autre métal.  
Grandes récompenses à diverses expositions.
12. **Michiels, Charles**, 44, rue Houblonnière, Anvers.  
Cuivre ciselé ; antiquités.  
Deux médailles d'argent et deux de bronze.
13. **The Electro Plate Manufacturers Alliance**, graveurs et fabricants d'argenterie électro-plate et coutellerie, 134, Cheapside, London E. C.  
Plusieurs médailles à Londres, Edimbourg, Paris, Chicago.
14. **Weil, Ferdinand**, 7, rue des Chats-Bossus, Lille.  
Bijouterie, bronzes, fantaisies et nacre.

## VI. — GRANDE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

## CLASSE 23

## Mécaniques et machines-outils.

15. **Maynard, C.-A.**, constructeur d'outils brevetés, Herstal lez-Liège. | Médaille d'argent « Progrès », Paris.



## VII. — PETITE CONSTRUCTION MECANIQUE

### CLASSE 27

Mécanique de précision et petite construction mécanique en général.

- |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>16. Grigor, Baptiste</b>, 54, rue Coquilhat, Anvers.</p> <p>Machine pour le découpage des bois.</p> <p>5 diplômes d'honneur et 30 médailles ; membre du jury, hors concours. Paris 1890, 1891, 1892.</p> | <p><b>17. Tilghmans Patent Sandblast Company Limited</b>, inventeurs et fabricants de machines à graver au jet de sable, vapeur ou air comprimé, Watery Lane, Sheffield.</p> <p>Premières récompenses à diverses expositions.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## VIII. — ELECTRICITE

### CLASSE 28

Piles, dynamos, transmissions électriques, éclairage.

- |                                                                                                                                                         |                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <p><b>18. Sydney, E. et C<sup>ie</sup></b>, ingénieurs-électriciens et fabricants d'objets utiles au ménage, 38, Walham Grove Fulham, Londres S. W.</p> | <p>Plusieurs médailles à diverses expositions.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|

## IX. — INDUSTRIES TEXTILES

### CLASSE 30

Fils de lin, de chanvre, de coton, de jute, de soie, etc.

- |                                                                                                              |                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>19. Royle, Joseph et C<sup>ie</sup></b>, manufacture de soie, Urmston Lane, Stretford, Angleterre.</p> | <p>Les plus hautes récompenses pour manufactures de soie, Chicago 1893.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 31

Tissus de lin, de chanvre, de coton, de jute, de soie, etc.

- |                                                                                   |                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <p><b>20. Stevens, Thomas,</b> Coventry<br/>(Angleterre).<br/>Tissus en soie.</p> | <p>50 médailles et diplômes dans les principales expositions.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 33

Tissus de laine, mercerie, etc.

- |                                                                                                                                                    |                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>21. Grellou, Alexis, et C<sup>ie</sup>,</b> mercerie<br/>en gros, 43, boulevard Sébastopol, Paris.<br/>Dentrifices du docteur J.V. Bonn.</p> | <p>Récompenses, Paris 1867, 1878, 1889, Havre 1868, Vienne 1873; hors concours, Chicago.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

## X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

## CLASSE 36

Dentelles, tulles, broderies, passementeries.

- |                                                                                                       |                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| <p><b>22. Pierson, Joséphine,</b> broderie<br/>d'art mécanique, 50, rue de<br/>Berlin, Bruxelles.</p> | <p>Vraie dentelle belge.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|

## CLASSE 38

Articles de voyage et de campement, et objets accessoires du vêtement.

- |                                                                                                                        |                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p><b>23. Golstein, Gustave,</b> 14, rue de<br/>Rome, Bruxelles.<br/>Articles de voyage; fabrique de portemonnaie.</p> | <p>Médaille de bronze, Bruxelles 1880.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|

## XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

### CLASSE 43

#### Tabletterie, vannerie, bimbeloterie.

- |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>24. Baichez, Paul-J.</b>, Bazar des Galeries St-Hubert, Bruxelles.</p> <p>Jouets, quincaillerie, parfumerie, maroquinerie.</p> <p>Plusieurs médailles, Nice 1884, Bruxelles 1888, Anvers 1885, Paris 1889.</p> | <p><b>26. Dumesnil, A.</b>, 3, Wornington-street W., Manchester (Angleterre).</p> <p>Brillant de Paris; articles du Japon; fantaisies anglaise et française.</p> |
| <p><b>25. Drukker, A.</b>, 22, Addisson Terrace, London W.</p> <p>Jouets, dernières nouveautés.</p> <p>Récompenses à diverses expositions.</p>                                                                       | <p><b>27. Kokocinski, Léon</b>, <i>Grand Bazar</i>, Lessingstr., Berlin.</p> <p>Marchandises allemandes, anglaises, chinoises et japonaises.</p>                 |
|                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>28. Schusterswitz, J. et Golberg, M.</b>, Rotterdam et Nice.</p> <p>Articles amusants et épingles animées et chantantes.</p>                               |

### CLASSE 45

#### Eclairage.

- |                                                           |                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>29. James Stott et Co</b>, Oldham (Angleterre).</p> | <p>Régulateurs à gaz, lampes, etc.</p> <p>60 diplômes et médailles obtenus.</p> |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|

## XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

### CLASSE 51

#### Parfumerie.

- |                                                                            |                             |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <p><b>30. DeMarbaix, Auguste</b>, parfumeur, 4, rue St-Pierre, Anvers.</p> | <p>Eau royale d'Anvers.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|



# TABLE ALPHABETIQUE DES EXPOSANTS

| CLASSE.                                                 | CLASSE.                                                                           |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>B</b>                                                | <b>M</b>                                                                          |
| Bachelier, P., Paris . . . . . 14                       | Maynard, Herstal . . . . . 23                                                     |
| Baichez, Paul, Bruxelles . . . . . 43                   | Michiels, Charles, Anvers . . . . . 14                                            |
| Beaumont, Charles, Anvers . . . . . 12                  | Millière, Père et fils, Paris . . . . . 12                                        |
| <b>C</b>                                                | <b>P</b>                                                                          |
| Coeckelberg, J., Bruxelles . . . . . 12                 | Pierson, J., Bruxelles . . . . . 33                                               |
| <b>D</b>                                                | <b>R</b>                                                                          |
| De Marbaix, Anvers . . . . . 51                         | Royle et C <sup>o</sup> , Stretford-Angleterre . . . 20                           |
| Drukker, A., Londres . . . . . 43                       |                                                                                   |
| Dumesnil, Manchester . . . . . 43                       | <b>S</b>                                                                          |
| <b>G</b>                                                | Schusterowitz, J., Rotterdam . . . . . 43                                         |
| Garceau, Paul, Paris . . . . . 12                       | Stevens, Thomas, Coventry (Angleterre) . 3                                        |
| Golstein, G., Bruxelles . . . . . 38                    | Stott, J., Oldham (Angleterre) . . . . . 45                                       |
| Grellou, Alexis, et C <sup>o</sup> , Paris . . . . . 33 | Sydney et C <sup>o</sup> , Londres . . . . . 28                                   |
| Grigor, Baptiste, Anvers . . . . . 27                   |                                                                                   |
| <b>H</b>                                                | <b>T</b>                                                                          |
| Hartmann, E, Liège, Paris . . . . . 12                  | The Electro Plate Manufacturers-Alliance, Londres . . . . . 12-14                 |
| Holmes et Collieson, Surrey-Angleterre. 14              | Tilghmans Patent Sandblast C <sup>o</sup> L <sup>d</sup> , Sheffield . . . . . 27 |
| Horsley, Richard, Birmingham . . . . . 8                | Tokkie, M <sup>lle</sup> A., Anvers . . . . . 12                                  |
| <b>K</b>                                                | <b>W</b>                                                                          |
| Kokocinski, Léon, Berlin . . . . . 43                   | Wcil, Ferdinand, Lille . . . . . 14                                               |
| <b>L</b>                                                |                                                                                   |
| Liebermann, D., Vienne . . . . . 14                     |                                                                                   |



SECTION ITALIENNE





# SECTION ITALIENNE

---

## COMMISSARIAT GÉNÉRAL

---

*Commissaire général :*

M. le Commandeur **Leonardo Carpi**, ingénieur, Rome.

*Commissaire adjoint :*

M. le Chevalier **Tommaso Sitombra**, Turin.

*Architecte de la Section :*

M. le Chevalier **Manfredo Manfredi**, Rome.

*Secrétaire du commissariat général :*

M. **Mario Orlandi**, Rome.

---

# COMMISSION D'HONNEUR

---

## *Président :*

M. le Chevalier **Off. Romolo Tittoni**, président de la Chambre de commerce de Rome.

## *Vice-présidents :*

- MM. le Comte **Decio Belinzaghi**, consul de Belgique à Milan.  
le Chevalier **Alfonso Bormans**, consul de Belgique à Turin.  
le Chevalier **Le Riche**, consul de Belgique à Naples.  
le Chevalier **G. Quercioli**, consul de Belgique à Palerme.  
le Commandeur Giuseppe **Locarni**, président de la Chambre de commerce de Turin.  
le Commandeur **Luigi Petriccione**, président de la Chambre de commerce de Naples.  
le Chevalier **Pacifico Ceresa**, président de la Chambre de commerce de Venise.  
le Commandeur **Giacomo Millo**, président de la Chambre de commerce de Gènes.  
le Comte **Guido Vimercati**, vice-président de la Chambre de commerce de Florence.

## *Membres :*

- le Chevalier **Cesare Mangili**, président du Comité de Milan.  
le Chevalier **Farina**, président de la Chambre de commerce de Vérone.  
le Commandeur **Giuseppe Giacomini**, conseiller de la Chambre de Commerce de Rome.  
le Commandeur **Luigi Schioppa**, conseiller de la Chambre de commerce de Naples.  
le Commandeur **Ramello**, directeur du service d'hygiène municipal à Turin.  
le Chevalier **Luigi Pierret**, conseiller de la Chambre de commerce de Rome.  
le Chevalier **Moise Modigliani**, conseiller de la Chambre de commerce de Rome.  
le Chevalier **Marco Alatri**, conseiller de la Chambre de commerce de Rome.  
le Chevalier **Evaristo Garroni**, conseiller de la Chambre de commerce de Rome.  
le Chevalier **Minù**, secrétaire en chef de la Chambre de commerce de Rome.  
le Chevalier **Jules Rigdiotti**, vice-consul d'Italie, à Anvers.  
le Chevalier **Horn-Feist**, banquier, à Anvers.  
**Victor Yseux**, avocat, à Anvers.
-

# SECTION ITALIENNE

## CATALOGUE

### I. — BEAUX-ARTS

CLASSES 1, 2, 3 et 4 (1).

L'Exposition des Beaux-Arts est organisée exclusivement par les soins de la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers.

La liste des exposants Italiens de la Section des Beaux-Arts n'ayant pu être publiée dans le premier volume de cet ouvrage parce que le catalogue de cette section n'avait pas paru lors de sa mise sous presse, nous croyons utile de la donner ici, ainsi que la composition de la commission spéciale des Beaux-Arts.

*(Note du rédacteur du Catalogue Officiel Général.)*

#### Commissariat général des Beaux-Arts.

*Commissaire général :*

M. le Commandeur **Leonardo Capri**, Rome.

*Commissaire adjoint :*

M. le Chevalier **Thomas Sibombra**, Turin.

*Secrétaire du commissariat général :*

M. **Mario Orlandi**, Rome.

1) Voir le CATALOGUE OFFICIEL ILLUSTRÉ publié par la Société royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers. (Imprimerie Bellemans), Marché-aux-Grains, 12, Anvers.

## CLASSE 1

## Peinture.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Aeanfora-Rocco (M<sup>me</sup> Lily), Rome.<br/>         Accarisi, Ludovico, Florence.<br/>         Achini, Angelo, Milan.<br/>         Altamura, Alessandro, Naples.<br/>         Avanzi, Vittorio, Vérone.<br/>         Bartolini, Paolo, Rome.<br/>         Barucci, Pietro, Rome.<br/>         Battistini, Leopoldo, Rome.<br/>         Biscarra, commandeur Carlo Felice, Turin.<br/>         Bompiani, Roberto, Rome.<br/>         Bottagisio, Vittorio, Vérone.<br/>         Bottero, chevalier Giuseppe, Turin.<br/>         Campriani, chevalier Alceste, Naples.<br/>         Caprile, Vincenzo, Naples.<br/>         Carlandi, Onorato, Rome.<br/>         Carletti, Policromio, Venise.<br/>         Carnevali, chevalier Nino, Rome.<br/>         Cercone, Ettore, Naples.<br/>         Cipriano, Nazareno, Rome.<br/>         Corrodi, commandeur H., Rome.<br/>         Cortese, Federico, Naples.<br/>         Dall' Oca Bianca, Angelo, Vérone.<br/>         Dattoli, Vincenzo, Rome.<br/>         Dewight, Denton, Rome.<br/>         De Faleo, Filippo, Naples.<br/>         De Martini, Gaetano, Naples.<br/>         De Sauctis, Giuseppe, Naples.<br/>         De Tommasi, Publio, Rome.<br/>         Fattori, Giovanni, Florence.<br/>         Ferrarini, Giuseppe, Rome.<br/>         Ferruzzi, Roberto, Venise.<br/>         Fontana, Roberto, Milan.</p> | <p>Gamberini, Gioachino, Florence.<br/>         Gasparini, Luigi, Venise.<br/>         Gilardi, Pier Celestino, Turin.<br/>         Guida, Giovanni, Livourne.<br/>         Jacopini, Giuseppe, Milan.<br/>         Jerace, Gaetano, Naples.<br/>         Knüpfcr, Benedetto, Rome.<br/>         Lancerotto, Egisto, Venise.<br/>         Laurenti, Cesare, Venise.<br/>         Maccari, commandeur Cesare, Rome.<br/>         Mancini, chevalier Francesco, Naples.<br/>         Michetti, chevalier Francesco Paolo, Fancavilla al Mare.<br/>         Mion, Luigi, Venise.<br/>         Mollica, Achille, Anvers.<br/>         Monteforte, Eduardo, Naples.<br/>         Muzii, Alfonso, Milan.<br/>         Nono, Luigi, Udine.<br/>         Pellegrini, Riccardo, Milan.<br/>         Pontecorvo, Raimondo, Rome.<br/>         Ricci, Francesco, Rome.<br/>         Richard, Emma, Rome.<br/>         Roi, Pietro, Venise.<br/>         Roy, Giovanni, Venise.<br/>         Salvatori, Ricardo, Milan.<br/>         Sanquirico, Pio, Milan.<br/>         Sartorio, G.-Aristide, Rome.<br/>         Serena, Luigi, Venise.<br/>         Tiratelli, Cesare, Rome.<br/>         Troubetzkoi, Paolo, Milan.<br/>         Turletti, Celestino, Turin.<br/>         Vannutelli, Scipione, Rome.<br/>         Zonaro, Fausto, Padoue.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 2

## Sculpture.

- |                                                                                                                                             |                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Alfano, Vincenzo, Naples.<br/>         Andreoni, Orazio, Rome.<br/>         Apolloni, A., Rome.<br/>         Astorri, Enrico, Milan.</p> | <p>Barbella, Costantino - Castellamare Adriatico.<br/>         Belliazzi, Raffaele, Naples.<br/>         Biscarra, cav. Cesare, Turin.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Bistolfi, chev. Leonardo, Turin.  
 Branca, Giulio, Milan.  
 Calandra, chev. Davide, Turin.  
 Canonica, Pietro, Turin.  
 Cerini, Giuseppe, Turin.  
 Concetti, Giacomo, Turin.  
 Danielli, Bassano, Milan.  
 De Simone, Salvatore, Naples.  
 Ferraresi, Francesco, Rome.  
 Franceschini, Innocenzo, Venise.  
 Gabbanini, Ezio, Pise.  
 Galimberti, Giuseppe, Milan.  
 Ginotti, chevalier Giacomo, Turin.  
 Giustini, Attilio, Florence.  
 Jerace, Vincenzo, Naples.  
 Jerace, Francesco, Naples.  
 Laurenti, Adolfo, Urbino.

Lavezzari, Vittorio, Gènes.  
 Maraini-Pandiani, Adelaïde, Rome.  
 Monteverde, commandeur Giulio, sénateur, Rome.  
 Nicolò, Felice, Turin.  
 Pardo, Vito, Rome.  
 Rota, Antonio, Gènes.  
 Rossi, Giuseppe, Florence.  
 Rosa, Ercole (décédé), Rome.  
 Soldini, Antonio, Milan.  
 Spalmach, Oscar, Rome.  
 Spazi, Carlo, Vérone.  
 Tabacchi commandeur Odoardo, Turin.  
 Trentanove, G., Rome.  
 Tronbetzkoi, Paolo, Milan.  
 Villa, Gaetano, Milan.

## CLASSE 4

## Dessin, pastel, aquarelle et gravure.

Bompiani, Augusto, Rome.  
 Casciaro, Giuseppe, Naples.  
 De Tommasi, Publio, Rome.  
 Eruli, Erulo, Rome.  
 Jerace Vincenzo, Naples.  
 Maccari, commandeur Cesare, Rome.  
 Mancini, chev. Francesco, Naples.

Michetti, chev. Francesco Paolo, Francavilla al Mare.  
 Mollica, Achille, Anvers.  
 Pontecorvo, Raimondo, Rome.  
 Sartorio, G.-Aristide, Rome.  
 Tomba, Casimiro, Rome.  
 Vitelleschi, Giuseppe, Rome.  
 Zonaro, Fausto, Padoue.

## II. — ENSEIGNEMENT

## CLASSE 5

## Enseignement primaire.

1. Ricci D. Giovanni Battista, fondateur et directeur de l'Institut Paternel, 89, via Venti-Settembre, Rome.

Enseignement primaire.

L'Institut s'occupe aussi des cours classiques :

1° Une dissertation didactique origi-

nale et écrite à la main, qui a pour titre : *Forma della cultura morale nella scuola secondo il Vangelo, e forma dell' insegnamento primario secondo la norma suprema della didattica.*

2° Modèle d'un banc hygiénique pour l'école inventé par l'auteur; photographie et documents relatifs.

## CLASSE 6

## Enseignement moyen et supérieur.

**2. Bareggi Cav. Giuseppe**, Rationiere, 1, via Valpetrosa, Milan.

Livres d'économie, comptabilité, etc.

Récompensé plusieurs fois avec hautes distinctions.

**2bis. Carpi**, Comm. Ing. **Leonardo**, Rome.

*L'Italia all'Estero*, notes d'art et d'industrie sur l'Exposition Universelle d'Anvers 1885.

**3. Frisoni Gaetano**, fu ANTONIO, professeur privé et expert traducteur pour les langues néo-latine et allemande, 51, Piazza Luccoli, Gènes.

a) United States Repertory and Glossary. Un volume relié : 3 francs.

b) Cours complet de portugais-brésilien à l'usage des Italiens. Un volume relié : 5 francs.

c) La distribution géographique de la langue luso-brésilienne. Un volume relié : 1 franc.

Médaille d'argent à l'Exposition Italo-Américaine de Gènes 1892; grand diplôme d'honneur à l'Exposition de Chicago 1893.

**4. Ramello** (commandeur), docteur, directeur du Bureau d'hygiène municipal de Turin.

Compte-rendu du service d'hygiène de Turin pour les années 1890 et 1891.

Voir classe 9.

**5. Sarno, Nicola**, Rationiere, 19, via del Babuino, Rome.

Comptabilité :

a) Type unique d'écriture qui peut s'appliquer à toutes les agences.

b) La comptabilité financière suivant les principes de la science des finances (écrit à la main).

c) Le type unique, etc., comme écriture à la main (incomplet).

Médaille de bronze à l'Exposition de 1892 à Gènes et diplôme à celle de Chicago.

## III. — ARTS LIBÉRAUX

## CLASSE 9

## Médecine, chirurgie, hygiène.

**6. Balsamo, Adolphe**, Naples.

Négociant dépositaire de la marque « *Carafa* » du jus de réglisse de la Calabre — existant depuis 1824 (dépôtée en Belgique).

Voir classe 52.

**7. Bisleri, Felix**, Milan.

*Ferro-China* Bisleri; eau de Nocera Umbrie.

Voir classe 50.

**8. Fiocchi frères**, Turin.

Chareuterie.

**9. Kaemmerer, Adamo**, Catane (Sicile).

Jus de réglisse en bloes de 5 kilos; jus de réglisse en billes de 20 à 100 gr., marque « *Regina* »; bois de réglisse, ratissés et coupés en morceaux.

Voir classe 52.

**10. Ramello** (commandeur), docteur, directeur du Bureau d'hygiène municipal de Turin.

Compte-rendu du service d'hygiène de Turin pour les années 1890 et 1891.

**11. Roster, A.**, ingénieur. Florence.

Appareils sanitaires.

**12. Zagarese, Tommaso**, Rende (Calabre).

Jus de réglisse; réglisse en cannes moyennes et petites. Prix à Naples : 140 francs.

Médaille d'argent avec diplôme, Paris 1893; médaille d'or et diplôme, Nice 1894.

Voir classe 52.

## IV. — INDUSTRIES D'ART

### CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

**13. Accarisi, P. e Nipote**, Florence.

Bijouterie.

**14. Ballardini, Paolo**, Florence.

Bijouteries et mosaïques.

**15. Basile, Vincenzo**, Naples.

Bijouteries, mosaïques.

**16. Bazzanti, Pietro**, Florence.

Bijouteries et mosaïques.

**17. Bernasconi, Luigi e E.**, Milan.

Bijouteries, orfèvrerie.

**18. Bettini, Maria**, Florence.

Bijouteries.

**19. Bianchi, Fabio**, Florence.

Bijouteries, orfèvrerie.

**20. Calvi, Costantino**, Rome.

Sculpture or et argent, eisèlures.

**21. Dazi, Bernardo**, Anvers.

Bijouterie fausse.

**22. De Caro, Antonio**, Naples.

Coraux, lave.

**23. Errico, Vincenzo**, Naples.

Ecaïlles, coraux.

**24. Fasoli, Federico**, Rome.

Orfèvreries, mosaïques.

**25. Ferro, Augusto**, Venise.

Bijouteries, perles vénitiennes.

Voir classe 14.

**26. Giorgi e Massa**, Florence.

Bijouteries et filigranes.

**27. Gori, G., e C<sup>o</sup>**, 10, Via Gioberti, Rome.

Orfèvrerie, bijouterie.

**28. Graziosi, Oreste**, Florence.

Orfèvreries.

**29. Lapini, Giuseppe**, Florence.

Bijouterie fine et fausse; mosaïques artistiques.

- 30. Montani, E.**, Londres.  
Bijouteries.
- 31. Montini, Antonio**, 3, via Ferdinando Galliani alla Torretta, Naples.  
Objets en corail, lave, coquille, filigrane, mosaïque, bijouterie en argent, broches, colliers, boucles, bracelets, bagnes, épingles, écaïlle pour ornements de toilette de dames; tables en mosaïque et coquilles entières gravées, etc., depuis 1 fr. jusqu'à 500 fr.  
Médailles d'argent, Nice 1883-84, Copenhague 1888; médaille d'or, Cologne 1889; méd. arg., Vienne 1890, Palerme 1891-92.
- 32. Negri, Ottavio e C<sup>o</sup>**, Rome.  
Orfèvrerie romaine; camées; ciselure de pierres fines; bijouterie; mosaïque.  
Diplômes et médailles, Paris, Chicago.
- 33. Petralii e C<sup>o</sup>**, Florence.  
Mosaïques et orfèvrerie.
- 34. Pierret, Luigi**, 20, piazza di Spagna, Rome.  
Orfèvrerie artistique et classique.  
Médailles d'or, Dublin 1865, Florence 1877; diplôme d'honneur Turin, exposition artistique de 1880; méd. d'or, Nuremberg 1885, Rome 1886; diplôme d'honneur, Londres 1888; méd. d'or, Gènes 1892.
- 35. Piscione, Michele**, Naples.  
Coraux, camée, écaïlle; coraux démontés et montés en or et pierres précieuses; camées, laves du Vésuve et écaïlle.  
Médailles d'or et d'argent dans les principales expositions.
- 36. Piscione, Nicoló**, Naples.  
Coraux, lave, coquilles et écaïlles.
- 37. Riccardi, Antonio**, Rome.  
Mosaïques, camées, coraux.
- 38. Richard, Camille**, Anvers.  
Objets de fantaisie; souvenirs de l'Exposition d'Anvers 1894.
- 39. Roccheggiani, C.**, Rome.  
Mosaïques, camées, orfèvrerie, objets de fantaisie.
- 40. Rosati, Placido**, Florence.  
Mosaïques (2 tables).
- 41. Schadach, Margherita**, Gènes.  
Filigrane, bijouterie, mosaïques.
- 42. Tappari, Pietro**, Florence.  
Orfèvrerie, bijouterie.  
Voir classe 14.
- 43. Toledo, Matteo**, Galleria Umberto I, Rome.  
Bijouterie, coraux et objets écaïlle et lave.  
Diplômes et médailles Paris, Edimbourg, Palerme et Chicago.
- 44. Ugolini, Giovanni**, Florence.  
Tables mosaïque, pied doré; objets de fantaisie; bijouterie or et argent.
- 45. Veneziani e Coppini**, Florence.  
Bijouterie et orfèvrerie.  
3 médailles d'or; 1 médaille d'argent; 2 diplômes d'honneur.
- 46. Wite, Federico-Feliciano**, Palerme.  
Joallerie.



## CLASSE 13

## Musique (instruments, etc.).

47. **Barbirolli, Alfredo**, Florence. | Piano et musique.

## CLASSE 14

## Les autres industries d'art (bronze, fer, zinc, galvanoplastie, émaux, etc.). — Coutellerie.

48. **Ferro, Augusto e C<sup>o</sup>**, 2250, Corte Barbero San Fosca; 73, avenue des Petits-Coqs, Anvers.  
Mosaïques, verres, verre filé, articles en fer forgé et bois sculpté; étoffes anciennes, antiquités, etc.  
Voir classe 12.
49. **Nisini, Giovanni**, 43, via Flaminia, Rome.  
Fusions sur nature (du vrai).  
Médaille en argent de la première exposition de la ville de Rome.
50. **Olivotti, Ludovico**, Venise.  
Bronzes, reproductions de bronzes des fouilles de Pompéi, Herculanium, Rome, etc.
51. **Pandiani, Chev. Antonio**, Milan.  
Bronzes artistiques, statues, groupes lampadaires, hauts reliefs originaux et copies d'auteurs anciens.
52. **Tappari, Pietro et C<sup>o</sup>**, Florence.  
Cadres et meubles sculptés et dorés, peintures sur toile, bois, porcelaine.  
Voir classe 12.
53. **Testori, Giuliano**, 32, Via Barretti, Turin.  
Bronzes artistiques de petite fusion : candélabres, écrins, encriers, porte-bougies, petits groupes et statues en bronze, etc.; un petit canon pour villas.  
Diplôme, Chicago 1893; médaille d'argent, Palerme 1891; médaille de bronze, Turin 1894.

CLASSE 14<sup>bis</sup>.

## Application usuelle des arts du dessin et de la plastique.

54. **Apolloni, Adolfo**, Rome.  
Sculptures.
55. **Bazzanti, Pietro**, Florence.  
Sculptures en marbre et albâtre.  
Voir classe 12.
56. **Dall'Ara et C<sup>ie</sup>**, Milan.  
Terres cuites.
57. **Frilli, Antonio**, via dei Fossi, Florence.  
Marbres et sculptures; petites terres cuites de nouveau genre.  
45 médailles à plusieurs expositions nationales et universelles.
58. **Grande Galerie de sculpture Androni**, successeurs : O. Rossi

- CIAMPOLINI et fils**, propriétaires de carrières, Pise.  
Sculpture en marbre de Carrare et Castellino.  
Médailles à toutes les principales expositions, et dernièrement à Chicago.
- 59. Lapini, frères. E. C.**, Florence.  
Statues en marbre et albâtre.
- 60. Scheggi, Cesare et frères**, Setignano.  
Sculptures en marbre et albâtre.
- 61. Vichi, Ferdinando**, 11, Borgo-guissanti, Florence.  
Marbres et mosaïques.  
Médailles, Paris 1878; Vienne 1873; Paris 1889; Milan 1871; Chicago 1894.

## V. — INDUSTRIES MINÉRALURGIQUES

### CLASSE 15

#### Mines.

- 62. Société anonyme des mines de Malifadano**, 13, boulevard Haussmann, Paris.  
Exploitation des mines : échantillons de minerais de zinc et de plomb argentifère.  
Médailles d'or, Paris 1878; Anvers 1885; grand prix, Paris 1889.

### CLASSE 17

#### Céramique.

- 63. Antonibon, P. et fils**, Novo di Vicenza.  
Céramique artistique : vases, plats, corniches, porte-fleurs, candélabres de différents prix et dimensions.  
20 médailles d'or et diplômes d'honneur aux principales expositions internationales.
- 64. Cacciapuoti, Ettore e Guglielmo**, Naples.  
Céramique artistique.
- 65. Cantagalli (figli di Giuseppe)**, Florence.  
Faïences et céramiques artistiques.
- 66. Ceramica Artistica Napoletana**, fournisseurs de la Cour d'Italie, Naples.  
Faïence : terres cuites.  
Diplôme d'honneur, médailles d'or, argent et bronze.
- 67. Mazzarella, Bernardino**, Naples.  
Faïences artistiques et terres cuites.
- 68. Mollica, Achille**, prof., Borgo Loreto, Naples.  
Faïences artistiques au grand feu : grands tableaux en briques.
- 69. V'ero, G.-B.**, Bassano.  
Faïences artistiques.

## CLASSE 18

Verrerie, cristallerie, glacerie, gobeletterie et vitraux.

- |                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <p><b>70. Salviati, Giulio</b>, de la firme<br/>A. SALVIATI, Venise.<br/>Verres soufflés, lampes, glaces mau-<br/>res en bois doré, verres colorés ; mosai-<br/>ques et spécialités de Venise.</p> | <p><b>71. Tenca et Cie</b>, Milan.<br/>Glaces.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|

## VI. — GRANDE CONSTRUCTION MECANIQUE

## CLASSE 23

Mécanique et machines-outils.

- |                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>72. Alzati, Gaetano</b>, prof., 34, via<br/>Torquato Tasso, Bergame.<br/><br/>Machines et accessoires pour le tis-<br/>sage.<br/><br/>Diplômes et médailles d'or aux<br/>principales expositions internatio-<br/>nales.</p> | <p><b>73. Moneta, Andrea et Filippo frères</b>,<br/>Milan.<br/>Fabrique de petites seies pour tous<br/>genres de métaux, bois, os, chirurgie,<br/>seies en bandeau, etc.</p> <p><b>74. Pellas, frères</b>, Gênes.<br/>Machine malaxeuse pour la fabrica-<br/>tion des pâtes alimentaires, système<br/>breveté « Sacco ».</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## VII. — PETITE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

## CLASSE 25

Horlogerie.

- |                                                                  |                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>75. Sellaroli, Alfonso</b>, Guardia San-<br/>framondi.</p> | <p>Horloge monumentale à échappement<br/>libre et à force constante (Invention<br/>de l'exposant).</p> |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 27

## Mécanique de précision et petite construction mécanique en général.

**76. Prinetti, Stucchi et C<sup>io</sup>, Milan.**

Machines à coudre et vélocipèdes.  
Seule grande fabrique italienne.

Dix médailles d'or et diplômes à diverses expositions.

Voir classe 47.

**77. Recanati, Giacomo, Gènes.**

Machines à broder et ses produits.

## IX. — INDUSTRIES TEXTILES

## CLASSE 30

## Fils de lin, de chanvre, de coton, de jute, de soie.

**78. Ferraris, Paolo, Turin.**

Tissus en soie.

**79. Radaelli, Giuseppe, Monza.**

Tissage Jacquard : étoffes pour meubles.

Hautes récompenses à toutes les expositions.

**30. Sada e Monti, 8, via S. Antonio, Milan.**

Filature. Production annuelle de soie brute : 20,000 kilog. : production organique : 12,000 kilog.

## CLASSE 31

## Tissus de lin, de chanvre, de coton, de jute, de soie, etc.

**81. Bosio, Maria, fu E., maison fondée en 1846, Milan.**

Fabrique de couvertures et rideaux en déchet de soie unies, rayées et jacquard. Exportation.

Médailles à Londres, Paris, Palerme et Chicago.

## X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

### CLASSE 35

#### Bonneterie et lingerie.

82. **Gargiulo, E. et C<sup>ie</sup>**, successeurs  
de E. GARGIULO et L. MELILLO,  
fabrique de gants de peau,  
Naples.

Médaille d'or, Anvers 1885; Liver-  
pool 1886 : diplôme d'honneur, Lon-  
dres 1888 ; médaille de bronze, Paris  
1889 ; médaille d'or, Chicago 1893.

### CLASSE 36

#### Dentelles, tulles, broderies, passementeries.

83. **Andreoni, Orazio**, Rome.  
Echarpes romaines.

84. **Fontana, Albino**, Rome.  
Echarpes romaines.

### CLASSE 37

#### Cuirs et peaux.

85. **De Luca Mannisi, G.**, Catane.  
Chaussures.

87. **Scandurra, Alfio**, Catane.  
Chaussures.

86. **Kirschen, Giacomo**, Venise.  
Chaussures.

Médailles à toutes les Expositions  
internationales.

## XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

### CLASSE 40

#### Industrie des tapissiers et des décorateurs.

88. **Eruli, Erulo**, 150, via Babuino,  
Rome.

Gobelins peints.

## CLASSE 41

## Matériel et outillage des différentes professions de la construction.

**89. Varengo, Cav. Emilio, Turin.**

Echelle aérienne en fer et acier se développant à la hauteur de 21 mètres, montée sur char à ressorts avec nouveau système de sauvetage.

Médailles d'or, Gênes 1892; Besançon 1893, Chicago 1893, grand prix, Nice 1894.

## CLASSE 42

## Mobilier.

**90. Campiglio, Giuseppe, 51, corso Loreto, Milan.**

Meubles artistiques.

Médailles et diplômes : Philadelphie 1876, Boston 1883, Anvers 1885, Paris 1886-1887, Londres 1888, Palerme 1891, Genève 1892.

Voir classe 14

**91. Ferrato, Lorenzo, Turin.**

Parquets de luxe en noyer.

**92. Magni, Luigi, Florence.**

Meubles et cadres dorés.

**96. Paleari, Ferdinando, e figli, Lissone (Milan).**

Fabrications réunies de la Lombardie pour la production des meubles.

**93. Manzoni, Oreste, 8, via Rossini, Milan.**

Meubles dorés, de fantaisie, artistiques.

Récompenses à maintes Expositions nationales et étrangères.

Médailles d'or, Palerme 1892-93; Genève 1893; diplôme, grand prix, Monaco 1893; diplôme d'honneur, Chicago 1893.

**94. Meroni e Fossati, A., Lissone.**

Fabrique de meubles en tous genres.

Médaille d'or du Gouvernement italien. Les plus grands prix à toutes les expositions.

**97. Quarti e Casati, 3, via Gaetano Donizetti (Porto Vittoria), Milan.**

Fabrique de meubles de fantaisie de style arabe.

**95. Olivotti, Ludovico, fabrication de meubles : fers forgés et bronzes d'art, Venise.**

Meubles, bancs, chaises, etc., sculptés, dorés, peints, de différents styles : armures, trophées, lanternes, écrans en fer forgé : lampes, lustres, flambeaux, etc.

**98. Vergani, Antonio, 73, Corso Vitt. Emanuele, Turin.**

Mobilier pour appartement.

Diplôme d'honneur de 1er degré à l'Exposition italienne à Londres 1888; médaille d'argent, Exposition de Palerme 1891-92; médaille d'or à l'Exposition italo-américaine de Gênes 1892.

## CLASSE 43

## Tabletterie, vannerie, bimbeloterie.

99. **Bennali, Giovanni**, Spinea.

Balais de « saggina ».

Récompenses aux expositions italiennes et étrangères.

100. **Garganico, Fermo**, Bellaggio.

Objets en bois d'olive fantaisie.

101. **Gargiulo L. e figli**, Sorrento.

Marqueterie en bois.

102. **Sestagalli, Carlo**, 14, via Cesare Correnti, Milan.

Articles pour salons; peintures, meubles et objets artistiques industriels.

## XII. — LOCOMOTION

## CLASSE 47

## Vélocipédie.

103. **Prinetti, Stucchi et C<sup>ie</sup>**, seule grande fabrique italienne.

Vélocipèdes.

Voir classe 27.

## XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

## CLASSE 50

## Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques. Blanchiment, teinture, impression. Caoutchouc.

104. **Bisleri, Felice**, Milan.

Eau de Nocera, Umbrie.

Voir classe 9.

105. **Insulare** (ingénieur **CHILIANO FORLIVESI**, Directeur), Catane (Sicile).

Fabrique de sulfure de carbone rectifié pour l'industrie et l'agriculture; essais chimiques.

Récompense du Ministère de l'Agriculture, de l'Industrie et du Commerce à Rome.

106. **Maschio, Giacomo**, Padoue.

Huiles essentielles de menthe et de mélisse.

Médailles d'or, d'argent et de bronze à toutes les expositions universelles et nationales.

107. **Negri et C<sup>ie</sup>**, Venise.

Produits pharmaceutiques, capsules et perles gélatineuses, granules dosimétriques, dragées et pilules médicales.

Médaille de bronze 1891; deux médailles d'argent 1892 et 1893.

**108. Pastorio, S.-C., Milan.**

Spécialités médicinales, produits pharmaceutiques, lotion Pylthon.

**109. Pomello frères, pharmaciens, Lonigo.**

Quinquina à la voix vomique, arsenicale (3.50 fr. et 2 fr. le flacon) ; pilules anti-malariques (fr. 2.75 la boîte).

Attestation de mérite, exposition de médecine et d'hygiène, Milan 1892.

**110. Rognone, Cav. Carlo (Turin).**

Produits antiseptiques.

**111. Violani, G., 1, via Osti, Milan.**

Spécialités médicinales: Teniafuge ou Remède Violani contre le tenia ou ver solitaire, le flacon: fr. 4.50; Stomatico Violani, liqueur à base de vraie coca bolivienne et quinine Calisaye, supérieure aux fernetts, bitters et autres amers n'irritant pas, comme eux, l'estomac, le flacon: 5 fr. et fr. 2.50.

Récompenses, expositions de médecine et d'hygiène, Milan 1892, italo-américain de Gênes 1893, internationale de Nice 1894, avec médailles d'or.

**112. Vogel, ingénieur L. Société anonyme pour la fabrication des engrais chimiques.**

Acide sulfurique, arsenic, produits minéraux, pirite martiale et aurifère.

CLASSE 50<sup>bis</sup>

## Huilerie, savonnerie, stéarinerie.

**113. Della Torre, Michele, fu SALVATORE, pharmacien, Montesantangelo (Foggia).**

Huile d'olive coûtant actuellement 110 francs l'hectolitre.

Diplôme d'honneur, Vienne 1873.

**114. Giuli, Comm. Alberto, Pise.**

Huile surfine d'olive.

**115. Lualdi Ercole, fu PIETRO, 18, Via S. Vincenzo, Milan.**

Fabrique de savons ordinaires.

Récompenses aux expositions de Turin 1884 et Milan 1881.

**116. Morgan, Federico, Farfa (Fara Sabine).**

Huile d'olive.

## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

## CLASSE 52

## Sucrierie, boulangerie, pâtisserie, conserves et condiments.

**117. Balsamo, Adolphe, Naples.**

Négociant, dépositaire de la marque « Carafa » du jus de réglisse de la Calabre existant depuis 1844 (déposée en Belgique).

Voir classe 9.

**118. Bertoli, Giacomo, Varallo (Gênes).**

Miel.



**119. Cocco, Fassari, Catane.**

Jus de réglisse marque «Cocco Testa».

Voir classe 9.

**120. Farulli, Ugo, Florence.**

Conserves alimentaires olives et arti-  
c' auts en bouteilles.

**121. Goracci, Anselmi, Montepul-  
ciano.**

Pâte pour potage préparée avec fer et  
phosphate de chaux.

**122. Kaemmerer, Adamo, Catane  
(Sicile).**

Jus de réglisse en blocs de 5 kilogr. et

en billes de 20 à 100 grammes, marque  
« Regina » ; bois de réglisse, râtissés et  
coupés en morceaux.

Voir classe 9.

**123. Moriondo e Gariglio, Turin.**

Chocolats fantaisie.

**124. Zagarese, Tommaso, Rendè  
(Calabre).**

Jus de réglisse: réglisse en cannes  
moyennes et petites (prix à Naples,  
140 francs).

Médaille d'argent avec diplôme,  
Paris 1893; médaille d'or et diplôme,  
Nice 1894.

Voir classe 9.

CLASSE 56

Vins et boissons fermentées.

**125. Agugliaro Lannia e C<sup>o</sup>, Trapani.**

Vin Marsala S.O.M., 120 fr. l'hect. ;

id. T.P., 96 fr. l'hect. ;

id. L.P., 100 fr. l'hect. ;

Passolato de Sicile, 120 fr. l'hect.

10 médailles d'or et d'argent,  
5 grands diplômes.

Ghemme, Gattinara, etc.: vins blancs  
secs, doux, spumeux; vermouth, vinai-  
gre, eau-de-vie, cognac, liqueurs, etc.

Douze médailles à plusieurs expo-  
sitions, médaille d'argent et 500 fr.  
pour les agences de vins privées.

**126. Aula e Virgilio, Trapani.**

Vins et liqueurs.

**127. Bianchi Giuseppe, 24, via Luigi  
Cagnola, Milan.**

Fabrique de liqueurs et vermouth.

Médailles d'or et d'argent.

**131. François Cinzano et C<sup>o</sup>, 2, via  
Davide Bertolotti, Turin.**

Fabrique de vermouth et production  
de vins fins blancs et rouges du Piémont.

Principales récompenses : Médailles  
de bronze, Florence 1861, Londres  
1862, Paris 1867, Vienne 1873, Phi-  
ladelphie 1876; médailles d'argent,  
Paris 1878; diplôme d'honneur, Oran  
1880; méd. arg., Melbourne 1881;  
médailles d'or, Milan 1881, Bordeaux  
1882; méd. arg., Amsterdam 1883;  
dipl. d'honn., Turin 1884; méd. d'or,  
Anvers 1885; dipl. d'hon., Buenos-  
Ayres 1886, Bruxelles 1888, Londres  
1888; deux méd. d'or, Paris 1889;  
méd. arg., Vienne 1890; dipl. d'honn.,  
Edimbourg 1890, Bordeaux 1890,  
Cologne 1890, Paris 1891; méd. d'or.,  
Berlin 1892; deux dipl. d'hon., Chi-  
cago 1893.

**128. Bono, Giovanni Battista, Gênes.**

Vins blancs et rouges.

**129. Calissano, Luigi e figli, Alba.**

Vins : Nebiolo, Barbera, Barolo, Mos-  
cato spumante.

**130. Cantine Nicolini, distillerie à  
vapeur, Ghemme.**

Vins des Trois-Alpes de Novara,

**132. Cora frères, G.-L., Turin.**

Vins et vermouth (hors concours).

Médaille d'or, Paris 1878; diplôme d'honneur, Milan 1881, etc.

**133. D'Urso, Francesco, avocat, Andria (province de Bari).**

Vins : Lachrima Christi rouge à coupage (30 fr. les 100 litres sur lieu); Verdea blanc pour dessert (2 fr. la bouteille); Moscat blanc pour dessert (2 fr. 50 la bouteille).

Médaille d'or, Berlin 1892; 2 médailles d'argent dont une du Ministère d'Agriculture, Rome 1893; plusieurs autres médailles en bronze à Genève et Rome, 1892 et 1893; 2 diplômes à Chicago avec l'annotation : *excellent*, 1891.

**134. Ferrero, frères, fu GIOACHINO, Bra.**

Vins.

**135. Gancia fils, Canelli.**

Vins et cognacs.

**136. Giurfa, Giuseppe, 15, place de Meir, Anvers.**

Vins d'Italie, vins de table rouges et blancs, Chianti, Capri, Monterosso, Larosa Vesuvio; vins pour hors-d'œuvre et dessert : Monico, Vigna, Benesciami, Marsala, Malvasia, Moscatello, passette; vins de coupage, Barletta.

**137. Govi, Agostino, Gênes.**

Fernet Govi.

**138. Hopps John et fils, Maison des renommés vins de Marsala, fondée en 1811, Mascaro del Vallo (Sicile).**

**139. Lavagnino, Cav. Filippo, Gênes.**

Vins et Vermouth.

Grande médaille d'or du Gouvernement Italien; diplôme d'honneur à Chicago.

**140. Mazzei, Costantino, Altopascio (province de Lucca).**

Production des vins de la Toscane et huile d'olive.

**141. Mirafiore, comte Emanuele, Fontanafredda (Alba).**

Vins Barolo.

**142. Pochini, Paolo, fabricant de liqueurs, 9, via Maddalena, Milan.**

Baume tyrolien recommandé par plusieurs médecins pour ses qualités hygiéniques.

**143. Prince d'Antuni, palais Del Drago, Rome.**

Vin de Sutri (vin rouge supérieur de table). Prix : 300 fr. la barrique de 225 litres rendue franco dans n'importe quelle ville de la Belgique.

Médailles d'or, Palerme 1892, Besançon 1893, Prague 1893; médailles d'argent, Rome 1891, 1893 et 1894; diplôme d'honneur, Nice 1894.

**144. Rouff, S., Naples.**

Vins.

**145. Ruffino, J.-L., 4, via Banchi, Florence.**

Exportation de vins de la Toscane.

Médailles d'or, Nice 1884, Bruxelles 1888, Liverpool 1886, et de S. M. le Roi d'Italie; diplômes d'honneur, Cologne 1889, Edimbourg 1890, Vienne 1890, Paris et Chicago.

**146. Triscino, Giovanni, Naples**

Liqueurs.

## XV. — GÉNIE CIVIL

### CLASSE 57

Ports, canaux, routes, ponts, ascenseurs, architecture civile, etc.

147. Società Editrice Laziale, Rome.

Modèle de la Basilique de St-Pierre,  
à 1/100.

Grandes médailles d'or (Pie IX,  
1847), Société Libre des Beaux-Arts  
de Paris, Académie des Beaux-Arts de  
Florence.

## XVII. — COMMERCE

### CLASSE 59

Statistique et bibliographie commerciales.

148. Unione Cooperativa, Milan.

Statuts, règlements, prospectus.

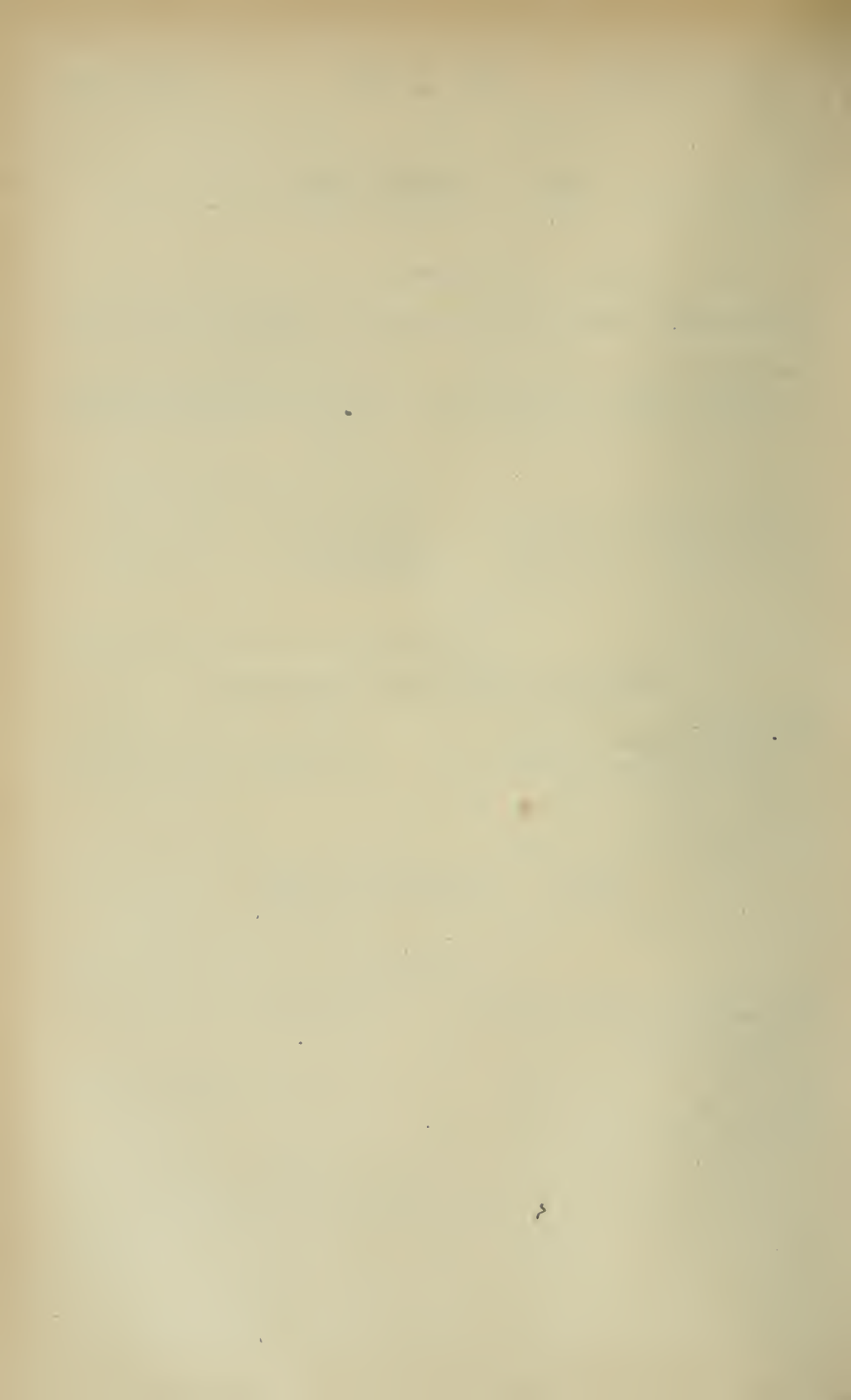
Médailles d'or, Paris, Edimbourg,  
Palerme, Gènes.

## XXII. — HORTICULTURE

### CLASSE 66

149. Gargiulo, Giuseppe, fu FRAN-  
cisco, Sorrento.

Oranges et citrons.



# TABLE ALPHABETIQUE DES EXPOSANTS

|                                                         | CLASSE. |                                                   | CLASSE. |
|---------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------|---------|
| <b>A</b>                                                |         | Dazi, B., Anvers . . . . .                        | 12      |
| Accarisi, G., Florence . . . . .                        | 12      | De Caro, A., Naples . . . . .                     | 12      |
| Alzati, G., Bergame . . . . .                           | 23      | Della Torre, Michel, Salvatore . . . . .          | 50bis   |
| Aula et Virgilio, Trapani . . . . .                     | 56      | De Luca Mannisi, G., Catane . . . . .             | 37      |
| Andreoni, Pise . . . . .                                | 14bis   | D'Urso, Fr., Andria . . . . .                     | 56      |
| Andreoui, Orazio, Rome . . . . .                        | 16      | <b>E</b>                                          |         |
| Agugliaro, Lannia et C <sup>o</sup> , Trapani . . . . . | 56      | Errico, Vinc., Naples . . . . .                   | 12      |
| Apolloui, Adolfo, Rome . . . . .                        | 14bis   | Eruli, Erulo, Rome . . . . .                      | 40      |
| Antonibon, P. et fils, Novi di Vicenza . . . . .        | 17      | <b>F</b>                                          |         |
| Antuni (d'), Prince, Rome . . . . .                     | 56      | Farulli, M., Florence . . . . .                   | 52      |
| <b>B</b>                                                |         | Fasoli, Federico, Rome . . . . .                  | 12      |
| Ballardini, P., Florence . . . . .                      | 12      | Ferraris, P., Turin . . . . .                     | 30      |
| Balsamo, A., Naples . . . . .                           | 9-52    | Ferrato, Lorenzo, Turin . . . . .                 | 42      |
| Barbirolli, A., Florence . . . . .                      | 13      | Ferrero, frères, Bra . . . . .                    | 56      |
| Bareggi, Car.-Giuseppe, Milan . . . . .                 | 9-50    | Ferro, Aug., Venise . . . . .                     | 12-14   |
| Basile, V., Naples . . . . .                            | 12      | Flocchi, frères, Turin . . . . .                  | 9       |
| Bazzanti, P., Florence . . . . .                        | 12      | Frilli, Antonio, Florence . . . . .               | 14bis   |
| Bazzanti, Pietro, Florence . . . . .                    | 14bis   | Fontana, Albino, Rome . . . . .                   | 36      |
| Bennati, Giovanni, Spinea . . . . .                     | 43      | Frisoni, Gaetano, Gênes . . . . .                 | 6       |
| Bernasconi, Luigi et C <sup>o</sup> , Milan . . . . .   | 12      | <b>G</b>                                          |         |
| Bertoli, G., Varallo (Gênes) . . . . .                  | 52      | Garganico, Ferno, Bellaggio . . . . .             | 43      |
| Bettini, M., Florence . . . . .                         | 12      | Gargiulo, Guseppe, Sorrento . . . . .             | 66      |
| Bianchi, Fabio, Florence . . . . .                      | 12      | Gargiulo, E. et C <sup>o</sup> , Naples . . . . . | 35      |
| Bisleri, Felice, Milan . . . . .                        | 9-50    | Gargiulo, L. e figli, Sorrento . . . . .          | 43      |
| Bono, Giovanni, Gênes . . . . .                         | 56      | Gancia, fils, Canelli . . . . .                   | 56      |
| Bosio, Maria, Milan . . . . .                           | 31      | Giorgi e Massa, Florence . . . . .                | 12      |
| <b>C</b>                                                |         | Govi, Agostino, Gênes . . . . .                   | 56      |
| Cacciapuoti, E., Naples . . . . .                       | 17      | Giurfà, Giuseppe, Anvers . . . . .                | 56      |
| Calissano, Luigi e Figli, Alba . . . . .                | 56      | Goracci et Anselmi, Montepulciano . . . . .       | 56      |
| Calvi, Costantino, Rome . . . . .                       | 12      | Gori, G. et C <sup>o</sup> , Rome . . . . .       | 12      |
| Campiglio, G., Milan . . . . .                          | 42      | Graziosi, Oreste, Florence . . . . .              | 12      |
| Cantagalli, Florence . . . . .                          | 17      | Giuli, Com., Alberto, Pise . . . . .              | 50bis   |
| Cantine Nicolini, Ghemme . . . . .                      | 56      | <b>H</b>                                          |         |
| Carpi, Leonardo, Rome . . . . .                         | 6       | Hopps, J. et fils . . . . .                       | 56      |
| Ceramica Artistica-Napoletana, Naples . . . . .         | 17      | <b>I</b>                                          |         |
| Cinzano, F. et C <sup>o</sup> , Turin . . . . .         | 56      | Insulare . . . . .                                | 50      |
| Cocco, Fassari Catane . . . . .                         | 52      |                                                   |         |
| Cora, frères, Turin . . . . .                           | 56      |                                                   |         |
| <b>D</b>                                                |         |                                                   |         |
| Dall' Ara et Co, Milan . . . . .                        | 14bis   |                                                   |         |

|                                                     | CLAS.-B. | CLASSE. |
|-----------------------------------------------------|----------|---------|
| <b>K</b>                                            |          |         |
| Kaemmerer, Ad., Catane . . . . .                    | 9-10     |         |
| Kirschen, Giacomo, Venise . . . . .                 | 37       |         |
| <b>L</b>                                            |          |         |
| Lapini, frères, Florence . . . . .                  | 12-14bis |         |
| Lavagnino, F., Gênes . . . . .                      | 56       |         |
| Lualdi, Ercole, Pietro . . . . .                    | 50bis    |         |
| <b>M</b>                                            |          |         |
| Magni, Luigi, Florence . . . . .                    | 42       |         |
| Mazzarella, B., Naples . . . . .                    | 17       |         |
| Manzoni, Oreste, Milan . . . . .                    | 42       |         |
| Maschio, Giacomo, Padoue . . . . .                  | 50       |         |
| Mazzei, Const., Altopascio . . . . .                | 56       |         |
| Meroni e Fossati, A., Lissone . . . . .             | 42       |         |
| Mirafiore, Fontanafredda . . . . .                  | 56       |         |
| Morgan, Federico . . . . .                          | 50bis    |         |
| Mollica, Prof.-A., Naples . . . . .                 | 17       |         |
| Montani, E., Florence . . . . .                     | 12       |         |
| Moneta, A., frères, Milan . . . . .                 | 23       |         |
| Moriondo e Gariglio, Turin . . . . .                | 52       |         |
| Montini, Antonio, Naples . . . . .                  | 12       |         |
| <b>N</b>                                            |          |         |
| Negri, Ottavio et C <sup>o</sup> , Rome . . . . .   | 12       |         |
| Negri, S. et C <sup>o</sup> , Vienne . . . . .      | 50       |         |
| Nisini, Giovanni, Rome . . . . .                    | 14       |         |
| <b>O</b>                                            |          |         |
| Olivotti, Lodovico, Venise . . . . .                | 14       |         |
| Olivotti, Lodovico, Venise . . . . .                | 42       |         |
| <b>P</b>                                            |          |         |
| Palcari, F., Lissone . . . . .                      | 42       |         |
| Pandiani, Ch.-A., Milan . . . . .                   | 14       |         |
| Pastorio, S.-C., Milan . . . . .                    | 50       |         |
| Pellas, frères, Gênes . . . . .                     | 23       |         |
| Petralli, C. et C <sup>o</sup> , Florence . . . . . | 12       |         |
| Pierret, L., Rome . . . . .                         | 12       |         |
| Piscione, N., Naples . . . . .                      | 12       |         |
| Pochini, P., Milan . . . . .                        | 56       |         |
| Pomello, frères, Louigo . . . . .                   | 50       |         |
| Prinetti-Stucchi e C <sup>o</sup> , Milan . . . . . | 27-47    |         |
| <b>Q</b>                                            |          |         |
| Quarti e Casati, Milan . . . . .                    | 42       |         |
| <b>R</b>                                            |          |         |
| Radaelli, Giuseppe, Monza . . . . .                 | 30       |         |
| Ramello, C., Turin . . . . .                        | 9-6      |         |
| Recanati, Giacomo, Gênes . . . . .                  | 27       |         |
| Riccardi, A., Rome . . . . .                        | 12       |         |
| Ricci, D.-Giovanni, Rome . . . . .                  | 5        |         |
| Richard, Camille, Anvers . . . . .                  | 12       |         |
| Roccheggiani, C., Rome . . . . .                    | 12       |         |
| Rognone, C.-C., Turin . . . . .                     | 50       |         |
| Rosati, Placido, Florence . . . . .                 | 12       |         |
| Roster, A., Florence . . . . .                      | 9        |         |
| Rouff, S., Naples . . . . .                         | 56       |         |
| Ruffino, J., Florence . . . . .                     | 56       |         |
| <b>S</b>                                            |          |         |
| Sada e Monti, Milan . . . . .                       | 30       |         |
| Salviati, G., Venise . . . . .                      | 18       |         |
| Saruo, Nicola, Rome . . . . .                       | 6        |         |
| Schadach, Marg., Gênes . . . . .                    | 12       |         |
| Société anonyme des Mines de Malfidano . . . . .    | 15       |         |
| Società Editrice Laziale, Rome . . . . .            | 57       |         |
| Scheggi, Cesare et frères . . . . .                 | 14bis    |         |
| Sellaroli, Alfonso, Guardia Sanframondi . . . . .   | 25       |         |
| Scandurra, Alfio, Catane . . . . .                  | 37       |         |
| Sestagalli, Carlo, Milan . . . . .                  | 43       |         |
| <b>T</b>                                            |          |         |
| Tappari, P., Florence . . . . .                     | 14-12    |         |
| Tenca e C <sup>o</sup> , Milan . . . . .            | 18       |         |
| Testori, G., Torino . . . . .                       | 14       |         |
| Toledo, Matteo, Naples . . . . .                    | 12       |         |
| Triscino, G., Naples . . . . .                      | 53       |         |
| <b>U</b>                                            |          |         |
| Ugolini, G., Florence . . . . .                     | 12       |         |
| Unione Cooperativa, Milan . . . . .                 | 59       |         |
| <b>V</b>                                            |          |         |
| Viero, G.-B., Bassano . . . . .                     | 17       |         |
| Veneziani e Coppini . . . . .                       | 12       |         |
| Vergani, A., Turin . . . . .                        | 42       |         |
| Vogel, Ing.-L., . . . . .                           | 50       |         |
| Vichi, Ferdinando, Florence . . . . .               | 14bis    |         |
| Viarengo, Emilio, Turin . . . . .                   | 41       |         |
| Violani, G., Milan . . . . .                        | 50       |         |
| <b>W</b>                                            |          |         |
| Wite, F., Palerme . . . . .                         | 12       |         |
| <b>Z</b>                                            |          |         |
| Zagarese, Tommaso, Rende . . . . .                  | 9-52     |         |

SECTION JAPONAISE





# SECTION JAPONAISE

---

## COMMISSION

---

*Président et Commissaire Général :*

M. **Ed. Van der Straeten**, consul du Japon, Anvers.

*Membres :*

MM. **Ch. Bombeek**, consul du Japon, Bruxelles.

**Issa Tanimura**, Tokyo.

**Emile Verhoustraeten**, Anvers.

*Représentant Général :*

M. **Issa Tanimura**, ancien délégué officiel de la province de Fukui à la « Columbian Exposition », Tokyo.

---



# SECTION JAPONAISE

## CATALOGUE

### II. - ENSEIGNEMENT

#### CLASSE 7

Éducation professionnelle.

1. Nanao Inaba, de Kyoto. | Modèles et procédés de fabrication du cloisonné.

### III. - ARTS LIBÉRAUX

#### CLASSE 10

Photographie.

2. Zenjiro Yamabé, de Yokohama. | Peinture et coloration de photographies.

### IV. - INDUSTRIES D'ART

#### CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

3. Koshin Crystal Industry, de Kos-  
kin, manufacture de perles de  
divers genres. |

## CLASSE 14

Les autres industries d'art (bronze, fer, zinc, galvanoplastie, émaux, etc.).

- |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>4. Kahây Shimonoseki</b>, fabricant de bronzes sculptés et coulés, Tokyo.<br/>Nombre d'ouvriers: 1,500.<br/>Nombre de fabriques: 15.</p>                            | <p><b>6. Takuséki-Sha</b>, M. U. ISEKI, directeur de la fabrique Wakasa.<br/>Boutons de manchettes en agathe.<br/>Nombre d'ouvriers: 54.</p>                                                                            |
| <p><b>5. Suzuki, Honda et C<sup>ie</sup></b>, M. S. AMANO, représentant de cette société, Nagoya (Japon).<br/>Bric-à-brac en cloisonne.<br/>Nombre d'ouvriers: 2,000.</p> | <p><b>7. Worch et C<sup>ie</sup></b>, 9 et 11, rue Bleue, Paris. Importation directe d'objets d'art.<br/>Curiosités, porcelaines, bronzes, cloisonnés, broderies et tissus de soie.<br/>Maisons à Yokohama et Kobé.</p> |

CLASSE 14<sup>bis</sup>

Application usuelle des arts du dessin et de la plastique.

- |                                                                                                                                                                 |                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>8. Gakusén Oba</b>, de Nagato.<br/>Aquarelle sur panneau de soie, genre spécial, propre à l'art Japonais. Spécialité d'oiseaux et de types de beauté.</p> | <p><b>9. Ho-Shin</b>, de Kyoto.<br/>Aquarelle sur panneau de soie, genre ancien.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|

## V. — INDUSTRIES MINÉRALURGIQUES

## CLASSE 17

## Céramique.

- 10. Naosaburo Yamamoto**, de Kobé, fabricant de porcelaine nouveau genre.

## IX. — INDUSTRIES TEXTILES

## CLASSE 31

Tissus de lin, coton, chanvre, soie, etc.

- |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>11. Soieries de Fukui</b> (nom de la soie: habutai). M. ISSA TANIMURA, représentant de cette collectivité composée des 26 principaux fabricants ayant 123 fa-</p> | <p>briques où travaillent 6,030 ouvriers.<br/>Matières premières employées.<br/>Soi brute produite dans la province de Fukui.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## X. — INDUSTRIE DU VETEMENT

### CLASSE 36

Dentelles, tulles, broderies, etc.

- |                                                                                                                     |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <p><b>12. Takashimaya</b>, fabricant, Kyoto, représenté par WORCH et C<sup>ie</sup>, 9 et 11, rue Bleue, Paris.</p> | <p>Panneau artistique broié.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|

## XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

### CLASSE 40

Industrie des tapissiers, décorateurs, etc.

- |                                                                                                                                                          |                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>13. Issa Tanimura</b>, manufacturier, Tokyo, Kyoto et Kôbe, M. ISSA TANIMURA : représentant pour 37 principaux manufacturiers et 260 ouvriers.</p> | <p>Tapis Gobelins ; velours ; coupés ; mouchoirs de soie ; soies pour confections tissées sur le métier Jacquart.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### CLASSE 43

Tabletterie, vannerie, bimmeloterie.

- |                                                                                                                                                          |                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>14. K. Kobayashi</b>, fabricant d'ivoire, ciselures anciennes et modernes. Tokyo.<br/>Nombre d'ouvriers : 1,220.<br/>Nombre des fabriques : 2.</p> | <p>localité. Principaux producteurs : MM. ARAKI, UMEDA et OHKAWA.<br/>Nombre d'ouvriers employés : 102.</p>                  |
| <p><b>15. Wakasa-Lacquer-Ware Corporation.</b> Nom : « WAKASA-NURI », uniquement produit dans cette</p>                                                  | <p><b>16. K. Koidzumi</b>, négociant, Osaka.<br/>Oiseaux empaillés ; jouets ; porcelaine ; éventails ; objets en métaux.</p> |

## XIII — INDUSTRIES CHIMIQUES

### CLASSE 49

#### Industrie du papier.

17. T. Imai, fabricant, de Osaka. | Serviettes en papier « Yoskino ».

## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

### CLASSE 52

#### Sucrierie, boulangerie, conserves. etc.

- |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>18. Issa Tanimura, fabricant, Kyoto<br/>(Amé) Confitures.<br/>Nombre d'ouvriers occupés : 120.</p> <p>19. Association des Producteurs de<br/>Thés Fukui. Principaux produc-</p> | <p>teurs: MM. TAKEYAMA, KANOH et<br/>FUJITA.<br/>Qualité incolore : Basket-Fires. (Nom :<br/>Fukui-Extra).<br/>Nombre d'ouvriers employés : 135.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XVII. — COMMERCE

### CLASSE 59

#### Statistiques.

- |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>20. Bureau du Commerce et de l'Industrie, département de l'Agriculture et du Commerce.</p> <p>a) Aperçu général du Commerce et de l'Industrie de l'Empire du Japon.</p> | <p>b) Tableau des exportations et importations, produits, histoire, géographie.</p> <p>21. Collectivité des négociants en riz de la province d'Hiogo.<br/>Rapport sur l'exportation du riz.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XVIII. — ART MILITAIRE

---

### CLASSE 62

- |                                                                                                     |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 22. Worch et C <sup>ie</sup> , importation directe<br>d'objets d'art, 9 et 11, rue Bleue,<br>Paris. | Sabres. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
- 

## XIX. — AGRICULTURE

---

### CLASSE 63

- |                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| 23. Issa Tanimura. de Kyoto. | Millet ou « Awa ». |
|------------------------------|--------------------|
- 

## XXI. — PÊCHE & PISCICULTURE

---

### CLASSE 65

- |                                                                          |                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 24. Shirozayemon Tanaka, Kyoto.<br>Colle de poisson colorée en feuilles. | 25. Shotavo Nakamura, Osaka.<br>Colle de poisson. |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
-





# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

|                                                                   | CLASSE. |                                              | CLASSE.  |
|-------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------|----------|
| <b>A</b>                                                          |         | <b>N</b>                                     |          |
| Association des Producteurs de Thés<br>Fukui (province) . . . . . | 52      | Nakamura Shotavo, Osaka . . . . .            | 65       |
| <b>B</b>                                                          |         | <b>O</b>                                     |          |
| Bureau du commerce et de l'industrie . . . . .                    | 59      | Oba Gakuséu, Nagato . . . . .                | 14bis    |
| <b>C</b>                                                          |         | <b>S</b>                                     |          |
| Collectivité des négociants en riz<br>Hiogo (province). . . . .   | 59      | Shimonoseki Kahay, Tokyo . . . . .           | 14       |
| <b>H</b>                                                          |         | Soeries de Fukui, Fukui (province) . . . . . | 31       |
| Ho-Shin, Kyoto . . . . .                                          | 14bis   | Suzuki Honda et Co, Nagoya . . . . .         | 14       |
| <b>I</b>                                                          |         | <b>T</b>                                     |          |
| Imai, T., Osaka . . . . .                                         | 49      | Takashimaya, Kyoto . . . . .                 | 36       |
| Inaba Nanvo, Kyoto . . . . .                                      | 49      | Takuséki Sha, Wakasa . . . . .               | 14       |
| <b>K</b>                                                          |         | Tanaka Shirozayemon, Kyoto . . . . .         | 65       |
| Kobayashi, K., Tokyo . . . . .                                    | 43      | Tanimura Issa, Kyoto . . . . .               | 40—52—63 |
| Koidzumi, K., Osoka . . . . .                                     | 43      | <b>W</b>                                     |          |
| Koskin Crystal Industry, Koskin . . . . .                         | 12      | Wakasa Lacquer Ware Corporation . . . . .    | 43       |
|                                                                   |         | Worch et Co, Yokohama . . . . .              | 14—62    |
|                                                                   |         | <b>Y</b>                                     |          |
|                                                                   |         | Yamabé Zenjiro, Yokohama . . . . .           | 10       |
|                                                                   |         | Yamamoto Naosaburo, Kobé . . . . .           | 17       |



SECTION LIBÉRIENNE



# SECTION LIBÉRIENNE

---

## COMMISSION

---

*Commissaire-général :*

M. le baron **de Stein**, ministre résident de Libéria, Anvers.

*Commissaire-général-adjoint :*

M. **Oedenhoven, L.**, consul de Libéria, Anvers.

*Commissaire-secrétaire-général :*

M. **Snitsler, L.**, négociant, Anvers.

*Membres :*

MM. **Mees, E.**, consul de Libéria, Gand ;

**Ancion, J.**, consul de Bolivie, Liège ;

**Schaeps, J.**, architecte, ancien président de la Société des architectes, Anvers ;

**Hayman, Henri**, consul général de Libéria pour la Grande-Bretagne, Londres.

---



# SECTION LIBÉRIENNE

---

## CATALOGUE

---

### III. – ARTS LIBÉRAUX

---

#### CLASSE 8

Objets scientifiques, cartographie, etc.

**1. Le Gouvernement de Libéria.**

Cartes géographiques (grand format)  
des diverses phases de l'agrandissement

graduel de la République; photographies  
du pays, de ses monuments et de ses  
hommes célèbres.

---

### IX. – INDUSTRIES TEXTILES

---

#### CLASSE 31

Tissus de lin, chanvre, coton, etc.

**2. Honorable M<sup>me</sup> Roberts, veuve de**  
l'ex-président de la République,  
Monrovia.

Tissus fabriqués par les indigènes,  
travail d'or des indigènes.

---

### XIII. – INDUSTRIES CHIMIQUES

---

#### CLASSE 50

Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques, etc.

**3. Hayman, Henri, consul général**  
de Libéria, Londres.

Piassava ; huile de palme.

via, Grand-Bassa, Cape Pal-  
mas.

**4. Liberian Meiter Syndicate limited,**  
collectivité : Londres, Monro-

Caoutchouc produit des vignes, caout-  
chouc produit des arbres des forêts dans  
leur état brut et lavé, prêt pour l'usage  
des fabricants.

## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

### CLASSE 52

Sucrierie, boulangerie, conserves, condiments.

- |                                                                                    |                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>5. Barclay, E.-J., ancien secrétaire d'Etat, Monrovia.<br/>Cafés de Libéria</p> | <p>6. Dunbar Kelly, consul de Libéria, Liverpool.<br/>Noyaux de palme; gingembre et produits divers.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XVII. — COMMERCE

### CLASSE 61

Colonies : importation, exportation.

- |                                                                                                                                         |                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>7. Porter, A.-J., agent consulaire, Free Town.<br/>Calebasses pour porteurs et buveurs : mortier à piler avec accessoires; éven-</p> | <p>tails pour éventer les riz et les grains; pierres assorties; bois divers de Libéria; sacs de riz, dans leurs phases d'achèvement.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

|                                    | CLASSE. |                                                                                           | CLASSE. |
|------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>B</b>                           |         | <b>L</b>                                                                                  |         |
| Barclay, E.-J., Monrovia . . . . . | 52      | Liberian Meiter Syndicate, Londres,<br>Monrovia, Grand-Bassa, Cape, Pal-<br>mas . . . . . | 50      |
| <b>C</b>                           |         | <b>P</b>                                                                                  |         |
| Dunbar Kelly, Liverpool . . . . .  | 52      | Porter, A.-J., Free Town. . . . .                                                         | 61      |
| <b>G</b>                           |         | <b>R</b>                                                                                  |         |
| Gouvernement de Libéria . . . . .  | 8       | Veuve Roberts, Monrovia . . . . .                                                         | 31      |
| <b>H</b>                           |         |                                                                                           |         |
| Hayman, H., Londres . . . . .      | 50      |                                                                                           |         |



SECTION LUXEMBOURGEOISE



## CLASSE 42

## Mobilier.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>119. Amsterdamsche Zeegras Maatschappij Heymans van der Douwen en C<sup>o</sup>, Amsterdam.</b><br/>Seuls fabricants de zostère totalement purifiée et désinfectée, pour literies et emballages.</p> <p><b>120. Auping, J. A., 12, Stroommarkt, Døventer.</b><br/>Literie et matelas hygiéniques pour hôpitaux, hôtels, etc.</p> <p><b>121. Bammens, P. et fils, Geertruidenberg.</b><br/>Cadres repoussés et coudes plissés.<br/>Mention honorable, Amsterdam 1883.</p> <p><b>122. de Haas, J. en Zoon, 128, Jonker Fransstraat, Rotterdam.</b><br/>Coffres-forts.</p> <p><b>123. Drukker, Louis, Nimègue.</b><br/>Meubles et antiquités.</p> | <p><b>124. Gerritsen, H. et fils, Zwolle.</b><br/>Mobilier.</p> <p><b>125. Kraus, P.-J. firma B.W.G. van Erkel, La Haye.</b><br/>Coffres-forts et foyers.</p> <p><b>126. Monsieur, frères, fabricants de billiards, Steenwyk.</b><br/>Billiards.</p> <p><b>127. Simonis, Th. A. A., Scheveningen.</b><br/>Chaise percée articulée.</p> <p><b>128. Van Gils en Van der Meer, Rotterdam-Amsterdam.</b><br/>Meubles en gros.</p> <p><b>128<sup>bis</sup>. Cuypers et C<sup>ie</sup>, Ruremonde.</b><br/>Cloisons en bois sculpté, style gothique, pour le château « de Haar ».</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 43

## Tabletterie, vannerie, bimmeloterie.

- |                                               |                                  |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|
| <p><b>129. Briedé, P. M. N., Zaandam.</b></p> | <p>Articles de luxe en cuir.</p> |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|

## CLASSE 44

## Chauffage et ventilation.

- |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>130. Schipper, P. J., 16, Keizersgracht, Amsterdam.</b><br/>Poêles à pétrole perfectionnés (en gros, exportation).<br/>Diplôme d'honneur, Bolsward 1893.</p> | <p><b>130<sup>bis</sup>. Société anonyme des Tuileries d'Echt, Echt.</b><br/>Briquettes de charbon de bois comprimé.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 45

## Eclairage.

- |                                                                                                                                                         |                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>131. Manufacture Néerlandaise de<br/>veilleuses, C. VAN DEN MUYSEN-<br/>BERGH, Tilbourg.</p> <p>132. Gosschalk, J., architecte, Am-<br/>sterdam.</p> | <p>Perspective d'une fabrique de gaz.</p> <p>132bis. Th. Verhoeven, Utrecht.</p> <p>Oxyde pour la purification du gaz.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XII. — LOCOMOTION

## CLASSE 46

## Carrosserie et sellerie.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>133. van Dalsum, L. A., firma Zuur-<br/>deeg. J. A. P. B., Rotterdam.<br/>Collections de protecteurs patentés<br/>pour chevaux.</p> <p>134. The Griendtsveen Mossliter<br/>Company Limited, Rotterdam.<br/>Litière de tourbe, divers produits de<br/>tourbe.</p> <p>135. Hoffmann, Willem Eduard, Eind-<br/>hoven.<br/>Cuir de cheval; spécialité de cheval<br/>miroir.</p> <p>136. Kimman frères, M. et F., fabri-<br/>cants de voitures, Haarlem.<br/>Voitures.</p> <p>137. Krug, J., 6, Denneweg, La<br/>Haye.<br/>Articles d'éperonnerie.</p> <p>138. Dirckx, A. B., 5, Mosseltrap<br/>over plan C., Rotterdam.<br/>Appareil pour arrêter une voiture<br/>dont le cheval est emporté.</p> | <p>139. Lips, A., Brèda.<br/>Cuir de sellerie et d'harnachement.</p> <p>140. Naamlooze Vennootschap voor<br/>de fabricatie van Turfstrooisel,<br/>voorheen Fedor Wolff en C<sup>o</sup>, Hele-<br/>naveen.<br/>Litière de tourbe pour étables.</p> <p>141. Rust, J. C., 3, Houtweg,<br/>La Haye.<br/>Fers à cheval.</p> <p>142. Thomas en C<sup>o</sup>, Hoogeveen, re-<br/>présentant H. COLIGNON ET C<sup>io</sup>,<br/>10, rue Léopold, Anvers.<br/>Litière de tourbe pour étables.</p> <p>143. Scholten, W. A., Groningue.<br/>Litière de tourbe pour étables.</p> <p>144. Verhoeven, Th., Utrecht.<br/>Litière de tourbe pour étables.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# SECTION LUXEMBOURGEOISE

## CATALOGUE

### III. — ARTS LIBÉRAUX

#### CLASSE 10

##### Photographie.

- |                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. <b>Bernhöft</b>, photographe de la Cour, Luxembourg.</p> <p>a) Photographies : Agrandissement direct sur papier très peu retouché. (Photocrayons.)</p> <p>b) Agrandissements au chlorure gélatine direct sur papier.</p> | <p>c) Photopeintures à l'huile.</p> <p>d) Id. en aquarelles.</p> <p>e) Phototypie en différentes couleurs.</p> <p>f) Id. en monochrome.</p> <p>g) Albums complets en phototypie de divers pays.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

#### CLASSE 50

Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques. Blanchiment, teinture, impression. Caoutchouc.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2. <b>Etat Grand-Ducal luxembourgeois.</b></p> <p>Eau minérale de Mondorf-les-Bains, chlorurée-sodique, iodo-bromurée forte, azotée; laxatif tonifiant, souverain dans les troubles et le surmenage des fonctions digestives; tonique et fortifiant dans les cas d'anémie, de faiblesse, de convalescence lente.</p> <p>Grand prix de l'Exposition internationale d'alimentation à Bruxelles (1893-1894). — Hors concours.</p> | <p>3. <b>Bel-Val.</b> Concessionnaires généraux pour la Belgique : MM. GLAESNER FRÈRES, industriels à Chatillon, près d'Arlon.</p> <p>Eau minérale apéritive, hygiénique, digestive; pureté chimique et bactériologique absolue.</p> <p>Médailles d'or : Luxembourg 1893, Bruxelles 1893.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

### CLASSE 52

Sucrierie, boulangerie, pâtisserie, conserves, condiments.

4. Société anonyme luxembourgeoise de produits physiologiques. | Peptone du professeur Dr Aschman.

### CLASSE 54

Brasserie.

5. Société anonyme de la Brasserie de Diekirch, à Diekirch. | Médaille d'or, Anvers 1885 ; médaille d'or, Anvers 1890 ; récompenses aux expositions générales et spéciales.
- Bières d'exportation en fûts et bouteilles, houblon et malt, bières pasteurisées.

## XIX. — AGRICULTURE

### CLASSE 63

6. Administration du service agricole. | b) Carte agricole ;  
a) Plans de travaux exécutés par des associations syndicales :  
Irrigation et assainissement.  
Drainages.  
Chemins d'exploitation et réunion de parcelles.  
Correction de rivières et ruisseaux.  
Conduites d'eau.  
Documents y relatifs. | c) Instruments en usage pour l'exécution des travaux.
7. D<sup>r</sup> C. Aschman, professeur à Ettelbruck.  
Germinateur breveté du D<sup>r</sup> C. Aschman, pour l'essai des semences agricoles et forestières.



# TABLE ALPHABETIQUE DES EXPOSANTS

| <b>A</b>                                                    |  | CLASSE. | <b>E</b>                                                                  |  | CLASSE. |
|-------------------------------------------------------------|--|---------|---------------------------------------------------------------------------|--|---------|
| Administration du service agricole,<br>Luxembourg . . . . . |  | 63      | Etat Grand-Ducal, Luxembourg . .                                          |  | 50      |
| Aschman, Dr C., Ettelbruck. . . .                           |  | 63      |                                                                           |  |         |
| <b>B</b>                                                    |  |         | <b>S</b>                                                                  |  |         |
| Bel-Val. . . . .                                            |  | 59      | Société anonyme de la Brasserie de<br>Diekirch. . . . .                   |  | 54      |
| Bernhöft, Luxembourg. . . . .                               |  | 10      | Société anonyme luxembourgeoise de<br>produits physiologiques, Schieren . |  | 52      |



SECTION MEXICAINE



SECTION MEXICAINE

---

CATALOGUE

---

XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

---

CLASSE 55

Tabacs.

- |                                                                                                                  |                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1. Carriow, O.-G. y C <sup>ia</sup> , (Sociedad en comandita), San Andrés Feixtla, Etat de Vera-Cruz, représenté | par RICHARD, BERNs, avenue du Commerce, 132, Anvers.<br>Tabacs en feuilles. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
-



# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

---

## C

CLASSE.

Carriow, O.-G., San-Andrés Feixtla . . . . . 55

---





SECTION NÉERLANDAISE



# SECTION NÉERLANDAISE

---

## COMMISSARIAT GÉNÉRAL

---

*Commissaire général :*

M. Aug. M. J. Hendrichs, président de la Chambre de commerce, Amsterdam.

*Commissaire général-adjoint :*

M. Edward Van Hoboken Van Oudelande, Scheveningue.

*Commissaire délégué :*

M. le Jonkheer H. J. Ortt Van Schonauwen, Haarlem.

---

# COMMISSION

---

## *Président :*

M. **Auguste M. J. Hendrichs**, président de la Chambre de commerce, Amsterdam.

## *Vice-présidents :*

MM. **C. N. J. Moltzer J. Ezn.**, membre des États provinciaux, Amsterdam.

**Th. Stuart**, docteur en droit, avocat à la Cour d'appel, Amsterdam.

## *Secrétaire :*

M. **J. H. L. Bergma**, docteur en droit, avocat à la Cour d'appel, Amsterdam.

## *Trésorier :*

MM. **Alfred Daniels**, Amsterdam.

**Edw. van Hoboken van Oudelande**, Scheveningue.

## *Membres :*

MM. **A. J. E. A. Bik**, docteur en droit, président de la section des Colonies, La Haye.

**H. F. Bultman**, membre de la première Chambre des États Généraux, président du « *Nederlandsch-Landbouw-Comité* », président de la section de l'Agriculture, Haarlemmermeer ;

**J. H. Krelage**, président de la section de l'Horticulture, Haarlem ;

le Dr **D. de Loos**, président de la section des Arts libéraux, Leyden ;

**C. T. J. Louis Rieber**, président de la section du Génie civil et l'Architecture, Amsterdam ;

**A. Ferf**, docteur en droit, secrétaire du « *Nederlandsch Landbouw-Comité* », secrétaire de la section de l'Agriculture, La Haye ;

**Jos. Th. J. Cuypers**, architecte-ingénieur, Amsterdam ;

**Louis Dobbelman**, Rotterdam ;

le chevalier **F. R. Groeninx Van Zoelen**, Bergen op Zoom ;

le chevalier **G. Huyssen Van Kattendyke**, docteur en droit, La Haye ;

**Rud. Lehmann**, consul général de la Grèce, Amsterdam ;

**Willem Prins**, Wormerveer ;

**W. J. H. Prinzen**, membre de la première Chambre des États Généraux, Helmond ;

**J. W. F. Scheffer Jr**, Weesp ;

**F. Adama Van Scheltema**, Amsterdam ;

**J. E. Scholten**, Groningen ;

**J. Bern. Timmermans**, Waalwijk ;

**W. Travaglino**, Haarlem ;

# COMITÉS PARTICULIERS

---

## Section des Colonies.

### *Président :*

M. **A. J. E. A. Bik**, avocat à la Cour de cassation, directeur de la société anonyme pour la culture du riz à Java, etc., La Haye.

### *Membres :*

MM. **D. H. Havelaar**, ingénieur des ponts et eaux aux Indes Néerlandaises, Rotterdam.

**O. J. H. Comte de Limburg S irum**, docteur en droit, membre de la seconde Chambre des Etats Généraux, La Haye.

le chevalier **J. C. Reynst**, docteur en droit, avocat à la Cour de cassation, La Haye.

**Ch. F. Pahud de Mortanges**, docteur en droit, La Haye.

**F. van der Dussen**, La Haye.

le chevalier **A.-L.-J. Melvill van Carnbée**, docteur en droit, La Haye.

**Louis Strauss**, membre honoraire, Anvers.

## Section de l'Agriculture.

### *Président :*

M. **H. F. Bultmann**, membre de la première Chambre des Etats Généraux, président du « *Nederlandsch Landbouw comité* », Haarlemmermeer.

### *Secrétaire :*

M. **A. Ferf**, docteur en droit, secrétaire du « *Nederlandsch Landbouw-Comité* », La Haye.

### *Membres :*

MM. **F. C. J. Hennequin**, docteur en droit, membre de la seconde Chambre des Etats Généraux, Aardenburg.

**W.-J. Baron van Dedem van de Rollecate**, docteur en droit, Nieuw-Leusden.

**B. den Ouden**, Opijnen.

**L. H. A. Magnée**, membre de la première Chambre des Etats Généraux, Horn.

**W. J. Doude van Troostwijk**, docteur en droit, Nieuwer-Sluis.

**J. Blom**, Meppel.

**J. E. W. Baron van Nagell van Ampsen**, docteur en droit, Lochem.

## Section de l'Horticulture.

*Président :*

M. **J. H. Krélage**, horticulteur, Haarlem.

*Membres :*

MM. **Joh<sup>s</sup> de Breuk**, Haarlem.

**L. E. Gerdessen**, Haarlem.

**H. W. Dros**, Bennekom.

**J. Jurrissen**, Bussum.

le chevalier **L.-J. Quarles van Ufford**, La Haye.

**Joh<sup>s</sup> Hoekstra**, de Bilt.

**F. F. van Walsem**, Vucht.

## Section des Arts Libéraux.

*Président :*

M. Le Dr **D. de Loos**, Leiden.

*Membres :*

MM. **B. W. G. Molkenboer**, Amsterdam.

Le Professeur Dr **C.-P. Burger**, Leeuwarden.

**J. W. Weevers**, Rotterdam.

## Section du Génie Civil et de l'Architecture.

*Président :*

M. **C. T. J. Louis Rieber**, ingénieur-architecte, Amsterdam.

*Membres :*

MM. **Jos. Th. J. Cuypers**, ingénieur-architecte, Amsterdam.

**H. G. Jansen**, Amsterdam.

**C. Muijsken**, Amsterdam.

---

# SECTION NÉERLANDAISE

## CATALOGUE

### I. — BEAUX-ARTS

#### CLASSES 1, 2, 3 et 4 (1)

L'Exposition des Beaux-Arts est organisée exclusivement par les soins de la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers.

### II. — ENSEIGNEMENT

#### CLASSE 5

##### Enseignement primaire.

#### 1. Noyons, E.-C.-M., Utrecht.

Livres d'école ; méthode de lecture pour l'instruction primaire : manuel

avec six petits livres de lecture. A la librairie de W. van Gulick, Amsterdam. 1<sup>er</sup> livre, fl. 0.15 ; 2<sup>e</sup> livre et suivants, fl. 0.20 ; Manuel, fl. 1.

#### CLASSE 6

##### Enseignement moyen et supérieur.

#### 2. Union néerlandaise de l'enseignement du dessin, fondée en 1880, Amsterdam.

Rapports annuels de l'Union 1881-1893 ; *Maandblad*, revue mensuelle de l'Union, années 7-10.

#### 3. Huet, A., ingénieur, Delft.

Enseignement de la construction des machines ; albums de l'école polytechnique.

Médaille d'or, Paris 1889.

(1) Voir le CATALOGUE OFFICIEL ILLUSTRÉ publié par la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers, (Imprimerie Bellemans, Marché-aux-Œufs, 12, Anvers), et le CATALOGUE AÉRÉÉ paru dans le premier volume.

**4. Ecole normale pour professeurs de dessin, Amsterdam.**

80 travaux d'élèves ; études de dessin et de peinture.

Grand prix (diplôme d'honneur), Paris 1889 ; médaille d'or, Bruxelles 1888 ; médaille d'argent, Anvers 1885

**5. Molkenboer, H.-B.-G.**

Collection de modèles pour l'enseignement primaire du dessin.

**6. Het koninklijk Instituut voor de Taal-, Land- en Volkenkunde van Nederlandsch - Indië (Institut Royal de Philologie, de géogra-**

phie et d'éthnographie des Indes-Néerlandaises), à la Haye.

Toutes les publications de cet Institut, se composant des revues trimestrielles et des publications spéciales sur des sujets philologiques, géographiques, ethnographiques et archéologiques des Indes-Néerlandaises, dont les deux suivantes sont très remarquables : Mekka, avec un atlas de 40 gravures, par le Dr C. Snouek Hurgronje, et « Tandje Parambonam », temple hindou, à Java, après l'excavation, avec 64 phototypies, par le Dr J. Groneman.

Toutes les publications de l'Institut sont en vente chez l'éditeur, M. Martinus Nyhoff, à La Haye.

(Voir pour les détails page 24 du catalogue spécial).

## CLASSE 7

### Enseignement professionnel.

**7. Société néerlandaise pour le progrès de l'industrie, Haarlem (Hollande).**

Musée et école des arts décoratifs :

1. Photographies du musée : 2. études des élèves de l'école des arts décoratifs : a) gravures sur métal ; b) sculptures sur bois ; c) peintures décoratives.

Médaille d'argent, Paris 1889.

## III. — ARTS LIBÉRAUX

### CLASSE 8

#### Objets scientifiques, cartographie, etc.

**8. Ministère des colonies :**

Plan de la ville et de la citadelle de Batavia en 1658 (encadré) ;

Tome I-IV de l'atlas ichtyologique des Indes Orientales Néerlandaises, par le Dr P. Bleeker ;

**9. Ministère de la Marine :**

Cartes hydrographiques et topographiques des Indes-Orientales Néerlandaises.

**10. Becker's Sons, fabricant de balances et séries de poids de précision, Rotterdam.**

La plus haute distinction à toutes les expositions.

**11. Olland, H., Utrecht.**

Instruments de précision ; roses de boussoles légères (système Kaiser) ; baromètre de marine à mercure ; indicateur électrique de hauteur d'eau.



12. **Billiton Maatschappij** (Compagnie de Billiton) La Haye.

Carte de l'île de Billiton, avec un aperçu de la production d'étain de 1852-1892.

## CLASSE 9

## Médecine, chirurgie, hygiène.

13. **Simonis, J. A. A.**, La Haye.  
Appareils pour malades; fauteuil articulé avec garde-robe automatique (breveté), de 500 à 800 francs.

14. **Utermöhlen et C<sup>o</sup>**, Amsterdam.  
Appareils de pansements antiseptiques.

## CLASSE 10

## Photographie.

15. **Mögle, C. E.**, Rotterdam.  
Collection de photographies, portraits et paysages; platinotypies.

17. **Woodbury and Page**, photographes, à Batavia.  
Collection de photographies.

16. **Verhees, A. C.**, Bois-le-Duc.  
Gravures, clichés et photographies.  
Diverses récompenses.

## CLASSE 11

## Typographie, lithographie, librairie, papeterie.

18. **Becht, H. J. W.**, Amsterdam.  
Prijfsboeken.

21. **Boile, D.** (éditeur), Rotterdam.  
Edition d'auteurs célèbres à prix modérés: catalogue gratuit.

19. **Belinfante frères** (libraires-éditeurs, maison fondée en 1804), Wagenstraat, 100-102, La Haye.  
Droit, sciences politiques et économiques, etc.

Mention honorable, Anvers 1885; médaille de bronze, Amsterdam 1892.

22. **Bredée, J.M.**, Rotterdam.

Geïllustreerde wandteksten en tekstkaartjes.

20. **Beyers, J. L.** (libraire-éditeur).  
Utrecht.

Livres de fond littéraires, historiques et scientifiques.

23. **De Erven Bohn, F.**, Haarlem.

Livres d'art et scientifiques.

- 24. Kreymborg en Linde** (fabrique de cartonnages et de lithographies à l'usage des pharmaciens et bijoutiers), Enschede.
- 25. Loman en Funke** (éditeurs, ancienne maison J.-C. LOMAN JR., fondée en 1847), La Haye.
- 26. Mijs, D.** (éditeur), Tiel.
- 27. Nieuwenhuys, P. B.** (libraire-éditeur), Bréda.  
Livres d'enseignement, musique, etc.
- 28. Popko-Noordhoff** (libraire-éditeur), Groningue.  
Livres d'éducation et d'enseignement, de littérature et de sciences, périodiques.  
Médaille d'or, Amsterdam 1892; médaille d'argent, Anvers 1885 et 1890.
- 29. Nygh en van Ditmar** (éditeurs), Rotterdam.  
Livres, périodiques, etc. (Voir le Catalogue).
- 30. Robyns en C<sup>o</sup>** (imprimeurs-éditeurs), Bois-le-Duc.  
Ouvrages classiques : Langue française (Dubois); mathématiques (Smits); histoire (Rutten, Frosée), etc.  
Deux médailles, Amsterdam.
- 31. Société d'exploitation du classeur Assmann, Tegelen.**  
Classeurs de lettres et perforateurs.
- 32. Thieme, W. J. en C<sup>o</sup>** (éditeurs), Zutphen.  
Publications.
- 33. Tjeenk-Willink, W. E. J.** (libraire-éditeur), Zwolle.  
Livres d'instruction, de jurisprudence, d'agriculture, etc.; journaux : « Taal en Letteren. » — « Chronol. Verzameling van Wetten en Besluiten ».
- Mention honorable, Anvers 1885; médailles d'argent, Anvers 1885, Amsterdam 1892; médaille de bronze, Arnhem 1879.
- 34. Tjeenk-Wilink, H. D.** (éditeur), Haarlem.  
Journaux et livres illustrés; belles-lettres; sciences naturelles; histoire; voyages, etc. — Journaux : « Eigen Haard »; « De Aarde en haar Volken »; « Sociaal weekblad »; « Album der Natuur »; « Wetensch. Bladen »; « Vragen des Tijds »; « Mannen van Betekenis. »  
Diplôme d'honneur, exp. du Livre, Amsterdam 1892.
- 35. van Holkema en Warendorf** (éditeurs), Singel, 542, Amsterdam.  
Editions de luxe : livres d'art : livres de prix, de littérature et d'images.  
Diplôme d'honneur, Amsterdam 1882; médaille d'or, Anvers 1885, Amsterdam 1892.
- 36. van Kampen, P. N. en Zoon,** Amsterdam.  
Livres, diverses éditions.
- 37. van Leer en C<sup>o</sup>** (imprimerie chromolithographique, fondée en 1869), Amsterdam. Maisons à Londres, Paris et Glasgow.  
Spécialité de tableaux-réclames et d'articles pour éditeurs.  
Médaille d'or, Amsterdam 1883; médaille d'argent, Paris 1889; diplôme de mérite, 1<sup>re</sup> classe, Amsterdam 1892; diplôme d'honneur, Bruxelles 1893.
- 38. van Looy, S. L., et Gerlings, H.,** Rokin, 50, Amsterdam.  
Livres de littérature, sciences sociales, éducation et enseignement.
- 39. Veen, L. J.** (éditeur), Heeren-gracht, 30, Amsterdam.

- 40. Versluys, Willem** (éditeur), Amsterdam.  
Médaille d'argent, Anvers 1885 ; Amsterdam 1892.
- 41. van Ditmar, F. B.**, Rotterdam.  
Editeur.
- 42. de Neeff, L.**, Bruxelles.  
Collection de timbres-poste.
- 43. Ministère des Colonies.**  
Exemplaire du budget des Indes-Orientales Néerlandaises, service 1894 ;  
Exemplaire des almanachs (annuaires officiels) de Surinam et de Curaçao, service 1894 ;  
Exemplaire du rapport annuel des Indes-Orientales Néerlandaises, service 1893, présenté par la Reine aux Etats-Généraux.
- 44. van Vliet, C. A. M.**, directeur du journal *Het Vaderland*, à la Haye.  
Deux années de l'édition pour les Indes du journal *Het Vaderland*.
- 45. de Bussy, J. H.**, éditeur, à Amsterdam.  
Collection complète des livres, cartes et ouvrages périodiques, relatifs aux Colonies Néerlandaises, publiés par J. H. de Bussy.
- 46. Stenler, Joh. G.**, éditeur, à Amsterdam.  
Annuaire de l'exploitation gouvernementale des mines aux Indes-Néerlandaises, année 1893, avec cartes.
- 47. Noman, Joh. et fils**, éditeurs, à Nimègue.  
Revue des Indes-Néerlandaises, année 1893.
- 48. Lørck, P. et C<sup>ie</sup>**, libraire, à Batavia.  
Diverses publications.
- 49. Van Marken's Drukkerij-Vennootschap**, Delft.

## IV. — INDUSTRIES D'ART

### CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

- 50. Begeer, Anth.**, Utrecht.  
Orfèvrerie, médailles ; un cadre avec modèles de bronze ; un cadre avec médailles.  
Médailles d'or ; membre du jury ; croix d'or de mérite avec la couronne d'Autriche.
- 51. Maisonpierre, S.**, fabrication de bijoux de jais deuil, bijouterie, La Haye.
- 52. Overes, A. G.**, artiste sculpteur en ivoire, Bois-le-Duc.

## CLASSE 13

## Musique (instruments, etc.).

- |                                                                                                                                        |                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>53. Kessels, M. J. H., Tilbourg, fabric.d'instruments de musique.</p> <p>54. Lieshout, M. J., Rozendaal (Br. Sept.)<br/>Pianos.</p> | <p>55. de Sonnaville, L. A. G., professeur au Gymnase de Katwijk.<br/>Collection de matériel d'enseignement de musique.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 14

## Les autres industries d'art (bronze, fer, zinc, galvanoplastie, émaux). Coutellerie.

- |                                                                 |                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <p>56. Thomas, P. L., Scheveningen. Ferronnerie artistique.</p> | <p>57. Vincent, G. J. et C<sup>ie</sup>, Schiedam. Ferronnerie artistique.</p> |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|

## V. — INDUSTRIES MINÉRALURGIQUES

## CLASSE 15

## Mines.

- |                                                                                                            |                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>58. La Sous-Commission Coloniale :<br/>Echantillons de houille :<br/>a) de Java (province Rembang).</p> | <p>b) d'Ombiliën (Sumatra).<br/>(Voir les « houilles des Indes » page 26 du catalogue spécial).</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 17

## Céramique.

- |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>59. Dericks en Geldens, fabricants de produits céramiques, Druten.<br/>Tuiles, carreaux, briques, moulures, vernissures.</p> | <p>60. Houben en Steegh, fabricants de tuiles et tuyaux en grès, Tegelen, près Venloo.<br/>Spécialité de tuiles plates et tuyaux en grès; fourniture sous toute garantie.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**61. Société anonyme des Tuileries d'Echt, Echt** (Limbourg, Hollande), fondée en 1869.

Tuiles, faitières, arêtièrs, rives, frontons, poinçons, ornements d'architecture, briques de façade et à moulures, ustensiles de ménage.

Diplôme de 2<sup>e</sup> classe, Arnhem 1879; médaille d'argent, Amsterdam 1883.

**62. Tichelaar, frères, Makkum.**

Faïence de Delft.

Arnhem 1879; Bolsward 1889; Amsterdam 1887; Delft 1885.

**63. Van de Loo, S<sup>r</sup> François, Dieren.**

Briques profilées repressées pour façades et revêtements en couleurs rouge, jaune et bleue.

Médaille d'or, Anvers 1885; diplôme d'honneur en 1886; Groningue, médaille d'honneur de S.M. la reine des Pays-Bas.

**64. Van Hulst, J., Harlingen.**

Fabrique royale de tuiles.

### CLASSE 18

Verrerie, cristallerie, glacerie, gobeletterie et vitraux.

**65. Zahn, gebroeders, Amsterdam.**

Cristal et demi-cristal richement taillé, décoré et gravé; articles de luxe de Bohême et d'Angleterre.

Médailles d'or: Amsterdam 1887; Bruxelles 1888; médaille d'argent, Paris 1889.

**66. Jeekel et C<sup>o</sup>, Usine à Leerdam.**

Bouteilles pour vins, bières et liqueurs; bocaux; canivettes; dames-jeannes élastiques.

**67. Worp, C., directeur « Flesschen fabriek Delft », Delft.**

Bouteilles.

### CLASSE 19

Métallurgie du fer et de l'acier.

**68. Woud et Schaap, fabricants de boîtes de fer-blanc, Krommenie.**

**70. De Haas J. en Zoon, Jonker-Fransstraat, 128, Rotterdam.**

Coffres-forts en acier.

**69. Lambriex, J. G., Maestricht.**

Fer battu galvanisé et étamé.

**71. Van Praag, A., Amsterdam.**

Articles de fantaisie, quincailleries.

### CLASSE 21

Métallurgie des autres métaux (cuivre, plomb, nickel, etc.).

**72. Billiton-Maatschappij (Compagnie de Billiton), La Haye.**

Direction de la Compagnie:

Exploitation de minerais dans l'île de Billiton;

Collection de minerais d'étain et de fossiles, un bloc d'étain et des étuis à cigares en étain (fabrication chinoise).

## VI. — GRANDE CONSTRUCTION MECANIQUE

## CLASSE 22

## Machines motrices, machines d'épuisement, etc.

- 73. Barger, Gerrië** (représentant pour la Hollande des moteurs à gaz Crossley-Otto), 101, Spui, La Haye.  
Moteurs à gaz Crossley-Otto.
- 74. Degon, Alphonse** (fonderie de fer, manufacture de fourneaux et appareils de chauffage), Leiden.  
Appareils de sauvetage pour porter secours de la rue en cas d'incendie, etc.
- 75. Koopman en C<sup>o</sup>** (négociants et concessionnaires pour la Hollande, la Belgique, les Colonies et le Transvaal d'Aktiebolaget de Laval's Angturbin à Stockholm), Amsterdam.  
Moteur turbine à vapeur système de
- Laval ; dynamo-turbine à vapeur système de Laval, avec une installation d'électricité.
- Diplôme d'honneur à l'exposition d'électricité à St-Pétersbourg 1892 ; 1<sup>er</sup> prix à l'exposition de Chicago médaille d'or à l'exposition d'agriculture à Amsterdam 1893.
- 76. Raken, F. J., 21, Vossiusstraat, Amsterdam.**  
Machinerie et accessoires pour fabriquer les limonades et eaux gazeuses.
- 77. Huët, A., ingénieur, professeur à l'Ecole polytechnique, Delft.**  
Stoombemaling Zuiderzee polder. Pompes et centrifuges.

## CLASSE 23

## Mécaniques et machines-outils.

- 78. Haagen, F.-H.** (manufacture de courroies en cuir), 33, Oostvestplein, Rotterdam.  
Courroies de transmission en cuir.
- 79. Keller et Bakker** (fabrique de bourrage Lindsay, système breveté en Belgique), Helder. (Seul dépositaire pour la Belgique, JAMART, A.-L., Tirlemont.)  
Bourrage de rondelles appliquées aux
- types des machines à vapeur, pompes à saccharate, à jus, à eau froide et chaude, etc.
- Médailles, exposition nationale de l'industrie 1879, exposition de l'industrie, Helder 1881, exposition internationale Amsterdam 1883, exposition des machines à pétrole, Sucek 1893.
- 80. Koopman H. J., Dordrecht.**  
Injecteurs.

- |                                                                                                                                                    |                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>81. <b>Prakke, J. E. en H.</b> (fabricants de courroies en cuir et cuirs industriels), Eibergen.<br/>Courroies en cuir, coton, poil de che-</p> | <p>meau et Balata ; prix selon les prix-courants.<br/><br/>13 diplômes et médailles en or, argent et bronze.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 24

## Matériel de chemins de fer.

- |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>82. <b>Ministère des Colonies.</b><br/>Dessins et photographies des chemins de fer d'Etat à Java et Sumatra.</p>                                                    | <p>84. <b>Klinkhamer, J. F.</b>, architecte, Amsterdam.<br/>Bureau central des chemins de fer de l'Etat à Utrecht.</p>                                                            |
| <p>83. <b>Société anonyme Machinefabriek « Breda »</b>, Bréda.<br/>Locomotive de tramway à vapeur.<br/><br/>Médaille de mérite, exposition universelle Vienne 1873</p> | <p>85. <b>Ermeijng, J.-P.</b>, représentant de la Compagnie de Billiton, à Buitenzorg.<br/>Rails pour les brouettes des ouvriers chinois, en usage sur des terrains incultes.</p> |

## VII. — PETITE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

## CLASSE 25

## Horlogerie.

- |                                                                                                             |                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>86. <b>Eysbouts, B.</b>, fabrique d'horlogerie de tours, Asten (Br. Sept.)<br/><br/>Horloge normale.</p> | <p>87. <b>Van Spanje, F.</b>, rédacteur, inventeur, écrivain, Velp près d'Arnhem.<br/>Manuel pour l'horloger; manufacture d'horloges; <i>l'Art de l'horlogerie</i>. revue hebdomadaire.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## VIII. — ÉLECTRICITÉ

## CLASSE 28

## Piles, dynamos, transmissions électriques, etc.

- |                                            |                               |
|--------------------------------------------|-------------------------------|
| <p>88. <b>Besk. F. P. J.</b>, La Haye.</p> | <p>Appareils électriques.</p> |
|--------------------------------------------|-------------------------------|

## CLASSE 29

Télégraphie, téléphonie, etc.

## 89. Ministère des Colonies.

Echantillons du câble télégraphique

sous-marin entre Atjeh et Peli (Sumatra).

## IX. — INDUSTRIES TEXTILES

## CLASSE 31

Tissus de lin, de chanvre, de coton, etc.

## 90. A. Wollweber, Pekalongan.

Manufacture de tissus de coton  
Sarongs.

## 90bis. Ed. de Beaumont, Maastricht.

Flanelle de fibres de tourbe.

## CLASSES 32 &amp; 33

Fils et tissus de laine.

91. Vervoort en van Cranenburgh,  
Leiden.Fils de laine; tissus malfil; bas de  
laine.Médaille d'argent, Winschoten  
1893; Exposition internationale du  
Progrès, médaille de vermeil, Paris  
1893.

## X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

## CLASSE 34

Vêtements des deux sexes.

## 92. de Jong, G. H., Leiden.

Cordonnerie.

Médaille de bronze, Scheveningue  
1892.93. van Iersel, A., et fils, Waal-  
wijk.Cordonnerie pour hommes, femmes  
et enfants.94. Veuve J. Kleyberg van Ree, Waal-  
wijk.

Cordonnerie.

95. Krug, J., Dennenweg, 6, La  
Haye.Spécialité de bottes à l'écuyère et de  
chasse.96. Smits, G. L. et C<sup>ie</sup>, Dongen.

Chaussures en tous genres.



## CLASSE 36

## Dentelles, tulles, broderies, etc.

97. Jansen en C<sup>io</sup>, Tilburg.

Portrait de M<sup>sr</sup> Wilhelmus van de Ven, évêque de Bois-le-Duc : « acupictum » dans la haute lisse ; chasuble

de saint Ignace, d'après Rubens ; application or fin ombrée sur velours, soie, et médaillon de l'ordgonel, dans la haute-lisse ; étole sur argent fin, brodée or fin et soie, genre moyen âge.

## CLASSE 37

## Cuirs et peaux.

## 98. Aarts, Ant., tanneur, Dongen.

Agence pour la Belgique : Jules BEAUVOIS, Anvers, 6, rue de l'Empereur ; Bruxelles, 64, rue Liverpool.

Entreprise de livraisons périodiques de dessous complets de chaussures d'hommes, femmes et enfants, tels que semelles, entre-deux, contreforts, bons-bouts et sous-bouts, d'après les modèles spéciaux de chaque fabricant de chaussures.

## 99. Lips, A., Bréda.

Cuirs de harnachement.

100. Van den Assum, Frans, G<sup>zn</sup>, Dongen (Br. Sept.)

Cuir gras de Java pour la chasse et le travail des polders.

Médaille d'or, Amsterdam 1883.

101. van Siebergen, F. et E., Bréda.  
(Usines à Rijen lez-Bréda.)

Matières tannantes exotiques et indigènes : moulins à tan ; mouture perfectionnée de bois de québracho, tannerie, cuirs, semelles. Matières tannantes ; bois de québracho moulu ; valonnées de Smyrne, Myrobolans ; chêne vert d'Afrique ; garouilles d'Oran ; bois de châtaignier moulu ; écorces de chêne (Baronie) moulues ; cajota moulu ; chêne-liège d'Afrique.

## 102. Van der Eerden en Gebroeders van Elk, Bøxtel (N.-B.).

Cuirs divers.

## 103. Timmermans, W. et fils, Waalwijk.

Cordonnerie ; cuirs divers.

## CLASSE 38

## Articles de voyage et de campement, etc.

## 104. Briedé, P. M. N., Zaandam.

Articles en cuir ; bijouterie ; etc.

## 105. Leijden et Van Beest, 22, Glas-haven, Rotterdam.

Spécialité de malles en placage avec colle imperméable.

106. van de Waal, M. J., et C<sup>io</sup>, fabricants de corsets, Amsterdam.

Usine à vapeur. Exportation. Agent pour la Belgique : M. L. PATTE, avenue Louise, 292, Bruxelles.

Médaille de mérite, Arnhem 1879 ; médaille d'or, Amsterdam 1883.

## XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

### CLASSE 39

#### Matériaux de construction.

- 107. Dericks en Geldens, Druten.**  
Tuiles, carreaux, briques, moulures, vernissures.
- 108. Société anonyme des Tuileries d'Echt, Echt** (Limbourg, Hollande), fondée en 1869.  
Tuiles, faitières, arêtièrs, rives, frontons, poinçons, ornements d'architecture, briques de façade et à moulures.
- 109. Houben en Steegh, fabricants**  
de tuiles et tuyaux en grès, Tegelen, près Venloo.  
Spécialité de tuiles plates et tuyaux, en grès; fourniture sous toute garantie
- 110. VandeLoo, François Sr, Dieren.**  
Briques profilées repressées pour façades et revêtements en couleurs rouge, jaune et bleue.
- 111. Van Huist, J., Harlingen.**  
Fabrique royale de tuiles.

### CLASSE 40

#### Industrie des tapissiers et décorateurs.

- 112. Breman, C., 69, rue de l'Olivier, Bruxelles.**  
Peinture décorative(muurschildering: 900 florins).  
Mention honorable, La Haye: prix à plusieurs concours de la ville de Bruxelles; 2 médailles d'or, Académie royale de Bruxelles.
- 113. Heinen, G.-H., 9, Leidsche plein, Amsterdam.**  
Peinture décorative.
- 114. Koninklijke Nederlandsche Tapijt-fabriek, directeur P.-G. VAN SCHERMBEEK, Deventer.**  
Tapis divers.
- 115. Maison Jacob Louman, tapissier et peintre-décorateur, Sassenstraat, Zwolle.**  
Paravent drapé, panneaux, peintures décoratives.
- 116. Van Wijngaarden, L. en C<sup>o</sup>, Rhenen.**  
Tapis divers.
- 117. Victor Moris en C<sup>o</sup>, Weert.**  
Tapis et étoffes de fibres de tourbe.
- 118. de Beaumont Ed., Maastric<sup>t</sup>.**  
Tapis de fibres de tourbe.

## CLASSE 47

## Vélocipédie.

145. Fongers, A., Groningue.

Vélocipèdes, patins pneumatiques, fers à cheval.

146. Burgers, H., Deventer.

Vélocipèdes.

## XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

## CLASSE 49

## Industrie du papier.

147. Cramer, B., Wapenveld.

Papier de paille.

148. Van Gelder, Zonen, 234, Singel, Amsterdam.

Papier fabriqué à la main et à la mécanique.

149. Kalff, C., Kampen.

Papier de paille.

Médaille d'or à Bruxelles 1888 ;  
médaille de bronze à Paris 1889.

150. Scholten, W. A., Groningue.

Papier de paille.

## CLASSE 50

## Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques, etc.

151. Amidonnerie royale, ci-devant  
F. HEUMANN ET C<sup>ie</sup>, Société  
anonyme Rosendaal (Brabant  
septentrional). Bureaux, 27,  
rue de la Vigne, Anvers.Amidon de riz en paquets de 2 à 2 1/2  
kil.; boîtes de luxe de poids divers ;  
amidon en cristaux, en gros morceaux en  
vrac, en caisses; amidons granulés et en  
poudre fine.L'usine possède des installations spé-  
ciales pour l'exécution prompte et soi-  
gnée des ordres pour exportation avec  
emballages appropriés aux usages des  
divers pays.Médailles, Paris 1867, Amsterdam  
1869, Paris 1878, Arnhem 1879,  
Montréal 1881, Amsterdam 1883,  
Anvers 1885.

152. Briegleb, Gustav, Amsterdam.

Vernis, ripolin.

153. Chemische fabriek « Velsen »  
Velsen, propriétaires J. L. H.  
SMITS et C<sup>ie</sup>, Amsterdam.Peinture sous-marine « Smits » pour  
carènes de navires en fer, en acier et en  
bois.

Médaille d'or, Batavia 1893.

- 154. Farr and Wonson, fabricants, Gloucester, Winc, U. S. A.**  
Peinture de cuivre pour vaisseaux en bois.  
Seuls contractants et représentants, Fred. Stieltjes en C<sup>o</sup>, Amsterdam, Bruxelles, Copenhague.  
Médailles d'or, Expositions d'Anvers 1885, Barcelone 1885.
- 155. Boas, A. en C<sup>o</sup>, Amsterdam.**  
Onguent pour les cors aux pieds.
- 156. Demelinne, Jos., pharmacien, Maestricht.**  
Spécialité de poudre antimigraine.  
Reproduction en grand fac-similé d'une boîte de poudre antimigraine; la boîte de huit poudres se vend fr. 2.50, chez tous les pharmaciens.
- 157. Honig, M. K., Koog aan te Zaan.**  
Amidon de maïs.
- 158. Lagaay, A. A., Westerstraat, Rotterdam.**  
Vin de quinquina, fr. 1.60; vin ferrugineux de quinquina, fr. 1.50.  
Médailles et diplômes, Anvers, Amsterdam, Scherveningue; distinctions « Geneeskundige courant » « Pharmaceutisch Weekblad. »
- 159. Lommen, frères, Tilbourg.**  
Spécialité de verts de zinc, de chrome et de vernis fins anglais.
- 160. Maatschappij tot exploitatie der Victoria-Bron, te Oberlahnstein a/Rh, gevestigd te Rotterdam.**  
Natuurlijk koolzuurhoudend bronwater voor tafel en geneeskundig gebruik; jaarlijksch verbruik, omtrent 5 millioen kruiken en fleschen.  
Hofleverancier van het Koninklijk huis der Nederlanden. Eervolle vermelding Internationale Koloniale en Uitvoerhandel Tentoonstelling Amsterdam 1883.
- 161. Maatschappij tot Exploitatie der Wilhelmina Bron, te Haarlem.**  
Eau minérale naturelle.
- 162. Manufacture royale d'encre, Neelmeijer en C<sup>o</sup> (D. C. L. NEELMEIJER fils), Apeldoorn.**  
Encres à écrire, à copier, à tampon, colle liquide, cire à cacheter, etc.  
Médailles d'argent, Paris 1889, Anvers 1890, Amsterdam 1892, Batavia 1893; diplômes d'honneur, Nice 1890, Madrid 1890.
- 163. Van den Muijsenbergh, C., première manufacture Néerlandaise de Veilleuses, Tilbourg.**  
Veilleuses.
- 164. Source Néerlandaise d'eau minérale naturelle « de Snelle Sprong », Tegelen.**  
Eau minérale gazeuse naturelle.
- 165. Verwey en Sporenburg, fabricants, Tiel.**  
Gommeline et dextrine.

CLASSE 50<sup>bis</sup>

## Huilerie, savonnerie, stéarinerie.

- 166. Honig M. K., Koog aan de Zaan.**  
Produits de maïs; huile de maïs.  
Médaille d'argent, Amsterdam 1883.
- 167. Jan Prins, Wormerveer.**  
Huilerie. — Production annuelle: 11 millions de kilogrammes.  
Médaille d'or, Paris 1889.

- |                                                                                                                                 |                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>168. De Nederlandsche Oliefabriek,</b><br/>directeur : VAN MARKEN, J. C.,<br/>Delft.<br/>Huiles, colles et gélatines.</p> | <p><b>169. Draisma van Valkenburg,</b> Leeu-<br/>warden, Pays-Bas.<br/>Huile de foie de morue.<br/>Médailles d'or.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 51

## Parfumerie.

- |                                                                                                                                                           |                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>170. Boldoot, J. C.,</b> Amsterdam.<br/>Eau de Cologne ; parfumerie.</p> <p><b>171. van Marken, J. C.,</b> Delft.<br/>Parfumeries Maison Neuve.</p> | <p><b>172. van den Bergh, G.,</b> pharmacie,<br/>à Batavia.<br/>Poudre de riz, tamarin, etc.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

## CLASSE 52

## Sucrerie, boulangerie, pâtisserie, etc.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>173. Agterberg, G.,</b> ci-devant HOEK<br/>en C<sup>o</sup>, Amsterdam.<br/>Fabrique de menthes, gommes et su-<br/>ceries.</p> <p><b>174. Albers, W. J.,</b> Dordrecht.<br/>Beurre margarine ; différentes qua-<br/>lités de beurre margarine pur et mé-<br/>langé avec beurre danois 1<sup>re</sup> qualité, au<br/>prix de 2 fr. jusqu'à 1 fr. environ.<br/>Diplôme d'honneur à l'exposition<br/>industrielle et artistique à Liège 1890.</p> <p><b>175. Becker, F.,</b> fabrique « Simana-<br/>lagie », La Haye.<br/>Echantillons de mixed-pickles, de<br/>kerry, de fruits indiens, de sirops, etc.</p> | <p><b>176. Blooker, J. et C.,</b> fabricants du<br/>« Cacao Blooker », la marque<br/>supér. du marché, Amsterdam.</p> <p><b>177. Briedé, P.,</b> Zaandam.<br/>Bonbons et chocolats.</p> <p><b>178. de Both, F. C. J.,</b> Leeuwarden.<br/>Cathédrale absolument unique, ou-<br/>vrage manuel âgé de 50 ans, compo-<br/>sition connue du propriétaire ; pour l'achat<br/>adresse susdite.</p> <p><b>179. Cramer en C<sup>o</sup>,</b> Weesp et Hoorn.<br/>Gâteaux au beurre ; gâteaux au gin-<br/>gembre ; gâteaux à l'écorce de citron<br/>confite.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- 180. de Beukelaer frères, Ossendrecht.**  
Chicorée.
- 181. De Rotterdamsche Broodbakkerij, Directeur A. VAN HATTEM J<sup>rn</sup>, fabriques « Hofdijk » en « de Korenaar », Rotterdam.**  
Biscuits de mer; gâteaux ronds de fibrine de viande pour chiens; biscuits de ménage; pain de seigle pour chevaux et vaches.
- 182. Société anon. « de Voorzorg », fournisseur de la marine, de l'armée et des colonies, Brèda.**  
Conserves alimentaires pour l'exportation.  
Médaille d'or, Anvers 1889.
- 183. Driessen, A., Rotterdam.**  
Cacao et chocolat.  
Hautes récompenses.
- 184. Grootes frères, D. et M. (Maison fondée en 1825; fournisseurs de S. M. la Reine des Pays-Bas, de S. M. l'Empereur d'Autriche et de S. E. le Président de la République de Vénézuëla), West-zaan. Agents généraux pour la Belgique: MARTOUZIN, frères, à Bruxelles, 10, rue du Gazomètre.**  
Cacao et chocolat (qualité supérieure).  
30 médailles, Exposition de Bruxelles 1888, membre du Jury.
- 185. Henkes J<sup>r</sup>, J. H., Rotterdam (Delftshaven).**  
Légumes conservés.
- 186. Hoornsche Gecondenseerde Melkfabriek « Horna », Hoorn.**  
Lait condensé.
- 186bis. The Anglo-Dutch Condensed Milk Company, Purmerend.**  
Lait condensé.
- 187. Honig, M. K., Koog aan de Zaan.**  
Tourteaux de maïs.
- 188. Houtman et C<sup>ie</sup>, Batavia.**  
Divers fruits conservés (ananas, etc.)
- 189. Lensvelt, Nicola, 23, Veene-straat, La Haye.**  
Biscuits.
- 190. Mattheussens, C., Ossendrecht, Noord-Brabant.**  
Chicorée séchée, brûlée, verte, etc.  
Médailles d'or, Amsterdam 1869, Anvers 1885.
- 191. De Nederlandsche Gist en Spiritus fabriek, VAN MARKEN, J.-C., Delft.**  
Tourteaux, levure.
- 192. Middelburg en ter Marsch, Rotterdam.**  
Conserves alimentaires.  
Médaille de bronze, Amsterdam 1887; médailles d'argent, Bruxelles 1888, Bruxelles 1888 (culinaire); médailles d'or, Paris 1889, Nice 1890; diplôme d'honneur, Liège (exposition du Congo); médaille d'or, La Haye 1892; médaille d'or (sport), Scheveningue 1892; diplôme d'honneur, Bruxelles 1893 (culinaire).
- 193. Overijsselsche Stoom Chicoreifabriek, B.-H., EGBERTS EN C<sup>o</sup>, Dalfsen.**  
La fabrique de chicorée la plus grande et la plus renommée des Pays-Bas.  
Diplôme d'honneur à l'exposition de Londres 1862, Arnhem 1868, Vienne 1873, Veendam 1873, Melbourne 1888, Amsterdam 1887.
- 194. Van der Paardt, G. A., confiseur, Batavia.**  
Fruits conservés.

**195. Poessebosch, Vorden.**

Maison spéciale pour jambons, lard, saucissons, etc.

**196. Polak en Schwarz, Zutphen.**

Essences : spécialité pour fabricants de limonades gazeuses, liquoristes et confiseurs; blancs d'œuf séchés; matières premières pour distillateurs.

Diplômes d'honneur à différentes expositions.

**197. Scholten, W.-A., Groningæ.**

Fécules de pommes de terre ; sucres.

**198. Sepp, Willem, fabricant de conserves, Beverwyk.**

Légumes, viandes et poissons conservés

**199. Corn<sup>s</sup> Sipkes, Haarlem.**

Fabrique à vapeur de confitures, fruits confits, sirops de fruits, etc.

Médaille de bronze, Amsterdam 1887 ; médaille d'or, Winschoten 1893.

**200. Het Stanley-meel-Syndicaat (Syndicat de la farine Stanley), à La Haye**

Divers échantillons de farine, de sirop, de sucre, de conserves, etc.

**201. Stoom Chocoladefabriek Droste, 75, Houtstraat, Haarlem.**

Chocolats.

Plus haute récompense, médaille d'argent, Amsterdam 1887 ; récompense, Paris 1889.

**202. Stoom Chocofade- en Cacao-fabriek « Kwatta », Stokvis, E.-J., Bréda.**

Cacao et chocolat.

**203. Ten Houten en C<sup>o</sup>, Rotterdam.**

Saumon frais et fumé ; huîtres zéelandaises.

**204. Ter Marsch en C<sup>o</sup>, Rotterdam.**

Viandes conservées pour le navire et l'exportation.

Médailles d'or et d'argent, Grand Concours et Exposition internationale, Bruxelles 1888 ; Exposition d'alimentation, Bruxelles 1888 ; Exposition universelle, Paris 1889

**205. Van Tilvoorde, Vollenhove.**

Glucose.

**206. Teunis Oly, Zaandijk.**

Gruau et riz perlé.

**207. Ulrich C. et fils, Rotterdam.**

Fabricants de biscuits de table, biscuits dessert, biscuits de mer, etc., fournisseurs de quatre cours princières.

17 récompenses ; croix de mérite, Franz Joseph 1873.

**208. Van Baerle van Pelt, G. A., Bréda.**

Confiseries et gâteaux.

**209. Van Buuren, C. T., Rotterdam.**

Charcuterie viandes et saucissons fins.

Médaille d'or à l'Exposition internationale d'alimentation, Bruxelles 1893-1894.

**210. Van der Linde, Johs, Cappelle aan den Yssel.**

Pain de maïs et pain de seigle pour le bétail ; pains divers.

**211. Versluijs J. A., 22, Binnenweg, Rotterdam.**

Biscuits de table.

Médaille d'argent.

**212. Verwey en Sporenburg, Tiel.**

Glucose liquide ; glucose massée ; glucose cristallisée : caramel (colorant) pour bière, vinaigre et alcool.

Les plus hautes médailles et récompenses à l'Exposition universelle de Philadelphie en 1876, à l'Exposition universelle de Paris en 1878, à l'Exposition coloniale et industrielle d'Arnhem en 1879 et à l'Exposition universelle de Paris en 1889.

**213. Visser, A. J.**, Kimsverd (Friesland).

Biscuits conservés.

**214. Zwaardemaker J.**, Hz, Zaan-  
dam.

Fabrique d'orge perlé et d'orge perlé  
d'Alkmaar.

### CLASSE 53

#### Distillerie.

**215. Wilkens J. A.** (VAN DULKEN  
WEILAND EN C<sup>o</sup>, distillateur et  
rectificateur), Rotterdam.

Alcool.

**219. De Nederlandsche Gist en Spiritus  
Fabriek, VAN MARKEN, J.-C.**,  
Delft.

Alcool.

**216. Polak en Schwarz.** Zutphen.

Matières premières pour distillateurs.

**219<sup>bis</sup>. Amsterdamsche Likeurstokerij  
« 't Lootsje » der Erven  
Lucas Bols.** Amsterdam.

Alcool.

**217. Het Stanley-meel Syndicaat, La  
Haye.**

Produits de Surinam, provenant de  
bananes; produits alimentaires et pro-  
pres à la fabrication d'alcool, de bière.

**219<sup>ter</sup>. Distillerie l'Aigle Impérial,  
J. A. J. NOLET,** Schiedam.

Alcool.

**218. Verwey en Sporenburg,** Tiel.

Caramel colorant pour bière, vinaigre  
et alcool.

### CLASSE 54

#### Brasserie.

**220. Brasserie à vapeur dite « de  
Schaapskooi », Tilburg.**

Bières diverses.

Médaille d'argent, Bruxelles 1893,  
1894.

**221. Smits van Waesberghe,** Brèda.  
Bières et malt.

**222. Brasserie « de Phœnix », Amers-  
foort.**

Bières diverses.

### CLASSE 55

#### Tabacs.

**223. de Graaf, W.**, Kampen.

Cigares.

**224. Drayer J. H.** (maison fondée en  
1783), Delft.

Tabacs et cigares exclusivement pour  
l'exportation.

**225. Rud. Lehman,** Amsterdam.

Collection complète d'échantillons de  
différentes sortes de tabac de Java et  
Sumatra en feuilles et en cigares.

Hors concours.



- |                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>226. Philips, frères, Maestricht.</b><br/>Tabacs, cigares, cigarettes, etc.<br/><br/>Médailles, Arnhem 1879, Amsterdam 1883.</p> <p><b>227. Schechter Charles et C<sup>ie</sup>, Lepelstraat, Amsterdam.</b></p> | <p>Cigares, cigarettes et articles pour fumeurs.</p> <p><b>228. Wolff, Jacob P. Amsterdam.</b><br/>Cigares.</p> <p><b>229. Schusterowitz, J., Rotterdam.</b><br/>Cigares et tabac.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 56

## Vins et boissons fermentées.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>230. Amsterdamsche likeurstokerij « 't Lootsje » der Erven Lucas Bols, maison fondée en 1575, Amsterdam.</b><br/><br/>Liqueurs, fines sucrées; bitters; genièvre: esprit de grains.<br/><br/>40 médailles d'or et d'argent; 2 diplômes d'honneur.</p> <p><b>231. Catzenzoon van Pekela, maison fondée en 1789, Groningen.</b><br/><br/>Fabricants d'amer et du célèbre Catz Elixir (monopole).<br/><br/>Diverses premières récompenses, à toutes les expositions universelles; Paris 1889.</p> <p><b>232. Coymans, C. J. et fils, Bois-le-Duc.</b><br/><br/>Advocaat et élixirs.</p> <p><b>233. Haages en Levert, Jr., maison fondée en 1780, Amsterdam.</b><br/><br/>Liqueurs fines et bitters.<br/><br/>Mention honorable; diplômes de médailles de bronze, d'argent et d'or.</p> <p><b>234. H. Hellebrekers en Zonen, Rotterdam.</b><br/><br/>Fabrique à vapeur de liqueurs fines de Hollande et distillerie à vapeur de genièvre (Schiedam).</p> | <p>Médailles d'or, d'argent et diplômes d'honneur aux expositions: Amsterdam 1883, Nice 1884, la Nouvelle-Orléans 1885, Anvers 1885, Liverpool 1886, Alger 1889, Paris 1889.</p> <p><b>235. Henkes, J. H., Delfshaven, Rotterdam.</b><br/><br/>Genièvre de Hollande (Schiedam).<br/><br/>Récompenses. Londres 1862, Amsterdam 1866, Paris 1867, etc., etc.</p> <p><b>236. Hulstkamp en Zoon en Molijn, Rotterdam.</b><br/><br/>Vieux Schiedam; liqueurs fines.</p> <p><b>237. Lourens, C., Delftshaven, Rotterdam.</b><br/><br/>Liqueurs, amers de Hollande.<br/><br/>Récompenses Vienne 1873, Paris 1878.</p> <p><b>238. Nolet, J. A. J., Schiedam.</b><br/><br/>Genièvre et liqueurs fines.</p> <p><b>239. Schudel Wilh. et C<sup>o</sup>, fournisseurs de S. M. la Reine régente, Leide.</b><br/><br/>Liqueurs à base de Cannelle de Ceylan (anti-cholériques).</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**240. Van Bijsterveld, A., firma Kiljn, J. B. J., Amsterdam.**

Liqueurs et élixirs; liqueur spéciale Van Bijsterveld's Advocaat.

1 médaille de bronze, 2 d'argent, 5 d'or, 1 diplôme d'honneur, 1 grand diplôme d'honneur, membre du jury : aux Expositions de Bruxelles 1889, Barcelone 1888, Tunis 1889, Paris 1889, Londres 1888, Reims 1889, Spa 1891, Scheveuingue 1892.

**241. Zeegers, Herman, firma Van Gils, P.-J., distillateur, fabricant de bitters, Waalwijk.**

Elixir Van Gils.

Médaille, Amsterdam 1883, médaille de bronze, Anvers 1885, grande médaille d'argent, Liverpool 1886.

**242. De Nederlandsche Gist en Spiritusfabriek, VAN MARKEN, J. C., Delft.**

Genièvre.

**243. Van Meurs, B., fabricant de Bitter, Burchtstraat, Nimègue.**

Spécialité de Boonekamp Van Meurs. Id. Vieux genièvre Id.

Médaille de bronze, Bruxelles 1893, Exposition alimentaire.

**244. Wilkens, J. A., (Van Dulken Weiland et C<sup>o</sup>), Rotterdam.**

Genièvre, eau-de-vie, alcool.

**245. Wijnand Fockink, Amsterdam, Maison fondée en 1679.**

Fabrique de liqueurs fines : curaçao, anisette, cherry brandy, etc. Fournisseur breveté de S. M. la Reine Régente des Pays-Bas, de S. M. le Roi des Belges et de plusieurs autres Cours.

Premières récompenses à toutes les expositions internationales ; membre du jury : Amsterdam, Nice, 1883 ; Paris, 1889.

## XV. — GÉNIE CIVIL

### CLASSE 57

Ports, canaux, routes, ponts, ascenseurs, constructions civiles, édifices publics, etc.

**246. Ministère de la Marine.**

Modèle de phare à « Meindersdroogte ».

Modèle de phare sur l'île « Boompjes ».

**247. Ministère des Colonies.**

Dessins et photographies du nouveau port de Batavia « Tandjeng Priok ».

**248. Berlage, H. P. Nzn. architecte, Amsterdam.**

Différents projets d'architecture; villa, bureau de banque et intérieurs. (Exécutés).

**249. de Bazel, K., Amsterdam.**

Projets d'un mémorial et d'un billet d'annonce pour une exposition d'architecture.

**250. de Jongh, Paul J., architecte, Amsterdam.**

Projets d'ateliers et de maisons.

**250<sup>bis</sup>. Cuypers, D<sup>r</sup> P. J. K., architecte, Amsterdam.**

Photographies d'édifices exécutés (Ryksmuzeum en Centraalstation).

- 250<sup>ter</sup>. Cuypers, Joseph Ph. J.**, architecte, Amsterdam.  
Photographies d'églises exécutées.
- 251. du Rieu, P. Fzn.**, architecte, La Haye.  
Bureau de la caisse d'épargne à La Haye.
- 252. Evers, Henri**, architecte, Rotterdam.  
Projets de maisons.
- 253. Frowein, J. F. L.**, architecte, La Haye.  
Projet d'un hôtel de ville. Caserne à Dwingeloo, kiosque et porte à La Haye.
- 254. Gosschalk, J.**, architecte, Amsterdam.  
1, 2 et 3, projets exécutés et non exécutés; 4, perspective d'une usine à gaz.
- 255. Huet, A.**, ingénieur, professeur à l'Ecole polytechnique, Delft.  
Stoombemaling Zuiderzee polder. Pompes et centrifuges.
- 256. Klinkhamer, J. F.**, architecte, Amsterdam.  
Bureau central des chemins de fer de l'Etat, à Utrecht, villas, maison, silo, etc., exécutés.
- 257. Lauweriks, J. L. M.**, Amsterdam.  
Projets d'un mémorial et d'un billet d'annonce pour une exposition d'architecture.
- 258. Lauweriks, J. L. M. et de Bazel, K.**, Amsterdam.  
Projet pour un tableau en tuiles.
- 259. De Naamlooze Vennootschap Gemeenschappelijk Eigendom**, Delft.  
Habitations ouvrières.
- 260. Reus, H. A.**, architecte, Amsterdam.  
Projets d'architecture.
- 261. Société pour la propagation de l'architecture**, Amsterdam.  
Projets pour un Palais royal et bâtiments exécutés par des membres de la Société.
- 262. Firme Smulders, A. F.**, constructeurs, Utrecht.  
Appareils de dragage.
- 263. van Hoof, C. F.**, architecte, Tilbourg.  
Projets d'une église et de maisons exécutées.
- 264. Verheul, J. Dzn.**, architecte, Rotterdam.  
Projets de théâtres à Rotterdam (exécuté) et à La Haye, d'un café et de maisons, à Rotterdam.
- 265. Walenkamp, H. J.**, La Haye.  
Projets d'un mémorial et d'un billet d'annonce pour une exposition d'architecture.
- 266. Wolbers, J.**, architecte, Haarlem.  
Maisons et villas exécutées.

## XVI. — NAVIGATION

### CLASSE 58

Constructions navales, armement, équipement et sauvetage.

- 267. Bickers, A. et fils**, Rotterdam.  
Boyaux de pompes à feu.
- 268. Degon, Alphonse** (fondeur en fer, manufacture de fourneaux et appareils de chauffage), Leiden.  
Appareil nouveau de sauvetage en cas d'incendie.
- 269. Stelling, J. C.**, Amsterdam.  
Appareils d'éclairage de vaisseaux et de côtes.
- 270. Stoomvaart Maatschappij, « Zee-land »** (navigation et transports maritimes), Flessingue.
- Modèle complet d'un des vapeurs faisant le service entre Flessingue et Queenboro, sous vitrine, et une annonce de la Compagnie.
- 271. Société anon. « Rotterdamsche Lloyd »**, Rotterdam.  
Modèle de navire transatlantique.
- 272. Société anonyme pour la construction de navires « de Schelde »**, Flessingue.  
Modèles de navires.

## XVII. — COMMERCE

### CLASSE 59

Statistique et bibliographie commerciales.

- 273. Compagnie d'assurances sur la vie « Utrecht », à Utrecht.**  
Bibliothèque de la C<sup>ie</sup> « Utrecht » ; livres anciens et nouveaux concernant les assurances sur la vie et les sciences accessoires ; arithmomètre et type-miter en usage à la Compagnie ; valeur totale, cinquante mille francs.  
Médaille d'or, Amsterdam 1889.
- 274. Naamlooze Vennootschap Blaauw-  
hoeden-Veem**, Amsterdam-Rotterdam.  
Etablissements pour l'emmagasinage, l'expédition et la manipulation de mar-
- chandises ; émission de warrants des marchandises emmagasinées ; déchargement de navires, etc.  
Une collection de photographies des entrepôts et hangars de la Société.
- 275. Sassen, Armand P. Th.**, directeur de la Caisse d'Epargne Postale des Pays-Bas ; collaborateur : WIERDEMAN, S.-H.-A., sous-chef de division à la Caisse.  
Collection de tableaux graphiques, rapports etc. etc., concernant la gestion de la Caisse d'Epargne postale des Pays-Bas, pendant les années 1881-1894.

## CLASSE 60

## Musées commerciaux.

- |                                                   |                                                                                            |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 276. van der Graaf en C <sup>o</sup> , Rotterdam. | Renseignements commerciaux : carte commerciale des Pays-Bas avec indications explicatives. |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|

## XVIII. — ART MILITAIRE

## CLASSE 62

## Armes de guerre, équipement, etc.

- |                                                                                                                                                   |                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 277. Segers, J. F., et fils, Bréda.<br>Coiffures et équipements militaires.<br>Médaille d'or, Bois-le-Duc ; deux médailles d'argent, Anvers 1885. | 278. Frowein, J. F. L., architecte, La Haye.<br>Caserne à Dwingeloo. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|

## XIX. — AGRICULTURE

## CLASSE 63

- |                                                                                                                                                                                |                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 279. Doyer, Julius et C <sup>ie</sup> , Hilversum.<br>Instruments divers de laiterie et fromagerie.                                                                            | 281 <sup>bis</sup> . The Anglo-Dutch Condensed milk company, Purmerend.<br>Lait condensé.       |
| 280. Hamer, Jan et C <sup>ie</sup> , ingénieurs, 583, Heerengracht, Amsterdam.<br>Installations complètes de laiteries et pour la fabrication de lait combiné ; filtre à lait. | 282. Honig, M. K., Koog aan de Zaan.<br>Tourteaux pour le bétail.                               |
| 281. Heyer, R., Hoornsche gecondenseerde melkfabriek «Horna», Hoorn.<br>Lait condensé.                                                                                         | 283. The Griendtsveen Mosslitter Company Limited, Rotterdam.<br>Litière de tourbe pour étables. |

- 284. Jacob, J.,** 281. Singel, à Amsterdam. Laboratoire de produits techniques et chimiques de CH. HANSEN.  
Extrait de présure liquide, en tablettes, en poudre et de colorants pour beurre et fromage et de ferment lactique.  
Diplômes, médailles, récompenses, distinctions obtenues : 105.
- 285. Herman Klopman Baerselman,** Deventer.  
Beurre naturel.
- 286. De Nederlandsche Gist en Spiritus fabriek, VAN MARKEN, J. C.,** Delft.  
Lévure séchée pour le bétail.
- 287. Prins, Jan, Wormerveer.**  
Tourteaux pour le bétail.
- 288. Scholten, W. A., Groningue.**  
Litière de tourbe pour étables.
- 289. Société pour la vente des engrais dans les Pays-Bas et les Colonies,** (correspondance à l'adresse de la société à Dordrecht) Rotterdam-Dordrecht.  
Engrais chimiques (Hulpmeststoffen); spécialité, phosphate Thomas (scories moulues phosphatées), engrais très concentrés, pour l'exportation; spécialité Thomas slakkenmeel, hooggeconcentreerde meststoffen voor export; superphosphaat; nitrate de soude; Chili salpeter.  
Récompenses : diplôme d'honneur, 10 1<sup>ers</sup> prix, 5 d'adm. et 4 2<sup>es</sup> prix.
- 290. Naaml. Vennootschap Stoom zuivelfabriek « Grijpskerk », Grijpskerk,** près Groningue.  
Beurres.
- 291. Spoor, D., Bodegraven.**  
Instruments divers de laiterie et fromagerie.
- 292. Van der Heyden, E. J., firme KNOORS et C<sup>ie</sup>,** (établis en 1764; fournisseur de la Cour), Gouda.  
Fromages hollandais.  
Médailles d'or, Paris 1889, Pau 1891, diplôme d'honneur.
- 293. Stoomzuivelfabriek. Westerbork,** directeur VAN DER SLUYS, A. W., Westerbork.  
Beurre de crème.
- 294. Van Megen, A. W., éditeur, 18,** Martelaarsgracht, Amsterdam.  
Journal agricultural; journal « de Veldpost » 4 tomes reliés avec illustrations en portefeuille et 4 brochures reliées, réponses couronnées : total 60 francs.  
Diplôme d'honneur, exposition de Bois-le-Duc de la Société agricole du Brabant septentrional (Hollande) 1883.
- 295. Naamlooze Vennootschap voor de fabricatie van Turfstrooisel, voorheen Fedor Wolff en C<sup>o</sup>,** Hele-  
naveen.  
Litière de tourbe pour étables.
- 296. Thomas en C<sup>o</sup>,** Hoogeveen, représentant H. COLIGNON ET C<sup>ie</sup>, 10, rue Léopold, Anvers.  
Litière de tourbe pour étables.
- 297. Verhoeven, Th., Utrecht.**  
Litière de tourbe pour étables.
- 297bis. De Rotterdamsche Broodbakkerij.** Directeur : A. VAN HATTUM, Jz, Rotterdam.  
Pain de seigle pour chevaux et vaches.
- 297ter. van der Linde, Johs.,** Capelle a/d Yssel.  
Pain de maïs et pain de seigle pour le bétail.

## XXI. — PÊCHE ET PISCICULTURE

## CLASSE 65

- |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>298. de Niet, A., Scheveningen.</b><br/>Modèle de bateau de pêche (trawler).</p> <p><b>299. de Niet, M. Jr, Scheveningen.</b><br/>Modèle de bateau de pêche.</p> | <p><b>300. Yzermans en C<sup>o</sup>, Vlaardingen.</b><br/>Modèle de bateau de pêche en action.</p> <p><b>301. Ten Houten en C<sup>o</sup>, Rotterdam.</b><br/>Huitres zélandaises.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XXII. — HORTICULTURE

## CLASSE 66

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>302. Doyer, Julius et C<sup>io</sup>, Stoomfabriek van houtbewerking op tuinbouwgebied en zuivel industrie, Hilversum.</b><br/>Melkimmers met ronde kimmen.<br/>De « Hollandia » karn voor hand en stoom gebruik; diverse kaasvormen voor Edammer, Goudsche, Leidsche en Derbykaas; gedraaide plantenkuipen van teak hout; gedraaide sierkuipjes met koperen banden.<br/>Récompenses, Zwolle 1885, Apeldoorn 1885, 1888 en 1890, Zeist 1886, Amsterdam 1887, Rotterdam 1886, Zutphen 1886, Leeuwarde 1888, Bréda 1889, Groningen 1889, Hilversum 1890, Maastricht 1891, de Beemsten 1892.</p> <p><b>303. vander Linden van Snelrewaard, D<sup>r</sup> H. O., Ginnekenweg, 77, Bréda.</b><br/>Vues photographiques du jardin Soe-</p> | <p>kasari II, composé en style Nature ou style esthétique.<br/>Le jardin situé, par express, à 1.24 de distance d'Anvers, est visible tous les jours et gratuitement pour ceux qui s'intéressent au nouveau style.</p> <p><b>304. Rahder, M., rosiériste, Hoogeveen.</b><br/>Collections de rosiers variés, greffés rez-terre et francs de pied.</p> <p><b>305. Eschweiler, E., pépiniériste, Oudenbosch.</b><br/>Collections de conifères et de lauriers-cerises.</p> <p><b>306. Jurrissen, Jac. et fils, pépiniéristes, Naarden.</b><br/>Collections de conifères, de houx, d'arbustes, de lauriers-cerises et de rosiers.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|





# SECTION COLONIALE NÉERLANDAISE

---

## COMMISSION

---

*Président et Commissaire délégué Néerlandais :*

M. **Bik, A. J. E. A.**, Dr en droit, La Haye.

*Membres :*

MM. **Havelaar, D. H.**

Comte de **Limburg-Stirum, O. J. H.**, Dr en droit ;

**Pahud de Montanges, C. F.**, Dr en droit ;

le chevalier **Reynst, J. C.**, Dr en droit ;

**van der Dussen F.** ;

le chevalier **Melvill van Carnbee, A. J. L.**, Dr en droit.

*Membre honoraire :*

M. **Strauss, L.**, consul honoraire, Anvers.

# COMITÉ DE BATAVIA

---

*Président :*

M. Charlier, A, consul général de la Belgique.

*Membres :*

MM. Meertens, H. J. ;  
van der Chys, J. A., Dr en droit ;  
Mundt, G. ;  
Jacometti, A. W., Dr en droit.

*Représentant à Java :*

MM. Myer et van Gogh, Batavia.

*Délégué à Anvers :*

M. Strauss, L., consul honoraire, Anvers.

---

# SECTION COLONIALE NÉERLANDAISE

## INTRODUCTION

Les colonies et possessions Néerlandaises en Asie comprennent : Java, Madoura, Sumatra, Bornéo — sauf la partie septentrionale — Banka, Billiton, Célèbes, la plus grande partie de Timor et de la Nouvelle-Guinée, l'archipel des Moluques et de Riouw, etc.

La superficie des colonies — celle des Indes Occidentales y comprise — dépasse presque 60 fois celle des Pays-Bas.

La population des colonies des Indes Orientales, composée de différentes races, avec leurs propres et différentes langues, mœurs, coutumes et droits, s'élève à environ 32 millions ; les villes de Batavia, de Soerabaya et de Soerakarta ont chacune plus de 100,000 habitants.

La Reine a le gouvernement suprême des colonies.

Le Gouverneur-Général des Indes Néerlandaises, résidant à Buitenzorg, près de Batavia, est le représentant de la Reine.

La protection de la population indigène est le devoir le plus important qui lui est imposé par la Constitution coloniale.

Le Gouverneur-Général a auprès de lui le Conseil des Indes, comme corps consultatif, dont la consultation est, dans quelques cas obligatoire et dans d'autres cas, facultative ; quant à l'exercice du pouvoir législatif et dans quelques autres cas spéciaux l'accord avec le Conseil des Indes est de rigueur ; dans le cas où le Gouverneur-Général n'est pas d'accord avec l'avis du Conseil des Indes, la décision de la Reine doit être invoquée.

Le Cabinet du Gouverneur-Général s'appelle : Secrétariat général ; tandis qu'il existe aussi une Cour générale des Comptes pour contrôler l'administration.

Il y a cinq Départements de l'administration civile générale :

- 1° le Département de la Justice ;
- 2° Id. de l'Administration intérieure ;
- 3° Id. de l'Instruction, des Cultes et de l'Industrie ;
- 4° Id. des Travaux publics civils ;
- 5° Id. des Finances,

qui sont dirigés par des Directeurs sous les ordres et le contrôle suprême du Gouverneur-Général ;

Et deux Départements de l'administration militaire :

- 6° le Département de la Guerre ;
- 7° Id. de la Marine, qui ont pour chefs respectivement le Commandant de l'armée des Indes et le Commandant de la Marine.

Les Chefs des Départements se réunissent en un Conseil de Directeurs, chaque fois que le Gouverneur-Général le juge nécessaire.

Le principe fondamental de l'organisation de l'administration intérieure est de laisser la population indigène, autant que possible, sous la direction et la conduite de leurs propres chefs, reconnus ou nommés par le Gouvernement. L'administration supérieure est exercée par des fonctionnaires européens, tandis que l'administration directe de la population indigène se fait par des fonctionnaires aborigènes, qui forment la boucle entre l'administration européenne et la population indigène.

Le corps de fonctionnaires administratifs européens consistait à la fin de 1892 : en 39 chefs de l'Administration provinciale (Gouverneurs et Résidents), 115 Assistants-Résidents et 317 Contrôleurs.

Les Gouverneurs et les Résidents et tous les fonctionnaires de la branche administrative sont nommés par le Gouverneur-Général.

L'Administration indigène est confiée à des fonctionnaires ou chefs indigènes — Régents, d'origine noble ou princière. Dans le cas d'une fonction vacante de Régent, le Gouvernement tient beaucoup aux droits d'hérédité du successeur. Ces Régents portent, selon leur rang, les titres de Raden-Adhipati, de Raden-Toemenggoeng, etc. ; tandis que le Gouvernement, comme récompense spéciale, leur accorde le titre très estimé de Pangéran ou de Prince.

Les Régents, ainsi que les Sultans de Soerakarta et de Djocjokarta — débris de l'ancien empire puissant de Mataram — ne peuvent être poursuivis en droit que par autorisation du Gouverneur-Général. Sur la proposition des Régents les chefs de districts sont nommés. Chaque district est divisé en *dessa's* (communes), dont les chefs sont élus par les habitants. L'administration d'un *dessa* est dirigée par le *dessa* lui-même.

On trouve, à côté de la population indigène, des étrangers orientaux (Maures, Arabes, Chinois, etc.), qui, établis dans des quartiers séparés, sont sous l'autorité de leurs propres chefs, nommés par le Gouvernement.

Les Colonies des Indes Occidentales se composent de Surinam (La Guyane Néerlandaise), l'île de Curaçao et dépendances.

Dans ces Colonies, qui sont dirigées par des Gouverneurs, existe le système parlementaire.

# FAÇADE

---

La façade de la Section coloniale néerlandaise est empruntée au temple de *Bôrô Boedoer*, unique dans son genre, le plus beau et le plus majestueux de tous les monuments de l'antiquité javanaise, sous la domination du culte et de la civilisation hindoue.

Au milieu de l'île de Java, dans un entourage d'une beauté et d'une richesse de nature sans pareille, d'une tranquillité surprenante et magique, sous la garde des cinq volcans environnants, se lève la colline sur le sommet de laquelle repose l'édifice imposant du temple de Bôrô-Boedoer, qui dans son architecture, dans sa construction merveilleuse, dans sa richesse infinie de détails achevés, de bas-reliefs, d'ornements de sculpture représente sa pure origine bouddhique, de la période hindoue, à Java.

Le monument se compose de cinq gigantesques galeries circulaires ou terrasses, qui, en forme d'escalier sont bâties l'une sur l'autre, parsemées d'une quantité de niches pour les statues de Bouddha, tandis que les murs sont tout couverts de bas-reliefs, représentant la légende de Bouddha dès sa miraculeuse naissance jusqu'à sa mort.

Le nombre des statues en grandeur naturelle, qui se trouvent dans les niches et rondes, monte à 525, tandis que le nombre total des figures, images, etc., s'élève à plusieurs milliers.

Les statues qui sont admirables au point de vue de finesse et d'art, et les murs de cette construction gigantesque sont taillés de blocs de trachyte, produits par les éruptions des volcans qui se trouvent en masse aux environs.

L'ensemble de cette merveilleuse construction, le style et l'ornementation des portiques et des coupes, peuplées d'un nombre infini de statues et de bas-reliefs, fait l'impression d'une ville habitée par des hommes pétrifiés, et nous donne une idée de la hauteur où s'élevait jadis la civilisation, l'architecture et la sculpture des Javanais-Hindous.

---



# SECTION COLONIALE NÉERLANDAISE

## CATALOGUE

### 1. Sa Majesté la Reine-Régente des Pays-Bas a gracieusement mis à la disposition de la sous-commission coloniale :

Trois tableaux à l'huile représentant : 1° bêtes fauves, sortant d'une forêt en feu ; 2° chasse de buffles à Java ; 3° arrestation du prince réel javanais, du peintre javanais Raden Saleh Sarief Bastaman, né à Java en 1814, d'une famille noble javanaise. Il partait en 1830 pour l'Europe pour y faire ses études sous la haute protection du Roi Guillaume I, le jeune Raden Saleh visitait plusieurs cours de l'Europe, où il faisait fureur comme prince et artiste javanais, parlant couramment le hollandais, le français et l'allemand. Le Roi Guillaume II lui conféra en 1845 les insignes de chevalier de l'ordre de la Couronne de Chêne ; il accompagnait Horace Vernet en Algérie et en 1848 il fut témoin de la révolution à Paris. En 1851 il retourna à Java, où il a beaucoup travaillé, pour revenir en 1875, pour la dernière fois en Europe accompagné de sa jeune et belle femme javanaise ; il mourut dans son pays natal le 23 avril 1880.

### 2. Ministère des colonies :

1° Un exemplaire de l'ouvrage, intitulé : Bôro-Boedoer dans l'île de Java ;  
2° Tome I-IV de l'Atlas ichtyologique des Indes Orientales Néerlandaises, par le Dr P. Bleeker ;  
3° Plan de la ville et de la citadelle de Batavia en 1658 (encadré) ;  
4° Collection complète de timbres-poste, de cartes-postales, etc. des Indes-Orientales Néerlandaises, de Surinam et de Curaçao (encadrée). (Voir l'administration des postes et télégraphes, aux

Indes-Néerlandaises, le catalogue spécial page 16) ;

5° Echantillons du câble télégraphique sous-marin entre Atjeh et Deli (Sumatra) ;

6° Exemplaire du budget des Indes-Orientales Néerlandaises, service 1894 ;

7° Exemplaire des almanachs (annuaires officiels) de Surinam et de Curaçao, service 1894 ;

8° Exemplaire du rapport annuel des Indes-Orientales Néerlandaises, service 1893, présenté par la Reine aux Etats-Généraux.

9° Dessins et photographies des chemins de fer d'Etat à Java et Sumatra, et du nouveau port de Batavia « Tandjong Priok ».

(Voir pour la description détaillée du port de Batavia « Tandjong Priok » page 17 du catalogue spécial).

### 3. Ministère de la Marine :

1° Modèle de phare à « Meindersdroogte ».

2° Modèle de phare sur l'île « Boompjes ».

3° Cartes hydrographiques et topographiques des Indes-Orientales Néerlandaises.

### 4. Son excellence le Lieutenant-Général K. van der Heiden, Gouverneur de l'Hôtel des invalides colonial de Bronbeek.

Grande collection d'armes et trophées indigènes du Musée de l'Hôtel des Invalides colonial de Bronbeek (exposée par autorisation spéciale de Sa Majesté la Reine-Régente).

(Voir l'histoire du dit Hôtel des Invalides page 22 du catalogue spécial).

**5. Het koninklijk Instituut voor de Taal-, Land- en Volkenkunde van Nederlandsch-Indië** (Institut Royal de Philologie, de géographie et d'éthnographie des Indes-Néerlandaises), à la Haye.

Toutes les publications de cet Institut, se composant de revues trimestrielles et de publications spéciales sur des sujets philologiques, géographiques, ethnographiques et archéologiques des Indes-Néerlandaises, dont les deux suivantes sont très remarquables : Mekka, avec un atlas de 40 gravures, par le Dr. C. Snouck Hurgronje, et « Tjondi Parambonam », temple hindou, à Java, après l'excavation, avec 64 phototypies, par le Dr. J. Groneman.

Toutes les publications de l'Institut sont en vente chez l'éditeur, M. Martinus Nijhoff, à La Haye.

(Voir pour les détails page 24 du catalogue spécial).

**6. La Sous-Commission Coloniale :**

1<sup>o</sup> 6 échantillons de différentes sortes de riz de Java.

(Voir la « Culture du riz » page 25 du catalogue spécial).

2<sup>o</sup> Échantillons de houille :

a) de Java (province Rembang).

b) d'Ombilien (Sumatra).

(Voir les « houilles des Indes » page 26 du catalogue spécial).

3<sup>o</sup> Échantillons de sucre de canne de Java :

4<sup>o</sup> Échantillons de rameh (ramie) de Java (naturel et préparé).

**7. Vereeniging voor den Koffiehandel** (Syndicat du commerce de café), à Amsterdam.

Collection d'échantillons de café des Indes-Orientales et Occidentales Néerlandaises :

1<sup>o</sup> Indes-Orientales Néerlandaises :

a) Café, provenant de la culture gouvernementale, différents échantillons de Java, de Sumatra et de Macassar.

b) Café, provenant de la culture libre, divers échantillons :

2<sup>o</sup> de Java préparé dit à la méthode des Indes Occidentales.

c) de Java-Libéria (nouvelle sorte de café introduite à Java).

d) de Java, préparation ordinaire.

e) de Macassar.

f) de Sumatra.

g) de Sumatra-Libéria.

3<sup>o</sup> Indes-Occidentales Néerlandaises: divers échantillons.

h) de Surinam, préparation dite à la méthode des Indes-Occidentales.

i) de Surinam-Libéria.

(Voir la « Culture du café » page 29 du Catalogue spécial).

**8. Havelaar, D. H.,** membre de la sous-commission coloniale, à Rotterdam.

Divers échantillons de produits coloniaux des Indes Orientales et Occidentales Néerlandaises: différents sortes de cubèbe, de benjoin, de cassia, de canelle, d'indigo, de balata, de caoutchouc et d'autres sortes de gomme, de naere et d'autres coquilles, de cacao, de rotang, de ramie, d'huiles et de coton.

**9. Bik, A. J. E. A.,** Dr en droit, président de la sous-commission coloniale à La Haye.

Collection de tableaux, gravures, photographies, dessins, ouvrages et modèles relatifs aux Indes-Néerlandaises (e. a. un dessin représentant l'entrée principale du temple de Borô-Boedoer, d'après laquelle la façade de la Section coloniale est faite).

**10. Bik, A. J. E. A.,** M<sup>me</sup>, née Enger A. H.

1<sup>o</sup> Sarong (habit de femme indigène) d'une princesse (de soie et dorée).

2<sup>o</sup> Objets de filigrane d'argent de Padang (Sumatra).

**11. de Villeneuve, Jonkheer G. G.,** ancien résident de Timor, à La Haye.

Cornes de buffles destinés à être sa-



crifiés à l'occasion d'une fête de récolte, dans l'île de Soemba.

(Voir la description de cette cérémonie religieuse page 33 du Catalogue spécial.)

**12. Wattendorff, A. J. B.,** ancien résident.

Collection de photographies, représentant : l'Ambassade du prince de l'île de Lombok auprès du Gouverneur-Général des Indes; portraits du Sultan et des Sultanes de Djokjakarta et d'autres princes indigènes.

(Voir la description page 34 du Catalogue spécial.)

**13. de Stürler, Jonkheer J. E.,** Dr en droit, à La Haye.

1<sup>o</sup> Deux statuettes en pierre, représentant des divinités hindoues (trouvées dans les ruines du temple de Tjandi-Sewoe à Java).

2<sup>o</sup> Statue en bois, représentant la tête de «l'Oelar Naga», (le Serpent du monde, du culte hindou), provenant de et vénéré par la population de l'île de Bali (Indes-Néerlandaises).

(Voir les descriptions page 36 du Catalogue spécial.)

**14. ten Kate, M.,** peintre, à La Haye.

6 Tableaux et aquarelles de Java et de Sumatra.

**15. van Vlissingen, P. F. et C<sup>ie</sup>,** à Helmond.

Collection d'imitations de Sarongs (offerte pour la décoration de la Section)

**16. Spiering, F. H.,** à La Haye.

Collection de types, modèles, objets et photographies de Suriname.

**17. Het Stanleymeel-Syndicaat** (Syndicat de la farine Stanley), à La Haye.

Produits de Surinam, provenant de bananes ; produits alimentaires et propres à la fabrication d'alcool, de bière et de sucre. Divers échantillons de farine,

de sirop, de sucre, d'alcool, de conserves, etc.

(Voir : « la farine de banane, sa préparation et son avenir », page 38 du Catalogue spécial).

**18. Lehmann, Rud.,** à Amsterdam.

Collection complète d'échantillons de différentes sortes de tabac de Java et de Sumatra, et de cigares (Hors concours).

(Voir « le Tabac », page 41, Catalogue spécial).

**19. Buwalda, P. et C<sup>ie</sup>,** à Samarang-Soerabaja, Amsterdam.

Echantillons de bois de Teak ou Djati de Java.

(Informations à Amsterdam, Middenweg, 40).

**20. Hidde-Nyland,** à Dordrecht.

Collection complète de toutes sortes de Rotang (naturel et préparé).

**21. Bakker, F., Wzn,** à Amsterdam.

Différentes sortes de Rotang.

**22. van Vliet, C. A. M.,** directeur du journal *Het Vaderland*, à La Haye.

Deux années de l'édition pour les Indes du journal *Het Vaderland*.

**23. de Bussy, J. H.,** éditeur, à Amsterdam.

Collection complète des livres, cartes et ouvrages périodiques, relatifs aux Colonies Néerlandaises, publiés par M. J. H. de Bussy.

(Voir la nomenclature page 43 du Catalogue spécial.)

**24. Stemler, Joh. G.,** éditeur, à Amsterdam.

Annuaire de l'exploitation gouvernementale des mines aux Indes-Néerlandaises, année 1893, avec cartes.

- 25. Noman, Joh. et fils**, éditeurs, à Nimègue.  
Revue des Indes-Néerlandaises, année 1893.
- 26. Amiabel, Jos.**, La Haye.  
1<sup>o</sup> Quatre parasols (Pajougs), pour les fonctionnaires européens et indigènes aux Indes-Orientales.  
2<sup>o</sup> Modèle d'un métier battant de Java.  
(Voir la description page 45, Catalogue spécial).
- 27. van Marle, J. W.**, ingénieur, à Java.  
Trois modèles de ponts indigènes en bambou.
- 28. van Wijk, C.**, employé aux travaux publics, à Java.  
Modèle d'un pont suspendu de bambou à Java.  
(Voir construction des ponts à Java page 47, Catalogue spécial).
- 29. Mutters, H. P. et fils**, fabrique Royale Néerlandaise de meubles, La Haye.  
Dessins de meubles, destinés pour les palais du Gouverneur-Général des Indes et du Sultan de Déli (Sumatra).
- 30. Schalkwijk, L.**, à Maestricht.  
11 Photographies, faites par le photographe javanais de la cour du Sultan de Djoejakarta, Cephias.
- 31. Wollweber, M<sup>lle</sup> A.**, à Pékalongan (Java).  
Manufacture de tissus, modèle de tissus indigènes (Sarong et Datchs).
- 32. Wolff, M. M. et fils**, à Batavia.  
Peaux préparées.
- 33. Woodbury and Page**, photographes, à Batavia.  
Collection de photographies.
- 34. van der Paardt, G. A.**, confiseur, à Batavia.  
Fruits conservés.
- 35. Lorck, P. et C<sup>ie</sup>**, libraire, à Batavia.  
Diverses publications.
- 36. Bogaardt, F. C.**, à Batavia.  
Tableaux.
- 37. Timmermans, J. Bern.**, à Waalwijk.  
Tableaux.
- 38. van den Berg, G.**, pharmacien, à Batavia.  
Poudre de riz, tamarin, etc.
- 39. Billiton-Maatschappij** (*Compagnie de Billiton*). La Haye.  
Exploitation de minerais dans l'île de Billiton.  
Collection de minerais d'étain et de fossiles, un bloc d'étain et des étuis à cigares en étain (fabrication chinoise).  
Carte de l'île de Billiton, avec un aperçu de la production d'étain de 1852-1892.
- 40. Ermeling, J. P.**, représentant de la Compagnie de Billiton, à Buitenzorg.  
Rails pour les brouettes des ouvriers chinois, à l'usage sur des terrains incultes (Voir page 52, Catalogue spécial).
- 41. Munnick**, à Batavia.  
Tableaux.
- 42. Société anonyme Tendjo-Ayoe**, administrateur : B.-B.-J. CRONE, Java.  
Divers échantillons de café Libéria.

- 43. Société anonyme pour l'exploitation de quinquina :** « Melattie », Java; administrateur: D BURGER DZN; directeurs: H. VAN SON, H. G. TH. CRONE, Amsterdam.  
12 échantillons de café de Java et de différentes sortes de quinquina.
- 44. Société anonyme de culture Parakan-Salak,** direct.: G. MUNDT, Soekaboemie (Java).  
a) 45 échantillons de différentes sortes de thé (Java et Assam).  
b) Akar-wangi (racine odoriférante).  
c) Cannelle de Java.  
d) 10 échantillons de différentes sortes de café Libéria, de cacao et de gomme.  
e) Divers échantillons d'autres produits. (Voir le « Thé de Java », page 55. Catal. spéc.)
- 45. Houtman et C<sup>io</sup>,** Batavia.  
Divers fruits conservés (ananas, etc.).
- 46. Van Motman, P. R.,** administrateur de la Société anonyme de culture: DERMAGA, Buitenzorg.  
Divers échantillons de café.
- 47. Van Motman, H.-P.,** Buitenzorg.  
Diverses sortes de thé, de café, de vanille et de caoutchouc.
- 48. Van Motman-Schiff, M<sup>mo</sup>,** Nangong, près Buitenzorg.  
Différentes sortes d'habits de femme, etc. (tissu indigène).  
(Voir manière de dessiner les habits dite « Batikken », p. 57. Catal. spéc.).
- 49. Société anonyme de culture Tji-Blagoeng,** administrateur: D. BURGER DZN, Java.  
Divers échantillons de kapok.
- 50. Société anonyme de culture Wangoen-Redja,** administrateur: D. BURGER DZN, Java.  
Divers échantillons de café Libéria.
- 51. Margadan, H.,** Batavia.  
Divers échantillons d'indigo.
- 52. Van Amstel, H.-C.,** administrateur de la Société anonyme: PERBA-WATI, Batavia.  
Divers échantillons de thé Assam.
- 53. Hadji Soleiman,** Batavia.  
Echantillons de sucre de palme (Arèn).
- 54. Wellenstein, Krause et C<sup>io</sup>,** Batavia.  
Divers échantillons de sucre de canne.
- 55. Société anonyme pour l'Exploitation des Forêts :** « Wysman », Batavia.  
Echantillons de poutres de traverse pour les chemins de fer de bois de teak (Djati), de Java.
- 56. Raden Ranga Nata di Laga,** Java.  
Divers échantillons de produits coloniaux.
- 57. Schmuizer et C<sup>io</sup>,** Batavia-Bandjermasin.  
Echantillons de bois, de rotang et d'écorce.
- 58. Société anonyme Goenoeng Rosa.** Directeur technique: D. BURGER DZN. Directeur administratif: G. MUNDT, Batavia.  
Dix échantillons de thé Assam.
- 59. Société anonyme Sinagar-Tjirohami.** Administrateur: E.-J. KERKHOVEN, Batavia.  
Diverses sortes de thé (Flowery Pekoe, Pekoe, Pekoe Souehong, Congou Broken Pekoe, Souehong, Broken tea).
- 60. Plantation Tjikadjang.** Administrateur: F. FÖRINGER, Java.  
Dix-huit échantillons de diverses sortes de thé.

- 61. Gysberts, H. J.**, propriétaire, administrateur de la plantation LEMBANG, Bornéo.  
Divers échantillons de café, de poivre, de kapok, de gambier et de bois.
- 62. Plantation Tji-Salak.** Administrateur : H.-J.-TH. NETSCHER, Java.  
Echantillons de café Libéria.
- 63. Ruyś (veuve F. A. et fils)**, courtiers, Rotterdam.  
Boîte avec types de sucre pour 1894-1895 : étalon pour le commerce de sucre.
- 64. Becker, F.**, fabrique Simanalagie, La Haye.  
Echantillons de mixed-pickles, de kerry, de fruits indiens, de sirops, etc.
- 65. Ohr, J. Rud.**, Amsterdam.  
Meubles et maisonnettes indiennes en bambou.
- 66. Sepp, Willem**, fabricant de conserves, Beverwyk.  
Légumes, viandes et poissons conservés.
- 67. van Oldenborgh, J. et C<sup>ie</sup>**, exportateurs aux colonies, Rotterdam.  
Vins, cognac et whisky pour l'exportation.
- 68. Albers, W. J.**, fabricant de beurre margarine, Dordrecht.  
Margarine emballée pour l'exportation aux Indes.

# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

| A                                                 | CLASSE.               | C                                                   | CLASSE.           |
|---------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------|-------------------|
| Aerts, A., Dongen . . . . .                       | 37                    | Briegel, G., Amsterdam . . . . .                    | 50                |
| Arterberg, G., Amsterdam . . . . .                | 52                    | Broodbakkerij, Rotterdam . . . . .                  | 52—63             |
| Albers . . . . .                                  | <i>Voir colonies.</i> | Burgers, H., Deventer. . . . .                      | 47                |
| Albers W., Dordrecht. . . . .                     | 52                    | Bussy (De), J.-H., Amsterdam . . . . .              | 11—col.           |
| Amiabel, Jos., La Haye . . . . .                  | col.                  | Buwalda, P. et C <sup>o</sup> , Amsterdam. . . . .  | col.              |
| Amidonnerie Royale, Roosendaal . . . . .          | 50                    | <b>C</b>                                            |                   |
| Amsterdamsche likeurstokerij, Amsterdam . . . . . | 53—56                 | Catz en zoon van Pekela, Groningen. . . . .         | 56                |
| Auping, J.-A., Deventer . . . . .                 | 42                    | Chemische fabriek, Amsterdam. . . . .               | 49                |
| <b>B</b>                                          |                       | Cooymans, C.-J., Bois-le-Luc . . . . .              | 56                |
| Bakker, F., Amsterdam . . . . .                   | col.                  | Compagnie d'assurances sur la Vie, Utrecht. . . . . | 59                |
| Banmens P. fils, Geertruidenberg . . . . .        | 42                    | Cramer, B., Wapenveld . . . . .                     | 49                |
| Barger, G., La Haye . . . . .                     | 22                    | Cramer et C <sup>o</sup> , Weesp et Hoorn . . . . . | 52                |
| Bazel (De), K., Amsterdam . . . . .               | 57                    | Cuypers et C <sup>o</sup> , Ruremonde . . . . .     | 42                |
| Beaux-arts.                                       |                       | Cuypers, D.-P., Amsterdam. . . . .                  | 57                |
| ( <i>Voir Catalogue spécial</i> ) . . . . .       | 1—2—3—4               | Cuypers, J., Amsterdam . . . . .                    | 57                |
| Beck, F.-P.-J., La Haye. . . . .                  | 28                    | <b>D</b>                                            |                   |
| Becht, H.-J., Amsterdam . . . . .                 | 11                    | De Beaumont, Maastricht . . . . .                   | 31—40             |
| Becker, F., La Haye . . . . .                     | 52—col.               | De Beukelaer, frères, Ossendrecht . . . . .         | 52                |
| Becker, G. sons, Rotterdam. . . . .               | 8                     | De Erven Bohn, F., Haarlem . . . . .                | 11                |
| Begeer, A., Utrecht . . . . .                     | 12                    | Degon, A., Leiden . . . . .                         | 22—38             |
| Belinfante frères, La Haye . . . . .              | 11                    | De Graaf, W., Kampen . . . . .                      | 55                |
| Berlage, H.-P., Amsterdam . . . . .               | 57                    | De Haas, J. et Zoon, Rotterdam . . . . .            | 19—42             |
| Beyers, J.-L., Utrecht. . . . .                   | 11                    | De Jong, G.-H., Leiden . . . . .                    | 34                |
| Bik, A., La Haye . . . . .                        | col.                  | De Jong, P., Amsterdam. . . . .                     | 57                |
| Bik A., (M <sup>me</sup> ), La Haye . . . . .     | col.                  | Demelinne, Jos., Maestricht . . . . .               | 50                |
| Bikkers, A. et fils, Rotterdam . . . . .          | 58                    | De Nederlandsche Oliefabrick, Delft . . . . .       | 50 <sup>bis</sup> |
| Billiton maatschappij, La Haye. 8—12—col.         |                       | De Neeff, Bruxelles. . . . .                        | 11                |
| Blaauwhoeden Veem, Amsterdam . . . . .            | 59                    | De Niet, A., Schenevingen . . . . .                 | 65                |
| Booker, J. et C., Amsterdam . . . . .             | 52                    | De Niet, M. J <sup>r</sup> . . . . .                | 65                |
| Boas, A. et C <sup>o</sup> , Amsterdam . . . . .  | 50                    | Dericks et Geldens, Druten . . . . .                | 17—39             |
| Bogaardt, F.-C., Batavia. . . . .                 | col.                  | De Sonaville, Katwyck . . . . .                     | 13                |
| Boldoot, J.-C., Amsterdam . . . . .               | 51                    | De Sturler, La Haye . . . . .                       | col.              |
| Bolle, D., Rotterdam . . . . .                    | 11                    | De Villeneuve, La Haye . . . . .                    | col.              |
| Bols, Lucas, Amsterdam . . . . .                  | 53—56                 | Dirckx, A.-B., Rotterdam. . . . .                   | 46                |
| Both (De), F.-C., Leeuwarden . . . . .            | 52                    | De Voorzorg (soc. anon.), Breda . . . . .           | 52                |
| Brasserie Phoenix, Amerfoort . . . . .            | 54                    | Doyer, J.-C., Hilversum . . . . .                   | 63—66             |
| Brasserie à vapeur, Tilburg . . . . .             | 54                    | Distillerie Aigle Impérial, Schiedam . . . . .      | 53                |
| Bredée, J., Rotterdam. . . . .                    | 11                    | Draisma, Leeuwarden. . . . .                        | 50 <sup>bis</sup> |
| Breman, C., Bruxelles. . . . .                    | 40                    | Drayer, J.-H., Delft . . . . .                      | 55                |
| Briedé, P.-M., Zaandam . . . . .                  | 38—43—52              | Driessen, A., Rotterdam . . . . .                   | 52                |

|                                | CLASSE. |
|--------------------------------|---------|
| Drukker, L., Nymègue . . . . . | 42      |
| Du Rieu, P., La Haye . . . . . | 57      |

**E**

|                                              |         |
|----------------------------------------------|---------|
| Ecole normale de dessin, Amsterdam . . . . . | 6       |
| Erme'ing, J.-P., Buitenzorg . . . . .        | 21—col. |
| Eschweiler, E., Oudenbosch . . . . .         | 66      |
| Evers, H., Rotterdam . . . . .               | 57      |
| Eyshouts B., Asten. . . . .                  | 25      |

**F**

|                                          |       |
|------------------------------------------|-------|
| Farr et Wonson, Gloucester . . . . .     | 50    |
| Firme Smulders, A.-F., Utrecht . . . . . | 57    |
| Fongers, A., Groningue . . . . .         | 47    |
| Frowein, J.-F.-L., La Haye . . . . .     | 57—62 |

**G**

|                                                   |          |
|---------------------------------------------------|----------|
| Gemeenschappelijk Eigendom, Delft . . . . .       | 57       |
| Gerritsen, H. et fils, Zwolle . . . . .           | 42       |
| Gist en spiritus fabriek, Delft . . . . .         | 52—53—56 |
| Gosschalk, J., Amsterdam . . . . .                | 45—57    |
| Grootes frères, D. et M., Westzaan . . . . .      | 52       |
| Grypskerk naaml. Venootschap. Grypskerk . . . . . | 63       |
| Gysberts, H.-J., Bornéo . . . . .                 | col.     |

**H**

|                                            |          |
|--------------------------------------------|----------|
| Haagen, F.-H., Rotterdam . . . . .         | 23       |
| Haages en Levert Jr, Amsterdam . . . . .   | 56       |
| Hadji Soleiman, Batavia . . . . .          | col.     |
| Hamer, J. Co, Amsterdam . . . . .          | 63       |
| Havelaar, D.-H., Rotterdam . . . . .       | col.     |
| Heinen, G.-H., Amsterdam . . . . .         | 40       |
| Hellebrekers en zonen, Rotterdam . . . . . | 56       |
| Henkes J.)H., Jr, Rotterdam. . . . .       | 52—56    |
| Heyer, R., Hoorn . . . . .                 | 63       |
| Hidde, Nyland, Dordrecht . . . . .         | col.     |
| Hofmann, W.-E., Eindhoven . . . . .        | 46       |
| Honig, M.-K., Koog aan de Zaan . . . . .   | 50—      |
|                                            | 51—52—63 |
| Hoorna, Hoorn . . . . .                    | 02       |
| Houben en Steegh, Tegelen . . . . .        | 17—39    |
| Houman et Co, Batavia . . . . .            | 52—col.  |
| Huet, A., Delft . . . . .                  | 6—22—57  |
| Hulstkamp en zoon, Rotterdam . . . . .     | 56       |

**J**

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Jacob, J., Amsterdam . . . . . | 63 |
|--------------------------------|----|

|                                           | CLASSE. |
|-------------------------------------------|---------|
| Jansson et Co, Tilburg . . . . .          | 36      |
| Jeckel et Co, Leerdam . . . . .           | 18      |
| Jurissen, Jac, et fils, Naarden . . . . . | 66      |

**K**

|                                                                |        |
|----------------------------------------------------------------|--------|
| Kalff, C., Kampen . . . . .                                    | 49     |
| Keller et Bakker, Helder . . . . .                             | 23     |
| Kessel, M.-J.-H., Tilbourg . . . . .                           | 13     |
| Kimman frères, Haarlem. . . . .                                | 46     |
| Klinkhamer, J.-P., Amsterdam. . . . .                          | 24—57  |
| Klopman Herman et Co, Deventer . . . . .                       | 63     |
| Kleyberg, J., Waalwyk . . . . .                                | 34     |
| Koffiehandel, Amsterdam . . . . .                              | col.   |
| Koninklijk Instituut, La Haye . . . . .                        | 6—col. |
| Koninklijke Nederlansche Tapytfa-<br>briek, Deventer . . . . . | 40     |
| Koopman, H.-J., Dordrecht . . . . .                            | 23     |
| Koopman et Co, Amsterdam . . . . .                             | 22     |
| Kraus, P.-J., La Haye . . . . .                                | 42     |
| Kreymborg en Linde, Ensetede . . . . .                         | 11     |
| Krug, La Haye . . . . .                                        | 34—46  |

**L**

|                                          |         |
|------------------------------------------|---------|
| Lagaay, A.-A., Rotterdam . . . . .       | 50      |
| Lambriex, J.-G., Maestricht . . . . .    | 19      |
| La sous-commission coloniale. . . . .    | 15—col. |
| Lauweriks et Co, Amsterdam. . . . .      | 57      |
| Lauweriks, J.-L., Amsterdam . . . . .    | 57      |
| Lehman, Rud., Amsterdam . . . . .        | 55—col. |
| Lesvelt, N., La Haye . . . . .           | 52      |
| Leyden et Van Beest, Rotterdam . . . . . | 38      |
| Lieshout, M.-J., Roozendaal . . . . .    | 13      |
| Lips, A., Breda . . . . .                | 37—46   |
| Loman et Funke, La Haye . . . . .        | 11      |
| Lommeu frères, Tilbourg . . . . .        | 50      |
| Lorck, P. et Co, Batavia . . . . .       | 11—col. |
| Louman, J., Zwolle. . . . .              | 40      |
| Lourens, C., Rotterdam . . . . .         | 56      |

**M**

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| Maatschappij Victoria Bron, Oberlahn-<br>stein-a/Rh. . . . . | 50 |
| Maatschappij Wilhelmina Bren, Haar-<br>lem . . . . .         | 50 |
| Machinenfabriek (Soc. anon.), Breda . . . . .                | 24 |
| Maisonpierre, S., La Haye . . . . .                          | 12 |
| Manufact. néerlandaise des Veilleuses,<br>Tilbourg . . . . . | 45 |
| Manufacture royale d'Encres, Appel-<br>doorn . . . . .       | 50 |

CLASSE.

|                                                    |                    |
|----------------------------------------------------|--------------------|
| Margadant, H., Batavia . . . . .                   | col.               |
| Matheussens, C., Ossendrecht . . . . .             | 52                 |
| Middelburg enter Marsch Rotterdam . . . . .        | 52                 |
| Ministère des Colonies. . . . .                    | 8—11—24—29—57—col. |
| Ministère de la Marine. . . . .                    | 8—57—col.          |
| Mögle, C.-E., Rotterdam . . . . .                  | 10                 |
| Molkenboer, H. . . . .                             | 6                  |
| Monsieur, frères, Steenwyck. . . . .               | 42                 |
| Moris, Victor, et C <sup>o</sup> , Weert . . . . . | 40                 |
| Munnick, Batavia . . . . .                         | col.               |
| Mutters, H.-P., La Haye . . . . .                  | col.               |
| Mys, D., Tiel . . . . .                            | 11                 |

**N**

|                                       |         |
|---------------------------------------|---------|
| Nieuwenhuys, P.-B., Breda . . . . .   | 11      |
| Nolet, J.-A.-J., Schiedam . . . . .   | 56      |
| Noman, Joh., Nimègue . . . . .        | 11—col. |
| Noyons. E.-C.-M., Utrecht . . . . .   | 5       |
| Nygh, van Dituar, Rotterdam . . . . . | 11      |

**O**

|                                                        |      |
|--------------------------------------------------------|------|
| Ohr, J Rud, Amsterdam . . . . .                        | col. |
| Olland, H., Utrecht. . . . .                           | 8    |
| Overes, A.-G., Bois-le-Duc . . . . .                   | 12   |
| Overyssele Sroom Bitterpeifenfabriek, Dalfen . . . . . | 52   |

**P**

|                                                    |                       |
|----------------------------------------------------|-----------------------|
| Philips, frères, Maestricht . . . . .              | 55                    |
| Plantation Tjikadjang, Java. . . . .               | col.                  |
| Plantation Tji-Salak, Java . . . . .               | col.                  |
| Poessebosch, Vorden . . . . .                      | 52                    |
| Polak et Schwarz, Zutphen . . . . .                | 52—53                 |
| Popko-Noordhoff, Groningue . . . . .               | 11                    |
| Prakke, J.-E., Eibergen . . . . .                  | 23                    |
| Prins, J., Wormerveer . . . . .                    | 50 <sup>bis</sup> —63 |
| Propagation de l'architecture, Amsterdam . . . . . | 57                    |

**R**

|                                                  |      |
|--------------------------------------------------|------|
| Raden, Ranga Nata, Java . . . . .                | col. |
| Rahder, M., Hoogevien . . . . .                  | 66   |
| Raken, F.-J., Amsterdam. . . . .                 | 22   |
| Reine régente des Pays-Bas . . . . .             | col. |
| Reus, H.-A., Amsterdam . . . . .                 | 57   |
| Robyns et C <sup>o</sup> , Bois-le-Duc . . . . . | 11   |
| Rust, J.-C, La Haye . . . . .                    | 46   |
| Ruys, F.-A., Rotterdam . . . . .                 | col. |

CLASSB.

**S**

|                                                        |            |
|--------------------------------------------------------|------------|
| Sassen, A.-P. . . . .                                  | 59         |
| Schalkwyk, L, Maestricht . . . . .                     | col.       |
| Schechter, C., et C <sup>o</sup> , Amsterdam . . . . . | 55         |
| Schipper, P.-J., Amsterdam. . . . .                    | 44         |
| Schmutzer et C <sup>o</sup> , Batavia. . . . .         | col.       |
| Scholten, W.-A., Groningue 46—49—52—63                 |            |
| Schudel, W., et C <sup>o</sup> , Leide. . . . .        | 56         |
| Schusterowitz, J., Rotterdam . . . . .                 | 55         |
| Segers, J.-F., Breda . . . . .                         | 62         |
| Sepp, W., Beverwyck . . . . .                          | 52—col.    |
| Simonis, J.-A., La Haye . . . . .                      | 9          |
| Simonis, Th.-A., Scheveningen . . . . .                | 42         |
| Sipkes, Cor., Haarlem. . . . .                         | 52         |
| Smits, G.-L., et C <sup>o</sup> , Dongen . . . . .     | 34         |
| Smits Van Waesberghe, Breda . . . . .                  | 54         |
| Soc. Assmann, Tegelen . . . . .                        | 11         |
| Soc. engrais dans les Pays-Bas, Rotterdam . . . . .    | 63         |
| Soc. anon. Groenoeng Rosa, Batavia . . . . .           | col.       |
| Soc. anon. Melattic, Amsterdam . . . . .               | col.       |
| Société Néerlandaise Industrie, Haarlem . . . . .      | 7          |
| Soc. anon. Parakan Salak, Java. . . . .                | col.       |
| Soc. anon. Rotterdamsche Lloyd . . . . .               | 58         |
| Soc. anon. de Schelde, Flessingue . . . . .            | 58         |
| Soc. anon. Sinagar-Tjiro-Hami, Batavia . . . . .       | col.       |
| Soc. anon. Tendjo-Ayoe, Java . . . . .                 | col.       |
| Soc. anon. Tji-Blagoeng . . . . .                      | col.       |
| Soc. anon. des Tuileries, Echt . . . . .               | 17—39—44   |
| Source néerlandaise Eau minérale, Tegelen. . . . .     | 50         |
| Soc. anon. Wangoen-Redja, Java . . . . .               | col.       |
| Soc. anon. Wysman, Batavia . . . . .                   | col.       |
| Spiering, F.-H., La Haye. . . . .                      | col.       |
| Spoor, D., Bodegraven . . . . .                        | 63         |
| Stanley meel-syndicaat, La Haye . . . . .              | 52—53—col. |
| Stelling, J.-C., Amsterdam . . . . .                   | 58         |
| Stemler, Joh. C., Amsterdam . . . . .                  | 11—col.    |
| Stoom Chocoladefabriek Dorste, G., Haarlem . . . . .   | 52         |
| Stoom Chocoladefabriek « Kwata », Breda . . . . .      | 52         |
| Stoomvaart Maatschappij, Zeeland. . . . .              | 58         |
| Stoomzuivelfabriek, Westerbork . . . . .               | 63         |

**T**

|                                                        |       |
|--------------------------------------------------------|-------|
| The Anglo Dutch. C <sup>o</sup> , Purmeren l . . . . . | 52—53 |
| Ten Houten et C <sup>o</sup> , Rotterdam . . . . .     | 52—65 |

|                                                                  | CLASSE. |
|------------------------------------------------------------------|---------|
| ten Kate, M., La Haye . . . . .                                  | col.    |
| Ter Marsch et C <sup>o</sup> , Rotterdam . . . . .               | 52      |
| Teunis Oly, Zaandyk . . . . .                                    | 52      |
| The Griendtsveen Mosslitter C <sup>o</sup> , Rotterdam . . . . . | 63      |
| Tnieme W. J. et C <sup>o</sup> , Zutphen . . . . .               | 11      |
| Thomas, P.-L., Scheveningen . . . . .                            | 14      |
| Thomas et C <sup>o</sup> , Hoogveen . . . . .                    | 46—63   |
| Tichelaar frères, Makkum . . . . .                               | 17      |
| Timmermans, J. . . . .                                           | col.    |
| Timmermans, W., fils, Waalwyk . . . . .                          | 37      |
| Tjeenk Willink, H.-D., Haarlem . . . . .                         | 11      |
| Tjeenk Willink, W.-E., Zwolle . . . . .                          | 11      |
| Turfstrootseifabriek, Helenaveen . . . . .                       | 46—63   |

**U**

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| Ulrich, C. et fils, Rotterdam . . . . .             | 52 |
| Union néerlandaise de dessin, Amsterdam . . . . .   | 6  |
| Untermohlen et C <sup>o</sup> , Amsterdam . . . . . | 9  |

**V**

|                                                           |         |
|-----------------------------------------------------------|---------|
| Van Amstel, H.-C., Batavia . . . . .                      | col.    |
| Van Baerle-Van Pelt, G.-A., Breda . . . . .               | 52      |
| Van Buuren, C.-T., Rotterdam . . . . .                    | 52      |
| Van Bijsterveld, A., Amsterdam . . . . .                  | 56      |
| Van Dalsum, L.-A., Rotterdam . . . . .                    | 46      |
| Vande Loo, S.-F., Dieren . . . . .                        | 17—39   |
| Vande Waal, J.-M. et C <sup>o</sup> , Amsterdam . . . . . | 38      |
| Van den Assum, Dongen . . . . .                           | 37      |
| Van den Bergh, G., Batavia . . . . .                      | 51—col. |
| Van de Eerden et frères, Boxtel . . . . .                 | 37      |
| Van den Muysenbergh, C., Tilbourg . . . . .               | 50      |
| Van der Eyden, E.-J., Gouda . . . . .                     | 63      |
| Van der Heiden, Bronbeek . . . . .                        | col.    |
| Van der Graaf et C <sup>o</sup> , Rotterdam . . . . .     | 60      |
| Van der Praadt, G.-A., Batavia . . . . .                  | 52—col. |
| Van der Linden, Breda . . . . .                           | 66      |
| Van der Linden, J., Cappelle . . . . .                    | 52—63   |
| Vanderlinden Van Snelrewaard, H.-O., Bréda . . . . .      | 66      |
| Van Ditmar, Rotterdam . . . . .                           | 11      |
| Van Gelder Zonen, Amsterdam . . . . .                     | 49      |
| Van Gils et Van der Meer, Rotterdam . . . . .             | 42      |
| Van Holkema, Amsterdam . . . . .                          | 11      |
| Van Hoof, C.-F., Tilbourg . . . . .                       | 57      |
| Van Hulst, Harlingen . . . . .                            | 17—39   |
| Van Kampen, P.-N., Amsterdam . . . . .                    | 11      |
| Van Leer et C <sup>o</sup> , Amsterdam . . . . .          | 11      |
| Van Iersel, A., Waalwyk . . . . .                         | 34      |

|                                                           | CLASSE.  |
|-----------------------------------------------------------|----------|
| Van Looy, S.-L., Amsterdam . . . . .                      | 11       |
| Van Marken, Delft . . . . .                               | 11—51—63 |
| Van Marle, J.-V., Java . . . . .                          | col.     |
| Van Megen, A.-W., Amsterdam . . . . .                     | 63       |
| Van Meurs, Nimègue . . . . .                              | 56       |
| Van Motman, Brutenzorg . . . . .                          | col.     |
| Van Motman, P. R., Brutenzorg . . . . .                   | col.     |
| Van Motman-Schiff, Namgong . . . . .                      | col.     |
| Van Oldenburg, J. et C <sup>o</sup> , Rotterdam . . . . . | col.     |
| Van Praag, A., Amsterdam . . . . .                        | 19       |
| Van Spanje, F., Arnhem . . . . .                          | 25       |
| Van Siebergen, F. et E., Breda . . . . .                  | 37       |
| Van Tilvoorde, Vollenhove . . . . .                       | 52       |
| Van Vliet, C.-A., La Haye . . . . .                       | 11—col.  |
| Van Vlissingen, P.-F., Helmond . . . . .                  | col.     |
| Van Wyngaarden, L. et C <sup>o</sup> , Rheden . . . . .   | 40       |
| Van Wyck, C., Java . . . . .                              | col.     |
| Veen, J.-L., Amsterdam . . . . .                          | 11       |
| Verhees, A.-C., Bois-le-Duc . . . . .                     | 10       |
| Verheul, J.Dzn., Rotterdam . . . . .                      | 57       |
| Verhoeven, Th., Utrecht . . . . .                         | 45—45—63 |
| Versluys, W., Amsterdam . . . . .                         | 11       |
| Versluys, J.-A., Rotterdam . . . . .                      | 52       |
| Vervoort en Cranenburgh, Leiden . . . . .                 | 32—33    |
| Verwey et Sporenburg, Tiel . . . . .                      | 50—52—53 |
| Vincent, G.-J., Schiedam . . . . .                        | 14       |
| Visser, A.-J., Kinswerd . . . . .                         | 52       |

**W**

|                                                          |         |
|----------------------------------------------------------|---------|
| Wellenstein, Kraus et C <sup>o</sup> , Batavia . . . . . | col.    |
| Walenkamp, H.-J., La Haye . . . . .                      | 57      |
| Wattendorp, A.-J. . . . .                                | col.    |
| Wilkens, J.-A., Rotterdam . . . . .                      | 53—56   |
| Wolbers, J., Haarlem . . . . .                           | 57      |
| Wolff, J., Amsterdam . . . . .                           | 55      |
| Wolff, M., Batavia . . . . .                             | col.    |
| Wollweber, A., Pekalongan . . . . .                      | 36—col. |
| Woodbury et Page, Batavia . . . . .                      | 10—col. |
| Worp, C., Delft . . . . .                                | 18      |
| Woud et Schaap, Krommenie . . . . .                      | 19      |
| Wynand-Fockink, La Haye . . . . .                        | 56      |

**Y**

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| Yzermans et C <sup>o</sup> , Vlaardingen . . . . . | 65 |
|----------------------------------------------------|----|

**Z**

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Zahn, frères, Amsterdam . . . . .         | 18 |
| Zeegers, H., Waalwyk . . . . .            | 56 |
| Zeegras Maatschappij, Amsterdam . . . . . | 42 |
| Zwaardemaker, J., Zaandam . . . . .       | 52 |



SECTION PERSANE



# SECTION PERSANE

---

## COMMISSION

---

*Commissaire général :*

M. **L. Coetermans**, consul général de Perse, avenue de l'Industrie, 16, Anvers.

*Membres :*

MM. **Charles-Jean Denis**, secrétaire particulier, Bruxelles.

**Arthur Palmans**, avocat, secrétaire général adjoint de l'Exposition universelle de 1894, rue de la Liberté, 35, Anvers.

**Pierre Coetermans**, vice-consul de Perse, rue des Escrimeurs, 28, Anvers.

**Van Oost**, consul de Perse, Gand.

**D. Coroyantz**, négociant, Téhéran.



## SECTION PERSANE

---

# CATALOGUE

---

### IV. - INDUSTRIES D'ART

---

#### CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

- |                                              |                                             |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Ali Egber, Téhéran.<br>Bijouterie.        | 4. Mechedi Naghi, Tauris.<br>Antiquités.    |
| 2. Ali Naghi, Téhéran.<br>Bijouterie.        | 5. Ousta Nouroulah, Tauris.<br>Divers.      |
| 3. Ousta Nassroulah, Téhéran.<br>Pierreries. | 6. Choukrollah Bey, Téhéran.<br>Antiquités. |

#### CLASSE 14

Industries d'art en bronze, fer, zinc, galvanoplastie, émail.

- |                        |        |
|------------------------|--------|
| 7. Assadulah, Téhéran. | Emaux. |
|------------------------|--------|
- 

### V. - INDUSTRIES MINERALURGIQUES

---

#### CLASSE 21

Métallurgie du cuivre, plomb, nickel, etc.

- |                                      |                                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 8. Ali, Téhéran.<br>Cuivres.         | 10. Mousah, Téhéran.<br>Cuivres.      |
| 9. Méchedi Ali, Ispahan.<br>Cuivres. | 11. Ousta Taghi, Ispahan.<br>Cuivres. |

## VII. — PETITE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

---

### CLASSE 26

#### Armurerie.

- |                      |  |                  |
|----------------------|--|------------------|
| 12. Mir Ali, Tauris. |  | Armes anciennes. |
|----------------------|--|------------------|
- 

## IX. — INDUSTRIES TEXTILES

---

### CLASSE 31

Tissus de lin, de chanvre, de coton, de jute, de soie, etc.

- |                                          |  |                                             |
|------------------------------------------|--|---------------------------------------------|
| 13. Hâdji Aboul, Téhéran,<br>Soieries.   |  | 15. Méchedi Houssein, Téhéran.<br>Soieries. |
| 14. Kerbelâï Hassan, Kachan.<br>Velours. |  | .                                           |

### CLASSE 33

Tissus de laine.

- |                          |  |         |
|--------------------------|--|---------|
| 16. Serkis Bey, Téhéran. |  | Châles. |
|--------------------------|--|---------|
- 

## X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

---

### CLASSE 36

Dentelles, tulles, broderies, passementeries.

- |                           |  |            |
|---------------------------|--|------------|
| 17. Ousta Houssein, Zezd. |  | Broderies. |
|---------------------------|--|------------|
-

# XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

## CLASSE 40

### Industrie des tapisseries et décorateurs.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>18. D. Coroyantz, Tauris.<br/>Tapis divers.</p> <p>19. Gougaze, Téhéran.<br/>Tapis.</p> <p>20. Kerbelai Dyail, Ispahan.<br/>Tapis.</p> <p>21. Hadji Bagher, Tauris.<br/>Tapis.</p> <p>22. Hadji Kalil, Ispahan.<br/>Tapis.</p> <p>23. Hadji Mirza Mohamed, Khorazan.<br/>Tapis.</p> | <p>24. Hadji Mohamed Bagher, Khorazan.<br/>Tapis.</p> <p>25. Mechedi Morteza, Téhéran.<br/>Tapis.</p> <p>26. Mechedi Abdullah, Zezd.<br/>Tapis.</p> <p>27. Mirza Abbas, Tauris.<br/>Tapis.</p> <p>28. Ousta Hassan, Chiray.<br/>Tapis.</p> <p>29. Ousta Houssein, Chiray.<br/>Tapis.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 43

### Tabletterie, vannerie, bimbéloterie.

- |                                                        |                                              |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <p>30. Méchedi Choub, Ispahan.<br/>Bois incrustés.</p> | <p>31. Nour Mahmet, Téhéran.<br/>Laques.</p> |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|





# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

|                                          | CLASSE. |                                     | CLASSE. |
|------------------------------------------|---------|-------------------------------------|---------|
| <b>A</b>                                 |         | <b>M</b>                            |         |
| Ali, Téhéran. . . . .                    | 21      | Méchedi Abdullah, Zezd. . . . .     | 40      |
| Ali Egler, Téhéran. . . . .              | 12      | Méchedi Ali, Ispahan . . . . .      | 21      |
| Ali Naghi, Téhéran . . . . .             | 12      | Méchedi Choub, Ispahan . . . . .    | 43      |
| Assadullah . . . . .                     | 14      | Méchedi Houssein, Téhéran. . . . .  | 31      |
| <b>C</b>                                 |         | Méchedi Morteza, Téhéran . . . . .  | 40      |
| Choukrollah Bey, Téhéran . . . . .       | 12      | Méchedi Naghi, Tauris . . . . .     | 12      |
| Coroyantz Tauris . . . . .               | 40      | Mirza Abbas, Tauris . . . . .       | 40      |
| <b>G</b>                                 |         | Mir Ali. . . . .                    | 26      |
| Gougaze, Téhéran . . . . .               | 40      | Mousah, Téhéran . . . . .           | 21      |
| <b>H</b>                                 |         | <b>N</b>                            |         |
| Hadji Aboul Théhéran. . . . .            | 31      | Nour Mahmet, Téhéran . . . . .      | 33      |
| Hadji Bagher, Tauris. . . . .            | 40      | <b>O</b>                            |         |
| Hadji Kalil, Ispahan . . . . .           | 40      | Ousta Hassan, Chiray. . . . .       | 40      |
| Hadji Mirza Mohamed, Khorazan. . . . .   | 40      | Ousta Houssein, Chiray . . . . .    | 40      |
| Hadji Mohamed Bagher, Khorazan . . . . . | 40      | Ousta Houssein, Zezd . . . . .      | 36      |
| <b>K</b>                                 |         | Ousta Nassroulah, Téhéran . . . . . | 12      |
| Kerbelai Dyail, Ispahan . . . . .        | 40      | Ousta Nouroulah, Tauris. . . . .    | 12      |
| Kerbelai Hassan, Kachan. . . . .         | 31      | Ousta Taghi, Ispahan. . . . .       | 21      |
|                                          |         | <b>S</b>                            |         |
|                                          |         | Serkis Bey, Téhéran . . . . .       | 33      |



SECTION PORTUGAISE



# SECTION PORTUGAISE

---

## COMMISSION

---

*Président d'honneur :*

S. Exc. M. L. Verhaeghe de Naeyer, Ministre de Belgique, Lisbonne.

*Président :*

M. Emile Ceulemans, Consul Général de l'Etat Indépendant du Congo, Lisbonne.

*Commissaire Général :*

M. Jos. Van Geetruyen, ancien Commissaire de la Section Portugaise à l'Exposition Universelle d'Anvers, 1885.

*Secrétaire du Commissariat à Anvers :*

M. Fernand Walton, avocat, Anvers.

*Membres :*

MM. le Comte de Burnay, Consul Général de Belgique, Lisbonne ;  
Ernest Empis, Vice-Consul de Belgique, Lisbonne ;  
José Guilherme Macieira, négociant, Lisbonne ;  
Carl Jerosch, négociant, Lisbonne ;  
le conseiller Dr Venancia Augusto Deslandes, directeur de l'Imprimerie Nationale,  
Lisbonne ;  
Raphael Bordallo Pinheiro, artiste, Lisbonne ;  
Eduardo Pinto da Silva, Vice-Consul de Belgique, Porto ;  
Clemente Meneres, négociant, Porto ;  
Emilio Augusto Dias, négociant, Porto ;  
José Libanio Gomes, Consul de Belgique à Villa Nova de Portimão ;  
João Pedro Torladés O'Neill, Vice-Consul de Belgique, Setubal ;  
le chevalier de Bianchi, Consul de Belgique, Madère ;  
Julien de Puydt, ingénieur, Anvers ;  
Ernest Lowet, négociant, Anvers ;  
Baron Reynold von Haeften, Secrétaire-adjoint du Commissariat Général ; des  
Sections étrangères, Anvers.

---



# SECTION PORTUGAISE

---

## CATALOGUE

---

### III. - ARTS LIBÉRAUX

---

#### CLASSE 10

#### Photographie,

- |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1. A. Bobone</b>, photographe de la Maison Royale de Portugal, 79, rua Serpa Pinto, Lisbonne.<br/>Photographies ; vues de monuments du Portugal ; épreuves obtenues par amplification ; photographies sur papier et sur étoffes.<br/>Récompense, Paris 1889.</p> | <p><b>2. Elisa do Amaral Bobone (M<sup>me</sup>)</b>, photographe amateur, Lisbonne.<br/>Tableau de photographies diverses.<br/>Récompense, Paris 1889.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### CLASSE 11

#### Typographie, lithographie, librairie, papeterie.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>3. Companhia Nacional Editora</b>, Lisbonne.<br/>Ouvrages divers édités par l'exposant.</p> <p><b>4. L. de Mendonça e Costa</b>, Lisbonne.<br/><i>Gazeta dos Caminhos de ferro de Portugal e Hespanha</i>, revue bimensuelle, rédigée par des ingénieurs.</p> | <p><b>5. Manoel José da Silva</b>, Lisbonne.<br/>Guide illustré de Lisbonne, édité par l'exposant.</p> <p><b>6. Caetano Alberto da Silva</b>, éditeur, Lisbonne.<br/>Journal illustré hebdomadaire <i>O Ocidente</i>, se publiant à Lisbonne.<br/>Récompenses : Paris 1878, Lisbonne 1888.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
-

## IV. — INDUSTRIES D'ART

## CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

**7. Viuva Moreira & filho, Porto.**

Pièces d'argenterie; argenterie filigrane; bourses en argent.

Récompenses, Porto 1865, Londres 1862, Rio-de-Janeiro 1879.

**8. José Rosas, Porto.**

Vide-poches et broches en filigrane d'argent, bourses en argent.

Récompenses : Porto [1878-1893, Rio-de-Janeiro 1879.

## CLASSE 13

Musique (instruments, etc.)<sup>1</sup>**9. Custodio Cardoso & Pereira Companhia, 200, rua do Almada, Porto; succursale 41, rua nova do Carmo, Lisbonne.**

Guitares, mandolines, mandores, grandes violes.

Récompenses : Porto 1865, Philadelphie 1876, Paris 1878, Rio-de-Janeiro 1879, Porto 1878, Lisbonne 1888 (médaille d'or), Porto 1893, Paris 1889, Lisbonne 1894.

## CLASSE 14

Autres industries d'art (bronze, fer, zinc, galvanoplastie, émaux).<sup>2</sup> Coutellerie.**10. Januario Bello, Mirandella.**

Ustensiles en cuivre.

**12. Antonio Fernandes junior, Braga.**

Ferrermerie.

**11. Victor Antonio Ferreira, Mirandella.**

Ustensiles en fer et en cuivre.

**13. Francisco Joaquim Martins, Bragança.**

Ferrermerie.



## V. — INDUSTRIES MINÉRALURGIQUES

## CLASSE 15

## Mines.

**14. E. G. Brassac de St-Hilaire, Médelin.**

Echantillons de minerais divers :  
Manganèse (Mines de Vieiro das Gra-lhas et de Vieiro do Almagro, Beira-Baixa).

Phosphate tribasique de chaux (phosphorite). (Mine de Limoeiraes, Beira-Baixa.)

Blende finie, marchande (Mine S. Miguel d'Ache, Beira-Baixa).

Minerai de Wolfram (70 à 73 p. c. acide tungstique).

## CLASSE 16

## Carrières et ciments.

**15. André Domingos Gonçalves, Lisbonne.**

Marbres d'Estremoz.  
Récompense, Lisbonne 1888.

**16. Antonio Moreira Rato & filhos, Lisbonne.**

Marbres de Cintra.  
Récompenses, Vienne 1873, Philadelphie 1876, Paris 1867, 1878 et 1889, Lisbonne 1888.

**17. Empreza Mechanica de Cantarias e Marmores Portuguezes, Cascaes.**

Echantillons de marbres des carrières de Cascaes et d'Alcabidêche.

**18. Candido de Moraes, Lisbonne.**

Marbres.

## CLASSE 17

## Céramique.

**19. J. Lino, Lisbonne.**

Carreaux mosaïques.

**20. Antonio Almeida da Costa & Companhia, Porto.**

Statuettes et groupes.

**21. Raphael Bordallo Pinheiro, Lisbonne.**

Faïences artistiques.

Médailles d'or, Lisbonne 1888, Paris 1889, Madrid 1892, Lisbonne 1893.

**22. Caetano Augusto da Conceição,** Estremoz.

Cruches réfrigérantes (poterie).

**23. Carlos da Silva Mello Guimaraes,** (fabrica de louça da fonte nova), Aveiro.

Faïences artistiques ; vases : appliques de faïence.

## VI. — GRANDE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

### CLASSE 24

#### [Matériel de chemins de fer.

**24. Companhia Real dos Caminhos de ferro através d'Africa.** Siège social : Porto.

Tracé de la ligne de Loanda à Ambaca ; photographies du matériel roulant ; plans des gares, ponts et charpentes métalliques fournis par les

usines belges : Métallurgique, Couillet, St-Léonard, Braine-le-Comte, Willebroeck, Baume et Marpent : traverses métalliques avec cales pour fixer le rail, modèle définitif ayant été en service pendant quatre ans : traverses de sapin employées pendant la construction.

## X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

### CLASSE 34

#### Vêtements des deux sexes.

**25. Joaquim Ferreira da Silva,** Porto. Galoches (sabots) pour hommes et dames.

Récompenses : Porto 1887, Lisbonne 1888, Paris 1889.

**26. João Pinto dos Reis,** Lisbonne. Galoches (sabots) pour hommes et dames.

**27. Gomes & Pestana,** Funchal (Madère). Chaussures.

**28. M. A. d'Ornellas,** Funchal (Madère). Maison fondée en 1877. Chaussures.

Récompenses, Lisbonne 1888, Paris 1889.

**29. Antonio Magalhães,** Vianna de Castello.

Costumes complets de femmes du Mincho.

**30. J. P. da Silva Machado,** Lisbonne. Mantes de laine.

**31. Manoel Pereira Serrão,** Aveiro. Costume complet d'homme d'Aveiro ; costume complet de femme d'Aveiro.

## CLASSE 36

Dentelles, tulles, broderies, passementeries.

**32. Maria-Augusta Bordallo Pinheiro**  
(M<sup>me</sup>) Lisbonne,

Dentelles de Peniche; mouchoirs,  
garnitures, couvre-pieds, échantillons

divers types; éventail appartenant à  
Sa Majesté la Reine de Portugal Dona  
Amélia, qui en a gracieusement autorisé  
l'exposition dans la section portugaise  
à Anvers.

## XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

## CLASSE 40

Industrie des tapissiers et décorateurs.

**33. Miguel Antonio da Motta,** Lis-  
bonne.

Couvertures brodées.

**34. J. P. da Silva Machado,** Lis-  
bonne.

Tissus de coton; portières en déchets  
de chiffons.

## CLASSE 42

Mobilier.

**35. Narciso Mathias de Azevedo,**  
Lisbonne.

Table ancienne.

**36. M. Ferreira de Lima Carvalho,**  
Porto.

Meuble-bureau (contador).

**37. H. F. Drummond Castle,** Lis-  
bonne.

Chaises, fauteuils et meubles de  
Madère.

**38. Adolpho Marques,** Avintes (Villa  
nova de Gaya).

Cadres en bois sculpté

**39. Eduardo Pereira Nunes,** Lis-  
bonne.

Colonnes sculptées.

**40. Francisco Soares de Carvalho,**  
Lisbonne.

Coffret à incrustations; chaises; banc;  
tabouret; fauteuil.

**41. J. F. Torquato de Almeida,** Lis-  
bonne.

Meuble secrétaire (contador); petite  
table carrée.

## CLASSE 43

## Tabletterie, vannerie, bimmeloterie.

- |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>42. Francisco Silverio, Lisbonne.</b><br/>Canne en mosaïque, composée de 12,000 fragments d'ivoire, ébène, platane, buis, palissandre, rose, œil de perdrix.</p> | <p><b>43. J. de Freitas Pimentel, Lisbonne.</b><br/>Cure-dents de luxe et ordinaires (palitos).</p> <p><b>44. E. Valle e Silva, Porto.</b><br/>Corbeilles et paniers.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XII. — LOCOMOTION

## CLASSE 46

## Carrosserie et Sellerie.

- |                                                          |                       |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|
| <p><b>45. Antonio Moreira dos Santos, Ermezinde.</b></p> | <p>Jougs de bœuf.</p> |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|

## XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

## CLASSE 50

## Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques. Blanchiment, teinture, impression. Caoutchouc.

- |                                                                                                                                                             |                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>46. Arriaga &amp; Lane, Lisbonne.</b><br/>Huile de foie de morue en bouteilles et en capsules.<br/>Médailles d'argent, Lisbonne 1888, Paris 1889.</p> | <p><b>47. Companhia das Aguas Mineraes da Foz da Certá, Lisbonne.</b><br/>Eaux minérales naturelles acidulées.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**48. Andrade e Irmão, Lisbonne.**

Produits pharmaceutiques.

Récompenses : Exposition industrielle de Lisbonne 1888.

**49. Franco filhos, pharmaciens, 139 à 149, à Belem, Lisbonne.**

Préparations pharmaceutiques ; vin de viande nutritif ; lacto-phosphate de chaux ; sirop pectoral James ; farine pectorale ferrugineuse.

Médaille d'argent : Porto 1848 ; médailles d'or : Lisbonne 1888 ; Paris 1889, Exposition industrielle portugaise 1893.

**52. E. Ressler, rua de El Rey, à Lisbonne, et 7, rue de Flandre, Anvers.**

Gommes, vernis et couleurs.

**50. O Herold & C<sup>ia</sup>, Lisbonne.**

Sel fin et gros de Setubal ; sel gros, moyen et fin de Lisbonne.

**53. Visconde de Semelhe, Semelhe.**

Eaux minérales.

**51. Oliveira Seabra & C<sup>ia</sup>, Porto.**

Vins médicinaux préparés au moyen de vins de Porto de toute première qualité et suivant la pharmacopée portugaise.

**54. Joaquim Simões Serra, 64, rua de Bella-Vista, Lisbonne.**

Médicaments divers en dragées, pilules et granules.

Médaille d'or, Lisbonne 1888 ; médaille d'argent, Paris 1889.

**55. Torlades & C<sup>o</sup>, Lisbonne.**

Sel marin de Lisbonne ; sel gros, demi-fin, fin ; sel pour engrais ; sel de cuisine.

CLASSE 50<sup>bis</sup>

## Huilerie, savonnerie, stéarinerie.

**56. Camille Verdier & C<sup>o</sup>, Lisbonne.**

Huiles d'olive.

Médailles d'or, Paris 1887, Lisbonne 1888.

**57. Companhia productora e exportadora de Azeites, Lisbonne.**

Huiles d'olive.

**59. Jeronymo Martins & filhos, Lisbonne.**

Huile d'olive surfine marque Herculano.

**58. Companhia União Fabril, Lisbonne.**

Huiles de lin, de pignon d'Inde, de sésame, de ricin, d'arachide, de colza et de palmiste ; savons ; tourteaux de lin et d'arachide.

Médailles d'or, Paris 1855, 1867, 1878 et 1889, Philadelphie 1876, Rio-de-Janeiro 1879, Lisbonne 1870, 1884 et 1888.

## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

### CLASSE 52

Sucrierie, boulangerie, pâtisserie, conserves et condiments.

- 60. Alves e Fragoso, Setubal.**  
Conserves de sardines à l'huile.  
1873, Philadelphie 1876, Rio-de-Janeiro 1879.
- 61. Companhia de Conservas Lisbo-nense, Lisbonne.**  
Conserves de fruits.  
Médailles d'or, Lisbonne 1888, Lisbonne 1893; médaille d'argent, Paris 1889.
- 62. José da Conceição Guerra & Ir-mão, Elvas.**  
Conserves de fruits (prunes, figues, pêches, alberges et olives).  
Récompenses, Paris 1867, 1878 et 1889, Londres 1862, Lisbonne 1884 et 1888, Porto 1864 et 1879, Vienne
- 63. João de Figueiredo, Lisbonne.**  
Fruits confits; marmelade en pla-teaux.
- 64. Knowles, Rawes and C<sup>o</sup>, Lis-bonne.**  
Conserves de sardines à l'huile (mar-ques Saint-Bernard, Marie, Ma Belle, Sainte-Hélène).
- 65. D<sup>a</sup> Maria Rita Xavier Cobellos de Andrade, Setubal.**  
Fruits confits (oranges et tangerines).

### CLASSE 56

Vins et boissons fermentées.

- 66. Vicente Affonso, Lisbonne.**  
Vin vert; clarete de Monsão (Minho).
- 67. Constantino de Almeida, Porto.**  
Vins fins de Porto.
- 68. Andresen, J.-H., maison fondée en 1845, Porto.**  
Vins fins de Porto; exportation an-nuelle, 1,000,000 de bouteilles; existe-nce disponible, 10,000 pipes.  
Récompenses, Chili 1875, Phila-delphie 1876, Paris 1878, Rio-de-Janeiro 1879, Melbourne 1880, Boston 1883, Anvers 1885, Melbourne 1888, Lisbonne 1888, Paris 1889, (hors concours, membre du jury), Chicago 1893.
- 69. Henry Burnay & C<sup>o</sup>, Lisbonne.**  
Vins liquoreux de Porto; grands crus des années 1870, 1873, 1877, 1884, 1888 et 1890.  
Exportations directes de Porto. — Exportation en 1892-1893: 14,000 pipes.
- 70. João F. Camacho, Lisbonne.**  
Vins de Madère (Boal 1861).
- 71. José da Conceição Guerra & Ir-mão, Elvas.**  
Vin rouge naturel.
- 72. João de Britto, 13, rue Ivens, Lisbonne.**  
Vins ordinaires rouges et blancs; vins de Moscatel, Lavradio, Carcavelhos, Bucellas; vin de Madère.

Récompenses, Vienne 1873, Philadelphie 1876, Bordeaux 1888.

**73. F. de Meirelles**, Quinta de Cam-po, Basto.

Vin vert (fait de raisins verts) mousseux.

Récompenses, médaille d'or, Porto 1880.

**74. José Duarte Lima**, Cartaxo.

Vins rouges de 1868, 1880, 1888, 1891 et 1892; vins blancs 1888; vin alcoolisé en moût 1885, 1888, 1889; eau-de-vie 1888.

**75. José Maria Maceira**, 8, rue dei Padaria, Lisbonne. Distillerie de vins à vapeur et par les procédés de Cognac. Propriétaire du vignoble EXCUSA à ALHANDRA, 8.

Vins fins et ordinaires; eaux-de-vie de vin.

Récompenses, Paris 1889, médaille d'or pour les eaux-de-vie de 1889 et 1887 et pour les vins de Porto de 1887 et blancs vieux.

**76. Antonio Magalhaes**, Vianna do Castello, Lisbonne.

Vins verts du Minho; vinaigre de vin.

**77. Francisco Carlos Medina**, Faro (Algarve).

Vins d'ananas.

**78. Clemente Meneres Filho**, Porto.

Vins de Porto.

Récompenses: Philadelphie 1876, Lisbonne 1884, Paris 1889, Chicago 1893.

**79. Antonio Pinto dos Santos J<sup>r</sup> & C<sup>ia</sup>**, Porto.

Vins rouges de table, de Porto liquoreux, de Porto vieux et de Porto Malvoisie.

Récompenses, Médailles d'or, Rio-de-Janeiro 1879, Anvers 1885, Chicago 1893; médailles d'argent, Porto 1880, Lisbonne 1888, Paris 1889.

**80. Oliveira & Seabra**, à Porto.

Vins fins de Porto, rouges et blancs.

**81. A. Ramos Pinto**, Porto.

Vins fins de Porto.

Récompenses, médaille d'argent, Lisbonne 1888; médailles de 1<sup>re</sup> classe, Londres 1851, Paris 1867 et 1878, Vienne 1873, Philadelphie 1876, Porto 1865.

**82. Cypriano Ribeiro Calleia**, 17, rua Ivens, Lisbonne.

Vins rouges et blancs de table; vins rouges de coupage; vins blancs et rouges de liqueur.

Récompense: Philadelphie 1876

**83. David Ribeiro dos Santos**, Porto,

Vins fins de Porto.

**84. Judice dos Santos**, Lisbonne.

Vins d'Algarve.

**85. Camille Verdier & C<sup>o</sup>**, Lisbonne.

Vins vieux d'exportation, vins de Porto, vin blanc de Bucellas; liqueurs et eaux-de-vie façon Cognac.

## XVII. — COMMERCE

## CLASSE 61

Colonies : articles d'exportation et d'importation, ethnographie, minéralogie.

- 86. Emile Ceulemans**, consul général de l'Etat indépendant du Congo, Lisbonne.  
Armes, ustensiles et fétiches d'Afrique.
- 
- COLLECTIVITÉ DES PRODUITS DE SAN THOMÉ RÉUNIS PAR LES SOINS DE M. LE CONSUL MANOEL CARREIRA DO REGO.
- 87. Manoel Carreira do Rego**, consul de l'Etat indépendant du Congo, San Thomé.  
Produits africains, ethnographie.
- 88. Antonio Lobo d'Almada Negreiros**, San Thomé.  
Objets ethnographiques, ustensiles, échantillons de la flore et de la faune de l'île de San Thomé et du Congo portugais.
- 89. Lima**, San Thomé.  
Cacao en capsules et café.
- 90. Gama e Araujo**, San Thomé.  
Cacao en capsules et café.
- 91. Jacob Levy Azancot**, Nova Java.  
Échantillons de bois et de fruits, de graines, de racines, de plantes médicinales et produits zoologiques.
- 92. Vertutios**, San Thomé.  
Figues de Gofé ; outils fabriqués par les indigènes.
- 93. Manoel dos Santos Barjona**, San Thomé  
Ustensiles indigènes ; cacao,
- 94. Manoel Pedro dos Santos e Silva**, San Thomé.  
Cacao en fèves.
- 95. Commandeur José Antonio Freire**, San Thomé.  
Cacao, café, quinquina, safran et autres produits de la culture indigène ; baume de San Thomé ; eau gazeuse (flévé).
- 96. Docteur Alberto Garrido**, San Thomé.  
Café, cacao, coconotes, huile de palmier, paniers indigènes.
- 97. Antonio Manoel dos Santos Aguiar**, San Thomé.  
Coco, roucou, café, cacao, etc.
- 98. Manoel Moreira Rangel**, San Thomé.  
Ustensiles indigènes ; tabac en feuilles.
- 99. João Antonio de Pinho**, San Thomé.  
Oceoli et morceaux de Jaca (nourriture indigène).



**100. D<sup>a</sup> Maria do Sacramento da Silva Queiroz, San Thomé.**

Confitures diverses de San Thomé. — Broderies.

**101. D<sup>a</sup> Cecilia Bravid, San Thomé,**

Farines d'arrow-root et de manioc. Savon du pays.

**102. Lautterrood Brothers, San Thomé.**

Produits de la plantation Agua Izé de la Banque Coloniale ; portraits et photographies ; café d'Angola.

**103. Dona Protazia Vaz d'Assumpção, San Thomé.**

Confitures diverses du pays.

**104. Companhia Real dos Caminhos de ferro atravez d'Africa. Siège social à Porto.**

Produits du sol des Colonies transportés par chemin de fer : roches, pierres travaillées, minerais, sel, ciment, bois et café : modèles de pièces de machines fabriquées par les indigènes en bois du pays pour le moulage des pièces de rechange du matériel de la Compagnie dans les ateliers de Loanda.

## XX. — SYLVICULTURE

### CLASSE 64

#### Bois ouvrés, lièges et écorces textiles.

**105. O Herold & Companhia, Lisbonne.**

Liège en planches ; bouchons ; ouvrages en liège.

**106. José Lopes Burgos, Castello Branco.**

Bouchons de liège de divers calibres ; liège en planches.

**107. Antonio Ennes Capeio, Vianna do Castello.**

Échantillons de liège.

**108. Victor Garrelon, Lisbonne.**

Echantillons de liège en planches, échantillons de carrés de liège pour bouchons.

**109. Francisco Jose Pereira, Setubal.**

Liège et bouchons.

**110. João Roiz Valente Perfeito, Villa Nova de Gaya.**

Cuve de pressoir ; futailles diverses ; vases d'ornement en bois de douvelles.



# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

CLASSE.

CLASSES.

## A

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| Affonso, Vicente, Lisbonne . . . . .                         | 56 |
| Almada Negreiros, Antonio Lobo d' San Thomé . . . . .        | 61 |
| Almeida Constantino de Porto . . . . .                       | 56 |
| Almeida, J. F. Torquato de, Lisbonne . . . . .               | 42 |
| Almeida da Costa & C <sup>a</sup> , Antonio, Porto . . . . . | 17 |
| Alves & Fragoso, Setubal . . . . .                           | 52 |
| Andrade & Irmão, Lisbonne . . . . .                          | 50 |
| Andresen, J.-H., Porto . . . . .                             | 56 |
| Arriaga & Lane, Lisbonne . . . . .                           | 50 |
| Azancot, Jacob-Levy, Nava Java . . . . .                     | 61 |
| Azevedo, Narciso-Mathias de, Lisbonne . . . . .              | 42 |

## B

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| Bello, Januario, Mirandella . . . . .                       | 14 |
| Bobone, A., Lisbonne . . . . .                              | 10 |
| Bobone, M <sup>me</sup> Elisa do Amaral, Lisbonne . . . . . | 10 |
| Bordallo Pinheiro, Da Maria-Augusta, Lisbonne . . . . .     | 38 |
| Bordallo Pinheiro, Raphael, Lisbonne . . . . .              | 17 |
| Brassac de St-Hilaire, E.-G., Médélin . . . . .             | 15 |
| Bravid, Da Cecilia, San Thomé . . . . .                     | 61 |
| Britto, João de Lisbonne . . . . .                          | 56 |
| Burnay, Henry et Ca, Lisbonne . . . . .                     | 56 |

## C

|                                                                   |       |
|-------------------------------------------------------------------|-------|
| Calleia, Cipriano, Ribeiro . . . . .                              | 56    |
| Camacho, J.-F., Lisbonne . . . . .                                | 56    |
| Cardozo Pereira, Custodio, San Thomé . . . . .                    | 13    |
| Carreira do Rego, Manuel, San Thomé . . . . .                     | 61    |
| Ceulemans, Emile, Lisbonne . . . . .                              | 61    |
| Companhia das Aguas Mineraes da Foz da Certã, Lisbonne . . . . .  | 50    |
| Companhia de Conservas Lisbonense, Lisbonne . . . . .             | 52    |
| Companhia Nacional Editora, Lisbonne . . . . .                    | 11    |
| Companhia Productora e exportadora de Azeites, Lisbonne . . . . . | 50bis |

|                                                                         |       |
|-------------------------------------------------------------------------|-------|
| Companhia Real dos Caminhos de ferro a travez d'Africa, Porto . . . . . | 24    |
| Companhia União Fabril . . . . .                                        | 50 E  |
| Cobellos de Andrade, Da Maria-Rita-Xavier, Setubal . . . . .            | 52    |
| Conceição, Gaetano-Augusto da, Estremoz . . . . .                       | 17bis |

## D

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Drummont Castle, H.-F., Lisbonne . . . . . | 13 |
|--------------------------------------------|----|

## E

|                                                                          |    |
|--------------------------------------------------------------------------|----|
| Empresa Mechanica de cantarias e marmores portuguezes, Cascaes . . . . . | 16 |
| Ennes Capeio, Anonio, Vianna de Castello . . . . .                       | 64 |

## F

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Fernandes Junior, Antonio, Mirandella . . . . .      | 14 |
| Ferreira da Silva, Joaquim, Porto . . . . .          | 34 |
| Ferreira, Victor Antonio . . . . .                   | 14 |
| Figueredo, João de Lisbonne . . . . .                | 52 |
| Franco filhos, Lisbonne . . . . .                    | 50 |
| Freire, commandeur José Antonio, San Thomé . . . . . | 61 |
| Freitas Pimentel, Lisbonne . . . . .                 | 43 |

## G

|                                                     |       |
|-----------------------------------------------------|-------|
| Gama e Araujo, San Thomé . . . . .                  | 61    |
| Garrelon, Victor, Lisbonne . . . . .                | 64    |
| Garrido, docteur Alberto, San Thomé . . . . .       | 61    |
| Gomes & Pestana, Funchal (Madère). . . . .          | 34    |
| Gonçalves, André Domingos, Lisbonne . . . . .       | 16    |
| Guerra, José da Conceição, & Irmão, Elvas . . . . . | 52-56 |

## H

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| Herold, O. & Ca, Lisbonne . . . . . | 50-64 |
|-------------------------------------|-------|

CLASSE.

**K**

Knowles Rawes & Ca, Lisbonne . . . 52

**L**

Lautterrood, Brothers, São Thomé . . . 61  
 Lima Carvalho, M. Ferreira da, Porto . . . 42  
 Lima, San Thomé . . . . . 61  
 Lima, José Duarte, Cartaxo . . . . . 56  
 Lino, J., Lisbonne . . . . . 17a  
 Lopes Burgos, José, Castello Branco. . . 64

**M**

Macieira, José Maria, Lisbonne . . . . . 56  
 Magalhães, Antonio, Lisbonne. . . . . 34-35  
 Marques, Adolpho, Avintes. . . . . 42  
 Martins, Francisco Joaquim, Bragança. . . 14  
 Martins & filhos, Jeronymo, Lisbonne. 50bis  
 Medina, Francisco Carlos, Faro . . . . . 56  
 Meirelles, F. de, Basto . . . . . 56  
 Mendouça e Costa, L. (de), Lisbonne. . . 11  
 Meneres filho, Clemente, Porto. . . . . 56  
 Moraes, Candido (de), Lisbonne. . . . . 16  
 Moreira dos Santos, Antonio, Erme-  
 zinde. . . . . 46  
 Moreira & filho, Vuva, Porto . . . . . 12  
 Moreira Rangel, Manoel, San-Thomé . . . 61  
 Moreira Rato & filhos, Antonio, Lis-  
 bonne . . . . . 16  
 Motta, Miguel Antonio da, Lisbonne . . . 40

**O**

Oliveira & Seabra, Porto . . . . . 56  
 Oliveira & Seabra & Cia, Porto . . . . . 50  
 Ornellas, M. A., d', Funchal (Madère). . . 34

**P**

Pereira, Francisco José, Sétubal . . . . . 64  
 Pereira Nunes, Eduardo, Lisbonne. . . . . 42

CLASSE.

Pereira Serrão, Manoel. . . . . 34  
 Pinho, João Antonio de, San Thomé . . . 61  
 Pinto dos Reis, João, Lisbonne. . . . . 34  
 Pinto dos Santos, Jr & Cia, Antonio . . . 56

**R**

Ramos-Pinto, A., Porto . . . . . 56  
 Ressler, Edm., Lisbonne . . . . . 50  
 Ribeiro dos Santos, David, Porto . . . . . 56  
 Rosas, José, Porto . . . . . 12

**S**

Santos, Judice dos, Lisbonne. . . . . 56  
 Santos Aguiar, Antonio Manoel dos . . . 61  
 Santos Barjona, Manoel dos, San  
 Thomé . . . . . 61  
 Santos e Silva, Manoel Pedro dos . . . . 61  
 Semelhe, Visconde de, Lisbonne . . . . . 50  
 Silva, Gaetano Alberto da, Lisbonne . . . 11  
 Silva Manoel José da, Lisbonne . . . . . 11  
 Silva Queiroz, Maria do Sacramento da,  
 San Thomé. . . . . 61  
 Silva Machado, J.-P., da, Lisbonne. . . 34-40  
 Silva Mello Guimarães, Carlos da  
 Aveiro . . . . . 17b  
 Silverio, Francisco, Lisbonne . . . . . 43  
 Simoes Serra, Joaquim, Lisbonne. . . . . 50  
 Soares de Carvalho, Francisco, Lis-  
 bonne . . . . . 24

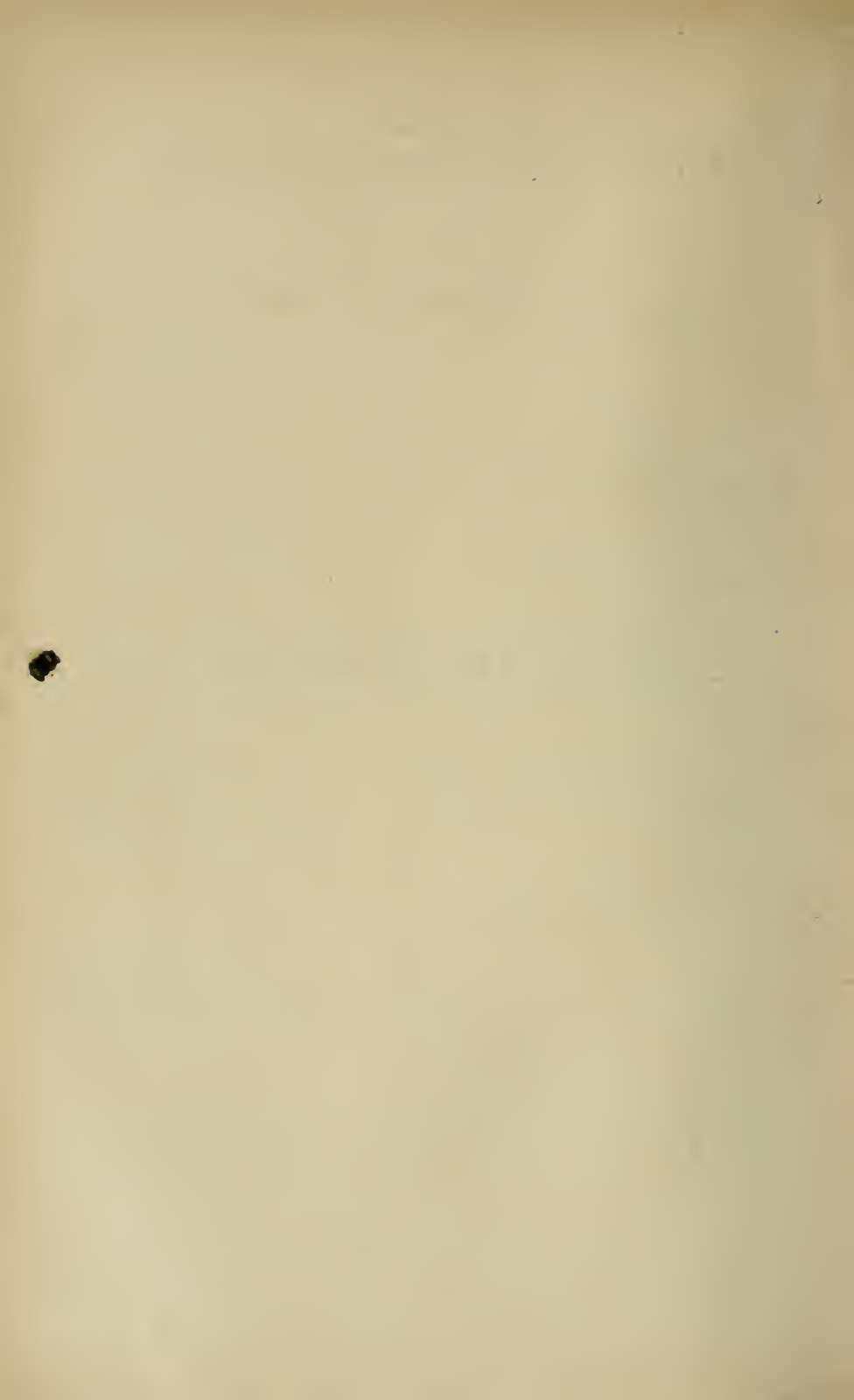
**T**

Torlades Companhia, Lisbonne . . . . . 50

**V**

Valente Perfeito, João-Roiz, Villa No-  
 va de Gaya. . . . . 64  
 Valle e Silva, E., Porto. . . . . 43  
 Vaz-d'Assumpção, D. Protazia, San  
 Thomé . . . . . 61  
 Verdier & Co, Camille, Lisbonne . . . 50bis-56  
 Vertutios, San Thomé. . . . . 61

**SECTION ROUMAINE**



# SECTION ROUMAINE

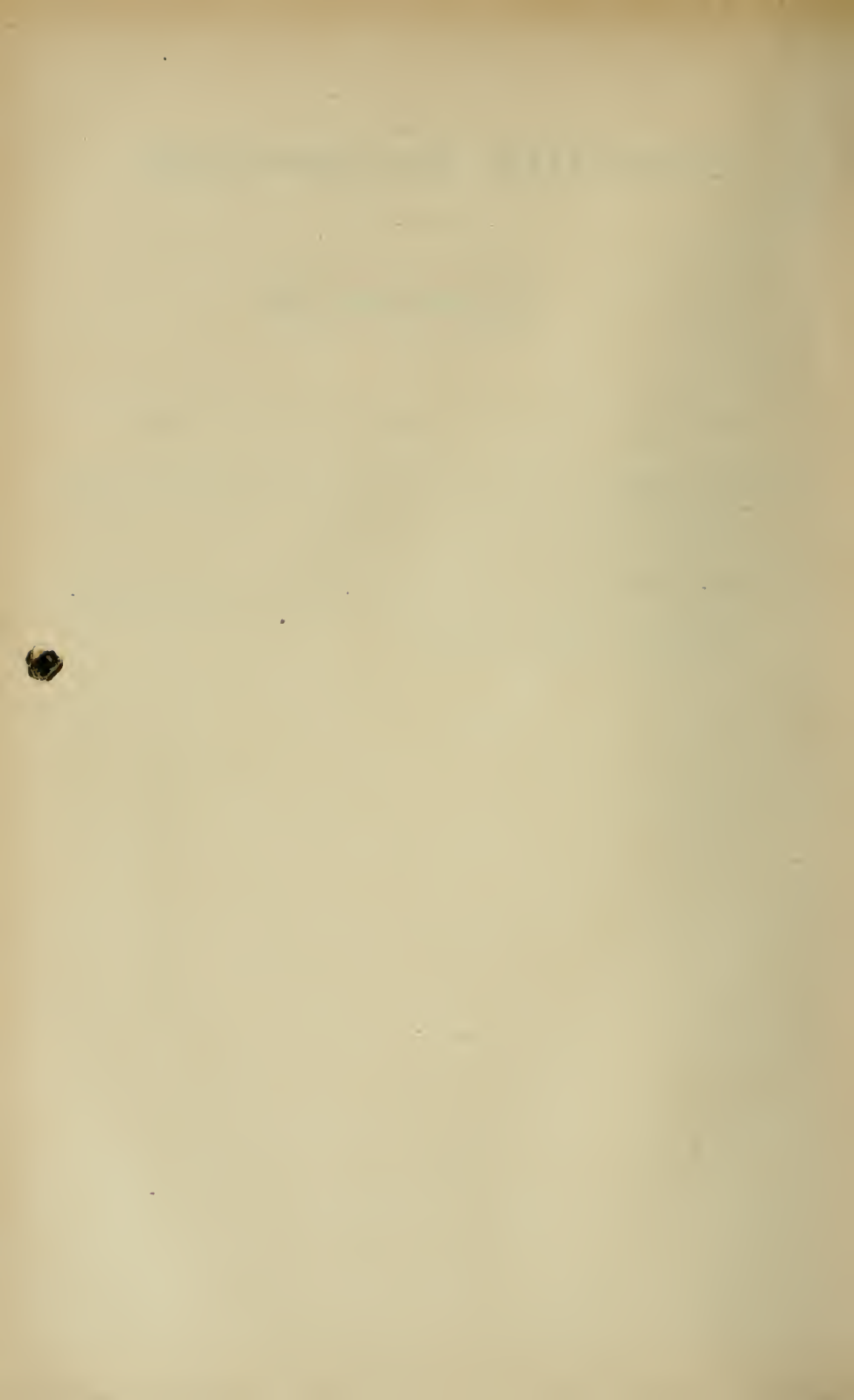
---

## COMMISSION

---

**Direction Générale des Chemins de fer de l'État.**

- MM. **Anghel O. Saligny**, inspecteur général des ponts et chaussées, directeur du service des ponts et des docks, professeur à l'école nationale des ponts et chaussées, délégué des chemins de fer roumains, Bucharest;
- Grégoire, Casimir**, licencié en mathématiques, ingénieur en chef des ponts et chaussées, chef de section au service des ponts et des docks, délégué des chemins de fer roumains, Bucharest.





# SECTION ROUMAINE

---

## CATALOGUE

---

### XIV. – INDUSTRIES ALIMENTAIRES

---

#### CLASSE 53

##### Distillerie.

1. **D. M. Bragadiru**, distillateur, |  
Bucharest. |  
Alcool raffiné, alcool absolu.

Médailles d'or : Bruxelles 1893,  
Paris 1892, Bucharest 1880, Craïova  
1887.

#### CLASSE 54

##### Brasserie.

2. **D. M. Bragadiru**, brasseur, Bu- |  
charest. |  
Bière blonde, bière brune de Munich,  
levure sèche, levure comprimée.

Médailles d'or : Bruxelles 1893,  
Paris 1892, Bucharest 1880, Craïova  
1887.

### XV. – GÉNIE CIVIL

---

#### CLASSE 57

Ports, canaux, routes, ponts, ascenseurs, constructions civiles,  
édifices publics, etc.

#### DIRECTION GÉNÉRALE DES CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT

*I. Traversée du Danube entre Fetesti et Cernavoda sur la ligne  
Fetesti-Constantza (Mer Noire).*

- a) Profil en long et plan général;  
b) Modèle du pont sur le Danube à Cernavoda, à l'échelle de 1/250;  
c) Photographies donnant différents états d'avancement du pont sur le Danube  
d) Plans de détails.

## II. Magasin de céréales de Braïla et Galatz.

- a) Vue perspective d'un magasin;
- b) Elévation, plan et coupes;
- c) Photographies donnant différentes vues;
- d) Modèle d'un magasin, à l'échelle de 1/50;
- e) Plans de détails.

### • DESCRIPTION SOMMAIRE DES TRAVAUX

#### I. Traversée du Danube.

*Historique.* — En 1885, le gouvernement roumain a publié un concours international pour le projet d'un pont de chemin de fer sur le Danube à Cernavoda. Les résultats n'en furent pas satisfaisants.

Aucun concurrent n'ayant obtenu le premier prix, la Direction générale des chemins de fer roumains, en la personne du directeur de son service des ponts, fut chargée d'élaborer directement les projets. Elle présenta ceux qui font l'objet de notre description et dont l'exécution fut adjugée à la Compagnie de Fives-Lille.

*But de la construction.* — Ce pont qui rattache la province nouvellement conquise de la Dobrodgia à la Roumanie, relie celle-ci par le port de Constantza à la mer Noire. Outre son importance politique et stratégique, il est appelé, au point de vue économique, à améliorer considérablement les conditions générales du commerce maritime de la Roumanie qui, jusqu'aujourd'hui, n'a accès à la mer que par le Danube et se trouve complètement interrompu pendant l'hiver, aussi longtemps que les glaces rendent impossible la navigation sur ce fleuve.

Quand le port de Constantza, directement relié au réseau roumain, aura été reconstruit et aménagé conformément à sa nouvelle destination (35 millions sont déjà prévus à cet objet, les projets sont terminés et le commencement de leur exécution est imminent), il suppléera pendant l'hiver ceux de Braïla et Galatz et supprimera ainsi l'intermittence si fâcheuse des transports par voie d'eau.

*La situation.* — Cet ouvrage, l'unique pont fixe qui traverse le Danube en aval de Neusatz, se trouve à 280 kilomètres de l'embouchure de ce fleuve. Sa situation, imposée par celle de la ligne de Cernavoda à Constantza, déjà construite sous la domination turque en Dobrodgia, est rendue excessivement défavorable par le fait qu'en cet endroit, le Danube est composé de deux bras, le Danube proprement dit et la Borcea, séparés par une plaine submersible, large de 12 kilomètres.

*Conditions générales.* — Le bras principal du fleuve présente, aux eaux ordinaires, une largeur de 620 mètres et une profondeur moyenne de 10 mètres. Les grandes eaux montent à 7 mètres au dessus de l'étiage et submergent toute la plaine jusqu'à la Borcea, sous des hauteurs d'eau de 2 à 5 mètres. La vitesse de leur courant atteint 2 mètres à la seconde : leur volume peut être évalué à 18.000 mètres cubes pour le bras principal et à 26.000 mètres cubes pour le tout.

On était ainsi obligé de construire, outre le pont sur le bras principal, un autre pont sur la Borcea et d'exécuter la voie reliant ces deux ouvrages sur de hauts remblais perreyés, interrompus à leur partie centrale et terminés à leurs deux extrémités par des viaducs de décharge, ayant une longueur totale de trois kilomètres.

*Dispositions générales de l'ouvrage.* — L'importance de la navigation sur le Danube a imposé une hauteur libre de 30 mètres au dessus des grandes eaux. La mobilité du chenal a fait ménager cette hauteur libre sur toute la largeur du fleuve.

Cette même considération, jointe à la profondeur des fondations, a conduit à adopter des grandes ouvertures (quatre latérales de 140 mètres et une centrale de 190 mètres).

*Superstructure.* — La superstructure se compose de deux poutres à consoles de 240 mètres de longueur qui reposent chacune sur deux piles et sur les extrémités desquelles s'appuient trois poutres semi-paraboliques de 90 mètres de longueur.

Cette forme de poutre, outre sa légèreté relative, offre, quant au montage, une supériorité précieuse.

Les poutres à consoles ont leurs semelles inférieures droites, leurs semelles supérieures sont en partie droites et en partie courbes. Leurs hauteurs sont sensiblement proportionnelles aux moments; de 32 mètres sur les piles, elles sont de 17 mètres au milieu et de 9 mètres aux extrémités.

Le treillis est double, à diagonales tendues et comprimées, sans montants. Il forme 9 panneaux de 10,20 mètres de largeur et 14 panneaux dont les largeurs varient de 7,50 à 13 mètres. Son plan fait une inclinaison de 1/10 avec la verticale.

La largeur du tablier, comptée entre les axes neutres des semelles inférieures, est de 9 mètres sur les piles, de 6,50 mètres à l'extrémité des consoles et au droit des poutres semi-paraboliques.

Celles-ci ont 13 mètres de hauteur au milieu et 9 mètres aux extrémités. La largeur de leurs panneaux est de 7,50 mètres.

Toute la construction est en acier doux, Siemens Martin basique, présentant une résistance de 42-48 kilogrammes par m. m. carré et un allongement minimum de 21 %, mesuré sur une longueur de 20 centimètres.

Pour les rivets, la résistance varie de 38 à 44 kilogrammes et l'allongement ne doit pas être inférieur à 32 %, mesuré sur une longueur de 20 centimètres.

Le travail admis est de 10 kilogrammes dans les sections, dans lesquelles l'action du vent n'intervient pas, de 12 kilogrammes dans les autres, de 7 kilogrammes pour les rivets.

Le contreventement horizontal est unique; il est établi à la partie inférieure des poutres où il transmet directement les efforts du vent sans les faire accumuler dans les montants et sans faire intervenir la semelle supérieure.

Les hauteurs et les ouvertures considérables du pont rendent ce système avantageux. Il est composé de diagonales qui ne travaillent qu'à la tension.

Le contreventement transversal se trouve dans les plans des barres comprimées du treillis, il n'est donc vertical qu'au droit des montants sur les piles et aux extrémités des poutres.

La voie est posée sur des traverses en bois noyées dans du béton d'asphalte coulé dans des traverses métalliques. Celles-ci forment un tablier contenu et reposent, à l'aide de deux longerons, sur les pièces de pont.

Les appareils d'appuis sur les piles centrales sont à balanciers fixes; ceux des piles latérales à balanciers à rouleaux. Les poutres semi-paraboliques reposent sur les consoles, à l'aide d'appareils à balanciers fixes à l'une des extrémités et à rouleaux à l'autre.

*Fondations et maçonneries.* — Les sondages n'ayant rencontré de sol inaffouillable (rocher calcaire) qu'à 31 mètres sous l'étiage et le fond de la rivière jusqu'à cette côte

étant composé de sables, on a descendu les fondations jusqu'à 28,50 mètres au-dessous de l'étiage, soit à 30 mètres sous les eaux ordinaires ; les piles sont ainsi enterrées de 18 à 22 mètres dans le sol, la culée de gauche de 32 mètres, la culée de droite repose sur le rocher, qui est à jour du côté de Cernavoda.

La section des fondations, comme type général, est un rectangle terminé par deux demi-cercles.

À la base le demi-cercle aval est remplacé par une ellipse, à la hauteur des briseglace la section se termine en triangle.

La pression admise est de 10 kilogrammes pour le sol et de 12 kilogrammes pour les maçonneries.

On a été ainsi conduit à donner à la base des piles des largeurs de 10 et 11 mètres et des longueurs de 29,7 mètres ; celle de la culée gauche à 7,5 mètres sur 17,5 mètres.

Les dimensions sous les appuis sont de 15,5 mètres sur 5 mètres pour les piles et de 10,5 mètres sur 3,5 mètres pour la culée.

Pour ces fondations, foncées à l'air comprimé, on a employé des caissons en acier avec des chambres de travail de 2,20 mètres de haut, munies chacune de trois sas à air.

Les chambres de travail ont toutes leurs parois tapissées de tôle. Les maçonneries qui reposent sur leur plafond sont supportés par des poutres en treillis, s'appuyant sur des consoles.

La hauteur des hausses des piles varie de 10,5 mètres à 15,9 mètres.

*Le montage.* — Les grandes masses de glaçons, charriées par le fleuve, atteignent jusqu'à 10 mètres de hauteur. Elles rendent fort dangereuses les constructions provisoires dans l'eau et ont été une cause qui ont fait adopter les poutres à consoles.

Ce système permet de supprimer les échafaudages dans la plus grande partie de l'ouvrage.

Les dimensions du pont en bois ont été réduites à leur minimum, par le fait que l'assemblage se fait, avant l'achèvement des piles, 20 mètres plus bas que leur hauteur définitive. Une fois monté, le tablier est supporté par les piles, qui ont été arrêtées au même niveau. On le soulève en suite, progressivement, surélevant au-dessous les maçonneries, jusqu'à la côte prévue dans le projet.

*Poids, cubes et prix.* — Le pont sur le Danube, proprement dit, a exigé en chiffres ronds :

Pour la superstructure, 5,200,000 kilog. acier doux, soit 6,900 kilog. par mètre courant, et 113,000 kilog. acier dur pour les appuis.

Pour les fondations, 1,136,000 kilog. acier pour caissons et 42,000 mètres cubes pour maçonnerie.

Le prix total du pont est de 9,500,000 francs.

La traversée totale de Fetests à Cernavoda (Borcea, île submersible, et Danube) a exigé :

16,500,000 kilog. acier pour la superstructure des ponts et pour les caissons ;

166,000 mètres cubes de maçonneries pour ponts et perrés ;

91,000 mètres longueur de fiche de pieux pour les fondations des viaducs de décharge ;

3,000,000 de mètres cubes de terrassement.

Le prix total de la traversée est de 34 millions de francs. Elle sera livrée à la circulation en 1895.

## II. — Magasins de céréales de Braïla et Galatz.

*Historique.* — Le gouvernement roumain ayant décidé en 1884 la construction de magasins généraux dans les ports de Braïla et Galatz, chargea les ingénieurs de la Direction générale de ses chemins de fer, d'en établir les projets et d'en diriger l'exécution.

Complètement achevés en 1891, les bâtiments ont été exécutés en majeure partie en régie. Les installations mécaniques ont été fournies par la maison Luther de Brunswick, la charpente métallique par la Société internationale de Braine-le-Comte.

*But de la construction.* — L'examen du commerce international des céréales indique la Roumanie comme l'un des pays agricoles les plus favorisés. En vérité, si l'on envisage sa capacité d'exportation, dont la valeur représentait 83 millions de francs en 1860, on voit qu'après 30 ans elle a atteint 240 millions (2 millions de tonnes) par une augmentation annuelle rapide et ininterrompue.

Si on compare cette capacité à celles d'autres pays exportateurs, on observe une supériorité sensible en faveur de la Roumanie. On constate en effet, que tandis qu'elle exporte annuellement par habitant 90 kilog., ce chiffre descend à 74 pour les E. U. d'Amérique et à 50 kilog. pour la Russie. On peut remarquer de même, si dans chaque pays on rapporte à la production totale les quantités livrées au commerce international, que les E. U. d'Amérique exportent en p. c., 5,70, la Russie 14 et la Roumanie 50.

Cette grande disproportion en faveur de la Roumanie s'explique aisément par la situation géographique, la fertilité du sol et le bon marché de la main-d'œuvre, qui font de ce pays un des producteurs de céréales les plus favorisés. Elle serait bien plus marquée si les errements des transactions et des transbordements locaux, ne grevaient de frais excessivement considérables les prix très réduits de production et de transport.

Ce fait attira l'attention du Gouvernement roumain, auquel le système américain devait naturellement servir d'exemple. On décida donc de créer des magasins de céréales munis d'outillages mécaniques. Les ports de Braïla et de Galatz, les deux grandes places de céréales du royaume, étaient indiquées pour les premières constructions de ce genre.

*Situation et conditions générales.* — Situés tous deux sur la partie du Danube accessible aux bâtiments maritimes, les ports de Braïla et de Galatz ne sont séparés que par une distance de 20 kilom. et se trouvent dans des conditions générales identiques, de même que les aménagements dont ils ont été pourvus.

Nous nous bornerons donc à parler de Braïla dans le présent exposé.

La mobilité du courant du Danube, qui tantôt s'éloigne des bords et laisse les quais à sec, tantôt s'en approche et affouille dangereusement les constructions voisines, a obligé l'auteur du projet à creuser sur la rive, parallèlement au fleuve, un bassin autour duquel s'élèvent les diverses installations comprises sous le nom de Docks et Entrepôt de Braïla.

Elles se composent essentiellement, outre les magasins de céréales qui font l'objet de la section roumaine de l'Exposition, de divers bâtiments pour l'administration, d'entrepôt et plateforme pour les marchandises et d'une construction pour la production de la force motrice.

Le bassin a une profondeur, à l'étiage, de 5,50 m. égale à celle du bras de Suilna. Sa longueur, au fond, est de 500 m., sa largeur de 120 m. Ses quais fondés sur pilotis et fascinages, sont construits en béton.

L'entrée dans le fleuve se fait à l'aide d'un chenal, longé en amont par une digue, en aval par une estacade. Des voies de garage et divers appareils de manœuvres, parmi lesquelles deux grues sont installés sur les bords du bassin, une troisième grue flottante de 40 tonnes est logée dans le bassin.

*Dispositions générales.* — Les magasins de céréales projetés se composent de deux blocs de silos situés le long des quais et séparés par le bâtiment des machines. Chacun a une capacité de 25,000 tonnes. Leur longueur est de 120 mètres, leur largeur de 30 mètres, leur hauteur au-dessus du sol, de 18 mètres.

Le bloc de droite seul, se trouve actuellement construit, l'exécution de l'autre ayant été ajournée. L'installation des machines est, néanmoins, faite en vue de l'ouvrage complet.

Le bloc est divisé par des murs verticaux en quatre compartiments, dont le plus important, au centre, contient les silos, les trois autres latéraux, logent les appareils mécaniques. Ses murs extérieurs, ainsi que ceux qui séparent les annexes, sont en briques. Le toit en tôle ondulée, repose sur une charpente métallique.

Les silos, de forme hexagonale, sont au nombre de 336, dont 185 ont une capacité de 100 tonnes, les autres de 50 tonnes. Tous ont une hauteur de 17 mètres. Leurs parois, fait caractéristique, ainsi que les planchers des annexes, sont entièrement exécutés en béton Monier. Elles se composent de plaques et blocs isolés d'un mètre de haut, fortement reliés entre eux par des tirants en fer. Ces plaques et blocs n'ont été amenés à leur place qu'après durcissement, c'est-à-dire deux ou trois mois après leur exécution.

Les fonds des silos sont munis de tubes en fonte qui servent pour le déchargement.

*Installations mécaniques.* — Les transports horizontaux des céréales se font à l'aide de bandes sans fin en coton, recouvertes de caoutchouc, portées sur des rouleaux en bois. Outre celles qui circulent dans les galeries et tunnels, ménagés à cet effet dans le sous-sol et dans les quais, trois bandes longitudinales, placées sous le toit, servent au chargement des silos.

Pour permettre l'écoulement des céréales sur les bandes, à un point quelconque de leur parcours, on a installé des chariots de décharge mobiles.

Le débit d'une bande est de 150 tonnes à l'heure pour chaque direction, soit 300 tonnes en tout.

Les transports verticaux se font à l'aide de neuf élévateurs à godets, dont quatre placés à chaque coin dans le magasin, servent à l'emmagasinage des céréales, deux, également intérieurs, desservent les appareils de nettoyage et deux autres extérieurs, mobiles sur rails le long des quais, servent à charger et à décharger les navires accostés, le neuvième est flottant, il permet le transbordement direct d'une navire à l'autre. Les élévateurs, ont chacun un débit de 150 tonnes à l'heure. Les céréales à leur entrée dans les magasins, ainsi qu'à leur sortie, sont pesées automatiquement, à l'aide de balances du système Reuther et Reisert.

Le nettoyage des corps étrangers, se fait à l'aide de tamis mobiles avec tarares, de tamis cylindriques et de trieurs. Une installation spéciale permet d'insuffler l'air dans les silos, pour prévenir ou arrêter les échauffements.

Toutes ces installations, ainsi que la lumière électrique et les divers appareils de manœuvre, placés sur les quais et dans les entrepôts, sont mis en mouvement par une seule machine compound de 500 chevaux, qui, ainsi que nous l'avons dit, suffira aussi pour le deuxième bloc de silos.

La transmission de la force motrice se fait en général à l'aide de câbles. Un accu-

mulateur à eau sous pression, dessert, toutefois, les cabestans de manœuvre pour wagons et les élévateurs des entrepôts.

*Manipulation des céréales.* — Les manipulations se font toutes à l'aide des appareils susmentionnés.

Les wagons qui arrivent, chargés à vrac, sont amenés au moyen des cabestans hydrauliques à l'un des quatre coins du magasin, où ils laissent écouler leur chargement dans les balances de décharge. Celles-ci les déversent dans les élévateurs correspondants, qui les transmettent aux bandes longitudinales de l'étage supérieur où, à l'aide des chariots mobiles, on décharge ensuite les céréales dans les silos auxquels elles sont destinées.

Les grains, arrivés par voie d'eau, sont enlevés par un des élévateurs extérieurs. Après avoir été pesés, ils sont déversés dans les galeries des quais, sur les bandes horizontales qui les transportent à l'un des quatre élévateurs intérieurs. Ils suivent ensuite la marche indiquée plus haut.

Le déchargement des silos se fait encore plus aisément. On laisse à cet effet écouler leur contenu sur les bandes inférieures, qui les transmettent aux puits ménagés à cet effet dans le quai, d'où les élévateurs extérieurs les enlèvent, pour les charger dans les bateaux ou dans les wagons, après les avoir pesés.

On peut, sans passer par les silos, transborder directement des wagons dans les bateaux, à l'aide des bandes qui transportent les grains des balances de décharge dans les puits des quais.

L'opération inverse se fait tout aussi simplement.

Les céréales subissent des opérations analogues pour arriver aux appareils de nettoyage et d'entretien et pour revenir de ceux-ci aux silos ou à leur lieu d'embarquement.

Le rendement des différents appareils permet d'emmagasiner 600 tonnes par heure, tout en déchargeant simultanément 300 tonnes à bord des bateaux. Ce débit considérable était rendu nécessaire par les exigences du commerce de céréales qui, à son maximum d'intensité, au mois de septembre, amène journellement à Braïla 5 à 700 wagons.

*Résultats économiques.* — Pour apprécier les services que les magasins sont appelés à rendre, au point de vue économique, nous nous contenterons de noter qu'ils permettent d'économiser 5 francs sur fr. 7.40, montant des frais qui jusqu'ici grevaient une tonne de céréales, pendant son passage des wagons (gare du port) à bord du navire d'exportation.





# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

---

## B

CLASSE.

Bragadiru, D., Bucharest. . . . . 53-54

## D

Direction Générale des Chemins de fer de l'Etat, Bucharest :

- a) Traversée du Danube entre Fetesti et Cernavoda sur la ligne Fetesti-Constantza. 57
- b) Magasins de céréales de Braïla et Galatz . . . . . 57



SECTION RUSSE



# SECTION RUSSE

---

## COMMISSION

---

*Président :*

Son Excellence **M. S. J. Witte**, Ministre des Finances, St-Pétersbourg.

*Directeur :*

Son Excellence **M. W. J. Kovalevsky**, directeur du Département du Commerce et des Manufactures, St-Pétersbourg.

*Secrétaire général à St-Pétersbourg :*

**M. J. N. Lodijensky**, St-Pétersbourg.

## COMITÉ DES DAMES

placé sous le Haut Patronage de Sa Majesté l'Impératrice

*Déléguée :*

M<sup>me</sup> **Anne J. Kiréeff**, née princesse Neswitsky, Anvers.

## COMMISSARIAT GÉNÉRAL

*Commissaire général :*

**M. A. W. Dobronizky**, conseiller d'Etat actuel, Anvers.

*Adjoints au Commissaire général :*

MM. **E. C. Agie**, consul, Anvers ;

**J. N. Stoyanovsky**, gentilhomme de la chambre de S. M. l'Empereur, Anvers ;

**M. A. Bilbassoff**, attaché au département du Commerce à Saint-Pétersbourg, Anvers.

*Architecte :*

**V. A. Mazarine**, ingénieur civil, Moscou.



# PRÉFACE

---

## LES FORCES PRODUCTRICES DE LA RUSSIE

*Étendue. — Climat et sol. — Fleurs. — Forêts. — Population. — Agriculture : production des céréales, récolte, consommation et exportation des grains à l'étranger. — Culture des plantes industrielles : lin, chanvre, coton, tabac, betterave, vigne. — Elevage du bétail. — Exploitation des richesses minières : or, fonte, charbon de terre (houille), pétrole, production, importation, exportation et consommation intérieure des principaux minéraux. — Industrie : Fabriques et usines dont la production est frappée d'accise — fabrication des tabacs, distillation des alcools, fabrication de sucre, fabrication du kérosène et des allumettes. — Données générales sur des industries qui ne sont pas soumises à l'impôt. Voies de communication ; chargements effectués par voie ferrée et par voie d'eau ; importance des chargements principaux. — Echange des marchandises entre l'Empire Russe et les Pays Etrangers : Principaux articles d'échange. Relations commerciales entre la Russie et la Belgique. — Revenus et dépenses de l'Empire.*

L'empire Russe, dont l'énorme étendue sur le continent du vieux monde représente 22,225,000 kilomètres carrés, est assez uniforme au point de vue altimétrique. La partie européenne de ce pays est constituée presque en totalité d'une large plaine qui s'étend au loin dans l'Asie, allant à peu près jusqu'à la ville d'Irkoutsk; cette plane surface n'est que très insensiblement modifiée par la présence de la chaîne d'Oural et de quelques plateaux de médiocre importance. D'une autre part, au sud, la Russie est bordée d'une chaîne de montagnes qui, naissant dans les Carpathes à la frontière d'Autriche, continue à se développer dans la presqu'île de Tauride et devient enfin le massif du Caucase. Cette chaîne de montagnes, dont les sommets atteignent en sa partie centrale, plus de 5,485 mètres de hauteur, présente un versant vers la mer Noire et un autre vers la mer Caspienne; à partir de la mer Caspienne, la chaîne s'abaisse au-dessous du niveau de l'Océan, en partageant le fond de la mer Caspienne par une arête à versants peu élevés. A l'est, près du bord, elle émerge du fond des eaux, en formant sur le continent la chaîne des Balkans, qui se réunit dans l'Asie Centrale à l'immense chaîne de l'Himalaya, dont les embranchements pénètrent jusque sur les bords de l'Océan Pacifique. A ce segment de montagnes formant une ceinture à la Russie, dans sa région méridionale, correspond l'immense étendue de l'Océan Glacial dont les eaux baignent ses frontières du Nord.

Il est évident qu'un pays aussi immense ne saurait présenter une uniformité de sol ou de climat, et en effet, il n'existe aucun autre pays où l'on puisse observer des contrastes aussi frappants qu'en Russie. Dans certaines régions, d'immenses terrains gèlent à la profondeur de plusieurs mètres et ne dégèlent pas même en été, il est des contrées où le système d'engraisement n'a jamais existé et néanmoins ces terres vierges, fécondées par les plus simples procédés de la culture, y produisent, des siècles

durant, des récoltes admirables. Les contrastes de climat sont encore plus surprenants : la température moyenne de juillet, à Merw, s'élève jusqu'à 31° C., tandis que la température moyenne de janvier à Werkhocïensk s'abaisse jusqu'à 52° C. La différence de ces deux températures est ainsi égale à 83° C.

Le relief de l'empire russe favorise l'accumulation de grands cours d'eau. Laissant de côté les fleuves immenses de la Sibérie, tels que : l'Amour, La Léna, l'énissie et l'Ob, dont les bassins occupent une part considérable de la moitié septentrionale de l'Asie, disons que la région la mieux cultivée de l'empire russe — la Russie européenne — est remarquable par la richesse de ses eaux. Le Volga, ce grand fleuve russe, a 3,500 kilomètres de cours et son bassin occupe une superficie de 1,500.000 kilomètres carrés. La plupart des cours d'eau dans cette partie de l'empire russe, présentent une longueur considérable bien qu'ils aient leur source à une hauteur comparativement assez médiocre (près de 225 mètres). Les fleuves se dirigent au nord, à l'Ouest et au Sud et les bassins de la mer Noire, de la mer Caspienne et de la Baltique communiquent entre eux par un système de canaux depuis longtemps livrés à la navigation intérieure. La Russie européenne, à elle seule, possède 604 fleuves desservant le flottage et la navigation, dont le cours total est évalué à 100,000 kilomètres, 31 canaux ayant une longueur de 775 kilomètres et 50 lacs présentant 750 kilomètres de voies navigables.

Le bois constitue l'une des plus grandes richesses de la Russie. Les forêts sont nombreuses et superbes et, nonobstant leur exploitation peu rationnelle dans mainte occasion, la superficie totale boisée est évaluée à 1 million et demi de kilomètres carrés ; par conséquent elle excède 1 fois et demie l'ensemble du territoire franco-allemand, et pourtant cette immense étendue de forêts ne représente que 30 % de la superficie totale embrassée par l'empire russe. En général, près de la moitié de ce pays possède du bois en abondance, un cinquième est moins boisé que l'Allemagne, un autre cinquième est moins boisé que la France et finalement un huitième est complètement dépourvu de forêts. Or la Russie est le pays le plus boisé de tous ceux de l'Europe, excepté la Norvège ; en de certains endroits, comme par exemple aux limites septentrionales de l'empire, les forêts occupent 57 % de l'étendue totale de la région. En comparant l'are boisé avec le chiffre de la population, on compte 13 hectares de bois par habitant, en Russie, tandis que pour la Norvège, ce chiffre est de 11 hectares pour la Suède, de 2 3/4 hectares, pour l'Autriche, de 1 2 hectare pour l'Allemagne, de 1/3 d'hectare et pour la France de 1 5.

L'immense territoire de l'empire russe est médiocrement peuplé, si l'on compare le nombre des habitants à l'étendue de la superficie : le chiffre total d'habitants est de 120 millions, ce qui représente 5 habitants par kilomètre carré. C'est dans les provinces de la Vistule que se trouve la population la plus dense : 66 habitants par kilomètre carré ; au centre de la Russie on compte 18 habitants par kilomètre carré ; au Caucase, 16 habitants par kilomètre carré, en Finlande, 6 1/2 habitants par kilomètre carré, dans l'Asie Centrale, 1 1/2 habitant par kilomètre carré, et en Sibérie, le chiffre de la population atteint son minimum de 0.3 habitant par kilomètre carré, ce qui ne donne que 3 habitants par 10 kilomètres carrés.

L'empire russe compte plus de cent peuples différents appartenant à la race caucasienne et à la race mongolienne ; la nation prédominante est la nation slave 82 %, chiffre dans lequel les Polonais sont compris pour 7 % ; les Finnois 4.3 % ; les Lithuaniens 3.6 % ; les israélites 3.6 % ; les Tartares 3.5 % ; les Allemands 1.5 %, etc., etc. D'après le culte religieux, près de 78 % de la population appartiennent à l'église ortho-



doxe gréco-russe, 10.3 % à l'église catholique romaine, 3.65 % confessent la religion luthérienne et réformée, 3.60 % sont israélites et 3.2 % mahométans.

L'agriculture et principalement la production des céréales constituent une source importante de prospérité pour le peuple russe. La Russie européenne possède 100,000,000 d'hectares de terres arables portant le nom de « terre noire » dont la surface est formée d'une couche de pur humus d'une fécondité inépuisable. Près des  $\frac{3}{4}$  de ces terres sont ensemencées annuellement ; parmi les autres terres labourables, il n'y a en moyenne que la moitié d'ensemencées ; dans certaines régions, ce chiffre s'élève à 70 % (dans les provinces de la Vistule) ; dans d'autres, au contraire, il se réduit à 30 % (dans le gouvernement d'Olonetz). Généralement parlant, les céréales occupent dans les cinquante gouvernements de la Russie européenne, 65 millions d'hectares, dont 24 millions produisent du seigle, 13 millions de l'avoine, 11 millions du froment, 4.8 millions de l'orge, 3.8 millions du blé sarrasin, 2 1/2 millions de millet, 0.7 millions de maïs, 0.5 millions de l'épeautre, 0.9 millions d'hectares des pois, 1 1/2 million des pommes de terre et 3 millions d'hectares d'autres céréales. La production des céréales n'est pas la même dans les différentes régions du pays, mais d'après les moyennes multiples décennales, on peut l'évaluer comme suit : 10 1/2 hectolitres par hectare de seigle, 10.2 hectolitres par hectare de blé d'automne, 10 hectolitres par hectare de blé de printemps, 15 hectolitres par hectare d'avoine, 11 hectolitres par hectare d'orge, etc. Cependant on aura soin de remarquer que la production des céréales en Russie varie normalement d'une quotité très considérable.

Si nous prenons les chiffres généraux des récoltes, nous allons trouver que la production annuelle des céréales s'élève à peu près à 420 millions d'hectolitres, dont près de 240 millions d'hectol. de seigle, près de 80 millions d'hectol. de blé, 48 millions d'hectol. d'orge, 23 millions d'hectol. de sarrasin et ainsi de suite. En dehors de cette production, on récolte près de 187 millions d'hectolitres d'avoine et près de 100 millions d'hectolitres de pommes de terre ; par conséquent, la récolte générale des céréales (en y ajoutant l'avoine et la pomme de terre), représente près de 700 millions d'hectolitres. Mais si nous en déduisons la quantité employée pour l'ensemencement des champs, la récolte nette des céréales équivaudra à 525 millions d'hectolitres. Une aussi énorme production de céréales excède de beaucoup les besoins de la consommation intérieure ; d'où suit que ces produits agricoles se trouvent au premier rang parmi les articles du commerce extérieur de la Russie. La consommation intérieure se porte principalement sur le seigle (près de 167 millions d'hectolitres, près de 30 millions d'hectol. de blé, près de 120 millions d'hectol. d'avoine, toute la récolte de pommes de terre, etc.). L'excédent des grains est exporté à l'étranger et la moyenne de l'exportation par rapport à la moyenne de la production du seigle, constitue 6.6 p. c. ; elle est de 37.3 p. c. pour le blé, de 10.4 p. c. pour l'avoine et de 13.5 p. c. pour toutes les céréales en général.

La consommation moyenne annuelle par habitant, de pain de froment et de pain de seigle est de 11 pouds, c'est à dire de 180 kilogr., mais ce chiffre n'est pas le même pour les régions isolées : il s'élève à 277 kilogr. dans les gouvernements du nord. Au nord de la Russie les 87 p. c. de la population se contentent de pain de seigle ; dans les gouvernements du sud-est ce chiffre se réduit à 30 p. c.

Le surplus embrasse principalement le froment qui constitue l'article le plus important de l'exportation des céréales. Nous donnons ci-après un relevé de l'exportation de chaque céréale séparément pour la dernière période décennale, en milliers de pouds ; ce relevé va donner une idée approximative de l'exportation des céréales de provenance russe.

|      | Froment. | Seigle. | Orge.  | Avoine. | Blé de Sarrasin. | Millet. | Maïs.  | Pois. | Fèves et Haricots. | Grana. | Grain de millet. | Farines |            |         | Son et déchets. | TOTAL.  |
|------|----------|---------|--------|---------|------------------|---------|--------|-------|--------------------|--------|------------------|---------|------------|---------|-----------------|---------|
|      |          |         |        |         |                  |         |        |       |                    |        |                  | de blé. | de seigle. | autres. |                 |         |
|      |          |         |        |         |                  |         |        |       |                    |        |                  |         |            |         |                 |         |
| 1883 | 140,665  | 69,144  | 39,862 | 60,182  | 1,899            | 268     | 11,086 | 3,827 | 426                | 2,483  | 118              | 1,339   | 964        | 70      | 3,652           | 335,985 |
| 1884 | 113,710  | 68,960  | 33,929 | 60,882  | 1,837            | 353     | 17,136 | 3,233 | 295                | 2,687  | 85               | 2,013   | 712        | 18      | 2,578           | 308,438 |
| 1885 | 151,058  | 75,060  | 38,437 | 38,938  | 2,460            | 191     | 8,670  | 2,951 | 212                | 974    | 29               | 3,492   | 1,378      | 26      | 3,724           | 330,600 |
| 1886 | 86,656   | 65,023  | 41,258 | 34,651  | 2,682            | 127     | 19,695 | 1,787 | 358                | 571    | 14               | 2,487   | 973        | 183     | 4,337           | 260,802 |
| 1887 | 130,619  | 77,553  | 58,541 | 60,016  | 2,699            | 201     | 29,761 | 4,188 | 960                | 1,338  | 5                | 2,350   | 1,313      | 80      | 6,451           | 376,985 |
| 1888 | 214,141  | 106,159 | 70,888 | 87,890  | 2,049            | 706     | 22,109 | 6,444 | 1,192              | 2,228  | 90               | 2,726   | 1,217      | 62      | 13,011          | 539,912 |
| 1889 | 190,388  | 84,303  | 65,761 | 70,144  | 1,516            | 280     | 26,898 | 4,436 | 918                | 1,479  | 111              | 3,435   | 3,722      | 130     | 12,263          | 465,789 |
| 1890 | 181,909  | 76,907  | 60,699 | 51,881  | 1,366            | 473     | 20,611 | 3,783 | 1,173              | 1,686  | 88               | 2,881   | 2,615      | 132     | 10,665          | 416,799 |
| 1891 | 176,097  | 68,005  | 45,974 | 45,962  | 1,385            | 816     | 23,209 | 6,684 | 1,870              | 1,157  | 193              | 3,077   | 2,207      | 67      | 7,924           | 389,549 |
| 1892 | 81,446   | 12,610  | 43,812 | 25,055  | 693              | 182     | 21,480 | 2,498 | 902                | 210    | 95               | 2,150   | 3,912      | 73      | 4,770           | 194,758 |

Pour la période quinquennale de 1886-1890 la valeur moyenne des grains exportés est représentée par 209,8 millions de roubles en or, ce qui équivaut à 840 millions de francs; ce chiffre ne constitue que les 55 % de l'exportation totale de la Russie dans les pays de l'Europe. Les consommateurs principaux de ces grains sont les pays suivants :

La Grande Bretagne (pour la somme de 5,241,504 livres sterling en 1892), la France (pour la somme de 59,213,251 francs, en 1892), la Belgique (pour la somme de 12,788,000 francs, en 1892), l'Allemagne 768,111 tonnes de grains de toute espèce, la Hollande, l'Italie, etc.

La culture des plantes industrielles constitue aussi une branche importante de l'agriculture russe. La récolte du lin, par exemple, est de 17 millions et demi de pouds; tous les ans on exporte à l'étranger de 12 à 13 millions de pouds de ce produit, pour la somme de 50 à 60 millions de roubles. En même temps que la filasse, on récolte en Russie de 20 à 25 millions de pouds de graine de lin et les 90 % de cette dernière sont exportés à l'étranger.

Une autre plante textile — le chanvre — est aussi cultivée en Russie; la récolte donne près de 8 1/2 millions de pouds de filasse et la moitié de cette quantité est exportée à l'étranger.

La culture du coton se développe en Russie tous les ans et prospère surtout dans les régions de l'Asie Centrale et au Caucase, où la récolte annuelle donne dans ces derniers temps, près de 5 millions de pouds de matière textile. Or, cette production est insuffisante pour les besoins de l'industrie cotonnière en Russie et ce pays reçoit encore une certaine quantité de coton brut de l'étranger. Mais à mesure que la production de la matière première augmente, son importation diminue; néanmoins elle représente encore 7 millions de pouds de coton, dont la majeure partie provient des Etats-Unis.

Le tabac est cultivé de préférence dans la zone du terreau, et l'on récolte annuellement 4,500,000 pouds de cette plante industrielle; cette quantité serait tout à fait suffisante pour les besoins de la consommation intérieure, mais la qualité du tabac russe laisse beaucoup à désirer.

On ne cultive en Russie, que des tabacs de qualité moyenne et inférieure, bien que dans maint endroit, les conditions climatiques soient favorables à la culture des tabacs de qualité supérieure. Or, la population ne s'étant pas encore familiarisée avec le côté scientifique de cette culture, la Russie se voit annuellement obligée de demander à l'étranger des tabacs de qualité supérieure, pour la somme de 2 millions de roubles; à son tour, elle exporte à l'étranger, l'excédent de ses tabacs de qualité inférieure, pour la somme de 1,500,000 roubles.

La betterave constitue l'un des articles les plus importants de l'économie rurale des gouvernements de Kiew, Podolsk, Khareow et Koursk et des provinces de la Vistule, où la culture de cette plante s'étend annuellement sur environ 300,000 d'hectares. Certes, la production de la betterave varie considérablement, non seulement d'après les régions cultivées, mais quelquefois d'une année à l'autre. En prenant les moyennes de la dernière période quinquennale, on peut dire que la récolte de la betterave dans les provinces de la Vistule est quelquefois de 2,000 pouds par hectare; généralement elle est de 1,500 pouds par hectare. Dans les autres gouvernements la productivité moyenne de la betterave n'est que de 1,000 pouds par hectare (1638 kilogr.). Toute cette quantité sert à la fabrication du sucre de betterave indigène; ce sucre, dont une partie dessert la consommation intérieure, constitue un article d'exportation important à l'étranger.

Parmi les autres plantes industrielles cultivées en Russie et présentant une grande

importance commerciale, nous ne mentionnerons que la vigne. Bien que les aborigènes du Sud de la Russie, du Caucase et des domaines russes de l'Asie centrale aient été depuis un temps immémorial familiers avec la viticulture, cette branche d'industrie n'y a pas encore pris tout le développement désirable. Ce n'est que tout récemment que l'œnologie russe vient de faire des progrès à tel point remarquables qu'ils ont singulièrement réduit l'importation des vins étrangers en Russie. A l'heure où nous écrivons, on peut évaluer à 230,000 hectares la superficie des vignobles dans tout l'empire dont on retire près de 365,000 hectolitres de vin. Certes, ce n'est là qu'un calcul approximatif. Mais, à ce qu'il paraît, cette quantité n'est pas suffisante pour les besoins de la consommation intérieure : il y a dix ans, l'importation des vins étrangers en Russie représentait la somme de 14 millions de roubles : dans ces dernières années, ce chiffre avait baissé jusqu'à 7 millions et il est à présumer qu'avant peu, la Russie ne demandera à l'étranger que des vins fins ; quant au vin ordinaire, elle serait à même d'en fournir pour l'exportation.

Avant de terminer cet aperçu sommaire de la production agricole de l'empire russe, nous croyons nécessaire de dire quelques mots touchant la quantité de bétail que le pays a à sa disposition.

Dans tout l'empire, on compte 27,626,000 chevaux, 39,431,000 bêtes à cornes, 86,000,000 de brebis et chèvres, 12,424,000 cochons, 869,000 chameaux, 533,000 cerfs, etc. Le bétail constitue principalement la richesse de la zone méridionale de la Russie européenne : on en trouve beaucoup aussi au Caucase, dans le Turkestan, dans les domaines russes de l'Asie Centrale, très peu en Sibérie et encore moins en Finlande. Au sud de la Russie, en Crimée, et dans la province du Don, on s'occupe principalement de l'élevage de la race mérinos dont les laines sont au premier rang des articles de l'exportation russe.

Comme nous venons de le voir, les forces productrices de la terre russe à sa surface sont immenses ; mais ses mines recèlent des richesses bien plus puissantes encore et qui ne sont que très imparfaitement exploitées. C'est ainsi qu'en 1891, on a retiré par extraction immédiate ou moyennant des procédés métallurgiques simples, divers minéraux pour la somme de 131 millions de roubles.

## 1891.

## 1892.

|                            | Production<br>en pouds. | Valeur<br>en milliers de<br>roubles. | Production<br>en pouds. | Valeur<br>en milliers de<br>roubles. |
|----------------------------|-------------------------|--------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
| Or . . . . .               | 2,386                   | 44,950                               | 2,601                   |                                      |
| Argent . . . . .           | 838                     | 876                                  | 614                     |                                      |
| Platine . . . . .          | 259                     | 1,942                                | 280                     |                                      |
| Plomb . . . . .            | 34,086                  | 77                                   | 56,693                  |                                      |
| Cuivre . . . . .           | 333,069                 | 3,855                                | 305,837                 |                                      |
| Zinc . . . . .             | 224,442                 | 987                                  | 267,029                 |                                      |
| Étain . . . . .            | 576                     | 8.6                                  |                         |                                      |
| Mercure . . . . .          | 19,772                  | 890                                  | 20,926                  |                                      |
| Fonte . . . . .            | 61,339,733              | 41,777                               | 60,834,631              |                                      |
| Manganèse . . . . .        | 6,903,608               | 487                                  | 12,159,974              |                                      |
| Ferrocromite . . . . .     | 189,047                 | 94.5                                 | 85,000                  |                                      |
| Pyrite . . . . .           | 1,120,460               | 112                                  |                         |                                      |
| Charbon de terre . . . . . | 330,526,569             | 19,754                               | 422,480,193             |                                      |
| Pétrole . . . . .          | 290,379,550             | 7,976                                | 300,268,000             |                                      |
| Sel de cuisine . . . . .   | 82,490,023              | 6.466                                | 83,135,372              |                                      |

|                         | 1891.                   |                                      | 1892.                   |                                      |
|-------------------------|-------------------------|--------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
|                         | Production<br>en pouds. | Valeur<br>en milliers de<br>roubles. | Production<br>en pouds. | Valeur<br>en milliers de<br>roubles. |
| Mastic d'asphalte . . . | 857,111                 | 330                                  |                         |                                      |
| Kir . . . . .           | 175,876                 | 10,7                                 |                         |                                      |
| Graphite . . . . .      | 10,000                  | 20                                   | 5,000                   |                                      |
| Asbeste. . . . .        | 72,275                  | 20                                   |                         |                                      |
| Soufre . . . . .        | 20,500                  | 10,3                                 | 23,700                  |                                      |
| Sulfate de sodium . . . | 240,052                 | 96                                   |                         |                                      |
| Terre glaise . . . . .  | 317,596                 | 85,8                                 |                         |                                      |
| Phosphorites . . . . .  | 1,068,177               | 128                                  |                         |                                      |
| Total . . . . .         |                         | 130,261,7                            |                         |                                      |

Si nous examinons le relevé détaillé de l'extraction des minéraux principaux, notre attention se porte tout d'abord vers l'or. Le lavage de ce minéral précieux se pratique particulièrement en Sibérie, dans sa partie orientale. Depuis le commencement de l'industrie aurifère en Russie, c'est-à-dire depuis 1745 jusqu'en 1891 inclusivement, l'extraction totale de l'or représente 101,715 pouds; cette quantité d'or est répartie ainsi : 27,985 pouds proviennent de l'Oural, 6,452 pouds de la Sibérie occidentale, 67,250 pouds de la Sibérie orientale et 28 pouds du gouvernement d'Archangel et de la Laponie. Pendant les dernières années, l'extraction de l'or s'était répartie comme suit :

En 1890, la production de l'or était évaluée à 642 1/2 pouds dans l'Oural ; à 162 pouds dans la Sibérie occidentale ; à 1599 pouds dans la Sibérie orientale et à 1 poud en Finlande. En 1891, elle était de 705 pouds dans l'Oural, de 170 3/4 pouds dans la Sibérie occidentale, de 1510 pouds dans la Sibérie orientale ; la Finlande n'avait donné qu'un demi-poud d'or. Voici la production de l'or pour la dernière période décennale :

|      |           |      |            |      |            |
|------|-----------|------|------------|------|------------|
| 1882 | 2,207     | 1886 | 2,041 1/3  | 1890 | 2,403 1/2. |
| 1883 | 2,181 1/2 | 1887 | 2,128 1/3  | 1891 | 2,386 1/4. |
| 1884 | 2,178     | 1888 | 2,146 3/4  | 1892 | 2,601.     |
| 1885 | 2,015 3/4 | 1889 | 2,274 1/3. |      |            |

Le second produit le plus important — la fonte — est exploité principalement dans l'Oural ; mais pendant la dernière période décennale, les usines métallurgiques françaises fondées au sud de la Russie, dans le gouvernement d'Ekaterinoslaw, tendent à lui ôter la priorité industrielle. Le tableau suivant donne une exacte idée du développement de l'industrie en question et des caractères du métal d'après le procédé de sa production :

|      |           | USINES                |             |                     |                    |                |                              |          |                |                           |                                       | RÉDUCTION OPÉRÉE                      |                                       |                                       | TOTALX. |
|------|-----------|-----------------------|-------------|---------------------|--------------------|----------------|------------------------------|----------|----------------|---------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------|
|      |           | PRIVÉES               |             |                     |                    |                |                              |          |                |                           |                                       | par le chauffage au charbon de terre. | par le mélange des deux combustibles. |                                       |         |
|      |           | de la Cour Impériale. | de l'Oural. | Trans-moekowiennes. | Du Sud et du S. O. | de la Sibérie. | des provinces de la Vistule. | du Nord. | de la Finlande | par le chauffage au bois. | par le chauffage au charbon de terre. |                                       |                                       | par le mélange des deux combustibles. |         |
| 1887 | 3,395,819 | 117,941               | 20,362,807  | 4,374,051           | 4,158,431          | 223,587        | 3,717,500                    | —        | 979,122        | 30,184,803                | 5,690,827                             | 1,213,611                             | 37,389,271                            |                                       |         |
| 1888 | 4,783,384 | 102,199               | 20,648,906  | 4,605,724           | 5,432,681          | 192,301        | 4,782,570                    | —        | 1,161,311      | 31,033,651                | 8,267,697                             | 1,364,228                             | 40,715,676                            |                                       |         |
| 1889 | 3,554,119 | 135,335               | 21,537,733  | 5,107,640           | 8,468,005          | 177,217        | 5,380,901                    | —        | 819,355        | 31,602,782                | 11,968,222                            | 1,609,391                             | 45,180,305                            |                                       |         |
| 1890 | 4,160,600 | 159,429               | 24,012,539  | 5,753,708           | 13,417,718         | 278,923        | 7,423,931                    | 5,046    | 1,348,160      | 37,326,643                | 18,278,381                            | 955,050                               | 53,560,074                            |                                       |         |
| 1891 | 4,200,117 | 185,108               | 26,204,437  | 6,177,374           | 15,456,867         | 328,245        | 7,471,321                    | 6,785    | 1,309,476      | 40,726,399                | 20,315,005                            | 298,329                               | 60,339,733                            |                                       |         |

La production de la fonte fait de grands progrès en Russie ; mais en même temps, la demande s'accroît tous les ans, et pour satisfaire aux besoins de la consommation intérieure, la Russie se voit obligée de recourir à l'importation de la fonte étrangère.

Les houillères russes sont d'une richesse vraiment extraordinaire, mais elles ne sont pas encore convenablement exploitées. Il a été démontré comme conséquence de recherches géologiques bien suivies, que les gisements houillers russes seraient à même de satisfaire sur une large échelle non seulement à la demande intérieure du pays, mais aussi d'écouler l'excédent de leurs produits sur les marchés étrangers. Pour le moment, la Russie produit près de 400 millions de pouds de houille et reçoit de l'étranger près de 100 millions de pouds de cet article.

La production de houille dans la dernière période décennale se résume dans les chiffres suivants.

|         |                            |         |                            |
|---------|----------------------------|---------|----------------------------|
| En 1882 | 230,193 milliers de pouds. | En 1887 | 276,739 milliers de pouds. |
| » 1883  | 242,799 »                  | » 1888  | 316,594 »                  |
| » 1884  | 239,921 »                  | » 1889  | 379,350 »                  |
| » 1885  | 260,578 »                  | » 1890  | 367,204 »                  |
| » 1886  | 279,393 »                  | » 1891  | 380,527 »                  |

L'exploitation de ces houilles se fait en majeure partie dans les quatre vastes bassins suivants : celui du Donetz 191,7 millions de pouds, celui de la Vistule 158,8 millions de pouds, celui de la région sous-Moskoviennne 11 millions de pouds et celui de l'Oural 15 millions de pouds. Dans le premier bassin, l'exploitation présentait 106 millions de pouds, en 1882, et s'est élevée à 191,7 millions en 1891 ; dans le bassin de la Vistule, il y eut aussi un accroissement considérable (84 millions de pouds en 1882 et 158,8 millions en 1891) ; dans le bassin de la région sous-Moskoviennne, au contraire, on observe une réduction — 24 millions de pouds en 1882 et 11 millions seulement en 1891 ; le bassin de l'Oural présente une production plus uniforme, ce qui est dû à un certain degré à sa position isolée et à l'absence de la concurrence. Quant à la réduction de la productivité dans la région sous-Moskoviennne, elle résulte d'une part, de la qualité médiocre des houilles mêmes et d'autre part, elle est la conséquence du développement que vient de prendre tout récemment le combustible liquide dans les manufactures et les usines métallurgiques indigènes. Sur la production générale des houilles, on a reçu en 1891, 331 millions de pouds de charbon proprement dit, 40,1 millions d'antracite et 8,3 millions de lignite. L'antracite est exploité dans le bassin du Donetz exclusivement.

En même temps que l'exploitation des houilles, se développe aussi la production des pétroles ; les sources pétrolifères se trouvent agglomérées sur une petite étendue du Caucase et l'industrie des pétroles avait donné en 1887, 100 millions de pouds de ces produits ; en 1893 ce chiffre s'éleva à 378 millions de pouds.

Le total de cette énorme production est le résultat de l'exploitation des 448 puits, dont la productivité annuelle moyenne représente 639,500 pouds. La profondeur moyenne de ces puits était de 234 1/2 mètres en 1892, avec un diamètre de 30 à 45 centimètres. Le prix moyen des pétroles sur le lieu de leur extraction, était en 1891 2,7 kopeks par poud, en 1892, il y eut un avilissement jusqu'à 1,1 kopek, ce qui ferait 68 kopeks en papier-monnaie (un peu moins de 2 fr.), par tonne. Les pétroles sont transportés des lieux de leur provenance, vers le bord de la Caspienne et vers les usines, au moyen de 16 pipe-lines, de 12 à 14 kilomètres chacune. Dans les usines, les

pétroles sont transformés en huiles lampantes et en huile de graissage ; on a préparé en 1892, 78 3/4 de millions de pouds des premières et 3 1/2 millions des secondes et près de 20 millions de benzine, sur 260 millions de pouds de pétroles bruts. Dans cette opération, on a eu 157 millions de pouds résidus (aztakis) lesquels furent employés pour le chauffage des usines indigènes, des vapeurs desservant la navigation du Volga et de la mer Caspienne et des chemins de fer. Les produits raffinés des pétroles sont transportés en majeure partie par la mer Caspienne et par la voie ferrée. La consommation intérieure est desservie par la première ; la seconde concourt à l'exportation étrangère. Le tableau ci-dessous représente la répartition des produits exportés en 1892, par voie de transport.

|                       | Par la mer Caspienne. | Par le chemin de fer Transcaucasien. | Total.            |
|-----------------------|-----------------------|--------------------------------------|-------------------|
| Huiles lampantes. . . | 25,754,600 pouds      | 52,911,100 pouds                     | 78,667,700 pouds  |
| » de graissage. . .   | 849,500 »             | 4,796,500 »                          | 5,646,000 »       |
| Bensine, goudron . .  | 241,400 »             | 39,800 »                             | 341,200 »         |
| Résidus. . . . .      | 107,361,500 »         | 9,386,700 »                          | 116,748,200 »     |
| Pétroles bruts. . . . | 10,914,300 »          | 618,500 »                            | 11,532,800 »      |
| Total. . . . .        | 145,123,300 pouds     | 67,812,600 pouds                     | 212,935,900 pouds |

Une partie de ces marchandises transportées par la voie ferrée alla s'écouler sur le marché intérieur; de même, une partie de la cargaison des vapeurs avait été expédiée à l'étranger. Enfin de compte, la consommation intérieure de l'empire russe avait englouti en 1890, 26,930,000 pouds de pétrole, en 1891, 30,787,000 pouds et en 1892, 30,530,000 pouds, ce qui fait un peu moins de 5 kilogr. par habitant. La consommation intérieure des résidus avait été de 88,8 millions de pouds en 1890; de 94,8 millions de pouds en 1891 et de 107,3 millions de pouds en 1892, ce qui représente en moyenne 100 millions de pouds par an, ou bien 1,638,000 tonnes. La consommation des huiles de graissage minérales en Russie est comparativement médiocre : en 1892, on avait expédié par la mer Caspienne, 840,000 pouds de ces huiles et par Batoum, 336,000 pouds; de ce total, 1,116,000 pouds avaient été transportés par voie de terre, à la frontière de l'Ouest, pour l'exportation; ainsi il ne resta que 60,000 pouds pour les besoins du marché intérieur.

L'exportation étrangère s'est maintenue dans une situation florissante, le total des produits exportés en 1891, était de 47,9 millions de pouds; en 1892, il était de 51,4 mill. de p.; en 1893, de 55,1 mill. de p.; de ce nombre, il y avait en 1891, 41,1 mill. de p. de kérosène; en 1892, ce chiffre s'éleva à 44,1 mill. de p. et en 1893, à 48,1 mill. de pouds; la quantité d'huiles de graissage destinées à l'exportation peut être évaluée à 5 mill. de p. et celle de résidus et de pétroles bruts, à 2 ou 3 millions de pouds. Il est évident, d'après ces données, que l'article principal de l'exportation via Batoum, est l'huile d'éclairage. Sur le total de l'exportation, 54,5 p. e. s'écoulent en Europe et le restant (45,5 p. e.) dans d'autres parties du monde. L'exportation de 1893 s'était répartie dans les différents pays, comme suit : aux Indes 18,71 p. e., en Autriche 14,27 p. e. en Angleterre 13,27 p. e., en Turquie 12,51 p. e., dans l'île de Java 6,1 p. e., en Chine 4,74 p. e., en Belgique 4,36 p. e., etc. L'exportation à l'étranger se fait en majeure partie, dans des wagons-citernes (50,74 p. e.) et 48,97 p. e sont exportés en bidons. Le pétrole raffiné (kérosène) se vendait à Bakou en 1893, au prix moyen de 5 1/2 kopeks (argent métal) par poud, ce qui représenterait en or, la valeur de 10 francs par tonne.

Sans nous arrêter à de plus amples détails touchant les branches multiples de l'indus-



trie minière russe, nous faisons suivre cet aperçu succinct d'un tableau indiquant l'importation, l'exportation et la consommation intérieure des produits principaux du règne minéral, en 1891.

|                               | Extraction<br>et production en<br>Russie. | Importation<br>de<br>l'étranger. | Exportation<br>à<br>l'étranger. | Consom-<br>mation<br>intérieure. |
|-------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Platine . . . en pouds.       | 258 1/2                                   | 5 1/2                            | 189                             | 75                               |
| Cuivre. . . . .               | 339,069                                   | 325,194                          | 4,390                           | 653,873                          |
| Plomb. . . . .                | 34,086                                    | 1,241,504                        | —                               | 1,275,590                        |
| Etain . . . . .               | 576                                       | 136,766                          | —                               | 137,342                          |
| Zinc . . . . .                | 224,442                                   | 314,114                          | 2,786                           | 535,770                          |
| Foute . . . . .               | 61,339,733                                | 4,675,404                        | 15,088                          | 66,000,049                       |
| Fer. . . . .                  | 27,351,715                                | 3,760,748                        | 292,102                         | 30,820,561                       |
| Acier . . . . .               | 26,463,842                                | 887,805                          | 13,000                          | 27,338,647                       |
| Charbon de terre . . . . .    | 380,526,569                               | 94,170,703                       | 683,030                         | 474,014,245                      |
| Soufre. . . . .               | 20,500                                    | 850,056                          | —                               | 870,556                          |
| Sel de cuisine . . . . .      | 82,490,023                                | 872,513                          | 440,511                         | 82,922,025                       |
| Pétrole brut. . . . .         | 290,379,550                               | 634                              | 869,577                         | 289,510,607                      |
| Produits pétroliers . . . . . | 189,848,132                               | 20,507                           | 53,357,161                      | 136,511,278                      |
| Mercure . . . . .             | 19,772                                    | 355                              | 17,471                          | 2,656                            |
| Coke . . . . .                | 21,342,323                                | 12,398,919                       | —                               | 33,741,242                       |

L'exposé de l'industrie manufacturière russe doit commencer par les industries frappées d'accise, vu que les données se rapportant à ce sujet sont les mieux élaborées. Les produits payant en Russie l'accise sont : les tabacs, les alcools, l'eau-de-vie, le sucre, le kérosène, les allumettes.

I. *Industrie des tabacs.* — La récolte des tabacs de qualité supérieure avait donné en 1892, 1,133,000 pouds, y compris les tabacs tures (912,531 p.), et les tabacs américains (223,769 p.); ceux de la qualité inférieure (connus en Russie sous le nom générique de *makkorka*) peuvent être évalués à 3,733,755 pouds. Le chiffre total des manufactures de tabac en activité, durant la même année, était de 307, dont 126 s'occupaient de la fabrication des tabacs de qualité inférieure et 181 manipulaient tous les autres tabacs. La quantité de tabac de provenance étrangère entrée dans ces manufactures en 1892, était de 65,600 pouds; les tabacs russes (excepté la *makkorka*) s'élevaient à 1,067,353 pouds et la *makkorka* constituait 3,770,765 pouds. Sur cette quantité, voici comment se chiffraient les produits fabriqués : tabacs à priser de différentes qualités 791,705 pouds, cigares 185 millions, cigarettes 4,264 millions.

L'impôt sur les tabacs avait rapporté au trésor, en 1892, 29,477,481 roubles.

II. *Distillation des alcools.* — Il y a eu en 1892, 2,017 distilleries où l'on a employé : 9,5 millions de pouds de seigle, 10,7 m. de p. de maïs, 11,5 m. de p. de malt, 85,6 m. de p. de pommes de terre, 5,8 m. de p. de mélasse et une certaine quantité d'autres produits; le total de la distillation avait donné 27,351,422 védros d'alcool pur, c'est-à-dire 3,364,173 hectolitres. Ont été exportés à l'étranger 625,610 védros d'alcool brut et 276,415 védros d'alcool rectifié, en tout 902,025 védros, c'est-à-dire 110,000 hectolitres. Ont été consommés dans la Russie européenne, 23,772,416 védros d'alcool, c'est-à-dire 2,920,956 hectolitres, ce qui fait 2,44 litres par habitant.

En dehors des distilleries qui emploient les produits farineux pour la fabrication des alcools, il existe dans l'empire, 3,487 distilleries où l'on retire l'alcool des fruits et notamment des raisins. Une certaine quantité de cet alcool sert à la fabrication de

diverses boissons alcooliques qui s'effectue dans des distilleries spéciales au nombre de 233. Ces distilleries avaient fabriqué en 1892, 1,277,267 védroes de liqueurs alcooliques. Le nombre des brasseries et des fabriques d'hydromels était de 1,625.

L'accise perçue sur la production des alcools et les autres impôts sur les boissons et liqueurs alcooliques avaient rapporté au trésor, en 1891, 246,532,871 roubles et, en 1892, 268,818,719 roubles.

III. *Fabrication du sucre.* — Il y a eu en tout 227 raffineries où l'on a employé 266,110,310 pouds de betteraves; la quantité de sucre raffiné représentait 28,351,331 pouds, c'est-à-dire 10,8 % et la mélasse pouvait être évaluée à 10,522,853 pouds, c'est-à-dire à 4,1 %. Ont été exportés à l'étranger, 2,867,135 pouds de sucre. Les impôts perçus par le trésor sur le sucre, en 1892, représentaient la somme de 27,709,512 roubles.

IV. *Industrie des pétroles.* — Les données qui se rapportent à ce sujet ont été mentionnées plus haut; elles embrassent l'industrie de Bakou et de Batoum. Maintenant nous y ajouterons quelques chiffres pour compléter l'ensemble du tableau. Le nombre des usines où sont élaborés les produits pétrolifères purs ou mélangés avec les huiles végétales, est de 190. Le total des produits s'élève à 219,6 millions de pouds; 37 % étaient imposés. 63 % ne l'étaient pas. Le total des impôts rentrés au trésor, sur les produits pétrolifères, en 1892, s'élevait à 12,322,377 roubles.

V. *Fabrication des allumettes.* — Total des fabriques : 60. Quantité de phosphore employé : 1,186 pouds; quantité d'allumettes préparées en 1892 : 20,686 millions d'allumettes à phosphore; 528 millions d'allumettes sans phosphore. Impôts perçus sur cette industrie : 5,161,188 roubles.

Les données sur les industries non imposées ne sont pas aussi complètes. Néanmoins nous sommes à même de présenter un tableau général de ces industries. Le chiffre des fabriques et la valeur de la production pendant les dernières années présentaient les fluctuations suivantes :

|         |            |        |                                    |             |               |
|---------|------------|--------|------------------------------------|-------------|---------------|
| En 1885 | il y avait | 19,343 | fabriques avec une productivité de | 999,529,000 | roubles.      |
| » 1886  | »          | 20,847 | »                                  | »           | 1,043,997,000 |
| » 1887  | »          | 21,247 | »                                  | »           | 1,120,252,000 |
| » 1888  | »          | 21,663 | »                                  | »           | 1,208,830,000 |
| » 1889  | »          | 22,006 | »                                  | »           | 1,240,531,000 |
| » 1890  | »          | 22,510 | »                                  | »           | 1,263,664,000 |
| » 1891  | »          | 22,669 | »                                  | »           | 1,349,101,000 |
| » 1892  |            |        |                                    |             |               |

Les données publiées en 1890 paraissent être les plus complètes et les mieux suivies; il résulte de ces dernières que, parmi les industries multiples, celle des matières textiles occupe la première place; la productivité de cette industrie s'évalue à la somme de 518,728 roubles; puis vient la production des denrées alimentaires : 9,478 fabriques avec une productivité de 363,925,000 roubles; l'industrie des métaux : 1,424 fabriques, productivité 148,822,000; 3,806 fabriques de matières animales, productivité 74,292,000 roubles; bois ouvrés : 1,131 fabriques, productivité 33,377,000 roubles; céramique : 2,380 fabriques, productivité 32,543,000 roubles; produits chimiques :

681 fabriques, 29,822,000 roubles ; fabriques de papiers : 264 ; 23,628,000 roubles, etc., etc. Or, la valeur réelle du mouvement industriel, en Russie, est de beaucoup supérieure à ces données, vu que le relevé de 1890 ne mentionne pas les industries les plus importantes, la production des mines, la fabrication des alcools, la brasserie, les usines pour la fabrication des machines desservant les chemins de fer et les docks, etc. Si nous prenons en considération toutes ces lacunes, nous en viendrons à la conclusion que le mouvement industriel en Russie correspond au chiffre de 2 milliards pour le moins.

Les progrès du mouvement industriel en Russie se trouvent intimement rattachés aux conditions des voies de communication et du transport des marchandises. Ce sont les voies ferrées qui doivent être mises au premier rang sous ce rapport ; le premier chemin de fer russe avait été construit en 1838 et depuis, progressivement, d'autres chemins de fer furent exécutés et livrés à l'exploitation, mais le mouvement dans cette direction s'accrut surtout vers les années 1870 et suivantes. Au 1<sup>er</sup> janvier 1893, la longueur totale des chemins de fer de l'empire russe (sans compter ceux de la Finlande), était évaluée à 27,814 verstes. Plus de la moitié constituent la propriété de la Couronne ; les autres, quoique appartenant aux compagnies privées, jouissent à peu près toutes des subventions de l'Etat, sous telle forme ou telle autre et sont assujetties au contrôle continu du gouvernement, qui a gardé le droit de régler la tarification des transports de chargements et de voyageurs par tous les chemins de fer de l'empire.

Quantités de marchandises transportées par chemins de fer, sans distinction de leur direction, pendant la dernière période quinquennale :

|               |                         |   |   |
|---------------|-------------------------|---|---|
| En 1888 . . . | 1928 millions de pouds. |   |   |
| » 1889 . . .  | 1932                    | » | » |
| » 1890 . . .  | 1967                    | » | » |
| » 1891 . . .  | 1957                    | » | » |
| » 1892 . . .  | 1942                    | » | » |

Les grains constituent l'article principal de transport. En 1892, on a transporté 347 millions de pouds, ce qui fait 17,9 % de tous les chargements ; ce chiffre était un peu plus élevé dans les années précédentes ayant atteint la valeur de 28 %. La cause de cette diminution doit être recherchée dans les disettes des dernières années. Puis c'est l'industrie houillère qui fournit le plus de chargements aux chemins de fer. La quantité de charbon transportée en 1892 représentait 320 millions de pouds, c'est-à-dire 16,5 %. Les autres chargements n'ont pas de grande valeur ; nous les énumérerons par ordre d'importance : bois de construction, 7,5 % ; pétrole et ses produits, 6,7 % ; bois de chauffage, 6,3 % ; sel, 3,5 %, etc., etc. En général, ce sont les marchandises de prix qui sont transportées par voie ferrée ; les moins coûteuses sont expédiées par voie fluviale et maritime, et il ressort des données sur les communications intérieures par eau, que le chiffre des chargements soumis à ce genre de transport est à peu près aussi élevé que celui des chargements transportés par voie ferrée :

|                                                       |   |   |   |                         |      |   |   |
|-------------------------------------------------------|---|---|---|-------------------------|------|---|---|
| Quantité de marchandises transportées par eau en 1888 |   |   |   | 1051 millions de pouds. |      |   |   |
| »                                                     | » | » | » | 1889                    | 1145 | » | » |
| »                                                     | » | » | » | 1890                    | 1103 | » | » |
| »                                                     | » | » | » | 1891                    | 1037 | » | » |
| »                                                     | » | » | » | 1892                    | 1022 | » | » |

Le bois de construction constituait en 1891 la majeure partie des changements transportés par eau : 435 millions de poids, c'est-à-dire 45,5 % du total des transports par eau ; puis venaient le bois de chauffage 19,9 %, les céréales 8,5 %, le pétrole et ses produits 6,2 %, le sel 2,9 %, etc. L'industrie russe a à sa disposition, pour effectuer tous ces transports, une flottille fluviale composée de 1824 vapeurs, dont 1653 en fer et 261 en bois, et de 20,125 voiliers, dont 241 seulement en fer, tous les autres étant construits en bois. La charge totale de ces vaisseaux destinés à la navigation fluviale, représente 410 millions de poids, dont 401 millions se répartissent entre les voiliers et 9 millions seulement entre les vapeurs.

On observe un mouvement plus énergique dans les vaisseaux de navigation étrangère : dans la liste des arrivées, il y en avait 8,515 et dans celle des départs 8,394 ; au premier rang se trouvent les vaisseaux sous pavillon anglais, leur nombre est de 2,719 dans les arrivées et de 2,705 dans les départs. Il n'y a que 16 vaisseaux sous pavillon belge (en 1892).

L'échange de marchandises entre la Russie et les pays étrangers se présente pour les trois dernières années, dans les conditions suivantes :

|                                                                   | 1890    | 1891    | 1892    |
|-------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
| Exportation par toutes les frontières en milliers de roubles. . . | 705,097 | 721,614 | 489,410 |
| Importation » » » » » . . .                                       | 416,065 | 379,312 | 403,880 |

Les produits principaux de l'exportation russe sont, en premier lieu les céréales ; puis viennent les produits textiles bruts, le bois, les graines oléagineuses et autres, le pétrole et ses dérivés, le sucre, etc.

Les produits importés en Russie sont de préférence le coton brut, les métaux et les objets métalliques, la laine, le thé, le charbon de terre, les produits chimiques, etc. Le tableau suivant représente les valeurs comparées des produits principaux de l'exportation et de l'importation pour les trois dernières années, en milliers de roubles :

|                             | IMPORTATION. |        |        | EXPORTATION. |         |         |                              |
|-----------------------------|--------------|--------|--------|--------------|---------|---------|------------------------------|
|                             | 1890         | 1891   | 1892   | 1890         | 1891    | 1892    |                              |
| Coton brut . . . . .        | 81,497       | 71,434 | 87,979 | 339,745      | 354,341 | 164,159 | Grains de toute espèce.      |
| Thé. . . . .                | 32,761       | 32,400 | 35,570 | 53,799       | 69,295  | 45,302  | Autres denrées alimentaires. |
| Métaux non ouvrés. . .      | 28,794       | 23,244 | 27,447 | 60,998       | 52,573  | 56,174  | Lin et filas.e.              |
| Machines et appareils . .   | 21,186       | 21,449 | 23,796 | 53,740       | 43,734  | 49,085  | Bois.                        |
| Objets métalliques . . .    | 11,522       | 13,401 | 12,790 | 44,543       | 33,751  | 29,120  | Graines.                     |
| Teintures et couleurs . .   | 14,981       | 12,743 | 13,317 | 27,637       | 30,542  | 27,147  | Pétrole et kérosène.         |
| Cl. arbon de terre et coke. | 12,455       | 13,154 | 12,213 | 17,756       | 18,012  | 15,214  | Chanvre et étoupe.           |
| Produits chimiques. . .     | 12,721       | 11,576 | 13,380 | 15,792       | 15,644  | 11,863  | Laine.                       |

La répartition de l'importation et de l'exportation entre les différents pays présente aussi un certain intérêt ; voici les données que nous avons recueillies à ce sujet, en milliers de roubles :

|                                 | IMPORTATION |         |         | EXPORTATION |         |         |                |
|---------------------------------|-------------|---------|---------|-------------|---------|---------|----------------|
|                                 | 1890        | 1891    | 1892    | 1890        | 1891    | 1892    |                |
| De la G <sup>d</sup> e Bretagne | 92,973      | 83,060  | 101,178 | 203,663     | 179,905 | 118,524 | En Angleterre. |
| » l'Allemagne . .               | 114,624     | 103,268 | 101,653 | 177,940     | 192,932 | 138,239 | » Allemagne.   |
| » la France . . .               | 17,254      | 16,698  | 18,491  | 49,966      | 48,906  | 35,110  | » France.      |
| » l'Italie . . . .              | 9,153       | 10,596  | 9,225   | 30,338      | 32,398  | 19,636  | » Italie.      |
| » l'Autriche . . .              | 17,807      | 15,903  | 15,200  | 30,245      | 34,001  | 24,073  | » Autriche.    |
| » la Hollande . .               | 4,858       | 3,100   | 3,790   | 43,538      | 44,064  | 19,450  | » Hollande.    |
| » la Belgique . .               | 7,085       | 6,678   | 5,199   | 27,388      | 23,069  | 14,940  | » Belgique.    |

Si nous examinons spécialement l'échange commercial entre la Russie et la Belgique, nous aurons à constater que la Belgique fournit à la Russie en majeure partie, des matières brutes et à demi travaillées, ainsi que des objets confectionnés ; par contre, elle reçoit de la Russie principalement les denrées alimentaires.

Importation de la Belgique en Russie, en milliers de roubles :

|                                               | 1890  | 1891  | 1892  |
|-----------------------------------------------|-------|-------|-------|
| Denrées alimentaires . . . . .                | 379   | 291   | 310   |
| Matières brutes et demi-travaillées . . . . . | 5,435 | 4,449 | 3,091 |
| Animaux vivants . . . . .                     | »     | »     | »     |
| Objets confectionnés . . . . .                | 1,270 | 1,938 | 1,798 |
| Total . . . . .                               | 7,084 | 6,678 | 5,199 |

Sans dénommer séparément les produits de l'importation, il est à remarquer que ce sont les métaux non ouvrés qui présentent le plus d'importance ; puis viennent les objets métalliques, les machines et appareils, les produits chimiques, les peaux brutes et demi travaillées, les verreries et les objets en verre, etc. Quant à l'importation des marchandises russes en Belgique, elles sont importées en majeure partie à l'état de matière brute, le kérosène seul y arrive complètement travaillé, vu que la Belgique ne possède pas de fabriques pour le raffinage des pétroles. Les produits principaux du commerce russe importés en Belgique sont : les matières textiles brutes, le lin et le chanvre, puis les grains de toute espèce, le bois de construction, le kérosène et les résines, les graines oléagineuses, les chiffons, etc. Voici les données sur l'importation des marchandises russes en Belgique, en milliers de francs, pour les trois dernières années :

| Produits importés en Belgique<br>de Russie.<br>Matières textiles brutes. | 1890    | 1891    | 1892   |
|--------------------------------------------------------------------------|---------|---------|--------|
| Chanvre, étoupe et liu . . . . .                                         | 20,990  | 19,630  | 22,365 |
| Froment, seigle et autres . . . . .                                      | 55,180  | 55,089  | 12,788 |
| Bois de construction. . . . .                                            | 10,256  | 11,322  | 13,369 |
| Résines et bitumes . . . . .                                             | 9,416   | 12,766  | 13,349 |
| Graines oléagineuses. . . . .                                            | 11,884  | 11,495  | 5,405  |
| Tourteaux . . . . .                                                      | 549     | 926     | 1,059  |
| Autres articles. . . . .                                                 | 6,059   | 5,092   | 5,415  |
| Total. . . . .                                                           | 114,334 | 116,310 | 73,750 |

En résumant cet aperçu des forces productrices de l'empire russe, de son mouvement industriel et commercial, nous croyons opportun de mentionner les chiffres généraux des revenus de l'Etat et de ses dépenses, pour la dernière période quinquennale, afin de rendre plus complet le tableau de l'énergie vitale du pays qui nous occupe.

|                                      | 1888    | 1889    | 1890      | 1891      | 1892      |
|--------------------------------------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|
| Revenus en milliers de roubles . . . | 906,607 | 947,783 | 952,767   | 934,669   | 1,180,250 |
| Dépenses . . . . .                   | 927,267 | 932,829 | 1,056,511 | 1,115,646 | 1,125,456 |

D'après les données préliminaires sur l'exercice de 1893, la somme totale des revenus se chiffre à 1,220,531,000 roubles; les dépenses pour la même année subirent une certaine réduction, ce qui les porta à la somme de 1,055,908,000 roubles, c'est-à-dire donnant un excédent des revenus sur les dépenses, se chiffrant par 164,623,000 roubles.

STÉPHANE GOULICHAMBAROFF, Ing.

# SECTION RUSSE

---

## CATALOGUE

---

### I. — BEAUX-ARTS

---

CLASSES 1, 2, 3 et 4 <sup>(1)</sup>

---

L'Exposition des Beaux-Arts est organisée exclusivement par les soins de la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers.

---

### II. — ENSEIGNEMENT

---

CLASSE 6

Enseignement moyen et supérieur.

1. Zybousky, Etienne-Joseph, professeur au Gymnase Nicolas, Tzarskoe Sélo.

Tableaux des antiquités grecques et romaines destinés à l'enseignement à simple vue.

L'édition date de 1892. Les tableaux sont adoptés d'après la recommandation spéciale du Comité scientifique du Ministère Impérial de l'Instruction publique.

CLASSE 7

Enseignement professionnel.

2. Ecole Centrale Strogonoff pour l'enseignement du dessin technique, Moscou.

Dessins des élèves et travaux de poterie.

Les travaux de poterie sont établis à l'Ecole depuis l'année 1860, pour la propagation des formes artistiques dans l'industrie. Les échantillons de ces travaux sont en vente au Musée de l'Ecole.

(1) Voir le CATALOGUE OFFICIEL ILLUSTRÉ (section internationale) publié par la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers (Imprimerie Bellemans, Marché-aux-Oufs, 12, Anvers), et le CATALOGUE ABRÉGÉ paru dans le premier volume.

### III. — ARTS LIBÉRAUX

#### CLASSE 8

##### Objets scientifiques, cartographie, etc.

- |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>3. Ivanoff, Pierre, ZvéniGORod</b> (gouvernement de Moscou).</p> <p>ATELIER GÉOGRAPHIQUE.</p> <p>Cartes en relief du Caucase, de la Crimée et du delta du Nil.</p> <p>Fabrication à la main, fondée en 1888, s'élève à 2,500 francs par an.</p> | <p><b>4. Klementieff, Nicolas</b>, topographe, Tiflis.</p> <p>Carte en relief du Caucase.</p> <p>L'atelier fondé en 1889 produit de 15 à 25 exemplaires de cartes par an.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### CLASSE 9

##### Médecine, chirurgie et hygiène.

- |                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>5. Fofonoff, Michel-Jean</b>, Moscou.</p> <p>Herbe médicinale.</p>                                                                                                             | <p>Modèle de l'Hôpital Ste-Olga pour les enfants; photographies, descriptions et comptes-rendus annuels.</p>                                                                                                                                                         |
| <p><b>6. Nadeine, M. P.</b>, St-Pétersbourg.</p> <p>Appareils brevetés de désinfection des habitations et des villes.</p> <p>La construction des appareils date de l'année 1892.</p> | <p>L'hôpital a été fondé en 1866, aux frais de l'exposant; 40 lits permanents; ambulance donnant secours aux 60,000 malades externes; traitement gratuit. A partir de l'année 1891, l'hôpital se trouve sous le haut patronage de S. M. l'Impératrice de Russie.</p> |
| <p><b>7. Orloff-Davidoff</b>, comte Serge - Wladimir, Moscou.</p>                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                      |

#### CLASSE 10

##### Photographie.

- |                                                                                                                                               |                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>8. Croïss, François</b>, St-Pétersbourg.</p> <p>Photographies.</p>                                                                      | <p><b>11. Libovitch, Wladimir-Nicolas</b>, Riassane.</p> <p>Album de photographies.</p>                           |
| <p><b>9. Fédécki, Alfred</b>, Kharkoff.</p> <p>Photographies sur platiné.</p>                                                                 | <p><b>12. Petroff, W.</b>, St-Pétersbourg.</p> <p>Photographies.</p> <p>L'atelier existe depuis l'année 1880.</p> |
| <p><b>10. Khmeleffsky, Joseph</b>, Poltava.</p> <p>Photographies.</p> <p>L'atelier existe depuis 1875; production annuelle 25,000 francs.</p> | <p><b>12<sup>bis</sup>. Rainisch, S. J.</b>, Sébastopol.</p> <p>Photographies.</p>                                |



## CLASSE 11

## Typographie, lithographie, librairie, papeterie.

13. **Chapiro, M.**, St-Petersbourg.  
Travaux de reliure.
14. **Croïss, François**, St-Petersbourg.  
Travaux photozincographiques.  
L'atelier existe depuis l'année 1888. Production annuelle s'élevant à 15,000 francs. Moteur à gaz de 4 chevaux; 8 ouvriers. (Voir n<sup>o</sup> 8).
15. **Fenouit, N. et C<sup>o</sup>**, libraires, St-Petersbourg.  
Editions chromolithographiques.
16. **Fischmann, M.**, Varsovie.  
Estampilles en caoutchouc.
17. **Koudriawtzeff, E. Th.**, Krasnojarsk.  
Travaux typographiques.  
La typographie existe depuis l'année 1888; la production annuelle est de 25,000 francs; 15 ouvriers et 7 apprentis.
18. **Mironoff, Constantin**, Moscou.  
Album de xilogravures.  
L'atelier existe depuis 1882; la production annuelle s'élève au-dessus de 2,000 francs.
19. **Polianine, Paul-Jean**, St-Petersbourg.  
  
ATELIER DE GRAVURE  
ET IMPRIMERIE.  
  
Échantillons de gravures, poinçons, cachets, etc.  
  
L'établissement existe depuis l'année 1874. Trois presses, une machine à imprimer: 8 ouvriers et 2 apprentis. La production annuelle s'élève de 25 à 30,000 francs.
20. **Solovieff, Michel**, Moscou.  
Travaux chromo - typo - lithographiques.  
  
L'établissement existe depuis 1881. Machine à vapeur de 8 chevaux, 5 machines à imprimer, 3 presses. 46 ouvriers et 9 apprentis. La production annuelle s'élève à 200,000 fr.
21. **Zebrikoff, Alexandre-Jean**.  
Abat-jour.  
  
La fabrication date de 1887; 15 ouvrières. Production annuelle 50,000 francs.

## IV. — INDUSTRIES D'ART

## CLASSE 12

## Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

22. **Ali-Ibrahim-Ogly, Catherinodar**.  
Orfèvrerie caucasienne.  
  
Objets en argent émaillés et en filigrane.  
La fabrication date de 1880 et comporte environ 250,000 francs par an; 75 ouvriers et 15 apprentis. Exportation.
23. **Dalman, Alexandre**, St-Petersbourg.

**24. Khodjayan, Carapet.**

Objets en argent genre caucasien, turquoises, etc.

La maison existe depuis l'année 1865. Production annuelle d'environ 250,000 francs. Exportation.

**25. Klingert, Gustave, Moscou.**

Objets d'orfèvrerie, argent émaillé, objets en émail transparent.

La fabrique existe depuis l'année 1869. La production annuelle s'élève au chiffre de 1,000,000 francs ; 85 ouvriers permanents et 200 temporaires. Machines à vapeur. Exportation.

**26. Kourktchiantz.**

Objets en argent genre caucasien, turquoises, etc.

**27. Marchak, Joseph, Kiew.**

Objets d'orfèvrerie d'art.

La fabrique a été fondée en 1878 et occupe 45 ouvriers.

**28. Ovtchinnikoff, frères, Catherinbourg.**

Carrières et fabrique pour la taille des pierres ; différentes pierres taillées et brutes.

La production annuelle est de 125 à 250,000 francs ; 100 ouvriers. Exportation pour la France, l'Allemagne, l'Angleterre et les Etats-Unis.

**29. Serobianz, Carapet, Tiflis.**

Objets en or et en argent, genre caucasien.

La fabrique a été fondée en 1865. La production annuelle est d'environ 40,000 francs ; 4 ouvriers.

## CLASSE 13

## Musique (instruments, etc.).

**30. Alferaky, Achille-Nicolas, Saint-Petersbourg.**

52 romances, chant et piano, compositions de l'exposant.

**31. Bietepage, Michel-Auguste, sous la raison BECKER, Saint-Petersbourg.**

Deux pianos à queue.

La fabrique de pianos a été fondée en 1841 et produit actuellement environ 700 pianos par an pour la somme de 1,200,000 francs ; deux machines à vapeur de 70 chevaux, 60 machines-outils de différentes espèces ; fonderie pour le cuivre et la fonte ; forge à vapeur ; toutes les parties des pianos sont préparées dans la fabrique même ; 250 ouvriers. Exportation.

**32. Bogayewsky (M<sup>me</sup> Anne), Saint-Petersbourg.**

Compositions musicales pour l'enseignement primaire ; petits airs et petits jeux pour les enfants avec paroles françaises.

**33. Chpanovsky, Léonide, Odessa.**

Mélo-harmonies.

Fabrication datant de 1889.

**34. Geisser, Ernst-Georges, Saint-Petersbourg,**

Violons, altos et violoncelles.

Production annuelle s'élève à 20,000 francs ; 4 ouvriers.

**35. Gouthel, Charles - Alexandre, Moscou.**

Editions de cahiers de musique.

**36. Heden, Tammerfors (Finlande)**

Orgue.

**37. Muehlbach, F., St-Petersbourg.**

Pianos.

La fabrique fondée en 1856 produit annuellement 250 pianos pour une valeur de 250,000 francs et occupe 85 ouvriers.

**38. Reinhardt, Woldemar - Charles,** Saint-Petersbourg.

Pianos.

La fabrique existe depuis l'année 1874. Elle produit annuellement 75,000 francs et occupe 18 ouvriers.

**39. Riba, Joseph,** Moscou.

Méthode rationnelle de piano, dédiée par l'auteur à S. M. l'Impératrice.

**40. Schroeder, C.-M.,** Saint-Petersbourg.

Deux pianos à queue.

La fabrique de pianos, fondée en 1818, produit annuellement 500 à 600 pianos, pour une valeur de 800,000 francs. Elle occupe 250 ouvriers et possède 40 différentes machines-outils. Exportation.

**41. Zimmermann, Jules-Henri,** Saint-Petersbourg.

Instruments de musique à vent.

La fabrique existe depuis l'année 1877, occupe 32 ouvriers et produit pour 175,000 francs par an.

## CLASSE 14

Les autres industries d'art (bronze, fer, zinc, galvanoplastie, émaux). Coutellerie.

**42. Bernstein, frères,** Varsovie.

Objets en ambre.

Etablissement fondé en 1798, produit pour 65,000 francs par an et occupe 5 ouvriers; 3 mandrins. Exportation.

**43. Furst, Saint-Petersbourg.**

Objets en ambre.

**44. Jessel, Antoine,** Saint-Petersbourg.

Cadres en bois doré.

La fabrication existe depuis l'année 1874. La production annuelle s'élève à 75,000 francs; 20 machines-outils; 18 ouvriers. Exportation.

**45. Kondratoff, D.,** successeur, au gouvernement de Vladimir.

Coutellerie.

La fabrique, fondée en 1830, produit annuellement pour 900,000 fr. Elle possède 2 machines à vapeur de 90 chevaux, 9 marteaux-pilons, 18 machines-outils, 30 fourneaux, 150 machines à aiguiser et occupe 800 ouvriers.

**46. Meltzer, Adam-André,** sous la raison N. STANGÉ, Saint-Petersbourg.

Bronzes d'art : scènes de la vie russe et caucasienne, d'après Lançéré.

La fabrique de bronze existe depuis 1784 et occupe 100 ouvriers. Elle possède un moteur à gaz de 8 chevaux, un four et 3 fourneaux, 20 machines-outils, etc.; sa production annuelle est de 400,000 francs. Pour les ouvriers malades il y a un hôpital à la fabrique. Exportation.

**47. Moumrikoff, Pierre-Jean,** Mstéra, gouvernement de Vladimir.

Images saintes.

L'atelier existe depuis l'année 1890 et produit pour 2,500 francs par an; 2 ouvriers.

**48. Pankricheff, Jos.-André,** Mstéra, gouvernement de Vladimir.

Images saintes.

L'atelier date de 1872, produisant 300 images par an pour la somme de 15,000 francs; 8 peintres.

**49. Possé, Oscar-Charles, Saint-Pétersbourg.**

Cadres en bois doré.

La fabrication date depuis l'année 1872 et occupe 15 ouvriers; la production annuelle est de 50,000 francs.

**50. Tcherdakoff, M.**

Lanterne en fer forgé.

La fondation de l'atelier date de 1890.

**51. Terebine, Michel-Jean, Selo Pavlovo, gouvernement de Nijui-Novgorod.**

Coutellerie.

**52. Woerfell, Charles-Theodor, St-Pétersbourg.**

Objets en malachite, lazuli et autres pierres dures: tables en malachite, labrador: vases, pendules, garnitures de bureau; groupes en bronze.

La fabrication existe depuis l'année 1842 et occupe 70 ouvriers; la production annuelle s'élève à 250 mille francs. Exportation.

CLASSE 14<sup>bis</sup>.

Application usuelle des arts du dessin et de la plastique.

**53. Wichniakoff, Basile-Joseph, Ostachkovo, gouvernement de Moscou.**

Objets en papier mâché peints à la main.

La fabrication existe depuis l'année 1825, occupe 16 ouvriers et produit annuellement pour 20,000 francs.

## V. — INDUSTRIES MINÉRALURGIQUES

## CLASSE 15

## Mines.

**54. Goulitchambaroff, Etienne-Joseph, St-Pétersbourg.**

Plan de la ville Noire, à Bakou.

Chauffage au naphte des bateaux, locomotives, chaudières, fourneaux métallurgiques, etc.

Sur ce terrain, se trouvent 42 puits à naphte en exploitation, 26 citernes, 225 chaudières, 275 pompes, 150 machines à vapeur, etc. La production annuelle s'élève à 50,000,000 fr. (environ 810,000 tonnes de naphte brut); 2,000 ouvriers.

**55. Nobel, frères, Compagnie pour la production de naphte, Saint-Pétersbourg.**

Naphte brut et pétrole. Cartes et photographies. Modèles de navires, etc.

La compagnie a été fondée en 1876 et possède, dans les environs de Bakou, un terrain de 82 hectares.

**56. Tchoubinidze, G.-S., Kvirilli, gouvernement de Koutaïs.**

Minerais de manganèse.

Les minerais ont été découverts en 1879 à Tchiatour, au bassin de la rivière Kvirilla. La production de minerais s'élève à 25,000 tonnes. 50 ouvriers permanents et 120 temporaires.

## CLASSE 16

## Carrières et ciments.

**57. Eigger, J.,** Fabrique de ciment de Portland (Wissoka), à la Station Lasi du chemin de fer Vienne-Varsovie.

Echantillons de ciment. Diagrammes des résultats des essais; tableau de la production.

La fabrique a été fondée en 1885, elle possède 4 machines à vapeur,

donne occupation à 500 ouvriers et produit pour 2,000,000 de francs par an.

**57bis. Société anonyme de Moscou** pour la fabrication de ciment.

Echantillons de ciment.

L'usine fondée en 1875 produit annuellement environ 80 tonnes de ciment pour la somme de 2,000,000 de francs.

## CLASSE 17

## Céramique.

**58. Boudnikoff, Pierre-André, Smolensk.**

Cheminée en terre cuite et en briques émaillées.

La fabrique a été fondée en 1796 et occupe 80 ouvriers permanents et 50 temporaires; sa production annuelle s'élève au chiffre de 500,000 francs. Exportation.

**59. Granzoff, Casimir-F., Varsovie.**

Briques et tubes de drainage.

La fabrique existe depuis l'année 1866. Elle possède 15 machines motrices à 150 chevaux, 6 fours; elle

donne occupation à 250 ouvriers et à 120 ouvrières. La production de briques ordinaires et réfractaires et de tubes de drainage et de canalisation, s'élève à la somme de 750,000 francs. Dans la fabrique se trouve une ambulance pour les ouvriers.

**60. Rasteriaeff, Gregoire - Serge, St-Petersbourg.**

Briques ordinaires de construction.

La fabrique existe depuis l'année 1852 et occupe 100 ouvriers et 80 ouvrières; la production annuelle s'élève à 75,000 francs.

## CLASSE 19

## Métallurgie du fer et de l'acier.

**61. De Dervise, Paul, St-Petersbourg.**

Fers à cheval et crampons.

La fabrication date de l'année 1890. L'usine possède 4 machines à vapeur de 120 chevaux, 50 machines-outils, 8 marteaux pilons, 4 fours et 8 fourneaux; elle occupe 130 ouvriers et 30 ouvrières et sa production annuelle est de 1,250,000 francs.

**62. Plater - Siberg, Comte Jean - Henri, Dvinsk.**

Aiguilles de différentes espèces.

La fabrique a été fondée en 1879; elle occupe 450 ouvriers, possède 2 machines à vapeur de 60 chevaux et produit pour 750,000 francs par an. Exportation pour l'Asie Centrale.

**63. Solnichkoff, Nicolas, Besvodnoyé, gouvernement Nijni-Novgorod.**

Chaînes en fer.

Fabrication existant depuis l'année 1890 donnant occupation à 40 ouvriers et comportant 50,000 francs par an.

## CLASSE 21

## Métallurgie des autres métaux (cuivre, plomb, nickel, etc.).

**64. Alentchikoff et Simine, gouver-**  
nement de Wladimir.

Samovars, plateaux, casseroles, etc.,  
en cuivre et en laiton.

L'usine fondée en 1865, produit  
annuellement pour 1,500,000 francs;  
elle possède 3 turbines de 120 che-  
vaux et machines à vapeur de 30 che-  
vaux et occupe 300 ouvriers. Une  
école et un hôpital pour les ouvriers  
se trouvent dans l'usine.

**65. Koltchougine, Alexandre-Gré-**  
goire, gouvernement de Wla-  
dimir.

Samovars, plateaux, casseroles, etc.,  
en cuivre et en laiton.

L'usine existe depuis l'année 1827;  
elle possède 4 turbines (80 chevaux),  
4 laminoirs, 2 grandes et 12 petites  
presses, 40 mandrins et 9 fourneaux.  
Donnant occupation à 200 ouvriers,  
la production de cette usine s'élève à  
1,250,000 francs. Exportation pour  
l'Asie Centrale.

## VI. — GRANDE CONSTRUCTION MECANIQUE

## CLASSE 22

Machines motrices, machines d'épuisement, d'extraction,  
chaudières, etc.**66. Rauser, André-Theodor, Mos-**  
cou.

Alimentaires automatiques pour les  
chaudières.

L'usine a été fondée en 1872 et

possède 2 machines à vapeur de 18  
chevaux, 26 différentes machines-  
outils et 10 fourneaux. Elle occupe  
200 ouvriers et produit pour 900,000  
francs par an. Dans l'usine se trouve  
une ambulance pour les ouvriers.

## CLASSE 24

## Matériel de chemins de fer.

**67. Gunsburg, Boris-Jacques, ingé-**  
nieur civil, St-Petersbourg.

Modèle d'un wagon de troisième

classe, transformable en wagon-lit  
sans diminution du nombre de places.  
Breveté.

## VII. — PETITE CONSTRUCTION MECANIQUE

### CLASSE 25

#### Horlogerie.

68. Makarowsky, Nicolas, Oufa.

Appareil—contrôleur de la vigilance  
des gardiens.

## VIII. — ELECTRICITE

### CLASSE 28

#### Piles, dynamos, transmission électrique, éclairage.

69. Imianitoff, Benjamin, Dvinsk.

Lampe électrique, invention de l'ex-  
posant.

70. Persky, Constantin, St-Peters-  
bourg.

Indicateurs et appareils électriques  
(inventions de l'exposant).

## IX. — INDUSTRIES TEXTILES

### CLASSE 30

#### Fils de lin, de chanvre, de coton, de jute, de soie, etc.

71. Schweizer, Elie-Sidore, Smo-  
lensk et Koursk.

Lin et étoupe.

Traitement du lin, du chanvre et de

l'étoupe établi en 1855. La produc-  
tion annuelle s'élève à la somme de  
2,500,000 francs. Exportation pour  
la Belgique, l'Angleterre, la France,  
la Suède et la Norvège, l'Autriche et  
l'Allemagne.

## CLASSE 31

## Tissus de mêmes matières.

**72. Compagnie de la manufacture, Gorki, près de Moscou.**

Différents tissus de coton : calicot, satiné, tricot, brillante, etc.

La manufacture existe depuis 1870; elle possède 5 chaudières, 2 machines à vapeur de 400 chevaux et 1430 métiers mécaniques, donnant occupation à 800 ouvriers, 800 ouvrières et 100 apprentis (500 ouvriers temporaires en plus). La production annuelle fournit 500,000 pièces pour la somme de 8,000,000 de francs. Pour les ouvriers malades, la manufacture a établi un hôpital. Exportation pour l'Asie Centrale.

**73. Khichine, J.-G., Moscou.**

Andrinoples et velours de coton imprimés.

La manufacture existe depuis l'année 1875; occupant 150 ouvriers, sa production se monte à 500,000 francs par an. Hôpital pour les ouvriers.

(Les produits de cette manufacture ont servi à l'ornementation du grand pavillon, dans la section russe).

**74. Koriakine, J.-A., Kharkow.**

Cordes, ficelles et câbles en chanvres.

La manufacture existe depuis l'année 1884. Machine à vapeur de 75 chevaux, 31 machines-outils et 300 roues à bras: 250 ouvriers et 45 ouvrières. La production annuelle s'élève à 900,000 francs.

**75. Morosoff, Sabba-Timothé, Compagnie de la Manufacture, à Nicolsk, gouvernement de Wladimir.**

Fils et tissus de coton, velours de coton, etc.

La manufacture existe depuis l'année 1847 et possède 23 machines à vapeur de 6000 chevaux, 130,000 broches et 2780 métiers à tisser. Elle occupe 13,000 ouvriers permanents et 4000 temporaires. Sa production annuelle s'élève au chiffre de 40,000,000 de francs. Dans la manufacture se trouvent 3 écoles pour 1,400 enfants et 3 hôpitaux pour les ouvriers.

**76. Mosséyeff, Michel-André, Gorbatov, gouvernement de Nijni-Novgorod.**

Cordes, ficelles et câbles en chanvre.

La manufacture date de 1875 et occupe 200 ouvriers et 75 apprentis. La fabrication se fait à la main et produit pour 250,000 francs par an.

**77. Ouroussoff, Princesse Marie, Sitchevka, gouvernement de Smolensk.**

Ecole de filature et de tissage pour les industries domestiques. — Tissus divers de laine, de lin et de coton.

L'établissement existe depuis l'année 1885, produisant environ pour 20,000 francs par an.

## CLASSE 33

## Tissus de laine.

**78. Alexandroff, frères, gouvernement de Kalouga.**

Mouchoirs et châles de coton et de laine.

La manufacture existe depuis l'année 1820. Production à la main pour 1,250,000 francs par an: 500 ouvriers et 400 ouvrières.



**79. Béloff, W.-I., Société de manufactures, Moscou.**

Tissus de laine et de soie.

La manufacture existe depuis 1814. Production annuelle 2,000,000 de francs, 375 ouvriers et 145 ouvrières et 60 apprentis. Machine à vapeur de 30 chevaux. 200 métiers mécaniques et 300 à la main.

**80. Kouritchiantz, frères, Erivane.**

Draps et tapis de laine, genre caucasien.

La fabrication existe depuis 1860. Production annuelle 200,000 francs ; 50 ouvriers et 50 ouvrières. Exportation.

**81. Rosenblum, Nicolas - Jacques, Lodz.**

Châles et mouchoirs de laine.

La manufacture existe depuis 1892. Production annuelle environ 750,000 francs.

**X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT****CLASSE 34****Vêtements des deux sexes.****82. Arhipoff, Arsène, Moscou.**

Chaussures.

**83. Compagnie de la production mécanique de chaussures, Saint-Petersbourg.**

Chaussures.

La fabrique de chaussures produit annuellement pour 2,000,000 de fr. 3 machines à vapeur de 45 chevaux, 200 machines à coudre, 450 ouvriers et 150 ouvrières ; 70 % des cuirs employés sont fabriqués à la tannerie de l'usine. Ambulance pour les ouvriers.

**84. Grigorieff, Basile-Grégoire, St-Petersbourg.**

Vêtements et chapellerie pour cochers.

L'atelier a été fondé en 1850. Production annuelle 65,000 francs, 15 ouvriers.

**85. Grunwaldt, Edouard-Michel, St-Petersbourg.**

Confections en fourrures.

La maison date de 1892. Sa production annuelle s'élève à 2,500,000 francs. Exportation.

**86. Grunwaldt, Paul-Michel, Saint-Petersbourg et Paris.**

Confections en fourrures.

La maison existe depuis l'année 1843. Production annuelle totale s'élevant à 8,000,000 de francs ; 200 ouvriers. Exportation.

**87. Kourpel, Boris, Riasan.**

Habits pour hommes.

L'atelier de tailleur existe depuis 1865. 7 machines à coudre. 60 ouvriers. Production annuelle 125,000 francs.

**88. Posniakoff, Dmitry-Jean, Gatchina.**

Chaussures.

L'atelier existe depuis 1890. Production annuelle 5,000 francs ; 8 ouvriers et 2 apprentis ; 3 machines à coudre.

**89. Ragosinsky, Basile-F., Rybinsk.**

Chaussures.

L'atelier a été fondé en 1870. Production annuelle 40,000 francs. 10-15 ouvriers.

**90. Scharipkine, Constantin-Wladimir, Saint-Petersbourg.**

Par-dessus de dame, en peluche, orné de zibeline.

L'atelier existe depuis 1874, 5 machines à coudre. Production annuelle 250,000 francs: 28 ouvriers et 25 ouvrières.

**91. Smirnoff, M.-N., Nijny-Nowgorod.**

Chaussures en feutre.

La fabrication date de 1817. Pro-

duction annuelle 200 m. paires pour une somme de 750,000 francs; 350 ouvriers, 50 ouvrières et 100 apprentis.

**92. Vysoïsky, Alexandre-Jean, Saint-Petersbourg.**

Chaussures.

L'atelier a été fondé en 1883. Production annuelle 125,000 francs, 50 ouvriers, 10 ouvrières et 13 apprentis.

**93. Weiss, Henri-Charles, Saint-Petersbourg.**

Chaussures.

L'atelier existe depuis 1880. Production annuelle 500,000 francs; 160 ouvriers, 40 ouvrières et 15 apprentis.

## CLASSE 35

## Bonneterie et lingerie.

**94. Natanson, frères, Dvinsk.**

Boutons de différentes espèces.

La fabrique existe depuis 1868 et produit jusqu'à 30,000,000 maassés de boutons, valant 250,000 francs; 20 à 25 ouvriers, 250 ouvrières, 50 à 60 apprentis.

**95. Péretz, Nicolas-Boris, Tomsk.**

Linge et broderies.

L'atelier existe depuis 1881. La

production mécanique et à la main s'élève au chiffre de 40,000 francs par an; 35-40 ouvrières.

**96. Spékhine, Basile-Théodore, Saint-Petersbourg.**

Linge.

L'atelier existe depuis l'année 1870. Machines à coudre: 40 ouvriers, 80 ouvrières et 10 apprentis. Production annuelle 500,000 francs.

## CLASSE 36

## Dentelles, tulles, broderies, passementeries.

**97. Sass, Paul-Alexandre, Péréiaslav.**

Broderies mécaniques.

La fabrique existe depuis 1884:

42 machines à broder, 60 ouvriers et 200 ouvrières. Production annuelle 250,000 francs. Hôpital pour les ouvriers.

## CLASSE 37

## Cuirs et peaux.

**98. Bessonoff, C.-J.,** Volchansk, gouvernement de Kharkow.

Tiges de bottes.

La fabrication date de 1886. La production annuelle est de 70,000 fr.; 40 ouvriers.

**99. Brounitzine, N.-M.,** fils, Saint-Petersbourg.

Cuirs et peaux.

La tannerie existe depuis l'année 1847, et produit 90,000 pièces par an, pour la somme de 5,500,000 de francs. 4 chaudières, 2 machines à vapeur, de 150 chevaux; 1,100 différentes cuves, etc., 450 ouvriers. Les ouvriers sont logés dans des maisons bâties par les propriétaires; ces maisons sont éclairées à l'électricité et munies d'une ventilation remarquable. Hôpital et école pour les ouvriers.

**100. Chapiro, M.,** St-Petersbourg.

Objets en cuirs vernis, maroquin, etc.

Voir n<sup>o</sup> 13.

**101. Compagnie de la production mécanique de chaussures,** Saint-Petersbourg.

Cuirs et peaux.

La tannerie existe depuis 1882. Production annuelle 750,000 francs, 200 ouvriers. Machines à vapeur.

Voir n<sup>o</sup> 83.

**102. Fofonoff, Michel-Jean,** Moscou.

Cuirs et peaux.

La tannerie existe depuis l'année 1762. Production annuelle environ 1,500,000 francs de cuirs tannés et 10,000 francs de colle; 2 machines à vapeur de 240 chevaux, 150 ouvriers et 60 ouvrières.

**103. Grunwaldt, Edouard-Michel,** St-Petersbourg.

Fourrures.

Voir n<sup>o</sup> 85.

**104. Grunwaldt, Paul-Michel,** Saint-Petersbourg et Paris.

Fourrures.

L'exposant a le monopole pour la chasse aux loutres (kotiki) aux Iles Commandeurs. Exportation pour les Etats de l'Europe, de l'Amérique et l'Asie.

Voir n<sup>o</sup> 86.

**105. Iakovkine, Jean-Nicolas,** Blagovéchensk.

Cuirs et peaux.

La tannerie existe depuis 1891. Production annuelle de 5,300 peaux pour la somme de 100,000 francs; 20 ouvriers.

**106. Ikonnikoff, M<sup>me</sup> et fils,** Iaroslav.

Cuirs et peaux.

La fabrication existe depuis l'année 1860. Production annuelle de 10,000 peaux, pour la somme de 150,000 francs; 20 ouvriers.

**107. Jemotchkine, Jean-Pierre,** Moscou.

Tiges de bottes.

La fabrication date de 1891. Production annuelle 250,000 francs, 75 ouvriers.

**108. Kasarnovsky, E.-N.,** Iaroslav

Tiges de bottes.

Production annuelle 35,000 francs; 8 ouvriers.

**109. Miller, Charles-Adam,** St-Petersbourg.

Cuirs et peaux.

L'atelier date de 1848 et produit annuellement 50,000 paires de tiges de bottes pour 125,000 francs; 15 ouvriers.

**109bis. Oulianoff, J.-E., Fomsk.**

Cuir.

La maison existe depuis l'année 1843. Elle donne occupation à 80 ouvriers et 15 ouvrières et produit pour 2,250,000 francs par an.

**110. Rebroff, Jean, Moscou.**

Cuir.

Le corroyage date de 1878. Production annuelle de 150,000 paires pour la somme de 750,000 francs, 70 ouvriers.

**111. Romanoff, Basile-Serge, Iaroslavl.**

Cuir.

La fabrique existe depuis 1889. Production annuelle 4000 francs; 8 ouvriers.

**112. Scvortzoff, Jean, fils, Moscou.**

Cuir et peaux.

La tannerie fondée en 1839, produit annuellement pour 1,500,000 fr.; 2 chaudières à 120 chevaux, machine

à vapeur de 50 chevaux; 150 ouvriers. Ambulance pour les ouvriers.

**113. Sérébrennikoff, Siméon - Jean, Mourashkino, gouvernement de Nijni-Nowgorod.**

Cuir et peaux.

La tannerie, fondée en 1819, produit annuellement 1,000 pièces pour la somme de 15,000 francs, 9 ouvriers

**114. Soutiaguine, Michel - Théodore, Moscou.**

Peaux de mouton teintes.

La teinturerie existe depuis l'année 1878 et produit de 80 à 100,000 pièces. Moteur à benzine de 3 chevaux; 12 ouvriers.

**115. Wegner, Joseph, Varsovie.**

Echantillons de courroies en cuir pour les machines.

La production date de 1860; étendue 200,000 francs par an; 40 ouvriers et 20 ouvrières. Exportation.

## CLASSE 38

## Articles de voyage et de campement et objets accessoires du vêtement.

**116. Compagnie de la production mécanique de chaussures, Saint-Petersbourg.**

Articles de voyage en cuir.

Voir nos 83 et 101.

## XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

## CLASSE 39.

## Matériaux de construction.

**117. Granzoff, C.-F., Varsovie.**

Briques et tubes de drainage.

Voir n° 59.

**118. Rastériaéff, Georges - Serge, Saint-Petersbourg.**

Briques de construction ordinaires.

Voir n° 60.

**118bis. Tchekhovsky, Alexandre-Nicolas, Podolsk.**

Scierie Stavetz.

Bois de construction; parquet. Exportation pour Marseille.

## CLASSE 43

## Tabletterie, vannerie, bimbeloterie.

- |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>119. Ekgolm, Alexandre - André, Moscou.<br/>Modèles et jouets d'enfants.<br/>La fabrique existe depuis l'année 1880. 10 ouvriers, 10 ouvrières. Production annuelle 15,000 francs.</p> | <p>121. Sirotkine, George, Saint-Petersbourg.<br/>Objets divers (style russe) de la petite industrie.</p>    |
| <p>120. Khodjayan, Carapet, Saint-Petersbourg.<br/>Objets divers en boiserie (style russe) de la petite industrie.</p>                                                                    | <p>122. Wishniakoff, Basile - Joseph, Ostashkovo.<br/>Objets divers de laque.<br/>Voir n<sup>o</sup> 53.</p> |

## XII. — LOCOMOTION

## CLASSE 46

## Carrosserie et sellerie.

- |                                                            |                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>123. Semenoff, George-André, Moscou.<br/>Traîneaux.</p> | <p>La fabrique existe depuis 1854. Production annuelle 125,000 francs, 30 ouvriers. Exportation.</p> |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

## CLASSE 49

## Industrie du papier.

- |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>124. Nowodworsky, L., Cathérinowslaw.<br/>Papier pour cigarettes.<br/>La fabrication existe depuis 1865. La production annuelle s'élève à 250,000 francs ; 40 ouvriers, 20 ouvrières et 20 apprentis. Exportation.</p> | <p>125. Wargounine, frères, Saint-Petersbourg.<br/>Echantillons de papier.<br/>La fabrique a été fondée en 1840. Chaudières à 800 chevaux ; 4 machines pour la fabrication du papier ; 280 ouvriers, 255 ouvrières et 20 apprentis. Production annuelle 4,000,000 francs. Eglise, école et hôpital pour les ouvriers.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 50

## Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques. Blanchiment, teinture, impression. Caoutchouc.

**126. Hirschmann, Louis, Goldingen,** fabrique d'allumettes « Woulcan ».

Allumettes (suédoises).

La fabrique existe depuis l'année 1878. Production annuelle 1,500,000 francs, 165 machines-outils, moteur à vapeur de 75 chevaux, 463 ouvriers, 324 ouvrières et 123 apprentis.

**127. Lépechkine, N.-W., fils, Moscou.**

Produits et procédés chimiques.

**128. Loguinoff, Basile-Jean, Cathérinbourg.**

Allumettes (suédoises).

La fabrique date de 1867; production annuelle 500,000 francs. Chaudière de 12 chevaux; moteur à vapeur de 8 chevaux; 25 machines-outils; 150 ouvriers et 50 ouvrières.

Ambulance pour les ouvriers. Exportation en Asie.

**129. Lourié, Grégoire, Pinsk.**

Produits chimiques.

L'usine existe depuis 1885; sa production annuelle est d'environ 300,000 francs; 6 ouvriers.

**130. Pell, Alexandre-Basile, docteur en chimie, Saint-Petersbourg.**

LABORATOIRE CHIMIQUE.

Procédés et produits chimiques.

Production annuelle 225,000 fr. Machine à vapeur de 12 chevaux; 30 ouvriers et 50 ouvrières.

**131. Sinitzine, Pierre - Basile, Bolhow.**

Vernis.

La fabrique existe depuis l'année 1889. Production annuelle 70,000 francs; 4 ouvriers.

CLASSE 50<sup>bis</sup>

## Huilerie, savonnerie, stéarinerie.

**132. Béréndéeff, Paul - Alexandre Moscou.**

Savon hygiénique pour les cheveux.

La fabrique existe depuis 1890; 3 machines et 30 ouvriers. Production annuelle 65,000 francs.

**133. Joukoff, A.-M., Saint-Petersbourg.**

Savons et bougies.

La fabrique existe depuis l'année 1866. Production annuelle 4,500,000 francs. Machine à vapeur de 165 chevaux; 200 ouvriers et 30 ouvrières.

**134. Ivanoff, Alexandre-Jean, Moscou.**

Savons et produits chimiques.

La fabrication date de 1868; la production s'élève au chiffre de 250,000 francs par an; 20 ouvriers.

**135. Nobel, frères, St-Petersbourg.**

Fabrication et épuration de naphte.

Voir n<sup>o</sup> 55.

**135bis. Oulianoïf, J.-E., Pomsck.**

Huiles de chènevis, de tournesol et de lin.

Voir n<sup>o</sup> 109 bis.

**136. Pétroff, Théodore-Pierre, Korotoyak.**

Huiles et tourteaux de tournesol.

Fabrication, fondée en 1862; produit annuellement pour la somme

de 300.000 francs. Moulin à vapeur de 20 chevaux, 24 ouvriers.

**137. Sountsoff, frères, Viatka.**

Savons, colles et bougies.

La fabrique existe depuis 1872; la production annuelle dépasse 200,000 francs. Chaudière de 25 chevaux,

machine à vapeur de 7 chevaux, 10 ouvriers.

**138. Tayroff et Alihanoff, Tiflis.**

Huiles et tourteaux ; savons.

La fabrication existe depuis 1880. La production annuelle s'élève à 420,000 francs; 50 ouvriers. Machine à vapeur de 38 chevaux.

CLASSE 51

Parfumerie.

**139. Pouls, Frédérique, Varsovie.**

Parfumeries.

**140. Rallet. A. et C<sup>o</sup>, successeurs, Moscou.**

Parfums, eaux et savons de toilette, pommades, pâtes dentifrices, etc.

La fabrique existe depuis 1843. La production annuelle est de 3,750,000 francs. Deux machines à vapeur, 80 chevaux ; 2 chaudières, 150 chevaux, etc., 200 ouvriers et 100 ouvrières. Hôpital pour les ouvriers. Exportation.

XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

CLASSE 52

Sucrierie, boulangerie, pâtisserie, conserves et condiments.

**141. Baranoff, Jean-André, Nevino-miskaya.**

Farines.

Le moulin existe depuis 1883. Production annuelle 1,000,000 de francs, 12 meules, 30 ouvriers.

**142. Beil, Jules, Nikolaïeff.**

Conserves de poisson ; tomates.

La fabrication date de 1892, et la production se monte à 150,000 francs par an ; 120 ouvriers et 15 ouvrières.

**143. Bounakoff, Anatole-Alexis, Orel.**

Farines.

Le moulin existe depuis 1880. Production annuelle 500,000 francs. Moteurs hydrauliques et à vapeur de 200 chevaux ; 30 ouvriers et 5 ouvrières.

**144. Danielsen, D.-O., Riga.**

Conserves.

Fabrication existant depuis l'année 1889. Production annuelle 125,000 francs ; 3 ouvriers et 10 ouvrières.

**145. Emélianoff (M<sup>m</sup>), Kalouga.**

Confitures et marmelades.

Production datant de l'année 1885.

**146. Glitsch, I.-K., successeur, Sarépta.**

Moutarde.

La fabrication date de 1820. Production annuelle 375,000 francs.

**146bis. Jenrakoff, E.-A., Kolivane.**

Farines.

Le moulin existe depuis l'année 1860; occupant 25 ouvriers il produit pour 1,250,000 francs par an.

**147. Kisséléff, Constantin-E., Moscou.**

Thés.

La maison existe depuis 1850, et fait 3,000,000 de francs d'affaires par an.

**148. Kymmel, M.-H., Riga.**

Amidon de riz.

La fabrication existe depuis l'année 1850. Production annuelle 200,000 francs ; 50 ouvriers et 50 ouvrières. Exportation.

**149. Maslénikoff, Alexandre - Jean, Jaroslav.**

Caramels, marmelades, etc.

La fabrication date de 1881. La production annuelle s'élève à 200,000 francs ; 40 ouvriers et 40 ouvrières.

**150. Méyéndorff (barons), frères, Sevsk, gouvernement d'Orel.**

Sucre.

**151. Okouloff, Jean-Pierre, Minoussinsk (Sibérie).**

Produits farineux.

Le moulin existe depuis 1882. Production annuelle 250,000 francs ; 32 ouvriers et 4 ouvrières. Machine à vapeur de 16 chevaux.

**151 bis. Pastoukhoff, Th.-S., Tomsk.**

Moulin mécanique à farine.

La maison existe depuis 1849. La production annuelle est de 2,200,000 francs.

**152. Popoff, K. et S., frères, Moscou.**

Thé assorti.

La compagnie existe depuis 1842. Production annuelle de 20,000,000 à 25,000,000 de francs ; 2 machines à vapeur, 3 chaudières, 8 laminoirs pour le plomb d'emballage, etc.. 400 ouvriers. Ambulance pour les ouvriers. Exportation.

**153. Prohoroff, A.-P., Belew, gouvernement de Toula.**

Conserves de fruits et de légumes.

La fabrication date de 1880 ; production annuelle 75,000 francs ; 100 ouvriers occupés à partir du mois d'août jusqu'en novembre. Les matières premières (fruits et légumes) proviennent des jardins de l'exposant.

**154. Rastorgoueff, D. et A., frères, Moscou.**

Thé.

La maison existe depuis 1840. Le chiffre d'affaires est de 5,000,000 de francs par an.

**155. Schépkine, (M<sup>me</sup> N.), Medine, gouvernement de Kalouga.**

Confitures et fruits glacés.

La fabrication date de 1866.

**156. Semadeni, Bernhard - André, Kiew.**

Bonbons et chocolat ; caramels faits à l'herbe médicinale « Ketty Boss » contre la toux.

La fabrication existe depuis 1893. Production annuelle 80,000 francs ; 20 ouvriers.

**157. Taldikine, Catherine, Elézt.**

Farines.

Le moulin existe depuis 1837. Production annuelle 1,800,000 francs. Machine à vapeur de 150 chevaux, turbine de 70 chevaux, 23 meules différentes ; 31 ouvriers.

**158. Vasilieff et Kaploun, fils, Saint-Pétersbourg.**

Fruits confits, caramels, marmelades, etc.

La fabrication date de 1878. Production annuelle 100,000 francs ; 18 ouvriers et 15 ouvrières. Machines à vapeur.

**159. Vroublevsky, Jean, Varsovie.**

Pains d'épice et chocolat.

La maison existe depuis 1842. Production annuelle 250,000 francs ; 2 machines à vapeur de 14 chevaux ; 5 métiers différents ; 30 ouvriers. Exportation.



## CLASSE 53

## Distillerie.

**160. Altouhoff, Jean-Basile, Smolensk.**

Eau-de-vie.

La distillerie existe depuis 1873 ; 28 appareils métalliques ; 80 ouvriers et 10 ouvrières.

**161. Andropoff, Alexandre-Nicolas, Kharkow.**

Eau-de-vie.

La maison existe depuis 1890. Production annuelle 340,000 francs ; 15 ouvriers et 7 ouvrières. Rectification à froid par les appareils belges.

**162. Avanessoff, frères, Ashhabad.**

Eau-de-vie.

La maison existe depuis 1885. Production annuelle s'élevant à 125,000 francs. Rectification à froid ; 14 ouvriers.

**163. Blossfeldt, I.-L., Riga.**

Eaux-de-vie, liqueurs, baumes, etc.

La distillerie existe depuis 1888. Production annuelle 250,000 francs ; 5 ouvriers et 1 ouvrière. Exportation.

**164. Daniloff, Victor-Alexandre, Minousinsk (Sibérie).**

Eaux-de-vie, liqueurs et alcool.

Établie en 1862. Production annuelle 750,000 francs ; 20 ouvriers et 14 ouvrières. Exportation.

**165. Filatoff, D.-L., Samarkand (Boukhara).**

Eau-de-vie et alcool.

La fabrication de l'eau-de-vie et des vins date de 1877. Production annuelle 1,000,000 francs ; 50 ouvriers et 50 ouvrières.

**166. Froloff, frères, Nijni-Nowgorod.**

Eaux-de-vie, liqueurs, etc.

La fabrication date de 1837. Production annuelle 2,400,000 francs ;

50 ouvriers et 10 ouvrières. Exportation en Asie.

**167. Houblaroff, Michel-Serge et frères, Schoucha.**

Esprit de vin.

La distillerie existe depuis 1887. Production annuelle 150,000 francs.

**168. Liapine, frères, Bondary, gouvernement de Tambow.**

Eau-de-vie et alcool.

La fabrication existe depuis 1862. Production annuelle 180,000 francs ; 40 ouvriers.

**169. Listratoff (M<sup>me</sup>), Schouya, gouvernement de Wladimir.**

Eau-de-vie.

La distillerie existe depuis 1881. Production annuelle 625,000 francs ; 16 ouvriers. Chaudière de 4 chevaux ; 2 appareils rectificateurs.

**170. Nathus, F. et C<sup>o</sup>, Saint-Petersbourg.**

Eaux-de-vie, liqueurs.

La distillerie a été fondée en 1839. Production annuelle 4,000,000 de fr. ; 2 chaudières, 3 pompes, 40 rectificateurs et 3 distillateurs ; 100 ouvriers et 90 ouvrières.

**170bis. Pastoukhoff, Th.-S., Tomsk.**

Eaux-de-vie et liqueurs.

Voir n<sup>o</sup> 151bis.**171. Pétroff, Basile-George, Saint-Petersbourg.**

Esprit de vin, eaux-de-vie, liqueurs, etc.

La fabrique existe depuis 1863. Production annuelle 12,500,000 fr. ; 4 chaudières de 240 chevaux. Appareils : Saval, Vernike, Colonne Belge ; 64 cylindres, etc. ; 248 ouvriers et 102 ouvrières. Ambulance.

**172. Plestcheeff, Th. et C<sup>o</sup>, Semi-palatinsk.**

Eaux-de-vie et liqueurs ; eau-de-vie d'avoine.

La maison existe depuis l'année 1850, occupe 50 ouvriers et produit pour 1,750,000 francs par an.

**173. Podoisky (M<sup>me</sup>), et Grigorieff, successeurs. Soumy, gouvernement de Kharkow.**

Alcool rectifié.

La distillerie date de 1849. Production annuelle 450,000 francs ; 48 ouvriers ; 4 chaudières de 225 chevaux, 2 machines à vapeur. Ecole pour 50 enfants.

**174. Popoff, K.-N. et C<sup>o</sup>, Alatyr.**

Alcool rectifié.

La fabrication date de 1860. Production annuelle 2,000,000 francs ; 112 ouvriers.

**175. Popoff, veuve M.-A., successeurs, Moscou.**

Eaux-de-vie, liqueurs, alcool, etc.

Distillerie fonctionnant depuis 1860. Production annuelle 30,000,000 fr. ; 650 ouvriers. Machines à vapeur. Exportation.

**176. Rabortkine, Pierre - Alexandre, Moscou.**

Eau-de-vie.

La distillerie existe depuis 1884. Production annuelle 2,500,000 fr. ; 80 ouvriers et 60 ouvrières. Exportation.

**177. Rojnoff, A.-T., successeurs, Smolensk.**

Eau-de-vie.

La distillerie existe depuis 1863. Production annuelle 1,250,000 fr. ; 20 ouvriers et 15 ouvrières, 25 appareils de distillation.

**178. Schéréchevsky, I.-L., Grodno.**

Esprit de vin et eau-de-vie.

La fabrication date de 1859. Production annuelle 750,000 francs, 28

rectificateurs, un distillateur à vapeur, 35 ouvriers. Ecole pour 100 enfants d'ouvriers.

**179. Schoustoff, N.-A., et fils, Moscou.**

Eau-de-vie et liqueurs.

La distillerie date de 1863. Production annuelle 3,750,000 fr. Machine à vapeur, 20 filtres. 5 distillateurs, 100 ouvriers et 50 ouvrières. Ambulance.

**180. Senatorsky, frères, Smolensk.**

Eau-de-vie.

La distillerie date de 1872. Production annuelle 200,000 francs ; 110 ouvriers, 25 ouvrières. Machine à vapeur.

**181. Smetanine, Grégoire, Nowgorod.**

Eau-de-vie.

La distillerie date de 1863. Production annuelle 2,250,000 fr. ; 30 ouvriers.

**182. Smirnoff, Serge-Jean, Moscou.**

Eau-de-vie, liqueurs, etc.

La maison existe depuis 1812. Production annuelle s'élève à 20,000,000 de francs. Deux chaudières de 70 chevaux, 4 pompes, 450 ouvriers. Exportation.

**183. Société de la distillerie Mariinsk, Lipétsk (gouvernement de Tambow).**

Eau-de-vie et alcool rectifiés.

La fabrication date de 1886. Production annuelle 2,700,000 francs ; 150 ouvriers, 8 chaudières, 2 machines à vapeur.

**184. Tchistiakoff, Etienne-Théodore et C<sup>o</sup>. Cathérinbourg.**

Esprit de vin et eau-de-vie.

La distillerie existe depuis 1886. Production annuelle 400,000 francs. Machine à vapeur de 6 chevaux ; 40 ouvriers.

**185. Titoff, V.-A.,** Kokhanovo, chemin de fer de Moscou-Brest.

Eau-de-vie et alcool.

La fabrication date de 1888. Production annuelle 300,000 francs ; 40 ouvriers.

**186. Volia Krichtoporska,** gouvernement de Petrokovsk.

Eau-de-vie et spiritueux.

La fabrication date de 1888 et s'élève à 1,250,000 francs par an ;

52 ouvriers et 30 ouvrières, 4 chaudières, 4 machines à vapeur, 2 appareils de rectification, etc. Ambulance pour les ouvriers.

**187. Wolfschmidt, A.,** Riga.

Eau-de-vie, liqueurs, etc.

La distillerie date de 1845. L'importance de la production annuelle se chiffre par une somme de 7 millions 500,000 francs, 6 machines à vapeur de 117 chevaux, 254 ouvriers. Exportation.

## CLASSE 54

## Brasserie.

**188. Première société de houblons,** Kharkow.

Echantillons de houblons.

L'association existe depuis 1890. La production annuelle s'élève à 1,250,000 francs, 29 ouvriers. Exportation.

## CLASSE 55

## Tabacs.

**189. Enfiadjantz, A.-A.,** Tiflis.

Tabacs.

La plantation existe depuis 1876 et produit de 16 à 24.000 kilos de tabac par an.

**190. Gorochoko, Basile,** Cathérinodar.

Tabac en feuilles.

La plantation date de 1869. Production annuelle 200,000 francs ; 150 ouvriers et 450 ouvrières.

**191. Mouratchaëff et Nasaroff,** Armavir.

Tabacs et cigarettes.

La fabrique existe depuis 1881. Production annuelle 650,000 francs. Moteur à pétrole de 5 chevaux ; 86 ouvriers, 63 ouvrières et 25 apprentis.

**192. Safaroff, Michel-Paul,** Tiflis.

Cigarettes, tabac en feuilles des plantations de l'exposant.

La fabrication date de 1873. Production annuelle 750,000 francs. Moteur à pétrole de 12 chevaux ; 21 métiers ; 140 ouvriers et 10 ouvrières. Exportation.

**193. Saritzky, A.-A.,** Teherkassy (gouvernement de Kiew).

Tabac et cigarettes.

La fabrication existe depuis 1878. Production annuelle 3,000,000 de fr. Moteur à benzine de 5 chevaux ; 250 ouvriers, 130 ouvrières et 90 apprentis.

**194. Tourochou, Elie,** Soumy (gouv. de Kharkow).

Tabac en feuilles, semence de tabac, cigarettes.

La fabrication date de 1880. Production annuelle 620,000 francs. Les matières premières proviennent de la plantation de l'exposant ; 95 ouvriers, 250 ouvrières. Exportation.

## CLASSE 56

## Vins et boissons fermentées.

- 195. Annenkoff, Michel-Nicolas.** Karacoul (Boukhara).  
Vins blancs et rouges.  
Les vignobles de l'exposant existent depuis 1886 Production annuelle 30,000 francs ; 40 ouvriers.
- 196. Babounidsé, Joseph,** Kiew.  
Vins de Cakhétie.  
La maison existe depuis 1885. Production annuelle 40,000 francs. Le raisin provient en grande partie des vignobles de l'exposant.
- 197. Fedosseeff, Jean-Alexis,** Moscou.  
Vins de Crimée rouges et blancs.  
Les vignobles appartiennent à l'exposant depuis 1887. Production annuelle 85,000 francs ; 20 ouvriers et 20 ouvrières.
- 198. Goubonine, Pierre-Jonas,** Moscou.  
Vins blancs et rouges de Crimée.  
Les vignobles de l'exposant sont à Goursouff (Crimée) et existent depuis 1865.
- 199. Houblaroff, Michel - Serge et frères,** Schoucha.  
Vins blancs et rouges.  
Les vignobles de l'exposant datent de 1862 et produisent pour 13,000 fr. par an.  
(Voir n<sup>o</sup> 167)
- 200. Ivanoff, Jean-Théodore,** Soudak.  
Vins blancs et rouges.  
Fabrication datant de 1873.
- 201. Lysenkoff, Alexandre,** Novotcherkassk.  
Vins blancs, rouges et champagne du pays des Cosaques du Don.
- La fabrication date de 1887 et s'élève à 125,000 francs; 15 ouvriers.
- 202. Niemetz, J.,** Vinniza (gouv. de Podolsk).  
Vins.  
La fabrication existe depuis 1884.
- 203. Peretz, Jacques et C<sup>o</sup>,** Saint-Petersbourg.  
Vins, cognacs et champagne.  
La maison existe depuis 1861. Production annuelle 375,000 francs: 20 ouvriers.
- 204. Richter, Georges-Edouard,** St-Petersbourg.  
Vins blancs et rouges de Crimée.  
Les vignobles existent depuis 1870. Production annuelle 125,000 francs.
- 205. Smirnoff, Serge-Jean,** Moscou.  
Vins blancs et rouges.  
Voir n<sup>o</sup> 183.
- 206. Stahl, frères,** Sébastopol.  
Vins blancs et rouges, champagne.  
Le dépôt à St-Petersbourg existe depuis 1881. Production annuelle 500,000 francs : 30 ouvriers. Le raisin provient des vignobles des exposants.
- 207. Steingel, baron Wladimir-R.,** Wladikawkase.  
Vins blancs et rouges du Caucase.  
Les vignobles de l'exposant existent depuis l'année 1860. Production annuelle 180,000 francs. Exportation en Asie.
- 208. Ter-Aroutinoff, N.,** Tiflis.  
Vins blancs et rouges du Caucase.

**209. Wishniakoff, Wladimir et C<sup>o</sup>,  
Moscou.**

Vins blancs, rouges, champagne et  
cognac.

La maison existe depuis 1891. Pro-  
duction annuelle 750,000 francs,  
47 ouvriers. Le raisin provient des  
vignobles de l'exposant « Fiktach-  
Déré ».

**210. Zwarykine, Nicolas, Astra-  
khan.**

Vins blancs et rouges.

Les vignobles de l'exposant exist-  
tent depuis 1847, et produisent  
annuellement pour 125,000 francs :  
10 ouvriers.

---

## XVI. — NAVIGATION

---

### CLASSE 58

Constructions navales, armement, équipement et sauvetage.

**211. Zebeké, A.-A., Nijni-Now-  
gorod.**

Photographies des types de bateaux

sur le Wolga ; tableau du mouvement  
des bateaux à vapeur.

La Société des bateaux à vapeur sur  
le Wolga existe depuis 1868.

---

## XVII. — COMMERCE

---

### CLASSE 59

Statistique et bibliographie commerciales.

**212. Goulishambarow, Etienne-Jo-  
seph, St-Petersbourg.**

Bibliographie générale de l'industrie  
du naphite ; aperçu des fabriques et  
usines du gouvernement Bakou ; aperçu  
des fabriques et usines du gouvernement  
Tiflis.

Voir n<sup>o</sup> 54.

**213. Ivanoff, Elisabeth, Moscou.**

Moscou et ses environs, rues et mo-  
numents. Nouveau guide du voyageur.

## XIX. — AGRICULTURE

## CLASSE 63

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>214. De Haupt, Basile, Miatlowo,</b> chemin de fer Sisrano-Wiasma.<br/>Grains et semences.<br/>La ferme établie pour l'amélioration de la culture des grains existe depuis 1886. Machines agricoles.</p> <p><b>215. Janash, Alexandre-Aolphd,</b> près Varsovie.<br/>Froment, seigle, grains, etc.<br/>La ferme agricole existe depuis 1880. Production annuelle 275,000 fr. Locomobile, machine à vapeur, etc.</p> <p><b>216. Krouming, Auguste - Henri,</b> Libau.<br/>Engrais.<br/>L'usine existe depuis 1889. Production annuelle 40,000 francs; 3 ouvriers.</p> | <p><b>217. Satine, Alexandre, Tambow.</b><br/>Seigle, froment, pois, etc.<br/>Production annuelle 175,000 fr.</p> <p><b>218. Schweizer, Elie-Isidore,</b> Smolensk et Koursk.<br/>Chanvre et semences.<br/>(Voir n<sup>o</sup> 71).</p> <p><b>219. Tyshkevitch, comte Bénédicté-Stanislas, Lipovetz,</b> gouvernement de Kiew.<br/>Semences de betteraves; photographies.<br/>L'exploitation date de 1886 et s'élève à 150,000 francs par an; 30 ouvriers, 70 ouvrières et 20 apprentis. Machines agricoles à vapeur. Hôpital pour les ouvriers.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XX. — SYLVICULTURE

## CLASSE 64

- |                                                             |                                                      |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <p><b>220. Tchekhowsky, Alexandre-Nicolas,</b> Podolsv.</p> | <p>Bois de chêne.<br/>Voir n<sup>o</sup> 118bis.</p> |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|

# TRAVAUX DE FEMMES

Cette Section est organisée sous le Haut Patronage de Sa Majesté  
l'Impératrice de toutes les Russies

---

## COMITÉ DES DAMES :

*Présidente :*

Madame B. Vychnégradsky.

*Membres :*

Madame A. Narychkine :

Madame E. Narychkine :

Madame B. Kotchubéy :

Princesse M. Shakhovskoy :

Mademoiselle M. Vassiltchikoïf.

*Secrétaire Général :*

Son Excellence M. B. de Timiriaseff.

*Déléguée à Anvers :*

Madame Anne J. Kiréeff, née princesse Neswitsky.





# CATALOGUE

---

221. **Bakka, C.-S.**, Varsovie.  
Tableau brodé (imitation des Gobelins).
222. **Beggroff-Hartmann**, St-Petersbourg.  
Tableaux à l'huile.
223. **Behm, E.-M.**, St-Petersbourg.  
Eventails et petits dessins à l'aquarelle.
224. **Bloucichevsky, J.-P.**, Sedletz.  
Echantillons de soie indigène.
225. **Bogoulavsky, M.-A.**, Varsovie.  
Armoire ornée de pyrogravure, d'après J. Mateiko.
226. **Bogoussky, J.**, Varsovie.  
Peinture à l'huile.
227. **Chabelsky, N. - L.**, membre actuel du Musée Historique à Moscou.  
Collection de broderies, dentelles, tissus, tapis et différents costumes russes d'anciennes époques. (x<sup>e</sup>-xviii<sup>e</sup> siècles).
228. **Chakhovskoy, princesse M.-A.**, St-Petersbourg.  
Treillage en bois doré et sculpté avec pyrogravures, sculpture en marbre et terre cuite ; dessins pour broderies.
229. **Chouvaloff, comtesse E.-W.**, St-Petersbourg.  
Cadre brodé.
230. **Comité statistique du Gouvernement de Kovno.**  
Echantillons de tissus faits par les paysannes indigènes.
231. **Comité temporaire de charité**, établi pour procurer du travail aux femmes pauvres, Jélabouga.  
Echantillons de tissus et de dentelles.
232. **Communauté de femmes**, Orsk.  
Echantillons de dentelles et de tricottage.
233. **Couriard, P. - P.**, St-Petersbourg.  
Deux paysages (peinture à l'huile).
234. **Daniloff, Madame**, St-Petersbourg.  
Broderie sur filet-guipure.
235. **Dobochinsky, J.-J.**, Varsovie.  
Echantillons de couture ; cahiers de musique.
236. **Dorojaévsky, W.-J.**, Jgoumen.  
« St-Sauveur », tableau brodé de soie.
237. **Dournovo, M.-B.**, St-Petersbourg.  
Sculpture en cire.
238. **Dzévanosky, J.-C.**, Plotsk.  
Bouquet de fleurs, peint d'après nature.
239. **Ecole de jeunes filles**, Bélew.  
Broderies.

240. École de jeunes filles de la ville d'Odessa.  
Ouvrages des écolières.
241. École de la Société bourgeoise pour les demoiselles, Moscou.  
Broderies.
242. École de la Ste-Vierge, Kasan.  
Dentelles.
243. École pratique Ste-Marie pour les dentellières, St-Petersbourg, sous le haut patronage de Sa Majesté l'Impératrice de Russie.  
Travaux des élèves.
244. Écoles primaires pour femmes, Kasan.  
Broderie sur canevas.
245. Écoles primaires de la ville d'Odessa.  
Ouvrages des écolières.
246. Eidziatovitch, H., Varsovie.  
Tableaux à l'huile.
247. États provinciaux du Gouvernement de Moscou.  
Echantillons des produits de la petite industrie domestique.
248. États provinciaux de Sarapoul.  
Broderies.
249. Fiorentini, M.-G., Varsovie.  
Tableaux brodés de soie.
250. Glovatsky, M.-M., Varsovie.  
Peintures sur bois, porcelaine, etc.
251. Golensky, Th., Velune.  
Tapis de table brodé en style du XVII<sup>e</sup> siècle.
252. Goutcharoff, E.-A., Simbirsk.  
Tabliers divers.
253. Grévénitz, baronne C.-J., St-Petersbourg.  
Tabourets et tablettes (style russe).
254. Groth, N.-J., St-Petersbourg.  
Dessin au crayon et peintures à l'huile.
255. Gymnase de demoiselles, Minsk.  
Broderies.
256. Gymnase Marie (premier) de demoiselles, Odessa.  
Broderies.
257. Gymnase Marie (deuxième) de demoiselles, Odessa.  
Ouvrages des élèves.
258. Gymnase de demoiselles, Pri-louki.  
Ouvrages des élèves.
259. Gymnase pour jeunes filles, Orenbourg.  
Modèles d'ouvrages en laine.
260. Gymnase Marie de demoiselles, Viatka.  
Echantillons des travaux des élèves.
261. Imeretinsky, princesse A.-A., Saint-Petersbourg.  
Paysage (dessin à la plume).
262. Inspecteur des écoles populaires, Saint-Petersbourg.  
Châle de duvet d'Orenbourg.
263. Institut de demoiselles, fondé par Oussatcheff et Tcherniavsky, Moscou.  
Travaux des élèves : photographies de l'établissement.
264. Jévieff, L.-L., Kasan.  
Robe de velours gros bleu.

265. **Junge, H.-I.**, Moscou.  
Eventail, dessin à l'aquarelle.
266. **Jurgenson, N.-A.**  
Tableaux brodés de soie.
267. **Kameneff - Lubavsky, M. - A.**,  
Moscou.  
Peinture sur velours.
268. **Kandaïeef, Madame.**  
Tableau peint à l'encre de Chine.
269. **Kasnatchéeff, S.-P.**, gouver-  
nement de Riasan.  
Travaux des paysannes.  
Une école pratique de travail ma-  
nuel pour femmes est organisée par  
l'exposante et fonctionne sous sa  
direction personnelle.
270. **Kikodsá, N.-P.**, Soukhoun-  
Kalé.  
Tricotages de soie indigène, faits par  
des femmes du gouvernement de Kou-  
taïs.
271. **Kojouhovsry, S.**, Varsovie.  
Broderies sur tulle.
272. **Konoptchinsky, L.**, Varsovie.  
Peinture sur porcelaine.
273. **Kopteff, J.-C.**, Balakhna.  
Coiffure de femme, brodée de perles.
274. **Kosmalsky, A.-L.**, Varsovie.  
Filets pour couverture de chevaux.
275. **Kotchoubey, B.-A.**, St-Péters-  
bourg.  
Broderies et dentelles des xvii<sup>e</sup> et  
xviii<sup>e</sup> siècles, collectionnées par l'ex-  
posante.
276. **Kramskaya, Madame**, Saint-  
Pétersbourg.  
Portrait de Sa Majesté l'Impératrice  
de Russie (aquarelle).
277. **Krasnouchkine, E.-S.**, Moscou.  
Peinture sur bois « Troïka ».
278. **Lamansky, A.-C.**, St-Péters-  
bourg.  
L'Ordre de Ste-Catherine, peinture  
sur porcelaine.
279. **Lévtchenko, Madame.**  
Peintures à l'aquarelle.
280. **Lidert, O.-A.**, St-Pétersbourg.  
Peintures sur porcelaine.
281. **Maguélaner, H. et Th.**, Varso-  
vie.  
Objets en tricotage.
282. **Mikhailoff, M.-W.**  
Vêtements en duvet.
283. **Mikhaïloff, S.-J.**, Moscou.  
Tableau brodé en soie, représentant  
l'Empereur Alexandre II en traîneau.
284. **Mikorsky, Madame.**  
Cahiers de musique.
285. **Monastère de l'Annonciation**,  
Sarapoul.  
Modèles de broderies et de dentelles.
286. **Monastère de la Passion de  
Notre-Seigneur**, Moscou.  
Sachet.
287. **Monastère de l'Apparition de la  
Vierge Marie**, Jaransk.  
Coussin brodé.
288. **Monastère de la Sainte-Vierge**,  
Moscou.  
Image sainte, peinture dorée. Robe de  
cour en satin blanc.
289. **Monastère de l'Assomption**,  
Orenbourg.  
Cierges peints ; broderies, etc.

- 290. Monastère de l'exaltation de la S<sup>te</sup>-Croix, Podolsk.**  
Images Saintes brodées d'or.
- 291. Monastère de l'Intercession de la Sainte-Vierge, Serpouhow.**  
Garniture pour fantail ; broderie en or et soie, reproduction de l'ancien style du xvii<sup>e</sup> siècle.
- 292. Monastère de Notre-Sauveur de Vlahern, Moscou.**  
Tapis de table, brodé d'or.
- 293. Monastère de Saint-Alexis, Moscou.**  
Garniture pour chaise ; broderie d'or et d'argent sur satin rouge, dessin du xv<sup>e</sup> siècle.
- 294. Monastère de St-Jean, Moscou.**  
Traîne de cour en brocart d'or rouge, avec broderie d'or, d'après un ancien dessin.
- 295. Monastère Odigitrie, Tcheliabinsk.**  
Broderies de différentes espèces.
- 296. Narychkine, A.-N., Saint-Petersbourg.**  
Dentelles, broderies et tapis, faits sous la direction et d'après les dessins de l'exposante, par les paysannes du gouvernement de Tambow.  
Le matériel nécessaire pour la production de tous ces travaux, est fourni gratuitement par l'exposante.
- 297. Nasimuff, N.-E., Saint-Petersbourg.**  
Peinture sur faïence.
- 298. Novoseloff, (M<sup>me</sup>).**  
Essuie-mains brodé.
- 299. Obodowsky, (M<sup>me</sup>).**  
Broderies.
- 300. Olsouffieff, T.-B., Saint-Petersbourg.**  
Paysage, peinture à l'huile.
- 301. Ouroussoff, princesse M.-A., école de filature et de tissage à Sytchevka.**  
Etoffes de laine et toiles.
- 302. Ousmanoff, B.-F., Kasan.**  
Costume de femme tartare.
- 303. Philipoff, M.-J., Saint-Petersbourg.**  
Broderie de soie sur satin blanc.
- 304. Plater-Ziberg, comtesse C., Varsovie.**  
Travaux des élèves de l'école professionnelle fondée par l'exposante à Varsovie.
- 305. Podtouroff, D.**  
Pardessus de toile brodé d'or.
- 306. Popoff, E.-P., Kasan.**  
Cadre orné de guirlandes de fleurs, faites en écorce de bouleau.
- 307. Posvik, B., Varsovie.**  
Peinture sur porcelaine.
- 308. Progymnase de jeunes filles, Orenbourg.**  
Modèles d'ouvrages.
- 309. Progymnase de jeunes filles, Tcheliabinsk.**  
Echantillons des travaux des écolières.
- 310. Rabotnike, (comptoir) commissionnaire, St-Petersbourg,**  
Objets en poterie (de l'industrie domestique).

- 311. Refuge pénitentiaire des jeunes filles, Bolchef, près de Moscou.**  
Echantillons de différents travaux des pupilles.  
Le refuge a pour but l'éducation des petites mendiantes et des filles abandonnées par leur parents.
- 312. Régence provinciale, d'Ourjoun.**  
Tissus en coton et laine de la petite industrie des paysannes indigènes.
- 313. Reisky, baronne J.-J., Varsovie.**  
Chasuble, brodée d'or.
- 314. Rodzewitch, J., Varsovie.**  
Peinture sur porcelaine.
- 315. Roguinsky, Pskou.**  
Costume d'enfant, garni de dentelles faites à la main.
- 316. Rydsevsky, O.-A., Moscou.**  
Tapis de table; panneau sur toile.
- 317. Sakrzhevsky, F., Varsovie.**  
Chapeaux de paille fabriqués par les paysannes indigènes.
- 318. Schneider, A.-P., St-Pétersbourg.**  
« Fleurs, » aquarelle d'après nature.
- 319. Schtramm, L.-A., St-Pétersbourg.**  
Aquarelles et pyrogravures.
- 320. Séminaire d'institutrices de M<sup>me</sup> Tcheselevsky, Moscou.**  
Broderies.
- 321. Siffers, P.-G., St-Pétersbourg.**  
Image du St-Sauveur (pyrogravure).
- 322. Sivinsky, W., Varsovie.**  
Fleurs artificielles.
- 323. Tchapkine, L.-A., Kalouga.**  
Broderie de soie sur paille.
- 324. Tchekhonine, E.-O., Moscou.**  
ATELIER DE BRODERIE D'OR.  
Traîne de cour, en damas jaune et satin blanc, avec broderies d'argent.
- 325. Tchernisheff, Madame.**  
Drap de lit brodé.
- 326. Tchokoloff, E.-N., Moscou.**  
Lambrequin et panneau brodés.
- 327. Tsékomsky, S.-M., Varsovie.**  
Tapis brodé.
- 328. Vassiltchikoff, M.-A., St-Pétersbourg.**  
Nature morte.
- 329. Voïnitzky, J., Varsovie.**  
Cartes géographiques avec tableaux explicatifs.
- 330. Wiasemsky, princessa M.-M., Kalouga.**  
Mouchoir en batiste, brodé.
- 331. Winogradoff, L.-J.**  
Pèlerines en duvet de cygne.
- 332. Wislitsky, M.-J., Varsovie.**  
Écran, peintures et fleurs artificielles.
- 333. Witt, M.-P., St-Pétersbourg.**  
Broderies de soie sur satin, écran et paravent.
- 334. Wladykine, A.**  
Pardessus de velours, brodé d'or.
- 335. Woïtzinsky, A.-B., Varsovie.**  
Costume d'enfant.
- 336. Zamoïsky, comtesse K., Séd-létz.**  
Echantillons des tissus faits par les paysannes indigènes.



# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

|                                                             | CLASSE. |                                                                  | CLASSE.  |
|-------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>A</b>                                                    |         | <b>D</b>                                                         |          |
| Aleutchnikoff et Simine, Wladimir . . . . .                 | 21      | Comité statistique du Gouvernement de<br>Kovno. . . . .          | T.f.     |
| Alexandroff frères, Kalouga . . . . .                       | 33      | Comité temporaire de charité, Jela-<br>boug. . . . .             | T.f.     |
| Alferaky, Achille, St-Pétersbourg . . . . .                 | 13      | Communauté de femmes à Orsk . . . . .                            | T.f.     |
| Ali-Ibrahim-Ogly, Catherinodar . . . . .                    | 12      | Compagnie de chaussures, St-Péters-<br>bourg. . . . .            | 34—37—38 |
| Altouhoff, Jean, Smolensk. . . . .                          | 53      | Compagnie de la manufacture, Gorki . . . . .                     | 31       |
| Andropoff, Alex., Kharkow. . . . .                          | 53      | Croïss, F., St-Pétersbourg. . . . .                              | 10—11    |
| Annenkoff, Mich. Karacoul . . . . .                         | 56      | Couriard, P.-P. St-Pétersbourg . . . . .                         | T.f.     |
| Arhipoff, Arsène, Moscou. . . . .                           | 34      |                                                                  |          |
| Avanessoff, frères, Ashhabad . . . . .                      | 53      |                                                                  |          |
| <b>B</b>                                                    |         | <b>E</b>                                                         |          |
| Babounidsé, J., Kiew . . . . .                              | 56      | Dalmann, A., St-Pétersbourg . . . . .                            | 12       |
| Bakka, C.-S., Varsovie. (Voir Trav. de femmes.)             |         | Danielsen, D.-O., Riga. . . . .                                  | 52       |
| Baranoff, J., Nevinomiskaya . . . . .                       | 52      | Daniloff, V.-A., Minousnisk . . . . .                            | 53       |
| Beaux-Arts (voir catalogue spécial) 1, 2, 3, 4              |         | Daniloff, Madame, St-Pétersbourg . . . . .                       | T.f.     |
| Beggroff, Hartmann, St-Pétersbourg . . . . .                | T.f.    | De Dervise, P., St-Pétersbourg . . . . .                         | 19       |
| Behm, F.-M., St-Pétersbourg. . . . .                        | T.f.    | Dobochinsky, J.-J., Varsovie. . . . .                            | T.f.     |
| Beil, Jules, Nikolaïeff . . . . .                           | 52      | Dorojaevsky, W.-J., Igoamen . . . . .                            | T.f.     |
| Béloff, W., Moscou . . . . .                                | 33      | Dournovo, M.-B., St-Pétersbourg . . . . .                        | T.f.     |
| Béréndéeff, P., Moscou . . . . .                            | 50 bis  | Dzevanosky, J.-C., Plotsk . . . . .                              | T.f.     |
| Bernstein, frères, Varsovie . . . . .                       | 14      |                                                                  |          |
| Bessonoff, C.-J., Volchansk . . . . .                       | 37      |                                                                  |          |
| Bietepage, Mich., St-Pétersbourg. . . . .                   | 13      |                                                                  |          |
| Blocichvsky, J.-P., Sedletz. . . . .                        | T.f.    |                                                                  |          |
| Blossfeldt, J.-L., Riga . . . . .                           | 53      | Ecole de jeunes filles à Belew. . . . .                          | T.f.     |
| Bogayewsky, A., St-Pétersbourg . . . . .                    | 13      | — à Odessa . . . . .                                             | T.f.     |
| Bogouslavsky, M.-A., Varsovie . . . . .                     | T.f.    | — de la société bourgeoise à<br>Moscou . . . . .                 | T.f.     |
| Bogoussky, J., Varsovie. . . . .                            | T.f.    | — de la St <sup>e</sup> Vierge, Kasan . . . . .                  | T.f.     |
| Boudnikoff, P., Smolensk . . . . .                          | 17      | — pratique St <sup>e</sup> -Marie, St-Péters-<br>bourg . . . . . | T.f.     |
| Bounakoff, A., Orel . . . . .                               | 52      | Ecoles primaires, Kasan . . . . .                                | T.f.     |
| Brounitszine, N.-M., St-Pétersbourg . . . . .               | 37      | — d'Odessa . . . . .                                             | T.f.     |
|                                                             |         | Ecole de Strogonoff, Moscou . . . . .                            | 7        |
| <b>C</b>                                                    |         | Èidziatovitch, H., Varsovie . . . . .                            | T.f.     |
| Chabelsky N.-L., Moscou . . . . .                           | T.f.    | Eigger, J., Tasi . . . . .                                       | 16       |
| Cnakhovsky, princesse, M.-A., St-Péters-<br>bourg . . . . . | T.f.    | Ekgolm, A., Moscou . . . . .                                     | 43       |
| Chapiro, M., St-Pétersbourg . . . . .                       | 11—37   | Emélianoff (M <sup>me</sup> ) Kalouga . . . . .                  | 52       |
| Chpanovskoy, L., Odessa . . . . .                           | 13      | Enfiadjantz, A., Tiflis . . . . .                                | 55       |
| Chouvaloff, comtesse, E.-W., St-Péters-<br>bourg. . . . .   | T.f.    | Etats provinciaux de Moscou . . . . .                            | T.f.     |
|                                                             |         | — de Sarapoul. . . . .                                           | T.f.     |

CLASSE.

**F**

|                                          |      |
|------------------------------------------|------|
| Fédécki, A., Kharkoff . . . . .          | 10   |
| Fedosseeff, J., Moscou . . . . .         | 56   |
| Fénoult, N., St-Pétersbourg . . . . .    | 11   |
| Filatoff, D.-L., Samarkand . . . . .     | 53   |
| Fiorentini, M.-G., Varsovie . . . . .    | T.f. |
| Fischmann, M., Varsovie . . . . .        | 11   |
| Fofonoff, M., Moscou . . . . .           | 9—37 |
| Froloff frères, Nijni-Nowgorod . . . . . | 53   |
| Furst, St-Pétersbourg . . . . .          | 14   |

**G**

|                                                          |       |
|----------------------------------------------------------|-------|
| Geisser, E.-G., St-Pétersbourg . . . . .                 | 13    |
| Glitsch, I.-K., Sarépta . . . . .                        | 52    |
| Glovatsky, M.-M., Varsovie . . . . .                     | T.f.  |
| Golensky, Th., Velune . . . . .                          | T.f.  |
| Goutcharoff, E.-A., Simbirsk . . . . .                   | T.f.  |
| Gorochko, B., Catherinodar . . . . .                     | 55    |
| Goubonine, P.-J., Moscou . . . . .                       | 56    |
| Goulishambarow, E., St-Pétersbourg.15—59                 |       |
| Goutheil, Ch., Moscou . . . . .                          | 13    |
| Granzoff, C., Varsovie . . . . .                         | 17—39 |
| Grévénitz, baronne, C.-J., St-Péters-<br>bourg . . . . . | T.f.  |
| Grigoriéff, B., St-Pétersbourg . . . . .                 | 34    |
| Groth, N.-J., St-Pétersbourg . . . . .                   | T.f.  |
| Grunwaldt, E., St-Pétersbourg . . . . .                  | 34—37 |
| Grunwaldt P. St-Pétersbourg. . . . .                     | 34—37 |
| Gunsburg, B., St-Pétersbourg. . . . .                    | 24    |
| Gymnase de demoiselles, Minsk. 15—T.f.                   |       |
| — Marie (premier), Odessa. . . . .                       | T.f.  |
| — (deuxième), Odessa . . . . .                           | T.f.  |
| — de demoiselles, Prilonki. . . . .                      | T.f.  |
| — pour jeunes filles, Orenbourg T.f.                     |       |
| Gymnase Marie, Viatka. . . . .                           | T.f.  |

**H**

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| Haupt (De) B., Miatilewo . . . . .   | 63    |
| Heden, Tammertors . . . . .          | 13    |
| Hierschmann, L., Goldingen . . . . . | 50    |
| Houblaroff, M., Choucha . . . . .    | 53—56 |

**I**

|                                                          |      |
|----------------------------------------------------------|------|
| Iakovkine, J.-N., Blagovéchensk . . . . .                | 37   |
| Ikounikoff et fils, Iaroslav . . . . .                   | 37   |
| Imeretinsky, princesse A., St-Péters-<br>bourg . . . . . | T.f. |
| Inianitoff, B., Dvinsk . . . . .                         | 28   |

CLASSE.

|                                                                   |        |
|-------------------------------------------------------------------|--------|
| Inspecteur des écoles populaires, Saint-<br>Pétersbourg . . . . . | T.f.   |
| Institut de demoiselles, Oussatcheff et<br>Tcherniavky . . . . .  | T.f.   |
| Ivanoff, A., Moscou . . . . .                                     | 50 bis |
| Ivanoff, E., Moscou . . . . .                                     | 59     |
| Ivanoff, J., Soudak . . . . .                                     | 56     |
| Ivanoff, P., Zvenigorod. . . . .                                  | 8      |

**J**

|                                          |        |
|------------------------------------------|--------|
| Janash, A., Varsovie, . . . . .          | 63     |
| Jemotchkine, J.-P., Moscou . . . . .     | 37     |
| Jenrakoff, E.-A., Kolivane . . . . .     | 52     |
| Jessel, A., St-Pétersbourg. . . . .      | 14     |
| Jevleff, L.-L., Kassin . . . . .         | T.f.   |
| Joukoff, A.-M., St-Pétersbourg . . . . . | 50 bis |
| Junge, H.-I., Moscou . . . . .           | T.f.   |
| Jurgenson, N.-A. . . . .                 | T.f.   |

**K**

|                                            |       |
|--------------------------------------------|-------|
| Kamenéff-Lu Bavsky, M. A., Moscou. T.f.    |       |
| Kandaleef, Madame . . . . .                | T.f.  |
| Kasnatcheff, S. P., Riasan . . . . .       | T.f.  |
| Kasarnovsky, E., Jaroslav . . . . .        | 37    |
| Khichine, J.-G., Moscou . . . . .          | 31    |
| Khmeleffsky, J., Poltava . . . . .         | 10    |
| Khodjayan, C., St-Pétersbourg. . . . .     | 12—43 |
| Kikodsé, N. P., Soukhoum-Kalé. . . . .     | T.f.  |
| Kisséleff, C., Moscou . . . . .            | 52    |
| Klementielt, N., Tiflis. . . . .           | 8     |
| Klingert, G., Moscou . . . . .             | 12    |
| Kojouhovsry, S.-P., Varsovie. . . . .      | T.f.  |
| Koltchougine, A., Wladimir . . . . .       | 21    |
| Kondratoff, D., Wladimir . . . . .         | 14    |
| Kouoptchinsky, L., Varsovie. . . . .       | T.f.  |
| Kopteff, J.-C., Balakhna . . . . .         | T.f.  |
| Koriakine, J., Kharkow . . . . .           | 31    |
| Kosmalsky, A.-L., Varsovie . . . . .       | T.f.  |
| Kotchoubey, B.-A., Saint-Pétersbourg. T.f. |       |
| Koudriawtzeff, E., Krasnojarsk . . . . .   | 11    |
| Kourkchiantz frères, Erivane . . . . .     | 12—33 |
| Kourpel, B., Riasan . . . . .              | 34    |
| Kramskaya (Madame), St-Pétersbourg. T.f.   |       |
| Krasnouckkine, E.-S., Moscou . . . . .     | T.f.  |
| Krouming, A., Liban . . . . .              | 63    |
| Kymmel, M., Riga . . . . .                 | 52    |

**L**

|                                           |      |
|-------------------------------------------|------|
| Lamansky, A.-C., St-Pétersbourg . . . . . | T.f. |
| Lepechkine, N., Moscou . . . . .          | 50   |
| Levtchenko, Modane . . . . .              | T.f. |



CLASSE.

|                                         |      |
|-----------------------------------------|------|
| Liapine frères, Boundary . . . . .      | 53   |
| Libowitch, W., Riasane . . . . .        | 10   |
| Lidert, O.-A., St-Pétersbourg . . . . . | T.f. |
| Listratoff, Schouya . . . . .           | 53   |
| Loguinoff, B., Catherinbourg . . . . .  | 50   |
| Lourie, G., Pinsk . . . . .             | 50   |
| Lysenkoff, A., Novotcherkassk . . . . . | 56   |

## M

|                                                                          |      |
|--------------------------------------------------------------------------|------|
| Maguelaner, H. et Th., Varsovie . . . . .                                | T.f. |
| Makarowsky, N., Oufa . . . . .                                           | 25   |
| Marchack, J., Kiew . . . . .                                             | 12   |
| Maslénikoff, A., Jaroslav . . . . .                                      | 52   |
| Meltzer, A., St-Pétersbourg . . . . .                                    | 14   |
| Muelbach, F., St-Pétersbourg . . . . .                                   | 13   |
| Méyéendorff frères, Sevsk . . . . .                                      | 52   |
| Mikhailoff, M.-W. . . . .                                                | T.f. |
| Mikatloff, S.-J., Moscou . . . . .                                       | T.f. |
| Mikorsky (Madame) . . . . .                                              | T.f. |
| Miller, Ch., St-Pétersbourg . . . . .                                    | 37   |
| Mironoff, C., Moscou . . . . .                                           | 11   |
| Monastère de l'Annonciation, Sarapoal . . . . .                          | T.f. |
| Monastère de la Passion, Moscou . . . . .                                | T.f. |
| Monastère de l'Apparition de la Vierge<br>Marie, Jaransk . . . . .       | T.f. |
| Monastère de la Sainte-Vierge Moscou . . . . .                           | T.f. |
| Monastère de l'Assomption, Orenbourg . . . . .                           | T.f. |
| Monastère de l'Exaltation de la Sainte-<br>Croix, Podolsk . . . . .      | T.f. |
| Monastère de l'Intercession de la Sainte-<br>Vierge, Serponhow . . . . . | T.f. |
| Monastère de Notre Sauveur de Vlak-<br>hern, Moscou . . . . .            | T.f. |
| Monastère de Saint-Alexis, Moscou . . . . .                              | T.f. |
| Monastère de Saint-Jean, Moscou . . . . .                                | T.f. |
| Monastère Odigitrie, Tcheliabinsk . . . . .                              | T.f. |
| Morosoff, S., Nikolsk . . . . .                                          | 31   |
| Mosseyeff, M., Gorbатов . . . . .                                        | 31   |
| Moumrikoff, P., Wladimir . . . . .                                       | 14   |
| Mouratchaëff et Nasaroff, Armavir . . . . .                              | 55   |

## N

|                                             |          |
|---------------------------------------------|----------|
| Nadeine, M., St-Pétersbourg . . . . .       | 9        |
| Narychkine, A.-N., St-Pétersbourg . . . . . | T.f.     |
| Nasimuff, N.-F., St-Pétersbourg . . . . .   | T.f.     |
| Natanson, frères, Dvinsk . . . . .          | 35       |
| Nathus, F., St-Pétersbourg . . . . .        | 53       |
| Niemetz, J., Vinniza . . . . .              | 56       |
| Nobel frères, St-Pétersbourg . . . . .      | 15—50bis |
| Novoseloff, Madame . . . . .                | T.f.     |
| Nowodworsky, L., Cathérinoslaw . . . . .    | 49       |

CLASSE.

## O

|                                                |          |
|------------------------------------------------|----------|
| Obodovsky (Madame) . . . . .                   | T.f.     |
| Okouloff, J.-P., Minousinsk . . . . .          | 52       |
| Obsousieff, T.-B., Saint-Pétersbourg . . . . . | T.f.     |
| Orloff-Davidoff, Moscou . . . . .              | 9        |
| Oulianoff, J.-E., Tomsk . . . . .              | 37—50bis |
| Ouroussoff, M., Sitchevka . . . . .            | 31       |
| Ouroussoff (princesse), Sytchevka . . . . .    | 31       |
| Ousmanoff, B.-F., Kasan . . . . .              | T.f.     |
| Ovtchinnikoff frères, Catherinbourg . . . . .  | 12       |

## P

|                                                  |                    |
|--------------------------------------------------|--------------------|
| Pankricheff, J., Mstéra . . . . .                | 14                 |
| Pastoukhoff, Th.-S., Tomsk . . . . .             | 52—53              |
| Pell, A.-B., St-Pétersbourg . . . . .            | 50                 |
| Peretz, J., St-Pétersbourg . . . . .             | 56                 |
| Péretz, N.-B., Tomsk . . . . .                   | 35                 |
| Persky, C., St-Pétersbourg . . . . .             | 28                 |
| Pétroff, B.-G., St-Pétersbourg . . . . .         | 53                 |
| Pétroff, Th., Korotoyak . . . . .                | 50bis              |
| Pétroff, W., St-Pétersbourg . . . . .            | 10                 |
| Philipoff, M.-J., Saint-Pétersbourg . . . . .    | T.f.               |
| Plater-Ziberg (comtesse), Varsovie . . . . .     | T.f.               |
| Plater-Siberg, J., Dvinsk . . . . .              | 19                 |
| Plestcheef, Th. et Cie, Semipalatinsk . . . . .  | 53                 |
| Podolsky et Grigorieff, Soumy . . . . .          | 53                 |
| Podtouroff, D. . . . .                           | T.f.               |
| Poliannine, P., St-Pétersbourg . . . . .         | 11                 |
| Popoff (Veuve), Moscou . . . . .                 | 53                 |
| Popoff, K.-S., frères, Moscou . . . . .          | 52                 |
| Popoff, K.-N., Alatyr . . . . .                  | 53                 |
| Popoff, E.-P., Kasan . . . . .                   | T.f.               |
| Possé, O., St-Pétersbourg . . . . .              | 14                 |
| Posniakoff, D.-J., Gatchina . . . . .            | 34                 |
| Posvik, B., Varsovie . . . . .                   | T.f.               |
| Pouls, F., Varsovie . . . . .                    | 51                 |
| Prohoroff, A.-P., Belew . . . . .                | 52                 |
| Progymnase de jeunes filles, Orenbourg . . . . . | T.f.               |
| » . . . . .                                      | Tcheliabinsk. T.f. |

## R

|                                                  |       |
|--------------------------------------------------|-------|
| Rabotnik, Saint-Pétersbourg . . . . .            | T.f.  |
| Rabotkine, P.-A., Moscou . . . . .               | 53    |
| Ragosinsky, Bas, Rybinsk . . . . .               | 34    |
| Rainisch, S.-J., Sébastopol . . . . .            | 10    |
| Rallet, A. et C <sup>o</sup> , Moscou . . . . .  | 51    |
| Rasteriaëff, G., St-Pétersbourg . . . . .        | 17—39 |
| Rastorgouëff, D. et A., frères, Moscou . . . . . | 52    |
| Rausser, A., Moscou . . . . .                    | 22    |
| Rebroff, J., Moscou . . . . .                    | 37    |

| CLASSE.                                                                   | CLASSE.                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Refuge pénitentiaire de jeunes filles,<br>Bolchef . . . . . T.f.          | <b>T</b>                                                    |
| Régence provinciale d'Ourjoum . . . . . T.f.                              | Taldikine, C., Elézt . . . . . 52                           |
| Reinhardt, W., St-Petersbourg . . . . . 13                                | Tayroff et Aliflanokh, Tiflis . . . . . 50bis               |
| Reisky (baronne), Varsovie . . . . . T.f.                                 | Tchapkine, L.-A., Kalouga . . . . . T.f.                    |
| Riba, J., Moscou . . . . . 13                                             | Tchekhovsky, A.-N., Podolsk . . . . . 39—64                 |
| Richter, G.-E., St-Petersbourg . . . . . 56                               | Tchekhonine E.-O., Moscou . . . . . T.f.                    |
| Rodzewitch, Varsovie . . . . . T.f.                                       | Tcherlakoff, M. . . . . 14                                  |
| Rogninsky, Pékou . . . . . T.f.                                           | Tchistiakoff, E. et Co, Catherinbourg . . . . . 53          |
| Rojnoff, A., Smolensk . . . . . 53                                        | Tchernisheff, Modane . . . . . T.f.                         |
| Romanoff, B., Iaroslav . . . . . 37                                       | Tchoubinidze, G.-S., Kvirilli . . . . . 15                  |
| Rosenblum, N., Lodz . . . . . 33                                          | Teraroutinoff, N., Tiflis . . . . . 56                      |
| Rydsevsky, O.-A., Moscou . . . . . T.f.                                   | Térébine, M., Selo-Pavlovo . . . . . 14                     |
| <b>S</b>                                                                  | Titoff, V.-A., Kokhanovo . . . . . 53                       |
| Safaroff, M.-P., Tiflis . . . . . 55                                      | Tourchou, E., Soumy . . . . . 55                            |
| Sakrzhevsky, F., Varsovie . . . . . T.f.                                  | Tchoko'off, E.-N., Moscou . . . . . T.f.                    |
| Sarytzky, A., Tcherkassy . . . . . 55                                     | Tsékomsky, S.-M., Varsovie . . . . . T.f.                   |
| Sass, P.-A., Peréiaslav . . . . . 36                                      | Tyshkevitch, B., Lipovetz . . . . . 63                      |
| Satine, A., Tambow . . . . . 63                                           | <b>V</b>                                                    |
| Scharipkine, C., St-Petersbourg . . . . . 34                              | Vassiltchikoff, M.-A., St-Petersbourg . . . . . T.f.        |
| Schépkine, N., Kalouga . . . . . 52                                       | Vasilieff et Kaplun, fils, St-Peters-<br>bourg . . . . . 52 |
| Schéréchevsky, I., Grodno . . . . . 53                                    | Voinitsky, J., Varsovie . . . . . T.f.                      |
| Schneider, A.-P., Saint-Petersbourg . . . . . T.f.                        | Volia Krichtoporska, Petrokovsk . . . . . 53                |
| Schoustoff, N., Moscou . . . . . 53                                       | Vroublevsky, J., Varsovie . . . . . 52                      |
| Schroeder, C., St-Petersbourg . . . . . 13                                | Vysotsky, A., St-Petersbourg . . . . . 34                   |
| Schtramm, L.-A., Saint-Petersbourg . . . . . T.f.                         | <b>W</b>                                                    |
| Schweizer, E., Smolensk . . . . . 30—63                                   | Wargounine, frères, St-Petersbourg . . . . . 49             |
| Sevortzoff, J., Moscou . . . . . 37                                       | Wegner, J., Varsovie . . . . . 37                           |
| Semudeni, P., Kiew . . . . . 52                                           | Weiss, H.-Ch., St-Petersbourg . . . . . 34                  |
| Semenoff, G., Moscou . . . . . 46                                         | Wiasemsky, princesse M.-M., Kalouga . . . . . T.f.          |
| Séminaire d'institutrices de Mme Tche-<br>selevsky, Moscou . . . . . T.f. | Wichniakoff, B., Ostachkovo . . . . . 14bis—43              |
| Senatorsky, frères, Smolensk . . . . . 53                                 | Wishniakoff, W. et Co, Moscou . . . . . 56                  |
| Sérébrennikoff, S.-J., Mourashkino . . . . . 37                           | Winogradoff, L.-J. . . . . T.f.                             |
| Serobianz, C., Tiflis . . . . . 12                                        | Wislitsky, M.-J., Varsovie . . . . . T.f.                   |
| Siffers, P.-G., Saint-Petersbourg . . . . . T.f.                          | Witt, M.-P., St-Petersbourg . . . . . T.f.                  |
| Sinitzine, P., Bolhow . . . . . 50                                        | Wladykine, A. . . . . T.f.                                  |
| Sirotkine, G., St-Petersbourg . . . . . 43                                | Woitzinsky, A.-B., Varsovie . . . . . T.f.                  |
| Sivinsky, W., Varsovie . . . . . T.f.                                     | Woerfell, Ch., St-Petersbourg . . . . . 14                  |
| Smétanine, G., Nowgorod . . . . . 53                                      | Wolfschmidt, A., Riga . . . . . 53                          |
| Smirnoff, M.-N., Nijni-Novgorod . . . . . 34                              | <b>Z</b>                                                    |
| Smirnoff, S. J., Moscou . . . . . 53—56                                   | Zamoïsky, comtesse K., Sédlézt . . . . . T.f.               |
| Société anonyme des ciments, Moscou . . . . . 16                          | Zebeké, A., Nijni-Novgorod . . . . . 58                     |
| Société de la distill. Mariinsk, Lipetz . . . . . 53                      | Zebrikoff, A. . . . . 11                                    |
| Société de houblons, Kharkow . . . . . 54                                 | Zimmermann, J., St-Petersbourg . . . . . 13                 |
| Solnichkoff, N., Besvodnoyé . . . . . 19                                  | Zwarikine, N., Astrakhan . . . . . 56                       |
| Solovieff, M., Moscou . . . . . 11                                        | Zybousky, E., Tzarakoe . . . . . 6                          |
| Soutiaguine, M., Moscou . . . . . 37                                      |                                                             |
| Sountsoff, frères, Viatka . . . . . 50bis                                 |                                                             |
| Spekine, B., St-Petersbourg . . . . . 35                                  |                                                             |
| Stahl frères, Sebastopol . . . . . 56                                     |                                                             |
| Steingel, W., Wladjhawkase . . . . . 56                                   |                                                             |

**SECTION  
DE LA RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE**



# SECTION DE LA RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

---

## COMMISSION

---

*Commissaire général :*

M. le Jhr Mr **G.-J.-Th. Beelaerts van Blokland**, Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire de la République Sud-Africaine, La Haye.

*Délégué officiel :*

M. **P.-C. Baerveldt**, Consul de Belgique à Prétoria, rue Bréderode, 23, Anvers.

*Membre :*

M. **A.-G. van Deth**, Consul Général de la République Sud-Africaine, Marché-aux Poulets, Bruxelles.

---

# COMITE DE PRÉTORIA

---

## *Président :*

M. **J.-H.-M. Kock**, Membre du Conseil Exécutif, Prétoria.

## *Secrétaire :*

M. **H.-C.-A. de Braconier van Nes**, Prétoria.

## *Membres :*

MM. **Carl Jeppe**, Membre du 1<sup>er</sup> Volksraad, Johannesburg.

**A.-D.-W. Wolmarans**, Membre du 1<sup>er</sup> Volksraad, Prétoria.

**P.-W. T. Bell**, Directeur de l'imprimerie d'Etat, Prétoria.

**P.-C. Baerveldt**, Consul de Belgique, Prétoria.

**D<sup>r</sup> F.-V. Engelenburg**, Rédacteur du « Volksstem », Prétoria.

SECTION  
DE LA RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

---

CATALOGUE

---

III. — ARTS LIBÉRAUX

---

CLASSE 10

Photographie.

- |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. <b>J. Munro</b>, Prétoria.<br/>Photographies sur papier.</p> <p>2. <b>Compagnie Néerlandaise-Sud-Africaine des chemins de fer</b>, Prétoria.<br/>Photographies sur papier de la ligne Delagoa-bay-Prétoria.</p> |  | <p>3. <b>Compagnie Franco-Belge des chemins de fer du Nord</b>.<br/>Photographies et plans sur papier du chemin de fer de Selati.</p> <p>4. <b>The Press Printing and Publishing Works</b>, Prétoria.<br/>Epreuves litho-photographiques.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

CLASSE 11

Typographie, lithographie, etc.

- |                                                                                                                 |  |                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>5. <b>Imprimerie de l'Etat</b>, Prétoria.<br/>Epreuves de reliure (livres et albums).<br/>A. Code civil.</p> |  | <p>B. Almanach officiel.<br/>C. Guide des postes.<br/>D. Deux albums à photographies.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|

---

V. — INDUSTRIE MINÉRALURGIQUE

---

CLASSE 15

Mines.

- |                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>6. <b>Le Gouvernement</b>, Prétoria.<br/>Collection et échantillons de minéraux et minerais.</p> |  | <p>7. <b>Chambre des mines</b>, Johannesburg.<br/>Collection complète des conglomérats aurifères des différentes mines des champs d'or du Witwatersrand, avec carte indiquant la situation des mines.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- 8. L.-G.-V. de Wit Hamer**, commissaire des mines, Barberton.  
Collection complète des conglomérats aurifères des différentes mines des champs d'or du Kaap.
- 9. S.-P.-J. Pretorius**, inspecteur de Claims, Klerksdorp.  
Collection de conglomérats aurifères des champs d'or de Schoonspruit.
- 10. J. van S'chem**, inspecteur de claims, Lydenburg.  
Conglomérats aurifères de la « Transvaal Gold Exploration et Land Company », Pelgrimsrust.
- 11. D.-P. Marais**, ff. de commissaire des Mines, Otto'shoop.  
Collection de conglomérats aurifères des champs d'or de Malmani.
- 12. Th. de Geus**, inspecteur de claims, Steynsdorp.  
Conglomérats aurifères des champs d'or de Steynsdorp.
- 13. D.-H. Roodhuyzen**, inspecteur de claims, Agatha.  
Conglomérats aurifères du district de Zoutpansberg.
- 14. A.-P.-N.-C. Koch**, Weltevreden, Middelburg.  
A. Quartz aurifère.  
B. Trois pierres ayant probablement servi jadis à broyer des minerais.  
C. Pierres rondes et une pièce de conglomérat poli, trouvées dans la fontaine de Middelburg.  
D. Un morceau de bois pétrifié.
- 15. P.-J. Potgieter** de Jachtdrift, P. P. dorp, district Utrecht.  
A. Quartz.  
B. Terre à pipe.  
C. Mica.
- 16. Simmer et Jack Gold Mining Company**, Johannesburg.  
Echantillon de quartz de leur mine.
- 16bis. May Deep Gold Mining Company**, Johannesburg.  
Echantillons de quartz.
- 17. Knights Tribute Gold mining Company**, Johannesburg.  
Echantillons de quartz.
- 18. Geldenhuis Estate et Goldmining Company**, Johannesburg.  
Echantillons de quartz.
- 19. Ferreira Gold mining Company**, Johannesburg.  
Echantillons de quartz.
- 20. New Chimes Gold mining Company**, Benoni.  
Echantillons de quartz.
- 21. E.-C. Schuch et Son**, Klipfontein (Middelburg).  
Echantillons de houille de la « Black Diamond Colliery ».
- 22. Douglas mine**, FRANK SHORT, administrateur, Prétoria.  
Echantillons de houille.
- 23. Springs Colliery**, Springs.  
Echantillons de houille.
- 24. Coal Trust**, Brakpan.  
Echantillons de houille.
- 25. Wishaw Colliery**.  
Echantillons de houille.
- 26. Casse! Colliery**.  
Echantillons de houille.
- 27. Victoria Colliery**, Boksburg.  
Echantillons de houille.
- 28. W. Robinson S<sup>r</sup>**.  
Houille de la ferme Vaalkop, district Middelburg.



**29. L.-G. Vorstman, Prétoria.**

Echantillons de salpêtre et de guhr  
avec deux photographies.

**30. M. Franken, Prétoria.**

- A. Echantillons d'asbestos.
- B. » de pierre talqueuse.
- C. » de mica talqueux.

**31. Wernher Beit et C<sup>o</sup>, Londres.**

Collection complète d'échantillons  
d'alliages dans laquelle se trouve l'or  
pendant le traitement du minerai et des  
« Tailings ».

**32. Veuve Schullenberg, Marico.**

Une pièce de lave de sa ferme.

## CLASSE 21

## Métallurgie du cuivre, du plomb, du nickel, etc.

**33. Le Gouvernement, Pretoria.**

Minerais d'argent, de cuivre, de plomb,  
de nickel, de mercure, d'étain, etc.

**34. Albert Silver Mines.**

Minerai d'argent.

**35. Transvaal Silver mines, lez Wilgerivier.**

Galène.

**36. W. Robinson S<sup>r</sup>.**

Nickel trouvé à la ferme Maleeuwskop,  
Middelburg.

**37. Barret, Middelburg.**

Minerais de nickel-cobalt-cuivreux, de  
la ferme Leeuwfontein, Middelburg.

**38. Chambre des mines, Johannesburg.**

- A. Echantillons de concentrés argentifères du Transvaal.
- B. Echantillons de minerai d'étain de Swaziland.
- C. Galène (Transvaal Silver Galena).

**39. Carl Richter.**

Galène avec traces d'or de la ferme  
Lukkan, Secocenisberg.

**40. Klappers, Lichtenburg.**

Fluorure de chaux.

**41. L.-G.-V. de Witt Hamer, commissaire des mines, Barberton.**

- A. Asbestos.
- B. Minerai d'argent et de cuivre.
- C. Cuivre brut.
- D. Alluvions aurifères des claims de J. H. Lambden.
- E. Alluvions aurifères des claims de Fresmantle.
- F. Fer manganifère.
- G. Minerai de fer.
- H. Cinnobre.
- I. Magnésie.
- J. Pierre calcaire.
- K. Antimoine (3 échantillons).
- L. Etain, alluvions.
- M. Minerais d'étain de Swaziland.

**42. Le Gouvernement, Prétoria.**

Alluvions aurifères des :

- A. Champs d'or du Kaap.  
22,545 ozs or natif.  
24,400 ozs en pépites.  
18,740 ozs en 1 pépité.
- B. 12 ozs en pépites (Vogelstruis Gold mining C<sup>o</sup>).

**43. Isaac Goldinger, Ottoshoop.**

Une pépité, trouvée à la ferme Rietpoort, champs d'or de Malmani, pesant  
+ 6 ozs.

A vendre . . . . £ 22 (fr. 550).

## VI. — GRANDE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

### CLASSE 22

Machines motrices, d'épuisement, d'extraction, etc.

44. Fraser et Chalmers Limited,  
Londres.

Moulin de cinq pilons (bocards).  
N. B. Le Gouvernement de Prétoria

envoie cent tonnes de minerai des champs  
d'or de Witwatersrand qui seront traités  
par la machine susdite, afin d'en extraire  
l'or.

## VII. — PETITE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

### CLASSE 26

Armurerie.

45. Le Gouvernement, Prétoria.

Armes défensives, boucliers, lances,  
haches, arcs et flèches des indigènes.

47. D. Botha.

Lance de Cafre, prise dans la guerre  
contre Moselikatze.

46. H. Militz, Prétoria.

Armes, etc., des indigènes.

48. P. Jagger, Barberton.

Haches, petits couteaux, arc et flèches  
des indigènes.

## IX. — INDUSTRIES TEXTILES

### CLASSE 30

Fils de lin, de chanvre, de coton, de jute et de soie.

49. Schoch (M<sup>me</sup>), Rustenburg.

Soie brute.

50. Dan-Botha (M<sup>me</sup>), Marico

Soie brute.

## CLASSE 32

## Fils de laine.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>51. P. J. Potgieter</b>, Jachtspruit, Utrecht.<br/>Laine brute (mouton 6 mois).</p> <p><b>52. G. v. d. Wet</b>, Middelburg.<br/>Laine brute.</p> <p><b>53. de Wet</b>, Middelburg.<br/>Laine brute (mouton 11 mois).</p> <p><b>54. P.-J.-H. Burgers</b>, Strydbult Standerton.<br/>A. Laine brute (brebis 12 mois).<br/>B. Laine brute (agneau 13 mois).</p> | <p><b>55. Jan Labuschagne</b>, Weltevreden, Potchefstroom.<br/>Laine brute (Angora).</p> <p><b>56. de Wet</b>, Kookfontein, Middelburg.<br/>Laine brute (11 mois).</p> <p><b>57. de Wet</b>, Kookfontein, Middelburg.<br/>Laine brute (11 mois).</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

## CLASSE 34

## Vêtements des deux sexes.

- |                                                                                      |                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <p><b>58. Le Gouvernement</b>, Prétoria.<br/>A. Chaussures faites par les Boers.</p> | <p>B. Vêtements et ustensiles de toilette des indigènes.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|

## CLASSE 36

## Dentelles, tulles, broderies, etc.

- |                                              |                                                            |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <p><b>59. Le Gouvernement</b>, Prétoria.</p> | <p>Mantilles de plume faites par les femmes « Boers ».</p> |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|

## CLASSE 37

## Cuirs et peaux.

**60. Le Gouvernement, Prétoria.**

- a. Peaux vertes et tannées, pelleteries, cuirs tannés, Jamboks.
- b. Collection de plantes, herbes et écorces (matières tannantes) employées dans la préparation des peaux et des cuirs dans la République Sud-Africaine.

**61. P. H. Engelbrecht, Marico.**

Dikbast (écorce gros.) matière tannante.

**62. H. Potgieter, Bloemfontein, à Marico.**

Racines du Mimosa pygma (matière tannante).

## CLASSE 38

## Articles de voyage, etc., objets accessoires du vêtement.

**63. Le Gouvernement, Prétoria.**

- a. Canes, faites par les indigènes.
- b. Canes faites en peau d'hippopotame.
- c. Petits oiseaux pour coiffures de dames.
- d. Plumes d'autruche.

**64. H. Militz, Prétoria.**

Canes des indigènes.

## XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

## CLASSE 42

## Mobilier.

**65. Le Gouvernement, Prétoria.**

- a. Chaises et tables faites par les Boers.
- b. Meubles et articles de ménage des indigènes.

**67. A. E. G. Lawrencen, Barber-ton.**

Un vase de bois des Shangaans.

Trois oreillers de bois des Shangaans.

**66. F. C. V. Jacobs, Marico.**

Articles de ménage des indigènes.

## CLASSE 43

## Tabletterie, vannerie, etc.

**68. Le Gouvernement, Prétoria.**

- A. Objets sculptés par les Boers, pipes, etc., paniers de fantaisie.  
 B. Objets en bois sculptés par les indigènes.

**69. A. J. Coetzee, Weltevreden, Middelburg.**

Objets en bois sculpté.

**70. Maartens, (Mademoiselle) Lichtenburg.**

Petit cadre sculpté en terre à pipe.

**71. H. Militz, Prétoria.**

Objets sculptés par les indigènes.

**72. A.D.W. Wolmarans, Derdeport, Prétoria.**

Pipe sculptée en terre à pipe.

## XII. — LOCOMOTION

## CLASSE 46

## Carrosserie et sellerie.

**73. Le Gouvernement, Prétoria.**

Jougs, brides pour bêtes de somme, fouets, cravaches, etc.

## XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

## CLASSE 50

## Procédés et produits chimiques et pharmaceutiques.

**74. Le Gouvernement, Prétoria.**

- A. Echantillons de matières tinctoriales (minerai de fer, ocre jaune, poudre de couleur rouge et noire).  
 B. Herbes médicales.

**75. A. D. W. Wolmarans, Derdepoort, Prétoria.**

Herbes médicales.

CLASSE 50<sup>bis</sup>

## Huilerie, savonnerie, stéarinerie.

76. Le Gouvernement, Prétoria. | Savon fabriqué par les Boers.

## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

## CLASSE 52

## Sucrerie, boulangerie, pâtisserie, etc.

- |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>77. Schoch (M<sup>mo</sup>), Boschdal, Rustenburg.<br/>         a. Une bouteille de sirop de sucre, de Delagoabay, cultivé à la ferme Boschdal.<br/>         b. Une bouteille de vinaigre.</p> | <p>79. M. J. Borcherd (M<sup>mo</sup>) Potchefstroom.<br/>         17 bouteilles de fruits divers confits.</p> |
| <p>78. Le Gouvernement, Prétoria.<br/>         Poires et pêches séchées (en rouleaux)</p>                                                                                                         | <p>80. P. E. Winstanley (M<sup>mo</sup>) Potchefstroom.<br/>         5 bouteilles de gelées diverses.</p>      |

## CLASSE 53

## Distillerie.

81. Eerste Fabrieken (Hatherley | Collection de grains et de malt.  
 Distillerie) lez-Prétoria.

## CLASSE 55

## Tabacs.

- |                                                                                               |                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>82. Le Gouvernement, Prétoria.<br/>         Deux grands rouleaux de tabac en feuilles.</p> | <p>b. Tabac en feuilles (4 variétés) cultivé dans la République Sud-Africaine de semences importées.<br/>         c. Tabacs coupés (6 variétés).<br/>         d. Tabac coupé en paquets.</p> |
| <p>83. B. van Erkom, Prétoria.<br/>         a. Cigares en boîtes (9 variétés).</p>            |                                                                                                                                                                                              |

**84. Albert Pienaar, Hoogekraal-Potchefstroom.**

Deux paquets de tabac en feuilles.

**85. F. W. Reid et C<sup>o</sup>, Potchefstroom.**

- A. Tabac en feuilles.
- B. Tabacs coupés.
- C. Tabac à cigarettes.

**86. Aaron et Steinweiss, Johannesburg.**

- A. Tabacs coupés du Transvaal (trois variétés).
- B. Cigarettes de tabac turc en boîtes.
- C. Cigarettes de tabac de Virginie en boîtes.
- D. Tabac du Transvaal en feuilles.
- E. Cigares de tabac importé, en boîtes (variétés).
- F. Cigares de tabac du Transvaal en boîtes, première qualité.

**87. de Lange, Waterkloof (Rustenburg).**

Cigares en boîte.

**88. N. v. d. Westhuizen, Waterkloof (Rustenburg).**

Tabac à cigarettes.

**89. A. Venter, Smitsdorp.**

Deux rouleaux de tabac.

**90. E. J. Bourhill, Kaapvallei.**

Tabac en feuilles, cultivé à sa ferme « Reheas », de semences de Connecticut.

**91. D. D. van Niekerk, Klipfontein, Middelburg.**

Un rouleau de tabac.

## CLASSE 56

## Vins et boissons fermentées.

**92. Eerste Fabrieken (Hatherley) Distillerie, lez-Prétoria.**

14 bouteilles Orange Wine

14 » Whisky.

14 » Cognac.

14 » Ginger Gin.

14 » Curaçao.

14 » Noyau.

14 » Ginger Brandy.

14 » Cloves.

14 bouteilles Aniseed.

14 » Orange Brandy.

14 » Spirit of Wine.

14 » Orange Bitter.

14 » Peppermint.

14 » O. C. Rum.

14 » Kummel.

14 » Cape Brandy.

14 » Orange Gin.

14 » Old Tom.

14 » Gin.

## XVII. — COMMERCE

## CLASSE 61

Colonies : articles d'exportation et d'importation, ethnographie, etc.

**93. Le Gouvernement, Prétoria.**

- A. Produits de la chasse : cornes, fourrures, plumes d'autruche, ivoire, écorces et filaments utiles, coton sauvage, canne à sucre, etc.

B. Echantillon de corde fabriquée de filaments de « Baobab ».

C. Figurines en bois (fétiches).

- 94. Beuster, Batsabele.**  
Deux matelas à l'usage des indigènes et faits de filaments de la « Baobab ».
- 95. P. Jagger, Barberton.**  
A. Couverture faite d'écorces, nattes.  
B. Trois sacs de voyage en nattes, cornes diversés.
- 96. Schoch (M<sup>me</sup>), Boschdal, Rustenburg.**  
Café, cultivé à Boschdal.
- 97. M. Smits, Prétoria.**  
Canne à sucre cultivée dans son jardin.

## XX. — AGRICULTURE

### CLASSE 63

- 98. Le Gouvernement, Prétoria.**  
A. Collection de grains et blés, froment, seigle, orge, maïs, pois, farine, etc.  
B. Cire d'abeilles.
- 99. P.-W.-T. Bell, Prétoria.**  
Maïs.
- 100. H.-G. Mulder, Taaiboschrand, Potchefstroom.**  
Maïs.
- 101. Sam. Williams.**  
Maïs.
- 102. A. H. Goodwins, Lindwood, Prétoria.**  
Maïs.
- 103. Ned. Z. A. Landbou M<sup>ij</sup>, directeur J. J. Enchedé, Prétoria.**  
A. 20 gerbes de manne (millet).  
B. Maïs à pain.
- 104. Enselsberg, Marico.**  
Maïs.
- 105. A. S. Poultney, Welbedacht, Marico.**  
Gerbes de blé.
- 106. Willem Prinsloo, Witpoort (Prétoria.)**  
Avoine.
- 107. P. J. Potgieter, Jachtdrift, Utrecht.**  
A. Blé café.  
B. Maïs.
- 108. S. Baumann, Potchefstroom.**  
Orge.
- 109. Trouw, Bestmolen, Middelburg.**  
A. Blé.  
B. Maïs.
- 110. J. C. Muller, Doornbult, Middelburg.**  
Gerbes d'orge.
- 111. H. Potgieter, Enselsberg, Marico.**  
Gerbes de blé petit.
- 112. Pieter Goeuws, Witfontein, Prétoria.**  
Maïs.



113. **Robbertse**, Kosterrivier.

Pois capucines.

114. **G. Bronkhorst**, Klippeilands-  
spruit.

Mais.

115. **M. Ras**, Bokfontein, Prétoria.

Arachides.

116. **M. J. Willemse**, Mapochsgronden,  
Middelburg.

A. Mais à pain.

B. Orge.

117. **B. de Lange**, Jakhalsfontein,  
Middelburg.

Gerbes d'avoine.

## XX. — SYLVICULTURE

### CLASSE 64

118. **Le Gouvernement**, Prétoria.

Collection d'échantillons de bois d'œuvre et de construction.

119. **W. Salomon**, Prétoria.

Petite boîte avec échantillons de bois.

120. **P. H. Engelbrecht**, Marico.

Echantillons de bois d'olivier et de seringat.

121. **Grønewalt**, Notawene, Marico.

Echantillons de bois de hêtre blanc et rouge, épine anglaise.

122. **Marc Føerie**, Brakfontein,  
Marico.

Echantillons d'épine noire et de bois de Tambøtie.

## XXII. — HORTICULTURE

### CLASSE 66

123. **Le Gouvernement**, Prétoria.

A. Collection de 500 plantes et herbes séchées de la République Sud-Africaine.

B. Herbes utiles.

125. **Mej. Lucas**, Potchefstroom.

Herbe filamenteuse.

124. **A. D. W. Wolmarans**, Derdepoort,  
Prétoria.

Collection d'herbes médicales.

126. **Harris**, Potchefstroom.

Herbe médicale employée contre le cancer.

## PRODUITS NON CLASSÉS

**127. Le Gouvernement, Prétoria.**

- A. Collection de 1000 insectes du Transvaal.
- B. Collection de 3140 insectes du Transvaal en 1500 variétés.
- C. (Eufs d'autruche.
- D. Crânes de Cafres.
- E. Mouches « Tsetse ».
- F. Serpents et lézards.
- G. Peaux et carcasses de divers mammifères.
- H. Nids d'oiseaux.

**128. Dr R. P. Mitchel, Barberton.**

Deux têtes d'hippopotames (mâle et femelle).

**129. C. de Beer (M<sup>lle</sup>), Sunnyside, Barberton.**

Album avec insectes et papillons.

**130. G. Botha (M<sup>lle</sup>), Schoonspruit.**

Eufs d'autruche.

**131. A. Roberts, Barberton.**

Cornes, peau de serpent, oiseau à miel, deux ailes de mouette blanche.

**132. L. G. V. de Wit Hamer, Barberton.**

- A. Trois tins cooldwelling composition fabriqués à Barberton.
- B. 17 coraux fossiles trouvés près de Barberton, dans la mine « Golden Crescent ».

# TABLE ALPHABETIQUE DES EXPOSANTS

| A                                           | CLASSE.    | G                                                     | CLASSE. |
|---------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------|---------|
| Aaron et Steinweiss, Johannesburg. . . . .  | 55         | Geldehuis Estate et G. M. C <sup>o</sup> , Johan-     |         |
| Albert Silver Mine, Prétoria . . . . .      | 21         | nesburg . . . . .                                     | 15      |
| <b>B</b>                                    |            | Geus (Th. de), Steynsdorp . . . . .                   | 15      |
| Barret, Middelburg . . . . .                | 21         | Goeuws, Pieter, Prétoria . . . . .                    | 63      |
| Baumann, S., Potchefstroom . . . . .        | 63         | Goldinger, J., Ottoshoop . . . . .                    | 21      |
| Beer (Mej. C. de), Barberton. . . . .       | (page 780) | Goodwins, A. L., Prétoria . . . . .                   | 63      |
| Bell, P. W. T., Prétoria . . . . .          | 63         | Gouvernement, Prétoria. 15—21—26—34—                  |         |
| Beuster, Batsabele . . . . .                | 61         | 36—37—38—42—43—46—50—                                 |         |
| Botha, D., Marico . . . . .                 | 26         | 50bis—52—55—61—63—64—66                               |         |
| Botha (Mej. G., Schoonspruit . . . . .      | 30         | Groenewalt, Marico . . . . .                          | 64      |
| Borchard (Mevr. M. J.), Potchefstroom       | 52         | <b>H</b>                                              |         |
| Bourhill, E. J., Kaapvallei . . . . .       | 55         | Harris, Potchefstroom . . . . .                       | 66      |
| Bronkhorst, G., Klippeilandspruit . . . . . | 63         | Hatherley Distillery, Prétoria . . . . .              | 53      |
| Burgers, P. J. L., Strijbult. . . . .       | 32         | <b>I</b>                                              |         |
| <b>C</b>                                    |            | Imprimerie de l'Etat, Prétoria . . . . .              | 11      |
| Cassel Colliery . . . . .                   | 15         | <b>J</b>                                              |         |
| Chambre des Mines, Johannesburg . . . . .   | 15—21      | Jacobs, F. C. V., Marico . . . . .                    | 42      |
| Coal Trust, Brakpan. . . . .                | 15         | Jagger, P., Barberton . . . . .                       | 26—61   |
| Coetzee, A.-J., Df Middelburg . . . . .     | 43         | <b>K</b>                                              |         |
| Compagnie franco-belge des Chemins de       |            | Kloppers, Lichtenburg . . . . .                       | 21      |
| fer du Nord. . . . .                        | 10         | Koch, A. P. N., Middelburg . . . . .                  | 15      |
| Compagnie Néerlandaise Sud-Africainé        |            | Knights Tribute G. M. My, Johannes-                   |         |
| des chemins de fer, Pretoria. . . . .       | 10         | burg. . . . .                                         | 15      |
| <b>D</b>                                    |            | <b>L</b>                                              |         |
| Douglas Mine. . . . .                       | 15         | Labuschagne, Jan, Weltevreden . . . . .               | 32      |
| <b>E</b>                                    |            | Lange (B. de), Middelburg . . . . .                   | 63      |
| Eerste Fabrieken, nabij Prétoria . . . . .  | 53—56      | Lange (de), Rustenburg . . . . .                      | 55      |
| Engelbrecht, P. A., Marico. . . . .         | 37—64      | Lawrencen, A. E. G., Barberton . . . . .              | 42      |
| Enschede, J. J., Prétoria. . . . .          | 63         | Lucas (Mej), Potchefstroom. . . . .                   | 66      |
| Enselsberg, Marico . . . . .                | 63         | <b>M</b>                                              |         |
| Erkom (B. van), Prétoria . . . . .          | 55         | Maarteus (Mej.), Lichtenburg . . . . .                | 43      |
| <b>F</b>                                    |            | Marais, D. P., Ottolshoop . . . . .                   | 15      |
| Ferreira Goudmijn My, Johanneburg. . . . .  | 15         | May Deep G. M. C <sup>o</sup> , Johannesburg. . . . . | 15      |
| Foerie, Marc., Dt Marico . . . . .          | 64         |                                                       |         |
| Franken, M., Prétoria . . . . .             | 15         |                                                       |         |
| Fraser et Chalmers LD, London. . . . .      | 22         |                                                       |         |

|                                            | CLASSE.  |
|--------------------------------------------|----------|
| Militz, H., Prétoria . . . . .             | 26—37—43 |
| Mitchell (Dr R. P.), Barberton. (page 780) |          |
| Mulder, H. G., Potchefstroom . . . . .     | 63       |
| Muller, J. C., Middelburg . . . . .        | 63       |
| Muuro, J., Prétoria . . . . .              | 10       |

**N**

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Ned. Z.-A. Landbouw, Prétoria . . . . .   | 63 |
| New Chimes Goudm. My, Benoni . . . . .    | 15 |
| Niekerk (D. D. van), Middelburg . . . . . | 55 |

**P**

|                                                    |          |
|----------------------------------------------------|----------|
| Pienaar. Albert, J., Potchefstroom. . . . .        | 55       |
| Potgieter, H., Marico . . . . .                    | 37—63    |
| Potgieter, P. J., Utrecht. . . . .                 | 15—32—63 |
| Poultney, A. S., Marico. . . . .                   | 63       |
| Press Printing et Publishing Co, Prétoria. . . . . | 10       |
| Pretorius, S. P. J., Klerksdorp . . . . .          | 15       |
| Prinsloo, Willem, Pretoria . . . . .               | 63       |

**R**

|                                                         |       |
|---------------------------------------------------------|-------|
| Ras, M., Prétoria. . . . .                              | 63    |
| Reid et C <sup>o</sup> , F. W., Potchefstroom . . . . . | 55    |
| Richter, Carl. . . . .                                  | 21    |
| Robbertse, Kosterrivier . . . . .                       | 63    |
| Roberts, A., Barberton. . . . . (page 780)              |       |
| Robinson, Sr W. . . . .                                 | 15—21 |
| Roodhuizen, D. H., Agatha. . . . .                      | 15    |

**S**

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Salomon, W., Prétoria . . . . . | 64 |
|---------------------------------|----|

|                                                                  | CLASSE.  |
|------------------------------------------------------------------|----------|
| Schuch et Son E. C , Klipfontein . . . . .                       | 15       |
| Schoch (Mevr.), Rustenburg . . . . .                             | 30—52—61 |
| Schulenburg (V <sup>o</sup> ), Marico . . . . .                  | 15       |
| Sichem (J. van), Lydenburg. . . . .                              | 15       |
| Simmer et Jack G. M. C <sup>o</sup> , Johannes-<br>burg. . . . . | 15       |
| Smits, M., Prétoria . . . . .                                    | 61       |
| Springs Colliery, Springs . . . . .                              | 15       |

**T**

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| Transvaal Silvermines, Wilgerivier . . . . . | 21 |
| Trouw, Middelburg . . . . .                  | 63 |

**V**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Venter, A., Smitsdorp . . . . .      | 55 |
| Victoria Colliery, Boksburg. . . . . | 15 |
| Vorstman, L. G., Prétoria . . . . .  | 15 |

**W**

|                                                        |          |
|--------------------------------------------------------|----------|
| Wernher Beit et C <sup>o</sup> , London. . . . .       | 15       |
| Wet (G. v. d.), Middelburg . . . . .                   | 32       |
| Westhuyzen (N. v. d.), Rustenburg. . . . .             | 55       |
| Wet (de), Kookfontein . . . . .                        | 32       |
| Willemse, M. J., Middelburg . . . . .                  | 63       |
| Williams, Sam. . . . .                                 | 63       |
| Winstanley (Mevr. P. E.), Potchefs-<br>troom . . . . . | 52       |
| Wishaw Colliery . . . . .                              | 15       |
| Witt Hamer (L. G. V. de) Barberton . . . . .           | 15—21    |
| Wolmarans, A. D. W., Prétoria . . . . .                | 43—50—66 |

SECTION SUÉDO-NORVÉGIENNE



# SECTION SUÉDO-NORVÉGIENNE

---

## COMMISSION

---

*Président pour la Suède :*

M. **Harald Sternhagen**, directeur de la Compagnie de navigation « Göta », Gothembourg.

*Président pour la Norvège :*

M. **Rolf Andvord**, administrateur délégué de la Compagnie de navigation « Ostlandske Lloyd », consul de Belgique, chevalier de l'ordre de St-Olaf, chevalier de l'ordre de Léopold, Christiania.

*Commissaire-général :*

M. **César Goemaere**, chef de la firme G. De Keyser et C<sup>ie</sup>, Anvers.

*Secrétaire :*

M. **W. Y. Roelofs**, porteur de procuration, Anvers.

*Membres :*

MM. **Paul Rapsaet**, Membre de la Chambre des Représentants, Audenarde.

**E. Lagermark**, négociant, Anvers;

**Christian Frelsen**, médecin, Anvers;

**Ferdinand Meyer**, négociant, Anvers;

**G. Demanet**, négociant, Anvers;

**P. Ferd. Lambo**, négociant, Anvers.

*Architecte :*

M. **Eug. Geefs**, Anvers.

---





# SECTION SUÉDO-NORVÉGIENNE

---

## CATALOGUE

---

### I. — BEAUX-ARTS

CLASSES 1, 2, 3 et 4 (1)

L'Exposition des Beaux-Arts est organisée exclusivement par les soins de la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers.

---

### II. — ENSEIGNEMENT

---

CLASSE 5

Enseignement primaire.

- |                                                                                    |                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1. M <sup>lles</sup> Nana et Agnès Fleischer,  <br>fondatrices et institutrices de | l'école d'apprentissage pour les<br>impotents, Christiania. |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
- 

### III. — ARTS LIBÉRAUX

---

CLASSE 10

Photographie.

- |                                                   |  |                                                                             |
|---------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|
| 2. Andvord, Rich., Christiania.<br>Photographies. |  | 3. Beyer, F., Bergen.<br>Agence de voyages; photographies;<br>bois sculpté. |
|---------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|

(Voir, pour la Norvège, le CATALOGUE OFFICIEL ILLUSTRÉ publié par la Société Royale d'encouragement des Beaux-Arts d'Anvers (Imprimerie Bellemans, Marché-aux-Eufs, 12, Anvers) et le CATALOGUE ABRÉGÉ paru dans le premier volume.

**4. Landmark, Otto**, Bureau scandinave, Agence internationale de voyages, 108, boulevard du Nord, Bruxelles.

Organisation de voyages en groupes et individuels en tous pays; vente de

billets de chemin de fer et de navigation; photographies de Suède et Norvège, etc.

**4bis. Svenska Turistförmingen**, Stockholm.

Photographies.

## IV. — INDUSTRIES D'ART

### CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie, etc.

**5. Andersen, David**, Christiania.

Argenteries ciselées et émaillées d'une valeur supposée de 50,000 francs.

Récompenses, Graz 1880, Malmo 1881, Christiania 1883, Boston 1883, Cork 1883, Anvers 1885, Nuremberg 1885, Liverpool 1886, Copenhague 1888, Paris 1889, Chicago 1893 (hors concours).

**6. Hammer, M.**, bijouterie, fournisseur du Prince de Galles, établi à Bergen depuis 1811.

Argenterie, filigrane, émail, vieil argent.

Médailles d'argent, Copenhague 1888, Paris 1889; diplôme d'honneur, Edimbourg 1890; médailles d'or, Scheveningue 1892, Chicago 1893.

### CLASSE 13

Musique (instruments, etc.).

**7. Ostlind et Almquist**, fabricants d'orgues, Arvika et Gothenbourg.

Un orgue de 500 couronnes.

Premiers prix à Gothenbourg, Karlstad, Varberg.

## V. — INDUSTRIES MINÉRALURGIQUES

### CLASSE 15

Mines.

**8. Aktiebolaget Gellivare malmfält**, Stockholm.

Minérai de fer :

Classe A contenant 0.05 p. c. phosphore maximum.

|                                           |                              |
|-------------------------------------------|------------------------------|
| Classe B contenant 0.1 p. c. phosph. max. |                              |
| — C —                                     | 0.6 p. c. —                  |
| — D —                                     | 0.6 p. c. phosphore minimum. |
| E —                                       | 1 p. c. —                    |

## CLASSE 16

## Carrières et ciments.

9. Irgens, H., Anvers, représentant des carrières de marbre | de M. CH. ANKER, Fredrikshald. Marbres bruts et travaillés.

## CLASSE 19

## Métallurgie du fer et de l'acier.

10. Den Norske Hestes kosømfabrik, Christiania. | pool 1886, Barcelone 1888, Skien 1891; médailles d'argent, Christiania 1883, Anvers 1885; Copenhague 1888, la plus haute distinction; Paris 1889, hors concours.  
Echantillons de clous à cheval.  
Médailles d'or. Blidah 1884, Liver-

## CLASSE 21

## Métallurgie du cuivre, plomb, etc.

11. Røros Kobberværk, Drontheim. | Médailles, Paris 1867 et 1878, Anvers 1885, Copenhague 1888, Londres 1890.  
Pyrites et minerais de cuivre des mines principales; minerais de chrome; galène argentifère; matte; produits et procédés blanchis; cuivre affiné.

## VI. — GRANDE CONSTRUCTION MECANIQUE

## CLASSE 23

## Mécaniques et machines-outils.

12. Senstad, O., et C<sup>o</sup>. Rena. | jusqu'à 31 cm. de largeur); f. o. b. à Christiania.  
Machines pour la fabrication de la laine de bois (machines servant à transformer les copeaux en laine de bois.)  
Prix: n<sup>o</sup> 1, fr. 1,100 (pour copeaux atteignant jusqu'à 23 cm. de largeur); n<sup>o</sup> 2, fr. 1,300 (pour copeaux atteignant
- Médailles d'argent, Vienne 1890, Skien (Norvège) 1891, Christiania (Norvège) 1892; brevets dans tous les pays.

## VII. — PETITE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

### CLASSE 27

#### Mécanique de précision, etc.

#### 13. Meyerson, Otto, Stockholm.

Instruments de précision : « Karlanders pyrometer » pour mesurer les plus

hautes températures jusqu'à 2000° Celsius. Prix : 330 francs avec tuyau.

## X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

### CLASSE 36

#### Dentelles, tulles, broderies, passementeries, etc.

#### 14. Engman, S. J., Christiania.

Broderies.

#### 15. M<sup>me</sup> Lina Holm, national embroidery and fine weaving.

Broderies et filature.

### CLASSE 37

#### Cuirs et peaux.

#### 16. Brandt, C., chevalier de la Légion d'honneur, Bergen.

Fourrures.

Diplôme d'honneur : 20 médailles de 1<sup>re</sup> classe, en or et en argent.

#### 17. D. Forssells Söner et C<sup>ie</sup>, fabricants, 12, Drottninggatan, Stockholm.

Fourrures : manteaux pour messieurs et dames, bonnets, tapis, couvertures de traîneaux, etc.,

Récompenses. Londres 1851, Londres 1862, Paris 1868, Stockholm 1866, Stockholm 1868, Paris 1867, Havre 1868, Paris 1869, Philadelphie 1876, Vienne 1873, Londres 1884, Anvers 1885, Paris 1878, Malmö 1881, Chicago 1893.

### CLASSE 38

#### Objets de voyage et de campement, etc.

#### 18. Hagen, S.-H. et C<sup>ie</sup>, Christiania.

Emblèmes de touristes.

## XI. — INDUSTRIE DU BATIMENT

### CLASSE 42

#### Mobilier.

- |                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>19. Bödafors Stol et Möbelfabrik, Bödafors et Sandsjö.</b><br/>Chaises et meubles.<br/>Médaille d'argent à l'Exposition Industrielle de Gothembourg 1891, et 1<sup>er</sup> prix à Chicago 1893.</p> | <p><b>20. Wernamo Stol et Möbelfabrik, Wernamo (Lundberg et Hägg).</b><br/>Chaises et meubles.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|

### CLASSE 43

#### Tabletterie, vannerie, bimbeloterie.

- |                                     |                                                          |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <p><b>21. F. Beyer, Bergen.</b></p> | <p>Agence de voyages, photographies ; bois sculptés.</p> |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------|

### CLASSE 44

#### Chauffage et ventilation.

- |                                                                                        |                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>22. Arvid Böhlmark, 21, rue Högberg, Stockholm.</b><br/>Fourneaux à pétrole.</p> | <p><b>23. Nyberg, Richard Carl, Stockholm et Sundbyberg.</b><br/>Appareils de soudure.<br/>Médaille d'or à l'Exposition de l'Industrie, à Stockholm 1886.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## XII. — LOCOMOTION

### CLASSE 46

#### Carrosserie et sellerie.

- |                                                                                         |                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>24. Karl Heffermehl, Christiania.</b><br/>2 carioles, 2 traîneaux, 1 harnais.</p> | <p>Récompenses, Copenhague, Liverpool, Dronthelm, Skien, Scheveningue.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|

## XIII. — INDUSTRIES CHIMIQUES

## CLASSE 49

## Industrie du papier.

**25. Eckers Traesliberi, Vestfassen.**

Pâte de bois.

Médailles aux expositions de Liverpool 1886, Amsterdam 1883, Anvers 1885, Christiania 1883, Boulogne 1887, etc.

**26. Jens Gram, Drammen.**

Pâtes de bois.

**27. Hanssen, H.-C., Solskinna près Skien.**

Echantillons de pâtes de bois.

Récompenses, Skien 1884, Anvers 1885 (membre du jury), Copenhague 1888, Skien 1891.

**28. Kalvild Traesliberi, Lillesand.**

Pâtes de bois.

**29. Lands Traesliberi, Drammen.**

Carton de bois et assiettes de carton de bois.

Médailles d'or, Paris 1878, Christiania 1883, Bruxelles 1888, Barcelone 1888.

**30. Moss Cellulosefabrik, Moss.**

Pâtes de bois chimiques : pâte blanchie et non blanchie et matières premières.

Récompenses, Copenhague, Edimbourg, Anvers; médaille d'or à Paris 1889.

**31. Orje Brug, représenté par HEYERDAHL ET C<sup>o</sup>, Christiania.**

Pâte de bois en feuille.

## CLASSE 50

## Procédés et produits chimiques, etc.

**32. Kemiske Fabrik Norden, 11, Frendensb., Christiania.**Peinture au cuivre: 12 boîtes à 5.<sup>3</sup> k.; 12 id. à 2.<sup>65</sup> kil.; 12 id. à 1.<sup>325</sup> kil.Prix par caisse de 10/1 gall. à 5.<sup>3</sup> k. kr. 53;» » 20/2 » 2.<sup>650</sup> » 55;» » 40/4 » 1.<sup>325</sup> » 57.

Médaille de bronze à Skien 1891.

## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

## CLASSE 52

## Sucrerie, boulangerie, pâtisserie, etc.

**33. Leisner, Adolfine, Christiania.**

Anchois.

Récompenses, Christiania 1883, Copenhague 1888, Paris 1889, Skien 1891.

**34. Houge Thiis, C.** (firme SCHREINER-NILSEN et THIIS), Stavanger.

Conserves de poissons et de viande.

Récompenses, Drammen 1873, Londres 1873, Vienne 1873, Berlin 1880 et 1884, Anvers 1885, Liverpool 1886, Melbourne 1889, Paris 1889, Copenhague 1890, Skien 1891, Christiansund 1892, Chicago 1893.

**35. Lund, Carl,** Christiania.

Anchois.

Récompenses, Philadelphie 1876, Berlin 1880, Christiania 1882, Christiansund 1892, Bruxelles 1893.

**36. Norwegian Milk Condensing C<sup>ie</sup> L<sup>d</sup>** (C<sup>ie</sup> Norwég. de lait condensé), Christiania.

Lait condensé non sucré.

Médailles, Christiansund 1892, Kimberley 1892, Scheveningue 1892.

**37. Ohre, Ringsaker-Gaard.**

Conserves de pommes de terre.

**38. Sundberg, G.-J.,** direct. MAGNUS RADHE, vice-consul, Lysekil.

Anchois et conserves de harengs; anchois délicats; anchois supérieurs et pour usages domestiques; anchois sauce astron; anchois sans peau ni arêtes; bouchée de harengs délicats, matjes et sauce tomate.

16 diplômes et 16 médailles.

**39. Tekniska fabriken Röda korset,** Stockholm.

Maltos canabis.

**40. Lund, Th.,** fabrique d'huile de foie de morue et d'huile de Guano, Aalesund.**41. Moss preserving C<sup>o</sup>,** fabrication de conserves, Moss.

Médaille d'or, Anvers 1885; récompenses, Londres 1883, Christiania 1883, Copenhague 1888.

**42. Astrup et C<sup>o</sup>,** Christiansund.

Huile de foie de morue, harengs, stockfish.

## CLASSE 54

## Brasserie.

**43. Aktiebolaget Stora Bryggeriet,** Stockholm.

Pilsener-Bier à 10 öre par bouteille;  
Lager-Bier à 8 öre par bouteille.

**44. Fortuna Bryggeri** (Brasserie Fortuna), 14, rue du Théâtre et 31 et 33, rue Pilistradet, Christiania.

Bières.

**45. Fabrique de malt de Gotland** (Société par actions), Stockholm.

Malt de Gotland et brochure sur l'île de Gotland, sur l'orge et le malt qu'elle produit.

**46. Hamar Bryggeri,** Christiania.

Bière de Norvège.

Récompenses, Vienne 1873, Santiago 1875, Philadelphie 1876, Paris 1878, Melbourne 1880, Paris 1889.

**47. Nora Bryggeri,** Christiania.

Bière de Norvège.

## CLASSE 56

## Vins et boissons fermentées.

**48. Bratt, J.-W.,** Gothembourg.

Punch Suédois.

**49. Cederlunds Söner, J.,** Stockholm.

Punch Suédois.

Les plus hautes distinctions à toutes les expositions.

- 50. Dahlgren et C<sup>o</sup>, C.-E.**, négociants en vins, Gothenbourg.  
Punch (Liqueur).  
Récompenses, Stockholm 1866, Vienne 1873, Londres 1884, Vienne 1890, Chicago 1893.
- 51. Lysholm, Jörgen-B.**, Drontheim.  
Eau-de-vie.  
Récompenses, Stockholm 1866, Copenhague 1872, Vienne 1873, Philadelphie 1876, Paris 1878, Christiania 1883, Anvers 1885, Liverpool 1886, Copenhague 1888, Paris 1889.
- 52. Lötten Bränderi og Distillation**, Christiania.  
Punch et eau-de-vie.  
1 diplôme d'honneur, 4 médailles d'or, 4 médailles d'argent, 4 médailles de bronze.
- 53. Lundberg et C<sup>o</sup>, J.-L.** (Maison fondée en 1851), Gothenbourg.  
Liqueurs : Punch Suédois, Calorie Punsch.
- 54. Poulsen et C<sup>o</sup>, H.**, Christiania.  
Punch et liqueurs.  
Récompenses, Bruxelles 1892, Toulon 1891, Tunis 1891, Liège 1890, Paris 1889, Barcelone 1888, Liverpool 1886, Amsterdam 1883, Skien 1891, Christiania 1883, Bordeaux 1882, Paris 1878, Philadelphie 1876, Drammen 1873, membre du jury aux expositions.
- 55. Wiens Sederholm et C<sup>ie</sup>**, marchands de vins, Ostergatan, 35, Malmö.  
Punch et eau-de-vie.  
Médaille d'or, Barcelone 1888; id., Jamaïca 1891; premier prix, Ystad 1892.

## XVI. — NAVIGATION

### CLASSE 58

Constructions navales, armement, équipement et sauvetage.

- 56. Nylands mekaniske Voerksted**, constructeurs, Christiania.  
Modèles de bateaux.  
Récompenses, Christiania 1883, Londres 1882, Liverpool 1886, Anvers 1885, Copenhague 1888, Skien 1891, St-Petersbourg 1889.

## XVII. — COMMERCE

### CLASSE 61

Colonies : articles d'exportation et d'importation, etc.

- 57. Norwegian Milk Condensing C<sup>o</sup> L<sup>d</sup>**, fabrication de lait condensé non sucré, Christiania.  
En jugeant ce lait, on est prié de bien noter qu'il a été fait sans sucre, et ne contient que du lait concentré. Il se conserve dans tous les climats, chauds ou froids.  
Récompenses : Christiansund 1892, Kimberley 1892, Scheveningue 1892.



## XIX. — AGRICULTURE

## CLASSE 63

**58. Afzelius, Arvid, cultivateur, Skard.**

Semences : avoine noire tartare, avoine noire canada, avoine jaune, avoine blanche, orge, pois suédois jaunes, prix 24 fr. les 100 kilos.

Récompenses, Hanovre 1881, Amsterdam 1883, Malmö, Landskrona, Jönköping, Boras etc.

**59. Alfvén, David, 39, Engelbrekts-gatan, Stockholm.**

Dessin d'une laiterie.

**60. Gillain, P., Anvers, agent général de la Compagnie du séparateur De Laval, Stockholm.**

Ecrémeuses centrifuges et appareils pour industrie laitière.

230 premiers prix.

**61. Kjelleström, Jon, capitaine du 2<sup>e</sup> corps de train, Carlsborg.**

a) Bestiomètre (exposé à Gothembourg 1891). Prix 8 fr.; b) Ruban de bestiomètre (nouvelle invention) pour trouver le poids net des bêtes de boucherie vivantes. Prix, 4 fr.

Médaille d'argent et diplôme, Gothembourg 1891.

## XXI. — PÊCHE ET PISCICULTURE

## CLASSE 65

**62. Astrup et C<sup>o</sup>, Christiansund, N.**

Huile de foie de morue, harengs, stockfish.

**63. Actiebolaget Vestkusten, Lysekil.**

Guano et huile de poisson.

**64. Carlson, Fr., Lysekil.**

Conserves d'anchois, de harengs, pâtés de poissons.

26 médailles aux principales expositions.

**65. Houge-Thiis, C., Stavanger.**

Produits de poissons.

Récompenses, Dammen 1873, Londres 1873, Vienne 1873, Berlin 1880,

Berlin 1884, Anvers 1885, Liverpool 1886, Melbourne 1889, Paris 1889, Copenhague 1890, Skien 1891, Christiansund 1892, Chicago 1893.

**66. Leisner, Adolfine, Christiania.**

Anchois.

Récompenses. Christiania 1883, Copenhague 1888, Paris 1889, Skien 1891.

**67. Lund, Ths. Aalesund, représenté par MM. VAN DEN BEMDEN et DE BEUL, Anvers.**

Fabricant et exportateur d'huile de morue médicinale et industrielle; guano de poisson.

**68. Lund, Carl, Christiania.**

Anchois.

Médailles et diplômes à Philadelphie 1876, Berlin 1880, Christiania 1882, Christiansund 1892, Bruxelles 1893, 1894.

**69. Lysell, Aug., consul, Lysekil.**

Produits de poissons.

Médailles d'argent, Philadelphie 1876, Norrköping 1876, Jönköping 1878, Berlin 1880, Borås 1880, Malmö 1881, Edimbourg 1882; médaille d'or, Londres 1883; premier prix, Lysekil 1884; médaille d'or, Paris 1887; premier prix, Köpenhamn 1888, Cassel 1889, Carstad 1890, Gothenbourg 1891, Chicago 1893.

**70. Moss preserving C<sup>o</sup>, Moss.**

Fabrication de conserves.

Médaille d'or à Anvers en 1885; récompenses à Londres 1883, Christiania 1883, Copenhague 1888, etc.

**71. Richter, Gust., Lysekil.**

Anchois en boîtes: extrait de poissons conservés.

**72. Christiania Sejldugsfabrik, Christiania.**

Filets pour pêcheurs.

Récompenses, Drontheim 1887, Copenhague 1888, Paris 1889, Bodo 1889, Skien 1891, Christiansund 1892.

**73. Sundberg, G. J., directeur MAGNUS RADHE, vice-consul, Lysekil.**

Anchois et conserves de harengs; anchois délicats: anchois supérieurs pour usages domestiques, sauce astron, sans peau ni arêtes; bouchée de harengs délicats; matjes et sauce tomate.

16 diplômes et 16 médailles.

**74. Tangevald, L.-A., Christiania.**

Huiles de poisson.

**75. Vidal, Carl, Gothenbourg.**

Fourrage de farine de hareng. Prix 23 fr. les 100 kilos, Cif Anvers. Paiement au comptant.

**76. Witte, Franz et C<sup>io</sup>, négociants, Gothenbourg.**

Poissons.

# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

| <b>A</b>                                                      |         | CLASSE. | <b>H</b>                                  |       | CLASSE. |
|---------------------------------------------------------------|---------|---------|-------------------------------------------|-------|---------|
| Aktiebolaget Gelliv, Stockholm . . . . .                      | 15      |         | Hagen, S. H. et Co. Christiania . . . . . | 28    |         |
| » Stora » . . . . .                                           | 54      |         | Hamar Bryggeri, Christiania . . . . .     | 54    |         |
| » Vestkusten, Lysekil . . . . .                               | 65d     |         | Hammer, M., Bergen . . . . .              | 12    |         |
| Alfvén, D., Stockholm . . . . .                               | 63      |         | Hanssen, H., Solskinna . . . . .          | 49    |         |
| Andersen, D., Christiania . . . . .                           | 12      |         | Heffermehl Karl., Christiania . . . . .   | 46    |         |
| Andvord, R., » . . . . .                                      | 10      |         | Houge Thiis, C., Stavanger . . . . .      | 52—65 |         |
| Arvid, Bölmark, Stockholm . . . . .                           | 44      |         |                                           |       |         |
| Astrup et Co, Christiansund . . . . .                         | 65      |         |                                           |       |         |
| Afzelius, A., Skard . . . . .                                 | 63      |         |                                           |       |         |
|                                                               |         |         |                                           |       |         |
| <b>B</b>                                                      |         |         | <b>I</b>                                  |       |         |
| Beaux-Arts (voir Catalogue spécial). . . . .                  | 1—2—3—4 |         | Irgens, H., Friederickhald . . . . .      | 16    |         |
| Beyer, F., Bergen . . . . .                                   | 10—43   |         |                                           |       |         |
| Bödafors Stol, Sandsjö . . . . .                              | 42      |         | <b>J</b>                                  |       |         |
| Brandt, C., » . . . . .                                       | 37      |         | Jens Gram, Drammen . . . . .              | 49    |         |
| Bratt, J.-W., Gothenbourg . . . . .                           | 56      |         |                                           |       |         |
|                                                               |         |         | <b>K</b>                                  |       |         |
| <b>C</b>                                                      |         |         | Kalvied Traesliberi, Lillesand . . . . .  | 49    |         |
| Carlson, F., Lysekil . . . . .                                | 65      |         | Kemiske Fabrik, Christiania . . . . .     | 50    |         |
| Cederlunds Söner, Stockholm . . . . .                         | 56      |         | Kjelleström, J., Carlsborg . . . . .      | 63    |         |
| Christiana Seyklugsfabrik, Christiania . . . . .              | 65      |         |                                           |       |         |
|                                                               |         |         | <b>L</b>                                  |       |         |
| <b>D</b>                                                      |         |         | Lands Traesliberi, Drammen . . . . .      | 44    |         |
| Dahlgren et Co. C.-E., Gothenbourg . . . . .                  | 56      |         | Landmark, O., agence Bruxelles . . . . .  | 10    |         |
|                                                               |         |         | Leisner, A., Christiania . . . . .        | 52—65 |         |
| <b>E</b>                                                      |         |         | Lina Holm . . . . .                       | 36    |         |
| Eckers Traesliberi, Vestfassen . . . . .                      | 49      |         | Löiten Bränderi, Christiania . . . . .    | 56    |         |
| Engman, S.-J., Christiania . . . . .                          | 36      |         | Lund, C., Christiania . . . . .           | 52—65 |         |
|                                                               |         |         | Lund, Ths., Aalesund . . . . .            | 65    |         |
| <b>F</b>                                                      |         |         | Lundberg et Co, Gothenbourg . . . . .     | 56    |         |
| Fabrique de chaises, Sandsjö . . . . .                        | 42      |         | Lundberg, J.-L., » . . . . .              | 56    |         |
| » de malt de Gothland, Stockholm . . . . .                    | 54      |         | Lysell, A., Lysekil . . . . .             | 65    |         |
| Fortuna Bryggeri, Christiania . . . . .                       | 54      |         | Lysholm Jorgen, Drontheim . . . . .       | 56    |         |
| Forsells, D., Stockholm . . . . .                             | 37      |         |                                           |       |         |
|                                                               |         |         | <b>M</b>                                  |       |         |
| <b>G</b>                                                      |         |         | Meyerson, O., Stockholm . . . . .         | 27    |         |
| Gillain, P., agent de la maison De Laval, Stockholm . . . . . | 63      |         | Moss Cellulosefabrik, Moss . . . . .      | 49    |         |
|                                                               |         |         | Moss Preserving Co, Moss . . . . .        | 65    |         |
|                                                               |         |         | <b>N</b>                                  |       |         |
|                                                               |         |         | Nana et Fleischer, Christiania . . . . .  | 5     |         |
|                                                               |         |         | Nora Bryggeri, Christiania . . . . .      | 54    |         |

|                                          | CLASSE. |
|------------------------------------------|---------|
| Norske Hestes kosomfabrik, Christiania   | 19      |
| Norwegian Milk Co, Christiania. . . . .  | 52—61   |
| Nylands Voerksted, Christiania . . . . . | 58      |

**O**

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| Ohre, Ringsaker-Gaard . . . . .                   | 52 |
| Orje Brug, Christiania . . . . .                  | 49 |
| Ostlind et Almquist, Arvika, Gotembourg . . . . . | 13 |

**P**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Poulsen et Co, Christiania . . . . . | 56 |
|--------------------------------------|----|

**R**

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| Richard, Nyberg, Stockholm, et Sundbyberg. . . . . | 27 |
| Richter, G., Lysekil. . . . .                      | 65 |
| Röros Kobberwoerk, Drontheim . . . . .             | 21 |

CLASSE.

**S**

|                                               |       |
|-----------------------------------------------|-------|
| Senstad, O. et C., Rena. . . . .              | 23    |
| Sundberg, G.-J., Lysekil . . . . .            | 52—65 |
| Svenska Turistföreningen, Stockholm . . . . . | 10    |

**T**

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Tangevald, L.-A., Christiania . . . . .        | 65 |
| Tekniska fab. Röda korset, Stockholm . . . . . | 52 |

**V**

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Vidal, C., Gothembourg . . . . . | 65 |
|----------------------------------|----|

**W**

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| Wernamo Stolet Möbelfabrik, Wernamo. . . . . | 42 |
| Wiens Sederholm et Co, Malmö. . . . .        | 56 |
| Witte, F., Gothembourg . . . . .             | 65 |

SECTION SUISSE



# SECTION SUISSE

---

## COMMISSION

---

*Commissaire général :*

M. **Borel, Jules**, avocat, Vice-Consul de Suisse, rue de Livourne, 73, Bruxelles.

*Commissaire-délégué et Secrétaire :*

M. **Melchior, Pierre**, Industriel, rue Jésus, 20, Anvers.

*Membres :*

MM. **Ambry, Jean-Pierre**, Négociant, Bruxelles.  
**Bourrecoud, Benjamin**, Propriétaire, Bruxelles.  
**Pernin, Louis**, Professeur, Anvers.  
**Périlleux, Ferdinand**, Bruxelles.

---





# SECTION SUISSE

---

## CATALOGUE

---

### II. — ENSEIGNEMENT

---

#### CLASSE 6

##### Enseignement moyen et supérieur.

**1. Kradolfer, J.-C.**, professeur calligraphe, Zurich (Suisse).

Institut commercial. Expertises aux écritures; diplômes, documents, calligraphies. Jugements graphologiques

sur l'esprit et le caractère des personnes d'après leur écriture. Un album, 80 fr.; diplôme calligraphié, 100 fr.

Récompenses, Paris 1889; Chicago 1893.

---

### III. — ARTS LIBÉRAUX

---

#### CLASSE 8

##### Objets scientifiques, etc.

**2. Kern et C<sup>ie</sup>**, Aarau.

Fabrication d'instruments de précision. Spécialité: Compas suisses.

16 diplômes et médailles, Paris 1889; grand prix Vienne 1873; diplôme d'honneur.

#### CLASSE 10

##### Photographies.

**3. Falcý-Schalcher, L.**, photographe, Thoune.

Photographies inaltérables au charbon, etc.

---

## IV. — INDUSTRIES D'ART

---

### CLASSE 13

#### Musique (instruments, etc.).

- |                                                                                                           |                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>4. Jaccard, frères, fabricants de boîtes à musique, Ste-Croix.<br/>Collection de boîtes à musique.</p> | <p>Médailles bronze et vermeil. Londres 1851, Paris 1855, Vienne 1873, Paris 1890.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
- 

## V. — INDUSTRIES MINÉRALURGIQUES

---

### CLASSE 21

#### Métallurgie du cuivre, plomb, nickel, etc.

- |                                |                                                                    |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <p>5. Haas, Emile, Genève.</p> | <p>Produits de fantaisie en aluminium; spécimen en tout genre.</p> |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
- 

## VII. — PETITE CONSTRUCTION MÉCANIQUE

---

### CLASSE 25

#### Horlogerie.

- |                                                                 |                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>6. Haas, Emile, Genève.<br/>Montres or, argent et métal.</p> | <p>7. Thommen, Alphonse, Waldenburg-Liestal.<br/>Horlogerie, montres, mouvements de montre et pièces détachées.</p> |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### CLASSE 27

#### Mécanique de précision.

- |                                     |                                                                     |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <p>8. Sello-Lubszynski, Zurich.</p> | <p>Machines à broder et à graver; appareil électrique à graver.</p> |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
-

## VIII. — ÉLECTRICITÉ

### CLASSE 28

Piles, dynamos, transmission électrique, éclairage.

9. Ateliers de construction d'Oerlikon, à Oerlikon. Construction d'appareils électriques et mécaniques.

Electro-moteur à courant triphasé.

Médaille, Paris 1889 ; grand prix, 2 médailles d'or.

## X. — INDUSTRIE DU VÊTEMENT

### CLASSE 37

Cuirs et peaux.

10. Rod, Jules, tanneur, Orbe.

Cuirs tannés par le système électrique Groth.

## XIV — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

### CLASSE 54

Brasserie.

11. Blancpain, P., propriétaire de la Brasserie du Cardinal, Fribourg.

Bières en bouteilles.

12. Haas, Léopold, brasseur, Zurich.

Bières en bouteilles (façon de Munich et Pilsen).

### CLASSE 56

Vins et boissons fermentées.

13. Brasserie du Cardinal, usine frigorifique et fabrique de glace, Fribourg.

Bières façon Munich et Pilsen ; spécialité : Cardinal Pilsner ; bière cham-

pagne. Exportation dans tous les pays par wagons-glacières spéciaux pour le transport de bières.

Médaille d'or Bruxelles 1892, Fribourg 1892 ; diplôme d'honneur.

14. Dennler, Aug.-F., Interlaken.

Alpenkraüter Magenbitter et Eisenbitter.

---

## XIX. — AGRICULTURE

---

### CLASSE 63

#### Matériel des industries agricoles.

15. Sulzer, frères, ateliers de construction à Winterthur (Suisse) et à Ludwigshafen s/Rh. (Allemagne).

Appareils pour la fabrication du lait condensé.

---

# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

|                                                              | CLASSE. |                                                               | CLASSE |
|--------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------|--------|
| <b>A</b>                                                     |         | <b>K</b>                                                      |        |
| Ateliers de construction d'Oerlikan,<br>à Oerlikan . . . . . | 28      | Kern et C <sup>o</sup> , à Aarau . . . . .                    | 8      |
| <b>B</b>                                                     |         | Kradolfer, J.-C., Zurich . . . . .                            | 6      |
| Blancpain, P., à Fribourg . . . . .                          | 54      | <b>L</b>                                                      |        |
| Brasserie du Cardinal Fribourg . . . . .                     | 56      | Lubszynski Sello, Zurich . . . . .                            | 27     |
| <b>D</b>                                                     |         | <b>R</b>                                                      |        |
| Dennler, A., à Interlaken. . . . .                           | 56      | Rod, J., Orbe . . . . .                                       | 37     |
| <b>F</b>                                                     |         | <b>S</b>                                                      |        |
| Faley-Schalcher, à Thoune . . . . .                          | 40      | Sulzer, frères, Winterthur et Lud-<br>wigshafen s/Rh. . . . . | 63     |
| <b>H</b>                                                     |         | <b>T</b>                                                      |        |
| Haas, E., à Genève . . . . .                                 | 21-25   | Thommen, A., à Waldenburg . . . . .                           | 25     |
| Haas L., à Zurich . . . . .                                  | 54      |                                                               |        |
| <b>J</b>                                                     |         |                                                               |        |
| Jaccard, frères, à Sainte-Croix . . . . .                    | 13      |                                                               |        |



**SECTION OTTOMANE**





# SECTION OTTOMANE

---

**Commissaire délégué :**

**M. G. P. Walford,**  
Vice-Consul de Turquie, Anvers.

*Secrétaires :*

MM. **Ferdinand de Meester de Betzenbroeck,** Anvers ;  
**Louis, Ghémar,** Anvers.

---



## SECTION OTTOMANE

### CATALOGUE

#### IV. – INDUSTRIES D'ART

##### CLASSE 12

Orfèvrerie, bijouterie, industrie diamantaire, joaillerie.

**1. Kateb, frères, Damas.**

Fabricants de filigranes d'argent et graveurs sur cuivre, bijouteries, faïenceries, incrustations.

Deux médailles à l'Exposition de Paris 1889.

#### XI. – INDUSTRIE DU BATIMENT

##### CLASSE 40

Industrie des tapissiers et décorateurs.

**2. Bacri et Bassan, 1, rue de Richelieu, Paris.**

Objets d'art et de curiosité de Turquie et de Perse; faïence à reflets métalliques; broderies; bijouterie; tapis; armes, etc.

**3. Behar et Sevy Alfandary, Grands dépôts : Constantinople, Grand Bazar, 6 et 9, Sourgoudjou Han: Londres, 1, Newstreet, Bishopsgatestreet.**

Tapis et broderies anciens et modernes, brodés par les femmes de l'Empire ottoman.

Médailles d'or, Paris 1889 et Londres 1886.

**4. Benguiat, B., 64, Kings street et Regent street, Londres.**

Travaux d'aiguille anciens et modernes, broderies, dentelles.

Médailles d'or, Cristal Palace 1886, Chicago 1893.

**5. Habif et Polako, fournisseurs brevetés de la Cour royale de Roumanie, maison fondée en 1840, à Smyrne. Agents à Bruxelles : M. SURLEMONT; à Anvers : V. PEETERS, 14, rue Houblonnière.**

- Fabrique de tapis de Turquie en tous genres, Ouchak, Gliordes, Dêmirdji, Coula, Mohairs, Hamidieh, etc., etc.  
Diplôme de mérite, Vienne 1873; six diplômes et médailles, Chicago 1893.
- 6. Habis, Selim, et C<sup>ie</sup>.** Maison principale à Damas, fondée en 1825. Succursales : Constantinople, Beyrouth, Munich.  
Rideaux, broderies, soieries de Syrie. Meubles arabes, moucharabées.  
Tapis de Smyrne anciens et modernes. Armes anciennes et modernes de Damas.  
Diplôme, Paris 1889.
- 7. Hatem, Salomon, Han-Halil, Le Caire (Egypte).** Maison à Constantinople, Grand Bazar.  
Broderies orientales anciennes et modernes en tout genre; armes et argenterie de La Mecque.
- 8. Liggi, Michon, 13, Richmond place, Londres S. W.**  
Objets et tapis tures.  
Médailles d'or, Paris, Londres, Amsterdam, Halifax, etc.

CLASSE 43

Tabletterie, vannerie, bimmeloterie.

- 9. Aboukalil, Antoine, Bethléem.**  
Objets d'Orient et de Turquie.
- 10. Batarsé, Gelil, Bethléem.**  
Objets de fabrication turque : nacre, tapis, bijouterie.
- 11. David, Joseph, Bethléem.**  
Objets tures : chapelets et croix en bois d'olivier.
- 12. Deeck, Paul, Bethléem.**  
Nacre, objets en bois d'olivier.
- 13. Gebri, Genito.**  
Objets orientaux en tous genres.
- 14. Handal, Charles, Bethléem.**  
Petits bronzes, souvenir de l'exposition, articles religieux.
- 15. Haschim, Mohammed.**  
Objets orientaux en tous genres.
- 16. Karmz, Philippe, Constantinople (Turquie).**  
Pipes, pantoufles, bonnets, fez, objets en bois d'olivier.
- 17. Michel, Abdallah, frères, 22, rue de Picardie, Paris.**  
Objets tures : chapelets et croix en bois d'olivier; pierres de la mer Morte; nacre, tabourets, coquilles, etc.  
Médailles d'or et d'argent, Barcelone, Vienne.
- 18. Michel, Mathieu, Londres.**  
Broderies, foulards et bronzes; objets en bois d'olivier de Palestine.
- 19. Michel, Selim, Bethléem.**  
Objets en nacre et en bois d'olivier, articles orientaux.
- 20. Sabbaet et Dabdoube, Bethléem.**  
Objets en bois d'olivier, croix et bibelots tures.
- 21. Sabbaet, Abdallah-Pierre, Bethléem.**  
Objets tures : bimmeloterie et articles en bois d'olivier.

## XIV. — INDUSTRIES ALIMENTAIRES

## CLASSE 52

Sucrerie, boulangerie, pâtisserie, conserves, condiments.

- |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>22. Aboukalil, Charles</b>, Beyrouth.<br/>Confiserie, nougat, fruits de la Turquie d'Europe.</p> <p><b>23. Kocaré, Ivan</b>, Ochrida (Macédoine).<br/>Confiserie turque.</p> | <p><b>24. Salomon, Lazaro</b>.<br/>Confiserie turque.</p> <p><b>25. Tartour, Moïse</b>, 90, rue de Bruxelles, Anvers.<br/>Confiserie, nougat et bonbons.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 55

## Tabacs.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>26. Gianaclis, Nestor</b>, Le Caire.<br/>Cigarettes et tabacs tures.</p> <p><b>27. Kyriazi, frères</b>, Le Caire.<br/>Fabrication de cigarettes.<br/>Médaille d'honneur, Chicago 1893.</p> <p><b>28. Liapopoulo et Bernheim</b>, fabricants de cigarettes et de tabacs tures, Le Caire. Agence pour l'Europe: BERNHEIM, Hambourg.</p> <p><b>29. Pachundachi, A.-E.</b>, fabricant de cigarettes et de tabacs, place</p> | <p>Mohamed - Ali, Alexandrie.<br/>Agence commerciale, 34, rue d'Arenberg, Bruxelles.</p> <p><b>30. Simonéides, M.</b>, manufacture de cigarettes et commerce de tabacs tures, rue Franque, Alexandrie.</p> <p><b>31. Vainberg, H.</b>, rue des Douze-Mois, 9, Anvers.<br/>Fabricant de cigarettes et commerce de tabacs tures.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CLASSE 56

## Vins et boissons fermentées.

- |                                                                                                                                             |                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <p><b>32. Desribes, G.</b>, supérieur de la mission catholique, Samos. Représenté par JULES SCHOONHEYDT et Cie, 27, rue du Mai, Anvers.</p> | <p>Vin et eau-de-vie du domaine de la mission.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|



# TABLE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS

|                                              | CLASSE. |                                              | CLASSE. |
|----------------------------------------------|---------|----------------------------------------------|---------|
| <b>A</b>                                     |         |                                              |         |
| Aboukalil, Antoine, Bethléem . . . . .       | 43      | Kateb, frères, Damas . . . . .               | 12      |
| Aboukalil, Charles, Beyrouth . . . . .       | 52      |                                              |         |
| <b>B</b>                                     |         | <b>L</b>                                     |         |
| Bacri et Bassan, Paris . . . . .             | 40      | Liapopoulo et Bernheim, Le Caire. . . . .    | 55      |
| Batarsé, Gelil, Bethléem . . . . .           | 3       | Liggi, Michon, Londres . . . . .             | 40      |
| Behar et Sevry, Alfandary, Londres . . . . . | 40      |                                              |         |
| Benguiat, B., Londres . . . . .              | 40      | <b>M</b>                                     |         |
| <b>D</b>                                     |         | Michel, Abdallah, Paris . . . . .            | 43      |
| David, Joseph, Bethléem. . . . .             | 43      | Michel, Mathieu, Londres . . . . .           | 43      |
| Desribes, Gaston, Samos . . . . .            | 56      | Michel, Salim, Bethléem. . . . .             | 43      |
| Deeck, Paul, Bethléem . . . . .              | 43      | <b>P</b>                                     |         |
| <b>G</b>                                     |         | Pachundachi, A.-E., Alexandrie . . . . .     | 55      |
| Gebri, Genito . . . . .                      | 43      | <b>S</b>                                     |         |
| Gianaclis, Nestor, Le Caire. . . . .         | 55      | Sabbaet et Dabdoube, Bethléem . . . . .      | 43      |
| <b>H</b>                                     |         | Sabbaet, Abdallah, Pierre, Bethléem. . . . . | 43      |
| Habif et Polako, Smyrne . . . . .            | 40      | Salomon, Lazaro . . . . .                    | 52      |
| Habis, Selim, Beyrouth . . . . .             | 40      | Sinoneides, M., Alexandrie. . . . .          | 55      |
| Haschim, Mohammed, . . . . .                 | 43      | <b>T</b>                                     |         |
| Hatem, Salomon, Constantinople . . . . .     | 40      | Tartour, Moïse, Anvers . . . . .             | 52      |
| Handal, Charles, Bethléem . . . . .          | 43      | <b>V</b>                                     |         |
| <b>K</b>                                     |         | Vainberg, H., Anvers. . . . .                | 55      |
| Karmz, Philippe, Constantinople . . . . .    | 43      |                                              |         |
| Kocaré, Ivan, Ochrida . . . . .              | 52      |                                              |         |
| Kyriazi, frères, Le Caire . . . . .          | 55      |                                              |         |





# TABLE DES MATIÈRES

## du Second Volume

### SECTIONS ÉTRANGÈRES

#### ALLEMAGNE.

|                                            | Pages |
|--------------------------------------------|-------|
| Commissariat général . . . . .             | 5     |
| Comité de Berlin . . . . .                 | 5     |
| Comité d'Anvers . . . . .                  | 7     |
| Comité de Cologne . . . . .                | 8     |
| Comité de Leipzig . . . . .                | 9     |
| Catalogue . . . . .                        | 11    |
| Table alphabétique des exposants . . . . . | 57    |

#### AUTRICHE.

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Commission . . . . .                       | 67 |
| Catalogue . . . . .                        | 69 |
| Table alphabétique des exposants . . . . . | 87 |

#### BULGARIE.

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Commission . . . . .                       | 93  |
| Introduction . . . . .                     | 95  |
| Catalogue . . . . .                        | 119 |
| Table alphabétique des exposants . . . . . | 163 |

#### CHINE.

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Commission . . . . .                       | 175 |
| Catalogue . . . . .                        | 177 |
| Table alphabétique des exposants . . . . . | 181 |

#### CONGO.

|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| Commission . . . . .                        | 185 |
| Commission organisatrice au Congo . . . . . | 188 |
| Catalogue . . . . .                         | 189 |
| Table alphabétique des exposants . . . . .  | 207 |

#### DANEMARK.

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Catalogue . . . . .                        | 213 |
| Table alphabétique des exposants . . . . . | 217 |

ESPAGNE.

Pages

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Commissariat général . . . . .            | 221 |
| Comité central . . . . .                  | 221 |
| Comité de Catalogne. . . . .              | 222 |
| Catalogue . . . . .                       | 223 |
| Table alphabétique des exposants. . . . . | 235 |

ETATS-UNIS.

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Commission officielle . . . . .           | 239 |
| Commission honoraire. . . . .             | 240 |
| Catalogue . . . . .                       | 241 |
| Table alphabétique des exposants. . . . . | 263 |

FRANCE.

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Commission. . . . .                        | 269 |
| Administration . . . . .                   | 272 |
| Catalogue . . . . .                        | 273 |
| Table alphabétique des exposants . . . . . | 453 |

GRANDE-BRETAGNE.

|                                                                              |     |
|------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Comité exécutif . . . . .                                                    | 479 |
| Comité formé par le Lord-Maire et la Chambre de commerce de Londres. . . . . | 480 |
| Comité consultatif . . . . .                                                 | 481 |
| Catalogue . . . . .                                                          | 485 |
| Table alphabétique des exposants. . . . .                                    | 521 |

GRÈCE.

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Catalogue . . . . .                       | 527 |
| Table alphabétique des exposants. . . . . | 529 |

HONGRIE.

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Commission . . . . .                      | 533 |
| Catalogue . . . . .                       | 535 |
| Table alphabétique des exposants. . . . . | 547 |

SECTION INTERNATIONALE.

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Catalogue . . . . .                       | 553 |
| Table alphabétique des exposants. . . . . | 559 |

|                                             | Pages |
|---------------------------------------------|-------|
| ITALIE.                                     |       |
| Commissariat général . . . . .              | 563   |
| Commission d'honneur. . . . .               | 564   |
| Catalogue . . . . .                         | 565   |
| Table alphabétique des exposants. . . . .   | 583   |
| JAPON.                                      |       |
| Commission . . . . .                        | 587   |
| Catalogue . . . . .                         | 589   |
| Table alphabétique des exposants. . . . .   | 595   |
| LIBÉRIA.                                    |       |
| Commission . . . . .                        | 599   |
| Catalogue . . . . .                         | 601   |
| Table alphabétique des exposants. . . . .   | 603   |
| LUXEMBOURG.                                 |       |
| Catalogue . . . . .                         | 607   |
| Table alphabétique des exposants. . . . .   | 609   |
| MEXIQUE.                                    |       |
| Catalogue . . . . .                         | 613   |
| Table alphabétique des exposants. . . . .   | 615   |
| PAYS-BAS.                                   |       |
| Commissariat général . . . . .              | 619   |
| Commission. . . . .                         | 620   |
| Comités particuliers . . . . .              | 621   |
| Catalogue des Pays-Bas . . . . .            | 623   |
| Catalogue de la Section coloniale . . . . . | 657   |
| Table alphabétique des exposants. . . . .   | 663   |
| PERSE.                                      |       |
| Commission . . . . .                        | 669   |
| Catalogue . . . . .                         | 671   |
| Table alphabétique des exposants. . . . .   | 675   |
| PORTUGAL.                                   |       |
| Commission . . . . .                        | 679   |
| Catalogue . . . . .                         | 681   |
| Table alphabétique des exposants. . . . .   | 693   |

Table des Matières — 822

---

ROUMANIE.

Pages

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Commission . . . . .                      | 697 |
| Catalogue . . . . .                       | 699 |
| Table alphabétique des exposants. . . . . | 707 |

RUSSIE.

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Commission . . . . .                      | 711 |
| Préface . . . . .                         | 713 |
| Catalogue . . . . .                       | 729 |
| Table alphabétique des exposants. . . . . | 761 |

RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE.

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Commission . . . . .                      | 767 |
| Comité de Prétoria . . . . .              | 768 |
| Catalogue . . . . .                       | 769 |
| Table alphabétique des exposants. . . . . | 781 |

SUÈDE ET NORVÈGE.

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Commission . . . . .                      | 785 |
| Catalogue . . . . .                       | 787 |
| Table alphabétique des exposants. . . . . | 797 |

SUISSE.

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Commission . . . . .                      | 801 |
| Catalogue . . . . .                       | 803 |
| Table alphabétique des exposants. . . . . | 807 |

TURQUIE.

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Commissariat . . . . .                    | 811 |
| Catalogue . . . . .                       | 813 |
| Table alphabétique des exposants. . . . . | 817 |







GETTY CENTER LIBRARY



3 3125 00957 9299

